Свято-Троицкой Сергиевой Лавры
ГЛАВНАЯ БИБЛІОТЕКА.
Опись № 4
ОТДѢЛЪ
№ 1180.

Свято-Троицкой Сергїевой Лавры
ГЛАВНАЯ БИБЛЇОТЕКА.
Опись ҂ац҃ѕ г.
ОТДѢЛЪ 4
№ 1180.

1795 года, № 5.

Кир. Ч. 322

Москва 1.VI.1638 - 20.VII.1639

Книга глемая потребникъ иноческой
ѡглавленїя, колико потребъ имать
стая книга сїя.

Оуказъ ѡхрамѣхъ когда стити ихъ, а
и когда нестити. и сїи листы внѣ числъ.
Чинъ бываемыи наодѣянїе рясы. в
листъ, а.
Послѣдованїе малаго образа, мужемъ г
иженамъ, еже есть мантїи. листъ, ѳ.
Чинъ бываемыи великаго аггльскаго обра д
за мужемъ. листъ, кд.
Поученїе стаго василїя ѡпостничествѣ. е
како подобаетъ оукрашену быти инокꙋ.
листъ, н.
Чинъ постриженїю инокинямъ, великаго ѕ
образа аггльскаго. листъ, е нг.
Чинъ бываемыи охотящемъ затворити з
ся. листъ, оѳ.
Чинъ бываемыи окоемъ любохрстолюбцѣ, и
просящемъ быти дховнымъ братомъ.
сꙋщимъ братїямъ востѣи обители. листъ, пг.

Принадлежитъ библіотекѣ Т. Сергіевой
Лавры. 1859 года.

Глава ЦЛИ

послѣдованіе ѻбщенію стаго мира . лист҃ъ , пе .

Григорїа нисскаго ѡ исповѣдающихся , иже истинною хотящемѹ пріити наисповѣданіе кѡ҃цѹ дховномѹ . лист҃ъ , рк҃з .

Исповѣдь иноком҃ъ . лист҃ъ , рл .

Ин҃окинам҃ъ . имат҃ы иже вопитемїи ѹщим҃ъ . или иже сами себѣ клат҃вою вязаша . лист҃ъ , рл҃д . или понѹ ждѹ кладшася . ипоученіе ѹщенни кшм҃ъ . иещенноиноком҃ъ . лист҃ъ , рл҃s .

Оустав҃ъ како подобаетъ прічастіе болномѹ вѡрзѣ дати . лист҃ъ , рл҃д .

Чин҃ъ бываемыи наразслѹченіе дши ѿтѣла . иканоны ли исход҃ъ дши . лист҃ъ , род .

Чин҃ъ погребенію иноческомѹ . лист҃ъ , рп҃s .

Ѡбѣжетенных҃ъ писаній , иѿетых҃ъ правилъ . собраніе великаго гда и смиренаго ѳиларета патріарха цр҃твующаго гда да москвы иевреи рвіи . ипришедшихся кимѹ митрополитовъ . архіепископъ , іепископъ . иных҃ъ глав҃ъ , различных҃ъ глав҃ъ , ѡразличных҃ъ ересех҃ъ , двадесят҃ъ иедина глава . лист҃ъ , вгі .

Ересь римскаа , иже пріяша ѿмельхиседе кіан҃ъ ижидовъ іармен҃ъ . лист҃ъ , вк .

Римскаже ересь , иже пріяша ѿмантана еретика . лист҃ъ , вкл . иѿпевзіан҃ъ . иѿманих҃ъи , иѿоуаленті҃ан҃ъ , иѿма рки҃ѡнит҃ъ , иѿ.ѳрак҃ъ . иѿприскиллы , имазимиллы . ин҃ых҃ъ мнѡгих҃ъ .

Римскаже ересь , иже пріяша ѿеѵномиан҃ъ . лист҃ъ , вкз .

Римскаже ересь , иже пріяша ѿаріан҃ъ . лист҃ъ , вки .

Римскаже ересь , иже пріяша ѿмегалиан҃ъ , иевиліан҃ъ . лист҃ъ , вкд .

Римскаже ересь , иже пріяша ѿжидовъ иѿаполинарїа иѿармен҃ъ . лист҃ъ , вкг .

И втоиже глав҃ъ ѡбѣгни чистительномъ , иѡномѹ календар҃ъ . Изъепитоліи нарим҃лан҃ъ ѡпреснѡцех҃ъ . иопал҃ъ дрмов҃ъ .

ѵ Указа́ніе ѿправи́лъ о҃бличи́телно , наєре́си
латы́нскїа . ли́стъ , ѳли .
ѡ дра́зѣ и҃ѡпрочи латы́нъ . тоиже , ли .
ѵ Указъ како и҃зы́скивати , и҃ѡ вамѣхъ
белорѹсцѣхъ , о҃таже прихождя́щихъ ѿполь
скаго и҃ѡлитовскаго господа́рьства , вна́шу
держа́ву моско́вскую . ли́стъ , ѳмѳ .
ѵ Ини́хъ и҃ноу́ставъ како досто́итъ прїима́ти
и҃же ѿлаты́нъ прихождя́щихъ к҃правосла́вной
вѣ́рѣ , хотя́щихъ кр҃титиса . и҃дающихъ
нача́ла вѣ́тхозавѣ́тныхъ писа́нїй . и҃ного́ чина и҃ноу́ста
ва́ше ѡ҃ве́дованїе , и҃ны́хъ вѣ́ръ . а҃ще жидо
ви́нъ , и҃ли́ гра́цы́нинъ . и҃ли кто́ преже
е҃ре́тическое и҃мѣ́вша крещенїе . ли́стъ , ѳмз .
ѣ Вѣ́дати подоба́етъ како досто́итъ поча́
лъмъ держа́ти прихождя́щихъ ѿлаты́нъ
и҃ѡпро́чихъ разли́чныхъ е҃ре́сей , хотя́щи
кр҃титиса . ли́стъ , ѳмѳ .
ѕ А҃ще бу́детъ прихождя́щїи кр҃титиса ѿлюто
ре́кїа е҃ре́си к҃правосла́вной вѣ́рѣ , то
и҃мїа глаго́летъ . ли́стъ , ѳѯ .
и Ѿправи́лъ сѵ́ты́хъ ѻ҃ц҃ъ , я҃ко неподоба́етъ е҃ре
тико́въ подво́ю и҃ лю́ велика́го поста́ прїима́ти

и҃ѡкрще́нїе ра́вѣ то́кмо кемёрти кто́ . ли , ро .
ѳ Поуче́нїе вопрїе́мнико҃ѵ и҃новопровѣще́нному҃ . ѳ҃
и҃но поуче́нїе тому́же . ли́стъ , вче .
і Ини́хъ и҃ноу́ставъ выбле́мыи на́е҃же ѿраще́ныхъ
ѻ҃бращающихся҃ к҃правосла́вной вѣ́рѣ . ли , вч҃а .
і҃а Ини́хъ и҃ноу́ставъ , како досто́итъ ѿжидо́въ
прїима́ти прихождя́щихъ к҃правосла́вной вѣ́
рѣ . и҃ѡ зложе́нїе и҃ноу́ставъ кр҃тичаншїи ѡ҃тъ
хъже . ли́стъ , тѳ .
і҃в Ини́хъ и҃ноу́ставъ ѿприхождя́щїи ѿвержє́нїа .
пла́ти кѵѣ́рѣ хр҃ѣ . ли́стъ , тві .
і҃г Ноука́зъ ѿпра́вилъ сты́хъ а҃пл҃ъ и҃сты ѻ҃ц҃ъ .
і҃д Ѵказъ ѻ҃ѿвергъшимсѧ ѻ҃тро́чатъ , и҃ѡ́ставе
ныимсѧ и҃ска́ющимсѧ . ли́стъ , тгі .
і҃е Ѡ҃вершє́нныхъ во́зрастомъ . и҃мѵ́щими
ѿве́ргъшихсѧ , и҃ска́ющихсѧ . ли́стъ , тѳі .
і҃ѕ ѿ҃ѿве́ргъшихсѧ , прои҃зволе́нїемъ и҃ска́ющи
хсѧ . ли́стъ , тзі .
і҃з Чинъ , а҃ще кто́ бы е҃ре́сь бы́въ кр҃ще́нъ бы́и ,
и҃ѡбрати́тсѧ къ бг҃ѵ . ли́стъ , тки .
і҃и Конє́цъ соборнаго и҃зложе́нїа главамъ и҃же
соу́тъ въ , ді , главъ . и҃пакы по́чнѵ здъ
и҃стѡа́щихъ гла́въ . зр҃и вглавѵ . еі .

ѳ҃ собранїѧ прⷭбнаго ѻ҃ца ноѵгорода волоцкаго.
ѻ҃иноческомъ чинѹ, ѿкѹдѹ никако бѣ҃сть.
лѣтъ, тѣи.

прⷭбнаго ѻ҃ца нашего иларіона великаго,
посланіе кнⷭ҃коемѹ брат҃ѹ, провѣшѹ оу҃него
ѵказанїе ко҃ѳрекшимсѧ мира ха ради.
лѣтъ, тѯа.

чинъ ноѵтавъ како ѡкладывати градъ.
лѣтъ, тпи.

Сентѧбрѧ въ а҃ днь. начало ѵндикта.
Еже ѣсть новое лѣто. лѣтъ, тчв.
ѵмена калѹгеромъ. ѳ҃ѳеле лѣты ѵныѧ чисѧ.
правила ѿтцыхъ а҃плъ, нⷭ҃тыхъ ѻ҃цъ еже
ѣсть номоканонъ, сирѣчь законоправилни.
ѵмѣтъ ѕ҃ различным потрѣбы, еже
начати вино ѵмѣдъ. ѵнаволїю. ѵна
ѡбощїемъ. ѵнаначѧтки вѣжкого снѣ
дна. ѵ҃ѻлюбви мира. ѵ҃ѻбраждаѥ ѡми
рѣвающихсѧ.

Сватцы вокѣѥ годъ, надванадесѧть
мцъ.

ѳ҃казъ ѳхрамѣхъ когда ѿтнити. или не ѳ҃дѧ
ѿтнити. подобаетъ оубо вѣдати сїѥ.

Вогда быти ѡбщенїю цркви вѣскрѣсным
дни, никогда небыти. Єгда оубо, ащѥ
приѵчитсѧ ѿтаго симеѡна вилю. и ли по
кроⷦ҃ъ вцы. и ли дмⷮрїѧ волѹжскаго.
недѣⷦ҃ или прежнѣмъ хⷭ҃тымъ
ѿтыхъ праⷭ҃цъ, нⷭ҃тыхъ ѻ҃цъ. и вилю
порѫтѣѥ хⷭ҃ѣ. и ли Єгда бѹдетъ ѡбрѣ
тенїе ивванїѧ великаго вилю. и вилю по
крщенїи. ѵ҃ лѣсѫждеже ѵ҃ченїи мѣстѣ ѵ҃ѳа
рисѣѧ пѣнїю всѣхъ ѿтцы, и воинымъ или
Єже ѿтцыхъ ѻ҃цъ. говорѧтъ. ѵюлѧ, ѕі.
ѵѡктѧбрѧ, а҃і. и вовсѣѥ тѣ или вличимъ
храмомъ нⷭ҃цы. или ѿтаго, или ѿтцы,
ѡбщенїю храмѹ невмѣстно быти.
Занеже въ страхъ, ѵ҃ѣзлѣкахъ, ѵ҃ка
ноⷩ҃тѣхъ, ѵ҃ѣхвалитныхъ страхъ бываетъ
велико оуⷮщенїе. ѵ҃дѣже ѵ҃ѣреноⷳщихъ
вдѣнїе бываетъ ѵ҃ѻбщенїе храма.
Ѵ҃дѣже небываетъ вѣреноⷳщнаго вдѣнїѧ.

Аще ли инаго нѣкоего бы́ти ѡ҆ны́дъ
вовнѣ́ тѣ́хъ или ѡ҆бще́нїю хра́ма. кромѣ́ дв҃ма,
и҆ е҆́ма, или вели́каго поста́. зане́ непоетсѧ
кто́ дв҃ма или вторїо́ди ничто́. кромѣ́
самогла́сны стїры нахвали́тѣхъ зъ҃ запѣ́во.
поразо́вшенїѧ ра́ди вне́шняго, по҃за
вне́шнїю сты́хъ пра́вилъ нелзѣ́ нигда́
сто́ити хра́ма. т҃акоже нѣ́мѣстно бы́ти
ѡ҆бще́нїю хра́мъ ст҃а́го, или сто́ѧи.
Ѡ҆ко́ѧ гдскїѧ пра́здники. нѣ́цыи бо.
и҆ вели́кихъ сты́хъ полие́лео́ныхъ.

Зрй Ащеже и҆ зболи́тъ наста́тель сто́и́тн хра́мъ
бра́тїе. т҃о кромѣ́ ѹ҆́со нлъ, вънѣ́цѣ.
нѣ́вѣдмицѣ кое́й ни́ѹди, погледи
ѡ҆ктѣ́лыѧ нлн. и҆кромѣ́ преполове́нїѧ,
и҆ѡ҃да́нїѧ па́хи. да҃ а҆тверзе́тъ ѡ҆бще́нїе
хра́мъ ви́цевымъ ѡ҆бра́зомъ.

Нма҃лѣи вечерни пое́мъ, бл҃же́нъ мѹ́жъ.
а҃ и҆ сла́ва. и҆ а҃гн воззва́хъ, стїры на ѕ҃.
ѡ҆бновле́нїю, г҃. и҆хра́мъ, г҃. и҆ сла́ва,
ѡ҆бновле́нїю. и҆ нн҃ѣ, хра́мъ. та́же вы́хо.
нѣ́вѣ́те ти́хїи. пое́мъ, прокимен҃ъ дн҃и.
и҆тѣ́нїе ѡ҆бновле́нїю и҆хра́мъ. та́же, е҆́кте
нїа҃ рцы́мъ бг҃и. пе́смь, сподо́би гн҃и.
и҆спо́лнимъ вечерня́а мл҃твы на́шѧ гв҃и.
наститхо́вне, вще́нїю. сла́ва, вще́нїю,
и҆нн҃ѣ хра́мъ. и҆ нн҃ѣ ѿпѹщѧе́ши, тр҃то́е
и҆пе҃ѿче на́шъ. тропа́рь, пра҃. сла́ва,
тр҃о вще́нїю. и҆нн҃ѣ, тр҃о хра́мъ. и҃ѡа҃нн҃ъ.
Нѣ́мецѣи вечерни. пое́мъ стихологїи.
а҃ и҆, а҃нтидо́нъ. на҃ги воззва́хъ поста́
бнмъ сты́хо́въ, і҃. пое́мъ пра҃, г҃е.
и҆хра́мъ, з҃. сла́ва, пра҃. и҆нн҃ѣ, хра́
мъ. и҆ вы́ходъ. та́же, чтенїе хра́мъ.
а҃и҆дѣ́же бд҃е́нїѧ нѣ́сть. то҃ чтенїе
пре́же бы́вается ѡ҆бновле́нїю, потомъ́же
хра́мъ. пе҃сне́мъ, е҆ктенїи. и҆ли́тїа хра́
мъ, и҆пра҃. и҆стихо́вна ѹ҆́трення, и҆ сла́вы.
та́же, сла́ва пра҃. и҆нн҃ѣ хра́мъ.
наститхо́вне, хра́мъ. сла҃, пра҃. и҆нн҃ѣ,
хра́мъ. и҆ наблюде́нїе хлѣ́бомъ, гла҃вы,
тропа́рь, хра́мъ, г҃. т҃а. бг҃оди́ма гне,
г҃, пѣ́снїемъ. и҆ бы́вается чтенїе хра́мъ.
Парае҃кклнсїа́рхъ же взе́мъ бл҃гослове́нїе ѿна
стѧ́теля, зво́нитъ вели́ѧ колоко́ла.

и совершáнїиже трéтїаго часà звонú íчтé
нїм . ѱалóмщикъ глагóлетъ . áминь .
слáва вы́шнихъ бгу . íєкѵѱалмы .
Ноу́трени . нáбгъ гь , тропáрь , пра , к .
слáва , вщенію . íнн҃ъ , хрáмъ . тáже ,
стихословúмъ дв҃ъ стихологїи . по á ,
кá , свдáленъ , пра что по , б҃ и стихоло
гїи . слáва , íнн҃ъ , тóиже . по б҃ , кá
свдáленъ хрáмъ . слáва , íнн҃ъ , другóи
свдáленъ . тáже . полі҃єлéосъ . íпсалóмъ
изрáнныи вщенію . тáже , свдáленъ ,
вщенію . слáва , íнн҃ъ , тóиже . íчтéніе .
íпочтéнїи , величáніе хрáму . íпсалóмъ
íзрáнныи . íсвдáленъ хрáмъ , íчтé
нїе хрáму . тáже , степéнна . áнти
фóнъ , á , д҃ го глáса . прокúменъ , íєѵáлїе
хрáму . тáже . в҃ воскрéніе хво вúдéвше .
слáва . мáтерь рáди áпл҃ъ . íнн҃ъ , мáтерь
рáди бц҃а . áнáнúєа пра поéмъ , вмéсто
мáтерь рáди áпл҃ъ . íвмéсто мáтерь рáди
бц҃ы . слáва , в҃ вéчерняя днéсь . íнн҃ъ ,
тóиже . поéмъ , помнáвúй нáсъ бéже пр҃
нúемъ . тá , стрá хрáму . íпсалóмъ , н .

поéмъ , мáтва . íпíи бéже людú твоя .
íгги помнúлѵ҃й , бг҃ . тáже , канóнъ хрáму
вóйрмосóмъ , на ѕ҃ . íвщенію , на д҃ .
íпра , на д҃ . катавасíя , прáздникъ .
áнд҃реже бѵ҃детъ хрáму , два творцà .
то другóгïн канóнъ , поéмъ намолéнїе .
по г҃ пр҃ , ко , íнкосъ , вщенію . тá , ко ,
íнкосъ , пра . íнн҃ъ , вщенію . тáже , слá .
н҃ъ , пра . íнн҃ъ , хрáму . по ѕ҃ пр҃ , ко ,
íнкосъ хрáму . на ѳ҃ и , пр҃ , поéмъ
чтéнúе . íнáсхóди . катавасíя , пра .
íдостóйно éсть . íпоклóнъ дозéмли .
в҃ъ , хрáму . слá , вщенію . íнн҃ъ , пра .
нахвалúтéхъ . стрá , на ѕ҃ . вщенію , г .
íхрáму , г . слá , обновлéнію . íны , хрáму .
íсславословїе . посславословїи . трíпáрь .
пра . слáва , вщенію . íнн҃ъ , хрáму .
на л҃ мъ , чáс҃ъ . тро , хрáму , íко .
на г҃ мъ , чáс҃ъ . тро , вщенію , íко .
на ѕ҃ мъ , чáс҃ъ . тро , пра , íко .
на ѳ҃ мъ , чáс҃ъ . тро , хрáму , íко .
íлитóргии . блáженна вщенію . пр҃ , г .
íхрáму , пр҃ , ѕ҃ . áблженнúя трíóднúю

ѓлемъ , напáвечерницѣ . сканóномъ втóгo
прилýчившагося втóй дéнь . пóбходъ ,
тро , пра . тáже хрáмъ . нщенію .
вóремъ . ко , вщенію . та , вла , ко , пра .
ны . ко , хрáмъ . про , ѝпалъ . ѧлилýїа .
ѣвгалїе , ѝтвритаетенъ . вщенію , нхрáмъ .
здостóйно éсть , ѝрмо хрáмъ . ѝли пра .
дéвныѧже рáдовыи , áпалъ ѣвгалїе ,
бычитáемъ прéжде . ѝли подъглáвъ .
тáкоже твóримъ , ѝвóйныѧ попрáздне
втка вседмичныѧ дни , óбщенїе вачнóмъ
хрáмъ . ѕпростыѧ дни крóмѣ нль .
нтворúмъже óбщенїѧ вачнúмъ хрáмомъ
йбовѣ нли вóвесь гóдъ . но токмо
впростыѧ дни . нто крóмѣ великáго
пóстà . вели́кїѧже у҃бо пóстъ . ѕпростыѧ
дни óбщенїѧ цркви нетворúмъ
никотóрымъ хрáмомъ .
кчестьа рáди пищнáго
ѥже данерарѣвшимъ
нарыбъ ѝвúно
кмáсло

Оу҃кáзъ óхрáмъ хр҃тва никúрїа .
Áщe нзволúтъ настоя́тель ѝтнúи хрáмъ
никúрїа хр҃а . что вщенїе твóримъ éмъ
внлю вкáковъ кипрнáучителѧ , крóмѣ м цы ,
и н цы . никрóмѣ нли втéхъ прáщъ .
никрóмѣ нль втéхъ ѿщъ . никрóмѣ прáздни
ковъ вцéвыихъ . Áщe прилýчителѧ внлю
покровъ вцы . ѝположенїе ризы ѝпóяса .
нетрéтенїе ѝкóны . нзнáменїе , ѝмáвленїе вцы
казáнїѧ . ѝли ѝнéѧ прáзднúки вцъ
подóбны тáковымъ . ѝсептéврїѧ , ѧ҃е ,
чúсло . тáкоже ѝгенвáрѧ , ѧ҃е , чúсло .
Áщe вýдетъ внлю . ѝли нѧ́ поя́тїѧ
хр҃ъ , ѝнѧ́ покрщенїи гдни . твóримъже
внлю вщенїе внцовымъ óбразомъ . погдѣ
которы прилýчителѧ . ѝмáлыѧ вечéрни .
пиéмъ кáѳизмý , блжéнъ мýжъ , вїю .
Ѝгди возвáхъ , стры пóемъ , на ѕ .
воскрсны , г҃ . вщенїю , г҃ . слáва , вщенїю .
їнмъ бо , воскрсныи . мáлыѧ вечéрни .
тá , вы́ходъ . ѝпрокúмен҃ъ , гѣ вощéтъ .
Ѝчтéнїе , вщенїю , нхрáмъ . áхрáлъ
пáремїи пѣсньı , бгý , великúи , вéчеръ .

Пе́рвая, паремі́а, ѿпр҃рчества Иса́ина. гла́, к҃а. свѣти́ свѣти́ся і҆ерусали́ме. коне́ц, и҆зима́ите та́ бг҃ъ сты́и и҆зра́илевъ. вторая, паремі́а, ѿпр҃рчества со́фо́нїева. глава́, г҃. та́ко гла́тъ г҃ь, потерпи́ мѧне вы́дне́ вскресе́нїа моего́, зане́ свидѣте́льство мое́. конец, воцри́тѧ гь посредѣ тебе́, и҆ не оузриши кто́мъ зла́. третїа, паремі́а, ѿпр҃рчества, и҆са́ина. глава́, к҃а. да҆ зра́дуется душа́ моя́ ѡгдѣ. конец, та́ко возъ весели́тся г҃ь ѡ тебе́. и҆стихо́внъ, пѣще́нїю. слава, пѣще́нїю. і҆нъ, бо, воскресы, поглаву́, славника. понѣ ѿпоущаѧшїи, тропарь, воскресы. слава, і҆нъ, тро, пѣще́нїю. и҆ ѿпоу́стъ. Наутрїи вечерни пое́м. блаже́нъ мужъ, ка, бю. наги возвахъ, пое́мъ стры на́ і҃. воскресы, ѕ҃. и҆щѣнїю, д҃. слава, пѣще́нїю. і҆нъ, бо, воскрнъ, догматикъ. выхо. про, дню. и҆чтенїе, хра́му. на́литїи, стихе́ры, а҆ммореовы. слава, пѣще́нїю, хвалитнаѧ. і҆нъ, бо, воскресы, поглаву.

На́стихо́внъ, воскры. слава, і҆нъ, бо, воскрнъ. на́благовлове́нїе хрт҃е́вомъ. тропа́рь, бце́ дво ра́дуйся обра́дованнаѧ, г҃. та́же. бу́ди и҃ма гне, г҃. та́же. ѱ҃ломъ. благосло́вю гда. гла́тъ его́ доне́лиша́тся ѡ҆ вели́кого бга. і҆ере́мїе зр҃ѧ къ за́падомъ гла́тъ, благовле́нїе гне наве́тъ на́съ. и҆ не бываетъ чтенїе, и҆ зво́нъ. и҆ по чтенїи по́сле зво́ку. гла́тъ, ѱ҃ломщикъ. а҆ми́нь, слава вы́шнимъ бг҃у. і҆е҃сі ѱ҃лмы. на ѹ҆трени, наб҃гсл҃ви, тро, воскрнъ, два. слава, і҆нъ, пѣще́нїю. по а҆, ка, ста, воскрнъ, зѕ҃апхомъ. слава, і҆нъ, бо, вечерни, которой бываетъ по́сле тропаря. и҆ чтенїе рж҃дтъ. по б҃, ка, ста, воскрнъ, зѕ҃апхомъ. слава, і҆нъ, бо. та́же, ка. блаже́ни непоро́чнїи. и҆ трш҃пари, а҆гг҃ельскїи вы́боръ. і҆ пакои́. и҆ чтенїе. та́же, полїелеосъ. величанїе. и҆ ѱ҃ломъ, и҆збра́нной. и҆ не да́лнъ, пѣще́нїю. и҆ чтенїе. и҆ по чтенїи величанїе, и҆ ѱ҃ломъ и҆збра́нной хра́му, писа́нъ вна́ю до́мину. и҆ не, хра́му, воскрнъ, дважды, и҆ много глаго́ кои́ нигдѣ́ безъ зап҃ѣва, и҆ чтенїе,

таже . степенна глас҃ . ипрокимен҃ .
є҃ѵ҃аг҃ліе . оутренее рж҃дъ . повтолѧ҃ .
Воскрс҃е . хв҃о глемъ . ѱлом҃ъ . н҃ . стихъ҃ра .
воскрс҃ъ і҃е . повем҃ъ . молитва . вправи кже
людиѧ҃ . иги помилуи҃ . в҃і . ивогласъ .
ми милостію ищедрѡтами . канон҃ъ . воскрс҃ныи
ирмосомъ . на д҃ . ірмосъ . а҃ . крѣпо
воскрс҃ъ . ивщ҃е на с҃ . ѡбщ҃ію . на д҃ .
катавасіѧ҃ . ѿверзъ оустѣ мои҃ѧ . по г҃ .
пѣсни . ко їи҃совъ . ѡбщ҃ію . слава .
їи҃нъ . ст҃ъ . ѡбщ҃ію . по с҃ . сѣдьни .
вознесъ їи҃совъ . воскрс҃ъ . глас҃ъ . д҃ .
подобенъ . ивилеемскїи днь҃ .
Спс҃ъ їи҃збавитель мои҃ . изгроба іако бг҃ъ
воскрсн҃ъ ѿнѹдъ земнорѡдныѧ҃ . ибратѣ
адова сокрѹшивъ . іако клка воскрсе три
днев҃ен҃ъ . ики҃ . Воскрсшаго измертвыѧ
хр҃а жизнодавца тридневно изгроба .
братѣ смертнаѧ҃ днесь воскрѹшьшаго силою
своею . іада сумертвившаго . ижало сме
ртное сотрсшаго . годама съдавыю свое
днкнаго . воспшемъ вси земнорѡдніи благо
дарственно . вшпкуще хвалѹ прилѣжно .

тонбо іако единъ крѣпкіи бг҃ъ ивлка .
воскресе тридневенъ . сѣдъ . воскрн҃ъ . два .
слава . їи҃нѣ . ѡбщ҃ію . нхва . воскрны .
д҃ . ѡбщ҃ію . д҃ . воплавнымъ . стихиже .
глемъ . г҃ъ вщрием҃ъ ивлѣ потѹвѧ҃ обліче .
в҃ . домѹ твоем҃ѹ подобаетъ стыни .
слава . стра є҃ѵ҃алскаѧ҃ . їи҃нъ . пребагѣна
ей҃ вще дво . воплаповловіи . тро воскрсіи
погласѹ . начастѣхъ тропарь воскрн҃ъ .
слава . тро . ѡбщ҃ію . ко . премѣнѧемъ .
иллитѹргіи . блженна воскрна . на с҃ .
ѡбщ҃ію . пѣснь . с҃ . на . д҃ .
повходе . тро . воскрн҃ъ . таже . ѡбщ҃ію .
слава . ко . воскрн҃ъ . їи҃нъ . ко . ѡбщ҃ію .
про . іапл҃ъ . іаллилѹіѧ҃ . іє҃ѵ҃аліе .
иприи прѣже ѡбщ҃ію . питомъ хр҃ѹ .
вленыѧ҃ дни простыѧ҃ кромѣ ихъ
храма воскрсіѧ҃ хв҃а нести́ти .
Занеже воскрсѣи слѹжетъ
пѣтнѧ҃ недо
стонно .

Оказ҃ъ. о҆хра́мѣ пре҃стыа҃ бц҃ы .

А҆ще и҆зво́литъ наста́и ст҃и́ти хра́мъ бц҃ы
въ и҃ цы , вѣдми́цѣ ко́и и҆нѣ́ ѹ҆ди , кромѣ̀
на́ѣ . и҆кромѣ̀ преполове́нїа . и҆ ѹ҆да́нїа па́
хи . и҆ма́ли вечерни , поемъ , бл҃же́нъ
мѹ́жъ , а҃ и҆ сла́вѹ . и҆ни вы́зва́хъ . стр҃ы ,
на́ ѕ҃ . о҆ бновле́нїю , г҃ . хра́мѹ г҃ . сла́ва , ще́
нїю . і҆нѣ̀ , хра́мѹ . та́же , а҃ и҆хо́дъ . нѣ́ть
те ти́хїи . и҆ пр҃ы , дню . и҆ чте́нїе ще́нїю ,
и҆хра́мѹ . та́же , є҆кте́нїа , рцемъ вси .
поемъ . сподо́би гд҃и вне́чер҃ . і҆є҆кте́нїа
и҆споле́нїа . и҆ни , ще́нїю . сла́ва , ще́
нїю . і҆нѣ̀ , хра́мѹ . поне҃ѣ ѡ҃пѹща́ши .
тр҃то́в , и҆ по҃ѡ҃чѣ на́ш҃ъ . тропа́рь , пра҃ . сла ,
тропа́рь , ще́нїю . і҆нѣ̀ , тропа́рь , хра́мѹ .
Навеч҃ерн҃ей вечерни , поемъ ст҃ихологи҃ .
а҃ и҃ на҃ и҆ти́фо́нъ , и҆ни вы́зва́хъ . поста́вимъ ,
ст҃и́хо́въ , и҃ . поемъ пра҃ , г҃ . и҆хра́мѹ , е҃ .
сла́ва , пра҃ . і҆нѣ̀ , хра́мѹ . та́же , в҃ и҆хо́дъ .
и҆чте́нїе хра́мѹ . поемъ . є҆кте́нїа рцемъ
вси . и҆сподо́би гд҃и . і҆є҆кте́нїа , и҆споле́
нїю . и҆ни ти́ , ст҃ры в҃ тропа́ри . и҃ ст҃и́хо́вны
ѹ҃тр҃енїа , и҆хра́мѹ . сла , пра҃ . і҆ны , хра́мѹ .

на стихо́вне . Хра́мъ . сла , пра . ины́
Хра́мъ . и сла́вѣніе хлѣбомъ . глемъ , тро
Хра́мъ , г . та . б҃уди и҃мѧ́не , г , пѣ́ніе .
и҃збива́етъ чтеніе . парае́клисіа́рхъже взе́мъ
бл҃гословѣ́ніе с҃ѹ́щаго тѣла , звони́тъ во
вс҃ѧ колоко́ла . по́слѣ окончанїи́же тре́тьяго
часа́ звоно́въ и҃́чтенїа . ѱа́ломщикъ гла́етъ .
сла́ва вы́шнихъ бг҃ѹ . и҃ є҃ѵ҃ѱа́лмы .
на ѵ҃трени , на бг҃ъ гы҃ . тропа́рь , пра
два́жды . сла́ва , тропа́рь , ѡ҃тпѹ́стъ . и҃ны́
тропа́рь , Хра́мъ . та́же , стихосло́бимъ ,
б҃ , ка . по , а , ка . вѣ́дале́нъ , пра .
сла́ва , и҃ны́ , то́йже , бе́зъпѣ́вокъ .
по , б҃ , ка , вѣ́дале́нъ , Хра́мъ . сла́ва ,
и҃ны́ , дрѹго́й , вѣ́дале́нъ . та́же . поли
е҃лео́съ . и҃ ѱа́ломъ , и҃збра́нной , ѡ҃тпѹ́стъ .
по́слѣмъ , вѣ́дале́нъ , ѡ҃тпѹ́стъ . сла́ва ,
и҃ны́ , то́йже . и҃́чтенїе . и҃ почтенїи ,
велича́нїе Хра́мъ . и҃ ѱа́ломъ , и҃збра́нной .
и҃ вѣ́дале́нъ , Хра́мъ . и҃ чтеніе Хра́мъ .
та́же , степе́нна . а҃нтифо́нъ а҃ и , д҃ го ,
гла́са . про , і҃є҃ѵ҃а́лїе , Хра́мъ . та́же , сла́ва ,
ма́тѳръ ра́ди бц҃а . и҃ны́ , ма́тѳръ ра́ди бц҃а .

по всѣ́мъ , ѱа́лмъ , ѳ҃ . и҃ пѣ́тра Хра́мъ .
та́же , ма́тѳа . по́слѣ бѣ́же лю́ди вс҃ѣ́мъ .
г҃ и помина́ѵ҃ , бі . и҃ сла́вѣ , м҃ лтїю
и҃щедро́тами . канонъ . пра́дника́ ,
ѳ҃ирмово́мъ , на s . и҃́щенїю , на д҃ .
и҃ Хра́мъ , на д҃ . катава́сїи , пра́дника́ .
по г҃ , пѣ́сни , конда́къ , і҃ко́сѣ , ѡ҃́щенїю .
та́же , конда́къ , і҃ко́сѣ , пра́дника́ . пове́
вѣ́дале́ , ѡ҃́щенїю . по́слѣ сла́ва . вѣ́ , пра́дника́ .
і҃ нны́ , вѣ́ , Хра́мъ . по s , пѣ́сни , ко ,
і҃ко́сѣ , Хра́мъ . на д҃ н , пѣ́сни , поемъ ,
ч҃ ветне́йшую . и҃ на вхо́де , катава́сїи , пра .
і҃рмо . м҃ достои́но е҃сть . и҃ по́сло до земли́ .
вѣ́ , пра . сла́ва , ѡ҃́щенїю . і҃ нны́ Хра́мъ .
На хвали́тѣхъ , по́ставнымъ , стихо́въ , s .
ѡ҃́щенїю , г҃ . Хра́мъ . г҃ . сла , ѡ҃́щенїю .
і҃ нны́ , Хра́мъ . и҃ сла́вослове́нїе . по сла́восло́вїи ,
тропа́рь , пра́дника́ . сла́ва , ѡ҃́щенїю .
і҃ нны́ , Хра́мъ . на а҃ мъ часѣ́ , тропа́рь ,
и҃конда́къ Хра́мъ . на г҃ мъ , часѣ́ , тро , и҃ко
ѡ҃́щенїю . на s мъ часѣ́ , тропа́рь ,
и҃конда́къ , пра́дника́ . на д҃ мъ , часѣ́ .
тропа́рь , и҃конда́къ . Хра́мъ .

Налитургіи . Б҃лженна, ещ҃енію .
пѣснь, г҃ . на, д҃ . и҃ храмѹ, пѣснь,
s҃ . на, д҃ . повходѣ . тропарь,
праздникѹ . таже, тропарь ещ҃енію .
и҃тропарь храмѹ . та҃, кондакъ, ещ҃енію .
г҃лава, кондакъ, праздникѹ . и҃нѣ҃, ко,
храмѹ . прокименъ, і҃а҃пл҃ъ . а҃лли҃лѹі҃а
є҃ѵ҃а҃ггеліе . и҃при, ещ҃енію,
и҃храмѹ . задостоі҃нікомѹ
і҃рмо҃съ, праздникѹ .

Аі҃дѣже нѹжды ра҃ди и҃збываетъ ѣдѣніе
наоу҃ще҃ніе храмагдѣскаго, і҃ц҃ы, и҃поп҃а,
и҃ли пре҃пра҃, гдѣсѣ праздникъ і҃ц҃ы,
и҃ли бъ, и҃ц҃ѣ . навлиц҃ѣи вечерни . ка҃ .
бл҃женъ мѹжъ, а҃, а҃нті҃ . в҃тры, на҃і .
ещ҃енію, г҃ . пра҃, г҃ . и҃храмѹ, д҃ . г҃лава .
о҃бновленію . і҃нѣ҃ . храмѹ . вы҃ходъ .
и҃про҃, дню . и҃ паремі҃и, о҃бновленію, и҃хра҃
мѹ . налитіи, тры, в҃тихо҃вныа, о҃бно
вленіи . и҃нтіа҃, храмѹ . і҃оу҃тренна҃
в҃тихо҃вны, пра҃ . г҃лава . оу҃тренна҃ .
хвалитна҃, и҃тихо҃вна҃ . и҃вечерна҃,
в҃тихо҃вина҃ . г҃лава . праздникѹ, и҃же
вечеръ, наі҃и вѣ҃ваҳъ . і҃нѣ҃ . храмѹ .
наі҃тихо҃вѣ҃ . храмѹ . г҃лава, о҃бновленію .
і҃нѣ҃, храмѹ . і҃нѣ҃ ѿ҃ѧщ҃ьшіи . тр҃і҃,
пра҃ . г҃лава, тр҃і҃, о҃бновленію . і҃нѣ҃, тр҃і҃,
храмѹ . і҃ѡ҃пѹтъ . павечерницъ пѣмъ
по҃обычаю . а҃мі҃нь пѣмъ канокъ бц҃ѣ,
вохтаи҃ . и҃томѹ прилѹчившемѹ тогда
вмині҃и . Аі҃щанїе б҃и҃ ц҃ѣ, то҃ пѣмъ,
и҃тропѣвно трод҃ное, є҃же прилѹчаетъ
тогда налитѹргіи, навлиц҃ѣнна҃, ѣнцевы

образомъ . Егда приспѣетъ пѣснь три
пѣвна вторіоди , тогда канонъ вдохтаи
отставляемъ . и поемъ ірмо . вторіоди , а .
втихиже глемъ , на д , беславы . Запѣвъ .
Слава тебѣ боже нашъ , слава тебѣ .
Аминѣи рядомъ глемъ , веславію .
Апо г , пѣсни , глемъ . ги помилуи , г .
и слава , іннѣ . таже , вседаленъ , втомъ .
слава , іннѣ . богородичень , аминѣи .

Зри Ащеличже будетъ , кондакъ , втомъ
аминѣи . то , по ѳ , пѣсни , глаголе .
ги помилуи , г . и слава , іннѣ .
таже , кондакъ , втомъ , іникоѵ .
Авседаленъ бцѣ вдохтаи отставляетъ .
подобнѣ . ипостромъ . кондакъ ,
храмъ . слава , іннѣ . кондакъ ,
обновленію . Ащели препразднество
или попра . глемъ , кондакъ , храмъ .
слава , іннѣ . кондакъ , праникъ .
Ащели къ и цѣ . глемъ такожде .
Ащели храмъ вачнѣ , или бцѣнъ .
глемъ , прежде , кондакъ , храмъ .

таже , слава , іннѣ . ко , пра . таже ,
шпѵетъ , полѵношницѣ поемъ по обычаю .
Ащебѵдетъ кромѣ или вщенїе храмъ
стаго , или втвй . то глемъ по амъ ,
тротомъ , вмѣсто , ве женихъ , тро ,
храмъ . слава , іннѣ . тропарь , обно
вленію . по бмъ , тротомъ глемъ ,
вмѣсто . помани ги яко благъ , кондакъ ,
храмъ . слава , іннѣ , кондакъ , обно
вленію . Ащели храмъ вачнѣ . или
храмъ вцы . прежде , глемъ , тропарь ,
и кондакъ , обновленію . таже , храмъ .
поемъ . ги помилуи , бі . шпѵетъ .
Аматвы . помани ги яже виделжи ,
неглемъ . Ащели вилю приѵчитъ
вщенїе храма стаго , или втвй .
и полѵношницы , глаголемъ , канонъ
троченъ , главъ . и вре порядъ
главъ . а подобнѣ , ипакои .
и матвы . в вемигѵщлъ . і шпѵетъ .

Полѵтренике , иниантѵргіи , поемъ вѣ
порядъ , якоже оуказаліа прежде .

Принадлежитъ библіотекѣ Т. Орѣсова
Лавры. 1859 года.

зрѝ Аще прилꙋчитсѧ праздникъ влчнь. или
бцынъ, или стаго, или стѣй, вко
торыи день, нибꙋди вовесь годъ.
А втой день, насамыи праздникъ, егоже
бꙋдетъ воимѧ храмъ неосщенъ. итого
храма насвой праздникъ ѿнюдъ нестити.
А стити храмъ. которыи нибꙋди прежо,
своего праздника. аневтой день.
А потомъ праздновати, храмꙋ совершено.
кромѣ осщенїѧ занеже праздникъ
празднꙋетсѧ настоѧщѣй,
втой день непремѣнно
собою. кромѣ всѧкого
иного прилогꙋ.

Всемъ потребникѣ иноческомъ ненапечата
но осщенїе црькви, понеже прежде сего
печатаны потребники трижды. и обрѣ
таетсѧ ихъ вмонастырѣхъ и вмирѣ больши
трехъ тысѧщъ. ктомꙋже еще вострыхъ
обителехъ вомногихъ монастырѣхъ,
и писмѧныхъ потребникѡвъ многое доволь
ство есть. мы того ради трꙋдившеисѧ
окнигахъ сихъ, всеѧ тоѧ слꙋжбы осще
нїѧ црькви невписахомъ. нотокмо оубо
весьоуказъ вписахомъ, оеже когда осще
нїе црькви творити, или когда нетвори
ти. а осщенїе датворѧтъ попрежде пре
ложеннымъ переводомъ. такожде и иныѧ
потребы здѣ невчинихомъ, ѧже соуть
мирскїѧ. млтвыже навсѧкїѧ потре
бы ѧже обще инокомъ и мирꙋ всѣмъ
потребны, и тѣ многажды,
и вслꙋжебникахъ и впотре
бникахъ печатаны.

Чинъ въ Вѣрныи Ѡсодѣяніи Іерусъ.

Входитъ хотяи пріяти рясу, и творитъ метаніе игумену. и вопросится ѿ него.

Аще оубо совсящемъ оусердіемъ, и многодневнымъ смотреніемъ, се хощетъ приняти. И егда обѣщается, входитъ въ цркве. и творитъ поклоненія три, предстыми дверми. И изшедъ творитъ метаніе игумену и братіи. И по совершеніи часовъ. Іерей. начинаетъ. глемъ, трстое. Поѿче нашъ, Гн помилуй, ві. таже, пріидѣте поклонимся, г҃. посемъ. Ѱломъ, кѕ.

Гь просвѣщеніе мое и спаситель мой кого ся оубою. гь защититель животу моему, ѿ кого ся оустрашу. Внегда

Принадлежитъ библіотекѣ Т. Сергіевой Лавры.

Кота. и Зрнд.

приближа́тимѧ на́мѧ злоде́ѧщіе снѣ́сти
плоти́ мои́хъ . ѡскорбля́ющіи мѧ вра́
зи мои́ , тіи́ нѕнемого́ша и́падоша .
а́ще ѡполчи́тсѧ на́мѧ полкъ , не
ѹ́бои́тсѧ се́рдце мое́ . а́ще воста́нетъ на́мѧ
бра́нь , на́нь а́зъ ѹ́пова́ю . є́дино
проси́хъ ѿ гА , то взы́щю , е́же жи́ти мѝ
в дому́ гни , вс дни живота́ моего́ .
зрѣ́ти мѝ красоту́ гню , и посѣща́ти
це́рковь ст҃ую его́ . я́ко сокры́ мѧ вы́кровъ
свое́мъ , въ де́нь зла́ моего́ покры́ мѧ
вы́тайнѣ кро́ва своего́ . на́камень возне́се
мѧ , и́нѣ се возне́се главу́ мою́ на враги́
мо́ѧ . обыдо́хъ , и́пожро́хъ въ скро́вѣ
его́ же́ртвѹ хвале́нїѧ и воспѣ́нїе́мъ , и
пою́ и воспою́ гви . ѹ́слы́ши ги гла́съ мои́ ,
и́миже воззва́хъ , поми́лѹй мѧ и ѹ́слы́ши
мѧ . тебѣ́ рече́ се́рдце мое́ , гА взы́щю .
взы́щетъ тебе́ лице́ мое́ , лица́ твоего́ ги
взы́щю . не ѿврати́ лица́ твоего́ ѿмене́ ,
не ѹклони́ гнѣ́вомъ ра́ба твоего́ . по
мо́щникъ мои́ бы́ди , не ѿри́ни мене́ , ни не
ѡста́ви мене́ бже спаси́телю мои́ . я́ко

ѿц҃ъ мои́ и́мѣти мо́ѧ ѡста́вите мѧ ,
а́ще восприи́мѣтъ мѧ . законоположи́ мѝ
гви въ пѹ́ти твое́мъ , и́спра́ви мѧ на
пѹ́ть пра́вѣи , вра́гъ мои́хъ ра́ди . не
предаждь мене́ вседши́хъ ѹтѹжа́ющимъ
мѝ , я́ко воста́ша на́мѧ свиде́тели не
пра́вѣдни , и́зо лга́ непра́вда себѣ́ . вѣ́рѹю
ви́дѣти бла́га гнѧ , на земли́ живы́хъ .
потерпи́ гА , мѹжа́йсѧ и́здрѣ́пи́тсѧ
се́рдце твое́ , и́потерпи́ гА .

ѱа́лмъ , и .

Поми́лѹй мѧ бже , по вели́цѣй ми́лости
твое́и . и́по мно́жествѣ щедро́тъ твои́хъ ,
ѡчи́сти без҃ако́нїе мое́ . наипа́че ѡмы́и
мѧ ѿ без҃ако́нїѧ моего́ , и ѿ грѣ́ха моего́
ѡчи́сти мѧ . я́ко без҃ако́нїе мое́ а́зъ
зна́ю , и грѣ́хъ мои́ предомно́ю е́сть
вы́нѹ . тебѣ́ є́диному согрѣши́хъ ,
и злука́вое пред тобо́ю сотвори́хъ . я́ко да
пра́вѣдишисѧ глаго́лемѣ́хъ свои́хъ , и́по
бѣ́ди́шисѧ когда́ сѹ́ди́ти . се́бо бе без҃ако́нїихъ
зача́тъ е́смь , и грѣ́хъ родѝ мѧ ма́ти
моѧ . се́бо и́стинѹ возлюби́лъ е́сѝ ,

безвѣстная и тайная премудрости твоея
явилъ ми еси. окропиши мя иссопомъ,
и очищуся. омыеши мя, и паче
снѣга убѣлюся. слуху моему даси
радость и веселіе, возрадуются кости
смиренныя. ѿврати лице твое ѿ грѣхъ
моихъ, и вся беззаконія моя очи
сти. срдце чисто созижди во мнѣ бже,
и дхъ правъ обнови во утробѣ моей.
не ѿверзи мене ѿ лица твоего, и дха тво
его стаго не ѿими ѿ мене. воздаждь ми ра
дость спасенія твоего, и дхомъ влчномъ
утверди мя. научу беззаконныя путемъ
твоимъ, и нечестивіи к тебѣ ѡбратятся.
избави мя ѿ кровіи бже, бже спасенія мо
его, возрадуется языкъ мой правдѣ тво
ей. гди устнѣ мои ѿверзеши, и уста
моя возвѣстятъ хвалу твою. яко аще
бы восхотѣлъ жертвѣ, далъ бы хъ убо.
всесожженія не блговолиши. жертва бгу,
дхъ сокрушенъ. срдце сокрушено и смирено
бгъ не уничижитъ. ублажи гди блговоле
ніемъ твоимъ сіона, и да созиждутся

стѣны іерлимскія. тогда блговолиши
жертву правдѣ, возношеніе, и всесо
жегаемая. тогда возложатъ на олтарь
твой телца; таже. паки трстое.
потомъ глемъ, тропарь. гласъ, д.
Бже ѡцъ нашихъ, творяи присно с нами
по твоему смотренію, не оставь млсти
твоея ѿ насъ. но тѣхъ молитвами,
во смиреніи устрой животъ нашъ; в.
сла, іннѣ. Кбцы прилѣжно ннѣ притецемъ
грѣшніи, и со смиреніемъ припадемъ.
покаяніемъ вопіюще, и зглубины дше
вныя. влчце помози намъ, милосердо
вавши наны. потщися яко изгибаемъ ѿ мно
жества грѣховъ. не ѿврати рабъ твоихъ
тощъ. тебе бо едину помощницу имамы;
та. глетъ игуменъ млтву. велегласно.
Блгодаримъ тя гди бже нашъ. иже по
мнозѣй милости твоей, избавивыи
раба своего, імк, ѿ суетнаго мирскаго
житія, и призвавыи его въ честное
се обѣщаніе. сподоби его убо пожити
достойно во аггльскомъ семъ житіи,

ѝсхранѝ є́го ѿ вре́тей дїа́волскихъ . ѝни́
же́ є́го дш҃ѹ ѝтре́бно соблюдѝ дондеже́ ѿмре́ти ,
ѝхра́мъ ст҃ы́и тво́и бы́ти сподо́би . бра
зу́млѣ є́го поминатѝ тѧ всегда́ , ѝ
твоя̀ повелѣ́нїа . смире́ніе , ѝ кро́тость ,
ѝкро́тость да́руй є́мѹ . мл҃твами пр҃тыа̀
бц҃а на́шего бц҃а ѝпро́но дв҃ца мр҃їа , ѝ
всѣ́хъ ст҃ы́хъ твои́хъ , ами́нь .

Г҃и бо́же твое́ бл҃ако спасе́ніе , прїе́мли раба
твоего̀ , ѩ҃ко . ноу́чини и вра́чтель
ѝзра́нены твои́хъ , ѡблецы̀ его̀ сп҃се́нїа
оде́ждею . ѝцѣломѹ́дрїе́мъ пре́помѧши
чре́сла его̀ . вре́мѧнаго воздержа́нїа ѧ҃ви
его̀ подви́жника . вне́мъ ѝ҃вна́ѣ дх҃о́вныѣ
твои́хъ да́ровъ соверша́ѧ да́ръ . моли́
твами пр҃чтыа̀ бц҃а на́шего бц҃а , ѝпро́но
дв҃ца мр҃їа . ѝ҃вѣ́хъ ст҃ы́хъ твои́хъ ,
ами́нь . ѝ прїе́мъ но́жницы ѿ́него
ѝгу́менъ . ѝстри́жетъ ѝ крто́образно ,
гл҃а . бр҃атъ на́шъ , ѩ҃ко , постри́гаетъ
ѧ҃зы́ѣ главы̀ свое́ѧ . во́ѩма ѿ́ца ѝна
ѝ҃та́го дх҃а . ѱцѣ́мъ вся̀ зане́ .

г҃и помина́ѹй , г҃ . ѝ пото́мъ прїе́мше є́го
бра́тїа ѡстри́зютъ . пѣ́нїе . ѱ҃ло́мъ , ѝ҃ .
ѝ пое́мъ , облачи́тъ є́го ѝгу́менъ
бра́тїю , ѝ҃ка́мила́вкѹ . ѝпрочита́емѹ
а҃пл҃ѹ , цѣлу́ютъ є́го бра́тїа .

Г҃и ст҃ы́и ѝ҃ва́тїи , ѩ҃же бл҃а́го ѿ́ца ѥ҃сть .
ѩ҃же гордыню ѿ́вѣцѣ́мъ , ноупражна́ѧ
боре́нїа ѹ҃пр҃тивна́го . ѝ҃зли́ва́ѧ зла́ѹ
смире́номѹ́дрїе́мъ на́главы ст҃ы́хъ , ѝ҃вѣ́
нчава́ѧ ѝ҃хъ нетлѣ́нными вѣ́нцы жи́зни ѝ҃вѣ́мертїа . ѝ҃на
ста́вльша ст҃ы́ѧ пѹ́ть , ѝ҃ѩ҃же ви́доша
ст҃ы́и ѿ́цы . ѝ҃вопрїа́ша са́мое мѣ́сто
погрѣбе́ніе . ты̀ бо҃ко г҃и бж҃е на́шъ ,
да́ждь ѝ҃ма́же ѿ́тѣкше сѝлѹ , ѝ҃зли́ти твоего̀
бж҃ства . вѣ́дѧ , ѝдшѹ́ ѝ҃тре́бо .
ѝ҃ма́же ктѣ́мъ пришедшаго бра́та на́шего ,
ѩ҃ко . ѝ҃прїе́мшаго нача́токъ ст҃а́го ѻ҃браза
ѻ҃ѡчи́ти твои́мъ ѻ҃ѡцѣ́нцемъ бл҃ѣ́ческаѧ .
да́нного са́мъ ѡ҃стри́ши , ѝ҃ѡчи́стивъ тво
и́мъ вре́менны́мъ ѝ҃лагы́мъ ;

Ꙗко ст҃ъ єси бж҃е нашъ. и тебѣ славꙋ
возсылаемъ, со ѿц҃емъ и со ст҃ымъ
дх҃омъ, нн҃ѣ и присно и
во вѣки вѣкомъ,
аминь.

Зри ѡ҆ іерею. здѣ на два произволенїѧ
напечатано бысть. аще хощеши
подревнемꙋ обычаю постриганїе сотво
рити, єже во ст҃ѣй литоргїи оу грековъ
творитсѧ. или по обычаю, єже здѣ
в велицѣй росїи, непротивъ того грече
скаго обычаѧ постриганїе черицемъ, или
черницамъ бываетъ. носицевымъ образомъ.
Хотѧи оубо пострищисѧ, приводимъ
бываетъ въ цр҃квь преже бж҃твеныѧ ли
тꙋргїи. и совлекꙋтъ с него всѧ одѣѧнїѧ
и обꙋвь, кромѣ срачицы. и входитъ
сщ҃енникъ во олтарь, и возлагаетъ на
себе патрахиль и ризы и порꙋчи. и взе
маетъ съ прт҃ола ст҃ое єѵ҃алїе, и чтныи
кр҃тъ. и исходитъ въ цр҃квь сѣверными
дверми. и полагаетъ ст҃ое єѵ҃алїе
и чтныи кр҃тъ на налое, противъ цр҃ки
дверей. и станетъ іерей противъ
єѵ҃алїѧ. а хотѧщаго пострищисѧ поста
витъ близ себе ѿ лѣвыѧ страны. и твори
начало. Бж҃е мл҃ти бꙋди мнѣ грѣшномꙋ.
Создавыи мѧ г҃и и помилꙋй. Бесчисла

Слабый

согрѣшихъ г҃и помилуй. таже. достой
но єсть. и прочая по обычаю. посемъ
глетъ. Блгвенъ бг҃ъ нашъ. таже. цр҃ю
нбныи. и тр҃тое. по ѿче нашъ. г҃и
помилуй, в҃і. слава, і нынѣ. пріидѣ
те поклонимся, трижды. таже,
ѱломъ, н҃. помилуй мя бж҃е. посемъ.
а ити ѳоны обьятія ѿча. и прочая
рядомъ. постриженіе малаго образа

Подобаетъже и осемъ вѣдати. Аще
кто некъсмерти боленъ, неподобаетъ
єго после бж҃твеныя литургіи пострига
ти. посемуже мужескому оуказу.
малаго и великаго образа. и женъ постри
гати. а в греческихъ переводехъ омо
веніе ногамъ женамъ необрѣтохомъ.
а иже бѣгающихъ постризаютъ женъ,
или малыхъ ѿрочатъ юношъ и девицъ.
и рабовъ, или піяныхъ. и таковіи
игумены, и сщ҃енно иноки побж҃ествe
нымъ правиломъ изверженни бываютъ
ѿсщ҃еньства. и проклятію подлежатъ,

Послѣдованіе малаго образа єже єсть

мантія. по оударенїи древа службы ради.
и починающимъ братіямъ часы.

Гла г҃

Вводитъ єклисіархъ хотящаго постриши
ся. и творитъ поклоны три, пред ст҃ыми
дверми и клирикомъ. и потомъ игуме
ну. тогда вшедъ в паперть, слагаетъ
обычныя одежда. и паки вводится внутрь
цр҃ковныхъ дверей, ѿ єклисіарха. и
стоитъ в кратцѣй ризицѣ, неопоя
санъ. необувенъ. и ѿкровенъ. сра
чицею єдиною одѣянъ за бл҃гообразіе.
пѣваемымъже обычнымъ а ити ѳономъ.
и входу бывшу. глетъ, на славѣ.
кондакъ, дню. и нынѣ. гласъ
а҃. Обьятія ѿча ѿверзти ми потщи
ся, блудне бо мое изжихъ житіе.

нснабгатьство ничтощнмое взирáю ,
цедрóтъ твоúхъ їпе . нúвъ óбнищáвшее
мн непрéзри вре . тебé бо гн оумилéніемъ
вопію , согрѣшúхъ чре нáбо ипрéтобою ,
семýже , г . поемý . шéдъ пострúцемъ
хотáн , припадáетъ прéстымн двéрми ,
тáмо игýменý стомцý . по препúсномъ
тропарн , прихóдитъ игýменъ сбрáтіáми
бли столпóмъ , нетонтъ тý . и даютъ
свѣщи чекленіáрха . х отúже пострúци
ем , твóрнтъ метáніа три , прéстымн
двéрми , ипотóмъ игýменý . и посетво
рéніи метáніи , вопрошáетъм . подобáетъ
вѣдáти . ѩко áще éсть игýменъ , вопро
шáетъ его рáмъ . á цели нн , вопрошá
тел чщéнника . вопрóсъ . что прúнде
брáте припáдам костóмý жертвенникý семý ,
иковствй дружúнѣ вей . чáетъ . жéлаю
житіа постничéскаго чтвыи чче . нпто
гáетъ игýменъ , нлн свщéнникъ . вонети
ну добро дѣло иблжéнно нзбра , нолще
соверши é . обрáм оубо дѣла трудо
вническтіа иболѣзнію неправлáютіа .

вопрóсъ . в óлеюли своегó рáзума прихóдиши
гби . чáетъ . éй , чтвыи чче . вопро .
éда чнчéкіем вѣды , или нýжда . чáетъ ,
ни , чтвыи чче . вопрóсъ . чрицáешили
ем мúра , íáкже кмúрѣ , позáповѣди гни .
чáетъ , éй , чтвыи чче . вопрóсъ .
нмашили пребывáти вмонастырн , инщéе
нія , áже доповлѣднаго своегó нздыхá
нем . чáетъ , éй , бгý поспѣшествýю
цý , чтвыи чче . вопрóсъ . нмашили
хранúтнем вѣдыть нцѣломдрія , иблго
говѣнія . чáетъ , éй , чтвыи чче .
вопрс . сохранúшили áже довмéрти повлýша
ейе конгýменý , иковлéй íáже óхъ брáтіи .
чáетъ , éй , чтвыи чче . вопро . нмашили
терпѣти всéкую скорбь , нтвнотý инче
всего житіа , цртва рáди нбнаго . чáетъ , éй ,
бгý поспѣшествýющю , чтвыи чче . та .

чглащéніе , мáлаго óбраза . éжесмáтіа .

Гáюдн брáте , ксякова обѣтовáніем дáеши
влцѣ хý . áгглнко прéтомъ нбúди
мо , напнсýющие нповѣдáніе твое
еїе . éгоже нхощеши нтáзнъ быти ,

Пхаридзъ

во второе пришествіе г҃а нашего і҃са х҃а ;
Исповѣдаю бо ти совершеное житіе , в немже
по подобію г҃ню жительство ꙗвляется . за
свидѣтельствую , ꙗже потреба избрати
ти , іихже паче лѣпо ѿбѣгати . себо пре
ложилъ есичадо , еже приступити и работати
г҃ви . аще оубо хощеши инокъ быти . пре
жде всѣхъ очисти себѣ ѿ всякія скверны
плоти и д҃ха , совершати ст҃ыню во страсѣ
б҃жіи . стяжи смиреномудріе , имже наслѣ
дникъ будеши вѣчныхъ бл҃гъ . ѿложи житей
скаго обычая шатаніе . послушаніе имѣй
ко всѣмъ . безроптивъ буди , в заповѣ
даныхъ ти служба . въ мл҃твѣ терпѣливъ .
во бдѣніихъ нелѣностивъ . во искушеніихъ
не оунывай . в постѣ не разслабляйся .
оувѣждь же ꙗко мл҃твою и постомъ подобаетъ
ти оумолити б҃га . в немощехъ не пренемогай .
поразумѣвайже лукавыя помыслы . небо
хощетъ престати врагъ , предлагая тебѣ
память перваго житія мирскаго . и ненави
сть к добродѣтелному жительству . по
добаетъ оубо ти наченьшу путь ѿводящь

к н҃бному ц҃рствію , не возвратитися
вспять , небо оуправленъ будеши в ц҃рство
н҃бное . да не предпочти оубо что паче б҃га .
и да не возлюбиши , ниже ѿца ни мт҃рь , ниже
братія . и никогоже ѿ своихъ си , ниже ц҃рствія
мирскаго . или покой кой любо ичести , ниже
себе возлюбиши паче б҃га . ни нищеты ѿвратися
. ни озлобленія . ниже оуничиженія
ч҃ческаго . ниже иного что еже мнитися
быти неоудобно . и преткнешися тещи во
слѣдъ х҃а . но прс҃но взирая ꙗже в оуповаиіихъ
иже по б҃зѣ жившихъ бл҃гая . іиже ѿ вѣка
помышляя мч҃никъ и прп҃дбныхъ . иже мно
гими поты и труды . збесчислеными кро
вми и смр҃тьми сія стяжаша . тѣмъже
бодръствуй во всѣхъ . зло постражи ,
ꙗко добръ воинъ х҃въ . самъ оубо г҃ь и б҃гъ
нашъ богатъ сыи , насъ ради обнища ,
да мы обогатимся ц҃рствомъ н҃бнымъ .
подобаетъ оубо и намъ подобникомъ бы
ти ему , і его ради вся пострадати , пре
спѣвающе в заповѣдехъ его д҃нь и нощь .
тойбо рече , аще кто хощетъ по мнѣ ити ,

дш҃бе́ржетїа себѣ . и҆воземетъ кр҃тъ свои́, и҆послѣ́дуетъ мн҃ . сѐко приводи́ . дакто
оста́витъ вїа́кꙋ во́лю ѡ҃чнжда́нцꙋю ѡ҃бга . и҆наоу҆чи́тїа ѡ҃ц҃ы́хъ пїса́нїи , и҆ ѡ҃ц҃ъ́хъ
ѡ҃ц҃ъ во́ли бж҃їи . и҆тꙋ є҆ди́нꙋ твори́тъ . дан҃ѕапрещены́ мꙋ́къ гр҃е́шнымъ и҆ѕба́
вителѧ , и҆цр҃твїю и҆ны́мꙋ сподо́бителѧ .
о҆хт҃е и҆ѣ҃ гд҃ѣ на́шемъ . є҆мꙋ́же сла́ва бо́бѣки
вѣ́комъ , ами́нь . С҃їѧ вс҃ѣ сѝцели и҆спо
вѣ́дателни о҆ꙋпова́нїи си́лы бж҃їѧ . и҆вс҃ѣ́хъ
ѡ҃ц҃ѣ́хъ є҆провы́вати о҆бѣщева́шилиѧ , да́же
дскончины́ живо́тѧ своего́ бл҃года́тїю хр҃то́ю .
ѡ҃ц҃е́тъ , є҆́й , бг҃ꙋ поспѣшествꙋ́ющꙋ мн҃
чтны́и ѡ҃ч҃е . потомъ гл҃етъ . поученїе сѐ :
Щедрыи ꙋ҆́бо бг҃ъ и҆многомилостивыи .
и҆же причты́ѧ ꙋ҆тро́бы своеѧ и҆ѕзѣлѣ́ди
мꙋю бл҃года́тїю , ѡ҃вр҃зѧ́ вс҃ѣкомꙋ при
ходѧ́щемꙋ кнемꙋ́ желанїе́мъ , и҆либо́вїю
тепло́ю . рекы́и . а҆́ще забꙋ́детъ жена́ рождє
нїѧ своего́ , мо҆и́ѕъ не҆ѕабꙋ́дꙋ тебѐ . и҆же
твое́ желанїе вѣ́дыи , и҆спрелоѕе́нїю твоемꙋ́
прилага́ѧ и҆́же ѡ҃вѣ́ѕ си́лꙋ . конѣполи́нїю свои́
запове́дей . дабопрїи́метъ и҆обы́метъ

и҆ѕлитꙋ́питъ тѧ , и҆дабꙋ́детъ ти ствна́
кр҃е́пка ѡ҃ли́ца бра́жїи . ка́мень терпѣ́нїю .
оу҆тѣше́нїю вина́ . кр҃е́пости пода́тель .
благодꙋ́шїю ѡ҃бр҃ета́тель . мꙋ́жествꙋ
сподвижникъ . и҆воѕлегла́ и҆ѕвста́ ,
наслажда́ и҆ѕвеселѧ́ ср҃це твое́ оу҆тѣ
шенїе́мъ ст҃а́го своего́ дха́ . сподобла́ тѧ
ча́сти ст҃ы́хъ и҆пр҃е́ныхъ ѡ҃ц҃ъ на́шихъ .
а҆нто́нїа . и҆є҆вѳимі́а . са́вы , и҆́же сними́ .
сними́же и҆наслѣ́дници цр҃тво не҆бное , о҆хт҃е
и҆ѣ҃ гд҃ѣ на́ше . є҆мꙋ́же сла́ва и҆дръжа́ва и҆ҵѣ
ѵтко не҆ина́ , сѡ҃ц҃е и҆ѕволе́мъ дхо́мъ , нн҃ѣ
и҆ прїю и҆кобѣки вѣ́ко , ами́нь . и҆поклоне
ма́ло главꙋ́ . дїа́конъ рече́ . гд҃ꙋ помо́лим.
вѣ́рни вы́шше главы́ сво́ю держа́ матѳе́нникъ .
гл҃етъ ма́твꙋ сѝи , вы́сꙋхъ вѣ́мъ .
И҆ бо́же на́шъ , и҆́же дивны́ѧ тебѣ́ бы
ти вѕако́нивыи , житїе́ сего́ вс҃ѣ ѡ҃ц҃а
вѣ́шнѧ . и҆ро́дъ и҆дꙋ́ги , и҆послѣ́до
ва́вшѧ тебѣ́ . прїими́ ꙋ҆́бо раба́ тво
его́ , и҆мі́к , ѡ҃вѣ́ргшагосѧ вѣ́хъ сихъ ,
побѣ́ктвенымъ ти ѕапове́демъ . и҆наита́
ви его́ наи́тинꙋ твою́ , припа́дающа ти

неукло́нно . огради́ его́ си́лою ст҃а́го тво
его́ дх҃а , да́неб҃о́можетъ постра́нити на́нь
вѣ́ка проти́вныя ко́зни . терпѣ́ніе да́руй
ем҃у , ко благоу́гожде́нію твое́м҃у вы́гда . моли́
тва́ми пречты́я вл҃ца на́шея бц҃ы , ѝзбѣ́хъ
ѓ҃ты́хъ и҃же ѡ҃бѣ́ка тебѣ́ благоу́гожда́ши .
я҃ко бл҃гѣ́йшая ѝпроста́вивыя , пречто́е ѝме
ликолѣ́пое и҃ма́ твое́ , ѡ҃ц҃а и҃на́ и҃ст҃а́го
дх҃а . ны́нѣ ѝпри́сно ѝбо́ки ѵ҃́ки вѣ́ко́м҃ъ , а҃ми́нь .
и҃мѣ́ѣ полага́ютѣм ножи́цы на́ко є҃ѵ҃а́ггліи .
ѝщ҃е́нии . ми́р҃ъ вс҃ѣ́мъ . и҃дѣ́мо . гла́вы ва
ша́ гу́бы прекло́ни́те . ѥ҃рей гла́стъ мт҃ѳ́ѵ҃ѣ́й .

И бже на́шъ . оу҃пова́ніе ѝприсно́ѣ́жище
вс҃ѣ́мъ на́мъ надѣ́ющимсѧ на́тѧ . и҃же по
ка́завыи на́мъ ра́зли́чныѧ пу҃ти спсе́ніѧ
почлче́ніе́мъ х҃а́ тво́его́ . прі́и́ми ра́ба тво́его́
сего́ , и҃мѣ́к , ѡ҃ста́вивша мі́рскіѧ по́хоти .
и҃сѣ́бѣ принесе́шаго , тебѣ́ вл҃ц҃ѣ жертву
жи́ву бл҃гоу́годну . ѡ҃ѡ́ими ѡ҃не́го вѣ́ку
плотскую́ по́хоть , и҃бе́зловѣ́сныѧ при
има́ніѧ . да҃ѡ҃ложе́ніе́мъ нечю҃вственыхъ
бл҃ъ , сѡ҃ложи́тъ и҃бе́зловѣ́сным мы
сли́же и҃дѣ́ѧніѧ . и҃подо́битсѧ прі́ѧти

ѝго твое́ бл҃го́е , и҃ле́гкое твое́ бре́мѧ .
и҃ко́зми́тъ кр҃тъ , ѝспѣ́ѣдуетъ тебѣ́
вл҃цѣ . соблюди́ его́ вос҃тыни твое́и . и҃да́руй
ем҃у преложе́ніе бл҃го , вскоблюде́ніе ѵ҃ты́хъ
твои́ за҃повѣ́дей . сочета́й его́ вскорѣ́мѧ
бл҃гопотре́бно ликѡ́мъ ѝзбра́нныхъ твои́хъ .
бл҃годатїю и҃лколю́бїе́мъ , є҃ди́но ро́днаго
сна твоего́ . вни́мже бл҃гослове́нъ е́си , ѝ҃ст҃ъ
пра́ты́мъ и҃бгимъ ѝживотворя́щимъ ти
дх҃о́мъ , ны́нѣ ѝпри́сно ѝбо́ки вѣ́ко́мъ ,
а҃ми́нь . ѝпото́мъ пріе́ре́ръ ру́ку на҃ѵ҃а́ліе
ѡ҃ц҃е́нника гл҃етъ . є҃ х҃е , невиди́мо
пре́стоиши́ зд҃ѣ́ . бл҃ги , я҃ко никто́же
та́ ду́дитъ прі́ѧти вообра́зъ сей . бл҃ги ,
я҃ко ты ѡ҃преложе́нїа своего́ болѣ́ши ѡ҃бр҃ѵ
че́нїа а҃ггльскаго о҃браза , ѡ҃ѵ҃ѣ́ѧ , є҃и ,
чтны́и ѡ҃чє ѡ҃чє́рдѣтва моего́ .
ѝпоѵ҃ѣщаніи , гл҃етъ кнемѹ ѡ҃ц҃е́нникъ .
прі́и́ми ножицы , и҃да́ждьми а҃ .
и҃да́стъ той и҃ѵ҃мгнѹ ножицы . и҃гл҃етъ
кнемѹ па́ки ѡ҃ц҃е́нникъ . є҃ ѡ҃рѹки хѵ҃ы
взи́мающа . бл҃ги , хкомѹ прихо́диши .
и҃комѹ ѡ҃бѣщлаѣ́шиѧ . и҃кого ѡ҃рицаѣ́шиѧ .

нáземъ ієрéй нóжницы ѿрѹбѹ нгѹмéна. глетъ. Благословéнъ бг хотáй вскмъ чáкшмъ спастíемъ, и вразѹмъ нетíны прíйти. выи благословéнъ вовéки вскó. аминь. потóмъ стрижéтъ его крстообрáзно. глм. Брáтъ нáшъ, імк. постригáетъ влáсы главы своéя, вонмáщаа нéна нетáго дхá. рцемъ вси зáнь. брáтіе. гди помилýй, г. потóмъ облачúтъ его вседéждѹ. глм. Брáтъ нáшъ, імк, облачúтсм врúзѹ вселéйскаю, вонмáщаа нéна нетáго дхá. рцемъ вси зáнь. гди помилýй, г. потóмъ полагáетъ емѹ парамáндъ, глм. Брáтъ нáшъ, імк, пріéмлетъ парамáндъ. éже éсть послѣдованіе крстное блцѣ хѹ, вонмáщаа нéна нетáго дхá. рцемъ всизáнь. гди помилýй, г. потóмъ препоéсѹетъ глетъ. Брáтъ нáшъ, імк, препоéсѹетъ чрéсла своá, силою нетíны, вонмáщаа нéнаи етáго дхá. рцемъ всизáнь. гди помилýй, г. потóмъ сандалíи, глетъ. Брáтъ нáшъ, імк, обѹвáетсм вслндалíи, вооуготовáніе

еѵáггліа мирѹ. рцемъ вси зáнь. гди помилýй, г. потóмъ полагáетъ нáнь. мантíю, глм. Брáтъ нáшъ, імк, прилетъ мантíю, óкрѹженіе великаго áггльскаго óбраза. одéждѹ нетлéнія чистоты, вонмáщаа нéна нетáго дхá. рцемъ вси зáнь. гди помилýй, г. потóмъ глетъ. гдý ѹпомолимсм. тáже. матвéю. Господи бже нáшъ, введы раба своегó, імк, вдхóдныи твóи двóръ. воприти его вловéномѹ твоéмѹ стадѹ, счищáа помышлéніа его ѿплотскихъ пожелéній, и тщетныа прелести житíа его. и обери емѹ ѹмъ неокраденъ, помнити ѹготовáнная блгáа любящимъ тá, прилепéнным всесé мирови. цртвíа рáди твоегó. ты бо еси пастырь и попечúтель душáмъ нáшимъ. и тебѣ слáвѹ возсылáемъ, ѿцѹ и сномѹ и стомѹ дхѹ. нынѣ и присно и вовéки вскó, аминь. глетъ. Брáтъ нáшъ, імк, пріáтъ ѻбручéніе великаго óбраза áггльскаго. вонмáщаа нéна нетáго дхá. рцемъ вси зáнь. гди помилýй, г.

Ѝподагáе нáнк , ѓамилáвкѹ . пріéмшеже éго
брáтїа , ѓдїáконни . пострїзáю , понце , ка , зї .
Блажéни непорóчнїи впѹтѣ , ходáщїи взá
конѣ гни . блажéни неиспытáющїи свѣ
дѣнїа éго , всѣмъ сéрцемъ взыщѹтъ
éго . недѣлающїи безакóнїе , впѹ
тéхъ éго ходíша . ты заповѣдáлъ заповѣди
твоя сохрáнити слѣло . éда исправлéнїа
бы́ша пѹтїе мои , сохрáнити оправдáнїа
твоя . тогдá непостыжýся , éгда
призрю нáвсѣ заповѣди твоя . исповѣ
мáтисѧ вправости срца , внегдá нáучíти
мѧ сѹдбáмъ прáвды твоéя . оправдáнїа
твоя сохрáню , неостáви менѣ дóсѣла . вче
комъ исправи ю́ношїи пѹтъ свóй ; внегдá
сохрáнити словесá твоя . всѣмъ сéрцемъ мо
íмъ взыскáхъ тебѣ , нетóрнии менѣ ѿ запо
вѣдéй твоíх . сéрцы моéмъ скрыхъ словесá
твоя , данесогрѣшýтебѣ . блгвенъ еи
гни , нáучи мѧ оправдáнїемъ твоíмъ .
оустнáма моíма возвѣстíхъ всѣ сѹдбы
оустъ твоíхъ . напѹти свѣдéнїй твоíх
наслади́хся , áко овогáкомъ богáтствѣ .

взаповѣдéхъ твоíхъ поглýблюся , и раз
умѣю пѹти твоя . вошправдáнїихъ
твоíхъ поóучúся , незабýдý словесъ твоíх .
воздáждь рабý твоéмý , живи мѧ ,
инохрáню словесá твоя . ѿкрыи óчи мои ,
иразумѣю чюдесá ѿзакóна твоегó . пришлец
áзъ éмь нáземли , нескрыи ѿмене запо
вѣди твоя . возлюби дшá моя , вождели
ти сýдбы твоя навсáко врéмя . запре
тилъ еи гордымъ , проклáти оукланя
щиисѧ ѿ заповѣдéй твоíхъ . ѿими ѿмене
поноси́хъ ноуничижéнїе , áко свѣдéнїи
твоíхъ взыскáхъ . íбо сѣдóша кнáзи ,
инáма клеветáхý . рáбъ же твóй глýблю
шисѧ вошправдáнїихъ твоíхъ . íбо свѣ
дéнїя твоя поóученїе моé éсть , исповѣ
мои оправдáнїя твоя . прилепé земли
дшá моя , живи мѧ пословесéхъ твоéмý .
пѹти моя исповѣдáхъ ноуслы́ша мѧ ,
нáучи мѧ оправдáнїемъ твоíмъ . пѹти
оправдáнїи твоíхъ вразýми мѧ , и
поглýблюся вчюдесéхъ твоíхъ . воз
дремá дшá моя ѿунынїя ,

оу҆тверди̑ мѧ̀ въ словесѣ́хъ твои́хъ.
пу́ть непра́вды ѿста́ви ѿмене̑, и҆за
ко́номъ твои́мъ поми́лꙋй мѧ̀. пу́ть
и҆стинныи и҆зво́лихъ, и҆сꙋдбы̀ твоѧ̀
незабы́хъ. прилѣпи́хсѧ свѣдѣ́нїи
твои́хъ г҃и, непосрами̑ мене̑. пу́ть
за́поведей твои́хъ теко́хъ, є҆гда̀ раз
ши́рилъ є҆сѝ ср҃це мое̑. законоположи̑ мнѣ̀
г҃и пу́ть оправда́нїи твои́хъ, и҆взы́щꙋ
и҆ вы́нꙋ. вразꙋми̑ мѧ̀, и҆испыта́ю зако́нъ
твои́, и҆сохраню̑ и҆ всѣ́мъ ср҃цемъ мои́мъ.
наста́ви мѧ̀ напꙋ́ть за́поведей твои́хъ,
ꙗ҆́ко то́й восхотѣ́хъ. приклони̑ ср҃це мое̑
восвѣдѣ́нїѧ твоѧ̀, а҆ невлихоимъство.
ѿврати̑ о҆́чи мои̑ невидѣ́ти сꙋ́еты, впꙋти̑
твое́мъ живи̑ мѧ̀. поста́ви рабꙋ̀ твое́мꙋ
сло́во твое̑ въ стра́хъ твои́. ѿими̑ поноше́
нїе мое̑ є҆́же непщева́хъ, ꙗ҆́ко сꙋдбы̀ твоѧ̀
бл҃ги. се̑ вожделѣ́хъ за́повѣди твоѧ̀, в҆пра́
вдѣ твое́й живи̑ мѧ̀. и҆да прїи́детъ на́мѧ
мл҃ть твоѧ̀ г҃и, сп҃се́нїе твое̑ по словеси̑ тво
е́мꙋ. и҆ѿвѣща́ю поноша́ющимъ ми̑ сло́во,
ꙗ҆́ко оу҆пова́хъ на словеса̀ твоѧ̀. и҆ не ѿими̑

ѿ оу҆́стъ мои́хъ словесе̑ и҆стинна до ѕѣла̀,
ꙗ҆́ко на сꙋдьбы̀ твоѧ̀ оу҆пова́хъ. и҆сохраню̑
зако́нъ твои́ всегда̀, в҆вѣ́къ и҆ вѡвѣ́къ
вѣ́ка. и҆хожда́хъ в҆широтѣ̀, ꙗ҆́ко за́пѡвѣ
ди твоѧ̀ взыска́хъ. и҆ гл҃ахъ о҆свѣдѣ́нїи
твои́хъ пред҃цр҃и, и҆ не стыдѧ́хсѧ. и҆ по
оу҆ча́хсѧ в҆за́пѡвѣдехъ твои́хъ, и҆́хъже
возлюби́хъ ѕѣло̀. и҆ воздвиго́хъ рꙋ́цѣ мои̑
и҆ за́пѡвѣдемъ твои́мъ, и҆́хже возлюби́хъ,
и҆глꙋмлѧ́хсѧ во ѡ҆правда́нїихъ твои́хъ. по
мѧни̑ слѡве́съ твои́хъ рабꙋ̀ твое́мꙋ, и҆́хже
оу҆пова́нїе да́лъ ми̑ є҆сѝ. та̀ мѧ̀ оу҆тѣ́ши во
смире́нїи мое́мъ, ꙗ҆́ко сло́во твое̑ живи̑ мѧ̀.
гѡ́рдїи законопрестꙋпова́хꙋ ѕѣло̀, ѿ за
ко́наже твое́го не оу҆клони́хсѧ. помѧнꙋ́хъ
сꙋдбы̀ твоѧ̀ ѿ вѣ́ка г҃и, и҆ оу҆тѣ́шихсѧ.
печа́ль прїѧ́тъ мѧ̀ ѿ грѣ́шникъ, о҆ставлѧ́ю
щихъ зако́нъ твои́. пѣ́та бѧ́хꙋ мнѣ̀
о҆правда́нїѧ твоѧ̀, на мѣ́стѣ пришельствїѧ̀
мое́го. помѧнꙋ́хъ в҆нощи̑ и҆́мѧ твое̑ г҃и,
и҆сохрани́хъ зако́нъ твои́. си̑ бы́сть мнѣ̀,
ꙗ҆́ко о҆правда́нїю твои́хъ взыска́хъ. ча́сть
моѧ̀ є҆сѝ г҃и, рѣ́хъ сохрани́ти зако́нъ твои́.

Потрабнишъ

помолúхся лицú твоемý всéмъ сéрдцемъ мо
úмъ , помúлуй мá по словесú твоемý .
помы́слихъ пу́ти твоú , úбозрáтихъ но
зé мои́ вовсѣдéнїя твоú . оуготовúхся
нéмедлúти сохрáнити заповѣ́ди твоú .
úжа грѣ́шницы обазáшася мнѣ́ , úзакона
твоегó незабы́хъ . полу́нощи востáхъ ,
испов҃ѣда́тисѧ тебѣ́ нáдъ судьбы́ прáвды твоéя .
прича́стникъ áзъ éсмь всѣ́мъ бои́мсѧ
тебé , úхранúщимъ заповѣ́ди твоú .
мáти твоéя гди úсполнь земля́ , оправда
нїéмъ твои́мъ нáоучи мá . блгостúвъ сотво
рúлъ éси́ рáбомъ твои́м гди , по словесú тво
емý . блгостúни úказáнїю úразумý нáоучи
мá , я́ко заповѣ́демъ твои́мъ вѣ́рова .
прéжде дáже не смирúхся , áзъ прегрѣ́шихъ .
сегó рáди слóво твоé сохрáнихъ . блгъ éси
ты гди , úблгостúю твоéю нáоучи мá оправ
дáнїемъ твои́мъ . оумнóжисѧ нáдо мнóю не
прáвда гóрдыхъ , áзъ же всѣ́мъ сéрдцемъ мо
úмъ úспы́таю заповѣ́ди твоя́ . оусы́рѣ сá
я́ко млéко сéрдце úхъ , áзъ же законý твоемý
поучúхся . блгó мнѣ я́космúрилъ мá еси́ ,

дáнло оучúтисѧ оправдáнїемъ твои́мъ . блгъ
мнѣ́ законъ оустъ твои́хъ , пáче тúсящъ
злáта и серебрá .

Рýцѣ твои́ сотворúстѣ мá и создáстѣ мá .
вразýми мá , и úспытаю заповѣ́ди
твоя́ . бои́мцы тебé оузрáтъ мá
и возвеселáтсѧ , я́ко на словесá твоя́ оупо
вáхъ . разумѣ́хъ гди , я́ко прáвда повс
лѣ́нїя твоегó , и вонéтиную смирúлъ мá
еси́ . бýдїже мáти твоя́ , дабоудéшитъ
мá по словесú твоемý рáба твоегó . дапри
идýтъ мнѣ́ щедрóты твоя́ , úжúвъ бý
ду , я́ко законъ твои́ поучéнїе моé е҃сть .
дапостыдáтсѧ гóрдїи , я́ко безпрáвдьи
безакóнова́ша нáмá , áзъ же поучýсѧ вза
повѣ́дехъ твои́хъ . дабратáтъ мá бои́
мцыи тебé , и вѣ́дущїи свѣ́дѣнїя тво
я́ . бýди сéрдце моé непорóчно вовсправдáни
úхъ твои́хъ , я́ко дáже не постыжýсѧ . нечто
зáитъ-вознéнїе твоé дша моя́ , къслóво
твоé оуповáхъ . нечезóша óчи мои́ вслó
вотвое глющїе , когда оутѣ́шиши мá .
я́ко быхъ я́ко мѣ́хъ наслáнъ , оправдáнїи

Iноческо

твои́хъ незабы́хъ . колико́ е҃сть дни́и раба́ твоего́ , когда́ сотвори́ши ѿ҃гнаю́щихъ мѧ сꙋ́дъ . повѣ́даша мнѣ́ законопре ступ́ницы глꙋмле́нїа , но нѣ́како зако́нъ твои́ гн҃и . вс҃ѣ заповѣ́ди твоа́ и҃сти на . безпра́вьды погна́ша мѧ помози́ ми . ма́ла нескончаша мене́ на земли́ , а҆́зъ же несоста́вихъ заповѣ́дь твои́хъ . по милости твое́й живи́ мѧ , и҃сохраню́ свидѣ́нїа ꙋ҆стъ твои́хъ . вовѣ́ки гн҃и сло́во твое́ пребыва́етъ на нб҃си , ро́дъ и҃ро́дъ и҃сти на твоа́ . основа́лъ е҆си́ зе́млю , и҃пре быва́етъ . ꙋ҆чине́нїемъ твои́мъ пребы ва́етъ дне́ , я҆́ко вс҃ѣ́хъ раба́ тво́я сꙋ́ть . а҆́ще не́зако́нъ твои́ по ꙋ҆чене́ мое́ е҃сть , тогда́ ꙋ҆́бо погибла́ бы́хъ во смире́нїи мое́мъ . вовѣ́ки не забꙋ́дꙋ спра́вданїи твои́хъ , я҆́ко ти́хъ живи́лъ мѧ е҆си́ . гр҃ѣ . твои́ е҃смь а҆́зъ спаси́ мѧ , я҆́ко оправда́нїи твои́хъ взыска́хъ . мене́ ждаша грѣ́шнии ꙗ҆ко погꙋби́ти мѧ . свидѣ́нїа твоа́ ра зꙋмѣ́хъ . всѣ́мꙋ конча́нїю ви́дѣ коне́цъ .

широка́ заповѣ́дь твоа́ сѣ́ло . коль возлю́бихъ зако́нъ твои́ гн҃и , вс҃ь день поꙋче́нїе мое́ е҃сть . паче вра́гъ мои́хъ ꙋ҆ мꙋ́дрилъ мѧ е҆си́ заповѣ́дїю твое́ю , я҆́ко вовѣ́къ моа́ е҃сть . паче вс҃ѣ́хъ оучи́щихъ мѧ разꙋмѣ́хъ , я҆́ко свидѣ́нїа твоа́ поучене́ мое е҃сть . паче старе́цъ разꙋмѣ́хъ , я҆́ко заповѣ́ди твоа́ взыска́хъ . ѿ҃ всѣ́каго пꙋ ти́ лꙋка́ва возбра́нихъ ногама́ моима́ , я҆́ко да сохраню́ словеса́ твоа́ . ѿ҃ сꙋдебъ твои́хъ не ꙋ҆клони́хъ мѧ , я҆́ко ты́ зако́нъ положи́лъ мѝ е҆си́ . коль сла́дка гортани́ моей сло́ва твоа́ , паче ме́да ꙋ҆стома́ мои́мъ . ѿ҃ заповѣ́дей твои́хъ разꙋмѣ́хъ , сего́ ра ди возненави́дѣхъ всѣ́къ пꙋть непра́вды . свѣти́лникъ ногама́ моима́ зако́нъ твои́ , и҃ свѣтъ стезя́мъ мои́мъ . клѧ́хъ мѧ и҃спо ве́дахъ , сохрани́ти сꙋ́дбы пра́вды тво ея́ . смири́хъ мѧ до зѣла́ , гн҃и живи́ мѧ по словеси́ твоему́ . волна́ ꙋ҆стъ мои́хъ благоволи́ же гн҃и , и҃ сꙋдба́мъ твои́мъ нꙋчи мѧ . душа́ моа́ въ рꙋкꙋ твое́й выну́ , и҃ зако́на твоего́ не забы́хъ . положи́ша

грѣшницы сѣть мнѣ , и҃ѕ҃ заповѣдей твоѧ
ихъ незаблудихъ . наслѣдовахъ свѣдѣ
нїа твоѧ вѣкъ , ꙗко радованїе сръца
моегѡ сѹть . обратихъ сръце моѥ , сотво
рити оправданїа твоѧ вѣкъ зановдаж
нїе . законопрестѹпныѧ возненавидѣ ,
законъже твой возлюбихъ . помощникъ
мой , и҃ заитѹпникъ мой ѥси ты , на
словеса твоѧ оуповахъ . оуклонитесѧ
ѿмене лѹкавнѹющиѩ , и҃ испытаю запо
вѣди бга моегѡ . заитѹпи мѧ послове
си твоемѹ ижив вѹдѹ , и҃ не посрами ме
не ѿчаннїа моегѡ . помози ми и҃ спасѹ
и҃ поучимъ вонправданїихъ твоихъ вы
ну . оуничижилъ ѥси вс҃ѣ ѿступаѩщиѧ
ѿправданїи твоихъ , ꙗко непраѕдно по
мышленїе ихъ . преступаѩщиѧ неиспе
вахъ вс҃ѣ грѣшныѧ земли , сего ради
возлюбихъ свѣдѣнїа твоѧ . пригво
зди ѿстраха твоегѡ плоти моѥ , ѿ сѹ
дебъ твоихъ оубоѧхсѧ . сотворихъ
сѹдъ и҃ правдѹ , непредаждь мене оби
дащимъ мѧ . вопрїими раба твоегѡ

къблаго , данеоклеветаютъ мене гордїи .
оци мои нечезоютъ вспѣнїе твое , и
къблово правды твоеѧ . сотвори ра
комъ твоимъ помлти твоей , и҃ѹдбамъ
твоимъ наоучимѧ . рабъ твой ѥсмь ѧзъ
вразѹми мѧ , и҃наоучѹѧ свѣдѣнїемъ
твоимъ . врема сотворити гн҃ . разори
ша законъ твой . сего ради возлюбихъ
заповѣди твоѧ , паче злата и҃ топазїа .
сего ради ковѣмъ заповѣдемъ твоимъ
направлѧхсѧ , вскъ пѹть неправды
возненавидѣхъ . дивна свѣдѣнїа твоѧ .
сего ради испытаетъ ѧ҆ душа моѧ . и҃спо
нїе словесъ твоихъ , просвѣщаетъ и҃ра
зѹмлѣетъ младенца . оуста моѧ ѿве
рзохъ , и҃ привлекохъ дхъ , ꙗко запо
вѣди твоѧ желахъ . глава .

Призри нама и҃ помилѹй мѧ , по вѣдѹ
любащихъ и҃мѧ твое . стопы моѧ
направи по словеси твоемѹ , и҃ да негодо
лѣетъ ми вскъ безаконїе . и҃збави
мѧ ѿклеветы человѣчѣскїа , и҃ сохраню за
повѣди твоѧ . лице твое просвѣти

нараба̀ твоего̀, и наоучи мѧ оправда́нїемъ
твои́мъ. и сходи́ща водна́ѧ изведо́
стѣ очи моѝ, понеже несохрани́хъ за
ко́нъ твой. пра́веденъ еси̑ гн҃и, и пра
ви сꙋди твоѝ. заповѣда пра́вдꙋ свѣ
дѣ́нїѧ твоѧ̀, і истинꙋ ѕѣло̀. и
ста́ѧла мѧ̀ есть жа́лость твоѧ̀, ꙗко за
бы́ша словеса̀ твоѧ̀ врази моѝ. разжже
но сло́во твое ѕѣло̀, и ра́бъ твой возлю
би̑ е̑. ю́ноша а҆зъ есмь, и оуничиже́нъ,
оправда́нїи твои́хъ незабы́хъ. пра́вда
твоѧ̀ пра́вда вѣ́къ, и зако́нъ твой
и҆стина. скорби и нꙋжда обрѣто́ша мѧ̀,
заповѣди твоѧ̀ пооученїе моѐ. пра́вда
свѣдѣ́нїѧ твоѧ̀ вѣ́къ. вразꙋми мѧ̀,
и жи́въ бꙋдꙋ. возва́хъ всѣ́мъ срдцемъ
мои́мъ, оуслы́ши мѧ̀ гн҃и, оправда́нїи
твои́хъ взыщꙋ̀. возва́хъ ти̑, спаси̑
мѧ̀, и сохраню̀ свѣдѣ́нїѧ твоѧ̀. пре́ва
ри́хъ вбезго́дїи и возва́хъ, на словеса̀ твоѧ̀
оупова́хъ. пре́варистѣ очи моѝ коутрꙋ,
пооучи́тисѧ словесе́мъ твои́мъ. гла́съ
мой оуслы́ши гн҃и, поми́лости твоей

и посꙋдбѣ твоей живи̑ мѧ̀. прибли́жиша
гонѧ́щеи мѧ̀ беззако́нїе, ѿ закона же
твоего̀ оудали́шасѧ. бли́зъ еси̑ ты гн҃и,
и вси̑ пꙋтїе твои̑ и҆стина. и҆спе́рва по
зна́хъ ѿ свѣдѣ́нїи твои́хъ, ꙗко вѣ́къ
основа́лъ ѧ̑ еси̑. вижды смире́нїе моѐ
і изми̑ мѧ̀, ꙗко закона твоего̀ неза
бы́хъ. сꙋди̑ сꙋдъ мой і избави мѧ̀,
по словеси̑ твоемꙋ̀ живи̑ мѧ̀. далече̑
ѿ грѣ́шникъ спсе́нїе, ꙗко оправда́нїи тво
и́хъ невзыска́ша. щедро́ты твоѧ̀ мно́ги
гн҃и, посꙋдбѣ твоей живи̑ мѧ̀. мно́
зи изгонѧ́щеи мѧ̀ и стꙋжа́ющеи ми̑,
ѿ свѣдѣ́нїи твои́хъ неоуклони́хсѧ. ви
дѣ́хъ неразꙋмѣва́ющаѧ, і истаѧ́хъ,
ꙗко словесъ твои́хъ несохрани́ша. вижды
ꙗко заповѣди твоѧ̀ возлюби́хъ гн҃и, по
мл҃ти твоей живи̑ мѧ̀. нача́ло словесъ
твои́хъ и҆стина, и вѣ́къ всѧ̀ сꙋдбы̀ пра
вды твоеѧ̀. кнѧ́зи погна́ша мѧ̀ тꙋне,
и ѿ словесъ твои́хъ оустраши́сѧ срдце моѐ.
возра́дꙋюсѧ а҆зъ ѡ словесѣ́хъ твои́хъ,
ꙗко обрѣта́ѧи корысть мно́гꙋ. непра́вдꙋ

возненавидѣхъ имерзѣ ми , законже
твои возлюбихъ . седмицею днемъ
хвалихъ тѧ , обудахъ правды твоѧ .
миръ многъ любящимъ законъ твои ,
и нѣсть имъ соблазны . чаяхъ спасенїе
твое ги , изаповѣди твоѧ возлюбихъ .
сохрани душа моя свѣдѣнїа твоѧ , и воз
любихъ зѣло . сохранихъ заповѣди твоѧ
и свидѣнїа твоѧ , яко вси пути мои
предтобою ги . даприближится молитва
моя предтѧ ги , по словеси твоемѹ вразу
ми мѧ . да внидетъ прошенїе мое предтѧ
ги , по словеси твоемѹ избави мѧ .
изрыгнутъ устнѣ мои пѣнїе , егда на
учиши мѧ оправданїемъ твоимъ . про
рещетъ языкъ мои словеса твоѧ ,
яко вся заповѣди твоѧ правда . буди
рука твоя спасти мѧ , яко заповѣди
твоѧ изволихъ . вождехъ спасенїе
твое ги , изаконъ твои поученїе мое
есть . жива будетъ душа моя и воспо
лнитъ тѧ , и судбы твоѧ помогутъ
мнѣ . заблудихъ яко овча погибшее .

взыщи раба твоего , яко заповѣди
твоѧ незабыхъ посемъ . достойно есть.
таже , третое . и пощче наших . трипари ,
писаны консповѣди . и помилуй нас ги
помилуй нас . поемъ , трои храмомъ .
тѧ , про . гла , г . гь просвѣщенїе мое и
спитель мои . стн . гь защититель жи
вота моего . аплъ . къ ефесѣомъ . за .
бог . кратїе , возмогантеже ѡгдѣ вдержавъ
вертепости его . конецъ . имѣтъ духовныи
еже есть глъ божїи . аллилуїа . стн . в ницыи
возва , нѣсть оусѣлышаи . и шбыхъ вскорбеи его
спасеи . еуаггеліе , шмѳ . рече гь , люб ѡца
или мтрь паче мене , нѣсть мене достоинъ .
и любѧи сна или дщерь паче мене
нѣсть мене достоинъ . иже невозметъ
кр҃та своего , и неидетъ вослѣдъ мене ,
нѣсть мене достоинъ . пріидѣте комнѣ
вси труждающеисѧ и обремѣненіи и азъ
покою вас . возмѣте иго мое на ся , и на
учитеся шмене , яко кротокъ есмь и сми
ренъ сердцемъ . и обрящете покой душамъ
вашимъ . иго бо мое благо и бремя мое легко есть ,

помо́лимсѧ . Є́ктенїѧ . ми́ромъ гⷭ҃ помо́лимсѧ.
о҃свы́шнемъ ми́рѣ , поспѣше́нїи дш҃ъ на
ши́хъ , гⷭ҃ помо́лимсѧ . о҃ми́рѣ всего
ми́ра . и҃благостоѧ́нїи сты́хъ бж҃і́ихъ
це́ркважъ . о҃соединє́нїи всѣ́хъ , гⷭ҃
помо́лимсѧ . о҃бра́тїи на́шемъ , і҃мⷭ҃.
і҃е́же ѿ҃ бга́ покрова́ и҃помо́щи его́ , гⷭ҃
помо́лимсѧ . о҃е́же безпоро́ка неосу́жде
нно и҃спредѣ́кновенно , непра́вити его́
о҃бѣща́нїе мни́шескаго о҃бра́за , гⷭ҃
помо́лимсѧ . о҃е́же пребы́ти є҃мⷭ҃ во
всѣ́комъ бл҃гочести́и , и҃благоговѣ́нїи
ѿ҃ложи́ти , гⷭ҃ помо́лимсѧ . о҃е́же
ѿ҃ложи́ти є҃мⷭ҃ ве́тхаго чл҃ка , но
во́мъ и҃ бо́гу , и҃же по́бѣдѣ всѣ́да
нна́го , гⷭ҃ помо́лимсѧ . о҃ѿпущє́нїи
и҃спроще́нїи грѣ́хобъ его́ , гⷭ҃ помо́лимсѧ.
о҃е́же и҃зба́витисѧ на́мъ ѿ҃ всѣ́кїѧ ско
рби , гнѣ́ва и҃ наѹ́жда , гⷭ҃ помо́лимсѧ.
Заступи́ сп҃и́ помина́вый , и҃сохрани́ на́съ
и҃́же всегда́ бл҃года́тїю . пре́тр҃ую чтю́ и҃пре
бл҃гословє́нную влц҃ꙋ на́шꙋ бц҃ꙋ , и҃спро
сѵ́ мр҃і́ю , съ всѣ́ми сты́ми помина́вше

ра́ми себѣ́ ѻ҃бра́тъ дрꙋгъ дрꙋгꙋ и҃мѣ́ть живо́тъ
на́шъ хⷭ҃ъ бг҃ъ предади́мъ , Вогоро́дицꙋ .
Гⷭ҃ди всѣ́ мати́ и҃ чл҃колю́бецъ бг҃ъ є҃ди́
и҃ тебѣ́ сла́вꙋ возсыла́емъ ѿ҃цꙋ и҃ сн҃ꙋ и
ст҃о́мꙋ дх҃ꙋ . нн҃ѣ и҃ присно и҃ во вѣ́ки вѣ́комъ ,
а҃мі́нь . та́кω . і҃е́рей , премꙋдрость .
Прости́ гⷭ҃е бц҃е спаси́ на́съ . помо́
чтѧ́ѧшꙋ . сла́ва , і҃нн҃ѣ . гⷭ҃и помилꙋ́й ,
гⷭ҃ . гⷭ҃и благослови́ . и҃ѿпꙋ́стъ . помо́лимъ ,
гⷭ҃и помилꙋ́й , гⷭ҃ . пѣ́нїемъ . помо́лимъ
новопостри́женнаго постра́ви і҃е́рей на за́падъ
лице́ . и҃ дае́же поста́вле бы́лъ нало́й . та́.
да́стъ новопостри́женному бра́тꙋ є҃ѵ҃а́лїе .
и҃ прихо́дитъ къ є҃ѵ҃а́лїю пре́же и҃гꙋме́нъ .
и҃ ѿтвори́тъ мли́твꙋ ѻ҃бꙋ кіновача́лномꙋ.
и҃ новопостри́женыиже бра́тъ , ѿ҃вѣща́етъ
кіни́гꙋменꙋ , а҃мі́нь . и҃ гꙋме́нъже ѹ҃ноше
постри́женаго бра́та и҃́мени вопро́ситъ ,
ка́ко є҃мꙋ и҃́ма во́иноцъ . и҃ новопостри́женыи
же бра́тъ и҃гꙋме́нꙋ и҃́ма свое́ ска́жетъ .
и҃ та́ко и҃гꙋме́нъ цѣлꙋ́етъ , новопостри́же
наго бра́та , бла́нитъ лѣ́вымъ рꙋки́ кло́бꙋ
ка . и҃гꙋме́нъ . и҃ пла́ви бра́тє , і҃мⷭ҃ ,

душу свою всегдѣшнемъ чину . чтобы тебѣ
душа спасти . новопостриженыиже братъ
ѡдѣщаетъ . бгъ спасетъ и помилуетъ ,
твоими стыми молитвами , чтный ѡче .
такоже и всѣ братїа приходятъ кнемѹ ,
и творятъ потомѹже , такоже игѹме .
Поемъ игѹменъ новопостриженаго брата
прїимъ заденюю рѹку , и предастъ его
старцѹ , вноученїе иноческаго житїа .
Сѣже есть , наказанїе игѹмена къ старцѹ .
Се предаю ти ѡче , имь , брата сего ,
имь , ѡстаго еуалїа . Еже есть ѡхбы
рѹки чта инепорочна . тыже прїими его
бга ради себѣ вчена мѣсто духовнаго .
и правы его напѹть спасенїа , и научи гаже
вамъ творити кользѣ душевнѣй .
Прежде всего страхъ бжїю , еже любити
бга всѣмъ срцемъ , всею душею , всею
крѣпостїю . и повиновенїе имѣти безпре
словесно кнаставителю , и непреимущимъ .
и любовь нелицемѣрнѹ ковеи братїи .
и немиренїе и молчанїе и терпенїе ковѣмъ .
и каковая его прїемлеши ѡстаго еуалїа ,
да потщишися , таковаже его и преставити
хѹ , вострашнїи день праведнаго его вѹда .
Таже . ѡ вѣщаетъ старецъ конѹмену .
превыше наших мѣры дѣло сїе честныи
ѡче . и о повелѣно нам есть ѡставителѣм на
шего іс хѣ . наипаче всего послушанїе
имѣти конѹмену . и ѣлика сила наша
обѣщницы . должен семѹ наипа
че всего попечение имѣти онѣмъ , яко
же бгъ наставитъ нас оубогихъ , заба
шихъ ради ѡческихъ чтныхъ мтъ .
Поемъ игѹме наказуетъ новоначальнаго .
Се тебѣ чадо , имь . сии старецъ , имь .
ѡцъ наученик . тыже повинувшїи ему
вовеми . и имѣи его яко самого хѣ .
и твори кнемѹ послушанїе и повиновенїе во
всѣческихъ повелѣваемыхъ ѡнего . без
велѣнїаже его и благословенїа , ничтоже
твори . него ради неточїю ѡбда оставле
нїе грѣховъ получиши , но и жизнь вѣ
чнѹю наслѣдиши вогатьми его . и
и прно и кобѣски векомъ . старецъ ѡбѣ
щаетъ . аминь . Поемъ игѹменъ

благословитъ крстомъ руки своея, оучтля
и оучника. ѡ ниже поклонятся ему до
земля. таже старецъ возметъ
оучника, и поведетъ его к чюдо
творцу, егоже храмъ
или гробъ. и по
томъ вкѣ
лію сво
ю,
такоже достоитъ и инокиня чину сему быти.

зри Здѣже постризаяи ѡ іерею гли иноку
или инокинѣ поученіе стаго великаго ва
силія о постничествѣ. како подобаетъ оу
крашену быти иноку. а напечатано
сіе поученіе послѣ постриженія великаго
образа иноческаго еже вехиму.
ему же начало сице. досто
итъ иноку прежде
всѣхъ. в пред литв. н.
И тамо оуказъ ѕри еже вехиму в вели
кіи образъ. како постригати вехиму лѕ. н.

ѡ свечера приношаются ризы, и прочая
хотящаго постригшися. Во стыи же
ртвеникъ. и полагаются на подножіи
стыя трапезы. и поются оубо вечеръ
в паперти стрыи, образу. сострами
стому. ему же есть днь. стихеры.
гла. в. по. егда ѿ древа. Вѣрою прихо
дящаго к тебѣ влко, на стезю правды тво
ся мя настави, и направи яко еди мрдъ.
и лютѣ падшаго мя, и низвержена множе
ством согрѣшеніи моихъ, спсе мои исправи.
твоей бо надѣявся помощи, во аггльское
житіе се прихожу чл колибче
Амѣяи источникъ щедротъ. грѣшникомъ
нехотяи хе смерти, за неизреченную млть.

нописа́нїе вѣ́рныѧ дарова́къ, позна́вшимъ
пренепостижи́мое смотре́нїе твое́. прїи́ми
приходя́щаго ѹ́вердно кообра́зѹ бж҃тве́но
мѹ̀. и҃спла́ви чл҃колю́бїю ти припада́ющаго.
Стѣ́нѹ прела́зѹ о҃тебе́, и҃гре́хъ моего́
вы́не и҃зба́вльшаѧ. тѣ́мже во́здаѧ е҃ѧ мои́
до́лгъ, и҃цѣ́ною мѧ и҃скѹпи́ е҃ѧ пречи́стаѧ.
бга҃ти пока́зѹ мѧ бога́тство, и҃ нера́дїѧ бе́дѹ
и҃сточи́ти вскорѣ́хъ, ѩ҃же всѣ́мъ поко́ищи
тѧ чл҃колю́бче.

Наѹ́трени пое́тсѧ
кано́нъ. гла҃. в҃. е҃мѹ́же кр҃ѧгра́нее.
бгоѹ́годный коне́цъ бгоѹ́годнѣ жи́вшихъ
ми хо подаждь. пѣ҃. а҃. и҃рмо́съ.
Гради́те лю́дїе, пое́мъ пѣ́снь хр҃ѹ̀ бг҃ѹ̀. раз
дѣ́лшемѹ мо́ре, и҃провѣ́дшѹ лю́ди. и҃же
и҃спѹ́сти и҃з работы е҃гипе́тскїѧ, я҃ко про
вла́кшѧ. К҃ѹ́пленъ чл҃колю́бїю притекшаѧ
хе҃. ѩ҃же е҃ты о҃бра́зѹ мл҃ти приходя́щаго
дше́вною любо́вїю и҃ нра́вомъ добродѣ́телей,
е҃ѧ прїи́ми. Пла́ти ми ѹ҃ го твое́ бго́е,
и҃зре́ма я҃ко бга҃ти взѧ́ти сподо́би. мно
ги́ми согрѣше́нїи бре́мя потребля́ѧ, я҃ко
многомл҃тивъ. Ѹ҃клони́ти грѣхо́внаго

поползе́нїѧ, ѿ҃ нѣ́г҃о и҃зболи. водѣ́
ми́ныхъ мои́хъ безмѣ́рныхъ прегрѣше́нїи
мѧ҃ загла́ждѧ, росо́ю твое́ѧ бга҃ти.
ѩ҃же на́съ ра́ди вѣ҃плоти́ о҃болки́вшаѧ. и҃змр҃тви
поно́съ я҃ко мнолю́вердѹ прїи́мъ. плотски́хъ
о҃скверне́нїи о҃чи́сти ще́дре, прити́ѹ́пльшаго
кте́бѣ. Прест҃ѣ́йшицею и҃прести́тельни
цею, и҃покро́вомъ свѣ́тлымъ о҃блага́ющее
мѧ. ѩ҃же ецѹ̀ тѧ҃ пречтѧ́мѹ дрѣ́стѹющи.
бж҃тве́номѹ назира́нїю сподобля́емоѧ.

пѣ҃снь. г҃. и҃рмо́съ. О҃ѹ́тверди на́съ
ви́ною гн҃и, дре́вомъ ѹ҃мерщвѣ́и прегрѣше
нїѧ. и҃стра́хъ твои́ вла́ди сѣ́рца на́ша,
я҃ко чл҃колю́бецъ. О҃чи́тнѣе вѣ҃рнѣ́ѣ прити
ка́ющагося раба́. и҃ного́ житїе преподо́бныхъ
сподо́би, бгоче́стно и҃ пра́ведно пожи́ти.
Преложе́нїемъ жи́зни, и҃пре́творе́нїемъ
о҃браза божественаго его́. подаждь его́р
ше́нїѧ о҃чище́нїе, кте́бѣ прихода́ще
мѹ̀ вѣ́рномѹ рабѹ̀ твоемѹ̀.
Е҃ди́не бга҃ти, нехотѧ́и челов҃ѣ́комъ
смерти мл҃тике. твоего́ раба́ тебѣ́ при
падающаго, ли́цѣ сты́хъ вопри́ти.

Нн҃ѣ хотѧща впꙋть твой ходити, ижи
тїе прїѧти крⷭ҇тоносно. прїемъ очисти мѧ,
ѿпервыхъ согрѣшенїи человѣколюбче;
бо Ѥвжинꙋ клѧтвꙋ чистаѧ разрѣшила еси.
рождьши, иже всѣмъ бл҃гословенїе не
иждивно источившаго, спасителѧ мирꙋ
мт҃и дв҃о; сѣдаленъ. глаг҃ъ, д҃.
подобенъ. Коропредвари. Хотѧщимъ
прїити рече гь҃ вслѣдъ мене, ѿверзите
сѧ мирскихъ вещей. родителѧ и рождь
шихъ, чадъже и жены. братїиже и дрꙋгъ.
имѣнїи, и домовъ. сродникъже
и рабъ. и прїимите достоѧнїе апⷭ҇лъ мо
ихъ; пѣснь, д҃. ірмосъ.
Оуслышахъ гн҃и славное твое смотренїе.
и прославихъ чл҃колюбче, непостижимꙋю
твою силꙋ; Обращающасѧ прїими мѧ
слове бж҃їи, ꙗкоже и блꙋднаго древле. ꙗко
мытарѧ, едине чл҃колюбче; Избави
тель намъ былъ еси, крⷭ҇томъ мира искꙋ
пивъ. тѣмъ ти припадаю, избави
мѧ влⷣко; Воздвигнꙋвши лазарѧ
измертвыхъ. и мене оумерщвенна

грѣховнымъ жаломъ, влⷣко оживотвори;
Знаменана бл҃гⷣтїю, и свѣтомъ твоего бг҃ора
зꙋмїѧ, словеснаго ти стада ꙗви мѧ овча;
Бл҃гⷭ҇венаѧ пречⷭ҇таѧ мт҃и бг҃ꙋ. твоимъ мѧ бо
заступленїемъ, и бж҃ественымъ покро
вомъ, соблюди влⷣчце; пѣснь, е҃.
ірмосъ. Свѣта подателю, и вѣкомъ
творче гн҃и. во свѣтѣ твоихъ повелѣнїи на
стави насъ. развѣ бо тебе иного бг҃а не
знаемъ; Послꙋшанїемъ твоимъ хⷭ҇е,
наше ꙗко бг҃ъ разрѣшилъ еси преслꙋша
нїе. и цⷭ҇рствїѧ входъ намъ, покаѧ
нїемъ и вѣрою ꙗвилъ еси; Скончавшаго
житїе небреженїемъ зрѧ мѧ, сохраненїемъ
добродѣтелей настави хⷭ҇е. въправедныѧ
облещисѧ бронѧ; Иже вѣрою, и паки
порожденїѧ банею омывъ мѧ ѿпрадѣднѧѧ
клѧтвы. нн҃ѣ слезъ источники
омыи мѧ молюсѧ, оскверньшагосѧ лю
тыми грѣхопаденїи; Преклоньшасѧ,
и низꙋлежаща мѧ кземли влⷣко, стра
стнымъ и смертоноснымъ грѣховнымъ бре
менемъ. твоею живоносною рꙋкою исправи;

Ѥхотодикъ

бо Рабенъ еси щу, безначалному зра
ку быть. рабеньже имамъ, щенику
врачиа мтре былъ еси. емуже молбами
чаколюбче впаси ма. пѣ, з. ірмосъ.
Къ безднѣ грѣховней сдержимъ, неиз
вѣдному милосердїа твоего призывая бе
зднѣ. штлъ бже мои возведи ма;
Непрезри созданїя своего влсе. покрывъ
ти благїю впаси ма, ичтимою кровїю.
иже щбжтвены ребръ твои истичмъ сей;
Яко неосущи преже воздалъ еси. такомя
потщанща грѣхи моими, взыскавъ
спаси ма. яко пастырь благже имардъ;
Блженыхъ надежь приобщитимиел,
прележащихъ вѣмъ преподобнымъ ти.
иже житїю подобитнымъ сподоби едине
челов҃колюбче. Иже рукама нетлѣ
нныма кощразнѣ ма, ипаки прообрази
никаючима ма бывша аютъ, изчерпа тво
его владычице, прiемъ ма всемилостиво
яко милосердъ; кондакъ. глсъ
а. Обѣтїа щча щвратити ми внтреи
ѣ. [illegible] блуднево мѣ изжихъ житїе.

нонлбогатьство неизжившее взирающе
дрщтъ твоихъ впе. нитъ обнищавшее
ми непрезри вруце. тебѣбо ги пкаюмъ
вопїю. согрѣшихъ щче нанбо ипредтобою;
пѣ, з. ірмо. Тѣлу злтому напо
лъ денрь влжимъмъ, трїе отроцы
нерадиша обезбожнѣмъ велѣнїи. ного
вредъ пламени, вверженни прохлаждаеми
полхъ, благословенъ бгъ щцъ нашихъ;
Неправи пути моя иреце исѣвъ бже.
обновленїемъ вжтвенаго дха, обетша
вши возижди. отыне доброту оудо
крилъ. вопїюща ти, благословенъ бгъ
щцъ нашихъ; Рукъ деснюю мнѣ про
стерь яко блгъ, кжитїю ти блгсущаго
днемъ наведи ма немощнаго. икъ всебе
ршенои жизни направи, право ступати.
вопїющя тебѣ, благенъ бгъ щцъ нашихъ;
Лѣностни прежде провожахъ моє житїе
оскаянныи. ктебѣ влцѣ нынѣ прихожу,
твоей надѣявъся благостыни, неблговердїю
единому. иликовствуя взываю ктебѣ.
благословенъ еси гн бже щцъ нашихъ;

Гадриломъ крта, ивтромъ чтнго ижже
наго духа, кпринтанницу наставки, тво
его славнаго хстенїа. ичтибномъ на
слдїю. неподоби пти тебѣ, бго
вловнъ бгъ щцъ нашихъ, бгородиче.
Спса ибга мра, избавителя породила
ести вчтаж. Егоже ни молн,
лпнимъ добродтелію ивтлостію, и
покаянческою благодатію одти пощи.
благословенъ бгъ щцъ нашихъ.
пѣснь, и. ирмосъ. Пещь огнена ино
гда вавилонѣ, дтели раздляше.
бжіимъ велніемъ, халдю опаляющи.
вѣрныжде прохлаждающи, поюща.
благословите вся дла гня га.
Побду намъ надїавола, крта твоего
образъ далъ ести. имже низлагаемъ
вражія коварства, илукавнаа шатанія,
зовущіе. благословите вся дла гня га.
Далъ ести намъ возмогати благодать,
еже поноблати крщеніе непобдимъ,
ижитіа чистотою. ивлезъ пролитіемъ,
покаяніемъ некреннимъ чловлюбче.

Стрти плотскіа умъ покорити, во
здержанїа повтничествомъ подаждь ра
бу твоему. Занрабы большее, удале
ніемъ горшаго. инепрестаннымъ запо
вдей твоихъ соблюденіемъ.
Свыше намъ твоего сотворенїа начерта
ніе обнови, ижтвеннаго ти духа дѣйствомъ
же иблгодатію. яко единъ благоутробенъ,
художествомъ чловкобїа, ине
постижимаа ти благости. бгородичнъ.
Разторгни плвница грховныа, ипре
грѣшенїя рукописаніе. еже кжтвенному
образу приходящаго, тихостію ибго гов
нимъ пречтаа. вѣрою православною оутве
ржденна соблюдающи. пѣ. д. ирмосъ.
Безначална родителя сна бга нбсе, во
плотившаго щдца намъ явльша. омра
чнаа просвѣтити, ивобрати расточеннаа.
тѣмъ всехвалную бцу величаемъ.
Достойно званїа стаго образа, пожи
ти злобе бжіи подаждь ми. юже щгрѣ
ха моего искерну истрбивъ прегрешенїи,
твоею бжественною благодатію очистивъ

Никарда

многомилостивые ѿче нако имеяй
емъ сыне гі , спави мѧ молекѧ чистымъ
ерцем ктебѣ приходѧщаго . нзлобы моегѧ
тлготы шелъ , нако единъ щедръ ми
лостивно сущскои . якоже обѣщалъсѧ сви
телне . хе нѣкто даруетъ , багъ
же свои имлрдъ , ктомѹ приходѧщимъ
бжтвенѧмъ дарованіѧмъ . приетѹпльщемъ
благоговѣйно благодатнымъ прпоѵ . да
рованіѧмъ благостыни , нетлѣніѧ подаваетъ .
имѣѧ ерищѹщю твоемѹ хотѣнію сн
ѧ , вложителен достойны нась покажи .
еѵаліѧ твоего слове . іѣже ктебѣ свѣ
ты свершити , мльтвами свтыхъ твоихъ ,
живодавче сподоби .

Богородичен .

Сна твоего благосердаго , прнепорочнѧ
сумоли . иже вѣрою приходѧщемѹ
бжтвномѹ образѹ , кпоѣтическомѹ
дшѣти всечестно многомолебномѹ ко
нцѹ . тебебо прчтам застѹпницѹ ста
жахомъ .

Налітѹргиніже поютъ прежде
обычныѧ вигліи , иже ѥсть сѹтлва .
имъже поемо , втонѣхъ хотѧи покрищимъ

ѿначлла бжтвенюѧ литѹргіи , внѹтрь
црковны врата , данзѧ игѹмена . носѧ
обычныѧ его одежда , даже двхра .
поютце натроѧрнтнаа обы блженны дне
внеѧ на , дѣѧщели , нѧ , на , s .
таже , сіѧ блженна , на , s . гѧ , д .
Егда нарѣтъ разбойникъ ѥраспинаѣшетн
ѧ , тогда дхомъ разѹмѣтѧ багоплоти .
тѣмъ ѥвопіѧше ти вострахомъ , егда
пріидеши въсѧѣ твоей , помни мѧ гі .
Ѳанцы мирскѧ любезнаѧ оставите ,
бѣдѹщихъ багъ непогрѣшите . бри ве
ѧгласно гви благодарственно возопіемъ ,
слава тебѣ спе нашъ .

Хотѧи всѣмъ члкомъ бразѹмъ прійти
просвѣщенію твоего спе , оружіемъ
крста твоего сохрани хе бже . ѥгптскі
вѣрою прнеедшаго , ипрѣстати сподо
би къцрквіи твоемъ .

Всѣхъ маловрменныхъ нако тлкныхъ ,
тѣи нерадіѧ свои . единагоже безсмртна
го женихѧ вжелѣѧ свои , новѧ знаменіе
крста нарамѹ свѣрою , ипослѣдвѧ хѹ .

к.

Породилась

Вѧкїм плотьскїм страсти ѿтрѧсъ, єдиного многоцѣннаго кѹпиѣ бисера ха-
сего добродѣтелми ѻдѣвающа ковхода, ѝ наслажденїю чертога тайнаго. глава.
Стезю пространнѹю ѝ широкѹю ѻставивъ, врата ѹзскам ѝ тѣсноврѣмна ищ шествѹй.
ѝдѣмь ѹбо непрѣклонно ходивъ, прїидеши ѥкоже ѥсть писано кобѣжденнѹю жизнь. ѳ.
Радѹемъ дѣвственное прѣчистое сѹдовереніе. радѹемъ свѣтще неѹгасимаѧ, бжтвенаго
свѣта. радѹемъ притекающи ѿ ти поврове, ѥще прїимо дѣлъ, мѵ животъ нашемѹ.
Потомъ ѥходѹ ѥвѵаемъ. хотѧще по стопамъ, воимѣтъ ѥже наглавѣ его, по
кровь, ѝ нижнѣмъ калиги. ѝстонѣтъ прочїе предъвратїи ѿкровенъ ѝнесовѣсть.
преложивше, даже ѡбидѣтъ прѣчистыи же ртанникъ. вобходѧще. наглавѣ, ко,
дневныи. ѝнѣ. ѥи водаѧ. глава. а.
Обѣщатїм ѿча ѿверзети ми потщнемъ, глѹбинѣ ѝзжнешѹ моѥ житїе. неизкоѧтъ
ѹтко неѡтщимое кзираю щедрѡтъ твоихъ
ѥдѣ. ѝнѣ ѡбницѧвша непрѣзри вруда.

тѣлѣсо ги поклаѧнїемъ копїю, погрѣшенїихъ
ѿче наше ѝпрестобою, поемъ поетъ
ѹщїи ѵ трѝ ѧнтфѡны. ѧнтфѡна.
глава, а. Хотѣхъ слезами моими
ѿмыти моихъ грѣховъ ѡѣ ги рѹвсоцѣлѣнїе, ѝ
прочее животѧ моѥго, поклаѧвѣлъ сѹгедѝ
ти тѣлѣ. ѝскратъ лѣтитъ мѧ, ѝбо
речтъ дшѹ мою. ги преже даже доконца не
погнѣвѹ ѝспавѝ мѧ. стихъ. Коль бо
люблена вема твоѧ ги вналъ, желѣетъ
ѝсконечаѥтсѧ дша моѧ водкорыѣ тѣѧ.
Кто трѹжаѥмъ ѝпрѝрѣцца, ковричтанїи
цѹ семѹ невлѣсѣтсѧ. ѝли кто плачемъ ѝ
припадаѧ кобрачебѣтѣ семѹ неѹврачѣтсѧ.
водѣтелю мѣчевнимъ, ѝврачю недѹжнѣмъ.
ги преже даже доконца непогнѣвѹ ѝспѣмѧ.
стихъ. ѝ зболихъ примѣтатїем вдо
мѹ кга моѥго паче, неже жити ми вжи
лищѣхъ грѣшничихъ. Вовѣточнѹѣ
таинѣмъ порожденїѧ, ѡтворѣніе прїи
ѝзбавленїе. вѣчнѡсти житїе ѝгрѣхопа
дѣнїи, ѝзвриѣ вѣже, ѝнѣ зовѹ ти.
влѣзъ покаѧнїѧ ѝсточниѣ ми дарѹй.

кѡмыѝ скверн҃ѹ моихъ прегрѣшєнїѝ , вс҃е
виѧнїе спсе ѧмнаго млтвою . слава , їнк҃ .
Йзбави насъ ѡ҃тъ вседн҃ѧ нашихъ мтїѧха бра ,
рождшїѧ всѣмъ творцà . дабы зовемъ
ти . рàдуимсѧ єдина спсенїе дшамъ нашимъ ,
начинаѧ҃ще втор҃ѹю антіфѡнѹ . пр҃в
ствбаѧ҃щимсѧ ѡ҃цркоимъ хр҃тїанъ ѧко єсли
вїа҃рхомъ , хотѧи ѻ҃бразъ цр҃кїи .
антіфѡнъ , в҃ . глсъ . д҃ .
Бѹрма трѣхо҃внаѧ ѻдержитъ спсе , и
ктомѹ нетерплю тревожнїѝ . ктебѣ при
вѣгаю єдиномѹ оупрàвителю . ꙗко по
троби рѹкѹ ми простри члколю҃бїѧ ти , и
спави мѧ , стїхъ . дрекѹтъ йзбавле
нїѝ гемъ , йхже йзбави йзрѹки врагъ .
Прїими мѧ повелѣвї твоемѹ йжи҃вї мѧ ,
йданеповтыжѹсѧ ѡ҃чаянїѝ моегѡ . помо
зи ми йспàвсѧ члколю҃бче , слава ,
їнк҃ . Ѡ҃всѣхъ вседъ рабы своѧ вохва
нї блговолѣнїѧ бц҃е . дабы зовемъ
ти , рàдуимсѧ єдина зветѹплєнїе дшамъ
нашимъ , йначинаѧ҃ще трп҃ѧ҃ї҃ю анти
фѡнѹ , прочтѹплєтъ дѧмбскѡ , свѣтѧ

дорегдѝ цр҃кви . анти . г҃ . глсъ , а҃ .
Гдѣ єсть мирскоѥ прѣбыва҃нїе . гдѣ
єсть маловрàменныхъ мечтанїе . нетєли
всѣ зримъ зємлю йпєпелъ . почто
оубо трѹжàемсѧ вѣ҃ѵ , что҃же не
ѡ҃берѣмсѧ мира . пшлѣдвствѹемъ
зовѹщемѹ насъ . хотѧи ѡ҃бѣтовати
гл҃ющѣ , дабозметъ крѣтъ своѝ ,
йживо҃тъ вѣчныѝ навлѣдитъ ; ѡ҃тк҃ .
Йдѣте чада послѹшайте менѣ , страхѹ
гн҃ѣ наѹчѹ вас҃ . всѣмѹже єлемѹ
градетъ бли҃зъ ѡ҃тыхъ дверей . йтѹ
стоитъ . йглитъ сѧ . трпр҃ь .
глсъ , д҃ . Прїидѣте комнѹ вси
трѹждающисѧ , йѡбремененїѝ ,
да҃ъ покою вы . возмите йго мое
наѵкѣ . йнаѹчитесѧ ѡ҃менѣ , ꙗко
кро҃ченъ єсмь йсмирен҃ъ срцемъ . йобрѣ
щете покой дшамъ ва҃шимъ ; ѡ҃тк҃
Заклѹдн ꙗко ѻ҃вча погибшее . взыщи рабà
твоегѡ , ꙗко заповѣдн твоѧ незабыхъ .
Ѻ҃вча єсмь словеснаго ти ста҃да , и
ктебѣ прибѣгаю пастырю добромѹ .

[бо]з̾ыщи́й менѐ заблꙋ́ждшаго бж҃е, и҆ по-
ми́лꙋй мѧ̀. Сти́хъ. Прїиди́те
поклони́мсѧ и҆ припаде́мъ є҆мꙋ̀, и҆
восплачемсѧ пред̾ гдⷭ҇емъ сотво́ршемъ на́съ.
И҆ семꙋ гл҃емꙋ, гряде́тъ прямо двою с҃тыхъ
две́рецъ. Па́даетъ ни́цъ сѧ̀ ѡ҆ста́витъ,
до́ндеже соверши́тсѧ а҆нтїфо́нъ.
Та́же тропа́рь, гла́съ д҃.
Гдⷭ҇и гдⷭ҇и, призрѝ съ нб҃се и҆ ви́ждь, и҆ по-
сѣтѝ виногра́дъ се́й, и҆ совершѝ є҆го̀,
и҆́же насадѝ десни́ца твоѧ̀. Сла́ва
и҆ ны́нѣ. Бг҃о. Гла́съ то́йже. І҆́же
тебѐ ра́ди бг҃оѿц҃ъ прⷪ҇ркъ дв҃дъ, пѣсне́нно
ѡ҆ тебѣ̀ провозгласѝ. Велича̑ѧ тѝ сотво́ршемꙋ,
предста̀ цр҃ца ѡ҆деснꙋ́ю тебѐ. Тебѐ бо мт҃рь
хода́таицꙋ живо́тꙋ показа̀, и҆́же безъ ѿца̀
и҆з̾ тебѐ вочлⷭ҇читисѧ бл҃гоизво́ли бг҃ъ. Да
сво́й па́ки ѡ҆бнови́тъ ѡ҆́бразъ, и҆стлѣ́вшїй
страстьмѝ. И҆ заблꙋ́ждшее волкохи́щное
ѡ҆вча̀ ѡ҆брѣ́тъ, на ра́мо воспрїи́мъ, ко ѿц҃ꙋ
принесѐ, и҆ своему хотѣ́нїю. Нбⷭ҇ными
совокꙋпи́тъ си́лами. И҆ спасе́тъ бц҃е мі́ръ
хрⷭ҇то́съ, и҆мѣ́ѧй ве́ликꙋю и҆ бога́тꙋю млⷭ҇ть.

Та́же востаю́щꙋ томꙋ̀, и҆ вопраша́етъ є҆го̀
сщ҃е́нникъ, гл҃ѧ. Что̀ прїиде бра́те,
припа́даѧ ко ст҃о́мꙋ же́ртвенникꙋ, и҆ ко ст҃ѣ́й
дрꙋжи́нѣ се́й. Ѿвѣ́тъ. Жела́ю жи́тїѧ
по́стническаго че́стный ѿч҃е. Вопро́съ.
Лю́биши ли сподо́битисѧ а҆́гг҃льскаго ѡ҆́браза,
и҆ сочта́тисѧ ли́кꙋ и҆ночествꙋ́ющихъ. Ѿвѣ́тъ.
Є҆́й, мл҃твами твоимѝ чⷭ҇тный ѿч҃е. Сщ҃е́нникъ
гл҃етъ. Вои́стиннꙋ добро̀ дѣ́ло и҆ бл҃же́но
и҆збра́лъ є҆сѝ, но а҆́ще соверши́ши терпѣ́нїемъ.
Ꙗ҆́кѡ до́браѧ дѣ́ла трꙋдо́мъ стѧжава́ютсѧ,
и҆ болѣ́знїю и҆справлѧ́ютсѧ. Вопро́съ.
Во́лею ли своего̀ ра́зꙋма прихо́диши гдⷭ҇и.
Ѿвѣ́тъ. Є҆́й, бг҃ꙋ споспѣ́шествꙋющꙋ
че́стный ѿч҃е. Вопро́съ. Є҆да̀ ѿ нѣ́кїѧ
бѣды̀ и҆лѝ нꙋ́жда. Ѿвѣ́тъ. Нѝ,
че́стный ѿч҃е. Вопро́съ. Ѿрица́ешилисѧ
мі́ра, и҆ ꙗ҆̀же в̾ мі́рѣ по за́повѣди гдⷭ҇ни.
Ѿвѣ́тъ. Є҆́й, бг҃ꙋ споспѣ́шествꙋю-
щꙋ че́стный ѿч҃е. Вопро́съ. Пребꙋ́деши
лѝ пребыва́ти в̾ монастꙑ́рѣ и҆ в̾ постни́честве,
до послѣ́днѧго и҆здыха́нїѧ твоего̀.
Ѿвѣ́тъ. Є҆́й, бг҃ꙋ содѣ́йствꙋющꙋ

честны́и ѿце . вопро́съ . И́маши ли храни́тельницу вѣ́дѣ́ющу вѣ́цѣлому́дріи , и
бла́говѣ́нїи . ѿвѣ́тъ . Е́и , бг҃ъ
вспомо́ществу́ющу честны́и ѿце .
вопро́съ . Сохрани́ши ли а́ще до смє́рти
пова́ѵшанїе конѵ́мени , и́мѣ́и е́же о́ц҃ѣ
бра́тїи . ѿвѣ́тъ . Е́и , бг҃ъ вспомо́ще
ствова́ющу честны́и ѿце . вопро́съ .
Терпи́ши ли вели́кую скорбь , и́ѵтѣсне́нїе
и́ноческаго жи́тїа , и́ ра́ны ра́ди и́мене
ѿвѣ́тъ . Е́и , бг҃ъ вспомо́ществу́ю
щу честны́и ѿце .

Слюди́ ча́до , какова́ о́бѣщева́нїа да́еши
влады́цѣ хв҃у . а́гга́ли прїидо́ша не
ви́димо , напи́сующе и́споѣ́да́нїе твое
є . е́гоже хо́тѧщи и́ста́зану быти ,
ко которое прише́ствїе гс҃а на́шего і҃ѵ хс҃а .
ѩказа́ю ти о́ѵ҃бо совершене́ное жи́тїе , вели́ко
же подо́бїю гню жи́тельству на́ваѧ́ющее .
Зане́ди́тельствую бо а́же подобле́тъ ти хра
ни́ти , и́хже подобле́тъ избѣ́гати . ѿре́че
нїе о́ѵ҃бо и́мѣ́тъ и́но что́ поре́ченному ,

ра́зъ кр҃та и́мерти о́бѣщева́нїе . вѣ́ждь
о́ѵ҃бо ѿдне́шняго дне распина́тися , и
о́ѵ҃мерщвля́тися ми́рови , соверше́наго
ра́ди ѿреченїа . ѿрицаю́щихся родѝтель
и́бра́тїа , жены , и́чад҃ъ , ро́ду
ства , и́дру́гъ люби́мыхъ , и́ѻбы́чан
ныхъ . и́ѩже бы́ти мате́жеи и́попече
нїа . и́сто́шкы , ста́жа́нїа , тще
тны́м и́ѕ҃ѣтны́м сла́стѩже и́слаѵы . и
ѿрицаю́щимся неточїю предреченны́хъ ,
и́ѥ́ще и́ѕ҃ѣ́ѩ душа , погаѵ́ гню гаѵцем҃ъ ,
и́ѩже хо́щетъ вослѣ́дъ ме́не ходи́ти ,
да ѿвержетъ себѐ , и́ вѕ҃мет҃ъ кр҃тъ
свои , и́ по́слѣ́дуетъ ми . а́ще о́ѵ҃бо
конѧ́тину вослѣ́дъ е́го и́ти и́зболѣ́ѧ
ѥи , и́ неложно нарещи́ся того о́ѵ҃чи́ть
желаѣши . о́ѵ҃гото́вися ѿи́ньшняго
вре́мени , неспоко́ем҃ъ и́спопече́нїемъ
и́спи́ща́м҃ъ , и́сконе́ному и́ѩже и́ѵ҃ть наземли́ ,
кр҃ѣ́ныхъ же и́слади́хъ . и́скоподвигшомъ
дх҃о́вныма . и́сздержа́нїю пло́ти , и́ско
о́чище́нїю души , и́спищетъ дх҃о́вныѧ .
и́съплачю бг҃ом҃ъ . и́сковѣ́ки́м҃ъ вско́рбны́м҃ъ

ѝболѣзненымъ, радость творящимъ на
бж҃ію жи҃знь. Аще хотѣно имѣши ижда́ти,
ѝнагнѣтовати. оусокорити́тиже ѝпорѹга́ти.
поноше́ньже бы́ти, і҃ѝзгна́нъ. мно
ги ѝны бпа́сти скорби, ѝмиже набж҃ію
жи҃знь возбрази́шиа. ѥ҆гда́ вїа вса
пострадеши. ра́дѹиса рече, ꙗ҆ко мзда
твоа̀ многа на҃нбсѣхъ ѥ҆сть. ра́достїю оубо
ра́дѹиса, ѝзвелїимъ веселїа, ꙗ҆ко днесь
ѝзбра́та, ѝразлѹчи́ тѧ гдь бг҃ъ ѿмирскїа
жи҃зни. ѝпоставѝ тѧ ꙗ҆ко прелцемъ всѣ
ꙗ҆ко въпрестоа́нїи ѝночески́а чи́на. всѣ́ѣ
ѥ҆сть а҃гловидна́го пребыва́нїа. вѣ́ѣвсѣ
нбгоподо́бна́го жи҃тїа. тѣмъ а҃гльски слу
жи́ти, ѝтомъ всѣмъ врѣмъ рабо́тати.
вы́шнаа мѹдрствовати. вы́шнѧ про
зи́ти. ѝ҆ашего жи҃тїе поа҃пл҃ъ на҃нбсѣхъ
ѥ҆сть. Ѯ҆ноѡмъ зва́нїю. Ѯ҆дравова́нїю
та҃и҃нѡмъ. второ҆крще́нїи прїе́млеши днесь
бра́тїе, богатѣ́ими чл҃колю́бца бга дарми,
і҃ѡгрѣхо́въ твои́хъ о҆чи́щаѥши. ѥ҆ли҃къ вѣ́ѣ
тъ бы́ваеши. ѥ҆ѧмъ хс҃ъ бг҃ъ на́шъ, ра́дѹе
тѧ состы́ми а҃гли ѡ҆лока́ніи твои́мъ.

Заклаа́етъ тѝ телесъ оу҆питанїи. достоѝ
но оу҆бо зва́нїю шествїи, ѝзбавлѧа ѿ҆ѵ҆ѣ
тныхъ пристра́стїи. возненавиждь
кънижнимъ блекѹщїю тѧ по́хоть. вї҃
жела́нїе всѣ҆ преложи́ кнебе́снымъ. нимало
возбратна́а въспя́ть, даневѹдеши столпъ
вла́нъ, ꙗ҆ко жена́ ло́това. ѝли ꙗ҆ко пе́съ
на҃ѕѡ҆ блево́тины возбратна́а. і҃нспомни
тѧ натѣ́ѧ слово гне, ꙗ҆ко никто́же рѹкѹ
свою́ возло́же нарало, ѝ҆обращаа́ вспя́ть
пра́въ ѥ҆сть въцр҃ство нбсно. нбо нѣ́сть тѝ
ма́ла вѣда̀, о҆бѣщева́ющѹ нѣ҆ вса пре
дреченна́а хрни́ти. потомъже о҆блад҃ѣ
ти ѿ҆о҆бѣщанїѧ, ѝнѣ́рѡмѹ житїю бо
братни́на. ѝли ѿ҆ца разлѹчи́тиа,
ѝли сповта́щихъ бра́тїи. ѝли тѣ́не хо
да́щѹ, внебрежѐнїи ѝзжи́ти дни всѣ҆.
понеже тажа́ншее о҆брѧщеши о҆бѹже́
нїе па́че пе́рвыхъ, навтрашнѣ́мъ ѝне
сѹ҆молимѣ́мъ вѹ҆дѣ҆хѣ҆ъ. ѥ҆ли҃ко бо́лшїи
благода́ти наслажда́шимъ нѣ҆ѣ҆. и
бла́го тебѣ҆ сло́во сїе ꙗ҆ко необѣщатна,
неѕѣли о҆бѣщавшѹ небозда́ти.

ниже паки мни , ꙗко мимошедшее врема
здѣшняго ѳтъ прѣбыванїа , доволно подаи
глѹбѣ ѥи , кнебиднымъ силамъ крадїа .
поꙋчꙋѥжда , ꙗко наипаче ѿтѣлъ прїимлѹтъ
ѳтъ колиѭ подкизн кѹбранемъ его . и
некоможетъ нѣтъ ничтоже ѿнюдь .
ꙗще ограждена та обрѣтъ , крѣпкою кѣрею
и люковїю кнаставляющемъ ѳтъ , ѥгоже ко
лкомъ повелѣванїю неимѣнїю правотою .
его ради дашетъ ѿтѣкѣ лкако немогѹ
щанїе . гордыни , сопротивословїе , рѣзанїе
ребность , забитъ , пропасть , копань , хѹ
ла , тщеславленїе , дерзновенїе , ѻбобное
дрѹжество , безчинїе , любопрѣнїе , ропта
нїе , шептанїе . стяжанїе ѻбобное , тѣлес
ныѧ страстныѧ вещи , ндрѹгїа вся зло
бныѧ вины . ихже ради гладетъ гнѣвъ
бжїи нанаправляѧ такова , неꙋкоренати
ѧ начинаетъ нихъ , дшамъ тлитель .
паче же кмѣсто сихъ стяжи подобающаѧ
ѹтѣмъ . братолюбїе , безмолвїе ,
кротость , благоговѣйничество . поꙋче
нїе . бжественыхъ словесъ прочитанїе ,

соблюденїе сердечное ѿскверныхъ помышле
нїи . дѣланїе ѥже повелѣ . пощенїе ,
терпѣнїе даже домерти . нагоже ѿца
ѻбѣщованїе свое возлагаши первое и новѣй
шее , и неповѣданїе сердечныхъ тайнъ ,
такоже бжественаѧ писанїа сказѹетъ .
вкрещахѹтся рѣчь , неповѣдающе грѣхи
ѕкомъ , которъ . Сїѧ вси вѣдѣли неповѣ
дѣвши ѻбѹщованїи силы бжїа , нѣкихъ бѣ
щанїихъ терпѣти ѻбѣщавшїйсѧ даже
до скончины живота твоего благодатїю хвою .
ѿкѣтъ . ѥи , и бгъ сподобившетвоюѭ
мѹ мни , чествыи ѿче
тѫже , гѳрѳи , глаголитъ ѥи .

Прерадрыи бгъ и милостивыи .
ѥже причастыѧ ѹтробы своеѧ , не
извѣдомою благодатїю , ѿверзаѧ
всякомѹ приходящемѹ кнемѹ желанї
емъ и любовїю теплою . рекши , аще забы
детъ жена нечадїа своѧ , нозъ неза
бѹдѹ тебе , ѥже нтцовѣ желанїе кѣдыи .
и преложенїю твоемѹ приялаѧ ѿвѣщ . и ны
крѣпость , кѹсовершенїю запѡвѣдей его .

дарiи́мтъ і҆ обы́мет҃ изащи́титъ тѧ ,
и҆ бу́детъ ти стѣна̀ тверда̀ ѡ҆ли́ца̀ бра́кїи .
ка́мень терпѣ́нїя . оу҆тѣше́нїи вина̀ .
бл҃гомо́щїю пода́тель . бл҃году́шїю да́вець .
му́жествомъ испо҆лне́нныхъ . ревнова́лїя
ѡ҆бновле́нїя . наслажда́лїя ѹ҆веселе́нїя вре́менное
оу҆тѣше́нїемъ всесвѧ́таго дх҃а . сподобла́ѧ
тѧ и҆ча́сти сты́хъ , и҆спе́ненныхъ ѡ҃цъ на́
шихъ , а҆нто́нїя , и҆ѳва́и́мїя , са́вы , і҆нѣ
сты́ми . ѥ҆ни́миже и҆зба́вилъ е҆сѝ цр҃тво
нб҃но , о҆хр҃и́сто і҆с҃е гс҃и нашемъ . є҆мꙋ́же сла́ва
и҆ дръжа́ва , и҆ цр҃тво ны́нѣ , сѡ҃щ҃е́мъ
и҆спо҆лне́нным дх҃омъ . ны́нѣ и҆ при҃но и҆ во҃в҃
ки вѣко́мъ , а҆ми́нь .

потомъ зна́менаетъ і҆ере́и , наглавѣ
его̀ , г҃ . познамени́же ѡ҆бли́шенъ
па́детъ на҆зе́млю , доконча́нїемъ моли́
твы главопрекло́нѣнїемъ . дѣ́ти҃нъ гꙋ́ поме́
нимъ . і҆ере́и ѡ҆бра́тивъ на҆вѣто́къ ,
гла́ть мл҃твꙋ сію̀ вслꙋхъ .

Е҆ди́н вла́ко вседержи́телю , превы́шшїй
цр҃ю сла́вы . і҆же вы́жившїмъ и҆спо҆лне́нным
сло́вомъ свои́мъ , и҆ѿ тебѐ и҆сходя́щимъ

дх҃омъ и҆стинны́мъ , гдⷭ҇твꙋ́ми всею̀ тва́
рїю , ви́димоюже и҆невиди́мою . бѣ́же вѣда́и
нахерꙋви́мѣхъ , и҆ трисвѧ́тымъ гла́во҃мъ ѡ҃гнера
фи́мъ всехваля́емыи непрестанно . є҆мꙋ́же
пре҃стоя́тъ тмы́ща тмы́щами . и҆ тмы̀
тма́ми вѣ́сты́хъ а҆гг҃лъ , і҆ар҃хаг҃гл҃ъ бо́и́нъ
ства . ты̀ е҆сѝ свѣ́тъ проро́ческїя вели́каго
чл҃ка гра́дꙋщаго е҆ми́ръ , ѹ҆молѧ́емъ
ѡ҃ц҃ы́мъ ѳц҃а и҆прѝсно дв҃ы мр҃і́ѧ , и҆ вс҃ѣ́мъ
нб҃нымъ тѣ́ми цр҃кве пе́рвенецъ і҆ер҃ли́ма . при
зри ми́лостивнымъ ѻ҆ко́мъ , наста́вленїе
раба̀ твоего̀ , і҆мѧ́ . і҆же во҃зложѝ і҆ нѣ́по
вѣ́да премно́гими по́слꙋхи . и҆спо́вѣдꙋпѝ
дарова́нныи є҆мꙋ̀ ѿ пра́дѣдъ да́ръ ви҃ѻ҆тпо́ве
нїя , и҆ цр҃твїя твоего̀ сты́мъ кр҃ще́нїе .
и҆ночество̀ се́ , і҆ аг҃гловидное ѻ҆бѣща́нїе .
непоколѣби́мо ѻ҆снова́нно , на твердѣ́мъ
и҆дхо́вн҃ѣмъ ка́мени , є҆жѐ вѣ́рѣ .
ѹ҆крѣпѝ его̀ вѣ́держа́вѣ сна́ы твоея̀ ,
і҆ѻблецы̀ его̀ вои́вѣ ѻ҆ру́жїе сты́го ѳц҃а дха .
я҆́ко не҆́сть є҆мꙋ́ бра́нь кръкро́ви и҆пло́
ти , но҃ начало́мъ и҆ковластѣ́мъ и҆
ки́миродержи́телемъ тмы вѣ́ка сего̀ .

вѣкъдухово́мъ зло́бѣ . преполо́шин чрева̀ его̀ ви́лою и҃стины . ѡ҃дежѝ его̀ , вѣроиѧ̀ пра́вды и҃ра́доети . ѡ҃бу́и но́зѣ его̀ во ѹ҃готовáніе є҃ва́ліѧ ми́рꙋ . сꙋ́мꙋдри его̀ ко҃пїѧ́ти щи́тъ вѣ́ры , и҃мѣ́же мо́жетъ вс҃ѣ стрѣ́лы лꙋка́каго рази́же нити́ѧ ѹ҃гаси́ти . и҃шлемъ спасе́нїѧ прїѧ́ти , и҃мечь дхо́вны , е҃же е҃сть сло́во тво́е вж҃е . и҃зостꙋпа́ѧ ней҃зглаго́ны хъ ре́ра его̀ воздыха́нїи . сопрячѝ его̀ и҃зра́нныхъ твои́хъ , и҃ко да бꙋ́дꙋтъ ѹ҃ вѣ́дꙋ и҃зра́нъ тебѣ̀ . и҃ вѣ́нъ и҃мѣ́ѧ на главѣ̀ дни́хъ цр҃тва́ѧ твоего̀ , ѥ҃ли́къ свѣ́та и҃дини . мꙋ́дрости и҃пра́вдꙋ . ѹ҃ты́ни , и҃ зави́ѧ . сотворѝ его̀ ѻ҃рга́нъ доброгласи́ѧ , и҃ ѱа́лтиры и҃сцѣлѣ́нъ ѹ҃ста́го ти́ дха . и҃ко да ѿ҃ню́дꙋ попрѣ́ще́нїю , сопа́сенъ вс҃ѣхъ чл҃ка , ѕлѣ́ющаго попо́хотемъ любова́ ѹ҃ста . и҃ прелести́ многообра́знаго зми́ѧ . ѻ҃бличи́тѧ вновàго а҃да́ма по́бѣ҃дꙋ во́зданнаго , вѣ҃ преподо́бїи и҃ пра́вдѣ . ꙋ҃твердѝ его̀ вѣ́гда ѹ҃ста́ми и҃ кр҃тъ гро́бъ на҃тѣ́ла своемꙋ носитѝ ѧ҃.

и҃мже е҃мꙋ ми́ръ распя́тем , и҃то́и ми́ро ви . вообрази́ вни́емъ доброде́тель и҃стинꙋю нови́ти , а҃неꙋго́жа́ти чл҃кома̀ , и҃ли себѣ̀ ꙋго́жа́ти . ѵ҃терпѣ́нїи бл҃гокро́ѥ . а҃вѣ҃бл҃говѣ́рїи бра́толю́бїе и҃сполꙋша́нїе . ꙋ҃блажѝ его̀ вдо́вицꙋ , и҃дѣ́лающꙋ . спа́сꙋ и҃звита́ющꙋ . во҃ѱламѣ́хъ и҃пѣ́нїихъ и҃пѣ́вныхъ дхо́вныхъ , а҃гглески зре́ти тебѣ̀ чи҃стымъ сре́цемъ . и҃покланя́тнем тебѣ̀ є҃ди́номꙋ живо́мꙋ и҃стинномꙋ бг҃ꙋ , ра́доети ней҃зглаго́нѣи . и҃ко тво́е е҃сть цр҃тво и҃ держа́ва и҃ла́сть . и҃ тебѣ̀ подоба́е҃т сла́ва , че́сть и҃покланя́нїе . нн҃ѣ и҃ присно и҃ во҃вѣ́ки вѣ́ко́мъ . а҃ми́нь .

ѩ҃кїе полага́ютсѧ но́жницы и҃ глаго́летъ є҃ва́ліи , ѥ҃ли́къ ꙋ҃ . потомъ и҃ри́и возглаго́летъ . миръ вс҃ѣмъ . дїа́кнъ . главы̀ ва́ша гв҃и прекло́ните . ѥ҃рѳи́ , мо́литвꙋ главопрекло́нньꙋю глаго́летъ вслꙋ́хъ .

ѳ҃ти́и гв҃и си́лъ , ѻ҃че га҃ нашего і҃ѱа х҃а . бл҃гои́ рабà твоего̀ сего̀ , і҃мк҃ . е҃гоже и҃зра́ди́ница твоѧ̀ , бдхо́вныи твои́ бра́къ .

ѝподоби его быти преподобну рабу . оу
премудри его , ѝзлеи нань превладычествующу ти дха благодать ѝразумъ .
оукрепи его набрань невидимаго врага ,
плотьскаа вожделѣнїа державною ти вдлою
низложити . даждь ємоу благоугождати тебѣ всегда , вѣрнѣйших ѝславословлѣнїи непрестанно . вѣренїи благовременнѣ ,
въмлтвах благопрїатных . вѣдѣтѣ
правѣ , вѣрцы смиренѣ , вдѣлѣ жизни , ѝкротости ѝстинник . ѝподоби
его благоугодити тебѣ вдиноѵ , вкротости , бесрдїи . вхудожествѣ емоудрости , емужествѣ . ѝприношати тебѣ пѣнїе ѝславословїе , ѝмолитвы вблгоѵхаріе
благовонно . ѝсоверши его житїе вѣпреподобїи ѝправдѣ . ѝако давногда безъверныа кѣ
бѣ ѝмѣа вожделѣнїе , вподобитем
небнаго ти цр҃ствїа . благодатїю ѝщедротами єдїнороднаго ти сна . сниждо бл҃го
славенъ еси , ѝсповѣдимъ ѝбогатимъ ѝжи
вотворащимъ ти дхомъ . нынѣ ѝприсно
ѝ во вѣки вѣкомъ , ами҃нь ;

ѝобращивъ ѥрея , ѿ здинзаетъ его
заднюю рѹку . ѝзтворивъ емоу мѣстѡ . потомъ вотлашь ѝзложенное
ѥтое є҃ваггелїе . простираетъ рѹку ѥрѣй ,
ѝказуетъ емоу ѥтое є҃ваггелїе . глм
кнемоу . Се хе , невидимо здѣ
пребываетъ . блюди , ако никтоже те
бе нѹдитъ прїйти наши образъ . блюди ,
ако ты ѿпредложенїа своего хощеши
ѧггельское воображенїе вѣ . ѿвѣтъ . ѐи ,
чтыи ѡче ѡнзволенїа , ѝповѣщанїю .
глетъ кнемоу ѥрѣй . возми ножница ,
ѝдаждь ми сѧ . ѝдашѧ емоу ножница
ѝгѹмену ѝли ѥрѣю . ѝглетъ кнемоу паки
ѥрѣй . Се ѡрѹки хвы взѣмлеши сѧ , блюди , вкомоу приходиши . ѝкого ѡрицаеши
ся . ѝкомоу ѡвѣщаы даеши . ѝвземъ ножница ѥрѣй ѡрѹки ѝгѹмена , глаголетъ .
Блговолѣнъ бг҃ъ , хотѧи всѣмъ чело
вѣкомъ спастисѧ . ѝразумъ ѝсти
ны прїйти . еи благоволѣвый вовѣки
вѣкомъ , ами҃нь ; тѣже постризаетъ его
крестообразно , глаголѧ ѡнце .

Брáтъ нáшъ , їмѝк . постри́заетъ влáсы
главы́ своеѧ , бóимъ ѿца нéба вéчнаго
дха . цéмъ вся́ зáнь . и помúлуй , г҃е .
Áщи посмúлитъ его́ брáтїа вдїáконникъ ,
внéчь вслужéбникъ . нáй впáкрыть .
и́поостригáютъ его́ , пóкаже , влáжнии не
строчéнїи . и́ны́е дїáконства , дїáконъ .
берéжет мáтерь , трúтомъ . дїáконъ .
Мúромъ г҃у помóлимсѧ . ѻ́вы́шнемъ
мúрѣ , и́спасéнїи душ нáшихъ , г҃у по
мóлимсѧ . ѻ́мирѣ всегó мúра . и́сто
стоáнїи вты́хъ бжі́ихъ цр҃квáхъ , и́сходу
пáсенїи вы́хъ , г҃у помóлимсѧ .
ѻ́тéмъ хрáмѣ сéмъ . їѐже свтéрою и́сто
рúвéнїемъ и́сострáхомъ бжі́имъ вхождáщи
вóнь , г҃у помóлимсѧ . ѻ́брáтѣ нáшемѹ ,
їмк . ѐже ѿ́бща повсю́дшенїѧ , и́помо
щи ѥмѹ , г҃у помóлимсѧ . ѻ́ѐже непорóчно ,
и́неѕвýждéнно , и́безпрепы́каннѧ прибо
дúти ѥмѹ влотрéнїе мúнешескаго ѻ́бразà ,
г҃у помóлимсѧ . ѻ́просвѣтúтисѧ дши
его́ , бы́воздержáнїи и́сповѣ́дь , г҃у по
мóлимсѧ . ѻ́и́збáвитисѧ ѥмѹ вжі́ѧ

мирскі́ѧ пóхоти , їѐже пóплоти всѣ́ дни
комъ его́ пристáвтїа , г҃у помóлимсѧ .
ѻ́ѿставлéнїи грѣхóвъ , и́опрощéнїи пре
грѣшéнїи его́ , їѐже быти ѥмѹ вы́шше мы
рскихъ мѹдрованїи , г҃у помóлимсѧ . ѻ́ѐже
пребы́ти ѥмѹ вовсѧ́комъ блгочéстїи , їбо́лго
вѣ́нїи ѥ́вчнотѣ , г҃у помóлимсѧ . ѻ́ѿло
жúти ѥмѹ бѣ́тхаго чл҃ка , їѡблещéнсѧ вно́
вàго пѡ́бразомъ бжі́ю воздáннàго , г҃у помóли
мсѧ . ѿ́и́збáвитисѧ томѹ́же и́нáмъ ѿ́вся́
кі́ѧ вскóрбнагѣ́вà и́нѹ́жда , г҃у помóлимсѧ .
Зачáлїи влаги́ помúлуй и́сохрани́ нáсъ бже
вéлію блгодáтїю . Пр҃твю чт҃вю пребгословé
нную влцы́ нáшѹ бц҃ы́ и́прнéно дв҃у мр҃ію .
вовсѣ́ми вты́ми помáнѹвше вáми вскѣ́ и́дрѹ
гъ дрѹга , и́бѣ́ жúвотъ нáшъ хс҃ъ бг҃ъ преда
дúмъ . їере́и , возгласъ . Ꙗ́ко вты́ѧ и́сто
бже нáшъ . и́тебѣ́ слáвѹ возсылáемъ , ѿ́цѹ
и́сы́нѹ и́стóмѹ дхѹ . нн҃ѣ и́прнéно и́бо́ю́дки
вѣ́комъ , áмúнь . тáже , отпúсъ бже . потóм ,
прокúменъ . пс҃ла , г҃ . гъ просвѣщéнїе мое́ и́спа
сúтель мóй , когóвмоýбою . отц҃е . гъ защи
тúтель жúвотѹ мóемѹ , ѿ́когóвмоýстрюсѧ .

А҃ПЛЪ прѣжде дне҃вны҃и . тѣ́же , а҃плъ . вѣ́ком
слем҃ . посла́нїем ст҃а́го а҃пла па́вла . за҃ вни҃ .

Бра́тїе , ѡ҃блецѣ́тевм҃ та́коже и҃зра́нныи
бг҃ъ , ѥ́ти и҃во҃зли́бленнии вмѝлосе́рдїе , ѥ́ллгость . вмѣ́ренмъ҃
дрїе , кро́тость и҃долготерпѣ́нїе .
прїе́млюще дрѹ́гъ дрѹ́га , а҃ще кто҃ на́кого и҃ма́ть поре́ченїе ,
та́коже и҃хс҃ ѹ҃годи́лъ е҃сть ва́мъ , та́коже
и҃ вы҃ . надове́миже вни́ми ѹ҃тажи́те
любо́вь , и҃́же е҃сть сою҃зъ совершенства .
и҃мир҃ъ бж҃ї да вод҃во́рится въ сердцы́хъ
ва́шихъ , и҃́мже и҃зва́ни бы́сте во҃ди́но
тѣ́ло . бл҃годари́ бывайте . слово́ хр҃о҃
да вселя́ется въ ва́съ бога́тно , вовсѣ́кои
прем҃ѹ́дрости . ѹ҃чаще и҃ вразу́мляюще себѣ
псал҃мѣ́хъ , во҃ссла́вѣхъ и҃нтѣ́нїихъ ,
и҃нтѣ́нїехъ дх҃о́вныхъ . о҃благода́ти пѣ́юще
въ сердцы́хъ ва́шихъ . гв҃и . мир҃ъ тѝ .
прем҃ѹ́дрость . а҃ллилу́їа . глас҃ъ . а .
бл҃г҃ъ е҃сть и҃сповѣ́датисм҃ гв҃и , и҃ пѣ́ти
и҃мени твоем҃ѹ вы҃шнїи . ст҃и . ѥ҃ нищїи
возва́ , и҃гъ ѹ҃слы́шитъ и҃ . є҃ѵ҃а́лиѥ ,

ѡ҃мѳ҃ѳ҃м҃ . Зача́ло . л҃д .

Сѣ́е гл҃ъ , и҃́же лю́битъ ѡ҃ца и҃ли ма́тере
па́че мене́ , нѣ́сть мене́ достоі́нъ .
и҃́же любитъ сна́ и҃ли дще́рь па́че мене́ ,
нѣ́сть мене́ достоі́нъ . и҃́же непрїе́млетъ
кр҃та́ своего́ , и҃ вослѣ́дъ мене́ гра́детъ ,
нѣ́сть мене́ достоі́нъ . ѡ҃брѣ́тыи дш҃ю
свою́ , погѹ́битъ ю҃ . а҃́же погѹ́битъ
дш҃ю свою́ мене́ ра́ди , ѡ҃бря́щетъ ю҃ .
и҃́же ва́съ прїе́млетъ , мене́ прїе́млетъ .
и҃́же прїе́млетъ мене́ , прїе́мле посла́вшаго
м҃а . прїе́мляи проро́ка во́ймж҃ прр҃че ,
мзд҃ѹ прр҃ѹ прїи́метъ . и҃прїе́мляи
пра́ведника во́ймж҃ пра́ведниче , мзд҃ѹ
пра́веднич҃ѹ прїи́метъ . и҃́же а҃ще на
пои́тъ е҃ди́наго ѡ҃мали́хъ сихъ ча́шѹ ст҃ѹ
дены́ воды́ , то́кмо во́ймж҃ ѹ҃чи́ника .
а҃мі́нь гла́ю ва́мъ , непогѹ́битъ мзд҃ы
свое́ѧ . бы́вшѧ е҃гда́ ско́нча і҃с҃ , за́по
ве́да ѡ҃бе́ма надѣ́ѧтѧ ѹ҃чн҃ко́ма свои́ма .
прѣи́де ѡ҃тѹ́ду ѹ҃чи́ти , и҃ пропове́дати
воградѣ́хъ и҃хъ . и҃сповѣ́мъ да́нтсм҃ свѧщи
бра́тїамъ . начина́емѹю є҃ѵ҃а́лїи чтѧ́ще́м҃ ,

приходятъ братіи постриженаго брата .
Ѯ Повставаютъ его посреди церковныхъ
братъ держаща свѣщи горящи , обаче
на вовичкѣ . неположенаже сущи ,
инепокровена . инеобувена . нѣкіи
зіютъ шюбехъ тѹ свѣщи . лондіке
цѣлованіе бѹдетъ . инепокрышенїи .
Ѯ алїм . кенотъ вѣ , г , антіфѡнїа .
глсъ , д . Ѿ верзем двер пѣсанїм .
притецѣмъ оусердно , хе нѣи зоветъ .
возмѣмъ вси оружіе мысленое . отложимъ
добродѣтели . инобѣдимъ противныя
силы . инѡбрящемъ покой дшамъ
нашимъ . стихъ . б немлите людіе
мои , закону моемѹ . Ѩго мое благо естъ ,
иерема мое легко естъ . возмѣте на
рамо , ишествѹите правѹи стезѣ . и
обрящете покой дшамъ вашимъ . слава ,
инъ . Ѯ свѣще неоугаемаѧ . пригоже
праведныи пречтам блще . моли ѡбщенїи
дш нашихъ . поемѹ , б , мѹ антіфѡнѹ . пріидетъ , ипрестанетъ вредъ
цркви . антіфѡнъ , б . глсъ , г .

Ѯ ѵалькаго глава тщателно повелѣніе во
вершилъ еси . ѡставль вѣм оужики ,
икрѣтъ нарамѹ возем . повтиническимъ
оустабомъ , мѹжески шествуй бцркве
гню . отымъвъ ѡбразъ днев хе оукрасивѣ
тѣ . подавам комѹждо великѹю йога
твою милость . стихъ . вѣ коль добро
йколь красно , еже жити братіи якѹпѣ .
Ѯ лизъ гъ ждѹщимъ его , йдша йщѹ
ща обрящетъ его , благоже естъ
мѹжеви , егда возметъ йго его шйко
сти своей . якѹпѣ наединеніи геи
работати . слава , инъ .
Ѯ там перкочтам похвало свѹщи небеснымъ
силамъ . аплмъ пѣніе , ипрорѡкомъ
свѣтіе . блще прійми мл҃твы наша .
Ёгдаже начинаютъ , г и , антіфѡнъ .
сядетъ елиѕъ отвѣхъ двереи олтарѧ .
антіфѡнъ , г . глсъ , а .
Повелѣдуемъ братіе блгомѹ блще , отъ
жимъ мірскихъ похотеи . отвѣжимъ
летѣща міра , имподержща . бѹдемъ
чисти сотворшемѹ ны . почти ѡбразъ ,

Правчный

отъ тѣдимыя зданїя, преложи житїе. что
творимъ насъ самѣхъ смрьскы, вѣсомыи
бывше. что вѣдимы превыше. тѣмъ
кождо себѣ даплодосно хвѣи, подарованїи
имъ благодати. дабы ми мѣрами добродѣ
тели, тамо сущїя обители наслѣдовати.
отч. поели рукы твою свыше, изми мя
изъ бѣдъ мнозѣхъ. немы, пое
мы, имѣи и ерѣи задняю руку. идеже
кои себѣ. ипостъ тропарь. гласъ, а.
Црь небныи рощь распростеръ, призываетъ
нась вышнїи градъ. вѣ толкущимъ
отверзаетъ чертогъ. вѣ ищущимъ обрѣ
таетъ бга сыи. тѣмъ сподобно устроивши
приступимъ достойнѣ. брань бываетъ,
емуже чертогъ неотверзенъ. емуже
одѣжїе неотканое. конецъ краемъ
доброты той есть. припадемъ всемы,
иприимемъ отпадѣнїе прегрѣшенїемъ,
идѣшамъ нашимъ вѣчїю мрть. слава,
и нн. Радуйся отнаслъ отамъ еще дво
чыи всюду вси вселенныи. сущїе не
осуждимая. вмѣстѣ сущїе невмѣстимаго.

Храме необоримыи. радуйся изнемогше
ангелъ бжїи родивъ, вземлями грѣхи
всего мира. Приидѣте ближе камо
одѣвается и, иже приемлемъ его. ерѣи
глаше. Братъ нашъ, имк, облачитъ
крзъ правды ивевелїа, великаго аггльска
го образа. вонма щца ивна и стаго дха.
рцемъ вси зане, ги помилуи, г.
Братъ нашъ, имк, пріемлетъ парамандъ,
великаго аггльскаго образа, одѣваніе не
тлѣнїа ичистоты. вонма щца ивна
и стаго дха. рцемъ вси зане, ги помилуи,
г. Братъ нашъ, имк, облачитъ
вкуколь незлобїа, ивѣшаемъ на
дежда спсенїа. вонма щца ивна и
стаго дха. рцемъ вси зане, ги по
милуи, г. Братъ нашъ, имк, при
емлетъ аналавъ. вонма щца ивна и
стаго дха. рцемъ вси зане, ги помил
уи, г. Братъ нашъ, имк, пре
полѣлетъ чресла свои силою истины.
вонма щца ивна и стаго дха.
рцемъ вси зане, ги помилуи, г.

вели́ кагѡ

Кра́тъ на́шъ , їс̃ , ѡбꙋ́вшеся вели́ка
лїа , воꙋ́тєлство́ваніе є҃ꙋа́лїа ми́рꙋ .
бо́имъ ѿ́ца и҃ сн҃а и҃ ст҃а́го дха . ѡпра́вдемъ
кѣи зане . и҃ поми́лꙋи , г҃ .

мц҃а
тїи

Кра́тъ на́шъ , їс̃ . прїе́мъ вели́кое а҃гг҃ла
вїе́ское ѡбраже́ніе . бо́имъ ѿ́ца и҃ сн҃а и҃ ст҃а́го
дха . ра́зꙋмъ кѣи зане . и҃ поми́лꙋи , г҃ .
ѡдѣ́вшемꙋ́же є҃мꙋ нетꙋ́ , тро҃ . гла҃ , а҃ .
Ѡблече́теся ри́зꙋ вїе́нїа , преложи́сте
ся по́мыслъ ц҃рьломꙋ́дрїа . прїи́мѣте
зна́менїе кр҃ста , ноги мы́слены́м ѡбꙋ́вши
те , воздержа́нїа ѡр҃ꙋ́жїемъ . тѣ́сно
сте пи́ѕи дша́мъ на́шимъ . ст҃и́хъ .
и҃ бра́тїа гла , пра́ведніи ви́ндꙋтъ вна .
паки тѡ́же , тропа́рь . ст҃и́хъ , б҃ .
ра́дꙋйтеся бг҃ꙋ помо́щнику на́шемꙋ ,
воскли́кнѣте бг҃ꙋ і҃а́кѡвлю . паки тѡ́же
тропа́рь . ст҃и́хъ , г҃ . ви́ндѣте побра́тїа
є҃гѡ кѡ́нѣпокла́нїи , ѡдпо́ры є҃гѡ кѡ́нѣ́ныхъ .
паки тѡ́же , тропа́рь . сла́ва , и҃ нн҃ѣ .
И҃мꙋ́ще тꙋ́ю бц҃ѣ ꙋ҃пова́нїе и҃помо́щницꙋ ,
бра́нїи кра́молы неꙋ́мѣшимся . а҃ко
ѡдержи́ши дша на́ша

3

по ѡдѣ́ва́нїи тѣ́го , гла҃тъ дїа́конъ .
г҃ꙋ помо́лимся . и҃ преклони́вшꙋ є҃мꙋ
вы́ю , глаго́летъ і҃ере́й мо́литвꙋ сїю .

воꙋ́тєлева́нїе .

Гн҃и бже на́шъ , кѣ́мже кѡ́нѣцъ воꙋ́тєлства́нїи
вше́мъ . и҃ нера́зꙋмнымъ да́ровѣ́хъ
вои́хъ , и҃ нетлѣ́нныхъ вѣ́нцѣ́хъ
вше́мъ . призва́вый воздаа́нїе вше
зна́нїемъ ѥ҃ди́нымъ . и҃ приведы́й раба вше́го
его , їс̃ , нарѣ́ченный тѣ́и жи́кѡтъ .
да́ждь є҃мꙋ жи́знь благоо́бра́знꙋ . жи́тїе
до́брѣтели и҃незазо́рно . да ко́нцемъ и҃ по
жи́къ , невоскверне́нъ сохрани́тъ ко́нѣже ѡбла
чє́въ ѡбразъ , ри́зою пра́вдѣ ѡдѣ́ва́емъ .
по́мыслѣ , ме́ртвостїю тѣ́лу и҃ц҃рьломꙋ́дрїе
вѣ́ѥ́ нова . а҃ки́кѡлъ вмирено́мꙋдрїа .
шле́мъ вне́шнїй положи́въ . а҃нала́вомже
кр҃то́мъ и҃ кро́вїю ѡ҃кра́шенный . а҃мантїе́ю
ѡдежею нетле́нїя ѡ҃бтѡ́рꙋженный . а҃гла́
лїа́ми наставни́къ напꙋ́ти вне́шнїя ми́ра .
а҃кѡ да ѡбꙋ́детъ страше́нъ воꙋ́пре́тѡмъ ,
непобѣжде́нъ ра́тными . вели́кїя
сла́сти нера́зличныя по́хоти чюжда .

послоушанїемъ наказа҃емъ . поще҃нїемъ пре
ходѧ . воздержанїѧ держа правило . дако
ѱламъ҃ехъ ѝпъ҃нїихъ ѝпъ҃не дх҃овныхъ ,
хлаи҃ пречтное ѝмеликолъ҃пое ѥмлтвое .
ѥтопамъ повелѣдъ , велиѥго прока ї҃ѝ .
ѝстаго ї҃оанна пр҃тча ѝкр҃тлѧ . дапоитнѣ
плъ҃ръ вокончанїѧ , тече҃нїе ѥкончаетъ ,
вѣ҃ръ вокладетъ . ї҃облечетѣмъ вогтъ
ское нетлѣ҃нїе , ѝпричтетѣмъ ѥтъ҃мъ
тѣлъ҃мъ ѥтадъ҃ . ѝполъчитъ девнаго тѣи
пр҃ѣтомнїѧ , ѝуслышитъ блженнаго
глаѳа . прїидъ҃те благословенїи ѿца моего .
наслѣдъ҃ѝте оуготованное вамъ цр҃твїе ѿло
жен҃їа мира . ѥмъже ѝнаѣ наслѣ҃дники
бъ҃ти сподоби бже твоею благ҃тїю . ѩко бгъ
мт҃и ѝщедротъ ѝчловколюбїа ѥи . ктебѣ
славъ вознлаемъ , воѿцемъ ѝтъ҃ымъ дх҃омъ .
нн҃ѣ ѝпр҃но ѝнов҃ѣки вѣкомъ , ѧминь .
ѝер҃и . миръ всѣмъ . дїаконъ . главы
ваша гви прекланите . та , мл҃твоу тан .

Г҃и бже нашъ . вседыи рака твоего
сего , їмк , вчдх҃овныи ти двор҃ъ .
прити ѝ словенному ти ѥтадъ .

ѝсчисти ѥго мрокан҃їе ѿплотьскихъ похотѣи ,
ѝтцѣмъ лѣти҃ житен҃їи . ѝвокери ѥмъ ѹмъ
непрестанно помина҃ти прележащихъ благъ
любящимъ тѧ . ѝправленшихъ вебѣ мирски
ц҃ртвїи ради твоего . ѩзгла . т҃ѩко ѥи
пастырь , ѝповѣтитель дшамъ нашимъ . ѝ
тебѣ славу возсылаемъ , ѿц҃ю ѝсну ѝтомоу
дх҃у . нн҃ѣ ѝпр҃но ѝнов҃ѣки вѣкомъ ,
ѧминь , пое҃ ѳтр҃ѹ , гїи҃ . гла , ѕ҃ . дако
радѹетѣмъ дшамо҃ѿ҃ . облечено мѧ ри҃зѹ
спасен҃їи . ї҃одежею веселїи одѣѧ мѧ . ѩко
наженнха возложи нама вѣнец҃ъ . ѩко не
вѣ҃ѣтъ оукрасѝ мѧ красотою . ѕ҃ . прїидъ҃те
возрадѹемѣ гви , вокликнк҃ѣ бгѹ спсу
нашемѹ . ѝпаки тоижѣ , тро҃ . ѳтн҃ , в҃ .
ѥи҃ дн҃ь ѝже сотвори гь , возрадѹемѣ ѝ
возвеселимѣ вонь . ѝпаки , тро҃ , тоижѣ .
ѳтнхъ , г҃ . возрадѹютѣ прен҃имъ бѣ
древѣ дѹбравнѧ . ѝпаки тоижѣ , тро҃ .
слава , ѝнн҃ѣ . Велнкимъ даромъ чтѧ
дко , Ѥдина мт҃и вжїм сподобнѣ .
ѩко родн плотїю Ѥдинаго ѿц҃а , хѧ
жизнодавца . спасен҃їе дшамъ нашимъ .

Мѣтаря

внимъ оубо вѣще совершеномъ , возмстъ
дїаконъ ѵтое єѵаггеліе , ѵстанетъ внѣ
жертвенника . покланяетом первое прѣнасыи
образъ . ѵстане близъ дїакона держащаго
єѵаггеліе . таже , вїмбратїа мало ходяще ,
поклоняетїа первое єѵаггеліи , пото цѣлуютъ
его . вцѣлованїиже вси , тро . гла , а .
разумѣемъ братїе таинки сіи . ѿгнѣха
оубо кооучителному дому возвратившагося
блуднаго сна , преблгїи ѿцъ предварѣвъ
цѣлуетъ . ипаки своеѧ славы даруетъ
познанїе , ѵтаинное вышнимъ совершаетъ
весели , закала телца оупитанаго .
даимы достойно поживемъ , пожерше
му чколюбцу ѿцу , ѵлавному заколе
нїю , спсу душамъ нашимъ . стн , а .
возлюбите га вси преподобнїи его .
ипаки , тоиже . тропарь . стихъ , б .
возрадуетесѧ оучтнѣ мои єгда пои
тебѣ . идша мож иже ѣи избавилъ .
ипаки , тоиже . тропарь . стихъ , г .
пріидѣте оучлышите . иповѣмъ вамъ вси
бжїимъ бга . єлика сотвори души моеи .

тои тро . гла , ѵтнѣ . бо . радуйсѧ
ѣце дво . радуемъ похвало воиньственѣи .
радуемъ пречтам мтри бга благословенаѧ .
Ипощѣдовавшїи ѵстнѣ новопокаженыи ,
идѣже распятъ гль , деноверженїемъ бжтве
ныхъ литургїи . ѵставлъ дарома несмо
прехождтъ , провождам . ипаки шедъ
встанетъ тѣ . дїаконъже пріемъ врема и
глетъ , рцѣмъ вси . ипорадѣ дїаконъ
ства . вскончавшимсѧ литургїи , вжига
ютъ братїа паки свѣщѧ , ѵшходятъ вно
вопокаженыѧ катрапезѣ , провождан
щю его , ипающе , тропарь . стихи .
глаѧ , д . Гн гн , призри сѣнесе ѵбо
ждь , ипосѣти винограда сего . ѵсовер
ши , его же насади десница твоѧ . стн . а .
пасеи ѵмѧ вонми наставлѧѧи , ако овча
іосифа . тои тро . стихъ , е . сѣдѧи
нахервимѣхъ , явисѧ , пред ефремомъ ,
венїаминомъ иманаиемъ . тои тро . стн ,
г . подвигни сѧ тою , ипріиди спасти
насъ . тои тро . стихъ , д . вже обрати
ны , ипросвѣти лице твое , ихже спсемъ .

тон тр. стн. е. Отвѣщавъ ѥи безако
нїм людемъ твоимъ, покрылъ ѥи всѧ грѣ
хи ихъ. тон тр. стн. ѕ. Ей пришѣ
ствіе бысть намъ, родъ и родъ. тонжѧ
тр. сла. инъ. бо. Свѣщѐ неизгасимаѧ, притле праведныи, пречтам блще.
моли Отца сн҃а дш҃ъ нашихъ. тонже
идуще натрапезу пѣснь, ѱломъ. гмд.
Ознеи тѧ бже мои три мои, неоставаю
имѧ твоего вѣкъ, исповѣкъ вѣка. на
всякъ день благословлю тѧ, исхвалю и
мя твое вѣкъ, и исповѣкъ вѣка. велии
гъ и хвалимъ зѣло, и величїю его нѣсть
конца. родъ и родъ исхвалятъ дѣла твоѧ,
и силу твою возвестятъ. великолѣпїе сла
вы стыимъ твоѥѧ возглятъ, и чюдеса твоѧ
повѣдятъ. и силу страшныхъ твоихъ рѣ
кутъ, и величїе твое повѣдятъ. память
множества благости твоеѧ ѡзрѣютъ, и
правдою твоею порадуются. щедръ и милостивъ гъ, долготерпѣливъ и многомилостивъ.
благъ гъ всѣмъ, и щедроты его на
всѣхъ дѣлѣхъ его. да испов҃дятъ тѧ
ги всѧ дѣла твоѧ,

и праведнїи твои да благословятъ тѧ. славу
цртвїа твоего рекутъ, и силу твою ко
лютъ, сказати сновомъ человѣческїи силу
твою, и славу великолѣпїа цртвїа тво
его. Цртво твое, цртво всѣхъ вѣкъ,
и владычество твое во всякомъ родѣ и родѣ.
вѣренъ гъ во всѣхъ словесѣхъ своихъ, и пре
подобенъ во всѣхъ дѣлѣхъ своихъ. подъ
емлетъ гъ всѣ падающыѧ, и выправляетъ
всѣ низверженныѧ. ѡчи всѣхъ на тя
уповаютъ, и ты даеши имъ пищу во благо
времѧ. Ѡтверзаеши ты руку твою,
и наполняеши всѧко животно благоволенїѧ.
праведенъ гъ во всѣхъ путехъ своихъ,
и прѣпенъ во всѣхъ дѣлѣхъ своихъ. бли
гъ всѣмъ призывающимъ и, всѣмъ при
зывающимъ и истинѣ. волю боящихъ
ѧ его сотворитъ, и молитву ихъ услы
шитъ, и исплетъ ихъ. хранитъ гъ всѧ
любящыѧ его, и всѣ грѣшники потре
битъ. хвалу гню возглятъ устта
моѧ, и да благословитъ всѧка плоть имя
стое его, вѣкъ и въ вѣкъ вѣка.

мр

Повѣщéніе вонтáвше , вбодáтъ нéкто встрижéнаго вънéрквѣ . пѣснь , тропáрь . бы́ше пѣвáемыи . Гдⷭи гдⷭи , призри сн҃бе йбижды . йлозѣ҆ти винограды сéи . йже насади́ рши и́ , егóже ради́ дѣ́ланица твоя́ . ϛ҃ . а҃ . колѣ возлюбленна села твоя́ гдⷭи вои́лъ , желáет йскончевáется дш҃а моя́ водвори́ти и́м . тро тро́н . стн҃ , в҃ . вѣрце мое́ йплóть мою́ вóда дождáтая óбзѣ жи́вѣ . тро́ тро́и . стн҃ , г҃ . я҃ко пти́ца обрѣ́те себѣ́ хрáмину , и́го́ ранца гнѣ́здо сéбѣ , йдѣ́же полóжи птéнцы своя́ . тро́ тро́ичн . бгⷪ . бцⷣы . бгоро́дичен . Свѣщѣ́ неопали́мая . врéгл прáведныи , пречтáя вѣ́це . молѝ óбразéнїи дш҃ъ нáшихъ ; тѣ҃ , ѿпу́сти . Сéдмыи дни́ пребывáет вцр҃кви новопострижéнныи , супрáжнямыя ѿдѣ́лъ . вчетвертыи́нѣ дн҃ь твори́тъ ѥмꙋ мóтвꙋ тр҃éи , йснемлетъ кꙋколь сглавы́ его́ . ѿврщáя назáдъ .

Мóлтва , кнегдѣ снмáти кꙋколь .

Многомóтивое гⷭи , дарова́вый рабꙋ своемꙋ , їмⷦ . восприáтїа рáди а҃гглскаго óбраза кꙋколь , вшéдше оупова́нїемъ спасéнїя .

нѣ́ѥмлемꙋ ѿглавы́ его́ , такоꙋ́ и҃ти елгтъ вождю́ . водержа́ неогрѣ́ваемъ ра́зꙋма его́ влчествéное , ѿпротивныхъ прилогъ неподви́жно . я҃ко давелꙋкáваго змі́я , ѥ́же вóлю да́ти пáтꙋ его́ попꙋщéнаго попрáвъ главꙋ , ктебѣ́ встрáшивши ѥ́диною главѣ́ всѣ́хъ , мыслéнїи свои́ óчи возведе́тъ . я҃ко ты ѥ́и проповѣщéнїе , йсты́нным дш҃а́мъ нáшимъ . йтебѣ́ слáвꙋ возсылáемъ , ѿцⷦ йсн҃ꙋ йстóмꙋ дх҃ꙋ . нн҃ѣ йпрно йбóвѣки вѣкóмъ , а҃мнь . тр҃и́ . мнр҃ъ всѣ́мъ . дѣ́ти́нъ . главы́ ва́ша гⷭи преклони́те . тр҃и́ . мóлитвꙋ повсегдашнїѧ вчи́нъ .

Йже ѿгненнѣй главѣ́ , вещéственꙋю главꙋ , тебѣ́ невидимомꙋ ѥ́диномꙋ прмꙋ́дромꙋ бг҃ꙋ всѣ́хъ преклони́вша вы́ко , благослови́ йсп҃ти . йсполнѝ ѿвремѣ́нїм пáкостныя напáсти . видимыѧже и невѝдимыя ; Я҃ко твоѐ ѥ́сть цр҃ство йдержа́ть йсти́ла . йтебѣ́ подобáетъ бг҃а́ слáва чтⷮь йпокланѧ́нїе , ѿцⷦ йсн҃ꙋ йстóмꙋ дх҃ꙋ . нн҃ѣ йпрно йбóвѣки вѣкóмъ , а҃мнь .

Подобаетъ ли оучю о новѣмъ wвѣдати.

Неухимникъ попъ вухимъ стрічи него
дитѧ. кромѣ аще нѹжда прилѹчитсѧ
болѣзни. ѩухимника попа небѹдетъ.
тогда нѹжи дѣлѧ стрічи попъ никъ.
Постриганїе чернцемъ ичерницамъ, єдино
єтъ. ностоклоу молитвы, єгда прочитаетъ по
стриганїѧ. ѩрїндетъ ѩдѣже имена wтвыхъ
ѩпрѣнихъ wцъ написана єѹтъ. тогда
премѣнлетъ имена, напрѣнихъ женъ.
Зри Аще оубо члкъ приметрти. ащзыкъ wйме
тѧ оумнго. негодитсѧ стрічи его. ме
ртвецо очѧ нажертвѹ неприкодима єтъ.
Двоихже стрічи єдинымъ постриганїемъ
негодитсѧ. ачернецъ постригъшисѧ wйдѣ
мого того члва ієѵалїе цѣловати, ѩдора
имати, ихлѣба бгородичнаго. такоже
нетое причастїе имати. аще ненѣкаѧ
вобранлетъ вещь, дховнаго wца оудер
жанїе. помлже емѹ свои неповелѣ
вати дотогоже дни. такоже имлнатїи не
внимати. аклобѹсѧ вєѵалїю внимати.
Ащде вверитенъ члкъ єтъ. ащеланже млдъ
єтъ, рекше юнъ. незнимати клобѹка
никдоже никъєѵалїю, дондеже брадою
обростетъ. чернцемлже непричащатисѧ
оумирлнна попа, кромѣ великїѧ нѹжда,
аще приметрти єѹдетъ. великамже вборнам
гдѣ цркви, ѩтамо wтъ свои чинъ имать.
Ачернца попа небѹдетъ, тогда мирлнинъ
попъ покламти его, ѩричастїе дати емѹ.
Чернцамлже оупопа мирлнина причастїе
имати годитсѧ. аѳпокламїи небыти оу
него. новарца многолѣтна держатъ вѣтъ
дховника. амирлнинъ попъ негодитсѧ
стрічи вчерницы. ниже оуко ѧ что неимлке,
никако ложетъ ниомѹ то дати.
Ястарыхъ вдобрыхъ переводѣхъ wгрече Зрѳ
вши свидѣтелство имѹщи поєѵалїи, ни
никоихъже нимлтъ. ниникакова ниого оука
зѹ, понеже все то было кперомъ постри
женїи. Яздѣ токмо поєѵалїи оуказано
єктенїѧ. Помилѹй наст бже повелицѣй
млти. ещѐ молимсѧ wбѣтованїи
ипроценїи грѣхомъ рабъ бжїю. імк.
ѩзглас. Яко млтикъ ичловколюбецъ єгъ

мѳ

Стаго василїа оповѣтничествѣ . како подобаетъ оукрашенъ быти иноку .

Повѣтуетъ иноку прежде всѣхъ , нестяжательно житїе имѣти . тѣлесѣ тѣхоть . оукрашенїе образа . глаголъ оумѣренъ . слово благочинно . пищу испитїе имѣтежно , веселитися немъ . пристарѣишихъ молчати . премудрѣишихъ послушати . кравнымъ любовь имѣти , кменшимъже любовно совѣтшанїе . ѡзлыхъ иплотьскихъ илюбопытныхъ ѡходити . множайшаго раза молитвати , маложе провѣщавати . невѣрѣ питиемъ злобомъ , ниже изличьствовати вѣдами . неготовъ быти наемѣхъ . отыдѣнїемъ оукрашатиемъ . долѣ зрѣнїе имѣти , горѣже душ . непресловинъ быти , благопокорнъ . трюждатиемъ рюкама . помнѣти повелѣнїа всегда . оупованїемъ радобатиемъ . безъпрестани молитиемъ , вовсемъ благодарити . вскорѣ терпѣти . ковсемъ вмиренъ быти . нена видѣти гордыня . трезвитиемъ иблюсти

ѣвн , итебѣ славу возсылаемъ . ѡцу и сну и святому духу нынѣ и присно и вовѣки вѣкомъ , аминь . такожде , даитъ имъ кртъ глм . рече гъ , аще кто хощетъ вослѣдъ мене ити , да ѡвержется себе , и возметъ кртъ свои . и последуетъ ми . аковымъ вещь возвы глм . рече гъ , тако да просветитъ свѣтъ вашъ предъчлѣки . яко да видятъ ваша добрая дѣла , и прославятъ ѡца вашего иже на небѣхъ . сице поучение изыи сказаетъ кртъ . братїе же поучимся сице . глл , а . Познаимъ братїе тайны силу . яко ѡгрѣшившася къчювскому дому возбращьшагося блуднаго сына . предасти ѡцъ преоукоритъ любы зане . и паки слезы дарует познанїе . и тайное горнимъ вовершаетъ веселїе , закала тѣла оупитанию го . даимы достойно пожнемъ . пожершемъ чловѣколюбивому ѡцу . и славному законоположению , и духу нашему , такожде целованїе ѡцовъ . Такожде достои іоаннокиа чювемъ поучалїи искратце бывати повемъ оуказу егда кмерти болнои славитися быти .

вріце ѿпомышленїи лꙋкавыхъ . вокровищь
ѿтвоꙋати нанебеи запов҃ѣдьми . себѣ
йетѧ зобати ѿпомыслѣхъ повседневныхъ
йдѣлнїихъ . неплетатиѧ житейскымъ
лихоглаголанїемъ . неиспытовати разлꙋ
неныхъ житїе , нозевноватї точїю стыихъ
ѿцъ . ерадобатиѧ непрославлꙗющимъ добро
дѣтель , анезавидѣти . ѡстрадати
стражꙋщимъ , йисслезити , йꙁвѣло ви́хъ
плакатиѧ , анеоꙋждати . непоношати
ѻбращающемꙋѧ ѿгрѣхѣ . никогдаже
ѻправдобати себѣ . прежде всѣхъ грѣшна
себѣ прѣгромъ йчелов҃ѣки неповѣдобати .
наказобати безчинныѧ . оутѣшати мало
дꙋшныѧ . слꙋжити бсламъ . ноги
стыимъ оумывати . странноприемствꙋ
йбратолюбїю прилѣжати . спрнными вѣрꙋ
мировати . ересника человѣка ѿвращатиѧ .
завѣщанныѧ книги прочитати , сокрꙋше
ныѧже ѿнюдꙋ нечести . ѻц҃ꙋ йнѣ
йетѣмъ дѣ нерозꙁыскобати . нонесоздан
нꙋ йєдїносꙋщꙋ йнераздѣлнꙋ тр҃цꙋ и
дерзновенїемъ глаголати имꙋдрствобати .

йскопрешающимъ глаголати . йако креща
тиемъ достоитъ йакоже прихомъ . всѣробати
же йакоже крщаемъ . влабитиже йакоже всѣ
робахомъ . вдѣлѣхъ йелшовѣхъ бгихъ
жителѣствобати . неслатиѧ ѿнюдꙋ
недати требꙋ блихꙋ . ниже пшеница и
вина имлавла коꙋмножєнїе . ѿбыдєнїа
йпѧнкства йпечалей житейски сꙋлалати
ѧ . влестїю небесѣ добати , ниже ѿнюдꙋ
вѣщати наского . неклеветати . ниже вла
достиѣ послꙋшати клеветꙋ , невкоро всѣ
робати наского . ненатязватиѧ ѿдаровати
недержимꙋ быти ѿпохоти . нетꙋжие гнѣ
ватиѧ найскреннаго . недержати мести
наского . незло вмѣсто зла воздлати .
пачеже оукоряемꙋ быти , анеꙋкорати .
бѣнꙋ быти , анебити . ѻбидимꙋ быти ,
анеобидѣти . лишаемꙋ быти , анелишати .
Прежде всѣхъ подобаетъ минхꙋ воз
держатиѧ ѿ всѣдъ женьскихъ , йѿби
наго питїа . йако вино , йжены , ѿ тꙋ
пити сотвшрѧтъ йразꙋмныѧ . йнепра
вдающимъ єлико повелѣ гдь заповѣди

неоу҃нывати , номздꙋ ѝпохвалꙋ ѿнегѡ ѡ҃жидати , ѝвѣ҃чныа жи҃зни желати
воспрїѧтїе . ѝреченїеже дв҃дово прикно пре
ѡ҃чима имѣ҃ти ѝглаго҆лати . презрѣ҃ти бга
предомною вы҃ну , ꙗ҆ко ѻ҆держи҃ма мнѣ ѥ҃сть
дабы҃ неподви҃жꙋ . ꙗ҆ко оу҃бо҃ꙋ , ѡ҃бщаго
врага ѝскорѣ҃ѥвати , ѝмыѣ҃ли ѝ҃ныа , ѝскати
бга . ꙗ҆коже рабꙋ , ѵ҃ты дѣ҃тищꙋ ѝбо҆ати
ѧ҃ ѝповелꙋшати ѥ҃гѡ . ѝбоѧ҃хомъ ѝтрепе
томъ вѣ҃ренїе свое водѣ҃ловати . дхомъ горѣ҃
ти . ѻ҆болѣ҃ꙋ бы҃ти вѣсорꙋжьствомъ ѵ҃та
го дха . ѝтщи҃ ненезвѣ҃стно , ѝтрꙋжда
тиѧ ненево҆здꙋхъ вѣю҆щꙋ . ѝскорити ѧ҃
вражи҃мъ вѣмощи҃ плотьствѣ҃ , ѝвни
щетѣ҃ дхо҆вныѩ . ѝвѣ҃ѧ запов҃ѣданиѧ
твори҃ти . ѝнепотре҃бна себѣ҃ глати . бла
гословити ѵ҃таго ѝлабнаго ѝнетра҆шнаго бга .
ѝничтоже попрепира҃нїю ѝтцеславі҃ю тво
рити , нора҃ди бга ѝкогѡ ѻ҆ угожде҃нїю
творити . ꙗ҆ко бгъ разꙋмпа кѡсти чл҃кѡ
ꙋ҆годникѡ҃м . нипохвалꙑ сѣбѣ҃ глаго҆лати ,
ниже ѝного похвалꙗ҃ща сладцѣ҃ послꙋ
шати . вскорѣ҃ѥ҃ве вѣ҃ работа҃ти ,

ѧ҃некпоказа҃нїю чл҃вскомꙋ твори҃ти . но
ѥ҃диноу , ю҆же ѡ҃бга похвалꙋ ѝскати . ѵ҃тра҆
шное ѝглавное пришествїе ѥ҃гѡ помышлꙗ҃
ти . прехожде҃нїе ѥ҃же ѡ҃вѣздꙋ , цѣ
дима҃ѧ бга҃ѧ праведны҃мъ . подѡ҃вѣ҃
ноуготова҃нныи ѻ҆гнь дїа҃волꙋ ѧ҃ггелѡ҃м ѥ҃гѡ .
надовѣ҃миже вни҃ми а҃пльское рече҃нїе помина҃
ти , ꙗ҆ко недовто҆йна страда҃нїѧ ни҃вшиѧ
го времени , ѩ҆хотѧщеи славѣ҃ навити҃ѧ
вна҃ѣ . ѝѣ҃вѣдомъ преглати , ꙗ҆ко храня҃
щимъ запѡ҃вѣди ѥ҃гѡ воздаꙗ҃нїе мнѡго ,
мзда҃ мнѡга . вѣнцы҃ правдѣ҃ , вѣ҃чныи
крѡ҃вы . жи҃знь безконе҃чнаѧ , радость
неи҃зглаго҆ланнаѧ , ѻ҆бите҃ль неразрꙋша҃ѥмаѧ
сꙋщꙋ҃ѧ ѝна ѝстаго дха , ѝже нанебесѣхъ
нетлѣ҃нномꙋ бгꙋ . ѝбле҃нїе҃мъ лице҃мъ
кли҃цꙋ . всѧ҃ѧ ѧ҃ггла ликова҃нїе , во҃ѡ҃цы ,
впатрїа҃рхи , всѧпрꙑки , всѧ҃пла ѝмꙋ҃чени
ки , ѝепѡсто҆ле҃ники , вни҃мже ѻ҆брѣсти҃
ѧ҃ пѡтщимъ , бла҃годатїю гдⷭ҃ нашего
ꙗ҃ гдⷭ҃ . ѥ҃мꙋже слава ѝдержава
всѡ҃вѣки вѣко҃мъ , а҃минь .

Оуказъ вкратцѣ великаго образа.

Хотяи оубо инокъ сыи, или инокиня сущи. совершитися помалѣмъ образѣ, в великїи образъ, сирѣчь всхиму. Аще будетъ здравъ. то входитъ въ цркви прежде бжтвеныя литургїи. Іерей облачится вовся священная. и станетъ іерей предъ цркими дверми. и хотящаго инока, или инокиню прїяти великїи образъ поставитъ ѿ лѣвыя страны близъ себе. и творитъ начало по обычаю, якоже писано во оуказѣ малаго образа. и по н мъ ѱалмѣ, возгласъ. Млтїю и щедротами. таже канонъ великаго образа. гласъ. в. Ірмосъ. грядѣте людїе. Запѣвъ. млтиве гн, оуслыши млтву раба своего, імкъ. Посовершенїиже канона глемъ, стры. гла, в. которые писаны преже сего канона. вѣрою пришедшаго к тебѣ влко, и прочих, два просто безапѣвовъ. слава. іинѣ, бо. Всѣмъ предстательствуеши блгая прибѣгающим свѣрою вдержавныи ти покро.

Литз-ка

в нг

иножде неимамы грѣшнїи кѣгу , всѣ
дахъ инокоѣхъ разъѣ тебе , признаго
избавленїа . обремененїи , грѣхи мно
гими . мтри бга вышняго . тѣмъже
ти припадаемъ , избави wвїаскаго объ
стоанїа рабы своѧ , таже повелѣваетъ
ерей приходящемъ инокъ , снѧти
требѣ клобукъ или иноскинѣ намѣтку и
камилавку , имантїю ирмку . пара
мандже ивитки иапигонъ невымаетъ .
иничтоже кемуждо неглетїа . точїю
молитвы глетъ былъхъ . вїи ꙗко все
держителю . бже , молитва . стыи гн
силъ . понеже сїи двѣ молитвы вло
стриганїи малаго образа незвыли . ипо
велѣ ерей приглашаетъ . братъ нашъ
имѧ , пріемлетъ анадавъ , воиѧ
wца нѣна нѣтаго дха . рцѣмъ кри
зань . глемъ , гн помилуи , г .
и возлагаетъ емѹ анадавъ , ѣже есть
плетцы глѧ . братъ нашъ , имѧ , обла
читъ вкуколь незлобїѧ , нѣлѣ надежда
спнїѧ . воиѧ wца нѣна нѣтаго дха .

рцѣмъ кри зань . гн помилуи , г .
и ꙗко ерей возлагаетъ нанего схимѹ .
глѧ . братъ нашъ , имѧ , прѣ великїи
образъ . воиѧ wца нѣна нѣтаго дха .
рцѣмъ кри зань . гн помилуи , г . пове
мъ тро глѧ , д . облецытева кризъ впре
нїѧ . глѧ , иныѧ . бо . имѹще тѧ вце .
тѧ . молитва что подвижнїи пиѕана . и
бже нашъ вѣчныи вообѣтованїихъ . пове
мъ , кѧ , молитва . гн бженашъ , все
дыи раба твоего . тѧ . про . аплъ .
ѳеѹдаїе . что писано вчинѹ великаго обра
за . поемъ . ектенїа малаѧ . помилуи
насъ бже по великцѣи милти твоеи мо
лимъ тѧ гн оуслышиши и помилуи . гн поми
луи , г , ещѐ молимся wставленїи про
шенїи грѣховъ , рабѹ бжїю имѧ , рцѣмъ
кри . гн помилуи , г . изогласа ꙗко
милтивъ и человѣколюбецъ бгъ сви и тебѣ сла
ву возсылаемъ . и пѣвемъ wпѹстъ , по
обычаю . такоже . глетъ ерей молитвѹ
наклонѣнїе схимѣ . многомилтиве гн . поте
мъ . молитва . иже огненѣи главѣ . изогда .

Ипоемъ єхимникъ выма́етъ вєсла̀ ѹхи́
му . Ивозлага́етъ навєсла̀ клебу́къ . Ита́
ко и҃хо́дятъ и҃зцр҃кви кождо вевоа̀ кѣ́
лиа̀ з҃ а҃щелиже мирскіи чл҃къ , или же
на̀ кѹмє́рти бу́дѹтъ . Ивохо́щетъ нто̀
постри́щитиа̀ мма́лыи и҃вели́кіи о҃бразъ .
то̀ ѹ҃бо пє́рвоє дѣ́ланіе ѹтвєрди́ти вс҃ѣ
поѹка́зѹ ма́лаго о҃бра́за . ¶ Тогда́ свєрши́
тиа̀ кладе́нма , зі҃ . блаже́ни непороч҃ни́и .
и҃поне́и сѣ́тлѣа̀ ѡ҃ко́нъ вели́каго о҃бра
за . и҃вѣ́ по́рядѹ ѹтвєрди́ти . а҃коже
зд҃ѣ ѹ҃ка́зано ; О҃всѣмъже ѹ҃бо зд҃ѣ
и҃спы́тавше ѿпєрево́дєвъ разли́чныхъ .
наи҃па́чеже ѿдѣ́дѹщихъ и҃же и҃зѣ́лѣ҃ѣ҃ѣ
самодѣ́ланствѹющихъ , ѹ҃ще́ніе вѣ́ ти́
нтво , ма́лаго и҃вели́каго о҃бра́за постри́га
нїе . и҃хо́тѧи до́бре разѹмѣ́ти о҃бѣ́мъ .
и҃ перево́дєхъ на́шихъ вели́кіа̀ рѹбри
лиа̀ согла́сно пи́сано , и҃спе́чатныхъ и҃спи
сма́нныхъ перево́дєхъ , є҃же постри́женіе
тво́рити вѣ́рѣ҃и а҃нтѹргіи . и҃ и҃же ѹ҃бѣ́га
ѣ҃ ї҃ерали́мскіа̀ и҃гре́ческіа̀ зе́мли .
и҃ вѣ́хъ пре́жнихъ ѿ҃ѣ́хъ бгоно́сныхъ ,

ѿц҃ъ , о҃постри́женіи вели́кѹю рѣ́ч҃ь
никѝ и҃ноческомъ , неразрѹше́но о҃бра́
цѣтъ . и҃ здѣ́ ѹ҃бо ма́лаго вели́кѹю рѣ́чь по
о҃бы́чаю семѹ ма́ло тво́римо сѹ҃ѣ҃ствомъ .
є҃же вѣ́рѣ҃и литѹргіи постри́гати . нѣ́мы
о҃бою напрасноболе́нїе наста́вителеи положи́
хомъ . а҃ка́ко ѹ҃бо зд҃ѣ сѣ́мъ бы́ваетъ
дѣ́ланіе . и҃та́ко и҃спы́тавше и҃ли́шева́
хомъ . о҃бретохомъже ѹ҃бо ра́зности
и҃неогла́сіа сѣ́мъ нема́ло . и҃ма́мъ бо двоє
что̀ дѣ́ланіе . и҃лѝ приглашє́нїе коє , и
то̀ на́единo положи́хомъ . за́нєже вко
стриженіи и҃ноческомъ двáжды пи́саны
дѣ́ланіа и҃ приглашє́нїемъ .

Пе́рвоє є҃же ма́лаго о҃бра́за о҃постриже́нїи .
и҃лѝки вели́каго о҃бра́за то́жде пи́сано .
и҃ сѣ́мъ нѣ́мы что̀ рещѝ . но ѹ҃бо
о҃бре́таемъ , а҃ко є҃ди́но крще́нїе гнѣ .
и҃ є҃ди́но и҃ма́мъ испѹже́нїемъ крще́нїе
вы́мрти гнѣ . та́кожде і҃ є҃ди́но воскр҃нїе .
и҃ма́комъ чи́нѹ о҃бща́емомъ . и҃ спа́
ки повторя́ютъ пре́жнїе мо́литвы ,
и҃лѝ дѣ́ланїа . но прилага́ютъ

ѝприглашáютем коегорúмъ , ѝли тре
тúмъ ѝнúмъ мл҃твы . ѝ какови҃ лица
каковы́хъ дѣ́лъ , ѝли вещéй оу҃вѣ҃влѧ
ютем . ѝтомꙋ подоби҃ю подо́бнымъ ѝгла
прокл҃а́шаютем . ѥ̀правилѣ́хъже ст҃ы́хъ
о҃ц҃ъ пúсано . а҃ще кто̀ вѣ́рнаго ѝправо
кр҃щéннаго , а҃кр҃ести́тъ второе . тогда
ѝзвержетем ва́на своего̀ . та́кожде о҃вѣ́мъ
до́лжно ѥ̀сть разꙋмѣ́ти . та́кожде ѥ̀
рéй ѝли дїа́конъ двáжды пострига́ѧщимꙋ
поправилома ѝзмѣ́щꙋютем . о҃вѣ́мъ дꙋ҃ъ
ктомꙋже оу҃бо до́лжно ѥ̀сть ѝноѝноскиѧ
хъ вѣ́дати , а҃ко ѝноскинѣ жéнъ ѝли дѣ
вúцъ , прéжде подоба́етъ постри́гати
вмáлыи о҃бра́зъ поѝноческомꙋ пе́рвомꙋ оу҃ка
зꙋ , ѥ̀же мꙋ́жескъ по́лъ пострига́ютъ .
ѯщелиже кото́рыи с҃щéнно ѝноскъ . ѝли невѣ́
дꙋщаѧ начáлница о҃нераꙁꙋмїа вохотя́
постри́щи , попрéже бывшихъ перево́дѣхъ ,
ѩже нераꙁꙋмно оу҃ка́зано вѣ҃ постри҃заніе ,
кромѣ́ ехúмы вѣ҃ликíи о҃бра́зъ ѝноскиѧ
мъ , ѧневмáлыи , ѩкоже мꙋ́жемъ . то̀ что
бꙋ́детъ о҃нúхъ творúти , ѥ̀гда̀ вохотя́тъ

поѯхúмитнеѧ , помнѡ́гихъ лѣ́техъ .
а҃ще мл҃твы вѣ҃ ѝприглашéнїа гл҃анныѧ
бы́ша прéжде . ѝ҃о҃вѣ́мъ что̀
сотвори́ти . ѥ̀же второе
о҃нúхъ та́кожде гла
ти . ѝ҃о҃вѣ́мъ
вкра́тцѣ
ꙁдѣ́ ѝ
ѝаи́
х҃о
ѧ

Чинъ прежнїю и нынѣ ѧвленнаго

ѡбраза аггльскаго. по ѿпущенїи оутрени, гла. ѳ.
грѧдутъ черницы к кѣлїи. хотѧщїѧ прїѧти стыи образъ, поюще, сѣ. гла, а.
Послушай ха что вопїетъ, ѡдво. крстъ
вземши, иго мое нарамꙋ, иди ѿвержисѧ
земныхъ. да не привлечетъ тебе страсть.
ни пища чревнаѧ тѧ лишитъ, истиннаго
живота. в немли, оутвержай страшное
обѣщанїе. гдѣ пасетъ, гдѣ пребываетъ.
Егоже любитъ дша моѧ. таже. начнетъ
іерей. блгвенъ бгъ нашъ. таже. трстое.
ѿче нашъ. прїидѣте поклонимсѧ, г.
таже. помилꙋй мѧ бже. посемъ,
канонъ. гласъ, в. емꙋже краегранесїе.
блгосердыи конецъ, блгоусердьствꙋющꙋ
ми хе подаждь. пѣсне, а. ірмосъ.

Гра́дите лю́дїе, поéмъ пѣ́снь Хв҃ѣ бг҃ѹ. ра́дъ бы́въ
ѩ́шемѹ мо́ре, и҃провéдшѹ лю́ди. и҃́же и҃спѹ
сти́ и҃зра́бо́ты є҆гúпетскїа, ꙗ҆́ко просла́вленъ.
Къ твоéмѹ ꙗ҆́ко люблю́ю притекшѹю хе, и҃́же сты
о҆́бразо́мъ и҃́нѣхъ прихо́дящѹю, дше́вною ꙗ҆́ко
бїю и҃́нравомъ добродѣ́телны. вопїе́мъ,
Подъ́ими ми́ и҃го твоé бла́гое, и҃́бремя ꙗ҆́ко
бла́гїи взя́ти подо́би. мно́ги ми́ согрѣше
нїи бре́мя потребля́ѧ, ꙗ҆́ко мно́гомя́тивъ,
Оубѣжа́тигрѣхо́внаго поползе́нїа, ѿ҆и́нѣхъ
бла́гїи зболи. вождѣ́нныхъ мои́хъ бе́зъ
мѣ́рныхъ прегрѣше́нїи и҃́збы загляжда́ѧ,
рово́ю твоéю бла́годати.
И҃́же на́съ ра́ди вплоть о҆боле́вшаго, и҃змéрть
понесъ ꙗ҆́ко милосе́рдъ при́имъ. плоть
ски́хъ о҆́скверне́нїи о҆́чисти ще́дре, при́тѹ
пля́ющѹю къ тебѣ҃ бцⷣе.
Прибѣ́жищемъ и҃́прести́тельницею, и҃покро́
вомъ вѣ́тлымъ о҆́богаща́вшеѧ. и҃́же ѥ҆ѵ҃
ѵ҃ма пречтыма мѹ́дрствѹющїи. бже́ствен
номѹ назира́нїю сподо́бльшеѧ.
пѣ́снь, г҃. и҃рмо́. Оу́тверди на́съ вобою
ги҃, дре́вомъ ѹ҆мерщве́и прегрѣше́нїа.

и҃стра́ твои́хъ вла́ди се́рца на́ша, ꙗ҆́ко человѣколю́бе.
О҆чи́сти хе́ кте́бѣ притека́ющѹю рабѹ
твоéю, житїе́ прїе́мшихъ е҆подо́би, бгоче́стно
и҃́правѣдно пожи́ти.
Преложе́нїемъ жи́зни, и҃́претворе́нїе о҆́браза
бжⷭ҃твнаго сего́. подаждь согрѣше́нїе о҆́чище
нїе, кте́бѣ прихо́дящей вѣ́рнѣй рабѣ́ твое́й,
Е҆дине́ бла́гїи, нехоте́ѧ ꙗ҆́ко смéрти
мя́тибе. твою́ рабѹ тебѣ́ припада́ющѹю,
ми́лсⷭ҃ти ѿ҆ты́хъ ѡ҆спри́чти.
Ни҃́хъ хотя́щѹю бпⷭ҃ти твои́ ходи́ти
и҃́житїе прїа́ти кр҃тоно́сно. прїе́мъ о҆́чисти
ма́, ѿ҆перва́ихъ вогрѣше́нїи ꙗ҆́ко человѣче
Е҆ди́нъ кля́твы чта́ѧ разрѣши́ла е҆сѝ.
рождьши. и҃́же вѣ́чнымъ бл҃гослове́нїе ни҃жди
ны и҃́сточи́вшаго, вла́дителя мнⷬ҃ѹ мѵ҃ги
дво. бцⷣе. гла҃. д҃. подо́бенъ.
е҆ко́ро пребари́. Хотя́щимъ прїи́ти рече́ гⷭ҃ь
бл҃гвѣ́дъмене, ѿ҆́берзителя мирски́хъ вещей.
родителя и҃́ждьшихъ, чадъ́же и҃́бра́тїи.
дрѹгоо́бъ́же и҃́мѣ́нїи, и҃домо́въ.
вре́дникъ́же и҃́рабъ. и҃́прїи́мѣте достоя́нїе
а҃плъ вои́хъ. пѣ́снь. д҃. и҃рмо́съ.

Оучелѝша гй славное твоѐ смотрéнїе . ѝпро
слáви мр̃де , непостижимýю твою снý ,
Обращающýюся пріѝми мѧ вслóве бж̃їи ,
ѝкоже ѝлýднаго древле . ѝ ꙗ̃ко мытáрѧ ,
Ёдине чл҃колю́бче : Ѝзбáвитель намъ
бы́лъ ёси , крóмѣ мирскóйнѣ . тѣмъ
ѓти припадáю , ѝзбáви мѧ ꙗ̃ко :
Бóздвигнýвый лáзаря ѝзмéртвыхъ
ѝмене́ оумерщвлéнýю грѣхóвнымъ жáлом ,
ꙗ̃ко óживотвóри . Знáменанїе блгодáтїю ,
ѝскрѣтомъ твоегó бгоразýмїѧ , злобéннаго
ѓтстадáнїѧ мѧ óбча . Кля́вѣнѧм прчтѧм
мѓти бг̃ . твои́мъ мѧ злострадáнїемъ ,
ѝскрѣтвéнымъ покрóвомъ вожлюбѝ ꙗ̃лчце .

пѣ , ѕ . ірмо . Свѣта подáтелю , ѝскýсомъ
твóрче гй . вóсвѣтѣ твои́хъ пов҃лѣнїй
наста́ви на . рáзвѣ кто́ тебѣ ѝного бг̃а незнáет ;
Послýшанїемъ твои́мъ хе̃ , наше ꙗ̃ко бг̃ъ
разрѣши́лъ ёси прелýшанїе . ѝ цр̃твїѧ
вхóдъ намъ , послáнїемъ ѝскрéнюю ꙗ̃вилъ ёси ,
Скончáвшýю житїе нерéженїемъ зрѧ мѧ .
сохранéнїемъ добродѣтелéй наста́ви хе̃ ,
ѝправéдныѧ сѣлéщныѧ врóнѧ :

Ѝже вѣ́рою , ѝпáсти порождéнїѧ бáнею
óмы́въ мѧ ѿпрадѣ́днѧѧ клáтвы . ѝзлѣ́з
ѝскрóвищникѝ , óмы́ѝ мѧ мóлитвѧ ,
óсквéрньшýюся лю́тыми грѣхопадéнїи :
Прекрóньшýюся , ѝзнизýвлекýщу мѧ кзе
мли ꙗ̃ко , стрáстны́ѧ немертвóтворны грѣхó
вными бремéнем . твоéю жизнóсною рýкою
ѝспрáви : Рáвенъ бы́ѝ ѿц҃ý , побезнáчално
мý зрáку бг̃ъ . рáвенѥ ѝмы́мъ , ѿнепéскýю
брáчныѧ мт̃ре бы́лъ ёси . ёгóже мнóлвáми
чл҃колю́бче спáви мѧ . пѣ , ѕ . ірмо́с .
Бéзднѣ грѣхóвнѣй óдержи́мъ , неѕъ
влéдную мр̃дїѧ твоегó призывáю бéзднý .
ѿтлáни бже мóй возведи́ мѧ :
Непрезрѝ созданїѧ своегó ꙗ̃ко . покрéстною
ти блгтїю спáви мѧ , ѝчтúтою кровїю , ю́же
ѿ бжтвéнныхъ рéбръ твои́хъ нéточилъ ёси :
Ꙗ̃ко неýтщýю прéжде воздáлъ ёси . тáко
мѧ погибáющýю грѣхи́ мнóги , взы́скáвъ
спáси мѧ . ꙗ̃ко пáстырь блгóй ѝзмр̃дъ :
Блженны́ѧ надéжь приобщи́нтимнѧ , пред
лежáщїи вѣ́мъ прпбны́мъ тр̃и . ѝхже житїю
сý подóбитимѧ , сподóби ёдине чл҃колю́бче :

бо Иже рꙋкама нетлѣнныма вообразивъ мѧ,
и паки преобрази неключима мѧ бывша лю
тѣ. изъ чрева твоего влчце. прїемъ мѧ
совершенно ꙗко мл҃дъ. конда. гла. а.
Объѧтїѧ ѿчѧ ѿверзсти ми потщисѧ. блꙋ
днѣ бо мое изжихъ житїе, не на богатство
неизживꙋщее взираю щедротъ твоихъ
сп҃се. нынѣ обнищавшее ми непрезри срце.
тебѣ бо ги покаѧнїемъ вопїю, согрѣшихъ
ѿче на небо и пред тобою. пѣ. з. ірмо.
Тѣлꙋ златомꙋ на полѣ деирѣ слꙋжимѣмъ,
трїе ѿтроцы нерадиша обезбожнѣмъ велѣ
нїи. и посреди пламени ввержени, прохла
ждаеми поѧхꙋ. блгвенъ бгъ ѡц҃ъ нашихъ.
Исправи пꙋти моѧ и срце ктебѣ боже.
обновленїемъ бж҃твенаго дх҃а освѣщающимъ
созижди. с҃тыни добротою ѹдобренъ,
вопїющꙋю ти. блгвенъ бгъ ѡц҃ъ нашихъ.
Рꙋкꙋ деснꙋю мнѣ прїемъ ꙗко блгъ, и
къ житїю ти благоꙋгодномꙋ наведи мѧ не
могꙋщꙋю. и к совершенной жизни напра
ви, право стꙋпати, вопїющꙋю тебѣ.
Блгословенъ бгъ ѡц҃ъ нашихъ.

Лѣностно прежде провождахъ мое житїе
окаѧннаѧ. ктебѣ влцѣ нынѣ прихожꙋ,
твоей надѣѧвсѧ благостыни, и благосердїю
единомꙋ. и лико твоѧ взываю тебѣ.
Благословенъ еси ги бже ѡц҃ъ нашихъ.
Ѧдриломъ крта, и вѣтромъ чтнаго и бжтве
наго дха. къ пристанищꙋ настави, твоего
славнаго хотѣнїѧ. и къ небесномꙋ наслѣдїю.
и подоби пѣти тебѣ, блгвенъ бгъ ѡц҃ъ нашихъ.
Спса и бга мирꙋ, и избавителѧ породила еси бо
всечтаѧ. егоже нынѣ моли, благолѣпїемъ
добродѣтелїю и всѣтлостїю, и постниче
скою благодатїю ѡдѣꙗти поющихъ, благо
словенъ бгъ ѡц҃ъ нашихъ. пѣ. и. ірмосъ.
Пещь огнена иногда въ вавилонѣ, дѣтели
раздѣлѧше. бжїимъ велѣнїемъ, халдеѧ
опалѧющи, вѣрныѧже прохлаждающи пою
щїѧ. блгвите вса дѣла гнѧ гна. Побѣдꙋ
намъ над дїѧвола, крта твоего образъ далъ
еси. имже низлагаемъ вражїѧ коварства,
и лꙋкаваѧ шатанїѧ. зовꙋще, блгвите
вса дѣла гнѧ гна. Далъ еси намъ бо могати
блгть. еже поновлѧти крщенїе и исповѣданїемъ,

йжитіѧ чтстою . йзлезъ пролитіемъ ,
йпокаѧніемъ йнекреннимъ чл҃колюбче ;
Страсти плотскіѧ оумꙋ покорити , воз
держаніѧ постничествомъ подаждь рабꙋ твоемꙋ .
Заграды болшее оудаленіемъ горшаго
йнепреста́нны заповѣдей твоихъ воблюдетіе .
Свыше намъ твоего снстворенія начерта
ніе обнови , бжтвенаго ти дха дв҃ичествомже
йблгодатію . якѡ єдинъ блгопремѣненъ ,
хꙋдожествомъ чл҃колюбіѧ , йнепостижи
мыѧ ти блгости . бо. Разторгни плѣнича
грѣховныѧ , йпрегрѣшеній рꙋкописаніе
єже кбжтвеномꙋ ѻбразꙋ приходѧщей ,
тихостію йблгоговѣніемъ пречтаѧ . вѣрою
православною оутвержена воблюдающи ;
прѣ. а. ирмосъ . Незначална родителемъ ,
бгъ йгь , воплощься ѿдѣвица намъ явився ,
ѻмраченыѧ просвѣтити , йсправити развоче
ныѧ . тѣмъ всехвалнꙋю бц҃ꙋ величаемъ .
Достойно звániѧ стаго ѻбраза , пожити
злобе бжіи подаждь ми . йже ѿгрѣха моего
всквернꙋ , йстрꙋпы прегрѣшенїи , твоей
бжтвеною блгостію ѻчистивъ мнѡгомл҃тиве ,

Спсъ якѡ именꙋемъ єси гі , спаси ма молю
ся чистымъ срцемъ ктебѣ приходѧщꙋю ;
йзлобы моеѧ тагостꙋ ѹ҃емъ , якѡ єдинъ
щедръ милостивно оупокои . якоже ѻбѣ
щалъ єси влсвнане ; Хе ни҃ дарꙋетъ ,
блгъже выи имлрдъ , ктомꙋ приходѧщимъ
бжтвенаѧ дарованїа . приступлѧющимъ блго
говѣйно блгодатномꙋ прстолꙋ , дарованїа
блговѣтіи , нетлѣнїа подавам ; Имѣ
рнщꙋющꙋ твоемꙋ хотѣнїю вилꙋ , слꙋжи
телеи достойны нась покажи єѵ҃аліѧ твоего
слове . їєже ктебѣ ѻбѣты совершити .
млтвами втыхъ твоихъ живодавче сподоби ,
Сна твоего блговердаго , прснопорочнаѧ бо
оумоли . йже вѣрою приходѧщій бжтвено
мꙋ ѻбразꙋ , кпшѣтническомꙋ доспѣти бес
чтно , мнѡгомолебномꙋ концꙋ . тебѣю
пречтаѧ застꙋпницꙋ стажахомъ ;
посемъ , прiимши игꙋменїа зарꙋкꙋ ,
хотящꙋю прiѧти стыи ѻбразъ , йведе
детъ и , вцрiитворъ цр҃ковныи , йдѣ
же оуготовано єсть оумывaніе . посадивꙋ
щимъ понеи черницамъ свѣтящими ,

ПОЮЩИМЪ ТР҃В . ГЛАСЪ ѲЇ . САМОГЛАСЕНЪ.

ПРОСВѢДИМЪ СВѢТРЫЯ БЛГОМЪ ВЛЦѢ , СУЕМ
ДИМЪ МНРСКІѦ ПОХОТИ . БѢЖИМЪ ЛЕСТЬЦА
МІРА , ІМІРОДЕРЖИТЕЛѦ . БѪДЕМЪ ЧИСТИ
НЕПОБЕРШЕНИ . ПОЧТЕМЪ ОБРАЗЪ , СУЕТЫЯДН
МІѦ ЗВАНІѦ . ПРЕЛОЖИМЪ ЖИТІЕ . ЧТО
ТВОРИМСѦ ЛМИ ЕМНРЕКИ , БЫВОЩЫ БЫВШЕ .
ЧТО ВЕИДИМЫХЪ ПРЕБЫВАЕМЪ . ТѢМЪ КАЖ
ДО НАСЪ СЕБЕ ПЛѠДЪ ПРИНЕСЕТЪ ХВИ , ПОДА
НИТЕЙ ЄЙ БЛГОДАТИ . ДАВШЕКИМИ МТ҃РАМИ
ДОБРОДТ҃ТЕЛЕЙ , ТАМО ВѪЩАѦ СЛАВЫ ѺБИТЕЛИ
НАСЛѢДУЕМЪ ; СЛАВА , ІНІЙ . ВО .

ГРѢШНЫХЪ МАТВЫ ПРІЄМЛЮЩИ . НЕКОРЕѦ
ЩИХЪ ВОЗДЫХАНІЕ , НЕПРЕЗРѦЩИ МОЛИ ,
ІЖЕ ѾПРЕЧТОЮ БОКУ ТВОЕЮ СПАСТИ НАСЪ ПРТАѦ
ДВО ; ТАЖЕ . ОУМЫВАНІЙ . АНТИ . ГЛА , Б .

ОУМЫВЫИ НОЗѢ СТЫХЪ ОУЧНКЪ . ИНАСЪ
ОЧИСТИ ѾБЄЗАКОНІЙ НАШИХЪ ; СТИХЪ .
БЛЖЕНИ НЕПОРОЧНІИ ПУТЬ , ХОДѦЩІИ ВЪ ЗА
КОНѢ ГНА . СПАСЫИ ЧИНЪ СТЫ ОУЧНК .
ИНАСЪ СПАСИ ѾБРАГЪ НАШИ МОЛНМЕѦ . СТИ .
БЛГОСТИ ИНАКАЗАНІЮ ИРАЗУМУ НАУЧИ МѦ ,
ЯКО ЗАПОВѢДЕМЪ ТВОИМЪ ВѢРОВАХЪ .

ПРОКАЗѢВШИ ПЕТРОВИ НЕѾЛУЧАТИЕМ ѾТТЕБЕ .
ИНАМЪ НЕПОДВИЖИМУ ВѢРУ СОХРАНИ ;
ВѦЛ , ІНІЙ . ВО . ВСЕ СУ ПОВАНІЕ МОЕ КТЕБѢ
ВОЗЛАГАЮ МТИ БЄЖІѦ . СОХРАНИ МѦ ВОВРЕМЪ
ЕИ КРОВЪ ; АНТИ . Б . ГЛА . Д . ВОДА ЕИ
ГРѢХОВЪ ОЧИЩЕНІЕ , СУМЫВАЮЩИМСѦ БѪДИ
РАБОМЪ ТВОИМ ; СТИ . СУМЫЮ БЕСПОБИННЫ
РУЦѢ МОИ , І ОБЫДУ ОЛТАРЬ ТВОЙ ГИ .
ВЗЫМЪ ЕИ НЕВИДИМО ПРІИДИ ГИ , ПОРЕДЪ РА
БЫНЬ ТВОИХЪ , ИБЛГОВИ ВСѦ НЫ ; СТИХЪ .
СЛЫШАТИ МИ ГЛАСЪ ХВАЛЫ ТВОЕѦ , ИПОВѢ
ДАТИ ВСѦ ЧУДЕСА ТВОѦ . БЛЖЕНАГО ТИ
ЖРЕБІЙ СУЧИНИВШИХСѦ СУ ТЕБЕ . ИНАСЪ ПОКАЖИ
СУМЫВАЮЩИХСѦ ВЛКО ; СЛАВА , ІНІЙ .

ѾБИДЪ БѢДЪ РАБЫ ТВОѦ СОХРАНИ , БЛГОВЕ
ЛѦЕЩЕ ДВО . ДАТИ ПРОСЛАВЛѦЕМЪ СУ ПОВАНІЕ
ДШАМЪ НАШИМ ; АНТИ , Г . ГЛА . Б . СЕЙ ЗО
ЛОВЕ СБЛЗАЕМИ АПЛИ , ВЛАДУЩЕМУ ВѢКЕМИ ,
ВІКЕ ХУ ПРЕДАВШЕ . КРАВНЫ НОГИ ОУМЫВАХУ ,
БЛГОВѢСТУЮЩИМ ВѢКЕМЪ МИРЪ . СТИХЪ .
БУДЕТЪ ЯКО ДРЕВО САЖДЕНО ПРІИХОДНЩИХЪ
ВОДЪ . ИЖЕ НЕОДЕРЖИМУЮ ДЕРЖАЩИ , ПРЕ
ВЫШНИЮ НАВОЗДУСѢ ВОДУ . ИЖЕ БЕЗДНЫ

óбуздáющи , иморá вкотазáющи бжïа
премýдрость . водý коýмывáющимъ кáи
вáетъ , нóзѣ же оумывáетъ рабóмъ кáка,
ѓтн . иже плóдъ свои дáстъ вовремá свое.
Оучúтелемъ покáзуетъ кáкасмирéнїа óбра,
йже óблачáми нéбо ѡблáки . препоéзуется
лéнтїемъ , ипрекланáетъ колéнѣ , рабóм
нóзѣ оумывáти . ємýже врýцѣ дыхá
нїе вскýхъ вýщихъ , слá , їнѣ . бо .
Сдїнородне йединовýщне ѿцý всесмý
йдхови , ѿдвúцаоплоúшвшá немрéтно
тáкоже сáмъ вжéи . вчистотѣ сохрáнái
стáдо свое . смирѣже йковокоýпленїи ,
янкдáи прно , пое́м . дїáко , éктенїи .
Мúромъ гý помоúлимсѧ .
óвышнѣмъ мúрѣ , їóспéнїи дшъ нáшихъ ,
гý помоúлимсѧ . óмирѣ всегó мúра ,
їóблгостоáнїи . óрáвѣ бжїей , їáкѡ .
йпóмощи éѧ , гý помоúлимсѧ .
óбыти сéи нашмокéнїе вскверны грѣхóвнымъ ,
гý помоúлимсѧ . óвокрýшити сатáнý
поднозѣ éѧ , гý помоúлимсѧ .
óизбáвитисѧ тóй йнáмъ ѿдежкїа скорби.

Зачтýпй йпи́сй йпомúлуй . прѣтýю чтýю
їпрелгвéнýю блцý нáшихъ вцъ . ѿтрóкъ дїáко
номъ гдемы . їерéй , мантїю слн , ктáй .
И прéлести непріятýлнымъ жéзломъ , рабй
Зракъ пріймъ . вообрáзъ спасéнаго смирé
нїа , оучúвшъ твоúхъ врéнныхъ ноги пре
чтымарýкама óмывъ , йпонáкю óтеръ .
призри нáнѣ недостóйнымъ рабы твоѧ
такомý твоемý смирéнїю оуподшáвшихъ
вѧ прелáвномý . грѣхóвныѧ всквéрны óмы
ти рабы своéѧ , їúсе , сподóби прикосно
вéнїемъ воды вéѧ . дáчнтѧ дшéвожде йтъ
ломъ бывши , благоýгодно ти послýжит
возглáс . Áкоты éси вгы́нѣ нáша . й
тебѣ слáвý возсылáемъ , гоѿцемъ непре
ты́мъ дхомъ , нынѣ йпрно йвѣкóвки
квкомъ , áминь . мúръ вскмý . дїáконъ .
главы́ вáша гви преклонúте .

Áкоги слáвы , показáвыи намъ мúрý гми
рéнїѧ , своúмъ превы́сокимъ схождéнїемъ .
повелѣднаго йзволéнїемъ , перкаго нарече .
йблгодáрныѧ въсложéнїи дрýгъ дрýгý ,

ѥвозвеселы смиреніемъ бжтвеным . соблю
дѝ ны безскверны прно , сумывающихсѧ
слезами . очищающи свѣтомъ чтымъ тво
ѥѧ блгти . дабоѧтиноу ти всегда припадаю
ще , блгоугодно послоужим .

возгласъ .

Ѩко мл҃тивъ ѝчелюбецъ бг҃ъ єи , ѝтецъ
славу возсылаемъ , съсвѧтымъ ѝ блгимъ ѝживо
творащимъ
дхомъ . нынѣ ипрно ѝвовѣки вѣкомъ ,
ѧмиѝь .

поемъ , дїаконъ . ѡ сподобитиѧ

намъ достойно послоушати ст҃аго єѵ̀лїа .

ѡ҃ѡа́нна , ст҃аго єѵ̀лїа чтеніе . за , мѳ .

Ѡбрема оно . вѣдыи їс , ꙗко вса даетъ
ємоу ѻ҃цъ вроукѣ . ꙗко ѻ҃тъ ѝзыде ,
ѝ кбгу градетъ . воставъ свечера , ѝпо
ложи ризы своѧ . ѝприимъ лентїи , преп
ѧсѧ . потомже влїа водоу воумывати ни
цоу , ѝнача ноз҃ѣ оумывати оучнкомъ .
ѝотирати лентїом , ѝмже бѣ препоѧсанъ ,
ѝпреложшетем ѝгоуменїа понѧкою , ѝ
вълїетъ водоу воумывалнице . оумы
ваетъ ноз҃ѣ , хотѧщеи пріѧти ѻ҃бразъ .
ѝотираетъ ѝмѣѧже бѣ препоѧсана .

повѣщимъ ст҃ро . гла , д҃ . Оумыи ми
ноз҃ѣ чтнѧмти . обоуи мѧ влапогомъ
цѣломрїѧ , данепришедъ врагъ ѻ҃бращетъ
пѧты мѧ наги . ѝзапнетъ ствпы мѧ ,
стих҃ъ . помилоуи мѧ бже , повелицѣи
мл҃ти твоеи . ѝпомнѡжитвоу щедрѡтъ
твоихъ , очиститъ беззакѡнїѧ мѧ .
тоуже , стихиръ . стих҃ъ , мѳ .

Ѩ ѧипаче ѻмыи мѧ ѡ҃тъ беззакѡнїѧ моегѡ ,
ѝ ѡ҃тъгрѣхѧ моегѡ ѻчисти мѧ . тоуже ст҃ро .
глас҃ , ѝнѣ҃ . бо҃ . Ѩмоуще тѧ вѣще сѹпока
нїе ѝпомощницоу , врагѡихъ навѣтъ неоубо
имѣѧ . ꙗко спасаеши дша наша

єѵ̀лїе , ѡ҃ѡа́нна . Зачало , мѳ .

Ѡбрема оно . єгда оумы їс ноз҃ѣ
сучнкомъ , ѝпрїѧтъ ризы своѧ , ѝвоз
летъ пакы , рече имъ . вѣсте ли что сотво
рихъ вамъ . вы глашаете мѧ гл҃ ѝоучтлѧ ,
ѝ добрѣ глаголете , єсмьбо . ѧще оубо
оумыихъ ѧзъ ваши ноз҃ѣ гь ѝоучтль ,
ѝвы должни єсте дроугъ дроугоу ноз҃ѣ оумы
вати . ѻ҃бразъбо дахъ вамъ , дакоже
створихъ вамъ , ѝвы такожде творите .

а҃мнь а҃мнь глю вам , и҃вѣтъ рабъ бо́лїи
га своегѡ , и҃наплъ бо́лїи послáвшаго и҃ .
а҃ще сїѧ вѣсте , блаженни є҃стѣ а҃ще творите
сїѧ ; поемъ , пою҃тъ . тр҃о . гла . ѕ .
Га глашáете мѧ ѳу҃чницы и҃ ѳу҃читѧ . и҃ бо
є҃мь , хе҃ вопїѧше . тѣмъ сѹ҃подо́бителемъ
о҃бразъ , а҃кѡже мнѣ видѣсте . стихъ .
о҃кропиши мѧ и҃ссо́помъ , и҃ очищ҃ѹсѧ .
тоѥ́же , тр҃о . семѹ́же глемъ . кропáтъ
налéцъ свои҃ , и҃гѹмéнїѧ , и҃черни́цы ,
ѿ҃ бо́ды сѹ҃мнѣнїѧ . и҃ вхо́дитъ вѣрко́вь .
пою҃щее , тр҃о . гла . ѕ . Кте҃бѣ сѹ҃трéнюю
мр҃дїѧ ра́ди , самогѡ па́дшаго , прело́жьшѹ
ѧ҃ непрело́жно , и҃доврѣти . безъвѣтрáсти
емъ прекло́нщѹѧ слове́ бж҃їю . миръ по
да́ждь мн҃ чл҃колю́бче ; ѻ҃мы́вше но́зѣ
и҃предъо҃чи́стившеѧ , та́инѣ причáстившеѧ
ѧ҃ бж҃тве́нѣй нѣ҃ хе҃ твоéй слѹ́жи́тели .
ѿ҃ї́она , вое҃лео́нскѹю вели́кѹю го́рѹ вошéд
шеѧ , пѣсни́ тѧ чл҃колю́бче ; сла҃ , і҃нѣ҃ .
Великимъ дáромъ вподо́билаѧ є҃си .
на пречтáѧ дво́мтѣ бж҃їѧ . я҃ко родила є҃си
намъ є҃ди́наго ѿ҃тца , ха҃ жизнодáвца

и҃ега , вопле́нїе дш҃а́мъ на́шимъ
и҃начина́ютъ литѹ́ргїю . та́же . є҃ктенїѧ
вели́кая . и҃по є҃ктенїи пою҃тъ прежде о҃бы
чная воглáсїѧ поѹ҃ста́вѹ . та́же , сїѧ бла́же
нна . на ѕ , гла́съ , д҃ . Є҃гда́ наки́ѕ҃ѹ
разбо́йникъ врáспинáшетисѧ , тогда́ дх҃о́м
разѹ́мѣ тр҃а бга воплоти́. тѣмъ и҃вопїѧше
тѝ вопро́хомъ , є҃гда́ прїи́деши воглáбѣ
твоéи помáнѝ мѧ гѝ ; є҃ди́нцы мнрскáѧ
люке́зныѧ о҃стави́те , кѹ҃дѹщихъ бл҃гъ
непогрѣши́сте . вси велегла́сно гѣи бл҃го
да́рственно вопїе́мъ , слáва тебѣ̀ вспе́ нáшъ ,
Хотѧ́н вѣ́мъ чл҃кѡмъ кра́зѹмъ прїѧ́ти
прест҃вщенїѧ твоегѡ спе́ , о҃рѹжїе́мъ кр҃та
твоегѡ сохрани́ хе҃ бже . и҃ стѧзи вѣ́рою при
шéдшѹю , и҃предста́ти вподо́би вонц҃ѹ твои́
твоéмъ ; Вѣ́хъ малобременны́хъ я҃ко
тлѣ́нныхъ , тѣ҃ нерадѣ́ла є҃си . є҃ди́ного
же безъсмр҃тнаго женихà бжелѣ́ла є҃си ,
новѣ̀ знáменїе кр҃та нарáмѹ вѣ́рою .
и҃повѣ́дѹѧ хѹ҃
Вскїѧ плотскїѧ страсти ѿ҃стрáшни
є҃ди́наго многоцѣ́ннаго кѹ҃пи́вши бисера ха҃ .

всегò добродѣтельми òдѣвáйтеся ковхóдъ,
йнелѣжéнїю чертогá Егò тáйнаго. слáва.
Стезю прострáнную йширокую òстáвивше,
врáтa оузкáя йприкорéнам ймѣ шествúи.
йвїя оубо несклóнно ходúвше, прїидéте
якóже éсть пúсано, вожлéженную жúзнь.
ïны̀ рáдуйся дѣвственое прéчтное сúдобрéнїе.
рáдуйся свѣщѐ неугáсимая, бжтвéнаго
свѣтá. рáдуйся притéкающимъ тúи по
кровé, вще прно дéлм, мти живòтъ
нашемъ. поемъ. áходъ вѣ́ уáйемъ,
подóбенъ, кондакóхъ ïнмъ, кондáкъ.
глáсъ, а. Óблáтїя щ̃а щ̃éрзети ми
потщúся, блáдмъ моѐ йзжúвши житїе.
ненабúгáтьство нейстощúмое взирáю,
цéдротъ твоúхъ спсе. ймъ óбнищáвшее
ми непрéзри вще. тебѣ́во гй оумлéнїем
вопію. согрѣшúхъ щ̃е нáнб йпредтобóю,
поем, поютъ, трúпти, óны. ãнти, а.
глс, д. Хотѣ́хъ слезáми óчúстити, мо
úхъ грѣхóвъ гй рукопúсанїе. йпрóчее живо
тà моегò, покаáнїемъ оугодúти тебѣ.
новрáгъ льстúтъ мм, йскорéтъ дшу̀ мою.

гй прéже дáже доконцà непогúбнут, йплвй
мм. ѕтúхъ. Коль возлюблена селá
твоà гй силъ, желáетъ йскончевáется
дшà моà водшры гмм. Вселúмъ хрстá
спсéнм, Éдúнъ человóлюбецъ гдь бгъ нашъ,
тà ймѣ прїéмлетъ дбо, того вéю дшéю
возлюбúвше. томý пúкажи чтое житїе.
оугодú оусéрдшно. Зовýщи, гй прéже дáже
доконцà непогúбнут, йплвй мм. ѕтúхъ.
Изволúхъ примѣтáтися вдомý бга моегò
пáче, неже жúти ми вжúлищи грѣшúничих.
Щéрзи ми оутрóвъ человóлюбїа íже бже
любáщен тà. прїúми мм ходáщую во
слѣдъ тебѐ, крáснаго женнхà моегò. непо
пýстѝ врáгу хвалúтися мною. гй непрéзри
менѐ, нщ̃рúни рабы̀ своегà, слá, ïнѣ.
Избáви ны щ̃ѣдъ нáшихъ мти хà бга,
рождшúйся вѣ́мъ твóрцà. дáвши вопúем ти,
рáдуйся Éдúна спасéнїе дшáмъ нáшимъ,
ãнти, в. глс, д. Гдь Éсть мúрская крáсотà.
гдь Éсть врéменны мечтáнїе. негéли вúдим
землю йпепелъ. что оубо трýжденмся вмрѣ.
что́же нещ̃éрженмся мúра. новоздрáдуем

зовущимъ насъ . хотѧи ити помнѣ,
дабо зметъ кртъ свои , иижизнь вѣчную
наслѣдуетъ . ѯ. ѳти . живa будетъ душа
моѧ ивоехвалитъ тѧ , ипудесы твоѧ помо
гутъ мнѣ . рaспни судьи хртолюбивaѧ .
оумертви страсти воздержаніемъ , ихъже
нихъ си тщы . ивзови , гдѣ паѳши жени
ше . гдѣ живеши рцы ми , ꙗко тѧ
возлюбивши притекохъ . нарамѣ кртъ
твои вземи , давидъ вчертогъ , евѣ
цы новѧщи ꙗко два чиста . ѳтихъ .
Заблудихъ ꙗко овча погибшее , взыщи
рабъ твою , ꙗко заповѣди твоѧ незабыхъ .
Аѳекле оуподобихсѧ мѵнцѣ . паблуже
подвизавшимъ зовъ , воблекшимъ вѣтхїи
ми одежда . юже ми змиина лестъ оустро
ила древле люте . ниѣже притѣкаю къбгу
моемъ . воспріемлю кртъ его . нетлѣнные
цртвіе , иризъ нетлѣнїя . ѳаа , ѳнѵ .
Свѣтиле неоуставимаѧ , притоле праведныи
причтаѧ вѣчне . молиѳпастыремъ душамъ
нашимъ .

начинаемъже третїимъ
антидону . приходитъ хотѧщимъ

постриженемъ , предтечѣмъ двери . ѳнтѵ , г .
глаше , д . Ги ѿверзи чертога двери рабѣ
твоеи , вѣрою илюбовїю припадающеи . спо
дѡби ю вечерѣ , стаго твоего зданїѧ . и
вопричти ю стадѹ паствы твоеѧ ѳее бже мои ,
хотѧи спасти всѣхъ насъ . ѯ. ѳти . ѿверзите
ми врата правды , ившедъ внѧ , ипоѵѣмъ
мем гви . Ги оружїе ми подаждь нарато
борца . вѣрою инадеждею илюбовїю , оукрѣпи
мѧ вечерѣ нань , ꙗко человѣколюбецъ
даповѣждьши его , воскрѵшѹ ипопрѵ . ѳее
бже мои хотѧи всѣхъ насъ спасти
такоже рекѵтъ . пріидѣте поклонимсѧ .
Иприпадетъ оустыихъ дверей постригаемыѧ ,
довершенїѧ богородична . тѳ . пѵтъ стрѵ .
глаше , д . Пріидѣте комнѣ вси трѵждаю
щисѧ , ѳбременении , ѳазъ покою вы .
возмите иго мое наребе . инаоучитеся ѿме
не , ꙗко кротокъ есмь инемирен сердцемъ .
ѳобрящете покои душамъ вашимъ . ѳаа , ѳ .
Иже тебе ради бгоѿцъ прркъ давдъ , пѣ
вено ѳтебѣ провозгласи . величїѧ ти
всткорши , престѣ црца одеѧнѵю тебе .

тебѣ бо мтр҃ь ходатаицѹ якоже҃ ѹ показа .
йже безъѡщна йзъ тебѣ въчаитисѧ благоизволи бг҃ъ . дабы плоть возждетъ образъ
йетлѣвшій страстьми . йзаблѹждшіе волкохищное ѻбча ѻбрѣтъ , нарамѹ ковпри
имъ , кѡщѹ приневетъ , йкъвоемѹ хотѣнію . нечюдными воюкѹпи силами . йспавет
ѣцѣ мира хе , имѣжи велію йногатѹю мл҃ть ,
йпокончанїи бг҃ородична , въпитавшин ѥи .
йпопрошаетъ ѥѧ ѡц҃ енникъ , глаголѧ .
Что҃ пр҃иде вестро҃ , припадам костомѹ
жертвенникѹ , йкъпѣви дрѹжинѣ вей .
ѡц҃ ѣтъ . Желаю житїа поетническаго
чтныи ѡч҃е . вопро҃съ . Любишили еподѡбни
тисѧ ѧггльскаго ѻбраза , йночитатисѧ ви
цѣ йнѡкинь . ѡц҃ ѣтъ . ѥи , мл҃твами
ти чтныи ѡч҃е ; ѡц҃ енникъ глетъ .
Войетинѹ добро҃ дѣло йблажено йзбрала
ѥи , аще совершиши терпѣнїемъ . йбо до
брам дѣла трѹдѡмъ вникаютем , йволѣ
знїю неправлаютем ; вопро҃ . Волюли ви
ѥго҃ разѹма приходишигви . ѡц҃ ѣт . ѥи ,
бг҃ѹ епоептвшетвѹющѹ чтныи ѡч҃е ; вопро҃ .

ѥда ѡнѣкїи вѣды , йли нѹжда .
ѡц҃ ѣтъ . ни , честныи ѡч҃е . вопро҃съ .
Ѡц҃ ѣщшилисѧ мира , йнѧже вмирѣ , по
запѡвѣдни гни . ѡц҃ ѣтъ . ѥи , бг҃ѹ епо
епъшествѹющѹ чтныи ѡч҃е . вопро҃съ .
Ймашили пребывати вмонастырѣ йвпоще
нїи , доповѣднаго йздыханїа твоего҃ .
ѡц҃ ѣтъ . ѥи , бг҃ѹ водѣйствѹющѹ
чтныи ѡч҃е . вопро҃съ . Ймашили храни
тисѧ вдѣлетъѣ йцѣломѹдрїи , йлѣго
говѣнїи . ѡц҃ ѣтъ . ѥи , бг҃ѹ вновѣвшеѥ
ствѹющѹ чтныи ѡч҃е ; вопро҃съ .
Сохранишилидаже домѣрти послѹшанїе
конѹменїи , йковѣмъ ѥже ѻх҃ъ сестрам .
ѡц҃ ѣтъ . ѥи , бг҃ѹ епоептвшетвѹющѹ
чтныи ѡч҃е ; вопро҃съ . Терпишили
велїкѹ скорбь йтѣкноѹ йночевскаго житїа ,
цр҃тва ради небнаго ; ѡц҃ ѣтъ . ѥи , бг҃ѹ
епоептвшетвѹющѹ , чтныи ѡч҃е .

ѡц҃ енникъ глетъ , ѻглашенїѥ .

Люди вестро҃ , каковаѧ ѻбѣтованїѧ даѣши
вацѣ хѹ . ѧггли бо пр҃идоша невидимо ,
напиѣвающе неповѣданїе твоѥ ѥ . ѥгожь

хо́щеши и҃стѧ́зана бы́ти , вовторо́е прише
ствіе гⷭ҇а нашего і҃ѵ҇а хⷭ҇а. показ҃ова́ти оу҃бо вове
рше́ное жи́тіе ,внемѣ́же поподо́бію гнію жите
лство нⷣабла́етѧ, завиⷣ҇тельствомь и҃же
подобаетъ ти прїе́мати, і҃и҃же лⷣе́по о҃гріба́
тнемѧ. ѡ҃реченіе оу҃бо ни́кто́же и҃но что́ пореченo
мⷭ҇, ра́зⷣ крⷭ҇тⷭ҇ѵ҇ и҃змерти о҃бѣщаніе . вⷣ
жⷣь оу҃бо ѡ҃дне́шняго дне́ распина́тнемѧ, и҃сⷭ҇
мерцва́тнемѧ ми́рови , вовершена́го ради ѡ҃р
чені́ѧ . ѡ҃рицае́шибомѧ роди́тель и҃бра́тїа
и҃ѥ́ѵ҇тръ, и҃ѥ́ѵ҇пр҃ѵ́га свое́го, и҃чадъ . вродства,
и҃др҃ѵ́гъ любимы , і҃обы́чайны . і҃и҃же вмиръ
матежей и҃попече́нїѧ . ѥ҆ко́тѡ́въ , ѥ҆тажа́
нїѧ, тщ҃е́тныѧ и҃е́ѵ҇етныѧ сла́стиже и҃слáвы.
и҃ѡ҃рица́ешинѧ нето́чїю предреченныхъ ,
но҆є҆щѐ и҃ево҆ѐ҆ѧ дша , погл҃ѵ́ гнію гл҃ющемѵ҇.
и҃же хо́щетъ въ҃слⷣ҇ѣдъ мене́ ходи́ти, да҃ѡ́ве
ржетѧ себѐ , и҃бо́ зметъ крⷭ҇тъ свои҃ , и҃по
слⷣ҇ѣдуетъ ми҃. а҃ще оу҃бо вои҃стинѵ҇ вослⷣ҇ѣ є҆го́
и҃ти и҃зво́лила є҆ѥ҆ѝ , і҃неложно нарещиѧ того
оу҃чнца́ желáеши . оу҃гото́вися ѡ҃ни҃ѣ́шняѧ
го бремени , некоко́емъ ни҃скопече́нїемъ
ни҃скпицамъ , ни҃сконо́мѵ҇ на҃же на земли

краснѣ҃хѣже и҃ела́ди҃ . ни҃сподвигѡ́мъ дх҃о́
вны҃ . ѥ҆ко здержа́нїю плоти . и҃ѥ҆ко́чнце́нїю
дши҃ . ѥ҆нище́тъ дх҃о́внѣи҃. кла́чѵ҇ бл҃гѵ҇.
и҃сѣкѣ́мъ ѥ҆ко́рены и҃ѥ҆ѵ҇ѣ́зены , ра́дуетъ
твора́цїи на҃бжїю жи́знь . а҃лка́тно и҃маши
и҃жада́ти , и҃наг҃ѣтвова́ти . сѵ҇ко́рнтнжемѧ
и҃прѵ́га́ти . поноше́наже бы́ти і҃и҃згна́на.
и҃комно́ги и҃ны вла́сти ѥ҆ко́рен, і҃мнже на҃бжїю
жи́знь во҆о҆бразѝшнемѧ . и҃ѥ҆гда́ ѵ҇їа҃ вѣ҃ѧ по
ѵ҇траждеши . ра́дуйсѧ рѣче́ , я҃ко мзда́ твоѧ҃
мно́га на҃нбⷭ҇ѣсѣхъ ѥ҆ѕ҃ть. ра́дуйтїю оу҃бо ра́дуи
ѧ, и҃ѥ҆вели́емъ вели́емъ , я҃ко днесь и҃зкра
тѧ , и҃ра҃зл҃ѵ҇чи тⷣа҃ бг҃ъ ѡ҃мирскїѧ жи́зни.
и҃поста́ви тⷣа҃ я҃ко прелицемъ свои҃ , я҃ко впре
ѵ҇тѧнїи и҃ноческаго чи́на. вво́и҃ньетъ а҃г҃ло
ви́днаго пребы́ванїѧ. вво́ѵ҇ѣтⷣ҇ не во҆ подо́бна
го жи́тїѧ. томѵ҇ а҃г҃льски слⷭ҇жи́ти , и҃томѵ҇
вѣ҃мъ ѵ҇рцемъ рабо́тати. вышнѧ мⷭ҇дръ
ѵ҇тковати . вышнихъ прои́ти . на҃шего жи
тїѧ поѧ́лⷭ҇ на҃нбⷭ҇ѣсѣхъ ѥ҆ѕ҃ть. ѕно́комѵ҇ зва
нїю . ѕдарованїю та҃и҃номѵ҇ . второ́е кр҃ще
нїе прїе́млеши днесь ча́до . богатыми тлко
любца бг҃а дармѝ , гр҃ѣхѝ твоѧ҃ о҃чи́стⷭ҇ть.

и҆дщи̑ свѣ́та бываеши. и҆ са́мъ х҃с бг҃ъ на́шъ
ра́дуетсѧ со ст҃ы́ми а҆гг҃лы о҆пока́нїи твое́мъ.
закала́етъ т҃и теле́цъ оу҆питѣ́нныи. до
сто́йно оу҆бо зва́нїю шествуй, и҆збави́сѧ
ѿ сꙋ́етныхъ пристра́стїѧ. возненави́ждь,
к нижнимъ влекꙋ́щую т҃ѧ похоть. все же
ла́нїе своѐ преложи̑ к нб҃нымъ. нима́ло воз
врати́сѧ въспѧ́ть, да не бꙋ́деши сто́лпъ
сла́нъ, ꙗ҆ко жена̀ ло́това. и҆ли̑ ꙗ҆ко пе́съ
на своѧ̀ блево́тины возврати́всѧ. і҆ испо
лни́тсѧ на тебѣ̀ сло́во гн҃е, ꙗ҆ко никто́же
рꙋ́кꙋ свою̀ возло́жь нара́ло. и҆ о҆бра́щьсѧ
въспѧ́ть пра́въ є҆́сть въ цр҃ство нб҃ное. и҆бо
нѣ́сть т҃и ма́ла бѣда̀, о҆бѣща́вающисѧ
нн҃ѣ всѧ предиречённаѧ храни́ти, потомъ
о҆слабѣ́ти ѿ о҆бѣща́нїѧ, и҆ к пе́рвомꙋ житїю̀
возврати́тисѧ. и҆ли̑ ѿ дх҃о́вныѧ ма́тери
разлꙋчи́тисѧ, и҆ли̑ спостѧ́щихсѧ се́стръ.
и҆ли̑ тꙋ́не хотѧ́щи, в небреже́нїи жи́ти
дн҃и своѧ̀. поне́же тѧжча́йшее о҆брѧ́щеши
о҆сꙋжде́нїе па́че пе́рвыхъ, на страшнѣ́мъ
и҆ неоу҆моли́мѣмъ сꙋди́щи х҃вѣ. є҆ли́ко
бо́льшей бл҃годати наслажда́ешисѧ нн҃ѣ.

и҆ бл҃го тебѣ̀ сло́во сїе̑ ꙗ҆ко непомоли́тисѧ,
и҆ли̑ помоли́вшисѧ не воздати. ни па́ки мн҃и,
ꙗ҆ко мимоше́дшее вре́мѧ здѣ́шнѧго т҃и
пребыва́нїѧ. дово́лно подвигнꙋ́лась є҆сѝ,
к невидимымъ си́ламъ вра́жїѧмъ. но вѣ́ждь,
ꙗ҆ко па́че ѿ се́ле прїи́мꙋтъ т҃ѧ бо́льшїи подви
зи къ бра́немъ є҆го̀. и҆ не возмо́жетъ на тѧ
ничто́же ѿ нюдъ, о҆гражде́нꙋ т҃ѧ о҆брѣ́тъ,
крѣ́пкою вѣ́рою и҆ любо́вїю к наставлѧ́ющей
т҃ѧ, ко всѧ́комꙋ послꙋша́нїю и҆ смире́нїю пра
вомꙋ. сего̀ ра́ди да ѿстꙋ́питъ ѿ тебѐ всѧ
ко о҆слꙋша́нїе. гордынѧ, сꙋпротивосло́вїе,
ре́ть, ре́вность, за́висть, ꙗ҆́рость, во
пль, хꙋла̀, тайноꙗде́нїе, де́рзость, ѿча
сти любы̀, безчи́нїе, любопрѣ́нїе, ропта́нїе,
шепта́нїе, стѧжа́нїе о҆со́бное. страстныѧ
ве́щи, и҆ дрꙋгїѧ всѧ злѡ́бныѧ вины̀. и҆хже
ра́ди грѧде́тъ гнѣ́въ бж҃їи натворѧ́щаѧ та
кова́ѧ, и҆ оу҆коренѧ́тисѧ начина́етъ в ни́хъ,
дш҃а́мъ тли́тель. па́чеже вмѣ́сто си́хъ
стѧжи̑ подоба́ющаѧ ст҃ы́ни. братолю́бїе,
безмо́лвїе, кро́тость, бл҃гоговѣ́йньство,
поꙋче́нїе. бж҃твеныхъ слѡве́съ прочита́нїе.

воспоминаніе сердечное, ѡ скверныхъ помышленіи. дѣланіе еже повелѣ. пощеніе, терпѣніе даже до смерти. наконецъ ѡца обѣщаніе свое возлагающи перкое исполнѣ днее, непокланіе ерѣйскихъ тайнъ. якоже ѥ писанна писаніа сказуютъ. крещахѫ бога рече, непокладающе грѣхи своа.

И кѣмъ непокладенїи оупокоанїи силы ѫжїа, инѣхъ ѡбѣщанїи терпѣти обѣщала клѣнша доконченыа животъ твоего благодѣю хѵ̀ою. ѡкѣтъ. Ей, бг҃ѹ спсѣ̀нкшемъ ѹмъ чтыи ѡче. ІЕрей глетъ сіе.

Пресѣдрыи бѣ̀ѣ иліѣ̀ѡтомлѣнныи. иже прочтыа оутробы своа, инѣ зелѣ̀данїю клѧтїю, ѡкерзаѧ кражомѹ приходѧщемѹ кнемѹ желанїе и любоѵїю тѣплою. рекши, Єда забѹдетъ жена нчадїа своа, ли азъ забѹдѹ тебе, иже твое желанїе вѣдыи. и преложенїю твоемѹ прилагаѧ свою крѣпость, всѣсовершенїю заповѣдей его. дарѹемъ тобыме и защити тѧ. ибѹдеть ти оутѣна твердь ѡлнца кражїа. камень терпѣнїа. оутѣшенїю кнга. благомощїю пѡдатель.

благодѣю дѣвець. мѹжествѹ вѣсприѣмшихъ. всѣхъ злегаѧ ихъ тѧ. наслаждаѧ вѣсселѧ ерце твое оутѣшенїемъ стаго дха. и до кѧѧ тѧ чести стыхъ ѣпрѣпѣныхъ женъ. феклы, Єѵпраѯїи, и ѳеврѡнїи, ѣиже стѣ̀ми. сниманже ѣпѣлѣ̀данїи цр҃ково ибное, ѡхѣ̀ѣ̀тѣ̀ѣ нашем. Ємѹже влада и держава нцр҃тво ѣнѣла, вощемъ невѣтымъ дхомъ. нѣ̀ѣ ѣпрно ибовѣки вѣкомъ, ѧминь.

Потомъ знаменаетъ ІЕрей наглавѣ̀ Єѧ, г҃. по знаменїнже оглашенаѧ падаетъ на земли доконча̀нїѧ молитвы главопреклоненїѧ. ДѧІконъ, гѹ помѡлимсѧ. ІЕрей обратився къ нароцѣ̀токъ, глетъ молитвѹ сію, клѧхъ.

Сѣи блсо вседержителю, вышнїи црю славы. иже въ ликѣ̀ыихъ невоплощенныихъ слогаѧ вконмъ, и ѡтсѣ̀ѣ исходѧщимъ дхомъ ѣ̀нтиницы, гдѣ стѹжи всею тварїю, видимоюже и невидимою. бѣ̀е вѣдѧи нахервѣкимъ ѣхъ, и трисвѣтымъ глсо ѡгерадѣ имъ воспѣваемыи непрестанно. Емѹже престоитъ тысѧща тысѧщами, и тмы тмами стыхъ ѧгглъ, нархѧгглъ вонникѣтка. ты Єи вкѣтъ

проповѣдниками всѣкого чина градоу сущаго вмѣстѣ,
оумоляемъ ѡтцы ваша вса иприсно дѣвы маріа,
ивсѣхъ ненаученыхъ церкве первенецъ іерусалима.
призри милостивымъ окомъ, наставленіе
рабы твоея, имиже, аще возложи ѡтроковѣ да
премногими полѹхи. вовокѹпи дарова
ныи ей ѡпрадѣдъ даръ ѡсвященіа, и
цртвіа твоего стымъ крещеніемъ. ѡточе
ское вѣ, нагловидное ѡбѣщаніе, непоколѣ
бимо ѡновлено, натвердѣмъ идхновенымъ
камени, еже вѣтавѣры. оукрѣпи ея вде
ржавѣ силы твоея. ѡблецы ея вовѣ ѡру
жіе стаго ѹха. якоже имѣетъ ей брань късро
ви иплоти, нокначаломи ѡкоявлителемъ ѡкъ
миродержителемъ тмы вѣка сего, ѡкдухо
вомъ злобы. преполѡши чресла ея истиною
ѡтины. ѡдѣжи ю ѡружіа правды ѡградо
вати, ѡобѹи нозѣ ея вооуготованіе еуаггліа
мира. сумѹдри ю пріати щитъ вѣры.
имеже возможетъ вся стрѣлы лѹкаваго
разжженныа сугасити, ишлема спасенія
пріати. имечь дховныи, еже есть слово
божіе. заттвпаи неизглаголанныхъ ѹта ея

воздыханіи, вопричти ю ѡзбранныхъ
твоихъ, якоже дабѹдетъ совѹдъ ѡзбранъ
тебѣ. ѡдщери ѡнаставѣдница цртвіа тво
его. дщерь свѣта ѡдни. мѹдрости ѡпра
вды. стыни, ѡѡзбавленіа. сотвори ю
ѡрганъ добросмыслень, ѡѱалтырь краснѣ
стаго ти дха. якоже дашеюдѹ ѡпрѣспѣа
нію соблазнами ветхаго чѣка, тлѣющаго
полохотемъ люболастіа, ѡпрелести мнѡго
образнаго зміа. ѡблечетяжемъ новаго
адама побѣдъ созданнаго. въпреподобіи
правдѣ. ѹтвердиа ея всегда, ѡзвы
кратъ іевъ натѣлѣ своемъ новити. имже
емѹ миръ распатем, ѡтоѡ мировии.
вообразѡ вней добродѣтель ѡтинѹю
новити, ѡнеѹгожати чѣкомъ, ѡли ве
ѣ ѹгожати. втерпѣніи благовѣріе
ѡвъблговѣріи братолюбіе ѡпослушаніе.
ѹблажи ю вдмцѹ, ѡдѣлницѹ. спмцѹ
ѡбогатающѹ. всѱалмѣхъ ѡпѣніихъ
ѡпѣнехъ дховныхъ, ѡгглески зрѣти
тебѣ чистымъ срцемъ. ѡѡсѣлѧти
ся тебѣ единомѹ ѡтинномѹ бгѹ,

бл҃дости неизглаголанныи. яко твое есть црь
ство и держава и власть. и тебѣ подобаетъ
всякая слава, честь и покланяние. нн҃ѣ и прно
и во вѣки вѣкомъ, аминь. Таже полагают
ся ножницы на ст҃ѣмъ еуалии сверху.
потомъ иерей возгласитъ. миръ всѣмъ.
дияко. главы ваша гви преклоните. иерей,
млтву главопреклонную глетъ всл҃ухъ.

Гі ги сил, ѿче га нашего іса ха. благо
слови рабу твою сию, имк. юже избра
десница твоя, в духовныи твои бракъ.
и подоби ю быти прпбну рабу. уприемлю дри
ю, и излей на ню предвлачествующую ти дха
блгть и разумъ. укрепи ю на брань невиди
маго врага, плотьская востания державою
ти силою низложити. даждь ей благоугождати
тебѣ всегда, в пѣнии и славословле
нии непрестанно. в пѣнии благовременнѣ,
в млтвах благоприятныхъ. в совѣтѣ правѣ,
в срдцы смиренѣ, в дѣлѣ жизни, и кротости
и истинѣ. и подоби ея благоугодити те
бѣ, в любви. в совершении. в художьствѣ,
в мужествѣ. и принести тебѣ пѣние

и славословие, и млтвы в благоухание благо
вонно. и совершии ей животъ в прпбии и пра
вдѣ. яко да была бы без скверны к тебѣ имѣя
совокупление, сподобится и вѣчного ти црствия.
блгтию и щедротами единороднаго ти сна.
с нимже блгвенъ еси, с прсвтымъ и блгимъ
и животворящимъ ти дхомъ. нн҃ѣ и прно
и во вѣки вѣкомъ, аминь.
Обратився иерей, воздвизаетъ ея за
десную руку. и сотворши ей метание. по
томъ вставши и цѣлуетъ стое еуалие.
простираетъ руку оглаенитель, и показуетъ
ей стое еуалие, глаголя к ней. Се хс, невиди
мо здѣ престоитъ. блюди, яко никтоже
тебе нудитъ прийти на сей образъ. блюди,
яко ты ѿ предложения своего хощеши аггль
ское воображение се. Ѿвѣтъ. ей
чтныи ѿче ѿ изволения, и по обѣщанию.
глетъ к ней иерей. возми ножница, и да
ждь ми я. и давши ей ножница игумении,
глетъ к ней паки иерей. Се ѿ руки хвы взе
маеши я. блюди, к кому приходиши
к кому ѿрицаешися. и кому обѣты даеши,

ибзе́мъ ножницы҃ іе҃рей ѡ҃вцы игу́менїи . глетъ . Благо́ченъ бы҃ъ , хотя́н вет҃хомъ чл҃комъ спасти́ мѧ . ибразо́мъ и҃стины прїи́ти . ѥ҃диноро́дный сы́не бг҃о́ченъ бо҃ве́ки , а҃ми́нь . тѣ́же стрижѐ ѥ҃мѹ крⷭтообра́зно , гла́ вице . Сестра́ наша , і҃мк҃ , постри́заетъ бл҃ты гла вы́ свое́ѧ . бои́мсѧ ѡ҃ца и҃на и҃стаго дха . цемъ бо҃и зану́ю . г҃и помилѹ́й , г҃ . ѩ҃кїе посе́млютъ ю҃ ве́трїи въдіа҃коницы , вкрⷭ́чь вла́ѹжѐницы . и҃ли спа́сетъ . и҃по стригаютъ и҃ , пѣ́ющие , бл҃же́ни непоро́чнїи . вѣ́мъ ка́ѳизму . ѩ҃кїе дїа҃коньстѹ́ѧ . дїа҃ко. ѐ҃рейске матѳ́ѣ , тристо́му . дїа҃конъ . Ми́ромъ г҃ѹ помо́лимсѧ . ѡ҃ вы́шнемъ мирѣ . ѡ҃ мирѣ всего́ мира . ѡ҃ сѐмъ хра́мѣ . ѡ҃ сестрѣ на́шей , і҃мк҃ . ѥ҃же ѡ҃бра пострⷭе́нїи и҃помощи ѥ҃и , г҃ѹ помо́лимсѧ . ѡ҃ непорочно , и҃неѡ҃ржде́но , и҃безъпрепѧ́тно кано́ѵ проводи́ти ѥ҃и смотре́нїе мнⷭ́ческаго ѡ҃браза , г҃ѹ помо́лимсѧ . ѡ҃ просвѣти́тисѧ дш҃и ѥ҃ѧ . ѵ҃во держа́нїи и҃поетъ , г҃ѹ помо́лимсѧ . ѡ҃ и҃зба́витисѧ ѥ҃и вла́кїи мирскі́ѧ по́хоти , і҃ѥ҃же поплоти

вро́дни ѐ҃ѧ , г҃ѹ помо́лимсѧ . ѡ҃ ѡ҃ставле́нїи грѣхѡ́въ , и҃ прощє́нїи прегрѣшє́нїи ѐ҃ѧ , г҃ѹ помо́лимсѧ . ѡ҃ ѡ҃ложи́ти ѥ҃и вет҃хаго чл҃ка , и҃ѡблече́нїемъ вно́каго пошо́бразо́мъ бж҃їю во́здан наго , г҃ѹ помо́лимсѧ . ѡ҃ и҃зба́витисѧ тоⷩ́же и҃на . Завѣ́тъ мⷩ҃ и҃спаси́ и҃ помилѹ́й . пр҃тѹю чтѹю . і҃ерей , бо́зглⷭ . И҃ко є҃сть ѥ҃и г҃и бж҃е нашъ . гла . и҃ты и҃ бже . потом́ , просѵ́мленъ . гла , г҃ . въ просвѣще́нїе мое́ и҃спра́витель мо́й и҃ кого́мъ сѹ́дю . ѵ҃тн . г҃ь защи́титель живо тѹ́ моемѹ́ , ѡ҃ кого́мъ сѹ́дрⷭѹ . а҃пⷭ҃ъ пре жде дне́вныи . па . а҃пⷭ҃ъ , и҃скомо́лимъ .

Бра́тїе , ѡ҃блецѣ́тевмъ сѹ́бо ꙗ҃коже и҃збра́нни҃и бг҃ѹ , сты́и и҃ лю́бленни , вѣ́млѣть ще́дрⷭо́ты , и҃ бла́гости . вѣ́мирнолю́бїе , кро́тость и҃ до́лго терпѣ́нїе . пр҃їе́млюще дрѹ́гъ дрѹ́га , и҃ѡу́го жа́юще себѣ́ , а҃ще кто́ и҃ма́ть поре́ченїе , ꙗ҃коже и҃ хс҃ъ ѡ҃ставѝ ѐ҃сть ва́мъ , та́коже и҃ вы́ . на́ всѣ́мъ же сѝ́ми сто́ѧжите любо́вь , и҃же ѐ҃сть ѡ҃ѹ҃зъ совершенѣ́ства . и҃ мир҃ъ бж҃їи да содержи́тъ сердца́ вⷭ́ша , вне́же и҃ зва́ни бы́сте въ ѥ҃ди́но тѣ́ло . благодари́ бы́вай ти . сло́во хс҃ово да вселѧ́ется въ вы́ѧ богатно ,

вожéйской премрости . оучáще ѝбразýмлáю
ще себѣ самѣхъ , всѧлмѣхъ ѝнѣмѣнихъ ,
ѝнѣмѣнихъ дховныхъ . ѡблагодáти пожще
вѣрцыхъ вáшим гви .

мирѣ тѝ. премрости.

Аллилýїа . гла,д . Блго éсть ѝсповѣдати
сѧ гви , ѝпѣти ймени твоемý вышнїи .
стїи . Вѣ нищїи возвá , ѝгъ оуслышá ѝ .
Еѵ҃лїе , ѿмт,д҃ѣ. Зачало , л,д .

Рече гь , їже любитъ ѿца ѝли мтре паче ме
нѣ , нѣсть менѣ достоинъ . їже любитъ
сна ѝли дщере паче менѣ , нѣсть менѣ до
стоинъ . ѝ їже ѝспрїимет крта своегѡ , ѝвоздѣ
менѣ градѣ , нѣсть менѣ достоинъ . ѡбрѣ
тыи дшý свою , погýбитъ ю . ѧ їже погýбит
дшý свою менѣ рáди , ѡбрѧщетъ ю . їже вмъ
прїемлет , менѣ прїемлетъ . ѝ їже прїемле
менѣ , прїемлѣ послáвшаго мѧ . прїемлѧи
прка вóйма прчє , мздý пророчю прїимет .
ѝ прїемлѧи прáведника вóйма прáведниче ,
мздý прáведничю прїимет . ѝ їже ѧщє напоит
Єдинаго ѿмáлыѧ сихъ чашý втýдены воды ,
тóкмо вóйма оучнкá . ѧмѝнь глю вамъ ,
непогýбитъ мзды своеѧ . ѝбы сть Єгдá

совершѝ їѣ , заповѣдáм óбѣмá нáдежѧте
оучнкóма своíма , прѣйде ѿтýдý оучѝти ,
ѝпроповѣдáти вградѣхъ ихъ .

поемъ дáнѣтем вечернмъ вечери . начинá
емýже Еѵ҃лїю чертнем , прикодятъ вечерѣ
пострижéнýю вечерý . ѝповстаемъ Єм
погреди цркóвныхъ крáтъ , держáщю вѣ
щю горѧщю , óболчéну вчевитѣю . не
óпомáнýже сýщю , ѝнепокровéну , ѝне
óбувéну . ѝбжизáнтем ѿвѣхъ тý вѣ
щй , дóндеже цѣлобáнїе бýдетъ . ѝпово
кершéнїи Еѵ҃лїѧ , поютем вїѧ , г , ѧнти
ѧóны . ѧнтиѧóнъ , ѧ . глáсъ , г .

Еѵ҃лїскаго глáса , вчекóрѣ побѣлéнїе нѣ
ѝполнилá Єи . óставль вем блúжники ,
ѝкрт нарáмѣ свои взéмши . поствымъ
óустáвомъ мýжески идѝ , стрáждýщи зако
нѣ , вцрквь гню . стымъбо óбразомъ
днесь хс óуправѧтъ . пждѧ мирови белїю
мáть , сти. Зачáло премрости стрáхъ гнь .

Нáчало пýти блга , волтнем гá . тѣмъ
дво чтнáѧ нѣ пристýпи кнемý благочтно ,
ѝприими вс ѡрýжїе аггльскаго óбраза .

страхомъ и любовію работающи емꙋ. да прии
имеши wнегѡ одѣянію мꙋдрыхъ дѣвъ велію
мл҃ть. стихъ. прилѣпѣ дшамоа потебѣ,
менеже пріимѣтъ десница твоа.
Кнзъ гъ терпѧщимъ егѡ, идша ищꙋ
щаа обрѧщетъ егѡ, благо женѣ, егда
возметъ йго wюности своеа. ѵкꙋпѣ
единна надежею веселитеа. бо. стаа
первочтаа похвало сꙋщи ненымъ силамъ.
аплмъ пѣнїе, йпрскомъ ѳбитїе. вѧще
пріими млтвы наша. анти. в. гла. д.
Спѣшма призываетъ вчертогъ свои, разꙋ
мно показꙋетъ оузкїи некорбныи пꙋть.
тогобо ради wмецꙋем всего мира, іодѣ
жди временныа яко декла воодеваю,
іодѣваюм воодежꙋ нетлѣнꙋ. непрестан
но поюще, прилпѣ дша моа потебѣ гн.
пригвозди страсѣ твоемъ плоть мою. и
вразпнꙋтием живодавцꙋ бгꙋ. тѣа мнози
мрде вризꙋ нетлѣнꙋ одежмаспе з
стн. еколь добро йколь красно, еже жити
братїи вкꙋпѣ. стр҃, тѫжеглн. и приходи
новопостриженам, дамбона. идѣю стр҃.

гла. д. Добродѣтелнаго житїа оуже дво
вподобиемъ, дшꙋ йтѣло приневши влцѣ.
ваамже пріемыи ѳбѣщанїе твое, вхрамѣ
небнемъ часть твою оучинитъ, яко члколю
бецъ. стн. яко тꙋ заповѣда гъ благе
нїе. йживотъ добѣка. дневь веселѧтем
неныа силы, видѧще дво твою свѣтло
ть порожденїа. радꙋетъжем доростею
благолѣпныи женихъ твоихе. томꙋ дѣвство
потщнем соблюсти, да обрѧщеши вчерто
зѣ небнемъ покои. бгородичнъ.
Нмꙋщета вще оупованїе йпмощницꙋ,
вражїа крамолы несꙋбонмем. яко спасѧши
дша наша. антидонъ. г. гла. s.
Аггльскам воиньства сꙋдивишаем, отво
римомъ днеь ѳбѣщнїи твоемъ. ихвно
принꙋпилаеи яко чтаа декла павла ради,
томꙋ сꙋневѣтнем. тѣмъ хртолюбивам,
влюбовїю пріими образъ вѣчнаго живота.
Прїиде новопостриженам преетыа двери.
поютъ, стихꙋ. глсъ. s.
Одѣем свѣтшмъ яко йризею
вамъ пꙋть ми навием йдверь спасенїа.

рꙋцѣ простеръ ми днесь зоветъ, прїиди
оубо оуневѣстимѧ мнѣ дщи, обрꙋчихъ
тѧ дѣлꙋ пѧклимъ оученїемъ. ѡ лече чюдо,
безлара невѣстꙋ оукрашаетъ мѧ. ивводи
мѧ безъоуневѣщенїѧ. ѝдаръ странноле
пнѣ дарꙋетъ ми. ѩзъ оуневѣстихѧ
ємꙋ, прїимши обѣщанїе, ѯ. ѝ оели
рꙋкꙋ твою свыше, ѝзми мѧ ѝзбави мѧ
ѿкождъ многъ, ѿрꙋкъ сынѡвъ чюжихъ,
Ѯ. ѝ небныи рꙋцѣ распростеръ, наѣ призы
ваетъ квышиѩ градъ. ѥ толкꙋщимъ
ѿверзаетъ чертогъ. ѥ ѩцꙋщимъ обрѣ
таетъ бгъ сыи. тѣмъ дво оуневѣшно
прїиди оуневѣстимѧ. нетлѣнен бракъ
предлежитъ. ѥгоже чертогъ нерꙋкотво
ренъ. ѥгоже одежа наѣбѣхъ нетскана.
коѝнтинꙋ крѣпенъ добротою тои ѥсть.
прнетꙋпи кѣземꙋ, ѝпрїими ѿстабленїѧ
трѣхъ, ивелїю милостъ.

влдчца. ѝнокъ. ѥгѡрдикенъ.

Радꙋисѧ ѿнагъ стѣмъ ѣце дво. радꙋи
сѧ радостїю ѧгглѡмъ прїимшїѧ. радꙋи
сѧ рождшїѧ ѿчее вѣчнїе благовѣнѧ.

радꙋисѧ чтѧ ѝпрѣтѧ дво, ѥдинаѧ прѣпо
тѣмъ. тѧ слависѧ вѣсь тварь мтрь свѣта.
ѝпришедшюю ѥи ближе, ѡдѣваетъ ю,
ѥже прїемлѧи ѥѧ. ѝерѳи глетъ. Сестра наша, ѥи
ѥи ѥ
ѝмкъ, облачитсѧ ризꙋ правды ѝ.к
ивевелїи, великаго ѧггльскаго ѡбраза. ко
ѝмѧ ѿца ѝна нетаго дха. рцемъ вси
Заною, ги помилꙋи, трижды.

Сестра наша, ѝмкъ, прїемлетъ парамандꙋ, пара
великаго ѧггльскаго ѡбраза, ѡдѣванїѧ не мѧ
тлѣнїе ѝчтотꙋ. коѝмѧ ѿца ѝна нетаго дх
дха. рцемъ вси Заною, ги помилꙋи, г.

Сестра наша, ѝмкъ, облачитсѧ вскꙋсолꙋ кꙋко
незлобїѧ, ѝкшлемъ надежда ѝпсенїѧ. ли
коѝмѧ ѿца ѝна нетаго дха
рцемъ вси Заною, ги помилꙋи, г.

аналавъ, ѥже ѥсть плѣщи.

Сестра наша, ѝмкъ, прїимлетъ ѧналавъ.
коѝмѧ ѿца ѝна нетаго дха.
рцемъ вси Заною, ги помилꙋи, трижды.

Сестра наша, ѝмкъ, преполѣлетъ чресла псѧ
вокѧ силою нетлѣнꙋ. коѝмѧ ѿца ѝна нетаго кꙋ
дха. рцемъ вси Заною, ги помилꙋи, г.

вада́ лію

С҃ѣтра́ на́ша , і҃мс҃ , о҆бу́вае́тем вранда́
а҃їа . вооу҆гото́ваніе є҆ѵ҃а́лїа ми́ръ . во
и҃ма҆ о҃ц҃а и҃на и҃стаго дха . рцемъ вси
мсн тїи

заню , гн҃и помилу́и , г҃ . С҃ѣтра́ на́ша ,
і҃мс҃ , пріа́тъ велиюе а҃гг҃ельское воо́бразже
ніе . воима҆ о҃ц҃а и҃на и҃стаго дха .
рцемъ вси заню , гн҃и помилу́и , г҃ .
о҆дѣва́мижде є҆и҃ . пѣснь тр҃о . гла́съ , а҃ .

О҆блецы́тем бри́зу спасе́нїа . препо́
шитем по́ясомъ цѣлому́дрїа . пріи́мите
зна́менїе кр҃та . и҃ноги мы́сленыя воо́ружи́
те , воздержа́нїа о҆ру́жїемъ . і҃обра́щите
поко́и дша́мъ ва́шим҃ . ст҃и . є҆и҃ бра́та гн҃а ,
пра́ведніи вни́ду́тъ ви́ . паки тоиже .
тр҃о ст҃и . к҃ . ра́ду́йтем бг҃у помо́щнику
на́шему , воскли́кнѣте бг҃у і҃а́ковлю .
паки тоиже тр҃о . ст҃и , г҃ . и҃ни́дѣте вобрата
є҆го́ вои́спове́данїи , вѣдворы́ є҆го́ вп҃е́нїи .
паки тоиже тропа́рь . сла́ва , і҃ни҃мъ .

И҃муще та́ кце́ су́пова́ніе и҃помо́щницъ ,
бра́жїа крамолы́ неоу҆бои́мем . а҃ко спава́еши
дша́ наша , подо́бнижи то҃ , гла́тъ дїа
конъ . г҃у помо́лимем . и҃преклони́ши е҆и҃ вуи

глаго́летъ і҃ер҃е́йскою мо́литвоу воскла́шаніе .

Г҃и бже на́шъ , вѣ́рныи коо́бщтованїи своемъ .
и҃нерлепла́жнѣи да́ровѣхъ своихъ , и҃неи
зрѣченныи вѣчнолюбїи своемъ . призва́
вши во здан҃іе свое́ зва́нїемъ с҃тымъ . и҃прибе
ди́и раба́ свою сію , і҃мс҃ , надхо́дныи ти
жибо́тъ . даждь є҆и҃ жи́знь благообра́зну .
житїе дѣ́телно и҃незазо́рно . дабе́тъ ни
пожи́нъ , неискве́рнен сохрани́тъ бо́ньже о҆бле
чем о҆́бразъ . ри́зою пра́вды о҆дѣва́ем .
по́ясъже , мертвость тѣлу и҃цѣлому́дрїе
всѣ́мъ ногам҃ . а҃кѵ́коль смиреному́дрїа , шлем҃
спасе́нїа положи́тъ . а҃нала́бомже , кр҃то́мъ
нѣ́крою оукра́шаема . а҃мантїе́ю , о҆де́жею
нетлѣ́нїа о҆бъо́ружа́ема . а҃елнда́ліами ,
наставни́къ нами́ть спасе́нїа мира . а҃ко да
бу́детъ страшна́ во́иствомъ , непобѣжде́на
ратны́ми . всѣ́кїа власти не́раздныя по́хо
ти чюжа . послу́шаніемъ наказу́ема . по
щенїемъ прехода́ . воздержа́нїа держа́ пра
вило . дабо́ ѱалмѣ́хъ и҃нѣ́нїихъ и҃нѣ́сенѣхъ
дховны́хъ , хвали́тъ пречтное и҃мелнко
лѣ́пїе и҃ма҆тво҃е . ст҃ы́мъ послѣ́дѵ ,

великаго пр҃рка їл҃ї . нетлѣнаго їѡа́нна пр҃тча
їс҃кра . дапостиг҃ши мр҃ко҃ совершенїа ,
теченїе скончаетъ , вѣр҃ко соблюдетъ . їобле
ченїемъ бо҃жественое нетлѣнїе , їспричтетїемъ
стѣ́мъ твои́мъ стадъ҃к . їподо́бчитъ дре́внаго
тїи прѣтожа́нїа , їсцѣлѣвшїи блаже́наго глава
прїидите бл҃гословенїи ц҃а моего҃ . на
слѣдуйте сугото́ванное ва́мъ ц҃рствїе ц҃ело́же
нїа ми́ра . е҃мужеи́наснасле́дницы бы́ти
подо́би бы́же твое́ю бл҃года́тїю . ꙗко бг҃ъ ми
лости́нецедро́тъ и҃чл҃колѣ́їа сѝ . и҃тебѣ҃к
сла́вѹ козсыла́емъ , ц҃ѹ и҃сѹ и҃нетомѹ
дхѹ . ни҃к и҃нѣ́но и҃ковѣ́ки вѣ́комъ ,
а҃ми́нь . і҃ере́й . ми́ръ всѣ́мъ . дїа́конъ .
главы́ ва́ша бг҃ѹ прекло́ните . и҃ере́й
і҃ере́й глаго́летъ мо́литвѹ сїю .

Г҃и бо҃же на́шъ , и҃зведи́ рабы́ твоя́ сїя́ и҃зъ
вѣ́дхо́бныя сїя́ дво́ръ . прича́стїи во вѣ́ке
вѣ́комъ сїя́ стадѹ . и҃сточи́сти е҃а́ мѹ́дрова
нїе ѡ҃плотѣ́вшихъ похоте́й , и҃ птицѣ́а лета́ю
щїя жите́йскїа . и҃ вобери́ е҃и ѹ҃мъ , непре
ста́нно помина́ти прележа́щихъ бг҃ъ любы
ѧщихъ . и҃ прослави́вшихъ себѣ́ мирови

цр҃тва́ ра́ди твоего҃ . ѡ҃зглаша́ . тр҃и́ко
е҃и пѣ́стырь и҃ерарх҃ѹ дїа́мъ нѣ́нїи .
и҃тѣ́к сла́вѹ ѡ҃зсыла́емъ , ц҃ѹ и҃сѹ и҃нето́
мѹ дхѹ . ни҃к и҃нѣ́но и҃ковѣ́ки вѣ́комъ ,
а҃ми́нь . пое́мъ , стр҃ѹ , гла҃ . ѕ҃ .
Да҃ѡ҃зра́дѹетсѧ дша́ мо҃ѧ бг҃ѹ , ѡ҃блече́
бо мѧ кри́зѹ спасе́нїа . і҃ѡдѣ́жею весе́лїа
ѡ҃дѣ́ѧнїа . і҃ ꙗко нѧженѣ҃ха на́мѧ ѡ҃зложѝ
вѣ́нецъ . і҃ ꙗко неѣ҃стѹ сѹ́красѣ мѧ ѡ҃красо
то́ю . стїх҃ъ . прїидѣ҃те ѡ҃зра́дѹемсѧ
гдⷭ҃ѣ , вопїи́мъ бг҃ѹ спе́ю на́шемѹ .
И҃ни́ки то́йже тр҃о́рь . стїх҃ъ . к҃ . е҃ч҃ день
и҃же сотвори́ гдⷭ҃ь , ѡ҃зра́дѹемсѧ и҃ѡ҃зве́сели
мсѧ ко́нь . и҃ни́ки , тр҃о́рь , то́йже .
стїх҃ъ , г҃ . ѡ҃зра́дѹютсѧ предни́мъ бе҃ѧ
дре́ва дѹ҃хра́внаѧ . и҃ни́ки , тропа́рь .
Сра́дѹйтесѧ о҃х҃ъ сестры́ , пѣ́сеце бла́го
дарны́мъ хѹ҃а бг҃а . ꙗко дне́ве и҃сполня́ютсѧ ,
е҃и́ дн҃ь и҃́же сотвори́ гдⷭ҃ь мн҃ѣ҃к . себе́ и҃мене́ѹю
ѧ҃ пѣ́сньми и҃збра́нна . ꙗко сра́дѹетсѧ
дша́ мо҃ѧ бг҃ѹ , ѡ҃блече́ мѧ кри́зѹ спасе́
нїѧ . и҃ѡдѣ́ѧнїю весе́лїа ѡ҃дѣ́ѧнїѧ . и҃спо́
лнѣ мѧ сотвори́ ра́дости и҃ѹмиле́нїа , того҃

славословлющѹ , имолющѹем . пребл҃гии гн҃и ,
достойнѹ мѧ покажи своего чертога ѥдине
ѥре . слава , и҃нъ . богородичень .
Велики даромъ чтам дво , ѥдинамти бж҃їа
вподобимъ . ꙗко роди плотїю ѥдинаго ѿца ,
ха жизнодавца . свѣтїе дшамъ нашимъ ;
повелмъ дїаконъ неходнтъ . держа ѥхлаїѳ ,
вн҃ъ дверець . ѿцкловетъ , прежде повтриже
нам , ѥ игѹменїм , ихегры . ѥгдаже цр҃к
лѹетъ . полочтъ , втихвр҃ѹ . глсъ , а .
разѹмѣемъ вегры таинъства тилѹ . ꙗко
ѿтроцѣ къдхѡбномѹ браку притекшѹ агни
цѹ чистѹ , пребл҃ги женихъ ѹтр҃ѣтъ цр҃
лѹетъ , нѣвоѣм славы дарѹетъ познанїе .
таино чюдше творитъ веселїе . радѹетсм
тѡм ѡбращенїю . потщимсм имы достоини
пожити , пр҃имшемѹ члколюбцѹ бг҃ѹ ,
подающѹ пр҃но свѣтѣнїе дшамъ нашимъ ;
стихъ . возлюбите гда вси пр҃бнїи ѥго .
паки , тѹже , втихвр҃ѹ . втихъ , б .
возрадѹетсм оучтникъ мои ѥгда пою тебѣ .
паки , тѹже ѹтр҃ѹ . слава , и҃нъ . бо .
радѹнм бцѣ дво . радѹнем похвало вси

жителничкй . радѹнем пр҃чтам мт҃и бг҃ѹ
благѣннам . и҃тако поредѹ вем слѹжба .
по҃шлѹщенїнже литѹргии , ихождтъ че
рницы кѹпно ѥнокопостриженею натрапе҃зѹ .
пющце ѹтр҃ѹ ѥю , сокончи . глсъ , л .
Гн҃и призри нбси , ивижд . ипосѣти
винограда своего , неокрѣпи ѥго , ѥгоже нсда
ди девница тво҃м , ути . пасѣи и҃нам ко
ими водм и ꙗко ѡвча ѳсѣнфа . ѹтр҃ѹ , тѹ
же . ути , б . кже ѡбрати нѣы ипросвѣти
лицѣ твое , и҃спсени бѹдемъ . ѹтр҃ѹ , тѹ
же . слава , и҃нъ . бо . Свѣтце нечюгаи
мам , пр҃тле праведныи , пр҃чтам влце .
моли ѡ҃спсенїи дш҃ъ нашн҃ . гл҃а , ѱлом҃ъ ,
рмд . вознесѹ тм҃ бже мои҃ , цр҃ю мои҃ .
пнелнъ кмѹ женкомъ постригавїи . ѥгдаже
хотѧтъ коснѹтсм ѿтрапе҃зы , пюютъ
ѹтр҃ѹ , глас҃ , з . Ѧще внѣшнмго воблечемъ
ѡдѣнїм . новиѹтренмго неодѣжмъ дво .
ѧщемо ѡдѣжна бѹдеши вню , напасть то
кою необладаетъ . блюди ꙗсковы глы ебы
шала ѥви . блюди ꙗкомѹ женихѹ ѡбрѹчи
вм . блюди оубо , врагъ данеобнажи тебѣ ,

а́ки а́дама́йєвъ. и̂стра́нивъ вотвори́тъ тѧ
цр҃тві́ѧ, а́ко тєю рая̀. о́бнщіа́єтъ хв҃и,
дх҃ъ є҃тый оу҃тверди́тъ дш҃ꙋ твою̀:
гла҃, и̂н҃ъ. гла҃, ѕ҃. Пре́мꙋдрыи па́влъ
нєвоздви́жителѧ бываєтъ на́бо҃лѣхъ, та́н
но приноси́тъ ми о҃бращє́нїе хв҃о. тогобо ра́ди
ми́ръ мі́ръ распа́тїѧ, и̂зъ мирови оу҃ме
ртвихѣ. вокоꙋпла́мєнъ є҃ствлє́нныимъ
живото́мъ, є҃пѣ́ньми зокꙋщи. свѣ́тили
ногама́ моима́ зако́нъ твои́, и̂збѣ́гнꙋ ѣ҃ти
за́мъ монмъ. ги напра́ви стопы̀ моѧ̀,
и̂збїю мѧ о҃ти тѣ́ломъ и̂дхо́мъ. побѣ́ди
но́гꙋ мѧ покажѝ вселе́нне, и̂побѣ́дивыи
вѣ́нецъ прїѧ́ти ми є҃ди́не спе҃:
и̂зврати́вшїе ѿтрапе́зы. тиꙋзле́нїѧ ведо́ и
вѣцр҃кве. и̂пои́ндꙋтъ пое́ни черни́цы. пи
ю́щїе, ѵ҃тихи́р҃ъ. сортихѝ. гла҃ъ, д҃.
Г҃и ги призрѝ сѣкы̀ и̂зви́ждь. и̂поспѣ́ши ви
ногра́дъ сей. и̂зоверши́и, є҃гоже наса́ди де
ни́ца твоѧ̀: ѵ҃ти, а҃. коль возлюблена
селатвоѧ̀ г҃и сил҃ъ, желаетъ и̂сконча́ватїѧ
дш҃ла мо҃ѧ̀ ко дво́ры г҃ни. тропа́рь, тоиже.
ѕ҃, к҃. срце моѐ и̂плоть моѧ̀ возрадовастїѧ

о҃бѣ́т жи́вѣт. тоиже, тро. ѵ҃ти, г҃.
и̂бо пти́ца о҃бре́тѣ себѣ̀ хра́минꙋ, и̂гдѣ гнѣ
зда́ сво́ѧ. и̂дѣ́же положѝ пти́ца
своѝ. тро, тоиже. гла҃, и̂н҃ъ. бо.
Свѣщѣ́ несꙋга́симаѧ. пре́тле пра́ведныи
пречтаѧ̀ бо́лѣе. молѝ о҃спе́нїи дш҃ъ на́шихъ,
и̂вшедши кѵ́рїкы. поютъ, ѵ҃тр҃ꙋ. гла҃, д҃.
Возпрїи́ми всѣ̀ о҃ру́жїе хв҃о, и̂зходѝ ѵ҃тезѣ̀
неꙋкло́нно запове́ди є҃го̀ чтныѧ̀. по
зна́й зва́нїе, и̂мже тѧ зва́ а҃мъ.
тецы̀, поженѝ, постигни и̂бнаго че
рто́га цр҃тві́ѧ. вопїю́щи Сѫхе мои́ кѫ́їе
зло́бо. дш҃ꙋ мою̀ оу҃твердѝ кѣ́тебѣ̀ прибѣ
гати. тебѣ̀ рабо́тати. и̂тко́ѧ вселю
ѵ҃ти є҃ты́ѧ заповѣ́ди:
Облецы́ѧ кри́зꙋ покла́нїѧ о҃дѣ́жею.
преполо́ши чресла цѣломꙋдрїѧ вѣ́зомъ.
обрѣ́тено ѵ҃тезѣ̀ приводѧ́щꙋю тѧ кѣ́гꙋ
двер҃ъ ти ѿверзе́тѧ. дерза́й на твѣ́рдое
сплетє́нїе, немо́лчно вопїю́щи. Сѫхе
мои́ кѫ́їе зло́бо, дш҃ꙋ мою̀ оу҃твердѝ
кѣ́тебѣ̀ прилѣпи́сати: Сѣ́хꙋ сꙋщелѣ́сти
ѧ̀ и̂ногомꙋ цр҃кви. оу҃тварїю о҃блажѣ́ѧ,

вѣ҃глою добродѣтелію . свѣщу свѣтлыхъ
дѣлъ бжегши оуермѫщи , хощетъ пріѧти
твои женихъ . трезвимъ дво , невоздре
мли , вопіюще . Ѻхе мои бжіе слово ,
дш҃у мою соблюди ктебѣ притѣкати ;
Ѻумертвисѧ житію , даѧкива бу҃деши хс҃ .
странно сотвори властолюбіе наземли . оч
е҃же незрѣти лукавыхъ о҃кою҃д . вари воспри
ѧти ненаго цр҃твіѧ чертогъ , вопіюще .
Ѻхе мои бжіе слово , дш҃у мою соблюди
ктебѣ притѣкати ;
Како житейскаѧ о҃тставлѧеши , сѧтнаѧ
стужаемъ плоти . дш҃у свою распростраши
къбг҃у . тѣцы доблестьнѣйшемъ . того бо
имаши епостѣшника , терпѣніемъ инѣ
деждею . дананебѣхъ напитаешисѧ блгъ ,
вопіюще . Ѻхе мои бжіе слово , дш҃у
мою соблюди ктебѣ притѣкати ;
Хранити дво ты наоучисѧ заповѣди . ра
дуисѧ ивеселисѧ дшею . радующисѧ ох҃ъ
пѣніѧми ипѣньми того чтущи вѣрно , яко
бга непщра славы , немолчно вопіюще .
Ѻхе мои бжіе слово , дш҃у мою соблюди

ктебѣ притѣкати ; слава . глас҃ . ѳ҃ .
Чистъ ѥсть бракъ инесквернен , Ѯдво
неоуглимъ свѣщу соблюдаи всегда вници ,
чающи пришествіѧ женихова . невоздре
мли встретьми , инелишшем входа . му
дрости словесъ слушай . небѣсного плоуто
тенїе готовшем , твоего непорочнаго же
нихъ ; і҃н҃ѣ . бг҃ородичнъ .
Тебѣ мо҃лимъ , яко бжіи мтри . блгв҃е
нам моли , о҃бразенїи дш҃ъ нашихъ ;
Непребываетъ небопостриженнаѧ вѣцѣми
з҃ . днїи . оупражнѧемаѧ о҃тц҃ю .
Бъ , и , же днь . створитъ ѥи іерѣйникъ
мтвъ , инѣмлетъ куколь съглавы ѥѧ .
мтва внегда внѧти куколь .
Многомтивѣ ги , даровавыи рабѣ свои
ѥи , имк , воспріѧтїѧ ради аггльскаго
образа куколь , въшлемъ оупованїѧ
врѣнію . небземлемъ о҃главы ѥѧ , та
кобую ти благодать соблюди . содержа инеогрѣ
вам разума ѥѧ владычьское , о҃противныхъ
прилогъ недвижимо . яко далукавааго
змїѧ , соблюдати пѧтъ ѥѧ попущеннаго

поправъ главу , ктебѣ страшнѣй главѣ
вѣхъ , мыслениѣвсѣ очи воведетъ .
яко ты еси просвѣщеніе , нетлѣнна душамъ
нашимъ . ктебѣ славу возсылаемъ
отцу и сну и святому духу , нынѣ и присно и во
вѣки вѣкомъ , аминь . іерей . миръ всѣмъ .
діаконъ . главы ваша господеви преклоните .
іерей , молитва возсѣлѣшліе всѣмъ .
Боже огненѣй главѣ , вещественую гм
ву , тебѣ невидимому единому премѣ
дрому бгу вѣхъ , преклонившую яко ,
благій ити . и воблюди отвсѣкія пако
стныя напасти , видимыяже и невиди
мыя . яко твое есть царство и власть и сила .
и тебѣ подобаетъ всѣка слава , че
сть и поклоненіе , отцу и сну
и святому духу . нынѣ
и присно и вовѣки
вѣкомъ ,
аминь

Иныхъ бываемыхъ охотящимъ затворитися
пооустаномъ , такоже вправилъ пишетъ .
По всѣже совершитися вечернѣй литургіи .
вжигающе свѣщи , отходимъ въцерковь ,
поюще тропари сіи . глас . а . богородиче .
Чистое жилище божіе бывши чтаи . вобѣ
плотными молимъ , чистѣ совершити
ми путь житейскій . яко да непреткнемъ
ма вечеръ смертныи неготова , и отшлютъ
ма въпламень геенскій мучитися . но
ты ма отего исхити . мучителенъ .
Страданіа похвалою , и вѣнечною почестію ,
славніи страдальцы одолѣвшеся тебѣ бгу .
терпѣніемъ во ранъ безаконныхъ победи
ша , и силою божественою отнюдь победу при
няша . тѣхъ молитвами и наси свободи ,
отневидимаго врага опсе , и неправи насъ .
глас . в . Горѣ кающеся душа , горѣ
вочное око , и умъ , и оустремленіа , любо
вію божественою имуще , вѣдшахъ своихъ
простираемъ всегда . яко да же отудовъ
лютами облистаеми , убѣгнемъ тму
страстей . и простолъ пребыти страшному ,

ча́нице волгглы зижди́телевѹ , прообразѹ́
ѥ́ми ѿвѣ́та вѣ́вѣтъ . глас҃ъ , г҃ .
Ѻ́бострѣ́вшемъ ѻ́гнемъ бж҃тве́наго дх҃а .
мечи́ нена́вистѣмъ , на́въ проти́вныя вѣ́кѹще
полкы́ , страстоно́сцы хв҃и . и҃ве́лїами пѣ́въ
дами прослава́ѥми , вѣнча́ютсѧ вре́менїю
рѹко́ю вѣ́хъ бга и҃цр҃а . глас҃ъ . д҃ .
Л҃опа́тами дх҃а бж҃тве́наго , пла́вообидныѧ
нра́вы развѣ́ѥ ѿ҃ца моего́ . дре́вїѧже
бж҃тве́наѧ , ꙗ́коже пшени́цѹ ѿ҃мене́ собира́ѧ
бж҃итни́цѹ бж҃їю , ꙗ́ко да́ница вла́ѧ бл҃гопо
тре́бна бы́ва бл҃же́ние . тебе́ хода́таѥмъ ѻ́бо
гща́ѥмъ , хв҃ъ кр҃тлю . глас҃ъ . е҃ . Вси побѣ́ди
и҃ха ѹ҃пра́вѧѥмъ , вмно́жествомъ ма́ѧла , и҃мѣ́ѧ
ща́ми свѣ́тлыми . ꙗ́ко дачертога ви́дѣ
сподо́бимыѧ . вни́ѕ во двере́и ѻ́бретаѧѥмъ ,
безда́лно бгови ко́зѣтъ , поми́лѹи́ мѧ ,
Б҃же . хота́и вѣ́мъ чл҃ко́ѹ сплетенїѧ . при
зри́и бли́жде мл҃твѹ мою , и҃данемо́ѧ влезы
ꙗ́ко свѣтни ѿ҃ри́неши . ктобо прїи́де ктебѣ
пла́ча . и҃нѣ́бїе спасе́ бы́ваетъ . ктоже во́зри
те́плѣ тебѣ , и҃нѣ́бїе ѹ҃слы́шанъ бы́ваетъ .
и҃бо вла́ко , ѥ́коръ ѻ́бретаѣшимъ вооруже́нїе ,

моля́щимъ тѧ́жемъ вре́мъ , ꙗ́ко вмѧ́ти не
побѣди́мъ ; глас҃ъ , з҃ . Н҃мѹщи дше мо҃
бра́чество покаа́нїѧ , приступи́ѣ слеза́щи
вѣ́ѥздыха́нїихъ . зовѹщи , нецѣли́телю
дша́ мое́й и҃тре́бомъ . свободи́ мѧ чл҃ко́лю́бче
ѿ҃мо́ни сотворе́нїи . причти́ мѧ блѹ́дницѣ
и҃разбо́йникѹ и҃мѣ́тарю . и҃да́рѹи́ ми бже
бе́зако́нїемъ мои́мъ проще́нїе , и҃спаси́ мѧ .
глас҃ъ , и҃ . Сле́зы ми да́ждь бже , ꙗ́коже
дре́вле жены́ гр҃е́шницѣ . и҃подо́би мѧ
о́мочи́ти но́зѣ твои́ , ꙗ́же мѧ ѿ҃ѧ́тїѧ
лыти свобо́ждьшаѧ . и҃миро́ бл҃гоѹха́нїѧ
тебѣ принести́ , жи́тїе чи́сто покаа́нїемъ
втѧжа́нно . дасѹслы́шѹ на́съ бл҃га́го глаго́ла
твое́го . вѣ́ра твоѧ спасе́ тѧ и҃ди́ вми́ръ ;
глас҃ъ , з҃ . стїхъ . гр҃е́хъ ю҃ности мое́ѧ ,
и҃невѣ́дѣнїѧ моего́ непомни́ .
Ꙗ́ко блѹ́дныи сы́нъ при́идо́хъ а҃зъ ще́дре .
прїими́ мѧ припа́дающа , ꙗ́ко е҃ди́наго ѿ҃на
и҃ноки́ твои́хъ , бже и҃помѧ́лѹи́ мѧ ; стїи .
поми́лѹи́ мѧ ги , ꙗ́ко ктебѣ́ прибѣго́хъ .
Ꙗ́ко впадыи́ разбо́йници , ноу҃ѧ́звенъ .
тако́ а҃зъ впадо́хъ ѿ҃мои́хъ гр҃е́хѡвъ ,

ноу҃ѧзвена҃ми е҃сть дша. ѥкомꙋ прибѣгнꙋ
побѣдѣнъи а҃зъ, токмо ктебѣ бл҃гоꙋтро
бномꙋ дша҃мъ брачꙋ. йзлїа҃и нама҃ бже
великꙋю твою҃ мать. сла. ины҃мъ. сла. д҃.
І же тебѣ ра҃ди бг҃оо҃щъ прркъ дв҃дъ, пѣвенно
о҃тебѣ провозгласи҃. величїа҃ ти сотворшꙋ,
прест҃а цр҃ца о҃дѣянꙋю тебѣ. тебѣ бо мт҃рь хо
да҃тицꙋ живота҃ показа҃, їже безъ҃о҃щца
йзтебѣ вочл҃вити҃ѧ блгонзволи бг҃ъ. да
свои паки о҃бнови҃тъ о҃бразъ, йстлѣвшїи
стрлетьми. йзблꙋждьшее волкохи҃щное
о҃вча о҃брѣтъ, нара҃мꙋ воспрїи҃мъ, ко҃о҃щꙋ
приневѣ, йсковоѣмꙋ хотѣнїю. ѥнѣными
совокꙋпитъ ѥилами. йспасетъ вс҃е миръ хе,
имѣ҃и велик҃ꙋю ѩбогатꙋю мт҃ь. ѩ҃бїе
гл҃етъ дїа҃конъ. Миромъ г҃ꙋ помо҃лимсѧ.
О҃ бра҃тѣ нашемъ, і҃мк҃, йѥ҃же ѿг҃а помощи
йзлестꙋплен҃їа ѥго҃, г҃ꙋ помо҃лимсѧ.
О҃ ѥ҃же оутвердити҃ѧ томꙋ даже доконца
воитра҃ѣ гни҃, йдобродѣтелмꙋ показа
тиѧ, г҃ꙋ помо҃лимсѧ.
О҃ ѥ҃же простити҃ѧ того вел҃комꙋ согрѣшен҃їи
бо҃лькомꙋ йнево҃лномꙋ, г҃ꙋ помо҃лимсѧ.

О҃ ѥ҃же йзбавитиѧ томꙋже йна҃мъ, ѿ҃ѳвѧ
кїа ѥкорби гнѣва йнꙋжда, г҃ꙋ помо҃лимсѧ.
Заетꙋпн҃ йплен҃ йпомилꙋй҃ йсохран҃и на҃съ
бже ѥвоею бл҃гтїю. пр҃ест҃ꙋю ч҃тꙋю йпрѣбл҃ѣ
нꙋю вл҃цꙋ нашꙋ в҃цꙋ, йпрно дв҃ꙋ мр҃їю.
дїа҃конъ. г҃ꙋ помо҃лимсѧ. сщ҃енникъ
мо҃литсѧ. мт҃вѣю гл҃ю.
Г҃и бже нашъ, їже бл҃гтїю прест҃аго ти дха.
ѿ҃родшꙋ вѣ҃чныхъ йзбравъ мꙋжа пре
подо҃бныѧ йжены, йѫже проꙋвѣ҃дѣвъ
йпреповелѣ҃лъ ѥси҃. вповелѣ҃днмже дѣта
ра҃ди вочл҃вленїѧ, ѥдїнороднаго ти҃ сна вели
каго бг҃а йнпа нашего і҃ѣа х҃а, знаменавъ
вебѣ печа҃тїю люди йзра҃дны, йразличны
ми добродѣтелми оукра҃сивъ. вели҃чьство да҃ръ
бл҃гъ ѿтебѣ низпосыла҃етсѧ ѿ҃ца щедрѡтъ.
ти҃ бл҃ко йѥ҃же йночьское житїе жела҃ющимъ
повелѣ҃лъ ѥси҃ ѿ҃рещисѧ вебѣ. йѥдиномꙋ
тебѣ вѣ҃чнемꙋ бг҃ꙋ прилѣпля҃тисѧ. по
кровка҃ѧ тѣ҃хъ девицею ти҃. о҃бѣтовавъ
тѣмъ вѣ҃чнаѧ бл҃га҃. ѿ҃нюдꙋже и҃ наетоѧ҃
щїи рабъ твои҃ ѿ҃рекшѧ мирски҃хъ над҃ежд,
йвѣ҃рювавъ бл҃гимъ ти҃ о҃бѣтованїемъ,

приходитъ котвоей благости , мною грѣ
шнымъ инедостойнымъ рабомъ твоимъ .
крѣтъ ноумерщвеніе хвовесѣ несѣ . еґоже
ради , влко чколюбче молимъ тѧ , инро
вимъ оутебѣ . содѣйствовати намъ невиди
мо , наѣже нами нанемъ совершаемыми .
входящуже восщенныи вей затворъ ,
комнѡжаншей крѣпости , вводѣ того
вѣдхѡвныи твои дворъ . ѣже тщатиѣ
инодвизатиѣ , новнити спатїю мудры
ми двами вчертогъ цртвїѣ твоегѡ . влко
вемко дланїе благо . инвемко прошеніе бож
шихѣ тебѣ , ты неполнѧеши вопреніе .
интебѣ славу восылаем , ѡцу иноу инетому
дху . нынѣ инрно инобѣки вѣко , ѧминь ;
миръ вѣмъ . дїаконъ , главы башагви
преклонитѣ . стаѣ молитвѣ , млтвеи всѣ .
Гже стыи , іже вотыхъ почиваѧи . про
славивыи цркоу свою иночевскою краготои .
инодавъ тѣмъ оуподобленїе ѧггльскаго
суставленїѣ , цѣломудреемъ ивоздержа
нїемъ , интвоимъ всегдашнимъ славосло
вїемъ . ты влко всѣтыи вездержителю ,

вѣведи раба своегѡ вѣдхѡвныи ти дворъ .
исопричти того вѣловесное твое стадо .
очищаѧ мудрованїѣ того ѡтълѣстныхъ
желанїи , невѣтныѧ прелести мирскїѣ .
идаруи тому инамъ рабѡмъ твоимъ ,
всегда настоупати навею силу врагїю
возгласъ . Ꙗко твое ѣсть цртво инѣла
нелава , ѡца инѣна нетлѣнаго дха . нынѣ инрно
инобѣки вѣкомъ ; интако входятъ
взатворъ , поюще сицє . глсъ , а .
Обратїѣ ѡча ѡвратити ми потщнїѣ ,
блудныѣ изживша моє житїє . нонадо
гатьство неистощимое взираю щедрѡтъ
твоихъ спсе . нынѣ обницавша непрезри
врца , тебѣбо гн покаанїемъ вопію . со
грѣшихъ ѡче наньо инпретебою ; стихъ .
Ꙗвсо бѣ законїѧ моѧ превзыдошаглавѹ мою ,
Ꙗко бремя тѧжко ѡтяготѣша намъ .
Блудномѹ перевнобахъ дѣланїемъ . ве
гоже покаанїѧ неимѣхъ . недоумѣ
ню ѡнечювьства таковаго неисправленїѧ .
ноутвоимъ благоустробїемъ бже , спаси мѧ
Ꙗко чколюбецъ ; слава , іинѣ .

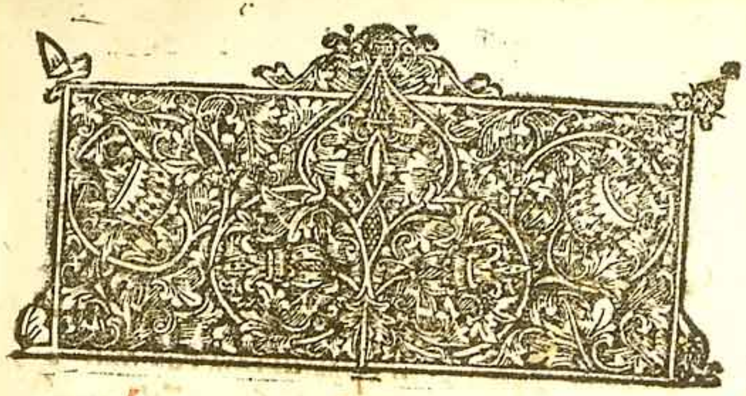
Бѣ́де да́ма непрезрѣ́ния , проща́ющи зла́я
плени́ѧ и́помощи е́же о҃тъ тебе́ . на́тако
оу҃пова́ душа́ моѧ , ѥдина́ мѧ з
а҃бѣ́ѥ возглаша́ютъ вселе́нныѧ .
Гдеви́ѣ бг҃ъ , и҃же вс҃ѣ́мъ чаѧ́ти хотѧ́щимъ спасти́ ,
и҃ разумѣ́ти и҃стины прии́ти . и҃нѣ́
и҃пр҃но и҃зволи́вый вѣ́комъ , а҃мини з
и҃та́ко вси́ не҃ходя́тъ е҃ди́ныѧ
по е҃ди́ному , оста́вльше
того́ е҃ди́наго , произво́
ли́вшаго за
творити
ѧ҃
з

И́нѣ вы́баѥмыи о҃коемъ либо хр҃толи́бцы . гла
и҃же до́брымъ произволе́нїемъ , пришедше
мꙋ гдⷭ҃ꙋ во о҃би́тель , и҃ прося́щемꙋ ѥ́ти
а҃хо́вимъ бра́томъ , тамо сꙋ́щимъ бра́
тїа́мъ , ктои́ сѣ́ки о҃би́тели . глаⷮ҃ сѣ́ѥ
и҃нокъ . к а҃гге́лъ бг҃ъ нашъ всегда́ , и҃нѣ́
и҃пр҃но и҃зволи́вый вѣ́комъ , а҃ми́нь
и҃на́мъ поющимъ . сѣ́и бже́ , г҃ . пр҃та́
тр҃це . о҃ч҃е нашъ . и҃ны́мъ гла́ѕѣмыи , рада
ѧ́ѕѣми вы́баютъ бра́тїа́мъ сѣ́ѣщи . и҃та́ко
ѹ҃ходи́тъ , тропа́рь , сѣ́и , гла́ⷮ҃ з .
И́ ко пре́дъ ѹ҃чени́кы свои́хъ при́иде спе́
ми́ръ да́ѧ и́мъ . при́иди и҃ нами́ъ и҃спа́ви на́съ ,
та́же . сла , тропа́рь , е҃гоже е҃сть хра́мъ .
и҃нѣ́ , его . М а́тѳами г҃и вс҃ѣ́хъ сѣ́тыхъ
и҃же́ , твои́ ми́ръ да́ждь на́мъ , и҃помилꙋ́й
на́съ . а҃ко е҃ди́нъ ще́дръ з
Х отѧ́же пришедъши бра́тїа . творя́тъ
поклонъ пре҃сѣ́тѣи́ми две́рми , и҃ здрꙋ́гїи покло
е҃ди́ной стра́нѣ сѣ́тыхъ две́рей и҃ пре҃
тїи́ поклонъ надрꙋ́гꙋю стра́нꙋ , сѣ́хъ же сѣ́тыхъ
две́рей . та́ко о҃бра́тивше́ѧ въ҃ зла́дъ , творя́тъ
по е҃ди́номꙋ поклоно́ꙋ кооб҃ѣ́ма ни́кома .

ѧ́тєкѡ ѿкровє́нѹ и҃мѣ́ѧ главѹ . поклона́єтъ
тѹ̀ конѓѹмєнѹ . тѡ́нже положи́тъ наглавѣ
є҆гѡ̀ молитвє́ннѣ , и҃гѹ помо́лимѧ рє́къ .
ѓаврі́є гла́тъ ма́тѳ҃ѣ вїю̀ воѹ҃слы́шанїе в҃
и҃ і҃с̃ хс̃ бѣ́же на́шъ , вѣ́не нело́ве є҆ди́ного
дни́и безнача́лное рожде́нїе . вобезнача
льнаго нєпрїѡ́бщнаго тѝ дха . і҃же пре́же
де́нница , и҃пре́же вѣ́къ безчи́слены вѣ́кы
є҆гѡлѣ́пно ѿ҃ца родивы́нѧ . вполѣ́дѣмѧ
же вѣ́комъ ѥ́ди́мъ , на́шего ра́ди тлѣ́нны спе́
нїѧ . па́че вє́ѧкого смы́сла нело́ва , ѿпрє́чтыѧ
пре́дѣ дѣ́ца и҃ѣ́ца мр҃і́ѧ , вопло́титѣмѧ нєи҃зре
че́нно , и҃недоѹмѣ́нно бг҃оволи́лъ є҆сѝ . про
о҆чи́стивше́мѧ ѹ҆́бо и҃предъѹгото́вавшемѧ
прⷮ҃ы́мъ дхомъ . бра́тъ на́мъ чл҃колю́бецъ ,
ѕ҃да́тєлство , творе́цъ и҃зи́ждитель на́шъ ,
и҃ѣдержа́тель бє҃ѣ́хъ , нє́бны́хъ и҃земны́хъ
тва́рєй и҃чино́въ , назва́тѣмѧ вои҃хотѣ́въ ,
и҃рха҃ Зра́къ . цр҃ь а҃рхг҃гла́вскихъ и҃пре́чтыхъ
сѝлъ , я҆́ко чл҃къ чл҃ко҆мъ вспожи́ти вои҃хотѣ́въ .
и҃жѥкоѳ҃ны́ѧ на́мъ за́повѣ́ди , ѥ҃ѳ҃ы́ми ѥ҃ѳ҃и
а҃гг҃лы , и҃пре́чтыми ѳ҃ѣ́ми є҃ѵ҃а҃гг҃ліи да́въ , и҃рекъ .
ѻ҆ѳ҃е́мъ разѹмѣ́итъ вѣ́и , я҆́ко мои҃ ѹ҆́чнцы
вѣ́ѳ҃

а҃ще любо́вь и҃ма́те въдрѹгъ дрѹ́зѣ .
Сама́ѣ і҃ни́ѣ любоблаги́и бл҃ко . и҃зра́ѧ своѥ́го
вєго̀ , воехотѣ́вшаго дх҃о́вною любо́вїю при
ложи́тисѧ кна́мъ , и҃ча́сть є҆́же ѡ҃на́ѧ бра
тьства , нєбы́ти и҃гла́тисѧ . нѡ҃́ бо ѹ҆́бо и҃ме
немъ то́чїю нєвоѻ҃ѣ́ствомъ . и҃воѻ҃то́и҃ѳ҃ѣ цр҃кви
вєи , прєпрє́чтымъ ѳ҃ѣ ѻ҆лта́ремъ вѣ́ѳ҃ы́ѧсла́
вы твоє́ѧ прекло́ньша главѹ́ . є҆́же ѡ҃тебѣ̀
бл҃гословє́нїѧ . і҃є҆́же вна́ми є҆ди́ньства вѣ́
рою проѧ́ша , бл҃гвѣ̀ и҃ вє́чєвскимъ бл҃гвѣ́
нїе́мъ дх҃о́вны́мъ . да́рѹ ѳ҃ѣмѹ́ вс҃ѧ и҃же
кописпє́нїю прошє́нїѧ . помѧни́ гн҃и и҃є҆́же свѣ́
рою вѣ́томѹ ѳ҃ѣ хра́мѹ пришє́ствїѧ є҆гѡ̀ .
ѩ҃же дх҃о́внѹю же́ртвѹ , прїи́мѝ приноше́
нїе є҆гѡ̀ . є҆́же тебѣ́ на́ми прине́вѣ , я҆́ко все
вожже́нїе тѹ́чно ѹ҆́мащаѧ того̀ , дх҃о́вны́м
ѹ҆́мащє́нїемъ . подаи҃ тѹ́мѹ побла́гомѹ по
ѕ҃да́нїю вр҃ца̀ є҆гѡ̀ , вс҃ѧ бл҃гіѧ свѣ́ты ,
и҃коспє́нїю хоттѣ́нїѧ є҆гѡ̀ и҃спо́лни . бл҃го
слови́ того̀ вхо́ды и҃ѩ҃ хо́ды , и҃правє́ды
ми тр҃ды ѹ҆́мнѡ҃жа́емы . вокро́вица є҆гѡ̀
и҃спо́лни вє́ѧкого бл҃га . и҃жѥкоѳ҃ъ є҆гѡ̀ не
прⷮ҃и́кновє́нє вобаѹди . вє́чєвски забы́дливы .

ѝзлобѣ́ныхъ чл҃къ жи́тельство є҃гѡ нена
вѣ́тно сохрани́ . ꙗ҆́ко да́тако оу҃пра́вля́емъ
оу҃́со ѭгобзу́емъ , па́мать твори́ти и҃
ѡ҃ниціи твои́хъ бл҃готворе́ньми тебѣ́ прно.
бл҃гоу҃гожда́ми вѣ́хъ оу҃спѣ́ваемъ . ꙗ҆́ко
ты́ є҃сѝ да́тель вс҃ѣ́хъ бл҃ги́хъ , и҃ны́хъ вѣ́ко́м҃ ,
и҃мѝра пода́тель , и҃провѣ́дитель . и҃спѣ́хъ
мі́рѹ , и҃дѧщи и҃тѣ́лѹ . и҃тѣ́хъ сла́вѹ воз҃
ссыла́емъ , съ бе҃зна́чальнымъ ти
ѡ҃ц҃е́мъ , и҃ст҃и́ннымъ и҃бла́ги
и҃животворя́щимъ ти
дх҃о́м҃ . нн҃ѣ и҃ прно
и҃ во́вѣ́ки
вѣ́ко́м҃ ,
а҃ми́
нь
:



Послѣдованїе вечерняѧ службы

ведмїй попѣ́ . вѣ́черъ . и҃лѝ зау́тра
вобрáвшимсѧ ведмі́мъ попо́мъ въцр҃кви .
и҃лѝ въхра́мѣ . гл҃ѧ дастворя́ютъ .

Поставля́емъ бы́ваетъ столе́цъ чи́нѣ́ъ попре
дѣ цр҃кве , и҃ покры́ютъ и҃ . нане́мже по
ложа́тъ є҃гѡ є҃ѵа́ллїе , и҃ч҃е́стныи крт҃ъ .
и҃ поста́вятъ блю́до , и҃лѝ ча́шѹ вопше́ницею .
вопше́ниц҃ѣ всѣ́ѹ дрц҃ъ ема́ломъ , и҃ кади́ло ѳы҃
но́мъ . и҃ вседмь свѣ́чь . и҃ вседмь спи́чекъ , и҃мѝ
же е҃́сть ма́затиѧ . и҃ прїе́млютъ ще́ницы
ѳы҃ и҃ позвѣщ҃ѣ . та́коже и҃ прочи́мъ ѹ҃ стоѧ́
щимъ даю́тъ свѣщи . и҃ста́ѹ҃тъ о҃коло стола
ѡ҃ болы́шемъ вфело́ни . взе́мъ старѣ́йшїи
поп҃ъ кади́ло и҃ фмїа́мъ , и҃ покади́тъ о҃крт҃ъ
ма́ла . и҃ гл҃етъ . бл҃гсенъ бг҃ъ нашъ вс҃егда
нн҃ѣ и҃ прно и҃ во́вѣ́ки вѣ́ко́м҃ъ . и҃ мы́ гл҃емъ ,

а҃минь . ц҃рю нб҃ныи . тр҃ыи бже , г҃ . пре
ста҃а трце . ѻ҃че нашъ . ги помилѹи , бі .
слава , і҃нъ . прїидѣте поклонимсѧ , г҃ .
ѱ҃лмъ , рмѳ . ги оу҃слы҃ши мл҃твѹ мою .
та , ектенїа велика . миромъ гѹ помѡ
лимсѧ . и҃же глаголетсѧ навечернахъ і҃на
оу҃тренахъ і҃намолебнѣхъ . і҃поект҃нїи :
богл҃ичъ , ста҃а . бъ гь і҃явисѧ на҃мъ . на҃гла҃с҃ .
тр҃ѡрі . гла҃с҃ . помилѹи на ги помилѹи на .
слава , ги помилѹи насъ . і҃нъ . мр҃дїа
дверн . та҃а ѱ҃лмъ , и҃ . помилѹимѧ
бже . взгл҃ахъ . мл҃тїю і҃цѣдрѡтами .
ѣ҃бїе , канонъ . гл҃съ , д҃ . на д҃ , тихі .
творе҃нїе арсенїево . пѣснь , а҃ . і҃рмосъ :
Морѧ чермнаго пѹчинѹ , немѡкрыми сто
пами древле шествовавъ і҃ль . крестообра
зно моусе҃овыма рѹкама , а҃малик҃овѹ силѹ
вплѹтыни побѣдилъ есть ; припѣвъ :
мл҃тиве ги , оу҃слы҃ши мл҃твѹ рабъ свои҃хъ
мл҃ащихсѧ тебѣ . Маслемъ благоу҃тро
бїѧ бако оумащаѧми прно , дша вкѹпѣ
ѵ҃твлена . ѿтрагтей і҃збави дшѹ і҃помы
слъ ѕ҃лѣстрѣвшихъ , бако древи тѧ величаѧ ;

Твоеѧ мл҃ти блко , і҃полнь вселенѧ .
тѣмъ маслом҃ бж҃твенымъ таино помазѹ
еми днесь . паче оумѣ , мл҃ти твоеѧ вѣ
рно просимъ , еже вспѣтнемъ намъ ; вла .
Помазанїемъ твои҃хъ ѡ҃ц҃ы҃нникъ благоу҃тро
бне . и҃же а҃пслы своими , наболѧщими рабы
твоими совершати мл҃тивнѣ повелѣвъ .
и҃хже молбами вѣхъ назнаменанїемъ ти
помилѹи , і҃нъ . Єдина смирѐнїю бе҃здна , бо҃
чтлѧ ѡ҃богативши , еже къ бгѹ мл҃твами
вѣ прно , недѹгъ і҃скорбей твоего раба і҃зба
ви . бако данепрестанно тѧ воспѣваемъ ;
ѵ҃катавасїѧ . сохрани ѿ҃ц҃ѣ . пѣснь , г҃ .
і҃рмосъ . Веселитсѧ ѡ҃тецъ цр҃кви твоѧ хе
зовѹщи . ты ми крѣпость ги , і҃приѣжи
ще і҃оу҃тверженїе ; Ты Єдинъ бей древнъ ,
і҃вычлщихъ сыи вѣрныхъ мл҃твъ , болѧще
мѹ люте , дажь хе бг҃одать свою свыше ;
Маслинныи вѹчецъ і҃ногда кооумалению по
топа , бж҃твенымъ ти показавъ маиемъ
ги . спаси своею мл҃тїю страждѹщаго ;
Свѣтилом҃ бж҃твенаго ти свѣта , мл҃тїю вла
твоею хе просвѣти , вѹщаго вотрѣбнѣ ,

вѣ́рою мнл҃ости твоеѧ̀ вопїю́щаѧ ; і҃нѣ҄ вѣ҄.

бо При́зри мнл҃остивно , мт҃и всѣ́хъ твореца̀ ѡ҃бщїе . нгѡ́рькое ѡ҃зло́бленїе разрѣ́шивъ бо
лѧ́щаго моли́твами т҃и ; ек҃тенїѧ̀ .
па́ки и҃ па́ки ми́ромъ гд҃ѹ помо́лимсѧ ,
є҃щѐ мо́лимсѧ ѡ҃мы́ти живота̀ , мира ,
здравїѧ̀ спасе́нїѧ , посѣще́нїѧ ѡ҃ставле́
нїѧ грѣхо́въ рабу́ бж҃їю і҃мѣ́ . заступи́
спасѐ . прест҃ую́ чтую́ по́лъ . бо́гма́ .
Гл҃ко твоѧ̀ є҃сть держа́ва . ѥ҃ѵ . гла́ . по.
па́стырєскїи вопль . Помилу́й є҃пе́е ма́
ломъ т҃и бж҃тве́нымъ , посѣти́ і҃нѣ҄ не
поро́чнымъ т҃и зре́нїемъ . при́зри с҃нбе́,
ѡ҃бы́тивъ всѣ́хъ ма́ломъ твои́мъ , и҃зми
болѣ́зней , и҃ко́зней вѣ҄шко́вѣ҄шихъ ,
и҃зъ ꙗ҃зы́ка ско́рби . дай забы́вшемсѧ би
т҃и , пѣ́ти т҃и непрета́нно ; бла́ .
по́й҃же . і҃нѣ҄ , бо . Разу́мнаѧ двер҃ь
живота̀ на́шего пречта́ѧ дво́ ще , привѣща́
ющихъ т҃и вѣ҄рно и҃зба́ви ѡ҃вѣ҄дъ . ꙗ҃ко да
сла́ви прест҃о́е твое́ ржт҃во , воспѣ́нїе душа́м
на́шимъ ; пѣ҃ . д҃ . і҃рмо́съ . Воздви́жена т҃а
ви́дѣвши цр҃кви накр҃тѣ́лница пра́веднаго ,

ста̀ вчинѹ̀ свое́мъ . достѡ́йно взыва́ющи ,
сла́ва си́лѣ твое́и гн҃и ; Нестлѣ́нно ꙗ҃ко
ми́ро спе́ѥвыи и҃зли́вшееⷭ бл҃года́тїю , ми́
ра ѡ҃чища́и сѹ́щедр҃и и҃помилу́й , и҃же вѣ҄рою
бж҃тве́нок т҃и на́звы тѣлесны́а ма́жѹща
Т҃и хрїстїю печа́ти твое́ѧ мнл҃ости , и҃нѣ҄
чю́бвѣ҄ства ꙗ҃ко зна́менавъ своего̀ раба̀ ,
непроходе́нъ и҃непрет҃ѹ́пенъ вхо́дъ свѣ҄тви
вѣ҄кихъ сопротивны́хъ си́лъ ; сла́ва .
Призыва́ти повелѣ́ва́ми болѧ́щихъ , ѡ҃ц҃е́нно
дѣ́и҃тве́нники бж҃тве́ныѧ т҃и . и҃ны́хъ ма́ло
пома́зовати воѥ҃ще́ствле́нїе . самъ пребла́гїи ,
спасѐ своею мт҃їю стра́ждѹщаго ; і҃нѣ҄ ,
Кѹ́е пре́но дво́ пречта́ѧ , покро́въ кр҃ѣ́покъ бо
и҃храни́тель мои́ . пристани́ще же и҃стѣ́на .
лѣ҄ствица и҃ преспѣ́нїе , помилу́й и҃ сѹ́щедр҃и .
кт҃ѣ҄бѣ́бо є҃ди́ной пренѣ҄вѣ́тающаго ;
пѣ҃ , ѥ҃ . і҃рмо . Т҃и ги́ми свѣ́тъ , вми́р҃ъ
приш҃е́лъ є҃сѝ . свѣ́тъ с҃тыи́ , ѡ҃бращаѧ и҃
мра́чна и҃зъ вѣ҄дѣ́нїѧ , вѣ҄рою хвалѧщаѧ т҃а .
Т҃и бл҃гїи , мнл҃ости бе́здна . помилу́й и҃
мт҃и́ве , твое́ю бж҃тве́ною мт҃їю стра́
ждѹщаго , ꙗ҃ко бл҃гоу́тробенъ ;

Д҃ша на́ша хѐ и҃нтѹ́лесѣ , ѥ҆вы́ше печа́тїю
т҃и бж҃тве́наго воо҆бра́же́нїѧ , о҆ста́вивъ нека
за́нно , рѹко́ю свое́ю вы́ѣхъ и҆зцѣли́ . сла .
Неи҆зрече́нною свое́ю любо́вїю прело́гїи ги ,
прїе́мыи е҆́же ми́рѡмъ блѹдни́цею пома́за
нїѧ , ѹ҆щедри́ и҆ра́ба своего̀ , и҃нок .
Всеп҃та́ѧ ч҃та́ѧ пр҃но дво҃ бла́це , помили́ѹ
и҆́хже бж҃тве́нымъ пома́зѹемыхъ ма́слмъ ,
и҆спасѝ раба̀ своего̀ . пѣ҃снь . ѕ҃ . и҃рмо́съ .
Пожр҃ѹ т҃и во́глаѵомъ хвале́нїѧ ги . цр҃кви
пїе́тъ т҃и , ѿ҆ч҃ескїѧ кро́ви о҆́чи́щаѧ
ѧ . ма҃тїю ѿ҆ре́въ и҆стекшею т҃и кро́вїю ,
с҃лове́сы свои́ми . ма́сломъ пома́завъ чла
любче вѣ҃цр҃ѣхъ пома́занїе , и҆спо́лни т҃и́мъ
соверши́лъ е҆́си . Знаме́нїемъ т҃вои́мъ и҆спра́
жд҃ѹщаго спасѝ , я҆́ко бл҃гоѹ҆тро́бенъ ,
Прино́бще́нїе ѿ҆горкихъ бѣ҃сѡвъ данепри́ко
вни́тѧ . и҃же пома́занїе́мъ бж҃тве́нымъ ,
чл҃вѣ́тва вп҃се зна́менанцемъ ѹ҆ѧ . и҃спокро́
вомъ о҆гради́ его̀ си́лою т҃вое́ю , сла .
Простри́ р҃ѹкѹ́ свою̀ вы́ше чл҃колю́бче . и҃спо́л
ма́слоспе́е о҆ста́вивъ , подаѫ́дь т҃вое́мѹ раб҃ѹ на
Здра́вїе . и҃сполѣ́зне́ ве́лїимъ бои́ забавле́нїе ,

Г҃оби́лїѧ е҆́си о҆бз҃ѣ т҃вое́мѹ хра́мѹ , пло
до́вита ма́слина , мт҃и зижди́теѧва .
Е҆́ѩже и҆спо́лни и҃ѵе́нъ мі́ръ мл҃ости ,
т҃е́мже впаса́и моле́нїе́мъ о҆бдержа́нїѧ т҃и
стра́ждѹщаго , та́же , е҆ктенїа́ .
па́ки и҃па́ки ми́ромъ г҃ѹ помо́лимсѧ .
Е҆́ще мо́лимсѧ о҆́мати живо́тъ , о҆́миръ ,
Здра́вїи , и҃спра́вле́нїи , и҃спѡще́нїи , ѳ҆ѡ
о҆ставле́нїи гр҃е́хѡвъ , раб҃ѹ бж҃їю , и҃мк .
Заст҃ѹпи́и и҃спасѝ . пре҃стю́ю чистю́ю .
по́пъ . воз҃гла́съ . я҆́ко т҃ы е҆́си цр҃ь ми́рѹ .
вседа́ѩсѧ . гла́съ , в҃ . подо́бенъ .
И҃же вмолитва́хъ . Я҆́ко бл҃гъ , я҆́ко ми́
лостивъ и҃бл҃гоѹ҆тро́бенъ , я҆́ко бл҃го
ѹ҆слы́шитель , и҃вѣ҃мило́стѣхъ бога́тъ .
ми́лостиве бл҃гопрем҃ѣ́нне , бже бѣ҃хъ
е҆ди́не чл҃колю́бче . припада́ющаго ѳ҆ре́дрѡ́
та́мъ твои́мъ г҃и , ѹ҆слы́ши мл҃твѹ раба̀
твоего̀ . и҃вѣ҃ѧ́комъ н҃ѹжда́ свободѝ
пѣ҃снь . ѕ҃ . и҃рмо́съ . Вп҃сщи а҃враа́мскїѧ
дѣ҃ти перидѣ́тви . любо́вїю бл҃говѣ́рїѧ
па́че , нежели пла́менемъ о҆пала́еми вопи
ѧ́хѹ . бл҃гослове́нъ е҆́си цр҃кви сла́вы твое́ѧ г҃и ,

Твоéю нн҃ѣ мл҃тію йщедрѡтáми т҃и спсе́,
йкѡ є́диный бл҃гъ. вс҃ѣхъ нещ҃ѣлáмъ стрꙋ́
пы ѿдшá, йтвлéвъ воскрꙋшéніи. слáмъ
йщ҃ѣли, йже бѡлѣ́знехъ страждꙋщаго
бл҃гоꙋ́тробне. Внегдá мáзати, мá
ломъ помáзанїмъ вс҃ѣхъ главы. подáжде
вселїи семꙋ рáдость, є́же мл҃ть прев҃ще
мꙋ́ти, йзбавлéніи. богáтствю мúлость
твою гди. Ѻрꙋжїе є́сть нáдѣжды слóве
твоé знáменїе. ѻгнéво попалáмъ стрáсти
дшéвным, щ҃éнникъ мольбáми. шйждꙋ
же здравїе пріéмлющеи вѣ́рою хвалúмъ т҃а.
Тѣ́ содержáщаго рꙋкóю вели́чествъ мл҃тиѣ́ю,
внꙋ́тр҃ь бочевé пріéмшн бѡлѣ́пно, йнеи́зре
чéнно воплотúвшн. ѻрлé твоéмъ ѻстраждꙋ
щемъ сéмъ оумúлостúви сего, мшлúмъ т҃а.
Пѣ҃, и҃. ірмо. Рꙋцѣ распростéръ данúлъ,
львóвъ зїáнїа врóвь затчé. силꙋ́же ѻгне
нꙋю оугáсúша, добродѣтелїю побѣдúвшеся,
йже бл҃гочéстїа любúтели ѿ҃тцы взывáюще,
бл҃гви́те вс҃я дéла гн҃я га. Вс҃ѣхъ помúлꙋй
спсе, побелúкои т҃и нбжтвенѣи мл҃ти
сего́ бообрáженїебо влко тáйно нбламúще,

Є́же мáслом щ҃éнным помáзанїе приноси́м
втраждꙋщемꙋ. є́гоже си́лою твоéю нещ҃ѣли,
Стрꙋ́ми мл҃ти твоéя хе, йпомáзанїе щ҃е́
нникъ твои́хъ, йзмыи́ мúсо гъ свы́ше, недꙋ
ги йстрꙋ́пы йболѣ́зни кротúть, є́же воо́зло
блéнїи, слѣ йзнемогáющаго. йкѡ дáтво
имъ ѻ́чищéніемъ, полꙋ́чúть здравїе, гда.
Трнїи́нное твое є́же свы́ше, ѻ́ꙋмноже́
нїи мл҃ти, наѻ́щéніе мáсла сего́ бж҃твное
є́дúнство нн҃ѣ призывáемъ влко. неоу́
дали мл҃ти твоéя ѿ҃раба твоегѡ, новлáви
вѣ́рою ти взывáющаа. бл҃гословúте вс҃я дéла
гн҃я га. Бцⷣродúченъ. ін҃ѣ.
Гáко превлáвенъ вѣнéцъ чтáя є́стество
прúмáтъ, бж҃твное твое рожéство. вра́
жїя оупражнáющаа кознú, йпобѣждáю
щи доконца тѣ́хъ. йблгодáтей того вѣ
нцéмъ вѣнчавáющаа, зовꙋ́щихъ. бл҃гви́те
вс҃я дéла гн҃я га. пѣ́снь, а҃. ірмо́съ.
Кáмень нерꙋкоте́сных горы́, ѿнесекó
мыя т҃а дщ҃е, краеоу́гольным ѿ҃цемъ
хⷭ҃. неповрежденнѣ растолщённем є́стества.
тѣ́мъ веселящеся, т҃а вс҃е величáемъ.

Подаждь ѥи ѥвѣ щедре мл҃ть твою вѣмъ .
покажи заступленїе їскрѣ повть твою , при
ходѧщимъ вѣрно кѹщенїю помазанїю . їже
хъ благодатїю ѥи їщѣли ;
Рцѣдь хе ѥи ѥвѣ таѩнымъ тѣи прѣтоженїем ,
такоже вообчїи кѹпѣли . їрцы вемѹ бго
оутробѣмъ своимъ мажѹщемѹся масломъ ,
кончани їходи вдомъ свои ; Сщедри
їпомиловѝ вехъ єпе , їзми ѿзлы болѣ
зней . їзбави ѿтрѣлъ лѹкаваго твоихъ
рабъ , їѕвѣщенїа пасовти . їсцѣдѣвъ
ѡзаболенїа , єже ѿдша їтѣла . тако
мл҃тивъ їчлколюбецъ ; бо Гренїа їмолвы
дво пріемлющи своихъ рабъ , їзбави болѣ
зней злыхъ їнедѹговъ молбами тѣи . єже
нами всеблженнаѧ , бжєтвеномѹ покро
вѹ тѣи прибѣгающимъ ;

стры . глсъ .

Д҃ . подобенъ . Далъ ѥси знамение .

Далъ ѥси благодать свою , твоимъ благо
мл҃твамъ аплы члколюбче . масломъ єгѹ мц҃ѣ ти ,
цѣлити вехъ нѧзвы иболѣзни . єгоже
ради масло тѣи вѣрнѣ приходѧщаго ѥи ,
тако благоутробенъ , овѣти їпемилѹи .

їѿвѣкома болѣзни ѡчисти , їпиціи нетлѣ
нїи тѣи сподоби ги ; Призри непотщни
ме ѥвѣ , тако благоутробенъ . рѹкою не
видимою тѣи , знаменавъ члколюбче наша
чювствa , масломъ бжтвенымъ тѣи .
їзбави нѧзвъ злы , їтѧжки етрѹпѡкъ ,
їзбавлы ѡ злобленїи ѥвѣшьскїи , тако вдши
їтѣлѣ . мл҃тивнѣ промыслома тѣи , ѡраба
твоего ѡжени . Прїими члколюбче , рабъ твои
молѣѹ , опомазанїи масло тѣи мъ . тако
Єдинъко благоутробенъ на земли тавнѣ ,
разрѣшилъ єгрѣшенїа . нетымъ оучнкомъ ,
наплѡмъ тѣи заповѣдалъ єси . Єлика оубо
аще разрѣшите на земли безаконїа члкѡ ,
вѹть разрѣшена тако же пишетъ
Мазанїемъ масла твоего , їщцтенникъ чако
любче приносновенїемъ , рабъ твои хъ ѡсти
вышше , їѿнедѹгъ їзми . дшевныѧже
вскверны очисти їѿмыи єѥе . їмнкогоплете
нны ѕвлазнь їзбави . ѿболѣзни оутиши .
їпечали ѡжени їѕвѣды . ївлкїи етрѹпы
їщѣли , їзбежки злобахъ помощни нам҃ъ
вѣкы . тако щедръ їблгоутробе ; глсъ їны .

во Тебѣ чистѣйшую ц҃рко́вь полатꙋ , молю
многопѣтаѧ , оумъ мои́ очи́сти ѻ҃скверне́
ныи , вса́ческими грѣхи́ . и҃веле́нїе вра
вное , пребѣ҃тебныѧ тр҃ца сотвори́ . и҃ако
дави́лꙋ твою́ , и҃безчи́сленꙋю мать вели
чаю вопіе́мъ , непотре́бныи рабъ твои́ ;
ѧ҃ко . т҃рто́е . пречтаѧ тр҃це . ѻ҃че на́шъ .
ієре́и . ѧ҃ко твое́ е҃сть ц҃рко́вь . ѧ҃вїе
ѻ҃тпѹсти́ . гла́съ , ѕ҃ . Помилꙋи́ на́съ гі҃ ,
помилꙋи́ на́съ , вы́шнего ѻ҃вѣта недо
ꙋмѣ́нїе . ѥ҃ю҃ ти молитвꙋ ѧ҃ко бл҃гъ
грѣ́шнїи рабы́ твои́ принесе́мъ . поми
лꙋи́ на́съ гі҃ , помилꙋи́ на́съ ; сла́ва ,
гі҃ помилꙋи́ на́съ , на́тебе ꙋпова́хомъ ,
непрогнѣ́вайсѧ на́ны зѣло́ , ниже́ по
мнѝ безаконі́и на́шихъ . копри́зри
и҃нѣ ѧ҃ко бл҃гоꙋтро́бенъ . и҃зба́ви на́съ
ѻ҃враго́въ на́шихъ . ты́бо е҃ви́ бг҃ъ на́шъ ,
и҃мы́ лю́дїе твои́ , вси дѣ́ла рꙋ́къ твои́хъ ,
и҃мѧ твое́ призыва́емъ ; и҃нѣ .
Многаѧ премно́жества мои́хъ вѣ́це всегда́
шенїи , ктебѣ́ прибѣгохъ пречтаѧ епе́нїе
проси́ . посѣти́ болѧ́щꙋю мою́ дш҃ꙋ .

и҃моли́ сна своего́ и҃гда́ на́шего , подати́ми
ѻ҃ставле́нїе , и҃хже содѣ́лахъ зла́ . е҃дина
бл҃гословена́ѧ ; та́ е҃ктенїа́ . Помилꙋи́
на́съ бо́же повелѝтвои́ ма́ти твоеи́ . мо́лимъ
тѧ гі҃ꙋслы́шиви҃помилꙋи́ . е҃щѐ мо́лимъ
ѧ ѻ҃ма́ти живота́ , мира́ , здра́вїа ,
спе́нїа , посѣще́нїа , ѻ҃ставле́нїа грѣхо́
рабꙋ́ бж҃ію . і҃мс҃ . гі҃ помилꙋи́ , м҃ .
ієре́и . гла́съ . ма́тѳ . вели́гла́сно .
Ц҃рю и҃сцели́телю страждꙋщимъ . тебѐ
вѣ́рнѡе трепе́щꙋтъ . и҃твои́мъ повелѣ́
нїемъ ѻ҃хо́дитъ вели́къ неду́гъ , и҃ни́кѳмъ
вѣ́къ . ты ѻ҃слабленыѧ ꙋтвержа́еши .
ты е҃мертъ прогна́вши . ты лежа́щаѧ
тѣ́лесна воздви́гнꙋ лѣ́вїе . тѣ́мъ мо́лимъ
тѧ ѧ҃ко , даждь здра́вїе рабꙋ́ твоемꙋ ,
і҃мс҃ъ . и҃ѿнеду́га его́ свободи́ и҃ все
вилне́ человѣ́колюбче . и҃щѐ и҃наго́дѣ дабра
тѣ́ши бл҃гости здра́вка , ѧ҃ко о҃ного , и҃же три
десѧтъ и҃осмь лѣ́тъ лежа́ща внеду́зѣ ,
здра́вка сотворилъ е҃ви́ . та́ко и҃емꙋ здра́вїе
дарꙋ́й . вземлѧ́ грѣхи́ всего́ мі҃ра . вогда .
Ѧ҃ко милостивъ и҃человѣ́колюбецъ бг҃ъ е҃ви́ .

йтѣ҃ѣ слы҆ву возвыша́емъ , вѣщ҃е́мъ
нечестны́мъ дх҃омъ . нн҃ѣ и҆пр҃но и҆сповѣ́ки
вѣко́мъ , а҆мнь . Ка҆́ко у҆́бо е҃́сть
ве́черъ , сыва́етъ ѡ҃пы́тъ . А҆ цѣли свѣтъ
Заутра , ѡ҃прѣсноле́мъ сыва́етъ порѣдъ
вто́лицѣ чи́нъ покры́тъ . с҃ни́мъже бли́
до вопшенице́ю . и҆сповѣ́дъ свѣно́мъ .
Ащелиже нѣ́сть вина , то́ вода . Такѡ́
глетъ сщ҃е́нникъ . Бл҃гослове́нъ бг҃ъ нашъ ,
всегда́ нн҃ѣ и҆пр҃но и҆сповѣ́ки вѣко́мъ .
Та́кѡ . Ст҃ы́и бже , трижды . ре́вгла́
тре́це . Ѡ҃тче на́шъ . ри҃ждѣ́те поклы
ни́мся , трижды . а҆ло́мъ , и҆ .
Поми́луи́ мz҃ бже , по велѝцѣи́ мл҃ти твое́и.
И҆ по мно́жествꙋ щедро́тъ твои́хъ , о҆чи́сти
бе҃зако́нїе мое́ . наи҆́паче о҆́мы́и мz҃ ѡ҃бе҃за
коні́я мое́го , и҆ ѡ҃грѣ́хъ мое́го о҆́чи́сти мz҃.
Я҆́ко бе҃зако́нїе мое́ а҆́зъ зна́ю , и҆́грѣхъ мо́и́
предомно́ю е҃́сть вы́нꙋ . тебѣ҆ є҆ди́нему҆ и
грѣ́шихъ , и҆ лꙋка́вое пред тобо́ю сотвори́хъ ,
я҆́кѡ да҆ оправди́шися воглаго́леши́ свои́хъ ,
и҆ побѣ́диши когда́ сꙋди́тисѧ . се́бо бе҃
зако́нїихъ зача́тъ е҃́смь , и҆ во грѣсѣ́хъ

роди́ мz҃ мати́ моz҃ . се́бо и҆́стинꙋ возлю
би́лъ е҃́сѝ , безвѣ́стнаz҃ и҆ та́йнаz҃ премꙋ́
дрости́ твое́z҃ яви́лъ ми е҃́сѝ . ѡ҃кропи́ши
мz҃ и҆сопо́мъ , и҆ о҆чи́цꙋ́сz҃ . ѡ҃мы́еши
мz҃ , и҆ па́че сне́га сыбѣлю́сz҃ . слꙋ́хꙋ
моему҆ да́си ра́дость и҆ весе́лїе , возра́дꙋ
тсz҃ ко́сти смире́нныz҃ . ѡ҃врати́ лице́
твое́ ѡ҃ грѣ́хъ мои́хъ , и҆ вс҃ѣ҆ бе҃зако́нїz҃
мz҃ о҆чи́сти . сре҃це чи́сто возижди во мнѣ҆
бже , и҆ дх҃ъ пра́въ о҆бнови́ во ꙋтро́бѣ мое́и́.
не ѡ҃вержи мене́ ѡ҃ли́ца твое́го , и҆ дх҃а тво
его́ ст҃а́го не ѡ҃ими́ ѡ҃ мене́ . воздаждь ми
ра́дость спсе́нїz҃ твое́го , и҆ дх҃ѡ́мъ вла҃ви́лъ
ꙋтверди́ мz҃ . наꙋ́чꙋ́ бе҃зако́нныz҃ пꙋ́тем҃
твои́мъ , и҆ нечести́вїи къ тебѣ҆ обрати́тсz҃ .
и҆зба́ви мz҃ ѡ҃ кро́ви бже , бже спсе́нїz҃ мо
его́ . возра́дꙋетсz҃ а҆́зыкъ мо́и́ пра́вдꙋ
твое́и . гн҃и ꙋ҆стне́ мои́ ѡ҃вре́зеши , и҆ ꙋста
мо́и́ возвѣстя́тъ хвалꙋ́ твою́ . я҆́ко а҆́щеже бы
вохотѣ́лъ жертвы́ , да́лъ бы́хъ ꙋ҆́бо . все
вожже́нїz҃ не бл҃говоли́ши . жертва бг҃ꙋ дх҃ъ
сокрꙋше́нъ . сре҃це сокрꙋше́но и҆ смире́но бг҃ъ не
ꙋ҆ничижи́тъ . ꙋ҆блажи́ гн҃и бл҃говоле́нїемъ

твои́мъ ѥіо́на , и́далозижди́тѧ отъ́ ѥ́ѧ
ієрли́мскіѧ . тогда́ благоволи́ши же́ртвꙋ
пра́вдѣ , возношє́нїе и́ всесожига́ема . .
тогда́ возложа́тъ на о́лтарь твои́ телца́ .

и́жый вспомощи вы́шняго , въ кро́вѣ бг̃а
нб̃наго водво́рится . речетъ гдⷭ̃и , за
ступ̀никъ мои́ ѥ́сѝ , и́ прибѣ́жище мое́ ,
бг̃ъ мо́й , ѥ́ѹпова́ю на́нь . я́ко то́й
и́зба́витъ тѧ ѿ сѣ́ти ло́вча , и́ ѿ сло́ва
мꙗте́жна . плещма́ свои́ма осѣ́нитъ
тѧ , и́ подъ крилѣ́ ѥ́го надѣ́ешисѧ . о́ружї́ѥ о́бы́детъ тѧ и́стина ѥ́го . не ѹбои́ши
сѧ ѿ стра́ха нощна́го , ѿ стрѣлы́ летя́
щїѧ во́дне . ѿ ве́щи во тмѣ́ преходя́
щїѧ , ѿ сря́щїа и́ бѣ́са полу́дне́наго . па
де́тъ ѿ страны́ твое́ѧ тмы́ща , и́ тма́
одесну́ю тебѣ́ , к тебѣ́ же не приближи́тсѧ .
о́бачѐ о́чи́ма свои́ма смо́три́ши , и́ воздая́
нїе грѣ́шнико́въ ѹ зри́ши . я́ко ты гдⷭ̃и ѹпова́нїе мое́ , вы́шняго положи́лъ ѥ́си прибѣ́
жище твое́ . не прїи́детъ к тебѣ́ зло́ , и́ ра́
на не приближи́тсѧ телесѝ твоє́мꙋ . я́ко

а́гг҃ломъ свои́мъ заповѣ́стъ о тебѣ́ , во
храни́ти тѧ во всѣ́хъ пꙋтє́хъ твои́хъ .
на рꙋка́хъ во́змꙋтъ тѧ , да не когда́ прет
кнеши о́ камень но́гꙋ твою́ . на а́спида
и васили́ска наста́пиши , и́ попере́ши льва́
и́ зми́ѧ . и́ко на́мѣ ѹпова́ , и́ зба́влю и́ .
покры́ю и́ , я́ко позна́ и́мѧ мое́ . во́зове́тъ
комнѣ́ , и́ ѹслы́шꙋ и́ , и́ним ѥ́мь вскорби́ , .
и́ зму́ и́ , и́ прослави́ю ѥ́го . долгото́ю дни́
и́ напо́лню и́ , и́ явлю ѥ́мꙋ спасе́нїе мое́ . ѱ҃ .
ѵ́ю во ѥ́дино́го бг̃а , ѿ́ца вседержи́те
ля . творца́ нб̃а и́ земли́ , видимы́мъ
же всѣ́мъ , и́ невиди́мымъ , и́ во ѥ́ди́но
го гс̃а и̇̃ха сн̃а бж̃їа ѥ́дїнороднаго . и̇̃же
ѿ́ца рожде́ннаго пре́жде всѣ́хъ вѣ́къ .
свѣта ѿ́ свѣта . бг̃а и́стїнна , ѿ́ бг̃а
и́стїнна , рожде́на а́несотворе́на , ѥ́дїно
сꙋ́щна ѿ́цꙋ , и́мже вся́ бы́ша . на́съ ра́ди
человѣ́къ . и́ на́шего ра́ди спасе́нїѧ сше́дшаго
снб̃ес . и́ воплоти́вшагосѧ ѿ́ дха́ ст̃а , и̇̃ мр҃їѧ
дв̃ы вочелове́чшасѧ . распа́тже за́ни при пон
тїйскꙋю пила́тꙋ . страда́вша и́ погребе́на .
и воскре́шшаго въ тре́тїй день по писа́нїихъ ,

и҃бо шедшаго нанб҃ѣ , и҃сѣдающа одесн҃ую
ѿц҃а . и҃паки грядущаго сославою , вуди
ти живы́мъ и҃ мертвы́мъ , є҃гоже цр҃твію
нѣ́сть конца ; И҃ вѣдяхъ ст҃а́го га҃нстиннаго
и҃жиботворя́щаго , і҃же ѿ҃ц҃а и҃зходя́
щаго . і҃же со ѿ҃ц҃е́мъ и҃ сномъ , споклоняема
и҃ прославима , главнаго прѣки . и҃ вое҃ди́но
ст҃ви соборнꙋю а҃пл҃ѣ́ствꙋ цр҃ковь . и҃сповѣ
дꙋю є҃ди́но крще́ніе , ѡ҃ставле́ніе грѣхѡ́
чаю воскресе́нїа мр҃твы́мъ , и҃ жи҃зни бꙋ
дꙋщаго вѣ́ка , а҃минь ; И҃ такѡ покры
стихе́ры , бг҃ородичны , гла́съ , а҃ .
Мт҃рь т҃а бж҃ія свѣ́дꙋще вси , и҃ дв҃ꙋю вои
стано́ꙋ мо́ли , ѡ҃щедрѡ́тѣ т҃и копіе́мъ . и҃ж
любо́кію прибѣга́ющей , къ тво́ей бл҃гости
тебѣ и҃ма́мы грѣ́шнїи пр҃ста́тельницꙋ
и҃ тебѣ стажа́хомъ воинꙋ́шенныхъ спе́нїе ,
є҃ди́нꙋ вспѣ́тꙋю ; гла́ , б҃ . Мр҃дїа свѣ́ти
и҃сточнице , мл҃ти сподо́би на́съ бг҃е . при
зри на́ люди согрѣ́шшыя . на́ви я҃ко при
сно́ꙋ тво́ю , на́тя́бо ꙋпова́ющіе , ра́дꙋемъ
копіе́мъ т҃и . я҃коже и҃ногда̀ гаврі́илъ безъ
плѡ́тныхъ а҃рхистрати́гъ ; гла́съ , г҃ .

Ко́ждо и҃дѣ́же спаса́етсѧ , та́мо пра́ведникъ
притеча́етъ . кое и҃́но такѡ́во прибѣ́жище ,
я҃ко твое́ бг҃е , покрыва́ющее душа́ на́ша .
гла́ , д҃ . Ко́вцѣ прилѣ́жно и҃ны́ притецѣ́мъ
грѣ́шнїи сомиренїе́мъ припаде́мъ . поклоне́
нїе вопїю́ще , и҃ зглꙋбины́ душе́вныя . вачце
помозѣ́ , ѡ҃нагъ оумл҃рдивсѧ . и҃ пстщи́мсѧ
я҃ко погиба́емъ , ѡ҃множе́ствомъ грѣхѡ́въ .
да не ѡ҃бра́тиши ра́бъ свои́хъ тщны́хъ . тебѣ́
бо є҃ди́нꙋ оу҃пова́нїе стажа́хомъ ; гла́ , е҃ .
Скорбны́хъ покро́въ и҃ помощь , и҃мати
покажи́ на́мъ ра́бы . и҃ болны́хъ чтаѧ сꙋкро
ти́ свѣ́тны по́мыслъ . и҃ па́дшꙋю ми дшꙋ
воздвигни бг҃е . вѣ́мъ во вѣ́мъ дво ,
я҃ко мо́жеши є҃ли́ка хо́щеши ; гла́ , ѕ҃ .
Мно́гаѧ премно́жествомонбг҃е грѣше́нїи .
и҃ктевѣ́ оу҃бо прибѣ́гшихъ пр҃ечтаѧ , спасе́нїа про
сѧ . посѣти болѣ́знꙋющꙋю ми дшꙋ . и҃ моли
сѧ на́ше́го и҃́ста нашего , пода́ти ми ѡ҃ста
вле́нїе , и҃хже водѣ́ахъ зл҃ѣ , є҃дина
благословенная ; гла́ , з҃ Я҃ко и҃мꙋщи
мл҃тивное намѣре́нїе на́ше , и҃зра́щи вꙋ
щихъ на земли́ , на безпомо́щныя лю́ди ,

оумр҃дняѧ блг҃вна҃ѧ вце҃ . пребѹди молѧ
щи , данепогибнемъ зл҃ѣ . молѝ пречтаѧ
ꙗ҆ко блгопрем҃ѣннаго бга , спастисѧ дшамъ
нашимъ , пр҃таѧ дво ;
Симъже реченомъ . ѵ҃литєѧ прележащаѧ
мл҃тва , ѡ҆дн҃ного коегождо ще҃нника .
вливаѧ маслó вкадило , внемже вино .
И , ѩ҆же въмилоѵи ѝщедр҃отахъ твоихъ ,
нецѣлѧѧн вса страсти дшъ и҃тлѣвъ на
шихъ . влмъ ꙗ҆ко ѻ҆ч҃ѝ маслó вїе . ꙗ҆ко
бывъ маѵщимсѧ ѡ҆нѣго вонецѣлѣнїе .
и҃копрем҃ѣнїе всѧкоѝ страсти , и҃коле҃зни
тѣлѣнѣи , и҃кворнъ плоти и҃дха , и҃всѣко
го зла . ꙗ҆ко даи҃вшемъ прослависѧ прест҃ое
твое и҃мѧ , ѡ҆ц҃а и҃сна и҃стаго дха . ни҃нѣ
и҃ прно и҃ковѣки вѣкомъ , ѧ҆мнь ;
таѩе , повседнев҃нымъ сїѧ тропарїи
гла҃съ . а҃ . Єгда пр҃ѝидеши вже на зе
млю совлавою , и҃трепещѹтъ вса чинма .
рѣкаже ѻ҆гненаѧ прѣѵдницемъ течетъ . и҃кни
гиразгиваютсѧ , и҃таи҃наѧ ꙗ҆влаютсѧ .
тогда и҃збавимъ ѡ҆гнѧ негаснѹщаго . и҃по
доби ѻ҆дежѵ҃ютсѧ вста҃ти , вѹдїи пр҃авеныи ,

гла҃съ . д҃ . Нбныхъ вои҃нкнетъ первоѥ
вѡдѹ , мѡлимъ васъ прно недостоѝ
нїи . ꙗ҆ко дабашими молитвами ѡ҆градите
насъ , покровомъ невещественыѧ вашеѧ
славы , вохранѧюще насъ припадающихъ
прилѣжно . и҃зовѹщихъ , ѡ҆вѣдъ и҃збави
вите насъ , ꙗ҆ко чиноначалницы бывъ
нихъ вилъ ;
гла҃съ . в҃ .
Памать праведнаго похвалами . тебѣ
же довлѣетъ свидѣтельство гне҃ прче .
показалъбовѣ ѥи҃ вонстинѹ прѣсъ честнѣ
ишихъ , ꙗ҆ко и҃вбывстиннахъ крестити вло
добилсѧ ѥи҃ проповѣданнаго . тѣмже
и҃ѡ҃истинѣ повстрадалъ ѥи҃ радѹѧсѧ . и
благовѣстилъ ѥи҃ и҃ѵ҃цимъ вождѣ бга ꙗ҆вль
шагомъ плотїю . вземлющаго грѣхи ми
ра , и҃подающаго намъ велїю милость
гла҃съ . а҃ . Спаси ги люди своѧ ,
и҃лгословиѝ достоѧнїе свое . побѣды
благовѣрномѹ црю нашемѹ наѵпрстивныѧ
дарѹѧ , и҃мвохранѧѧ крстомъ си
люди ; гла҃съ . д҃ . Иже
ѧ҆пломъ перьпрестольницы , и҃вселенныи

оу҆чи́телїе , а҆ллі́ѹ вс҃ѣ́хъ мѡли́те , ми́ръ
вселе́нне҃й дарова́ти , и҆дш҃а́мъ на́шимъ
бе́лїю ми́лость : глас҃ъ , а҃ . Пра́вило вѣ́
ры , ѡ҆бразъ кро́тости , воздержа́нїю на
ста́вника , и҆ѧ́вль тѧ́ стадѹ́ твое́мѹ , и҆́же
вещє́мъ не́тлѣнна . сего́ ра́ди возвы́ше смире
нїе́мъ вы́сокаѧ , нището́ю бога́таѧ .
ѿ҆́че на́шъ нїкола́е , моли́ хва́ бга̀ спасти́ти
дш҃а́мъ на́шимъ : глас҃ъ . в҃ .
А҆пли , проро́цы , мч҃ницы . свѧ́тїе ,
преподо́бнїи , и҆́правєдніи . и҆́же до́бре
по́двигъ сконча́вше , и҆́вѣ́рѹ сохрани́вше .
дерзнове́нїе и҆мѹ́ще ко́нпѣ . мо́лимвы
сво́и́хъ того́ моли́те и҆́ко бга̀ , спасти́
дш҃а наша : глас҃ъ . и҃ .
Сты́и безсре́бренницы и҆ чюдотво́рцы , по
се́тите на́ша боле́зни . тѹ́не , прі́имте ,
тѹ́не , дади́те : глас҃ъ . д҃ . И҆́ко пла
не́нымъ свободи́тель , сѹ́бѣгшимъ зача́
тникъ . больны́мъ врачь . це́рковь побори́и ,
побѣдоно́сче великомѹ́ченичє геѡ́рґїе , моли́
хва́ бга̀ непрестанно ѡ҆бо́и́хъ на́съ :

бо҃ Пре́стателнице непобори́маѧ ѻ҆скорбле́мы ,

и҆сцѣле́нїе , ѻ҆ скорбе́щихъ ра́дость , ѻ҆ вдови́цахъ
заступ҃ни́це , ѻ҆ сиро́тахъ покро́ве , ѻ҆ стра́нныхъ
ѡ҆бита́ніе , ѻ҆ не́мощныхъ крѣпосте́ , ѻ҆ всѣ́хъ
мо́лимвы и҆зба́ви . ты́ бо е҆́си и҆сто́ма
пмо́щница . та́же , кондакѝ , конда́ .
глас҃ъ , г҃ . подо́бенъ . а҃вва дїе́сь .
Дш҃ѹ мою́ гі҃и вогрѣ́шѣ́хъ вре́менныхъ , и҆́же
мно́жествы дѣ́ланми лю́тѣ содержи́мѹ ,
воздвиги́и бж҃тве́нымъ ти́ прише́ствїе́мъ .
и҆́коже и҆сцѣли́вый разслабле́наго воздви́же глаго́лемъ .
и҆́мѣ́ дазо́ѹ ти́ вопие́мъ ще́дре , сла́ва хе́де
ржа́вѣ твое́и . глас҃ъ . б҃ . И҆́же бгода́ть при
е҆́мшєи нетлѣ́нїе́мъ , простира́йте зра́
кїе свѧ́щи вѣ́дахъ . врачє́ве и҆́сцѣлѣтвор
цы сла́вніи . новаши́мъ поспѣши́тєльствомъ .
вопротивны́хъ дерзость низложи́те . ми
ра и҆сцѣля́ющє чюдесы̀ . глас҃ъ , в҃ .
А҆рхистрати́зи бж҃їи , служи́тєле сы́шнѧѧ
сла́вы . чи́нѡмъ наста́вницы , и҆́ноа́
лницы безпло́тнымъ . полє́знє на́мъ
прошє́нїе , и҆́мѣ́лїю ми́лость , я҆́ко безъ
плѡ́тнымъ а҆рхистрати́зи . глас҃ъ . г҃ .
Проро́че бж҃їи , и҆́стє бгода́ти . бга
вы́шнюю я҆́ко да́ръ вселе́нне҃йскїи на землѝ
ѡ҆брѣ́тше , и҆сцѣле́нїѧ всегда̀ прїе́млемъ .

и́ко па́ки па́ки́же пре́жде , ѥ́мир҃ъ прело
вѣ́дѣ́ши покая́нїе , глас҃ъ , д҃ .
Бознесы́йсѧ на́кр҃ъ ко́лею . тезоймени
тому́ твоему́ жи́тельство́ , цедро́ты твоѧ́
да́рови хе́ вже . и́ко звѣ́ри ѥ́ли свѣ́сю ,
бг҃оч҃е́стнаго цр҃а нашего , побѣ́ды даѧ́
ѥ́мꙋ наслѣ́повати . послѣ́дїе и́мꙋщи тѣ́сне
о҃бꙋ́жїе ми́ръ , и́непобѣ́димꙋю побѣ́ду .
глас҃ъ , е҃ . Твердыѧ и́бг҃оч҃ести́ннымъ
пропов҃ѣ́дателѧ , кѣ́рх҃ъ оу҃чи́тель твои́хъ
гн҃и . вопрїѧ́тъ кнаслажде́нїе бг҃ны́хъ
твои́хъ поко́ѧ . тр҃ꙋды бо ѡ҃нѣ́хъ и
вме́рть прїѧ́тъ пе́че кѣ́жсего вѣ́плодїѧ .
ѥ́дини́ъ вѣ́дѣвыи вердѣ́чнаѧ . глас҃ъ , ѕ҃ .
Вмир҃ѣ́хъ ѡ҃тцы́ ѡ҃тць и́вѣ́ѧ . хво бо
преподо́бне ѥ҃ва́лїе и́спо́лнивъ , по
жи́лъ ѥ́си́ дш҃ꙋ свою́ за́людѝ свою́ . .
спа́слъ ѥ́си́ непови́нныѧ ѡ҃смр҃ти . его́
ра́ди о҃тц҃е́ѧ , вели́кїи та́инникъ бж҃їѧ
бл҃года́ти . глас҃ъ , ѕ҃ .
Снебе́се прїе́мъ бж҃тве́нꙋю бл҃года́ть ,
и́оу҃ченики́ свои́ми вся оу҃чи́ши , покла
нѧтиѧ вѣ҃трыѧ ѥ́дино́мꙋ бг҃ꙋ . и҃оа́нне

Златооу҃сте вѣ҃сблаже́нне преподо́бне .
достои́нъ вос҃хвале́мъ тѧ . ѥ́ко пла́та
винисъ , и́ковж҃твенаѧ вавлѧ́ . глас҃ъ , д҃ .
Гавиѧ́ ѡ҃тепе́нь непокол҃ѣ́бимъ цр҃кви ,
подаѧ́ вѣ́кмъ некра́домое бога́тьство зе
мны́ , запечата́вѣ́ѧ ѥ́вѣ́ми ѥ́вѣ́лїи . и҃ко
вавле́нне ѥ́вѣ́лїе преподо́бне . глас҃ъ , г҃ .
Бг҃ословны́мъ ѧ҃зы́комъ тѝ , сплетенїѧ
ри́торскаѧ разр҃ѣ́шилъ ѥ́си́ ѥ́лле́не . право
ѥ́лѣ́ѥ́ї ри́зою ѥ́вѣ́ѧ и҃стка́нною , цр҃ковь
оу҃краси́лъ ѥ́си́ . ѥ́же новаціи ѥ́нами
зовет҃ъ твои́ми ча́ды , ра́дꙋемъ ѡ҃чє ,
бг҃ословїѧ оу҃ме совершенн҃ѣ́йшїи .
глас҃ъ , д҃ . Возда́вый бг҃омъ показа́
вый , бл҃гочє́стїѧ дѣ҃лателю честн҃ѣ́йшїи .
добродѣ́тельны́мъ кла́съ собра́въ вѣ́нц҃ъ ,
вѣ҃нцо́мъ слезя́ми , свѣ҃се́лїемъ жнѣ́ѧ ,
пострада́вый кро́вїю , ѧ҃ко воспрїѧ́лъ
ѥ́си́ . и҃мат҃вами ѡ҃тц҃е твои́ми , вѣ́кмъ
подаѧ́ѩи сопр҃ѣ́шенїемъ ѡ҃тц҃ѣ́вленїе .
и҃ѧ́ко поюще́мъ поглаго́лемъ , тропари
покая́нны , и҃ѥ́ропо́дичны . глас҃ъ , а҃ .
Вѣ҃ безако́нїихъ зача́тъ бы́хъ а҃ зѣ҃ло́ѹ́дныи ,

неемъ́ѣю во́зрѣ́ти наѹ́мѣсте́ѹ нѣ́кїю
нонадѣ́ѣмъ начаколю́бїе зо́ве́ѹ ти ,
бѣ́же о́чи́сти мѧ̀ грѣ́шнаго и̂спле́и мѧ̀ .
бо Мт̑рь тѧ̀ бж̑їю мо́лимъ ви́ , дв̑ою во
и̂стинѹ и̂порожестве́ѣ вѣ́дуще , и̂же
любо́вїю прибѣга́ющи кѣ́тко́и̂ бл̑гости .
тебе́бо и̂ма́мы грѣ́шнїи засто́ателницѹ .
и̂тебѣ̀ вта́жа́хомъ всѣ́скѹше́нїихъ вра́зѣ́
нїе , е̑ди́нѹ всеблаже́нную . гла́ , в̑ .
Я̑ко волны̀ морьскїѧ̀ на́мъ вос та́ша бѣ̀
зако́нїѧ̀ мїѧ̀ я̑ко кора́бль вл̑ѹчи́ть ,
е̑ди́нъ а̑зъ о̑бѹ́ревае́мъ ѣ́мь согрѣ́шеными
мно́гими . ноѹ́тихсе притѣ́кающе ,
наста́ви мѧ̀ги покаа́нїе́мъ , и̂спаси́ мѧ̀ .
бо Ма́рдїѧ вѣ́щи и̂сто́чнике́ , мо́ти сподо́би
на́съ вс̑е . при́зри на́ли́ди согрѣша́ющыѧ .
тѧ̀ви я̑ко всегда̀ сна́дѹ́ тво́ю . на тѧ̀бо сѹ́пова́ю
ще , ра́дѹ́ѧ зове́мъ ти . мл̑ко́же и̂ногда̀
габрїла̀ , безпло́тны́мъ а̑рхистрати́гъ .
гла́съ , г̑ . Жи́вѹ́щи наземѧ̀ дше́ мо́ѧ̀
пока́нїе́ѧ . пере́тѣбо бо́гробъ непо́е́тъ ,
и̂согрѣше́нїи не́изба́ва́е́тъ . воз
пи̑ х̑ѹ е̑г̑ѹ , ерцеве́дче согрѣши́хъ .

пре́жде даже необѹ́диши мѧ̀ , поми́лѹ́и мѧ̀ .
Прибѣ́жище и̂сти́ла на́ша бц̑е , держа́вна́ѧ бо
помо́щнице ми́рѹ́ . мл̑тва́ми тво́и́ми
вспаси́ рабы̀ своѧ̀ ѿ вѣ́ка́ѣ́ѧ нѹ́жда , е̑ди́
на бл̑гословена́ѧ гл̑ѧ . а̑ . Смире́нѹ́ю
мѧ̀ дш̑ѹ́ повѣ́сти г̑и̑ , и̂же всегрѣ́хъ жи
тїе́ все и̂зжи́вшѹю . и̂мже о́бразе́мъ
блѹ́дницѹ́ прїѧ̀тъ , прїи́ми и̂ мене́ , и̂спа
си мѧ̀ . Кѣ́цѣ́ прилѣ́жно ни́ѣ прїѣ́тъ
цемъ грѣ́шнїи и̂немире́нїи . и̂припаде́мъ
впока́нїи , зо́вѹ́ще ѿглѹ́бины̀ ср̑ца .
бо ла́це помозѝ , ѿна́съ милосе́рдова́вшїи .
по́тщи́мъ я̑ко погиба́емъ ѿмно́жества во
грѣ́шенїи , дане ѿвратиши свои́хъ
раб̑ъ то́щъ . тебе́бо е̑ди́нѹ́ наде́ждѹ
вта́жа́хомъ . гла́съ , ѣ̑ .
Дше́ мѧ̀же зд̑ѣ́ времѣ́нна , и̂мѧ̀же та́мо
вѣ́чна . Зрю вѹ́дилище , и̂напре
то́лѣ́ вѹ́дїю , и̂трепе́щѹ ѿвѣ́та .
прочее дше́ о́братне́ѧ , вѹ́дъ непрещае́мъ ,
Скорыи̂ти покро́въ и̂помощь и̂мѧ́ть пока
жѝ нарабы̀ своѧ̀ . и̂вшлы̀ чи́стаѧ сѹ́кресть .
вѣ́тнаго по́мы́сла . и̂па́дшѹ́ю дш̑ѹ́ мою̀

воздви́гни бце . вкмчво вкмъ дво ,
а́ко мо́жеши вы , є́лика хо́щеши в
гла́съ , ѕ . Помы́шлаю́дньстраше́нныи,
и́плачѣмъ дша́нїи мои́хъ лука́выхъ . ка́ко
ѡ́ткры́ю бе́смр́тномꙋ цр́ю . конмчли де
рзновенїе́мъ бо́зрю ндвдїю блу́дныи а́зъ .
блгоу́тро́бныи ѡ́че , вне́ є́дїноро́дныи ,
дше́ сты́и помилу́и мѧ . бгоро́дичнꙋ .
Мр́дїмдверь ѡ́вре́зи на́мъ блгослове́нмѧ
бце , надѣ́ющемсѧ на́тѧ данепогибнемъ .
нодазлаки́мѧ тво́ею обе́това́нїи . ты́
бо е́ви́ спасе́нїе ро́дꙋ христїа́ньскомꙋ .
гла́съ , з . Мы́таре́вꙋ пока́нїю непре
вно́вахъ , нелꙋдни́цы сле́зы неста́жа .
недоꙋмѣ́ю ѡ́бо ѡ́нечювьства такова́го и́спра
вле́нїѧ . но тѣ́ви́мъ блгоу́тро́бїемъ бже
спаси́ мѧ , а́ко чколи́бецъ .
во Гако и́мꙋщи ми́лостивное наспасе́нїе на́ше,
и́зрѧцин е́ꙋ цихъ на земли́ , набѣ́дствю
щихъ людн оумрдвѧ блгослове́нмѧ бце .
пребꙋди молѧщи , данепогибнемъ зл҃ .
моли́ а́ко пре́стаѧ блгопремѣ́ннаго бга , спа
сти́ дша на́ша , пречтаѧ дво

гла́съ , и . Ѻ́комъ милосе́рдымъ гн
бижды мое́ смире́нїе , а́ко помалꙋ
живо́тъ мои́ и́зживаетъѧ . и́ѡдѣлъ
комнѣ нѣсть спасе́нїѧ . сего́ ра́ди молю ,
ѻ́комъ милосе́рдымъ гн , бижды мое́
смире́нїе и́спаси мѧ . гла҃ , ини́ѣ , бо .
Разꙋмнлъ две́ри живота́ , пречтаѧ бце ,
прибѣганцин тн вѣ́рно , и́збави ѡ́вѣдъ .
а́ко даславимъ престо́е тн рѧтво́ , бо
спасе́нїе дша́мъ на́шимъ . повсегда́нинже
ныхъ . а҃бїе , кондакъ . гла́съ , г .
по . дѣвы днесь . Дшꙋ мою гн ,
погрѣ́вѣ́хъ вы́чекихъ , и́безмѣ́стны
ми дѣ́лы люте́ вздержи́мꙋ , воз
дви́гни бѧ́твеным тн пришествїемъ .
а́коже и́разслабленнаго воздви́же древле .
а́ко дазовꙋ спасе́мъ ще́дре , дажды
ми хе нецѣле́нїе . гла́съ , д .
Мтвенница тепла́ , нетвна́ непрево́ри
мѧ . мати́ не́то́чника , мировн
прибѣ́жище . прилѣ́жно тн зовемъ ,
бце е́лице предва́рн , ѡ́ѡбѣдъ и́збави
на́съ . Е́дина вѣсконе́ц застꙋпанцин .

слава, і нн҃ѣ. глас҃ъ. ѕ҃. подо

Пречістителнице хр҃тіа́номъ непостыдная. ходатанице коегорцѹ непреложная, не презри грѣшныхъ молебныя гласы. но прежде ѡ҃ка бл҃га вспомощь нашѹ, вѣрно зовѹщихъ тѧ. ѹслыши кмолитвѹ, ипотщныя плоумоленіе, застѹпници прно бцѣ чтѹщихъ тѧ. ¶ и такоже приходитъ хотѧ ѡсвтити свтымъ масломъ, по средѣ ещенникъ. неотворь навсточкы три поклоны, ѥдинъ ѡщенникѹ. и глетъ сѣ. Ѡцы свти, благословите ипростите мѧ грѣшнаго, ѥлико согрѣшихъ словомъ, ідѣломъ. вразѹмѣ, иневедомыслѣ. ипомолитеся ѡмнѣ грѣшникѣ.

и глютъ ещенницы вкупѣ, ѥдиногласно. бг҃ъ простить тѧ, ивныи҃ѣшнїи вѣкъ, ивбѹдѹщїи. таже глетъ, дїаконъ. гд҃ѹ помолимся. ещенницыже вси вкупѣ глютъ настоѧщюю мтвѹ. намѣстникъ.

Сначалне, непремѣнне, отце свтыхъ, іже ѥдинородного сн҃а твоего и бг҃а ісхва, ѹслыши ны молѧщыѧ ти ся, и цѣлбы ми недѹги дш҃ъ и тѣлесъ нашихъ.

ниповели свтаго ти дха, ісцѣли масломъ сіе. сотвори то кыти помазѹемѹ рабѹ твоемѹ, имя, вовершеное ѹзбавленіе того согрѣшенїи. ѡбщеніе дши и тѣла. вѣчнаго наслѣдіе. вогласъ. Яко бг҃ъ милостивъ и щедръ, тѣ и слы. и тебѣ слвѹ возсылаемъ сосдинородному сн҃ѹ твоемъ непрестымъ дхомъ. нн҃ѣ и прно и во вѣки вѣкомъ, амнь.

такїе дїаконъ благословно. первыи ещенникъ глетъ. Благословено цр҃ство ѻц҃а и сна и свтаго дха, нн҃ѣ и прно и во вѣки вѣкомъ, амнь.

дїаконъ, Ектенію. Апонемъ прочїи ещенницы вси тай глютъ.

Миромъ гд҃ѹ помолимся.

ѡ свышнемъ мирѣ и ѡспасенїи дш҃ъ нашихъ, гд҃ѹ помолимся. ѡ мирѣ всего мира, и ѡблгостоянїи свтыхъ бжїихъ црквахъ, и ѡсдиненїи всѣхъ, гд҃ѹ помолимся. ѡ свтемъ храмѣ семъ, и іже вѣрою, и благогов҃нїемъ, и страхомъ бжїимъ входящихъ вонь, гд҃ѹ помолимся. ѡ еже благословити масломъ семѹ, гд҃ѹ помѡ.

о҃ рабѣ бж҃їи , їмѧ . и҃спе́нїи его҃ , гд҃ѹ
помо́лимсѧ . ѡ҃ста́вленїи пре҃ще́нїи грѣ
хѡ҃ , и҃сцѣле́нїи его҃ , гд҃ѹ помо҃ . о҃ е҃же
прїи҃ти на́нь бл҃года́ти ст҃а́го дха́ , превѣ
ща́ющи того́ мы́сль , гд҃ѹ помо́лимсѧ .
о҃ е҃же сподо́битисѧ тѣ́мъ ц҃рт҃вїи нб҃на́го ,
гд҃ѹ помо́лимсѧ . о҃ е҃же и҃зба́витисѧ тѣ́мъ
бе́дъ лю́ка́ва помы́сла , и҃ вели́кого грѣ
ха́ и҃нѣ́дуга , гд҃ѹ помо́лимсѧ .
о҃ и҃зба́витисѧ тѣ́мъ и҃на́мъ ѡ҃вели́кїа ско́
рби , гнѣ́ва и҃ ну́жда , гд҃ѹ помо́лимсѧ .
Заступи́ и҃спаси́ и҃поми́луй , и҃сохрани́ на
бж҃е свое́ю бл҃года́тїю . Пре҃стѹю ч҃тѹи
и҃ пребл҃гословенѹю влч҃цѹ на́шѹ бц҃ѹ и҃ прно
дв҃цѹ мр҃їю , вопи́ѣмы ст҃ы́ми пома́нѹвше.
сами себѣ и҃ дру́гъ дру́га , и҃ весь жи́тїе
на́ш҃ хѹ бг҃ѹ предади́м҃ . Возгласъ .
Я҃ко подоба́етъ ти вели́ка сла́ва , че́сть
и҃ поклоне́нїе , ѡ҃ц҃ѹ и҃ сн҃ѹ и҃ ст҃о́мѹ дх҃ѹ
нн҃ѣ и҃ прно и҃ во́вѣки вѣко́мъ , а҃мнь.
дїа́конъ , глетъ ѥ҃ктенїю . ієре́йскъ ,
мі́ръ всѣ́мъ прему́дрость воньмемъ и
дхови твоемѹ прикиме҃ ѱа́лмъ дв҃дъ .

гла́съ , а҃ . бѹ́ди гн҃и мл҃ть твоа҃ на
на́съ , я҃коже оу҃пова́хомъ на́тѧ . Стїхъ .
ра́дѹйтеся пра́веднїи о҃гт҃ . Та́же
а҃пл҃ъ , ѡ҃ второ́рнаго посла́нїа и҃ко́вле҃ ,
чте́нїе . Зача́ло , нз҃ .

Бра́тїе , о҃бразъ прїи҃мѣ́те злострада́нїѧ
и҃ долготерпѣ́нїѧ , про́роки , и҃же гла́ша
и҃менемъ гн҃нмъ . се блажи́мъ терпя́
щїѧ . терпѣ́нїе и҃ѡ҃бле слы́шасте , и
коне́чнѹ гню ви́дѣсте , я҃ко ми́лостивъ
ле́стивъ е҃сть и҃ще́дръ . Пре́жде всѣ́хъ
бра́тїе мо҃ѧ , не кленитеся , ни небомъ ,
ни землею . ни и҃ною коею кля́твою . бѹ
дяже вамъ , е҃же , е҃и , е҃и . и҃е҃же ,
ни , ни . да не в лицемѣ́рїе впаде́те .
злострада́етъ ли кто́ въ васъ , да молитвѹ
дѣ́етъ . благодѹшествѹетъ ли кто́ , да
поетъ ѱа́лмы . болитъ ли кто́ въ васъ ,
да призове́тъ попы́ цр҃ко́вныѧ . и҃ да мо
литвѹ сотворя́тъ на́нимъ , помаза́вше
его́ ма́сломъ о҃и҃мени гн҃и . и҃ молитва вѣ́ры
спасе́тъ болѧщаго . и҃ ѡ҃дви́гнетъ его́ гь .
а҃ще и҃ грѣхи́ сотвори́ , ѡ҃ста́вятсѧ є҃мѹ .

и҃сповѣ́дайте у҃бо дрꙋгъ дрꙋгꙋ всегрѣше́нїѧ . и҃молите́ѧ дрꙋгъ о҆дрꙋзѣ , и҆́ко да и҃сцѣлѣ́ете . мно́гобо мо́жетъ мл҃тва пра́веднаго поспѣшествꙋ́ющаѧ . ѡ҃ще́нникъ . мнр҃ъ тво́и҃мъ . дїа́конъ . бо́нмемъ . прем҃ꙋ́дрость . бо́нмемъ и҆дхови́ твое́мꙋ҃ а҆́ллилꙋ́їа . ѱа҃лмъ , дв҃десѧ́ть . ѳ҃ . блаже́нъ мꙋ́жъ бо́ѧсѧ гда҃ , в҃ запове́дѣхъ е҆́гѡ́ восхо́щетъ зѣло́ . є҃ѵ҃а́ллїе ѳ҃ї҆ѡа́нно . а҆́ще ли́же ꙋ҃чи́тель же́намъ ѡ҃ще́нїѧ ма́сломъ . чт҃ти є҃ѵ҃а́ллїе , ѡ҃мат҃ѳ́ѧ . за҃ , лд҃ . ѡ҃полꙋ́ . вѣ́же ре́дмь є҃ѵ҃а́ллїи пи́саны , ма́кѡнцѣ ѡ҃ще́нїѧ его́ .

Прем҃ꙋ́дрость прости́ ꙋ҃слы́шимъ ст҃а́го є҃ѵ҃а́ллїѧ . ѳ҃ѡа́нна ст҃а́го є҃ѵ҃а́ллїѧ чте́нїе . зача́ло , а҃ . во врема́ о́но , в҃зы́де і҃исꙋ́съ во і҃ерꙋса́лимъ . сїе́ є҃ѵ҃а́ллїе чет҃ти , в҃сего́ рѣ́хъ и҃мѡнѣ́ѧтыре . а҆́ще , є҃ѵ҃а́ллїе , на бла́щимъ є҃ѵ҃а́ллїе , ѡ҃лꙋ́кѡ . за҃ , нг҃ .

Во врема́ о́но , законникъ нѣ́кїй при́де кі́ꙋ , и҆скꙋша́ѧ его́ и҆гла́ѧ , сꙋ́тлю , что́ сотвори́ , живо́тъ вѣ́чныи наслѣ́дꙋю . о҆́нже рече́ кнемꙋ́ , взако́нѣ что́ пи́сано е҆́сть .

ка́ко чте́ши . о҆́нъже ѿвѣщава́въ рече́ , возлю́биши гда҃ бга҃ твоего́ , ѿ всего́ се́рца твоего́ , и҃ ѿ всеѧ́ дша́ твое́ѧ , и҃ ѿ всеѧ́ крѣпостїю твое́ю , и҃ ѿ всѣ́хъ помышле́нїемъ твои́мъ , и҃ бли́жняго своего́ а҆́ко са́мъ себе́ . рече́же е҆мꙋ́ , пра́во ѿвѣща́ . сѐ сотвори́ , и҃ жи́въ бꙋ́деши . о҆́нъже хотѧ́ оправдити́ѧ са́мъ , рече́ кі́ꙋ . и҃ кто́ е҆́сть бли́жнїи мо́и , ѿвѣщаѧ́въже і҃с рече́ , чл҃къ нѣ́кїи нихожда́ше і҃ерли́ма во і҃ери́хонъ . и҃ разбо́йники впаде́ . и҃же ѡблекшие его́ , и҃ ра́ны возложи́вше , ѿидо́ша о҆ста́вльше е҆́ле жива́ꙋща . по слꙋчаю́же ѡ҃ще́нни нѣ́кїи сходда́ше по тѣ́мъ тѣ́мъ , и҃ ви́дѣвъ его́ ми́мо и҆́де . та́кождеже и҃ левви́тъ бы́въ на то́мъ мѣ́стѣ , прише́дъ и҃ ви́дѣвъ мимо и҆́де . самарани́нъже нѣ́кто гра́дѣи , при́де надне́го . и҃ ви́дѣвъ его́ мл҃дова . и҃ прикꙋ́пль о҆бвѧза́ ѧ ра́ны его́ , возлива́ѧ ма́сло и҃ вино́ . вседи́ вже его́ на своего́ коня́ , приведе́ его́ в гостинницꙋ́ , и҃ попече́ѧ о҆не́ . и҃ на ꙋ҃трїа́ и҃зше , и҃ зе́ два сребре́ника , дастъ гостинницꙋ́ . и҃ рече́ емꙋ́ , попецѣ́ѧи е҆мꙋ́ . и҃ е҆́же а҆́ще при́ждѣше́ши ,

азъ егда возвращꙋсѧ воздамъ ти. кто
ꙋбо ѿ тѣхъ трїехъ ближнїй, мнитъ тисѧ
быти впадшемꙋ в разбойники. ѻнъже
рече, сотворивый млⷭ҇ть с нимъ. рече же емꙋ
іс҃, иди и ты твори такожде. дїакѡнъ,
Помилꙋй насъ бж҃е по велицѣй млⷭ҇ти
твоей. молимъ тисѧ гͭи ꙋслыши и по
милꙋй. сто жрецы глаголютъ. гͭи по
милꙋй. дондеже сщ҃енникъ изглаголетъ
млⷭ҇твꙋ сїю втаи. тако сотворѧютъ
вси сщ҃енницы. По скончанїи еѵаглїа.

молитва втаи.

Гͭи бж҃е нашъ, прилѣжное сїе моленїе прї
ими ѿ своихъ рабъ. помилꙋй насъ по множ
ествꙋ млⷭ҇ти твоеѧ. и щедроты твоѧ
ниспосли на ны, и на всѧ твоѧ люди,
чающихъ еже ѿ тебе богатꙋю млⷭ҇ть, еще
молимсѧ о млⷭ҇ти, о животѣ, о мирѣ, о з
дравїи, о спасенїи. о посѣщенїи, ѡ ѡставле
нїи грѣхѡвъ рабꙋ бж҃їю, имкъ. возгласъ.
Ꙗко млⷭ҇тивъ и чл҃колюбецъ бг҃ъ еси, и тебѣ
славꙋ возсылаемъ, ѡц҃ꙋ и сн҃ꙋ и ст҃омꙋ дх҃ꙋ.
нн҃ѣ и прⷭ҇но и во вѣки вѣкомъ, аминь.

дїакѡнъ. гͭꙋ помолимсѧ. ієрей.
млⷭ҇твꙋ велеглаено.

Бл҃гопремѣнне гͭи. едине многомлⷭ҇тивый,
и чл҃колюбивый, каѧйсѧ ѻ злобахъ на
шихъ. вѣдый ꙗко належитъ помышле
нїе чл҃кꙋ прилѣжно налꙋкаваѧ ѿ юности
его. не хотѧй смерти грѣшнаго но ꙗко
ѻбратитисѧ, и живꙋ быти томꙋ. иже
ради грѣшныхъ спасенїѧ вочл҃вѣчивыйсѧ, бг҃ъ
сый и чл҃къ. ты еси рекїй, не прїидохъ призва
ти праведники, но грѣшныѧ в покаѧнїе.
ты еси иже ѻвча в заблꙋкавый погибшее. ты
еси иже погибшꙋю драхмꙋ прилѣжнѣ взы
скавый, и ѻбрѣте. ты еси рекїй, ꙗко градꙋ
щаго ко мнѣ не изженꙋ вонъ. ты еси иже
блꙋдницꙋ бжⷭ҇твенѣ призвавъ, и пречи
стыѧ ноѕѣ твои слезами ѡмочившїѧ,
не возгнꙋшалсѧ еси и рекъ ей, ѡставлѧ
ютъ тисѧ грѣси твои. ты еси рекїй, ꙗко
радость бываетъ на нб҃си, ѻ единомъ грѣшни
цѣ кающемсѧ. ты и нн҃ѣ ꙗко безначалный
и присносꙋщный ѡц҃ꙋ, призри бл҃гоꙋтробне
гͭи ѿ высоты стыѧ тн҃и, и ѿ прⷭ҇тола славы

цр҃тыѧ т҃н . ѡ҃стѣни҃ъ на҃съ гр҃ѣшныхъ
и҃недостѡи҃ныхъ рабъ твои҃хъ , бл҃года҃тію
прест҃а҃го т҃и дха . вча҃съ сі҃и , и҃вели҃ѧ раба҃
твое҃го , і҃мк , познабшаго свои҃ъ согрѣше
нїѧ , и҃прибѣгъшаго т҃и вѣрою . и҃прїе҃мъ
того свои҃мъ чл҃колю҃бі҃емъ , и҃что҃ а҃ще согрѣ
шне҃ѧ тѡ҃мꙋ слѡ҃вомъ , и҃ли дѣ҃ломъ , и҃ли
помышле҃нїе҃мъ , прости҃въ ѡ҃чисти . и҃чи҃ста
того водѣ҃ли ѡ҃вели҃кого гр҃ѣха҃ , и҃бе҃зако
нїѧ . и҃прине҃но съпребыва҃ѧ тѣ҃мꙋ , вохрани
вп҃рочѧ лѣ҃та живота҃ е҃го҃ ходѧща҃ вза
повѣдехъ , и҃ѡ҃правда҃нїихъ твои҃хъ .
вое҃же нѣкто҃мꙋ бра҃дость бы҃ти тѣ҃мꙋ
дїа҃волꙋ . ꙗ҃ко да҃и҃нане҃мъ просла҃вити҃ѧ
твое҃ прест҃о҃е и҃мѧ , нн҃ѣ и҃прине҃но и҃ѡ
вѣки вѣко҃мъ , а҃мнь .

и҃дꙋнетъ ѡ҃цѣ҃нникъ ѥ҃ма҃сло . и҃зна҃ми
наетъ рꙋко҃ю , тр҃и҃жды . с҃и҃це҃же тво
ра҃тъ и҃ерѡ҃чїи ѡ҃цѣ҃нницы е҃гда҃ помаза҃ти .
ꙗ҃кѡ глетъ , ѡ҃цѣ҃нникъ . ѡ҃услы҃ши ны
гі , ѡ҃услы҃ши ны ꙗ҃ко , ѡ҃услы҃ши ны ст҃ы҃и .
и҃ерѣи҃ѣ поетъ , г҃ . ѡ҃услы҃ши ны гі ,
ѡ҃услы҃ши ны ꙗ҃ко , ѡ҃услы҃ши ны ст҃ы҃и .

и҃ꙗ҃ко ѫ҃гли҃ет҃ъ свѣ҃тильце . и҃прїе҃мъ сѐ
ма҃сло , ма҃слѡ ѡ҃ть кр҃тѣ ѡ҃бра҃но . и҃маѣ҃ть , и҃мꙋ҃ть ,
на҃ерцы , на҃ѡ҃бою҃ꙋ҃хꙋ и҃ѡ҃бою҃ рꙋкꙋ , ѡ҃цѣли
в҃ели҃кі҃и четверто , и҃ли в҃ели҃кꙋю҃ꙋ҃ бг҃ꙋ ма
слꙋ ѡ҃бще҃нїе , то помаза҃нїе бы҃ва҃етъ ѡ҃ц҃ѣлѧ .
и҃ли ѡ҃ц҃ѣ҃менна бра҃тїи послѣ҃ди ѡ҃ц҃ѣ҃тныѧ
мл҃твы . ꙗ҃ко многомл҃тиве . глаѧ҃е . бл҃гов҃е҃нїе
г҃а҃бга и҃ер҃ла҃кі҃шаго і҃ва҃ха , наи҃вщ҃тле҃нїе дн҃ѣи
и҃ть҃ѧ , раб҃ꙋ бжїю , і҃мк . всегда҃ і҃нѣ҃ъ і҃прно
и҃ѡ҃вѣ҃ки вѣко , а҃мнь . та҃глетъ мл҃твꙋ сію҃ .

Ѳ҃е ст҃ы҃и , врачю҃ дш҃ъ и҃ть҃лѣ҃ъ , послѣ҃ды
ѥ҃дінороднаго т҃и сна г҃а нашег҃о і҃ва҃ха , всѧ
нед҃ꙋгъ и҃ц҃ѣлѧ҃ющаѧ . и҃ѡ҃смерти и҃бавл҃ѧ
щаѧ , и҃ц҃ѣли раба҃ своего҃ , і҃мк , ѡ҃держа҃щаѧ
его҃ т҃ѣлесныѧ и҃дшевныѧ болѣ҃зни , бл҃го
да҃тію х҃а твое҃го . ѡ҃ж҃иво҃твори҃ сего҃ , потво
ꙗ҃ ем҃ꙋ бл҃гоꙋго҃дію . ꙗ҃ко да҃н до҃лжное тебѣ҃ бл҃го
даре҃нїе во бл҃год҃ѣ҃ли҃н совершаетъ . мл҃тва҃ми
пр҃чтыѧ҃ ба҃щанашеѧ҃ бц҃ы и҃прно дв҃ца҃мріи҃ .
ви҃лою҃ ч҃тнаго и҃ж҃иво҃творѧ҃щаго кр҃та҃ . ч҃тны
и҃хъ ви҃лъ бе҃пло҃тны . ч҃тнаго и҃ел҃а҃наго
пр҃ока и҃пр҃тча кр҃тителѧ҃ і҃ѡа҃нна . ст҃ы҃хъ ѧ҃
вны҃хъ и҃вехва҃лны҃ѧ а҃нлъ . ст҃ы҃хъ ѧ҃вны҃хъ

и҆добропобѣ́дны мч҃нкъ . прпбны и҆́гено́
сныхъ ѡ҃цъ на́ши . вты́хъ сла́вны чюдство́
рецъ и҆́веребренникъ , кѡ҃змы и҆дамїа́на . ки
ра , и҆ѡа́нна . пантелеи́мона , ермола́а .
вамфо́на , и҆дїо́мида . и҆вевѳхъ вты́хъ мо҃лвы .
я҃ко ты́ е҆ди́ нето́чнн нецѣле́нїе хе҃бже́на .
и҆тебѣ́ сла́ву во҃зсыла́емъ , ѡ҃цу и҆ сы́ну и
ст҃о́му дх҃у . нн҃ѣ и҆ прно и҆ во́вѣки вѣко́въ .
а҃ми́н҃ . і҃а҃вїе начина́е вторы́и по́пъ . гла́етъ
дїа́ко . во́нмѣ҃ , е҆ре́и ми́ръ вс҃ѣ́мъ . пре
мѫ́дрость во́нмѣ҃ , и҆дхови твое́мѹ . пѣ́
сломъ дв҃довъ . про . гла́ , е҃ . кр҃ѣ́пость
мо́ю и҆ пѣ́снь моё гдь , бы́сть ми во҃спѣ́нїе .
е҆сти . показа́вый наказа́ѧ мѧ гдь , смерти́же
непреда́стъмѧ . а҃плъ кри́млю . за҃ , ро҃.
Гра́тїе , до́лжни е҆́смы мы́сленїи , не́мощи
немощны́хъ носи́ти , и҆ не себѣ́ оу҆годи́ти .
ко́ждо же ва́съ бли́жнемѹ даоу҆гожда́стъ во
бла́го на създа́нїю . и҆́бо и҆́хже не себѣ́ оу҆годи́ .
на́ко́же пи́сано е҆́сть , поноше́нїе поно́сящи
ти нападо́ша на́ма . е҆ли́кабо пренапи́сана
бы́ша , вна́ше наоу҆че́нїе пренапи́сашасѧ .
я҃ко да терпѣ́нїемъ ноу҆тѣше́нїемъ кни́гъ ,

оу҆пова́нїе и҆́мамы . бг҃ъже терпѣ́нїа ноу
тѣше́нїа да́аетъ ва́мъ то́ждемѹ дрѹ́жество
вати дрѹ́гъ ко дрѹгѹ , о҆́хѳ і҃ѣ҃ . я҃ко да́кѹ
пѣ҃ , е҆ди́нѣми оу҆́сты сла́вити бг҃а и҆́ц҃а
гѹ на́шемѹ і҃ѹ х҃ѹ . е҆го́же ра́ди прїе́млете ,
дрѹ́гъ дрѹга . я҃коже и҆́хе прїа́тъ на́съ , въ
сла́ву бж҃їю . е҆ре́и ми́ръ ти . дїа́ко во҃ме҃.
премѹ́дрость во́нмемъ и҆дхови твое́мѹ ѱ҃ло
дв҃довъ . а҃ллилѹ́їа . ст҃и́хъ . гла́ , е҃ . мѧти
твоѧ́ гн҃и во́вѣки вое́пю . е҆ѵа́ггеліе ѿ҃ѵа҃н .

Во́времѧ о҃но , прїи́де і҃с҃ во е҆ри́хѡнъ .
и҆ се́ мѹ́жъ нарица́емый заке́й , и҆ то́й
бѣ҃ нача́льникъ мы́тарем҃ъ . и҆ то́й бѣ҃
бога́тъ , і҃ска́ше ви́дѣти і҃са , кто҃
е҆́сть , и҆ не мо́жа́ше ѿ҃ наро́да , я҃ко
во́зрастомъ ма́лъ бѣ҃ . и҆пре́дѣ те́къ ,
во́лѣ҃зе на́ сго́дичнѹ , да ви́дитъ е҆го҃ ,
я҃ко тѹ́дѣ҃ хожда́ше мина́ти . і҃ я҃ко прїи́де
на́мѣ҃сто . во́зрѣ҃въ і҃с҃ , ви́дѣ҃ е҆го҃ . и҆ре́че
ко́немѹ , заке́е , поспѣ́шивъ сла́зи ,
дне́сь бо въ до́мѹ твое́мъ подоба́етъ мѧ быти .
и҆ поспѣ́шивъ сла́зе , и҆ прїа́тъ е҆го҃ ра́дѹ
мѧ . и҆ ви́дѣвше вси , ропта́хѹ гла́кще ,

ꙗ҆ко когѳ҆кшинѹ мѹ́жѹ ѥ҆ниде ѵ҆кра́сти .
ѵ҆та́вже закхе́й , рече́ бо́гѹ , вѣ по́лъ
и҃мѣ́нїѧ мое́го гн҃и да́мъ нищи́мъ . а҆́ще
кого҆ чи́мъ ѡ҆ки́дѣхъ , ѡ҆ворю́ѹ четверы́
цею . рече́же кѣмѹ́ бг҃ъ , ꙗ҆ко дне́сь спасе́
нїе до́мѹ семѹ́ бы́сть . зане́ и҃ сі́и сы́нъ
а҆враа́мль е҆́сть . прїи́де бо сы́нъ ч҃лчь ,
взыска́ти и҃ спасти҃ поги́бшаго

Помилѹ́й на́съ бже покаа́нїемъ ми́лости
тво́ей . мо́литвами гн҃и ѡ҆ѹслы́ши вонемы́лѹй .

ѡтпѹ́стъ мо́литва , вта́й .

Гн҃и бже на́шъ , прилѣ́жное сіе́ моле́нїе ,
прїи́ми ѿ҆ рабъ́ свои́хъ . и҃ помилѹ́й на́съ
помно́жество́мъ ми́лти твое́ѧ . и҃ предре́шты
твоѧ́ и҃ни́ѧ сп҃сти на́ны , и҃ наказа́ѧ людє́й твои́ѧ ,
ча́ющихъ бе́ ѿ҆ тебе́ бога́тыѧ ми́лости .
сі́ѧ мо́лимсѧ ѡ҆ми́лости жи́вотъ , ѡ҆ми
ръ , здра́вїи , и҃спасе́нїи . и҃ поста́вленїи ,
и҃ ѡ҆ста́вленїи грѣхо́въ , рабъ́ бж҃їю , и҃мѣ.
возгла́съ . Гл҃ко мл҃тивъ и҃ча́колю́бецъ
бг҃ъ е҆́сн . и҃ тебѣ́ сла́ву ко́сыла́емъ , ѿц҃ѹ
и҃ сн҃ѹ и҃ стѣ́мѹ дхѹ , ны́нѣ и҃ при́сно и҃ ко
ѵ҆́ки ѵ҆́кѡмъ , а҆́минь .

гѹ мѡлитвѧ . тѣ́мже мо́литвѹ .

Ꙗ҆́ко гн҃и бже кедержи́телю , ѵ҆тѣ́шн ѹ҆́ныѧ сла́бо
сказѹ́ѧи и҃неѹмерщвле́ѧ . сѹ́щрѣлѧ́ѧи
и҃ныѧ́ дѣ́ющи , и҃справлѧ́ѧ ни́ко́рженныѧ .
и҃же тѵ҃кле́нїемъ ѡ҆скорбле́нїи и҃справлѧ́ѧ
на́шихъ дше́ѧ , сѹ́щедри всѣ́хъ во здан́їе .
дре́вле рѹ́ссѣ своихъ днепре́зрѣнїи . цр҃ко
кнюю тѣ́и сплѹ́ всѣ́хъ и҃спелѧ́ѧ , прикосне́нїѧ
тѵ҃кле́нїи его҆ . сѹ́гласи ѻ҃гнь . сѹ́кроти страсте́й .
ѹ҆́толи колѣ́зни . и҃же тѧ́щїѧ неду́гъ
ѿ҆же́нїи . бѹ́ди врачь рабѹ́ твоемѹ́ , и҃ѧ́ко .
и҃сцѣли того́ мно́гѹ колѣ́зни , и҃же́ѧ
неду́гъ . ꙗ҆́ко ты́ е҆́и и҃сцѣлѧ́ѧ вскрѹше́нїѧ
на́ша ко́снѧѧи рана́ твоего́ ѿ҆дра колѣ́зни ,
и҃ѿ҆ло́жка ѡ҆зло́бленїѧ цр҃кла и҃сковерше́на .
дарѹ́й того́ и҃спра́вити цр҃кви , ѹ҆гла́ждѧѧ
тѣ́и и҃творѧ́щи колю́ твою́ , ковы́ дѣ́ти
жи́вота своего́ . твоего́ бо е҆́сть е҆́же ми́лова
ти , и҃спра́вити ны́ бже на́шъ . и҃ тебѣ́ сла́ву
возсыла́емъ , ѿц҃ѹ и҃ сн҃ѹ и҃ стѣ́мѹ дхѹ ,
ны́нѣ и҃ при́сно и҃ ко́ки ѵ҆́кѡмъ , а҆́минь .

ꙗ҆́кїи попъ гл҃етъ . ѹ҆ѹслы́ши ны гн҃и ,
ѹ҆ѹслы́ши ны ꙗ҆́ко , ѹ҆ѹслы́ши ны стѣ́и .

и҃вожи́гаетъ свѣ҃тильце . и҃гра́ко поля́зуе
.бо́льнаго , попре҃ бо́ршемꙋ вщ҃е́нникꙋ . вме́ж
тъ́емъ ма́ломъ . гла́ сїе . Ѯ҃ лю́бле́ние
нїе г҃а бг҃а и҃сп҃а на́шего і҃ѣ х҃а , на́ипа҃че
нїе дш҃и и҃тѣ́лꙋ , рабꙋ бж҃їю і҃мѣ́. все
гда́ і҃нѣ́ и҃пр҃но и҃вовѣ́ки вѣ́ко҃ , а҃ми́нь .

та́же гла́етъ мле́твꙋ сію҃ .

Дре́ сѣ́тыи , бра́чю дш҃а́мъ и҃тѣ́ломъ ,
по́слабыи є҃дїнороднаго ті́на бг҃а. на́шего
і҃ѣ́ х҃а , вели́къ недꙋ́гъ и҃цѣ́лѧ́ща ,
и҃ вѣмерти и҃зба́вля́ща , и҃цѣ́ли и҃ра́ва
вое́го҃ , і҃мѣ́, ѡ҃держа́щаго е́го҃ тѣ́лесна
го и҃дш҃е́внаго недꙋ́га , бла́годатїю х҃а тво
е́го҃ . и҃ ѡ҃жи́вотвори того҃ , по твое́мꙋ
бла́гоꙋго́дїю . я҃ко да́йдо́лжное тебѣ́ бла
дре́нїе въ бла́годѣ́ѣ́ни и҃сполня́етъ . мо́лба
ми и҃ мо́леніемъ пр҃е́тыѧ́ бц҃а на́шеѧ бц҃ы ,
и҃пр҃но дв҃ца мр҃їѧ . и҃ лою҃ чтна́го и҃ж҃е вто
ря́щаго кр҃та . чест҃ны́хъ не́бны́хъ си́лъ бе
плотны́ . чест҃на́го и҃ славна́го пр҃ро́ка и҃пр҃тчѧ
кр҃тѧ́ і҃ѡа́нна . сты́хъ сла́вны́хъ и҃ всехва
ли́ныхъ а҃пл҃ъ . и҃ сты́хъ сла́вны́хъ до́бропо́бѣ
дны́хъ мч҃ни́къ . пр҃е́пны́хъ и҃ бг҃оно́сны́хъ

ѡ҃цъ на́шихъ . и҃ сты́хъ чꙋдотво́рецъ вселе́
ле́нныхъ , ко́змы и҃ дамі́а́на . кі́ра , и҃ѡа́нна .
пантелеи́мона , і҃ѥ́рмола́ѫ . самѱо́на , и҃дѳ́
мида . и҃ вс҃ѣ́хъ сты́хъ тво́и . я҃ко ты е҃си и҃
сто́чникъ и҃цѣ́ле́нїе́мъ вже на́шъ . и҃ тебѣ́ъ
сла́ꙋ ко҃ зы́лае҃ , ѡ҃цꙋ и҃ сномꙋ и҃ стомꙋ дх҃ꙋ .
ни҃нѣ и҃ пр҃но и҃вовѣки вѣ́ко́мъ , а҃ми́нь .

а҃ѳ҃ї҃ е҃ начина́етъ тре́тїи вщ҃е́нникъ . гла́етъ ,

дїа́ко҃ . ко́нмѣ́мъ . є҃вре́и , мирꙋ вселе́нѣ .
дїа́ко҃ , премо́ститъ ко́нмѣ́мъ и҃дх҃ови
тво́е́мꙋ проки́менъ . Ѱа́лмъ дв҃довъ
гла́ѧ , и҃ . г҃и не҃ ѧростїю тво́е́ю ѡ҃бли́чи ме
не҃ , ни҃же гнѣ́вомъ тво́и́мъ показа́и мене҃ .
сты́хъ . я҃ко стрѣ́лы тво́ѧ ѡ҃ни́зо́ша во
мнѣ҃ . а҃пл҃ъ , к҃ѡри́н҃ѳ́ѩ́нѳ́мъ . ѕ҃а , рпа .

Бра́тїе , вы є҃сте́ хра́мъ бг҃а жива́го .
я҃коже рече́ бг҃ъ , я҃ко вселю́ѧ вни҃ и҃по
хожда́ꙋ . и҃ бꙋдꙋ и҃мъ бг҃ъ , и҃ тїи бꙋ
дꙋтъ ми лю́дїе . є҃гоже ра́ди и҃зы́ди
те ѡ҃ среды́ и҃хъ , и҃ нечистотѣ҃ не҃прикаса́йтеѧ
і҃ѧ҃ъ прі҃и́мꙋ вы҃ . и҃ бꙋдꙋ ва́мъ во
ѡ҃ца , и҃ вы҃ бꙋдете ми вы҃ны и҃ дщере́ри ,

гл҃етъ г҃ь вседръжи́тель. тако́вам оу҃бо нм҃ущіе
о҃бэ҃това́нїм со҃вознабле́нїи. о҃чи́сти себе
со҃вре́мѣнїм ско́рбны плоти́ нд҃ха. совер҄шаю
щіе ст҃ы́ню ко҃нтрлеть бж҃їи. гл҃етъ бе҃рей
мире҃ти, ꙗ҆ко со҃нмемъ премо́ретъ со
и҃мемъ нд҃хови твое́мꙋ ѱ҃ло́мъ дбдвъ
а҃лли́ꙋї҃м. сѵ҃и. гла҃. ѳ҃. помилꙋи́мм҃
бже повелѣ́нїе мт҃ери твоеи҃. и҃помно́гимъ
ще́дрота твои҃, о҃чи́сти бе҃зако́нїм мо҃м.
сѵ҃ма, ѵ҃таго е҃ѵа́нгелїм. чте́нїе. за дд҃, шо́лꙋ.

Ѻ҃кремѣ́ оно, призва́къ і҃е ѡ҃ба надева́ете
оу҃чнкѣ свои҃м, да́стъ и҃мъ вла́сть надꙋ
хи нечи́стыми, ꙗ҆ко да и҃зго́нѧтъ и҃хъ.
и҃цѣлѧ́юще҃ неду́гъ, и҃вѣ́кꙋ болѣ́знь.
сїѧ҃ ѡ҃ба надева́ете посла́ і҃е, запов҃ѣ́давъ
и҃мъ гл҃ѧ, напꙋ́ть и҃ꙁы́къ не и҃де́те, и҃
во́градъ самарѧ́нскїи не вни́дете. и҃дѣ́те
же па́че ко ѡ҃вца́мъ погибшимъ до́мꙋ и҃лева.
ходѧ́щеже проповѣ́дайте, глаго́люще,
ꙗ҆ко прибли́жисѧ ц҃рт҃вїе не́бное. болѧщѧ
и҃ꙁцѣли́те. прокаже́нныѧ о҃чища́йте.
мр҃твыѧ воскреша́йте. бѣ҃сы и҃ꙁго́ните.
тꙋ́не прїѧ́сте, тꙋ́не да́дите.

Помилꙋи́ насъ бже повелѣ́нїе мт҃ери твоеи҃,
мо́лимт҃вма гн҃а ѡ҃челове́чшаго и҃помилꙋи́. и҃вѣ҃
глющимъ. г҃и помилꙋи́. гл҃етъ вщ҃е́нни
вта́н. мт҃ѳ҃ꙋ҃ї҃ю, прилѣ́жнаго моле́нїѧ.

Г҃и бже на́шъ, прилѣ́жное сїе́ моле́нїе
прїи́ми ѡ҃ко́нхъ ра́бъ. и҃помилꙋи́ насъ,
помно́жествꙋ ми́лости твое́ѧ. и҃ще
дро́ты твоѧ́ низпосли́ на́ны, и҃ наро́ко
люди твоѧ́, чтꙋщыѧ ѥ҃же ѡ҃тебе́ бога
тꙋю мт҃ерь, ѥ҃ще мо́лимсѧ ѡ҃милости
жикотъ, ѡ҃мнрт҃ъ, здра́вїи, и҃спа
се́нїи, и҃повѣще́нїи. и҃ѡ҃ставле́нїи грѣ
хо́въ ра́бꙋ бж҃їю, і҃мк҃. и҃ꙁгла́ш҃ъ.

Ꙗ҆ко ми́лостивъ и҃ чл҃колю́бецъ бг҃ъ е҃си҃.
и҃ тебѣ́ сла́вꙋ возсыла́емъ, ѡ҃цꙋ и҃ сн҃ꙋ
и҃ стꙋ́мꙋ дх҃ꙋ, нн҃ѣ и҃ прис҃но и҃ во вѣ҃ки
вѣко́мъ. ѳ҃.

г҃ꙋ помилꙋи́ мѧ. гл҃ѧ. мт҃ѳ҃ꙋ҃

Влг҃ій чл҃колю́бче. бл҃гоꙋ́тробне многоми
лости́вне г҃и. и҃же вели́къ неду́гъ, и҃ вѣ҃ѧ
ки́ болѣ́знь и҃цѣлѧ́ѧй, и҃цѣли́ и҃ра́ба
твоего́, і҃мк҃. водви́гни того́ ѡ҃до́ра боле́
зни его́, повѣ́ри того́ мт҃ѳ҃ію и҃ще́дротами.

ѡ҃жени ѡ҃него вели́къ недо́угъ и҃болѣ́зни ·
дабе́ставъ рѹко́ю тѣ держа́вною , поро́
гаетъ тѣ сове́щимъ бл҃годаре́нїемъ , пома́
ѧ́наи сто́е и҃поклоня́емое и҃ме́нѣ твое́ , ны́
нѣ и҃прно и҃бо́ки вѣко́мъ . ѳ҃а҃бїе
ще́нникъ . ѹ҃слы́ши ны ги , ѹ҃слы́ши
ны я́коже , ѹ҃слы́ши ны сты́и . и҃ма́ло
ѫ́жигаетъ свѣти́льце . и҃прїе́мъ сто́е ма́
сло , помаз҃у́етъ боля́щаго . гла́ сїе .
Бл҃гословле́нїе гда́ бга́ и҃спса́ нашего і҃ѵ҃а҃ , на
и҃сцѣле́нїе дши́ и҃ тѣ́ла рабу́ бжїю , і҃мя .
всегда́ і҃нѣ́ и҃прно и҃бо́ки вѣко́мъ , а҃ми́нь .

таѥ́же гла́етъ моли́тву сїю .

Тре́е сты́и , врачю́ дша́мъ и҃ тѣ́ломъ ,
посла́вый є҃дїнороднаго сы́на га́ нашего
і҃ѵ҃а҃ , вели́къ недо́угъ и҃сцѣля́ѧ , ѡ҃смер
ти́ и҃ зѣбля́ѧ : и҃сцѣли́ и҃ раба́ своего́ , і҃мя , ѡ҃содержа́щаго того́ тѣ
ле́снаго и҃ дѹ́шевнаго неду́га , ра́ди бла
да́ти х҃а твоего́ . и҃ожи́вотвори того по
твое́мѹ бл҃гоѹго́дїю . я́ко да́ндо́лжное
тебѣ́ бл҃годаре́нїе , въ бл҃годѣ́ѧнїи и҃спо
ля́етъ , моли́твами и҃моле́нїемъ

пр҃ѣ́тыѧ ва́ѫща на́шего бца , и҃прно дѣ́ву
мр҃і́ю . Сѣ́лою ч҃тна́го и҃живо́творя́щаго
кр҃та́ . чести́ыхъ нб҃ны́хъ сѝ́лъ безѝлѡ́
тныхъ . чести́наго и҃ сла́внаго пр҃ро́ка пр҃ѣ́ча
и҃крести́теля і҃ѡа́нна . сты́хъ сла́вны́хъ
и҃бре́хва́лны́хъ а҃пⷭ҇то́лъ . и҃ ве́хъ сты́хъ до
бропобѣ́дны́хъ мⷱ҇ченикъ . пр҃ѣ́пны́хъ и
бг҃оно́сны́хъ ѻ҃ц҃ъ на́шихъ . и҃ сты́хъ чю
дотво́рецъ безсре́бреникъ козмы́ и҃ дами
а́на . кира́ , и҃ѡа́нна . панте́леи́мо
на , є҃рмола́а . самѱо́на , и҃дїо́мида .
и҃ вс҃ѣ́хъ сты́хъ твои́хъ . я́ко ты сѝ и҃ сто́
чникъ и҃сцѣле́нїемъ бже́ на́шъ . и҃ тебѣ́ к҃
сла́ву посыла́емъ , ѻ҃ц҃ѹ и҃ сн҃ѹ и҃ с҃тѣ́мѹ дх҃ѹ .
нн҃ѣ и҃прно и҃бо́ки вѣко́мъ , а҃ми́нь .
і҃а҃бїе начина́етъ четве́ртыи ще́нникъ .
дїа́коны́ гла́етъ , вонмѣ́мъ . і҃ер҃и́ мі́ръ
всѣ́мъ . дїа́ко премѹ́дрость . вонмѣ́мъ .
и҃дохо́ви твое́мѹ пр҃о́ . ѱа́лмъ . д҃вдсѧ .
пр҃о́ . гла́ . д҃ . коньже дни́ѫще призо́въ
тя , ско́ро ѹ҃слы́ши мѧ . и҃ти . и҃ ѹ҃слы́ши
мл҃тву мою́ , и҃бо́пль мо́и к҃ тебѣ́ да́при
и҃детъ . а҃ллⷧ , кр҃тѧжнѡ . зⷯ҇але , ч҃з .

Гра́тіе , є҆ли́цы дх҃омъ бж҃їимъ вѡ́да
тва , сіи є҆́сть сно́ве бж҃їи . непрїе́мете
бо дх҃ъ рабѡ́ты па́кы вбоя́знь , но́при
ме́те дх҃ъ вно́положе́нїа . о҆не́мже вопїе́м
ба҃ва ѻ҃ц҃ъ . са́мый дх҃ъ сви́дѣтельствуетъ
дх҃ови на́шему , я҆́ко е҆́смы ча́да бж҃їа .
а҆́ще ча́да , и҆на́слѣдницы . наслѣ́дницы
у҆́бо бг҃ѹ , сонаслѣ́дницыже хр҃ѹ . понеже
вни́мъ страждемъ , да́бы и҆ мы прослави
мі҃а . помышля́юбо я҆́ко недостѡ́йны стра́
сти ни҃нѣшняго вре́мене , и҆хотя́щей яви́
тъ ѻ҃ко́мъ на́шимъ . чаю́щее тва́ри ,
ѻ҃ткрове́нїе сно́мъ бж҃їимъ ча́етъ . тва́рь
тварь повину́вшаго не́волею . но̀ за́повину́вшаго
го ю҆̀ ѡ҃на́дежди . я҆́ко и҆ сама́ тварь свободи
тсѧ ѻ҃т рабо́ты тлѣ́нїа , вс҃вободу́ сла́вы
ча́дъ бж҃їихъ ; і҃ере́й . мі҃ръ ти . да́кожъ
бо́ги҃мъ прему́дрость . бо́ги҃мъ дх҃ови
твое́мѹ , ѱ҃ло́мъ да́довъ а҃ллилу́їа . сти .
е҆ва́ , и҃ . при́зри на́ма и҆́помилу́й ма .
ѡ҃ма́рка , сто́го е҃ѵ҃а́гг҃ліа чте́нїе . за҃ кг҃ .

Сѡ́времѧ о҆́но , призва́ хр҃ъ о҆́ба надева́ете . и҆
нача́тъ и҆ посыла́ти , два̀ два̀ . и҆ да́ша и҃м

вла́сть на́дъ ѹ҃хи нечи́стыми . и҆ запове́да
и҃м , да ничево́же во́змѹтъ на пѹ́ть . то́
кмо же́ злъ е҆́динъ . нипи́ры . ни хлѣ́ба .
ни при́полетъ мѣ́ди . но о҆бу́вени вса́нда
лїа . и҆ не о҆блачи́тися въ два̀ ри́зы .
и҆ глаше́ и҃м , и҆дѣ́же а҆́ще вни́дете въ до́мъ ,
тѹ́ пребыва́йте , до́ндеже и҆зы́дете ѻ҃т҃ѹ́
да . и҆ е҆́ли́цы а҆́ще не прїи́мѹтъ вы , нижѐ
послу́шаютъ ва́съ . и҆ исходя́ще ѻ҃т҃ѹ́да ,
ѻ҃тряси́те пра́хъ и҃же подъ но́гами ва́шими ,
во свиде́тельство и҃м . а҆́минь глю ва́мъ ,
сра́днѣе бу́детъ содо́момъ и҆ гомо́ромъ
въ де́нь су́дный , не́же гра́ду то́мѹ .
и҆ и҃зше́дше , проповѣ́дахѹ да покаю́тсѧ .
и҆ бѣ́сы мно́ги и҃зго́нѧхѹ . и҆ ма́захѹ ма́
слом мно́ги неду́жны . и҆ и҃сцѣлѣва́хѹ .
та́кѡ . помилу́й на́съ бжѐ по вели́цѣ мі҃
ло́сти твое́и . мо́лимтисѧ ти ѹ҃слы́ши
и҆помилу́й . молитва прилѣ́жнаго моле́
нїѧ . ещ҃е́нникъ мо́литсѧ въ та́йнѣ .

Г҃и бжѐ на́шъ , прилѣ́жное сїѐ моле́
нїе прїи́ми ѿ҃ сво́ихъ ра́къ . и҆поми
лу́й на́съ помно́жествомъ ма́ти твое́ѧ .

и҃щедро́ты твоѧ̀ нинепели́ на́ны , и҃на
вса̀ лю́ди твоѧ̀ , чаю́щихъ є҆́же ѿтебе́ бо
га́тую ма́ть ; є҆щѐ мо́лимсѧ о҆ма́ти
живото́ть . о҆́мире . здра́вїи . и҃спасе́нїи .
и҃посла́нїи . и҃ѡ҃ста́вле́нїи грѣхѡ́въ ра
бу́ бжїю , і҃мѣ́ . возгласъ .
Ꙗ҆́коже ми́лостивъ и҃человеколю́бецъ бг҃ъ е҆́си . и
тебѣ̀ сла́ву возсыла́емъ , ѿц҃ꙋ и҃сно́ и
стомꙋ дх҃ꙋ . нн҃ѣ и҃ присно́ и во́вѣки
вѣко́мъ , а҆ми́нь ; гд҃ꙋ помо́лимсѧ .
и҃та́ко гла́ть , моли́твꙋ сію̀ .
Гд҃и вже на́шъ , наказꙋ́ми , и҃ па́ки и
щѣлми́ми . воздви́зами ѿземлѧ̀ ни́ща
и҃ѡ҃гноища́ вы́шима оу҃бо́га . и҃же оу
бо́гимъ ѿц҃ъ , и҃вдови́цамъ предста́тель .
и҃же о҆бу́ревае́мымъ прита́нище , и҃зне
мо́гымъ врачь . и҃же неду́ги наша вопри
е҆́мла , и҃болѣ́зни неболѣ́знекъ носѧ̀ .
милꙋ́ми вы́тихости . презира́ми безꙁа
ко́нїѧ , і҃ꙁима́ неправды . вскорѣ и
спо́мощь , и҃коренми вънѣ́вѣ . вдꙋ
ꙋ́бы воемъ оу҃чѝки , и҃рекъ и҃мъ при́имѣ
те дх҃ъ ст҃ъ . и҃мже ѿпꙋ́стите грѣхи ,

ѿпꙋстѧ́тсѧ и҃мъ . прїе́мли грѣ́шныхъ
пока́нїе . и҃вла́сть и҃мѣ́ѧ прощѧ́ти согрѣ
ше́нїѧ мно́гаѧ и҃зла́ѧ . и҃цѣлꙋ́ꙋ пода́ѧ
вѣ́мъ и҃же кнедꙋ́ꙁѣ , и҃вдо́лꙁѣ болѣ́зни
претыка́ющи . и҃же и҃мене́ смире́наго нгр҃ъ
шнаго , и҃недостоѝнаго раба̀ своего̀ . и҃же бо
мно́ꙁѣ грѣ́хъ съплете́ннаго , и҃стребле
мї сладостра́стными балка́нсѧа , прѣвы́сь ,
вое́тыи и҃превели́кїи степе́нь ще́ньства .
и҃вы́нти вобы́ꙋтрѣѧ забы́вы , вѣ́ꙋсѧ
ста́а сты́хъ . и҃дѣ́же приникнꙋ́ти сты́и
а҃гглы желаю́тъ , и҃слы́шати є҆ѵ҃а́льскаго гла́са
гд҃а на́шего и҃сса . и҃ꙋ́зрѣ́ти о҆́браза ст҃а́го
вознесе́нїѧ . и҃наслади́тисѧ бж҃тве́наго
и҃непороч́наго , и҃гро́знаго ще́ннодѣ́й
ства . и҃сподо́бивыи мѧ ще́ннодѣ́йство
вати пре́нѣ́наго ст҃и та́инъства , и҃прино
сити да́ры же и҃же́ртвы , ѡ҃ на́шихъ всегрѣ
ше́нїихъ , и҃ѡ҃людски́хъ невѣ́ждъствїихъ .
и҃ходата́йствовати ѡ҃человѣ́ченыхъ ѡ҃вца́хъ .
я҆́коже дамно́гимъ и҃ней зрече́ннымъ ст҃и чело
вѣколю́бїемъ , о҆чи́стиши безꙁако́нїѧ и
согрѣше́нїѧ и҃хъ . сами́ъ преблгі́и цр҃ю ,

вонмѝ моле́нїю на́шемꙋ , всеи҃ сты́и дн҃ь
и҃наве́ко вре́мя и҃мѣ́ето . и҃вꙋшѝ гла́ꙋ
моле́нїѧ мое́го̀ , и҃сцѣлѝ раба̀ твое́го̀ ,
і҃мк҃ . и҃же бо́лѣзни дꙋшѧже и҃ ттѣла́ ѣлежа́
щаго . и҃зцѣле́нїе вꙑсо́ко подаждь и҃мꙋ ,
ко҃ѡ҃ставле́нїе гр҃ѣхѡ́мъ . и҃прще́нїе согр҃
ше́нїемъ , ко́лнымъже и҃неволи́нымъ .
и҃ѧзы неи҃сцѣ́лнымъ и҃сцѣлѝ , и҃вежи́ꙋ
неду́гъ , и҃вежи́ꙋ боле́знь того̀ оу҃врачꙋ́й .
и҃ ѧрꙋ́итомꙋ дꙋше́вное и҃ ттѣле́вное здра́вїе .
и҃ѧкоже и҃ногда гн҃и прикосно́вшимсѧ пе́щи пе
тро́вѣ , и҃ оста́ви ю҃ о҃гнь , и҃ вскта́вꙋ ѣлжа́
ше ти҃ . ѧ́мъ ꙗко и҃ра́вꙋ своемꙋ , і҃мк҃ .
подаждь и҃сцѣле́нїе , и҃змѣни вꙑ́кое
тлетво́рнїѧ болѣ́зни . и҃помо́ни бога
тствіѧ и҃ще́дрѡты , и҃ми́лость твою̀ . помо́ни
и҃́ко прилѣ́жнѣ належи́тъ по́мꙑслꙋ мꙋ́ки на
ꙋ́кавꙋ дѣ́ꙗнїѧ ѡ҃ю҃ности его̀ , и҃ кне
ди́нъже о҃бре́таетсѧ безгрѣ́шенъ на землѝ .
тꙑ́бо е҃ди́нъ е҃сѝ кромѣ́ гр҃ѣха́ пришедъ въ
ми́ръ , всѣ́же спастѝ челов҃ѣ́ческїи ро́дъ , и҃
свободи́въ на́съ ѡ҃рабо́ты вра́жїѧ . а҃ще
бо вѣ́ждѣ вни́деши ѣрабо́мъ тво́имъ ,

ни҃ е҃ди́нъже ѡ҃жи́вꙋшихъ о҃правди́тсѧ пре
тобо́ю , и҃никто̀ о҃бря́щетсѧ что̀ ѡ҃ка
ꙗ́ти , но вели́ка оу҃ста̀ загради́тсѧ , не
и҃мꙋ́ющие что̀ ѡ҃ка́зати . и҃́ко рꙋ́бъ пове́
ренныѝ вели́ка пра́вда на́ша . сего̀ ра́ди
гр҃ѣхъ ю҃ности на́шеѧ , и҃ невѣ́дѣнїѧ дане
помо́ни гн҃и . тꙑ́бо е҃сѝ наде́жда ѡ҃чаѧ
нны́мъ , и҃покои́ трꙋжда́ющихсѧ , і҃ѡ҃врѣме
не́нныхъ гр҃ѣхѝ . и҃ тво́ѧ е҃́сть сла́ва во
ѣ҃ки , а҃ми́нь . пое҃ глⷭ҇ть гⷭ҇нѣ́мъ .
Оу҃слы́ши и҃́ны , слы́ши́ны ꙗ́ко .
оу҃слы́ши́ны сты́и .
и҃ꙗ́ко возжига́етъ свѣти́лнце и҃спред҃ва
рꙋ́шихъ . и҃прїе́мъ свѣто́ ма́сло , пома
зꙋ́етъ при҃шедшаго . глаго́ла сіе
Кр҃ѣще́нїе гⷭ҇а бг҃а и҃́шпа на́шего і҃ѣ҃а х҃а . на
и҃сцѣле́нїе дꙋши и҃ ттѣлꙋ́ рабꙋ́ бж҃їю , і҃мк҃ .
всегда̀ і҃ны́нѣ и҃прно и҃ковѣ́ки вѣ́комъ ,
а҃ми́нь . тѧ́же , гл҃ть , мл҃тꙋ́ сію .
Чре сты́и , врачю̀ дꙋша́мъ и҃ ттѣ́лъ , пре́ла
вꙑѝ е҃дино́роднаго сн҃а гⷭ҇а на́шего і҃ѣ҃а х҃а ,
вели́къ неду́гъ и҃сцѣла́ющи , и҃ ѡ҃смр҃
рти и҃збавля́ющи . и҃сцѣлѝ и҃ра́ба своего̀ ,

і҃мѣ, ѿдержа́щаго его̀ тѣлє́наго и҃дшє́
наго нед҃у́га, бл҃года́тію х҃а твоє́го. но҃жи
вотворѝ того̀, потвое́мꙋ бл҃гоꙋгожде́нію.
я҃ко дая҃до́лжное тебѣ̀ бл҃годаре́ніе всѣ́го
дх҃ла́ви соверша́ютъ. мл҃твами и҃моле́ніемъ
пре҃чты́а бл҃ца на́шеа҃ бц҃а, и҃ста́но дв҃ца
мр҃іа. и҃зліюч҃наго и҃живо́творя́щаго кр҃та.
чест҃ны́хъ небе́сны҃хъ сі́лъ безпло́тны́хъ.
чест҃на́го и҃ла́внаго про́рка и҃ппт҃ча и҃кресте́те
ля҃ і҃ѡа́нна. сты́хъ сла́вны́хъ и҃вовхва́ль
ны́хъ а҃пл҃ъ. и҃ны́хъ добропобѣ́дны́хъ мꙋ
ч҃е́никъ. пр҃е҃вны҃ и҃гѡнѡ́вскы́хъ ѿц҃ъ на
ши҃. и҃ны́хъ чюдотво́рецъ безсребре́никъ.
ко҃змы и҃дамі́а́на. кира, и҃ѡа́нна. панте́ле и҃
мона, і҃ермола́ля҃. ермѵ́она, и҃дїо́мида.
и҃вѣ́хъ сты́хъ твои́хъ. я҃ко ты̀ е҃сѝ и҃сто
чникъ и҃сцѣле́ніемъ бже҃ нашъ. и҃тебѣ̀
сла́ꙋ возсыла́емъ, ѿц҃ꙋ и҃ сн҃ꙋ и҃ стѡ́мꙋ
дх҃ꙋ. нн҃ѣ и҃ присно и҃во́вѣки вѣ́комъ,
а҃ми́нь. ꙗ҃кѡ́е начина́етъ па́тьи ещѐ
нн҃ѣ. глⷭ҇тъ дїа́коⷩ, вонмѣ́мъ. і҃ере́и.
мир҃ъ всѣ́мъ. премꙋ́дрость вонмѣ́мъ.
и҃дх҃ови твоє́мꙋ про. ѱло́мъ дв҃довъ. гла҃, ѕ҃.

г҃и что́мъ оумнѡ́жишa ѹтѹ́кающиѧ҃ мѝ.
стих҃ъ. г҃не е҃сть вп҃рѣ́ніе, и҃на́люде́хъ
твои́хъ бл҃гослове́ніе твоє̀.

а҃нѳ҃ъ, кѳла́томъ. ѕа҃ѧ́ло, ѳ҃.

Бра́тіе, оубѣ́дѣвшеѧ҃ я҃ко неѡ҃правдѝтеⷧ҇ чл҃къ
ѿдѣ́лъ зако́на, нетокмо вѣ́рою і҃ѳ҃ю х҃ѵ҇ю.
и҃мы̀ вѡ́ха і҃ѵ҇а вѣ́ровахѡ҃, даѡ҃правдѝмсѧ҃
ѿвѣ́ры х҃ѵ҇ы, а҃неѿдѣ́лъ зако́на. зане҃
неѡ҃правдѝтеⷧ҇ ѿдѣ́лъ зако́на вѣ́ка пло́
тїѧ҃ не и҃щꙋ́тъ ѡ҃правда́тисѧ҃ о҃х҃ъ, о҃бра
тохомсѧ҃ не҃ми грѣ́шницы. е҃да̀ хе грѣ́хꙋ
слꙋ́житель, данеѕ҃ѵ́детъ. а҃ще́но ѩ҃же разори́,
ві҃ѧ҃ паки возида́ю, прест҃ꙋ́пника себѐ пре҃ста
ва́ю. а҃зъ бо ра́ди зако́на зако́нꙋ ѹмро́
хъ, да бг҃ѡви живъ бꙋ́дꙋ. х҃ѵ҇ сраспѧ́хсѧ҃.
живꙋ́же нѣ́кто́мꙋ а҃зъ, неживѣ́тъ вомнѣ̀
х҃е. а҃є҃́же нн҃ѣ живꙋ́ во плоти, вѣ́рою
живꙋ́ сна бж҃їа҃, возлю́бльшаго мѧ҃,
и҃преда́вшаго себѐ за мѧ҃. і҃ере́и мир҃ъ
сти. дїа́конъ вонмѣ́мъ премудрость.
вонмѣ́мъ и҃дхѡви твоє́мꙋ ѱло́мъ
дв҃довъ а҃ллі́ꙋі҃а. стихъ҃. гла҃, д҃.
терпѧ̀ потерпѣ́ г҃а и҃бнѧ́тъ мѝ, и҃ преслы́ша

мл҃твꙋ мою҆. ѡ҆ѡа́ннаѵ҃гли́е ѥ҆ѵа́гг҃лїѧ, чтенїе.

Рече́ бо́гъ свои́мъ ꙋ҆чнко́мъ, данемꙋщлет сѧ ср҃це ва́ше нно҆ѹ҆стра́шаетъ. вы́шлите ꙗ҆́ко а҆́зъ рѣ́хъ вамъ, и҆дꙋ и҆прїи́дꙋ кв҃а. а҆́щебы́сте люби́ли мѧ, возра́довалисѧ бы́сте ꙋ҆́бо. ꙗ҆́ко рѣ́хъ и҆дꙋ ко҃ц҃ꙋ, ꙗ҆́ко ѡ҃ц҃ъ мо́и бо́лїи мене́ е҆́стъ. і҆нѣ́хъ рѣ́хъ вамъ, пре́жде даже небꙋ́детъ. да҆е́гда бꙋ́детъ, вѣ́рꙋ и҆мѣ́ете, ктомꙋ немно́го глю́вами. гра́детъ бо́ сего́ ми́ра кнѧ́зь, и҆вомнѣ́ не҆и҆́маетъ ничесо́же. нодаразꙋ мѣ́етъ ми́ръ, ꙗ҆́ко люблю́ ѡ҃ц҃а. ꙗ҆́коже заповѣ́да мнѣ ѡ҃ц҃ъ, та́ко твор҆ю. вста́нете и҆́демъ ѿ҆сю́ду. а҆́зъ е҆́смь лоза́ и҆́стинная, и҆ѡ҃ц҃ъ мо́и дѣ́латель е҆́сть. вся́кꙋ ро́згꙋ о҆́мнѣ нетворѧ́щꙋю плода́, и҆зметъ ю҆. и҆вся́кꙋ творѧщꙋю плодъ, о҆́требитъ ю҆, дамно́жаншїи плодъ принесе́тъ. ꙋ҆́же вы чи́сти е҆́сте, за҆́конѣ е҆́же глахъ вамъ. бꙋ́дете вомнѣ́, а҆́зъ вва́хъ. ꙗ҆́коже ро́зга немо́жетъ плода́ сотвори́ти о҆́сѣбѣ, а҆́ще небꙋ́детъ на҃лозѣ, та́ко и҆́вы, а҆́ще вомнѣ́ непребꙋ́дете.

а҆́зъ е҆́смь лоза́, вы́же ро́ждїе. и҆́же бꙋ́де вомнѣ́, а҆́зъ внемъ. то́и сотворитъ пло́дъ мно́гъ, ꙗ҆́ко безъ́мене немо́жете творѝти ничесо́же. а҆́ще кто́ вомнѣ́ непребꙋ́детъ, и҆зве́ржетсѧ во́нъ, ꙗ҆́коже ро́зга, и҆зсы́шетъ. и҆сбира́ютъ ю҆, и҆вво́гнь вла́гаютъ и҆сгара́етъ. а҆́ще пребꙋ́дете вомнѣ́, и҆гли мои́ вна́съ пребꙋ́дꙋтъ. е҆мꙋ́же а҆́ще хо́щете, проси́те небꙋ́детъ вамъ. тѧ. помилꙋ́й насъ бже, повели́ цр҃ю мл҃ти твое́й. мо́лимсѧ сы́ны и҆помилꙋ́й. мл҃тва, прилѣ́жнаго моле́нїѧ.

И бже на́шъ, прилѣ́жное сїе́ моле́нїе, прїи́ми ѿ҆ свои́хъ ра́бъ. и҆помилꙋ́й насъ, помно́жествꙋ мл҃ти твое́ѧ. и҆щедро́ты твоѧ́ низпосли́ на́ны. и҆наве́ѧ лю́ди твоѧ́, чаю́щыѧ е҆́же ѿтебе́ всегатꙋю ми́лость. е҆́ще мо́лимсѧ о҆́мл҃ти, живо́тѣ, о҆́мрꙋ, здра́вїи, и҆спе́венїи, и҆спе́вщенїи, и҆ѡ҆ставле́нїи грѣхо́въ ра́бꙋ твое́мꙋ, ѥ҆́мꙋ. бо́гаѣ. ꙗ҆́ко мл҃тивъ и҆человеколю́бецъ бгъ е҆́си. и҆тебѣ́ сла́вꙋ возсыла́емъ, ѡ҃ц҃ꙋ и҆ сн҃ꙋ и҆ст҃о́мꙋ дх҃ꙋ.

рдѣ

нн҃ъ ѝпрѣнено ѝвоѵ҃тки вѣкомъ ѕ

г҃ѹ помолимѣ . тѧже , мт҃ерь ѳ҃ѝ .

Блгодаримъ тѧ г҃и бже нашъ , блгіи врачю
дшамъ ѝтѵ҃ломъ нашимъ . їже недѵ҃ги
наша неболѣзненъ носѧ , є҃гоже ѧ҃звою
вси ѝцѣлѣхомъ . пастырю добрыи , їже
наѕысканіе пришедыи погибшаго ѡ҃вчате .
їже малодѵ҃шнымъ дѧ҃ оутѣшеніе ,
ѝжикоть вскрѵшенымъ дарѵѧи . їже
ѝсточникъ кровоточивымъ дѣа надевлъ
лѣтъ бывшїи нецѣлилъ єѝ . їже дщерь
хананеинѵ , ѿзлаго бѣса свободилъ єѧ .
їже долгъ ѿдавъ двѣма должнико , ѝгр҃ш
ной блѵ҃дницѣ гр҃хѡвъ ѡ҃ставленіе по
давыи . їже здравіе раслабленомѵ даровавъ ,
їѡ҃ставленіемъ вогр҃шеніемъ є҃гѡ . їже мы
тарѧ словомъ ѡ҃правдалъ єѝ , ѝразбѡп
ника вполѣдни є҃гѡ ѝповѣданіе пріѧлъ
єѧ . їже гр҃хи мирѵ вземлѧи , ѝкр҃ѵ при
гвождывыи . тебѣ молимѣ , ѝсѵ҃тебѣ про
симъ . блгоутїю єи , ѡ҃слаби ѡ҃стави . прости
ѧ҃ко бг҃ъ безаконїѧ ѝгр҃хи раба своего ,
їмѣ , вогр҃шеніѧ є҃гѡ вольнаѧ ѝневолнаѧ ,

тѧже вразѵмъ ѝневразѵмъ , тѧже вѣдре
ствѵ҃леніи , ѝпрелѵ҃шаніи . тѧже вѡдѡи
ѝводнїи . ѝли поклѧтвою ѕ҃лѣннческою
выѣсть . ѝли поклѧтвою ѿ҃чею , ѝли ма
тернею выѣсть . ѝли ѡ҃чима помизѧ , ѝли
ѡбоняніе оумагчіем . ѝли ѡ҃безаніе ра
слабіем . ѝли словомъ соблѵдѣ . ѝли прилє
жа любодѣѝтвѵ . ѝли класѝмъ любоподви
женїемъ тѣлѣснымъ ѝдхо҃внымъ ѿчюждѣ
ѧ твоего хотѣнїѧ , ѝтвоем ѕтыни .
ѝлѣще что вогр҃шѣ ѧ҃коже ѝмы . ты ѧ҃ко
блгъ ѝчлколюбецъ , ѝнепамятозлобныѧ
бг҃ъ прости , ѝнеѡ҃ставлѧѧи тогѡже ѝнаѣ ,
въстрастное житїе низпасти , ниже вла
гѵ҃быѧ пѵ҃ти ѿ҃твлѣкати . є҃и ѧ҃ко г҃и ,
ѡ҃слышѝ мѧ гр҃ѣшнаго вчаѣ вси , ѡ҃раб҃ѣ
твоемъ , їмѣ . ѝпрезри ѧ҃ко непамятозло
бныи бг҃ъ , вѣ҃ вогр҃шенїѧ є҃гѡ . ѝзбави є҃гѡ
вѣчныѧ мѵ҃ки . їсѵ҃тѧ є҃гѡ вподоби , твоего
хваленїѧ ѝсполнѧти . їсѵ҃тѣнъ є҃гѡ , ѿ҃ве
рзи кѵ҃лѧковословїю ѝмени твоего . рѵ҃цѣ є҃гѡ
прострѝ , кд҃ѣланїю заповѣдей т҃и . ноги
того ктѣченїю є҃ѵ҃аггелїѧ твоего ѝправи .

и҃мѣ тогѡ сѹ́ды и҃помы́слы, сѹ́кровенны́мсю
бл҃гостїю . ты́кѡ є҃ди́н гн҃и бже҃ нашъ , и҃же вѣкѣ
є҃ди́н а҃пла҃ѡ заповѣ́давъ о҃на́съ недостоѧ́нныѧ
гл҃а и҃мъ . а҃ко є҃ли́ка а҃ще свѧ́жете на землѝ ,
бѹ́дѹтъ свѧ́зана на нб҃сѣ҃хъ . и҃паки , є҃ли́ка
а҃ще разрѣ́шите на землѝ , бѹ́дѹтъ раз
рѣшена на нб҃сѣ҃хъ . и҃паки , и҃мже ѡ҃ста
вите грѣхѝ , ѡ҃ставлѧ́тсѧ и҃мъ . и҃мѧже де
ржите , держа́тсѧ . и҃ако́же сѹ́слы́ша є҃зекі́ю
въскорби́ дша́ его́ , вчасъ вмє́рти его́ , и҃ли
презрѣ́лъ є҃сѝ прошє́нїѧ его́ . та́кожде и҃мѣ́
грѣ́шнаго и҃змире́ннаго , и҃недостоѧ́щаго раба
своего́ , сѹ́слы́ши вчасъ вс҃и молѧ́щасѧ ѻ҃ра
тво́е́мъ , и҃мѣ҃к҃ъ . ты́кѡ є҃ди́н гн҃и . и҃же и҃сѣ
дмьдесѧ́ть седмери́цею ѡ҃ставлѧ́ти грѣ
хѝ повелѣ́въ , твоє́ю бл҃гостїю и҃мѣ҃л҃колѣ́є .
и҃скаѧ́сѧ ѡ҃ зло́ба на́ши , и҃ радѹ́ѧсѧ ѡ҃бра
щє́нїи прельще́нныѧ . поне́же а҃ко вели́че
ство твоє́ , та́ко и҃ма́ть твоѧ́ . и҃тѣ҃ѣ҃ сла
вѹ́ вознасла́емъ , всєзнача́льнымъ тр҃и ѡ҃ц҃е ,
и҃ нєпрѣ́тымъ и҃бли́гимъ и҃животвора́щимъ
тр҃и дхомъ , нн҃ѣ и҃ прно и҃ во҃вѣ҃ки вѣ҃ко́мъ ,
а҃мнь . поє́мъ гла́съ ѹ҃слы́шимыѧ .

ѹ҃слы́ши нн҃ы гн҃и. ѹ҃слы́ши нн҃ы бл҃ко . ѹ҃слы́
ши нн҃ы вѣ҃ки . та́ко вжига́ѥтъ свѣ҃тѝлнце .
и҃ны́ѥ вѣ҃то́е ма́сло , пома́зѹ́ѥтъ прише́дшаго .
гл҃а гі҃ѣ҃ . бл҃гословє́нїе гн҃а бг҃а и҃ спса́ нашего
го҃а іс҃а хр҃а , нанецѣлє́нїе дш҃и и҃ тѣ́лѹ раб҃ѹ
бжїю , и҃мѣ҃к҃ . всегда́ и҃нѣ҃ѣ и҃ прно и҃во҃вѣ҃ки
вѣ҃ко́мъ , а҃мнь . тѣ҃ , гла́ѥтъ ма́тѳ҃ѣ гі҃ѣ҃ .
Чє вѣ҃тыи , врачю́ дш҃а́мъ и҃ тѣ́лѡмъ ,
повла́вый є҃дїнороднаго сн҃а бж҃їѧ гн҃а нашего
іс҃а хр҃а . вра́чь нєдѹ́гъ и҃ецѣлѧ́ѧ ,
и҃ ѡ҃змє́ртвїи зба́влѧ́ѧ . и҃ецѣли́ и҃ раба́
своего́ , и҃мѣ҃к҃ , ѡ҃ держа́щаго его́ тѣ́лєсна
го и҃ дш҃е́внаго нєдѹ́га , бл҃года́тїю хр҃а твоего́ .
ѡ҃животвори́ того́ , потвое́мѹ бл҃гоѹго́дїю .
а҃ко да́ндо́лжное тебѣ҃ бл҃годаре́нїе во бл҃годѣ́
ѧнїи соверша́ѥтъ . мл҃твами и҃молє́нїе́мъ
пр҃е҃чтыѧ вл҃чцы нашеѧ бц҃ы , и҃ прно дв҃цы
мр҃їѧ , и҃ силою чтнаго и҃животвора́щаго
кр҃та . чє́стныхъ нб҃ны҃ силъ безплѡ́тны .
и҃ сла́внаго и҃ сла́внаго про҃ка пр҃тчи а҃ пр҃тѧ і҃ѡа҃нна .
вѣ҃тыхъ сла́вныхъ и҃ всехва́лныхъ а҃по́столъ ,
и҃ вѣ҃тыхъ добропобѣ́дныхъ мч҃ни́къ . пре
подо́бныхъ и҃ бгоно́сныхъ ѡ҃цъ на́шихъ .

нетыхъ чюдотворецъ безсребреникъ, ко
змы идамiана. кира, iоанна.
пантелеймона, ермолая, самѡна,
идiомида. ивсѣхъ святыхъ твоихъ. яко
ты еви источникъ исцѣленiемъ боже нашъ.
итебѣ славѹ возсылаемъ, ѻцꙋ исномꙋ
мꙋ дхꙋ. нынѣ ипрно ивовѣки вѣкомъ.
аминь. ѩкѳ начинаетъ шестыи ѳдѣ
нникъ. глетъ дiаконъ вонмѣмъ. ерен
миръ всѣмъ. дiаконъ премудрость вонмѣ
идховн твоемꙋ прокимен ѱломъ двдовъ.
про. гла. д. внегда возва, оуслышамя боже
правды моея. стн. внобе чловѣколюбiи докольѣ
таковердiи. аплъ. ккольсае. за. сни.
Братiе, ѡблецытеся оубо, якоже избра
нiи божiи святiи, иво злобленiи, смире
щедрость, иблгость, всмиренномꙋдрiе,
икротость, идолготерпѣнiе. прiемлю
ще другъ друга, иоутожающе себѣ.
аще кто ккомꙋ имать оукоризнꙋ. яко
же их оугодилъ есть вамъ, сице ивы.
надовсемиже сими отажите любовь,
яже есть вонзъ совершенiя. имиръ божiи

дабеселятся вѣрныхъ вашихъ, вонь
же ипризвани вывсте воедино тѣло. иблго
дарни бывайте. слово хво дабеселится
вамъ богатно, вовсякой премꙋдрости,
оучаще инаказꙋюще себѣ самѣхъ, псал
мѣхъ ипѣнiихъ, ипѣнiе дховныхъ.
облгодати поюще вѣрныхъ вашихъ гви.
ерей, миръ тн. дiаконъ, вонмѣмъ
премудрость. вонмѣ идховн твоемꙋ ѱло
двдовъ. аллилꙋiа. в. гла, и. благо есть
исповѣдатися гви, ипѣти имени твоемꙋ
вышнiй. ѻлꙋ стаго еѵалiа. чтее. за. лг.
Вовремя оно, молящеся iса некiи ѳфарiсей,
дабы ималъ сним. ившедъ вдомъ фари
сеовъ возлеже. исе жена воградъ иже
есть грѣшница, оувѣдѣвши яко возле
житъ вхраминѣ фарисеовѣ, принесши
алавастръ мира. ставши приступꙋ его во
задѣ, плачꙋщися, начатъ оумывати
ногѣ его слезами. иглавы главы своея
отираше. ицѣловы заше ногѣ его. имя
заше миро. видѣвше фарисей возвавыи
его, рече себѣ, гла. сей ащебы былъ

прркъ , вѣдѣлбы кто ѡ нкакова жена прикл
сается ємъ , нако грѣшница ѥсть . нѡвѣ
щавъ ї҃с , рече кнемѹ , симоне , имамъ ти
нѣчто рещи . ѡнже рече , оучителю рцы . ї҃с
же рече , два должника бѣста заимодавцѹ
нѣкоемѹ . единъ ѥ҃ѣ ємѹ долженъ патїю
ѡ҃ динарїи , другїиже патїю десѧ . неимѹ
щемаже има воздати , ѡбѣма ѿда . ко
торыи оубо ѥ҃ю рцы паче возлюбитъ ѥго .
ѿвѣщавъже симонъ , рече , мню нако ємѹ
же бѧше ѿда . ѡнже рече ємѹ , правѣ вѹди
ѥси . и ѡбращем кженѣ , рече симонови ,
видиши ли сїю женѹ , внидохъ вдо твои .
воды нанозѣ мои недалъ ѥси . сїѧже слезѣ
ми ѡбліѧ ми нозѣ , и власы главы своеѧ
ѡтрьи . лобзанїѧ ми неда ѥси , сїѧже ѿне
лиже внидо , непрестà ѡблобызаѥи ми но
зѣ . масло главы моеѧ непомаза , сїѧже
миромъ помаза ми нозѣ . ѥгоже ради гли
ѭ , ѿпѹщаютсѧ грѣси ѥѧ мнози , нако во
любѣ много . ѥмѹже мало ѡставлѧетсѧ ,
менше любитъ . рече же ѥ҃ , ѿпѹщаютсѧ тебѣ
грѣси . и начаша возлежащиисѧ , глати

бребѣ , кто ѵ҃ ѥ҃ѣ , іже игрѣхи ѿпѹщаѥ .
рече же кженѣ , вѣра твоѧ спсе тѧ иди вмирѣ .
тѫ . помилѹи на бже , повелицѣи мл҃ти
твоеи . молимтисѧ гѣ оуслыши и поми
лѹи . мл҃тва , ѵ҃тѫи , прилѣжнаго молен҃ïѧ .
и бже нашъ , прилѣжное сїе молен҃ïе ,
прïими ѿ҃ твоихъ рабъ . и помилѹи нась ,
помножествѹ мл҃ти твоеѧ . и щедроты
твоѧ и ѿ҃поели наны . и наваѧ людитвоѧ ,
чающѧ ѥже ѿ҃тебе богатыѧ мл҃ти . ѥщѐ
молимсѧ ѡ҃ мл҃ти , живоначѧ , ѡ҃мирѣ ,
здравïи , и҃перенïи , и҃поѣщенïи , іѡ҃ѳста
блен҃ïи грѣховъ рабѹ бж҃ïю , і҃мк . вызгла .
нако мл҃тивъ и҃чловѣколюбецъ бг҃ъ ѥси .
и҃тебѣ славѹ возсылаемъ , ѿц҃ѹ и҃ сн҃ѹ
и҃ стомѹ дх҃ѹ , нн҃ѣ и҃прно и҃ вовѣки вѣ
комъ . гѹ помолимсѧ . мл҃тва .
Елко гѣ бже нашъ , врачю дшамъ и҃тѣ
ломъ . іже многолѣтныѧ страсти вра
чѹи . и҃щѣлѧи и҃ вѣ недѹгъ , и҃ вемлѹ
болѣзнь блиде . хотѧи всѣ чловѣ спа
сти , и҃ вепонаніе нетины прïити . нехо
тѧи смерти грѣшнаго , коеже ѡбрати тисѧ

ѧ҃ѕтѣ свои́ми . и҃ли ѿ҃кого прⷱ́иде є҃мⷭ
клⷭ́тва и҃ли клⷭ́твⷭ преⷭ́тⷭпи҃ . тебѣ мⷭ́
лимъ , и҃проⷭ́имъ , ты҃ сⷭ́мъ бл҃ко ѻ҃блⷭ́ви ,
ѻ҃ставѝ , и҃прости҃ бж҃е безⷃако́нїѧ и҃грⷣ́хи
є҃го҃ і҃вⷭ҃ѧ и҃ѧже вⷭ҃вⷣ́дⷣнїи , и҃ѧже вⷭ҃невⷣ́дⷣ
нїи , и҃преⷭ́тⷭпле́нїи бы҃ваемаѧ рабо́мъ
твои́мъ , і҃мⷦ . и҃ѧже вⷭ҃вⷣ́ть дх҃ъ твои́ сⷭ́тыи .
и҃ѧще что҃ ѿ҃заповⷭ҃вⷣдⷣ твои́хъ преⷭ́тⷭпи҃
и҃прегрⷣ́шⷭ , и҃ѧко чл҃къ пло́ть носѧ҃ и҃вⷧмⷱ́рⷣ
ⷭ́мъ живⷭ́и . сⷭ́мъ и҃ѧко бг҃ъ и҃чл҃колю҃бецъ
бг҃ъ , прости҃ раба своⷱ́го҃ . и҃ѧко нⷭ́ть чл҃ка ,
и҃же пожи҃вⷭ҃ и҃невогрⷣ́шитъ . ты҃ бо є҃ди́нъ
є҃си҃ бе҃грⷣ́шенъ . и҃пра́вда твоѧ҃ , пра́вда
вокⷭ҃ки , и҃лⷭ҃бо твое҃ и҃ⷭ҃тина . нⷭ҃вѣ во́
здалъ є҃си҃ чл҃ка напⷭ́гⷭ҃вⷭ , но҃ ненавⷣдⷣ
нїе҃ заповⷭ҃вⷣдⷣи твои́хъ и҃вжи҃знь нетлⷭ́
нїю твоⷱ́го҃ наслⷣ́дїѧ . и҃ѧко бг҃ъ мило
ⷭ́тивъ и҃щедро́тамъ є҃си҃ вназда́нїе дш҃и
и҃грⷣ́хъ . дⷣи҃тебѣ҃ сла́вⷭ҃ возы́лаемъ ,
всебезначальнымъ тр҃и҃ ѻ҃щⷱ́мъ , и҃сточ҃пре
ⷭ́тымъ и҃бл҃гимъ и҃жи҃вотворⷭ́щимъ тр҃и
дх҃омъ , нн҃ⷭ҃ и҃пр҃но и҃вокⷭ҃ки вⷭ҃комъ ,
а҃ми́нь .

и҃жнⷭ҃ быⷭ҃ти томⷭ҃ . ты҃ги҃ , ѣвⷭ҃тхмъ за
вⷭ҃тⷭ҃ положи́лъ є҃си҃ покая́нїе грⷣ́шнымъ .
дⷣвⷣ , и҃ниневи́тякомъ . и҃пⷱ́же ѥ҃ихъ ,
ѥ҃же пожи́хъ . и҃вопришⷭ҃ствїи плⷮ҃ьскаго
ти҃ смотрⷱ́нїѧ , непризва́лъ є҃си҃ пра́вед
нымъ , погрⷣ́шникꙋ во́покая́нїе . ѧ҃коⷭ҃
мытарѧ҃ и҃лⷭ҃вⷣдни́цⷭ҃ , разбо́йника , и҃хⷭ҃
ланика , и҃гони́телѧ , покая́нїѧ ра́ди
прⷱ́ялъ є҃си҃ . и҃петрⷭ҃ верхо́внаго а҃пла тво
є҃го҃ , ѿ҃вⷱ́ргшагосѧ҃ тебѣ҃ третицею , при
я҃лъ . и҃ѡⷣвⷱ́това томⷭ҃ рⷱ́къ , ты҃ є҃си҃ пе
тръ , и҃зⷱ́демъ ка́менно зижⷣ҃ цр҃кⷭ҃вь мою ,
и҃вратⷭ҃ а҃дова неодолⷱ́ютъ є҃и , и҃дамъ ти
ключѧ҃ цр҃тⷭ҃ї҃ѧ нб҃наго . его҃ ра́ди и҃мⷭ҃ грⷣ́
шнїи , бл҃гїи чл҃коли́бче , понело́жимⷭ҃ ти
ѡ҃бⷱ́щанїю твоⷱ́му , дерза́юще тебѣ҃ мо́
лимсѧ҃ , іс҃у҃ тебѣ҃ про́вимъ , вчⷱ́ваи҃и . сⷱ́лы
ши҃ ги҃ мⷭ҃тⷭ҃ь на́шⷭ҃ , і҃прїи́ми ю҃ ѧ҃ко кади́ло
приносимое҃ тебѣ҃ . ѻ҃рлⷭ҃ твоⷱ́мъ , і҃мⷦ .
ѥ҃же согрⷣ́шивⷭ҃ и҃ли прⷱ́ступи҃ пред҃ тобо́ю ,
сло́вомъ , и҃ли дⷱ́ло́ . и҃ли помышлⷱ́нїемъ .
и҃ли сно́щи , и҃ли во́дни . и҃ли поклⷭ́тви
ещⷱ́ннической . и҃ли всⷱ́мⷭ҃ проклⷭ́тїю впадⷱ́

ѡ҃слы́ши мы҃ гн҃и . ѡ҃слы́ши мы҃ бл҃ко .
ѡ҃слы́ши мы҃ ѵ҃ты́и . тако́ бѫ́дѧтъ
свѣтѝльце . и҃пріе́мъ ѵ҃тое́ ма́сло , по
ма́зѹетъ пришє́дшаго . гл҃ѧ сіѐ .
Бл҃гов҃ѣніе г҃а бг҃а и҃е́па на́шего і҃ѵ҃а х҃а . на
и҃сцѣле́ніе дш҃и и҃мѣ́лѹ ра́бѹ бж҃ію , а҃мк҃ ,
всегда́ і҃нѣ́ѣ и҃пр҃но и҃во́вѣки вѣко́мъ ,
а҃мі́нь . таже́ , гл҃етъ . мл҃твѹ сію .
Тче ѵ҃ты́и , врачю́ дш҃а́мъ и҃мѣ́лемъ , по
слáвыи є҃дінороднаго ті҃ сна г҃а на́шего
і҃ѵ҃а х҃а . вежѣ́ нед́ѹгъ и҃сцѣлѧ́юща ,
ѿ҃шемерти и҃збавлѧ́юща . и҃сцѣли́ раба сво
є҃го́ , і҃мк҃ , ѿ҃содержа́щаѧ є҃го́ тѣлє́снаго
и҃дш҃е́внаго нед́ѹга , бл҃гтїю х҃а твоє҃го́ .
і҃ожи́вотвори́ того́ , потвоє́мѹ бл҃гоѹго́дїю .
а҃ко́ да́йдо́лжное тє́бѣ бл҃годаре́нїе вѣ́рнаго
дѣ́лїи соверша́етъ . Мл҃твами и҃мо́лєніемъ
пречт҃ыѧ вл҃ца на́шеѧ бц҃ы , и҃пр҃но дв҃ца
мр҃іѧ . и҃лою́ чт҃на́го и҃жи́вотвора́щаго кр҃та .
чт҃ны́хъ нб҃ны́хъ и҃лъ безплотны́хъ .
чт҃на́го и҃ѡа́ннаго пр҃ро́ка и҃пр҃тчѧ и҃кр҃тлѧ і҃ѡа́нна .
на . ѵ҃ты́хъ сла́вны и҃всехва́лны́хъ а҃пл҃ъ .
и҃ст҃ы́хъ добропобѣ́дны мч҃никъ . прпбны́хъ

и҃збѡнны́хъ ѿ҃ц҃ъ на́шихъ . и҃ст҃ы́хъ сла́
вны́хъ чюдотво́рецъ безсре́бренникъ , ко́змы
и҃дамі́а́на . кі́ра , и҃ѡа́нна . пантелеи́
мона , є҃рмола́ѳ . памфѹ́она , и҃дїо́мида .
и҃всѣ́хъ ѵ҃ты́хъ твои́хъ . а҃ко ты́ еи҃ и҃сто́
чникъ и҃сцѣле́нїемъ бж҃е на́шъ . и҃тебѣ́ сла́
вѹ возсыла́емъ , ѿ҃цѹ и҃сно́ и҃сто́мѹ дх҃ѹ .
нн҃ѣ и҃пр҃но и҃во́вѣки вѣко́мъ , а҃мі́нь .
а҃ѳі́ѣ . начина́етъ вседмы́и сщ҃е́нникъ . гл҃ѧ́
гл҃етъ . ѳ҃нмѣ́мъ . Є҃ре́и мі́ръ всѣ́мъ . пре
мѹ́дрости . бо́нмѣмъ и҃дхови твоє́мѹ . гл҃а
ѯ҃ . пр҃о . ѱа́лмъ дв҃довъ . г҃и не ѧ́ростїю твоє́ю
обли́чи мене́ , ниг҃дѣ́ же твои́мъ пока́жи мене́ .
ѵ҃тн҃ . По́мілѹи́ мѧ г҃и а҃ко немощенъ є҃смь .
а҃пл҃ъ , к҃тимоѳе́ю . начало , ѵ҃чв .
Ѧ́до тимоѳе́е , возмогаи́ ѡ҃блгода́ти , а҃ѧже
ѡ҃х҃ъ і҃сть . і҃ѧже слы́ша ѿ҃мене́ мно́гими
свидѣ́тели , сі҃ѧ предаждь вѣ́рны́ чл҃кмъ ,
и҃ѧже довлѧни бѹ́дѹтъ і҃ны́хъ научи́ти .
ты́ оу҃́бо потрази́ а҃ко до́бръ во́инъ і҃ѕ҃ хв҃ъ .
никтожеже во́инъ бывая ѡ҃бязае́тсѧ кѹ
плами жите́йскими , да́бы во́ждь оу҃годенъ
бѹ́детъ . а҃щеже и҃ подвизаетъ кто ,

нек҃ѣнчаетѣм . а҃ще незако́нно мл҃ч҃енъ
бу́детъ . тр҃жа́нцемоу҃ дв҃лателю пре́
жде подоба́етъ ѿплода вкуси́ти . разумѣ́й
а҃же глю , да́стъ тебѣ̀ гь разумъ о҃вѣ́м.
помина́й га҃а҃ха воста́вшаго ѿмє́ртвыхъ ,
ѿ҃ѣ́мене дв҃дова , поблгов҃ѣ́твова́нїю мо
е́мѹ . вне́мже злострада́ dоу҃зъ а҃ко
злодѣ́й , новлово бж҃їе нека́жетѣм . сего̀
ра́ди вѣ́м терплю́ и҃збра́нны ра́ди , да́йти
спсе́нїе сл҃ѹча́тъ . е҃́же о҃хъ тебѣ̀ воспла́вою
вѣ́чною . ◌̀е҃ре́й , ми́ръ тѣ́ми . дїа́конъ . вс҃ѣ́мъ
мемъ премдрости . вонмемъ и҃дхови тво
е́мѹ , ѱ҃ло́мъ , дв҃довъ , а҃ллилоу҃ї́а .
глаго́ль , в҃ . оу҃слы́ши ны бже вправителю
нашъ . е҃ѵа҃лїе , ѿмѳ҃а . зача́ло , зи .
речѐ гь , а҃ще ѿпоу҃ща́ете чл҃кмъ вогрѣ
ше́нїя и҃хъ , ѿпоу҃ститъ и҃ва́мъ ѿц҃ъ ва́шъ
нб҃е́сный . а҃ще́ли неоу҃ста́вите чл҃кмъ со
гр҃ше́нїя и҃хъ , ни ѿц҃ъ ва́шъ ѿпоу҃ститъ
ва́мъ согр҃ше́нїя ва́шихъ , е҃гда́же пости
тѣ́ѣм , небы́ваи́те а҃коже лицемѣ́ри , ко
ту́нице . помрача́ютъ бо лица̀ своѝ , а҃ко
да ка́жутъ чл҃ковѣ́кмъ посто́щїеѧ .

а҃ми́нь глю ва́мъ , а҃ко воспри́ймоу҃тъ мзду̀
свою̀ . тыѣ́же помта́ѣм , пома́жи главу̀
свою̀ , и҃ли́це твоѐ оумы́ѣи . а҃ко дане
а҃бы́ншеѧ чл҃кмъ помта́ѣм , но҃щ҃ю
твоемѹ̀ и҃же вта́йнѣ . и҃ но҃щ҃ъ твой ви
дѧи вта́йнѣ , воздастъ тебѣ̀ а҃вѣ . .
не҃сокрыва́йте себѣ̀ сокро́вищъ на землѝ ,
и҃дѣ́же че́рвь и҃ тлѣ́нїе тлитъ . и҃дѣ́же та
тїе подко́пываютъ и҃ кра́доу҃тъ . сокрыва́йте
же себѣ̀ сокро́вища на́бесѣ , и҃дѣ́же ни че́рвь
ни тлѣ́нїе тлитъ . и҃дѣ́же татїе не подко́пы
ваютъ , ни кра́доу҃тъ . и҃дѣ́же бо е҃́стъ
сокро́вище ва́ше , та́мо бу́детъ и сердце ва́ше .
пса . Помина́й на́съ бже по велицѣ́й мл҃ти
твоеи , мл҃и́твѣ гн оу҃слы́ши и҃ помина́й .
мл҃тва . прилѣ́жнаго моле́нїѧ .
Гн бже на́шъ , прилѣ́жное сїе моле́нїе при
и́ми ѿ҃ рабъ твои́хъ . и҃ помина́й на́съ ,
помни ѿ҃ же́ствоу҃ мл҃ти твоеѧ̀ . и҃ щедро́ты
твоѧ̀ посли на́мы , и҃ наве́ѣ лю́ди твоѧ̀ .
чаю́щїѧ е҃́же ѿ҃ тебѐ бога́тоу҃ю мл҃ть .
е҃́ще мл҃и́мсѧ о҃ мл҃ти , живо́тѣ , о҃ми
рѣ , здра́вїи , и҃спѣше́нїи , и҃ посѣще́нїи ,

рѣа

ѡ҆ѡ҃ставле́нїи грѣхо́въ рабу́ бж҃їю, і҆мк҃.
воздади́мъ. Ги҃ко ма́тїю и҆человѣколю́бецъ бг҃ъ
е҆сѝ. и҆тебѣ́ сла́ву возсыла́емъ, ѡ҃цу҃ и҆ сну҃ и҆
҃ду҃ѣ҃тому҃ дх҃у. нн҃ѣ и҆ прⷭно и҆ во вѣ́ки вѣко́мъ, а҆ми́нь. гу҃ помилуи́ мы. ма́тѳ.
Богати́ти въ мл҃о́сти, и҆мѣ́ющїи вѣ́лїю
сти гн҃. ѡ҃чⷣе ще́дрот҃ъ, и҆же всѣ́
кого оу҃тѣше́нїѧ. е҆́же и҆воздавле́нїе
на́мъ сты́ми ви҃ а҆пⷭто́лы, ма́сломъ
ѥ҆ли́тѳомъ презви́терскою, людє́вскїм
вола́ѣ зни цѣли́ти. тѣ́мъ сѹ́щимъ ма́сло сїѐ
возра́вїе, е҆́же ѡ҃ного помазу́емымъ,
въпремѣне́нїе вс҃а́кого неду́га, и҆вс҃а́кїѧ
вола́ѣзни. вво҃спрїа́тїе, ча́щимъ е҆́же
ѡ҃тебѐ спасе́нїѧ. е҆́й мл҃о́лимъ тѧ вседержи́тельне
бже́ нашъ. бг҃ъ е҆́же спаса́ти. е҆ди́ныи
дша́мъ и҆ тѣлесе́мъ враче́. и҆сцѣли́ раба́
своегѡ҃, і҆мк҃, ра́ди ма́ти твое́ѧ и҆ сно́
ви҃. а҆́ко да́ннѣ причастивше́ѧ твоегѡ҃
человѣколю́бїѧ, сла́вимъ тѧ творя́щаго дѣли
ка́ѧ и҆ ди́вна́ѧ, сла́вимъ же и҆ чю́дна́ѧ.
а҆́ко бг҃ъ ма́тѳмъ и҆ щедро́тамъ, и҆ чело
лю́бїѧ е҆сѝ. и҆тебѣ́ сла́ву возсыла́емъ,

ѡ҃цу҃ и҆ сну҃ и҆ ҃ду҃ѣ҃тому҃ дх҃у, нн҃ѣ и҆ прⷭно и҆ во
вѣки вѣко́мъ, а҆ми́нь. пое́мъ. гла́съ
вщ҃е́нникъ. о҃ слы́ши нꙑ ги҃. о҃ слы́ши
нꙑ влко. о҃ слы́ши нꙑ сты́и. и҆́ако
дꙋ́нетъ вщ҃е́нникъ вы҃сто́е ма́сло, попра́
ша́ѧ грѣхи. и҆ знаме́наетъ то҃ тро́ичнѣ. и҆ло́
жи́гаетъ и҆ то́и свѣ́тилице свое́. и҆ма́ѧй тъ
сты́мъ ма́сломъ прише́дшаго, а҆́ко не҃ дꙋ
зи́и. гла́ сїѐ. Ка́ѳоловле́нїе гⷭа бг҃а и҆ спⷭа
на́шего і҃ѱа х҃а, наи҆вщ҃е́нїе дши и҆ тѣ́лꙋ
раб҃ꙋ бж҃їю, і҆мк҃. всегда́ и҆ нн҃ѣ и҆ прⷭно и҆ во
вѣки вѣко́мъ, а҆ми́нь. Та́же, ма́тѳ҃ꙋ сїю.
ѡ҃чⷣе сты́и, врачю́ дша́мъ и҆ тѣ́ломъ на́шимъ,
послы́ѕавыи е҆дино́роднаго сна́ бг҃а на́шего і҃ѱа
х҃а, вс҃ѣ́къ неду́гъ и҆сцѣля́юща, и҆ ѡ҃смер
ти и҆зба́вля́юща. и҆сцѣли́ раба́ своегѡ҃
і҆мк҃, ѡ҃держа́щимъ его́ тѣлесны́мъ и҆ душе
вны́мъ боле́зни, бл҃гтїю х҃а твоегѡ҃. и҆ложно
твори́ того́, потщеи҃ꙋ бл҃гоꙋго́дїю. а҆́ко
да́нтои́ до́лжное тебѣ́ бл҃годаре́нїе, въ бл҃го
дѣа́нїи вокрша́етъ. ма́тѳами и҆моле́нїемъ
пр҃чⷭты҃ѧ вл҃ца на́шеѧ бц҃ы и҆ прⷭно дв҃ы мр҃їѧ.
и҆ си́лою чⷭтна́го и҆жеживотворя́щаго кр҃ⷭта.

заступле́нїе ч҃тны́хъ нб҃ны́хъ ви́лъ бе҃плотны. ч҃тнаго н҃ела́внаго пр҃ка и҃пр҃тча кр҃тла҆ и҃оа́нна. с҃ты́хъ сла́вны́хъ и҃вое҃хва́лны а҃пл҃ъ. и҃ч҃тны́хъ пр҃ркъ. с҃ты́хъ сла́вны́хъ и҃деспо́т҃ны́хъ м҃ченикъ. пр҃пны́хъ и҃бг҃оно́сны́хъ о҃ц҃ъ на́ши. с҃ты́хъ сла́вны́хъ чюдотво́рецъ безсре́бренникъ, козмы́ и҃дамі́ана. кира, и҃ оа́нна. пантелеи́мона, і҃ермола́а. вамъ ѱо́на, и҃діо́мида. и҃вое҃хъ с҃ты́ твои́хъ. и҃ко т҃ы е҃си́ и҃сто́чникъ и҃сцѣле́нїемъ е҃же на. и҃тебе҃ сла́ву вооы́лаемъ, въ є҃дино́родномъ т҃и сно́мъ, и҃ съ пре҃сты́мъ дхомъ, нн҃ѣ и҃ прно и҃ во҃вѣки вѣко́мъ.

И҃ако полага́ютъ с҃тое є҃ва́ліе наве́рхъ главы́ прише́дшаго, держа́ще то҃ вещє́нницы де́нными рѹка́ми. Е҃вві́нже попъ вгаръ: набо́стокъ, глетъ мт҃вѹ сію́ нагла́вою его́ вслѹхъ. е҃ю́же мт҃ерь гла́етъ. сі́и тѹ глютъ ти́хемъ гла́сомъ, возгла́дающе тѹ́цемѹ. Гѹ помилѹ́йма.

Гдо҃ѹтро́бне, и҃ многомилостиве҃ги е҃же на́шь, нехоті́и смє́рти гре́шнаго. но҃е҃же о҃бращє́нїемъ и҃ жи́ву быти є҃мѹ.

не полага́ю мою рѹкѹ гре́шнѹю, наглаѹ́ пришедшаго т҃и вогре́шє́хъ, и҃ прося́щаго о҃ т҃ебе҃ на́ми, о҃ставле́нїе вогре́шє́нїемъ пр҃і́ати. ноѣмою рѹкѹ держа́внѹю, и҃ сильнѹю. и҃же въ е҃ѵа́лїи сѹмъ глаже рабы́ни мои́, и҃ю пре҃звитеры придержа́тъ наше́й главѣ. и҃ молю́ вними, и҃ прошѹ́ мл҃тивное, и҃ не памятозло́бство твое҃ человѣколю́бїе. Б҃же спасителю на́шъ, и҃же пр҃ркомъ твои́мъ наѳа́нломъ, пока́вшимъ дв҃дѹ о҃ вои́хъ вогре́шє́нїихъ, о҃ста́вленїе дарова́въ. и҃мана́ивнѹ е҃же о҃ пока́нїи мт҃вѹ пр҃і́а. м҃. ра҃ба своего́, и҃ мк҃, кающа́гося о҃ кои́хъ вогре́шє́нїихъ, пр҃і́ими о҃бы́чны т҃и человѣколю́бїемъ. и҃ пре҃зр҃ивъ всѧ вогре́шє́нїя. т҃ако е҃си́ бг҃ъ и҃ бг҃ъ на́. і҃же ведмь де҃ ведме рицею, о҃ставля́ти повелѣ́ падающи́м вогре́шє́нїямъ. і҃ако же величество твое, тако и҃ мл҃ть твоѧ. т҃ако е҃си́ бг҃ъ, бг҃ъ кающи́мъ. и҃ кающи́мъ вогре́хъ непра́вда на́ша. и҃ тебе҃ подобае́ть всѧ́кая слава. честь и҃ поклоне́нїе. нн҃ѣ и҃ прно и҃ во҃ вѣки вѣко́въ, а҃ми́нь. И҃ако цр҃ю сла́ве с҃тое є҃ва́ліе прише́дшїи. сіе҃ю поютъ с҃тр҃ъ, сѧ́ллогласно, гда҃, д҃. и҃сто́чни и҃сцѣле́нїемъ, и҃мѹще с҃ты́и

бѣ҃ре́бренницы , и҃щ҃це́лéнїе подава́йте вѣ́мъ
прее́мцы. а҃́ко вели́ки да́ры́ сподо́бльшеѧ,
ѿ҃прѣнетекѹ́щаго и҃сто́чника и҃сца́ нашего. рече́
бо кѣ́мъ гь҃, а҃́ко є҃дінокоревни́теле҆ѧ҃ а҃ѳ҃ѳ҃ѣ́ски .
сѐ да́хъ ва́мъ вла́сть надъ҃хи́ нечи́стыми, а҃́ко
тѣ́хъ и҃гони́ти, и҃щ҃е́лити вся́кь неду́гъ, и
вся́кѹ болѣ́знь. тѣ́мже вповелѣ́нїи є҃го́ до
бро́ пожи́вше. тѹ́ не прїи́мете, тѹ́ не подава́сте,
и҃щ҃ѣла́ющіе стра́сти дш҃ъ и҃тлѣ́ѥтъ на́ши.
ѕ҃ва҃, і҃ны. Подаждь ѹ҃тѣ́шенїе свои́мъ ра́бомъ
всеблаже́нная, ѹ҃толи́кшїи зла́ыхъ на́шихъ в
ста́нїи , вся́кїѧ и҃скорбе́нїѧ премѣня́ющи.
тебе́ бо є҃ди́нѹ, кр҃пко́ и҃ зла́ѣстно ѹ҃пова́нїе
и҃мамы . и҃тво́е пре҆ста́тельство ста́жа́вше,
да́не посты́димсѧ бо́лше тебе́ призыва́ющи.
потщи́мсѧ ко ѹ҃молє́нїю, и҃же тебѣ́ вѣ́рно зовѹ
щи́хъ . ра́дѹемсѧ бо́лше вѣ́хъ помо́щнице,
ра́дость и҃ покро́ве дш҃а́мъ на́шимъ. та҃ є҃кте
нїи҃, вопле́ма́ломо́лщенїи҃ . Помни́ѹи на́съ
бж҃е, повели́цѣи́ мл҃ти твое́и . мо́лимтисѧ
гн҃и, ѹ҃слы́ши и҃ поми́лѹи. лю҃дїе. г҃и поми́лѹи,
г҃ . є҃ще́ мо́лимсѧ , ѻ҃благовѣ́рно и҃ бг҃охрани́
момъ цр҃ѣ и҃ вели́ко́ кн҃зѣ, і҃мк҃, всея҃ рѹ́сїи.
ѻ҃держа́ти і҃ поб҃ѣ́ды . пребыва́нїи ми́ра .

здра́вїи и҃спѣ́нїи. і҃ѻ҃ѿста́влєнїи грѣ́хо́въ є҃го́.
і҃є҃же гѹ́ бг҃ѹ на́шемѹ , наи́па́че поспѣ́шити,
и҃напра́вити є҃го́ вовсе́. и҃покори́ти по́ноѕ҃ѣ є҃го́
вели́кого бра́га и҃ѹ҃повста́та . рцѣ́мъ. лю҃дїе.
г҃и поми́лѹи, бг҃. є҃ще́ мо́лимсѧ ѻ҃пат҃рїа́рхѣ
на́ше, і҃мк҃. ѻ҃здра́вїи і҃ѻ҃спѣ́нїи. г҃и поми́лѹи,
г҃. є҃ще́ мо́лимсѧ гѹ́ бг҃ѹ на́шемѹ, помина́ти
ги҃ дх҃а на́шего бла́говѣ́рнаго и҃ хр҃толю́бнаго
ц҃р҃ѧ, і҃мк҃, всея҃ рѹ́сїи. і҃ его́ бла́говѣ́рнѹю ц҃рцѹ
вели́кѹю кн҃ги́ню, і҃мк҃, ѹ҃мно́жити лѣ́та
живота́ и҃хъ. и҃поблагословити и҃мъ бла́городны҃ѧ ча́да,
наслѣ́дїе рода́ и҃хъ. і҃ нбавити и҃хъ ѿ҃ вся́кїѧ
скорби гнѣ́ва и҃ ѹ҃жда. і҃ѿ҃ вся́кїѧ болѣ́зни,
дш҃е́вны҃ѧ и҃ тѣ́лесны҃ѧ. и҃ проста́ти и҃мъ вся́
кое согрѣше́нїе во́льное и҃ невольное . рцѣ́мъ бг҃и.
ѓ҃щели заѣ́дино́го болѧ́щаго. є҃ще́ мо́лимсѧ
ѻ҃мла́ти живо́тъ, ѻ҃мира́ть, здра́вїи, спѣ́нїи, по
вѣ́щенїи . і҃ѻ҃ѿста́влєнїи грѣ́хо́, раб҃ѹ бж҃їю,
і҃мк҃. г҃и поми́лѹи, м҃. є҃ще́ мо́лимсѧ, ѻ҃є҃же
мл҃тивѹ, и҃ тиху кро́тку, и҃ бла́гопремѣ́нивѹ
бы́ти , бла́гому и҃ чл҃колю́бцѹ бг҃ѹ , ѿ҃гра
вѣ́хъ на́ши . ѻ҃є҃же ѿ҃врати́ти вѣ́сь гнѣ́въ
подви́зающїимсѧ на́ны . і҃ зда́вити на́съ
належа́щаго и҃ пра́веднаго є҃го́ прещє́нїѧ .

рїс҃д

йпомíловати нáсъ . бл҃гостíвеи . молíтѫ
ги оу҃слы́ши нáсъ грѣ́шныѧ , молѧщíѧ тебѣ́ йпомíлѵй нáсъ рцемъ вси . ги помí
лѵй , н҃ . є҃щѐ молíмсѧ о҃тверза́ющи мáтѳ
ню , о҃здрáвїи , їѡ҃сифе́йи . є҃щѐ молíмсѧ
зáвѣю брáтїю , йзавѣ́ хр҃тїáне , о҃здрáвїи
йѡ҃сифе́йи . йтáко бо҃глаша́етъ . оу҃слы́ши
ны бѣ́же вплети́телю нáшъ , оу҃повáнїе кѣ́мъ
концемъ землѝ нéдѵщимъ вмóри далéче .
мáтѳе мáтвъ бѣ́ди о҃грѣшéхъ нáшихъ ,
йпомíлѵй нáсъ . мáтвъ бо йчлколю́бе бг҃ъ
є҃сѝ . йтебѣ́ слáвѵ вóзсылáе҃м , ѿц҃ѵ йсѵ́ йсто́
мѵ дх҃ѵ . нн҃ѣ йпрно йвов҃ѣки вѣ́ко , áминь ,
їер҃е́й . мнр҃ъ вс҃ѣ́м . дїáко . слáвы ва́ша гдⷭ҇и
преклони́те . т҃а . премóрсѣ . їер҃е́й . прт҃áм
рѣ́же бц҃е спасѝ нáсъ . ймы . чтнѣ́йшѵю хе
рѵвúм . слá , їны . ги помíлѵй , в҃ . гдⷭ҇и блг҃ви .
гл҃е їер҃е́й мáтѳ ѿ҃повтнѵю , вооружáющаѧсѧ вѣ́р҃ѣ .
Ѓлáко мнóгомáтвие гдⷭ҇и їс҃е хе́ бѣ́же нáшъ . мáтвами пр҃éчтыѧ влцы нáшеѧ бц҃ы йпрно дв҃ы
мр҃íи . вúлюч҃тнаго йжи́вотворя́щаго крт҃а .
чтны́хъ нб҃ны́хъ сúлъ безплóтны . чтна́
го йлáвнаго пр҃рка йпр҃тчу крт҃ла їѡ҃анна .

вты́хъ влáвныхъ йвехвáлны а҃пл҃ъ . йвты
добропобѣ́дныхъ мч҃никъ . прпны́хъ йвгено́
вны ѿц҃ъ нáши . йвты́хъ прáведны бг҃оѿц҃ъ ,
їѡ҃акúма йáнны . йвтагóнмц҃ы , є҃гóже
є҃сть хрáм . йегóже є҃сть дúнь їнхѣ хр҃ѣ́шн .
йвѣ́ вты твои . блгопрїáтнѵ сотвóри мáтѳ
нáшѵ . дáрѵй нáм ѻ҃ставлéнїе согрѣ́шенїе нáши .
йпокрúи нáс кро́вѡ конлѵ твоéю . ѿжени ѿнáсъ
бѣ́сского брáга йборúтелѧ . оу҃мúри живо́ нáшъ
г҃ди . помíлѵй нáс , йми свои . йспасй дша нáша ,
áко блг҃ъ йчлколю́бе . т҃а . псе . в҃ . Пóмощь нá
ша вóйма гдⷭ҇е , сотвóршаго нб҃о йзéмлю . г҃ .
Áщѐ бѵ́де ѻ҃щéнїе мáлѵ вéликїи четвéрто , йлѝ
вéликѵю вѵ́боту , тогдѣ́ послѣ́дѝ мáтвы . áко
многомáтвие , целѵю́ є҃тое є҃ѵáлїе . йпцелова
нїи помáзѵ́ є҃тель , йлѝ йгѵ́ме , є҃тымáсло бра́
тїю . Йпрощéнїе сотвóри блгодарѧ́ще бг҃а , ѿхо́
ди вдомы своѧ . В є҃ѵ́ помáзавшимсѧ , йзы
дѵ́ попóве бѣ́н , вземше пáличица своѧ , йже
є҃сть спúчки . йобы дв҃ѣ вѣ́ма кѣ́лїѧ . йпома
зѵ́ютъ вн҃ѣ оу҃дѵ́ надвéрми . йвнѵ́тръ на
вс҃ѣ́хъ ст҃ѣ́нахъ , напúсующе крт҃ъ . гл҃ютъ .
Б лгвéнїе глвгáнѣ пс҃ланáшего їс҃а надемѵ́ вс҃ѣ́м .
вс҃егдà нн҃ѣ йпрно йвов҃ѣки вѣ́ком҃ъ , áминь ,

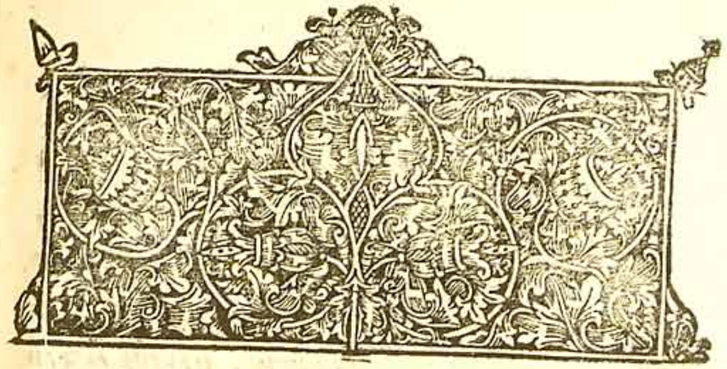
рк҃е

достоитъ имѣемъ вѣдати . ꙗко недостоитъ ѡбщáти єдино мáсло мнѡгацы , новó мáсло ѕтúти . ѧщенное ѡставшее ѿпомáзанїѧ вєликúѧ четвертокъ , или вєвоотъ великúю , соблюдáти наѡщенїе провщáемымъ востóмъ крщенїи . ѧнеѕтúти ѡщенáнаго вторóе . вемúка оубо ѕтúни соблюдáетѧ , ѡщáетъ ѡщáющихъ . ѧнеѡщáетѧ ктомý . Ꙗкоже тѣло йкровь гнѧ , ѿвеликáго четвертка вобли дáетѧ вовсѣ лѣто дотогóже дни , ито гдà потребúтѧ . Йли ꙗкоже йстáѧ водà , ѕтыхъ ѕгонáвленїи , воúно врéмѧ нестúтѧ . но єдúною ещенноднéнствова на , соблюдáема бывáетъ рáди причащенїѧ . йтою ѡщáютѧ вѣрнїи ; Ащелиже злý чúтѧ болящáго рáди ѕтúти мáсло . то ѕтúти новое мáсло неѡщéнное . ѡстúвъ Аще оумретъ болúи . то ѡставшимъ мáсло полúти оумéршаго . Ащели ѡздравѣетъ болúи , то ещéнное мáсло вожецы впалúсадúлъ , или вкадúлъ ; Бýдиже вѣдомо , ꙗко йврéйскаго оубóгаго , йноки же имирáнїи

погребéнїи полúвати крстообрáзно , ѕтымúнымъ мáсломъ . попнсáнїю ѕтáго дїонúсїѧ ѧреопагúта . Иневрещиже презвúтеромъ дозтóитъ , ѡсвятúти . воѡщенїи , éже помáзовати ѡщáющихъ , мáсло свúномъ вово кýпльше . ѧнеєдúнымъ мáсломъ помáзовати , кромѣ погребенїѧ . напогребéнїиже тóчїю єдúнымъ мáсломъ полúвати оубóгаго , обычей цéковныи пріáтъ . пенéже вчúтъ маѡвщенїѧ пѣлно , вовсѣхъ ѕтáрыхъ переводѣхъ вúно , или водý поставлѧти злокýдоитъ . йливáти впали кадúло . éже éстъ лампáда . йли вогýдъ нлѣ оубогóто влен̃ъ . йже на ѡщенїи мáсла бывáетъ

;

конéцъ маѡвщенїю .



Пагаѧщиисѧ къ Бꙋдꙋ исповѣдающихсѧ.

Іже истїною хотѧщемꙋ прїити на исповѣданїе ко ѿцꙋ дх҃овномꙋ. Сице подобаетъ ꙗвьствено исповѣдати всѧ своѧ согрѣшенїѧ, ѿнележе родисѧ, и впамѧть прїиде. и вкотѡрыѧ грѣхи впаде. или вомладенческомъ неразꙋмїи. или ввозрастѣ втридесѧти лѣтѣхъ. или потридесѧти лѣтѣхъ. или встарости. и вколики грѣхи впадесѧ. прежде ли мыслѧ на грѣхъ, и попаденїи мыслѧ тоже. или в напрасньствѣ слꙋчисѧ грѣхъ. или воединомъ грѣсѣ много лѣтъ пребысть. и сомнѡгими ли падесѧ, смꙋжескимъ ли и лисъженьскимъ поломъ. или вчрезъ естественаѧ согрѣшенїѧ впадесѧ.

йлѝ сътвероно́гимъ . епїпи́нъетъ , йлѝ нѣтрезвѣ е́ѣсть . йколи́ко вре́мя вто́мъ пре
е́ѣсть неиспове́дался ѿцу̀ дхо́вному . йпойеспове́данїи колико согрѣшѝ . йлѝ за
пове́данныя є́мꙋ є́питемїи прове́дѣ . й
вся̀ я́вственно йспове́дати . йлѝцъ рази́
чїя , имѣ́етъ ра́зньства , ра́звѣ и́мени .
кидѣ́хъво нѣ́кыихъ приходя́щихъ напасте́ній,
ѣ́сюю согрѣше́нїя йспове́дающа сѧ̀це .
блꙋдни́къ є́сть , йпрелюбодѣ́й . йбо́вѣ́мъ
є́сть грѣ́шенъ . ѹ́бы̀ тако́ваго нераꙁꙋмїя ,
йпогибели дше́вныя ; Сицевы́мъбо е́ли́цы
сво̀ согрѣше́нїя списа́нїемъ йспове́дающе .
йка́ко йкоѧ̀ согрѣше́нїя впадо́ша , вся
йспове́дати я́вственно , йлѝца и́мѣ́ета .
е́гда́бо дша ѿтѣ́ла разꙋ́мнѣмъ , йпре
хо́дитъ мытарьства навоꙁдꙋ́хъ . йтѧ́цы
ѹ́бо та́мо ꙁлы , воꙁдꙋшнїи кнѧ́зи тмы
пре́вѣда́ющи на а́ѣ́рѣ вѣ́сюю , йпреноса́щи
сбитки . вни́хже е́ѣсть напи́сана согрѣше́нїя
ѹ́бо́гїя дша̀ . гдѣ̀ согрѣшѝ , йкоемꙋ
пла́дѣ . йкото́рое лѣ́то йвре́мя . йдь ,
йно́щь , нча́съ . ѩ́же кѣ́дѣтъ пока́ѧлїя

дꙋша̀ чи́ста ѿцꙋ̀ дхо́вному , йѿнего̀ не
сокры̀ ничто́же , йчлколюбїе́мъ бжїимъ
невиди́мо загла́жены ѡ́бращта́ющемъ согрѣ
шє́нїя . а́ще ли неиспове́дался чи́стѣ ,
то̀ вся̀ я́вственна е́ѣсть согрѣше́нїя .
йнемощно ѿни́хъ сокры́ти ничто́же ; Сего̀
ра́ди ѳ́ѿцы дхо́внїи йспытова́йте грѣхо́.
йлѝ е́ѣдетъ нꙋ́жда , йлѝ во́лю сотворе́ни.
вопроша́йтеже вре́мени и́мѣ́ета йлѝцъ .
йпотемꙋ̀ йспове́данїю , йє́питемїю
дава́йте , йлѝ запреще́нїе ; Достои́тъ
ка́мъ ѿцє́мъ дхо́внымъ йспыто́вати йспо
ве́дающагося мꙋ́жа йлѝ жєнꙋ̀ . йневрамля́
тимъ ѿцꙋ̀ ча́дъ , ничто́жомъ ѿца . а́ѣ́ще
нѣ́цыи ѿцы , йже неиспыто́ваютъ врема
ра́ди ча́дъ свои́хъ . нипа́ки ѡ́нїи неиспове́дꙋ
ютъ врема ра́дꙋ , йкамене погꙋбля́ютъ ево
ꙁꙋ́мїи ; Данемиꙁи́те врема́тнѣмъ , но
йнетаꙁꙋ́йте многоплетенное кровосмѣше
нїе , йразли́чнам согрѣше́нїя . нѣ́ѣтъ бо
е́динѝ грѣ́хъ , ниѕа̀ , нитрѝ , ни а̀ ,
ни ѐ . новлꙋча́ется йсъѣдѣ́ющꙋ естра́ма .
йно е́ѣсть , е́же ѿцо́въ ро́дъ , йно ма́терни.

и҃приво́дитъ ненави́стникъ добрꙋ дїа́волъ ,
бра́та сестрою , ма́ть сы́номъ . о҃ц҃а
водопа́дїю , свекра сѣно́хою . тещꙋ съ зя́
темъ . и҃дѣҀЕ҃ брата съ є҃ди́ною женою . не҃ъ
бра́тними ча́ды , и҃ноукомыслитъ , и҃ноба́
токо́ствъ . и҃нобратимствъ . и҃нечерцо́мъ
и҃нечери́цею , и҃нехи́мницею . и҃ноското́мъ
чи́стымъ , и҃нечи́стымъ мно́гораздѣ́лнымъ
согрѣше́нїѧ сꙋть . дрꙋзи́же па́ки чары
дѣ́ютъ . оу҃да́вленїѧ . о҃тра́вы . жи́то
ба́бства . и҃та́тїе и҃разбо́йницы , и҃ны
по́рядꙋ и҃спы́товати . Вѣ́дати досто́итъ
презви́теровꙋ , ка́ко прїи́ма́ти прише́дшаго
кемꙋ ко҃и҃спове́данїю . и҃вопроси́ти всѣ́го
пре́жде ка́ющагоѧ , бы́ва́лъли о҃нъ оу҃ц҃а
дх҃о́внаго . и҃бꙋ́детъ бы́ва́лъ , тоҀ распро́си
ти , не҃да́лъли є҃мꙋ о҃ц҃ъ дх҃о́вный о҃пи́темїю
и҃бꙋ́детъ ска́жетъ чтоҀ да́лъ . и҃распроси́ти .
Закаси́вый гре́хъ да́лъ . и҃бꙋ́детъ нераз
рѣши́лъ є҃го́ о҃ц҃ъ , и҃ты смотри́ вопро́сити
гре́ха . и҃неправи́лѣлиже о҃нъ хотѧ́ ма́ло
взапрещє́нїи , и҃ли́ не҃и҃спра́вилѣѧ . и҃бꙋ
детъ возмо́жно , но҃нъбы о҃пре́жняго

о҃ц҃а дх҃о́внаго разрѣше́нїе полꙋчи́лъ .
А҃ще жи́въ бꙋ́детъ о҃ц҃ъ да́вый запреще́нїе ,
тоҀ о҃тогоже проси́ти разрѣше́нїѧ . а҃коно
мꙋ о҃ц҃ꙋ дх҃о́вному безразрѣше́нїѧ и҃спꙋ
ще́нїѧ не҃ходи́ти . А҃щели ктоҀ слꙋчи́тѧ ,
и҃бзапрещє́нїи , а҃и҃зболи́тъ о҃ц҃ъ є҃гоҀ
дх҃о́вныи о҃пꙋсти́ти оу҃да́ле́нїѧ ра́ди , и҃лиҀ
и҃ны́ѧ не҃кїѧ ра́ди пꙋтре́бы . тоҀ но́вый
дх҃о́вникъ по҃и҃спове́данїи , пода́етъ и҃спо
вѣ́дникꙋ разрѣше́нїе поразꙋмѣ́нїю .
А҃щеляже гоҀрдостїю и҃непослꙋша́нїемъ
о҃пре́жняго о҃ц҃а дх҃о́внаго и҃детъ про́чь , тоҀ
ты непрїи́маи є҃гоҀ . ра́звѣ смертна́го часа́ .
А҃ктоҀ и҃стинно всѣ́ ска́жетъ . а҃ о҃ц҃ъ дх҃о́
вныи пре́жнѣи є҃гоҀ повѣ́и слабости , и҃лиҀ
погрꙋбости оу҃ма́ . поправи́лшомъ сты́хъ
апл҃ъ и҃сты́хъ о҃ц҃ъ , не҃и҃спра́вилъ є҃гоҀ є҃пи
темїею . а҃ще бѣ́дныи вопро́ситъ є҃гоҀ лютꙋ
и҃тѧ́жкꙋ сѣ́ло , тоҀ ты и҃справи є҃гоҀ .
и҃разсма́тривай о҃пи́санїѧ , плодшꙋ́ъ є҃гоҀ
покаа́нїѧ . мно́зи́ко о҃нево́ѣ́ждены и҃ны́ѧ зло
дѣ́лателїи ви́дѧще , ꙗҀкоже не҃запреща́ютъ
и҃мъ , ни҃вазꙋ́ютъ и҃хъ є҃пи́темїѧ́ми

Чи́нъ пе́рковѣ́дѣнію и҃но́кшмъ , и҃ноки́нямъ ,
нецѣ́мнонѣ́нокшмъ , и҃чернымъ дх҃ѡ́номъ .
наꙋ́чніе грѣхѡ́въ , наꙋ́чищеніе дѣ́тей .
попредані́ю кра́сотодѣ́лателей ча́ѧнскихъ дѣ́лъ ,
бгонѡ́сныхъ ѿ҃цъ . ка́ко подоба́етъ ка́ѳщемꙋ
пріи҃ма́ти . и҃ли́це предаша́ . А҃ще кто́ пріи҃де́т
чи́стымъ а҃ще́мъ ка́мтнѣмъ грѣхѡ́въ свои́хъ ,
и҃стинно ѡ҃бѣщава́емъ ктомꙋ нетвори́ти
зла́ . и҃гꙋ нашꙋ і҃с хр҃и҃ꙋ бжі҃ю , такова́
сотвори́тъ вта́ . и҃ѡ́нихъ нача́ло и҃ли́це .
Ѳщє́нникъ прихо́дитъ къ цр҃кви , и҃повле́
дꙋе́тъ ем҃ꙋ ка́мнемъ , и҃поста́витъ его́ пре
цр҃ѣ́скими две́рми . А҃щели нѣ́сть цркви
то въ хра́минѣ чи́стѣ наѣ́динѣ . И҃ли
прилꙋ́читсѧ кромѣ́ хра́мины , намѣ́стѣ
нѣ́коемъ , та́коже наѣ́динѣ .
Вцр҃кви же і҃ере́и ѡ҃блече́тсѧ вовще́нꙋю ѡ҃де́
жꙋ . и҃ возметъ сто́е е҃ва́ггліе , и҃ чтѧ́ще
кре́стъ , и҃положи́тъ наа҃лта́ри предстоя́щемъ
ѡ҃лта́ремъ , пра́мо цр҃ѣ́скихъ дверей
хотѧ́ще ка́мтнемъ , вхо́дитъ во́стра́хомъ
и҃ всемире́нїемъ , и҃ сердцемъ воскрꙋше́нымъ .
вогне́нныѧ ре́вности ке́ремъ и҃мѣ́я , ѿкропе́ні

ѿ҃цы и҃хъ . и҃того́ ра́ди бо́лѣ прилага́ютъ
грѣхи́ нагрѣхи́ . Тыѧ́же і҃ере́ѡ ст҃ы́хъ
а҃пⷭ҃ъ и҃ ст҃ы́хъ ѿ҃цъ правилома́ъ вниман
и҃ бѣгаи́ тмы́ нера́зꙋмїа , и҃ лѣ́ности .
я҃ко бг҃ъ бра́зомъ погрѣша́ющихъ , зла́
хо́щетъ мꙋ́чити . и҃ бѣжи́ и҃ма́мы то́м ,
вню́же слѣпе́цъ слѣпца́ водѧ́и впада́ютсѧ ;
Ещє́же и҃ще́ незабꙋди , а҃ще ска́жетъ
я҃ко бра́нь и҃мѣ́етъ ско́мъ , и҃ли
гнѣ́въ ка́кого . а҃бꙋ́детъ самъ
вино́венъ , то́ прежде вели
смири́тисѧ . и҃ потомъ
вообще́ніе при
е҃мли

главою, аще и самъ цр҃ь или кнзь бу҃детъ,
или ѡбелмо́жъ нѣкто. А̀ цѣлиже
и҃носъ є҃химинь, то̀ наглаву҃ є҃го̀ возло
жи́тъ кѹколь. Ѝ повелѣлѣетъ і҃ере́и
мѹ́жескїи по́лъ о҃дену҃ю, а҃же́нскїи по́лъ
о҃ши́ю. а҃зомъ етомъ бли́зъ. и҃речетъ
є҃мѹ̀, припадѝ, и҃поклонимъ бг҃ѹ̀, є҃мѹ́же
є҃сѝ возревну́лъ, и҃кнемѹ́же приведе́глъ
є҃сѝ. А҃щелн бу҃детъ ка́менъ ѡще́нникъ,
или дїа́конъ. то̀, о҃блачи́тъ вокрѣ̀
ѡще́нныя ѡдежда. и҃творитъ и҃спѡвѣда
нїе вну́трь о҃лтаря̀ предпрестоломъ.
А҃щели вдомѹ̀. то̀, то́чїю возложи́тъ
на́мъ патра́хиль.

И҃творитъ ка́менъ, г҃, поклоны́ до землѝ
предстоѧ́щимъ є҃ѵ҃ге́лїемъ, гл҃а.

Боже о҃чи́сти мѧ грѣ́шнаго и҃поми́лѹй мѧ.
Создавы́й мѧ гн҃и поми́лѹй мѧ.
Безче́ла вогрѣ́шихъ, гн҃и прости́ мѧ.
Прїими́ мѧ гн҃и ка́ющагося, и҃поми́лѹй мѧ.
И҃положи́тъ рѹ́цѣ и҃главу҃ свою̀ на лало́й,
глача вшле́зами грѣ́хъ свои́хъ.

Ѡще́нникъже на́чнетъ. Благе́нъ бг҃ъ на́шъ.
Тогда̀ ц҃рю нб҃е́сный. трто́е. И҃поѽ́че на́шъ.
Г҃и поми́лѹй, в҃. Сла҃, и҃нн҃ѣ. Прїи́дѣте
поклони́мся, г҃. Тоже, Ѱало́мъ, в҃.
Поми́лѹй мѧ бже. Ѱало́мъ, а҃.

Внегда̀ возва́хъ, ѹ҃слы́ша мѧ бже правды
мое́я̀. въ ско́рби распространи́лъ мѧ є҃сѝ.
Ѹ҃щедри мѧ, и҃ ѹ҃слы́ши мо́лтвѹ мою̀.
Вноше чаете́сѝ, докол҃ѣ тѧжкосе́рди
вскѹ́ю любите́ сѣтна, и҃щете лжа̀. И҃
ѹ҃вѣ́дите, я҃ко ѹ҃ди́вилъ г҃ъ преподнаго своего̀.
Г҃ъ ѹ҃слы́шитъ мѧ, внегда̀ во́зовѹ кнемѹ̀.
Гнѣ́вайтеся, а҃не согрѣшайте. Ре́кше гла́сте
въ сердца́хъ ва́шихъ, на ло́жихъ ва́шихъ ѹ҃ми
райтеся. Пожри́те же́ртвѹ правды́, и҃
ѹ҃пова́йте на г҃а. Мно́зи гла́ктъ, кто̀
пока́житъ на́мъ бла́га. Знаменася на на́съ
свѣ́тъ лица̀ твоего̀ гн҃и. Да́лъ є҃сѝ весе́лїе
въ сердцы́ моемъ. Ѿ плода̀ пшени́ца, вина̀
є҃ле́а и҃хъ ѹ҃мно́жишася. Ка́мире вкѹ́пѣ
ѹ҃сну́ и҃ почію. Я҃ко ты гн҃и є҃ди́наго на ѹ҃по
ва́нїе вселилъ мѧ є҃сѝ;

МОЛИТВА ѲА.

ГИ БЖЕ СПАСЕНІЯ НАШЕГО, ПОМИЛОВАВЫЙ НАСЪ ЩЕДРОТАМИ ТВОИМИ МНОГОМОЛИТВЕ. ПРЕКЛОНИВЫЙ НЕБЕСА, НИШЕДЫЙ НАСТАВЛЕНІЕ РОДА ЧЕЛОВЕЧЕСКАГО. НЕХОТЯ СМЕРТИ ГРѢШНИКОМЪ, НООБРАЩЕНІЯ ЖИВОТОВ НИКОЛИЖЕ НІЮ. ТЫ ЯКО ГИ МОЛЯЩЕМУСЯ РАБУ ТВОЕМУ, ІМЪ. ПОДАЖДЬ ЕМУ СОВЕРШЕННОЕ ПОКАЯНІЕ. ЕДИНЪ СВѢДЫЙ ТАЙНАМ, ИПРОЩАЯ ГРѢХИ, ІСЦѢЛЯЯ БЕЗЗАКОНІЯ. ОТПУСТИ ЕМУ ВСЯ ПРЕГРѢШЕНІЯ, ВОЛЬНАЯ И НЕВОЛЬНАЯ. ИСЦѢЛИ ЕГО ОБЪЯЗНИКА СТРАСТІЮ, ИСЧИСТИ ЕГО КЪ СТѢЙ ТВОЕЙ ЦРКВИ. ЯКО ТВОЯ ЕСТЬ ДЕРЖАВА. И ТВОЕ ЕСТЬ ЦРТВО И СИЛА И СЛАВА, СЪ ОТЦЕМЪ И СТЫМЪ ДХОМ. НЫНѢ И ПРНО И ВО ВѢКИ ВѢКОМ. АМИНЬ.

ПСАЛОМЪ, 50.

ГИ, ДАНЕЯРОСТІЮ ТВОЕЮ ОБЛИЧИШИ МЕНЕ, НИ ЖЕ ГНѢВОМЪ ТВОИМЪ ПОКАЖЕШИ МЕНЕ. ПОМИЛУЙ МЯ ГИ, ЯКО НЕМОЩЕНЪ ЕСМЬ. ИСЦѢЛИ МЯ ГИ, ЯКО СМАТОШАСЯ КОСТИ МОЯ, И ДША МОЯ СМУТИСЯ ЗѢЛО, И ТЫ ГИ ДОКОЛѢ. ОБРАТИСЯ ГИ, ІЗМИ ДШУ МОЮ, СПАСИ МЯ РАДИ МІЛОСТИ ТВОЕЯ. ЯКО НЕСТЬ

ВЪ СМЕРТИ ПОМИНАЯ ТЕБЕ, ВЪ АДѢ БО КТО ИСПОВѢСТСЯ. ОУТРУДИХСЯ ВОЗДЫХАНІЕМЪ МОИМЪ, ИЗМЫЮ НОЩЬ ЛОЖЕ МОЕ, СЛЕЗАМИ МОИМИ ПОСТЕЛЮ МОЮ ОМОЧУ. СМУТИЛСЯ ОТЪ ЯРОСТИ ОКО МОЕ, ОБЕТШАХЪ ВОСЯХЪ ВРАЗѢХЪ МОИХЪ. ОТСТУПИТЕ ОТЪ МЕНЕ ВСИ ТВОРЯЩІИ БЕЗЗАКОНІЕ, ЯКО УСЛЫША ГЪ ГЛАСЪ ПЛАЧА МОЕГО, УСЛЫША ГЪ МОЛЕНІЕ МОЕ, ГЪ МОЛИТВУ МОЮ ПРІЯТЪ. ДА ПОСТЫДЯТСЯ И СМУТЯТСЯ ВСИ ВРАЗИ МОИ, ВОЗВРАТЯТСЯ И ПОСТЫДЯТСЯ ЗѢЛО ВЕСЬМА.

МОЛИТВА, Ѳ А.

ЯКО ГИ БЖЕ НАШЪ, ПРИЗЫВАЯ ПРАВЕДНЫЯ КОСТЬМИ, И ГРѢШНИКИ ВО ПРАВДАНІЕ. ТЫ ПРІИМИ ИСПОВѢДАНІЕ РАБА СВОЕГО, ІМЪ. ПРИПАДАЮЩА КЪ ВЕЛИЧЕСТВІЮ ТВОЕМУ. ІЯЖЕ СОГРѢШИЛЪ ОТЪ ЮНОСТИ ЕМУ БЛГІЙ, ІЗБАВИ ЕГО ВСЯКАГО ПЛОТСКАГО СОГРѢШЕНІЯ ОТЪ ВСЯКАГО ЗЛА, И ОТЪ ВСЯКАГО СОГРѢШЕНІЯ ПРОСТИ ЕГО. И ОТЪ ВСЯКІЯ ЕСКВЕРНЫЯ ВОСТЫСТИ ОЧИСТИ. И ОУКРѢПИ ЕГО НАДЪ ЗАПОВѢДЬМИ ТВОИХЪ. И НЕПОДВОБИ ЕГО СТОЯНІЯ СТАГО ОЛТАРЯ, ІОБЪЯЗНИКА БЖЕСТВЕНЫХЪ ТАЙНЪ. ДАЧИСТОЮ ДШЕЮ И ТѢЛОМЪ ПЛОДЫ

творѧ ѥ҆ѹзвраща҆ѥ҆мѧ , соѥ҆диниѭ҆ѧ вѣ҆ѣмъ
твоѥ҆мъ дѣтѣ . ѝдажѵ҆дѣ нагнѣ҆ваниѥ҆мъ нѣко
мѵ҆ ѿ҆ цр҃ковїю . благїю ѝчл҃колюбїѥ҆мъ ѥ҆ди҆но
рода҆наго ѥ҆ѧ твоѥ҆го . ѥ҆ѭ҆же благвѣнъ ѥ҆сѝ ,
ѝнепрѣстѣ҆мъ ѝбѣлимъ ѝжикотворѧщи ѿ҆
дх҃ом҆ . ковѣки , а҆мѝнь . мѣтва , трет҃їѧ .
Г҃и бже нашъ , ѝже прѣсѫмъ твоимъ нагда
номъ показавшѵмъ дв҃дѵ ѻвцѣхъ сѫгрѣ
шенїихъ , прощенїе ѥ҆мѵ҆ даровавъ . ѝмана
ѥ҆ѭ҆ же показанїе ѝмѣтвѵ҆ прїѧ҆т . тѣ҆ѣ ѝспѣ҆ѣ
рабѣ твоѥ҆го , ѝмѣ҆ , ѥ҆ѭ҆ѹщаговѧщихѡ грѣхѡ ѥ҆ѭ҆ихъ ,
прїѧ҆ми ѻбычны҆ѧ ѿ҆ ч҃лколюбїѧ҆ , прѣзрѣ҆
ѥ҆мѵ҆ вѣ҆ѧ прегрѣшенїѧ . тѣ҆ѣ ѥ҆сѝ г҃и , ѝже
вѣдмѣдѣ҆ѧ вѣдмерицею ѿ҆нѵ҆ѹщѧти повелѣвъ
впадающимъ вѣ҆ грѣхѝ . понѣже ѝако велич
ество твоѥ҆ , ѝако ѝмѣ҆ть твоѧ҆ . тѣ҆ѣ ѥ҆сѝ бг҃ъ
ка҆ющихъ҆ѧ , ка҆ѧвѧѡ҆ зашѣахъ҆ ѝнеправдѣхъ
нашихъ҆ . ѝ҆твоѥ҆ ѥ҆сть милова҆ти нелѣпати
нась҆ . ѝ҆тѣ҆ѣ҆ славѵ҆ вѣ҆ѣзыла҆ѥ҆мъ . ны҆нѣ ѝпрѣно
ѝвѣ҆ѣки вѣ҆ѣкѡ҆ , а҆мѝнь . ѱ҃лѡ҆мъ , вѳ.
Дѡкол҆ѣ г҃и забѵ҆дѣши мѧ до҆конца҆ .
дѡкол҆ѣ ѿ҆вращаѥ҆ши лицѣ҆ ѥ҆воѥ҆ ѿ҆мене҆ .
дѡкол҆ѣ положѵ҆ ѥ҆вѣ҆ѣты҆ вдѹши моеи҆ .

ѥ҆ѭ҆ѣ҆ѣ҆ѣ҆ зни сердцы моемъ дн҃ь ѝно҆ць . дѡко
л҆ѣ ѹзноситѣ҆ врагъ мо҆и҆ на҆ма҆ . призри
ѝ҆ ѹслы҆шѝ мѧ г҃и бже мо҆и҆ . просвѣти ѻчи
мо҆и҆ , да нѣкогда ѹ҆сн҃ѵ҆ вѣ҆ѣсмерть҆ , да нѣкогда
рече҆тъ врагъ мо҆и҆ , ѹ҆крѣпихѡ на҆нь .
стѵ҆жающеи҆ мѝ ѹзрадѵ҆ютѣ҆ , а҆ще҆ѣ҆ по
дв҃ижѵ҆ , а҆ѭ҆же намѣ҆тъ твою҆ ѹ҆покѡхъ .
ѹзрадѵ҆ютѣ҆ сердце моѥ҆ ѻ҆пѣ҆ѣнїи҆ твоѥ҆мъ .
поспѣшю҆ г҃и благодѣ҆ѧвшемѵ҆ мѝ҆ , ѝ҆ пою҆
ѝмени г҃ню вы҆шнемѵ҆ .
мѣтва , д҃ѧ .
Ако г҃и ѥ҆ѣ҆ хѣ҆ бже нашъ , ѝже ключа҆ цр҃тїа
твоѥ҆го петрѵ҆ верхо҆вномѵ҆ а҆пл҃ѵ твоѥ҆мѵ҆
порѵ҆чникъ . ѝнанѥ҆мъ твою҆ цр҃ковь҆ ѹ҆здавъ .
ѝ҆давъ ѥ҆мѵ҆ власть҆ твою҆ благ҃тїю . вѣза҆
ти ѝразрѣшѧ҆ти на҆земли҆ . ѹ҆слы҆шѝ ны҆нѣ
нась҆ недостѡ҆ѝнныхъ҆ призывающихъ҆ тѧ .
ѝзбавленїе рабѵ҆ твоѥ҆мѵ҆ вемѵ҆ , ѝмѣ҆ .
ѹ҆дѧви҆ нанѥ҆мъ мѣ҆ть҆ свою҆ , впадающи҆
ющихъ҆ ната҆ . тѣ҆ѣ҆ рече҆ г҃и бгонѡ҆сны
ми сѹ҆ѣты҆ прѣкъ҆ твоихъ҆ , ѻ҆братитѣ҆ѧ ко
мнѣ҆ , ѝ҆ обращѵ҆ѧ҆ кѣ҆мъ . ѥ҆ще҆ѣ҆ хотѣ҆
нїемъ нехощѵ҆ смерти грѣ҆шника҆ , но
ѥ҆ѭ҆же ѻ҆братитѣ҆ѧ ѝжи҆вѵ҆ быти ѥ҆мѵ҆ .

ты оу҃бо человѣколюбче, йвсего раба твоегѡ, їмк, обращающагоса ѿпрестꙋпленїа пꙋти є҆гѡ, йпро
сльща ѿтебе҆ очищенїа нешꙋбратнаго. но
мл҃твою йм҃ъ повелѣ҆, йщедр҃отами воздви
гни. якоты є҆си бг҃ъ кающихсѧ, йтебе҆ къ
обращающихсѧ спасаеши. йтебѣ҆ славꙋ воз
сылаемъ, совезначалнꙋю ти ѿц҃ꙋ, йпре
ст҃ымъ йблагимъ йживотворѧщимъ дх҃омъ.
нн҃ѣ йпр҃ꙋа йвовѣки вѣкомъ, а҆минь.

Псломъ ѵ҃. вѳ҃.

Гже вспомощь мою вонми, ги помощи ми
потщисѧ. дапостыдѧтсѧ йпосрамѧт
сѧ йщꙋщеи дшꙋ мою. дабозвратѧтсѧ
вспѧть, йпостыдѧтсѧ мыслящеи ми
злаа. дабозвратѧтсѧ абїе стыдѧщесѧ,
глющеи ми благоже благоже. дабозрадꙋю
тсѧ йвозвеселѧтсѧ ѻтебе҆, вси йщꙋщи
тебе҆ бже. йглаголютвсегда, дабозвеличитсѧ
гь, любящеи спасенїе твое҆. а҆зъже нищь
є҆смь йнꙋбогъ, бже помози ми. помо
щникъ мои, йизбавитель мои є҆си ты,
ги незаконнѣ. тѫжѣ, трⷮ҇тое. й поꙋче
нашъ. трⷪ҇ри. главъ, ѳ҃.

Помилꙋй насъ ги, помилꙋй насъ. великаго
бо ѿбѣта недоꙋмѣюще, єгѡ ти мл҃твꙋ,
якоблцъ грѣшныи рабъ твои приносимъ.
помилꙋй насъ ги, помилꙋй насъ. Слава.
Ги помилꙋй насъ, натлѣо оуповахомъ,
непрогнѣвайсѧ наныѧ зѣло, ниже помнии
безаконїи нашихъ, нопризри наныи якоо
млр҃дъ, йизбави насъ ѿврагъ нашихъ.
ты бо є҆си бг҃ъ нашъ, имы людіе твои,
йвси дѣла рꙋкъ твоеѭ. їмѧ твое҆ при
зываемъ. йнн҃ѣ. Млр҃дїѧ двери ѿве
рзи намъ, благословенаѧ бце дво. надѣющи
сѧ на тѧ непогибнемъ. нодаи избавимсѧ
тобою ѿц҃ꙋ. ты бо є҆си спасенїе родꙋ
хр҃тїанескомꙋ. Поемъ воздвигнетъ
непобѣдающагосѧ. йвопрошаетъ є҆го
блюбовїю, йтихостїю йсмиренїемъ.
Бга свидѣтелѧ поставлѧѧ, себеже грѣ
шна йменꙋѧ, глѧ. Добрѣ пр҃инде
чадо каѧтиемъ грѣхѡвъ своихъ, къмл҃тико
мꙋ гⷣ҃ꙋ їⷭ҇ꙋ хⷭ҇ꙋ вземлющемꙋ грѣхи всего
мира. тои йтвоѧ грѣхи бозметъ.
Сеже первое чадо вопрошаю тѧ. хощеши ли

рѧд

творити волю Бжїю влюбовїю . и заповѣдь
дн сихъ ѡцъ пріимешили крѣпко .
имене ѡца своего хощешиан слышати во
вемъ . Неповѣдникъ речетъ .
Запшовѣди Бжїм нетыхъ его радовтію
хощ творити . нтебе ѡче вовремъ по
слышю . Ієрей благолетъ .
Даще чадо волю Бжїю сотвориши . изапо
вѣди сихъ его влюбовїю пріимеши . то
неточмо грѣховъ прощеніе полчиши
но и цртво небному наслѣдникъ будеши .
Нтыі чадо неоустыдиемъ лица человѣча
вино грѣшни емы . непостан вовѣ
нединаго грѣха , еже согрѣшилъ еи
ѡюновти идового чава . ниточмо дѣ
ломъ сотвшреныхъ . но и словомъ , и
помышленїемъ . никтожево тамъ вреда
своего телеснаго , инепоказувъ врачу ,
нецелвется . такоже нтыі чадо , непо
вѣжде , вредыі свои грѣховныя , иже
врежютъ душ наш . дабгъ подастъ
ти цѣлбу мною грѣшнымъ , ипростит
грѣхи твои , О и нѣ чадо обновитиа

хощеши стымъ имъ покаянїемъ , и вз
скати перваго своего ѡчества . иѣмъ
ствъ его приобщитиа , егоже бъ шпалъ
еи многихъ ради грѣховъ своихъ .
Слыши чадо како жадаетъ бгъ покаянїа
нашего . глетъ оубо присно . обратитеа
комн . ицѣлю вы . и поимите лукавь
ствіе ѡдесь вашихъ , рекше грѣхи . и на
оучитеа добро творити , яко благъ емь .
кающихеа комн нетінною , радостію
пріимъ . поставленїе грѣховъ подамъ .
даще чадо хощеши избыти годѣ минувшихъ
тобою злыхъ , и прощеніе пріяти вогѣхъ
тмныхъ грѣховъ . то неустыдиа лица
моего , иноуемниа . новіа ми непо
вѣжде , инеоустан ничтоже . вино гъ
бгъ вѣсть . обнажена суть предъ
ѡчима его . аще оубо хртіанинъ безъ
покаанїа умретъ , то недостоитъ над
нимъ іерею пѣти . ни приношенїа зань
принести , яко неисполнилъ закона Бжїа
и вѣры хртіанскіа . тыже чадо нбра
те игдне неустан ничтоже , яже еи

рле

покрщенїи встрѣшилъ. немози оубо нѣ̀ди
наго оустанити грѣха, новѣмъ йповѣжь бгу.
а҃зъже ти чадо бждү повлухъ, йпрочинкъ
твоемү вплєнію з

йпаки глаголетъ вцєнникъ тихо.

Сѐ нѣкъ чадо прѣстомтъ а҃гли бжїи небидимо, заглажающе грѣхи твоѧ, ѩже йповѣеи. а҃ѣже вѣдам неповѣен хотѧ мало что, йзато оубждшнемъ. а҃бо второе йстрашное хво пришєствїе натєкъ написаны ѩвлтѧ. йпрѣ а҃гглы йтлки обличенъ тогда бүдеши. йзато пріймеши страшныѧ йгрозныѧ мүки, ймже небүдетъ конца. поревнүй чадо прежнимъ блүдникомъ, йразбойникомъ. мытарємъ, йгрѣшникомъ, йже єдинѣмъ часомъ покаашасѧ, йвъвѣкъ неконьчаемыи вниидоша врай. тако єпъ рече, радоватъ бүдетъ нанебѣ огрѣшивичи покаанїи, то йты чадо своимъ покаанїемъ, радовати сотвори нанебѣ, нетокмо а҃гглмъ, ноибгови. дайтебѣ самого радовати вѣчнѣй наслѣдника сотворитъ з

Но что бүть грѣси твои чадо нерамлѧи
ѧ мене. йповѣжь бздетыдєнїѧ.
а҃зъбо такожде члкъ, игрѣшивъе паче
вѣхъ члкъ. ѿще кто оучинитъ сиѧ
гамъ. то, непитовавъше канцлагова
обѣтъ. йшенимаѧнїе вопрошаютъ его,
како мүдрствүетъ обзъ. вопросъ.
вѣрүешили воицѧ йна йстаго дха.
ѿвѣтъ. вѣрүю воицѧ йна йстаго дха.
вопросъ. йповѣдүешили втрцѣ єдинаго бга, невмѣна йнераздѣлна нѣпрно
сүщна. ѿвѣтъ. йповѣдаю чтныи
ѿче. вопросъ. йповѣдешили хѧ въ
двѣ єстествѣхъ, ни рѣчъ въбѣжтвѣ
йчествѣтъ, воединомже лицѣ, йвѣрүешили. ѿвѣтъ. йповѣдүю йвѣрүю. чтныи ѿче. вопросъ.
почитаешили чтныи крстъ гнь. ѿвѣтъ.
почитаю, чтныи ѿче. вопросъ.
йповѣдүешили прчтүю бцү, сүщүю
матрь йстиннаго бга нашего іса хѧ творцѧ
всеи тварн. ѿвѣтъ. йповѣдүю чтныи
ѿче. вопросъ. чтешили втаго іоанна

прчу крстлахъ, нетыхъ апл, нетыхъ
прокъ имчкъ нетлн, ипрбныхъ ипра
вены, ивѣхъ стыхъ, ивѣрушили яко
оугодиша бгу. ѿвѣтъ. почитаю ивѣ
рую, чтныи ѻче. вопросъ. поклоняе
шилися моцемъ ихъ, ипочитаешили па
мати ихъ чтнѣ. ѿвѣтъ. поклоняю
ся ипочитаю чтныи ѻче. вопросъ.
образу стыа трца, ихву чтному обра
зу, икрту чтному наникѡнахъ вображе
кымъ поклоняешилися. ѿвѣтъ.
поклоняюся чтныи ѻче. вопросъ.
образу стыа ецу, ивѣхъ стыхъ обра
зомъ, наникона напиганымъ поклоняеши
лися. ѿвѣтъ. поклоняюся честныи
ѻче. вопросъ. ереси какія, или болхво
ванія, иподобныхъ имъ недержишили.
ѿвѣтъ. недержу чтныи ѻче. вопросъ.
преданіе стыхъ апл, нетыхъ ѻцъ седми
боръ вселенскихъ оученіа пріемлешили.
ѿвѣтъ. пріемлю честныи ѻче. такѡ
исповѣдникъ глетъ. вѣрую вединаго бга,
ѻца вседержителя творца нву иземіи,

видимымъже всѣмъ иневидимы. и вдинаго га іса ха сна бжіа єдінороднаго.
иже ѻца рожденнаго прежде всѣхъ вѣкъ
свѣта ѿсвѣта. бга истинна, ѻбга ис
тинна рождена анесотворена, єдіносущна ѻцу,
имже вся быста. насъ ради чкъ, на
шего ради спсенія съшедшаго снбсъ. и
воплотившагося дха ста, имріа двы
вчловѣчившася. распатаго заны припонъ
тиѳимъ пилатѣ. страдавша ипогре
бена. ивоскресшаго втретіи день попис
ніихъ, и возшедшаго набса, иседяща
одесную ѻца. ипаки грядущаго соглабою,
судити живыя имертвыя, єгоже
цртвію нѣсть конца. второго гласа.
Йдха ста га истиннаго ижиотворяща
го, иже ѻца изходяща. иже сѻцемъ
и съномъ спокланяема и сславима, гла
вшаго прокы. иво єдину сту соборну
апльскую цркы. исповѣдую єдино кре
щеніе вооставленіе грѣховъ. чаю во
скресенія мертвымъ, и жизни будущаго
вка, амінь. и писмъ. ещенникъ

вопрошáетъ кáнцлагова, глúбокóю и҃тúхостію неомирéніемъ, ѡ҃бемóкой вéщи, éже áщe что согрéшúт. Вéдомо бýди тебѣ вíрен óтцу. Егдá вопрашáеши кáнцлагова óрлетлéнiи, нóмногоразлúчныхъ крúковмѣшéнiихъ, нѡ҃падéнiихъ. тогдá ти́ неповѣ́сть сотвóреное что. тогда вопрошáй подробнý, ѡ҃какúмвинúвъ то грѣхопадéніе глáгóлемъ емý. вразýмлѣли, или́ безразýмiи. и҃ли трéзвостiю, и҃ли пíянúмъ хмéлемъ, и҃ли напрáженiемъ. éже не мы́слилъ прéжде отóмъ. и҃ли прóникнувъ смы́слъ, éже мы́слилъ тáйна како получúти, тáже, и҃ли́ нѣ́кое ѡ҃бразá и҃чинý вопрошáй, и҃мѣ́етъ разлúчiя, рáзнъ и҃мени. понéжебо врáгъ дíаволъ доводúтъ, дáже и҃здóлѣ ѡ҃цѣнúтъ мѣ́сть. и҃ходни ѡ҃тцы́ и҃ны́хъ и҃зели́кiя слáвнѣйше кóрнастъ, тáкоже и҃падéнiю разлúчiя, óбо ѡ҃ѕлóтроки и҃ны́мъ сопротúвно дозáконныя жены. и҃ли сожéнами мýжатицами. и҃ли совдовúцами, и҃ли соблýдницами. и҃ли черни́цами. и҃ли спопадíи́ми, и҃дíи́ко ѡ҃нúцами, и҃спрокýрнúцами. и҃ли скýми́ми,

и҃ли скýмовы́ми дѣтьмú. и҃ли бородáтъ коéмъ. и҃колúко врéмъ пребы́сть, єдинонюли, и҃ли мнóгажды. и҃ли что слýчúмъ поневѣ́данiю. и҃ли наси́лiемъ и҃ли болéю. вѣ́хъ бо сúхъ разлúчiя сýдатъ повсéстéственымъ прáвúломъ. Вопро́ит и҃ноко́мъ ѡ҃твѣ́тъ. áщe и҃ноко́ъ бѣ́ лúцѣмъ ѡ҃бразъ. то возлагáетъ нáнъ кýкол, éже éсть сúмъ. Господúне брáте и сы́нý, непрестýпúлъ ли есú своéго и҃ноческаго ѡ҃бѣщáнiя. неосквернúлъли есú ѡ҃браза и҃ноческаго. непáлемлн есú скъ̀ ѡ҃бразъ сѐ, повсéстéствý и҃ли чрѣ́ сестéство и҃некáки чúно и҃зрастúлли есú кого наси́лiе, и҃ли волхвовáнiе. неосквернúлъли есú кого спáщa, и҃ли пíяна блýдо. Непомы́слилъли есú что неподóбно настоя́щимъ. непрекáлъли есú дрýга насéбѣ. некрýдúлъли есú всéкою рýкою, и҃ли кóе что. неиспрéтúлъли есú похóти возрéкшенý, и҃ли и҃нóкого кого. непомы́слилъли есú спохóтiю намáдыя и҃ны́ки, и҃ли нашúроки, и҃нажены, и҃надѣ́ща. невхóдилъли есú нечúтъ вцéркви ѿлýда,

или ѡтоннаго некоушенїа, или брізахъ нечистыхъ. неплакалъ ли ѥси съ сестрою, или съближнимъ племянемъ вреду своему. или ковастовьствѣ. неплакалъ ли ѥси съ братомъ родимымъ. сородичемъ единоу женѣ или двцѣ неблудилъ ли ѥси. непріималъ ли ѥси недостоинъ или нечистъ отъ тайнъ, или дарѡ, или прасфиры, и хлѣба бцѣина. невземалъ ли ѥси чего цркоунаго. некорыстовалъ ли чимъ монастырскимъ напогелїи, или накеларьствѣ, или во иноу служьбѣ. инекралъ ли ѥси что монастырское. или цркоунное, или братне. неприталъ ли ѥси наигоумена, или напопа, или накеларя. или братїю, или наиного кого. непохоулилъ ли ѥси еде нїа натрапезѣ, или питїа. негоумилъ ли ѥси еда втрапезѣ съ братїею. невилъ ли ѥси брата илиїемъ, или кого иного. несмоутилъ ли ѥси брата съ братомъ битїа, или иного кого, или сварїа. ни ѣлъ ли ѥси отъ тай вкѣлїи своеи, или пилъ безъ вопрошенїа игоуменова.

неоудилъ ли ѥси брата, или иного кого. или игоумена, или попа окоемъ любо грѣхъ. незлословилъ ли кого, инеоклеветалъ ли конгоумену, или келарю. или роптанїе нѣсдиничество сложивымъ доводомъ него творилъ ли ѥси монастырѣ или игоумена, или келарѣ, или братїю. инеѣлъ ли ѥси, инепилъ рано, воутрыа дни, или вполоудни. или иного кого необлазнилъ ли пити или пити безвременно. неоглоушалъ ли ѥси игоумена, или ѡца своего дховнаго, или старца вчемъ. инеоставилъ ли ѥси правила келейскаго даного тебѣ небрежѣнїемъ, или пїанство. нестоялъ ли ѥси въ цркоунѣ пѣнїи, или келейномъ. бѣснованїа, или дремалъ, или глоумилъ, или что неподобно глаголалъ, или сотворилъ, или къ цркоуному пѣнїю невсталъ. неопокерничалъ ли ѥси кого вѣхимъ. непѣлъ ли ѥси пѣсней бѣсовскихъ. неигралъ ли ѥси вгоусли, или цихматы-илейски, или инымъ чѣмъ. не ѣлъ ли ѥси что нечисто, или скоромно вполоудныа дни. невкоусилъ ли ѥси маены надеи.

неходилъли ѥи кболхвомъ , искародѣ
емъ , ѩковѣ ихъ неводилъли . исамъ
неболхвовшилан . неоубилъли ѥи члка .
неходилъли ѥи скѣмъ кблудницамъ , или
єдинъ . нецеловалъли кого сполхотїю , или
отазалъ срамныѣмъ оуды . немыслилли ѥи
вблани смирѧны . невѣтьли тѣи скверна
го нѣтечѣнїѧ наконѣ нѣздацѣ . ѩкорчмъ ,
неуниковѣрныхъ непивалъли . незабидѣа
ли ѥи , негнѣвалъли , неоукорилъли
ѥи , или оскорбилъ ѥи кого . много бы
тѣбѣ глалъ , но невѣмъ таиныхъ гре
ховъ твоихъ . Исповѣданіе ѩкоколмъ .
Исповѣдаюѧ азъ многогрѣшныи , їмк .
гдѣ бгу вседержителю , творцу неу и земли .
ипрчтѣи ѥго мтри , ѩкѣмъ ѩкимъ ѥи
лмъ . ѩкѣмъ стымъ ѥго , ѩтебѣ ѿче ,
всѧ согрѣшенїѧ моѧ , ѩкѣѧ зла дѣла ,
ѩже помыслилъ , ѩже глахъ . ѩже болѣ
моею сотвори , или неболѣ . ѩже помню ,
ѩже непомню . ѩже ѩперва сотворихъ .
ѿнелѣже крщенъ ѥмь , даже идолго дне .
всѧ сїѧ ѩповѣдую всемогущемоу бгу ,

ѩтебѣ гдѣ ѿче . согрѣшихъ , клахсѧ
имѧнемъ бжїимъ вляжу . согрѣши , клахсѧ
прчтою бцею , ицрковїю бжїею ѩкрто
чтны . нетїими агглы , ипрроки , наплы ,
имники , нѣтли , ипрпѣными , иправѣными .
согрѣшихъ , клахсѧ нбомъ изземлею ,
рибнаго цртвїѧ ненаслѣдїемъ . согрѣши ,
клахсѧ дшею моею , ѩтѣломъ моимъ .
ѩкѣми чювствы моими . согрѣшихъ ,
крщенїѧ обѣты несблюдохъ , ѩноческаго
обѣщанїѧ несохранихъ , но бовѣмъ волга
ѩпрестѹпихъ , лѣнѣтїю ѩнерѣженїемъ .
конѵмену ѩратїи непослушанїемъ , ро
птанїемъ , непокорєніе , ѩслушанїемъ .
Заслобїемъ , Зловѣтїемъ , оклевета
нїемъ , оукорєніемъ , досаждєніемъ , ов
ждєніемъ вѣхъ члкъ живыхъ ѩмертвы .
Зависти ненависти . гнѣвомъ . Зло помн
тєніемъ , Зла Зазло
воздамнїемъ . немилосрдїемъ , напра
сѣствомъ . горестїю , сладами , смоущєніе ,
совѣтонехранєніемъ . члковоугодїемъ ,
ѩлестивыми словесы . праздноглобїемъ ,

рѧ

ѝлжи́выми свѣ́ты , лжесло́віемъ , лже
ѻ̀правда́ніемъ . нево́ниманіемъ , само
чи́ніемъ . самоуго́діемъ , сребролю́біемъ ,
лицѣвои́маніемъ , мздои́маніемъ . не
пра́ведным҃ъ восхище́ніемъ . го́рдостію ,
тщесла́віемъ . ри́зны́мъ оукраше́ніемъ .
миролю́біемъ . ро́дители ѝроди́ники , и
дру́зи люблє́ніемъ . сластолю́біемъ ,
сла́волю́біемъ , сребролю́біемъ , мно́гогла́го
ланіемъ , кля́твою , ѝкля́твопрести
плє́ніемъ . бо́жбо́ніемъ ѝкри́вѣ , запре
ще́ніемъ , прѣ́вѣка́ніемъ . кото́ра́ніемъ ,
вели́кимъ зло́рѣ́чіемъ . непра́ведны́мъ
мнѣ́ніемъ , непра́ведны́м҃ послу́шествомъ .
кривосу́діемъ . мно́гоѻ̀тя́жа́ніемъ , ѝже
ла́ніемъ сребролю́бія . вра́зумѣ лъсти
вомъ , ѝлжи́вомъ , ѝвои́ми́ко́и непра́вдѣ .
нано́ла́ніемъ , бі́єніемъ , ѝра́нами . ѝза
кла́вы рва́ніемъ , ѝвои́ми́ бі́єніемъ
до́кро́ве , прѣ́сти м҃а гдне ѿче . Согрѣ
ши́хъ , оу́тле́ніемъ , та́тьбою , ѝвои́ми
кра́дє́ніемъ цр҃ко́вны́мъ , ѝмонасты́р
ски́мъ , ѝбра́тѣ́ски́мъ , вели́кихъ вещє́й

цр҃ко́вны́хъ , ѝмонасты́рски́хъ , ѝбра́тѣ
ски́хъ , ѝны́хъ чл҃къ . ѝкорыстію мно́
гою монасты́рскою . та́ѩноѩде́ніемъ , ѝкра
до ѩде́ніемъ , ла́комствомъ , нево́здѣ
ржа́ніемъ , чревоѣ́ді́ємъ , ѻ̀бы́де́ніемъ ,
ѝпо́жѣ́ствомъ доблева́нїа . вѣ́ковѣ́ѩде
нїемъ , вѣ́ко́ромноѩде́ніемъ , ѝмѣ́ны́х҃
сно́ѣдѣи ѻ̀вои́ма́ніемъ , ѝхвале́ніемъ бра́шна
ѝпи́тїа . ѝразрѣше́ніемъ по́стны́хъ дне́и .
ѝбѣ́ре́ды ѝкпа́тки́ рано ѩде́ніемъ , нево́збре
ме́нны́мъ ѩде́ніемъ . вѣ́блажѣ́нѣ́ братїю
ѝпро́чихъ чл҃къ , прѣ́сти м҃а гдне ѿче .
Согрѣ́ши́хъ , нали́ѣ́нїи ц҃ркви бж҃їи ѝвнѣтра
пе́зѣ́ глаго́ланїемъ , ѝкѣ́рно сло́вїемъ ,
смѣ́хотворе́ніемъ . коцѣ́ва́ніе , глѣ́мле́
ніемъ . непослу́ша́ніемъ бж҃тве́наго пи
са́нїа , небреже́ніемъ зако́на бж҃їа .
ѻ̀ѿ҃ческаго преда́нїа бнебреже́нїи согрѣши
цр҃ко́внаго ѝсклє́ннаго пра́вила бнепра́вле
нїи , посто́ѩ ѝпоклоно́въ ѝмѣ́тъ , ѝвои́хо
жде́нїи ѿцр҃ко́внаго пѣ́нїа доѿ҃пѣ́та .
ѝвцр҃ко́вномъ пѣ́нїи , ѝвскле́ннои мо
лѣ́тѣ́ , смѣ́шле́хъ нечи́сты́хъ ѝхва́лы

ѝнесказа́нныхъ . ѝвъсловесѣ́хъ ѝпо́вѣ
стѣхъ неполе́зныхъ . немы́ка́ніемъ ѝше
пта́ніе , лѣ́ностію ѝдрема́ніемъ , ѝна
стѣ́нѹ во́клоне́ніе . ѝнеподо́бнымъ во́зре́
нїемъ на́стыѧ ѝко́ны , простѝ гдⷭ҇и ѿче .
Согрѣ́шихъ , вмы́слѣхъ нечи́стыхъ .
ѝловесѣ́хъ , ѝсказа́нїихъ срамны́хъ ,
ѝнеподо́бныхъ . ѝвсѣ́дахъ дшевре́д
ныхъ , ѝцѣлова́нїихъ , ѝвозре́нїихъ
похо́тныхъ соу҃мазле́нїемъ , ѝраже́ніе
стра́сти блу́дныѧ , ѝсмѣ́шца́нїемъ .
мы́слеми блу́дными матѳ҇щиѧ всѣ́ѧ и
на́ѧвъ , нажены̀ ѝдѣ́цы , ѝна ѿ троки ,
ѝ намла́дыѧ ѝно́ки , ина́ѧ но́кина , простѝ
мⷭ҇гдне ѿче . Согрѣ́шихъ , вса́ческими блу
ды̀ . ско́тскими , ѝсодо́мскїми . кро во
смѣ́шéнїи , ѝрѹкоблу́дїи , ѝпрѡ́чими
любодѣ́а́нїи , ѝпрелюбодѣ́а́нїи . ѝвсѣ́ми
блу́додѣ́а́нїи , ѥ҆стє́ствеными , ѝчре́ есте
ствеными , вожена́ми ѝдѣ́цами , соѿ́тро
ки , ѝсѧ́ноки , ѝщ҃е́нно ѝноки , даже до
ско́тѡвъ , ѝптицъ . ѝвоѡ҆скверне́нїи со
нѣ́мъ , вмечта́нїихъ вѣ́тровскихъ ,

ѝнечистота́хъ плотскихъ ѝдѡше́вныхъ .
недостойны̀хъ ходи́хъ вцр҃кви , ѝвостыи
о́лтарь бри́захъ ѝскверны̀хъ , ѝвовре́мѧ ѡ҆ не
чистоте́ прикла́дахъ ѥ҆ѳ҇ны̀мъ ѝкѡ́намъ ,
ѝкро́ѵ҇ ѝкни́гамъ . ѝпрїи́махъ ѝпросвиры ,
ѝкѹтїѝ . ѝхлѣ́бѹ бгⷪ҇родичинѹ , ѝдо́рѣ ,
ѝвсѧ́ко ѥ҆ѳ҇ны̀ни причаща́хсѧ недостойнъ .
нѣ́ты̀хъ та́инъ прочтѧгѡ тѣ́ла ѝкро́ве хвы ,
вѣ́данїе ѝневѣ́данїе , простѝ мⷭ҇гдне ѿче .
Согрѣ́шихъ , оу҃ны́нїемъ , ѳ҆ска́нїемъ ,
нетерпе́нїемъ , неблагодаре́нїемъ ѡ҆прихо
дя́щихъ ми напа́стехъ . злоѵ҇зволе́нїемъ ,
любле́нїемъ жи́зни сегѡ̀ . плѣ́нѧ́нїемъ лу́ка
вы̀хъ по́мыслъ ѝзложе́нїемъ , ѝзглаше́
нїемъ медле́нїѧ вни́хъ , ѝжела́нїемъ грѣ́хо
вны̀мъ . помраче́нїемъ оу҃ма , ѡ҆каменѣ́нїе
ср҃дца , воѡ҆скверне́нїи совѣ́сти . ѝвпшо́
тѣ́хъ бѣ́лобе́ны̀ , ѝвпо́кои тѣ́ле́сенѣ́мъ ,
па́че потре́бы . ѝвраже́нїи , ѝсоблажне
нїи , ѝвсѣ́ми сими , ѝпрѡ́чими согрѣше
нїи мои́ми . соблазнъ положи́хъ ѿщ҃е́мъ ,
ѝбра́тїѧмъ мои́мъ ѝвсѣ́мъ чл҃кѡмъ .
Согрѣ́шихъ , па́че бѣ́хъ чл҃къ дре́вних ъ ,

Єлико ѿречено єтыми книгами. Єлико
ѿрекохѧ вогтомъ крщенїи, нвомнишесько
обѣщанїи, втомъ вовземъ солгахъ непре
ступихъ. Согрѣшихъ, словомъ, ндѣ
ломъ, непомышленїемъ, вѣданїемъ и
невѣданїе. Єже помни, іихже непомни.
нѣсть такова грѣха єгоже несотвори, но
обѣхъ сихъ канѧ. нитїе гдне ѿче прости
мѧ грѣшнаго невлеголови непомолисѧ омнѣ
грѣшнемъ. Вопрошы инокинямъ.
Повѣждь ми гже, сестро ндѣщи, имѣ.
непреступилали сн своего иноческаго обѣща
нїѧ. неосквернилали єтаго его образа.
инеоблюдилали єгѡ. Паче речетъ
яко чиста и непорочна. что прочее инокакой
скверне блудней осквопрошай ктомѹ, дане
соблазнишисѧ ѡ. надолго знамени вопро пре
ступи. ☩ Ащелиже неповѣсть яко согрѣ
шила, то оуже сразмотрѣнїемъ дотогожде
знамани вопрощай. Совѡтроюли или еже
натыми мужи. или кто тебе наилїемъ не
осквернилали. соединѣмали или сомногими
блудила. или скотѣски, или водомки.

или сородиники. ндитѧ бочревѣ зелїемъ
или болшество неумолорилали. или зелїе сво
хованїемъ непрїимѧлали инепилали чтобы
дѣтей некыло. или дитѧ порженїи непогу
билали. и рукой своею, или инѣмъчимъ богов
ственно неблудилали ѡтрости похотныѧ.
инаподруги наинокиню, или наженыѧ облази
ла. или наиного кого напѧщи. или наложе.
или нѣкого помыслила облудѣ спохотїю, и
быстьти ѡтражжѣнїѧ мкротѧ наявицѣ. или
кому помигала, или наноги ступала. или
кого цѣловала спохотїю. или зараженыѧ
оудымужи хватала. или свое естество пока
зывала. необолхвовалали кого ликѣ ради,
или блуда. волхвованїѧ инародѣванїѧ ише
танїѧ нетворишили, иподобны симъ.
николхво неходилали, никтьбы волхвовъ не
приводилали. имужа ѡженѣ, или женѹ ѡмѹ
жа неразлучилали. никого неоучекопилали.
вцркви нечиста невходилали вскверныхъ
ризъ ѡблюда, или ѡсонного некушенїѧ. ☩
инакроботеченїе мѣсячины вцркви неходила
ли сн. инепричащалаямали, ндоръ нѣллаи.

или конконамъ прикладалаѧ . или кмощ
ети . инебралаи что монастырѣскоѥ , или
цркоѵное . или оумноки сестрѣ своеи , или оу
кого иного оумрѣки . или взѣмъ что чижде
заперлаѧ инеѿдала . или ротилаѧ накрикѣ .
или члка погѵбила . или скотъ оубила . или
неполѵшала игѵменїи , иесстръ . инаиго
менїю инасестръ нероптаѧлаи , инабединче
ство солживы доводомъ несотворилаи ине
озлословилаи , инговѵдилаи кого . кого
неоклеветалаи . или оукорила . или влага
ла . или завидѣла . или гнѣвлаѧ , или
срамнословила . или неподала матѣнии по
снѣ иници , и цркоѵнико . или ѣцркви не
глѵмилаѧлаи , инеемѣлаѧлаи . или что
неподобно сотворила , или облѵдѣ помы
слила . имирскїа пиры неходилаи ѣблаго
словенїа игѵменїи . имяснаѧ ѣди нелаи
ли . ивпостныа дни что нелаи скоромно .
ипѣсни неплаи , инеигралаи играми какї
ми . или ѣмирскїа ризы неодѣвалаѧлаи . и
ѣбани немылаѧлаи женами . инѣчесскїи обра
зекѣ неверглаи . ипразники ивпостныа дни

рано нелаи ишобѣденїа ишпїанствѣ
неблебалаи . ипрабило цркоѵное , или
келеиное непрезрѣлаи , или ино что несогрѣ
шилаи . повѣждьми чадо , инепоглѵмлѧ
йем врагомъ .

Исповѣданїе иноскинамъ .

Исповѣдаюѧ азъ многогрѣшнаѧ имк , гѵ
бгу вседержителю , ипрчтѣи его мтри
втѣи бцѣ . иетыимъ небесныимъ
силамъ . иевсѣмъ втыимъ его ,
итебѣ ѿче , всѧ согрѣшенїа моѧ ,
ивсѧ злаѧдѣла . аще согрѣши вовсѧ дни
живота моего , аще помысли , аще глахъ ,
аще болею моею сотворн , или неболею . аще
помни , аще непомню . еже неперва сотворн ,
ѿнелѣже крещена есмь , даже идоснаго дни .
сїа всѧ исповѣдаю всемогѵщемѵ бгу ,
итебѣ ѿче . Согрѣши , преступленїемъ
иноческаго обѣщанїѧ , инерженїемъ ѥтыѧ
писанїи . Согрѣши , всѣми чювствы мо
ими , инѣмъ зданїемъ мои . Согрѣши ,
женскою немощїю икроко вленїемъ , инете
ченїемъ похотныимъ ѣцркви , вѣданїе

*чи́тыѧ
него
вори
дове
го
зна́
ме
ни

ѣ҃неки́ѧніемъ. ѣ҃рама ра́ди неи҃зы́дохъ ѿ҃ цр҃кве. Согрѣ́ши. раже́нїемъ плоте́вкимъ. ѣ҃малакі́ею. ѣ҃вѣ́кими дзизанїи ѣ҃некокта́нїи. ѣ҃мы́слїю по́хотною. ѣ҃возре́нїемъ блу́дными. ѣ҃вѣ́кою нечистото́ю. Согрѣ́ши. вѣ́кими блудодѣ́ѧнїи. ѣ҃любодѣ́ѧнїи. ѣ҃прелюбодѣ́ѧнїи. ѣ҃скотскими ѣ҃подо́мскими. вои҃ны́ѧ дни по҃ст҃ны́ѧ. ѣ҃вре́ды. ѣ҃вѣ́ѧтки. ѣ҃вѣ́праздники гна. ѣ҃стыѧ́вца. ѣ҃сты́ вели́ки. ѣ҃вѣ́ликїи по҃ст. ѣ҃вѣ́тряки. ѣ҃мужи. ѣ҃ноѧ́шки. ѣ҃женами. ѣ҃дѣ́вицами. ѣ҃инокинями. *Согрѣ́ши. лѣ́ностїю ѣ҃небреже́нїемъ. ѣ҃неповелѣ́ша́нїе ѣ҃конгу́мены. ѣ҃вѣ́стра́мъ. ропта́нїемъ ѣ҃непокоре́нїемъ. ѣ҃повелѣ́ша́нїемъ. Зависто́вѣ. Злословѣ́тїемъ. ѻклевета́ніе. ѹ҃ко́рѣ́нїемъ. доѧжде́нїемъ. се҃ѹжде́нїемъ. вс҃ѣ́хъ чл҃къ живы́ѧ и҃ мр҃твы́ѧ. Согрѣ́ши. Зависто́ю. не҃нависто́ю. гнѣ́вомъ. Злопомне́нїемъ. Зла Зазло воздаѧ́нїемъ. немилосе́рдїемъ. напра́снествомъ. го́рестїю. сва́дами. чл҃ко ѹ҃годїемъ. самоѹ҃го́днемъ. лестивы́ми

ѧзы́вы, ѣ҃лжи́выми вѣ҃тва́ми. лже́ю клатвопрестѹпле́нїемъ. ѣ҃вожде́нїемъ на кри́вѣ. Запре́нїемъ, ѹ҃тѣсне́нїе. татбою. непра́вѣдны вознесе́нїемъ. многостяжа́нїемъ. сребролюбїемъ. мздоима́нїемъ. ѧ҃хѵ҃ноима́нїемъ. Согрѣ́ши. гордо́стїю. сѵ҃по́стїю. тщеслáвїемъ. ри́зны ѹ҃крашенїемъ. миролюбїемъ. ѻ҃ро́дители не҃чтѝ́вы. ѻ҃дру́гъ любленїемъ. власто люби́емъ. вѣлерѣ́чїемъ. мно҃гоглаго́ланїе. пра́зносло́вїемъ. Согрѣ́ши. наси́лїемъ. бїенїемъ ѧ҃ра́ми. ѻ҃заблазы́ ра́нїемъ. ѧ҃ремъ бїенїемъ до кро́ве. Согрѣ́ши. вѣ́кимъ краденїемъ. цр҃ко́вны ѧ҃мона ѧ҃тырьски. ѻ҃ѹ҃бе́стръ ѧ҃прщны́хъ чл҃къ. и҃ корыстїю мно́гою монастырскою. Согрѣ́ши. таи҃номѧдѣ́нїемъ. крадомѧдѣ́нїемъ. лакомствомъ. не҃сы́тствомъ. чревоѹ҃тѣ́сїемъ. ѻ҃бы́ѧдѣ́нїемъ. ѧ҃пїа́нствомъ до блева́нїѧ. ѣ҃скверномѧдѣ́нїемъ. ѣ҃скоромнѧдѣ́нїемъ. мясны́хъ снѣ́дей ѻ҃бонѧ́нїемъ. ѳ҃ле́нїемъ бра́шна и҃ пи́тїѧ. и҃ разрѣше́нїемъ по҃ст҃ны́хъ дне́й. и҃ вре́ды и҃ пѧ́тка.

него рождéнїемъ, невременныѧ ѧдéнїемъ
вори влажнаѧ инокиниѧ, ипрочаѧ тлки.
Согрѣшихъ, вцéркви ибезпéчно глаголя,
вскъричáнїемъ, смѣхотворéнїемъ, по
дóбнаго глумлéнїемъ, небрежéнїе иное
вскаго прéданїя, цéрковнаго исправлéннаго
прáвила. ивнеисправлéнїи поста, ипокло
ноѵ имáтвъ. ивонехождéнїи цéрковнаго
пѣнїя дóпустна. ивцéрковномъ пѣнїи,
исправленной мáтвѣ, смыслéхъ нечи
стыхъ, ихóдныхъ инеисказáнныхъ.
ислóвесѣхъ ипокрытѣхъ неполéзныхъ.
немрáнїемъ, ишептáнїемъ. инепо
дóбнымъ вóзрѣнїемъ. Согрѣшихъ,
вмыслéхъ нечистыхъ нелюбодѣхъ, гоа
зáнихъ срáмныхъ инеподóбныхъ. ивво
ображéнихъ дешевредныхъ, ицѣловáнїихъ,
ивворѣнихъ пѣхотныхъ, совѵзáле
нїемъ страсти блудныѧ, неонетицаніе.
мыслéми блудными матѵщиѧ, нами
рáнѣе инáчѣйшіи. Согрѣшихъ, во
óскверненїи вóннемъ, смечтáнїихъ бе
вóвихъ, ивнечистотáхъ плотскихъ

чистыѧ
неговори
дѣнїе
знáме
нїе

ѧдшéвныхъ, ивоинграніихъ вражихъ,
ипрѣнехъ бѣсóвскихъ, ипламáнїихъ,
ндолóнныхъ плескáнїихъ. Согрѣшихъ,
внечистотѣ вцéрковь вхóдихъ ивражкон
стѣни прикасáхся, стѣмъ икѡнамъ,
икрѵ, ипрофирѣ, икѵтїи, ихалѣѵ
цѣнѵ, ндорѣ. Согрѣшихъ, недостóйна
причащáхся пречистаго тѣла икрóве хрѣы.
Согрѣшихъ, ѵнынїемъ, рáскаѧнїемъ,
нетерпѣнїемъ, неблагодарéнїемъ, опри
хождáщихъ ми напастéхъ. люленїемъ
жúзни всѣ, плѣненїемъ лукáвыхъ пѡ
мыслъ, жéланїемъ грѣхóвнымъ. по
мрачéнїемъ ѵ҃ма, окаменéнїемъ срца.
Согрѣшихъ, паче всѣхъ чловѣкъ дрéвнихъ.
еликѡ ѿречено стыми книгами, еликѡ
ѿрекохся востóмъ крщенїи, ивомнúше
комъ обѣщáнїи, втóмъ вобремъ солгáхъ
ипрестѵпихъ. Согрѣшихъ, слóвомъ
ндѣломъ ипомышлéнїемъ, вѣдáнїемъ
иневѣдáнїемъ. ѩже помню, ихже не
помню. инѣсть такова грѣха, егоже
азъ окаáнный нестворихъ. но ѿдѣхъ

рѵ҃ѕ

канемъ . ги простѝ мѧ грѣшнꙋю , ѡпомѧни
лбй мѧ . ѡтцы гдне ѿче прости мѧ ,
ѡблгословѝ , ѡпомолисѧ омѝтъ грѣшнѣй ,

Вопросъ ещенникомъ .

Како брáте , ѡгѹмене , ѡ҃че , пáчеже и
чадо , ѥмѹ , непорóченъли ѥси , ѡдостóинли
сталъ въщенники . непрестꙋпилъ ли ѥси
ещенствá своегѡ , ѡпосꙋчéнїи ѡпредáнїи
áпльскихъ , ѡхїротóнїи . ѡли впитїи
ѡли встрéзѣ , непѣлъли ѥси литꙋргїи не
ѿпрáвилъ правила . неполгалъли ѥси впрá
вилѣ свéмъ , ѡли въмолчтвáхъ вослѣ
дни берзмѧ . неполгалъ ли ѥси камели
тѣхъ вдѣтúномъ крщенїи , ѡли мéртвы
провожáл , неꙋпивáлъли ѥси безпáмя
ти , ѡнодꙋтрїи пѣлъобѣдни . ѡли пѣв
неꙋпилгали ѥси безпáмяти . ѡли пивъ
неблевáлъли . ѡнеѿправивъ єпитемїи , ѡ
дочетыредесяти днéй неблюжилъли . непи
ли ѥси рáно вотéмъ великѹю днй , ѡли впрá
здники , ѡвеликїи пóстъ , ѡвонныя по
сты . ѡнедѣй необланилъли . неблелѣлъ ли
ѥси комꙋ мѣти ѡпити рáно . недавáлъли ѥси

недостóйны причáстїя , ѡли мéртвомꙋ .
неостáвилъли ѥси болнáго недавъ причáстїя .
ѡли дѣти некрестилъли ѥси небрежéнїемъ ,
ѡпїáнствомъ . неизгноилъли ѥси тѣла
хва , ѡнеполилъли ѥси пречтыя крóви гни .
ѡнеронилъли ѥси небрежéнїемъ , ѡли забы
тїемъ . недержалъли ѥси ѡкóнъ къ цркви
сторóшїемъ , неплоучинами . непѣлъли
ѥси пѣсней мирскихъ бѣсóвскихъ . ѡли
слꙋшалъ немотрилъ спридѣжáнїемъ ѡгръ
какихъ . ѡнегрáлъли ѥси шáхматы , ѡли
зернїю , ѡли лéвками , ѡливгꙋли , ѡли бо
ѡнымъ игры какóвы . непомылилъли ѥси надхó
вною дочерь óблюдъ , ѡли нáнна плóтрока .
пришедшаго ктебѣ напоклáнїе неѿринꙋ
лъли ѥси . неосквернилъли ѥси своегѡ óбраза
ещéнническаго ѡскéмъ , непалемли ѥси
смýжескимъ полóмъ , ѡли совскотóмъ , ѡли
воѡнскомъ . непалемли ѥси смýжнею же
нóю , ѡли совдовóю , ѡли рáбою . нера
стлилъли ѥси дѣцы . неосквернилъли ѥси
невѣсты хвы , вирéчь схúменицы , ѡли
чернúцы . непалъемли ѥси въдхóвною

дщерію . ѝли кое҃го дни слоужи҃лъ , ѝли
въ ноць , довсхоженіа свѣтнаго сѣме
ноу . ѝли быстъ ти вноць нѣкоушіе
ѝкоутрв , ѝнедерзноулъли еси слоужи
ти . ѝнебытьли ти нѣкоушеніе , ѧте
бъ невѣдоущв , ѝпоглоужекъ сѣмь на
врачицѣ оузрѣлъ еси . ѝнебылъли еси
вѣлиѣіи постъ , ѝноутрою ѝли съженою ,
ѝли коли шнеи кровь идетъ , ѝли вчетыре
десатихъ днехъ послѣ роженіа . ѝнеко
цоуналъли еси впирв , ѝли наседаѣтъ .
ѝли нѣзбанъ неходилъли еси впиръ , ѝли
ѝкоромъ непилъли . ѝнеоставилъли еси
цркве бе҃ѣніа , піаньствомъ ѝнебреженіе .
ѝнеходилъли еси кволхвомъ ѝскародѣемъ ,
ѝли вдомъ неприводилъли . нечиталъли
еси книгъ ѡреченны҃хъ ѝли волшебны҃хъ , ѝне
творилъли что҃ неподобно . ѝнеокровави
лъли еси члка , ѝнебилъли еси сиротв , ѝне
наиѣлѣтвовалъли бѣдны҃мъ . ѝли мздв
наимничв неоудержалъли . ѝнепогоубилъли еси
члка . ѝли дитѧ некрещено твои небреже
ніемъ неоумрело . ѝнезаклалъли еси скотъ ,

ѝли птицв . ѝли глоумилсѧ еси вцркви ,
ѝли говорилъ . ѝнебелѣлъли еси поимлти
сѧ вплемѧни блнско . ѝнеговорилъли еси
молитвоу четвероженцоу , ѝли больши .
кля держалъ еси книги снебреженіемъ .
ѝнепокорыстоволсѧли еси чимъ цркоуны ,
ѝли друга своего сщенника имѣніемъ ,
ѝли иного кого . ѝли сорокоустіа ѝмоле
ниѡвъ нешправилъ еси . ѝдѣтей своихъ
дховны҃хъ оумершихъ непомнилъеши .
нехвалилъли еси комв вонеправленіи цркоу
наго пѣніа , ѝли вѣпразилъ своемъ ,
ѝли вѣслоужилъ . ѝнепохоулили еси , ѝли
шводилъ сщенника , ѝли діѧкона вѣслоу
жилъ его , ѝли вправилъ его , ѝли во
ином҃ грѣсѣ . ѝли сварилсѧ еси сѣмъ ,
ѝслоужилъ непрѣтлсѧ гнѣвъ нанего держа
нарждоу . ѝнебелѣлъли еси своимъ
дѣтемъ дховны҃мъ ходити кротъ ,
ѝли крестъ цѣловати , ѝли наимы҃мъ
злы҃мъ дѣла непрошалъли еси ихъ . не
клеветалъли еси что҃ наевого е҃па , ѝли
напричетника . дабленины немдалъли .

рмн

вло́ть вели́кій , не́прочаѧ поѧтѝ , и
вре́ды и҃ны́тки по́ѧть держа́лчали . и
цр҃кве кнѣ́иже поставлень е́и , безнужда
не́ поставилчали прио́бре́тенїѧ ра́ди . ни
мазаѧли е́и сѣ́жено́ю вла́ни . нела
гаѧли е́и пи́ра твори́ти сн҃ѣ́кими . и
вкорчмѣ́ непива́лчали е́и , ни на да́лчали .
некрести́лчали е́и де́ти вое́дино погрѫже
нїе , и не обла́ивалчали . а҆ ны́хъ гдне
твое́ю сотворе́ныхъ гр҃ѣхо́въ а҆зъ не вѣ
даю , и҆ хо́жеши мнѣ оу тебе́ вопроша́ти .
тыѭе са́мъ вс҃ѣ́мъ не́повѣ́дай .

Не́повѣ́дающа глетъ , ѩ҆ко свѧще́н
ни́къ , и҆ли і҆ере́й , и҆ли дїа́конъ .
Е҆́же не́повѣ́дь и҆гу́меномъ . но́мнѣтїи
пре́жде не́повѣ́дь мни́ху да́глю . и҆ пото́мъ .

Согрѣ́шихъ , гдне ѡ҃че пре́кгомъ и҆пре́то
бою , ѩ҆же прїа́хъ чинъ свѧще́нства недо
стои́нъ . ѩ҆ко недостоѧще́ми гдне ѡ҃че то
го́ вели́каго чина прїа́ти , мно́гихъ ра́ди
дѣ́лъ мои́хъ зли́хъ , не согрѣше́нїи бѣ
лены́хъ плотъ́скихъ и҆дшевны́хъ , нечи
сты́хъ не́рамны́хъ словесъ , и҆мѣ́лей

не́подо́бны́хъ а҆́зъже ока́а́нны́и не́ни́ліе
дѣ́ѧ что ѡ҃цу дхо́вному , и҆ прїа́хъ
свѧще́нство . и҆ что̀ ми пре́да́ъ сто́ль свѧще́н
ства́ чи́нъ , а҆́зъ ока́а́нны́и сто́ю хри
сто́нїю не́схра́нихъ : свѧще́нства мо́его
не́облюдо́хъ чи́ста . но́ о́скверни́хъ мно́
гими гр҃ѣхи , и҆гро́ сто́ютво́ны́ми блу́ды .
Согрѣ́шихъ , гдне ѡ҃че , недостоѧ́ свѧще́н
ства́хъ . многа́жды и҆падо́хъ вощенъ
ство́ , многоразли́чными оу҆хище́ньми .
и҆спитече́нїе сотвори́хъ всѣ́мъ и҆на́мъ . и҆ма
ло дни́и спу́стъ , не́покая́вѣ́ѧ и҆ пасы свѧще
ны́ства́хъ . Согрѣ́ши́хъ гдне ѡ҃че ,
мно́гѫжды вѣ́ю но́щь пи́хъ , и҆ ѣдо́хъ .
и҆ злоу́тра пра́вила не́ѡ҃пра́вѣ , ни вечери́ни ,
ни не́дѣ́ли мо́на , ни полу́ношни́цы , ни за
оу҆́трени , ни часо́въ , ни кано́на́въ , а҆́ще
дни́ славо́жи́хъ . и҆ па́ки впи́ѧ́ньство вда́хѣ́ѧ .
не́лева́хъ вечеро́ , и҆ногда́ но́щїю , и҆на
оу҆́трїе литоу́ргиса́хъ . и҆ того́ дни вза́по́и
ство́ не́лева́хъ , не́лева́ное пи́ѧ́ пожда́ша ,
и҆ да́мъ потомъ мѣ́сто́ ходи́хъ . и҆ни и҆
мно́зи . и҆прихо́дъ тво́а́ѧ́ныи бга мѣ́ста

твора́хъ . а҃зъ́же ока́ннын проще́нїм
о҃то́мъ несотвори́хъ . и҃ны́мъ нева́рикомъ
и҃неправе́тникомъ слу́жихъ . га ра́ди прости́ма
ѡ҃́чє грѣ́шнаго. С҃ще́ согрѣ́шихъ гдне ѡ҃́чє,
къ плотъ́ски нечистота́хъ коитѣ́и трапе́зѣ
прикоу҃па . и҃сповѣ́дающемъ хр҃ны́хъ та́инъ
прїе́махъ . и҃цѣ́ловахъ многажды кр҃тъ
ї҃ева́ллїе и҃стыа́ и҃коны , и҃ма́ку с҃тыа́нне до
стои́нъ . и҃хожда́ многажды цр҃кве , и҃ко
с҃тыи́ о́лтарь нечи́стъ . и҃ри́зъ не́имѣ́нникъ ,
и҃скве́рнѣима и҃змо́кшима рука́ма кра́ко
с҃тыа́нню цр҃ко́вную прїе́махъ , и҃моуи с҃ты.
С҃огрѣ́шихъ гдне ѡ҃́чє , прїе́мля до́рд ,
и҃хлѣ́бъ бг҃ороди́цынъ , и҃водви́захъ по
нагію , и҃прогфи́рд на́дохъ , и҃коли́во ,
недостои́нъ . С҃огрѣ́шихъ гдне ѡ҃́чє ,
многажды ѡ҃бъ́ядѣнїа и҃пїа́нъствомъ бле
ва́хъ . и҃ма́ло дне́й впустѣ́ , і҃епитемїи
непонесъ , и҃пакы слу́жахъ , и҃о҃то́мъ непро
сти́хся . С҃огрѣ́шихъ гдне ѡ҃́чє , мно
гажды да́ровъ оу҃ли́хъ на́землю , и҃наже́р
тѣницѣ и҃напре́столѣ . та́коже и҃скроши
тѣ́ла хр҃а оу҃ри́жхъ . и҃а́гнеца закола́х

подо́бныа стихѝ неглаго́лахъ . и҃ны́на вѣ́по
тѣ́рь нелѣ́ѣхъ . а҃́гнеца непрекра́тихъ
дне́ма с҃тыхъ , ѡ҃́богда забы́тїемъ ,
ѡ҃́богда небреже́нїемъ . С҃огрѣ́шихъ гдне
ѡ҃́чє , дахъ прича́стїе недостои́нымъ .
и҃мзды ра́ди прїа́хъ . и҃величества са́на
стыдя́хся , сна дх҃о́внаго епитемїю не
оу҃тверди́хъ ни запрети́хъ . С҃огрѣ́шихъ
гдне ѡ҃́чє , мно́зи оу҃мро́ша безпока́
нїа и҃зъ прича́стїа мои́мъ небреже́нїемъ .
и҃мно́зи ѡ҃ны́хъ черне́честву хотѣ́ша ,
а҃нны́и къ сихъ , и҃неотри́гохъ и҃хъ мзды
ра́ди , и҃лѣ́вости ради . С҃огрѣ́шихъ
гдне ѡ҃́чє , бра́ждовахъ набрата , и҃ли
тѣ́ргнахъ а҃непрестася , и҃ѵ҃ѣцы́нже и҃ оу҃мро
ша , а҃а҃зъ на́нихъ бра́ждовахъ . и҃скла
дѣ́ти свои́ дх҃о́вныа небреже́нїемъ и҃нераз у
мѣ́емъ . и҃неповину́хъ ѡ҃ц҃ъ свои́хъ дх҃о́вны
нѣ́чемъ . многажды и҃досажда́хъ и҃мъ .
С҃огрѣ́шихъ гдне ѡ҃́чє , къ забы́тїи и҃хне
бреже́нїи безпатра́хъ и҃ли сщ҃е́ньствова́хъ . дїа́коно
и҃мно́гажды глаго́лахъ и҃скла́тъкою оставити сщ҃е́ негли
ньство , и҃престѹпи́хъ па́ки сщ҃е́ньствова .

Согрѣшихъ гдне ѡчѣ , Запрѣщеніемъ чю
жаго имѣнія . инѣмкою татвою . ноу
таніемъ цркоовныхъ вещей , и монастырь
скихъ , еврѣйники ихлѣвы гнилыа вещи .
Согрѣшихъ гдне ѡчѣ , обида цркоовнын
чнихъ , ієреники ідіаконы , богатыа
нищыа , вдовица неимѣти , невѣжа с
чька . вотчинаа имѣнія неправдою ина
виліемъ , насилиемъ злихитріемъ .
Согрѣшихъ господнне ѡчѣ , вгордости и
вѣличаніи , призномъ оукрашеніи . тво
рѣа цѣломоудрѣ , празумнѣе всѣхъ .
и многи дѣлаахъ . тогоуждахъ непра-
ведно , николиже смирихъ сосокрыкшимиа .
инѣмъ окорихъ многихъ , и проценіи не
прїахъ . Согрѣши ѡчѣ , либѣ ѥродники ,
неѵѣтливыа дрѵги , паче бга . Согрѣшихъ
гдне ѡчѣ , обытаніи глѵбинъ , и таинъ
недокѣдомы обѣтъ . и прелщахъ бжтве
ныа писанїа посковемѵ хотѣнію . и писаныя
мною бжтвныхъ писаніи неисправихъ .
Согрѣшихъ , вопхѵленіи тѣари бжіи .
невразѵмїи помышляи хѵлѵ настыи дхъ ,

и патвáрь гакгамоегѡ . Согрѣшихъ , вло
помнѣніи . невзирѣніи братиа согрѣше
нїа . невѣдѣ , невнапрашаетъ , и
вѣдѣ . невкоторѣ , взабыти , неви
нити . невлатво преступленіи , иза
клинаніи . ирѵганіи , немѣканіи ,
невоѵжденіи . нерѣвности , нерести .
невкланіи плотьскихъ , невѣжности .
невокаменѣніи срца . и помышлахъ злѣѵ
ихромѵ , инѣмѵ иглѵхѵ . Согрѣшихъ ,
гдне ѡчѣ , младенцы ѡкѵпѣли пї
имахъ нечистъ . и братїю и люди как
словлахъ нечистъ . многаждды невѵще
нїе ми бысть весть , азъ оклаинын
того дни служихъ , ово нѵжда ради ,
ово прибытка ради . Согрѣшихъ вне
исправленіи бжтвенымъ службы . невгрѵ
бости , невзабытіи , невнебрѣженіи .
ово да забыхъ вина вспѣти рѣ блити ,
ово да воды . ово да ѧгнецъ изрынихъ .
ово да забыхъ молвити вватаа стыихъ .
Согрѣшихъ , гднеѡчѣ , держахъ бжествне
ныа таины ѧгнецъ запаенын небрежніе .

обогда изъгнонхъ . обогда мыши по
ядоша . прости мл га ради .
Согрѣшихъ , гдне шче , поклятвою
ещенническою быхъ . неамѣя заклахъ .
и поклятвою шчею имѣтрнею бывъ . ироди
телемъ своимъ дождахъ , изловлови .
и проклинахъ многи неразумїемъ ибразу
мѣ , и прощенїя шныхъ неполучихъ .
Согрѣшихъ , гдне шче , нанрщахъ по
зоровъ смотрѧ , некомрахомъ , и неякы
игръ вѣсобскихъ прилѣжнѣ смотрахъ ,
неямъ тѣ сотворѧ . и побѣлѣбахъ игры тво
рити , ишахматы , членки , изѣрѣвми .
и прочѧ вѣсобныкѧ начинанїѧ сотворихъ
немотрѧхъ . Согрѣшихъ гдне шче , ожи
жам цри никнзи , архіеппы іеппы , архи
мариты игумены , іерѣ ідїакшны ,
иноки иноскины , нкупно вѣ члки , мо
жа и жены , живыѧ и мертвыѧ неправедно
осуди . Согрѣшихъ шче , взловлови на
ицам хртїаны ересникомъ , и жидовино ,
и нказычнико . и нѣкѣ словомъ вѣрныхъ
предахъ . и вѣмѣсто неподобною рѣчїю

злословихъ , и матерны лаялъ . Согрѣши
гдне шче , кривосудїемъ , и мздо имані .
и непрадымъ послушествомъ помздѣ , и
подружѣ и позлобѣ . Согрѣши шче , вне
неправленїи и презрѣнїи цркоунаго пѣнїа ,
и келейнаго правила . и нацркоунно пѣнїи ,
и некелейно правилѣ , вмыслѣхъ нечистыи ,
и врѣчехъ неподобны . и вѣмѣнїи и нѣкѣ
страшїи , и невреженїи омлтѣ . такоже
и вѣсѣхъ порученныхъ ми шга отца
и ненаказа , и наученїи шты писанїи . нера
дѣнїе и лѣностїю и недоумѣнїе . и пьянь
ство . и печальми житейскими . Ящеже ко
го оучихъ шты писанїи , іони слышаще
и видяще дѣла моа грѣховна , вси паки
воослабленїи , и лѣностїи грѣховнѣи поги
боша . Согрѣши , рано падѣнїемъ и невреме
нопадѣнїе , любопадѣнїемъ и пьянствомъ до
блванїа , и прабила своего нешпѣхъ . и не
ходихъ незбанъ . и кощуна вмѣсто . и бла
гопадохъ . и недѣтинѣ растлѣнїи вы . и мно
жими женами , и неодевицами и невдови
цами , и неиноскинями и неохимницами .

Ѥ приложи мирскимъ ѥрѣѡ идѣ́ємомъ .

Согрѣ́шихъ ѿ́це , ѿ́юности моеѧ́ и́доніе , ко́его дни слу́жихъ того́ дни падо́хъ . и ногда́ вно́щи падо́хъ , а́зло́у́тра слу́жихъ . ѡ́богда́ водни блевáхъ , а́зло́у́тра слу́жи . и́ноціи нікýшеніе ми восніе бы́сть , а́зло́у́тра слу́жихъ . прости́ мѧ гдне ѿ́це . Согрѣ́шихъ , мнѡгажды ѥ́жемо́ю сквернѹ ско́тски , неодо́мски . и́рѹ́чныи бѣ́дъ сотво́рихъ . мнѡгажды вѣ́лнкіи по́стъ , и вне́прочѧ по́стныѧ дни скверни́хъ , и́вре́ды и́спа́тски , и́ккиѵ́ѣ́ли , и́вра́зники гре́кіѧ , и́стыѧ вѣ́ца . Согрѣ́ши́хъ гдне ѿ́це , сквернѹ́дихъ пороже́нїи до , м , дне́й , вмѣ́ѧ́чное кровотеченіе . и́пожено́ю вба́ни мы́хѧ и́сквѹ́дихъ . и́вели́ко неподо́бно смѣ́шеніе сотво́рихъ . Согрѣ́ши́хъ , тро́женца вѣ́нчахъ . и́ли четверо́женца бѧ́гнлъ . и́ли нерасмотрѧ́ вплемѧ́нн по на́тнсѧ повелѣ́хъ . Согрѣ́ши́хъ ѿ́це , би́хъ до́кробе . и́ли живо́тно что́ закла́ . и́ли дѣ́ти свои́ дхо́вныѧ наслаѳ́ть по ѹ́чнхъ , наобы́ча́деніе и́пїа́ньство ,

и́сѡ́нноки цѣлова́хѧ . и́ногажа́хъ скверне́ сно́хотїю . нерамны́ми́хъ ѹ́ѹды ѡ́скажа́хъ . и́ны́ми сквлу́дихъ . даже и́здохо́вныхъ дѣте́й скверне́ ѡ́скажа́хъ . и́цѣлова́хъ , и́сквлу́дихъ . прости́ мѧ гдне ѿ́це . Согрѣ́ши́хъ гдне ѿ́це , прести́ пи́хъ вса́ заповѣ́ди бжїѧ , ѿ́нелѣ́же крще́нъ е́смь , даже и́здо́вего часа́ крще́нїѧ ѡ́бѣ́ты прести́пихъ . и́цѣ́лому́дрїе мое́ несквлюдо́хъ . ѡ́цѣ́ркви небрего́хъ . и́держа́хъ свѧты́ѧ и́сѡ́ны сно́рохомъ и́спо́ученнами . и́стыѧ кнѵ́ги держа́хъ снебреже́нїемъ . прости́ мѧ гдне ѿ́це . Согрѣ́ши́хъ ѿ́це , пріи́ма́хъ задꙋ́шнїѧ , заживы́ неркоучтїѧ замертвы́ . и́здолжны́хъ мт҃ръ и́слу́жебъ зани́хъ ни спра́ви . и́посланыѧ мт҃ыни нераздаа́хъ . и́нацр҃ко́вныѧ слу́жебы , и́слу́жителе цр҃ко́вны такоже нераздаа́хъ , и́поучебе ѹ́де ржа́хъ . Согрѣ́ши́хъ гдне ѿ́це , погꙋ́бихъ свою́ дшꙋ́ . и́нетокмо свою́ є́дину , но и́ны́хъ мнѡги́хъ дша́ погꙋ́бихъ . ѹ́бы́ мнѣ грѣ́шномꙋ , я́ко зако́ на своего́ влады́ки несохрани́хъ .

инапо́хоти тѣлéиныа . или что непрáвдою
привинде вдóмъ мóй . согрѣши́хъ гдне
ѿче , многáжды костю́ю цр҃кве вхожи́хъ
недостóйнъ , инестыи олтáрь нечи́стъ .
идѣти кртúхъ . инкутïю ещáхъ , инемáко
ещенноде́йствó съверши́хъ нечи́стъ . и
пïáнъ стую́ цр҃кве истыи олтáрь прокази́,
инесощéнныи одéжди ризáхъ иепатра
хи́ли . и что много глю . дѣлáтельнице
бы́хъ вовсéмъ дïáволу . инѣже испове́
дáнiа гу бгу , итебѣ чтúи ѿче . вïá
éуть áже писáнiа иглемаа , вса мною
содѣáнна . пáчеже иболша сих҃ сотворих҃
человѣы идѣлы , ипомышлéнiи неизгла
нúими . ихже мнóжества рáди нерáзума
немогу́ испове́дати . инѣ́сть того грѣхá ,
егóже несотворих҃ , но ѡкáях҃
кáюся . прости́ мá ѿче стúи
иблгословú , ипомоли
ся óмнѣ грѣ
шнúемъ
.

Повéм глáт ещéнiи мáтеи рáзрѣшáльныа .

Áко гúбже нá , менѣ хýдаго инеподóбнаго
инедостóйнаго , імк. повели́цѣи мáти твоéи
сотворúвыи слýжителя сáна ещéннаго іерéи
ства твоегó , иходáтая óбогрѣшáющи .
инапокáнiе óбращáющимся ктебѣ . иже хо
тáи вся́комý члкý нетлíну пóнáти непáсти
ся . инехотáи смéрти грѣ́шнику , но óбра
тúтися инжúву бы́ти емý . прiúми мáтвý
мою , иже иливáю прѣлáговѣстiю твоéю , ѡгрѣ
шéнiя егó раба твоегó , імк , напокáнiе при
шéдша . инепове́давшаяся непрáви егó .
иѡпýсти бся согрѣшéнiя егó инáша , да
достóйни бýдемъ чúсты сердцéмъ слýжити
тебѣ . инеподóбитися вѣ́чнаго ворáдованiа .
Áко дáподержáвою твоéю всегдá хранúми
сéмы гúбже нáшъ . итебѣ слáвý вóзылáе ,
ѿцý иснý истóмý дхý . инн҃ѣ прно иóбѣ
кибѣ́ко , áминь . Поисповѣ́данiиже ,
сúце совершáется всякомý кáнцемýем .
áще мýжъ или ѻтрóча . áще жена или дѣ́ца .
áще бельмóжа . áще и́нокъ . или свящéнно и
нокъ . или мирскúи iерéи , или дïáконъ .

Сгоже бидѣ дховни, сокрушены срцемъ
кающемсѧ. неослезами наземлю помѣтающа
вебе. нѡгрѣхъ престати обѣщающемсѧ.
неумилно прощенїѧ трєбующа. повелитъ
емѹ преклонити колѣни наземи. дондеже
ѡзлетъ мтвы. неповѣдникѫже
глетъ кланѧѧ. Бже очистима грѣшна
го непомилѹи мѧ. Создавыи мѧ ги помилѹи мѧ. Бзчисла согрѣшихъ, ги прости
мѧ. Ги прости ми мнѡжество грѣховъ
моихъ, имени твоегѡ ради стаго. непре
чтыѧ твоеѧ мтре пречтыѧ бца. ичтна
го ради крта. итридневнаго воскрнїѧ.
ис҃ѣ хс҃ѣ ибивыи вндъ. нетлѣнаго прика ипрчтна
крта ѡанна. ивсѣхъ стыхъ твоихъ. и мне
ієрєи повелитъ неповѣдникѹ поклонитисѧ
наземи. нележа наземи неповѣдникъ.
глетъ себѣ втаинѣ. мтвѹ нѣкѹ єрєиже
глетъ мтвы прилежныѧ. мтва. а.
Ги бже нашихъ, петрови ключарицѣ сле
зами ѡставленїе грѣховъ даровавыи. и
мытарѧ покаѧнїа своегѡ прегрѣшенїѧ опра
вдавыи. прїими неповѣданїе раба своего,

имѧ. Єже кстебѣ согрѣшихъ волѣныѧ его ине
волѣныѧ грѣхи. словомъ или дѣломъ или
помышленїе, ако бгъ презри. тыбо единъ
имаши власть ѡпрощати грѣхи. ако бгъ
матихъ щедротами еси. итебѣ славѹ возсы
лаемъ, совезначальнымъ ти ѡцемъ, и
свпречтымъ дхомъ. нынѣ ипрно иповѣки
вѣкомъ. аминь. молитва.
Ги бже спасенїѧ нашего, милостивыи и
щедрыи, долготерпѣливыи имногомило
стивыи ис҃ѣ хс҃ѣ, преклонивыи небеса, исше
дшее спасенїе родѹ чловѣческомѹ. нехотѧ смрти
грѣшниковъ, нообращенїѧ живота. тыбо сам
влко ѡмоленъ бывъ рабы твоими. имѣйже
далъ ми еси врема покаѧнїѧ матїю ей, пода
ждь и ѡставленїе всѣкомѹ прегрѣшенїю во
лномѹ иневолномѹ. смирнѣѧ сними, неуче
таѧ коегѡ ѡ ней твоеи цркви. Ако твое есть
цртво ненла нелава, ѡцаѧнна нетлѣнаго дха.
нынѣ ипрно иповѣки вѣкомъ, аминь. мтва.
же простивыи надѣаномъ дѣда прика,
свѣ неповѣдавша злаѧ. ипетра ѡмѣ
таніѧ плакавшагоѧ горко. иключницѹ

рнѣ

Апль · ктимо · за · ср. Чадо тимо
фее пѣрно слово и вса кого прияти
адо стоино · аісо ість · хс пріиде ѥли
грѣшники спати · ѡних кѣнепе
рыѥемь · а носе тогда помилова
ты · домине перво покаяніе і цѣ хѣ ·
вседолготерпѣніе ѡш драхота
ци ѥго пати ѥмѫ и нищь ѥчнѹю
црю вѣсіо нетлѣнно непидѣлом х ·
гдино предромъ вѣчѣть ислѣка коп
помь амінь · Єуаліе · бма · ѕа · л ·
Ѡбрема оно проходя і сѣ ѡ тѣдѣ х ·
кидѣчіа ѥѣдѫщѧ на мытницы ·
матѳѣа тѣма · и тіе граді полинѣ ·
и ѡ тамоне иде и ѡ тыть ѥмѫ ѡ ѕлѣма
цѣ хѣдомъ х · и ѥмно зи мытарѣ и грѣ
шницы пришеше ѡ злѣ ѣхѫ і со
ѥдохѹ и ѥго · и и дѣше фарисѣѣ ѣхѫ
хѹ и ѡ ѥго · по то слышѧ ѡ мытарѣ и грѣшници ·
хѹ тель ѡ ѣ ѥмѫ и ѡ тѣть і сѣѣ тѣ
шарѣ · и нетребѹю зарадѫи праѣ но бо
лѧщій · шѣше на хѹ тѣ са ѡ тоѣ ѡ тѣ ли ти
хощѣ ѧнѣ ѣ ѡ тѣ ѡ ѣ · непріидо ѡ ѡ при ѧ ти
праѣ нііси · нотрѣшніісѧ, напоканіѣ ·

елѣдніихъ, прѣпречистѣѣма ногама твоима.
Помаиасѧ имѣтарѣ ѣлѣднаго сна сѣѣдѣ
ѣлѣдницѣ помиловавши · рѣкши, ѣѣповѣ
дайте дрѹгъ дрѹгѹ грѣхи · ѣаще ѣѣповѣдае
грѣхи наша, вѣрнъ и праведенъ ѥси сѣѣ ·
ѡставлѧѧи намъ грѣхи наша, ѡчищаѧ ны
ѡ всѣкаго грѣха · ты вамъ ги ісъ хе бже на,
простивемъ всѧ ѣлика прегобою моѥи ѣѣповѣ
дала ѥсть хѹдости, ѥже вѣнѣшнихъ вѣщь.
ѣѣдѹщѣмже несѹжена того наѹдищи
тѣкоѣмъ престати сподоби · сѣѣи благословенъ
бѹдѣи, амінь · Пое, Водѣигне іерѣикан
цѣгомъ · тѫ, чте, Апль ктимо · за, ср.
Чадо тимо да ѥе вѣрно слоко · коне, чѣсть и
слава бѹдѣи вѣкѹ, амінь · тѫ, чте Єуа
ліе, ѡма · за, л · Ѡбрема сно, проходя
ще ѡ тѹдѹ · коне, ѡ грѣшници напоканіѣ ·
Пое, ѱло, ѧа · Блажени имже ѡпѹстишася
безаконіе · тѫ, Доѣоино ѥсть · Пое тропр,
Ѡпѡче на · Тропарія · гла, а · Ѡ сватіи
ѡчаѡкратими потщимъ · блѹдно моѥ ижи
житіе, ни благоѣтѣство ненѣтощимое вѣ
рѣ щедротѣ твоѥи сѣѣ · ниѣ ѡбницѣвшими

непрезри срдца. тебѣ бо гн оумиленіемъ
вопію, согрѣшихъ ѿче на нбо и пред тобою.
Вразбойники впадохъ, помышленми окрадсѧ
оумомъ. оуязвиша дшу мою грѣхъми.
и лежу неисцѣлен, ісе многомлтиве. ново
злѣй прдтча молитвами твою млть. и лю
тыѧ дша моеѧ исцѣли ѧзвы. слава.
Слезы ми даждь бже, ѧкоже древле женѣ
грѣшницѣ, и сподоби мѧ омочити нозѣ
твои. иже мѧ ѿ адскіѧ лести свобождь
шаѧ. и мироблгооуханіѧ тебѣ принести,
житіе чисто, покаѧніем ми стѧжано. да оу
слышу іазъ блгаго гласа твоего. вѣра твоѧ
спасе тѧ, иди вмиръ. іннѣ. Азъ дво
стаѧ бце подкровъ твой прибѣгаю. вѣдѣ
ѧко обрѧщу тобою спсеніе. можешибо ты
прчтаѧ помощи ми. посе іереи глет, премдро
сть. тѧ, чтнѣишу херувим. и ѿпу обычныи.
и глетъ исповѣдник, преклонивсѧ на землю.
Прости мѧ ѿче стыи, и блгослови. елика со
грѣших вовсѧ дни живота моего. и вси днь
іча, безчисла согрѣших дшею и тѣлом. сном ілѣно
стію. помраченіем бѣсовским в мыслѣх нечисты,

рнз

ѝ забы́тїи оу҃ма҆. ѝвѣ́ми чю́вствы, слу́
хомъ ѝвидомъ, ѓцемъ ноу҃тними, ко
лею ѝнеколею. ѝнѣ́сть того҆ наземли грѣ́ха
є҆гоже не сотвори́хъ. но ѡ҃кре́хъ кла́ма.
прости́ма҆ ѿ҃че с҃тыи ѝлгосло́ви, ѝпомоли́ма
о҆́мѣ грѣ́шнѣмъ. с҃ѹра́смотрима҆ ѻ҃ба.
А҆ще бу́детъ достои́нъ ѝспове́дникъ причи
сти́тисѧ с҃тыхъ та́инъ. и҆ тако́ поу҃чи́въ,
и҆ наказа́въ мно́го. и҆ прости́тъ є҆го́ гла.
А҆́до прощае́тъ та҆ хр҃с ѝвидимо, а҆́зъ гре́
шныи. А҆ще́ли́же недостоинъ бу́детъ с҃таго
причасти́а. и҆ повели́тъ є҆мꙋ҃ и҆зы́ти и҆зъ со́бо́и,
и҆́детъ є҆мꙋ҃ бре́мя протꙋ҃ сѝлы є҆го́.
о҆мило́стивисѧ, и҆ѡ҃плоти́тъ, и҆ѡ҃поклони́хъ.
е҆ли́ко мо́жетъ поне́сти и҆ соверши́ти.
Є҆ще́рю, вни́маи҆ себѣ́. да кто҆ѹ҃ча́шисѧ
ѿ҃ц҃а҆ гна́цїати. Го́ре вамъ кни́жницы
и҆фарисе́и, лицемѣ́ри, ѡ҃ки́жевъ сѧ҆́пи.
а҆́ко вы́ возла́даете бре́мена неѹ҃до́бь но́си
ма, а҆́самы є҆ди́нѣмъ пе́рсто́мъ непрїи́млете и҆.
Вѣ́домо же бꙋ́ди. а҆́ко недостоинъ прича
сти́выи, смє́рти́ю оу҃мира́етъ сла҃.
Взакони́тъ же і҆ере́и, нетлѣ́нно канцы́ки,

и҆ да наоу҃чи́тъ ѝвѣ́стно. а҆́ко сѧ҆́ми дѣ́лы и҆
зобы́ти грѣ́хѡ҃. Пе́рвое покаа҆́нїе є҆́же ктомꙋ҃
не согрѣша́ти. Второе́ покаа҆́нїе слезы́, пла
катисѧ ѡ҃грѣ́шихъ, а҆не́ожи́тейски ве́щи.
Трє́тїе покаа҆́нїе ма́тѣнїи да́ти та́йно,
а҆нгела́ бо хо́тїемъ творити ма́тѣна, но
лю́бо́вїю. Четвертое покаа҆́нїе ѿ҃пꙋщаа҆́
ти до́лги должникꙋ҃мъ. кто҆ погрѣ́битъ
комꙋ҃, прости́ є҆го́, неоу҃чини́ є҆мꙋ҃ сла҃
зла҃. Пѧ́тое покаа҆́нїе любо́вь ко
всѣ́мъ чл҃кꙋ҃мъ. не то́кмо кли́бо́бномꙋ҃
и҆ли́жнемꙋ҃, номала҆́ и҆ли́кꙋ҃ доброде́телю.
Шестое́ покаа҆́нїе смире́нїе, прощае́тъ вся҆́
грѣ́хъ. Седмо́е покаа҆́нїе є҆́же неоу҃жда́ти
никогоже. се оу҃́зо е҆́сть бе́здна спасе́нїе.
Є҆гда́же и҆спо́лнитъ кто҆ запове́дь є҆ди́но
мы́и, ѿ҃ца҆ дх҃о́внаго, оу҃става҆ запрещє
нїа҆ и҆́хъ, и҆же хотя́тъ причасти́тисѧ хрт҃а
ѥ҃ктенны́хъ и҆жи́вотворя́щихъ та́инъ.
и҆́детъ і҆ере́и мѣ́сто́, ѿ҃не́повѣ́данїемъ.
Г҃и бѣ́же на́шъ. и҆же верхо́внаго а҆пла҃петра҆,
столпа҆ цр҃кви показа́въ, и҆ оу҃тверже́нїе
всѣ́и тва́ри. гла҃ є҆мꙋ҃ бл҃же́нъ е҆си́ петре,

его́же а҃ще свя́жеши на земли́, нб҃у́детъ
свя́занъ на нб҃е́сѣхъ. и҆его́же а҃ще разрѣ́
шиши на земли́, нб҃у́детъ разрѣше́нъ на
нб҃е́сѣхъ. сам҃ъ бл҃ко гн҃и при́зри на раба́ тво
его́, і҃м҃къ. разрѣши́ е҆мꙋ̀ оскверне́ніе,
и҆клазнь дш҃е́внꙋю, и҆ запреще́ніе. понеже
шо҃у҃е́тъ менѐ грѣ́шнаго дако́ бы́ть е҆мꙋ̀ за
прещ҃е́ніе, и҆прости́ е҆мꙋ̀ всѣ̀ согрѣше́нія.
я҆́ко бг҃ъ мл҃ти и҆щедро́та и҆чл҃колю́бія ег҃о.
и҆ тебѣ̀ сла́вꙋ возсыла́емъ всѣ̀мъ и҆зво́
лхо́м. нн҃ѣ и҆ пр҃но и҆ во́вѣки вѣко́, а҆ми́нь.

Мт҃ѳа вторма́, и҆́же глетъ а҆рхіере́ин или
а҆ѳо́ника, хотя́щемꙋ причастити́ся
бж҃ествены́ и҆ животво́рящихъ та́инъ. про
щ҃а́ е҆мꙋ̀ всѣ̀ согрѣше́нія водо́вная и҆ нево́
дная. и҆ зако́нное и҆ вся́кꙋ кля́твꙋ.

И҃ сїѣ̀ хе́ бо́же нашъ, сне́ и҆зло́вле бга жи
ва́го. пастыре́ю а҃гнчѣ, взе́млѧи
ми́рꙋ грѣ́хи. и҆́же до́лгъ двѣ́ма до́лж
никома́ оста́вивыи, и҆ грѣ́шникѣ́и же
и҆ѣ̀ оста́вле́ніе грѣ́хомъ дарова́въ, и҆́же
и҆сцѣле́ніе разсла́бленомꙋ дарова́выи, по
ста́вле́ніе грѣ́хомъ е҆го̀. ты́ сам҃ъ гн҃и

чл҃колю́бче. ѻ҆слаби́ ѻ҆ста́ви, и҆спрости́ грѣ́хи
же нб҃е́зако́нія. прегрѣше́нія во́льнаѧже
и҆нево́льнаѧ, вѣ́домаѧ, и҆нев҃ѣ́домаѧ.
а҆́же прест҃ꙋпле́ніемъ, и҆послꙋша́ніемъ бы
ва́емаѧ ѿ҃раба́ тво́его̀, і҃м҃къ. и҆ а҆́ліко а҆́ко
чл҃къ плоть нѣ́смь, вмирѣ́ е҆мъ пребы́ваѧ,
прест҃ꙋпи́, и҆ли согрѣши́. сло́вомъ,
и҆ли дѣ́ломъ, и҆ли помышле́нїемъ. бра
зꙋмѣ́же и҆нера́зꙋмъ. вноши́же и҆ во́дни.
и҆ли вспрокля́тїе и҆кля́твꙋ а҆рхіе́рейскꙋ
впадо́, и҆ли всѣ́кіе кля́тїе та́коже впадо́.
и҆ли кля́твою заклала́ѧ и҆менѐ твои́мъ,
и҆́же прест҃ꙋпи́лъ. и҆ли сло́вомъ а҆́рети.
и҆ли гнѣ́вомъ неподо́бнымъ ѿ҃хр҃тїа́нъ ко
го̀ кля́лъ и҆ли проклялъ. и҆ли ѡ҆злоби́лъ.
и҆ли ѡ҆ꙋкори́лъ. и҆ли ѡ҆ꙋничижи́лъ. и҆ли ѡ҆б҃и
дѣ́лъ. и҆ли ѡ҆клевета́лъ. и҆ли ѡ҆зловло́би.
и҆ли скве́рно гла. и҆ли позабы́дѣ. и҆ли солга.
и҆ли зло вспомина́лъ. и҆ли прогнѣ́вала́ѧ,
и҆ли разъ҃ꙗри́лъ. и҆ли прогнѣ́валъ кого̀.
разгорѣ́лъ. и҆ли ѡ҆скорбе́нилъ намолитвꙋ
цр҃ко́внаго пѣ́нїа. и҆ли лꙋка́вствова. и҆ли
а҆нхꙋ взя́лъ. и҆ли тщесла́вилъ, и҆ли

рѣ́ни

въ ребролюбїе впадѣ . или опикѣ блекалъ .
или кообабникомъ ивлхвомъ , иподо
бнымъ симъ ходилъ будетъ . или объ
падѣлъ . или лакомствова , ненаполнще
нїи бысть . или вославдилъ . или оумн
ствомъ сотворилъ . или прелюбодѣйствовалъ .
или рученыи блудъ содѣлалъ . или кровомѣ
шество сотвори . или въ дѣтинѣ растлѣ
нїи бысть . или въ мужеблудїе , или
вподомекла дѣла впадѣ , или скотоблудїе ,
или птичеблудїе сотвори . или возложилъ
раны какого . или заоушилъ . или похити .
или оукраде . или кого оударилъ . или нему
логердїемъ инкупостїю одержимъ ничихъ не
помиловалъ , имѣнїя своей неподалъ . или
мыслїю похулилъ что люко . или нечистыя
помыслы помышлѣ . или обидѣ кого . или
вземъ чюжда имѣнїя запрѣлъ . или око
лга . или брата осмѣяхъ . или презрѣ .
или огорчи . или стомивъ ему намоли
тикъ испѣнїи , оумъ его блукаваа нѣжи
тѣлесныя ожождаше . или самолюбивъ ,
или чревомъ поработилъ , или паче мѣры
питалїа . или скверно ѣде . или дерзо
стно гла . или осквернословн кого .
или оклеветословн , мтрь нарицалъ . или
безумно помѣслилъ . или доброту вѣ
тиую видѣвъ , иотой оумазвено бысть
срце его вожделѣнїемъ . или непотребнлъ
праздноловилъ есть . или иному тѣлу
ковнулъ будетъ , или своему . или
взора . или испомыслила , пабно нечица
нїе сотворилъ . или братнѣ согрѣшенїе
видѣвъ . и помыслилъ коудн его
любомъ согрѣшенїа незаконїа пренебреже и
презрѣ . или омлтѣ своей небрегль есть
покленилъ , или заповѣди ѡца своего дхо
внаго несохранн . или оумыслъ . или дерзно
вѣно яко цѣломудрена мна себе гла , или
что нно лукаво сотворилъ . и что мнго
вспоминалъ глю , обѣхъ сихъ злыхъ , и по
добныхъ симъ . вѣдомаа и невѣдомаа ,
раба твоего , імѣ . человѣколюбче ги . іеже
нно яко человѣкъ согрѣшилъ , ноткаго ради ней
реченнаго незлобїа и благости , помнлуй
и прости ему бга . ей блко ги бже нашъ .

ѹ҃слы́ши мѧ грѣ́шнаго молѧщагоѧ твоегѡ́
бл҃гости нн҃ѣ , ѻ҃рлѣ твоемѹ , їмѣ .
прѣ́зри ємѹ́ ꙗ҆́ко бл҃гъ и҃незло́бивъ , нечи́стаѧ
и҃бѣ́численаѧ бѣ́ѧ прегрѣ́шенїѧ его́ , ꙗ҆́же
ꙗ҆́ко чл҃къ содѣ́ѧ , и҃ли помы́сли . и҃нн҃ѣ
ѹ҃́бо ѧ҆́мъ тои́ недостои́нныи рабъ твои́ ,
и҃спов҃ѣ́да прѣтвои́мъ цр҃тві́е .ꙗ҆́ко сїѧ҆ и҃на҃ѧ
мнѡ́жаншаѧ содѣ́ѧ . и҃змо́лити твоеѧ́ ра́
ди ѹ҃слы́ши его́, недостои́наго раба́ твоегѡ́,
и҃зба́ви его́ ѡ҃ц҃ѣ́чныхъ мѹ́къ . и҃наслѣ́дни
ка его́ сотвори́ вѣ́чнымъ твои́мъ бл҃гимъ,
вс҃ѣ́лгоѹ҃гожда́шими тебѣ́ ѡ҃бра́зо́ . и҃по
до́би его́ неоу҃ждённо прича́ститиѧ ,
стра́шнымъ твои́мъ безмє́ртнымъ , и
пречи́стымъ бж҃тве́нымъ и҃животворѧ́щим
та́и́намъ .ты ѹ҃́бо ѧ҆́мъ ꙗ҆́ко рекъ́ вси, ꙗ҆́ко
є҆ли́ка а҃́ще сважѣ́те на земли́ , бу́дѹтъ сва́
зана на нб҃ѣ́сѣхъ . і҃є҆ли́ка а҃́ще разрѣ́шите на
земли́ , бу́дѹтъ разрѣ́шена на нб҃сѣ́хъ . ꙗ҆́ко ты́
є҆ди́нъ бе҃згрѣ́шенъ , и҃могі́и ѡ҃ставлѧ́ти
грѣхи́ . и҃тебѣ́ подоба́етъ вс҃ѣ́ка сла́ва ,
че́сть и҃держа́ва и҃поклоне́нїе , вели́чїе же нѳ
лелѣ́пота . со бе҃начѧ́лнымъ ти ѡ҃ц҃ѣ́мъ ,

и҃зпре́тымъ и҃ска́гим҃ , и҃жи́вотворѧ́щим ти
дхомъ . нн҃ѣ и҃́прно и҃зсѣ́кн вѣ́кѡмъ , ѧ҆ми
нь . таѥ҆ . глтъ ѥ҆ре́и҃нкъ мѣ́тѳѹ ѕ҃їѧ .

И҃́же на́шъ , є҆ди́нъ вѣ́дыи на́ми вс҃ѣ́мъ
сод҃ѣ́ѧнныѧ . и҃ѧ́мъ на́съ ра́ди та́и́нь
ств҃ѹ́и . и҃ра́ди спс҃ѣ́нїѧ на́шего , вс҃ѣ́ми
дх҃ѣ́ствѹ́и . і҃ꙗ́ко да́и҃нн҃ѣ твоѧ́
бж҃тве́ныѧ сѝлы дх҃ѣ́ствомъ , ѩ҆́зъ гр҃ѣ́
шныи и҃недостои́нныи и҃непотре́бныи ра́бъ
твои́ , неповрамленъ҃ѣ́ѹдѹ пр҃ѣ́чи́ста твои́ма ,
ещѐ́го ѩ҆́зъ ѥ҆́житїи вс҃ѣ́мъ кля́ѧ мнѡ́же
ства гр҃ѣ́хѡ́въ мои́хъ , и҃достои́нно пока́ѧ
тиѧ ѡ҃нюдѣ немогѹ́ . но ꙗ҆́коже ще́дро́
ты твоѧ́ ѥ҆́сть вино́вны спс҃ѣ́нїю всѣ́мѹ
чл҃вѣ́ствѹ , бу́ди и҃мѣ́нѣ помо́щникъ
спс҃ѣ́нїю . мл҃дѹи́ ѡ҃мнѣ́ , и҃сна́ѹ по
дава́ѧ , и҃сповѣ́дали но҃ч҃ь҃ствѣ́н҃ѣ мѧ спра́
вдою и҃сти́ною натвою́ слу́жбѹ гн҃и . ты
є҆ди́нъ вмиръ пр҃ѣ́и҃нде , гр҃ѣ́шники и҃з
ба́вити . бу́ди мѧ спаса́ѧ і҃и҃зба́влѧѧ
хе҃ бже́ вне ѡ҃чь . вземлѧи́ грѣхи́ мі́ра .
ꙗ҆́коже ты хо́щеши сотвори́ волно́ю рабо́
мъ твои́мъ . гн҃и мл҃дыи бже́ ,

грѣховъ покаянїемъ . помнѧй его раба твоего , ꙗко . разрѣшивъ его wставѣхъ грѣхъ вольныя иневолныхъ . ипричастника сотвори пречистыя твоихъ таинъ . покрыли его wдѣянїе свѣтлѣй непрїязненыя . дательною помощїю сохранивъ непоколебанїе чисто , ꙗко мытонимецъ ивлѵдиница . инꙗко петръ плакавъ , имать получивъ . бѵдетъ причастникъ славы цртвїа твоего . вонебесѣми святыми оутвержденными тебѣ wбѣтника . молитвами пречистыа бцы , ивсѣхъ святыхъ твоихъ . ꙗко ты ести прощаѧй грѣхи бже нашъ , и тебѣ славѵ возсылаемъ , wцѹ исномѹ истомѹ дхѹ , нынѣ ипрѣсно иповсѣкы вѣкомъ ,

молитва , разрѣшити непокаѧнника .

Млрдыи блгїи ги чловколюбче . иже своихъ ради щедротъ , послалъ единороднаго сна твоего вмиръ . даразбережетъ еже wнагъ прегрѣшенїа рѵкописанїе , иразрѣшитъ свѧзанныя wгрѣхъ . ипроповѣсть плѣненымъ wпѹстъ . ты инынѣ слко раба твоего , имкъ , пришедшаго , своди своею благодатїю ѿъ грѣхwвныхъ

ѿзболи помощи мнѣ твоемѹ рабѹ . тыбо единъ всѣхъ ги , каковы мои вѣды wтъ-юности твое милованїе ги , предахъ ѧзъ мое вруце имою мысль , вътвоей любви животъ мои оутверди , иправѣныи свои гнѣвъ wложи . можже слышѣлъ , имое дѣло окончай ги . ктвоей мати помнѣ бже грѣшнѣмъ рабѣ твоемъ ѧви . ѿзбави мѧ ги wкаꙗнного зла симени твоемъ . славимыи бже вѣконечнѣѧ вѣки . ѧмнь .

молитва , разрѣшити непокаѧнника .

Всемогїи превѣчныи бже . непокаѧвшемѹ ся тебѣ рабѹ твоемѹ , имкъ . твоеѧ ради пречистыя стыни , грѣхи wпѹсти емѹ . даболши научивши его кразумѹ твоемѹ . инаставивши его wмѹки выводитиѧ , икотвоей милости прїити . помощїю и благодатїю , единороднаго сна твоего га нашего їса ха . вниже живеши ицртвуеши бже , воединенїемъ стаго дха . нынѣ ипрѣсно иповсѣкы вѣкомъ . молитва , бѧ .

Ги вседержителю всемогїи , вѣчныи мрдыи бже , иже дарѹ мчлкомъ wпѹщенїе

належа́щихъ нанемъ . йдарови ємъ
безгрѣха навыкомъ мнѣнїе прикупати,
невыако крема къ твоемъ величествѣ ,
вздерзновенїемъ ичистою совѣстїю . и
wтебѣ привити богатыма милости . яко
благословима ипрославима пречестное имѣли
колѣно имя твоѐ , wца сна йстаго
духа . нынѣ ипрно иковѣки вѣкwмъ , аминь.

б

Потомъ иноцѣ данїиловаго поучитъ ѡпо
азѣ душевнѣй наединѣ . Чадо невѣди
тн тяжкоключивъ , ежетa wлучан w
цркви внѣ втомити . таковъбо ѣсть оуста
предань wбѣга стыми апла , йприподw
бнымн wцы . даподобно очистившимъ ,
достойни бwдемъ причастнитнемъ тѣлъ и
крови гни ; Такобо стыи аплъ павелъ
оучитъ гла . Аще недостоинъ сыи при
ѐмлетъ тѣло хво . то грѣхъ сѣбѣ при
ѐмлетъ нерасмотрѧа тѣла гна ;
Вамъ гь оучитъ гла , недадите стаа
пwмъ . йданепорабощаемсѧ чревнымъ
пхотѣмъ . ностяжимъ плодъ дховныи .
протнвимсѧ тѣлесенымъ лакомствымъ .

никоторыихъ вредъ тѣлесныи , йщѣ
мѣетъ къпїмнитъ йвообыадѣнїи ;
Аще кто воздержитъ тверд , то въ
скорѣ прїиметъ wрадw . якоже бо грѣхъ
вкwшенїемъ сладко , апостwди горче
желчи обрѣтаетсѧ . покаанїе ивоитъ
йпокланѧнїе , вмалѣ забывъ привко
рѣно , авоевки радостныа плwды подаетъ ;
Глетаже аплъ , мнwгими искрьми по
добаетъ намъ внити вцрствw нбное . нѹ
жно есть црствw нбное , никwжницы вси
щютъ є ; Якаки гъ рече , подвизаи
тесѧ внити тѣсными враты , вводѧщи
ми вжизнь . имало ѹсть ниже оуловаютъ
его . тѣсныхъже вратъ прискорбныи
пѹть . сїѧ сѹть , дѣла . алканїе . жа
данїе . йназемаи лганїе . клананїе .
малодушїе . смиренїе . покореннїе . те
рпѣнїе . обида . ницелованїе . вле
зы ежe плакатисѧ грѣхwвъ свои , безъ
плача болше зможно покаатисѧ ;
Паче же всего нетово ѐсть покаанїе ,
ежe єдиною wстwпивше wгрѣхъ .

йстомꙋ невозвращáтима натóжде . да
неуподóбитсѧ пꙋ возвращáющꙋсѧ на
свóѧ блевóтины . йли ꙗкó свиньѧ
йзмы́вшисѧ , йпáки калáетсѧ .
Пренéбрегшимъ пéрвымъ отцéмъ мýжде , ꙗко
ёдинóю ѿрéкшесѧ грéха , йстомꙋ вслéдствꙋ
цы́шесѧ натóжде . Дáйте чáдо понýдимсѧ
и тáкожде свы́ти , вбрашенйдíѧ мнé
ето , вýхождещь . вéнцепоклонéнїѧ мнéето ,
водопóйца . вмчхотворéца мнéето , слезо
точць . вéличáнїѧ мнéето , смирéнїѧ .
вмлкоколéпанїѧ мнéето , жестоколéпанїе .
вýзвáрливца мнéето , любóвника . вображдо
твóрца мнéето , миротвóрецъ . вградúтелѧ
мнéето , нищелю́бца . дáлїе тáко покáз
шисѧ , что бýдеши чáдо свéтý . йнъ
дни . йтéкми пýтемъ йнúдеши бéгрýдá
бъцртво нéбное . Рéчé бг̃ъ , бýдите
готóви , ꙗко невéсте дне йчасá когдá при
йдетъ кончúна . невéмы́ бо дкóлѣ живо
нáшь . ѧцже ны óбрѧщетъ смéрть богрт
вéхъ , то почтóмъ сéмы йрождúли ;
Но потщúмсѧ сýе вскорѣ ѿтрéзти врéмѧ

грéхóвъ нáшихъ . дабвоскрúше свéтли
óубрáщемъ бга , вохищáемъ нашблащтвъ
повóздꙋхꙋ . Егдá прúйдетъ нáземлю въ
слáвѣ ѿца своегó , сýдúти живы́мъ и
мéртвымъ , йвоздáти комýждо подé
мымъ егó ; Стáго йнднтáсїѧ вопрóсъ .
Аще кто зачнúлетъ вещь надобрó дéло ,
склáтвою водклáтитто , рéкше наколúко
лúбо врéмѧ , йли винá непúти , йли поет и
тúмъ . йли óчéмъ лúбо зарещúсѧ склáтвою .
йли понýждú ѿнúного закля́тúмъ . йвстóм
ѿслáбленїѧ йзнемощи йнéмощи своѧ ,
невзмóжетъ скончáти ꙗже почáлъ , йхó
щетъ разрѣшúтисѧ , что подобáетъ отъ
хъ творúти . ѿвéтъ . Блженíи ѿцы
нáши , йже щéнныѧ молúтвы востáбль
шен нáмъ . йѿтрúковы́хъ винáхъ , вотворú
ша нáмъ мóлтвы свѧ . дáѿщéнникъ разрѣ
шáетсѧ чáкъ ; Рéчéмбо йстúннымъ сщé
нúкомъ бжíимъ . йже ащце разрѣшúте на
земли , бýдетъ разрѣшéнъ . йнáкбы . óба
чéже йчáкъ всѧкъ дóлженъ éсть óубоятúсѧ
свою нéмощь йхýдости , йповѣдáмъ гви ,

ѥ҃ко лѣнивъ нѣкаѧнень . Нѳ а҃ще кто
гдрю тамнꙋ сѣщаѥтсѧ вѳлѥѥтн что
люѳ , нѣпрѣстꙋпитъ дѳлѳрти . нѣска
че кающимсѧ вѣм вѳзмѳжна ѥсть .
а҃ще нѣцыи безꙋмнымъ шлꙋчишасѧ .
нлн достоннъ вамнѣ сказаша , нлн
понꙋжден закамшасѧ . шнихже мѳли
тва ієрѳн молитвою сн .

Іже страшнын , нчлкодюбивын , силнын
нмардын . іже вснлми щедрѡтами ,
послалъ єдинороднаго сна своѥго вамнръ .
разрѣшити єже нанлъ вогрѣшенїямъ рꙋ
кописанїѧ . дарꙁбажитъ нꙋзы , нже по
грѣхомъ сказанныхъ . нпроповѣсть плѣ
нникмъ шпꙋщенїѥ , нєже вокзахъ ѳслабле
нїѥ . ты вамъ вако іѵго раба твоѥго , імнъ ,
твоею благостїю свободи . іиже нанемъ лежа
щее нго , ѳклегчи емꙋ . нвложенныа емꙋ
нꙋзы разрѣши . разрѣшлми всѧ , нрѣте
злми сказанїѧ тажки плѣницъ . нже и
всѧ твоѧ нпрлагами , нкоже хощеши снлми
своею . ты оубо гдразрѣши его нн҃в , нже
крѣпко сотвори сватое безꙋмнѣе сказанїѥ ,

нлн прокла́тїѥ вѣлкоѧ клтвы , нлн
шлꙋчѣнїѥ . нже вѣдѣтошь содѣлавшаѧ
рабꙋ твоемꙋ невлотрѣнїемъ . нлн за
бѣнїемъ , нлн дрзовтїю , нлн зло
бою , нлн шбезꙋмнаго гнѣва кто ѥго
прилѧ . нлн вамъ вебѣ безꙋмїи дерзнꙋ
вѣ сказа , нлн шнаго безꙋма сказа
нъ бытъ . шбнхъ снхъ тѧжестн свобо
дн , неповинна бытн раба твоѥго чловолю
бче ги , а҃ще нсамъ всю винꙋ нзда . нже
безꙋмлѧ оулобленъ , возбратн ѥго вотрахъ
твои . нже вѣмъ хотѧ спастисѧ , нвра
зꙋмъ нстннныи прінтн . давегда блжи
мъ тѧ вн вѣвлзнню , нлковію , тсѣ
ѥжѣво влавящѥ . нвкꙋпъ полꙋчимъ
срдца твоѥ , нко благословенъ ѥси во
вѣки вѣкомъ , амнн .

Молитва , ѣ҃ , отомкы .

Ако ги ѥже вседржителю . іже вселенїѧ
ради рода чла , вподобивыимсѧ внити на
землю . рекый нко елика а҃ще разрѣшите на
земли , бꙋдѣ разрѣшенъ нанебн . имы
оубо твоимъ заповѣдемъ надѣющесѧ ,

разрѣшáемъ раба твоегò , ѩмѝ . ѿкланѧющаѧ
сѧ ѩкѧмѣ . нѣгò рáди молѧщемъ при
пáдаемъ тѝ . ꙗкѡ дапростѝши егò , йдаже
сотвори́ши ѥмꙋ таковáѧ согрѣшенїѧ . ноѿ
вѫщенїе согрѣшенїемъ дáруй темꙋ же ѩма .
тыкѡ бо ѥдинъ безгрѣшенъ , йли́нъ тѣхъ
ѿлꙋщáти грѣхи . йтѣмъ слáвꙋ возсылáемъ ,
собезначáлнымъ тѝ ѿцꙋ , йпрестѣмꙋ
йгагѝмъ йжизнотворѧщимъ тѝ дхомъ ,
нѣнѣ йприсно йвонѣки вѣкѡмъ , ѧмѝнь .
мóлитва , їже въ епитимїи сꙋщихъ . йли сами
себѣ клáтвою сказáша . йли понꙋждь .
Гдⷭи бжⷱе мои хе , ѥдинородное слꙋ́ко ѿче .
їже всѧки оузы грѣхѡвъ нашихъ . твое
ю болѣзнию страстїю разтерзáвыи . їже дꙋ
шевныи плоти своимъ áпломъ . йзбы
ви́мъ , пріимѣте дхъ сты́и . имже ѿпꙋ
стите грѣхи , ѿпꙋщáтсѧ имъ , имже
держите держáтсѧ . ты самъ ꙗкѡ за
мóлитъ стыхъ си áплъ даровáвыи ихже
кобрѣмъ слꙋжащимъ , коегѣи тѝ цр҃кви на
земли ѿлꙋщáти грѣхи , йказáти достоꙗ
ніе .

разрѣшáлнаѧ

йразрѣшáти кремъ воꙋзъ непрáвды .
сегò рáди мѡлимтсѧ имы нѣтъ ѡбрá
тъ нашемъ , ѩмѝ , прѣстоꙗщемъ
предтобою . ꙗкѡ даповелѣши нáмъ всею
мúлость , кратерзáнїе оꙋзъ грѣхъ
его , йже кнѣвѣдѣнїи , йли слáбо
стїю оумá , йли дéрзостїворéнїаго . йли
сотвóрнаго ѿмалодꙋшїѧ сихъ . йвúдѣвъ
ги чáчю нéмощь , ꙗкѡ чловѣколюбецъ ,
йзлѣги его йзлѣка мáтеръ , прости ѥмꙋ
вса , кѣдомаѧ йнекѣдомаѧ согрѣшенїа
йхъ его . тѣмъ ѥдúнъ ѥи рáзрѣшáми ѿковá
нныхъ , йзлѣчáѧи низверженыхъ .
хе вне всѣи надежде ненадѣющимсѧ ,
йзбавленїе пáдающимъ . йтѣмъ слáвꙋ
возсылáемъ , собезначáлнымъ тѝ
ѿцꙋ , йзбрѣтымꙋ йзлѣги
йжизнотворáщимъ тѝ дхомъ , нѣнѣ
йприсно йвонѣки вѣкóмъ , ѧмѝнь .
мóлитва , клонѧщымсѧ держáвнѣи напрáвлѣно .
Гже велúкїи ги , їже всѣкꙋю немощь ,
йсꙋдобь поползенїе рóдꙋ чáчю , йзбылѣи
нашихъ оумъ слáбъ . йразмышлéнїѧ

ѥвленїе вѣдѣнїи , ѩже ѿпродерзанїѧ
намъ бывающимъ поминанїѧ . ѥнепамятно
злобивъ ѥи бѹди презрѣти ѥмѹ грѣхи .
ѩже впадшемѹ втиманїѧ клѧтвы . ѿ
нѹжди рабѹ твоемѹ , ѩмѣ , клѧшемѹ
ся дерзости . тыѥо ѥдинъ вѣренъ ты
нам ерѣ нашихъ . ѥгоже ради мнѡгимъ
тѧ , прощенїе ѩмѣтъ томѹ нѣмъ дано
дати своѥѧ ради неизреченныѧ благости .
Ѩко благословенѧ ѩпрославимъ пречтное
ѥвеликолѣпое ѩмѧ твоѥ , ѿца ѩна ѩтца
ада . нѣтъ ѩпрно нѣколѣки вѣкомъ ;
мѣтвы разрѣшити ѥна дхвнаго

Ѩже ѥтѣи , ѩже мѧти ѩточнице . ѩже
благости бездна . ѥблгоѹтробїѧ нѹди
ерѣимаѧ пѹчина . ѩже своимъ ѹчнкомъ
ѩплшомъ заповѣда ѡставѧти грѣхи .
рѣкъ имъ пріимѣте дхъ ст . имже ѡста
вите грѣхи , ѡставлѧтсѧ имъ . ѩмже дер
жите , держатсѧ . ѩтѣми таковѹю влсть
имѣѧть прѣложивъ , ѩна недостѡйнымъ .
Прѣшѹ ѩмлнїѧ твоемѹ чловѣколюбїю . при
ѩти ѩже подхѹ ѥна моего , ѩмѣ . вѣ ѩже

вѣмъ вѣщѣ содѣѧнїѧ тѣмъ согрѣше
нїѧ , ѥлика оубо претобою ѩзрѣчѣ моѥи хѹ
дости . ѩѥлика коинѣмъ дховнымъ ѥи
ѡцемъ ѩповѣдалъ ѥсть . ѩѥликаже забѣ
нїемъ , или мнѡжествомъ , или сѹдѣ
ради . или ѩнако нѣкако ѡставлѧ ѥсть ,
ѩнепоповѣлъ ѥсть ѩповѣдати . прости ѥмѹ
ѩтца мр̃дыи вѣже мною грѣшнымъ ,
ѩмѣ , молѣнїемъ пречтыѧ твоеѧ мтри пре
тыѧ вца , ѩвѣхъ стыхъ . ѩнеѡбождѣ
на ѥго престави престрашнымъ своимъ сѹ
дищемъ . ѩмѣ тѣи ѥи прощати согрѣше
нїѧ могіи , ѥи благенъ вовѣки , ѧминь .

Прѹчнїи цѣлнникомъ . ѩщнно
иноком . ѥдїѧконшмъ .

Тче нѣне ѩбрати ѩгоспдине , помышлимъ
накакоѹ ѡбѣтѹ житїѧ возбати вы
хомъ . ѩвоспрїѧхомъ слѹженїе ѡтра
шныхъ ѩнеизреченныхъ таинъ , ѩдѣ
же ѥтїи ѧгглн желаютъ приникнѹти . ка
коже порѹчилъ намъ ѥ пастаити словесныѧ
ѧ ѡвцѣ , ѥже ѥсть хртїанскїѧ дша .
ѩхъ честнои своеи кровїю ѩкѹпи .

на́мъ оу҃бо гла́етъ хе҃ , вы є́сте во́ль землѝ . да́йте во́ль воземерди́тѣ , чи́мъ о҃боли́тѣ . нѝщетоже потре́бна є́стъ кто҃мꙋ , то́кмо бо́нъ и҃зврещи́ѧ и҃поп҃и́рати ѧ҃ чл҃ки ; а҃рхиере́ѡмъ оу҃бо подоба́етъ ѡ҃боже́нымъ бы́ти , а҃ки бж҃тве́нымъ слꙋжи́телемъ , вели́кимъ ра́зꙋмомъ сꙋкра шє́нымъ . Подоба́етъ речѐ є҃пⷭ҃ꙋ непоро́чꙋбы́ти , а҃ко бж҃ію вѣрнѣ́йшꙋ . вѣрна́ нелюбе́йꙋ , бго́любе́йꙋ , цѣломꙋдре́йꙋ , пра́ведꙋ пр҃пе́ꙋ , вода́рже́ннꙋю . и҃мѣи ща҃ поꙋче́нїемъ вѣ́рно сло́во . а҃ко да́вр҃ъ по҃ть бꙋ́детъ оу҃тѣ́шити здра́выѧ оу҃чє́нїе҃м , и҃ преслова́ющихъ ѡ҃блича́ти . рече́ бо гⷭ҃ъ жа́тва оу҃бо мно́га , дѣла́телеи҃же ма́ло . и҃молѝтесѧ оу҃бо гдⷭ҃ꙋ жа́твѣ , и҃зве́сти дѣ́лателѧ на жа́твꙋ свою̀ . жа́твоу҃же гла́голетъ и҃спи́нїе человѣ́ческое . дѣ́лателѧже оу҃чи́телѧ нарица́етъ , а҃ко мно́гъ тр҃ꙋдъ до́лженъ є́ꙋще творити ѡ҃людехъ . таковы́ѧ бо дѣ́лателѧ хо́щетъ гⷭ҃ъ , вѣ́рны непороты́ дны и҃непороч҃ны свѣтилники вселе́нныѧ , пра́во и҃справла́ющихъ сло́во є҃го̀ и҃стїны .

дѣ́лающихъ небре́жно ги́бающее , небре́жно пребыва́ющее живо́тꙋ вѣ́чнꙋмꙋ . повелѣшествꙋ́ющихъ є҃ѵ҃а́ггелїю҃ го̀ , творя́щимъ спасе́нїе чл҃вско . нехо́щетъ бо гⷭ҃ъ смє́рти грѣ́шничи , но є҃́же возврати́тисѧ и҃жи́вꙋ бы́ти є҃мꙋ . сего̀ ра́ди і҃ꙁыкомъ глаго́летъ . вне́ чл҃ъ стра́жа тѧ̀ да́хъ до́мꙋ і҃и҃левꙋ . і҃е́гда оу҃слы́шиши ѿ҃ менѐ сло́во , и҃ запрети́ши и҃мъ . вне́гда глаго́лю ми бе́ззако́нноꙋ смр҃тїю оу҃мрѣ́тъ . ты́же а҃ще не запрети́ши и҃мъ , і҃кро́вь и҃хъ ѿ҃ рꙋкꙋ́ твоеѭ взы́щꙋ . а҃ще ли́же завиди́тъ телесѣ́тъ сво́и҃мъ , и҃ не ѿ҃вра тѧ́тъ ѿ҃ бе́ззако́нїѧ своего̀ , вогрѣ́ютъ свое́ мꙋ҃ оу҃мрѣ́тъ . ты́же дꙋ́шю свою̀ и҃зба́виши . ꙗ҃ко глаго́летъ , невзыска́ша па́стырїе ѡ҃вца́ мои҃ , и҃ не оу҃пасо́ша и҃хъ , взы́щꙋ о҃вца́ мои҃ ѿ҃ рꙋкꙋ́ и҃хъ . Пра́веднаго оу҃бо па́стыра дѣ́лꙋетъ , є҃́же положи́ти дш҃ꙋ свою̀ ѡ҃ ли́дохъ . і҃е́гда прии҃детъ гⷭ҃ъ возра́дꙋетъ ѻ҃не́мъ , и҃ ѡ҃ша́ющихъ возбе́литъ , а҃ко всѧ здра́ва , и҃ не ѡ҃ма́лша ни є҃ди́на ѿ҃ ни́хъ . а҃ще же обра́щетъ ѡ҃вца́ нѣ́кихъ ѿ҃ па́дшихъ . го́ре па́стырем҃ ѿ҃не́мъ бꙋ́детъ . а҃ще ли́же кто҃и҃

пастырїе нерадѣнїемъ обрѣтутся ѿпа
дше , такоже окаянныи азъ . что имутъ
ѿвѣщати ѻбстаду влщѣ стада . паче
мучими бѹдутъ , ѵтомлении вовѣки .
сего ради должни бѹть священницы бы
ти , блази , милостерди . братолюбиви .
нищелюбиви . странноприимци . благоу
рдни ковчегомъ , имѣтрии . сбирающе
заблуждшыя . поучающе немощныя .
непрезирающе вдовъ , непрощтъ нии
щихъ , добрам мысляще прно предъ бо
мъ ѵчлки . оуклоняющеся ѿ злого
гнѣва , ѵлищемѣрїм , ѵзребролюбїм . не
пріемлющие скоро рѹтнаго глголанїм . пре
жде оубо себѣ должни бѹть священницы
молити бга , потомъже ѵ людехъ . поз
побѣди гни глющей , очисти прежде
внѹтреннее , потомъже внѣшнее . при
неи рече жертвѹ свою , неумолиши ѻб
ѣт , ѵ домѹ своемъ . неотворишеи дв
ѵ людехъ , неумолиши ѡнехъ . сѵ
ѵтою совѣстїю , сострахомъ бжїимъ слжи
олтарю . правило достоиное безазыкости

ѵправлмй востреть бжїи . дѣтей своихъ
наглаголетъ неоучѵ . вострѣшающимъ запре
щай . ѵловлении дшъ ихъ ѕѣлнѣ пецы
м , неточно овцѣ , такоже ѡнехъ .
неточїю власомъ наказѹй , ноидѣло
мъ ижитїемъ образъ свою подавай .
Сїе оучтлм чтна творитъ , ноучнка по
комодатиемъ оуготовлметъ . ащели зло
мысы оучишн , адѣлы вмъ нетвори
ши , ѵречетъ вей паче силы моеи повелѣ
леми есть . ащели видитъ тѧ добродѣ
тели творящя , неглетъ сїм , новнимлетъ
жителствѹ твоемѹ . добродѣтель есть
оучтлей , еже нечести ѵказати ѵклады
ѡбладаемыхъ ими , ноѵпасении дшъ
ихъ пецинм . неблагостїю оучити , нокро
тостїю ѵлюковїю . еже во гнѣвомъ ѵпро
стїю оучити , или обличати . ноного
есть грѣха ѵзбавити , ногебе въгрѣхъ
ложити , адного воуныніе . тыже оубра
чѵй вострѣшающаго тихостїю . ѵприлѣпи
емѹ , ѵнепоминаи емѹ вострѣшенїм его ,
ѵкдобродѣтели возводи . житїе покажи

ѝзрѧ́дно . слóво подаѧ́ждь тѝхо , ѝ мѝ
рно ѝнемѹ́тно . ѝ оумоли́ ѝ їѵвсо́рѣ ,
ѝнаѣ́динѣ , ѝпоплáчи онѣ́мъ . ѝ а҃ще по
слѹ́шаетъ , прiобрѣ́лъ ѥ́си бра́та своегѡ .
а҃ще ли неповслѹ́шаетъ , пе́рвѣмъ є҃мѹ
рѣ́мъ наказа́нїи , ѡ҃зложи́ на́ него , той
ѡ҃зможетъ вѣ́хъ на́съ бразѹ́мити . не
послѹ́шавшїиже ѡ҃бою́мъ согрѣше́нїи , кегѹ
ѿвѣ́тъ да́стъ . ты́же свое́ кегѹ ѵзверши
въ ѥ́си . ✠ а҃ще ѵ́бо образомъ пожи
вѣ́ши , неточїю ѵ́бо їнѣ́мъ благоутро́
бенъ бѹ́деши , ѵ́бо самъ себѣ́ прежде
вѣ́хъ ѹ҃покои́ши . ѵ́бо трѣтїю
нѣ́кимѹ навѣ́дникъ бѹ́деши ,
вобою́ми сты́ми , вбезако́
нныѧ вѣ́ки , а҃ми́нь

О҃ѹтѣша́ѧ , ка́ко подоба́етъ причаща́ѧтисѧ болно́
мѹ вѣ́ро́ѵ да́ти , страха́ ра́ди смертна́го . а҃ї
прiе́млетъ ѥ́ре́и ча́сть ѿ҃тыхъ та́инъ , вла
га́ѧетъ вѣ́ѹтро́ . ѝ҃ вла́житъ ма́ло вѡ́ды ка́ко
бы мо́щно болно́мѹ ѹ҃до́бь прiе́мшисѧ . ѝ
начина́етъ гл҃ . Бл҃гослове́нъ бг҃ъ на́шъ ,
вегда́ нн҃ѣ ѝ҃ присно ѝ҃ вѣ́ки вѣ́комъ . та́ .
а҃ми́нь . Царю́ нб҃ны́и . трѣто́е . ѻ҃тче
на́шъ . ѥ́ре́и . ѥ҃ко твое́ е҃сть ца́рство ѝ҃ сила
ѝ҃ сла́ва ѿ҃ца ѝ҃ сна ѝ҃ ст҃а́го дха , ны́нѣ ѝ҃ присно
ѝ҃ вѣ́ки вѣ́ко́мъ , а҃ми́нь . та́же . г҃и по
ми́лѹй , кѵ҃ . сла́ва , ѝ҃ ны́нѣ . Прiидѣ́те
поклони́мсѧ , г҃ . та́же , ѱало́мъ . н҃ .
помина́й мѧ бж҃е . по҃е́мъ . Пе́рвѹю бо́ѥди
нагѡ бг҃а . та́же . Вечери твоеѧ та́инѣ ,
дне́сь ене́ бж҃їи причастника́ мѧ прiе́ми .
не повѣ́мѹ́ бо врагѹ́мъ твои́мъ та́инꙑ тво
ѥ́ѧ , ни лобза́нїѧ ти да́мъ ѥ́ко ї҃ѹда .
но ѥ́ко разбо́йника , и҃поки́ дамъ ти
ти . помни́ мѧ гд҃и ко цр҃твїи твое́мъ ,

Слава. Глас ѕ. Чрію небныи, оутеши теліо душе нетлиныи. Нынѣ. Бо.

Бга йзтебе воплощьшагова разумѣхомъ, вце дво. того мсли обновленіи душъ нашихъ, **Пріемъ. Гди помилуи. м. Такоже. А. Матвѣ гйи.**

Гди вже премилостивыи, оущедри ма, раба своего, імѧ. Гди ѣже хе вма прошенїа бга подаждь ми. Гди вемогіи ибо би ма шбрѣсти напасти. Гди наоучи ма. Гди вразуми ма. Гди помози ми. Гди спаи ма. Гди защити ма. Гди сохрани ма шбрѣкого зла. Гди очисти ма шбрѣкїа всквернїи. Гди наполни радости дховныа срце моѐ. Гди бѹди ми застѹпникъ, души йтелѹ моемѹ. Гди благи ймилостивыи йчловѣколюбивыи, прощенїе грѣховъ подаждь ми. Йпричастника ма сотвори, пречистыхъ йжитїа рацихъ таинъ твоихъ. Гди благи іе хе, вѣдѧ вѹдкыи помилуи ма, йблаги ма вовсѧ дни живота моего.

ныѣ йприсно йковчеги вѣкомъ

Матѳа. тимѹѳе. Б.

Гди вѣмъ, яко нѣсмь достоинъ ниже доволенъ, дподкровъ мои вниденїи вдомъ душевныи. Зане же весь пѣсть йпадшїи есть, йменмаши комнѣ влѣзта достойна гдѣ главѹ подклонити. но понеже хощеши быти комнѣ, ймною дерзнмъ пожнти. Азъже грѣшныи, імѧ, нащедротѣ твоѧ надѣѧвѧ ги, прихожѹ кътебѣ. Очисти ма шбрѣзїа всквернїа плотскїа ндшевныа. йповелѝ ми двери шбрѣзати, недостоиныхъ оустъ монхъ, наоустрѣнїе пречистаго твоего тѣла йкрови. да тебе единаго нарицѹѧ. вниди вма, йбѹди ми помощникъ йзастѹпникъ, яковѣко врема. йподоби ма одинѹю втлѣти тебе бга. Матѳѣѡмъ пречтыа твоеа мтре йвсѣхъ втыхъ твоихъ йже шбѣка оугодившихъ гѣ. яко благо

слевенъ єси вовѣки.

Амнь.

мл҃тва ѿ҃ланца҃ болнаго . ѓ .

Ѻчи́сти мл҃ гн҃ ѿгрѣ́хъ мои́хъ , и҃же грѣ́шныхъ ра́ди проли́лъ є҆си́ кро́вь свою́ . ꙗ҆ко вѣ́си ꙗ҆ко недостои́нъ є҆смь а҆́зъ , возрѣ́ти на҆нб҃а и҃на҆землю . но҃ты ва́мъ рекъ́ є҆си́ на҆́дыи мою́ пло́ть , и҃пїе́и мою́ кровь . вомни́ѣ пребыва́етъ , а҆́зъ вне́мъ . сего́ ра́ди дерза́ю прихожда́ѵ кѣ́бѣ мл҃тивѣ . мл҃тивѣ́ко и҃чл҃колю́бецъ бг҃ъ є҆си́ , и҃тебѣ́ сла́ву возсыла́емъ всѿ҃цѣ́мъ и҃ѣ́тымъ дх҃омъ . ни҃ѣ и҃нр҃и҃ѣ и҃ѡ҃ки вѣ́комъ ,

мл҃тва . тогоу҃же . д .

Ꙗ҆́ко гн҃ бѣ́же на́шъ , є҆ди́нъ и҃мѣ́ли сла́вѣ , ѿпѵща́ти грѣ́хи . ꙗ҆́ко бл҃гъ и҃чл҃колю́бецъ , презрѣ́ бг҃ъ мо́и ѣ҆же вѣ́дѣ нїи , и҃невѣ́дѣнїи согрѣше́нїа раба́ твоего́ , и҃мі҃к , безъѕло́бле́нїа сподо́би прі́а́ти є҆го́ причи́стыхъ и҃ѣ́тыхъ та́инъ твои́хъ . даневѣ́гоѣ҆ѵ нимѵ́чє́нїе , и҃ли́ воприложе́нїе грѣхо́въ , но ѡ҃чище́нїе и҃ѡ҃вр҃ѵче́нїе бѵ́дѵщаго цр҃твїа твоего́ . вѣ́рѣ́ѵ и҃помощь , и҃ѡ҃возбране́нїе прити́кнаго . и҃ѡ҃чище́нїе согрѣше́нїемъ его́ .

ꙗ҆́ко мно́гомл҃тивъ и҃чл҃колю́бецъ бг҃ъ є҆си́ . и҃ тебѣ́ сла́ву возсыла́емъ , ѿц҃ѵ и҃сн҃ѵ и҃сто́мѵ дх҃ѵ , ни҃ѣ и҃нр҃и҃ѣ и҃ѡ҃ки вѣ́комъ ,

та́же . молі́твѵ ѿ҃кверны . е .

Г҃и бже́ на́шъ , є҆ди́нъ бг҃ъ и҃чл҃колю́бецъ . є҆ди́нъ вт҃ъ и҃на҆гѣ́хъ почива́ми . и҃же херѵвимо́мѵ твоемѵ҃ а҆́ггл҃ѵ митр҃ѵ , ѡ҃бложи́ мл҃ѣ ем҃ѵ видѣ́нїемъ , ничто́же ѕвѣ́рско и҃ли нечи́сто мни́ѣти , ѿ҃ тебе́ вотворе́нныхъ , напи́цѵ и҃ѣ́наслажде́нїе человѣ́кѡмъ . и҃зве́ѵдомъ твои́мъ и҃ѕбра́нникомъ а҆́ггломъ на҆́шимъ , бл҃же чи́ста чи́стѣмъ заповѣ́да . ѓ҃ти ва́мъ ꙗ҆́ко прелѣ́сти , призыва́нїемъ стра́шнаго и҃мене́чтаго ѓ҃ти на҆́шихъ , и҃ѡбразо́ чтна́го и҃жикотвора́щаго кр҃та , ка́ѳоликѵ и҃ѡ҃чи́сти раба́ свое́го , і҃мі҃к , ѡ҃скверни́вшаго ва ѿ҃ѵ́ѕкаго непрі́а́зненаго дх҃а . і҃ѿ҃ѵ́ка́каго мечта́нїа и҃гада на҆́дѣ́нтаго . ѿ҃ѵ́ка́каго безѕако́нїа , ѿ҃ѵ́ка́каго потво́ра . ѿ҃ѵ́ка́кїа лѣ́сти , ѿ҃ѵ́ка́кїа вѣ́ѣ҆ты . ѿ҃ѵ́ка́каго не́дѵга . ѿ҃ѵ́ка́кїа на҆́зм҃а . і҃ѿ҃ѵ́ка́каго проти́вна́го зави́дѣ́нїа дїа́вола . ни҃ѣ́же недостоѣ҆́нна го раба́ свое́го сохрани́ ꙗ҆́ко ми҃лости́вне .

ѡ҃бразі́мъ злобы и҃гра́хъ . собла́ди нескве́рна и҃непоро́чна ѡ҃бразі́мъ сы́ти протівнаго дїа́вола . и҃да́ждь ємꙋ҃ не сла́жити тебѣ́ в҃преподо́бїи и҃пра́вдѣ , доповѣ́днаго дне́ нача́ла і҃здыха́нїа . тѣ́мже ёи҃ са́мъ бла́го сло́вѝ и҃сти́ вели́каа хе бже на́шъ . и҃хже ѣ҃ сла́вꙋ возвыша́емъ , всебезнача́льнымъ тѝ ѡ҃цемъ , и҃непрелета́емымъ и҃бра́тимъ и҃жиотворя́щимъ дхмъ , нынѣ҃ и҃ присно́ и҃ во́вѣки вѣко́мъ , а҃ми́нь .

та́же вопроша́етъ его́ о҃бли́кой ре́чи , да́нитто́же бꙋ́детъ неи҃споведа́но . пи́ мъ , и҃споведа́нїе вскра́тцѣ .

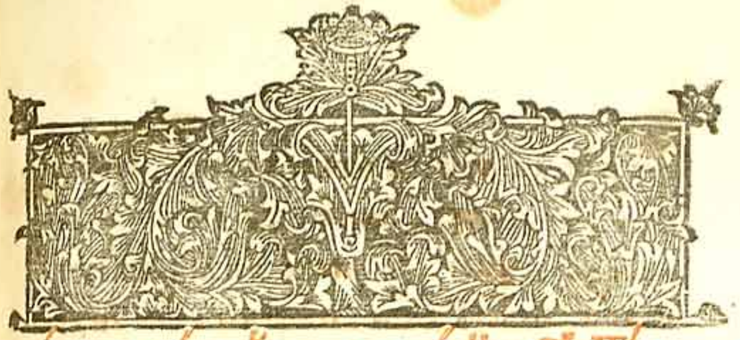
Исповѣ́даюсѧ а҃зъ многогрѣ́шнымъ , гв҃ бг҃ꙋ вседержи́телю , и҃пречи́стѣи҃ бжїи҃ ма́тери , отцꙋ́ и҃ сн҃ꙋ и҃ с҃ꙋ҃ , и҃ты́мъ нн҃ы́мъ зна́мъ , и҃вѣ́мъ ѻ҃ты́мъ его́ , и҃тѣ́мже ѻ҃ц҃е . всѣ́мъ согрѣше́нїмъ мои҃мъ , и҃всѣ́мъ зла́мъ дѣ́ла , и҃а҃же ѣ҃смь согрѣши́лъ . во всѣ́ дни живота́ моего́ , и҃а҃же ѣ҃смь помы́слилъ , і҃ и҃а҃же гла́хъ . и҃а҃же во́лею мои҃ сотвори́хъ , и҃ли́ нево́лею . і҃ и҃а҃же по́мню , і҃ и҃а҃же непо́мню . ѥ҃же и҃сперва сотвори́хъ ,

ѡ҃ни́мже креще́нъ ѣ҃смь , да́же и҃дскаго дни . ѥ҃ма́ мꙋ҃ и҃спо́вѣдаю всемогꙋ́щемꙋ бг҃ꙋ , и҃ тебѣ́ ѻ҃ц҃ꙋ . Согрѣши́хъ , ѻ҃болга́нїемъ . і҃ѻ҃клевета́нїемъ . За́висти҃ю , и҃лжею . гне́вомъ , и҃гнѣ́вомъ . гордыне́ю , и҃ вꙋ҃сло́вїемъ . врамословїе́мъ , и҃бѣсѣ́дꙋ и҃ма́ми сло́весы . и҃ха́ньемъ , и҃ле́вствїю . тщесла́вїемъ , и҃зрѣ́бролюбїе́мъ . пїа́нствомъ , чревоꙋ҃годе́нїимъ . и҃зломле́нїемъ , чародѣ́йствомъ . и҃потворе́ствомъ , и҃злохова́нїемъ , ѻ҃бма́нїимъ . и҃подо́бными и҃ма́ . кро́вопроли́тїи безго́да . вгоже́нїе , и҃бпра́здники . и҃бпре́дѣ , и҃бпа́тки . бо́дни , и҃бно́щи . ѡ҃ѕ҃ности и҃дового́ часа́ . Согрѣши́хъ кꙋ҃миро́ва́жже́нїемъ , и҃вра́жными ѥ҃ресьмѝ , и҃хже и҃мѣ́хъ . сою҃́трокы лига́нїемъ , и҃съ жена́ми , и҃ноꙋ҃дѣ́ницами . прелюбодѣ́я́нїемъ . оу҃би́йствомъ , и҃вра́жными ра́нами . наи́ма́емъ , и҃грабле́нїимъ . не пра́ведными возхище́нїимъ . и҃враждо́ю ко всѣ́мъ чл҃кмъ . вѣ́ровахъ , и҃бою . та́ тобо́ю . и҃клеꙋ҃до́мъ , и҃вражною неꙋ҃мѣ́стною .

немлр҃дїемъ , и҃кꙋпокоу́тїю . и҃вежи́кими смѣ-
шє́нїи плотꙋ́скими разли́чными . чл҃вєки-
ми и҃ксѡ́тꙋскими . любѧ́ и҃гры́ , и҃пїа́нꙋ-
нїѧ , и҃вежи́кам дꙋ́ла бж҃ꙋ́вєкам . ра́дꙋ-
ѧм ѡ҃житє́йскихъ . жалѣ́ѧ посꙋмє́ршихъ ,
сокрꙋши́хъ вобѣ́ дни живота́ моегѡ́ . и
наве́ѧ сѐ вре́мѧ , и҃чи́ѧ . дꙋ́мꙋмъ , и҃ло́-
бомъ и҃помышле́нїимъ , и҃сꙋ́дныимъ .
и҃проны́рꙋтбомъ . и҃чл҃косꙋгоди́мъ . и҃пло́-
ти свои́ ꙋ҃гожда́ѧ вовсе́мъ . ѩ҃же вѣ́дѣю
и҃сповѣ́даю . и҃дже по́мню , и҃дже и҃непо́-
мню . є҃ли́ко ѿ҃рече́но бы́тсѧмъ кр҃щє́нїи ,
и҃ковє́хъ ст҃ы́хъ кни́гахъ . вовсе́мъ то́мъ
є҃смь согрѣши́лъ , и҃солга́лъ , и҃преступи́лъ .
нѡ҃вє́хъ ка́нѡнъ . бл҃гви́ мѧ ѿ҃це и҃прости́ ;
да́стъ бо́лю вты́хъ та́инъ и҃коды́ ма́ло . и
пригото́вити чи́стъ сосꙋ́дъ . да́ѩще бл҃вити
больны́и , то́ бли́ти вр҃вѣ́ . и҃ да́ръ бж҃ии
не́сть и҃зблева́нъ . пое́мъ . и҃ и҃ѡ҃пꙋщ҃а́-
еши раба́ своего́ бл҃ко . та́же . тр҃то́е .
и҃ѡ҃ц҃е на́шъ . тропари́ . дн҃ю , и҃ли
пра́зника . а҃ще е҃сть на́мъ , то́ тропа́рь ,
воскр҃нъ . и҃ги помилꙋ́й , бг҃ .

поє́мъ , прем҃ꙋдрость . та́же , достои́-
но е҃сть . и҃ѡ҃пꙋ́стъ , дню . и҃ли́ще , ѻ҃здра-
вѣ́ет то́ да́ти є҃питемі́ѧ болны́мꙋ .
Ѹ҃каз҃ ѡ҃ неповѣ́данїи нѣ́мо́мꙋ и҃ глꙋхо́-
мꙋ и҃невѣ́но́мꙋ . а҃ще ѿ҃ѧзы́ пришє́дшꙋ
вѣ́то́е кр҃щє́нїе . и҃неꙋмѣ́вшꙋ ничто́же
гл҃ати . пе́рвое ꙋ҃бо вотвори́тъ і҃ере́и нача́ло
и҃неповѣ́данїю по́бы́чаю . и҃ка́къ и҃зговори́тъ
ѱ҃ы́мы , и҃мл҃твы вѣ́ . и҃по́то́ і҃ере́и гл҃етъ
и҃сповѣ́дь , ѿ҃ница҃ и҃неповѣ́данцыгово́м .
А҃ и҃сповѣ́дь пи́сана вприча́стїи больна́го ,
є҃же вѣ́коре да́ти и҃ прочам вѣ́ а҃ще ѿ҃ѣпо-
вѣ́данїи соверши́тѧи , да́же дѡ҃пꙋ́стꙋта .
и҃пото́мъ мл҃твы гл҃етъ разрѣша́лныѧ .
гн҃и і҃сѹ х҃е бж҃е на́шъ , сне́ и҃лове-
ка́ жива́го . и҃прочам ра́до́-
вѣ́ . и҃ѡ҃пꙋ́стъ . А҃пѣ́ѧнꙋмꙋ
и҃невѣ́но́мꙋ и҃прими́ерти
прича́стїѧ
неда́-
ти

.



Ѡ НАВЕРЕ ЕМЫ ИЗ ЗЛУЧЕНІЕ ДШИ СТВА

гла
ві

внегда брату изнемогающу. еще смыслъ
имущу болящему всѣмъ братіямъ. досто
итъ поспѣшествовати ему коспсенію дши.

Приходи к нему игуменъ, и вопрашаетъ его
тихим гласом. Аще есть кое слово или дѣло
забвенія ради, или студа. или каѧ злоба
к коему брату неисповѣдима, или непроще
на. Все должно есть изыскавати игуме
ну, и изъвопрошати поединому слову в тли
нѣ умирающаго. яко слово воздати хотя
щу в лицѣ ху, т ако и болящему вся подро
бну лѣпо есть исповѣдати. понеже то есть ко
нечное упованіе спсенію занеже отходит к праве
дному суду бжію. и нѣсть иноя помощи
дши разве совершенное истинное покаяніе.
Аще ли нѣсть игумена. то екансіархъ.
или дховныи отцъ. поеме начинает. блгвенъ

бъ нашъ. трто́е. ипо́чте нашъ. ги поми́луи, бі. слава, іннѣ. прі́идѣте поклони́мсѧ, г. ѱало́, н. помилуи́ мѧ бже. та, канонъ нанехъ дши. творе́ніе гдна а́ндреа крити́скаго. гла, ѕ. пѣ, а. ірмо.

Я́ко по́суху ходи́въ и́нѣ, пребе́зднѣ ѓтщ
па́ми. гони́телѧ фарао́на видѧ потопа́ема.
бгу́ побѣ́дну́ю пѣ́снь поемъ вопі́ѧше, запѣ
ма́тице ги оу́слы́ши ма́тѣ́ рабъ свои моля́
щихсѧ тебѣ. Прі́идѣте соберитесѧ вси,
и́же благочести́но вжи́тїи живу́щеи. и́коплѧ
чителѧ дша ѿчжде́нїѧ сла́вы бжїѧ. и́рабо
тавшїѧ сту́дны́м свои́м вели́м тщаніе́мъ,
Ни́нѣ у́бо вре́мѧ всего́ ми живота́ я́ко ды
пре́йде. и́пре́ста́ша ми проче́ а́ггли посла
нїи ѿ бга. о́скаме́нѣю ми дшу́ и́ркуще не
ма́тѣ́нно, Се́ пре́ста́ ми мно́жество лу́ка
вы́ хъ ду́хо́въ. держа́ще мои́хъ грѣхо́въ на
писа́ніе. и́зову́ть сло́ло дерзнѣ́ть, и́ркуще смире́нныѧ ми дша. Проче́е кто́му во
зо́ію. кто́ ми пла́чь ѿболѣ́зни прі́и́ме,
и́рца во дыха́ніе. токмо́ ты е́дина причтам
оу́покое́ніе хрті́а́но́м, и́зы́ми грѣ́шны́м;

дроугїи канонъ молебенъ ѓтцу бцы. ѿ лѣ
чащу дша разлучающихсѧ, и́немогущу ви
ти. ему́же кролегранебїе досто́и́мъ пѣ́сни.

И́збави мѧ чтам ѓтцо́въ мучи́тельства.
Ѡ́ѿ́тмыѧ пѣ́сни кролегранебїе сице. пѣ́сни
ѡа́нновы. творе́ніе гдна ѡа́нна ѓтца́ сто
го. гла, ѕ. пѣ, а. ірмо, тѣмже

Запѣ́ѧ пре́стам гже́ вце спаси́ нас.
Ка́пламъ подо́бно дождева́ным, зли́и нма́
ліи дніе мои́, лѣ́тны́м о́бхожде́нїе́мъ
о́скудева́юще, помалу́ и́чезаетъ оу́же.
ничтоже бо́лѣ́ще впаси́ мѧ, Твои́м бла́го
оу́тро́бїе́мъ, и́мно́гими щедро́тами тво
и́ми бо́же, прикланѧ́ема ѓтве́тственно.
вча́ръ ви оу́жа́сны́и пре́ста́ни ми, помо
щнице непокѣ́дни́мѧ, Ѡ́бдержи́тъ дшу́
мою́ ни́нѣ́ стра́хъ вели́къ, и́тре́петъ не
и́непокѣ́дни́мъ. и́болѣ́знена е́сть, кнгда
и́зы́ти е́и ѿтѣлесн чтам, и́же оу́тѣ́ши.

Слава. Грѣ́шны́м и́звѣ́стное прибѣ
жище, о́мы́и и́звести твою́ мт чтам.
и́вѳлеемскїѧ и́збави мѧ ру́ки. я́коже
пи́и мно́зи о́бтѣ́паютъ мѧ; ины́и.

рое

Сѐ врéмя помѣщи . сѐ врéмя твоегѡ за
ступлéнїя . сѐ вѣщее врéмя , ѡнéмже дни
йноцы приидохѫ тепл҃ . ймолѧхомѧ
тебѣ . пѣснь . г҃ . ирмѡ . Нéсть ст҃ъ
якоже ты гдⷭ҇ь бже мой , возвыси рогъ
вѣрныхъ си блже . ноутвéрждь йхъ нака
мени неповѣданїя ти . Добрѣ мои
дрꙋзи йзнаемїи . почто неплачете .
почто нерыдаете , йже йногда камъ либи
лаго дрꙋга йбрата . йнѣже странних бга
йзбѣхъ бѣгъ . Возлюбленнаѧ мож бра
тїе . зрѧще мож дѣянїя ѡбличаема мѣ
римомъ праведнымъ . ха вс҃ѣхъ бга моли
те , мл҃тива бꙋти ми . Помянꙋвше ꙋбо
ѡ люблении еже квамъ моегѡ любленїя ,
ха молите призрѣти намѧ . йже зача
тїе житїа лишившагѡмѧ , имꙋщимъ
преданаго . Приклони ꙋхо свое комнѣ
ха моегѡ мл҃ти него , ѡкрыи тѣ славы мно
гїм твоѣм бгомѧ . йпослѣдьши стенанїе
послѣднее , йрыкꙋ подаждь ми . йнъ .
ирмосъ . тонѣе . Нздалеча его дне
блще провидѧ . йтогѡ ако пришедша

помышлѧѧ прно , воолези ми тепл҃ми
молѧхомъ тебѣ , незабꙋти мене ;
Ѡбыдоша мѧ мышленїи рыскающе якими .
йщꙋти вовхитити , йразтерзати мѧ го
рдⷭ҇ь . йхже зꙋбы чтѧ йчелюсти сокрꙋши ,
непщи мѧ ; Ѡгрѧшꙋ ꙋбо ѡнюдъ ѡргꙋ
злобесномꙋ , невл҃. забшꙋвомъ йзыкъ йзатво
рйшꙋвомъ глвꙋ . вскрꙋшенїи вр҃ча молю тѧ ,
спсительнице мож спаси мѧ . глвы .
Въ безаконїи зачатъ тѣмь , вскꙋю родихомъ .
нѣ прогнѣвахъ бга блгаго , ѡхождь востокъ
вѣчныи мꙋчи бѣгти . инъ . Невзрати
ѡмнѣ мнѡгїм щедрѡты тво҃ . нези
таи ѡтроковъ твою чаловѣкꙋю чтѧ ,
юпрестани ми нынѣ бчаи вꙋдныи , непа
щи мѧ ; въ . гл҃ . и по . премꙋдрости .
Мл҃ти мѧ дни нꙋкльи , йлѣта мож
ѡтцанѣемъ ѡидоша , йпогибоша вымно
зѣ ѡвѣтѣ . врема жатвѣ близъ йвѣрпѣ .
дшетлѣнникже ѡбходитъ тать , хра
мины мѧ дшевнꙋю подкопати тщлѧ .
но ѡдво препѣтлѧ , потщимъ йзати
йзбѣгнути мѧ того крамолы йлюблнїѧ ;

пѣ҃. х҃. ірмо́съ. Хе́ мнѣ вила́ вѣтрѣ́нѣ, чтна́м цр҃кви вголѣ́нно зовётъ вопію́щи. ѿ҆вратѝти чи́сты ѻ҆тъ пра́здныя цы҃; ѻ҆вы́ мнѣ бла́дному. ѻ҆вы́ мнѣ страстно́му. ꙗко рѹцѣ́ простира́ю кмои́мъ дрѹго́мъ, ꙗкоже́ слезы ѿ҆чію́ проливаю. нѣ́кто́же помога́ми мѝ; Подвигъ наста́ мнѣ́ дше́ врагѹ́телень. ѻ҆чи́ма взира́ю кблжѣ́йшемѹ свѣ́тлымъ а҆гглѡмъ, вопію́, мало́ ѻ҆ста́вите мѧ пожи́ти. нѣ́сть никто́же послѹ́шаяй мене́; Мнѣ плачи́телю, мене́ ры́данїе, а҆гглы́ сѣтова́ше ри, и҆змаи́лїи вси хр҃тоимени́ты. немило́ стивно́ мѝ дша ѻ҆ча́ла разлѹ́чаетсѧ; Вла́це вла́це, нѣ́мощи помози́ дши недоу́мѣ́нивѣй, и҆скрѣ́нѣемѹ покро́ву є҆ди́номѹ прибѣгающей. непрезри бга́м свои́мъ ѿ҆да́нѹ бы́ти мѝ; ѝнъ. ірмо́съ, тогоже. Вла́цы кропи́те рове́, ꙗко слезы́; хѡ́ми и҆гѡ́ры мѧтѝвнѣ́ ѻ҆мнѣ́ ры́данїе. ѹ҆далѝшемѹмисѧ ѿ҆бга́, и҆приближи́шемѹ свои́мъ; Непотры́дное и҆непогрѣ́шите́лное вѣ́кмъ, и҆же вни́ждахъ прибѣжи́ще, вла́це непороч҃на. ты́ мнѣ бѹди

прибѣ́жище вѣ́ка непыта́нїа; Проте́ рши пречи́стви свои́, и҆вѣчевѣтни́ви рѹцѣ́, ꙗко ще́ниви голѹ́бине крилѣ́. покро́ем и҆зне́нїю тѣ́хъ, покры́ми мѧ вла́це; ѯ҃ла. Воздѹ́шнаго кня́зѧ, навѝлника и҆мѹ́чителѧ, страшны́м пѹтестомѝтелѧ, и҆напра́вны́м его́ человѣкопыта́телѧ. сподоби́ мѧ чтм прѣ́йти невозбра́нно, ѿ҆ходя́ща ѿ҆зимлѧ; Пѣ҃. Є҆ мѧ вла́це страхъ оу҆стре́те, є҆гоже́ прно боя́хсѧ. вѣ́ подви́ги ма́ мѧ ѻ҆бы́мѣть. вне́мже бѹ́ди мнѣ́ помо́щница, и҆на́дежда спѣ́нїа моего́; пѣ҃. ѳ҃. ірмо́съ. Бжѣ́нмъ свѣ́томъ ти бла́же, оу҆тренюющихъ ти дша́ любо́вїю просвѣти́ молю́ѧ. тѧ вѣ́дѣти сло́во ежѣ́, и҆стиннаго бга. ѿ҆мра́ка грѣхо́внаго и҆зима́ющи; Свѣ́тъ чювствены́м вои́ми на́ма. дабы́ждь тѧхе́ поне́ вма́лѣ. ктомѹ́ бо неѹ҆зрю́ тебѣ́. ѻ҆блакѣ́во кто́ъ внеза́пѹ нападе́ на́ма. и҆тма́ ѕѹ́дныхъ мои́хъ дѣ́лъ покрыва́етъ мѧ; Спасѝтелю вси возлюбле́нїи, немилосе́рди ѻ҆мнѣ́ паде́ша злочести́вѣмъ и҆скрѣ́нѣмъ.

вѣ́лѣбо а҃ще є҆ди́нѣмъ гла́сомъ проѓѣцаѧ
бѣ́сте всѣ́мъ вѣ́цѣ , тѣ́мы и҃збѣ́гнѣли
мѧ бѣ́сте . Сплѣ́нѣ́мъ вели́кі́и кнѧ́же бжі́и
мнха́нле , а҃гглома́ начальнѣ́че . нѣ́кто́мѹ́бо
тво́ѥ сто́ѥ и҃ма́ призва́вѹ , ѥ҃же помощи́ мі .
молѧ́тъбо мі сѹ́тнѣ́ , і҃зба́ві́ нощи ;
Сплѣ́нѣ́мъ і҃ты невсѣ́рнѣмъ чтмъ мѣ́ти ха́
мо́ѥго не́га . нѣ́кто́мѹ́бо тво́ѥго пренепоро
чнѣмъ пречтаго о́браза сѹ́зрю встрастны́н .
оусѣ́рдѣбо мі вѣ́тъ , и҃ноцы покры́ мѧ ;
нѣ́нъ . і҃рмо́съ , то́нѣ́ . Незабѹ́ди мѧ
бгмѧ . и҃нѣ́же о́братѣ и҃мѣ́нѣ́ тво́его раба
лнце́ свое́ . ноѹ́слы́ши мѧ я҆́ко вскорблю ,
и҃бо́ни́ дш́и мое́и , и҃ю и҃зба́ви ;
Ѝже по́плоти ро́дницы мі . і҃нѣ́же
по́дхѹ́ бра́тїѧ и҃дрѹ́зи , о҆́бы́чнѣ́и и҃зна́
емі́н . пла́чнте воздохни́те , вѣ́тѹ́йте .
вѣ́бо о҃ка́зъ нѣ́нъ разлѹ́чнѣмъ ;
Нѣ́нѣ́ и҃збавлѧ́ми никако́ , и҃помога́ми
войнѣ́тнѹ́ никто́же . ты́ мі помози́ вла́це .
данеи́ко члкъ бе́помощенъ , е҆рѹ́сахъ бра
ѣ҆мои́хъ затворе́нъ бѹ́дѹ , сла́ва .
Ѡ҃ кла́ко ѥ҃же войнѣ́тнѹ́ сѹ́мнлѣ́нное ,

и҃зволѣ́зненое претерпла о҃тѣ́ѥ бго мѣ́ти ра
злѹ́чѣ́нїе . і҃ѥ́же о҃тца моего́ , горѣ́кое о҃тпа
дѣ́нїе , и҃мѣ́ѣхъ сты́хъ о҃чѹ́жденїе ; і҃нѣ́нъ .
Поѕведи́ти мнѡ́жество грѣхо́въ мои́хъ ,
тво́его бла́гоѹ́тро́бїѧ мнѡ́гаго , ѡ҆ нево́змо
жетъ вѣ́це . нодаѡ́бы́детъ мѧ тво́ѧ
мт́ь , и҃бо́ѧ дапокры́етъ бе́зако́нїѧ мо́ѧ ;
нѣ́нъ , ѕ҃ . і҃рмо́съ . Жите́йскаго мо́ра
воздвизаема зр́ѧ , напастѣ́й бу́рею .
вѣ́тхое прѣ́тѣ́нище притѣ́къ вопїю́ тѣ́и . вопѣ
ди о҃тлѧ́ жибо́тъ мо́й мнѡгомлтвне .
Приклони́те ѹ́хо ва́ше бра́тїѧ мо́ѧ всѣ́мъ
прилѣ́жно . нѣ́ѹслы́шите ѹ҆мнлѣ́нныхъ
гл҃ъ мл́ое вѣ́щнѣ́ѥ . непрезрѣ́шанѣ́те сѹ́бо
мѧ , и҃мзды́ о҃тда вели́ко прїи́мѣ́те ;
Сѣ́ нѣ́нъ разлѹ́члетсѧ дша свѹ́ждю , ѡ҃
о҆кнѧ́ннаго мі тѣ́лесѣ́и . данеѹ́бо тѣ́ло
погребе́те зе́мѣ́и , нѣ́сты́бо достои́но .
но и҃зблѣ́кше вонъ , пото́мъ побе́рзите ѥ҃ ;
Ка́ѧ ѹ́бо по́льза , дш́и мое́и вѣстра́шны́ѧ
мѹ́ки вѣ́ержентъ бы́ти , тѣ́лѹ́же моемѹ́
пѣ́тѹ́ бы́ти о҃тка́зъ . о҆ста́вите ѥ҃ непогре
бено́ , я҆́ко данѣдѧ́тъ пѣ́сни врце мое́ ;

бо Бывъ́ мимоходя́щеи отра́кіи , вы́дя
ще ко́сти ѡтцо́въ кла́ѧмы . оумилѝшеся
ѧ ѡдша возопи́тѣ . помина́вый ка́ѧще дшѹ
ѻскаме́наго его́ ѿ тлѣнія . пѣнь . ірмо .
гоѹже . Ѻ́ѹстнѣ ми молча́тъ , ѩзы́къ
снѣга́тъ , нѹ́ждѧ вѣща́ютъ . ѻгнь́во сокр
ше́нїѧ сїѐ снѣда́ѧ , ни́ѹтрь невгара́ютъ .
ѩзы́цы нѣ́мыми тебѣ́ дво́ призыва́ютъ .
Призри́ нама́ свѧ́тыѧ мтри бжїа , имѧ́щиѧ
конь́ми нѣ́к , нама́ѳ поклоне́нїе сни́ти . ѩко
дави́дъ ѻ́ц҃а ѿ тлѣнїѧ ѩзы́да ра́дѹѧся ,
ра́ствозла́ми сѹ́зы . раздира́ми зако́ни
ѥ́стества́ми сѹ́зы . раздира́ми зако́ни
ѥ́стественнаго ѕѹ́ѡнїѧ , ѩзстава́леніѧ ви
но́ тлѣ́сенаго . нѹ́ждѹ нестерпи́мѹю ,
ѩтвѣщаю́тъ сотвори́ти ми . пѣнь . ѕлава .
Сты́хъ а҃гглъ , ѡцѣ́ненныѧ нечестны́ѧ ро
ка́мъ прело́жи мѧ ка́ѧще , ѩ́ко да́тъ
крилы́ѣ покры́ѧся , невиди́мъ возчисле́ныѧ ,
нем радны́ѧ мра́чныхъ ѩ́зыко́въ ѡ́бразы .
Чертоже вжїи вѣчны́и , вѣ́ному ра́зу
мнѹ́ черто́въ мѧ вподоби . мою́ гѹ́ба
ѕшю́ ѩнегѧ́нцѹю ѕ҃ѹ́цъ кожи́ , ѳтѣ́мъ
ма́лымъ мѧ́тн твое́ѧ . пѣнь . ко . ѕла . ѕ .

ѩзгла́ѧ

ірмо

Дше мо́ѧ дше мо́ѧ , вста́ни что́ спи́ши ,
коне́цъ прибли́жа́ется́ѧ , и҃хо́щеши мо́лки
ти . вострѧни́ оубо́ да попщади́тъ тѧ хс
бгъ , і҃же безъ́ѳ́ліи , нѣ́кѣмъ ѩ́полѧ́ѧни .
пѣ́снь , з҃ . ірмо́съ . Х҃ладодѣ́ѧнцѹ оубо
пе́щь , воткори́ а҃гглъ прикны́мъ дх҃темъ .
халдѣ́ѧ́же о́пали , вели́кѣемъ бжїимъ .
мѹчи́телѧ оубѣ́ѹцѧ копи́ти . благослове́нъ
бгъ ѻ́ц҃ъ на́шихъ . ѓ . Сѣ́кнѹще ѻ́то
гоша́ ѿтѣ́кше́ лю́тѣ , внезапѹ́ сѣкла́
нїѧ́ми дшѹ́ . и҃шкода́тъ кѹдїи́ стра́
шныхъ и҃гро́зныхъ . помина́ѧ́ше ми сѹ́ѥ ко
злюка́нныѧ , ѥ́же вѣ́ами соволокѹпле́нїе , вѣ
плачи́тесѧ . Помилѹ́йте мѧ сты́и а҃гли
бга кедержи́тесѧ . и҃зба́вите мытарствъ
кѹ́хъ печа́лныхъ . неи҃зма́нно дѣ́ла бга ,
ѩзмѣ́рити мѣ́рилѹ лѹка́вы ми дх҃ны́и .
Ѥ́гда ѩзы́дѣте прести́и а҃гли прести́ти
влады́цѣ хрв , колѣ́нѣ прекло́ньше плаче
мїи возопи́те ѥмѹ . помина́ѧ́й кѹ́хъ тво́
рче дѣ́ло рѹ́цъ твои́хъ бѣ́ше , и҃ не ѿри́ни его́ .
Прекло́ньшеѧ ка́ѧщѧ и҃прти́и мтри бга
моего́ , помоли́тесѧ вѣ́ко дапрекло́ни́тъ

колѣ́нѣ свои́ми, и̑преклони́тъ его́ намо́лчь. мт҃ное сѹ́щи и̑спита́телница, оу҃слы́шана бѹ́детъ: кнѣ. гло. тоѥ́же. Но́щьсме́ртная постиже́ мѧ неготова́, мра́чнаже и̑бе зло́бина, препѹщающи непригото́вана кдо́мѹ о҃нѣмѹ пѹ́тїи стра́шномѹ. дерзѹ́тъ ѥ̑ствѹ́ющѹ мѝ твоѧ́ мл҃тїе вла́це: Сѐ бо́ви дніе́ мои́ нечезо́ша во́вѣтѣ, а҃ки́же и̑ни́ше тѣ́мъ. и̑ли́ста мо́ѧ всѣщаннѣ́мъ. сѣ́тѣже смє́ртнымъ и̑гѡ́рїѥ́мъ предаре́ша мою́ дш҃ю, ѥ́ѩже мѧ о҃держа́тъ: Затекѹ́щее и̑зре́менное наслажде́нїе, безсме́ртно мѹ́чимъ бы́ти хощю́ вла́це. и̑зма́лѹю влад҃ѣть плотолю́бїю горѣ́ти бо́гѡви. помо́лѧтсѧ твоѧ́ дапре́даритъ мѧ: глава́. Сво́дящїи сѹ́ды находа́тъ, содержа́ще мѧ вездѹ́. дш҃аже моѧ́ сла́гаѥтсѧ и̑страши́тсѧ, мно́га и̑сполне́на матере́ѧ. ѥ́ѩже сѹ́тѣ́ши чтѹ́ѧ нале́нїемъ свои́мъ: кнѣ. Спечалѹ́ющаго нѣ́диного вскорби́ моеи́. ниже́ сѹ́тѣшающаго ѡ҃брѣто́хъ вла́це. нѣ́кто дрѹ́зи мои́ и̑знемо́гши, вла́кѹ оу҃ста́вишѧ мѧ нѣ́кто. понадежде́ мо́ѧ,

ника́коже дане́ѡ оу҃ста́вишїи мѧ: пѣ. и̑. гло. Непла́менни сѹ́тымъ ро́вѹ и̑сто́чи, а҃пра́ве дра́го же́ртвы и̑зо́ды попали́. бе́здно тво́риши хе҃ ѥ̑ли́ко хо́щеши, тѣ́мъ тѧ́ пре́во носи́мъ га҃ вѣ́тѣ́ки: Сокроздохни́те вси земни́и концы́, о҃мо́кте о҃каа́нѣмъ, и̑проглези́тѣмъ. при́идѣте вы́ше лю́тое ѡ҃ще́нїе. ру́цѣ мѝ ѥ̑вѧ́завше и̑зо́кто вон҃ъ и̑зри́нѹти: Недоѹ́мѣвъ ѡ҃ко́ѣхъ о҃каа́нныи, кто́ѣ́ хранителю́ жи́зни моеѧ́, зѣ́вѹ и̑здыха́мъ ча́сто. вида́мѝ сѹ́зъ вѣ́чныхъ о҃зло́бле́нїе, и̑неѡ́ко дѣ́и о҃мо́кте моля́мъ: Понеже́ бы́хъ вѣ́ѣ́мъ и̑зда́нъ, и̑воздо́ко дно́ и̑ждю своди́мъ ѥ̑мь. вѣ́мъ а҃ко нѣ́кто вси мѧ забѹ́дѹтъ. тѣ́ѥ́же мѧ помани́ѡ҃тгле гнѣ: Вскѹю́ и̑зчрева́ мт҃ре моеѧ́ и̑зы́дохъ а҃зъ. родна́ѥ́ѧ о҃каа́нѣ, почто́ непотребо́хъ а҃ѣ́ѥ, хр҃та́ бо́гѡви вѣ́чнѡмъ мѹ́чителемъ. оу҃вы́, кто́ мѧ воспла́четъ, и̑ли́ кто́ помани́тъ мѧ: Ѡ҃ха моего́ мт҃и, а҃ко мѧ забы́. а҃ко непреклони́ѡ҃ наа҃ра́ѣ, преклони́шаго не́бса и̑зше́ дша, и̑сто́чи́шаго

кро́вь ѿ ребра̀ , дарова́вый на́мъ спасе́нїе . ѹ҃бо́и
мнѧ , ꙗ́коже затво́ривъ мра́дїе ха̀ моегѡ
пѣнїе . гла́съ то́йжде . Ѳ҃ко бга̀ человѣколю́бца ,
мно́ги человѣколю́бива . тихи́мъ и҃ смире́нными
вонмѝ о́комъ , є҃гда̀ ѿтре́бла дѹ́ша мо́ꙗ
завча́стїемъ . да́ждь сла́вѫ ст҃а́мъ вс҃ѣ .
О҃ѹсе́тнѹти мнѣ ва́рваръ безпло́тныѧ полкѝ .
и҃ воздѹ́шиѧ бе́здну ѿве́рзти . и҃ кнѧзѣ̀
взы́ти мѧ и҃зволи́ . да́ждь сла́вѫ и҃ всегда̀
ст҃а́мъ вс҃ѣ . Р҃ождшїм бга̀ вседержи́теля ,
горкїѧ мы́тарствъ нача́лники и҃ мкродержа́ца ,
ѿженѝ да́лече ѿ менѐ , и҃ негда̀ хощѹ̀ конча
тїем . да́ждь сла́вѫ и҃ ст҃а́мъ вс҃ѣ . В҃ели́цѣи
погрѣ́бдшїи гла́съ трѹ́бѣ , стра́шно и҃ гро́
зно воскреша́ющи грѣ́шники и҃ воскресе́нїе
вѹ́дѹ . помѧнѝ мѧ тогда̀ ст҃а́мъ вс҃ѣ . В҃ыо́
кїѧ блиста́ѧ пола́то , твою̀ бгода́ть вы́ше по
зна́вши , пребы́ти мѧ и҃ны́хъ бдны́ о҃зло́бле
нїѧ . да́ждь сла́вѫ и҃ ст҃а́мъ вс҃ѣ . и҃ны́хъ , а҃ . гла́с҃ .
Бга̀ чл҃ка̀ неѹ́добь ви́дѣти , на́нѣже но
вы́нѣ чини а҃гга́лстїи зрѣ́ти . тебе́ бо
пречта́ѧ ѷ҃вѝ на́мъ , сло́во во́площенно .
є҃гоже вели́чающе , и҃ны́ми вы́ и҃ тѧ вели́чаѥ

Бга̀ кто́мѹ а҃зъ непомѧнѹ , и҃ли́бо ко
вла́дѣ помина́ти бга . ноѥ́тмѣ и҃ли́бо покры
ва́емъ вре́жѹ , о҃жида́ѧ воскресе́нїѧ вели́
ка . да́ждь и҃ мнѣ , и҃ны́мъ ѡ҃ставле́нїе
Бга̀ кто́мѹ мнѣ̀ непомѧне́тъ . и҃ни́же мнѣ̀ же
ство а҃гга́лъ , а҃рха́гга́лъ лицы́ . и҃ерѳ́ркъ на́чалъ
сбо́ръ . мно́жествоже мч҃ни́къ , и҃правѣдныѧ
вѣ́къ . є҃ди́но почерпа́ю зла́м , ꙗ́же вобра̀ жи́вы
Плачи́тесѧ мнѣ̀ и҃ни́ и҃зыда́йте , а҃до́во дно
и҃зда́на , и҃ чрѣ́вы и҃гро́зна , мѹ́кими всѣ
о҃мѣ́ сконча́йте . є҃ди́нѣмо ѿхрѣ́ни́ѧ
а҃зъ о҃каа́нныѧ и҃зы́дѣх , вамъ предаю́ вы
мѹ́читисѧ горцѣ̀ . Х҃ва́ мѝ при́зри ко
слы́ши , и҃жде дѹ́шѹ предану́ мѹ́ка мѹ́
чи́тисѧ . колѣ́ни преклони́ши прелезне́м .
є҃да̀ ка́ко прекло́ни́тсѧ твои́ми молба́ми .
и҃же кро́вь свою̀ да́вый за на́ , и҃ни́ зведе́тъ мѧ ,
и҃ны́ . гла́с҃ . то́йжде . Сѐ и҃зы́де го́рькїй
ѿбѣ́тъ . сѐ смоко́вница неплодна́ѧ , ꙗ́ко
непотре́бна посѣка́етсѧ . сѐ лозà вѹ́хѫ
блага́етсѧ вогнь . и҃ни́ некакчи́мыѧ ра́бъ
вобы́чшюю тмѹ́ ѿсыла́етсѧ , вба́зан
рѹ́сама и҃ны́ма ѹ҃мна́го .

Вскако оузрѣ невидимаго . какво оужѧсніе
оно претерпѣ видѣніе . какво дерзнѹ ѡвр
зти очи . какомоегѡ влкѹ видѣтитмѣи ,
егоже непрестꙋ ѡкаяности отрочѧ вр но ;
Стаѧ отроковице вгродителнице , нмое
смѣреніе милостердно призри . оумилѣнное мое
ѡплкѣдиев моленіе пріемши , имѹщаго
ѡкаѧнꙋющаго огнѧ потщнем ѡзбавити
ма ; храмѣ стаѧ ѡскверниѳшїа , ѡскв
рныи тѣлесныи храмъ ѡставивши . тебе
бжѧ ищтыи храмъ , молитъ отроковице
дбо мѣти дша моѧ . тмы кромѣшнѣиша оубѣ
жати . и лютаго геенскаго жженїа ; оумо
вѣніе согрѣшеніемъ , тѣлъ влзныи положи
мнѣ блага . ерца моегѡ сокрꙋшеніе пріе
млюи , ѡтебѣ оутвержающꙋ , оупованїа
блага . ѣда како страшнаго ма ѡзваити
ѡгненаго мꙋченїа . како самыѧ блгти ѡто
ѣда чника вгродителнице ; зрѧ конецъ кан
зѣ житїѧ моегѡ , помышлѧи безмѣстныѧ
хъ маѳелеи , ѡдѣлѧющи чтаѧ дшꙋ мою
дѣлателницꙋ . лютѣ оуѡзлѧѳнна страда
ми сокѣсти . неприклонишїа мтникѣ ,

вдимнѣ претѣтельница ; Сниѣ дастїѧ
намъ замлтъ . снѣ бжїи , агглскїи чнъ пре
кѣчныи , ѡчтыихъ кровей твоихъ члкъ про
шедъ . егоже оумлтнии ѡтроковице , отра
тивши ми дши нетрзѣмѣи лютѣ , ѡбна
ѧннаго ми тѣлесе . тѣа . Достойно ѣсть .
тртое . пощще нашъ . трс . помилꙋи на гн
помилꙋи нась . ѣдо . гн помилꙋи на . иногѣ .
милостердїа двери ѡвръзи на . благенам бще
дбо . гн помилꙋи , м . молитва , наѣхѡ дши .
Слко гн бже вседержителю , ѡчѣ га нашего
ѣсха . ижекѣ члкѡ хотѧи спастисѧ ,
и кразꙋмъ истинныи пріѣти . нехотѧи
смрти грѣшномꙋ , но обращенїю ижи
вотꙋ . молитвнам имиремъ дѣмъ ,
дшꙋ раба твоегѡ имѣс . ѡвязѣ
разрѣшн . ѡвсѣкїѧ клтвы свободи .
ѡставѧи согрѣшенїѧ емꙋ , ѣже ѡюности вѣ
домаѧ инеѣдомаѧ . вдѣлѣ нелобѣ ипо
мышленїи , что неповѣданїем , или за
бвенїем , или ствдомъ оутаена . тыбо еди
нъ ѣи разрѣшилѧи связанныѧ . и исправлѧ
ѧи сокрꙋшенныѧ . надежде неизчаемыѧ ,

могій оставлáти грѣхи всѣкомý чл҃кý ,
нáтя оупованіе имýщемý . Єй чл҃колю́бче
гй҃ . повели́ дшý оупокóити ѿ плóтскихъ
негрѣхóвныхъ , пріими́ вмúръ дшý раба
твоегó , їмк҃ . йпокóй его́ вѣ́чныхъ
óбителéхъ сосúдими твúми . благодáтїю
Єдинорóднаго сна твоегó , гá бг҃á йсýса
нáшего їс҃á хр҃á . йнúмже блгословéкъ єси ,
йсъпрт҃ы́мъ йблгúмъ йжизтворя́щимъ
гй҃ дхомъ . нúнѣ йпрно йвскáѣки вѣкóмъ .
áмúнь .

Молитва наѣпокóѣданїе брáтý . йли́ дастем ѿца йзбрáзъ
ѿпочúть хотя́щемý оумирáти .

Гй҃ нáсъ рáди въчл҃чúвшимсѧ , йвсегó мúра
грѣхи́ нóсли . тóи своéю блгостúнною
йщедролюбéзднею мл҃тїю , йтвóмъ вúм да
пріúметъ , Єлúки нúнѣ предни́мъ мóмý
йзрéчѣ недостóйнствомъ , їмк҃ . дш҃ý
оупúтъ ти всѣ́м вúнѣшнїи вѣ́къ йбý
дýщїи , йнесоýжде́на тв҃á предъсýдищи
мъ своúмъ предъстáвúть . хотя́и живо
тý , йподавáми всѣ́мъ спсéнїе . ыи
блгословéнъ вовѣ́ки , áмúнь .

Молитва на прѣстáблшимсѧ єц҃е́мникомъ .

Блгодарúмъ тв҃á гй҃ бж҃е нáшъ . áко твоѐ
Єдúнаго ѥ́сть Єже жúти безсмéртно . йщелá
ба йспорти́жна , ймлть безчúслена ,
йчл҃колю́бїе невказáнно . йщрты́ непрéемно .
йнѣ́сть лицý прúятїа ѿтебѐ . вѣ́мъ бо
чл҃комъ óбщý смéрть оустáвилъ єси ,
оустáвомъ живóтъ вскончáвшимсѧ . Єго́
же рáди мóлимъ тв҃á áко гй҃ . раба твоегó
его́ , їмк҃ , брáта нáшего нерадýжебника
бúвша . Єже бг҃á вѣ́ры їспов҃ѣдáнїе прáвое
имѣ́вша непрелóжно , йнадéжди вскрúтїа
вѣ́чнаго , оуспóпша вънéдрехъ áвраáмлихъ
оупокóи . дамóже Єже нáземли цр҃кви
твоéи оустáвилъ єси того слýжителя , тáко
йбúомý ти жертвéнникý сáви гй҃ . дхóвны
мъ слáномъ надчлки оукрáсилъ єси , пре
áгглы твоéи слáвѣ безгрѣ́шне вподóби .
сáмъ нáземли живóтъ Єго́ прослáвилъ єси ,
сáмъ їсхóдъ Єго́ свя́тыхъ ти вхóдѣхъ
óбрáдан , дхъ Єго́ вовѣ́ки Єже ѿвѣ́ка
тебѣ́ блгоýгодившими сотвá́ ,

Гако ты ёси покой рабу твоему хе бже
нашъ . и тебѣ славу возсылаемъ , сесщему
и неотъемлемъ духу . нынѣ и присно
и во вѣки вѣкомъ ,
аминь .

Молитва , и҃же конча́ющимъ и҃ноку .

И҃же бже нашъ , и҃же премудростію твоею
создавый , ѿ земля человѣка . и и҃зыскивый
тому ѿ земли возвращатися законополо
живый ѥси ради грѣха . низводяй всѣдъ
и воздвигаяй . оубиваемъ и паки сживаяй .
прiими душу раба твоего , и҃мже . и оупо
кои того внѣдрѣхъ авраамлихъ . и ни
и҃же потрудився взем кртъ свои , и
сла добавѣ тѣхъ якоже заповѣда возда
ждь тому богатымъ и҃ щедротами .
и҃ же яко человѣкъ согрѣшивъ , тебѣ
ѥдиному безгрѣшному прилежитъ . про
сти яко благъ . и҃покои вжиганце отыхъ
ти дарови . Возгла . Благодатiю
и҃щедротами и҃человѣколюбiа , ѥдинородна
гѡ сна . сиимже благословенъ си ,

съпрестыимъ и҃вагнимъ и҃жизотворящимъ
ти духомъ . нынѣ и присно и҃во вѣки
вѣкомъ , аминь .

Молитва наконча́вшимся мирянкомъ .

Же бже нашъ . водителю и҃ пастырю
вѣрныхъ . и҃ вдiа живыхъ и҃ мер
твыхъ . вводяй во адова врата и҃во
дя . и҃ѡнегдушихъ воже быти
вся приведый . и҃же ѿ земля создавъ
человѣка , и҃ в землю грѣха ради паки во
вративъ . твоимъже человѣколюбiемъ вся
вяи вжизотъ . оупокои душу раба тво
его яко милостiю и҃щедротами господь
свѣта . вмѣсти покоя . внѣдрѣхъ
авраама , и҃саака , и҃акова . состо
тыми , и҃же ѿвѣка тебѣ благоугодив
шими . Возгла . Гако ты ёси покои
оупокоившему раба твоего хе бже нашъ .
и тебѣ славу возсылаемъ , сосезначальны
ти ѡцу , и҃пресвтымъ и҃вагнимъ и҃же
воторящимъ ти духомъ . нынѣ и҃ присно
и҃во вѣки вѣкомъ . Миръ всѣмъ .

главы ваша гви преклоните .

и҆ерейскаѧ, молитва, тайнаѧ.

Г҃и г҃и, и҆же скорбѧщимъ прохлажде́нїе,
и҆зсыда́ющимъ оу҃тѣше́нїе. и҆вѣ́мъ
и҆же вмалодоу́шїи застоу́пле́нїе сы́и.
Е҆же рыда́нїемъ прест҃а́вльшагосѧ wдержи
мы, твои́мъ бл҃гоу҃тро́бїемъ оу҃тѣши,
вели́ку болѣ́зньпеча́ль належа́щую вѣрна
и҆хъ и҆сцѣли. и҆раба́ твоего҆ оу҃споко́и
воскр҃нїѧ сѵ̀ро́пшаго, вне́дрѣхъ а҆ра́л
малихъ оу҃покои҆. ѯ҃ возгласъ.

Тѣ́мже е҆и҃ оу҃покое́нїе твоего҆ раба́ хе бже на.
и҆тебѣ́ сла́ву вознесе́м҃ъ, вощ҃е́мъ и҆прест҃ы
дхомъ. нн҃ѣ и҆пр҃но и҆во́вѣки вѣко́мъ,
а҆ми́нь. ѯ҃ мо́литва и҆на́ѧ о҆бы́кнове́нїи сѵ̀споспѣ́шн.

Тебѣ́ и҆ктебѣ́ дховъ позна́вшихъ тѧ
блко. е҆го́же ра́ди мѡ́лимъ тѧ. оу҃покои҆
дхъ оу҃ро́пшаго раба́ своего҆, і҃мк. вмѣ
ѣтѣ свѣ́тлѣ, вселѣхъ пра́ведныхъ ти,
и҆вста́вивъ вокто́ромъ ти и҆гро́зномъ при
шествїи, даневе́ждь вста́вивши, ново
wпра́вда́нїе. нево҆пра́вдитѧ претебо́и
вели́къ живы́и. ѯ҃ возгла́съ.

И҆́ко ты е҆си҃ воскр҃нїе и҆поко́и раб҃ѹ твоем҃ѹ
хе бже на́ш, и҆тебѣ́ сла́ву возсыла́ем҃ъ,
събезнача́лнымъ ти wщ҃е́мъ, и҆непр҃тѣ́ы́м
и҆бл҃ги́м и҆жизнотворя́щимъ ти дхмъ.
нн҃ѣ и҆пр҃но и҆во́вѣки вѣко́мъ, а҆ми́нь.

мо́литва, кади́ло наоу҃споспшнмъ.

Сы́и, и҆прежде сы́и, и҆превыва́ѧи во́вѣки
г҃и. и҆же wвре́ѧ оу҃мныѧ си́лы сла́вимыи.
бл҃говоли́вый wчаѧ́нїѧ хѵдобы́тва,
мо́твы и҆кади́ла приносѧ́щихъ прест҃о́мѹ
и҆́мени твое҆́мѹ. помо́ни бже на́ш,
прест҃а́вльшагосѧ раба́ твоего҆, і҃мк. бра́та
на́шего. і҃и҃зба́ви е҆го҆ wмерзра́днаго грѣха́,
бл҃гоу҃хо́ньемъ твое҆ѧ бл҃гости. и҆мѣ́ти
и҆чаколю́бїѧ вдн҃ь вѹ́дныи вподо́би.
твоего҆ бо е҆́сть держа́ва непрекла́дна,
и҆ цр҃ство бесконе́чно, wц҃а
и҆сна и҆ нетле́наго дха. нн҃ѣ
и҆пр҃но и҆во́вѣки
вѣко́мъ,
а҆ми́
нь

ПОСЛѢДОВАНІЕ ВЫБРАЕМОЮ ОУСТАВЛЕНІЮ

гла
гі

и҆ноко́хъ. є҆гда̀ кто̀ ѿбра́тїѧ и҆нокъ и҆
зы́детъ к҆бг҃ꙋ. то не подоба́етъ о҆мыва́ти
тѣ́ла є҆го̀. и҆ о҆низрѣ́ти є҆го̀. нижѐ ви́
дѣтисѧ ѿ ню́дъ на́гꙋ. и҆ о҆на сїѐ оу҆ста́вле
ныи бра́тъ, и҆лѝ є҆клисїа́рхъ. и҆лѝ немо
щны́мъ слꙋжа́и, гꙋ́бою о҆тира́етъ є҆го̀
моча̀ с҆те́плою водо́ю, начелѣ̀ зна́менаетъ
кр҃тъ. и҆ всѐ лицѐ о҆чища́ѧ. та́коже и҆на
пе́рсѣхъ твори́тъ кр҃тъ, и҆ на рꙋ́кꙋ и҆ нако
лѣ́нꙋ. пото́мъ снемлютъ с҆него̀ скверна́
выѧ ри́зы на́ноги, и҆ч҃тыѧ возлага́ютъ
соглавы̀. и҆ ника́коже сего̀ наготы̀ ви́дѣ
вше. а҆́ще в҆ ве́лицѣ о҆́бразѣ бы́лъ є҆́сть,
та́же. полага́ютъ є҆мꙋ̀ і҆аналавъ почи́нꙋ є҆го̀

ѣже вꙋть плетцы ѷвозложатъ ємꙋ кꙋколь, ѧмалаго ѡбраза ѷнополагаетъ клобꙋкъ. вы ше главꙋ покрывающе даже добрады, ꙗкоже невидѣтиѧ лицꙋ его. потомъ повѧзатъ и поясомъ. ѷвозлагаютъ наноги кали ги новы. потомъ простираетъѧ мантїѧ его прадо вдлинꙋ ѷширинꙋ. ѷполагаютъѧ вверхꙋ мощи его ѡрогозинцы. потомъ обрꙋзавше краеве мантїѧ, ѷвземше ко нцы, свиваютъ онемъ. потомъ ѡкро ми обоюдꙋ оубиваютъ ѝ. ꙗко вотворити три кресты ѡперсй доколѣнꙋ. овтавши мъже ѡббиваютъ ногъ его. ѷнарядѧ его повычаю положатъ его. нашръ ѷпо главꙋ его положатъ возглавїце мало ѷпокроютъ его покровомъ ѷположатъ ико нꙋ намертваго вверхъ покрова напервхъ ѧцели ещенно їиокъ товозложитъ наверхъ мантїи ещенническїи патрахиль. ѧще кто ѡщенно їиокъ ѡложитъ ерейство. тонебо лагати нанего патрахи ноꙗкоже единого ѡпростыхъ ѡблещи его. пришедъ ерей, ѷтворитъ начало блвенъ бгъ нашъ. таже,

трто. поѷче нашъ. тропарь. гла, д.
Содохи праведныими, вконачавшаго сѧдшꙋ раба твоего вспе покой. сохраняѧ его во блженнѣи жизни, ꙗже оутебе чаколюбче.
Въ покоищи твое ги, ѝдѣже вси ѡтцы твои ѷчиваютъ. оупокоившаго раба твоего покои. ꙗко единъ ѡбги чаколюбецъ. слава.
Ты ези бгъ сошедыи вадъ, ѷзы оковавъ разрѣшивъ. иныѣ оупокоившаго раба твего вспе покой. ѷныѣ. единаго чтаѧ ѷкупорочныѧ дво, ꙗже бгародителмене рождьшїѧ. того моли вспасти дшамъ нашимъ.
та. ектенїа. Помилꙋй насъ бже по велицѣй млти твоей, помолимсѧ ги оуслышиши ѷпомилꙋй. еще молимѧ ѡпокой ѡблженыѣй памати, ѷпѡставленїи грѣхѡвъ, преставльшемꙋѧ брату нашемꙋ имс, ѡпростити ємꙋ вежкое согрѣшеніе вольное иневольное. гако дагъ бгъ нашъ оучинитъ дшꙋ его вмѣстѣ съ тѣлъ, вмѣстѣ злачнѣ. вмѣстѣ прохладѣ. вкрѣхъ ѧврама, ѷсаака, ѷиакова. Млтъ вжїи ицрство нбное ѡставленіе грѣхѡ

и҃спроси́вше є҃мꙋ . и҃ма́ми себѣ́ , и҃дрꙋ́гъ дрꙋгꙋ́ . и҃вѣ́сь жи́во на́шъ хс̃ъ бг̃ъ предадѧ́ , та , мо́литва . дїа́конъ . гꙋ̀ помо́лимсѧ .

Гже дховны́мъ и҃вле́кшїй плоти . и҃же вы́ше ре́ть поправы́вый , и҃ді́авола сꙋпразднива́вый . и҃жи́знь ми́рꙋ всемꙋ дарова́вый . сáмъ по ско́й ги дшꙋ̀ раба̀ своего́ оупоко́шаго бра́тїа на́шего , і҃мк҃ , намѣ́стъ свѣ́тлъ , намѣ́стъ злачи́нъ , намѣ́стъ поко́йнъ . ѿню́дꙋже ѿбѣжѐ вели́ка болѣ́зни , и҃печа́ль и҃воздыха́нїе . и҃вели́ко вострꙋше́нїе водвиже́нїемъ , а҃ще и҃мъ , злы́мъ и҃дѣ́лмъ и҃помы́шленїемъ , а҃ко бг̃ъ и҃ма́лолю́вецъ простѝ . а҃ко нѣ́сть ча́ка и҃же живъ бꙋдетъ , и҃ не согрѣшѝ . то́кмо ты̀ є҃ди́нъ кромѣ́ всѣ́кого грѣха̀ . пра́вда твоѧ̀ пра́вда во́вѣки , и҃ сло́во твое и҃сти́на .

Гако́ ты̀ є҃сѝ воскрⷭ҇е́нїе и҃ живо́тъ и҃поко́й сꙋ́пшемꙋ раб҃ꙋ твоемꙋ̀ , і҃мк҃ , хе бже нашъ . и҃ тебѣ̀ сла́вꙋ возсыла́емъ , всесвята́лимъ ти ѿцемъ , и҃ пречестны́мъ и҃ бла́гимъ и҃ животворя́щимъ ти дхомъ . нн҃ѣ и҃ присно и҃ во вѣки вѣ́комъ , а҃минь .

Потомъ вземлютъ мо́щи , и҃ несꙋ́тъ во гробни́цꙋ . поюще . ѻ҃твы́ нѣ́же , пѣ́снїемъ . Полага́ютъ тѣ́жемъ мо́щи , в҃ , на̀ землю . и҃ на вечѐрнемъ поставле́нїи дїа́конъ глаго́летъ . є҃ктенїю̀ помилꙋ́й на́съ бже . и҃ сказа́нїе о҃кре́тъ ѿ дрѐ и҃ по є҃ктенїѝ возгла́съ . до нде́же прїи́дꙋтъ во гробни́цꙋ . и҃ли вне́зꙋ а҃ще ꙋ҃бо свѧще́нникъ е҃сть ѿшедꙋ́ш братъ , то̀ полага́ютъ тѣ́ло его̀ передъ це́рковь . а҃ще же простѣ́цъ то̀ вни́тво́рѣ и҃ли во гробни́цꙋ . и҃сплнть , тро҃ , гла , в҃ .

Помянѝ ги а҃ко бг̃ъ раба̀ своего̀ , є҃лика вжитїѝ всемъ согрѣшѝ , простѝ . никтоже бо не согрѣ́шитъ то́кмо ты̀ , могы́й преста́вленыѧ̀ да́ти поко́й . тѣ . є҃ктенїѧ̀ . помилꙋ́й на́съ бже по велицѣ́й мⷣти . и҃ прочее . ѻ҃тче нашъ . мⷣтвꙋ тво́й . бже дхо́мъ . и҃ спⷭ҇и́тъ . и҃ какъ бꙋ́детъ пѣ́ти на дни́мъ врема . вземъ бгослове́нїе пар҃ є҃клі́аркъ ѿ на стоѧ́теля . и҃ ꙋдержи́тъ вклепа́ло . и҃ сокры́вшꙋ братїа̀ всѧ̀ вцр҃кви , и҃гꙋмен и҃щенницы и҃ дїа́коны . ѻ҃блача́тсѧ вризы̀ . и҃ поидꙋ́тъ восклыпа́ницꙋ .

И́прише́дъ и҃гу́менъ сотвори́тъ нача́ло. Бл҃гослове́нъ бг҃ъ на́шъ. та́же. тро́е. по҃о҃че на́шъ. тропари́. о҃́дхи пра́ведныи ми. та́же є҃ктенїа́ помилу́и на́съ бо́же. И́ма́лтва и҃воз҃гла́съ и҃ш҃пу́стъ. и҃поне́сутъ є҃го̀ бра́тїа́ нарла́ахъ. И҃ркви́лоша на́ пу́тъ напредѝ у҃ме́ршаго. пѣ́сне ѕ҃ты́и бо́же. та́же. сообразе́мъ. А҃и҃гу́менъ и҃щ҃е́нницы и҃бра́тїа́ и́дутъ возадѝ у҃ме́ршаго. и҃поставла́жатъ о҃́дръ. сопреста́вльшимъ. г҃. доцр҃кви и́дучи. И҃лѣ́жкомъ поста́вленїи дїа́конъ гла́тъ. є҃ктенїю. Заупоко́и. помилу́и на́съ бо́же. И҃кади́тъ о҃́крестъ о҃́дра. И҃спе́ти нѝ воз҃гла́съ. а҃ш҃пу́стъ и҃спе́тъ. та́же. И҃но́сятъ є҃го̀ въцр҃кве. И҃полага́ютъ при тну́ вели́кихъ врать церко́вныхъ. И҃собра́вшимсѧ всѣ́мъ бра́тїа́мъ. И҃дутъ и҃мъ свѣщи. И҃жига́ютъ намецы́и свѣщи, четы́ре. И҃поу҃готовле́нїи бы́въ. а҃бі́е кади́тъ и҃гу́менъ спредѝ гро́бъ. И҃тако́ъ гла́тъ. Бл҃гове́нъ бг҃ъ на́шъ всегда̀, и҃нн҃ѣ и҃почи́но и҃воко́вки вѣкомъ.

И҃ѱалмо́щикъ гла́етъ, а҃ми́нь. та́же тр҃тро́е. И҃по҃о҃че на́шъ. г҃и помилу́и. бі. сла́ва, і҃нн҃ѣ. пр҃и́дѣте поклони́мсѧ, г҃. та́же. ѱа́лмъ, ч҃. и҃жи́вый впомощи вы́шняго. сла́ва, і҃нн҃ѣ. а҃лли́лу́їа́, г҃. И҃є҃ктенїа́. И҃прочее. та́же. а҃лли́лу́їа́, на́главъ, и҃. ѕ҃ѕ҃тихѝ. пое́мъ тропа́рь, и҃же глубина́ми мудро́вти, дважды. сла́ва, і҃нн҃ѣ. бг҃ороди́ченъ. т҃а҃ гра́дъ и҃пристани́ще. потомъ, ка҃, зі. бл҃же́ни непороч҃ни. і҃прип҃ѣвъ. помѧнѝ г҃и дш҃у раба̀ своего̀. И҃дрѹ́гіи ли́къ дрѹго́и ѕ҃тихъ. прип҃ѣ́лъ, тоиже. И҃прочам ѕ҃тихѝ порѧ дѹ́ обалика. та҃. И҃гу́менъ кади́тъ пре́же гро́бъ. потомъ о҃лта́рь, и҃цр҃кве. и҃вею бра́тїю. а҃щ҃е́нницы точїю кадятъ гро́бъ и҃о҃бразы повсѣ́мъ і҃гу́мена и҃кры́лосы. раздѣлѧ́ютъсѧ всѣ́мъ непороч҃ны на́дѣвъ ѕ҃та тыѝ. неглемъ, сла́ва, і҃нн҃ѣ. на҃бі́е, ѕ҃тиѣи. И҃ко а҃ще не зако́нъ твоѝ посу́чє́нїе моѐ є҃сть, тогда̀ сѹ́е погибъ бы́хъ во всемире́нїи моемъ. ковчеги не забу́дѹ о҃правда́нїи

твои́хъ , а҆́ко вни́хъ живи́лъ м҃а є҆сѝ ѵ҆
трижды . та́же , є҆ктенїа҃ . П҃аки и҃паки
ми́ромъ г҃ѹ помо́лимся . є҆́ще мо́лимся
ѡ҃ѳста́влєнїи согрѣше́нїи . ѻ҃прости́ти є҆мѹ҆.
а҆́ко дагъ бг҃ъ на́шъ оу҆чини́тъ . м҃и́лость
бж҃їю и҃цр҃тво нб҃ное . та́же . бж҃е дх҃о
во́мъ . ви҃згла́ни . а҆́ко ты є҆сѝ воскр҃нїе
и҃жико́тъ . та́же . т҃вои́ є҆́смь а҆́зъ спа
сѝ м҃а . прите́кохъ . ѻ҃упокои́ г҃и дш҃ѹ
раба́ своє́го . жива́ бѹ́детъ дша́ моя҆ і҃вохва́
литъ тя҆ , и҃ не҆вѹ́дбы твоя҆ помо́гѹтъ мн҃ѣ .
Заблѹ́дихъ а҆́ко ѻ҃вча́ погы́бшее . в҃зыщи
раба́ твоє́го҃ , а҆́ко за҃повѣ́ди твоя҆ не҆забы
хъ ѕ҃ , трижды . кан҃и́зма пи́сана вѹ
тр҃ганїи и҃ночє́ском҃ъ меншо́мъ . та́же .
б҃лагослове́нъ є҆сѝ г҃и , наѹ́чи на́съ ѻ҃пра
вда́нїемъ твои́мъ ѕ҃
С҃тыи́хъ ли́къ ѻ҃брѣ́те и҃сто́чника жи́зни ,
и҃дверь ра́нкѹю . ѻ҃бра́щѹ а҆́зъ нѹ́ть
пока́нїемъ . погы́бшее ѻ҃вча́ а҆́зъ є҆́смь .
призови́ м҃а вп҃се и҃спасѝ м҃а ѕ҃ , б҃лг҃ове́нъ є҆сѝ
г҃и , наѹ́чи на́съ . И҃же да́нїю ѡ҃бе
бытїа҃ и҃здавъ м҃а , и҃ѻ҃бразо́мъ свои́мъ

бж҃тве́нымъ поче́тъ . прест҃ѹпле́нїимже
за҃повѣ́ди , па́ки во҃брати́ м҃а вз҃е́млю
ѡ҃нея҆́же взя́тъ бы́хъ . и҃наподо́бствїе
возведе́ м҃а , и҃дре́внею кра́сотою оу҆кра́сивъ
м҃а ѕ҃ , б҃лг҃ове́нъ є҆сѝ г҃и , наѹ́чи на́съ .
О҃бразъ є҆́смь неи҃зрече́нныя҆ сла́вы тво
є҆́ , а҆́ще и҃ за҃вы ноши́ѹ согрѣше́нїя .
но҃ѹ҆щедри́ свое҆ созда́нїе а҆́ко , и҃ почи́сти
свои́мъ мл҃дїе́мъ . и҃желаемое ѡ҃ц҃ество
пода́ждь ми , и҃ра́ю па́ки сотвори́ м҃а
жи́теля ѕ҃ , б҃лг҃ове́нъ є҆сѝ г҃и , наѹ́чи на́съ .
И҃же вп҃ѹ́ть оу҆ки́ѳнъ , и҃прнекорбны́и хо
ди́вшїи . и҃ вси и҃же вжи́тїи , кр҃тъ а҆́ко
па́рємъ нара́мо вз҃е́мшеи , и҃мѣ́ть послѣ́до
вавшїи вѣ́рою . прїи҃дѣ́те и҃прїи҃мѣ́те ,
а҆́же оу҆гото́вахъ ва́мъ почести́ вѣ́нца
нб҃ныа҆ ѕ҃ , б҃лг҃ове́нъ є҆сѝ г҃и , наѹ́чи на́съ .
И҃же а҆́гнца бж҃їа҃ пропов҃ѣ́давше , и҃ѕакла́
ни́ вы́вше а҆́ко а҆́гнцы , и҃ жи́зни неста
р҃ѣ́вшеся҆ сти́и прест҃а́бывшеся҆ . тѣ́мъ
прилѣ́жно мч҃ницы мл҃и́тесѧ , согр҃ѣ
шє́нїемъ разр҃ѣ́шє́нїе на́мъ дарова́ти ѕ҃
б҃лг҃ове́нъ є҆сѝ г҃и , наѹ́чи на́съ .

Пско́й бѣ́же раба́ своего́ , поучи́нн его́ вра́и , и́дѣ́же ли́цы ѓтыхъ ѳ҃ни ги . и́правёдни́и я́ко свѣ́тила сїя́ютъ . оу҃спо́шаго раба́ сво его́ покои́ , презрѣ́мъ всѣ́м прегрѣ́шенїя́м ; ѵла Тро́ичнѣ́тлаго є́дина́го бжтва́ , бгоче́стно по ѥмъ вопїю́ще . ѓтъ є́вн ѿ́чє безнача́льный , и́ сн безнача́льный и́ же , и́ бжтве́нный дше . просвѣ́тн на́съ во́страхомъ вопїю́щихъ тн . и́ѿвѣ́чнаго о́гнѧ и́схити ; и́нн҃ѣ . Ра́дуйся чтаѧ , я́же бга пло́тїю безсѣ́мене не ро́ждшїѧ , воспева́ніе всѣ́мъ . то бо́жбо ро́дъ чл҃ве́кин обрѣ́те спасе́нїе . и́ сто бо́ю ра́й дообра́щемъ , бцѣ́ чтаѧ и́бло сло́вена́ѧ ; а́ллилу́їа , трижды . пото́мъ . є́ктенїа́ . паки и́паки ми ромъ гу҃ помо́лимсѧ . пи́сана прежде моли́твы . бже духо́мъ . та́же , поко́нны . гла́съ , ѕ҃ . Поко́й спсе на́шъ , спра́веднымн раба́ твоего́ . и́ всего́ вселн водворы́ свои́ , я́коже е́сть пи́сано . презира́ѧ всѣ́м прегрѣше́нїѧ его́ я́ко бл҃гъ , вольна́ѧ и́не вольна́ѧ . и́всѣ́ я́же ѓтъ дре́вни и́ неѓтъ дре́вни , чл҃колю́бче ; сла́ва , и́нн҃ѣ .

И́же ѿ́давы всѣ́мъ ми́ръ хе бже , и́ны свѣ́тъ тѣ́мъ ра́ди показа́вый . поми́луй на́съ ; та́ , ѱ҃ло́мъ , и҃ . помилуй мл҃ѣ́же . потомъ ѓтепе́нна . гла́ , а҃ . а́нтиф҃ѡ́ , а҃ . Внегда́ скорбѣ́ти ми , оу҃слы́шимо́ѧ болѣ́зни . ги кто́ѣ́ зовы ; Пѵтны́нным , непрестанно бжественое жела́нїе быва́етъ , ми́ра сѵ́тнаго кромѣ́ ; сла́ва , и́нн҃ѣ . Сто́мѵ дхѵ́ , чтетъ и сла́ва я́коже ѿ́цѵ подоба́етъ , кѵ́пно и сы́нѵ . сего́ ра́ди пѣ́мъ , тр҃цы є́дїноде ржа́вны́й ; та́же , ѓтихѣ́ры , зачт҃ны коно́вы . глаѕ҃ , а҃ . Ка́мъ житїѧ́ пи́ща пребыва́етъ , печа́ли непричастна . ка́мъ ли сла́ва стои́тъ наземли́ непрело́жна . всѣ́мъ сѣ́ни немощны́шихъ . и́всѣ́мъ сна́ прелѣ́стны́шихъ . бо́ѣдинъ чл҃къ , ѥ҃ѧ всѣ́мъ смерть пріе́млетъ . новоо҃бразитъ хе лица́ твоего́ , и́ наслажде́нїи красоты́ твое́ѧ , е҃гоже и́збра́ покои́ , я́ко человѣколю́бецъ ; Дре́вомъ спсе мои́ я́влѧ́еши , я́ко ты е҃сн воскрѣ́хъ воскре́нїе . сло́вомъ сло́ве ла́заря ѿмертвы́хъ воста́вилъ е҃сн . тогда́ верѣ́

вотро́шлем , и́вратѣ а́дова вскрꙋ́шлем .
тогда́ во́нъ чл҃комъ вме́рть ѡ҆бла́шем .
нонасти́е своего́ воздаю́ , а҆ненао́в
жде́нїе пришед҃ъ . е҆го́же и҆зба́ покои́ ,
а҆́ко чл҃колю́бецъ ; и҃ны , ст҃ры . кн҃ръ .
а҆фо́на . гла́съ , а҃ . подо́бенъ . прехва́
льнїи мч҃ницы . Тебѣ́ вы́не мо́лимем .
твоего́ вла́дыкаго прича́стїа , преста́вльшаго
гоем ѡ҆на́съ сподо́би . и҆вели́ вообите́ли
преподо́бныхъ , воистѣ́ими твои́ми , и҆зъ
не́бнаем жили́ща . Благовѣрдїе́мъ твои́м
презре́ бе́зако́нїа , и҆подае́ ѥ҆м҃ покои́ ;
Никто́же бе́гр҃шенъ , никто́же ѡ҆чл҃къ
бы́етъ , то́кмо ты̀ е҆ди́нъ безе́мертне .
тѣ́мъ раба́ твоего́ а҆́ко бг҃ъ ще́дры ,
воо҆ви́тъ оу҆чи́ни , е҆ликостоа́нїи ст҃ы́хъ
а҆г҃гъ твои́хъ . Благовѣрдїе́мъ ѕи́ презира́
согр҃ше́нїа , и҆подае́ ѥ҆м҃ проще́нїе ;
Па́че ви́димыхъ твоа́ е҆́пее ѡ҆бѣща́нїа .
а҆́же о҆́ко невиде́ , но҆у҆́хо невлы́ша , и҆на́
е҆рце не҆взы́дѡша вла́ко . и҆́хже вла́дыкаго
прича́стїа , полꙋчи́ти сподо́би , кте́бѣ
преста́вльшаговем . и҆подаждь ѥ҆м҃ покои́ ;

сла́ва . Кр҃тꙋ твоему́ вселе́м , кр҃тꙋ твоему́ надѣ́ем раб҃ъ твои , кте́бѣ пре́ставнем чл҃колю́бче . е҆мꙋ́же ни́нѣ и҆збавле́нїе того́ прегр҃ше́нїемъ , кр҃томъ твои́мъ да́рꙋй , и҆кровїю проли́нною замирѕки́и живо́тъ . Благовѣрдїе́мъ ѕи́ прощае́м согр҃ше́нїа , и҆провѣщае́м свѣ́томъ лица́ твоего́ ; и҃нѣ . Х҃а оу҆моли́ , твое рожде́нїе мт҃и дво . согр҃ше́нїемъ проще́нїе да́ти раб҃ꙋ твоему́ . и҃же т҃а бц҃ꙋ вонѣ́стинꙋ проповѣ́давшꙋ , и҆зъ ро́ком Благочтно́м Благословивше́ . и҆зъ҆ѧ́вльше ст҃ы́хъ и҆вее́лїа сподо́бити воцр҃твїи его́ ; степе́нна . гла́съ , в҃ .
На́нбо о҆́чи пꙋщаю́ е҆рца моего́ , кте́бѣ вопе . впаѝ ма твои́м о҆ѕи́ма́нїемъ ;
Помилꙋ́й на́съ согр҃ше́вшихъ т҃и мно́го на вся́къ ча́съ , Ѻ҆́хе мо́и . и҆да́ждь ми ѡ҆́бразъ , пре́жде конца́ покая́тиа кте́бѣ ; сла́ва , и҃нѣ . Ст҃о́мꙋ дх҃ꙋ , е҆́же ц҃ртвовати подоба́етъ . ѡ҆бща́ти и҆подвиза́ти тва́рь . бг҃ъво е҆́сть е҆ди́новꙋщен ѡ҆ц҃ꙋ и҆ело́вꙋ ;

стихи́ры , Заупокои́ны . гла́съ . ѕ̃ .

Ꙗ́ко цвѣ́тъ оу҃вада́етъ , ꙗ́ко сѣ́нь ми́мо гряде́тъ , та́ко разрѣ́шлетѣ вса́къ чла́къ . па́киже гла́голи трубѣ́ , мє́ртвїи ꙗ́ко вострубѧ́тъ вси воскре́нутъ , къ твоє́мꙋ воскре́сенїю хр̃е бо́же . тогда́ вла́ко є҆гоже прелета́ли шата́ , во ѳ҇ты́хъ т҃и сучи́ни кроше́хъ . прегрѣше́нїѧ є҆го́ бл҃говє́рде презира́ѧ .

Оу҃вы́ мнѣ , колико́ подвиго́ ꙗ́ти дша́ разлꙋча́ющисѧ ѿтѣлесѣ́ . оу҃вы́ тогда́ колико́ слези́тъ , ꙗ́вѣетъ ꙗ́же поми́лꙋетъ ю҆ . ко҆а҃гла́шмъ о҆́чи возводя́щи , бе҆сконе́чна мо́литсѧ . ꙗ҆́кѡ кр҃ꙋ́ѕъ простира́ющи . ꙗ҆́кѡ ꙗ́ти помага́ющаго . тѣ́мже во҆злю́бленнаѧ мо҆ѧ бра́тїѧ , разꙋмѣ́вше кра́ткꙋю на́шꙋ жи́знь . преста́вльномꙋ поко́ѧ сꙋ́ща при́ємъ , и҆дша́мъ ка́кѡмъ вла́дїю ꙗ҆́мать .

ꙗ́ко , стихи́ры . гла́съ , ѕ̃ . подо́бенъ .

Є҆гда́ ѿ дре́ва . Стремле́нїе смє́ртное и҆́тлю , твоє́ю живоно́сною смє́ртїю низложи́лъ є҆сѝ а҆́дъ ꙗ́ко . ѵ҆́мꙋдре ꙗ҆́ко и҆сточи́лъ є҆сѝ

живо́тъ вѣ́чныи . ꙁемны́мъ воста́нїе мє́ртвымъ дарова́лъ . тѣ́мже мл҃ѧ мо́ли мл҃ вла́го покои́ , ꙗ҆́же вѣ́рою къ тебѣ́ прест҃а́вльшагоѧ . ꙗ҆ви́тельствїи твоє́и сла́вѧтъ его҆ сподо́би чл҃колю́бче .

Да҃ла́кисѧ ѡ҆́бѣщники , бж҃тве́наго цр҃твїѧ водклаше́ни . кр҃тъ претерпѣ́лъ є҆сѝ , и҆ смє́рть во́льнꙋю прі́ѧтъ . его́ ра́ди мо҆́ли мл҃тиѧ . твои́мъ милосе́рдїемъ при ча́стника сла́вы цр҃твїѧ твоє́го҆ , вѣ́рою къ тебѣ́ прест҃а́вльшагоѧ . ꙗ҆́ладїѧ до́брот҃ы твоє́ѧ , его҆ сподо́би чл҃колю́бче .

Сплети́ свое҆ воздаѧ́нїе воскр҃тѣ́вый , смо трє́нїѧже вои́стинꙋ страшно́е та́иньство , ра́дꙋѧсѧ соверши́лъ є҆сѝ ꙗ҆́ко преблг҃ъ . нцѣно́ю и҆скꙋпи́лъ є҆сѝ вє́сь ми́ръ . чтно́ю т҃и кро́ѧю . тѣ́мъже мо́лимтиѧ , ꙗ҆́же вѣ́рою къ тебѣ́ прест҃а́вльшагоѧ , совѣ́мн҃ы ст҃ы мч҃ы зѣлавле́нїѧ сподо́би .

сла́ва .

Трепе́тно страшно́мꙋ ноу҃жа́сномꙋ ѵ҆дищꙋ твоє́мꙋ , предъстоѧ́ще ꙗ҆́же ѡ҆́бразы мр҃тваꙗ ѿ҆ꙋ҆́та ѡ҆́жидающе праведнаго т҃и сѣ́мѧ , ѿ҆бж҃тве́наго ча́ютъ правоꙋ́дїѧ .

тѣмъ пощади влко тогда раба своего,
съвѣрою ктебѣ пришедша. и нетлѣнныя
тишица. и блаженьства сподоби. инъ.
Еввы праматере чтая дво, ты бга за
чениши долгъ ѿдала еси. иже нетлѣ
нїе и воскрнїе вѣрнымъ даруеша. и бе
смртїя славою вѣнчающаго, тебе вели
чающая. егоже нинѣ молящи непре
стай. сего вовѣтѣ учинити, ско
ея свѣтлости бгоневѣстная.
степенна. гласъ. г.
Плѣнъ сїонь, ты взятъ ѿвавило
на. и мене ѿстрастей кжизнѣ привле
цы слове. Всюгъ сѣющеи слезы
бжтвеныя пожнутъ класы врадости прно
животныя. слава. инъ.
Стому дху всяко блгодаренїе, якоже
ѿцу и сну соблистаетъ. имже всяче
ская живутъ, и движатся.
покоинъ. гла. г. Все естество члческое,
елико непребудетъ посмерти. непребываетъ
богатьство. ниже снидетъ шествуетъ слава,
пришедшико смерть вся сїя погубитъ.

тѣмже хв безсмертному возопїемъ.
преставльшагося ѿнасъ упокой, идѣже
всѣмъ есть веселящимся жилище утебе.
Улицы что всуе мятемся, путь кратокъ
есть имже течемъ, дымъ есть житїе.
пара и персть и пепелъ. вмалѣ являемся
и вскорѣ погибаемъ. тѣмже хв безсмертно
му возопїемъ. преставльшагося ѿнасъ
покой. идѣже всѣмъ есть веселящимся
жилище утебе. стихиры. гласъ.
г. подобенъ. в слїя крта твоего.
Славлю крстъ твой чтный, имже жи
вотъ даровася, и нищи наслажденїе.
иже вѣрою и любовїю тя покрщимъ, еди
не многомлтиве. тѣмже вопїемъ ти
хе бже. преставльшагося ѿнасъ по
кой, идѣже есть веселящимся всѣмъ
жилище утебе. Едине многа
милостиве, и благосерде. имѣяй
непостижимую блгости пучину. свѣ
дый естество члческое, еже создалъ еси.
тѣмъ, молимтя хе бже. преставльша
гося ѿнасъ покой, идѣже всѣмъ есть

весела́щимсѧ жили́ще сꙋтебѣ
слава . Ѡтре́бꙋвъ бо́гробъ а҃ко чла́къ ,
сило́ю сн҃ непобѣди́мою , а҃ко бг҃ъ всекре
пилъ е҃сѝ бо́гробны́хъ впа́щихъ . немо́лчныѧ
пѣ́сни тебѣ҃ принесе́шихъ . тѣ́мже
мо́лимъ тѧ҃ хе́ бже , преста́вльшагосѧ
ѡ҃на́ъ поко́й , и҃дѣ́же всѣ́мъ е҃сть весе
ла́щимсѧ жили́ще сꙋтебѣ
ѝнѣ҃ . Свѣщꙋ разꙋмнꙋю тѧ҃ ,
носѧщꙋ свѣ́тъ бж҃твѣ . вобо́кꙋпльша
ва дебельствѣ҃ чл҃ческаго сꙋщества , вщ҃е
бѣи свѣ́мы . своего́ моли́ сна҃ бга҃ ,
преста́вльшагосѧ ѡ҃на́ъ поко́ити , и҃дѣ́
же е҃сть всѣ́мъ весе́лѧщимсѧ раздѣле́нїе
чтлѧ҃ ; степе́нна . гла́съ , д҃ .
Ю҃ности моеѧ҃ , мно́зи бо́рки мѧ҃
страсти . новамъ мѧ҃ застꙋпи́ , и҃спа
си мѧ҃ спре҃ . Ненави́дѧщеи сїо́на ,
посрама́тсѧ ѡ҃гнѧ . а҃ко трава́ бо о҃гневи
сꙋдꙋтъ и҃зсо́хшїѧ . слава , и҃нъ .
Ѻ҃тцы́мъ дх҃омъ , всѧка дша́ живи́тсѧ .
и҃чистото́ю возвыша́етсѧ . сла́вится
вътро́ичествѣмъ е҃ди́ньствѣ вщ҃ество́,

покои́нъ . гла́съ , д҃ .
Гдѣ е҃сть мирское́ прибы́тїе . гдѣ
е҃сть малобре́менныхъ мечта́нїе . гдѣ
е҃сть зла́то нереброѧ҃ . гдѣ е҃сть ра́бъ
мно́жествомъ , и҃мате́жъ . всѧ пе́пелъ ,
всѧ пе́рсть , всѧ сѣ́нь . нопри́идѣ
те возопїе́мъ безе́мр҃тномꙋ цр҃ю . гн҃и
вѣ́чныхъ твои́хъ бл҃гъ сподо́би , преста
вльшагосѧ ѡ҃на́ъ . и҃ꙋпокои́ е҃го́ вне
втарѣ́ющемсѧ бл҃же́нствѣ҃ .
Прїи́де смерть а҃ко хи́щникъ , привꙋпи
тли́тель , и҃разꙋмѣ́вшисѧ . прїи́де
и҃неꙋ́ющи мѧ҃ нави́ . и҃ко бы́хъ , а҃ко
небы́въ лежꙋ́ нѣ́къ . вонѝстинꙋ во́къ ,
вонѝстинꙋ зла́къ е҃сть о́бразъ . нопри
идѣ́те возопїе́мъ безе́мр҃тномꙋ цр҃ю .
гн҃и вѣ́чныхъ твои́хъ бл҃гъ сподо́би , пре
ста́вльшагосѧ ѡ҃на́ъ . и҃ꙋпокои́ е҃го́
вне́втарѣ́ющемсѧ бл҃же́нствѣ҃ .
ѝнаа҃ , стихе́ры . гла́съ , тоѭже . по҃ .
Ма́лъ е҃сѝ знаме́нїе . Вонѝстинꙋ страшно
е҃сть та́инство смертное , ка́ко дша ѡ҃тѣ
ла сѝлꙋ́ждею разлꙋча́етсѧ . и҃ѡсоста́въ

ѥ̀стества̀ѧ ѥ̀стє́ственаго сою́за , бж҃їимъ
хотѣ́нїемъ раздѣлѧ́ющїѧ . тѣ́мжетвенѧ
мѡ́лимъ , преста́вльшагосѧ ѿ́ц҃а
поко́й , въкрѡ́вѣхъ пра́ведныхъ т҃и ,
жизнода́телю чл҃колю́бче . Сон҃ъ ѧ̀вльше
тѧ вѣ́рующимъ вт҃ѫ смє́рть , тѣ́хъ
положе́нъ вогро́бѣ їѥ́же вѣ́кми влад҃ѫщє
мѹ . ѧ̀смє́ртную держа́ву разо́ршѹ .
ѧ̀ѹпразднѝвшѹ ѥ̀̀ѧ наси́лїе многовре
менное . тѣ́мжетвенѧ мѡ́лимъ , преста
вленнаго ѿ́ц҃а оучини́ вокоѣ́тѣхъ пра́вє
дныхъ твои́хъ , ѧ̀вѣ́тыхъ свѣ́тлости ,
Ты́ пра́вдаже ѡ̀бѣще́нїе ѧ̀зва́вленїе на́мъ
бы́ть , ѧ̀дша́мъ о́чище́нїе . ѿ́ц҃ѹ бо́ уго
вѣ́лъ ѥ̀сѝ ѡ̀правда́ны ѧ̀зва́влены . вопри́ем
наше до́лжное запрещенїе . ѧ̀нн҃ѣ мѡ́лѧ
т҃ѧ . преста́вльшагосѧ ѿ́ц҃а раба́ твоє́го
поко́й , вра́дости ѧ̀вѣ́тлости вт҃ы́хъ т҃и .
бл҃года́телю ѧ̀чл҃колю́бче , сла́ва . ро́дъ
чл҃ческїи , кѝнетѣ́нїю вегибле́мѹ , ѿ́тлѧ
вортавилъ ѥ̀сѝ . ѧ̀змы́въ кро́вїю ѧ̀́же ѿ́ц҃ѣ
кръ твои́хъ вѣ́се ѧ̀зла́ѧнїю . ѥ̀́же о́мы
лъ ѥ̀сѝ на́съ прѣ́ступле́нїѧ прадѣ́днаго .

ѧ̀нн҃ѣ мѡ́лимъ҃тнєѧ , преста́вленнаго
ѿ́ц҃а поко́й , въкро́вѣхъ вѣ́чныхъ т҃и ,
ѧ̀вле́нцѣ мч҃никъ твои́хъ . ѧ̀нн҃ѣ .
Словесе́мъ повелѣ́вшїе бг҃оглаго́ливыхъ пре
непоро́чнаѧ прр҃ъ , бц҃ѹ мѹ́дрствѹемъ
т҃ѧ . бг҃а́бо родила́ ѥ̀сѝ , вопло́тившаѧ
недомы́слено . ѧ̀зва́вльшаго на́съ плене́
ныхъ вогрѣше́нїи . ѥ̀го́же нн҃ѣ моли́ ,
преста́вльшагосѧ раба́ твоє́го , вои́мъ про
свѣ́тити о́зарє́нїемъ вѣнепоро́чнаѧ .
та́же , ѥ̀ктє́нїѧ , ѧ̀и҃ма́тва . Бѣ́же дхо
во́мъ , ѧ̀вѣ́кси пло́ти . Воз҃гла́съ . ѧ̀ѩ
ты́ ѥ̀сѝ воскр҃е́нїе ѧ̀живо́тъ , ѧ̀поко́й .
та́же , ѳтпѹ́сти́вны . гла́съ , ѕ̀ . Вне́гда
скорбѣ́тїми , дв҃ѣ́вски пою́ т҃и вѣ́се мо́и .
ѧ̀зва́ви дш҃ѹ мою́ ѿ҃ѧзы́ка лѣ́стика ,
Пѹ́стынны́мъ живо́тъ бл҃же́нъ е҃́сть , бж҃ї
имъ жела́нїемъ воз҃вы́шающимсѧ , сла ,
ѧ̀нн҃ѣ . Сты́мъ дхо́мъ , ѡ̀держа́телю вс҃ѣ ,
ви́димаѧже ѥ̀невиди́мыми . самодержа́
вне́йшѣе сы́и , ѿ҃тро́ца ѥ̀ди́нъ е҃́сть нело́же ,
поко́йнѣѥ҃ , гла́съ , ѕ̀ . Помяну́хъ прр҃ка
вопію́ща , а҃́зъ ѥ̀́смь земла̀ ѧ̀пе́пелъ .

и́пакы раземотри́хъ бо́гребе́хъ , и́видѣ
кꙋ́сти о́бнажены . и́рѣхъ оу́бо кто́ е́сть
цр҃ь , и́ли ни́щь . и́ли пра́ведникъ ,
и́ли гре́шникъ . но оу́покои́ и҃ спра́ведны
ми раба́ твоего́ , а҃ко чл҃колю́бецъ .
Ты́ созда́въ мѧ́ги , и́полежи́въ намѣ́
рꙋ́кꙋ твою́ . и́запове́давъ ми рече́ , а҃ко
земла́ е́си и́ въ зе́млю па́ки пои́деши . на
ста́ви́мъ напꙋ́ть твои́ пра́вы́и , прощи́мъ
мѣ́ прегре́шенїа́ моа́ . и҃ сла́ви́въ спа
се́ мѧ молю́мъ чл҃колю́бче ;
и́ны , стихе́ры . гла́съ , тои́же .
подо́бенъ . ра́дꙋйся . Свѣ́томъ лица́
твоего́ хе́ , преста́вльшагося а҃ко гро
до́въ просвѣ́ти . и́вели́ его́ вмѣ́сто зла́чно ,
приводя́хъ твоего́ чи́таго и́житвенаго поко́я .
вжела́емыхъ нѣ́дрѣхъ , а҃враа́ма пра́щꙋа .
и́дѣ́же свѣ́тъ твои́ чи́стыи и́мамѣ́тъ .
и́проли́ваю́тся и́сто́чницы бга́гостыни́ыя .
и́дѣ́же ликꙋю́тъ а҃́но весела́щеся пра́ве
дныхъ лицы́ , о́тво́е́и бга́гости . сни́миже
оу҃чини раба́ твоего́ , подаи́ми ве́лїю мл҃ть ;
Пѣ́ти всесоста́вными гла́сы , славосло́вѧща

твою́ держа́ву , сподо́би ще́дре , преста́
вленаго ѡ҃маловрéменныхъ , кте́бѣ вла́ц
вѣ́хъ и҃гу́ нашемꙋ . подаа́ красото́ю
твоеа́ добро́ты о҃бща́тиа́ . и҃зла́дкаго
и҃кра́еного причаще́нїа твоего́ , воздрїи́
тиже и҃наслажда́тиа́ чистѣ́йши . и҃дѣ́же
о҃́крꙋгъ пр҃тла твоего́ ликꙋю́тъ а҃́гглы , и҃сты
ѧ́ вонмы ра́достно о҃бѣтова́тъ . сни́миже
раба́ твоего́ весели́ , подаи́ ве́лїю мл҃ть .
Сла́ва . И҃дѣ́же пр҃ѣ́ликъ , а҃́плъ и҃мꙋ́
ченникъ чи́нѡве . и҃́вѣ́и и҃же ѡ҃́бѣ́ка ѡ҃́пра
вда́вшеися , твоею́ спасѝтельною сти́ѵ
и҃кро́ею . е҃ю́же и҃скꙋпи́лъ е҃сѝ пло́тѣ́наго
чл҃ка . та́мо и҃же вѣ́рою оу҃бо́пшаго поко́и ,
а҃́ко чл҃колю́бецъ , прощи́ми прегре́шенїа́ .
Е҃ди́нъ бо безгре́шенъ на земли́ по́жилъ
е҃сѝ , е҃ди́нъ бо́гъ . и҃́ е҃ди́нъ е҃сѝ воскре́
рши свобо́дꙋ . тѣ́мже твоемꙋ́ рабꙋ́ поко́и
подаждь , и҃вели́ю мл҃ть . и҃ѳ҃ѵ҃ѳ҃ .
Зако́номъ гре́хо́вны́ наъ порабо́щены́ ,
и҃зба́вила е҃сѝ вѣ́чце . вложе́вна Законода́
вца , и҃сцр҃а́ха зачѐвшиѝ е҃ди́на мѝти дво.
и҃мже о҃правда́емъ тꙋ́не бга́года́тїю .

Его́же ни́кто моли́ , дша́ вкупѣ́ дух҃ныхъ
тѣ́хъ бг҃омтр҃ь , оу҃чини́ти вѣ́кы́зъ жи
во́тныи . я҃ко дахода́тайнѣ́твомъ тѝ ,
спа́шеѣ́ѧ кѣ́непорочнаѧ , сна́ твоего́
любе́зное и҃збавле́нїе получи́мъ . томѹ
поклоня́ющеѣ́ѧ , подаю́щемѹ мѝрови ве́
лїю мл҃ть . степе́нна . глаⷭ҃ъ , ѳ҃ .
На́нко о҃чи мои́ возкожѹ , кто́ѣ́ѧ слове́ .
сѹ҃ще́дрима́ѧ даждь҃ѹ тѝ .
Помилѹ́й на́съ оу҃ниже́ныхъ . оу҃тро́ѧ́
бл҃гопотре́бныѧ тѝ всегда́ слове́ .
сла́ва , і҃нъ . Сты́мъ дхомъ , вѣ́жа
спасе́нїѧ вина́ . а҃ще кое́мѹ вѣ́н подсто
а́нїю дхне́тъ , ско́ро вземлетъ ѿ҃зе
мны́хъ . возвы́шаетъ приводи́тъ , ни҃ѹ
строжетъ го́рѣ . пико́нъ . глаⷭ҃ъ , ѳ҃ .
Начато́къ мѝ нѣ́сть҃ѹ́ставъ , зижди́тельже
тво́ѣ бы́еть повелѣ́нїе . вовсѣ́мъ вѣ́чно
ѿ҃небидимагоже и҃видимаго мл҃ , жи́во
тное вста́вити е҃стества́ . ѿ҃земла́ѧ у҃бо
тѣ́ломи создалъ е҃сѝ . дальже мѝ е҃сѝ дш҃ѹ ,
бж҃тве́нымъ твои́мъ и҃жи́вотвора́щи м҃ вдо
хнове́нїемъ . тѣ́мже спе́ѣ раба́ твоего́ ,

вострани́ живы́хъ , и҃ вѣ́кро́вѣхъ пра́ве
дны́хъ оу҃поко́и . Почти́лъ е҃сѝ о҃бразомъ
твои́мъ , рѹ́кѹ твое́ю спе́е е҃зда́нїе . жи́во
напи́савъ вещество́твенъ о҃бразъ , ра́зѹ
мнаго тѝ е҃ѹ҃щества подо́бїе . Его́же о҃бе
щи́ника м҃ поста́ви́лъ е҃сѝ , положи́въ зе
мны́ми о҃бладати мѝ , самовла́стнымъ
сло́комъ . тѣ́мъ спе́е раба́ твоего́ вострани
ны́хъ живѹ́щихъ , и҃ вѣ́хъ хра́мѣхъ пра́ведны
сѹ҃чини́ . и҃ны , стихи́ры . глаⷭ҃ъ ,
тѡ́ же . подо́бенъ . Все́ оу҃пова́нїе .
На́дѣ́ѧнїе непостижи́мое , е҃же ѡ҃ба́ѧ мило
се́рдїе . и҃сто́чникъ нетлѣ́нїѧ нетощи́мыи ,
бж҃тве́ныѧ бл҃гости́нѧ многомилости́ве .
кто́ѣ́ѧ я҃ко прешедшаго , вземлѝ жи
выхъ всели́ , всела́ возлюбленаѧ и҃же
лаемаѧ . о҃держа́нїе да́рѹ́ѧ , всегда́ преды
вля́ющее . тѣ́мъ заве́ѣ́хъ пролїѧ́лъ е҃сѝ
кро́вь свою́ спе́е . и҃жи́вотносною цр҃ковь
мі́ра и҃кѹпи́лъ е҃сѝ . Оу҃мерщвле́нїе прете
рпѣ́лъ е҃сѝ и҃ кр҃тъ мене́ ра́ди во́лею .
и҃жи́вотъ и҃сточи́ . и҃ пи́цѹ вѣ́чнѹю кр҃ны
даровалъ е҃сѝ . вне́йже оу҃чини оу҃спо́шаго ,

оу҃повáнїи воскресенїа . сегѡ прегрѣшенїа
вїа презирáа блгостынею . áко є҆дúнъ
безгрѣшн҃ . є҆дúнъ бгъ и҃чколюбецъ . áко
давегúми поетúа и҃мя твоѐ хе . непрáвенїи
влáбимъ чколюбїе твоѐ ꙁ глáса .

Живúми гдвствующа , бгоначáлкою влá
стїю . и҃мертвúми влдычествующа тебѣ хе
зна҃ще мѡлимсz . вѣрнаго рабà твоегѡ ,
ктебѣ є҆дúномꙋ блгодáтелю ѿшедшаго ,
тúе покóи сои҃ ꙁбранными ѳ҃ чколюбче .
намѣстѣ оутѣшенїа , восгрѣхъ свѣтло
стехъ . волúтельво милости є҆си҃ , непрáвдшн
áко бгъ , и҃же по҆бразꙋ своемꙋ возда ,
є҆дúне многомúлостúве ꙁ глáса .

Гáвсz пребывáлище бголѣпно пречтаz .
бгабо вмѣстúла є҆си҃ , хà родúла є҆си҃ нй
всѵвобрáчнаz . водсю сꙋществꙋ , вседú
нúже и҃постáси . того мóли чúстаz ,
є҆дúнороднаго первенцà . и҃же тz дꙋ
непорóчнꙋ и҃порожествѣ сохрáнúшаго .
дшꙋ поконти и҃же вѣрою престáвльшагосz
коѵвчегъ , и҃бнетлѣнúтви свѣтлости
и҃блажéньствѣ ꙁ глáса .

Плтúнъ єгóнь ѿлести возвратúвъ . и҃мúе
мúте óживú , взимаz ѿработúтыz стрáсти ,
Бо҃ѣмъ вѣющеи скóрби , пѣтъ вселезáми .
тáко рáдостныz пожнꙋтъ рꙋкоплúти , вúрю
живопúтанныz ꙁ глáса , глáса , и҃нъ .

Óтчúи дхъ , и҃сточникъ бжтвенúхъ воскрѡ
вúщъ . ѿнегóже премꙋдрость , разꙋмъ
и҃стрáхъ . тúмꙋ хвалà и҃злáва , чéсть
и҃держáва ꙁ покóйнъ . глáсъ , ꙁ .

Покóй є҆гѳ нáшъ жизнодáтелю , є҆гóже
прествáвнлъ є҆си҃ брáта нáшего ѿвремены .
ги слáва тебѣ ꙁ По҆бразꙋ своемꙋ и҃по
подóбїю , воздáвыи и҃перва члка . брáнь
положúлъ є҆си҃ влдúти твоúми твореніи .
Завúстїюже дїáволею прельщéнъ , нáди
прчастúвсz , запов҃ѣдú твоúхъ пре
стꙋпúникъ бысть . тѣмже пáки вземлю
ѿнемжже взáтъ бысъ , óбрѧщúтисz ко мú
и҃ноки , и҃стихи҃ры . глáсъ , тóнже . по
дóбенъ , Нерадúвше óбычéхъ .

Оумерщвéнъ оузрѣвсz накрстѣ , є҆дúнъ бе
смртне . и҃вогробѣ áко мртвъ положúвсz ,

оумерщвле́нїа и҃тлѣ̀ сме́ртныя чѧ́ши и҃з
вкла́ѧ. нѣ́како по́чина вы́н мр҃дїа кѝ́сто
ци́мла, и҃сто́чникъ бл҃гы́ни. дш҃ѹ
рабы́ твоего̀, преста́вльшагоѧ ѿ҃на поко́и,
Нетлѣ́нною твое́ю доброто́ю, нела́до
сти́ю кра́соты. и҃бѣ́жтвенаго т҃и свѣ́та лѹ
чами́ просвѣща́тиѧ, ктебѣ̀ преста́вль
шагоѧ бл҃же вподо́би. и҃вѣ́ковѣществовѣ
свѣтолѝтїи свѣ́тло ѧ҃вле́нїа твоего̀, ссѧ́тлы
ликовствовати ѻ҃тебѣ̀ бл҃цѣ, и҃цр҃квлы
и҃гѣ̀. слава. И҃ко нѣ́здлѣ́мое и҃мѣ́ѧ
дарѹ́ѧ великолѣ́пїе. ѧ҃ко сокровище неѡ́ск҃ѹ
дно бога́тыѧ бл҃гости́ны. и҃же ктебѣ̀ пре
ста́вльшагоѧ ѧ҃ко бг҃ъ вѣ́ли, всестра́нѣ̀ и҃збра́
нны твои́хъ. нам҃ѣ́стѣ ѡ҃слабѝ. вдмѹ
слы́вы твое́ѧ. вѣ́пищи ра́нѣ́стѣи. вѣ́дѣ
стѣнѣ́мъ чертѡ́зѣ, ѧ҃ко мр҃дъ.
и҃нѣ̀. Законѹ и҃сполне́нїе породи́ла
вѣи и҃збави́теля, плѡ́тїю бы́вшаго.
небы́стьско́е пре́же взако́нѣ̀ ѡ҃правда́нїе.
хе́ же на́съ ра́ди ра́спе́нїѧ ѡ҃правда́. ѧ҃ко и
мѹ́щи ѹ҃́бо дерзнове́нїе, ѧ҃ко мтри мо́ли сна
своего̀ бл҃гоѹ́тро́бнаго, дш҃ѹ сѹ́пасе́нїи.

бл҃гочтно ѿ҃на́ъ преста́вльшаго вѣ́пѣ́тѧ.
степе́нна. гла҃. и҃. Ю҃ности мое́ѧ кра́ѣ
мѧ и҃кѹша́ѥтъ, и҃зластьмѝ па́лнтъ мѧ.
а҃зъже надѣ́ѧмнатѧ̀ гн҃и, и҃побѣ́ждаю его̀.
Ненавидѧщїи сїо́на, да́бѹдѹтъ ѹ҃́бо пре
жде ковторже́нїѧ ѧ҃ко трава̀. ѥ҃вѣ́чѣ́тѣбо
хѵ҃ вы́ѧ и҃хъ, ѹ҃́вѣче́нїе́мъ мѹ́ѥ́ѕ. слава.
и҃нѣ̀. Ѥ҃тѣ́мѹ дхѹ, ѥ҃́же жи́ти вѣ́кда.
свѣ́тъ ѿ҃вѣ́кта, бг҃ъ вели́къ. во҃ѿцѣ́мѹбо
по́емъ ѥ҃го̀ и҃вѣ́лѡ́ѵо́мъ. покои́нъ. гла҃. и҃.
Пла́чѹ́ѧ и҃рыда́ю, ѥ҃гда̀ помы́шлѧю сме́рть.
и҃ви́ждѹ бо гробѣ́хъ лежа́щѹю, ѥ҃́же по́обра
зѹ бж҃їю, созда́нную на́шѹ кра́сотѹ, безъ
о́бра́зну и҃безла́вну, неи́мѹ́щѹ ви́дѣ́нїѧ
нидобро́ты. Ѯ҃ѹдесѝ, что̀ сїѣ ѥ҃́же ѡ҃на́ъ
землены́хъ бы́ѥтъ та́йнѣ́ство. ка́ко преда́
хомѧ тлѣ́нїю. ка́ко прпрагохомѧ сме́рти.
воистинѹ бж҃їю вели́чїе, ѧ҃коже пи́шетъ,
подаю́щаго, преста́вленымъ покои́.
Смр҃ть твоѧ̀ гн҃и, безе́мр҃тїю бы́ѥтъ ходя́
таи. ѧ҃щебо ко́гробъ небы̀ положе́нъ,
небы̀ ра́и ѿ҃вѣ́рзѧ. тѣ́мъ преста́вль
шагоѧ поко́и гн҃и.

гла҃сы, є҃тры. гла҃, тоиже.по҃. ѕ҃ превла́вное.

Цр҃ки ми попи́вала є҃сѝ свобожде́ніе, шіа́рам
чрвле́нымъ, пе́рсты свои҃ о҃скорбавивъ вако,
йо҃катре́въ свое́ю кро́ію. і҃нтє҃ тѧ вѣ́рнїи
мо́лим, сперворожде́ными тѝ сопри́чтѝ, и
пра́вєдныхъ твои́хъ ра́дости сподо́би сѹ́лѵ
чи́ти, пре́ше дшаго ктебѣ҃ мр҃де ;

Сщє́ньствовавъ а҃ко чл҃къ. Заклавъ себе́,
приноше́ніе приложивъ є҃сѝ ѿц҃ѵ, чл҃ка
ѡ҃тла҃ѝ нскѵпла҃ѧ. превтабла́шагова҃ѧ о҃у҃бо
а҃кочлколю́бецъ, вживы́хъ встра́нѣ оучи́нѝ.
йдѣ́же потѡ́цы пи́цнїи пре́ливлктїа. и
йдѣ́же йѳточницы прено́тєкѵ́щеи йѳтекаю;
Глѵбино́ю мр҃ости твое́ѧ нѣ́зре́ченныѧ,
оу҃ро́къ полага́ѧ живо́тѵ. йпровида́ѧ смр҃ть,
йкжи́зни дрѵго́и пре́ложи́ши ра́бы свои҃.
є҃гоже при́ѧтъ ни҃ѣ, оучнии наѡ́дахъ
поко́инахъ, вовѣ҃члости ѥты́хъ тѝ вако.
йдѣ́же гла҃съ весе́лїѧ, йхвале́нїѧ; гла҃ша.

Слобо́вы и҃ невиди́мое, є҃ди́нъ є҃стє҃ственно
ѿц҃ѵ, йдхо́ви сопрестолно. мене́ ради
чл҃ка воплоти́вшаѧ. а҃ко мило́стивъ сѹ́бо
йчлколю́бецъ, йже ѿжи́тїѧ пре́шедшаго,

бголѣ́пїѧ твое́го. йскрвстою добрѡ́ты,
его́ превѣ҃чти живонача́лне ; і҃нтє҃ .

Я҃ко зачѐнши безнача́лное сло́во бжїе нѣ́га,
ма́терниимъ ѥ҃и дерзнове́нїемъ прилѣ́жно
моли́. вподо́бити раба́ твое́го, йдѣ́же
ли́цы пра́вєдныхъ, веселя́щихсѧ йпшю
щихъ тѧ. йдѣ́же свѣ́тлость вѣ́чно
свѣтлщимсѧ. веладкїи гла҃съ, пра́здвю
щихъ вцє҃ бсобля́женнаѧ; потомъ глетъ
дїа́кнъ є҃ктенїю. і҃ерє҃и мтвѹ. бже
дхо́вомъ, тѧ҃. возгла҃въ. а҃ко ты є҃сѝ
живо́тъ йпоко́и. тѧ́же, конда́къ. гла҃, и҃.

Со ст҃ы́ми поко́и хр҃е дш҃ѵ раба́ свое́го. йдѣ́
же нѣ́сть болѣ́зни, нипеча́ли, ни воз
дыха́нїа. ножи́знь вѣ́чнаѧ;
и҃коѵ. Ты є҃ди́нъ є҃сѝ йпокои́ безме́
ртенъ, сотвори́вый йздавыи чл҃ка.
тлѣ́нныи ѹ҃же ѿземлѧ созда́ни бы́хомъ,
йземлю тѹ́ю же паки пойдемъ, а҃коже
повелѣ́лъ є҃сѝ создавыи мѧ и҃зрекъ ми,
а҃ко землѧ є҃сѝ, йземлю паки пойде
ши, ѧмыже вси тлѣ́нніи ѹ҃ходимъ. надъ
гро́бное рыда́нїе творя́ще, йпою́ще пѣ́снь

АГГЛЬСКУЮ , АЛЛИЛУЇА . ТАЖЕ . БАЖЕ
НА , НА И . Воцртвіи ви єгда при
идеши , помяни нас ги . Блажени
нищіи дхомъ , яко тех єсть цртво
небное . Блажени плачущеи , яко тіи
оутешатся . Блажени кротцыи , яко
тіи наслѣдятъ землю . Блажени алчу
щеи и жаждущеи правды , яко тіи насы
тятся . Блажени милостивіи , яко тіи
помиловани будутъ . ПОЕМЪ СТИХИ ВІА .
ГЛАСЪ , Б . Помяни раба твоего бже ,
якоже помянулъ еси разбойника , вещь
ствіи небемъ , стихъ . Блажени чистіи
срцемъ , яко тіи бга оузрятъ .
Оучини раба твоего бже , востыми твоими
яко благъ , въцртвіи небемъ ,
стихъ . Блажени миротворцы , яко
тіи сынове божіи нарекутся .
Въ ни боящемся бга , тамо возвеселимся
онемъ , въцртвіи небемъ , стихъ .
Блажени изъгнани правды ради , яко
тѣхъ єсть цртво небесное .
Миръ оставльша , и чистымъ житіемъ

пожившіа на земли , прослави и спсе на
небесѣхъ , стихъ . Блажени єсте єгда по
носятъ вамъ , и изженутъ , и рекутъ всякъ
золъ глаголъ на вы лжуще мене ради .
Вѣрою и надежею бголѣпною , и любовію жи
вшаго на земли , прослави спсе на небесѣхъ ;
стихъ . Радуитеся и веселитеся , яко
мзда ваша многа на небесѣхъ .
Постно работавшаго тихе , и православіемъ
на земли . прослави и спсе на небесѣхъ ; ВАА .
Отрце единыи бже . єгожеи пріатъ
оучиніи вѣра , въцртвіи небемъ ;
ИНЪ . Вяще дко , яже бга безъ мени
рождьшіи . оучини раба твоего , намъ
есть избранныхъ ; поемъ . дїаконъ ,
вонмемъ . іерей . миръ всѣмъ . по
кименъ . гласъ , и . Блаженъ путь
коньже поидеши душе , яко уготобати
ся мѣсто покойно . стихъ . Обратися
душе моя в покои твои , яко гъ благо
воздаде тебѣ . дїаконъ , премудрость .
АПЛЪ , КЕЛУЖНЯШОМЪ ПОСЛАНІЇ , СТАГО
АПЛА ПАВЛА . ЗАЧАЛО , 60 .

Брáтіе , нехощю вáмъ неразумѣвáти
ѡ҃умéршихъ , даневскорбúте , áкоже
и҃прочіи неимýщіи ѹ҃повáніа . áщебо
вѣрýемъ áко і҃с҃ ѹ҃мре и҃воскресе , тáко
и҃бг҃ъ ѹ҃мéршыа ѻ҃т҃ц҃ъ приведéтъ сúмъ .
сіéбо вáмъ глемъ влѡвесéмъ сúмъ ,
áко мы живýщіи ѻ҃стáвшіи въпрúше
ствіе гне , неимúмы предварúти ѹ҃мé
ршихъ . áко сáмъ гь вúшкелéніи ,
воглáсѣ áрхáггловѣ , и҃вътрýбѣ бжіи
сни́детъ сúсвѣ . и҃мéртвіи ѻ҃хъ ,
воскрúснýтъ прéжде . потомúже мы живý
щіи ѻ҃стáвшіи , кýпно сúми восхищéни
бýдемъ нáѡблацѣхъ , воспрѣтéніе гне
нáвоздýхъ . и҃ тáко всегдá сúгдемъ бýдем ,
áллилýіа . блажéнъ éгоже и҃збрá и҃при
áтъ , вселúшіи водвори́ своѧ .

Рече гь , кспришедшимъ кнемý і҃ѹдé
ѡмъ . áминь áминь глю вáмъ , áко
слы́шай слокесѣ моегѡ , и҃ вѣрýи
послáвшемý мѧ , и҃мать живо́тъ

вѣ́чный . и҃ нá сýдъ непрúидетъ , но прéи
детъ ѿ смéрти вжúвотъ . áминь áминь
глю вáмъ , áко грáдетъ чáсъ , и҃ нынѣ
е́сть . е́гдá мéртвіи ѹ҃слы́шатъ глáсъ
сúна бжіа , и҃ ѹслы́шавшіи , ѻ҃жúвýтъ .
áкожéбо ѻ҃ц҃ъ живо́тъ и҃мать всѣ́мъ , тáко
дáстъ и҃ сúнѡви живо́тъ и҃мѣ́ти всѣ́мъ .
і҃ѹвлéетъ дастъ е́мý сúдъ творúти , áко
сúнъ члчь е́сть , недивúтесѧ семý . áко
грáдетъ чáсъ , вонúже вси ѹ҃мéршіи вогро
бѣхъ , ѹ҃слы́шатъ глáсъ сúна бжіа . и
и҃зы́дýтъ сотвóршіи блáгаѧ , вовоскресе
нíе живо́тъ . áсотвóршіи злáѧ , вовоскре
шéніе сýдъ . немогý áзъ ѻ҃себѣ творúти
ничтóже . áкоже слы́шý сýжда . и сúдъ
мóй прáведенъ е́сть . áко неищý волю
мою , но волю послáвшаго мѧ ѻ҃ц҃а ,

áвíе бы́вшетъ цѣлобáніе , цѣлýютъ
брáтіа престáвльшагоѧ , коýтѣ покровъ
наложéнъ . и҃приходятъ поединомý ,
прéже сотворúтъ два поклóна , дáпокъ
áбетъ , и҃ ѿходятъ . и҃сотворúтъ плáчь

поклонъ , йтанетъ навоемъ мѣстѣ .
такоже йвсѣ почнутъ приходити . цѣ
цимъ намъ , втихѣры , глаетъ , б .
продолжитъ . Єгда ѿдрева тѣ .
Пріидѣте , повлѣднее цѣлованіе да
димъ братіе оумершемъ , похвалающе
хѣ . вебо йзыде ѿбратьства , йкогро
бу приближаетъся . оуже ктому неврегій
обѣтіи многотрастныя плоти . гдѣ
нѣкто сойпочитающихъ бѣ , вебо разлу
чаемся . Єгоже покоити , гу помолимся .
Кое разлученіе Ѡбратіе , кое рыданіе ,
сій плачь внастоящій чась . пріидѣте
оубо цѣлуйте , бывшаго прежде мало
снами . предаетъбося гробу , йперстію
посыпаетъся . вотьмѣ затворяетъся ,
немертвецы погребаетъся . вѣхъ спо
стникъ йбратій , нѣкто разлучаетъся .
Єгоже покоити , гу помолимся .
Зрящіе оумерщвенаго братіе , образъ
возпріимемъ сій послѣднаго часа . вебо
проходитъ яко дымъ ѿземлѧ . яко
цвѣтъ ѿцвѣтѣ , яко трава пожатъся .

рѹбы повинаемъ йокрѹчаемъ . Єгоже недавле
ина ѡстакаше . вѣ красна презрѣше , хѹ
помолимся , подати семѹ вѡвѣки покоя .
Войстинѹ сѹета йтлѣ , вѣ яже вми
рѣ , владовтна йпревлавна . всѣко
йчезнемъ . всѣко оумремъ . цриже
йкази . сѹдіѧ йсилніи . богатіи
йницыи . йвлѣко естество человѣческое .
нынѣ оубо бывыи прежде мало снами ,
гробу предаетъся . войстинѹ сѹета всѣ
человѣчество . Нѣкто сѹетныхъ надѣ
жда , йземныхъ прелесть , йлавы разори
ся , йлюбовь . вебо разлучаетъся душа
ѿтѣла . зракъ разрѹшаетъся , йпомра
чаетъся лицѣ . оуши затворяютъся ,
оуста загражаютъся . рѹцѣ оубѣжавше
йноздѣ , гробу предаютъся . войстинѹ
сѹета всѣ человѣчество . Велій плачь
йрыданіе , велія воздыханіе йболѣзнь ,
великостенаніе йнѹжда , разлученіе души ,
ада йпогибель . временное сіе житіе ,
сѣнь непостоянная , сонъ прелестныи .
недолговременныи пѹть , житія земнаго .

далече́ дано́вѣжимъ ѿ́мнимъ бы́ти помо́лимъ
ся́, и́ѿвѣ́жского прѣ́хѫ ми́рского, я́ко
дано́нам наслѣ́дуемъ.

Ни́нѣ лю́бле́зное житѣ́йское, разорже́тїм
торжество́ всесу́етное, дх҃ъ́ бо и́зчезе ѿ́нѣ
ла. ка́лъ о́нѣ́. всю́ду разѣ́дем.
безгла́ен и́нечюве́ствен и́недви́жимъ
и́мертъ бы́къ. є́гоже провожда́юще ко
гробу, гвн помо́лимся, да́ти сему́
вѡ́вѣки поко́й.

Ви́дѧщи мѧ ме́ртва, любе́зно ны́нѣ
цѣлу́йте. дру́зи и́любо́вни, и́зна
ми́н. сѐо бре́менное сѹ́етство о́ставльше
ствую. незло́кто́му и́здру́га и́ближ
няго, ни́и́зе́мных. тѣ́мъ моле́
нїе творя́ще, па́мять совершаю́ще ми.
я́ко да́поко́итъ бг҃ъ дх҃ъ мо́и.

Пла́ка, и́ны́нѣ. Спасѣ́ сѹ́пова́ю
щихъ на́тѧ, ми́ти незахо́дима́го
слн́ца, бг҃ородительнице́ чтѧ. и́спроси́
мо́литвами ѿ́ сѹ́пребла́го бг҃а, поко́и
ти мо́лимся ны́нѣ преста́вленаго,
и́дѣ́же по́чива́ютъ пра́ведных дш҃а.

и́нѣ́стественых бг҃ъ наслѣ́дника я́ви во
дво́рѣхъ ст҃ы́хъ, вспамяти вѣ́чнѣй
бренипоро́чна.

Та́же, ѿтих҃ѣ́ры. пое́мъ, вамогла́енѣ,
а́ще воли́ши. глаго́лъ, и.

Безме́ртне є́дине ще́дрыи, живы́мъ
и́мертвы́мъ сы́и бг҃ъ. во́лею бж҃ственою,
є́гоже ѿ́земля́ преста́вилъ є́си ны́нѣ.
напиши́ и вѡмни́щевнихъ кни́гахъ я́ко
мр҃дъ, є́ди́нъ чл҃колю́бецъ. сла́вѫ бо
вѣмѹ́дренѹю, и́пи́щѹ и́наслажде́нїе
наземли́ ѿ́ста́ви, прии́ѹ́пи́въ, вопіе́тъ
ти. я҃ко хе́, непора́ми вотвое́мъ при
ше́ствїи раба́ твое́го.

Се́ вре́мя ще́дре, слезы́ поман҃ѹ́ти раба́
твое́го. се́ вре́мя призрѣ́ти преклоне́
нїя колѣ́нѹ е́го. разори́вомъ а҃зы́къ.
и́глаѣ сѹ́мо́лче непреста́нно пою́щь.
помани́ е́го вавы́шних нощно́е неста́нїе,
и́ѕне́нїе вперси. сѹ́елы́шиш зовѹ́ща е́го,
я҃ко хе́, непора́ми вътвое́мъ пришествїи
раба́ твое́го. гл҃ъ воелшовеѣ́хъ непомани

пребла́гїй . согрѣше́нїй плоть̀ски́хъ ,
и̂помы́слъ нево́ери нау́дѣ твое́мъ сокро
ве́нныхъ . и̂шомы́шле́нїи прогрѣше́нїм
презрѣ́въ , я̀ко милосе́рдъ поми́луй . и
̃ѡбла́кого грѣха̀ прости́въ , твоє́мꙋ̀ предъ
ста́нїю , сподо́би . и̂зба́вльшїи зꙋ́вꙋща ,
бла́ко хе̃ , непора́мнѝ въ̀твое́мъ прише́ствїи
раба̀ твоє́го̀ .

слава , и̂ны́нѣ .

Ч лколю́бче щедре́ ми́лостиве , і̂е́дине до
лготерпѣ́ливе хе̃ , сꙋ́дїи всѣ́хъ цр̾ю̀ нево́ни.
пою́щїе тебѣ̀ всѝ припада́емъ , и̂зво́ри
вопїе́мъ . я̀ко бо́йстинꙋ̀ пребла́гомꙋ̀ . тво
е́ѧ мт̃ре мо́льба́ми , тѣ́хъ всѣ́хъ сꙋ́щѣ
дре́вѣ спаси́ , глаго́лющихъ ти бла́ко хе̃ , непо
рамнѝ раба̀ твоє́го̀ .

и̂по соверше́нїи цѣлованїа̀ , глаго́летъ
и̂гꙋ́менъ . мо́литвꙋ .

Помо́ни гѝ бжѐ на́шъ . ѐже о̂дѣ́ждꙋ̀ ію́на
де́жди живота̀ вѣ́чнаго , сꙋ́щаго бра
та̀ на́шего , і̂мѣ́хъ . я̀ко бла́гъ и̂ч̾лколи
бецъ прево́ходя̀ грѣ́хи , и̂потребля́я не
пра́вды . о̂блегчи , о̂ста́ви , простѝ ,
вся̀ боля́щая̀ его̀ согрѣше́нїе и̂неболя́щее .

ко́ставля́я того̀ бо́гто́е второ́е прише́ствїе
тво́е , въприно́вще́нїе вѣ́чныхъ ти̂ бла́гъ .
они́хже вт̃а ѐди́наго вѣ́рова , и̂стиннаго
бга , и̂ч̾лколю́бца , возгласъ . гй̃ ко ты ѐсѝ
поко́й твоє́мꙋ̀ рабꙋ̀ хе̃ бжѐ на́шъ . и̂тѣ́мъ
сла́вꙋ возсыла́ем , со̃ѡ̃ще́мꙋ и̂ѡ́ставльшемꙋ̀ дхомъ .
ни̂нѣ и̂пр̀но и̂ѡ́вѣки вѣ́ко́мъ , а̂ми́нь .

та́же . возгласъ а̀лаго̀ на́тѣла , твора̀
о́бразъ крта̀ . и̂по̀ , аллилꙋ́їа , гг̃ .
та́же . ѱало́мъ , кг̃ . гй̃ ѐсть земла̀ ,
и̂спо́лненїе ѐѧ . а̃ . та́же . тро́ѝ гла́емъ .
гла , е̃ . Поко́й ѐсп̃е на́шъ , вправе́дными
раба̀ твоє́го̀ . и̂ѣ́го̀ велѝ водворѣ́ своѝ ,
я̀коже ѐсть пи́сано . презрѝ я̀ко бла́гъ согрѣ
ше́нїѧ ѐго̀ бо́льныѧ и̂небо́льныѧ . и̂вѣ́ѧ я̀же
вѣ̀дѣ́нїи и̂невѣ̀дѣ́нїи , ч̾лколю́бче .
гла , в̃ . Помо́ни гѝ я̀ко бла́гъ раба̀ твоє́го̀ ,
ѐли́ка вжи́тїи ѐмъ согрѣ́шѝ простѝ . никто́
жебо безгрѣ́шенъ , но то́кмо ты̀ ѐди́нъ ,
могїи прест̾а́вленомꙋ̀ да́ти поко́й .

глаго́лъ , г̃ . Ѐгда̀ сло́вомъ твои́мъ
предъстанемъ , безме́здномꙋ̀ тѝ сꙋ́дї
щꙋ̀ . непора́мнѝ спи̃се вт̃а вѣ́рова́вшихъ ,

вінѣ вѡгрѣшихомъ . нотебѣ єдинѣе не
ѡтступихомъ . тѣмъ мѡлимъ тѧ ,
вкроткихъ праведныхъ тихѣ , єгоже при
мѣтъ покои . єдинъѣо єи безгрѣшенъ .
глаже . главъ , ѳ . Колѣзнь адамъ
бытіе , древа вкушеніемъ древле воєдѣ
мъ , єгда змія гадъ изблева . тѣмъ
бо вниде смерть , вероднаа вникдающи
члка . нопрншедъ блка низвержє змія ,
ивовкрѣніе намъ дарова . кнемужє оубо
возшпіемъ , поцадн єдинѣе єгоже пріѧтъ ,
вѡтцѣими покои , єдинъѣо єи безъ
грѣшенъ , пѡѣмъ . стихъ . главъ , ѳ .
Зрѧщіе мѧ безгласна , ивездыханіѣмъ
предлежѧща . воплачитеся омнѣ вси
братіе идрузи , ерѡдницы , изнаемїи .
ивъ вчерашнїи день вами глаголахъ , и
внезапѹ ми прінде страшныи часъ смер
тныи . нопрінидите вси любящіи мѧ ,
ицѣлѹйте мѧ послѣднимъ цѣловані
емъ . некомѹбо вами пойдѹ , или
вселенѣдѹю прочее . кѹдаиибо градѹ ,
идѣже лицѹ пріѧтїѧ нѣсть . праѣбо

ивлка , кѹпно предъвстоитъ . црь
ивоинъ , богатъ иниць вчинѹ рабѣ .
кождо ѡкоихъ дѣлъ , или прослави
тсѧ , или ѹбѹдитсѧ . комолю вѣхъ
иприпадаю , омѣ помшлитеся когѹ .
даневедѹся погрѣхомъ моимъ вмѣсто
мѹченїѧ . нодаѹчинитъ мѧ , идѣже
свѣтъ живота . таже . тропарь . главъ . и .
Земле зинѹвши пріими , няже ѡтебѣ воздѧ
нагорѹкою бжіею прежде , пакиже возбра
щшагося ктебѣ родшѣи его . ежебо
подобазѹ зиждитель пріѧтъ , тыже
пріими тѣло якоо свое ; таже . поемъ ,
нѣи стихѣры . главъ , г . Образомъ
крта твоего чкколюбче , смертъ сѹмер
тиемъ , надъ плѣнимъ . иже идребле
оумершін востабше , пѣснь тн принесѹ
ша . тѣмъже вопіемъ тн хе бже ,
престабленаго ѡнаъ покои . идѣже
кѣмъ єсть вселяцимсѧ жиницие оуте
бе , славити твое бжтво ;
поемъ , стихѣрѹ . главъ , ѳ . стихъ .
помани гидѣда , ивею кротитъ єго .

Ꙗкоже рекла́ъ є҃сѝ гн҃ мр҃а къ҃, а҃зъ є҃смь
воскресе́нїе. дѣ́ломъ сло́во соверши́лъ є҃сѝ,
ѡ҃ жда призва́въ ла́зара. тако́ и҃ра́ва своего́
ѡ҃ жда воздви́гни чл҃колю́бче. сла. гла. гѡ.
Дх҃о́вныя мои҃ бра́тїя и҃ посѣ́тницы, неза
бу́дитема. є҃гда́ мо́литеся. помина́йте ме́
ше мои́ гро́бъ, помина́йте мою́ любо́вь.
и҃мо́литеся х҃ѵ҃, даду́чинитъ дх҃ъ мои́
спра́ведными. и҃ны. Ра́дуйся пр҃и́ими ма́тѳу
ра́въ свои́хъ, и҃ и҃зба́ви на́съ ѡ҃ веки́ѣ и҃ѵ҃
жда и҃спѣ́ша. потѡ́мъ. тре́тіе. поѡ́чте
на́шихъ. тропа́рь. гла́съ. д҃. Сѡ́дѣхъ пра́ве
дными, вскончавшагося́ дш҃ѵ҃ раба́ твоего́
спи́ поко́й. сохрани́ла є҃го́ бл҃аже́нныя
жи́зни, и҃́же ѹ҃ тебе́ чл҃колю́бче.
В покои́щи твое́мъ гн҃и, и҃дѣ́же вси́ ст҃и
твои́ почива́ютъ. ѹ҃спо́ившаго раба́ твоего́
поко́й, я҃ко є҃ди́нъ бы́и чл҃колю́бецъ.
сла́ва. Ты́ є҃сѝ бг҃ъ сше́дыи ко́адъ, и҃ ѹ҃зы
шко́ванныхъ разрѣши́выи. ѹ҃спо́ившаго
раба́ твоего́ дш҃ѵ҃ спи́ поко́й. и҃ны.
Є҃ди́на чта́ла и҃непоро́чная дво́, и҃́же бга
бе҃ сѣ́мене рожде́ншїа, того́ мо́ли ѡ҃ спасе́нїи

дш҃ъ на́шихъ, взе́мше о҃́дръ, нане́мже
гро́бъ ѵ҃тѣ́ло. воѹ҃сы́пали́ницѵ҃, прежеи҃дѵ҃т
кры́лошане. поѡ́щше, ѵ҃тѣ́и бѣ́же. та́же. по
номарь несе́тъ о҃́бразъ взѧ́ згро́ба. и҃́ по то́м
о҃́дръ смо́щими. та́же, игу́менъ и҃ще́нии
цы и҃́мѣ бра́тїя и҃дѵ҃тъ. полага́ютже тѣ́
до́, на́ земли́ю воѹ҃сы́пали́ницы и҃ полага́ютъ,
г҃. вогроби́ницѵ҃ пое́мъ кладѵ҃тъ гро́бъ взе́млю.
та́же гла́етъ дїа́конъ. є҃кте́нїю. помилу́и
на́съ бже́, по вели́цѣи ма́тѳи твое́и. і҃ер҃и́и
ма́тѳу. бже́ дх҃о́мъ, и҃ вѣ́мкои плоти.
та́же. во́згла́съ. и҃́ко ты́ є҃сѝ воскре́нїе и҃жи
во́тъ. та́же гла́етъ дїа́конъ. премѵ҃дро
ѵ҃ть. мы́же. чествѣ́йшую херѵ҃ви́мъ.
ѡ҃ц҃е́нникъ. сла́ва тебѣ́ бже́ на́шъ, ѹ҃спо
ва́нїе на́ше сла́ва тебѣ́. та́же, ѿпѵ҃ще́нъ.
Ꙗ҃же живы́ми и҃ мр҃твы́ми о҃бладо́ми х҃е и҃ѵ҃ни
ны́и бг҃ъ на́шъ. мл҃твами пр҃е́чтыя є҃го́
мт҃ре, и҃ вс҃ѣ́хъ ст҃ы́хъ. дш҃ѵ҃ раба́ своего́
ѹ҃спо́ившаго, і҃мс҃. ви҃ дре́хъ а҃враа́ма
и҃ и҃саа́ка и҃ і҃а́кова вое́лѣхъ пра́ведныхъ ѹ҃спо
ко́итъ. и҃на́ѧ помилу́етъ и҃ спасе́тъ,
я҃ко бг҃ъ и҃ чл҃колю́бецъ.

Ѥ҆лицы а҃ще вѣдѣ҇ть нагрѣшѝ вѣ҇рнїи, ѓлютъ
рабу҇ сво҃ю преста҇вльшемуѧ бра҇ту на҆шему,
і҃мрк. вѣ҇чнаѧ па҆мѧть, г҃. поѧ҃вѣтъ
ѓлетъ и҃гу҇менъ мона҇стырю, а҆хо҇вному ѻ҃цу.

Гдⷭ҇ь мл҃рдыи, и҃многомл҃тивыи. Іже на҆ш҃
ра҆ди вочелове҇чивыйсѧ, и҃ всего҆ ми҇ра грⷯ҇
хѝ носи҇ли. проро҇комъ дв҃да согрѣшльша. и҃ паки рекⷭ҇
верхо҇вному а҃пⷭ҇лу петрⷭ҇. а҆ко ты҆ е҆сѝ пе҇
тръ, и҃ на сем҃ ка҇мени созижду҇ це҆рковь мою.
и҃ вра҇та а҆дова не одолѣ҇ютъ е҆ѧ҃. и҃ да҆мъ ти
ключѝ ц҃рⷭ҇тва небе҇снаго. и҃ е҆ли҇ка а҃ще свѧ҇
жеши на земли҇, бу҇детъ свѧ҇занъ на҆бесѣ҇хъ,
и҃ е҆ли҇ка а҃ще разрѣ҇шиши на земли҇, бу҇дет
разрѣ҇шенъ на҆бесѣ҇хъ. тои҃ бо҇ѧ҃ мнѣ҇ще дрⷭ҇ки
ц҃рⷭ҇ь, занеи҃зрече҇нную е҆го҇ бл҃говⷭ҇ть, и҃ вси҃
мл҃рдую мⷯ҇ть. дапровⷭ҇титъ и҃тскѣ҇ чⷯ҇до мое҇
дхо҇вное, і҃мрк. е҆ли҇ка кнемъ а҆ко чл҃къ
жи҇тїи сѣ҇мъ согрѣ҇шилъ е҆сѝ. сло҇комъ и҃ дѣ҇
ломъ, и҃ли҇ помышле҇нїемъ. е҆ли҇ка предъ
ни҇мъ мнѣ҇ хо҇домъ и҃спокѣ҇да дхо҇вномъ сво
е҇мъ ѻ҃цу, і҃мрк. и҃е҆ли҇ка заве҇нїемъ,
и҃ли҇ небреженїемъ, и҃ли҇ мно҇жества

ра҆ди неоу҆ѣ҇нїѧ и҃зъѧ҇вити ми҃. да҃ѿ҇вⷭ҇тит
ти и҃сїа҃ а҆ко чл҃колю҇бецъ. и҃ подаⷭ҇тъ ти
ѡ҃ц҃рⷭ҇ь совершѣ҇ное прощѣ҇нїе мои҃мъ недосто
и҃нⷭ҇твомъ, вни҇кшїи въ҆ѕ҃ы҆ а҆бѣ҇ссѣхъ,
и҃ да҆несо҇вѣ҇стна тⷣ҃ѧ ре҇чѧтаги сподо҇битъ
на҆страшнѣ҇мъ сѫ҇дищи свое҇мъ. хотѧ҆
и҃ждѣ҇ни и҃ подава҇ѧ всѣ҇мъ спасе҇нїе, сы҃и
бл҃гословѣ҇нъ вѣ҇ковѣки, а҃минь.

Ма҇тка прощаѧ҇ѧ, ѻ҃ца дхо҇внаго.

Ѣ҆ко и҃сⷭ҇ъ і҃сⷯ҇ѕ҃, и҃же прежде вѣ҇къ сы҃и бг҃ъ
на҆шъ е҆пⷭ҇ъ всего҆ ми҇ра. и҃же на҆ш҃ ра҆ди гр҃ѣ
шныѧ спасе҇нїѧ, и҃ зла҆ѧ҃ зѣ҇лѣнїе всего҆ ми
ра҆ бл҃гои҃ зѣ҇лива҇ѧ вна҆шу҇ плоⷮ҇ь҆ обле҇цыйсѧ,
нево҇ю бж҃ⷭ҇твенную и҃пречⷭ҇тную кро҇вь на
крⷭ҇тѣ и҃зліѧ҆. и҃ зме҇ртвыхъ воскре҇ѕ҃.
и҃ оумерши҇мъ живо҇тъ вѣ҇чныи дарова҇ѧ҆.
свои҇мъ а҃пⷭ҇ломъ повелѣ҇ кающихсѧ прощⷣ҇ати
ѡ҃грⷭ҇ѣхъ и҃хъ. и҃ рече҇, а҃ще ѡ҃пⷭ҇тите
чл҃ковъ согрѣше҇нїѧ и҃хъ. и҃ ѡ҃ц҃ъ ва҇ш҃ъ
небе҇сныи ѡ҃пⷭ҇титъ ва҇мъ согрѣше҇нїѧ ва҇ша.
а҃ще согрѣша҇ютъ предъ҇ами чело҇вѣцы
се҇дмьдесѧ҇тъ кра҇тъ седмери҇цею, прощⷣ҇ан
те и҃хъ. да҃ѿ҇вⷭ҇тъ прощⷣ҇ени҇ѧ на земли҇,

и҃на́кѣсн . и҃є́гоже а҃ще сва́жите на земли́ ,
бу́детъ сказа́нъ на́кѣсн . и҃є́гоже а҃ще ра
зрѣши́те на земли́ , бу́детъ разрѣше́нъ
на́кѣсн . па́кише рече́ , прїи́мѣте дх҃ъ
ст҃ы́и . и҃мже ѡ҃пу́стите грѣхи́ , ѡ҃пу́
стятсѧ и҃мъ . и҃мже держите́ , держа́
тсѧ . и҃на́кы рече́ , непрїи́дохъ призва́
ти пра́ведныхъ , нъ грѣ́шныхъ на покая
а́нїе . и҃таково́ю бл҃года́ть предложи́въ и
кна́мъ недостои́нымъ . и҃таково́го ра́ди
человѣ́къ бж҃їихъ . и҃мѣ́тъ ра́ди пр҃тыи
є҃го̀ мт҃рь пр҃тыа́ ц҃ы , и҃пр҃но дв҃ы мр҃їа.
ви́лою чтна́го и҃жи́вотворѧщаго кр҃та .
Заступле́нїемъ чтны́хъ нб҃е́сныхъ си́лъ
безплотны́хъ . чтна́го и҃ѡа́нна пр҃тчи и҃кр҃тителѧ хр҃ова . и҃ны́хъ пра́
вны́хъ и҃ѡтє́хъ а҃пⷭ . и҃ны́хъ добро
по́бѣдны́хъ мч҃е́нникъ . пр҃по́бны́хъ и҃ѡ́го
но́сны́хъ ѡ҃ц҃ъ на́шихъ , и҃ны́хъ ст҃ы́хъ .
тои́ сами́ всещедрѣ́йшїи бг҃ъ на́шъ . всѣ́мъ и҃мъ зрѣ́вшимъ милосе
рдїе́мъ , и҃мно́гою бл҃гостїю . да прости́тъ и҃ отпу
сти́тъ рабу̀ своему̀ , і҃мⷭ . є҃гоже ра́ди человѣ́къ

прощае́тъ т҃а и҃ѡа́вѣ мни́шескїи чи́нъ ст҃ы́хъ
чернори́зецъ . а҃нтоні́и . а҃ре́нїи . ва́ва .
пахо́мїи . а҃ѳе́ѡдо́ръ печерскїи . и҃ѡа́ннъ
вели́кїи . и҃ны́и ст҃и́и ѡ҃ц҃ы преподо́бнїи .
и҃хже мл҃тва́ми подарова́нни́и на́мъ бл҃года́
ти ѡ҃ц҃а прощаю̀ т҃а і҃а҃зъ недостои́ныи не
потре́бныи ра́бъ бж҃їи многогрѣ́шныи еще
и҃ноко́къ , і҃мⷭ . и҃ны́и дхо́внїи ѡ҃ц҃ы
и҃же пре́же менѐ бы́вшїи . ча́до моѐ
дхо́вное , і҃мⷭ . є҃же ѥ҃ви́ зогрѣ́шилъ сло́
вомъ и҃ дѣ́ломъ и҃ помы́шле́нїемъ , є҃ли́ка
и҃зрекъ ѥ҃ви́ моѥ́и хр҃ости . і҃є҃ли́ка ко
и҃ны́мъ дхо́вны́мъ ѡ҃ц҃е́мъ и҃споѣ́далъ
ѥ҃ви́ . є҃ли́каже забве́нїемъ помнѡ́жилъ грѣхо́въ . и҃ли ѥ҃ви́дѣ ра́ди , и҃ли и҃наго
не́коего ѡ҃ста́вилъ ѥ҃ви́ . и҃немо́гъ ѥ҃ви́ и҃спо
вѣ́дати , да вѣ́дѧщи прощенъ , всѣ́мъ
вѣ́цѣ и҃ вѣ́дущемъ . є҃гда̀ прїи́детъ хр҃ъ
пра́ведныи ѵ҃дїа́ , хотѧ́и ѵ҃дити жи
вы́мъ и҃ мр҃твы́мъ , и҃ воздати комѹ́ждо
по дѣ́ломъ его̀ . грѣ́шныимъ и҃ непоказа́вшим
мⷭ ѵ҃дъ , а҃пра́ведныимъ мл҃ть , проти́
ву до́брыхъ дѣ́лъ и҃хъ . кащимчѧжемъ

ѝпрощены wц҃ъ дховны, прощеніе грѣ
хwвъ. ѝдши ѝхъ справедными воглагихъ
водворитѣ, вѣнеными селеніихъ вѣче
вконечныи животъ. ѝдѣже присѣщаютъ
вѣтъ, присносущныя славы, трисіи
телнаго бжтва. Еже бwди ѝнамъ полw
чити благодатію ѝчлколюбіемъ, гд҃а бг҃а
нс҃пва нашего і҃с҃а х҃а. ѝтомw єдиномw
безгрѣшномw, могwщемw wставлати
грѣхи. слава, ѝдержава ѝпокланѧніе.
вобезначалномъ его wц҃ѣмъ, ѝчпрестомъ
ѝблгимъ, ѝжнотворѧщимъ дхмъ.
нн҃ѣ ѝпрно ѝковѣки вѣкомъ, ами҃нь.

ѝнѧ мц҃а тѣмwже

Ѹпвшіи гди дшw раба своего, ѝмк҃. w
всѣхъ злыхъ прегрѣшеніи его. дложи
дамъ славы wбщаго воскрнія, вовѣтло
стехъ стыхъ твоихъ водворитѣ. ѝдѣже
єсть всѣмъ веселѧщимся житіе оутѣше
wщ҃а ѝсна ѝстаго дха, нн҃ѣ ѝковмъ вѣки
безконечнымъ, ами҃нь. ѝнопогребеніи
его входимъ вклѣтъ, ѝтворимъ покло
нокъ, гл҃ѧ. задшw его, ѓ҃ѧще

помѧни гди дшw раба своего, ѝмк҃, брата на
шего. Єлика ти бжитіи семъ лкъ со
грѣшіи. тыже лкъ бе бг҃ъ помилwи
ѝпрости, ѝвѣчныхъ ѝзбави мwки, ѝнѣмw
цртвію причастника покажи, ѝдшa нашіи по
лѣнія ѿтвори. ¶ тако розходѧмъ покл҃ніи.
Подобаетъ вѣдати како творити поклоны
злоумершаго брата, натретинахъ ѝ
надебатинахъ. ѝна м҃и дснь. по
ег҃ поклонъ, тоже глаще злобо вкѣ
ліи своеи вталиньхъ подлѣ правила кѣлеи
наго. ¶ Здѣже попогребеніи оукажъ отw
жѣ позумершіе. ¶ Аще єсть ещ҃енникъ во
обители, дабываетъ слwжба понемъ. натре
тины, надебатины, наполwчетыредесѧ
тины, на м҃тины. ѝгодичныхъ сѵсопшн.
Такоже єсть преданіе вѣправославныхъ хр҃тіа
нѣхъ. Ащели нѣсть ещ҃енника вообители
wпwщати подобаѣ просфиры. ѝдѣже ащe
єсть ещ҃енникъ. wсѵсопши приношенію быти
вобиwтрыже вовсѣи обители. дабываю по
добающимъ, такоже повѣкохомъ. нѣкѣ сѣтомъ
порazумwвжтвены писанія ѝзложена быша.

кѣкѡдѣнію нашемѹ рече́нію, глетъ бже́
ственое писа́ніе. и́паки и́же ѿ обы́чаѧ да
бываема, глетъ взавѣщаніи ѕтыхъ а́плъ
ви́це, а́ко дасткора́нтем оу҃ешпшихъ
трети́ны. и̂ д҃. нед. и̂ м҃ тины.
и̂годи́чнаѧ. и̂да́ется ѿпмѣ́нїа и̂хъ
оу҃бо́гимъ, и̂зба́вле́нїа ра́ди дш҃и̂хъ.
зѣ҃ оу҃бо оу҃бо́гимъ то́чїю глетъ да́ти
ка́щаше ничто́же.
Взавѣщаніиже ѕтыхъ а́плъ петра̀ и̂ павла,
о҃бы́кающихъ зва́нїихъ вмира́нтехъ и̂мир
ски́мъ. паки оу҃бо́шихъ па́мятехъ.
глетъ о҃приче́тницехъ а́ко напа́мяти и̂хъ
позва́емъ вобла́гочи́нїемъ ка́дите. и̂ѡ́тра
хомъ бжї́имъ а́ко могѹ́ще и̂моли́тиѧ о҃пре
ста́лыихъ. презви́терово и̂дїа́кони хѣ
слѹжи́телїе сѹ́ть. трезвитнѧ до́лжни
є҃стѐ всегда̀ кѣ҃ѣ и̂коно́мъ, а́ко дабо́з
мо́жете бе҃чи́нныѧ нака́зывати. и̂ѣ́ѧ
оу҃бо вънѣ́шнихъ писа́нїихъ. та́мо
ѿоу҃бо́гихъ глетъ. и̂но ничто̀ и̂таково̀
о҃бщее жи́тїе. и̂дѣ́же и҃ѣ́сть всегда́шнѣе
прїи́мьство.

здѣ́же ѡ҃ще́нницѣхъ, и̂причетницѣхъ,
а҃не ѡ҃бщихъ лю́дехъ. и̂ли кѣи трапе́замъ
творити ѿнѹ́дѹже а҃вла́ѧтем а҃ко слѹжа́
щимъ і҃ере́ѡмъ то́чїю и̂дїа́коневомъ,
повелѣва́ютъ а҃ти. и̂прочаѧ вса да́ти
вни́цимъ. не́ице а҃коже и҃ны́ше рече́м
ѡ҃ѹ́щихъ вмира̀. о҃бачѐ вооҗ҃щемъ жи
тїи не҃ѹ́щѹ странноприи́мствѹ всегда́шне
мѹ. ѿлѹче́намбо востранноприи́мство все
гда́шнее и҃мѹ́тъ ницепита́ніе. рѣ́кше
вседне́внаѧ трапе́за о҃бщаѧ. а҃ще ли ѿча
сти лѣ́по є҃сть бывати семѹ.
ви́це дабыва́етъ, а҃коже
бла́гоѹго́дно
є҃сть бгѹ

Соборное Посланіе и Исповѣданіе

собраніе великаго гдна смиреннаго Филарета патріарха цртвующаго града Москвы и всеѧ Русіи. и сошедшихсѧ к немꙋ митрополитовъ, и архиепископовъ, и епископовъ. Макаріѧ митрополита новгородскаго. Варлама митрополита ростовскаго. Корниліѧ архиепископа вологодскаго. Арсеніѧ архиепископа сꙋздальскаго. Падꙋнꙋтіѧ архиепископа тверскаго. Радаила епископа коломенскаго. Окрещеніи латынь и оных ереесехъ.

Єдинаго истиннаго бга нашего. иже прежде всѣхъ и надовсѣми и вовсѣхъ, и паче всего. ꙗже ѿ насъ вѣрꙋемаго, и поклонѧемаго, єдинаго в трцы славимаго, ѿца и сна и стаго дха. неслїѧнно соединѧема, и нераздѣлно

рад'вла́ема . и́же вежи́со промы́шле́нїе тькора́
цілго , о́на́шемъ спе́нїи . понедовѣдомыимъ
вѹдесѣхъ свои́мъ , и́вежи́симъ сѹстрое́нїе ,
и́премѹдростїю того́ дха́ стаго . всѣвсѹстрое
нѹю ве́щь вводя́щіа довто́инымъ и́дарова́нїемъ
тго́ вилы , сва́тительскїа чести . вѣмъ
о́пасно на́мъ прїи́мшимъ , бла́года́ть чести́
тельства . и́совежи́цѣмъ хране́нїемъ , о́пасно
клюдѹщїи , стыхъ а́пълъ пра́вилъ , и́ссте́хъ
бы́вшихъ стыхъ ѿцъ на́ши . и́же вѣ́чнаго
живота́ сло́во и́мѹщихъ . и́вкои́ми пречты
ми закономѹтвержє́нїи , а́кы стѣна́ми чи
дными ѿградивши цр҃кве бжїю . вне́и́же
ка́мень вотверже́нїа , вос҃нова́нїи вложи́тъ
хс҃ . о́не́и́же кла́тва нераздрѹше́нїе є́и
бы́ти ѿнепра́вемы́хлежщихъ . и́непозы́ба
нїе є́и бы́ти ѿлжмого а́да . и́того ра́ди на
де́ждѹ кнемѹ и́мѣ́ющїи , заѣ́же кнам҃ ре
че́нное сло́во ѿц҃а пе́нтелм҃ на́шего . держа́йте
а́зъ побѣдихъ ми́ра . тѣ́мже о҃у҃бо а́зъ бжїею
мл҃тїю смире́ннымъ патрїа́рхъ филаре́тъ цр҃квѹ
вощаго града москвы́ и́вежъ рѣ́и . о҃у҃бѣ́
дѣхъ о҃у҃бо неѹстрое́нїе и́вобла́зимъ вплетѣ́

мїи́ е́и́це бы́ва́ющїи . вкоторо́е л҃то па́ствы
мое́м҃ , ѿсоздан҃їа же мі́ра , вл҃то , ✠ зр҃ки .
возвѣстиша оу҃бо мнѣ , и́вкоторїи два ѡц҃е
нника , и́ва́нъ і҃е оу҃фи́меи , ѿц҃ркви пр҃тыа
вла́цы на́шеа ц҃ркы и́прно дв҃ы мр҃ии , чтнаго
и́лавнаго є́а ржтва , и́же вотолеи́чниса́хъ .
и́на́ѡнѹ митрополи́та варѣ́скаго и́подо́нѣ́скаго ,
е́и́цевѹ ве́щь . мко тои́ і҃ѡна митрополи́тъ ,
тѣ́мъ двема ѡц҃е́нникома и́ва́нѹ и́е҃оу҃ . ѳимїю ,
ѿлаты́нскїа вѣ́ры прише́дшихъ двою че
лове́къ лаховъ , и́ана слобоцкого , дама
тѣ́а свеи́цкого , неповеле́ кр҃тити ,
ноткмо сты́мъ ми́ремъ пома́зати и́хъ .
и́потомъ повеле́ причасти́ти и́хъ пре́чи́сто
мѹ тѣ́лѹ и́кро́ви гни . принесо́шаже мнѣ
хартїю вы́писанѹ и́непра́вил . посе́го митро
поли́чью оу҃ка́зѹ , є́же некр҃тити . ноткмо
ми́ромъ пома́зывати повеле́но и́мъ . а́зъ
же смире́ннын патрїа́рхъ филаре́тъ непре
зрѣ́хъ такова́ равко́ла , данепогибнѹтъ
ѡ҃ц҃а стада хва . и́и́спыта́нїемъ кнїгъ ,
и́правою вѣ́рою и́непра́вителм҃ вподо́бѹ ма́ле
и́нѹю ве́щь и́звоо́лихъ . данекако о҃ста́нокъ

Ѣ̀лли́нскїа и҃ їюдє́йскїа зло́бы конє́цъ
въ зрѣ́лую пшени́цу вмѣни́лся бу́дєтъ .
и҃ вскорѣ́нє́ какω плє́вєлъ даботоргнє́тся , и҃ чи
ста̀ а҃ки́тскаа церко́внаа нива . и҃ того̀ ра́ди
повелѣ́хъ їѡ́нъ митрополи́тъ прєсвѧ́тою ста́тїи.
И҃ вспомяну́хъ є́мꙋ ѻ҃нгна́тїи патрїа́рхъ ,
и҃же бы́лъ во́дни на́ша . ѿнегоже емꙋ́ та
ѻ҃томо́же ѻ҃крещє́нїи є҃ретическомъ пє́рвомꙋ вѣ́ри
ѧ . є҃гда кла́ня́хъ ѧ҃ зрѣ́хъ . грѣ́хъ ра́ди на́ши
гꙋ бг҃ꙋ попꙋще́нїи , и҃ цр҃тва́ющїи гра́дъ
москвꙋ́ лє́стїю и҃мѣ́ємъ прїѧ́тъ , розстри́га
черне́цъ гри́шка ѻ҃трє́пьє , патрїа́рхъ же и҃гна
тєи́ сꙋ́гожа́ѧ є҃ретическꙋ́ латы́нскїа вѣ́ры ,
и҃ цр҃кве́ сѡбо́рнꙋю пр҃тыа́ѧ влчца́ на́шеѧ бц҃ы
і҃р҃но дв҃ы мр҃і́ѧ чтна́го і҃ѡа́нна гла́вна́го є҃ѧ сꙋ́щенїѧ.
введѐ є҃ретическїа́ папє́жскїа вѣ́ры мари
нкꙋ. ѿ҃тымже крще́нїе совершє́ны хр҃тїа́не
скаго зако́на , некр҃тилъ ю҃ , ноѳо́кмо є҃ди
нѣмъ ѻ҃тымъ мѵ́ромъ помаза . и҃потомъ
вѣнча́лъ ю҃ ѻ҃тъ́мъ розстри́гою . и҃мѣ́ющє и҃ꙋда
преда́тель и҃ме́й порꙋга́ема хс҃ꙋ . и҃ѻ҃коимъ
ꙋ҃бо сѝмъ врагомъ бж҃ѥ́мъ розстри́гѣ и҃мя
ра́нисѧ , подадѐ пр҃е́чтое тѣ́ло хс҃ꙋ мєти ,

и҃ꙋ́ю и҃ч҃тꙋ́ю кро́вь хс҃ꙋ пи́ти . є҃гоже
и҃гна́тїа Заѳако́ꙋю вино́ꙋ свѧще́ннонача́лницы
вели́кїа ѻ҃тыа́ цр҃кви росі́йскїа , я҃ко прєзрѣ́
вшаго пра́вила ѻ҃тыхъ а҃пл҃ъ , и҃ ѻ҃тыхъ ѿц҃ъ ,
ѿпр҃тла и҃ ѿ҃тъ́лъствова попра́вило ѻ҃тымъ и҃зри
нꙋ́ша , кла́кто , ѯ҃зрѣ . Пои҃звержє́нїяже
є҃гѡ̀ и҃гна́тїа , бы́вшꙋ вто̀ вре́мя вели́кїй
ѻ҃тъ́цъ цр҃кви росі́йстѣй ненавѣ́тникъ , нопо́й
ѻ҃тникъ и҃ѻ҃тинныи пастырь хс҃ꙋ
ѻ҃тъ́цъ на́шъ вели́кїй гдн҃ъ ѻ҃тъ́цъ и҃ѻ҃ви́ѳскїй патрїа́рхъ
є҃рмоге́нъ . и҃ѻ҃вѣ́стомъ ꙋ҃бо всѣ́го ѻ҃бщ҃е́наго
чина , и҃ѻ҃вѣ́мъ сигкли́томъ цр҃кїа податы ,
менѐ смире́ннаго ни́зъ бж҃їею ма́тїю патрїа́рха
филаре́та . а҃тогда́ є҃щѐ бы́вшꙋмꙋ митропо
ли́томъ , вели́цѣй цр҃кви града ростова .
и҃ѻ҃мно́ю повело́къ посла́ша , кла́кто ,
ѯ҃зрѣ . проси́ти ꙋ҃ ко́роля́ по́льскаго сы́на
є҃гѡ̀ королє́вича влади́слава , нагдрѣ́тко мо
ско́вское . и҃ ѻ҃чи́ннитиѳы є҃гѡ̀ царе́мъ .
а҃ кр҃тити́ѳы є҃гѡ̀ кня́шꙋ и҃ѻ҃ннꙋ́ю вправо
сла́вꙋю хр҃тїа́нскꙋю вѣ́рꙋ , грє́чєскаго
зако́на . и҃ дадѐ мѝ ѿц҃ъ на́шъ , вели
кїй гдн҃ъ ѻ҃тъ́цъ и҃ѻ҃ви́ѳскїй патрїа́рхъ є҃рмоге́нъ ,

пи́саніе . и́бравъ ѿпра́ви ѳ҃ты а҃пл҃ъ „ и҃ны́хъ
ѿц҃ъ . наꙋкрѣпле́ніе вѣ́мъ на́мъ . и҃про
тивъ Ҁрѣтиковъ разли́чны многи́хъ Ҁрѣтиⷭ
чески вѣ́ръ ѿвѣ́ржетъ „ чесо́ ра́ди крести́ти „
і҃ ѻ҃то и҃тѣ́ктѣ і҃оне самомꙋ вѣ́домо „ и҃на́же
повелѣ́ мнѣ̀ смире́нному собира́ти . а҃зъже
помалѣ́и си́лѣ мое́и „ е҃ли́ко бла́гть ст҃а́го дха на
ста́ви мѧ „ вре́дшꙋно попекохо́мѧ сѐ . и҃пра́ви
ла ѳ҃ты а҃пл҃ъ „ и҃ны́ѧ ѿц҃ъ прилѣ́жно смотрѧ
собинма́ніемъ . и҃ны́ѧ зобахъ сонепыта́ніемъ
тогѡ̀ ра́ди „ дꙋховѣ́дѧ вси лю́діе „ вре́мѧ рсі
ско́ѧ земли́ . я҃ко вси҃ Ҁрѣтики „ разли́чны Ҁре
тиⷱ чески вѣ́ръ неимꙋ́тъ пра́ва ст҃а́го крще́нїѧ .
е҃же водо́ю и҃дхо́мъ ст҃ы́мъ . и҃тогѡ̀ ра́ди ѿвсѣ́хъ
Ҁрѣтиⷱ чески вѣ́ръ разли́чныхъ прихо́дѧщихъ
къ пра́вославію „ хр҃тїа́нскаго зако́на . подоба́е
совершено́ крести́ти „ ст҃ы́мъ крще́ніе . попре
да́нїю и҃ содержа́нїю ст҃ы́хъ вселе́нскихъ патри
а҃рхъ . е҃же сꙋтверди́ша поправи́ло ѳ҃ты а҃пл҃ъ ,
и҃ны́ѧ ѿц҃ъ . вѣ́хже ꙋ́бо Ҁрѣтиⷱ чески вѣ́ръ ,
поⷱ ты́ѧ пра́вило ѳ҃ты ѿц҃ъ „ всквернѣ́ншии и҃ли
тлѣ́ншии е҃сть латы́нане папе́жницы . понеже
вѣ́хъ дре́вниⷯ Ҁллини́ски „ и҃жидо́вскиⷯ „

і҃гарѧ́нски „ і҃ере́тически вѣ́ръ е҃реси просла́
тыѧ въ зако́нѣ свое́и прїѧ́ша . и҃ вѣ́ки и҃ вѣ́ки и҃ по вѣ́ки
нѣ́ми впога
нѣ́ми на́зыки „ и҃ непросла́тыми вѣ́ки и҃ вѣ́ки ниже е҃ре
тиками ѻ҃бще вс҃ѣ̀ и҃дѣ́ютъ ю҃ и҃ мꙋдрствꙋ
ютъ . и҃ Ҁтаковы́мъ ꙋ́бо пи́саніемъ „ а҃зъ сми
ре́нныи сѣ́ꙋщими вомно́ю дондо́хо̀ до́града
смоле́нска . и҃ мно́го королѧ̀ жигимонта ѻ҃ѣ́м
молихо́м „ да́бы сы́на своего̀ влади́слава ѳ҃ца
вославнꙋ́ю на́шꙋ вѣ́хр҃тїа́нскꙋю вѣ́рꙋ да́лъ
соверше́но кр҃тити „ ст҃ы́мъ крще́нїемъ .
ѻ҃ниже ѻ҃бе́мъ нѣбре́гъ . и҃ нѣсто́кмо непрїѣ́ꙋ
ша на́съ „ но и҃ вдали́нѧ гра́ды земл҃ѧ
своеѧ̀ разорѣ́ша вѣ́хъ на́съ . и҃ мно́гїѧ нꙋ
жда и҃ вѣ́ды и҃ напа́сти претерпѣ́хо̀ . нѣ́гоже
повелѣ́нїѐ повѣ́и рꙋ́сстѣи земли́ простира́ше
ѻ҃гнь и҃ме́чь . и҃ вѣю́дꙋ Ҁрѣти́цы латы́нскїѧ
вѣ́ры нꙋ́дящие православны́ѧ хр҃тїа́нъ „ вѣ́ть
Ҁ҃ѵа́нскїи ѻ҃ста́вити „ и҃ тѣ́мъ Ҁрѣти́чества и҃хъ во
ѥ҃дини́тиѧ . и҃ мно́гими вѣ́дами и҃ ѡ҃пꙋвѣ́ть
нїѐ злохи́трствꙋющие набе́ю земаю́ нашею „
дабо вприа́тъ вꙋ́детъ на́ми набе́ленское гдр
ство моско́вское и҃ вѣ́ю рꙋсіи „ гдремъ бы́ти
поль́скаго королѧ̀ и҃хъ жигимонта сы́нъ его̀

владисла҃ некрещеный. и҃ вн҃д҃ѣкъ король жигимонтъ, тако вна его владислава некрещена сѵ
ща всеи р҃ѵсскою землеи невсхотѣша взати
над҃ржество московское. и҃ того ради, и҃ цр҃тва҃
вощи҃н гра всеи москвѣ ѻгню и҃мѣ҃ предати по
велѣ. и҃ всю землю р҃ѵсскую ѿ҃ крилостьі бголѣ
пїа и҃ непр҃тверже. и҃ мнози люді҃е наше҃м держа
вы земла р҃ѵскїа, зане дша своа положиша.
И҃ зато҃же новыи и҃ поповѣдникъ нашеа, ве
лики҃и г҃дь и҃ѡц҃ъ нашъ ст҃ѣишіи ермогенъ
патр҃іа҃рхъ, и҃же мноѓи томленіемъ и҃ ѵжасно
смр҃тїю оумореномъ бысть ѿ҃ ерестиковъ посаде
москвѣ. Мы҃же смиренніи хранѧще его на
наказа҃ніе, и҃ тамо вполяхъ градѣхъ бывше
ничтоже ѿ҃повелѣнїа его непрестѵпихомъ,
и҃ ныне҃ ничто҃же несложихомъ ко ѿ҃вержениюмъ
ѿ҃ соборныа҃ цркви, и҃ ѿ҃ вселенскіи патр҃іа҃рхъ.
Е҃гда҃же г҃ь бг҃ъ нашъ ї҃с҃ хс҃ бл҃гоизволи пона
казаніи свое и҃мѣть свою нада и҃ злѣчити вселе҃нн.
и҃ зави҃ѣ ст҃ыхъ ради мт҃ѣ, и҃ зра пселого
сти своеи, поплотьскомѵ рождению возлю
бленнѣишаго сна моего, а҃подѵховномѵ чи
ну снаже моего. и҃ щедротами своими бл҃гими,

портаки его на҃мъ г҃држ всеи земли россиискои,
и҃ зволи пома҃зати его мр҃о да҃ра ст҃аго дха.
и҃ ѹстроилъ его напревеликиѧ г҃дрствахъ, на
пр҃толѣ цр҃твующаго града москвы, быти
г҃дрм цр҃м и҃ велиского кн҃зя михаила ѳ҃е҃одо
вича всеи россіи великои҃ самодержца. И҃ мл҃тїю
бжіею вседмое л҃ѣто цр҃тва его, и҃ з полского
королевства возвратихомъ ся҃ъ смиренныи фила
ретъ вцр҃твующіи град москвѣ, вл҃ѣто ҂зрк҃з҃.
го. и҃ прест҃ѣишіи і҃ерлимскіи и҃ всеа҃ великіа҃
палестины патр҃іа҃рхомъ ѳ҃е҃ѳ҃ано, портавле
быхъ покл҃годати ст҃аго дха патр҃іа҃хъ всеи вели
цеи россіи. Взыдохже на҃ тако҃выи великіи
пр҃тлъ, нѣсколею колею ихот҃ѣніемъ, неприня
ждѣніемъ і҃ерлимскаго патр҃іа҃рха ѳ҃е҃офана,
и҃ митрополиты, а҃рхіе҃пы, і҃е҃пы,
и҃ всѣмъ ѡ҃цы҃ненны соборо всеа҃ великіа҃ россіи.
И҃ а҃зъ оубо смиренныи филаретъ патр҃іа҃рхъ
е҃диномѵ дрствѵю поч҃тыхъ ѿ҃ц҃ъ правило, не
дми вселе҃нскы, и҃ помѣстны соборовъ. и҃ совѣ
ми всселе҃нскими ч҃тѣлъ҃гочестивыми патр҃іа҃рхи,
непреосв҃щенными митрополиты, и҃ ѳ҃а҃рхіе҃пы
і҃е҃пы, и҃ сѣмъ ѡ҃цы҃ненны собору всеа҃ великіа҃

рѣнiи , иже воображати нашей єуть , иподо
бною мiею . Аты оубо всемъ цр҃квамъ
всемъ градъ москвѣ , како начинаеши вво
дити поутверждати вопротивно стыхъ ѡц҃ъ
правилъ , иведми вселенскимъ ипомѣстны
мъ соборомъ , ивсѣмъ благочестивымъ
патрiархомъ содержанiя . иприходящихъ
оубо ктебѣ ѡлатынскiя вѣры , ничто
небеляши крстити вт҃ри погружeнiя . ино
испытовляеши разнiя єресеи , неповелѣва
еши оубо токмо стымъ миромъ всемлазовати
ихъ . инедостойны ихъ єущи аки псовъ ,
ивѣдомы враговъ бжiихъ , дообщаеши и
причастнiко быти пречтому тѣлу иткнѣи
чтнѣй крови хр҃тѣ . иповелѣваеши ихъ на
рѹцѣ дщерехъ хр҃тiанскихъ вѣнчевати , за
кономъ хр҃тiанскимъ . дообластвленными ѡц҃а
бга иѿца нашего iса хр҃а вновы монмнѣвра
тiею своею єпреосщенными митрополиты ,
iоархiєпкпы iєпкпы , иповѣмъ ѡвщe
нным соборомъ всемъ рѹсiи , почто нехо
щеши быти єдiномысленникъ . инетокмо
невсехотѣлъ єси ѡсемъ совѣтъ дховнаго

ѡнаго , ноничтожнiя непрiимлеши єи , иже
ѡправи стыхъ аплъ , нестыхъ ѡц҃ъ рѣхо
ти . ипрельстилъ єси умомъ . ипрiяти
хвалы ичести , ѡѡтвержены ѡц҃ркви хр҃вы .
Азъже смиренный таковую прелесть єретиче
ства нововводимую ѡтебе нехощю ниелыша
ти , зане непобѣжденнымъ правиломъ вiи
новыя єреси вводиши . иглеши оубо ѡтъ
папежницѣхъ , яко неподобаетъ ихъ крсти
ти , яко поправиломъ стыхъ ѡц҃ъ всѣ ктво
рилъ єси . иѹщихъ подними вцѣхъ цр҃ко
вникъ ипростецъ вицевымъ ѻбразомъ вне
ѹмиримую брань вводиши . идѣжебо аще
имало разколничество счинитъ , ичто мо всста
кает вражда гнѣва бжiа , имечь карати .
ипребывающимъ втомъ , конецъ мѹка
вѣчная . иего ради азъ смиренный фи
ларетъ патрiархъ , поправиломъ стыхъ
аплъ инестыхъ ѡц҃ъ запрещаю ти бжтвенныя
литургiи неслужити деболшаго собора .
дондеже ложь тмы мимо идетъ , iстiи
на правды стыхъ правилъ всесвѣтъ изыде .
иниѣ оубо сего ради возбхъ сны моя ,

дабы дать сомною разсуженіе отцы́хъ а҃пълъ
и҃стыхъ ѳ҃цъ правила . и да обличитъ та
кожды и раско́лъ новоявившимся тобою и҃ного
ра́ди сѹдихъ а҃зъ святы́мъ соборомъ симъ ,
дане́ сѹдѣ паки здѣ соблазнъ таковы́и . ни
да отста́не послѣдѣ на́съ чадо м҃ои́ наши́ распре́ніе
и҃ соблазнъ кафо́лическіи церкви велицѣи россіи́стѣи .
и да никто́же и҃ѳ҃ѹщихъ подна́ми причетникъ
церко́вны , да не дерзне́ такова́м нелѣпа́ творити раско́лы . подо́бномѹ со и҃зыска́нію на
шемѹ , и҃ повелѣ́нію разсмотре́нію нашего отца
и҃ отца́ сами́хъ вполѣ́ дни́ дне́ , е҃гда г҃ь и҃ѣтъ
ма҃ѳ҃ѧ хе прии́де сѹди́ти живы́мъ и҃ мертвы́м ,
и҃ тогда́ отве́хъ и҃хже погѹби́лъ е҃си́ воздаси́ѳ
вѣ́тъ . мы́же чисти́ е҃мы ѳ҃ны́хъ . нѣ́ е҃сть
соблазнъ твои́ , нето́кмо ме́ньшимъ церко́
вникомъ , и҃же сѹ́ть по нами , но и҃ нами
вс҃е́мъ нача́льствѹющимъ вѣ́рскови́ныхъ пре
да́ніихъ . и҃ѳ҃лѣ́тъ ѹ҃бо прено́памятнаго ,
и҃ста́го великаго кн҃зя владимира , и҃же про
свѣти́ всю великѹю рѹсію ста́ымъ крще́ніемъ ,
ѳ҃гре́хъ прі́емъ . и да же и҃ до дне́сь полѣ́то ,
ве́дмъ ты́ мощь сто́ дваде́сять о҃смо́е ,

никто́же ина́съ не дерзнѹ́лъ сотвори́ти тако́в
собла́знъ е҃ресѣ́ичества , кромѣ́ и҃гна́тіа и҃зве
рженаго патрі́арха и҃ тебѣ́ . и҃ того́ ра́ди бы
вшѹ и҃нѣ́ ѳ҃на́съ собо́рѹ на́тѣ . и҃ зы́ваны
твои́мъ собла́зномъ церкви ста́ѣи твои́ми
оу҃ста́ы , и҃ бы́ писа́ніемъ развра́тнымъ
не҃вѣ́жителеи на́тѣ сказа́ніемъ и҃зо́шбли
чи́ лѣ́сть таи́мая сердцы твоемъ . не҃ѹ
ка́зъ е҃си́ самъ собо́емъ прекосло́ві и҃ не҃ѹпро
ти́витъ , е҃же и҃ повелѣ́вѣ́лъ латы́нь кре
сти́ти . и҃ не҃и҃зволилъ ты своего смы́ще
нїа прегра́дѹ смире́нымъ покаа́нїимъ раз
рѹши́ти , пре́дгдемъ бо́гомъ и҃ предна́ми .
а҃ что́ ты митрополи́ іона говори́лъ е҃си́ пре до
мно́ю до собо́рѹ бра́тїи своеи́ , что бы́дто
вшемъ собо́рѣ напи́сано , что латы́нь
некрести́ти , а҃ помаза́вати ми́ромъ . и҃ не
въ томъ собо́рѣ напи́сано нето́ , что ты
сказа́лъ . мы́ сѹ́бо то́ пра́вило о҃бре́тше
и҃ что́хомъ . и҃ въ то́мъ пра́вилѣ вдевѣть
дея́ пѧ́то напи́сано . и҃ко павлики́ мы ,
и҃же ѳ҃пра́вла самоса́дскаго сѹ́ть . е҃вно́мїа
ны , и҃ манихеи́ты , и҃же е҃сть и҃ манта́нъ .

и̑завели́ины , и̑мли́нхвѣи . и̑оу̑а̑лентїа́ны , тѣ́же и̑вале́нтиниа́не . и̑маркїо́ниты , тѣ́ же и̑марки́ане . и̑ сѣ́дящаѧ ѿподо́бны и̑мъ ере́ей , прихожда́щаѧ кпра́вославѣ́рнѣи вѣ́рѣ , а̑́ко е̑́ллины прие́млемъ ѥ̑́ѧ . е̑́ллиньіже оу̑́бо , а̑́коже и̑жи́дове а̑́гарѧне повелѣ́но е̑́сть кр҃ести́ти соверше́ны крще́нїемъ втрѝ погрꙋже́нїѧ . а̑вла́тїньскихъ ере́сѣхъ всѣ́ тѣ́ е̑ре́си е̑́сть сѣ́ть . да тыѭже митро́политъ оу̑ка́зъ вы́писа́въ . и̑да́лъ е̑́сѝ по́мъ и̑ва́нꙋ і̑е҃оу̑фи́мїю , почемꙋ папе́жниковъ лахо́въ ми́ромъ пома́зывати , а̑ соверше́но втрѝ погрꙋже́нїѧ некрести́ти . а̑вы́писалъ е̑́сѝ и̑кири́кова вопроше́нїѧ , что̀ ни́ф҃онтановгоро́скаго а̑рхіе́пскпа вопроша́лъ . и̑такова оу̑ка́зꙋ нигдѣ́ никото́рыхъ пра́вилѣхъ ненапи́сано , никола́ѧски , николе́нски седмѝ соборѣ́хъ , ни вспомѣ́нѣты , ниже́ бои́нѣхъ сѣ́ты . да́ѩще бы и̑́было , что̀ вдре́вни лѣ́ты , но послѣдѝ того́ вни́хъмо́гїи ере́си оу̑чини́лїѧ . и̑послѣ седмѝ вселе́нски соборо́въ , ге́ргїи патрїа́рхъ собо́ромъ , папе́жскъ ри́мъски е̑ре́тико́въ и̑зпомаковѣ́нїѧ и̑вергоша , и̑коне́чномꙋ прокла́тїю преда́ша . та́коже ка́къ и̑мо́ско́вское гдр҃ьство оу̑чини́ловѧ , и̑̀ѿтого̀ вре́мени , и̑пѣ́ вре́мѧ того̀ небы́вало и̑мо́ско́вскомъ гдр҃ьствѣ , что́бъ е̑ре́тико́въ латы́нъ , и̑ны́хъ разли́чны вѣ́ръ е̑ре́тико́въ некрти́ли , крѣ́мѣ и̑зве́рженаго и̑зсѣ́тителꙗ вѣ́ѳїа патрїа́рха . и̑̀нѣ́ оу̑́бо да́лыши о̑́бещи , вне́ѥже претки́ꙋлѧ е̑́сѝ ва́мъ , е̑́ѭже вмꙋти́лъ е̑́сѝ цр҃ковь бж҃ію . вними́ оу̑́бо здѣ́ сꙋмны́ма оу̑ши́ма , а̑́же ѿц҃ъ на́ш великїи гдн҃ъ ѳе҃ѳе́нишїи е̑рмоге́нъ патрїа́рхъ , и̑збра́въ ѿправи́лъ сѣ́тыхъ а̑пл҃ъ , и̑сѣ́тыхъ ѿц҃ъ вселе́нскихъ седмѝ , и̑помѣ́стныхъ собо́ровъ , і̑а́нѣхъ сѣ́тыхъ ѿц҃ъ велїи́хъ . и̑напи́ва́въ ѥ̑́ѧ дадѐ мѝ смире́номꙋ фїларе́тꙋ , что̀ ра́ди кр҃ти́ти тѣ́хъ латы́нъ . и̑и́а́же и̑а́зъ собра́хъ , и̑вкꙋпѣ́ сѣ́мже напи́ва́хъ . и̑вѐ е̑́сть собра́нїе е̑́го̀ и̑на́ше , и̑оу̑ка́зъ ѳи , ѿ҃сѣ́тыхъ пра́вилъ . сѣ́тыхъ а̑пл҃ъ свидѣ́тельствꙋѭ́тъ пра́вило . м҃ѕ . дапа́десѧ́тое . да́ѓаго пе́рваго вселе́нскаго собо́ра пра́вило , ф҃і .

Ѓла 1

Ёресь римскаѧ . иже пріѧша ѿмелхи
седекіѝнъ , иждо́въ , а̑рме́нъ .

Сіи и́зверже́нїи и́проклѧтїи мелхи седекіа
не оу̑бо и́жидове а̑рмени равнꙋ е́ресь вскꙋ́пе со
держа́тъ, е́же всꙋ́боту почита́тель . ѿни́хъ
же кто̀ вохо́щетъ бы́ти вправосла́вїи на́шего
хр̑тїа́нскаго зако́на , и́нихъ ѡтца́ правила
повелѣва́ютъ совершено́ крести́ти ѡ́тымъ кре́ще
нїемъ . ѡ́таго вселе́нскаго , ѕ̑ го , собора ,
не , пра́вило . понеже оу̑бѣдѣхомъ ꙗ́вльшаѧ
врима́ютъ гра́дъ , вовсꙋ́ю по́стъ всꙋ́боту по
ѡстити́тель , паче пре́данныѧго це́рковнаго преда́
нїѧ . и́звола́ѧ ѡ́тому собо́ру , а̑́ко держа́
ти и́ꙋ́рими́скїа це́ркви неподви́жно кано́ны
глю́щаѧ. всꙋ́ю и́ли́ю поста́ѧ и́ли всꙋ́боту ,
ра́звѐ е́диноѧ то́кмо , да̑ѿбе́ржѐ бꙋ́детъ .

толкова́нїе . Оу̑бѣдѣвъсѣ ѡ́тыи соборъ ,
а̑́ко врима́ютъ гра́дѣ престꙋпа́ютъ . ѯ̑д , е .
пра́вило ѡ́тцы а̑́пльскъ . и́же повелѣва́ю ѡ́прочь
вели́кїа всꙋ́боты и́ли ви́ли неповсти́тиѧ .
повелѣ́ и́врима́ющїи це́ркви неподви́жно тако
во́мꙋ а̑́пльскомꙋ пра́вилꙋ храни́мꙋ бы́ти .

Тогоже собора правило , ѻ̑ . а̑рмени

вселе́нскїи вели́кїи по́стъ , сы́ръ и́ма́ца а̑да́мъ
повелѣ всꙋ́боты . повелѣ́ оу̑бо соборъ сей ѿ
того̀ оу̑дала́тиѧ . а̑́ще же кто̀ преꙗ́шаетъ
сѣ , да̑ѿлꙋчи́тиѧ . а̑́ще ли причетники́ , да
и́зве́ржетиѧ . А̑ потомже лаоди́кі́йскаго
собора пра́вило , к̑д . а̑́ко неподобаетъ
хр̑тїа́номъ жидо́вски творити , всꙋ́боту
пра́здновати , ноудѣлати въто́й день . недѣли
же прежде чтꙋ́щи пра́вило , мо́гꙋтъ пра́здно
вати , а̑́ки хр̑тїа́не . а̑́ще ли ѡбра́щꙋ́тсѧ
жидовствꙋ́юще , да́бꙋ́дꙋтъ проклѧти ѿ̑ца .

толкова́нїе . А̑́ще оу̑бо которы́и хр̑тїа́нинъ
всꙋ́боту пра́здноуетъ и́недѣлаетъ , таковы́и
вонюдѣи пра́здноуетъ и́жидовствꙋетъ . сего̀
ра́ди подобаетъ всꙋ́бо́тныи день дѣлати .
недѣлатиже и́пра́зновати ви́лю . И̑ собора
и́же вангрѣ пра́вило , ѕ̑і , ѡ́томже .
А̑́ще кто̀ мни́маго ра́ди ѿ̑него̀ воздержа́нїа ,
ви́лю и́ли всꙋ́боту , кромѣ̀ е́диноѧ вели́кїа
всꙋ́боты поститиѧ , да́бꙋ́детъ проклꙋ́ятъ .

А̑римлѧне емелхиседе́кіа́ны , нежидꙋ́ и́ нъ
а̑рме́ны равно̀ та́коже всꙋ́боту почита́тель .
и́ремѣ̀ ра́ди вины́ подоба́етъ оу̑бо и̑ѿ̑ри́мскїа

вѣры, и҃ѡкрѣхъ ѡразли́чныѧ є҃ретическихъ вѣ́ръ приходя́щихъ, ѥлицѣи правосла́вныѧ и҃стинныѧ вѣ́ры гре́ческаго зако́на, вове́ршено крести́ти. поне́же у҃бо є҃ретическое крещє́нїе, не́сть крещє́нїе, нопа́че о҃скве рне́нїе. Рима́кланже є҃рєть, и҃же пр҃и́ма ѡмантана є҃ретика.

Мантанъ у҃бо є҃рети́къ, и҃мѣ́ дв҃ѣ блудни́цы. и҃зако́ны бра́чныѧ пекелѣ́ разори́ти. и҃плєхѫ прекрати́лъ. ѡмантанаже ковлгочести́выи на́шеи хр҃тїа́нскои вѣ́ры приходя́щи, повелѣ́ваю сѧ́мъ пра́вила совершє́нно крести́ти;

пра́вило вели́каго васи́лїѧ. а҃ѕ. дамѕ҃ є҃.

пра́вило, а҃ѕ. Взыска́нїе у҃бо о҃чи́сты, и҃мє́ющє не́сть пє́рвѣе, и҃до́бр҃ъ козпомина́лъ бы́ти. я҃́коже подоба́етъ о҃бы́чаю ковлѣ́ дѣлати вели́кои стра́ны. зане́ возмо́жно разли́чно ѡкрещє́ныхъ пр҃и́мшихъ ѡтѣ́хъ тогда́. а҃́же о҃пе́лзѣ́нехъ, ни҃є́дино ми́ зло́во мни́тсѧ и҃мѣ́ти. и҃ люди́хѫ ка́ко пра́вѣднаго сѫ́ща дѵ҃ни́ѥмъ пр҃и́иде тобо́ю и҃зволи́ша дре́вле пр҃іе́млюще крще́нїе є҃́же ничи́мже вѣ́ры пре ступа́ющее. тѣ́мъ у҃бо є҃́реи нарекоша

ѡбе́ржєнїѧ ѡны́ѧ. и҃ потои́ вѣ́рѣ ѡчюжде́ны є҃́ке манихе́ѧны поу҃а́лєтїа́ны и҃мартїа́ны.

ѡтълкова́нїѧ. Є҃ретицы у҃бо вѫтъ, и҃же бѫ́ѥмъ вѣ́ры ѡны́ѧ ѡучи́жишасѧ, я҃́коже є҃́и, пепоу҃за́нѣ, и҃манихе́и, поу҃а́лєнѣ тїа́нѣ, и҃мархїѡни́ти, и҃и҃и҃и҃ мно́зи. пепоу҃за́нѣ у҃бо, мантана оу҃́чителѧ нарица́ютъ. и҃ѡкоѫ́пленнымъ дв҃ѣ є҃мѹ́ же нѣ, приѧ́лъ и҃ма́зимилъ, я҃́ко прорѡ́чицы и҃мѣ́ютъ. бра́кижже безра́зли́чїѧ ра зрѹшаю́тъ. па́хѹ разбра́цаютъ. три сѹ́тна бы є҃ди́ного вѣ́тха, бо́ѥдино смѣ́шаютъ лице. и҃дрѹга́ѧ нѣ́каѧ нечести́выѧ такова́ѧ мѹ́дрствѹю́тъ. Манихе́ѩже дв҃а нача́ла вво́дятъ противна вѣ́ѣ и҃правномо́цьна. и҃глю́тъ, я҃́ко є҃ди́но нача́ло вѣ́ѣтъ сотвори́. дрѹгоѥ́же тмѹ́. и҃ли́це и҃сѹ́ѣ богоотво́рѧ. и҃дѣ́ѩвола глю́тъ, не́кѣмъ вѣ́щєствомъ кла́вшаго. и҃бра́чное законоположе́нїе вѣ́рою я҃́ко нарица́ютъ. и҃ трє́бующимъ подава́нїе, безаконїе нарица́ютъ. и҃ѓа на́шего і҃ѣ҃а х҃а. ничто́же чл҃ве́ческаго непр҃и́мша є҃гда́ вопло ти́ѧ. рє́кше неподоба́ѥтъ пло́ти на́шеи

ѿцы́мъ дѣи глаго́ть . и́кѡтъ нетлѣ́ть и́мо вѣрнїе , а́ко нечи́стиную бы́вше глаго́ть . и́тма́ми нечестива́мъ повелѣва́ютъ .
ѳоуа́лентїа́неже , тѣлесе́ ѿрицаю́ воскре́нїе . ве́тхїи зако́нъ ѿмѣща́ютъ . прорѡки почи та́ющи , и́наѓкїю е́ресь тѣ́хъ прорѡ́чествa толкова́ющие , ва́рнелова́мъ нѣ́кымъ глаго́ютъ . и́хѣ и́нѣ́вѣ нѣ́шнего пло́ть глаго́лютъ , а́ко ѵскозѣ́ трѹ́бѹ прошедша́ ѵ́тро́ю дво́ю . и́нѣма нѣ́кыма такова́ хѵ́лнаѧ глаго́лютъ . Маркїони́тежѣ вѹ́тъ , и́мегалїа́не , моле́ бницы вскзѵ́ютъ , и́же многоглаго́латїи и́ллиго́и́мини́тѹю е́ресь и́мѣ́ютъ . ѵ́и ѵ́ѹбо ѵ́и ѿ́ерви вое́ѧ о́бращающесѧ , и́кнепоро́ чнѣи вѣ́рѣ прити́ѹпльше креща́ютъ . поне́ѓа́же ѿ́вержено бѣ́ть и́ма́ми крще́нїе и́хъ ;

и́смое правило лаѻдики́йскаго собо́ра о́тоже .

Ѡбраща́ющихѧ ѿ́ерви , глемыхъ фрѹ́гъ . а́ще и́кто и́рѣ́шитъ ми́ними ѿни́хъ кѹ́дѹтъ , и́кто́и́ глаго́тъ . такѡ́и́ совѣ́тъ ѵ́ри мѣ́жа́нїемъ о́глаша́тиже и́кре́ща́ти ѿ́ерко́ вныхъ е́пи́ки и́поно́къ .

толкова́нїе .

Е́ретицы вѹ́тъ нарица́емїи фрѹ́ги , и́тїи

а́ще пока́ѧвшесѧ , и́ѿ́ерви и́хъ о́бра́тѧ́ тѧ , и́кнепоро́чнѣи прити́ѹпи́вше вѣ́рѣ , и́вѣ́ѧ е́реи ѵ́тѣ́мн и́вкоѭ прокле́нчше , да бѹ́дѹтъ прїа́ти , совака́ѧ́мъ прилѣ́жа́нїе́мъ . и́поѹче́ни бы́вше , да крести́тѧ . да а́ще нѣ́цыи ѿни́хъ и́причетницы сѹ́ть , ре́кше попо́ве и́дїа́коны , вси да крести́тѧ . Сѵ́ниже фрѹ́ги ѿмендана и́приѧ́ѧ́ллы наѹ́чи шасѧ е́реи . то́и́же о́ка́ѧ́нныи мендан́ъ , парака́ита себѣ́ и́менова́ше . и́дѣ́ъ женъ и́ма́ше , ѵ́ни́миже бл́ѹдъ твора́ше , и́ма е́дно́и́ прии́ѧ́ѧ́ллы дрѹ́зѣ́и́же ма́ѯими лла . ѵ́и́же дѣ́ъ женъ проро́чицы и́менова́ ше . гради́цѣже нѣ́кыи бофрогине́тѣи́ о́бла сти , е́мѹ́же и́ма попѹ́за́нъ , и́ерли́мъ на рица́ше . мѹ́жи сѧженами раздѣла́тисѧ повелѣва́ше , и́бра́ки разрѹша́ше , и́бра́шинъ ѹдала́тисѧ повелѣва́ше . па́хѹ разбраща́ ше . и́тринадцатаѧ е́дно́е́ѹцнаго бѣ́жѣа , ко́е́дино емѣ́шаѧ , вокоѹ́пи лице́ . кро́бь емѣ́шати мѹ́ко́ю . и́тѡ вприча́щенїѧ мѣ́ вто дати́ наѹ́чи . тогоже причастивши́сѧ , ера́ма ра́ди повелѣва́ше таи́ти . Ѧ́ри́мѧ́не

и҃нїи мнѡ́зи латы́нскихъ є҃вре́й оу҃чи́ницы
та́коже манта́номъ и҃мѹ́дрѣтвѹ́ютъ и҃дѣ́и
ствѹ́ютъ . и҃попо́мъ свои́мъ женитвѣ́ непо
велѣ́ваю . и҃ны́мъ чи́стыя зако́ны бра́чныя,
и҃ло́жа нескве́рныя разрѹша́ютъ . и҃попы́ и҃хъ
бѹ́дто дла́ чистоты́ нежена́тва, а҃ме́нишцы
и҃гре́чь блѹдни́цы держа́, и҃нѣ́ми оу҃бо та́йно
блѹ́дъ твора́, и҃ве́мъ грѣ́ха вѣ́нцы ѡ҃ставля́.
и҃па́сху превратѝшаже, придержа́въ цр҃ква́
на, ка́ісъ и҃неподо́бнова стефа́нъ коро́ль ѳ҃шо.
и҃томѹ́ лѣ́ немно́го бо́лѣ, м҃. нове́ настоя́щее
лѣ́то , ѯ҃зк҃д е . и҃мно́гаждыжи́ды
па́сха и҃хъ сходи́тва . и҃ове́ обли́чае и҃хъ ст҃ы҃
а҃пл҃ъ пра́вило, з҃ е. а҃ще кото́рыи є҃пп҃ъ, и҃ли
презви́теръ, и҃ли дїа́конъ, ст҃ы҃и дн҃ь па́схи
пре́жде вре́мене войдѣ́и пра́здноветъ, да и҃зве
ржета. и҃ото́мже пра́вило а҃нтїо́хїи сѷ́рь
ски́и, а҃ . вѣ́ дерза́ющимъ разрѹша́ти пове
лѣ́нныя за́повѣди, ст҃а́го и҃ве́ликаго собо́ра,
и҃же вни́кши, собра́вшемъ пре́пришествїе́мъ
бг҃очести́ва, бг҃очести́ваго цр҃а кѡнста́нтина
о҃пра́здницѣ ст҃ы́мъ спе́сеннымъ па́схи, не
прїо́бщено́мъ бы́ти, и҃ѿве́рженомъ ст҃ы́и

цр҃кве. а҃ще пребѹ́детъ любопо́рливъ вопта́м
надоброоу҃че́нам, и҃ѣ́ рече́но да бѹ́детъ о҃про
ти́хъ чл҃цѣ́хъ. а҃ще кто ѿ҃предста́тель
цр҃кве, є҃пі҃скпъ, и҃ли по́пъ, и҃ли дїа́конъ,
позаповѣ́ди дерзне́тъ нарабраще́нїе люде́и
и҃мать ѣ́ цр҃ко́вным҃ъ о҃собѣ́твовати, и҃ѣ́жи
дми́ творѝти па́сху, того ст҃ы́и собо́ръ
ѿ҃ве́ле оу҃же чюжда о҃вѣ́ди ѿ҃цр҃кве.

толкованїе ѻ҃ве́мъ рече́но е҃́сть,
и҃вѣ́дмо́мъ пра́вилѣ ст҃ы́хъ а҃пл҃ъ. я҃ко
а҃ще во҃йдѣ́и сотвори́тъ па́сху презви́теръ,
дай зве́ржета. то́жде оу҃бо и҃ѣ́ пра́вило
повелѣ́ваетъ. я҃ко а҃ще кто́ мирски́и чл҃къ
прествпа́етъ оу҃законе́ное о҃пра́щѣ предані́е,
во҃йдѣ́и, и҃ли о҃вѣ́ѣ́ є҃ди́нъ вонѣ́ вре́мя тво
ри́тъ па́сху, да́е́сть непричаи́тенъ, и҃ѿ
цр҃кве и҃зриновѣ́нъ да бѹ́детъ. а҃щеже е҃́сть
причѣ́тникъ та́ково творя́и, дай зве́рже
тѣ́м. и҃да бѹ́детъ лише́нъ ѿ҃нюдѣ́ ст҃ы
ски́м чести́ и҃́мене. и҃причѣ́тницы є҃ли́коже
и҃хъ прїо́бщаютва є҃мѹ́ поизверже́нїи,
и҃ти да бѹ́дѹтъ и҃зве́рженни, посѣцевоиже
манта́нскои е҃ре́и, подоба́етъ оу҃бо и҃ма́ѣ,

ѥкѣ·ѣхъ ѥ́же ѿразли́чны ѥ̑ретическ҃и вѣ́рꙋ, приходя́щи вснашѣ́й правосла́вной ѥ̑тѣ́нной хр҃тїа́нскоѩ вѣ́рꙋ грѣ́ческаго зако́на, вовсе́ре́но кр҃тѝти. понеже́ ꙋ́бо ѥ̑ретическое кр҃ще́нїе, нѣ́сть кр҃ще́нїе, нопа́че ѻ҃скверне́нїе. Ри́мскаѩже ѥ̑рсь. ѥ́же прїе́мша ѿманих҃е́ѫ, ѿꙋ́ченикоѫ́ манѣ́нта пе́рскаго. Манихе́ане ꙋ́бо ѡкаа́нніи, ѥ́лицы ѩ́влѧ́ѫ бг҃отворя́т. ѩженитвы зако́нъ, глю́тъ ѿ҃ве́тховскаго ѩзложе́нїѧ. ѩприходя́щи ѿ҃ѣ́реси и҃хъ, ко҃нѣ́тн҃ому правосла́вїю, ста́ѧ пра́вила повелѣ́ваю вовсе́ршено кр҃тѝти. пра́вило с҃ты҃ѧ ѿ҃цъ, с҃го, вобо́ра, чѣ. да́первое пра́вило ве́лїкаго васи́лїѧ. пра́вило с҃та́го шестаго́ вселе́нскаго вобо́ра с҃ты҃ѧ ѿ҃цъ чѣ. Прилага́ющиѧ́ѧ кправовѣ́рїю, ѩскла́сти спаса́ющиѧ́ѧ, ѿ҃ѣ́ретикъ прїима́ѧ, поповелѣ́нному повелѣ́довлѣ́ю же ѩ҃ѕвы́чаю. ѿ҃толкова́нїѧ. О҃ба́че павликі́ѧны, ѥ́же ѿ҃пабла самоса́дскаго сꙋ́ть. ѩ҃ѳвномиѧ́ны, ѩмантони́ты, ѩвавилѣ́ѧны, ѩманихе́и, ѩѵалентїа́ны, ѩмаркіони́ты, ѥ̑ѵ҃ѫлѧ ѿ҃подо́бны ѩ́мъ ѥ̑ресе́й, приходя́щиѧ кправо вѣ́рнѣй вѣ́рѣ, ꙗ́ко ѥ̑ллины прїе́мле́ѩ҃ѧ.

Дрїимлю́ѥ ѩ́ныѧ мнѡ́гїѧ ѥ̑ретики, ѥ́лицы ѩ́влѧ́ѫ, ѩпрочи́хъ планѝтъ дѣѧ́нїѧ волхво ва́нїе́мъ разꙋ́мѣ́ѧтъ, ѩподни́ми ѥказꙋ́ютъ строи́тиѧ ч҃лвческомꙋ рожде́нїю ѩмере́ти, ѩзбы́тїѐ време́нъ ѩлѣ́тъ поднево́лею ѩпрѣ́ждею звѣ́здною бы́ти напи́сꙋютъ ѩпо манихе́йскомꙋже преда́нїю попо́мъ свои́мъ женитїѧ́ѧ небелѧ́тъ. ѩковре́мъ вогласꙋ́нтїѧ́ѧ ѩтворя́тъ рабꙋ ѥ̑рсь, ꙗ́коже ѩманихе́и. ѻ҃звѣ́здномъ дѣѧ́нїи волхвꙋ́юще. ꙗ́коже со ни́хъ напи́сано ѥ́сть въ два сло́ва вокое́и кни́гѣ, ѥ́лицы кни́хъ премꙋ́дрыи ѩ́ныхъ мнѡ́гимъ грѣ́къ. ѩ́перомꙋ ꙋ́бо сло́вꙋ нача́ло ѩ́мѣетъ ѧ҃ѕ҃ вице, сло́во, і҃. мнѡ́га ѩ́тамъ ѩразли́чна прочте́тъ писа́нїѧ хр҃тїа́нскаѧже, ѩ҃ложена вни́шнимъ мꙋдрецы. ѩ҃ѣ ѥ̑сло́во ѥ́же, а҃і. вѣ҃тѣ́ дѣ́ти ѩ҃ꙋ́мꙋ повопро́ѵ ѩ҃ѡ҃ѵ҃тꙋ. вто́мже ѩ҃бж҃твенны҃мъ про́мыслѣ, ѩназѣ҃здочте́тꙋхъ ѥ́мꙋже нача́ло вице. О҃ꙋ́ме лю҃бе́зныи мнѣ́ѥ ꙋ́бо вна́стоѩщѣѥ вѣ́ѵ҃ѣ́дꙋю вице ѻ҃бы́чнѣ. ѩ҃ны́хъ дѣ҃ꙋ́ вловеѣ́хъ, ѩ҃ѣ́ѥ кто҃ потрꙋ́дитѣ́ѧ прочести. ѩ҃кни́хъ ѻ҃бра́ще́нїе ѩ҃вно. ꙗ́ко германи ѥ́же ѥ́сть нѣ́мцы прелѣ́тѣшаѧ,

йпогибо́ша хлади҃ѣ́ на зи҃ѓ́ны йеоа́равитѣ,
йѣ҃ѣ҃гиптѧны . да́же йдоднѣ, впогибель
вѣ́чную йдо́ут . ѣ́щеже йнѣ́хъ мно́гихъ
йзы́къ йнароу́дшихъ , тѣ́мъ зв҃ѣ́здамъ
волхвова́нїемъ прелща́ютъ . йзри́ оу҃́бо та́мо
чтѧ́ни бе́ложе҃ѣ́хъ сихъ дво́ихъ . ка́ко цр҃тва
йцр҃и йзра́илевы . йцр҃и самарѣ́тскїи . йцр҃тва
йцр҃и правосла́вныѧ грѣ́ческїѧ земли , не҃ѿ зв҃ѣ́
здъ бо не́ошлаѧ . йнѣ҃ѿ зв҃ѣ́здъ погибо́ша ,
нижи́коть҃ъ не́мерть йчтетъ йбо́чтїе вѣ́ма ѿ҃́ка
бы́ваютъ вѣ́ремъ хлади҃ѣ́ . ниже оу҃́бо а҃стрологїѧ со
ѣ́лнцы написа́ша . йзнѣ́ѧ и зы́де прелесть
повоу҃́мышлє́нїю самого́ сатаны , зв҃ѣ́здочетїѧ
йра́ди ли . нѣ́мцыже ѣ́вн ѣ́щѣ йнадѣ́ѣ́мъ
проше́дше зло́ на зло́ , йфорту́ну николе́го
счастїю йбе҃ѣ́частїю преложи́ша йгада́тельство
бесо́вское приложи́ша зпе́рвѹ на ре́кше , йпра
ктїкѹ . йа҃лмана́хи набе́лко а҃ѣ́то , произно
ѧ́щше . йнѣ́дина́го не́дне то́кмо , ноичасѣ не
о҃ѣ́таѧ́щше , ѣ́же прет҃а́тити бы́ ймъ ѿ҃смотре́
нїѧ такова́ зла́го волхова́нїѧ . йнѣ́мъ оу҃́бо
дѣ́ло ѣ́сть и҃нцево , повсѧ́ часъ нинапоу҃́ть оу҃́бо
нинѧ́кѹплю , нижена продаѧ́нїе нинапи҃шество ,

ниже надро́жевѹ нина́бранъ , никѣлѣ́нскимъ
никма́лѣмъ вещемъ , никестрое́нїю никра
зрѹше́нїю , никѣльмо́ѧкамъ никни́цимъ
ѿнюдъ не́дерзнетъ никто́ . нетоко́мо
что дѣ́ло кое́ содѣ́ѧтихкомѹ , нонеркети
ѧ , ниже злово рещи , нодо́ндеже о҃́бонхъ
приро́дъ , йѣ҃ѣ́ѣ йо҃́ного лица йвещей тѣ́хъ ,
йдѣ́ѧ пригото́ѧщихъ . ѣ́гда йспыта́ютъ
зрѣ́нїемъ волшествѣ . йтогда йрѣ́чи своѧ
йвещи йдѣ́ла всенчава́ютъ . йѣ҃ѣ́ѣ оу҃́бо йлъ
тѹпа́нїе непрестанно ѣ́же прельстити ви́ль
ныхъ йѣ҃ѣ́ликихъ наземли . і ѣ́же смѹти́ти
вѣ́рань йѣ҃ѣ́кровопроли́тїе вѣ҃ѣ́сть нарѡ́ды , ѩ́же
йдоднѣ҃ѣ́ ни́хъ неоу҃́мири́маѧ раздѣ́ле́нїѧ
ѿ҃ѣ҃ѣ́вертѣи вѣ́ръ и҃́хъ , йградовшимъ мно́
гимъ погибель повсю́дѹ ѿ҃ни́хъ бы́ваетъ .
нетоко́мо оу҃́бо вое́дино́й є҃вро́пѣ вчасти и҃́хъ
мѣ́ѣ́тъ , ноѩ́ѣ́кмъ хр҃тїа́нѡмъ вскре
ле́нитѣи жи́вѹщимъ , йпобо́итоко́ѹ подче
тырма патрїа́рхи пла́вомымъ цр҃ква́мъ , ве
лїѧ вѣ́да творитѣ ѧ́ми . ней҃глаго́лаѧ
же вѣ́да , йзд҃ѣ́ вѣ҃ѣ́лицѣи росїи содѣ́ѧ
ѧ́ми волше́ственными зв҃ѣ́здоблюсти́тели

ста́нниѧ̀ми надохнове́ньми . и́же во
цр҃тво коріса́ и҃вліа́ ѡ҃ставшій , оу҃чи́ницы
бг҃ословє́ти . и́же ереси́ѳрига́ григорі́емъ
ѻ҃тре́нїевы , разоре́нїе цр҃тву́ющемꙋ гра́дꙋ мо
скв҃ѣ , и҃зложе́й вели́цѣи рови́ запꙋще́нїе
мно́гим҃ мт҃е́ро҃ сотвори́ша , толи́коже в҃е́шм҃
ве́лїимъ ѧ҃вны́хъ , а҃ко никто́же ѡ҃ни́хъ нико
гда́ , ниже́ и҃мѣ́вый кто҃ а҃ко зло҃ твори́тъ ,
є҃же гра́дꙋ́ разоре́нїе , и҃ве́лики и҃ст҃ы́м҃
вачеста́ющим҃ мт҃е́ро҃ поги́бель . зла́ѣиш
же всѣ́го а҃ко и҃ѡ҃бга́ и҃ѡ҃ вѣ́ры пра́выѧ ѿ҃ тꙋ́
пле́нїе мно́гим҃ стро́ѧ . и҃гори́ское вприе́по
дѣи́ на́дъ ни́хожде́нїе . носи́ѧ ѡ҃вы́хъ зло
дѣ́йствїи зв҃ѣздочє́тцовъ , пѣ́тцїа́нїе радо
ство́ и҃мъ є҃сть . и҃мѧ́ тѣ́ѧ о҃бе́мъ бе́гр҃ѣшни
и҃ неки́ими бы́ти . ногр҃ѣхи́ сїѧ́ вино́вны тво
ра́ть , и҃бо злагаю́тъ напла́ни́ты и҃ назл҃ѣ́
зды . и҃ пома́ниха́ не́кому оу҃че́нїю бл҃годсло́
вному́ а҃вно є҃сть всѣ́хъ мꙋ́дрова́нїе а҃стролож
ское . а҃ко два́ нача́ла проти́вна и҃ равномо́щна
пребыва́ю , є҃же не́ сть сего́ и҃ни́кꙋдетъ вовѣ
ки . та́ково дїа́волъ неви́димо вели́ѧ ѧ҃вны́хъ .
нови́диможе оу҃бо вѣ́ки , дѣ́йствꙋетъ во́лю

свою́ ни́хъ а҃коже хо́щетъ . и҃ а҃же ка́зни
ѡ҃бга пра́веднаго и҃ст҃и́наго бываемыѧ на́мъ ,
замно́гїѧ грѣхи́ на́ша . то҃ ѡ҃ни́ вино́вна
зла́ , и҃зли́мъ дѣ́лателѧ преблага́го бга
бы́ти глаго́лютъ . и҃ а҃же никогда́же никомꙋ
смерти , ниже́ зла́ хотѧ́щи . ноѡ҃ни́ немогꙋ́
цѣлаго тво́рца́ сила́ , втва́рь сво́дѧтъ .
и҃ничтоже внемогꙋ́щихъ звѣ́здахъ встро́
итъ є҃го́ сїлъ , а҃же нака́зи́ бы́ли на́чертѣ
и҃ вознесе́нїе чл҃кмъ . то҃ѣ́мъ дово́лно
то́ѧ вѣ́ры и҃прему́дрыи ста́рецъ ма́ѯи́мъ
и҃зобли́чаетъ тако́вы́хъ ни́хъ двою́ сло́ве
сѣ́хъ . є҃щеже и҃ѕ҃ѧ́ нани́хъ . о҃ни́же
и҃ст҃и́нен҃ъ о҃бли́чни́къ є҃сть , и҃ли́ни́хъже
є҃ресь напина́ сло́вєса́ дово́лна о҃є҃же на́дъ
вѣ́ры о҃бхожде́нїи ѡ҃дкою́ лицъ , и҃же ѡ҃ца́
и҃ѡ҃на . и҃того́ ра́ди и҃ма́мъ подоба́етъ
оу҃бо крести́ти . и҃ѡ҃вы́хъ разли́чны́хъ є҃ре
ти́ческихъ вѣ́ръ тако́вы́хъ прихода́щихъ ,
и҃сна́ѣи пра́вослáвны́и и҃ст҃и́нны́и хр҃тїа́нъ
вѣ́рой вѣ́ры грє́ческаго зако́на совершено крести́
ти . по́неже оу҃бо є҃рести́ческое креще́нїе , не́
сть крещє́нїе . но па́че о҃скверне́нїе

гла҃ и҃ноки́ажде є҃ре́тицы́же прїа́ша ѡ҃ѳно́мїанѣ.

а҃ Є҃вно́мїане у҃бо вн҃ѣ сто҃го крещє́нїа, наглавы́ свои҃ во́ливаю́тъ во́ду до́помога. и҃молитвы́ свои҃ твори́тъ, собира́ющеся вта́йны мѣ́стѣхъ земла҃. цр҃ко́вныже нихра́мины не и҃мѫ́тъ. и҃приходя́щи у҃бо ѡ҃ѳно́мїа҃ повелѣ́ваютъ вта́я пра́вила, совершено́ кр҃тїа́нствы́мъ креще́нїемъ, пра́вила, и҃ вта́го и҃вселе́нскаго собо́ра второ́го. И҃же є҃ди́нѣмъ погрѫже́нїемъ кре
а҃ щаю́щенїа҃, є҃вно́мїане, и҃мѧнтанѝты, зл҃ѣ гл҃емыа҃ фрѫ́ги. и҃зве́дїа́ны сно́тѣ
чество́ у҃чащаа҃, и҃ дрѹга́а҃ и҃ны́а҃ зла́а тво
ра́щаа҃. и҃бо҃ и҃ны́а҃ є҃ре́и мно́зи сѫ́тъ зл҃ѣ, па́че и҃же ѡ҃глаго́лати приходя́щаа҃ при
лага́тна҃а къпрѣтворе́нїю, я҃ко є҃ллины́ при
и҃мѫ́тъ. и҃ пе́рвыи́ дн҃ь сотворя́тъ а҃ хр҃тїа́ны. толкованїе. И҃ти́и є҃ре́тицы́ сѫ́тъ є҃ди́нѣмъ погрѫже́нїемъ крещаю́тъ, а҃нетре́ми, я҃коже правовѣ́рнїи. Сѝ
же а҃ще прине́ѹпа́тъ ксѣворе́нїи цр҃кви, я҃ко же пога́нїи прїа́ти желаю́тъ. и҃ прежде кр҃ще
нїа҃ кре́ма҃ доволно́ поѹча́ютъ, бж҃е
ственыхъ писа́нїи даповѣ́дающе. и҃стомъ

вверше́но кр҃ща́еми вы́па́ютъ и҃ помаза́ю́ми. Сѝщеже прие́млемъ а҃, мы́ко є҃ллины. вѣ҃а҃, дн҃ь нарече́мъ а҃ хр҃тїа́ны. вовторы́ижде тво
ри́мъ а҃ ѡ҃глашены, дапоѹча́ютъ вѣ҃рѣ. вѣтре́тїиже заклина́нїе и҃мъ твори́мъ, и҃ дѹно
ве́нїе тр҃ицы, наницѣ и҃ковѫ́ши. и҃тако поѹча
емъ и҃хъ, и҃повелѣ́вшемъ кре́ма доволно отворити и҃мъ сѫ́цр҃кви, и҃повѣ́дѫшати бж҃е
ственыхъ писа́нїи, и҃тогда кр҃ща́емъ. непре
жде всего́ всего́, да прокленѹ́тъ свою є҃ре́ѕ кре
ща́нїемъ, и҃ны́а҃ вс҃ѣ, я҃коже прежде и҃мено
ва́нїи є҃ре́тики. Подо́бнаже семѹ́ и҃ прїимлю
твори́тъ вокрещенїи своемъ, та́кже о҃бли
ва́ютъ, а҃не погрѫжа́ютъ. и҃ лѫжебы творя́тъ и҃ непросты́хъ хра́мѣхъ, и҃ на́полѣхъ, и҃ напѹ
тѣ́хъ, гдѣ и҃ нелѹ́читєа҃, кромѣ цр҃кви. а҃и҃ скверныа҃ и҃хъ кощє́лы, и҃ кѣ́мъ подо́бны
цр҃кважъ бж҃ѣ́мъ. и҃ таки́же ковре́мъ, я҃ко же и҃ е҃вно́мїане є҃ре́тичествѹ́ютъ. Посе́и҃же
є҃ре́и и҃ латы́нѣ подоба́етъ ѹ҃бо и҃ вѣ҃хъ ѿрл
зли́чныхъ є҃ре́тическихъ вѣ҃ръ приходя́щи
кна́шѣи́ правосла́внѣи и҃стинѣи хр҃тїа́нѣ
ѹ҃твѣ́и вѣ҃рѣ грѣ́ческаго зако́на совершено

крти́ти . поне́же оу҃бо є҃ретѝческое крещє́нїе,
нѣ́сть крещє́нїе . нопа́че о҃скверне́нїе ,
глава҃ а҃ . ѓ҃римъскїмже є҃ресь , и҃же прїа́ша
ѿ҃а́рїа́нъ . ѿ҃є҃пифа́нїе́выхъ гла́въ , о҃е .
А҃рїа́не оу҃бо оу҃ченицы а҃рїе́вы , и҃же ѿ҃по́
вита , непоколѣ́бающе принести́ принеше
нїм злоу҃ме́ршам . поетѝтижем бере́дъ
и҃ вечери бере́дева́тныя по́ѣтъ возбраня́ютъ .
скверноѓаде́нїе́же , и҃бѣ́ пѣ́сни повелѣ́ва
ютъ ѣ҃сти бе́зстраха . а҃щели́же кто́ хо́
щетъ поетѝти́м , и҃то́й поетѝти́м не
воу҃зако́неныя дни́ , не҃гда́ хо́щетъ .
креща́тже бо є҃ди́но погрѫже́нїе . и҃ вѣ́ко
ще́нїи не́глютъ бо́има ѿ҃ца и҃ сна и҃ свѧ́таго
дха҃ , новогра́дѫщаго попрѣ́ти и҃ва́нна ,
и҃ рѣ́чь воха҃ ива҃ . и҃ѳе́мъ оу҃бо пи́шетъ ,
вопа́ньскихъ пра́вилѣ́хъ , въ м҃ѕ , гла́вѣ .
є҃пи́скопъ и҃лѝ презви́теръ а҃ще непохѫ́литъ ,
и҃ пори́ѓаетъ ѧ҃ є҃ретѝческомѹ҃ крещє́нїю .
и҃ прїе́млетъ крще́наго ѿ҃ни́хъ , и҃лѝ насѣ́
жѧ прїе́млетъ , дай зберже́тѧ . и҃ вопа́тъ
деса́тномъ пра́вилѣ а҃пльскомъ пи́шетъ .
є҃пи́скопъ и҃лѝ презви́теръ , а҃ще невтрѝ

пїѧгѹже́нїи крти́тъ , дай зберже́тѧ . и҃ѳ҃
а҃рїа́нъ оу҃бо прихожда́щихъ ко благочести́вой
вѣ́рѣ , повелѣ́ваютъ ѓ҃ста́м пра́вила все
ршено́ крти́ти . а҃ри́мляне и҃ны́м мнѡ́гїм
є҃ретѝкѡ́мъ сїа́ вся а҃рїа́нскїа є҃реси храна́тъ
и҃ дѣ́ѧ не́тѹютъ , о҃бще ѡ҃ни́ми равно .
злоу҃ме́ршихъ па́мяти творити неповелѣ́
ваютъ . и҃ вса́кїм ѡ҃скверны и҃да́тъ ,
и҃ тѣ́мъ себѣ́ грѣ́хѡ҃ не҃тва́ютъ . и҃ вере́
дъ и҃ пата́кѡ҃ нечетыредеса́тныя по́ѣтъ
ѓ҃ тако́же непоста́тем . и҃ дѣ́тем свои́м во
всѧ по́ѣтъ повелѣ́ваютъ є҃ѣ́сти и҃ѩ҃ца и҃ма́ло ,
и҃ма́ско не҃кы́ѳы нево́збранно , и҃ чрецы́ и҃хъ
вѣ́нцы и҃ѳ҃ да́тъ . и҃ некрта́тъ , вѣ́три
погрѫже́нїѧ , но҃ облива́ютъ водо́ю . и҃бо
вся́м а҃рїа́нскїа є҃реси храни́тели и҃ дѣ́и
ѓ҃ственицы . Подобла́етъже оу҃бо и҃ри́млянъ ,
и҃ѳ҃ вся́хъ ѿ҃ разли́чныхъ є҃ретѝческихъ вѣ́ръ
тако́вѣ́хъ прихожда́щихъ , кна́шѣѝ право
сла́внѣѝ и҃ѣ́тинѣѝ хр҃тїа́нскоѝ вѣ́рѣ гре́
ческаго зако́на совершено́ крести́ти . по
не́же оу҃бо є҃ретѝческое крещє́нїе , нѣ́сть
крещє́нїе , нопа́че о҃скверне́нїе

Римскаѧже ересь, иже прия҆ша҆ ѿ
ліа҆нъ, ѥвиніа҆нъ. Меѳаліа҆нъ оу҆бо ѥвіа҆
а҆нъ послѣдуютъ ѻри҆генову мудрова҆нію.
и҆ приходя҆щихъ, ѿ разли҆чныхъ грѣхъ
прощаютъ безо҆вѣ҆скаго стра҆ха, чрезъ
е҆ѯестве҆нныѧ пра҆вила. и҆ нераздѣлно мудрствуѧ пло
дѡвъ покаа҆нїѧ, ско҆ро о҆чища҆ти вѣ҆хъ
грѣхъ повелѣва҆ютъ. тѣмъ ѯе҆ кто҆
прослабленую и҆хъ мо҆литвѹ ѿ ни҆хъ наоу҆чи
тел, и҆ поученіе ѿ тѣхъ проказы вѹ
дета҆ютъ. Меѳаліа҆нъ оу҆бо ѥвіліа҆нъ, при
ходя҆щихъ вѣ҆ти въ҆ благочести҆ви҆ю нашю҆
хр҃тїа҆нстѣй вѣ҆рѣ, повелѣва҆ютъ ста҆ѧ
пра҆вила совершено крести҆ти.

Приматъ оу҆бо и҆ ѥретики и҆ны҆ѧ ѿ тѣхъ
разли҆чныхъ е҆ретическихъ вѣ҆ръ, та҆коже
помеаліа҆нскомѹ мѹдрова҆нію, и҆ вавиліа҆н
скомѹ, чл҃комъ грѣхи ѿпѹща҆ютъ безъ
о҆питемі҆и, и҆ нераздѣлно мудрствуа҆ютъ
покаа҆нїѧ. и҆ та҆коже ско҆ро ѿ грѣхъ
мна҆тъ о҆чища҆ти. и҆ пра҆вилу е҆ресь ве
ѣ҆ѧ ѳмеаліа҆ны и҆ вавиліа҆ны содержа҆тъ.

того ра҆ди оу҆бо подобае҆тъ при҆мла҆нъ
и҆ѕвѣ҆хъ ѿразли҆чныхъ е҆ретическихъ вѣ҆ръ
прихода҆щихъ, кнашеи҆ православа҆ви҆ю и҆сти
ннѣи хр҃тїа҆нскоѧ вѣ҆рѣ греческаго зако҆на,
совершено кр҃тити. понеже оу҆бо е҆ретиче
ское крещені҆е, и҆ѕвѣ҆ть крещені҆е, копаче
о҆скверне҆ніе. Ѩкирила митрополита р҃ѹ
ѣ҆скаго во е҆пс҃кпы, ѻтомже свидѣ҆тельство.
Ѩмака҆рі҆а митрополита въ҆ѳтоглавника҆,
ѻтомже свидѣ҆тельство, е҆же необліва҆ти.
Ѯщелиже кто҆ ѿтѣхъ е҆ретикъ речетъ,
и҆же недостоитъ ѿни҆хъ прихождя҆щихъ ко
благочестію паки второе крести҆ти. понеже
глютъ, кр҃ти҆шасѧ водо҆ю и҆дхомъ. Ѩна҆шѣже
и҆це хр҃тїа҆нскій ѿвѣ҆тъ, е҆же къ е҆ретикомъ
хотя҆щимъ воспрїа҆ти и҆стинноую правосла
вноую нашю҆ хр҃тїа҆нскоую вѣ҆рѹ греческаго за
кона. а҆ко достои҆тъ оу҆бо сты҆мъ крще҆нїемъ
совершено кр҃тити и҆хъ. того ра҆ди, е҆гда
слы҆шимъ, пя҆тьдесѧщь седмь лѣтъ, и҆ѳ҃е.
прова҆вленїа҆нъ царь҆ римскіи҆, бы҆ти сты҆мъ по
мѣ҆стнымъ соборо҆мъ, на҆нтіохі҆йскаго е҆пс҃па напа
вла самосатскаго. і҆е҆го ѿ цр҃кви бж҃їѧ, ѿрину҆ша.

Поиѭже єгда бы́сть наєрєтическо́въ пєрвыи
собо́ръ вънѣи́ни. наосо́бѣѭже єтарѣи́шина вели
кыи́ пєтръ папа римскыи́. митрофа́нъ патрїа́рхъ
костянтина града. алєѯа́ндръ патрїа́рхъ
алєѯандрѣи́скыи. єѳу́стаѳїи патрїа́рхъ анти
о́хиискыи. маіса́ині єфра́имскыи. иинїи́хъ собо
рѣ́хъ павла самосадскаго єрєси. глємы павлиски
а́нъ, приходя́щи коѳлагочести́вѣи вѣрѣ,
повелѣ́ша сти́и о҃цы совершєнно крєстити,
сты́мъ крещєни́ємъ. Правило пєрваго вселє
нскаго собора, к҃а. Итако вси возглаго́лаша
кѹ́пно, єже єрєти́ческое крещєни́є, нѣсть
крещєни́є, нопаче о҃скверне́ніе. и повелѣ́ваютъ
такови́хъ крести́ти сты́мъ крещєни́ємъ паки
совершєно. Сі́ако прїа́ша сти́и о҃цы,
о҃гламѣ́хъ самовидцевъ словѹ и прємѹ́дрости
бжє́ственыхъ а҃по́столъ. єже єрєти́ческое
крещєни́є, некрещєни́є полага́ютъ. поне
же бжє́ственїи а҃пли, вчетыри́десять
шестомъ невѣдомъ правилѣ своємъ тако
оу҃твєрди́ша. є҃пкпъ, и҃лѝ по́пъ, и҃лѝ діа
конъ, а҃ще єрєти́ческо прїи́метъ крещєни́є,
и҃лѝ жєртвѹ, таковыи́ дша҃ зберже́тєл҃ь

Дша҃ми́ѳи ра́ди ки́нъ доблѣ́ѣ҃ѳ҃ш҃лавѣ́нскиѧ
и҃ѳи́нѣ́хъ разли́чны єрєти́ческихъ вѣ́ръ при
ходя́щихъ коѳлаговѣ́рїю, крести́ти совершє
но. понєже прїа́ша вза́конъ своѧ́ мно́гоча
сти́ыхъ разли́чны єре́єи преда́нїа, и҃вєи́хъ
мѹ́дрствѹю́тъ, и҃поніхъ вся́ дѣ́ютвѹютъ.
и҃вжѳтвє́нымъ хва́лымъ о҃вѣто́мъ, ѳа҃пльскимъ,
и҃вгоно́сныхъ о҃ц҃ъ на́шихъ преда́нїамъ со
протива́ютъ. и҃вѣмволѣ́ єже є҃сть войно
вѣ́данїе бл҃гочести́выа на́шеѧ хр҃тїа́нскїа
вѣ́ры, приложи́ша и҃зхожде́нїе сты́а҃ дха
и҃ѳи́на. и҃вѣ́мъ возчетвери́ша сты́ю тр҃цѹ,
дво́ѣ зача́лѣ безнача́лномѹ дхѹ́ сто́мѹ пола
га́ютъ о҃ц҃и́ѧвше преда́нїе седми́ собо́ръ сты́х҃
о҃ц҃ъ. сни́мнѣже и҃зме́тїи па́пы кы́ша на
всѣ́хъ седми́ собо́рѣхъ, совсел҃е́нскими патри
а́рхи, костянтинограде́скимъ, и҃алеѯа́ндръ
скимъ, а҃нтиохи́скимъ, і҃ер҃и́мскимъ.
и҃вси вкѹ́пѣ є҃ди́номѹ дрєво проповѣ́даша.
и҃вѣмволѣ́ бл҃гочести́выа хр҃тїа́нскїа вѣ́
ры предаша́ правовѣ́рнымъ хр҃тїа́номъ,
и҃повѣ́довати и҃стинна́го и҃жѵвотвор҃а́щаго
сты́а҃ дха҃ о҃ц҃а и҃зходя́ща, и҃ сн҃ѣ́мъ

нетномъ поклонѧема неѡлабима . анетако
кѡже римлѧне глютъ , дха ст҃аго ѿц҃а и҃ѡ
на исходѧщаѧ . иже презрѣвше вамъ нети
ну ѿхбыхъ оучтъ . еже рече коучникомъ
своимъ , невыбо бѹдете гнщеи , нодхъ
ѿц҃а вашего глѧи ваѣ . аще любите мѧ ,
и҃ заповѣди моѧ соблюдете , ѧ҃зъ оумолю
ѿц҃а , ѧ҃ного оутѣшителѧ дастъ вамъ .
Єгдаже прі҃идетъ оутѣшитель , єгоже ѧ҃зъ
пошлю вамъ ѿц҃а моегѡ , дхъ нстинныи ,
иже ѿц҃а и҃сходитъ . Ѡпаки глетъ , но
ѧ҃зъ нстину вамъ глю . оуне єсть вамъ ,
даѧ҃зъ и҃ду . дащіебо неи҃ду ѧ҃зъ , оутѣ
шитель непрі҃идетъ квамъ , Ѡнѣ ѧ҃зъ пошлю
вамъ ѡбѣтованіе ѿц҃а моегѡ нашы . и҃прі҃и
ѧ҃ѡиль , ѿлнца бжіѧ вопіетъ . и҃злію ѡдха
моегѡ навсѣкѹ плоть , и҃прочаѧ . Ѡпа҃то
зачалѣ дѣѧніѧ ап҃лскаго глетъ вніце . ѡбѣ
тованіеже ст҃аго дхапрі҃емъ , ѿц҃а и҃злі҃ѧ на
го . Ѡгда повылаѧ гь нашъ і҃с хс ап҃лшвъ
свонхъ , повелѣ имъ крстити нарѡды , во
имѧ ѿц҃а и҃сна и҃ст҃аго дха , наоучаѧ вѣро
вати втрі҃ипостаѧное єдиносѹщное бжтво .

Ѡчто оубо горшиеѧ злобы и҃враждѣ ксѣѹ ,
еже латыни і҃ныхъ мнѡгихъ различныхъ
вѣръ єретиски , дха ст҃аго вдва начала ра
здѣлѧютъ . неѧмогѡли єдинороднаго сна
бжіѧ и҃га нашего і҃с ха , злобо боготѣмъ
єѵ҃англіи глетъ . вемісъ иже ащеречетъ
кто злобо наѣна человѣскаго , ѡставитемъ
емѹ . анастаго дха хѹлившемѹ , неѡста
витемъ емѹ нивземъ вѣцѣ нивѹдѹщемъ .
ноубо давѣетъ вемісъ , ако вїе злое раз
мышленіе , вѣмъ єресемъ глава , ѿне
гоже вѣѧ і҃ныѧ єреси прозѧбаютъ . и҃за
толикіѧ презѣлныѧ єреси вѣхъ єретикъ ,
довлѣетъ совершено кртити . понеже все
мѹ бжтвеномѹ писанію ѵ҃противно мѹдрѣ
ствѹютъ , і҃ныхъ оучатъ , римскаѧже
єресь і҃ныхъ єретикъ . Мѹдрствѹютъ
неправо и҃гомерзко , ѡнепорочнѣи бани
бытіѧ ѡтомъ крщенін . и҃крещаютъ ,
водою облиѧютъ , атріжды непогрѹжаю .
и҃неглютъ ѧкоже повелѣша ст҃іи ап҃ли ,
негоноснін ѿц҃ы крщати . крщаетсѧ рабъ
бжіи , і҃мк . ноони глютъ , крщаю тѧ ,

а҃зъ по́пъ . а҃бѣ́ѥ и҃мени нейма́ютъ . и҃ми́ромъ и҃ма́еломъ непома́зываютъ . и҃вмѣ́сто мира кладу́тъ воль вро́тъ , и҃ли нами разтвора́тъ , и҃тѣ́мъ вмѣ́сто ми́ра пома́зываютъ . и҃́хже о҃бли́чаетъ ѳтца́ пра́вила бг҃оно́сныѧ ѳ҃цъ . і҃и҃зра́дныи вфилосо́фіи вщ҃е́нныи му́жъ вели́кіи дїони́ сіи а҃реопагі́тъ вкни́зѣ свое́и , вокторо́и глаго́лъ гла́етъ , е҃же о҃проверже́нїи соверша́емыхъ ви́це . вщ҃еннонача́лникъ у҃́во погрѫ́жаетъ три́жды вожде́ньми и҃́возвожде́ньми крещаемаго . и҃́е҃же тремѝ вожде́ньми и҃́возвожде́ньми надъкрещаемы́мъ , тро́и́чныи бжтве́наго трисо́бства призыва́ѧ воста́въ . и҃па́ки вто́ри́же глаго́лъ гла́етъ , е҃же тремѝ вожде́ньми и҃́возвожде́ньми его́ нача́льную тридне́внаго погребе́нїѧ жизно́ да́вца и҃́а подража́ти смр҃тъ . ѳ҃нѣ́хже свиде́тельствуютъ бжє́ственїи и҃́бг҃оно́сніи ѳ҃цы , разтолкову́ющіе сло́во вогт҃е́мъ є҃ва́нгліи . ѳ҃поуче́нїѧ є҃ва́нгелиста мт҃ѳ́ѣ , е҃же наб҃г҃ова́ленїе вліи наше́го х҃а бг҃а . а҃́ко небы́ваетъ крещє́ніе лу́кавымъ о҃́бы́чаемъ

нимно́гимъ тща́нїемъ и҃́вниманїе́мъ . є҃́же крещє́нїемъ начерта́вшїимъ о҃́бразъ вѣ́новле́нїѧ , нерѣ́кверно соблюда́ти до́лжни є҃́смы . а҃́е҃же третицею вво́ду погрѫ́же́нъ бываетъ и҃́возводи́мъ , тридне́вное хво погребе́нїе и҃́воскресе́нїе и҃́вража́етъ . крещаемыѧ вои́мѧ ѳ҃ца , поне́же нача́ло всѣ́мъ є҃́сть . сы́на , поне́же зижди́тель є҃́сть тва́ри . вдха́ свтго́ , поне́же соверши́тель є҃́сть всѣ́мъ . и҃́сті́и а҃́пли вправи́лѣхъ свои́хъ , мѕ мъ , тако́ сѹ́тверди́ша . є҃пк҃пъ и҃ли́ по́пъ и҃ли дїа́конъ , а҃́ще непохѹ́литъ инпо рѹга́етсѧ є҃ретическомѹ креще́нїю , непри и҃́млетъ креще́наго ѳ҃ни́хъ , и҃ли нажертвѹ , вирѣ́чь наслѹ́жбѹ прїе́млетъ , тако́выи и҃́зберже́тсѧ ѳ҃ѷа́на . и҃́вѣ , и҃ , лъ , пра́вилѣ , свты́хъ а҃́плъ тако́ гла́етъ . є҃пі́скпъ и҃ли́ по́пъ , небтрѣ погрѫ́же́нїѧ креща́етъ , да и҃́зберже́тсѧ .

Римлѧне́ же е҃ре́ть . гла ѕ

Мѹ́дрствѹютъ и҃здре́ѣствѹютъ непо́а҃плъ ски́мѹ и҃́стыхъ ѳ҃цъ преда́нїю , вогт҃ѹю литѹ́ргію слѹ́жатъ на҃́опрѣснокса́хъ ,

а҆нгли́ское сло́во , є҆́же рече́ к҃ѵкори́нфомъ . бра́тіе а҆́зъ пр҃і́ахъ ѿ҃гà , є҆́же и҆́предахъ вамъ . я҆́ко гдⷭ҇ь і҆ⷭ҇ѹ хⷭ҇ѹ вно́щь внюже пре́данъ бы́ваше , прі́емъ хлѣ́бъ бл҃годари́въ прело́мі и҆́рече́ . прі́и҃мите и҆́ждите , сі́ є҆́сть тѣ́ло мое́ . сі́ творите вмое́ вспомина́нїе . та́коже и҆ча́шу прі́емъ повече́ри , гла́ , сі́а ча́ша но́вый завѣ́тъ є҆́сть о҃мое́и кро́ви . сі́е творите , є҆ли́ждыбо а҆́ще пі́ете вмое́ вспомина́нїе . є҆ли́ждыбо а҆́ще а҆́сте хлѣ́бъ сей́ , и҆ча́шу сію́ пі́сте , смр҃ть гдⷭ҇ню возвѣща́сте . до́ндеже ѹ҃бо прі́идетъ . тѣ́мъже ѹ҃бо и҆́же а҆́ще а҆́сть хлѣ́бъ сей́ , и҆ли́ пі́етъ ча́шу гдⷭ҇ню недо стої́нъ , повиненъ є҆́сть тѣ́лу и҆крови гдⷭ҇ни . да и҆́спыта́етъже ч҃лкъ себѣ́ , и҆та́ко ѿ҃хлѣ́ба да́стъ , и҆ ѿ҃ча́ши да́стъ . и҆́четырекра́ты ѹ҃бо вспомяну́въ а҆́пл҃ъ , нонѣ́ є҆ди́ножды рече́ а҆́ко о҆́пр҃ѣснокъ , но хлѣ́бъ гла́етъ . но и҆́спѣ́въ ѹ҃бо творе́цъ нашъ є҆гда́ прообразова́ пожре́ти себѣ́ завѣ́тъ на́съ вооста́вле́нїе гр҃ѣхо́въ . і҆є҆гда́ да́ждше

па́сх҃ѹ во҃ученики́ свои́ми ната́инѣ вечери , тогда́ свои́ми живоно́сными ѹ҃сты гла́голю҃ченикѡ́мъ свои́мъ , жела́нїемъ вожделѣ́хъ и҆́сти сію́ па́сх҃ѹ сва́ми , пре́же да́же не прі́и҃мѹ мѹ́къ . и҆́поне́лико ѹ҃бо дѣ́то ви́дѣ зако́нную па́сх҃ѹ , а҆́нѣ́дино́ю ре́чѐ же а҆́нѣ́мъ вожделѣ́хъ и҆́сти па́сх҃ѹ сію́ . но то́кмо о҃бе́и но́вѣи бл҃года́ти , и҆ве́чери та́инѣи , є҆́же ѹ҃строи́въ вы́мотре́нїе кна́шемѹ спасе́нїю . о҆́ремже и҆́зъвѣ́стъ дⷣа є҆ѵ҃ге́ліи сіѐ же к҃ѵкори́нѳомъ ве́лїи и҆́ерархъ ѳфило́ѳеи и҆́ва́нъ златоу́стыи а҆́зыко́мъ гла́голѧ кѹ́ѳ гласитъ . та́мо кі҃о́тъ , зд҃ѣ́же дѣ́ца . та́мо же́лъ , зд҃ѣ́же кр҃тъ . та́мо а҆́гнецъ , зд҃ѣ́ хⷭ҇е . та́мо о҆́пр҃ѣснокъ , зд҃ѣ́ хлѣ́бъ . и҆́ бо є҆ѵ҃а́гг҃ліи рече́ гдⷭ҇ь ко҃ученико́мъ свои́мъ , є҆ди́нъ ѿ҃ва́съ преда́стъ мѧ . они́же возмято́шася за́слово сѐ . бг҃оглаго́ливыи и҆́ва́нъ попрекѐ є҆го́ , гі҃ кто́ є҆́сть предаю́и тѧ , гдⷭ҇ь хлѣ́бомъ показа́ ємѹ́ . взе́мъ ѹ҃бо хлѣ́бъ , и҆́мочи́ вели́ло , и҆́дѣ и҆́ждⷣе и҆скарі҃ѡ́тскомѹ . сі҃е ѹ҃бо мл҃ⷦ є҆́сть ,

ꙗ҆́ко хлѣ́бъ совершє́нъ дадѐ , а҆неѡ́прѣ
вноꙋ́ . ра́знобо́е́сть хлѣ́бъ со ѡ́прѣвно́
комъ , ꙗ҆́коже чл҃къ живы́и ѡ҆мертвє́цемъ .
И҆пе́тръ а҆рхіе́пп҃ъ а҆лєѯа́ндрі́йскїи впра
ви҃лъ свое́мъ та́ко гла́етъ . и҆́же прича
ща́тисѧ ѡ҆прѣ́вноко́мъ , ве́тхїѧ же́ртвы
причащє́нїе е҆́сть , а҆неѡ́наго завѣ́та .
неѡ́прѣвноко́ъ хе , нохлѣ́бъ прїи́мъ , бла го
слови́ речѐ , прїи́мѣ́те ꙗ҆́дите , ꙗ҆́коже
глаю́тъ согла́сно , а҆ , є҆ѵ҆ліе́тъ . и҆́вели́кїи
а҆пл҃ъ па́велъ , не́ї҆е ꙋ҆́бо ѡ҆́прино́шє́нїи кро́
кро́вны́ю глаго́ле́ꙋ хлѣ́бомъ , а҆неѡ́прѣвно́
комъ и҆́зъꙗвле́нїе ѿно́вы́ѧ бл҃года́ти .

ѕ҃ , го . вселе́нскаго со́бора пра́вило . , а҃ .

Не́ди́ногоже и҆́мѣ́етъ хр҃тїа́номъ прино́ще
нїѧ кѫ́ждо́мъ . его́ ра́ди ꙋ҆́бо а҆́ще обра́
щетѧ кто́ тѣ́хъ ѡ҆прѣ́вноки ꙗ҆́дыи ,
и҆ли́ врача́ и҆́хъ призыва́ѧ нацѣ́лѣ́ꙋ и҆́мѣ́ть
и҆ли́ мы́ꙗ́ѧ ви́ними въ́бани , и҆ли́ и҆ны́ко ка
ко приобо́ѧ́ѧ кни́мъ . а҆́ще е҆́сть причє
тникъ , да и҆зве́ржетѧ . а҆́ще ли мірски
чл҃къ , да ѿлꙋ́читѧ .

ѿлꙋчи́ти
тєлны́мъ .

И҆ тѣ́мже лати́ны и҆́ногда́ сѧ

впре́лестъ а҆ріа́нскоꙋ , и҆́же бл҃жда́ше ,
ꙗ҆́ко и҆́мꙋ́тъ гр҃ѣ́шницы ѻ҆́гнемъ чи́стите
лнымъ ѿгр҃ѣ́хъ ѡ҆́чи́стительнѣѧ . и҆́пре́ста́
нетъ мꙋ́ки гр҃ѣ́шны́хъ . е҆́гѡ́же вѣ́ре́тѣ́и
чествомъ сѝмъ проклѧ́ша наве́ле́нтїихъ во
ѻ҆гр҃ѣхъ , напа́стомъ и҆́нашє́стомъ ,
и҆наѥ́дмо́мъ , ѡ҆ноꙋ́мъ коли́ндарѣ .

Посе́дми́же тысѧщѣ́хъ лѣ́тъ , вѣ́цр҃ство
гдр҃ѧ цр҃ѧ и҆́вели́каго кн҃зѧ и҆ва́на васи́л
е҆́вича всеѧ рꙋ́сіи , ка́къ прише́лъ по́л
ски́и король стефа́нъ ѡ҆бо́тꙋ́ръ и҆́подо́пско
ка . и҆́тали́ею римлѧ́нѡмъ , дасцы́ѧремъ
и҆ѕо́и́нѣ́ми дерꙋ́жа́вцы за́падны́хъ пре
дѣ́лъ , перемѣ́нили кале́ндарь , е҆́же
ѻ҆па́ще хр҃тїа́нскоꙋ . и҆́ꙋстано́вили за
ко́нъ но́вы́и ѵ҆ѕ҃ѣ́ ѻ҆́то́мъ . и҆́пасха
и҆́хъ спа́тїю патрїа́рхи вселе́нскими ,
и҆ѕо́вѣ́ми хр҃тїа́ны не́ѡгла́ꙋ́ютѧ , и҆но
гда́ напредѣ́ , и҆ногда́же подꙋ́ѣ́ди .
ча́стоже и҆́ѧ́жды кы́ѵа́етъ . но́то́мъ
ѵ҆ѕ҃ѣ́ пра́вила свиде́тельствꙋ́ютъ . ѡ҆́ны́же
кто́ пра́здноꙋ́етъ па́схꙋ ѧ҆́жды , то́и
е҆́сть прокла́тъ .

Изъ посланіи ѳеофилакта архіепископа болгарскаго, о седмомъ изборѣ апостольскомъ о пророцѣхъ. гл҃а, па҃ и николаевскои епистоліи тоже.

Вѣдати вамъ, яко пророцы вѣтхіи жертвы суть, аки евангелскаа глава суть. якоже четыре евангелиста павла ѳеологи павелъ послушествуетъ. нео пророкословесе бо нашея вечерѣ изъемъ, нелгодарибъ разломивъ, издастъ ученикомъ своимъ, рече пріимите ядите, се есть тѣло мое ломимое за васъ во оставленіе грѣховъ. еже овемъ павелъ глетъ, яко единъ хлѣбъ едино тѣло мнози есмы. вѣнецъ единого хлѣба есмы, непріимаемъ. ни единыни хлѣбъ наричетъ, аки пророкъ. аще пророкъ пріемлетъ, или приноситъ, сей жидовинъ есть. ина пророкъ жидовствуетъ быти, аки нахвалъ. хс҃ самъ егда свои ученики поучаше молитвамъ, отче нашъ иже еси на небесѣхъ. не рече пророкъ нашъ глаголющихъ, но хлѣбъ глаголющихъ нарече, такожде рече хс҃. се есть тѣло мое ломимое за васъ. совершеноли есть,

или несовершено. несовершенъ чловѣкъ, несовершенъ богъ. да совершеннымъ подобаетъ жрети бг҃у, а не несовершеннымъ. которсево есть совершено, хлѣбъ ли, или пророкъ. якоже подобаетъ быти хлѣбу есть ли подобаетъ быти, якоже хлѣбъ есть совершенъ. есть ако мука, аки тѣло. аки кваснъ, аки дѣла. сольже, аки умъ. водаже, аки духъ живо тъ. такоже при емлетъ животное богоугожаемъ хлѣбъ. а еже пророкъ, мертво не здѣ ушно ево хожденіе непріимаемъ иногда угожаемъ. того ради безживо тенъ наречетъ пророкъ, животъ ако неимѣетъ. хлѣбъ же живо тенъ хс҃ есть. даубо здѣ тъ же, такоже ни еретическаа пророки глаголюще, якоже ни мертву плоть глаголюще, а не живу. ни въ ереси впадаютъ, проклятаго аполинарія. иже не здѣ ушнымъ пророкъ тѣла мнѣ го глаголъ пріемлютъ. подобни суть аполинарію, точко безумнымъ не здѣ ушно пророкъ пріятъ. неимѣетъ ако ни дѣла иноумна, ниже ако нѣколи неимѣетъ, такожде суть вхлѣбѣ, якоже душа иноумъ.

ѝпрокла́ти соу́ть ѐ҃вдре́кинми ѐ҃ретичьскы, со
ѹ҃а́лентомъ, ѝмфи́нтомъ, ѝ҃ѡполина́ріемъ
лао҃дики́йскимъ, ѝ҃епа́кломъ самоса́дскимъ,
ѝ҃е҃кти́хомъ, ѝ҃дїоко́ромъ, ѝ҃ѵо́ин҃ки҃ми иже
пришє҃то́мъ вокоро́къ о҃бр҃ѣто́шасѧ ѐ҃дино
ко́льницы, ве́рг҃їемъ ѝ҃па́кломъ ѝ҃пи́ромъ, ѝ҃и
же ги́ми. ѝ҃же кт҃ѣ́хъ к҃е҃ѣ́хъ вдохно́вдїа
волъ, ѝ҃ве҃ки́мъ зача́ло к҃ъ ѐ҃ресе́мъ. ѐ҃диныжде
ѐ҃сть к҃е҃ѣ́хъ ѐ҃ресе́й нечестив҃ѣ́йши, ѿме
тлю́щимсѧ вовершена́ чл҃вчества, ѝ҃по́ѵерта
вѹ҃соѣдине́нїи, ѐ҃дино́го сп҃са хр҃а бг҃а на́шего,
о҃па́къ формо́къ. Вл҃къ́то лва́ цр҃ѫ пре́мѹ
драго, ѵи҃на васи́лїева македо́нѧнина. бы҃ѣ҃тъ
па́па ри́мъ҃къ формо́съ проклѧ́тыи, ѝ҃мы́и
ве҃къ ѐ҃ресь вокроѵе́нну, о҃ни́хъ кл҃ѹвла
ны́хъ ѐ҃ретн҃ко҃мъ. бл҃гочестив҃ѣ́йше лю҃дїе на
рекоша ѐ҃го́ па́пою, нек҃ѹ́дѹщїе вне́мъ ѐ҃ре
сн. о҃ниже по҃ѡбы́чаю пре́жде бы́вшихъ
па́пъ, напи́са рѹ́кою свое́ю, ѝ҃ѥ҃тинно ѝ҃пра
в҃ла́ніе правосла́вныѧ в҃ѣ́ры лет҃їю, ѝ҃по
ѧла ѥ҃тырем҃ъ патрїа́рхомъ. ѐ҃гда́же при
ѧ҃тъ прест҃о́лъ, нача́ оу҃чи́ти ѐ҃ресемъ
лю҃ди вѣ҃ѥ, ѝ҃тако латы́ни в҃ѣ҃къ оу҃до҃бь

пр҃ѣ́ши зло́е оу҃че́нїе то҃. ѝ҃ѿщр҃тѣ́ѧ гре́чьска
го, ѝ҃ѿ҃ѥ҃тыр҃ехъ патрїа́рхъ ѿлѹ҃чи́шасѧ. по
пе́рвомже ѐ҃реси нача́льникѹ пре́же ре́ченномъ
ѳ҃ормо́къ. в҃, бы҃ѣ҃тъ па́па ри́мъ҃къ ѳ҃ини
фа́нтїи. г҃, ѳ҃тефа́нъ. д҃, рома́нъ. е҃,
ѳ҃ео́доръ. ѕ҃, ѵа́нъ. з҃, вене́дикътъ.
и҃, лео́нъ. ѳ҃, хр҃истофо́ръ. сіи вси ѐ҃ди
номы́сленнициѧ вѣ҃хѹ формо́ѵѹ. ѿ҃ѣдмаго
вселе́нскаго собо́ру дохр҃истофо́ра па́пы
ри́мскаго, лѣ҃тъ. Кы́вшюже ве́ргїю патрїа́рхѹ
вѣ҃цр҃ѣ҃ градѣ, вл҃къ́то, ѕ҃ф҃ѳ, е҃. сіи
посо҃вѣ҃тѹ трїе́хъ патрїа́рхъ, ѝ҃ста҃ѧ па́пѹ
ри́мскаго хр҃истофо́ра. ѥ҃же бы҃ѣ҃тъ ѳ҃емо́и
нофо́рмо҃къ, вл҃къ́та конста́нтинагра́дскаго
цр҃ѧ васи́лїа колгорогѹ́ки́телѧ. Хр҃исто
фо́рѣже ѝ҃спов҃ѣ́да, и҃мѣ҃къ глаго́ла. ꙗ҃ко
пр҃ѣ́ѧи дх҃ъ ѿ҃ѿ҃ца ѝ҃сна ѝ҃схожде́нїе и҃мать.
сего҃ ра́ди ве́рг҃їемъ патрїа́рхомъ цр҃ѧграда.
ѝ҃пр҃ѣ́жними патрїа́рхи ѿ҃кни҃ѣ҃ помина́ныхъ,
ѝ҃дѣ҃же пи́саны соу҃ть патрїа́рси, ѝ҃зве́ржень
бы҃ѣ҃тъ, ѝ҃проклѧ́тїе ѝ҃зда҃къ́дова. повемъ
же хр҃истофо́рѣ разграще́номъ ѝ҃спов҃ѣ́данїе ѝ
це напи́сашасѧ вѣ҃къ латы́ни ри́мъ҃ѣ҃йстѣ҃й це́ркве,

ꙗ҆́ко и҃ѡ҃на дх҃ъ ст҃ы́и и҃зхо́ди. В҃вѣдоможе бꙋ́ди, ꙗ҆́ко ѡ҃шестаго ст҃а́го вселе́нскаго собо́ра, дощре́тва конста́нтина ц҃рм҃ монама́ха, ѡ҃блича́еми бо́ѕѣ помало́ѵ ри́мляне, ѡ҃то гда́шнихъ ст҃ы́хъ ѡ҃ц҃ъ и҃патрі́архъ, ѡ҃тре́вѣхъ, е҆́же ѡ҃части и҃мѣ́ахѵ тогда́ пре́жде ѡ҃опрѣ́вноцѣхъ. Потомъ́же ꙗ҆вле́нно бы́ти, ꙗ҆́ко хѵ́литъ на́дъ хр҃ты́и. сего́ ра́ди ѡ҃тѣкоѡ́ша деконца́ поминове́нїе папїно, и҃вѣ́хъ ѡ҃рину́ша и҃ѡ҃бергоѡ́ша и҃хъ, и҃конечны́мъ прокля́тїемъ прокля́ша и҃хъ. Помно́гихже папа́хъ, бы́вѣ папа вели́каго прѣсто́ла ри́мскаго, пе́тръ гѵ́бнивыи. сей бе҃зако́нникъ ѡ҃бе́ргъ вѣ́рꙋ хр҃тїа́нскѵю, и҃вею и҃та́лію бозмꙋ́ти. и҃мно́гїа е҆́реси зла́ѣ наста́ѵ́ша вобѣ́хъ ри́мскихъ страна́хъ. и҃попо́мъ повели́ѣ, комꙋ́ждо ѵ҆́дѵ жено́ъ держа́ти, а҆наломѫ́жницъ е҆́ликоже хо́щетъ. и҃ѡ҃рга́номъ и҃мѵ́ще́кїимъ вцр҃кви бы́ти повели́ѣ. и҃коневі́ вцр҃кве ходи́ти. и҃вра́дѣ и҃лона постри́га́ти, и҃попꙋ и҃дїа́коꙋ, и҃вѣ́мкомꙋ чл҃ꙋ мꙋ́жескꙋ по́лꙋ и҃же́нескꙋ. и҃гиневі и҃воли́ки мѣ́ти.

ї҃на мно́га неподо́бнаѧ бе҃зако́нныи ве́и ѵ҆ста́ви, во е҆ди́номꙋ вѣ́ленїи свои́ми ри́мля ны. и҃мѣ́хъ ра́ди ѡ҃бе́рженни и҃прѡ́клати.

ѵ҆ка́за́нїе ѡ҃правда́нъ, о҆бли́чи́тельно нае҆́рети ла́ты́нскїѧ, ї҃ѡа́нна митрополи́та рꙋ́сскаго, к҃ѡ архіе҆п҃ꙋ ри́мскомꙋ, ѡ҃опрѣвшꙋю́сѧ. гла з҃

Да́ѡ́тѣ́хъже ѵ҆́бо е҆́ресе́хъ, вои҃зъявле́нїи своемъ свиде́тельствꙋетъ и҃тимофе́и вели́кїѧ цр҃кви конста́нти́на гра́да. ꙗ҆́ко пои҃хо́дѧщихъ ѡ҃е҆́рети марки́а́нъ, и҃марки́о́ни́тꙗнъ, и҃ѡ҃бодержницъ, ре́кше вѡ́дъ предста́телеи, валенті́а́нъ, и҃вавилонді́а́нъ, никола́и́тꙗнъ, манта́нꙗнъ, и҃попꙋза́нъ, маниха́е́а́нъ, и҃е҆́вномі́а́нъ, павликі́а́нъ, и҃фо́тї́а́нъ, савелї́а́нъ, и҃маркилї́а́нъ, и҃вїѡ́нꙗнъ, ѳоторкила́нъ, и҃ппелла́ї́а́нъ, и҃лсева́нъ, си́мона́нъ, и҃менандре́а́нъ, и҃мелхиседе кі́анъ, и҃же и҃непрікоснꙋвшисѧ нарица́ютсѧ. сихъ вѣ́хъ е҆ретическ҃и вѣ́ръ приходѧщихъ къ правосла́вне҃и вѣ́рѣ нашеи҃ хр҃тїа́нстѣи҃ гре́ческаго зако́на, ѵ҆ка́зꙋе҆ и҃хъ поправлꙋ́же

ст҃ы́хъ ѻ҃цъ совершéно крести́ти . Ѩкото́
рыхъ оу҃бо є҃рети́ковъ є҃ресь и҃мена ѻ҃нъ зд҃ѣ
вы писа́лъ , и҃нѣ́хъ вѣ́хъ є҃рети́ковъ є҃ресь
блатыни́кшихъ є҃сть сѹ́ть . и҃зато и҃хъ
латы́никовъ , и҃бѣ́хъ ра҃зли́чныхъ є҃ре
ти́ческихъ вѣ́ръ , прихожда́щихъ исправо
слáвнѣй вѣ́рѣ нáшей хр҃тїа́нскои , подо
бáетъ совершéно кр҃ти́ти ст҃ы́мъ крще́нїемъ .

Ѳфри́зѣхъ и҃опрѡ́чихъ латы́нахъ ,
и҃ѡмо́дрѣвшихъ и҃ними , и҃же спáпою
є҃диноглáвницы вы́хъ є҃рѣ́хъ .

Пáпа ри́мскїи , і҃є́лико́же за҃пáдныя стра́ны
хр҃тїа́не , вѣ́рѣ ю҃дѹ и҃оне́кїя лѹ́кавы , и҃та
лїи , логѡвáрди и҃фри́нзи , и҃же и҃германи
нарица́ютсѧ . а҃нфи́ни венеди́цы , и҃про́
чїи ѻ҃прочѣ́ калабрáнскаго ро́дѹ , и҃ѳламáнъ
скаго ѩ҃зы́ка . ѿни́хъ ѻ҃бїи оу҃бо ничи́мьже
ѿвѣ́тствхъ є҃ллинъ ра҃зли́чны сѹ́ть , и҃не
чести́емъ , и҃нѣ́ѹдодѣ́нїемъ . исолáвриже
хр҃тїа́не сѹ́ть , и҃правовѣ́рни и҃дáвна , и҃бо
ѡ҃бы́чаихъ а҃пльскїѧ цр҃кви воспитáни вѣ
спáпою , прéмно́гимъ вре́менемъ соборныя
цр҃кве кромѣ́ сѹ́ть , і҃є́ѵалльскихъ и҃апльскихъ

оу҃че́нїи , и҃ѿ҃че́скихъ преда́нїи чю́жди . ва́р
варскихъ ра́ди ѡ҃бы́чаи , и҃хже держáтсѧ .
ѿни́хъ горшїи и҃мнѡ́жаншїи соу́ть сїѧ .

Сто́мѹ ѻ҃бразѹ вѣ́ры ѿ҃є҃ѵáльскихъ рѣчє́н
ложенѹ́ сѹ́щѹ , и҃йáвѣ тáко глáголю ѻ҃вѣ́мъ
дѣ́ѣ . и҃бдѫ́ ст҃а́го гдá и҃стиннаго и҃жи́во
творя́щаго и҃зходя́щаго ѿ҃ѻ҃ц҃а . тѣ́мже
приложи́ша и҃ѿ҃на , злѣ и҃бла́зненїе .

Вхлѣ́ба мѣ́сто ѻ҃прѣснокѝ сѹ́жатъ , и҃ѻ҃сле
вестáютъ а҃пла петрà , и҃сты́мъ ѿ҃ц҃ы , я҃ко
ѿни́хъ и҃мѹ́ще таково́е преда́нїе . и҃ѻ҃вемъ
ѻ҃бличáетъ и҃хъ ст҃ы́хъ а҃плъ пра́вило , ѻ҃ .

Є҃пи́скопи и҃хъ бо́бремъ бранéи , сáми ѻ҃полъ
чаю́тсѧ , и҃прежде и҃нѣ́хъ вхожда́ше вéрлань
бію́тсѧ . и҃ѻ҃вемъ ѻ҃бличáетъ и҃хъ ст҃ы́хъ
а҃плъ пра́вило , кз҃ . Пятдесѧ́тѣмъ вѹ҃бѡ́ты ,

и҃а́ще прилѹ́читсѧ вѹ҃бо́тѹ пра́здникъ ржтва́
хв҃а , и҃лѝ проще́нїѧ . тѣ́мже нераз҃рѣ́шаю́т
вѹ҃бо́тнаго поста́ пра́здника ра́ди . и҃ѻ҃вемъ
ѻ҃бличáетъ и҃хъ ст҃ы́хъ а҃плъ пра́вило , ѯд҃ .

Вели́кїи по́стъ ѿ҃среды , а҃ѧ , и҃лѝ , начина́ю
постúтисѧ . Сыропѹ́стныѧ и҃лѝ мáсъ нео́
ставлáю , и҃незнаю́тъ что́ є҃сть сы́рныѧ и҃лѝ.

Вовсѣхъ великіи постъ неповстатем , нова
миоубо вопіемъ великіи четверток , ѩнца
ѩвыръ имарло имлеко ѩдамъ . дѣтемъ
же своимъ вовсѣ недѣли втораго поста
млеко ѩвыръ ѩнца вмѣсти продаютъ . ѩсемъ
обличаетъ ихъ правило стыхъ ѧплъ , ѯа .
Образы стыхъ вцрквахъ непишутъ ,
кромѣ единаго распатїа , ноито распа
тїе нешаровнымъ строеніемъ пишутъ ,
ноцѣло воединомъ древѣ , или вкаменіи
ѩзбамно творятъ , рекше ѩздолблено .
Вѣтхозавѣтныа цркви входяще , ницы на
земли падше , ѩпреклоньше лице кземли
шепчютъ . ѩпотомъ кртъ наземли назна
менавше перстомъ , ѩцеловавше вопіютъ ,
ѩвтолицѣ матѳѣ совершаютъ . ѩсемъ
обличаетъ ихъ стыхъ ѧплъ правило , ѯе .
Мтре га нашего іса ха незовутъ бцею , но
токмо мрїа стаа . Вопіи жертвенникъ
вемъ хотящи внити входитъ . ѩобрема
служебы ихъ , котораго аще будетъ родъ ,
или возраста , или чина , како ижены егда
хотятъ ведатъ напрестолъ єпископъ ихъ

вол тари . толико вѣдѣ разлучати погреди
стыхъ ѩскверныхъ . Дабленинѹ ѩдамъ , ѩзверинѹ , ѩмертвечинѹ , ѩкровь ,
имедвѣдинѹ , ѩвыдры , ѩжелѣвы , ѩщце
ѩтѣхъ скверненіа ѩскареднѣнша . ѩсемъ
обличаетъ ихъ стыхъ ѧплъ правило , ѯг .
Презвитери ихъ ѣпископи ихъ , стители
ськїа ризы ихъ нешволнеи строятъ , но
червленіими ичервчатыми нитьми ткуще
облачатем , многоразлично оупещренъі
сіа сотворяюще . ѩперетень носятъ .
ирѹцѣ облачатъ врѹкавицы . наперевѣи
же рѹкавицѣ пишетъ сице , рѹка ѩко
ѩзъоблака . налѣвѣиже ѧнгелъ бжіи
пишетем . Тиже сватители ихъ водсн
токмо крещаютъ . ѩволь блажіеше во
оутѣ крещаемомѹ , ѩплиютъ елеѣвѹю
рѹкѹ , деноюже елеи размѣшавше
помазѹю крещаемаго . крещеныхже смѣрѹ
возраста дошедшихъ , ѩвгрѣхи впадшихъ ,
маслом помазѹютъ ѧ , восставленіе грѣхо .
ѩдвацати крещающе мнятем . Тиже сватителіихъ , ѩдругам нѣкамочищеніа творѧ ,

ѳ̑повѣ̀ дни кропа́тел , напрогна́ніе и̑хже
боа́тел , и̑юдѣ́йскимъ рабо́тающе о̑бы́чае .
ѳ Пла́тїю пе́рсты стра́нно нѣ́како благословла́
ю́тъ , и̑ поѵказу́ѣди па́лцо́ лице́ прекрещева́нтъ .
ѳ̄ Ѳ̄ре́ды пе́рвыѧ ни̑ поста́ , да́же и̑допа́
ѣхи , а̑лли́ѵїм никако́же непо́ютъ .
ѳ̄ї Поста́вла́еми пре́звитери и̑дїа́кони і̑є́писко
пи , жены́ свое́ ѿпѵща́ютъ . нево́щимъ
подни́ми бове́ѣхъ стра́нахъ , пре́звитеромъ
пропове́даютъ оу́бо жены́ свое́ ѿпѵща́ти .
о̑ни́же о̑бе́мъ нетоко́мо пропове́ди сихъ непри
е́млютъ , ноипе́рвымъ жена́мъ и̑хъ оумє́рши ,
и̑ вторы́ѧ и̑тре́тїѧ поима́нтъ , и̑безболѧзни
вла́жатъ . но́вє́мъ о̑бли́чаетъ и̑хъ ѿтыхъ
а̑пл҃ъ пра́вило , є̄ . дашестаго вселе́нскаго
ѳ̄ї̄ собо́ра пра́вило , гі̄ . Є́пи́скопомъ и̑хъ оумє́
ршимъ , ѧвоѥ́мъ дне́и о̑ставла́ютъ непо
гребе́ны . не́ѵщимъ впредѣ́лѣ то́мъ вне́мъ
прише́дшимъ , ѩкоже о̑бы́чаи и̑мѣ́ютъ .
но́блєйше и̑по́ютъ надни́мъ , и̑тогда́ по
гребаютъ . ре́ѵцѣже некрто́обра́зно пола
гаютъ е̑мѵ̀ наперсѣхъ , ѩкоже и̑мы́ , но
подо́лгѵ прибедра́хъ и̑хъ простира́ютъ .

и̑ѿчи ноѵ́шни и̑ню́ здри ноѵ́тъ тво́ѥмъ зале
пла́ютъ . такова́ѧже и̑мирє́йскимъ мрт҃ве
цемъ ѵтворя́ютъ .
к̄ Пре́звитери и̑хъ трижды и̑четы́рждыбесѣ ди
ноѩ̀ цр҃кви слѵ́жа , и̑ли и̑дѣ́же а̑ще прила
ги́тел , нерасѵ́ждающе ѵ̑ты́хъ ѿ̑ѩкѣ́рныхъ .
кā Ко́ждо и̑хъ дще́рь свою́ да́къ вы́нови ѵ̑ѩко
емѵ̀ вѩжѵ̀ , и̑ѿ̑ѵдѵ̀ паки поѥ́млетъ
вѧта своѥ́го дще́рь за́ѧна своѥ́го , и̑ли
забра́та , и̑ли за́йнаго сро́дника .
кв̄ А̑ще кто̀ ѿ̑мни́шєскаго жи́тїѧ є̑пи́скпъ вѵ́де ,
и̑ма́ѧ и̑́сти безболѧ́зни повелѣ́ваютъ . мни
же и̑хъ , а̑ще коли̑ и̑ма́ла боле́знь прикаю
чи́тъ и̑мъ , ма́ѧ и̑да́ютъ . вообще́нїе
же бои́ и̑здра́ви сѵ́ще и̑да́ютъ свинно́е ва́до .
кг̄ Вели́каго поста̀ стра́нѣ и̑хъ и̑прилижи́нїѧ
а̑зы́цы нерабно̀ поста́тїѧ , ля́цкаѧ оу́бо
земла̀ д҃ , нлѣ . прочи́нже ѿ̑ѩ́ни оу́бо и̑ , нлѣ
поста́тїѧ , дрѵ́зи́нже ба́ше , ни́нже ми́ке .
и̑та́лиже ре́кше ри́мляне , ѕ , нлѣ то́кмо
кд̄ поста́тїѧ . Кр҃тъ гнѣ воини́ѧ оу́бо бга
ди́ни въцр҃кви и̑мѵ́ще , и̑почита́ютъ и̑зи
ра́ютъ нань , и̑поклоня́ющеѧ е̑мѵ̀

ѡ̀блобы зако́нъ. вопіе́ніе ѵ̀великі́и по́ютъ,
ни покланя́ютъ ѐмꙋ, ни зира́ютъ на́нь.
новѣ́комꙋ мѵ̀ѣ́тъ тѣ́мнꙋ плащани́цꙋ
ѻ̀бы́вше нарица́ю, ѵ̀ни́мже а̀лли́лꙋі̀а. вве
ли́кꙋюще вꙋбо́тꙋ ѿта́йнаго мѵ̀ѣ́та ѿпры́въ
ше его̀, а̀ко́же ѿ гро́ба ко́нчавша, и ѿ
о̀лтаря̀ лю́де пока́зꙋютъ, ѵ̀ни зако́нꙋ вѣ́ни ве
ли́кимъ ко́племъ ворлаша́ютъ, а̀лли́лꙋі̀а.
и на мно́зѣ чаꙋ вепію́тъ вѣ́ни, а̀ко́же мы
ве́ликꙋю не́дѣлю по́хи, хѵ̀е воскре́се.
Служа́щемъ ѥ̀ре́омъ ѝхъ по́чинꙋ, и́бо
вре́мя во́глаше́нія ст҃а́го є҃ѵ̀а́гг҃ліа, и́ли ст҃ы́х
та́инъ, тꙋ̀ не́дѣшимся лю́демъ мно́жи
шимъ, ѝѿ ни́хъ подобы́чаю ѝхъ вѣ́дѣ́ть
безстра́ха, ѝ бе́сѣ́дꙋютъ дрꙋ́гъ ко дрꙋгꙋ.
Причащє́нія ст҃а́го о̀бще́нія, не́кто́же и́мꙋ
ѵ̀ботора́ютъ. но́и́ко́же рѣ́ша, хотя́щаго
причастѝтися, слꙋжа́и пре́звѝтеръ цѣлꙋ́етъ
є҃го̀ то́кмо. ѝцелова́ніе прїе́мле ѝ вѣ́причаще
нїа мѵ̀ѣ́та. Причетники́ ѡ̀ є҃пи́скопомъ пѣ́ста
нїе́мъ не́ѵ̀повѣ́а́ко вре́мя твори́ ѵ̀бла́тители
ѝхъ, но́четы́рїадь бла́ѵ̀тъ вꙋ́ѵ̀речє́нныя
дни. лѣ́тꙋ ѵ̀бо́ сѐ́ четы́ре времена̀ раздѣле́нꙋ

ѵ̀щꙋ, на́ѵ̀ренꙋ, нажа́тꙋю, на́ѵ̀сѣнь,
на́зимꙋ. пе́рвыѧ мца̀ соблюда́ю входа̀ обра
щє́нїю, рекше́ мартъ і҃ю́нь сентя́брь декабрь,
ѝмиже превраще́нїе четы́ремъ вре́мене́мъ на
рица́ютъ. ѝпе́рвыѧ и҃лѝ ма́рта мца̀,
ѝли и҃ю́ня, ѝли сентя́бря̀, ѝли декабря̀,
впервꙋю сре́дꙋ ѕ҃вѧти́тели ѝхъ поставля́ютъ
причє́тники ѝє҃ппы, ѝхже хотя́тъ.
Ѡ̀ка́зъ, ка́ко ѝзы́скивати но́вымъ бѣ́ло гла
рꙋ́цѣхъ, ѝже прихожда́щи ѿ по́льскаго ѝли
то́бскаго гдр҃тва, вправосла́вную вѣ́рꙋ
на́шꙋ грє́чєскаго зако́на, вдержа́вꙋ мско́въ
скаго гдр҃тва. ѝхотя́щихъ бы́ти ѝна́ми
ви́ѵ̀ѣ́ хр҃тїа́ны. ѝ кои́хъ ѝзтѣ́хъ бѣ́ло
рꙋ́цевъ кр҃ти́ти довто́итъ, ѝли ми́ро̀ пома́
зы́вати. ѝка́ко дѣ́ѵ̀ѣтовати ѿни́хъ, є҃же
ѡ̀сквер҃ше́нны хр҃тїа́номъ вочетова́ти ѝ̀хъ.

Ѡ̀ жѣ́ю мц҃а́тїю а҃ѕ҃ъ смире́нныи фила́ретъ
патрїа́рхъ моско́вскїи ѝ вселе́нскїи рꙋсі́и, съ ѡ̀бо
ми́ми, впрещє́ще́нными митрополи́ты,
ѝѳрхїе́пп҃ы. і҃е́пп҃ы. смитрополи́томъ
мака́рїемъ новгоро́дскимъ ѝ велїколꙋ́цкимъ.
ѕ҃ахарі́ємъ митрополи́томъ ростовскимъ

і ярославскимъ. и съ іѡною митрополитомъ
сарскимъ и подонскимъ. и со архиепспомъ
корнилїемъ вологодскимъ и великопермскимъ.
и со архїеппомъ арсенїемъ суждальскимъ и то
руским. и со архїеппомъ пафнотїемъ
тверскимъ и кашинскимъ. и со архиеппомъ
кипрїяномъ сибирскимъ и тобольскимъ.
и со еппомъ рафаиломъ коломенскимъ и ко
ширскимъ. и со всѣмъ освященнымъ
соборомъ. совѣтовалъ есмя, и прегово
рили с ними вкупѣ на соборѣ, како изы
скивати ѿ сѣмѣхъ бѣлорусцѣхъ, иже прихо
дятъ ѿ полскаго и ѿ литовскаго гдрьства,
в православную вѣру нашу греческаго зако
на, в державу нашу московскаго гдрьства
и всея великїя росїи. хотяще быти с нами
вкупѣ хртїяне. и коихъ из тѣхъ бѣлору
совъ крестити достоитъ, или мѵромъ
помазывати. и како дѣиствовати ѿ нихъ,
еже к намъ просвещеннымъ считовати ихъ.
понеже азъ смиренныи филаретъ патрїархъ
московскїи и всея росїи. егда убо быхъ
в полско и литовскомъ гдрьствѣ, и многая

в нихъ видѣ несогласїя црковная, в самѣхъ
тѣхъ хртїянехъ, яже суть бѣлорусцы
в нихъ нарицаются. и нарицаются убо
хртїяне, а правила стыхъ апл, и стыхъ
ѿцъ седми вселенскихъ, и девяти помѣ
стныхъ соборовъ, і инѣхъ стыхъ ѿцъ пре
данїя, мнози в нихъ не соблюдаютъ.
и во едином убо дому у нихъ у ѿца ед же т
ми, и у мужа с женою, и у гдна с рабы,
вѣры три, или четыре. и овъ держитъ
в нихъ вѣру хртїянскую. и инъ же папежскую.
і инъ люторскую. и инъ же калвинскую. і инъ
новокрещенскую. и инъ же састкую. і инъ
арїянскую. и вкупѣ убо наедином тра
пезѣ ядятъ и пїютъ, и бракомъ совоку
пляются. а иніи вкупѣ и молитву тво
рятъ. мнози же в нихъ и западу изве
рженаго бга молятъ, во стѣи литургїи
в приношенїи, и в ектенїяхъ и в литїяхъ,
а в некоторои у нихъ црквѣ, аще она и хрти
янская есть, а молятъ бга западу.
и такова я црквь у нихъ нарицается унѣя,
и по ихъ же разсуженїю толкуется, яко

таковыя цркви , еже нарицаемїи ѡних оученїи , вирѣчь воединение . еже мірѵ кщенем инеединяющенем епапежники . и вткхъ ихъ црквахъ , внарицаемыхъ вкоуниѣхъ , еже есть веоединяющихем епапежники . ипопаствою папы римскаго пребывающен митрополиты , архїепископы , їепископы , йархимариты , игѵмены , йпротопопы , йпопы , йдїаконы , їныи причетницы мнози есть соуть . иже древнимъ преданїм стыхъ апълъ , нетыхъ ѡцъ невре держать . йѡвреленихъ оубо стѣишихъ четырехъ патрїархъ оуже немало лѣтъ , ѡсемъ неисправляеми , инепавоми соуть . понеже вѣдъ инпастей , игонения ради , ѡпапежа римъскаго . итого ради , йнии подклоняютем подпапино благословение , невѣдѣ пѵти хѡдять . ѡвои соуть свѣтомъ еѵалїм , ѡвиже наипаче имнозии смсн ересничества . йбляютем вовлекомъ вѣтрѣ оученїм , противна истинивѣи вѣрѣ хрїстианствѣи . йниже терпать

вѣдѣ инапасти правды ради нашем хрїстианьскїм вѣры . инепреклонни пребывають впапино оучение . темже оубо азъ смиренныи филаретъ патрїархъ московскїи иввем рвсии , съноѵы моими положихъ , ноутвердихъ закѣтъ ноустав , градѵщимъ понаъ сноѵомъ йбратїимъ нашимъ , иже аще бѵдѵтъ божиимъ благословениемъ , йвѣтмъ церковникомъ сѵщимъ поднами , ве неноѵое преданїе введше , подревнее оукрепляюще поновихомъ . йповелѣдѵюще заповѣдемъ стыхъ апълъ , нетыхъ ѡцъ , якоже они заповѣдаша , ересницѣхъ йоракольницѣхъ . йотѣхъ иже аще ѡчасти приобщаютъ еретическомѵ папежскомѵ оученїю , їныхъ различныхъ ересеи оученїю . никако прїимати , їспытовати ихъ . Несда прїиде кто , ѡ полъскаго йлитовскаго гдрьства , кнамъ вросиискѵи державѵ московскаго гдрьства . йскажетъ осебѣ , яко вѣло рѵсец есть , їстиннаго хрїианина греческаго закона вѣры . егоже повелѣваемъ вѣмъ вамъ , нашего смиренїа благословенїа

трє́бующїи. прежде́ є́го ѝ́мутъ вдо́вымъ вопрошє́нїемъ, покая́тельнымъ пѣ́нїемъ. ѝпосемъ҃ нашемъ оу҃тверже́нїю вопроси́тє є́го. ѩ́ко вѣ́рует҃ъ, ѝ́что вѣ́ра є́го. І҃и́стинно ли крещє́нъ вт҃рѝ погрꙋже́нїѧ, ѝ́ли не́ѡбы́ ва́нъли. Ѝ́которыѧ ѝноземцы, є́гда бїю́тъ челомъ ѡ́крещє́нїи, въ҃правѧ́тъ ла́тинꙋю хр҃тїа́нскꙋю вѣ́рꙋ. ѝ́ вопро́съ́ъ проѣ́хавши́ ѧ́ми что́ ска́жꙋтъ, ѩ́ко ѡ́ни пре́жде сего́ въ҃ свое́й земл҃ѣ крещены́ хр҃тїа́нскꙋю вѣ́рꙋ гре́ческаго зако́на. ѧ́ въ҃ крещє́нїи ꙋ҃ны́хъ ѡ́бли́ваютъ, ѧ́ не́вт҃рѝ погрꙋже́нїѧ кре ста́тъ. ѧ́ми́ромъ и҃ма́ломъ пома́зꙋютъ. и҃ли а́ще бꙋ́детъ кто́ ска́жетъ, ѩ́ко не҃вѣ́дает҃ъ пома́зыва́нли ми́ромъ, и҃ли не помаза́ны. Та́коже и҃ноѧ́зы́чники, а́ще бꙋ́детъ ꙋ҃ны́хъ ска́жꙋтъ то́же, ѩ́ко ѡ́ни в҃ѣлорꙋ́сцы. и҃ крещены́ въ҃ грє́ческꙋю вѣ́рꙋ. ѧ́ въ҃ крещє́нїи ꙋ҃ны́хъ ѡ́бли́ваютъ, ѧ́ не́вт҃рѝ погрꙋже́нїѧ кре ста́тъ. ѧ́ми́ромъ и҃ма́ломъ пома́зꙋютъ. и҃ли а́ще бꙋ́детъ и҃мъ не҃вѣ́домо ѡ́ве́мъ, и҃ли ска́жꙋтъ, ѩ́ко ма́ломъ пома́зꙋютъ, ѧ́ми́ромъ

непома́зꙋю. и҃ таковы́ подоба́етъ совер ше́но крести́ти вт҃рѝ погрꙋже́нїѧ. а́ще ли ѣ́ще которы́и, ѩ́ко ми́ромъ и҃ма́ломъ пома́зꙋ́ванъ, ктого́ непома́зꙋ́вати. а́ще ли бꙋ́детъ є́ди́нымъ ма́ломъ пома́зо ванъ, а҃ ми́ромъ непома́зованъ, ктого́ ми́ромъ пома́зꙋ́вати. ѧ҃ которы́и вѣ́ло рꙋ́сецъ ска́жетъ ѡ́нѣ́ъ, ѩ́ко крещє́нъ ѡ́нъ хр҃тїа́нскꙋю вѣ́рꙋ. а҃ которо́й по́пъ є́го крести́лъ, и҃ тотъ по́пъ вѣ́жетинко́й ли тꙋ́рґїи, и҃ноѧ́зы́чникъ ли, ре́кыхъ поминаетъ ри́мскаго па́пꙋ. да́бо ѣ́ѧкомъ пѣ́нїи ѡ́бо́ктенїа́хъ и҃ѡа́нтїа́хъ мо́литъ бга за папꙋ. и҃ таковаго подоба́етъ совершє́но крести́ти вт҃рѝ погрꙋже́нїѧ, и҃ми́ромъ и҃ма́ломъ пома́зꙋ́вати. да́ла ты́нскꙋю ѥ҃мꙋ ѳ҃ерь и҃папи́жевъ ри́мскихъ ѥ҃ретико́въ проклина́ти. ѧ҃ноѧ́ и҃но зе́мцы ска́зꙋ́ваютъ проѣ́хавши ѧ́мнѣ, что́ ѡ́ни вгре́ческꙋю вѣ́рꙋ крещены́ вт҃рѝ погрꙋ жє́нїѧ, и҃ми́ромъ и҃ма́ломъ пома́зꙋ́ваны. и҃ли а́ще бꙋ́детъ, не҃вид҃ѣ́телей не҃вѣ́тъ, а҃ ѧ́мъ проѣ́хавши ска́зꙋ́ваетъ, ѩ́ко крещє́нъ

ктри погружéнїа , имиромъ имáсломъ по
мáзывáнїе . нетéхъ крещéнїя неподобáетъ ,
имиромъ имáсломъ непомáзывати . но
тóисмо вáдéти имъ повелѣвшимъ недѣлю ,
такожде какъ имлвскóвскомъ гдрствѣ гов
ютъ православныя хр̃тїáне исповѣдáнїю .
имéти его неповѣдати . нотóмъ его
допрашивати слóво нáстрéпсо , прáвдули
óнъ сказáлъ прéвéлъ , что крещéнїе ктри
погружéнїя , имиромъ имáсломъ помáзы
ванїе . тáцде вáдетъ скажетъ исповѣдáнїи
тóже , тáже инроспрóсѣ сказывáлъ .
нотóмъ разумѣти шцъ дхóвномъ , ида
ложити отóмъ , стѣйшаго филарéта
патрїáрха москóвскаго инѣхъ рóсїи , имитро
политовъ , áрхиепповъ , епповъ , кото
рые óнъ стѣйши достóинъ вúдé , того непо
дóбити . имѣти его хр̃тїáнина тáкже ,
какъ инрóчихъ имлвскóвскомъ гдрствѣ кре
щéныхъ . Âкоторой скажетъ , или свидѣ
тели скажутъ , тáко непонѣтинѣ крещенъ ,
подóбаетъ . Âпроллиро инромáсло невѣдá ,
ли óнъ непомéнитъ . нетакóваго подобáетъ

крестúти ктри погружéнїа , имиромъ имá
сломъ помáзывати . Âкоторыа слóво
рóссцы ѡбливáютъ , инъскоттéхъ причá
щáлиса , или вúдетъ которыа несвященна
щáлиса , ѡбливáютъ . нетéхъ совершéне
крестúти ктри погружéнїа . Âймáтъ
имъ непереслáдывати . имáтъскую
Ерéсь имъ проклинати . Âмладéнческаго
ѡбщáнїа имъ неговорúти .
Âкоторой слóворóссцъ скажетъ , что
вѣлъ óнъ единой вѣрѣ , инрекшомъ изы
ной вѣры совершéны лѣтéхъ , некрстилсѧ
вхрстїáнскую вѣрѫ клитвѣ ѡрѫжéнскаго повѣ
Âтóтъ попъ которой его крестилъ , мóлн
бга Запáнѫ , нетакóваго совершéно крести
ти . имáтъское нѣрети́ческое ѡбщáнїе
емѫ говорúти . имáтъвы вѣ говорúти .
имладéнческое ѡбщáнїе тáкоже что нѣрети
кѫ , для того , что крещéнїе ѡ̃ѡ̃ѣтѫпилса ,
которой мóлн бга Запанéѧка . Âкоемѫ собóр
наго совѣта какóвúтъ поýкáзѫ . Âзъ вмúре
нныи филарéтъ патрїáрхъ москóвскїи инѣхъ
рóсїи , нсчѣтовы моúми съпрещéнными

митрополиты, и соархиепископы, и епископы, руками своими приписали. Писано въ царствующемъ градѣ москвѣ, вдому пресвятыя владычица нашея бцы и прсно дѣвы мрсѧ, честнаго и славнаго ея оуспенія. и великихъ чюдотворцовъ петра и алексѣя и іоны. и внашемъ великаго гдна святѣйшаго филарета патріарха московскаго и всея русіи. влѣто зркдго. дека бря в ѕі днь з

Чинъ и оуставъ какъ достоитъ приимати

иже ѿ латынь приходящихъ, к святѣй бжіи соборнѣй и апльстѣй церкви кнашей непорочнѣй хрстіянской вѣрѣ православнѣй, хотящихъ истіннымъ стымъ крщеніемъ крститися. Дающихъ на себе свитокъ писанія православныя вѣры, и проклинающихъ всѧ своѧ ереси, и иную всякую ересь; Сегоже чина и оустава послѣдованіе, едино образно дѣйствуется надприходящими, и ѿ иныхъ вѣръ. Аще жидовинъ, аще срацынинъ. или кто преже еретическое имѣя крщеніе, ѡ нихже все съвершается неизмѣнно, якоже здѣ написано. кромѣ токмо свое писаніе имать во ѿрицаніи, коегождо бгомерзскаго закона, и проклятія всякихъ различныхъ ересей. Внегдаже хотятъ приводими бывати, къ православнѣй вѣрѣ.

Предваривъ оубо подобаетъ сотворити

того̀ ѡ̀глашє́нника , ѡ̀глашє́на мл҃твою ,
и҆дє́йствомъ презви́терьскимъ ;
А҆́ще бу́детъ є҆ди́нъ приходя́и . а҆́ще ли́же
два̀ , и҆лѝ мно́зи . потомꙋ́же ѡ҆́бразꙋ
вку́пѣ , и҆ѡ҃вѣ́хъ дє́йствꙋетъ .
Пе́рвіе повели́тъ тє́мъ а҆рхіере́и , и҆лѝ
і҆ере́и , прекланя́ти колѣ́на предъ две́ри цр҃ко́
внѣ́ми . ¶ Знаме́нуетъ приходя́щаго , г҃ .
и҆глетъ мл҃твꙋ є҆ю̀ . Вне́ли́же и҆́ма є҆мꙋ̀
наре́чєтсѧ , по́и҆ма вта́го . є҆го́же подо
ба́ше бы́ти па́мати , всѣ́мъ сы́ны дн҃ь .

мл҃тва ѡ҆глаше́нїѧ .

Г҃ди́ бо́же є҆ди́ни гі҃и бжѐ , ѡ҃че г҃а на́шего і҆ї҃а хр҃а .
І҆же ѡ҃вре́хъ а҆́зыкъ и҆́збра́лъ себѣ́ лю́ди
и҆зра́дны , ре́вни́тєлѧ до́брыхъ дѣ́лъ .
Ты и҆́мене́го прише́дшаго ѿ҆ц҃ы́ твоє́и цр҃кви ,
раба̀ твоє́го , і҆ма́ , бл҃гвѝ . и҆ѡ҃ткры́ є҆мꙋ̀
о҆́чи , кѣ́дѣ́ющихъ твои́хъ чюдє́съ разꙋмѣ́
нїѧ . ѡ҃тве́рзи є҆мꙋ̀ ꙋ҆́шы , восприѧ́тїе
бж҃е́ственыхъ сло́вєсъ твои́хъ . и҆́ привнѝ
є҆го̀ ѡ҆глашє́нны́мъ люде́и твои́хъ . и҆́ко
да бо́бре́мѧ бл҃гопрїа́тно сподо́бится и҆́ки
бы́тїѧ , ѡ҆дѣ́ѧнїѧ и҆спо́лнє́нїѧ ,

тѧ́же . Знаме́нуетъ є҆го̀ па́ки , трижды .
гл҃а . и҆́ написа́но бы́сть и҆́ма є҆го̀ во ѡ҆глаше́
нныхъ . и҆́ па́ки мо́литсѧ мл҃твою сію̀ .
Ты бл҃же , є҆ди́не повела́лъ є҆сѝ ми́ромъ ѿ҆ц҃е
твоє̀ сло́во . да и҆спо́лнитъ бе́сѣ бгоразꙋмѣ́
нїѧ твоє́го . ты и҆́зма́тъ дш҃ꙋ раба̀ твоє́го
ѡ҃лꙋка́ваго , ты и҆́просвѣти є҆мꙋ̀ . и҆́ наста́ви
на ѡ҆бще́нїе х҃а твоє́го . и҆́ да не пребре́тиши
дꙋхови нѣ́коемꙋ лꙋка́вомꙋ , вмѣще́нїе
є҆щѐ и҆́мѣ́ти вне́мъ ; возглаше́нїе .
Тебе́ бо є҆сѝ є҆ди́нъ и҆́зба́витель ро́дꙋ на́ше
мꙋ . и҆́ тебѣ́ сла́ꙋ и҆́ бл҃годаре́нїе прино́
симъ , ѡ҃цꙋ и҆́ сн҃ꙋ и҆ ст҃о́мꙋ дх҃ꙋ . нн҃ѣ
и҆́ прно̀ и҆́ во вѣ́ки вѣ́ко́мъ , а҆́минь .
и҆́ творитъ ѡ҃тпꙋще́нїе . и҆ѡ҃тпꙋща́етъ , да́етъ
є҆мꙋ̀ і҆ере́й зако́нѣ повели́тєлꙋ , м҃ , дн҃и .
Прилѣ́жа̀ молитъ , вечеръ , и҆ зао҃у́тра ,
и҆ полꙋ́дне . и҆ вре́мѧ цр҃ко́внаго
пѣ́нїѧ . Поꙋча́ѧ є҆го̀ , во ѱалмѣ́хъ ,
и҆ вчє҆ва́лїихъ , пре́данꙋю на́мъ ѡ҃хо і҆ї҃а
мл҃твꙋ . и҆́же є҆́сть . ѡ҃ч҃е на́шъ и҆́же є҆сѝ
на нб҃сѣ́хъ . и҆ѡ҃бще́нныѧ вѣ́ры воображе́
нїе . и҆́же є҆́сть . Вѣ́рꙋю во є҆ди́наго бга .

и́мѧ́ти тѣ́мъ . и́нѣ́кїм ѱалмы̀ .
и́тогда̀ сподоблѧ́тисѧ є́мꙋ̀ правослáвным
вѣ́ры . и́мѣ́же свидѣ́тельствꙋетъ о́бою́хъ
собо́ра . и́же влаго́дкїи . пра́вило . мѳ.

Я́ко прїѧ́тїемымъ бы́ти хотѧ́щимъ
и́вѣ́рꙋ навы́кнꙋти . вчетвертокъ и́ли
возвѣща́ти є́пи́скопомъ . и́лѝ попо́мъ .

толкова́нїе . Подоба́етъ прихожда́щаго
кособо́рнѣй цр҃кви . хотѧ́щаго прїѧ́ти
сто́е крще́нїе . поꙋча́ти вѣ́рѣ прилѣ́жно
и́мѣ́же а́ще навы́кнетъ . да́и повѣ́даетъ
пре є́ппомъ . и́лѝ пре́попомъ . вчетве
ртокъ ко є́ѧ́ждо недѣ́ли . до́ндеже кр҃ти
тсѧ . неподоба́етъ тѣ́мъ вы́ѧ́ко скоро кр҃ти
ти . пре́же да́же вѣ́ры ненавы́кнꙋтъ .

и́мѣ́же є́мꙋ̀ пра́вилъ свидѣ́тельствꙋетъ
о́ни . пра́вило . вселе́нскаго собо́ра . ѕ̄ го .
и́же вѣ́рꙋ̀ полага́тисѧ .

Того́же собо́ра и́же влаго́дкїи . пра́вило . мѳ.

Я́ко подоба́етъ прїе́млющимъ вне́дꙋ̀ зѣ
проповѣ́дїе . и́повѣ́мъ востава́шемꙋ
навы́кнꙋти вѣ́рѣ . и́вѣ́дѣти я́ко бже
ственаго да́ра сподо́бишасѧ .

толкова́нїе . Аволѣ́зни сы́и а́ще кто̀
вопро́витъ крще́нїе . дакр҃ти́тем . и́по
то́мъ а́ще ѿволѣ́зни и́сцѣлѣ́етъ . да
наꙋчи́тем вѣ́рѣ . и́ѻбразꙋ вѣ́ры . и́же
є́сть . Вѣ́рꙋю во є́ди́наго бга . и́спове́сть
пре є́пкпом . и́лѝ пре́попо́мъ . да познаѧ́т
сѧ бы́ти сподо́битем . оу́мерши́хъже
тѣлесъ крща́ти неподоба́етъ . погреби́
тельствꙋ о́смагонадесѧтъ пра́вила .
собо́ра и́же въ кар҃да́гени .

Вѣ́дати подоба́етъ . ка́ко достои́тъ подъ
нача́ломъ держа́ти прихожда́щихъ ѿ лати́нъ .
и́ѻ прочи́хъ разли́чныхъ е́ресе́й . хотя́
щихъ кр҃ти́тисѧ .

Приходи́тъ хр҃тїа́нинъ кр҃ти́тисѧ къ наста́телю .
и́прїе́млетъ бл҃гове́нїе . и́по бл҃гословѣ́нїи же
предаетъ є́го̀ наста́тель нѣ́кꙋемꙋ̀ ѡ҃ц҃е́нни
ку̀ . вѣ́дꙋщемꙋ̀ бже́ственаѧ писа́нїѧ .
и́повели́тъ є́мꙋ̀ вѣ́дати хр҃тїа́нскаго кр҃ти́ти
ѧ дше́внѣ и́тлѣ́внѣ . Ѡц҃е́нникъже
прие́мъ є́го̀ . нарица́етъ є́го̀ сна дхо́внаго
цр҃кве . и́даетъ є́мꙋ̀ запове́ди дн҃ї , м҃ .

гла
кг

вм҃ѳ

пре́жде крще́нїѧ . повелѣ́ ѥ҆мꙋ̀ приходи́ти ко цр҃ко́вь бж҃їю цр҃ски , коемꙋ̀ждо цр҃ко́вномꙋ пѣ́нїю нача́лꙋ . и҆спыта́ти вѣ́ру цр҃ски бж҃їю со стра́хомъ , до совершенїѧ ѥ҆ли́ка пѣ́нїѧ цр҃ко́внаго вонима́нїемъ и҆ слеза́ми и҆ сокрꙋше́нїемъ серде́чнымъ . о҆ бо́дѣ́нныхъ пре́жнихъ свои́хъ согрѣше́нїихъ . и҆ стоа́тиже ѥ҆мꙋ̀ сїѧ́ , м҃ , дни вѣ́рꙋ цр҃ски кѹпе́рти . до́ндеже вподо́бится ѥ҆го крще́нїѧ . а҆пра́вило ѥ҆мꙋ̀ держа́ти по т҃ , покло́нокъ . да по х҃ , ма́тѳ҃ѣ его́ ли́хъ . да гдⷭ҇мо́е ѥ҆то҃ вѣ́дѣ́тъ . а҆́ще ли ѥ҆мꙋ̀ по́стное ѩ҆де́нїе ѥ҆ди́ною дне́мъ , кромѣ́ сꙋббо́тъ и҆ нѣ́дѣ . и҆ка́кѡ вѣ́дѣтъ до́спѣ́нїѧ заѥ҆дни́цꙋ . тогда́ прише́дшимъ и҆ли́ ко цр҃ко́вь цр҃ски . ѥ҆ще́нникꙋже ко́ложитъ на́ѕ҃ кѣ́мꙋ ѥ҆ще́нную о҆де́ждꙋ вѣ́рныхъ хр҃тїа́нницы , ѥ҆ди́нымъ тꙋ҆ и҆ны́мъ вѣ́рнымъ ѥ҆ли́цы хо тя́тъ . и҆ призыва́ѥтъ і҆ере́и хотя́щихъ хр҃тѣ́тисѧ . и҆ поста́вля́ѥтъ ко ѥ҆го́ждо и҆́хъ кѹпе́рти пре́дѣ́ врми цр҃ко́вными , ѡ҆кро́пѣ́нїѧ и҆ма́ѹща главы́ . и҆ ка́ко подоба́ѥтъ коемꙋ́ждо и҆́хъ и҆спо́вѣ́да́тисѧ бг҃ꙋ .

и҆ѡ҆тре́ка́тисѧ своего́ и҆ма́ѣ҆ѥ҆ѳомерзе́скаго мꙋ дрока́нїѧ . и҆прокли́нати ѥ҆ли́ко нечестїе , и҆ка́ко ѥ҆ре́тическо . та́же показо́ка́тисѧ ꙗ҆́ко ѡ҆́ц҃ѣ . и҆ кѣ́ры прилѣ́жныѧ , прибѣга́ѥтъ ко цр҃ко́вь соборнѣ́й напа́ѥтъ и҆ цр҃кви , кромѣ́ ѥ҆ли́чѣ́ѥ҆ ѥ҆ре́тическїѧ преле сти . и҆́стинно пра́вославе́нъ хр҃тїа́нинъ хо́щетъ бы́ти . покорите́ѧ ѡ҆́тцꙋ и҆спосла́тїемъ , пре́же вечерни , и҆ли́ повечерни . ⁘ ще́нникъ на́пре глю́щꙋ . ѡ҆глашенїе́ же послѣ́дꙋ ѡ҆ѥ҆ще́ѥтъ на́ѕ҃ ѥ҆ли́ко сло́ко , и҆ли́ ко́споди́ннкъ ѥ҆го́ . а҆́ще ли са́мъ грамо́тѣ оу҆мѣ́ѥтъ , и҆ѧ҆зы́къ зна́ѥтъ , то ѥ҆мꙋ̀ глаго́летъ . а҆́ще ли ꙗ҆зы́ка нера҃зꙋмѣ́ѥтъ , ѥ҆́мꙋ глаго́летъ толма́чемъ пре́дѣ́ цр҃ски́ю . гл҃ѧ сице .

Азъ , и҆́мѧ , и҆же҃ѡ҆латꙑ́нскїѧ вѣ́ры , дне́сь прихожꙋ ко цр҃ко́вномꙋ , и҆ сповѣ́да ю҆ю҆ мꙋ хр҃тїа́нскїѧ непоро́чныѧ вѣ́ры зако́нꙋ . пре́данномꙋ ѡ҆тцы́хъ а҆́пⷭ҇ъ , и҆ оу҆тверже́нномꙋ ѥ҆гоно́мы҃ѧ ѡ҆́ц҃ы . сты́хъ и҆ѳелинскихъ ѥ҆ще́нныѧ , сты́хъ ѥ҆дми ѥ҆ко́ръ . прихожꙋ́же не҃ѡ҆́нꙋжди но́ѵ҆ѣ ,

и́ли вѣ́ды , и́ли тщесла́вїа , и́ли стра́ха .
и́ли нало́га , и́ли нищеты́ , и́ли ра́ди до́лга .
и́ли не́коея вѣ́щи на́мъ подвизае́мою ,
и́ли че́сти ра́ди мірски́я . и́ благодарова́нїи
не́кихъ , и́ бѣгота́тьства , и́ пленя́нїи не́
кихъ , о҃бщива́емыхъ не́кими . и́ли
кія́кого не́коего ра́ди прибы́тка . и́ли ле
сти́ю , и́ли лицемѣ́рїемъ . но҃ кре́ща́ема ,
сѣ́рдца чи́ста и́ неблазне́на , ха҃ люба́щи .
и́стиннаго҃ и́ нелицеме́рнаго҃ непоро́чнаго вѣ́ры ,
живо́тнаго зако́на жела́ем получи́ти .
Пре́жде же҃ о҃браще́нїа и҃ со҃враще́нїа , всего҃
неподо́бнаго , зла́го и҃ лу́каваго , богомерзе́ка
го мудрова́нїа ри́мскаго ца́ря ка́рла .
и́же ви́ни́мъ пришє́дшихъ ри́мъ со҃ запа
дны́хъ латы́нъ . богоотступ҃ны́хъ и҃ноко́въ ,
и҃ духоборны́хъ і҃ере́о́въ , и҃ злоду́хо҃ви́тельны́хъ
оу҃чи́телей . и́же тогда́ покрове́но держа́хъ
мно́гїа е҃ре́ви , а҃рїе́въ . и҃ аполїна́рїе́въ ,
и҃ македо́нїе́въ . и҃ тѣ́ми е҃ретическ҃ы́ми ста́и
ны́ оу҃ча́хъ лю́ди бж҃їа , со҃вращ҃а́ющ҃е со҃ и́ти
ны́ ковы́ско нечестїе прокля́тїи .
Прокля́наю же҃ и҃ма́кое и҃́хъ зло́че́стїе ,

и҃та́и́нное разкраще́нное и҃́хъ оу҃че́нїе . и҃ и҃же
держа́хъ мно́гїа е҃ре́и , и҃ жидо́вскїа обы
ча́и . и҃же вмѣ́сто хлѣ́ба о҃прѣснокы ва́ж
жать . и҃ ку́бо́тствую́т жидо́вствую́щ҃е .
о҃клевета́ющ҃е ст҃а́го а҃пла петра́ , и҃ сты́я
со҃ца , я҃ко со҃ни́хъ и҃мѹ́щ҃е такове́ преда́нїе .

Прокля́наю неглаго́лющ҃ихъ ст҃а́го дха҃ со҃ца҃
и҃зходя́щ҃аго . новмѣ́сто того҃ глаго́лющ҃и
злохвале́нїемъ , нас҃т҃ы́и дх҃ъ . прокля́тїи
латы́ни , дв҃ѣ начала́ проповѣ́дующ҃ь ,
четверя́щ҃е ст҃ую҃ тр҃цы . я҃ко неточїю
со҃ца҃ , ноѝ со҃ѝна прилага́ютъ и҃зходи́ти
ст҃о́мѹ дх҃ѹ . и҃ неточїюже са́ми вократи́шася
со҃и́стины . ноѝкомно́гїа а҃зы́ки вѣ́м
ша мно́гїа свои҃ е҃ре́и .
Прокля́наюже и҃поглѣ́ди бы́вшихъ , вообе
щи́никовъ и҃ пта́нбни́ковъ ка́рловыхъ е҃ре́ти
ко́къ . непокоря́ющ҃ихся тогда́ , бы́вшихъ
кри́мъ правосла́вныхъ па́пъ оу҃че́нїю . но
мно́га лѣ́та та́и́нно разкраща́хѹ лю́ди бж҃їа
со҃и́стины , и҃ковко́имъ е҃ре́емъ прикла́ча́хѹ .
Прокля́наю богомерзи́скаго па́пѹ формо́са .

Проклинаю безаконнаго петра глагинаго. пріимшаго престолъ римскій, и ѿвергъшаго вѣру христіанскую, и кею италію возмутившаго, и многи ереси наставльшаго. иже повелѣ попомъ поведмі женъ имѣти. и наложницахъ грѣха непостави. и органомъ и тимпаномъ повелѣ въцркви быти. и брадъ и лоно постригати. и кожю вскверно имѣти. и коневи и зъединыхъ воздухъ имѣти и пити. и нихъ вѣхъ латынскихъ богомерзскихъ ересей ѿрицаюся, и проклинаю ихъ. и нимже іинѣю вражду ересь проклинаю, и блюдущуже и неблюдущую. іиже прежо воборовъ, или повелѣдн нацркви благочестивыя воставшая. и люди гна ѿтвращати и ѿтерзати начинающая, лестными влословіе ноучительствы, простѣ нихъ помыслы воображающая. и правое слово благочестіе превращающая. и вѣтвеныя же еретичества суть сіи. иже ѿтрекаю и ѿвращаюся. и иже ѿрицаюся и проклинаю. и проклинаю начинаю глати;

иже лукавьствеными писаніемъ оувѣряя православіе. и тои есть первыи римскихъ папахъ, поставленыи ѿцемъ пинкъ православіа. иже многи люди бжіа, тайнымъ оукраденіемъ въсвое еретичество вобрати;

Проклинаю формословыхъ единоравныхъ емѹ ставленниковъ, и неопреслолниковъ, бывшихъ по формосѣ римѣ безаконныхъ папъ. винфактіа. стефана. романа. деодора. ивана. венедикта. льва. иже такоже, якоже и формосъ тайно разбращахѹ истинное благочтіе;

Проклинаю бывшаго понихъ римѣ, безѹдного папѹ хрнтофора. иже ѿвергъ четырехъ вселенскихъ патрнарховъ проклятаго, и ѿпоминаніа изверженаго. Понеже тои хрнтофоръ. первыи римѣ навѣ аностанно, новоблаженію начатъ разбращати люди ѿблагочестіа, вомноѕіа ереси. ѿнегоже идоднесь проклятіи подлежахѹ, вѹціи понемъ римскіи папы, вобращенніи еретицы;

Проклинаю прелагающихъ прямо глемое сло
во. Еже есть, Єдінъ стъ, Єдінъ гь
іс хс, въславу бгу ѿцу, аминь.
Латыниже єретичествующе прелагаютъ,
глаголюще. Єдінъ стъ, Єдінъ гь іс
хс, въславу бга ѿца дхомъ стымъ;

Проклинаю прелагающихъ апльское слово,
идѣже глетъ. малъ квасъ, все вмѣшенїе
квасить. латыниже злѣ разумѣвающе,
лукаво прелагаютъ. иглаголютъ, малъ
квасъ, все тѣсто тлитъ. ималою сею гла
нїя виною, покушаютсѧ возъбранити
квасъ, иже кислыи хлѣбъ подвизаетъ;
Проклинаю поповъ латыньскихъ, иже во
времѧ своеѧ имъ литургіи творѧщихъ си
це. єгда будутъ мнѡзи попове, итогда
єдінъ ѿлитургисающихъ поповъ, изъ
ядаетъ опрѣснокъ. апрочихъ вмѣсто
причащенїѧ цѣлуетъ. Проклинаю латынь
скихъ поповъ, творѧщихъ воєдінъ днь.
Єдінъ попъ литургїсаетъ обѣдни три
ичетыре, неоуєдіныѧ цркви. такоже

иоуєдиныѧ цркви, обѣдню литургиса
ютъ трижды ичетырежды. тотъ попъ
ѿходитъ. аиной приходитъ. авси
воєдинъ днь єдинъ поєдиному. итако
творѧще имѣютъ црковь ꙗко блудную
жену. такоже обѣдню литургисаютъ,
идѣже хотѧтъ вдомохъ нѣкоихъ, впро
стыхъ храмѣхъ, наобычныхъ столѣхъ,
аневостыхъ бжїихъ црквахъ. такоже
инаполѣ, литургисаютъ, игдѣ при
лучитсѧ имъ; Проклинаю латыньскихъ
поповъ глаголющихъ. ꙗко жену обручену
взимати црковь, иносѧщихъ женьскую
оутварь, илитургисающихъ врукави
цахъ, исерги воуши вкладающе, инашею
ожерелїе. ивѣнецъ наглаву. инаруцѣ
перьстни; Проклинаю вливающихъ впо
тирь студеную воду, анетеплую. творѧ
щихъ сїе посвоей имъ латыньской єреси,
ꙗко невѣдѧще, ꙗко мертвое студено
єсть, аживое тепло; Проклинаю
творѧщихъ неподѡбнаѧ въцрквахъ сво
ихъ, вовремѧ литургїи нарѡди сѣдѧща,

йпрѣ врѹсáхъ держáщие . йпоцр҃кви пѹщáю
щие невозбранно ѕ

Прокли́наю творя́щихъ неблгогове́йныи
о́бычаи , погвои́мъ и́хъ латы́нскимъ е́ресем.
въше́дшимъ налитѹргі́и мнѡжáйшимъ
лю́демъ . йзведа́тъ въцр҃кви бе́зстраха .
йвре́мое врема́ возглаше́нїа ѵтаго є҃ѵаггелі́а,
йли́ ѵтыхъ та́инъ , йпоо́бычаю ведѹ
ютъ дрѹгъ дрѹгомъ ѕ

Прокли́наю пшеничáющихъ йтворя́щихъ,
йгрꙑ́ въцр҃квахъ тр҃ѹбнымі гла́сы . йорга
нꙑ , йтимпа́ны , йпрѡчими глѹмы , ре
бѝющихъ мнѡгимъ жидо́вьскы о́бычаем.

Прокли́наю твори́щихъ несѹ́добьствб
латы́нскихъ попо́въ . є҃гда́ литѹргиса́ютъ
по́пъ , йвоехо́щетъ йти́ напрохо́дъ ,
йнеконча́въ литѹргіи , йневꙑма́въ ѵтебѐ
ри́зъ , йехо́дитъ напрохо́дъ . йпаки
вше́дъ конча́етъ литѹргію ѕ

Прокли́наю бгомерзъ́скихъ попо́въ ла
ты́нскихъ , невозъ́бранно хождáщихъ
наѵ҃ѣ́ зла́а дѣ́ла , йсъблѹдницами
бла́дъ твори́щихъ йимѹже

о́пр҃ѣно́комъ вла́джатъ , йтого́ оу҃га́чника
де́ржатъ . йвобре́мъ вто́мъ гр҃ѣха́ невмѣ
ю́тъ , йглаго́лютъ вѹхо е҃́сть .

Прокли́наю йпрочаа́ и҃хъ бгомерзкїа́ о́бы
чаа́ . йже во́врема вла́жбы и҃́хъ, хотя́щаго
вели́каго чл҃ка костꙑно́лтарѣни́ти йпричасти́
тиса́, кото́рагѡ а҃́ще вѹ́детъ рода́, йли́ возра
ста́, йли́ чина́ . йли́ мѹ́жь е҃́сть , йли́ жена́,
невозбраня́етса́ . йе҃гда́ хотя́тъ, вѣда́ютъ
напр҃то́лѣхъ е҃пи́скопьскихъ вооолтари́ .

Прокли́наю встранна́а и҃́хъ о҃скропле́нїа йо҃чи
ще́нїа . я҃коже вба́тители и҃́хъ твора́тъ ,
йпрѡ́чїи латы́ни . є҃гда́ вели́кою вскве́рною
о҃скверне́ва , йли́ вонѣ́ йли́ на́мѣ . йне
тре́бѹютъ о҃бои́хъ нипока́нїа , нипроще́нїа ,
нимолитвы , низапов҃ѣ́ди дх҃о́внагѡ насто
я́теля . нио́дежи непремѣ́ня́ютъ , вне́й
же о҃скверня́ютса́ . нопри́шедъ въцр҃ковь ,
йса́мъ въцр҃кви водо́ю лице́ свое́ о҃скропи́тъ ,
йтѣ́мъ мня́тса́ чисти́ бꙑти . йпобѣ́
ди́ни кропя́тса́ напрогна́нїе , я҃́же бо́ятса́.
йюдѣ́йскимъ рабо́тающе о́бы́чаемъ ѕ

Прокли́наю самотво́рныи латы́нскїи о́бы́чаи

и҆наче҆нїе . є҆же твора́хѹ сва́тителе и҆хъ
поста́вленїе , причетнико҃мъ и҆є҃ппомъ нево
вре́мя . но҆́како но҃вомѹ вѣ́чнымъ боро
жда́мъ ѹ҆по́вающе , поста́вленїе твора́хѹ
воо҆ѹ҃ре́ченныя дни . є҆гда҆ прѣвраще́нїемъ
четы́ремъ временомъ лѣ́та начина́ется .
на҆́вень , и҆́жатвѹ . на҆є҃́сень , и҆́зимѹ ,
пе́рвыя мца́ соблюда́ютъ , и҆́первыя нля.
мца́ ма́рта , и҆́ли и҆́ю҆нїя . и҆́ли сентевріа́ ,
и҆́ли декамвріа́ . вперво́ю вре́дѹ сватитель
и҆хъ поставля́етъ причетники , и҆є҃ппы ,
и҆́хже хо́щетъ ; П роклина́ю и҆́же ѿ҆латы́нь
тво́рима́я мнѣ҃ є҆ретичества , поставля́емы
ѹ҆ни́хъ є҆пи́помъ , а҆́ще бѹ́детъ и҆ѿ҃мни́ше
ска́го жи́тїя , мзда҆ а҆́ти бе҃болѣ́зни повелѣ
ва́ютъ . мни́хомже и҆́хъ а҆́ще когда҆ , и҆мала
болѣ́знь прилѹ́читсѧ и҆́мъ мзда҆ а҆́дятъ .
бо҆бщи́нѣже и҆здра́ви сѹ́ще вѣ́нъ а҆́дятъ ѹби
ени́ тѹ́ю ; П роклина́ю сѹ́щее ви́нъ лице
мѣ́рїе , є҆́же твора́тсѧ чистоте́ствующе ,
поставля́емїи дїа́кони и҆презви́тери женѣ
своа҆ ѿ҃пѹща́ютъ . и҆́сѹщимъ поднѧ́ти бо
лѣ́хъ страна́хъ презви́теро҃ проповѣ́даша ,

жены́ свои҆ ѿ҃пѹща́ти . а҆́пиша́ющїи жены́
да не твора́тсѧ поло́бе . и҆́тоѥ҃мо и҆́менемъ
неймѣ́ютъ жѣ́нъ , держа́тъже ме́ншицы .
погаси́вше свѣщѹ́ , и҆́она҆ вхо́дитъ кнемѹ́
подпо́рты своѧ . и҆ѹ҃тро воста́въ по́пъ ,
и҆́детъ къ҆бгомерзкои҆ свое҆и҆ бра́тїи , и҆́ре
че́тъ , простите҆ ма҆ соблазни́ломи҆ѧ ;
Прокли́наю и҆́же бла́ты нехъ твори́мое стра́
нно и҆нѣ́како бл҃гослове́нїе пѧ́тьми пе́реты .
и҆́ногда҆ и҆́же па́льцемъ лице҆ прекрещаю́тъ ;
Прокли́наю нечѧ́тиво твора́щихъ кр҃тное
начерта́нїе , и҆́же на҆́бои҆хъ лица́хъ кр҃тъ
є҆ди́немъ пе́ретомъ начерта́ютъ латы́ни ,
а҆́ко монофили́тове . и҆́тако причастники
є҆ре́си и҆́хъ ѡ҃бре́таютсѧ . и҆́тако твора́щее
ѡ҃бража́ютъ кр҃тъ вн҃ѣ себе́ , дїа́волимъ
научє҃нїемъ . и҆дѣ́же҆ бы ѡ҃блещи́мсѧ въ
кр҃тъ , ѡ҃нѣ́же ѡ҃блачи́тсѧ є҆гѡ҃ ;
Прокли́наю твора́щихъ разврат҃но сто҆е крще
нїе . а҆́ще и҆́ѡ҃нма ѡ҃ца и҆́нна и҆нѣ́таго дха
глю́тъ . но҃ѡ҃бачє крещаю́тъ водою во҃є҆ди́но
крще́нїе , а҆́тридцы непогрѹ́жаютъ . и҆́ни́же
то́кмѣ ѡ҃блива́ютъ водо́ю . и҆́неглаго́лютъ

Якоже повелѣша сти҃и а҃пли, и҃ти ѿцы. боимъ ѿца и҃на и҃таго дха, крещаетъ рабъ бжі҃и, і҃мк. ноѡни глаголютъ, крещаю тѧ а҃зъ. творѧтъ попы и҃хъ бгомъ, а҃бѣ҃іи҃ и҃мени невмѣнѧютъ.

Проклинаю и҃щѐ творѧщихъ таковое ересничество, латы҃нское и҃хъ крещеніе. иже непомазуютъ крещаемыхъ стымъ міромъ. новлагаютъ крещаемомꙋ воꙋ҆тà волѣ. и҃плюнꙋвше надлань лѣвыѧ рꙋки, десноюже рꙋкою размѧтше. и҃тѣмъ вмѣсто мира помазуютъ крещаемыхъ.

Проклинаю и҃паки творѧщихъ таковыѧ разращеніѧ стомꙋ крщенію. ѥ҃же крещающи мѧ ѡни҃хъ, и҃мѧ стаго никоегѡ ненарицаютъ ѥ҃мꙋ. но тѣкаковà неподобна и҃стра нна и҃менà нарицаютъ и҃мъ.

Проклинаю творѧщихъ свои҃ и҃мъ латы҃нскіи҃ обычаи. иже вмѣсто стаго мира мнѧще вино҃ꙋ носѧтъ мало. крщеныхъже, ноꙋже вмѣ ръ возраста дошедшихъ, и҃вѣгрѣхи҃ падшихъ. и҃вѣ҃кимъ прегрѣшеніемъ ѻ҆ткверненыхъ. тѣмъ малѡмъ помазуютъ и҃хъ

воѻ҆ставленіе грѣховъ, ѥ҃лико вмѣрѣ ѥ҃ресь человѣкъ согрѣшилъ ѥ҃сть. и҃мъ творѧще, дѣцы крещаемы мними воꙋ҆тъ.

Проклинаю бгомерскіѧ ѥ҃пископы латы҃нскіѧ. иже кобрема брани сами набрань ополчаютѧ, и҃прѣже и҃хъ входѧще бранѣ бꙋютъ. дша человѣкіѧ ꙋбивающе, и҃ми ꙋбиѥ҃маеми. вѣ҃ще роди латы҃нѣстіи҃, ѥ҃гда набрань и҃ходятъ, тогда чаши заклѧще. мажꙋтѧ кровьми и҃хъ, и҃ꙗрꙋжі҃ѧ своѧ кропятъ кровьми человѣ҃ческими. ѥ҃пископыже и҃хъ проливающе кроѵи, свои рꙋцѣ кровьми ѻ҆скверняютъ. и҃воѕрящаю щеѧ литꙋргі҃ѧютъ. ѥ҃же недостоі҃но ѥ҃сть вѣ҃комꙋ ще҃ннику се творити.

Проклинаю вѣ҃кое латы҃нское ѻ҆скверноѧдѣніе. иже ѣдятъ дѧвлинину, и҃мертвечину, ѥ҃гоже и҃жидове нетворятъ. и҃ноковꙋ благодати ѿ҃речены. ѥ҃щеже ѣдятъ вѣ҃ко нечисто. желвы. ѥ҃жи, котіи҃ малыѧ и҃вели кі҃ѧ, дѣі҃ѧже и҃питѡмыѧ. ѥ҃же погорахъ и҃подревенѣхъ ѕкачицина. и҃мышіи и҃вѣ҃кіи҃ звѣра дѣі҃ѧ ѣдятъ, медвѣди

нїи́ницы, нїпрочаѧ бѣ. точїю пѧ́ кѡ́лка ѿвраща́ютсѧ. є́щеже за́падныѧ латы́ни, зме́ѧ ѧ́дѧтъ ма́лыѧ нвели́кїѧ. такѡ́же нѧ́кыѧ ѧ́дѧтъ; Прокли́наю нпо́сты латы́нскїѧ, соблюда́ющѧ вꙋбо́тꙋ, при обща́ющѧсѧ іꙋдѣ́омъ. нѩ́же та́кѡ латы́ни по́стѧтсѧ, повсѧ́ вꙋбо́ты ндо́вечера ничто́же не ѧ́дꙋще. вечеръ́же ѧ́дѧтъ ры́бы, нѣ́когда ѻ́тѡмъ глаго́лютъ нѧ́кѡ погребе́нїѧ ра́ди хв̃а. а́ще нпра́зденикъ прилꙋ́читсѧ рѫ́тва хв̃а, нли́ просвѣще́нїѧ вꙋбо́тꙋ, нтогда́ нерази́ѧютъ по́ста пра́здника ра́ди. нѩ́же съ запреще́нїемъ ѻ́тцы нша́, и ѻ́тцы ѿ́цы, неповелѣ́вша по́ститсѧ вꙋбо́тꙋ нѣ́коюю, разꙋ́ вꙋбо́ты, вели́кїѧ. латы́ниже по́стѧтсѧ нѣ́кыѧ пра́здники, нли́ бпато́къ бꙋ́детъ, нли́ вре́дъ. Прокли́наю ѿвраща́ющихъ хри́стїанскїй по́стъ, ѻ́тцы вели́кїѧ четыредева́тницы. є́гѡже латы́ни ны́не нехраня́тъ, нѣ́которыѧ нхъ, ѿбре́тше а́пⷭ҇тольское нѿ́чее преда́нїе. вовремене́хъ мнѧ́щихсѧ нхъ по́ста,

вобю́ вы́рꙋю ведми́цꙋ мя́со ѧ́дѧтъ, ꙗ́кѡ нев҃ѣ́дѧтъ что̀ е́сть вы́рна ведми́ца. начина́ютъже вели́кїй по́стъ ѿ́ среды́ пе́рвыѧ неде́ли. а́вѡнедѣ́лникъ нвото́рникъ пе́рвыѧ нли вели́каго по́ста, мя́со ѧ́дѧтъ нвы́ръ нѩ́ца. нвторе́го ви́хъ дне́й дв҃, по́стѧтсѧ вꙋбо́тꙋ лазаре́ву, да́вилю цвѣ́тнꙋю. а́вꙋбо́ты нвнли вели́каго по́ста, а́ще кто̀ ѿ́нихъ хо́щетъ, невозбра́нно мя́со ѧ́дѧтъ. а́жены нхъ, нма́лыѧ де́ти, вовсе́ вели́кое говѣ́нїе ѧ́дѧтъ мле́ко нѩ́ца. а́нсами е́гда́ болни́ бываютъ, мя́со нмле́ко ѧ́дѧтъ. нѣ́самыи ѻ́тцы вели́кїй четвертокъ, нѩ́ца нвы́ръ нмле́ко ѧ́дѧ. ѡ́крестнїѩ́же ꙗ́зыцы страны́ нхъ, нера́зно по́стѧтсѧ вели́кїй по́стъ. ѧ́нцыкѧ ꙋ́ко земла̀ ѧ҃, нед҃ѣ́ль. прочїѩ́же. ѡ́вїи ꙋ́бо ѕ҃, и҃, нль по́стѧтсѧ. дрꙋ́зїѩ́же ѧ́ще. нніѩ́же мнѣ́е. нталіѩ́же, ре́кше ри́мляне, ѕ҃, нль по́стѧтсѧ.

Прокли́наю лицемѣ́рїе латы́нское, ѻ́чтнѣ́мꙋ кр҃тⷪ҇. є́гѡже всегда́ повсѧ́ дни вѣ́рнїи нмꙋ́щіе, ѧ́нцемѣ́рствꙋющіе нпочита́ютъ,

и҃зира́ютъ на́нь , и҃поклоня́ющеся є҆мꙋ̀ о҃клеты́заютъ . ковтꙋ́же вели́кїй по́стъ, и҃поклоня́ютсѧ є҆мꙋ̀ , и҃зра́тъ на́нь . но вни́кое м҃ѣ́сто тёмнꙋ плащани́цею о҃бы́ вскрыва́ютъ . и҃та́ко хоро́нятъ кр҃тъ дове ли́каго па́тка̀ . и҃гла́ютъ , хс҃ по́стежа̀ но і҆ер҃ли́мъ . вели́кꙋюже вꙋ́боту вземаютъ є҆го̀ ѿте́мнаго м҃ѣ́ста . и҃гла́ютъ хс҃ при́иде . Прокли́наю ѿлага́ющихъ м҃ѣ́сти а҆лли́лꙋ́їа . и҃же твора́тъ латы́ни , ѿпе́рвыѧ недѣ́ли вели́каго по́ста̀ , довели́кїѧ вꙋ́боты непо́ст а҆лли́лꙋ́їа . ковтꙋ́же и҃вели́кꙋю вꙋ́боту бы́вшеѧ сохране́ныи кр҃тъ ѿо́лтарѧ̀ . є҆го́ же пока́зующе лю́демъ , внезапꙋ̀ великимъ бо́племъ возгла́шаютъ , а҆лли́лꙋ́їа . и҃на мно́зѣи часы́ бопію́тъ вси . и҃ве́ твора́тъ кромѣ̀ це́рковнаго преда́нїа . Прокли́наю и҃ще́ латы́нское лицемѣ́рїе , о҃ начерта́нїи тогоже чтна́го кр҃та̀ , є҆́же латы́ни твора́тъ . входа́ще цр҃ко́вь , и҃дѣ́же ѿбра́зы ст҃ы́хъ напи́сани сꙋ́ть , и҃ткꙋ́ не цѣлꙋ́ютъ . но поклоня́кивше є҆ди́ною ногою и҃мно́го праздносло́вившеѧ и҃шепта́ющеѧ .

и҃потомꙋ́ кр҃тъ на землѝ дѣ́лма̀ пе́ретома начерта́вше , и҃ного̀ цѣлова́вше ки вста́ютъ. и҃ паки попира́ютъ ногами свои́ми . и҃ та́ко попира́телїе кр҃тꙋ̀ ѧ҆зы́цы . Прокли́наю хꙋ́лящихъ пр҃тꙋю и҃пр҃е́тꙋю вла́цꙋ , и҃ црꙋю и҃стинꙋю бц҃ꙋ . є҆́же латы́ни негла го́лютъ бц҃ꙋ . притворе́ніе́же твора́тъ чти́ти тꙋ́ю , то́кмо про́сто та́ко глаго́ лютъ , ст҃а́ѧ мр҃і́а . и҃ та́ко зꙋбꙋ́щеи , несторіа́нскꙋю і҆а́коби́тскꙋю є҆ре́ь мꙋ́дрꙋ ствꙋ́ющеи , і҆́же тёмъ подража́тїѧ . дабꙋ́дꙋтъ прокла́ти ѿрица́ющихсѧ и҃пребра ща́ющеи , и҃стинныѧ жи́вотныѧ влады́ки , є҆ѵ҃а́лїскаѧ і҆а́пѳскаѧ , и҃ноѐ є҆ре́тическое вꙋмꙋ́дреное бла́гословїе . Прокли́наю непоклоня́ющихсѧ , и҃ не́во дающихъ достои́ ныѧ че́сти ст҃ы́мъ и҃ко́намъ . и҃ ст҃ы́мъ чюдотво́рнымъ моще́мъ , бж҃ихъ оу҃годни ковъ . и҃ ц҃ѣ́ркви латы́ни не то́кмо непокло ня́ютсѧ ст҃ы́мъ и҃ко́намъ , но ни и҃ц҃ѣ́кви не пи́шꙋтъ и҃хъ , ра́зве є҆ди́наго распа́тїѧ ха . и҃ что̀ не пи́шꙋтъ шаро́вными оу҃тро́е нїе́мъ , но то́кмо во є҆ди́номъ дре́вѣ ,

или всѧменнѝи зва́нно твора́тъ . а́нд҃реѣже
ѡ҆бре́тостиѧ ѹ҆ни́хъ напи́сано на҆ко́нцѣ
хво расплатїе , шаро́вным҃ъ ѹ҆стро́ѣнїмъ .
ѝто́ стра́нно ѝнеѡ́бы́чно і҆ ѝпревраще́нно ,
бѝгитъ непоподѡ́бїю , ѝдла́нїи пригвожде
нꙑ , а҆́перетꙑ нераспростерте́рты , нозѣ́кать .
а҆́подиѡ́жїе пи́шѹтъ ѹ҆ѻ҆́крта́ кпра́мъ , ѝбъ
ѻ҆́бѣ хѣ́ры ногѝ є҆ди́нъ гвоздь конзе́нъ .
Проклина́ю латы́нскоє нечестїе . ѝже ѿ тꙑ
ѝзели́кихъ ѿ҆ц҃ѣ́же на҆рхіере́ѝ вселе́нскихъ
ѹ҆чи́телей . васи́лїа вели́каго , ѝгригорїа
бг҃ословца , і҆ѡа́нна златоѹ́стаго , къпро҇ч
чимъ с҃тꙑ́мъ непричита́ютъ . ѝ҆ѡ҃ѝюдъ
ѹ҆чекїа ѝхъ непрїе́маютъ . і҆ ѝна мнѡгꙋ
творя́тъ ѝ҆ко́лѣ , чюжда́ бл҃гочестїю , ѝхже
неѹ҆дѡбь подо́бнѹ нечестѝ .
Проклина́ю бг҃оненави́димꙋю бл҃годолюбнаго
ѻ҆́браза пре́лесть , дꙋшегꙋби́тельным҃ по
мраченым҃ є҆ре́ѝ , є҆́же ѻ҆́стригати бра́дꙋ .
є҆́ниже бꙑ́ть нача́льникъ бе҃зако́нныѝ
пе́тръ гвгни́выѝ , ри́мскїи па́па . вѣщаре́хъ
же тол҃ є҆ре́ѝ нача́льникъ гноѝме́нитыѝ
ѳеѡдо́ръ ка́ссиа́нъ .

нѣкоѝ є҆ре́ѝ , ѝпрѡ́чїи ри́мстїи па́пы погра
зѡ́ша , ѝвѣѝ латы́нстїи є҆пи́скопи ѝпопо
ве . мнѡ́зи́же ѝмѧрстїи челове́цы ѹ҆́мъ
погꙋбѝ́ша , ѝзпадо́ша вта́коко́е проѣка
же́нїе . лица́ своє́го гꙋба́щіе добро́тꙋ ,
бг҃омъ созда́нна́го ѝмъ ѻ҆́браза . є҆́ѭже до
брѡ́тою ѹ҆ѻ҆́краѧ бг҃ъ чла́ка , повелѣ́мꙋ ѻ҆́бра
зꙋ ѝпоподѡ́бїю . ѻ҆каа́нніи́же
латы́ни , въ є҆ре́ѣ мнѡ́гїм҃ впадо́ша .
ѝна́ꙗтыѧ ѝ҆ѳѡ́нахъ пи́санным҃ъ , бж҃ї́ю
ѻ҆́бразꙋ , ѝ҆́тыѧ є҆́го ѹ҆годи́ѧ непо
клоня́ютем҃ , ѝ҆ѡ҃ѝпочита́ютъ . кеи́мже не́бо
є҆́го бл҃гоѻ҆́бра́зїа ненави́дятъ , ѝ҆́рꙋга
тїа є҆́мꙋ . ѝпрока́зятъ лице́ подѡбїа
своє́го , и҆́же бж҃ї́ѧ рꙋка́ма сотворе́нна́го .
ѝтаково́го бг҃одо́бна́го бл҃голѣ́пїа . не
да́стъ и҆́мъ дїа́волъ ни́ка́дѣти . нокогда́
по҆ѻ҆́брѧ́стъ ѝхъ ѻ҆́стри́гати бра́ды свои́ ,
ноу҆́сы̀ притина́ти пострига́лы ѝ҆́ножицами .
є҆́щеже зако́нные творя́тъ , я҆́ко ѝ҆́коѝми
зꙋбы̀ ѹ҆ку́сꙋ́ваютъ бл҃аты̀ бра́ды свое́ѧ ,
ноу҆́сы̀ . самоѧ́дцемъ подѡбна́ющеѧ .
є҆́гоже недо́лѣ́хꙋ ни́кдревнѣ́мъ зако́нъ ,

данїемъ ѿбѣта моегѡ. йвнокой блгодати никтоже того нетворѧше, довращенїмъ прежереченныхъ ересиковъ. Проклинаю послѣдующихъ манихейской ереси, еже латыни творятъ бракъ содѣвающе. вдавъ свою дщерь выноби нѣкоего вжеⷭ, ѿтъ него же паки пріемлетъ сватъ своего дщерь зѧтя своего, или забрата, или зайного сродника. йдва брата двѣ сестры поимаютъ вѣкъ женѣ. оумрѣвшей женѣ его, йпоиметъ себѣ вжеⷭ сестръ оумершїя женѣ своея. Проклинаю всѣ латынскаѧ заповѣданїа ноудержанїа и обычаѧ. йже творятъ кромѣ правилныхъ цркоⷭныхъ преданїи, йиже дѣи творятъ оумершимъ погребанїа. егда оумретъ престависта епископъ, инегда погребаютъ его осмь днїй. йвѣй йже вѣщїи впредѣлѣ томъ, пришедше погребаютъ его. неполагаютъ же емѹ въ перехъ рѹцѣ крⷭтообразно, якоже подобаетъ, ноздрѣ прибедра простираютъ. йочи ноушиноздри ноуста залепляютъ воскомъ. таковаже

имирскимъ мертвецемъ творятъ.

Проклинаю всѧ богопротивныя ихъ кови, навыкшихъ всякомѹ волхованїю, нобѣданїю, йкорженїямъ. йглѹмнымъ позорѡмъ, йбѣгнемъ, йчародѣанїю, йже тѣми ѡбѣщаютсѧ йпаковрстити йползовати чѧсы.

Сихъ сѹбо проклинаѧщѹ ми всѧ латынскїа ереси, йереначалники. йзелейники. йнотворителныя, йпотворники. йзъ здравоѹмїю вниманщихъ, всѣмиже йвѣ еретицы дабѹдѹтъ проклѧти.

Аще кто вѣдетъ приходѧщїи крещенїемъ ѡлюторскїа ереси. кнашен православнѣй хрⷭтїанской вѣрѣ. то йтїе глетъ.

Ѡвницаюсѧ йпроклинаю всѧкое еретическое преданїе, йписанїе ихъ, ѡкаѧнаго ви ѳдака. йѧна гѹса. і ихъ прелести при емника мартина лютора йже востависта ереси, ѿпапежскїа вѣры, йпрезлѣнїа йѡнѣхъ проклѧтыхъ превзшедша злобою еретичества. Проклинаю вписанїа ихъ, ві, повелѣнїе противъ греческаго закона, йже бⷭвомъ вдохновенное оученїе

книхъ пи́сано . ꙗ́ко соѣдина́ютъ правокъ҃ рныхъ хр҃тїа́нъ соѣ҃ретики . ихр҃тїа́нское оу҃со и҃стинное гре́ческаго зако́на прїе́млю пре да́нїе ноу҃че́нїе , ичтъ҃ вѣ҃рою нцѣ́лую и҃стинную . ѣ҃ретическоеже вселатыньское папино оу҃че́нїе проклина́ю , и҃ѡмеца҃ и҃по пира́ю . ꙗ́коже и҃ихъ ѣ҃ретикъ , ви҃ѳлаа́ка и҃ѡа́на гу҃са и҃мартина . и҃ними проклина́ю а҃нтиліа́нъ , и҃зко́рекъ и҃хъ нарица́ющихъ ѣ҃ѵликами , и҃же непрїе́млетъ оу҃че́нїе ст҃ы́хъ вселе́нскихъ седми́ соборо́къ . и девѧ́ти помѣ҃стны́хъ соборо́къ . и҃вѣ҃хъ ст҃ы́хъ оу҃чи́телей це́рко́вныхъ ; Проклина́ю шко́лу лютори́скую , и҃кали́на оу҃ченика́ мартино́ва . и҃же зл҃ѣ́йши и҃мартина дїа́волом наоу҃че́ннаго , и҃ни́мъ того́ ѵ҃ѳла́ оу҃ченика́ миха́ила верѣ́та , и҃ѳалера блази́телей ѵ҃ѳны́хъ и҃коноко́рцовъ ; Проклина́ю и҃ разѵ́мъ и҃мѵ҃дрова́нїе т҃ѣ́хъ ѣ҃ретико́въ лютора и҃кали́на ; Проклина́ю повѣ҃рте вовста́вшихъ нал҃ѣ́йниковъ верѣ́товы́хъ , зло́ихъ презл҃ѣ́йшихъ и҃коноко́рцовъ , ге о҃ргноу́са , кла́йдра́та , па́вла , а҃лшта́ѵ҃са ,

лелиоу́са вощи́нѵ҃са ѳ҃ранце́ска , и҃дакы́ до вичекъ , и҃миниѣ́тровъ семигра́дскихъ , и҃ѵ҃да́лаго и҃чехо́кича . и҃вѣ҃хъ и҃зла҃ѣ́йство какиихъ и҃прїе́мши и҃хъ оу҃че́нїе , и҃вѣ҃хъ вѣ҃хъ ѣ҃ретико́въ . Проклина́ю собо́ръ любе́цкїи , и҃декре́товъ и҃хъ . Проклина́ю того́же собо́ра и҃коноко́рцевъ прїи́мшихъ , валенти́на ѣ҃нтилиа́на ѡ҃колохъ и҃же мно́гихъ прельсти́ . и҃зшо́лъ собо́ю сведѣ́ жи҃ѵщихъ костра и҃ѣ҃ шваи́царіи и҃ко ѳ҃ранціи , и҃ко и҃ны́хъ стра́нахъ . Проклина́ю вѣ҃хъ оу҃ченико́въ и҃хъ и҃стаи́никовъ мартина лю́тера и҃кали́новы . и҃ко цви́нка и҃гна́тїа , и҃ны́хъ мно́гихъ . и҃же вскверное оу҃че́нїе свое́ простроша . и҃люди бж҃їа разврати́ша ѡ҃правокъ҃рѣ́ , и҃вро́къ пагу́бныи ввергоша . Проклина́ю оу҃че́нїе пе́рвые ма́лыимъ дѣ҃тем҃ъ и҃хъ кни́гу глаго́лемую катихи́зисъ мартино́мъ напи́санную четверочастну́ю . и҃же попре́лести лютора҃ѣ́ и҃кали́нова҃ѣ , нарица́емая ѳ҃ллаге́лїе . ѣ҃ѩ҃же вси па́че оу҃ста҃ хр҃ны́хъ ѡ҃ю́новѣ оу҃ча́тъ наразвраще́нїе правокъ҃ре́ны , и҃нарака́за́нїе дѣ҃тоубо́їи ѣ҃же люди вѣ҃ѣ҃ вжидовѣ́тво.

Паки проклинаю ѿнеѧже прельстившихсѧ
всѣхъ иконобѡрцовъ, и покаѧнїѧ образа
плачевнаго иноческаго чина попрателей и разо
рителей. Єще проклинаю потомуже єре
тическому списанїю дѣйствуемое ихъ все
неосвѧщенное свѧщеньство. нитребующее
свщеннаго блгословенїѧ. Надтѣмиже про
клинаю всѣхъ мудрьствовавшихъ втой
книзѣ, такожде иннѣ мудрьствующихъ;
Проклинаю браки люторскихъ и калвинскихъ
іереовъ, и арцыбископовъ, и бископовъ не
освѧщенныхъ. иже второе и третїе женѧ
щихсѧ. и скверныѧ своѧ совершающихъ
таиньства вмерзостныхъ киркахъ;
Проклинаю и безбрачїе ихъ, ѧже готовѧ
тсѧ восвѧщенство, и безсрама наложни
цы держаще єлико хотѧтъ;
Проклинаю всѧ кирки люторскїѧ и черчи ка
лвинскїѧ или инако какъ поинѣмъ ѧзы
комъ разньства ихъ. сирѣчь всѧ скве
рныѧ цркви ихъ нарицаемыѧ. внихъже
бѣсуютсѧ, овъ навостокъ, овъже на
западъ, инъ кполунощи, а инъ къюгу

разратившесѧ. а инии и лежаще молѧтсѧ;
Проклинаю мерзостную жертву ихъ опрѣ
сночную службу люторскую, и калвинскую.
ѧже творѧтъ непопреданїю стыхъ апслъ.
ниже попреданїю всѣхъ стыхъ ѿцъ седмїю
вселенскими и девѧтїю помѣстными соборы
свидѣтельствованныхъ; Проклинаю скве
рное крещенїе ихъ обливаемое, а непогружае
мое погнїю образу иже воіерданѣ. и стыми
апслы намъ преданное втри погруженїѧ.
воимѧ ѿца и сна и стаго дха;
Проклинаю прелесть ихъ иже зрѧтъ вбѣгъ
нбсныи, ѿтуду сведшесѧ въєресь мани
хѣйскую. и глютъ ѧко двѣ началѣ суть
всей твари, видимѣй и невидимѣй. и
єдино начало владѣетъ нбсными невидимы
ми, второеже начало земными. и сихъ
вѣрующихъ всатанинское оученїе;
Проклинаю и ѿрицаюсѧ вселѣтнѧго обхоже
нїѧ ихъ. весь законъ неимущїи постити
сѧ никогдаже, ниво здержатисѧ ѿмѧсъ,
нивсамыѧ дни страсти ха бга нашего;
Єще проклинаю въскверней молитвѣ ихъ

жидо́вствꙋ водержи́мое, є́же вопрашаѧ и́стиннꙋю
вѣ́ꙋ поносленїе. и́ноплеменны́ми, и́пре
стоꙗ́нїе пре́мерзо́стнымъ же́ртвенникомъ и́хъ.
Прокли́наю ло́жное и́споведа́ние и́хъ, и́пре
ле́стное ѿлкто́пи́вцовъ ѹ́каза́нїе. а́ко гⷭ
на́шъ і҃ⷭ хⷭ вопло́тивсѧ невлⷭ́то, же
пѧ́ть со́тное. новлⷭ́то гцⷭ҇
Прокли́наю всѣ є́ретическое мⷭ́дрова́нїе,
и́же ло́жно глаго́лютъ, а́ко бѧ́ше и́нъ
бⷭ҇ъ, сло́во бжі҃е ѹготова́но, и́нерождено
пре́жде всѣ́хъ вѣ́къ. Роди́вшомꙋ ѿ҃ца
вто́ вре́мѧ, є́гда возсто́ꙗлъ гаврі́илъ пре
свⷮ҇ѣ́и дв҃ⷣ мр҃іи. Прокли́наю всѣ́ є́ретики
неи́споведꙋ́ющихъ сꙋ́щꙋю вⷣ҇ицꙋ прⷭ҇ꙋю
дв҃ⷣ мр҃ію. глю́щихъ про́сто дв҃ⷣ мр҃ію.
Прокли́наю всѣ́хъ непоклоня́ющихсѧ о҃бра
зо́мъ гⷭ҇а бг҃а и́спра нашего і҃ⷭа хⷭ҇а, и́пре
свⷮ҇ѣ́и вⷣ҇ицѣ дв҃ⷣ мр҃іи. и́всѣмъ сⷮ҇ы́мъ
и́хъ и́мꙋ. и́всѣмъ сⷮ҇ы́мъ ѹгодни
комъ бжі҃имъ. Прокли́наю вс҃ѣ враги́ кр҃та
хⷭ҇а, и́же непоклоня́ющихсѧ є́мꙋ, и҃знаме
нꙋ́ютъ ли́цъ свои́хъ кр҃тны́мъ и҃зображе́нїемъ.
Прокли́наю всѣ́хъ є́ретикъ. и́же хꙋлѧтъ

сⷮ҇ы́хъ ѹгодникꙋ бжі҃ихъ хва́лящихъ
и́мꙋщихъ во ѱлⷭ́хъ и и҃спⷭ́нихъ и и҃спⷭ́нехъ
а́хо́вныхъ, и҃чⷭ́ть и́мъ и́мⷭ́ты вопⷭ́ты́хъ
хрⷭ́хъ твора́щіе. Прокли́наю всѣ́хъ
є́ретикъ, и́же некр҃ꙋ́ютъ мⷭ́тва́мъ сⷮ҇ы́хъ,
є́же ни́къ сⷮ҇и́н вѣи́ мⷭ́лⷭ́твⷨ ѡ҃на́ть.
Прокли́наю всѣ́хъ є́ретикъ лꙋторе́скихъ и́ка
ѳоли́ческихъ, безстра́ха зла́ѧ гр҃ѣхи́ твор
ѧщихъ. и҃рꙋга́ющихсѧ и́споведа́ющимсѧ,
и́ка́ющимсѧ правосл҃ве́рнымъ ѡ҃гр҃ѣше́хъ.
Прокли́наю всѣ́хъ є́ретикъ мⷭ́дрова́нїе,
и҃зобража́ющихъ ѡ҃ше́дшихъ свⷮ҇а́го
ѡ҃прест҃а́вльшихсѧ па́мⷭ́ти творѧ́щихъ
и́мъ лоⷭ́тьны́мъ дⷭ́ми. Є҆щѐ прокли́наю
и́но є́ретическое мⷭ́дрова́нїе лꙋторъ и҃ка́ленъ
и́же глаго́лютъ а́ко немогꙋ́тъ пра́ведни́и.
ничто́же помощи́ намъ мⷭ́тва́ми свои́ми.
ѡ҃ре́ꙋ нера́мъ бг҃ъ кого́ поми́лꙋетъ.
Прокли́наю всѣ́хъ є́ретикъ. и́же оу҃ча́тъ
кромѣ́ сⷮ҇ы́хъ бжі҃ихъ це́ркве́й и҃ сⷮ҇ы́хъ
домⷭ́хъ слⷭ́жбⷭ́ жертвы́ приноше́нїѧ воз
могꙋ́ти. Прокли́наю всѣ́хъ є́ретикъ, и́же
неѡ҃чи́стившасѧ ѡ҃гр҃ѣ́хъ безако́нїѧ клⷭ́днаго

и҆прїе́млютъ о҆прѣ҆ѕно́къ и҃ѕвѣ́рины , ра́ди
о҆чище́нїа ѕво́его
Проклина́ю лю́торъ и҃ска́ѳскїй мꙋ́дрова́нїе ,
и҃же глаго́лютъ я҆́ко непода́бает ѳ҆ѣ́мъ
оу҆гѡ́дникомъ бж҃їимъ пра́здновати ,
кромѣ́ бж҃їихъ пра́зднико́въ
Проклина́ю є҆ре́тическое прїа́тїе , є҆́же а҆ѳа́
нанскимъ о҆бы́чаемъ погрѣ҆́шшее .
и҃ нево́ скры́тою гла́ко́ю мѡлитсѧ . и҃ и҃ни́же па́
дши ни́цъ лежа́тъ , а҆нѳе́то́ѧ гви мѡлитсѧ
Проклина́ю лю́торъ и҃ска́ѳскїй мꙋ́дрова́нїе и
держи́мое кни́хъ , я҆́ко ѵ҆ѣ́мъ кни́гамъ
ѳ҃ѣ́ихъ ѿ҃ц҃ъ пи́санїю не́и҆мꙋ́тъ вѣ́ры ;
Проклина́ю и҆ѵ҆ѣ́хъ та́ковыхъ прельще́нїй ,
и҆ѵ҆ѣ́ѧскаго є҆ре́тическаго мꙋ́дрова́нїѧ , и҆ѵ҆ѣ́ѧ
скаго сла́го и҃́хъ о҆́бычаѧ , и҃́же здѣ́ гла
голѧ , и҆ѵ҆ѣ́хъ ѕгомерзѣ́вшихъ дѣ́лъ и҃́хъ ,
и҃ прочихъ и҃ны́хъ є҆ре́е́й и҃зле́нныхъ и҃не
и҃зле́нныхъ . ѵ҆ѣ́хъ ги́хъ ѿкраща́ѧсѧ и҃
ѿрица́ющѧ , и҃гнꙋша́ѧсѧ и҃́хъ ѿнюдꙋ́ и҃про
клина́ю , и҃ѻплю́ю и҃́хъ . и҆ѵ҆ѣ́хъ є҆ди́но
мꙋ́дрены́хъ помо́щнико́въ и҃́хъ , и҃прила
гающихъѧ и҃́мъ , и҃хвалящихъ и҃́хъ .

ги́хъ ѵ҆ѣ́хъ ѿрицаю́ѧ , и҃ѿмета́ющѧ
ѿ҃ни́хъ . Не҆́ъпричита́ющѧ хв҃ .
Ве́рꙋю ѻ҆ є҆ди́наго бг҃а ѿ҃ц҃а вседержи́теля .
творца́ не́бꙋ и҃ земли́ , ви́димы́мъже
ѵ҆ѣ́мъ и҃невиди́мы́мъ . и҃ ѻ҆ є҆ди́наго
гс҃а и҃с҃а хр҃а сна бж҃їа , є҆ди́нороднаго . и҃же
ѿ҃ц҃а рожде́ннаго пре́жде ѵ҆ѣ́хъ ѵ҆ѣ́къ .
свѣ́та ѿ҃ свѣ́та , бга и҃и҃стинна ѿ бга и҃и҃стин
на . рожде́нна а҆не́вотворе́на . є҆ди́носꙋ
щна ѿ҃ц҃ꙋ , и҃мѣ́же всѧ бы́ша . на́съ ра́ди
человѣ́къ , и҃ на́шего ра́ди спасе́нїѧ сше́дшаго
снебе́съ . и҃ ѻ҆плотви́вшагосѧ ѿ҃ дха сто́га ,
и҃ мр҃їѧ дѣ́вы человѣ́чившагосѧ . распя́таго
за́ни при понтійстѣ́мъ пила́тѣ . стра
да́вша и҃ погребе́на . и҃ воскре́сшаго всмр҃тїи
дни по писа́нїихъ . и҃ возше́дшаго на́нбо .
и҃ сѣ́дꙋща ѻ҆десну́ю ѿ҃ц҃а . и҃ па́ки гра́дꙋ
щаго со сла́вою , сꙋди́ти живы́мъ и҃ мє́
ртвы́мъ , є҆гѡ́же цр҃твїю не́сть конца̀ .

ѵ҆торо́го сѡбо́ра .

Ве́рꙋю и҃ въ дха сто́го гс҃а и҃ жи́вотворѧ́
щаго , и҃же ѿ҃ц҃а и҃ сн҃а сходя́щаго . и҃же со
ѿ҃ц҃е́мъ и҃ сномъ сповкланя́ема и҃ сславима́ ,

галѣйскаго прр҃ки. и҃ вое҆ди́ну ст҃ую соборну́ю
и҃ апльскую цр҃кь. и҃спов҃ѣ́дую є҆ди́но крще́
нїе, во҆ста́вленїе грѣхо́въ. чаю воскре́
нїе мр҃твы́мъ, и҃ жи́зни бу́дущаго вѣ́ка
а҆ми́нь.

И҃ та́ко вѣ́рую і҃ испов҃ѣ́дую ст҃ую є҆ди́но
е҆ди́ную тр҃цу, и҃стинную любо́вїю.
всею ду́шею мое́ю и҃ всѣ́мъ се́рдцемъ мои́мъ,
и҃ всѣ́мъ помышле́нїемъ мои́мъ, неи́мый
вѣ́дѣ никто́го любопы́тства. и҃ та́ко покаря́ю
ся и҃ прилага́ю ся, бл҃гочести́вому преда́нїю
ст҃ы́хъ о҃ц҃ъ. право и҃справля́ющихъ сло́во
и҃стинное, и҃же наро́дѣхъ ст҃ы́хъ ве́дми
собо́рѣхъ вселе́нскихъ, и҃ помо́мъ ст҃ы́хъ.
и҃ та́ко причита́юся ст҃ѣ́й и҃ а҆пльстѣ́й це́ркви,
є҆ди́ному́дрено вопіе́мъ пра́вовѣ́рными
душе́вное тща́нїе и҃мѣ́я. тре́бу вовсе́ше
нно ст҃ы́мъ и҃стинны́мъ крще́нїемъ о҃чище
нїя, о҃ба́кихъ латы́нскихъ возвраще́нїи,
е҆ре́тическихъ о҃скверне́нїи, и҃же́лкихъ пре
грѣше́нїи плотски́хъ и҃ душе́вныхъ.
е҆щеже желаю во҃стра́хомъ и҃ тре́петомъ.
и҃ ра́достїю ре́вною, причастни́къ бы́ти

ст҃ы́хъ и҃жи́вотворя́щихъ та́инъ, пр҃ча́таго
тѣ́ла и҃ кро́ви х҃а бг҃а на́шего. я҆́ко да́вый
дета́ми во҃ще́нїе ду́ши и҃ тѣ́лу моему́,
и҃ до конча́нїя живота́ моего́, и҃ма́ть бу́де
живота́ вѣ́чнаго и҃ цр҃твїя не́бнаго. мл҃тва
ми пр҃чты́я бц҃ы на́шея бц҃ы, и҃ прно
дѣвы мр҃іи. и҃ всѣ́хъ ст҃ы́хъ и҃же ѡ҃ вѣ́ка
бг҃у уго́дивши́хъ, а҆ми́нь.

и҃ко́немъ проки́нанїе соверши́вшемъ
ст҃ы́й, и҃ли і҃е́рей прилага́етъ послѣ́дова
тельна. и҃моли́тва гл҃а мл҃твы сїа.

Благослове́нъ є҆сѝ бл҃ко вседержи́телю, про
свѣти́вый дне́ свѣ́том҃ сла́вным҃,
и҃ но́щь оу҃та́ви́вый лу́чами о҃гне́ными.
и҃же до́лготу дне́вную прои́ти на́мъ спо
до́билъ є҆сѝ, и҃ прибли́житися нача́тком҃
но́щем҃. оу҃слы́ши мол҃итву на́шу,
и҃ всѣ́хъ люде́й твои́хъ. и҃ всѣ́мъ на́мъ
простивъ во́льная и҃ не́вольная согрѣше
нїя. при́ими вече́рнюю на́шу моле́нїя,
и҃ низъполи́ мно́жество ми́лости твое́я,
и҃щедро́тъ твои́хъ напра́вѣдїе твое́.

ѻ҃гради нас҃ ѵ҃тыми т҃ви а҃гглы . коѻ҃рѫжи
нас҃ ѻ҃рѫжїемъ пра҃вды твоеѧ , пригвозди
нас҃ и҃стинѣ твое́и . ѹ҃тверди нас҃ си́лою
твое́ю . и҃зми нас҃ ѿ всѣ́кіѧго ѻ҃бстоѧ́нїѧ ,
и҃ вра́жіѧго нава́ѣта сопроти́вна́го . по
дажде́ нам҃ наста́ющїи ве́черъ се́и , при
ходѧ́щею но́щїю , вокре́щен҃ъ , ми́рен҃ъ ѵ҃тъ
безгрѣ́шен҃ъ , безсоблазне́н҃ъ немяте́жен҃ъ ,
и҃ вѣ́ка дни́ живо́та на́шего . мл҃твами
ѵ҃тыѧ́ бц҃ы . и҃ вс҃ѣ́хъ ѵ҃тыхъ , и҃же ѿ҃ вѣ́к҃а
ка́ ѣ҃ко҃ бл҃гоѹго́дникъ сихъ , Возгла́с҃ъ .
Твое́го е҃́сть е҃́же ми́лова́ти и҃ спаса́ти вже
на́съ . и҃ тебѣ҃ сла́ву возсыла́ем҃ъ , ѿц҃ꙋ
и҃ сн҃ꙋ и҃ стѣ́мꙋ дх҃ꙋ . нн҃ѣ и҃ прі́но и҃ во҃вѣ́ки
вѣ́ко́мъ , а҃ми́нь .

мл҃тва вторая҃ а҃нтіфо́на .

Гн҃и , и҃зба́ви нас҃ ѿ҃ вс҃ѣ́ко́ѧ стрѣлы́
лета́ющїѧ ко́дне . и҃зми́ нас҃ ѿ҃ вс҃ѣ́ко́ѧ
ве́щи ко҃тѧ́щ҃ѧ прихо́дѧщѧ . прі́и́ми
же́ртвꙋ вече́рнюю , ѹ҃мы́ сл҃ъ на́шихъ ко҃зла́к҃
нїе . и҃ сподо́би́же нас҃ и҃ноцно́е по́прище
безпоро́ка прі́и́ти , не́и҃скꙋше́нны́мъ зло́
ми́ . и҃ и҃зба́ви нас҃ вс҃ѣ́ко́го смꙋще́нїѧ

и҃ стра́хова́нїѧ , е҃́же ѿ҃ дїа́во́ла на́мъ пребы
ва́ющаго . да́рꙋй дша́мъ на́шимъ сꙋмиле
нїе , и҃ помышле́нїемъ на́шимъ попече́нїе ,
е҃́же ѿ҃ страше́н҃ъ и҃ пра́веди́н҃ъ твое́мъ
вѣ́д҃ѣ и҃спыта́нїѧ . пригвозди́ стра́хомъ
твои́мъ плоти́ на́шѧ , и҃ ѹ҃мертви́ ꙋ҃ды
на́шѧ е҃́ѵ҃ѣлѧ на земли́ . ꙗ҃́ко да́йо́нны́мъ
безмо́лкїемъ прове́т҃имѧ , зр҃ѣ́нїемъ
вѣ́дѣ́къ твои́хъ . ѿ҃ста́ви ѿ҃на́мъ вс҃ѣ́ко
мечта́нїе неподо́бно , и҃ же́лѧ́нїе вре́дно .
вонта́киже нас҃ ко҃бре́мѧ мл҃тва , ѹ҃тве
ржде́ны к҃рс҃ꙋ , и҃ прине́т҃ствꙋю́щихъ къ҃ ѳ҃ꙋ к҃
дѣ́хъ твои́хъ , ко҃ колѣ́нїемъ и҃ бл҃гоче́стїю
е҃диноро́дна́го т҃и сн҃а . сни́мъже бл҃гослове́н҃ъ
е҃́си , и҃ спре́т҃ы́мъ и҃ бл҃гы́мъ и҃ жи́во́творꙗ
щи́мъ т҃и дх҃ꙋ , нн҃ѣ и҃ прі́но и҃ во҃вѣ́к҃
ки вѣ́ко́мъ , а҃ми́нь .

мл҃тва трет҃ія҃ а҃нтіфо́на .

Ꙋже вели́кіи и҃ стра́шнѣи , ѵ҃тыи и҃ чл҃ко
лю́бцы . сподо́бивыи нас҃ и҃ны́и чл҃ть
ѣ҃ти , пре́дне́прест҃ꙋпно т҃и сла́ко́ю ,
вседержи́телю и҃ хра́ни́телю чюдесъ твои́хъ . ѡ҃чи́сти нас҃
грѣ́шны́хъ , и҃ недостоꙋ́ны́хъ ра́бъ твои́хъ .

ѝподаждь бл҃года́ть є҃же сокрꙋше́нным҃ ср҃цем҃ , негордостнѣ прине́сти ти҃ , три ст҃о́е славословїе , ѝблагодаре́нїе вели́ких҃ ти҃ дарѡва́нїи . ѝхꙋ́же сотвори́л҃ є҃сѝ , ѝ творѝши всегда́ вна́ . Помо́ѝ г҃и не́мощ҃ наш҃ѵ . ѝзбавѝтелю ѝзбѝвшїи нас҃ вскѣ́ зако́ны на́шими . новотвори́ вели́кꙋю ми́лость сосмире́нїемъ на́шим҃ . ꙗко да грѣхо́вных҃ тмы ѝзбѣжи́м҃ , водне пра́вды шество́вем҃ . ѝболкъ́шем҃ о҃р҃ѵ́жїем҃ сѣ́та , неизбѣ́жно совершим҃ ѿ҃ек҃ї́м҃ ко́зни ꙗ҃кова́го . ѝподерзновенїе́м҃ прослы́шим҃ о҃бе́м҃ , тебѣ̀ є҃ди́наго ѝсти́нна ѝ҃ч҃ловѣ́ца б҃га . Возгла҃ш҃ѵ. Ꙗ҃ко ты є҃сѝ б҃г҃ наш҃ . ѝтебѣ̀ сла́вѵ возсыла́ем҃ , ѿ҃ц҃ѵ ѝ҃н҃ѵ ѝ҃стомѵ́ д҃х҃ѵ , ѝ҃н҃ѣ ѝ҃прѝ ѝ҃бо҃ѣ́ѝ вѣ́кꙋо́м҃ , а҃мѝнь. ѝ҃поа҃мѝ́н҃ѣ знаме́навъ того̀ ѿ҃ѡ҃ще́ѝ҃т҃ѣ , ѝ҃проче́ вприча́стѣм҃ о҃бла́ще́нным҃ .

Ѝ та́ко ѿ҃ѣ́ѝ ѝ҃ѡ҃ѝ̀ ещ҃е́нникъ пре́же о҃бо́ѣ по ѹ҃чнѣ́ о҃бла́ще́нным҃ . ѝнамѝнꙋ́ѕѣ вни́ми вѣ́дѵ ѝглаго́л҃ . ѝпото́м҃ глет҃ ма҃тѳ҃ѵ о҃ѿ҃бла́ще́нныхъ .

дїа́конѵ ре́кшѵ . г҃и помѡ́лимѣ . ѝлю́дїе. г҃и помѝлꙋ́ѝ . ѝ҃прекло́нишѵ́ главѵ́ приходя́щемѵ́ . ѿ҃тѣ́ле ѝ҃ѡ҃ѝ̀ ї҃ере́ѝ҃ , мѡ́литвѣ ѝ҃надѝ́м҃ъ . г҃л҃ма҃ѳѣ́ѵ ѥ҃ѝ̀ вели́ѵ .

Є҃же вели́ѝ҃ , ѝ҃вели́ко҃ѝ҃менитꙋю . ѝ҃же пе́рвѵю тмѵ́ просвѣ́тивша сло́вмъ оу҃ѿ҃ъ свои́хъ . ѝ҃же є҃ди́нороднаго ти҃ сна ни́зъ посла́лъ є҃ѝ҃ вмѵ́ръ , о҃чище́нїе грѣхѡ́мъ на́шим҃ъ . сѣдя́щи на херѵвѝ́мѣхъ , ѝ҃ела́вимыѝ ѿ҃ерафѝ́м҃ъ . є҃мѵ́же вс҃ѣ́ колѣ́на прекланя́ютѣ , нс҃ѣ́ныхъ ѝ҃земны́хъ ѝ҃прѣ ѝ҃неподны́хъ . ѝ҃вс҃ѣ́къ ꙗ҃зы́къ ѝ҃испов҃ѣ́ть ц҃рⷭ҇ѵ вѣ́кꙋо́м҃ . Ѩже собра́вшиѝ҃ заклѵ́ждьшаⷭ҇ о҃вча́та , въста́до сп҃а нашего г҃а і҃ї҃а хⷭ҇а . о҃бращаⷭ҇ѝ҃ грѣ́шнаго ѿ҃прелести пѵ́ти є҃го̀. вамъ о҃бра́тѝ ѝ҃ѕ҃ѣго̀ ра́ба своѥ́го̀ , і҃мⷭ҇ , ѿ҃тмы сопротивнаго , късвѣ́тѵ вѣ́чномѵ . призо ва́ѝ того̀ ѿ҃прелести дїа́ѳола , въбѣгшⷭ҇ѵ́ мїе є҃ди́нороднаго ти҃ сна . оу҃тверди́ ср҃це є҃го̀ вѣ́рѣ ѝ҃вл҃ювѣ́ѝ хⷭ҇а твоѥ́го̀ . ча́сть ѝ҃ѕ҃ре́ѣ́ѝ томѵ́ да́рѵ́ѝ҃ въцр҃ькви твоеѝ̆ . тыбо є҃сѝ҃ б҃г҃ наш҃ъ . кромѣ́бо тебѣ̀ ѝ҃ного нѣ́кмѣ , і҃ма твоѥ̀ ѝ҃ма́нѵемъ . ꙗ҃ко

дабегда йбовѣхъ , блгословенъ єси бже
нашъ . їєдинородныи твои сн҃ъ йдхъ
твои҆ йтрыи . нн҃ѣ йпрно йбоѣвки вѣкѡмъ
амнь . поминѣже прекрстихъ того
ѡпвщитъ. ¶ прочее проклинаѳын бываетъ
хр҃тїанинъ . йтако имѣетъ того ако
некрещена хр҃тїанина, акоѳыже суть хр҃ти
аньскїа дѣти , хотящаѧ крстити .
Вовторыенже днь такоже ѡпвщаетъ , йогда
шеныимъ причтаетъ .
розвѣненуже бывшу убо тому , йразболо
чену . повтаблѣетъ того їерей овечернеи
годинѣ , предъцрковными дверми квсто
комъ . йдунувъ нань , г҃ . знаменаетъ че
ло его , йуста , игруди . йвозложивъ
рукѹ натого главу , глетъ матѹ сїи .
Ймени твоемъ , ги бже йстинныи .
їєдинороднаго сна , йстаго ти дха ,
возлагаю руку мою нараба твоего , імк .
еподобльшагоѧ прибѣгнути котому
имени твоему , йподкровомъ крилъ тво
ихъ всхранену быти . ѡстави ѡнего вѣтхыи
ону прелесть . їйсполни его , еже вѣ

вѣри надежди , йлюбве . йако даразумѣетъ ,
йако ты єси єдинъ бг҃ йстинныи їєдинород
наго твои҆ сна҃ бг҃а нашего їс҃ а хр҃а , йстыи твои҆
дх҃ъ . йдаждь ємѹ вовсѣхъ запшѣдехъ
твоихъ ходити , їугодная тебѣ творити
йсохранити . йако аще свторитъ та чакъ ,
живъ бѹдетъ вних҆ъ . йнапиши его въкни
ги животныя , йсобокупи его стадѹ
илюдїи твоего . дапрослабитъ имя твое
стое онемъ , йвозлюбленнаго ти сна г҃а
нашего їс҃а хр҃а , йживотворящаго ти дха .
дабѹдутъ очи твои҆ призирающи нань ,
мтивнѣ всегда . йушиитвои҆ , еже по
слѹшати глас҃ молєнїя его . возвеселї
его вдѣлѣхъ рѹкѹ его . йвосѣмъ родѣ
его . ако данеповѣстятъся посланнаѧ ,
йславу имя твое великое йвышнее .
йвосхвалитъ тя всегда , вовсѣ дни
живота своего ; возглашенїе .
Тебе пою́тъ вся силы нбныя .
йтвое ѥсть цртво йсна йслава , ѡца
йсна йстаго дха , нн҃ѣ йпрно йбоѣвки
вѣкомъ , амнь ;

Ипоминѣ вернѣдующихъ оглашенныхъ , ипоучаетъ ихъ . потомъ глаголетъ молитвенію сихъ .

Господи таинихъ вѣдче . иже всѣмъ вѣдѣнія прежде бытіа ихъ . инехотѧи смерти грѣшнымъ , но еже обратитися емъ и жити быти . самъ призри на сихъ оглашенныхъ . и наклони очи сердецъ ихъ , и еже пріѧти тѧ ину , единороднаго сна твоего . породи тѣхъ водою и духомъ вѣчное твое крещеніе . Возгла. Даи тіи знами славѧтъ пречестное и великолѣпое имя твое . отца и сна и стаго духа , нынѣ и присно и во вѣки вѣкомъ , аминь .

Ипоминѣ прекративъ их отпущаетъ . Иже блгодатіи сокора . правило . .А. Егда же изыдутъ оглашенніи изъ церкви , и тогда подобаетъ , оставшихъ молитву сотворити , отъ сущихъ въ искушеніи . и тѣмъ приступлшимъ подрѹкъ его . и такожде отшедшимъ бывшихъ оставшихъ , три молитвы .

Молитва , .А. .Г. .Стаа .

Господи боже нашъ , иже приходящимъ вѣрѹемъ , и призываемъ имя твое сотое . и благодаримъ тѧ соблюдшаго нас вдолготу дніи , и вседшаго вечерніи свѣтъ . и имѹщимъ , даждь намъ прити на зарочно , и настоящій вечеръ , и приходящую нощію , и всего лѣта преществіемъ нашего . и подѣи нас оружіемъ отаго тіи духа , надѹхи лѹкавствіа , и настроенія плотскіа . всѣкаго грѣха свободи , и вѣчному тіи царствію сподоби , оглашеніе . Гй ихъ подобаетъ тіи всѣкаа славословіе , и поклоненіе , отцѹ и сну и сотому дхѹ . нынѣ и присно и во вѣки вѣкомъ , аминь .

Молитва , .Г. за оставшихъ , втаѹхъ .

Господи боже нашъ , иже вонепріятѹпнѣмъ живыи свѣтъ . приведыи великою тіи милостію настоящій день , и вечернемъ славословію нас призвавъ . пріими молебъ нашъ недостойныхъ тіи рабъ , и низвержи нас отъ тмы грѣха . просвѣти очи сердецъ нашихъ . даби всегда востроглаголивомъ твоемъ преподающе , и воспѣвати твоемъ

ше́ствующе, разумѣва́емъ дїе́намъ твои́мъ, о҆вре́мъ сла́вящее тѧ҆. є҆ди́наго не́тлѣннаго и҆ чл҃колю́бца бга҆. **воглаше́нїе.** Гл҃ко твоѧ҆ є҆́сть держа́ва, и҆́мать є҆́сть ц҃рство и҆ сила и҆ сла́ва, о҆҃ц҃а и҆ сна и҆ стго҆ дха҆, нн҃ѣ и҆ при҃сно и҆ во вѣки вѣко́мъ. а҆ми́нь. **мл҃тва, гл҃ома҆ ре́нныхъ, о҆҃пу́стнаѧ, гла́сомъ а҃.**

Гже вели́кїи и҆ вы́шнїи, є҆ди́нъ и҆мы́и безсме́ртїе, ко́свенное живы́и непристу́пнѣмъ, и҆же всю тва́рь мудростїю сустро́и́въ, разлу́чивыи посредѣ свѣта и҆ тмы, и҆ ме́нше у҆́бо положи́ всеблаго́мъ дне́ви, а҆ бо́лшее и҆зве́здамъ всеблаго́мъ но́щи. сподо́бивыи на́съ гр҃е́шныхъ, и҆ наста́ющемъ ча́сѣ, предвари́ти лице́ твое́ и҆спо вѣда́нїемъ, и҆ вечерню́ тебѣ слу́жбу принести́. вамъ чл҃колю́бче ги҃, и҆спра́ви мл҃тву на́шу а҆́ко кади́ло предтобо́ю, и҆ прїи́ми ю҆ вонію бгоу҆ха́нїа. пода́ждь на́мъ вечеръ сей҃, и҆ приходя́щи но́щь мирну҃. о҆́дѣи на́съ о҆ру́жїемъ свѣта, и҆ зна́ки на́съ шестра́ха нощна́го, и҆ всѣ́ка вѣщи вотмѣ́ приходя́щїа.

и҆да́ждь на́мъ во́нъ, є҆гоже вы́сокои́ не́мощи нашеи́ дарова́лъ є҆сѝ, вся́каго дїа́волскаго привида́нїа кромѣ́. є҆и҃ вако бга҆́хъ пода́телю, а҆́ко да́нналомъ жи на́шихъ и҆вне́щи по оу҆мерзае́ми помина́ѧ, превто́е твое́ и҆́мя. и҆ пооу҆че́нїемъ твои́хъ за́повѣдей проевѣ́цаемъ, вво́зрадованїи дша́, востана́емъ къ славосло́вїю твоемѹ҆ бла́гости. мл҃твы и҆́мене́нїа твоего́Ҁ бла́гоу҆тро́бїю приносѧ́ще о҆́вои́хъ согрѣше́нїихъ, и҆ вѣ́хъ лю́дїи тво и҆́хъ. и҆́хже вмѣ́сти повѣ́сти, мл҃тва́ми ѿтьѧ҆ бца҃. **возгмше́нїе.** Гл҃ко бгъ и҆ чл҃колю́бецъ бгъ є҆сѝ. и҆ тебѣ́ сла́вѹ возсыла́емъ, о҃ц҃ѹ и҆ сномѹ и҆ стомѹ дхѹ. нн҃ѣ и҆ при҃сно и҆ во вѣки вѣко́мъ, а҆́минь.

мр҃ъ вѣ́мъ. дїа́конъ. г҃лавы ва́ша гви҃ преклоните.

ѿтл҃ь и҆ли҃ свщ҃е́ннкъ мо́литва мл҃твы сеи҃.

Ги҃ бже на́шъ, преклони́выи нбса҃, и҆ сше́дыи на попече́нїе рода́ чл҃ча. призри́ на рабы́ твоѧ҆, и҆ на на́ша дѣ́ла твоего́. тебѣ́ бо стра́шному и҆ чл҃колю́бному вседи́ръ, твои́ рабы́ твоѧ҆ преклони́ша главы́, и҆ не́ко покори́ша

выя . Еже нешчалъ чающе помощь , но твою ожидающе милть , и твое чающе спасе нїе . Ихже вохрани набрежіе врема , и ина вторащїи вечеръ , и неприходащую ноць . шбрежіего врага , и шбрежіего противнаго дѹшетва , и шпомышленїе свѣтныхъ , и воспоминанїи лѹкавыхъ . Богла. Кѹди держава цртвїа твоего , благословена и прославлена , шца и сна и стаго дха . нынѣ и присно и вовѣки вѣкомъ , аминь .

И потомъ миръ презвитери епископомъ дадѹ , Еже есть цѣлованїе . любвино образъ цѣлованїе есть . любвиже повелѣдѹетъ смиренїе . и потомъ мирстіи людїе , презвитеромъ миръ дадѹ . рекше цѣлованїе сими . и посемъ приношенїе бываше ѡбщающемъ . исончанѣже бывши таковѣи слѹжбѣ , причащахѹся шнемъ достойнїи . внѹтрьже жертвенника . единѣмъ щенни комъ достоитъ причащатися . аминомъ нисакоже , ниѣцърски причащантемъ шпрезвитеръ . Якоже свидѣтельствѹетъ ѡбемъ кнотыхъ правилѣхъ .

Соборъ иже калодикїи правило , .ѧ. Латынино повелѣи имъ Ереи , нивозбранютъ мранномъ , мѹжемъ иженамъ хотащимъ внити вовтрьи олтарь , и причтитися . иже и прошклати бываше .

Инаки иаѹтренїи день , шрицателя ѡгла шенники . и позаѹтрени поставамтъ ереи хотащаго крстити предверни цркоными . и дѹвѹвъ , г , наницѣ его . и наочи . гла шрицателныя матвея .

дїаконъ глетъ . гѹ помѡзнимся .

Запрещенїе перкве .

Запрещаетъ ти дїаволе гъ нашъ іс хс , пришедши вмиръ , и веселитися въцрквахъ . тако датвое оупразднитъ мѹчителъство , и члки и звѣри , иже надревѣ сѹпротивныя силы побѣдивъ . слнцѹ померкшѹ , и земли поколебавшися , и гробомъ шверзомъ , и тѣлесемъ стыхъ востаемомъ . иже разрѹшивъ смерть смертїю , и оупразднивъ державѹ имѹщаго смерти , еже есть тебѣ дїавола . Запрещаю ти егомъ , показавшимъ древомъ животѣ .

йзгнáвшимъ херувúмы йплáменные óрýжїе óбращáющееся встрéщи тó . Запрещéнъ бýди йшйдѝ . óнéмлюко тѝ запрещáю , походúвшимъ якó поéвхý наплúщу морúскую . йзапретúвшимъ бýри йкрúтро . Єгóже возрѣнїе йзсýшáетъ бéздны , йзапрещéнїе тáнтъ горы . тóйбо йнúкъ запрещáетъ тѝ нáми . оубóйся йзыди , йшéствїи шегóзданїя егó . йданекозрáтишися , нижé оутáишися внéмъ . нижé оубрáтиши егó , йлѝ дрéвотвóреши , йлѝ оукрѣпúшися , нибнóщи никóдни , йлѝ вчáсъ , йлѝ вполýдне . ношйдѝ вскóй тáртаръ , дáже доýготóванаго келúскаго дне вýднаго . оубóйся бгá вéдящаго нахерувúмѣхъ , йпризирáющаго вéздны . Єгóже трепещýтъ áггли архáггли , прѣстóли , гдствá . начáла , влáсти , сúлы . мнóгоóчитаа херувúмъ , шестокрúлатаа серафúмъ . Єгóже трепещетъ нéбо йземлѧ , морé йвсѧ тáже внúхъ . йзыди йшйдѝ , ѿзнáменанаго новúзъ брáннаго бóйца хса бгá нáшего . óнéмбо тѝ запрещáю , ходúщее накрúлъ вънýтреннюю .

йтворáщимъ áгглы своѧ дхи , йслýги своѧ óгнь палáщїй . йзыди йшйдѝ ѿ сóданїя егó , совéею сúлою йсоáгглы своúми . якó провлáбимъ имá ѿца йнá йстáго дха , нúнѣ йпрно йвóвѣки вѣкóмъ , áминь . Запрещéнїе вторóе дíáкъ гл̃е . гдý помóлимся .

Гдь сты́и , страшúвыи йслáбныи . їже вовсѣхъ дрéвѣхъ своúхъ йсúлъ непотрѣбнымъ сы́и йней зелéдованїе . тóй предъ оутáви повелѣвый тебѣ дíáволе , вѣчныя мýкъ томлéнїя . йнáми недостóйными Єгó рабы́ повелѣвáетъ тѝ , йвсéй споврѣшúвшей тѝ сúлѣ , ѿствýпити ѿкóво знáменанаго , йменемъ гдá нáшего їсá хса , йстúннаго бгá нáшего . Запрещáю тѝ оубо дíáволе врéмѧкáвый , йнечúстыи йскверúвый , йомéрзéнныи , йчýждїи дýше , сúлою їсѣ хвóю . їже вéю влáсть имýщаго нáнбси йназемлѝ . рéкшаго глáвхóму йсѣ глáголемý вѣрѣ , йзыди ѿчáдка , йдане ктомý вúдѣши бóнь . ѿйдѝ йпознáй своюю рóдственнýю сúлу , юже никогдáжѣ влáсть имýщую . помнѝ повелѣвшаго тѝ ,

потбоёмъ прошенїю къвстадо вбиное вънити.
оубо́йемъ бга воздавшаго нбсѣ, йповелѣни
емъ тогѡ зе́млю наквдахъ оутвержшаго.
йповстабышаго горамъ предѣлъ, йхолмѡ
вре́мъ, йоудоліммъ мѣрило. йположь
шаго пѣсо́къ мо́рю предѣлъ, йвкшдахъ
зѣлныхъ поуть спасе́ныи йкрѣпкїи вабль
шаго. приславающаговсѧ горамъ йбо
здымателѧ. одѣвающаго свѣтомъ
ꙗко ри́зою. простершаго нбо ꙗко ко́жѹ.
покрывшаго вшдами превысепренѧжѣвоѧ.
йобновавшаго зе́млю наоутвержёнїи ёѧ,
данепреклонитсѧ вѣкъ вѣка. йпризыван
цаго водѹ морскѹю, йпроливающаго ю набе
лицѣ земное. йзыди йшйди, шнже ко
ѣтомѹ. провѣщенїю готовящагосѧ. За
прещаю ти спасителнымъ страданїемъ га
нашего їса ха, йчтнымъ его тѣломъ йкро
вїю, йпришествїемъ его страшнымъ. при
идетъ бо наоблцѣхъ. прїиде оубо йнеоуме
длитъ вздѧи всеи земли. йтебе, непощ
шнѹю тинѧ оумрчи вгеенѣ огненѣи.
предавъ котмѹ кромѣшнюю, йдѣже черв

неусыпа́ющ, їогнь несугасаетъ. ꙗко держава
хѣ бга нашего, восщемъ невещественымъ дхомъ,
нынѣ йприно йвковѣки вѣкшмъ, ами́нь.

Запрещенїе трети́е. дїа́конъ глетъ. гѹ
помо́лимсѧ.

И сатанофъ, бже їлевъ. йсцѣлѧи вс
кѹ болѣзнь, йкемїсъ недѹгъ. призри
на раба своего, їмїк. взыщи йпретажи
йизжени шнего всѧкаѧ дѣйствова дїа́во
ла. Запрети дхомшмъ нечистымъ
шжени йхъ. йочисти дѣло рѹкъ твонхъ.
йкыстрое свое вопрїимъ дѣйствѹ, покрывши
ватаѹ подпогй его вскорѣ. йдарѹй емѹ
побѣды нань, йнаученныѧ его дхн.
ꙗко даже штебе мл҃ть получивъ, вподо
битсѧ нбныхъ йбесмертныхъ тинтайнствъ.
йслав҃ вознесетъ тебѣ щцѹ йсну йстомѹ
дхѹ, нынѣ йприно йвковѣки вѣкшмъ, ами́нь.

мтвы, дѧ. гѹ помо́лимсѧ.

Бже вѣчне, сотворивыи чловѣка по образѹ
своемѹ йподобїю, йдавъ емѹ власть
живота прозвѹщнаго, тѣмже шпадша грѣ
хшмъ непрезрѣвъ, йоустроивъ покаѧнїе

ха твоегѡ, спасенїе мирови. самъ ибо создавый свое се, и забавль ѡбразомъ кражїм, прїими концрство свое небное. ѡверзи емѹ очи мысленїи, коежде прозрѣти внемъ провѣщенїю благовѣстїа твоегѡ. вопразни животъ его ѧгглъ свѣтла, и забламивша того ѡбразнаго навѣта съпротивнаго, ѡтрѣтенїм лукаваго, ѡбѣтша полѹденнаго, и ѡприведенїи лукавыхъ.

Ѡдвиниⷮ їерей глаⷭ, г҃. и знаменаетъ чло его, ноуста, и грѹди, и гласъ.

Изжени ѡнего вомъ лѹкавыи нечистыи дѹхъ, скрывыи ингъ здании въ сердцы его. дѹхъ прелести и лѹкавьства. дѹхъ идолослѹженїа, и вображенїа лжемъ ства. дѹхъ лжи, и вображенїа нечистоты, дѣйствѹемыя попоученїю дїаволю ѡца ихъ. и сотвори того ѡвча влшкевное стаго стада ха твоегѡ, ѹдъ чтенъ церкве твоеи. всѣдъ ѡбщенъ. сна свѣта, и наслѣдни ка цртвїа твоегѡ. яко дапо запшѣдемъ твоимъ пожимъ, и сохранимъ печать нерѹшимѹ, и неоклюдъ ризѹ неоскверненѹ,

полѹи блженствованыхъ твоихъ концртвїи твоемъ. Возгласъ. Кгодатїю и щедротами и человколюбїемъ, единороднаго ти сна. имъ же благословенъ еси, и пръстымъ и благимъ и животворащимъ ти дхомъ. нынѣ и присно и вовѣки вѣкомъ, аминь.

Ипѣснь. Какже вѣнецъ вѣнцемъ, всѣдѹшимъ, имѹщаго получа ихъ, и потомъ глетъ, мтѣ ѹ еи ѡбогащенныхъ.

Благословенъ ти ги рабы своя ѡгащенныя, ихже прикалъ еси знанїе стым, надивныи вѣкъ твоегѡ познанїа. и даждь тѣмъ понати, ѡнеже ѡгладшаютъ славесы нѣкотїа. и исполни тѣхъ дхомъ стым, коежде быти тѣмъ ѡбща. тебе истиннаго пастыра, знаменаны знаменїемъ стаго ти дха. яко да ѹдобы чистыи бѹдѹтъ тѣла церкви твоеи. и неподобленни бѹдѹ нѣкѹдѹщеи вѣцѣ, блаженныя конечины надежа въ цртвїи небемъ.

Возглашенїе. Дайтисенами славать пречтное и вселикол҃пое имя твое, ѡца и сна и стаго дха. нынѣ и присно и вовѣки вѣкомъ, аминь.

нѧкїѧ прекрⷭ́тныѧ є҆гѡ҃ ѡ҃пꙋстѣ́ютъ .
҆кегда ѡ҃стꙋпленїѧ и҃зы́дꙋтъ и҃зцр҃кви ,
бл҃гочⷭ́тїѧ мт҃ре ѡ҃бщ́ныхъ , с҃вщ́ныхъ
вѣнцы́ нетлѣ́нныѧ и҃мꙋ́тъ . и҃ тѣ́мъ прилꙋ́чникомъ
ихъ подрꙋ́гъ є҆гѡ҃ .

мт҃ѳа пр҃ваѧ ѡ҃бщ́ныхъ вта́ѧ .

Гн҃и гн҃и , твои́ є҆́сть дн҃ь , и҃ твоѧ́ є҆́сть
но́щь . ты совершилъ є҆сѝ зарѧ́ и҃ лнце.
ты сотворилъ є҆сѝ вс҃ѧ крⷭ́таѧ земл҃и .
тебѣ́ мл҃имсѧ , вогоро́дицꙋ вѣ́рныхъ дне
вно́мꙋ , бг҃атствѧ сѝ мл҃ости наспаси́
нїе на́ше . свободи́ на́съ ѿ҃тмы́ и҃ тлѣ́нїи
смерт҃ныѧ , и҃ вс҃ѣ́кагѡ наве́та и҃ко́зни
дꙋ́хꙋ лꙋка́ваго . козглⷭ́нїе .

Гл҃ко ѻ҃тц҃ѣ́мъ и҃проклⷭ́тїемъ , пречⷭ́тое
и҃ великолѣ́пое и҃мѧ твоѐ , ѻ҃ц҃а и҃ сн҃а
и҃ с҃тг҃аго дха , нн҃ѣ и҃ прⷭ́но и҃ вовѣ́ки
вѣ́кꙋ́мъ , а҃мнь .

мт҃ѳа , в҃ѧ ѡ҃бщ́ныхъ , гл҃емꙋю
стⷭ́ѣрнѧ́летїѧ .

Ст҃авлє́нїемъ твои́мъ гн҃и гн҃и , пребы́ваетъ
дн҃ь . и҃ тебѣ́ пою́тъ вс҃ѣ силы и҃ вны́мꙋ.
и҃ тебѣ́ поклоня́ютсѧ вс҃ѣ́ка дш҃а ,
поги́бѣ злокова́рствїи . и҃ мѡлѧ́хмсѧ
ти , дарꙋ́й на́мъ дн҃ь сей́ мирен҃ъ съблю
рши́ти , вжитїи чи́стѣ , вжива́ѣмъ
бл҃гоꙋгоди́мъ , чи́стымъ вр҃цемъ .
гл҃со дарова́нїи ѡ҃зпрїе́мше ,
вподо́бленни бꙋ́демъ наве́къ вре́мѧ ,
неѡ҃ꙋжде́нно бл҃гословѝти твою́ бл҃гость .

возглⷭ́нїе . Гл҃со подоба́етъ ти кѣ́м
ꙋ҃ ѕла́ка чⷭ́ть и҃поклоне́нїе , ѻ҃ц҃ꙋ и҃ сн҃ꙋ
и҃ с҃тꙋ́мꙋ дхꙋ , нн҃ѣ и҃ прⷭ́но и҃ вовѣ́ки
вѣ́кꙋ́мъ , а҃мнь .

мт҃ѳа , г҃ , є҆́же є҆́сть ѻ҃пⷭ́тныѧ .
глаго́мъ совершлетїѧ .

Хвалы́ и҃пшемъ , и҃ бл҃гословы́мъ и҃ела́
кимъ , и҃ бл҃годари́мъ тѧ бг҃а ѻ҃ц҃а
на́шихъ . и҃ко превела́ сѝ сн҃ѣ но
щны́ю , и҃ дарова́лъ є҆сѝ на́мъ паки вѣ́кꙋ
дневны́и . и҃ молѡ́лимъ твою́ бл҃гость ,
ѡ҃чи́сти согрѣше́нїѧ на́ша . и҃ прїи́ми
мл҃тꙋ́ нашꙋ , велѣ́нным ти бл҃гоꙋ́троби
емъ . и҃ко ктебѣ́ прибѣго́хомъ мт҃ви́мꙋ

йвегнлиомѹ . воспи́ни въ́рцыхъ на́шихъ
и́стинное слн́це пра́вды твоеѧ . прости́
сѹ́мъ на́шъ , и́чювьства на́ша вса́ зеблю
дн̀ . дажѧ́ко во́дне бгоо́бра́зно шествѹю
ще , пѹтемъ запѡвѣде́й твои́хъ ,
достигнемъ вѣ́чныи живо́тъ . и́ко ѿте
бѣ є́сть и́сто́чникъ живота̀ . и́вспрїѧ́ти
бы́ти , сподо́бленi бѹ́демъ непри́ѧ́тѹпко
мѹ́ тн свѣ́тѹ . возглаше́нїе .
И́ко бгъ мл̀ти и́щедро́тъ , и́члколю́бїа
е́сн . и́тебѣ слáвѹ возсыла́емъ , ѿцѹ
и́сн́ѹ и́стомѹ дхѹ , нн̀ѣ и́пр̀но и́во
вѣ́ки вѣ́кѡмъ , а́минь . мі́ръ всѣ́мъ .
ѡдїа́конъ рє́кшѹ . г лавы̀ ва́ша гви
прекло́нн́те .

ѥ́рѣй , и́лн̀ по́пъ мо́литвѹ .

Гн ѥ́рѣи , и́же вы́шнихъ жи́вы́н .
и́зрѣзри́тельнымъ тн о́комъ , призира́
ѧкѡю тва́рь . тебѣ́ преклонихомъ вы́ѧ
зра ѝтвлевѣ . и́мѡлимсѧ тебѣ́ , про
стрн ръ́кѹ твою́ неви́димѹю , ѿнтагѡти

жили́ща . и́благословн̀ вѣ́хъ на́съ .
і́ѥже что̀ согрѣши́хѡмъ во́лею и́лн̀ нево́
лею , а́ко бгъ и́члколю́бецъ бгъ простѝ .
да́рѹй на́мъ и́вмн́рѣ бга́ѧ твоѧ̀ .
возглаше́нїе . Твое́бо е́сть е́же ми́ло
вати и́спра́ѧти бже на́шъ . и́тебѣ слáвѹ
возсыла́емъ , ѿцѹ и́сн́ѹ и́стомѹ дхѹ ,
нн̀ѣ и́пр̀но и́во вѣ́ки вѣ́кѡмъ , а́минь .

ѿ тѣхъ пра́вилъ , во́времени поꙋче́нїѧ
ѡглаше́нными . и́тако ѡглаше́нїи
поꙋча́емыи .

Вре́мѧ пождателно сотворѧ́ютъ , все
гда̀ прихождѧ́ще цр̀кви , и́послꙋшающе
писа́нїи . и́же бла́одніи собо́ра .

Правило ѯ҃д҃. Якоже неподобаетъ подвиженію великаго поста, пріимати накрещеніе. толкованіе. Правило се надвое можетъ разумѣтиса. Первое. Иже прихождящихъ кѣ вѣрѣ подвою недѣлю втораго великаго поста, и поститиса наченшимъ, неподобаетъ втораго крещенія великую вѣроту. понеже не ѿначала втораго поста воздержаніе показавше, нидоволно постившеся. Второе. Аще преже великаго поста нѣцыи приступившие кѣ вѣрѣ. иначаша поститиса. и потомъ преже даже неподобитиса имъ втораго крещенія, наста великій постъ, неожидаютъ великіа вѣроты. понеже преже начала великаго поста приступиша кѣ вѣрѣ, и начаша поститиса. и преже исконченіа втораго недѣли поста, исконча́вше речениіи имъ постъ. и такоіи вподобятся втораго крещенія. аѳиопіи детолѣ недоконча́ша постящеся, и имъ неподобаетъ по исконченіи втораго недѣли великаго поста крѣтитиса. и такоіи

ожидаютъ хотящихъ крѣтитиса великую вѣроту. яко токмо тіи пріяти вѣть, иже ѿначала великаго поста поститившеся. понеже тѣхъ воздержанію совершену вѣщу и непостыдну.

о соборѣ вселенскаго шестаго правило, н҃.

Нѣкаскоже неборнѣи цркви, внѣтрь домъ вѣщи крещеніе совершати. нохотящіи вподобитиса пречтаго проѳѣщенія, соборнымъ цркъвамъ да прихождятъ. тіи тамо дара того наслаждятся. Аще кто обѣтъ бѣдетъ преступа ѿнаѣ по вѣдѣнна. Аще клирикъ ѥсть, да изъвержется. Аще ли мирскіи чакъ, да ѿлучится.

тимофѣа архіепа александрійскаго правило, і҃. Дѣтищь иди съвершенъ мужъ оглашенъ быѣ. Аще причастится преже крещенія, неразумѣа. да бѣдетъ крещенъ. ѿкрабо познанъ быѣть. Тогоже правило в҃. Бѣсныи аще неочистится, неможетъ быти крещенъ.

аще кто хощет оумрети, дабоудет крщен.
тогоже правило, д. оглашенный аще.
разболитсѧ, иоунемощи погоубитъ оумъ,
дабоудет крщенъ. токмо аще некто ѥсть.
тогоже правило, ѕ. оглашенныѧ женѣ,
аще боудетъ вточеніи зроке, некрещатсѧ
доидеже очистатсѧ. оногорѣвшихъ.
иже коглашеніи боуще, ипреже крщенія
согрѣшаютъ ѕ

Собора иже вникеи вселенскаго перваго
правило, дѳ. Ооглашенныхъ ипадшихъ,
изболѣвшемоу великомоу собору. яко
три лѣта повелѣшабшимъ имъ токмо,
ипотомъ помолитисѧ соглашенными.
толкованіе. Дѣ чина ѥсть оглашенныхъ.
первыи оубо. Иже вновѣ приходѧ
кблагочестивои цркви. вторыиже.
Иже совершени быша, идоволно время
наоучишасѧ. иоучо совершенныи оглашенныи,
аще впадетсѧ вгрѣхъ, невѣсть оставленъ
ли безъ запрещенія. аще ктое крщеніе идо
вольно ѥсть велику всквернѹ душевнуи омы
ти. неповелѣвшимиими дапритетсѧ.

ипотрѣхъ лѣтехъ соглашенными дапомо
литсѧ коубо ипослоушающихъ поставлѧ
тисѧ. аще ипослоушающие согрѣшаютъ,
изцркви ноюдъ изринутсѧ. такоже поке
лѣваетъ пѧтое правило, иже вноѵѣи
катарін собора ѕ

Ооучителю пооученіе, вприходѧщемъ
времени, оглашенномъ окрщенію.
иноризаніе ѡ тѧнныѧ, несчетаніе кѣ.
Ѥгдаже оглашенномъ приключитъ врема,
вподошбитиѧ бжественаго порожденіѧ.
аще злочинтсѧ боутью великою пѧтницоу,
или коино врема, ѥгда оуготобатсѧ ко
ѵтомоу крщенію. четвертыи день. ипѧ
тое дѣнество. Ѡ реченіе положеніе бывае
мое, вобранномъ всѣмъ оглашенныимъ
вцркви. приходитъ ѵтлѣ. Ипроитъ
третіи часъ, ишестыи. Ивонидетъ наамвонъ. ипоеже обычнаѧ
пѣти пѣвцемъ. ипоклоньемъ тремъ покло
ни, знаменаетъ, г, вовѣщею. ипакѡ
ложникъ амофоріѡ, знаменаетъ, г,
люди. наархіѣконъ глющоу. конмкмъ.

Сѧ҃тїи глетъ . мі́ръ вс҃ѣ́мъ . лю́дїе . и҆ въ҆дх҃о́мъ твои́мъ . и҆ т҃ѣ́мъ ко҆ѡ҃ста́вшимъ глетъ . ста́ните во҆ стра́хомъ , зна́менаи́тесѧ . воблецы́тесѧ , и҆ разорѣ́шитесѧ . та́кѡ глетъ . Се҆ конє́цъ ба́шего ѡ҃гла шенїѧ . предста́ и҆зба́вленїѧ ва́шего вре́ма . дне́сьже хо҆щи́ши х҃ъ̀ вѣ́рѣ и҆зла́гати гра́мотꙋ . хара́тїѧ же и҆ черни́ло и҆ тро́сть , быва́етъ ва́мъ вобѣ́гнꙋть и҆ зы́къ но҆ѡ҃бразъ . блюдѣ́те ꙋ҃бо ка́ко и҆ не҆ковѣ́ дан҃їе рꙋкопи́сꙋете , дане погрѣ́шите , дане прельще́ни ни҆ѡ҃кра́дени бꙋ́дете . и҆ко же нѣ́цыи хота́щіе ꙋ҃мира́ти , прика́ зываю́тъ и҆ пи́шꙋтъ и҆ мѣ́нїѧ своѧ̀ но҆ мꙋ̀ нале́днику . и҆ вы̀ хо́щете ꙋ҃трїѧ но҆щи ꙋ҃мира́ти грѣ́хꙋ . ни҆ вѣ́же ꙋ҃ка зꙋ́йте и҆ твори́тѐ завѣ́тъ ѿ҃ре́нїе , и҆ твори́те нале́дника грѣ́хꙋ дїа́вола . и҆ѡ҃ста́вите тмѣ̀ грѣ́хи и҆ко ѿ҃чее нале́дїе . а҆́ще ꙋ҃бо кто̀ ва́съ и҆мѣ́етъ что̀ дїа́волее въ҆дшѝ , дапри́вержетъ е҆̀ тмѣ̀ . ꙋ҃мерви́но ктемꙋ̀ неблада́ тельствꙋетъ и҆мѣ́ними . та́ко и҆ вы̀ вы̀

никто́же дани҃мѣ́етъ дїа́волее въ҆дшѝ свое́й . его̀ ра́ди и҆стомле́ще , го́рѣ простира́сте рꙋ́ки . и҆коже а҃гглы и҆ста зе́мли , даничто́же дїа́ волее вскры́то бꙋ́детъ ва́ми , даникто́же бра҆жда́ и҆мѣ́етъ . и҆никто́же гнѣ́въ дахра ни҃тъ . даникто́же слѣ́стїю стои́тъ . дани кто́же слицемѣ́рствомъ повлꙋ́шаетъ . приверзи́те дїа́волꙋ вели́кꙋ вскверноу́ , и҆ зли́шіе зло́бы . и҆́ко плѣне́ни стои́те . таковы́х҃ъ бо ва́съ х҃ъ̀ кꙋпꙋ́етъ . кои҆ждо ва́съ а҆́ко ви́дѧ , и҆ненави́дѧ дїа́вола . та́ко да҆ꙋ́нетъ на́нь .

и҆поне́же дꙋ́ꙋти тѣ́мъ . пла́ки начина́ютъ .

Вни́дите вско́ѵе́ти своѧ̀ . и҆стѧ́жите сръца своѧ̀ . Зри́те что̀ кі́ждо ва́съ содѣ́ла . е҆́же а҆́ще что̀ сопротивнаго е҆́сть вва́съ . съдꙋ́ноѵе́нїемъ вы̀плюните

и҆поплюноѵе́нїи тѣ́хъ . а҆́ї глетъ .

Даникто́же бꙋ́детъ здѣ̀ лицемѣ́рїемъ и҆ю҆дѣ́инъ . даникто́же ѿта́инѣ дво́е мы́ слитъ . слово́ бж҃їе и҆спытꙋ́етъ сръца́ наша , ѡ҃стрѣ́йше е҆́сть па́че вся́каго меча́ ѡ҃бою́дꙋ ѡ҃стра̀ . и҆ нѣ́ стоитъ кзападомъ дїа́волъ ,

ѝскрежета́м зꙋбы . събира́м класы ,
плещи́ рꙋка́ма . кꙋма́ оу҃ѥ́тны нетлѣ́ньствꙋ .
ры́да́м своего́ ѡ҃пꙋще́нїа , нескꙋ́пꙋм ѡ҃ка́
шемꙋ своѥ́вольствꙋ . сего́ ра́ди х҃е , поста́
ви кла́ч пра́мо томꙋ . да҃ѡ҃вергꙋшемꙋ
того́ , ѝ́дꙋнꙋвше , е҃же ѥ҃сть ѥ҃ванге́лїе прїи
ме́те бра́нь . назапа́дохъ стѧ́нтъ дїа́
волъ , ѝ́дѣ́же нача́ло тмы́ . ѡ҃ц҃и́тевъ
тѹ́го ѝ́дꙋните . ѡ҃бра́титевъ наво́стоки ,
ѝприво́кꙋпи́тевъ хв҃н

Ѡ҃нѣ́мже дꙋнꙋвшимъ ѡ҃бра́тившимъ.
гла́ть ѥ҃ѵ҃ль . Да́нистоже оу҃бо преѡби
дитъ . со́страхомъ стои́те , вса́ сти́
шна настоѧ́щаѧ ѝгро́зна . всѣ́ си́лы
небе́сныѧ зд҃ѣ прїи́дꙋ́ша . вси а҃гг҃ли
ѝа҃рха́гг҃ли неви́димо ва́ша гла́ сы ѡ҃пꙋ́стꙋтъ .
хер҃ꙋви́ми ѝсерафи́ми ни҃ѣ съ҃нѣ́сѣ прини
ма́ютъ . ѩ҃ко да҃прїи́мꙋтъ ва́ша ѡ҃бѣ́ты ,
ѝприне́сꙋтъ ковчѧ́гъ . блюди́те оу҃бо ꙗ҃ко
ѝвра́га ѡ҃ц҃и́четевъ , ѝсподѣ́телю вопло́к
шѧ́етевъ ѕ҃ ѝпоѣ́мъ гла́ть ки́мъ .
Ѡ҃бо́лститевъ къ҃запа́домъ , горѣ́ рꙋки свои́
,и́мꙋще . і҃е́же а҃зъ глаго́лю , сѣ́ ѝбы́ глаго́ть .

вѣ́чь гла́ть . Ѡ҃ц҃и́ѥвъ сата́ны .
ѝны́хъ дѣ́лъ е҃го́ . ѝны́хъ слꙋ́жбы е҃го́ .
ѝны́хъ а҃нге́лъ е҃го́ . ѝна́го стꙋда́ е҃го́ .
сѣ́ѥ , г҃ , гла́ть . ѝ́ мѧ́же вскѣ́мъ ѡ҃ц҃ѣ
цѣлова́нцимъ тѣ́мже . тѣ́мже въпра́шаѥ́тъ
тѣ́хъ , г҃ . ѡ҃ рекоо́стелнѣмъ сата́ны .
ѡ҃ц҃ѣцѣ́ютъ . і҃ ѡ҃ц҃рекꙋ́хомъ сата́ны .
гла́ть ѥ҃ѵ҃ль . Да́ꙋните на́нь , і҃ѡбра
ти́тевъ наво́стоки . до́лѣ рꙋки свои́
и́мꙋще , со́страхомъ стои́те . і҃е́же
а҃зъ глаго́лю , то́ ѝбы гла́нте . ѡ҃не́мже
дꙋнꙋвшемъ , ѝ҃ѡбра́шꙋшемъ . глаго́
летъ ѥ҃ѵ҃ль . ѝ҃ѡни́ пое́мъ то́же .
и́ вобокꙋпла́нѣмъ хв҃и . В҃ е́рꙋю во҃е҃дино́го
бга , ѡ҃ц҃а вседержи́теля . творца́ нбу
и҃земли́ , ви́димымъже всѣ́мъ и҃невиди
мымъ . и҃во҃е҃дина́го г҃а і҃с҃а х҃а сна бж҃їа
е҃дїнороднаго . і҃же ѡ҃ц҃а рожде́нна пре́
жде вс҃ѣ́хъ вѣ́къ , свѣ́та ѡ҃ свѣ́та . бга
и҃сти́нна , ѡ҃бга и҃сти́нна рожде́на а҃нѣсо
творе́на , е҃дїносꙋ́щна ѡ҃ц҃ꙋ , и́мже вса́
бы́ша . на́съ ра́ди человѣ́къ , и҃на́шего
ра́ди спасе́нїа сше́дшаго съ҃нбсъ .

неплотивщагося ѿдха ста , имѣя двы
вѣчающася . распѧтаго закы припи
тіистѣмъ пиѧтѣ . страдавша йгре
вѣна . йвоскресшаго вътретіи день пи
ваніихъ , йвозшедшаго нанбса , йсѣ
дящи одесную ѿца . йпаки граду
щаго славою , вудити живыимъ имер
твымъ , егоже цртвію нѣсть конца .
Нвдхаѧтаго га йстиннаго йживотворяща
го , іже ѿца исходящаго . йже во
ѿцемъ йчтемомъ споклонмема йчеслави
ма , глаголавшаго проки . йвсдиноу
ютую соборную апльскую цркы . йспо
вѣдую єдино крщеніе вооставленіе грѣхо
чаю воскресенїа мертвыимъ , йжизни
бѹдущаго вѣка . амінь .

глаголитъ трижды . таже , къпрашаетъ тѣхъ трижды . вочестословленіемъ хвѣ . оніже ѿвѣщаваютъ . вочестхомъ хвѣ . йглаголетъ имъ . поклонитеся ємѹ . оніже . поклоняхтася , вѣтль йли іереи творѣ мтвѹ , глѧ . Благословенъ бгъ , хотѧи всѣмъ человѣкомъ спастіся ,

йразумѣ йстиныи прїити . йкѣ йкрно
йвовѣки вѣкомъ , амінь .

глаголетъ книмъ паки .

Аще ѿрекоутеся дїавола , йсчетаитеся
хвѣ . писанїе сѹверши . блко
то нанебесѣхъ имѣетъ . блюдите ,
ѿвѣты сохраните . се ба въдень вѹдяти
приносятъ писанїе . даневогрѣшите
оглавимъ , онеиже лихвы йстязаниѧ
дете . блюдите данепорамлени бѹдете ,
настрашимъ йгрозимъ вѹдищи оно .
внегда всѧ нбныа силы подвижутся .
йвсѣ чловѣческое єствство вѹдимо престане .
ангельскїа тмы , архангельскаа вонмь
ства , горнихъ силъ чинове . єгда рѣка
огненаа , йчервь неусыпаѧ , йтма кро
мѣшнаа , тогда ти прочестиа имать
писанїе . аще ѣси милостивъ йчлколюбивъ ,
авїе епископшники пріимеши помилованїа .
аще ли же бѹдеши бечеловѣчень , йнепода
тель , немилостивъ йдосадитель , навѣ
тваничимже тѧ обидѣвши . тогда пре
станетъ ти дїаволъ обличаѧ глѧ . блко ,

вей̀ злоко́мъ оу҃бо ѿрече́вѧ , дв҃лемъже по
слу́жи мѝ . ѝноу҃бо свѣтлѣ́ютъ а҃гли , сле
за́тыжѝ о҃тебѣ́къ всѝ пра́веднїи . конецъже
ѿвѣща́тажѐкъ . ѝглемъ , а҃ще кто̀ вна́сто
а҃щемъ жи́тїи впаде́тъ вѣ́кдѹ . ѝтоѝ ,
ѝлѝ пре́ста́телѧ о҃брѣта́летъ . ѝлѝ дрѹги
оумолѧ́етъ , ѝлѝ ѿроди́нїсъ помага́емъ
е҃сть . ѝлѝ богатьствомъ о҃вѣсова́тѧ .
та́може тако́во ничто́же . никѡ̀гъ помо
гла́ѧ , нимѣ́ти благоу҃тро́бьствѹѧ . нибра́
тїѧ о҃бтичѹ́ще , нидрѹзи спѣ́шѧще .
новѣ́къ чакъ нагъ ѣ҆ди́нъ , ѝнепрїѧ
телень . ѿвсо́нхъ дв҃лъ , ѝлѝ помага́емъ
е҃сть ѝлѝ о҃бѹжда́емъ . бра́тїе бо ни҃зба
вле́тъ , ѝзбавитъли чакъ . блюди́тесѹбо ,
оу҃крѣпи́тевебѣ̀ . ѿрекосте́ѧ дїа́вола , даже
доконца̀ того̀ коненави́дите . всечестїемъ
хв҃и , даже доповѣ́дїѧго ѝзданїѧтого̀
славослови́те . ѵ҃таковы̀ пра́вославны̀ ѝспове́
данїе , ѝскрѣ́цѣ его̀ ѿи҃ди́те . данеѝстопи́те
ѧ о҃бѣ́ръ . помилѹ́йте ни́щѧѧ , данепре
зрите о҃биди́мыѧ . данево́схи́тите чюжда́
ѧ , данепоклеплете неповѣ́нныѧ . слы́шанїе

сѹ́етно данепрїи́мете . вспобо́ретъйте ко
ще́нникѡ̀ ва́ши , своѝ живо́тъ навѣ́ко вре́
мѧ соблюда́юще . ничто́же оу҃сѹмнѣ́хѧ . ѩже
нерецѣ̀ ва́мъ поле́нам . ва́ми про́чее вѣ́дѣть
ка́ко сохрани́ти . а҃зъже прекосхъ ва́мъ по
ле́знам . блюди́те данека́ко прише́дшѧ о҃рѹ
жїе прїи́метъ дша́ ва́ша . назира́йтъбо
ва́съ вра́гъ про́чее , ѝглъ ѝпоминанїе , ѝлѝ
ѧвль ѝподвигъ ѝдѣ́ланїе . но вы̀ тако̀ себѣ̀
о҃гради́те , ѩко дасспротивномѹ ничто́же
имѣ́юще глати ѿва́съ зло̀ . но дапре
ста́немъ кѣдѣ̀ страшна́го сѹда̀ , неоу҃мы
тномѹ хв҃ѹ сѹдищѹ непостыдно . ѝсцѣлы
шимъ ѿнего̀ благополу́чныѧ о҃нъ гла́съ
кла́женыѧ . прїидѣ́те благословенїи
ѿца̀ моего̀ , наслѣ́дѹйте оу҃готова́нное
ва́мъ цр҃тво , ѿ҃ложенїѧ мі́рѹ . томѹ
подобаетъ вѣ́ка сла́ва , чтъ ѝпокланѧ́
нїе , сѡ҃щѣ́мъ нечестны́мъ дхомъ . нѝнѣ
ѝпрѣ́сно ѝвѣ́ковѣки вѣ́комъ , а҃ми́нь .
ѝпсалмъ кѣ гла́етъ кни́гъ . г҃ѹ҆ воз
двигните рѹ́ки своѝ . ѝсмъ воздѣ́и
гшимъ . глаго́летъ ѿтъ .

Ѳ҃бе́ленькомꙋ сꙋ҃стое́нїи , ѝ҃бгоспста́кїи
ѓтыхъ бж҃ныхъ цр҃кве́й . ѝ҃ѡ҃вокꙋпа́гїи
вѣ́хъ . рцемъ вс҃ѣ . гдⷭ҇и помилꙋ́й , г҃ .
Ѳ҃бгов҃ѣ́рномꙋ ѝ҃ѥгохранимо́мꙋ кр҃ю , ѝмк҃ .
ѝ҃ѡ҃вѣ́хъ колѣ́ре ѝ҃ѡкое́хъ вѣ́ . ѝ҃ѡхолѣ́и
выхъ лю́де . рцемъ вс҃ѣ . гдⷭ҇и помилꙋ́й , г҃ .
Ѳ҃ѡ҃зблꙋ́ленїи дш҃ъ на́шихъ . ѝ҃ѥ́же всѣ҃в
шинтѣ́м сатан҃ѣ́ вѣ́коръ по́ноги на́ша .
ѝ҃ѥ́же непоколе́блемꙋ ѝ҃небори́мꙋ , ѝ҃ѥ҃з
бре́днꙋ вовлюти́м гра́дꙋ на́шемꙋ , ѝ҃вѣ́м
комꙋ гра́дꙋ ѝ҃стра́нѣ . рцемъ вс҃ѣ . гдⷭ҇и
помилꙋ́й , г҃ . Ѯ҃знаменаетъ лиⷣ ѓтлⷣ
по҃бы́чаю . ѝ҃тако во҃зглше́нїе .
Гⷭ҇ко мл҃тивъ ѝ҃чл҃коли́вецъ вⷭ҇ть ѥ́ви . ѝ҃тцⷣ
сла́вꙋ вопы́лаемъ , ѳ҃цⷣ ѝ҃сномꙋ ѝ҃стомꙋ дх҃ꙋ .
нн҃ѣ ѝ҃пр҃но ѝ҃во҃вѣки вѣ́комъ , а҃мнь .
ѝ҃помо́лимъ гⷭ҇е . ѡ҃дⷭ҇ви́тел҃м ѝ҃бꙋ́йтел҃м .
тѣ́мже ѡ҃ходи́ . ѝ҃вхо́ди во҃ѥ́ви о҃лта́рь .
Ѝ҃ бы́вши ѥ́же ко҃стомꙋ просвѣщ҃е́нїю бла́го
ꙋ҃краша́ющихъ о҃бы́чной моли́тъ . тво
ри́тъ ѓтⷣь мл҃твꙋ сію́ . ѝ҃негл҃ о҃бы́чно
во҃зглше́нїе наконцы́ мл҃твы . дїа́конꙋ
ре́кшꙋ . гⷭ҇ꙋ помо́лимъ . мл҃тва .

Гⷭ҇ко гⷭ҇и вѣ́же нл҃ . прїима́вши рабы́ свои́ . и҃мⷭ҇
ко́стомꙋ сⷭ҇ти просвѣщ҃е́нїю , ѝ҃неподо́би ихъ
вели́кїа сⷭ҇ти всѣ҃м бл҃года́ти . ѳ҃мы́ти тѣ́хъ
сквє́рноⷭ҇ть , ѝ҃породи́ ви́хъ бж҃ество́ вѣ́
чныи . ѝ҃ѡверши́ тѣ́хъ сⷭ҇тагѡ́ сⷭ҇ти дха ѥ́ди
лою , всеѥ́дине́нїе ха҃ твоего́ . ѝ҃помоли́тъ
дїа́коⷭ҇ глⷭ҇тъ , вмⷭ҇то ѥ́же прекло́ни́тѣ
главы́ . Ѥ́ликожⷭ҇ просвѣщ҃е́нїю , прїи́ст
пи́те кр҃ꙋсоположе́нїю , ѝ҃блговолюмⷭ҇ѣ́вшеⷭ҇ .
ѝ҃наклѣ́хъ ру́ки вознесо́шадшⷭ҇ѣ мꙋ́жаже
ѝ҃же́ны . ѝ҃прихо́дитъ къ тⷭ҇ѣ́й трапе́зѣ бли́
же . ѝ҃во҃глаша́етъ . Гⷭ҇ко ты ѥ́ви просвѣ
щ҃е́нїе на́ше . ѝ҃тⷭ҇вⷭ҇ꙋ сла́вꙋ во҃зсыла́емъ ,
ѳ҃цⷣ ѝ҃сномꙋ ѝ҃стомꙋ дх҃ꙋ . нн҃ѣ ѝ҃пр҃но ѝ҃во҃
вѣки вѣ́комъ , а҃мнь . Мⷬ҇ръ всѣ́мъ .
дїа́конъ . главы́ ва́ша гⷭ҇ви прекло́ни́те ,
ѓтⷣь , мл҃твꙋ .

Гⷭ҇ъ сп҃съ на́шъ , и҃же всѣ́мъ хотя́и спа
сти́сѧ , ѝ҃вра́зꙋмъ ѝ҃стинныи прїи́ти .
во҃зсїа́ти сⷭ҇вⷭ҇тъ ра́зꙋма вѣ́рꙋющихъ на́шихъ ,
ѥ́же къ тⷭ҇ѣ́мꙋ просвѣщ҃е́нїю бл҃гоꙋ́кра
шаемымъ . ѝ҃неподо́би тѣ́хъ безе́мертна
го тⷭ҇и да́ра . ѝ҃новокꙋпи́ тѣ́хъ сⷭ҇тⷭ҇вⷭ҇ію твоеѧ

воборнѣй і҃апльетѣй цркви . Воглашеніе .
Ткоево ѥсть ѥже миловати неблсти .
и҃тебѣ слвў восылаемъ , ѿцў и҃нў
и҃стомў дхў , нн҃ѣ и҃прно и҃вокы҃ки вѣ
комъ , а҃минь . И҃поминѣ глетъ дїа
конъ и҃ерми҃ромъ и҃зыдемъ . И҃наїе .
И҃менемъ гнимъ . І҃абіе ѿпўщаетъ .
Тлже даетѣ врема , и҃совершаетѣ литў
ргіа . И҃политўргіи мл҃тва о҃крѫгна , въ
цркви . ѡглашенны҃м стожщим҃ прецркві҃ю .
Дїа҃конў творѧщў дїа҃конъства .
Мл҃твѣ тлъ и҃ли ѡщенни҃ , мл҃твѣ сію .
Гн҃и ѥже нашъ , вокро҃вище вѣчны҃ блгъ .
Іже всего ѻ҃бщенїа подтель . воздавы
нсъ надѣла блгам , давни шествўемъ .
призри нсмиренїе наше , и҃сотвори нсъ
всѣўды свѣтъ ѻ҃бщенны҃ , и҃блгопотрѣбны
влцѣ показатнем , наве҃ко дѣло бло
совершено . наздавати наѻ҃новані҃ю тво
его҃ познанїа҃м , Злта вребра камен҃їа҃м
чтна , бжтвены҃а и҃животвѡрны҃а запо
вѣди , жили҃ще и҃пребыванїе твоѥ҃м бло
сти . и҃ко дапребыва҃м внсъ и҃шествў҃м ,

пўтъ сотвори҃ши нам҃ъ , і҃ѥже кв҃чнаго
цр҃твїа҃м пўти слвѣ . Возглашеніе .
Ꙗко ѥ҃тъ ѥи҃ бже нашъ , и҃нагы҃хъ почи
ваши . и҃тебѣ слвў восыла҃емъ , ѿцў
и҃нў и҃стомў дхў , нн҃ѣ и҃прно и҃вокы҃ки
вѣкомъ , а҃мин҃ь . Мі҃ръ всѣмъ .
Дїа҃конъ . Главы ваша гви преклоните .
Отлъ и҃ли ѡщенникъ мо҃литъ .
Ꙗко всесты҃и , преклонше тебѣ выи҃ тѣ
лесную мо҃лимъ . Да҃ждь нам҃ъ выгда
вправѣ и҃неѹклонн҃ѣ мўдрова҃нїи , нев҃ню
слы҃ў назрати , и҃твоі҃м҃ў прилѣжати
величествў . Воглашеніе . Ꙗко твоѧ держа
ва , і҃твоѐ ѥ҃сть цр҃тво и҃ сла и҃ слава , ѿца и҃ сна
и҃ стаго дха , нн҃ѣ и҃прно и҃вокы҃ки вѣко , а҃мин҃ь .
Мл҃тва глема вѣлико҃м кр҃тиа҃нцѣ .
Нн҃ѣ блгодарим҃ъта҃ ꙗко бга и҃ѿца оўдо
ливша҃го нас҃ъ , вчасти жребїа҃м сты҃ во
свѣтѣ . и҃ко и҃зба҃вилъ ѥси҃ нас҃ъ ѿ҃бла
сти тмы , и҃прележилъ ѥси҃ вцр҃тве҃нобне
любвѣ твоеѧ҃ . о҃нем҃же и҃мамы и҃збавле
ніе , о҃ставле҃ніе гр҃ѣхо҃м҃ъ . и҃м҃же
про҃сим҃ъ нек҃ыа҃ ти слвы и҃злѣдїа҃м .

ѥ̀ко данесобразивъшемѫ смерти плоти
ѥ̀гѡ , ради сто́го крщенїѧ . ради ѥ̀же по-
повѣдемъ того̀ жительства , ѡ̀вращенїѧ
вѣ́хъ плотскихъ отрастей . причастницы
ѡ̀бновленїѧ ѥ̀гѡ , ѡ̀вѣчнаго цртвїѧ , ѡ̀по
свѣтлити сты́хъ ти , вонмѣтъ лица тво
ѥ̀гѡ вѣдемъ , возглашеніе . Ꙗ̀ко ты ѥ̀си
просвѣщеніе на́ше . ѡ̀тебѣ славу возсыла-
мъ , ѻ̃цу и҃ну и҃тѣ́шему дх҃у , нн҃ѣ
ѡ̀прно ѡ̀вѣ́вѣки вѣкѡ́мъ . миръ вс҃ѣ́мъ .
дїа́конъ . главы ва́ша гдⷭ҇ви преклони́те .
сто́мъ и҃ли свщ҃е́нникъ , мо́литва .

И҃ гⷭ҇и҃ иже поплоти ѡ̀вле́нїѧ , ѥ̀диноро́наго
ти сна и҃сго нашего . ѡ̀бновивъ на́мъ
пу́ть но́въ ѥ̀же ѻ̃коды и҃дха пораженїе .
вамъ вако́же вѣдомо́мъ вто́мъ крщенїи
дарованнꙋю на́мъ сто́го ти дха благода́ть ,
неѻ̃е́млемъ бна́съ соблюди . просвѣщ҃ша
на́ша дша ѡ̀тѣлѣва̀ , вѣдѣ́ланїе повелѣ́нїй твои́хъ ,
возглашеніе . Ꙗ̀ко ты ѥ̀си бⷭ҇е нашъ ,
бⷭ҇ъ милова́ти и҃спра́ва́ти . ѡ̀тебѣ́ славу во
зсыла́емъ , ѻ̃цу и҃ну и҃тѣ́шему дх҃у ,

нн҃ѣ ѡ̀прно ѡ̀вѣ́вѣки вѣкѡ́мъ , а҃мнь .
дїа́конъ . премудрость . сты́ѧже глⷭ҇ть .
хе ѡ̀тцемилостивый бⷭ҇ъ нашъ , молитвами
прч҃стыѧ ѥ̀гѡ мтре . и҃сто́го . и҃мѥ
ѥ̀по́же ѥ̀сть день . и҃вѣ́хъ сты́хъ . помо́
лимъ сѧ ѡ̀бщно нашу ѡ̀ко бл҃гъ и҃ч҃ловѣколю́бецъ .
и҃лоди́е поми́ни . сⷭ҇и помилуи , г҃ .
Ѡ̀тако прекарѣ́вшимъ ѡ̀ны . ѡ̀вобрѣшѣкшимъ
мѧ вѣ́ремъ ѻ̃трицательны . С оверше́нно
прелѣ́дованїе ѡ̀бновленнаго сто́го крщенїѧ .
Вкоутрїе́ же день приспѣ́вшꙋ времени
бж҃твеныѧ слꙋжбы , творѧ́тѧ повсѣ́
дованїе сто́го крщенїѧ . въ , м҃ днь . вс҃ѣ .
Нѣ́ще достигнетъ вре́мѧ сты́ѧ ѡ̀вели́кїѧ
недѣ́ли , сами́ сто́рѣй хⷭ҇а бⷭ҇а нашего .
то̀ ѡ̃глашенїи поста́вшїимѧ совершенно ,
вею сто́ю ѡ̀вели́кꙋю четыредесѧ́тницꙋ .
ѡ̀вострꙋю ѡ̀вели́кꙋю вседо́ꙋ даспободо́бнтемѧ
бж҃твенаго просвѣщенїѧ . и҃ли вса́кꙋю
сто́ю ѡ̀вели́кꙋю и҃ли па́сху . Пре́же ꙋ̀бо
дѣ́нѣ́ствовахꙋ сїѧ , вседо́ꙋ вели́кꙋю
вовре́мѧ чтенїѧ вторы́ѧ паремїи . ѥ̀же
ѥ̀сть . свѣ́тлѣѧ свѣ́тлѣѧ новыи і҃ерⷭ҇ли́мъ .

ны́н҃ѣже ка́ко є҃ли́чите҆ . и҃ко́е вре́мя
и҃зво́литъ є҃тль
приходи́тъ цр҃кви хотя́щїи бл҃гочести́ва
ѕнѧ . є҃тлю є҃ди́ну напр҃тлѣ є҃тльскомъ .
и҃ли҆ презви́теръ є҃дну цр҃кви . и҃ повели҃
и҃мъ разрѣша́тиѧ вн҃ѣ цр҃кве , и҃ли҆ ре́
рецѣ , и҃зовлекши҃ѧ ѡ҃дежду свои́хъ .
и҃ма́ѣ е҃хо́дитъ є҃тль сопр҃тла . и҃сходитъ
воєводохрани́лницею в҃предве́рїе вн҃ѣ цр҃кве
и҃ли҆ наре́цѣ во҃и҃рда́нъ вели́кїѧ кр҃тили
цы . и҃ о҃дѣва́етъ ѧ҃ѕ҃ѣ́лыѧ ри́зы . и҃ о҃
бу́вѣнїѧ в҃тѣ́лѧ о҃бу́ваетъ . водѣ́же пре
ди҃ принесе́нъ и҃ма́ѣтъ ѕ҃ѣ́ло . и҃ по
кади́въ е҃ѧ о҃кр҃у́гъ . ѕнаменавъ в҃тѣ́цемъ
трижды . Глаго́лющу дїа́кону .
бл҃гослови́ вла́ко . о҃тглаже . бл҃гословено
цр҃тво ѿ҃ца и҃ сна и҃ ст҃а́го дха . нн҃ѣ и҃ при
сно и҃ во вѣ́ки вѣ́комъ . а҃ми́нь .
дїа́конъ гла́етъ на́водо́и . Ми́ромъ г҃ѣ
помо́лимсѧ . о҃ свы́шнемъ ми́рѣ
и҃ о҃спасе́нїи дш҃ъ на́шихъ , г҃ѣ помо́
лимсѧ . о҃ ми́рѣ всего́ ми́ра , и҃ ѡ҃бла
го́стоѧ́нїихъ ст҃ы́хъ бж҃їихъ цр҃квахъ ,

но҃выхъ оу҃пле́нїи вѣ́хъ , г҃ѣ помо́ли
мсѧ . о҃ ст҃ѣ́мъ хра́мѣ се́мъ , и҃ѣ́же съ
рою и҃ бл҃гоговѣ́нїемъ и҃ о҃́трахомъ бж҃їимъ
вхождю́щихъ во́нь , г҃ѣ помо́лимсѧ .
о҃ патрїа́рсѣ на́шемъ , и҃мк҃ . и҃ чтн҃ѣ́мъ
презви́терьствѣ . и҃́же о҃хъ дїа́коньствѣ
и҃ во́всѣмъ при́чтѣ і҃о́людехъ , г҃ѣ по
мо́лимсѧ . о҃ вщ҃е́ньствѣ заѣ́тупле́нїѧ
пребыва́нїѧ , и҃ѡ҃дѣ́лѣхъ рѹ́кѹ е҃го́ , г҃ѣ
помо́лимсѧ . о҃ бл҃говѣ́рномъ и҃ бг҃охрани́
момъ цр҃ѣ , и҃ве́ликомъ кн҃зѣ , и҃мк҃ .
и҃ѡ҃вѣ́хъ болр҃ѣ́хъ . и҃ѡ҃во́ехъ е҃го́ ,
г҃ѣ помо́лимсѧ . о҃ пособи́ти и҃ покори́ти
подно́зѣ е҃го́ вели́каго врага́ и҃ѣ́супоста́та ,
г҃ѣ помо́лимсѧ . о҃ градѣ се́мъ и҃ вся́комъ
гра́дѣ и҃ стра́нахъ , і҃и҃же вѣ́рою жи́ѹщихъ
ви́нихъ , г҃ѣ помо́лимсѧ . о҃ е҃́же с҃ѣ́тити҆ѧ
водѣ́ сеи҃ си́лою и҃дѣ́ѥ́ствомъ , и҃ пришествїе
мъ ст҃а́го дха , г҃ѣ помо́лимсѧ . о҃ е҃́же
низпосла́тиѧ е҃и҃ бл҃года́ти и҃ѕбавле́нїѧ ,
бл҃гослове́нїѧ і҃ордано́ва , г҃ѣ помо́лимсѧ .
о҃ нн҃ѣ приходя́щемъ і҃мк҃ . ко в҃тому҃
крще́нїю , и҃ спе́нїѧ е҃го́ , г҃ѣ помо́лимсѧ .

Ѻ вавѝтнемъ ча́дъ свѣта и́дни , крещаѧ
щемъѧ вводѣ ею́ , гⷭ҇ помо́лимсѧ .
Ѻ е́же ѥ́ыти тмѣ́ водѣ сеи́ ѥ́ани паки
ѥ́ытїѧ , ѻ҆ставле́нїѧ грѣхо́въ , и҆ѡ́дѣѧ
нїе нетлѣ́нїѧ , гⷭ҇ помо́лимсѧ . Ѻ и҆зба́
вити́ѧ тмы́же и҆на́мъ ѿ҆ѳа́нїѧ скоро́би,
гнѣ́важе и҆нѹ́ждѧ , гⷭ҇ помо́лимсѧ .
Заѧтыи́ч и҆спасе́и и҆помина́ѵи и҆сохраки́ на́съ
бⷢ҇е свое́ю бл҃года́тїю . пр҃тыи́ч чтыю и҆пре
бл҃гослове́нѹю бл҃цы́ нашѹ́ бц҃ы , и҆ѵрно
дв҃ы мр҃ію , совѣ́ки вѣ́ры и҆ма́ми себѣ , и҆дрѹ́гъ дрѹга .
и҆ѥ́сть жи
во́тъ на́шъ хⷭ҇ бⷭ҇ предади́мъ .
и҆ни́мже гла́емомъ ѿ҆ді́акона . ѥ́тлѣ глⷭ҇ть
кѣ́мъ мл҃твѹ сію́ . ѥ́таи́ и҆ли́ пр҃е́свитер .
Глⷭ҇ѹтро́бныи и҆мл҃тивыи бⷢ҇е , и҆спы
та́ли е҆сѧ и҆сѹтро́бы . и҆таи́нам чл҃ѣческам
свѣ́дыи е́диⷩ . нѣ́сть бо е҆щь нег҃
вле́на пр҃е́тобою , но всѣ́м нага́ и҆ѻ҆бъ
и҆вле́на пре ѻ҆чи́ма твои́ма . вѣ́дыи и҆́же
ѻ҆мⷩ҇ѣ́ѥ данеѻ҆мерзи́ши мѧ , ниже́ лица
своего́ ѿ҆вратѝши ѿ҆мене́ . но ѻ҆ста́ви ми
прегрѣше́нїѧ вчл҃ѣ́съ е́и , презира́ѧ чл҃ко
м҃

и҆згрѣше́нїѧ в҃пока́нїи . и҆ѿ҆мы́и мѧ нетра́
вть тлѣ́нную , и҆неверн҃ѹдше́нную . и҆вѣ́го
мѧ ѻ҆́ѳти всесовершѣ́нна , си́лою твое́ю всели́вѣи́
димїи , и҆дхо́вною дѣ́ѵицею . данеи҆спѣ́лъ
вводѹ́ бо́вѣщакцⷯ мѝ и҆е́ю подава́ѧ вѣ́
рою совершѣ́ну , твои́ неи҆зреченны́мъ мл҃ко
люѥ́мъ . вамъ́же ꙗ҆́ко раб҃ъ грѣ́хѹ неспитре́
бенъ бѹ́дѹ . ни вл҃ко , е҆ди́не бл҃гиже
и҆мл҃колюбивыи , данеѻ҆бращѹ́ѧ смѝ
рен҃ъ и҆поѧ́мленъ . но ни́поли мѝ вѣ́на
вѣ́ѵе . и҆ѹкрѣпи́ мѧ кѣ́мъ҆же пр҃еле
жа́щаготи та́иньства , вели́каго и҆нѣ́наго .
и҆ѻ҆бразѝ ѯа твое́го , в҃хита́ѧщимъ пер҃о
ждатнѣѧ ѵтыи́мъ крще́нїемъ , ѿ҆мое́го
недостои́ньства . и҆наѕанда́и того́ наѳе́но
ва́нїи , а҆́нглїскомъ и҆пр҃ѳе́скомъ , и҆дане
разорѹши́ши . и҆ниѕлади́ е́го ва́дъ и҆е́ти
нныи , вовтѣ́и твоеи́ вѣ́ѳорѣтѣи и҆а҆́пль
ѵтвеи́ цр҃кви , и҆данеи҆спѣ́ши . я҆́ко
дапре ѹ҆спѣвающѹ томѹ́ въ҆бл҃гочести́и ,
влавитѣ́ѧ е́го ра́ди пр҃ест҃о́е и҃мѧ , ѿ҆ца
и҆сна и҆ст҃а́го дха . нын҃ѣ и҆пр҃иснѣ и҆ѻ҆́
вѣки вѣ́комъ , а҆́минь .

вселенѣ же глетъ ибо зрѣлище, тамѣнь
тасоже и молитвъ, и неконечаемъ діаконъ
преетъ чтеи и преблаговоленую.
начинаетъ отець настоящую молитвъ,
келегалено. Владыко господи боже нашь, чюдна дѣла
твоя. и нѣсть доволно есть
похвалѣнїю чюдесъ твоихъ. сіе, т.
глетъ. и поемъ.

Тобою волею ѡнебытїа вбытіе при
бѣлъ есѝ вѣчеснам. твоею державою
водержиши тварь, и твоимъ промы
словомъ строиши весь миръ. ты ѡчеты
рехъ стихіи тварь составилъ есѝ. че
тырми временьі кругъ лѣтъ вѣнчалъ есѝ.
тебѣ трепещутъ умныя силы вѣм. тебѣ
поетъ слнце, тебѣ славитъ луна.
тебѣ молитвам звѣзды. тебѣ посла
шаетъ свѣтъ. тебѣ болтам бездны.
тебѣ работаютъ нетлѣнницы. ты про
стерлъ есѝ небо яко кожу. ты оутве
рдилъ есѝ землю наводахъ. ты огра
дилъ есѝ море пескомъ. ты кѡздыха
нїю воздухъ пролилъ есѝ. ѧггельскїа

силы тебѣ служатъ. архаггельстїи
лицы тебѣ кланаютсм. много
очитїи херувими, шестокрилатїи
серафими, окрестъ стояще и обле
тающе, страхомъ неприсновенныя
ти славы закрываютсм. тыко богъ
сыи неописанныи, безначалнѣише
инеказанень. Пришелъ есѝ на зе
млю, зракъ рабїи прїимъ, вподобїи
чловѣчествомъ бывъ. нетерпѣво яко
ради благоутробїа милости твоея,
зрѣти ѡдиавола мучима рѡда чловча.
поприинде непрае наше. и повѣдаемъ
благодать, козбѣщаемъ милость
нетаимъ благодѣанїа. естества на
шего рѡды свободилъ есѝ. дѣвическам
ложесна ѡтинлъ есѝ ржтвомъ твоимъ.
вся тварь воспѣваетъ тя мавлшагом.
тыко есѝ богъ нашъ на земли явилсм,
нечакн пожибе. ты іѡрданьскїа
струя ѡтинлъ есѝ. снбсе низпо
слалъ еси свои духъ. и главы тамо
гдѣ здящихся зміевъ стерлъ есѝ.

Сáмъ оу҃во чл҃колю́бче цр҃ю , прїйди і҃нок҃ъ
прише́ствїемъ є҃тáго т҃и дх҃а , и҆̂сти҆̀
во́дѹ сію . сѣ҆̀ гл҃н , трижды .
Ѝ даждь є҆̂й бл҃гть и҆̂збавле́нїѧ , бл҃гов҃е́нїе
і҆̂ордáново . ѿтвéрзи є҆̂ѧ̀ нетлѣ́нїѧ и҆̂сто́
чникъ , и҆̂̀щенїѧ да́ръ . ѡгр҃ѣше́
нїемъ разр҃ѣше́нїе , водѹ́ зне́мъ премѣ́
не́нїе . бг҃ово́мъ погибе́лнѹ , ѥ҆̀про
тивны́мъ сѝламъ непрем҃ѣ́нну . а҃гг҃ла
ѥ҆̀кїѧ сѝлы и҆̂сполне́нну . да҃ше҃бѣжа́тъ
ѿне́ѧ̀ нав҃ѣ́тующїи созда́нїю твоє́мѹ .
я҆́ко и҃мѧ̀ твоє́ гн҃и призва́хъ ди́вное и҆̂зба́
вное , и҆̂страшное ѡпротивны́мъ ѕ
и҆̂зы́ветъ на́водъ . г҃ . и҆̂зна́менаетъ
є҆̀ѧ̀ рѹко́ю , г҃ . погрѹжа́ѧ пе́рсты ,
крт҃ообра́зно . гл҃тъ сѐ .
ѧ҆ко кр҃ѹ́ѡма́тъ познаменїе́мъ , ѡбразе́
нїѧ крт҃а̀ твоє́го , всѧ̀ ѡпротивныѧ
сѝлы . да҃ѡтр҃ѹпа́тъ ѿна́ѧ всѧ̀ во́дѹ
шилъ и҆̂невиди́мыѧ привиде́нїѧ . и҆̂зга
неоу҃тли́тъ вводѧ́т҃ъ ѥ҆́и ѥ҆́ѵ т҃е́мень ,
ниже́ дагни́де ѥ҆̀кр҃ща́ющимсѧ дх҃ъ лв
ка́въ , помраче́нїе помы́ло , и҆̀ма́тежь

мы́сленъ нара́зѹмъ наводѧ̀ . помо́лим҃ти
ѧ҆ бл҃ко , т҃ы гн҃и всѣ́хъ . покажи́ во́дѹ
сію , во́дѹ поко́ѧ . во́дѹ и҆̂збавле́нїѧ ,
во́дѹ ѡ҆̂ще́нїѧ . во́дѹ ѡ҆̂чище́нїе ѥ҆̀вре́ры
плѡ́ти и҆̂дх҃а . ѡ҆̂слаблѧ́ѧ оу҃зы , ѡ҆̂сѣ
вле́нїе вогр҃ѣше́нїемъ , просвѣще́нїе дш҃и .
ба́ню па́ки бы́тїѧ̀ , ѡ҆̂бнови́тельнїе дх҃а ,
ѥ҆̀но положе́нїѧ да́ръ , ѡ҆̂дѣ́ѧнїе нетлѣ́нїѧ ,
и҆̂сто́чникъ живота̀ . т҃ы бо рекл҃ъ ѥ҆̀сѝ гн҃и ,
и҆̂змы́итева и҆̂чи́сти бѹ́дете . ѿмы́ите
лѹка́вствїѧ ѿ҃дш҃ъ ва́шихъ . т҃ы бо даро
ва́лъ ѥ҆̀сѝ на́мъ ѵ҆́выше́е порожде́нїе , во
до́ю и҆̂дх҃омъ . на́вы́емъ гн҃и во́дѣ ѥ҆̀сѝ , и҆̂да
жь претвори́тъ ѥ҆̀же вне́й кр҃ща́емомѹ
и҆̂мк҃ . во ѥ҆̀же ѿложи́ти оу҃бо ве́тхаго чл҃ка ,
тлѣ́ющаго попохоте́нїю пре́лести .
ѡ҆̀дѣ́ѧтиѧ ѧ҆ ѵ҆́новаго , ѡ҆̂бновлѧ́емаго
по҃о҆бразѹ твоє́мѹ воздавшаго є҆̀го̀ . ѧ҆́ко
да́бѹдетъ воединенъ сѹ҃подобле́нїю см҃рти
твоє́й ра́ди крещенїѧ , причастникъ
и҆̂скр҃е́нїѧ да́бѹдетъ . и҆̂сохрани́въ да́ръ
є҆̀тáго т҃и дх҃а , и҆̂ѹмно́живъ преда́нїе
бл҃гти . прїи́метъ мѕ́дѹ го́рнзго зва́нїѧ ,

и҆сопричте́тем первороди́мым капни́ланым
на́небесѣхъ , w҃тебѣ́ . тебѣ́бо сла́ва
подоба́етъ и҆держа́ва , че́сть и҆поклоне́
нїе , бг҃ѹ и҆г҃ѹ на́шемѹ і҃сѹ хс҃ѹ . ѣ҆
ко́ѹпѣ совезна́чалным҃ ѳ҃ ѿц҃е́мъ ,
и҆непр҃та́имъ нелги́мъ и҆жи́вотвор҃ѧщим҃
ѳ҃ дх҃о́мъ , ны́нѣ и҆ прино́ и҆во́вѣки
вѣко́мъ , а҆ми́нь .

мі́ръ вс҃ѣ́мъ . дїа́конъ главы́ ва́ша
гдⷭ҇и прекло́ните . и҆прекла́нѧетъ сѧ҇ гл҃ѹ
главѹ́ надъвое́здомъ ма́леньмъ .
держи́мъ ѿ҆ко́ѹма . и҆ дѹ́нетъ ни́его , г҃ .
и҆зна́менаетъ рѹко́ю на́нь , крⷭ҇тообра́
зно . г҃ . и҆глаго́летъ , ма́лъ ѹ҆ и҆ .

Ако гдⷭ҇и бѣ́же ѿц҃ъ на́шихъ , і҃же е҆ди́нымъ
е҆ковче́зѣ но́евѣ , голѹ́бь посла́лъ е҆сѝ ,
вѣ́тець ма́сличенъ и҆ме́ѹщь восѣ́тѣхъ .
прем҃не́нїа о҆́бразъ спе́нїа е҆́же ѿ҆ потопа́ ,
и҆ благода́ти та́иньство о҆не́ми прео҆бразѹ́а ,
и҆ма́сличныи плодъ испо́лненїе с҃тыхъ
ѳ҃ та́инъ по́давъ . и҆ тѣ́мъ і҃е́же в҃ зако́нѣ
дх҃о́мъ с҃ты́мъ и҆спо́лнилъ е҆сѝ . и҆ ѹ҆́ныи
бл҃года́ти соверша́а . сы́нъ бл҃гослове́н ,

и҆́е ма́сло , си́лою и҆дѣ́йственою и҆ спасе́
нїемъ с҃та́го ѳ҃ дха́ . я҆́ко бы́ти тѣ́мѹ
пома́занїе нетлѣ́нїа . о҆́рѹжїю пра́вдѣ ,
о҆бновле́нїю дш҃и и҆ тѣ́лу . вели́кого дїа́
вола дѣ́йства ѿ҆разѝтельно , ѹ҆пре́м҃
не́нїе вели́кихъ зло́ъ , ма́жѹщимсѧ
вѣ́рою , и҆ли вкѹша́ющимъ ѿ҆не́го .
и҆сповѣ́дницѣмъ бл҃гогласи́тъ . Вѣ́лавѹ твою ,
и҆ди́нороднаго ѳ҃ сна , и҆ прест҃а́го и҆ прѣбла́га́го
и҆жи́вотвор҃ѧщаго ѳ҃ дха , ны́нѣ и҆ прино́
и҆во́вѣки вѣко́мъ , а҆ми́нь . та́же .
вонмѣ́мъ . и҆ прїе́млѧ с҃тый спи́чкѹ
ѹ҆́щвю всеѹ́дѣ ма́леномъ , и҆ твори́тъ
тою вводѣ́ три кр҃ты . по҃ а҆ллилѹ́їа ,
трижды , съѹ́щими т҃ѹ .
та́же возглаша́етъ сѣ҇ . Бл҃гослове́нъ бг҃ъ
проро́цѣхъ и҆сповѣ́дницѣхъ вели́каго челове́
ка , приходѧщаго в҃ мі́ръ , ны́нѣ
и҆ прино́ и҆во́вѣки вѣко́мъ , а҆ми́нь .
и҆ приводи́мъ бы́ваетъ крщ҃а́емыи .
и҆ли попо́мъ и҆нѣ́мъ , или дїа́конома .
и҆ зе́млетъ с҃тый ѿ҆ с҃та́го ма́ла пе́ретомъ
вонмъ , и҆ твори́тъ кр҃ста́ зна́менїе ,

начелѣ . инапéрсѣхъ , инаплéчію крещáемому . глаголя . помазýется рáбъ бжіи , имѧ , єлéомъ возрадованія. воймѧ щца инна интаго дха . и тогда помазýется дїáконом . или иномъ служителемъ нѣкоторымъ , повелѣвшу сотáвом . внегдаже помазанна крещáемому . возлагаетъ рукавы ѳтлъ . инмѣсто синдóна чехóл бѣлъ нóвъ , возлагаетъ набыю кýмѳ . хотя́ иже крещáтися , прекрѣтивъ рукóю своéю , вхóдитъ вкупѣль , или врѣ кѣ , водѣ вящи доперси . ѳтлъже рýкѳ возложитъ накрещáемаго . игла гóлетъ . благословéнъ бгъ провѣщáвый нóвѧщыѧ , вéликаго чáса грядýщаго вмирѣ . иномъ ипрно инóвѣки вѣкóмъ , áмінь . и такó крещáетъ его ѳтлъ . рýкою своéю , погрýжáя , трíжды . инозводя . первое погрýжа глаголетъ . Крещáется рáбъ бжіи имѧ . воймѧ щца , áмінь . второе погрýжа глаголетъ . и сна , áмінь . третіе

погрýжа глаголетъ . и тогó дха , иномъ ипрно инóвѣки вѣкóмъ áмінь . áщеліже случúтся наглубóцѣ рещѣ , то крещáемыи вмѣсто сíндóна полотнóмъ бѣлы объемлется попáзомъ поперемъ , крáйцо держáще нѣцыи зáдняго конца полотнá того . ѳтлъже попрéжеѳýказанномъ погрýжаетъ его рýкою своéю , г . якоже выше пúсано . иногда покрщéніи , прíемлемъ бгодаетъ крестúвшимся рýкáма ѿкýма . мѣсто сегоже сíндóна прикрывáется прéже оубогóго ванымъ чехлóмъ бѣлымъ . внéмжде пребýдетъ доосмáго днé . и такó ѳтлъ оумывáя рýцѣ , и рукавы ѿлагáя . возглашáетъ дїáконъ . вонмемъ . и емý возглашéнію бывшу , поéмъ ѳтиха сего . Бмирéніи , имже ѿпýстишáся беззакóніа , имже прикрышáся грѣси . вéжеглéтся , трíжды . поéмъ дїáконичества малá .

Мíромъ гу помолúмся . о свышнемъ мíрѣ , и спасéніи дшъ нáшихъ , гу помолúмся . о мирѣ всегó мíра ,

ѡблагословлéнїи свáтыхъ вжїихъ цр҃квáхъ .
нѡтовокуплéнїи всѣхъ , гс҃ помѡлимсѧ .
ѻпатрїáрхѣ нáшемъ , їмк҃ . честнѣмъ презви
терствѣ є҃же ѡ҃хъ дїáконствѣ йѡвѣ̀ при
чтѣ гс҃ помóлимсѧ . ѡщéньствѣ злтꙋ
плéнїѧ йѡпрéкыванїи . ѡдѣлáхъ рꙋкꙋ є҃гѡ̀ ,
гс҃ помѡлимсѧ . ѻѡблещúсѧ вúлою вжє
ствéною напротúвнаго , мúромъ помáзꙋе
момꙋ , гс҃ помѡлимсѧ . ѻбы́ти є҃мꙋ всегдꙋ
ѡщéнникꙋ , навождáющїе бг҃оданнаго мúра ,
гс҃ помѡлимсѧ . ѻподóбитисѧ є҃мꙋ зва
нїю , вúжже звáнъ бы́ть , гс҃ помѡлимсѧ .
ѻнзабы́тисѧ томꙋ́же йнáмъ , ѿвсѧкїѧ
скóрби гнѣвá йнꙋ́жда , гс҃ помѡлимсѧ .
Злтꙋпѝ нéпасти йпомúловй , прест҃ꙋю ч҃тꙋю
йпрелгловéнꙋю , влцꙋ нашꙋ бц҃ꙋ йпрно
дꙋмр҃ію . ѻтсегѡ мóлитсѧ молúтвою сщ҃тúй .

Слáвенъ є҃сѝ гс҃и вжє вседержúтелю , йсто
чнúче блгú . влнце прáвдѣ , провождúвый сꙋ
щúй вотмѣ свѣтъ спсéнїѧ , рáди йзблé
нїѧ є҃диноро́днаго сн҃а йбга нáшего .
йдаровáвъ намъ недостóйны , блженнúе
ѡчищéнїе воствй̀ бодѣ , йбжéственное

ѡщéнїе вжиствóрномъ помáзанїи . є҃же
їнѣ блговолúлъ є҃сѝ породúти рабá тво
є҃гѡ̀ новопровѣщéннаго , їмк҃ъ , водóю
йдх҃омъ . йволных҃ъ йневолных҃ъ вегрѣше
нїй ѡставлéнїе дарова́въ . вáмъ влко всѣ
цр҃ю блгоꙋтрóбне , дáрꙋй є҃мꙋ йвнчáть
дáръ , ст҃áго йвреснáго вспосланáемаго пн҃
дх҃а . йпричáстїе ст҃áго тѣ́ла , йч҃тных҃ъ
кровú х҃а твоє҃гѡ̀ . сохранѝ є҃гѡ̀ вовщéнїи .
оу҃твердѝ є҃гѡ̀ вправослáвнѣй вѣ́рѣ .
йзмúи ѿлꙋкáваго , йѿвсѣх҃ъ козней є҃гѡ̀ .
йсправúтельным҃ъ тр҃и стрáхомъ , ѡчúститъ
йпрáвдѣ дшꙋ є҃гѡ̀ вобладú . ꙗкѡ давúд
кимъ дѣ́ломъ йелóвомъ блгоꙋгажáй
тѣѣ , є҃мъ йнагѣ́дникъ нéбнаго тр҃и
вꙋдетъ цр҃твїѧ . Воглашéнїе .

Гáспдь ты̀ є҃сѝ бг҃ъ нáшъ , бг҃ъ мúлсва
ти йсправúти нáсъ . йтцꙋ̀ слáвꙋ вос҃ы
лáемъ , безначáльномꙋ ѿц҃ꙋ воєдино
ро́дным҃ъ тр҃и є҃номъ непрест҃ы́мъ йблги
мъ ѡживотворя́щимъ тр҃и дх҃омъ нн҃ѣ
йпрко йвóвѣки вѣкóмъ , áмúнь .
йпоемъ поúмъ . Слнцы бо́жа крщáющесѧ ,

воѭ ѻбликѡ́тева , а҃ллилу́їа . та́же . помазу́етъ ѵ҃тель крⷭ҇тившагоѧ ѵ҃тѣ́мъ ли́ромъ . твор҃ѧ ѻ́бразъ крⷭ҇та . начелѣ́ . и҃наѻ́чїю . и҃нано́здрїю . и҃наушетѣ́хъ . и҃наѻ́бѣ ѹ҃шїю . и҃нагрудѣ́хъ . и҃нарукѣ́хъ . и҃наперсѣ . глⷣ наконе́жде помаза́нїе . начелѣ́ . печа́ть да́ра ѵ҃та́го дха́ , а҃ми́нь . дагонзнетъ ѵ҃тудѣ , ѥ҃гоже пе рвїе прелу́пивъ чл҃ка бѣ́ды нешаше . наноздрѣ́ . печа́ть да́ра ѵ҃та́го дха́ , а҃ми́нь . даш҃кровенномъ лице́мъ слы́ шу гню зри́тъ . наѻ́чїю . печа́ть да́ра ѵ҃та́го дха́ , а҃ми́нь . дазри́тъ ѻ́чима свѣ́тъ ѵ҃тыѧ тр҃ца , пе́рвыѧ доброты ѻ́бразъ . наушїю . печа́ть да́ра ѵ҃та́го дха́ , а҃ми́нь . даприи́метъ слу́шима , слы шанїе та́иньства дхо́внаго , є҃ѵа́лїа , хва . и҃ли́ко рече́ хс҃ . и҃мѣ́и́ уши слы шати да слы́шитъ , дани́прилежитъ ѥ҃мꙋ зло́е слы́шанїе . наноздре́мъ . печа́ть да́ра ѵ҃та́го дха́ , а҃ми́нь . даѻ́бнажѧ ба́етъ бж҃ественыхъ та́инъ . и҃ли́ко дни то́и бꙋ́детъ ѥ҃миро хва́ благоꙋха́нїѧ .

и҃ѻ добровѡ́ньствомъ спаса́емыхъ . и҃данеѻ́бнажѧ ба́етъ . про́чее смра́дныѧ пе́рвыѧ лѣсти . поꙋ́ѵетомъ . печа́ть да́ра ѵ҃та́го дха́ , а҃ми́нь . даперва́го вкꙋ́са вторы́мъ загради́тъ , вне́чь , тѣ́ломъ и҃кровїю хⷭ҇ою . напе́рсѣхъ . печа́ть да́ра ѵ҃та́го дха́ , а҃ми́нь . даѻ́бѡ́лкѣмъ воѥ́нꙋ пра́вды , проти́ву хꙋдо́жеству вра́жїю ѵ҃та́нетъ , я҃ко побѣди́тель непобѣди́мъ . нарꙋ́кахъ . печа́ть да́ра ѵ҃та́го дха́ , а҃ми́нь . даб҃ꙋдꙋтъ гото́вы напростр҃тїе воѕлаготворе́нїе , и҃ли ѿгреба́нїе вре́жда зла . и҃паки глаго́лютъ . ѱа́лмъ . ла . весь доконца , трижды . бл҃же́ни и҃мже ѿпꙋстишасѧ бе҃зако́нїѧ , и҃мже прикры́шасѧ гр҃ѣхи . и҃бозлага́ютъ накр҃ги́вша гоѧ крⷭ҇тъ ѥ҃гонта́номъ . и҃коже нѣти нїи хр҃тїа́не и҃мꙋтъ ѻ́бы́чаи , ѥ҃же нови́ти на лицѣ́хъ зна́менїе спⷭ҇ительныхъ хⷭ҇ныхъ стра́стей . и҃же ѥ҃сть чтна́го крⷭ҇та ѻ́бразъ . напрогна́нїе вели́кїѧ непрїа́зненыѧ дⷭ҇ тели . вѣ́нцѣ́же наѵохране́нїе дши и҃тѣ́лу . и҃тако ѿдѣ́ваетъ того́ вѣ́рачи́цу глⷣ .

о҃дѣва́ствїа ра́бъ бж҃їи , їмк҃ . о҃дѣа́
нїемъ весе́лїа и҃воздра́дованїа , вои́ма
ѻ҃ц҃а и҃сна и҃стаго дха , а҃ми́нь в҃ ве́рхнии
же о҃дежду возлагам҃ бле́тъ . ѵ҃ а҃вво҃
ра́дуется душа моя҃ о҃г҃ъ . о҃блечесо мѧ
ври́зѣ спасе́нїа , и҃ о҃дѣ́ждь весе́лїа возложи
нама҃ . посе́мъ , про҃ . гла́съ , г҃ . г҃ъ
просвѣще́нїе мое́ и҃спи́тель мо́й кого́ѧ оубою́.
сти҃ . г҃ъ защи́титель живо́тъ моего́ѧ
ѿкого́ѧ оубою́ сѧ. а҃пъ , кримлянемъ .
за҃ , ча҃ . бра́тїе е҃ли́цы вохрта́на на кр҃ти
хомѣ . коне́цъ . живыимже бгови ,
о҃хра́ни҃ тѧ҃ гд҃ь на́шимъ . а҃лли́лѹїа .
сти҃ . гла гнь набода є҃ѵа́ггєліе ѿма҃ . рѕг .
в҃ о҃бре́мя о҃но е҃ди́нїи на́деждте оу҃чнцы .
и҃ тако́гда҃ ма҃тѳѣ́ѡ҃ви҃ , пре́же постриже́нїѧ его́.
Ѯ҃ лко г҃и бже҃ на́шъ , їже о҃бра́зомъ свои́мъ
поче́тъ чл҃ка , ѿдша словесны́ѧ и҃плоти
благоле́потны состави́въ того́ , ꙗко да
тѣ́ло ѹ҃ба́житъ словесно́и души . главѹ оу҃бо
навы́ючаю́щихъ постано́вль . и҃ вне́й мно́жай
шаѧ чювствїа оу҃твердилъ е҃си , незабывѧ
ющїа дрѹгъ дрѹгомѹ . благы́же главѹ

покры́лъ е҃си . е҃же неврежа́тнѣѧ прелесте́
ньми вѣ́треными , и҃вѣ́ѧ сѹ́ды его́ по
тре́бнѣ вла́дилъ е҃си , ꙗко дара́ди вѣ́хъ
бла́годари́тъ тѧ , до́браго ху́дожника .
Сам҃ъ ꙗко , и҃же сосѹ́домъ твои́мъ и҃збра́
нны́мъ па́бломъ а҃пломъ , запове́далъ
е҃си на́мъ вѣ́ѧ въ҃зла́вѹ твою́ твори́ти .
и҃ного́ пришедшаго ра́ба твоего́ , їмк҃ ,
благословѝ нача́ло сотвори́ти . постри́жи бла
вы́ главы́ его́ , и҃ сохрани́ и҃ всевосприе́мнѣи
его́ . и҃ да́ждь и҃мъ всегда́ посѹча́тнѣѧ въ҃ за
побѣдѣ́хъ твои́хъ , благоѹго́дна тебѣ҃
твори́ти ѕ҃ Богла́шенїе . Ꙗ҃ко ма҃тѳѣ́ѡ҃ви҃
и҃ чл҃колю́бецъ бг҃ъ е҃си . и҃ тебѣ҃ сла́вѹ воз
сыла́емъ ѿ҃ц҃ѹ и҃ сн҃ѹ и҃ стѣ́мѹ дхѹ , нн҃ѣ и҃
прно и҃ во҃вѣ́ки вѣ́ко́мъ , а҃ми́нь . и҃ пое́мъ
постри́гаетъ главѹ кр҃тообра́зно . гла҃ .
постри́гаетъ ра́бъ бж҃їи , їмк҃ , власо́въ
главы́ свое́ѧ . во́и҃ма ѿ҃ца и҃ сн҃а и҃ стаго
дха , а҃ми́нь . рцемъ вси҃ зано . г҃и по
мило́ви҃ , г҃ . ковы́комѹ постриже́нїи .
Пріе́мъ ма́ло во́ска тѣ́плаго , и҃ вле́къ
плаще́тъ кон҃ь главы́ ѿр҃ѣзанымъ . и҃ тако

сохрани́тъ и҃хъ вѣтвїю цр҃кóвною . ѓще бу́детъ ка́мена цр҃кви . а҃нгелъ дре́вена , то҆ зао҆лтаре́мъ вскопа́нтъ вз҃е́млю . та́же гла́голетъ є҃гдь . и҆ли҆ і҆ере́й , ми́ръ всѣ́мъ . дїа́конъ . главы́ ва́ша гдⷭ҇ови приклони́те . и҆та́ко є҃гдь мо́литвѣ .

И бже нашъ , і҆же во҃и҆сполненїи кѵпѣ́лнаго твоегѡ̀ бл҃говѣти , о҆ста́вилъ е҆си҆ вс҃ѣ́мъ вѣ́рующихъ . бл҃гви і҆и҃ъ при шє́дшаго кт҃е́бѣ , и҆просвѣ́тившагоѧ рабѣ̀ твоегѡ̀ , і҆мⷦ . и҆наглавѹ̀ его̀ бл҃го сло́вє́нїе твоѐ да́ни́детъ . і҆ѧкоже бл҃гослови́лъ е҆си҆ дв҃да прⷪ҇ко́мъ твои́мъ самѹ́и́ломъ . бл҃гослови́ главѹ и҆раба̀ твоегѡ̀ , і҆мⷦ рѹко́ю мое́ю гр҃е́шною . о҆ѧ́вѣѧ҆ѧ того̀ дх҃а твои́мъ с҃ты́мъ . ѓко дапредъѹ҆спѣ́ваю щѹ томѹ̀ вѣ́рою кт҃е́бѣ , и҆ добродѣ́тели и҆сполне́нїемъ . совершє́нными лѣ́ты , и҆ сѵ́ дѝнами ста́рости . слáвѹ тебѣ̀ возсы́летъ . и҆ѹ҆ви́дитъ бл҃гаѧ і҆ер҃ли́мова , вовѣ́ки дни живота̀ своегѡ̀ . ѡ҃тпѹще́нїе .

Ѓко подоба́етъ ти вели́ка слáва , чтⷭ҇ть и҆поклоне́нїе . ѻ҃цⷣ҇ и҃ сн҃ѹ и҃ сто́мѹ дх҃ѹ ,

нн҃ѣ и҆ прⷭ҇но и҆ во́вѣки вѣ́кѡ́мъ , а҆ми́нь . та́же вз҃глаго́летъ и҃ли҆ кѵко́ль г҃л҃ .

Ѡ҆дѣ́вается рабъ бж҃їи , і҆мⷦ . вкѹ́ колѣ не злобѣ́ѧ . во́и́ма ѻ҃ц҃а и҆ сн҃а и҃ст҃а́го дх҃а . нн҃ѣ и҆ прⷭ҇но и҆ во́вѣки вѣ́кѡ́мъ , а҆ми́нь . посѣ́мже о҆бхо́дитъ є҃гдь и҆ли҆ і҆ере́и є҃гдⷭ҇ѵ кѵпѣ́ль , г҃ . Послѣ́дѹющѹ ѣ́мѹ и҆восприе́мникѹ вновокр҃ще́нныхъ . и҆прїе́млетъ е҆го̀ воспрїе́мникъ задевы́ю рѹ́кѹ , и҆ѣндо́нѹ возло́же́нѹ бы́ти на вы́ѧхъ и҃хъ ѥ҆ва́зѹ́емѹ . пою́щимъ всѣ́мъ , г҃ . Ѓ҆ллилꙋ́ѧ бо҃а кр҃тⷭ҇тева , бо҃а о҆ блекшєтева , а҆лли́лꙋ́ѧ . та́же и҆ли҆ і҆ере́и ведетъ невипровѣще́ннаго кт҃е́мѹ о҆лта́рю . и҆ повели́тъ ѣ́мѹ поклони́тисѧ , г҃ . и҆ цѣлова́ти сѹ́ѕтна́ми по́вѣ́ма вра́та сты́хъ дверє́й . А҆ще́ ли бѹ́детъ мѹ́ женскїи по́лъ , то҆ вво́дитъ е҆го̀ вн҃ѣ́ вн҃ѣ́шнїи о҆лта́рь , вн҃ѣ́шними дверьми , и҆ приложи́тъ кт҃е́мѹ пр҃то́лѹ сѹ́ѕтна́ма е҆го̀ по подо́бїю цѣлова́нїѧ и҆ поклоня́етсѧ ни́мъ . А҆ще́ ли же бѹ́детъ кощ҃а́емо . женскїи по́лъ . то҆ ке вво́ди вн҃ѣ́шнїи о҆лта́рь . но̀ прикла́дывлитъ

ковтымъ ѻбразѡмъ, наетыхъ дверехъ.
йемѹ бываѥщѹ. глетъ кнгѣ етаѣйаи
нѣреи. Нн҃ѣ ѿпѹщлеши раба своего вако,
погл҃ѹ твоемѹ емиромъ. ѩко видѣста
ѻчи мои спасенїе твое, еже еси оуготова
прлицемъ вс҃ѣхъ людеи. свѣтъ вѡкровє
нїе ѧзыкѡ, и҃слаѹ людеи твоихъ ѩиля.

гла дѳ

Пооученїе ковпрїемнику йновопровѣщенному. посемъ, ѣреи повтавлаетъ ново
провѣщеннаго близъ етыхъ црквъ дво
реи. йвдаетъ того кѹмѹ, енрѣчь во
спрїемника. предълагаа пооученїе.

Ако даегоже прїалъ еси ѿетыа кѹпѣ
ли, ѻчищена бжтвенымъ порожєнїемъ,
ѿвсѣхъ прежнихъ прегрѣшенїихъ. тако
дапотщиа безлѣпости йвпредъ ѻдше
вн҃ви его ползѣ, снабдѣваа его ѿпѹстѡ
шны дѣлъ. йсовѣтъ бл҃гъ вездѣ прела
гаѧ емѹ, ежебы оугодна бгѹ сотворити
йсовершити, йдопосдѣднаго йздыханїа.
дабы оугѹвъ мздѹ прїимѣте ѿвга здѣ,
йвѣдущїи вѣкъ. новопровѣщенныгоже,
наказавъ довлно ѿбжтвенаа писанїа.

йполнозѣ наказанїи йоїа глетъ.

Чадо вними маѣже глти. воха крстилеа
еи, воха облечеа. емѹже бѹди всегда
оугодна твора, вовса дни живота тво
его. вправославнои вѣрѣ твердо пребыва,
вдобродѣтелехъ житїе совершла. кдхо
вномѹ ѳцѹ послѹшанїе йповиновенїе имѣа.
никогдаже ѿлучаемъ цркоднаго правила,
кромѣ великїа нѹжда. неприлѣжны тща
нїемъ бѹди всегда оупражнмаа въмлтва
йвздержанїи, йвовремя пощенїа неоуны
ваи. рѹцѣ простираи кмилостыни трѣѹ
щи, йсовѣтымъ цркваамъ, йсооубогои
чади елика сила. правдѹ йлюбовь имѣи ко
всѣмъ чкомъ. неимѣи никакоже
вѣрцы своемъ, ни гордынни тщелавїа,
но все благое твори вземреномѹдрїи, йвъ
чистотѣ тѣленѣи йвпокаянїи. всегда
воумѣ имѣи смертныи час, йбо
вскрнїе мртвыхъ. нетраенное второе
хво пришествїе, йвздание комѹждо
подѣломъ. грѣшникомъ огнь неоугаи
мыи, йчервїе неоусыпающее.

ѝтма кромѣшнїм҃ , їнѣхїа много ра
зли҃чныа мꙋки , неи҃мꙋщїа конца .
а҃правед҃никомъ цр҃твїе нб҃ное , ѝпрочїм҃
бл҃гам҃ вѣкꙋ҃конечнѣи҃ жи҃зни . ѝхже оу
ѳ҃а человѣческа немогꙋтъ ѝзрещи , а҃ще
оуготова бг҃ъ любѧщимъ є҃го . вопѣвки
а҃минь , ѝнопоꙋчєнїи доволнѣ .

Глаголетъ є҃ктенїа . внеи҃же помина҃ютъ
цр҃ѧ нб҃ныа , ѝвоспрїе҃мника сновокрще
нїемъ . попи҃хже нѫ҃пꙋютъ ,
дїако҃нъже глаголетъ . Ако аще бꙋ
детъ тогда литꙋргїа , преходитъ ѝбо
просвѣщенныи навели҃комъ переносъ ,
держа вообѣихъ рꙋкахъ посвѣщь .
ѝпричащаетсѧ ѳ҃тыхъ та҃инъ х҃а бг҃а нашего . ѝпѫ҃пꙋютъ ѝходитъ кдомꙋ ,
та҃коже держа свѣщи . проводѧщи его
своѝ емꙋ . ѝнаки҃хъ день прїходи цр҃кви ,
та҃коже держа҃щи свѣщꙋ горѧщꙋ . навече
рнюю , ѝнощꙋтрнюю , ѝлитꙋргїю , даже до
ѻ҃маго дне . вонмѣхъже седми҃ днехъ ,
ѝмѧтва ѝблгодарен҃ни , ѝвводержа҃нїи пре
бывам҃ . ѝмѧ немдлѣи҃ , ѝлица ѝмывам҃ .

Послѣдованїе ѻ҃мовен҃ю ѳ҃таго мі҃ра . во
ѻ҃мы҃и҃же день , прихо҃дитъ вопрїе҃миникъ
новокрщенъмъ къцр҃кви къ҃свѧщенни҃кꙋ .
Ѡ҃бываетъ послѣдованїе ѻ҃мовен҃ю ѳ҃таго мі҃
ра . свѧщенникъже прѣже разрѣшитъ ,
и҃же вмѣсто сїндона чехо҃лъ . є҃гоже
и҃мать насебѣ новопросвѣщенныи . и҃на
чина҃етъ і҃ер҃и҃ . Бл҃гослвенъ бг҃ъ нашъ .
и҃ поми҃нитъ . ц҃рю нб҃ныи . тр҃ѣстоѵ .
и҃ пощ҃е нашъ . тропа҃рь днев҃ныи .
и҃ прилꙋчьшагосѧ ѳ҃таго . слава . і҃нѣ .
Мл҃твами г҃и бг҃ѣхъ ѳ҃тыхъ и҃ѣца . твои҃
мі҃ръ даждь намъ ѝпомилꙋи҃ насъ , а҃ко
є҃динъ щедръ . та҃же , глаголетъ і҃ер҃и҃ .
г҃ꙋ помо҃лимсѧ . ѝначина҃етъ мл҃твꙋ сію .

И҃же ѝзбавлен҃ї҃е согрѣшен҃ї҃емъ , ра҃ди ѳ҃таго
крщен҃ї҃а рабꙋ твоемꙋ , і҃мк , дарїва҃выи ,
и҃жи҃вота ѻ҃бновлен҃ї҃е подавыи . самъ ꙗко
г҃и просвѣщен҃ї҃е лица твоего , въ сердцы
его пріе҃мати всегда благоволи . крѣпо
ѵ҃ть вѣры его , ненавѣтнꙋ ѿ҃врагобъ со
блюди . неѵ҃тѣнїа ѻ҃дѣя҃ни҃е и҃мже ѻ҃дѣ
лѧ , ненскверно нѣблазнено сохрани .

нерушúмо внúмъ дховнýю печáть , благодáтію сѝ соблюдáй . имáтиньъ томýже имáмъ бýди , помнúжеτьу цедрóτъ твоúхъ . возглашéніе . Ꙗко благúй кúровлáвимъ , прáчтное имяволкúвіе имá твоé , ѻ҃ца имéна нетáго дхá , нúнѣ прúсно нбовѣки вѣкóмъ , амúнь . прiéмъ гóсподь чúсτь , или бумáгу нóвую . имамочúкъ ѻ҃водú . ѻ҃мывáетъ крτосóра зно . Сѝ рéчь отирáетъ чело новопросвѣщéннаго . оушúи , óчи , нпрочáя оудú его . идéже помáзано бúτь сτое мúро . глá . Крτúлá сѧ , просвѣτúлá сѧ . оτúлá сѧ . омúлá сѧ , воúма ѻ҃ца имá нетáго дхá , амúнь . глá коньцéмъ мúτомъ . тáже глетъ сiѐ . Блговéнъ бгъ , просвѣщáемъ ѡбращáемъ вúдкаго человѣка градú цаго вмúръ , нúнѣ прúсно нбовѣки вѣкóмъ , амúнь , тáже глетъ . гóсподь молúтвою сѧ . имолúтсѧ молúтвою сѧ .

Ꙗко гн вседержúτелю бже нáшъ , iжо ради кúпѣли , нбнаго оτúмнá крщáемы подавáлъ . породúвыи рáба своегѡ

новопросвѣщéннаго , имк , водóю идхо . нболúыхъ инеболúыхъ согрѣшéній свτа вленíе даровáлъ . возложú нáнь рýкý свою держáвную . неохрáни éго сúлою твоéю блгости . некрáдо зáлогъ соблюсτи . неподóби τого жúвоτъ вѣчнúи доити , коτвоéмý блгоугодію . возглашéніе . Ꙗко τы сѝ óчищéніе нáше . итебѣ слáвý возсылáе , ѻ҃цý нéну и сτомý дхý , нúнѣ прúсно нбовѣки вѣкóмъ , амúнь . тáже глетъ . мúръ всѣмъ . главы вáша гдⷭ прiклонúτе . имóлитсѧ вτáй .

Ѻдержáвнаѧ вτебé хрⷭа бгá нашегó , тебѣ прiклони снáми свою главý . éгоже вобрáзи непостúжúма подвúжника пребúти , нáже вéде брáждý подвúжущихъ нáнь , нáны . твоúмже нетлѣнным вѣнцéмъ , дáже дóконца побѣдúτелѧ всѣмъ покажú .

возглашéніе Ꙗко твоé éсτь милобáти и спасáτи . и тебѣ слáвý посылáе , вовéка нáны тр҃и ѻ҃цемъ , и сτопрτы нбги иживотворя́щи тр҃и дхо , нúнѣ прúсно нбовѣки вѣко амúнь . тáже кланлетъ ѻ҃бúτъ ,

Ѡ҆ ПРИХОДЯЩИХЪ ВЪ ЕЛЕНЬ ИНОГДА ЕЖЕ

Ѡ҆ срацы́нъ ѡ҆браща́ющихся, къ чⷭ҇тѣ́й и҆стиннѣ́й вѣ́рѣ на́шей хрⷭ҇тїа́ньстѣи. гл҃а еі҃

Твори́тся нача́ло и҆ѡ҆глаше́нїе. и҆ за́повѣдь. и҆ все послѣ́дованїе неизмѣ́нно. ꙗ҆́коже пи́сано, и҆́же ѡ҆приходя́щихъ ѿ латы́нъ ко ст҃о́мꙋ крⷭ҇ще́нїю, пото́мꙋже ѡ҆́бразꙋ, да́же и҆ до проклина́нїя. Приходя́ниже проклина́етъ срацы́ньскꙋю вѣ́рꙋ. сице гл҃ѧ са́мъ, и҆ли толмаче́мъ.

А҆́зъ і҆мⷭ҇к, и҆́же ѿ сараки́нъ дне́сь прихождꙋ, к вѣ́рѣ хрⷭ҇тїа́ньской. не ѿ нѣ́кїя нꙋ́жда, и҆ли бѣ́ды. и҆ли ле́стїю, и҆ли лицемѣ́рїемъ. но ѿ всеѧ̀ дш҃а, и҆ срⷣца чи́ста и҆ неблазне́на. Хⷭ҇а лю́бѧщи, и҆ того̀ вѣ́рꙋ. Ѿрица́юсѧ всеѧ̀ срацы́ньскїѧ вѣ́ры и҆ мꙋдрова́нїѧ. и҆ проклина́ю моаме́да. и҆́же и҆ магаме́тъ. е҆го́же срацы́ни чтꙋ́тъ ꙗ҆́ко а҆пⷭ҇ла бж҃їѧ и҆ проро́ка. Проклина́ю а҆ли́ма е҆́же подще́ри зѧ́тѧ моаме́дова.

и хасана и хусена сыновъ его. и апупике
ра, еже и вувикеръ. и умаръ. и та
лханъ, і апупакринъ. садукинъ.
и маеіе. и зупенра. и аделлана. и зе
ита. і изита. и сеита. и уфмана.
и прочая стаинники и содѣйственники. и
пріемники моамедовы. Проклинаю
задизе. и аисе. и зсинепъ. и мке
лдимъ. первыя и скверн҃ѣйшая ѿ женъ
моамедовыхъ. и фатману дщерь его.
Проклинаю глемое куранъ, еже все писа
ніе моамедово. еже притворяетъ яко
архаггломъ гавріиломъ снесену быти кне
му, и все оученіе, и законоположе
нія. и таинная сповѣданія. и таинь
ства. и преданія и хулы его.
Проклинаю рай моамедовъ, внемже глютъ
четыремъ быти рѣкамъ, ѿводы чи
стыя немутныя, и млеко непреме
нѣвающа сласти своея. и вина сладо
вкусна. и меду процѣжена. и
вхотящіи быти днь, егоже уста
вляетъ впятьдесятъ тысящь лѣтъ,

пребывати втомъ срацыномъ, съ своими
женами ихъ плотьски, и страстнѣ жи
вущихъ. и подсѣнію нѣкихъ древесъ,
яже именуются сидрииталѣхъ, мяса
ядущихъ птичая, ихже желаютъ.
и овощъ всякіи. піющихъже ѿ кафуры
источника, и ѿ зигъгивера источника,
именуема салсавила. и вино приносящихъ,
егоже черпаніе ѿ источника десним.
мужемже и женамъ рече возрастъ будетъ
тогда, досязая до небесъ, и уды
срамніи вчетыредесятъ лакотъ, смѣ
шающеся несытно предъ бгомъ. занеже
бгъ рече нестыдится. Проклинаю
именуемыя моамедомъ ангелы. аро
да уко и марофа. и цафу и маруя.
ихже ѿчестныхъ быти бжіихъ, диво
творитъ. коимже и баснословимыя ѿне
го пророки, і апостолы. иже есть, худъ,
и цалетъ. и лисалехъ, и соаипа. и едриса.
и дуалкифила. и лоимана. Прокли
наю вся свидѣтельства моамедова. ели
ка ѿ ветхаго явѣ писанія приводитъ,

разбращам то иразорма . итьемцами
лжетвра . наноже . авраама . и
исаака . и якова . моисѣа . аарона .
давыда . соломона . илію . іону .
и захарію ѿца іоанна пртчи . Еще
проклинаю . еже ѿ ерецкыхъ потаинное
оученіе . ноетъ моамедовъ . иже
глетъ ключнику тому быти раискому .
неведетъ оубо бонь седмьдесятъ тысящь
ерецкыховъ праведныхъ . грѣшныимже
вудитиа ѿвга . и писаніамъ набыхъ
ихъ возложеному быти . итако бнити
итѣмъ врай . именуемыимъ свободни
кимъ моамедовыимъ . Проклинаю за
конноположенія моамедова . аже обращъ
норазрѣшенїи браковъ . ничценіа преди
водѣнетвенымъ женамъ . ничелу женъ
и наложницъ . иже елика отаковыхъ ничи
ета повелѣнія . Проклинаю моамедова
хуленіе глящее . яко бгъ егоже хощетъ
прельщаетъ . негоже хощетъ настабляетъ
ноблгов . яко ащебы бгъ нехотѣлъ .
небы оубо ратовали другъ друга чащи .

нитой творитъ . якоже хощетъ .
и всякому благому и лукавому виновенъ
той есть . и чаетіе все содержитъ .
Проклинаю моамедово бладословіе глящее .
яко гь бгъ іс хс . ѿмаріи сестры мои
евовы аароновы родиа . кромѣ семе
ин . ѿ слова бжіа и ѿдха . іеще мла
денецъ сын птица творяше ѿбренія .
и дуновъ творяше та жнвы . и слѣпыхъ
и цѣлбяше . и мертвыа востабн .
яко молвою аплъскою и проси оубга .
и веде снбіе трапезу и напита ихъ .
яко нерасплатна . ниже понѣтникъ
оумре яко чакъ . и неприбидѣнїи то
чію сіа ѿ евреи претерпѣ . и яко вопро
шенъ бывъ ѿ бга . аще именивалъ
будетъ себе бмирѣ сна бжіа . онъже
ѿкѣщя . яко ты вся вѣси . и вѣси .
яко неименовахъ себе бга . или сынъ
тебѣ . рабъ твой есмь . и неправозно
шюся симъ наричатіа .
Проклинаю оученіе моамедово глящее .
небыти хв сну бжію . и апла и проока .

ѩкоже глетъ , бгъ причастника неимать . нои творящеи того причастника ха хотятъ мучитиса вгенѣ огненѣи .

Проклинаю творение моамедово баснение немже глетъ быти бгобидному матве ному , шавраама ѡизмаила . въбахѣ , еже есть мекѣ , или макехъ . егоже именуютъ поклонение волхвованїю . ипобе лвбаютъ , идѣже ѧще суть имолитса , обращаютъ лица своа кстранѣ оной .

Проклинаю итого , ѩже вмекѣ дома молитвенаго , немже глютъ лежати посреди камену велику , кошбражение афродитино имущїи . чтитиже того , ѩко верху того спалъ баше авраамъ волгарою , или ѩко ктому белблида приваля авраамъ , внегда иелака хотяше жрети . аньже намолитвъ тамо шхождящимъ , единъ убо ихъ руку камени простирати , другоюже ухо свое держати . итако округъ тѣмъ кертѣтимъ , дондеже поринутъ омрачившеиса .

Проклинаюже итого , мекѣ . обладержание его бѣ . ѩже шрацынѣ тамо вергаемыхъ ведмь каменїи нахритїаны . наимку молитвъ ислужбъ , нобычаи ихъ .

Проклинаю оучение моамедово , обельблю дицѣ оной , ѩже глетъ божїю бывшю . оучёну бывшю шавѣхъ чакъ . иего ради мцатиса тѣмъ бгъ .

Проклинаю поклонящихса звоучтенѣи звездѣ , ежеесть денница . афродитѣ , юже полрабескомъ назыкъ , хабаръ именуютъ , сирѣчь велика .

Проклинаю бѣ заповѣданїа моамедова , вниже хртианы оукарае . шрицателеи именуя ипричастники нелюдники . ипо ставляетъ срацыны внена вить тѣ изаколение . ипъть божїи именуя , еже нахртїаны брань . ивтакои брани оумирающи срацыновъ единыя божїа , ндесятиныхъ рабы надича .

Проклинаю еже омрачева искорнимъ инечистаа оустановленїа моамедова , вниже ниѣ прилагаетъ . ѩко дающе необрѣтанть готову бодъ , прїемлютъ перетъ

мѣлкѹ , ѝтою трѹтъ лица своѧ ѝрѹцѣ .
Прокляна́ю е́же ѡ҃зда́нїи чл҃чи ѹ҃че́нїе мо
а҃мѣдово , вне́мже гла́етъ . ꙗ́ко со́зданъ
бы́ти чл҃ка ѿпе́рти , ни҃шка́плей , ни҃пїѧ
вицъ , ни҃жда́нїѧ . ꙗ́ко чл҃кѹ со́зданѹ бы
ти , то҃ѹко бо́ги а҃гдли повелѣ́нїемъ бж҃їи
па́дше поклони́шасѧ е́мѹ . Е́диѣже
беліа́ръ непокори́мѣ поклони́тисѧ .
Ѝ надовре́ми сими прокляна́нїѧ мо́амедо
ва , о҃не́мже гла́етъ . ꙗ́ко то́и е҃ди́нъ
е́динъ . бо́гъ бе́сконе́чанъ . ни҃ко́ же роди́лъ ,
ни҃же́ роди́лсѧ . ни҃же́ бы́лъ подо́бенъ
е́мѹ кто́ . рече́нїѧ ѹ҃́ше бе́ѕ , ѝтого́ мо
а҃мѣда . ни҃ско́ѧнаго того́ бо́га прокляна́ю ѿ҃
рица́ѧ тѣ҃ . Ащели бѹ́детъ ѡ҃чи́ркла҃
прихождѧщїи кѣ хр҃тїа́нствѣй вѣ́рѣ рцы
нїѣ . Ѡ҃рица́ю вс҃ѣ́хъ черка́сскихъ за
мѕа́конныхъ о҃бы́чаевъ , ѝ҃хже набы́ко
ѡ҃ца , ѝ҃стинныхъ ѹ҃чи́телей неи҃мѹ́щїе .
ни҃пи́санїѧ зако́нѹ хр҃тїа́нскомѹ , сви́мъ
ѝ҃хъ ѩ҃зы́комъ . Ѡ҃рица́ю самозако́ла
го ѝ҃хъ о҃бы́чаѧ , ѝже невѣ́данїе́мъ ꙗ́ко бѹ
рма́нскимъ о҃бы́чаемъ , вдн҃ поста́тїѧ ,

а҃́нницїи гада́ютъ ни҃ю́тъ неѹ҃держа́нно .
Ѡ҃рица́ю вг҃опротѷ́внаго и прокля́тїѧ ,
нарица́ю ѝ҃же творѧ́ пове́лѣ а҃́ѣта ѯ҃ходѧ
щева́ вдн҃ ѣ҃таго про҃ро́ка і҃ѡ́нна , ѝ҃заколаю мно
гїѧ ко́злы . ѝ҃ко́жи и҃ главами нашеѣтъ во
ѣ҃ты́чютъ рапа́лнѣше , ѝ҃мало ѕва́рятъ , на
ѣ҃тлы́ поста́влю́тъ вкѹ́пѣ не́питїе . ѝ҃по
но́ѧ вы́пи҃ръ ѝ҃ко́жи тыѧ , ꙗ́ко не́́кое при
ноше́нїе бг҃ѹ творѝти мнѧ́тїѧ . ѝ҃тако са
ми мно́го гада́тъ , ѝ҃пи҃тїе пїю́тъ . сѧ́ѕже
ко́злокъ тѣ́хъ раздѣла́ютъ намалы́ѧ ча
сти , ѝ҃вра́чѹютсѧ и҃́мъ ꙗ́ко ѣ҃ты́нною не́́сею .
Ѡ҃рица́ю и҃молы́ ѝ҃хъ неѹ҃до́бныѧ , и҃́же
мнѧ́тїѧ ꙗ́ко благотвора́ще ѿ҃прелро́тїѧ са
мочи́нїемъ . дѹбо́выѧ ѕто́лпы поста́вла́ю ,
бо́и҃мсѧ́ же , и҃прѣ́тыѧ бц҃ѣ , и҃́мы ѕ҃тѣ́хъ .
о҃ни҃́же ѕтолпо́къ молы́ дѣ́ющїе , зака
ла́ютъ вко́лы и҃кора́ны . не́карне́ъ то
мно́го гада́тъ , и҃пи҃тїе пїю́тъ .
Ѡ҃рица́юсѧ и҃прокля́ю , и҃́же невѣ́данїе
писа́нїѧ и҃мѹ́тъ ꙗ́ко ваддѹке́йскїи о҃бы́чаи .
и҃померткецѣ́хъ бо́пль и҃кри́чанїе твор҃ ,
ни҃ца дерѹ́тъ , и҃ѹ́шеса́ свои рѣ́жѹтъ .

Ѡ ерициáнѣ и проклинáю чрклáвскую вѣ́ру, клáдрдникꙋю, ꙋчи́телѧ и о́редꙋ, ꙗдѣ́нымы злы́никовъ, и ѡбщи́никовъ его ѡскáмнны и нáше ꙋче́нїе и прекла́тое. и нрáвъ и ѡбы́чаи и Ерети́ческїи проклинáю. Ѡ ерициáнѣ и проклинáю áще бꙋдꙋтъ которы́ѧ и нны́ѧ кого мерзкїѧ ѡбы́чаѧ Ерети навы́кли соу́ть ѿ҃ꙋ ꙋрмá, и́ли ѿ҃латы́нъ, и́прочихъ Ерети, вѣ́дѧ и́ли невѣ́дѧ, во́лю и́ли неволю. и́хъ злы́хъ безако́нны дѣ́лъ, и́хъ злы́ннымы и́хъ тво́римы непотре́бны бг҃ꙋ. и и́ѧ вс҃ѧ проклинáю, и ѡвращáюсѧ ѿ҃ерициáнъ.

Несчетавáюсѧ и́ст҃инномꙋ е́дномꙋ бг҃ꙋ, и́ст҃рꙋю вс҃ѣ ц҃а и́сна и́ст҃аго дх҃а, ст҃вю ꙗ́дино ѕ҃ꙋ цнꙋю и́нераздѣ́лимꙋю тр҃цꙋ. и́плотѣ́ское смотре́нїе, и́ки́ако схожде́нїе, и́ли ѡбѣ́дꙋю ѿ҃ц҃ꙋ и́ст҃ы́ѧ тр҃цы е́дінаго, е́дино ро́дна и́знанало́ба бж҃їѧ, ꙗ҆же ѿ҃ца прежде вс҃ѣ вѣ́къ рожде́нна, и́мже вс҃ѧ сы́на. сы́шa его́ нацꙋю́ ка́ю по́нѣтинѣ чл҃ка, не́ѿ҃ступлша своего́ бж҃ства. и́сы́ти того́ бг҃а по́нѣтинꙋ, чл҃ка по́нѣтинꙋ, неи́змѣ́нна, непрело́жна, неи́змѣ́нна. сост҃а́въ е́дино́къ, ꙁлодѣю е́стествꙋ. и́мꙋщa. во́лиже вс҃ѧ пострада́вшa, и́ра́пи ѧ плоти́ю. бж҃ство нестра́стна пребы́вшa. и́бо гро́бъ положе́на бы́вшa. и́ вторы́и дн҃ь воскре́сшa. и́наневѣ́ѧ воз҃не́сшaѧ. и́прїи́ти во́лѧ́ть хотя́щa ꙁ҃ꙋди́ти жи выѧ́ъ и́мертвы́мъ. ꙗ҆же по плоти того́ рождшꙋю сꙋю́ дв҃ꙋ ма́рїю. и́пре бы́вшꙋю поржтꙋ́ дв҃ꙋю вои́стинꙋ сꙋщꙋю бц҃ꙋ. и́ кѣ́рꙋю и́глю, я҆́ко по́нѣтинѣ ма́терь бж҃їю ко́нчи́вшагоѧ. и́ сего́ ра́ди и́ гѣ́ и́влады́чицꙋ по́блгода́ти бы́вшеи вс҃ѣ тва́ри, покаю́ваюсѧ. и́чтꙋ ꙗ҆же ѿ҃ хр҃тїа́нъ та́йно сщ҃е́нно дѣ́йствꙋемыи хлѣ́бъ и́бо́, и́мже въ҃ѣ́жтеныхъ злꙋ желъ́хъ причаща́нтсѧ. покаю́ваюсѧ и́ спо кѣ́дꙋю и́кѣ́рꙋю, тѣ́лꙋ и́кро́ви пи́ѣти и́ѣ кы́ти гс҃а и҃ха, претка́ржема вилю ѥго́ бж҃тве́ною, оч҃и́нѣже и́невѣ́димѣ па́че вс҃ѣкаго е҆стественаго смы́сла, и́ко́же кѣ́мъ сам҃ъ. та́ко и́ѕ҃ъ причасти́ти ѧ сихъ слага́емъ. я҆́ко по́нѣтинꙋ сꙋ щимъ плоти́ и́кро́ви ѥго́. и́бо́ оживщіе и́ѣ дшиже и́тѣ́лꙋ, и́жи́зни вѣ́чныѧ.

и҆ц҃рствїѧ и҆б҃наго наслѣдїѧ, причаща-
емымъ тѣми, вѣрою совершенною.
И҆ с҃тое х҃во к҃рщенїе съ чистою и҆ нелꙋкавною
д҃шею и҆ с҃рцемъ, и҆ вѣрою прилѣжною про-
шꙋ прїѧти. и҆ извѣстꙋю си по истинѣ
о҆чищенїю томꙋ ꙋ҆мномꙋ быти, и҆ по-
роженїю д҃шиже и҆ тѣлꙋ. И҆ч҃тнагоже к҃рта
того и҆стиннаго х҃а и҆ б҃га нашего, ꙗ҆ко
нектомꙋ т҃ли и҆клѧтвѣ о҆рꙋжїе. но
о҆свобоженїю и҆ жизни вѣчныѧ. и҆ зна-
менїе е҆же насмерть, и҆ надїѧвола побѣда.
Е҆ще же и҆ч҃тныѧ и҆коны, е҆же по плоти
къ ч҃лкомъ ꙗ҆вленїѧ б҃жїѧ слова. и҆ не
сказанно того рождьшїѧ чистыѧ д҃вы и҆
б҃гомт҃ре. и҆ б҃говидныхъ а҆гг҃лъ. и҆
с҃тыхъ всѣхъ воображенїѧ, ꙗ҆ко перво
о҆бразныхъ ѧ҆, и҆ прїимаю и҆ чтꙋ и҆ цѣлꙋю.
и҆ тѣхъже с҃щенныхъ а҆гг҃лъ. и҆ с҃тыхъ
всѣхъ, и҆же б҃гови б҃лгоꙋгодившихъ,
ꙗ҆ко рабы о҆ного и҆ вѣрны ꙋ҆годники чтꙋ и҆
вѣрꙋю, за еже во о҆ного чести. и҆ тако
ѿ всеѧ д҃ша и҆ с҃рца и҆ произволенїѧ и҆сти-
нна, прихожꙋ к вѣрѣ Христїѧнской.

а҆ще ли же слицемѣрїемъ и҆ лестїю сїѧ г҃лю,
а҆ не ѿ вѣры вседш҃ныѧ и҆ с҃рца х҃а любѧщи,
да бꙋдꙋ проклѧтъ и҆ препроклѧтъ. и҆
д҃ша моѧ ꙋ҆чинитсѧ с҃атоною и҆ съ бѣсы.
и҆ всемꙋ проклинанїю совершившꙋсѧ. па-
ки свѧтитель, и҆ли попъ.
Творитъ послѣдованїе, ꙗ҆коже писано.
и҆же ѿ латынь приходѧщимъ
ко к҃рщенїю. и҆ тако потомꙋ
о҆бразꙋ, все дѣйство
до конца совершае-
тсѧ

Чи́нъ ѹ҆ста́вѧ ка́ѧ до сто́итъ пи́ни ѧ́ти.

Гла. ѳ҃і

И҆же ѿ жидо́въ к хрⷭ҇тїѧ́нстѣй вѣ́рѣ прихо
дѧ́щихъ. И҆сповѣ́доватисѧ тому̀
достоитъ. і҆ѹ҆карѧ́ти всѧ́къ о҆бы́чай жи
до́вскїи. та́же показова́ти ꙗ҆́ко ѿ всего̀
срⷣца и҆ вѣ́ры прилѣ́жныѧ, хрⷭ҇тїѧ́ньствова
ти восхотѣ̀. и҆ ѿрица́тисѧ ѹ҆бо ꙗ҆вѣ̀ пре
цⷬ҇рковїю всеѧ̀ і҆ѹдѣ́йскїѧ вѣ́ры. сщ҃е́нни
ку̀ напреⷣглющу̀, и҆ тому̀ ѿвѣщева́ющу̀
на всѧ́ко сло́во. и҆ли̇̀ па́ки воспрїе́мнику̀
е҆го̀, а҆́ще е҆́сть са́мъ младе́нецъ.

ѿрица́нїе же е҆́сть си́цѣво.

Ѿри́чусѧ всѣ́хъ жидо́вскихъ о҆бы́чаевъ,
и҆ начина́нїи и҆ закѡ́новъ и҆́хъ, і҆опресно́къ
и҆ же́ртвы а҆́гнча. и҆ тру́бъ, и҆ сѣ́ней по
тче́нїѧ. и҆ про́чаѧ всѧ̀ пра́здники е҆вре́й
скїѧ, и҆ же́ртвы и҆ мл҃твы, и҆ кропле́нїѧ и҆
чище́нїѧ. и҆ чисто́тства і҆ѹ҆чисти́лищъ,
и҆ по́стъ. и҆ новомѣ́сѧчїи, и҆ сꙋбо́тъ и҆ вол
хвова́ней. и҆ е҆́же о҆ммасѣ́хъ и҆ храни́телнаѧ.
и҆ собо́рищъ, и҆ снѣ́дѣй, и҆ питїи і҆ѹдѣ́йскихъ.
і҆ про́ста ѿри́чусѧ всѧ́кїѧ і҆ѹдѣ́йскїѧ вещи

изаконовъ , иобычаевъ , иначинанїи .
инаветѣми ѡпричима ѥже вообразѣ хвъ
чаемаго ѡтюдѣи антихриста .

Непричитаима истинному хѵ иегѵ . и
вѣрую вощца нина нетаго дха , етвю и
єдіно сѵщнѵю трцѵ . иплотьское смотре
ніе кчлкшмъ приходъ , того бжїм сло
ва ѡтцыа трцаєдинаго неповѣдую , по
истинѣ чака того быша . покарам
ѧ ниѡтступлыша своего бжства .

Ѣже попасти его рождьшюю етвю двцѵ
мрїю , вонстинѵ истинѣ вцѵ быти вѣ
рую иглю . ичтнаго хва крта . истыа и
коны , иприемлю ичтѵ , ипоклонима и
цѣлѵю . итако всею дшею иерцемъ иверю
правою , прихожѵ квѣрѣ хртїанытви .

Ащелн єлицемѣрїемъ плестїю їм глю .
анѡшвѣры вездшныа иреца ха лкавци.
но ащє оубо инѣ лицемѣретвѵю быти
христїанинъ , послѣдиже всехощѵ ѡр
цима , иссюдѣйской вѣрѣ паки при
ложитиса . или обрѧцѵем садіи ссюдѣи
ипразднѵа , или собесѣдѵа имъ втаинѣ ,

ихртїанскій вѣрѣ пртама . анепаче
мѣ обличам тѣх , ѡшрнцама сѵе
тыа ихъ вѣры . инѣ оубо дарїнде на
ма трепе каиновъ , ипроказа гїозиева .
кимже ніказнемъ гракихъ законъ дабѵ
дѵ повиненъ . вбѵдѵщемже вѣцѣ , да
бѵдѵ прокаатъ ипрепрокатъ . идша
мїа двучинитїа сатаною невѣвы .

Сїм приходмцемѵ глицѵ предрковїю ,
вѣмъ воуслышанїе . Творитъ того хри
стїанина . ипрочее имѣетъ того ако хри
стїанина некрщена . акобыже єѵть хри
стїанкїа дѣти хотацма крститиса .

Вовторыинже день оглашенымъ того ѡпи
читаемъ . Глице матвы . иже инаогла
шенныхъ дѣтихъ глемъ , ипрочее твори
ѡрицателныа матвы . итако послѣдо
вателнѣ совершаемъ вса иже окрщенїи оу
законена . ихже послѣдованїе ноглашенїе
иматтвы . ипрочаа дѣйства быванѣ ,
якоже писано изложено . иже ѡлатынъ
скихъ ересей приходщихъ . все пото
мѵ образѵ , начало исповершенїе .

Изложе́ніе ѡ҃чита́въ кр҃пча́йшїи . ѻ҆е́же
ка́ко досто́итъ прїима́ти , ѿ҃жидо́въ при
ходя́щихъ , къ х҃ті́анствѣй вѣ́рѣ ѡ҃по
рочнѣй . Пе́рвѣе досто́итъ томꙋ҃ ѡ҃повѣ́
дати . ѡ҃блича́ти , безако́ніе жидо́въ
ское ѡ҃бы́чаи и҆дѣ́лліе . та́же ѩ҃вля́ти ,
я҃ко ѿ҃всего̀ ср҃ца и҆вѣ́ры прилѣ́жныя х҃рти
а҃нствова́ти восхо́тѣ . и҆ѿ҃рица́тися оу҆́бо
ѩ҃вѣ́ преѵ҃вѣ́ю це́ркові҃ю , всѣ́мъ и҆ѹ҆дѣ́йскі҃имъ вѣ́
ры , и҆зако́новъ всѣ́хъ . проклина́тиже по
слѣ́ди и҆зложе́ннаѧ чрезхо́тѣні҃ѧ бж҃і҃ѧ ѻ҆ѹ҆
мы́шле́ні҃ѧ ѡ҃бы́чаѧ . и҆та́ко ѡ҃чи́стова́тися
х҃ꙋ , и҆вѣ́рѣ ѥ҆́же о҆не́мъ . Сщ҃е́нника оу҆́бо
напре́жде глаго́лю , и҆томꙋ҃ ѿ҃вѣщева́ю , кто́
же сло́во . и҆ли́ прі҃е́мника е҆гѡ̀ , и҆ли
толма́ча , вохристі҃а́нствѣй вѣ́рѣ сꙋ҃
щемꙋ҃ . и҃мѣ́ющїе ви́це . А҆́зъ і҃мк҃ .
и҃же ѿ҃жидо́въ , дне́мъ прихо́жꙋ къвѣ́рѣ хри
стіа́нствѣй . нѣ́кі҃ѧ вѣ́ды , и҆ли нꙋ҃
жда . и҆ли стра́ха ра́ди и҆ли гро́зы . и҆ли нище
ты , и҆ли до́лга ра́ди . и҆ли вины нѣ́кі҃ѧ ра́
ди нама́ подвижꙋ҃щі҃ѧся . и҆ли чти́ ра́ди
мі҃рскі҃ѧ . і҃благодарова́нїи нѣ́ки . і҃богатьства

и҆стяжа́ні҃ѧ нѣ́кіихъ ѡ҃бѣща́ема . и҆ли
бе́дскаго нѣ́кіего ра́ди прибы́тка . и҆ли
пре҃стате́льства человѣ́скаго . и҆ли ра́ди за
кы́нути и҆любопрѣ́ні҃ѧ кнѣ́земꙋ҃ бы́вшаго ,
ѿ҃ѥ҆диновѣ́рныхъ мн҃и . и҆ли я҃ко хота́щꙋ҃
мн҃и сн҃мъ мцѣ́тимъ х҃рті́аномъ . я҃ко
ревни́тель сы́ни законꙋ҃ . и҆ли и҃ны́хъ
о҆непра́вдованъ . но ѿ҃всѣ́мъ дша́ и҆ ср҃ца
х҃а возлюбивъ и҆того̀ вѣ́рꙋ҃ .
Ѿ҃ри́чемъ вели́кі҃ѧ жидо́вскі҃ѧ слꙋ҃жбы но
вꙋ҃ѣза́ні҃ѧ . и҆зако́нныхъ всѣ́хъ и҆ѕ
кля́тыхъ . и҆фа́зики . и҆жертвы а҃гнчѧ .
и҆недмі́чнаго пра́зди́ника . и҃юбилеѡ̀ . и
тру́бъ и҃очистили́ща . и҆вѣ́ней пи҃тьдесѧ́тни҃ѧ .
и҃прѡ́чихъ всѣ́хъ пра́здникѡвъ жидо́въ
скихъ . и҆жертъ и҃мѧ́тъ , и҆скропле́ні҃и ,
и҃очище́ні҃и . и҆чистителкѣтъ , и҃по́стовъ ,
и҆збѣгѡ́тъ . и҆новомѣ́сячїи . и҆нѣдѣ́ль ,
и҃пятїи и҃хъ . и҃прѡ́ста всѣ́го ѿ҃ри́чемъ ,
і҃удѣ́йскаго законнаго ѡ҃бы́чаѧ и҆мѧ́чина
ні҃ѧ . Н҃а́сими проклина́ю я҃́же ѿ҃і҃ѹдѣ́и
е҆́реи і҃е́рети́ки . ѕаддꙋ҃ке́ѧ гле́мыѧ пра́вед
ныѧ . и҆же дх҃ъ сты́и хꙋ҃лятъ . и҃мр҃твы҃и

воскріе҃ніе ѿрицáютъ . кáфлы ѿлагáютъ .
фарисéмъ ѿлучéнным , иже навы́кши
понедѣ́льникъ нчетвертокъ постáтель .
нд҃ѣ́вствa набремена́ оу҃читáбленнам лице
мѣ́рствующе . послѣ́же разрѣ́шáютъ
всѣ́ воздержáніе . глáгáтъже имармéнiи
изъ҃вздесловiю прилѣ́жáтъ , назарéм
ѿлучáшихся , иже ѡ҃жéртвахъ непри
éмлющихъ монéовъ зако́нъ . нéго
рáди ѡ҃дшéвленныхъ никáкоже жрýтъ .
Всегò безстýдiа , иже писáнiа иныхъ
пáче зако́ннаго пріéмлютъ , имножа
ишихъ прáвъ ѿрицáнiемъ . оучúтелм
именýющiе чл҃ка илúзiи именýема , éже
вúлъ покровéнiй . имáрдъ имардáнъ ,
иáже ѿрода того́ сходáщiа , áко богúнм
чтýтъ . иудiáны , иже иноплемéнnаго цáрм iюдéйскаго нрода , червéми
растлéннаго , áко хá прослáвлáютъ .
Днекнокртлм , иже тáкже мýдрствý
щiе фарúсéомъ , велéнiеже вводáтъ
поприложéнiю , éже немощи чл҃кý спастú
ем , áще ненавúмъ днь крщлéтм .

Кнúжники , éже éсть законоучúтелм ,
иже нехотáтъ позакóну жúти . ноизбы
точествовáти того чáномъ , ичáшамъ и
блюдомъ , инúмъ всéдомъ крщенiа .
иѿлактéй рýцъ úзмывáти . нговýды
úзмывáти оумышлевáю . ипрóсто мно́
го прéданiм кромѣ зако́на приложúвше .
поктворúтелнам тá нарúчýтъ , éже éсть
втóрам бжiа законоположéнiа . ипé
рвую оубóтý лжúвъ навýдатъ намонúéл .
вторýюже нарáвви акúвáнъ . трéтiюже
нaлúнáна иже ноýда . четвéртое нана
вамонéовы свúны . иже нубóтý набра
нехъ ѿрекóша . Сúхъ оубо проклинаю
цý мн , ноýдéйскiм вм éреи iерéова
члúники . ипотворúтелнам ипотворники .
Проклинаю сúми иже прáздникъ совершá
ющихъ , глаголéмаго мардохéм , впервую
субóтý хрúстiáньскихъ пóтъ , идрéво
áко амáна придéщихъ . тáже примѣ
шáющихъ токрéтномý знáменiю , ипо
жúганщихъ . клáтвы ипроклáтiм вм
чéскам хрiáны облáганщихъ

Проклинаю и҃тѣхъ, и҃же вначалѣ инди
кта вт҃рѣномъ праздницѣ, ѡбразующи
нарѹги трѹбныя, ѡбращенїа шолкова
различными красками. таже и҃мѣлъ
волхованїа сими приглаголающимъ.
и҃звѣ҃гнанїе такоже мнятъ трагабицы,
и҃всѣкого ѣного недѹга пріѣмлютъ.
Проклинаю и҃тѣхъ, и҃же ноуміа мѣсеца
воспоминанїе празднующихъ. глаголе
мыхъ ѿнихъ ѕкѹрбныхъ, ѥже плѣненїе
ѥ҃рлимово. прахомъ главы своа пыпа
шихъ, и҃ алчныхъ пребывающихъ
вѣсь день иноцы. и҃ помнѡжествомъ ры
данїй воззлашающихъ оубы оубы.
Ещѐ проклинаю вс҃ѣхъ, и҃же антихристо
ва чающихъ прихода. ѥгоже и҃трапе҃зѹ
тѣмъ оуготовати чающихъ велиѹ, и
пролежащѹ вечѣра. зиза. и҃мѣхе
мода. и҃левиафана. ѥсть оубо зиза
птица и҃мѣла животна. мехемсфже
четверонога. левиафанже, морскїи
звѣрь. толико великихъ имѣю
щихъ тѣлесы. ѩко доволѣти вечѣра
коѣждо тмамъ многимъ.
Ещѐ проклинаю великъ жидовскїи обычай.
и҃наченїе непредалное моисеомъ. и҃мѣ
ющее и҃хъ волхованїе и҃скаженїе. и҃вороже
нїа и҃здани. и҃пѣсочная, и҃хранителная.
Ещѐ проклинаю всѣкого ремесла, и҃ли ра
вви. паче моисеискаго закона научи
ша, и҃ли оучащїа. и҃всѣхъ глаголе
мыхъ архидереситы тѣхъ, и҃ли архи
ремакиты, и҃ли архираввиты. и҃ли
оучителя, и҃же нечестивая оученїа
отеческая наричатъ. Проклинаю къ
древнимъ архираввитомъ, и҃здавша и
оудѣянїа злаа оучителя. лазаря
глю, и҃же незаконныи праздникъ и҃зо
брѣтшаго, глаголема ѿнихъ єдїноно
жїе. и҃лїю ѻного поничествїю немѣно
ша. веніамина же и҃зведе. и҃авра
мїа. и҃ниавватїа. и҃прочихъ.
И҃ наведѣми сими ѥже ѿ҃ иѹдеи чаемаго ѩко
ха. пришедша проклинаю мечю, ѥже бѣть
помазанъ. паче же антихриста.
И҃ ѿ҃рекла того, вопричитаема и҃стинным

Є҆дино́мꙋ ꙗ҆ꙁ҃ꙋ нб҃гꙋ . нꙋ҆вѣ́рꙋю во҃цꙋ и҆сти́нагѡ дха҃ , сꙋ́щꙋю є҆дїносꙋ́щнꙋю и҆нераздѣ́лимꙋю тр҃цꙋ . и҆плотꙗ́ное смотре́нїе , и҆ꙁмѣне́нїе человѣ́кꙋ҃ схожде́нїе и҆сповѣ́дꙋю . Є҆же ѿ вѣчнагѡ ѻ҆тца є҆дино́гѡ , є҆дїнороднагѡ сна и҆ сло́ва бж҃їа . і҆же во҃ца пре́жде всѣ́хъ вѣ́къ рождьшагѡсѧ . и҆мже вся́ сꙋ́ща . того́ бы́ти вѣ́рꙋю , Є҆же зако́номъ и҆ про́роки провозвѣщє́нна мнѣю . Є҆гоже ꙋ҆ко́ и҆пришедша на́землю возвѣща́ю , ра́ди спасе́нїа челов҃ѣ́ческагѡ ро́да . и҆бы́вша пло́тїю человѣ́ка , ни҃шт꙽ꙋпльша сво́его бж҃тва . и҆сцꙋ́ща того́ бг҃а и҆сти́нна , и҆ны́ка бо҃гꙋ и҆сти́нꙋ . несмѣ́сна , непреложна , и҆нераздѣ́льна , всѣ́мъ є҆ди́номъ , и҆дѣ́ю є҆стествꙋ́ бы́вша . болѣ́зньми вїм҃ пострада́вша , и҆ꙁпа́та пло́тїю . бж҃тво нестрастна пребы́вша . и҆погребе́на бы́вша . и҆тридне́вно воскр҃ша . и҆ на́бїта возне́вшаꙗ . и҆прі҃и҃тѝ посла́въ хр҃та сꙋ́ща сꙋ́дити живы́мъ и҆ мр҃твы́мъ , Є҆же по плоти того́ рождьшꙋю , сꙋ́ю во҃цꙋ мр҃ію . и҆пребы́вшꙋ поржтвѣ́ дꙋ҃ вопло́тїю ,

и҆сꙋ́щꙋю во҃цꙋ , нꙋ҆вѣ́рꙋю и҆глаго́лю . і҆ꙗ́ко по҃нѣтинѣ мт҃рь бг҃а вочлѣ́вшаꙗ . и҆ сегѡ́ ра́ди и҆гж҃ꙋ и҆ꙁбра́вшꙋ , бл҃года́тїю бы́вшꙋ всѣ́мъ тва́рїмъ . поклоня́юсѧ и҆чтѝ , і҆же ѿ хр҃тїа́нъ та́йнѣ ще҃нѣтвꙋемыи хлѣ́бъ и҆ вино́ , и҆ хже вѣ҃жтвены́хъ слꙋ́жбахъ причаща́ютсѧ . покара́юся и҆сповѣ́дꙋю нꙋ҆вѣ́рꙋю , тѣ́лꙋ и҆кро́ви по҃нѣтинѣ бы́ти гѡ҃ а҃ ха҃ . прелага́емагѡ бж҃тве́нею си́лою ꙋ҆ꙋмнѣ́же и҆невиди́мо , па́че всѣ́кагѡ ѥ҆сте́ственагѡ ра́ꙁꙋма , и҆ко́же вѣ́сть са́мъ є҆ди́нъ . и҆ тако́ и҆ꙁъ причастѝтиѧ ни҃мъ слага́юсѧ , ꙗ҆ко по҃нѣтинѣ сꙋ́щимъ пло́тиже и҆кро́ви его́ . и҆ вообще́нїе дшиже и҆ тѣ́лꙋ , и҆ жи҃вота вѣ́чнагѡ . и҆ цр҃твїи не҃бнагѡ наслѣ́дїе , причаща́ющимсѧ вѣ́рою несꙋмнѣ́нною . и҆ сто́е хво҃ крще́нїе вѣчнѣ́тою и҆ нелꙋка́вною дше́ю и҆ сердцемъ , нꙋ҆вѣ́рою . прилѣ́жною прошꙋ҃ прі҃ѧ́ти . и҆ꙁвѣ́стивъ сѝ бонѣ́тинꙋ ѻ҆чище́нїе того ѻ҆ꙋмное бы́ти . и҆ поро́жденїе дшиже и҆ тѣ́лꙋ . и҆ чтѝ́ниже кр҃тъ того́ и҆сти́ннагѡ ха҃ нб҃га на́шегѡ , ꙗ҆ко некто́мꙋ тай҃ и҆кла́тѣ

ѻ҆р҃жїе . но сподобленїм҃ и҆житїа вѣ́чнаго,
и҆зна́менїе є҆́же на смє́рть , и҆ на дїа́вола
побѣ́да . С҃щеже и҆́стнымъ ѡ҆́бразы .
є҆́же поплоти къ ч҃лкомъ нача́лнїм҃ бж҃їм
слова́ . и҆неказа́нно того́ рожда́шїм
ч҃тымъ дв҃ы и҆гомо́тре . и҆гокидны́хъ
а҃гглъ . и҆ на́хъ ѵ҃ты́хъ . ꙗ҆́ко ѡ҆бра
же́нїм҃ первообра́зныхъ , и҆спрїе́млю и҆́стѵ҆
и҆цѣля́ю . и҆ тѣ́хже ѡ҆ще́нныхъ а҃гглъ .
и҆ нѣ́тыхъ вѣ́хъ . не токмо пра҃щ҃а и
пр҃рки , но ꙗ҆́плы и҆мѵ҃ченики . и҆ пто
вѣ́дники ноучи́телм҃ . и҆ преподо́бнымъ .
и҆ вѣ́хъ спро́ста є҆́же ѡ҆́бразъ х҃ѵ҃ бл҃гоу҃го
дїи́шихъ . ꙗ҆́ко рабы́ є҆́го и҆́стнымъ слѵ
жи́телм҃ , ч҃тѵ҃ и҆спрїе́млю . Зане́же къ
о҆́нѣмѵ ч҃тѝ , и҆ тако всею дше́ю и҆щ҃ущемъ
и҆спрон҃зволе́нїемъ и҆́стинны́ прихожѵ҃ къ вѣ́рѣ
хр҃тїа́нствѣй . А҃щели́же слицемѣ́рїемъ
и҆ли́ тїи́мъ ꙗ҆́ко . и҆ нѣ́ѕѣ вѣ́ры вседу́шнымъ
ве́рнымъ прихожѵ҃ хр҃и любити . но нѣ́кимъ
ра́ди вѣ́ды , и҆ли́ нѵ҃жда , и҆ли́ стра́ха ,
и҆ли́ пре́сности , и҆ли́ ни́щеты , и҆ли́ долгѵ҃ .
и҆ли́ ви́нѣ и҆ма́ ка́коѵ҃ подвизаѕ҃ѣ .

и҆ли́ чти́ ра́ди мире́кїм҃ . и҆ли́ да́рѡвъ нѣ́
кихъ . и҆ли́ бога́тьства . и҆ли́ сребра́
и҆ зла́та нѣ́кими поре́чена . и҆ли́ вре́ма
ра́ди ка́кова́ любопри́бы́тка . и҆ли́ пре́ста́
тельства челове́ча . и҆ли́ ра́ди ѕа́вѣсти ,
и҆ли́ любопрѣ́нїм҃ кнѣ́кнмъ бы́вшаго ѡ҆́дїно
вѣ́рныхъ мн҃ . и҆ли́ ꙗ҆́ко хота́цѵ҃ мн҃
и҆́мъ мѵ҃а́тнем҃ хр҃тїа́нѡмъ . ꙗ҆́ко ре
вни́телю зако́нѵ҃ . и҆ли́ ѡ҆ни́хъ о҆́нера́
вдша́нъ , и҆нѣ́ прикровє́нъ творе́м҃ бы́
ти хр҃тїа́нинъ , погрѣ́жде вопїцѵ҃ ѡ҆́ре
щенїе́м҃ , и҆ко҆́ѡдѣ́нскоѝ па́ки возвратити
ѧ҆ вѣ́рѣ . и҆ли́ ѡ҆бра́щше́м҃ и҆дѣ́и вѣ́ю
дѣ́н . и҆ли́ упра́зднѵ҃м҃ . и҆ли́ пѣ́тна́м҃ .
и҆ли́ вечѣ́ры творѣ́ вни́ми вта́й , и҆хри
стїа́нскѣтво- ѡ҆́ѕкарм҃ . и҆ли́ кневѡ́рищ҃ѣ́мъ
и҆́кмѡ́лвѣ́ѣ и҆́хъ ходи́ти , и҆ли́ ѡ҆́бновла́ти
и҆спрнлѣ́жа́ти тѣ́мъ . и҆нѣпа́че нѣ́вѣ ѡ҆́бла
ча́ти тѣ́хъ . и҆ тѣ́хъ дѣ́мнїм҃ ѿлага́м҃
ѻ҆у҃ѣ́тную вѣ́рѵ҃ и҆́хъ . и҆нѣ́ ѡ҆у҃бо дарї́и дѵ҃ть
нама́ кѣ́м клѧ́твы , ꙗ҆́же ковторозако́нїи
мнѣ́нїй вп҃нѣ . и҆тлѣ́нїе ка́нново . и҆спро
ка́за гїѳ́зиева . кеи́мже и҆ка́знемъ гра́дски

тѣ

законовъ давидовъ повинень нѣсмь.
бѣ бо давидъ пророкомъ въ давидъ про
клатъ и припроклатъ. идѣ
мѣ двоучинена будетъ
въ сатанѣ нечестьи.

гла зі Чинъ иоустава, о приходящихъ ѡсѣмъ
рѣнїмъ паки вѣрѣ хѵѣ. како долго
ить приимати, иже различными образы
иво зрѣтеи, ѡ оверженїмъ приход
щихъ, коитѣи вѣкорнѣи запалитѣи
цркви. и каѳѣи неповрѣчнѣи вѣрѣ.
Аще прѣже крщени быша благовѣрно, ило
прилучаю ѡвергъшемъ, и оскверненни бы
въше волею, или неволею. и такоѵыихъ
недлѣжитъ крѣтити второе. но попро
клатїи нечестивыа тоа вѣры, и зако
на ѡбычаевъ, и иже обратишася ѡ нѣти
нныа вѣры, и ниихже оскверниша,
а по свершенїи времени покаанїа, мир
мъ токмо ѡбщающа помазѵеми.
А иже второе крѣтити кого крщенаго прѣже
ѡ православныхъ, сѣмь правила ѡрщаю.

Разѣ аще нѣкто ѡ нечестивыхъ ересѣи
крщенъ быетъ прѣже. тѣхъ ако крщеніе,
оскверненіе ѣсть паче, анекрщеніе.
аще же нѣкоторїи въпаденїи бываше.
Нѣсть никтоже аще крщенъ ѣсть,
или ни. нѣмъ вѣсть младенческаго
ради возраста. нинѣшнаго имать ѡзѣ
ствующа, и видѣтельствующа имъ
яко крщенъ ѣсть. таковаго безо мнѣ
нїа крѣтити подобаетъ. дане разумѣе
нїмъ ради лишитеся бжтвенаго ѡчищенїа.
Якоже ѡ вѣхъ сихъ свидѣтельствуютъ
бжтвенаа правила. отыхъ аплъ пра
вило, ѯѕ, и ѯз. и вселенскаго
собора шестаго правило, пѣ. и собора
ипже въ карѳагенѣ. правило. ѳн.
Оуказъ ѡ ѡверженыхъ ѡтрочатѣ. и гла
ѡ скверняшихъ и каающихъ. нѣ

Аще оубо ѡтрочѣ нѣто будетъ ѡ невѣрен
хъ, и ѡвержется вѣры христїанскїа.
или отъ страхомъ, или невѣдѣнїемъ, или
неразумѣнїемъ. послѣдѣе ѡбращшуся
къ нмъ, и крщенїе пріимъ.

ѡ҆ц҃е́нническое о҆бла́ченіе во҆ц҃е́нныя о҆дежды.
И҆ поста́вленіе его҆ пре҆цр҃ко́вію , ѡ҆кроме́ ѝ҆ма́ща главы́ . и҆ повели́тъ е҆мꙋ҆ и҆спо
вѣ́дати мѣ́сто , и҆ ѡ҃трица́тися его҆ ме́
рзкіи҆ вѣ́ры . и҆ поꙋка́рати , и҆ прикланя́ти
и҆хъ зако́нъ и҆ обы́чаи . и҆ мнѝже собрати́
ся ѡ҃ и҆стинныя вѣ́ры , и҆ вни́хже о҆бсто
я́ніе . и҆ та́ко глаго́летъ проклина́ніе
пре́жде ѡ҆ц҃е́нникъ . а҆ приходя́ глетъ по
не́мъ тѣ́же гла҃ . е҆ще́нко вѣ́рѣ кто́ли
ꙋ҆ бы́детъ . и҆ по сверше́ніи всего҆ проклина
нія . вопроша́етъ его҆ ѡ҆ц҃е́нникъ , г҃ .
вѣ́руеши ли вѣ́тхую і҆ е҆ди́нꙋю тр҃цу .
о҆ньже ѡ҃вѣщава́етъ . вѣ́рую вседи́
наго бг҃а ѡ҃ца вседержи́теля . всѣ́ дѣконца .
и҆ та́ко преклоня́ющꙋ прихожда́щымꙋ главы́ .
дїа́конъ глаго́летъ . г҃ꙋ помо́лимся .
людемъже глаго́люще .
г҃и҆ поми́лꙋй , р҃ . ѡ҆ц҃е́нникъ зна́ме
нам главы́ прихожда́щаго . глаго́летъ моли́
тва ѥ҆ѧ҆ о҆чистѝтельная .

И҆ бже вседержи́телю , ѡ҃ч҃е г҃а на́шего
і҆ꙋ҃ а҃ . хотя́и всѣ́мъ чл҃комъ спасти́ся ,

и҆зра́зꙋмъ и҆ма́ти прїѧ́ти . и҆же ра́ди по
гы́бшаго о҆бы́кнꙋ , є҆ди́нороднаго сн҃а бж҃ія по
слала́ вмѝръ спа́сл і҆ꙁбави́телѧ . мнѣ да
тко́й ѡ҆бы́щетъ и҆ приобрѧ́щетъ о҆бра́зъ .
ѹ҆ тебѣ́ про́симъ , и҆ тебѣ́ мо́лимся .
прїими́ раба́ твоего́ сего́ , і҃мк҃ . кнцедрѡ́
тамъ твои́мъ приведе́нцыаго . о҆брѣ́тша
ꙋ҆ко и҆здѣ́тлства , пра́вꙋю и҆непорочнꙋю
є҆́же кта́ вѣ́рꙋ ра́ди крще́нїѧ . ѿпа́дша
же то́мꙋ , ра́ди млдне́нства . и҆ли и҆н҃
ки́мъ и҆ны́мъ продерза́нїемъ . о҆бращѧ́ющїе
жесѧ и҆н҃ , покаа́нїемъ и҆позна́нїемъ ,
кщедро́й паки прие́дшаго благовѣ . .
и҆зми́ни и҆ма́ тво́его человѣколю́бїемъ бл҃го
ꙋ҆тро́бїе . прїими́ того́ а҆́ко бл҃ꙋдна
го тебѣ́ бг҃ꙋ и҆ ѡ҃ц҃ꙋ ѡ҆бращѧ́ющасѧ . ѿже
ни҆ ѿнего́ вла́кꙋ прелсти́ти и҆коꙁни бра
жію . вочти́и того́ вы́бренныхъ тво́и ѡ҆вцы
вто́мъ ста́дꙋ . ѹ҆сы́нови того́ и҆ны
и҆н҃ влко́ю прев҃та́го и҆мене сн҃а тво́его .
ѡ҆бщница вотвори́ вовѣ́ки вѣ́рными про
чи́тыхъ ѹ҆тѣ́нь твои́хъ , вобставле
нїе ꙋ҆́ши пре́же бы́вшихъ вогрѣшенїй .

въкрѣпость же бѫдѫщаго , йповѣданіе
дши йтѣлѹ . дажь ємѹ набожко врема
ймѣсто клѣвѣтѣ прѣтрѣти . сѹпражнѧти
сѧ цр҃квамъ твоимъ , йгодна тебѣ
творити . ради блгихъ дѣлъ , нарѣ
диихъ йбитѣ нѣнаго тѣи цр҃твїа . ємѹже
йнѣхъ сподоби , щедротами йѣлгода
тїю хѵ҃ твоего . снимже блгвѣнъ сѵ҃ .
йпортымъ йѣлгимъ йжиотворщимъ
тѣи дхмъ . нн҃ѣ йпрко йкоѹвки вѣко ,
ам҃инь . мнр҃ъ всѣмъ . дїаконъ .
главы ваша гви преклоните .

сщ҃енникъ молитѵ молитвѹ сію .

Преклонивыи нбса , нсшедыи напрснїѣ
рода чла . йже крстомъ своимъ прадѣ
дна клтвы нарѹ свободивъ сѵ҃ , йкѹ
бжтвенныѣи жизни возведъ . рекы быва
ти радости нбсн , ѻ҃диномѹ грѣшивщѹ
кающемсѧ . прїими нн҃ѣ погибшее ти овча
вловѣчее , йстадѹ твоемѹ вовокѹпи . вокхи
тившихъ волковъ ѿнего ѿжени . сподо
биже того наствпати верхѹ змїи нѣкоро
пїи , ограждема крстомъ твоимъ ,

йзбавдаемъ славою поклнжемаго ти нѣсе
ни . йменѹемаго нанасъ рабѣхъ твоихъ ,

возглашеніе . Тако сви бг҃ъ нашъ , бг҃ъ
милвати йспасати насъ . йтебѣ славѹ
возсылаемъ , вовсзначалнемѹ ти ѿц҃ѹ
йсопрт҃ѣмѹ йѣлгимъ йжиотворщимъ
ти дхмъ , нн҃ѣ йпрко йкоѹвки вѣ
комъ , ам҃инь . **И**ако пріемлетъ
сїѧ ѡчистительнѣмъ молитвѣ навсдмь
днн . твор҃ѧ снце повсѣ сдмь днсй .
сѧкоже ѹказасмъ . и рочнже въмлтвахъ
пребывѧ йпортѣ , йнпокажнти .
йкоѹмлнн днь . дйзмлстсмъ . и онзмо
вснѣнже лнтѣомъ дапрепомлшетсѧ .
йпріемлетъ сщ҃енникъ ѵ҃то мѵ҃ро . знамо
илетъ начелѣ , йлобїю , йнано здрїи йна
ѹстѣхъ йлобѣ ѹши йнагрѹдѣхъ йнарѹ
кахъ йнарцѣ крстообразно , помазѹѧ
того мѵ҃ромъ , сѧкоже йноковъ сщ҃еннаго .
и ѡже пригланіе твор҃ѧ , накоемждо помаза
нїи , еже есть . и вмѣстъ дара ст҃аго дха .
и такожде ѡбкончавъ бѹдетъ вождѣнїѧ ноба ,
поѹстабѹ крщаемыихъ . такожде помазанїи

Мо́лимъ ієре́ника мо́литвы сіѧ.

Г
И бже вседержи́телю . и́же ра́ди пола́
нїѧ прест҃а́го ст҃и́ дха́ , благода́ти и́спо
лнивъ вта́ѧ свои́ѧ оу҃чн҃ки . и́же и́раа
своего҆ , и́мѣ́хъ . обрати́въ ѿпрелести́ныя
го пу́ти . і҆е́же кто҃́ вѣ́ры пра́выя
наста́вивъ . и҆зліїѧ́нїемъ ст҃а́го ст҃и́ дха́ ,
ра́ди ми́ра его҆ помаза́нїѧ сподо́бивъ . со
блюдѝ того҆ вои́ство҃ѧ ст҃ы́ни . да́жде е҃мꙋ
е҃́же побо́ли твои́ѧ ходи́ти . и҆спо́доби его҆
ны́ми бе҃зпрі҃и́тно бы́ти и҆нестра́шныхъ ти
та́инъ . и҆сповѣ́дша вѣ́рꙋ пра́вꙋю , е҃́же вта́ .
достои́нꙋ на́бытіѧ и҆́мене́мꙋ ц҃рт҃ві́ю , ра́
ди благода́ти ха́ твоего҆ . и҆́миже тѣ́хъ по
до́бленъ вѣ́ка сла́ва , чтꙋ и҆́спов҃ѣда́нїе ѿц҃ꙋ и҆ сн҃ꙋ и҆ст҃о́мꙋ дхꙋ . нн҃ѣ и҆ присно и҆ во
вѣ́ки вѣ́ко́мъ , а҆ми́нь .

Ины́ѧ мно́ги бл҃гов҃ѣ́рныя ѡ҆ц҃ы́ нн҃ѣ
шнихъ сла́вѧщихъ . сподо́бльшихъ бы́ти и҆ста́
хъ та́инъ прича́стницы , поразꙋмѣ́ти
ѿц҃а́ дх҃о́внаго . а҆́ще ли недостои́нъ при
ча́щенїѧ пре҃чтыхъ та́инъ , то҃ пра́вило
мъ дараѕе́ꙋдитъ ѿтлꙋ о҆не́мъ . Оу҃пражня
ѧ́ѧ и҆́мже и҆новопросвѣще́нїи , вѣ́рныхъ

ковмѣ́ской сла́вѣ , вокру́гъ о҃́мь дне́й .
Прїе́млетъ за́повѣдь вокрꙋ́гъ сед҃мь дне́
хъ о҃нѣ́хъ , мо́лъ не́мѣти ниже́ и҆мы́ти ли
ца́ . ногѣ́мже крщаемы́мъ та́ко ско́нчати , и҆́бо
о҃́мыи день о҃́мывати́ѧ . ѿ҆вер҃ше́нныхъ гла
во́зратомъ , и҆мѧ́хꙋ ѿвер҃гшихъ . ѕ҃
и҆каѳи́хꙋ . а҆́ще ли и҆́нѣмъ вовер҃шенъ
во́зратомъ , и҆ли́ и҆́ноцы , и҆ли́ прото
р҃ѣ́шемъ . Ита́кожи́ а҆́ще мꙋ́ками ѿвер҃го́
шимъ христі́а́нскїѧ вѣ́ры . и҆ потомъ
о҃бра́тѧтъ , и҆споказа́нїемъ прите́кнꙋтъ ,
кото́рꙋю соборнꙋю а҆пⷭ҇тольствꙋю цр҃кви .
да полꙋ́чатъ чл҃колю́бїе . и҆зо́бче да поста́
тъ́ѧ дв҃ѣ четыредеся́тницы , оу҃пражня́
ющемꙋ въмоли́твахъ , и҆поверша́юще колѣ
но преклоне́нїѧ , и҆прилѣ́жныѧ мл҃твы .
и҆прилежа́ющꙋ вовер҃шенїю о҃бои́мъ четы
родесѧ́тницамъ , прише́дшꙋ е҃мꙋ ко
цр҃кви . вы҃сщенникꙋ же о҃блекꙋ́ бо҃гоно́сныѧ
о҃дежды . и҆ поставля́етъ его҆ пре҃цр҃кви́ю ,
ѿкры́вшꙋ и҆мѣ́ющꙋ главꙋ . и҆ сотвори́тъ вс҃ѣ
повел҃ѣ́нїѧ , та́кожде оу҃каза́въ о҃ѿтрича́те
ѿвер҃гшемꙋ́ся ка́ющемꙋ . потомꙋ́же о҃бразꙋ ,

даже идолскихъ очистительныхъ.

Паки, глетъ молитвы ихъ очистительныя.

Господи Боже, иже великихъ творецъ дѣлъ, источникъ благостыни, спасителю всѣмъ человѣкомъ, паче же вѣрныимъ, иже не презрѣвъ человѣка образомъ козни вражіи погибели впрелести сведена, но ради человѣколюбія Твоего, единороднаго Сына Твоего Господа нашего, его же взыскавъ и обравъ, никакоже возвредъ, самъ якоже человѣколюбче, Твоимъ призри изваяніе твоего его, образъ, овча словеснаго отпаденаго стада Христа твоего его, его же избавилъ еси паденія бѣсовскихъ враговъ, снеможе невѣдѣніемъ другимъ, или нужею мученія, или прелести обычаемъ ихъ прихождаше, Твоимъ же подобилъ еси того людей твоихъ житію въ единомыслии, просвѣти его мыслъ, силою Духа Твоего Пресвятаго, якоже далежащую видѣти его Христа спасительнаго крещенія, Твоимъ благодати прохлажденна, въ пламень духовъ разумъ въполѣетъ, Твоимъ знаменавшимъ его печать, чистое зрѣтіемъ знаменованъ вѣрующа его, Твоимъ помышленіихъ. ради на знаменіи креста Христа твоего, еже о тебѣ надежду Твоимъ истинѣ познаніе, Твоимъ якоже дабы есть Твоимъ поклонятся, тебѣ единому Твоимъ истинному Богу Твоимъ отцу, Твоимъ единородному Твоимъ сыну Господу нашему Твоимъ Іисусу Христу, Твоимъ духу Твоему Твоимъ святому. Твоимъ всякоу Твоимъ его отъ Твоей Твоея воображи напасть отъ Твоей церкве. Твоимъ отъ Твоего мысли Твоимъ всякіе обычаи Твоимъ языческаго безбожія. Твоимъ направи его еже достойнѣ Твоимъ заповѣдехъ Твоимъ твоихъ шествовати. Твоимъ исправителны Твоимъ тайнъ причастію неосужденна того Твоимъ подоби. Твоимъ вѣчнѣй Твоимъ жизни Твоимъ небнаго Твоимъ причастія.

Ектеніи. Яко Твоимъ сей Богъ нашъ, Богъ милости Твоимъ и спасати. Твоимъ тебѣ славу посылаемъ, Твоимъ отцу и сну Твоимъ и святому духу, Твоимъ и присно и во вѣки вѣкомъ, аминь. Мир всѣмъ. Дикирій. Главы ваша Господеви преклоните. Священникъ молитву. Преклонившимъ небесамъ. Писана во отказѣ. Еже о оберегшемъ отрочатѣ и кающемъ. И прочее повелѣвающе творятъ. И молитвы очистительныя всякою седмицу дни

глютем. такожде йпомазанїе мира вонмем
дне. йматва помазанїй. ги бже все
держителю. й причастїе свтыхъ таинъ все
совершаетем потомуже образу. якоже
оуказано оприходящихъ шотвержёнїмъ ве
ръ. все непремённо. Шотверженихъ
призваніемъ, йканцныхъ. йдеман
же нвцы шотвержшемъ призваніемъ.
Йегда же бжіем благодатїю йчлколюбіемъ,
обратаетем йприведёнымъ костёи свбо
рней йапостольствёй церкви, вонстинны
мъ покаянїемъ. йтаковіи запрещенїе оуво
йлуетъ страшно. комилости ради надъ
летъ дапоставтем. оудаляющемаесъ,
неприйдёнїм йманц, нанна. творяще
колёнопреклонёнїм. аще оубо млади сутъ
йкрёпцыя. наваки день по, р, якожемовъ
ематеем якою. й с матвъ, ги іс хс сне
бжїи помилуйма грёшнаго. аще ліше бе
зонани, то понатъ датворатъ. свершан
щимжесм двонмъ летомъ. прежде оби
хъ днеи, дапріемлютъ, очистителнем
молитвы. или мужіе суть, или жены,

тоемо совершёнии возрастомъ. йтаковіи
пришедше кцркви. сщённическое обле
кыем свщённую одежду, йпоставлютъ
его предцерковію, шкровёнъ имёюща
главу. йповелитъ ємў йповёдающа
мвъ, йшрицатиса, йоукорати ерео
клинати, бгомерзкую вёру, ёюже
быль будетъ. йвсм закшны йхъ
йобычаи, ниихъже совратива йошверже
ся. Йпрочее все творитем, якоже
оуказано вчинъ шотвержшемся отрица
тъ, йканцемся. потомуже образу
даже йдоматъ очистителныхъ;

матва а м. очистителнам.

Праведенъ ёси ги, йправи судьбы твоя. йпо
грёхомъ бо нашимъ свтворилъ ёси намъ.
йпонеже законёмъ нашимъ возда ёси
намъ. преступлшему заповёди твоя,
свое предахомъ смерти. ямже якожеблаго
оутробенъ блка, вседыи якожеврашё
ніе наше лукавно, якожепожретъ сме
рть оукрёпивсм. оумилосердивсм шнаъ
спасти благоволивъ свое созданіе. образъ

раба пріемъ. и смерти сплетсѧ призва
свой образъ. и свободивъ насъ власти
смертныѧ. показалъ еси намъ поуть
спасенїѧ, ради стаго ти дха, бжтвеное
порожденїе. и спасъшесѧ твоею блгода
тїю, воспоемъ твое смотренїе. и молимъ
и прошимъ. во второмъ ти пришествїи,
в немже хощеши судити живымъ и ме
ртвымъ, и воздати комуждо подѣломъ
его. Помѧни млтю твоеѧ ꙗко ѿ вѣ
ка соуть. и превозшедъ чл҃ческаѧ согрѣ
шенїѧ. подаждь очищенїе просѧщимъ
оу тебе. и прости намъ всѧкое прегрѣше
нїе вольное и невольное. в разумѣже и вне
разумїи. нѣсть бо чл҃къ иже поживетъ
и не согрѣшитъ, аще и единъ днь бу
детъ животъ его, кто бо похвалитсѧ
чисто имѣти срдце. или кто дерзнетъ
чистъ быти ѿ скверны. всѣбо или сло
вомъ, или дѣломъ согрѣшихомъ предъ то
бою, и лишаемсѧ твоеѧ славы. надѣю
щежесѧ оправдитисѧ на страшнѣмъ и гро
знѣмъ судѣ твоемъ. не ѿдѣлъ праведныхъ,

не сотворихомъ бо что блго на земли. но вѣ
рою истинною, и еже в тѧ исповѣданїѧ.
ежебо вѣдѣти тѧ, всѧческаѧ правда.
и еже знати твою державу, корень безсме
ртїѧ. и видѣхомъ і исповѣдуемъ и вѣ
руемъ. ꙗко ты еси, иже ѿ несущихъ, во
еже быти приведъ насъ. и падшихъ ми
луѧ. и согрѣшающимъ терпѧ. и ѿ смерти
животворѧ. и молимъ тисѧ гн бже нашъ,
еже что согрѣшихомъ предъ тобою. ꙗко
плоть носѧще, и в миру живуще, и
немощїю обложени. или словесы, или
дѣлы, или помышленьми. самъ ꙗко
блгъ и чл҃колюбецъ, и млтивъ влдка. осла
би, остави. презри и прости прегрѣшенїѧ
наша. и да не вмѣниши, ниже внидеши
в судъ с рабы своими. ꙗко не оправдитсѧ
предъ тобою всѧкъ живыи. ꙗко ты еси
единъ безгрѣшенъ, и прїемлѧ кающихсѧ.
и тебѣ еже о всѧческихъ, славу и блгода
ренїе возсылаемъ. со безначалнымъ ти
ѿцемъ, и животворѧщимъ дхомъ. нн҃ѣ
и присно и во вѣки вѣкомъ, аминь,

нѣмъ гласѣ ѵ̀ ѱалмѣ . н҃ . й҃ , ѧ҃ з
й , рѣ . йпотомъ мѧтва . вторая .
очистителная .

Ако ги бже нашъ , йже ключа цр҃твїа тво
его , петрꙋ верховномꙋ ѧпⷭ҇лꙋ своемꙋ
рекъ . йнанемъ вторꙋю ви цр҃кве сво҃ю
ѕижд҃ . йподобъ томꙋ сбылъ своѥ ради
блгодати , ѥже ѧ҃ зѧти йразрѣшати на
земли . оуслышн йнаѣ йнѣ недостойныѣ
призывающихъ тѧ , очистомщемъ раѣ
твоего очищенїи , йоудневи мѧти твоѧ
нанемъ , впадающихъ сꙋпостатовъ нѧтѧ .
тыбо рекъ ѥси ги богословныѧ писꙋтьꙗ прⷪ҇къ
твоихъ . обратитвѧ комꙋ , йобращꙋ
ѧ кѣмъ . йѥже хотѣнїемъ нездѣ смр
ти грѣшника , ноѥже обратитвѧ йжи
вꙋ быти емꙋ . сꙋмъ сꙋбо чловѣколюбче , йного
раба своего шпрелстнаго пꙋти обращенїа
гл , йпрощающаго штебѣ прещенїе йочищ҃е
нїе , нешвратнѧ . немлтїю ви поѧти .
йщедротами призови . ꙗко ты ѥси какщи
хсѧ бгъ . йкотѣвъ обращающихсѧ спасн
тель . йтебѣ слвꙋ йблгодарнїе возсылаемъ .

шцꙋ йснꙋ йтомꙋ дхꙋ , нн҃ѣ йпрѣно йвовѣки
вѣкомъ , ѧминь .

мѧтва г҃ѧ очистителнаѧ .

Же спсенїѧ нашего , хотѧи всѣмъ члкꙋ
блтисѧ , йразꙋмъ истинныи пр҃ѣти .
пр҃ими раба своего , гⷭ҇и . ниже шкра
зꙋмїѧ заблждшаго , йпоползшагосѧ
внечестїе . йшпадша шблгодатнаго дра ,
ѥгоже прѣже имъ ради стаго крщенїѧ .
нѣже ѥдва возбнꙋвша шпрелѣсти , и
обратившисѧ , йвождлѣвша взыкати
пр҃ваго сновлтва , йпокаѧнїемъ вознаѧ
нїе пр҃ѣти самыѧ твоѧ истины . ты ги
пр҃ими того ꙗко блднаго сна . йподоби
того знамнїю бжественнаго мра , йприча
стїю пречистаго твоего , йпречстнаго тѣла
йкрови . йпокажи того паки совершенна
раба своего , дапаки стадꙋ твоемꙋ со
причстѣ йтон , воѧѧ йпохвлꙋ
величствїа твоего . возглашенїе .
Ако твоѥ ѥсть цр҃тво йсѣ слава шца й
сна йстаго дха , нн҃ѣ йпрно йвовѣки
вѣкомъ , ѧминь . йтако вѣ очистителныѧ

мѫтвы дѣйствующимъ наѣдмь дни . Вниѫже приходѧщи пребываетъ , вѫмлтвѣхъ ѩпостѣ ѩпокаѧнїи . ѩвъ , и дѣнь да ѩзмыѣтем . поѧзмовѣнїѫже лѣтїомъ дапреложѣшетем , ѩприѣмлетъ ѡщѣнникъ ѵтѡе мѵро . Знаменаетъ начелѣ , ѩнаги цѣ крѣтообразно , глѧ накоѥждо помазанїе . начелѣ . печать дара ѵтаго дха . ѧмѵнь . дагонзиетъ ѵтѵда , ѥгоже пѣрвїе престѵниѣ члкъ вездѵ ношѧше . наноздѣ . печать дара ѵтаго дха , ѧмѵнь . дашкровенномъ лицемъ славѵ тню зритъ . кочїи . печать дара ѵтаго дха , ѧмѵнь . дазритъ ѡчима свѣтъ ѵтцѧ , первым доброты образъ . наслѵшїю . печать дара ѵтаго дха , ѧмѵнь . дапрїиметъ слѵшима , славѵшанїе таинствва дховнаго , ѥѵѧлїа хва . якоже рече хс . имѣи слѵши слышати: да слышиши . данеприложитем емѵ злое слышанїе . понездрем . печать дара ѵтаго дха , ѧмѵнь . даѡбонмѣетъ бжественыхъ тайнъ . якоже данѣ той бѵдетъ вмиро хва благо ѡхѧнїѧ , ѩбдоброконьство спасаемымъ . данеѡбонмѣетъ прочее вградным первым лѣстї . поѵстомъ . печать дара ѵтаго дха , ѧмѵнь . даперваго ѥкѵва вторымъ загради тъ , вирѣчь , тѣлмъ ѩкровїю хвою . напереохъ . печать дара ѵтаго дха , ѧмѵнь . даѡболкчем воренѫ прѣвды , противѵ хѵдожествѵ вражїю ѵтанетъ , якоже повѣдитель неповѣдимъ . нарѵсахъ . печать дара ѵтаго дха , ѧмѵнь . даѣѵ дѵтъ готовы напростертїе вблготворенїе , ѩнаѿгребанїе всякаго зла . ѩпакигантъ . ѵлѡмъ . аа . весь деконца , г . Кажени имже ѿповѣтишаем безаконїѧ , имже прикрѣшаем гресѣ . ѩвозлагаютъ накртившагом крт съгонтанномъ . якоже истинни хртїане имѵтъ ѡбычан , ѥже нозити насѣ знаменїе спентелных хвыхъ ѵтрѣи . иже ѥсть чтнаго крта ѡбразъ . напрогнанїе всякїѧ ѩпрїязненыѧ дѣтели . весѣже наохранение дшинтелѵ . ѩтако ѡдѣваетъ того врачицѵ глѧ . ѡдѣваитем рабъ бжїи , імк . ѡдѣякїемъ вереїа ѩбздравбанїѧ .

воймá ѿща и҃на и҃стаго дха , а҆минь .
Вéрхнюю ѻдéжду возлагáю глаголю . Дабо
рáдуется дшá моá ѻ҃гу . ѻблечéбомá бр҃зу
спсéнїя , їодемúе весéлїа вложи нáма .
Такó помáзанїи мóлитвá свщéнникъ .
Гн҃е бже нáшь . вподобивыи совершéнїя пока
зáти , рáка твоегó сего , і҃мк , рáди éже
ктебé ѻбращéнїа . егóже и҃спечáтїи тúстá
го мúра помáзанїа вподобивъ . ты влко
вс҃éхъ вселюдú вне , éже вт҃ѧ прaвослáвнымъ
вéры совершéнїе , и҃наоучи егó творúти волю
твою . благоволúже ги и҃стúнь тúхъ прича
стникъ бúти емý . и҃умнóжи егó прáвдою ,
и҃бѧ́кими éже ѿтебé блгодáтьми сукрашáя
того . и҃нéмъ цр҃твїю навлéдника егó по
кажи . áко ты éси просвещéнїе нáше и҃спе
нїе . и҃тебé слáву вослáлемъ , ѿщу и҃ну
и҃стóму дху , нúнѣ и҃ прно и҃ вовéки вéкомъ ,
а҆минь , и҃ помáзавши свтúтелú и҃ слýжбы . при
чáстникъ бывáе сты тáинъ , пораждéнїи
ѿща егó дхóвнаго . Áщели недостóи прича
щéнїа сты тáи , то дарóвдаетъ ѻ҃ме сты
поработúвшемъ сты ѿцъ , емýже бýдетъ дúтоиз

чéнь , áще кто вéрен бы́въ крещéнъ бы́и
ѡбрати́тсѧ кѣ́гу . и҃ли хвали́нинъ , и҃ли
жидóвинъ . и҃ли е҆ре́тикъ . и҃ спортáвшесѧ
его́ вни́детъ цр҃кви . и҃ начне́тъ проклинáти
е҆ре́сь ѳрúкúти́нъ . пе́рвое начина́нїе
вни́де . Áзъ , і҃мк . ѳгнéнымъ и҃ѧко
вúтанъ , и҃ѳанцúцáрскїмъ е҆ре́си . кнѣпо
рóчивей правосла́вныхъ всéю дшéю прекло
нáю вы́ю . проклинáю всѣ́мъ ѿщéнными ,
свти́хъ а҆рхи́мандритъ , и҃ начáлникы е҆ре
си , дабýдутъ прокля́ти . дїóскоръ
вообрáзитель и҃хъ , дабýдетъ прокля́тъ .
сéргїй сúринъ и҃ е҆дїномы́слення его́ , дабý
дутъ прокля́ти . сéргїй а҆рмени́нъ нача́
лникъ ѳанцúцáрскїмъ е҆ре́си , дабýдетъ
прокля́тъ . сúмонъ пéрвый е҆ре́тикъ ,
и҃монта́нъ , и҃манентъ , и҃марки́онъ ,
и҃ѩже вúми , дабýдутъ прокля́ти .
а҆рїй , е҆вно́мїй , македо́нїй , а҆поллина́рїй ,
пáвелъ самосатéнскїй , дабýдутъ прокля
ти . савеллїй , де́одоръ , дїóскоръ ,
де́одо́їй , дабýдутъ прокля́ти . тúмо
фе́й , и҃оу́лїа́нъ , пе́тръ гвгнúвúи ,

тѣ́кз

пе́тръ кана́ѳе́йскїй, и҆странноприи́мецъ того҆ ѹ҆чи́никъ, да҆бꙋ́дꙋтъ прокла́ти. киръ, макарі́й, и҆пи́ръ, да҆бꙋ́дꙋтъ прокла́ти. ѡ҆ри́генъ, дидимъ, е҆ва́грій, е҆ллинѣ́ски мꙋ́дрствꙋ́ющіи, да҆бꙋ́дꙋтъ прокла́ти. Сѣ́мъ запове́данїмъ и҆пропове́данїмъ прокли́наю. ї҃мъ вс҃ѣ́мъ и҆́же прокла́ша вс҃ѣ́мъ вселе́нныя ве́дмь ѵ҆бо́ръ. нѣ́дїимыслѣ́ннымъ и҆́хъ вс҃ѣ́мъ проклина́ю, и҆гнꙋ́ющее. И҆́же невѣ́дꙋетъ ст҃ы́мъ тр҃и́ца, ѳ҃ща и҆́на и҆нагѡ́ дха, да҆бꙋ́детъ прокла́тъ. И҆́же неглетъ безнача́лна ѳ҃ща, и҆ нѣ҆ѵ҆зкача́лна и҆на, та́кожде и҆ст҃а́го дха, ни҆е҆ди́но тро́е, ни тро́е е҆ди́но, да҆бꙋ́де прокла́тъ. И҆́же неглетъ прі́емша гн҃а на́шего і҃ѵ҃а хр҃а плоти, ѳ҃ты́мъ дв҃ца и҆ѳ҃ца мр҃і́а, да҆бꙋ́детъ прокла́тъ. Проповѣ́дающїи гн҃а на́шего і҃ѵ҃а хр҃а страсти҆ и҆ воскр҃сенїа и҆збꙋ́вꙋ, да҆бꙋ́дꙋтъ прокла́ти. Нѣ́кіи же вѣ́дꙋщіи гн҃а на́шего і҃ѵ҃а хр҃а безстра́стна и҆ бе҆смр҃тна и҆збꙋ́вꙋ. страстна́же и҆ смр҃тна почи́тствꙋ, да҆бꙋ́дꙋтъ прокла́ти. И҆́же глю́тъ и҆мꙋ́щїи ха҃ да҃вꙋ и҆ ст҃ы́и, ре́ше два҃ воста́ва, да҆бꙋ́дꙋтъ прокла́ти.

Нелицемѣ́рнѣ вѣ́дꙋщіи два҃ е҆стества́, и҆ два҃ во́ли, е҆ди́ноу҃мнѣ составъ при҃тъ на́шемꙋ і҃ѵ҃ хр҃ꙋ нелицемѣ́рнѣ вѣ́дꙋщее, и҆ни҆спрі́емлющее. да҆бꙋ́дꙋтъ прокла́ти. ѿмѣта́ющіи и҆клева́щіи, и҆́же вхалкидо́нѣ ст҃ы́и, вс҃ѣ́мъ вселе́нныя четвёртыи҃ ѵ҆бо́ръ. да҆бꙋ́дꙋтъ прокла́ти. Непоклоня́ющемꙋ ст҃ы́мъ и҆́чтымъ и҆кѡ́намъ, гн҃а на́шего і҃ѵ҃а хр҃а, и҆́ртымъ вц҃а, и҆вѣ́хъ ст҃ы́хъ. да҆бꙋ́дꙋтъ прокла́ти. Нелицемѣ́рнѣ вѣ́дꙋщіи мр҃і́ѧ ч҃тыа҃ мт҃рь гн҃а на́шего і҃ѵ҃а хр҃а, вправдꙋ и҆ѳ҃ностинꙋ вц҃а прі҃но дв҃ꙗ. да҆бꙋ́дꙋтъ прокла́ти. Непрі́емлющіи повелѣ́нїа кѡнстанти́нꙋ ѳ҃ва ст҃а́го па́пы ри́мскаго. да҆бꙋ́дꙋтъ прокла́ти. Непрі́емлющіи шестаго́ вселе́нскаго ѵ҆бо́ра, сто҃ и҆ е҆дмьдеса́тъ, ст҃ы́хъ ѳ҃цъ, и҆сповѣ́дника нтн҃а гра́дъ ѡшедшихѧ. на҃ѳеодо́ра, и҆ереѳі́ѧ. и҆пи́ра, и҆кси́ра. и҆ва́вла, и҆ма́карі́ѧ. и҆ѵ҆бо́ра ведма́го нехотѧ́щіи вникнꙋ́ти ст҃а́го, запокое́нїе ч҃тны́хъ и҆ ст҃ы́хъ и҆ко́нъ ѡшедшаго́ѧ. да҆бꙋ́дꙋтъ прокла́ти. Вси҃ е҆ре́тицы҆ проти́вно мы҃слѧщіи, ст҃ы́мъ вс҃ѣ́мъ вселе́нныѧ ведмѝ ѵ҆бо́ромъ.

дабу́дутъ про́клати . Иже прилага́ютъ ,
кѣты́и бѣ́же . отъ́и кре́пкїи . отъ́и бе
зме́ртныи . распы́вша на́съ ра́ди поми
лу́й на́съ . сїе прилага́ющеи , є́же е́сть
распы́вша на́съ ра́ди . дабу́дутъ про́кля
ти . Иже непоклоня́ютъ отъ́имъ йкѡ
намъ . ногля́ютъ я́ко и́доли во́ютъ . дабу́
дутъ про́клати . ваибаи́щеи ехаѳе́ръ ма́
ло древле́е , йже йпросфиромнга́ютъ .
дабу́дутъ про́клати . Иже ни́лага́ютъ
впрокфи́рѹ кнѣ́ла тѣ́ла и́воли . и́воиѹ́ича
шѹ водѣ́ нелива́ютъ , ногля́ютъ я́ко
гре́хъ е́сть . дабу́дутъ про́клати . Иже
кре́тъ а́гнецъ напа́хѹ , и́ли вино́ вре́мя .
дабу́детъ про́клатъ . Иже неиспов҃ѣ́дуетъ
бе́скро́вныя жє́ртвы сы́на тво́ѥго бга на́шего
їс҃а хс҃а . дабу́детъ про́клатъ . Ида́ѹщеи
ма́ло вна́ю вы́рвѹ . дабу́дутъ про́кля
ти . Иже некрести́тъ дѣ́тма пре́тема
я́ко хе . дабу́детъ про́клатъ . Иже не
пра́зднуютъ ѿца ма́рта , кѣ , бла
гов҃ще́нїе . и́ѵъ , кѣ , ѿца декабрѧ .
рж҃тво хво . и́ѵъ ѕ , генвара́ . кр҃ще́нїе .

и́ѵъ , в҃ . декабрѧ вре́тенїе . дабу́дутъ
про́клати . Иже а́ще и́мать мле́ко и́нѣца
в҃елїкїи по́ютъ вевко́тѹ , и́ныю . дабу́де
про́клѧ . Иже а́ще кото́рыи по́пъ вл҃жи
бе́стихарѧ и́патрахи́ла и́дѣлкѧ , и́ли во
и́ны́ми вла҃житъ , и́ли комка́етъ соверше́нїа
пре́же пи́саными . и́ли вънѣ́рькви и́хъ пока́ѧн
и́мъ вхо́дитъ , и́ли приведе́тъ ѧ҃ напо́ѥтя
вле́нїе . дабу́детъ про́клатъ . Иже некре
ти́тъ ко́три погрѹже́нїѧ , воиѧ ѿца
и́ина и́нтаго дха . дабу́детъ про́клатъ .
Вниже е҃ретицы дабу́дутъ про́клати .
ѿри́цающаго и́хъ , и́заповѣ́деи и́хъ . и́иже
и́зволитъ вни́ми , и́наго́ запове́данїѧ е҃ге
ли́ческаго . и́ка҃рвю вое҃твю и҃ди́новѹщнвю
тр҃цѹ . позна́ѥвъ сты́х ѿцъ , и́справль
шѧ сло́во и́стинное , и́обы́чаившихсѧ побѣ́ж
жи́ти . и́испове́двю ѿца и́сна и́нтаго дха вѣ́
ти е҃ди́номѹ е҃ствствѹ . Зане́ е҃ствство е҃ди́
но , и҃бо҃тво е҃ди́но . раздѣля́емо сѹ́бо на
тро́е , бе҃ди́ньствоже поятнга́ѧ е҃ѹщствена
го ра́дна сло́ва . тѣ́го ра́ди ѿца гла́ѧ , и́на сла́ва .
и́дха́ стаго и́испове́да́ѧ , е҃ди́наго бга гла́ю .

тѣ҃д

же въ трцы именуемъ. Сотавляюще три
неповѣдую, сирѣчь три лица. неглиже
трієхъ сущестъ, ли трієхъ естествъ,
ли три боги. но единаго бга, единосу-
ство, рекше естество неповѣдую. дане
аріанъствую. нглю единосущство. рекше
естество. неглю единаго состава, данна
глиную. но три состави, три лица вегда
номъ бжтвѣ. сущестомъже единѣмъ
нестествомъ молимъ. Блжінъ есть,
иже втаковѣи вѣрѣ оутвержекъ и непрело
жнѣ, неповѣдаетъ иѣрують. истинно
мў бгў нцў, истинномў сну бгў, и
прстомў дхў ижесотворшемў, вовѣ
ки вѣкомъ, амінь; и писемъ вопрошаетъ
его ищінникъ, г. Вѣруешиля вотцу
единосущноу трцу. нщѣваетъ. вѣ
рую. попъ преклонивъ главу приходя ща
го. нтворитъ мтву. гў помолимся.
же епе нашъ, хотя и нетлнъ человѣкомъ
плетнемъ, ибразомъ истинныи пріити
пріими него раба твоего. імк. едва
возникноуша шпрелести, ибозлобляша

ибразомъ истинныи пріити. тѣмо рекль
ем ги. іны овца имамъ, иже несоуть
шерсть его, итыжми подобае привести.
ислышатъ мой оусльшатъ. и будетъ едино
стадо, и единъ пастырь. оупасн оубо во
славѣ своей, ибразомъ истинныи прибе
ди того. изапокѣди стыхъ твоихъ и
ублженыхъ аплъ соблюди оуправки. иподо
би его знамєніа ежтственаго мира, ѳпри
частіи чтнаго тѣла икрови. имѣи его со
вершена раба. дакогда твоемў прічтенъ
будетъ, вслављ ипохвалў величествіа
твоего. Яко твое есть црство изнла ила
ба, щца ина, нтаго дха, ныне иприне
иконѣки вѣкомъ, амінь; Ипоемъ
мажетъ стымъ миромъ, якоже имено
крщенаго. тоже глм. печать дара ста
го дха. таже глетъ, мтвў сін.
Ги іс хе же нашъ, сподобивыи совершенна
видѣти рабў твоемў, імк. иже вта ра
ды ради вѣры, изнамєніа стаго твоего
мира. ты яко вседѣхъ иже вта истинну
вѣрў нашу соблюди, обращаля и праведў,

ѥвѣ́ми дарми́ ѩже о҃тебѣ҆ о҃кра́шлѥ́и .
ꙗ҆́ко мл҃тнъ є҆сѝ человѣколю́бецъ . и҃тебѣ҆
сла́ву возсыла́емъ , о҃ц҃ꙋ и҃ сн҃ꙋ и҃ст҃о́мꙋ
дх҃ꙋ , нн҃ѣ и҃ прⷭ҇но и҃ во́вѣки вѣ́комъ .
а҆ми́нь . И҃тако причаща́ѥтсѧ вт҃ы́хъ та́и҃нъ
поро́бꙋжє́нїю о҃ц҃а є҆гѡ̀ дх҃о́внаго . а҆́ще
ли недостоѝнъ вт҃ы́хъ та́и҃нъ причаще́нїѧ ,
то̀ ѥ҆́же є҆́сть о҃не́мъ разꙋ́дитъ , томꙋ
дапричасти́тсѧ . И҃ пріе́млетъ запове́дь
наве́дмь дни́ , ꙗ҆́коже и҃ новопросла́вльше
нныи . и҃ѡ҃ , и҃ дн҃ь разрѣши́тъ є҆гѡ̀ .
Трє́тїи чи́нъ , нокрща́емымъ , и҃ли́ хромꙋ
пома́зꙋемымъ . И҃же бы́ша бл҃говѣ́рни ,
и҃ подвѣ́ргшесѧ дїа́волю , а҆́ще нераꙁꙋмѣ́ѥмъ ,
и҃ли́ нерѣже́нїемъ , и҃ли и҃новоле́ю водо
ра́зѣемъ вꙁыдꙋ́ . и҃ли ѡ҆вращє́ны . и҃ли
вѡ҆рмѣ́ны . и҃ли влады́кою . и҃ли и҃нѣ́ми
є҆рєти́ки . и҃ма́ѥтъ и҃ пїе́тъ вни́ми , и҃ закѡ́на
и҃хъ и҃пѣ́нїѧ слꙋ́шаѥтъ , а҆нхꙋ́литъ . и҃
о҃бы́чаемъ вни́маѥтъ . а҆́ще непроѡ҆́щьшесѧ
зако́нꙋ и҃хъ , и҃ѡ҃вры правосла́вныѧ нѣшѳ
ре́гъ . и҃такѡвы́ тѡ́кмо прокланѧщїи сѧ , и҃
и҃ны́ю є҆ре́сь , а҆́ще невнима́лъ и҃нхꙋ́литъ .

ѡ҆мы́ѥшесѧ ѡ҆́тако́выхъ є҆ре́и чи́стымъ по
ка́мѣмъ . и҃ мл҃твою прєзвитерскою , ꙗ҆́ко
же ѹ҃ка́зано . и҃тако прикоснꙋ́тисѧ вт҃ы́хъ
и҃жнетворѧщи та́и҃нъ , а҆́ще кто̀ кр҃щє́нъ
бы́и . И҃ бы́въ вне҃вѣ́рныхъ земѧ́хъ . и҃ли во
дорѧ́мѣ сни́ми , и҃ли и҃пїѧ́ . и҃ закѡ́на
и҃хъ и҃ли слꙋ́жбы послꙋ́шалъ . и҃ вѣ́ры и҃хъ и
о҃бы́чаѧ непохꙋ́лилъ , во́лею и҃ли нево́лею ,
вѣ́даніемъ и҃ли невѣ́даніемъ . и҃ такѡ
вы́и ѥгда̀ возврати́тсѧ , и҃ прибѣ́гнетъ
къ тва́и҃и цр҃кви . и҃ къ свщ҃е́ннику и҃сповѣ
ѥ́тсѧ . и҃ станетъ прⷣ҇ цр҃ковїю , ѿкрове́нꙋ
главꙋ и҃мѣ́ѧ . и҃ глаетъ возꙋслы́шанїе вѣ́
ры , проклинанїе закона , и҃ѡ҃бы́чаѧ тол̀
земли́ , и҃вѣ́ры , и҃ѳрвє́и , и҃дѣ́ѥ бы́лъ .
и҃стемꙋ проклинанїю совершившꙋ сѧ .

Глетъ вщ҃е́нникъ . мл҃твꙋ сїю̀ .

И҃ ѩже нашъ , и҃ѩже верхо́вномꙋ а҃пл҃ тво
и҃хъ петрꙋ видѣ́нїемъ и҃глаемъ законопо
ложи́лъ , и҃не́дино вѣ́рно и҃ли нечи́сто вмѣ
ни́ти , є҆́же тобо́ю сотворе́ны въпрепита́нїе
ч҃лкꙋ . и҃ тво́ю домъ твои́ и҃зра́нны а҃пломъ
па́влꙋ , бг҃а чи́ста чи́стымъ проповѣ́давъ .

самъ їнѣ̀ѣ̀ ꙗко раба своего̀ , їмѣ̀ . вары
рекимъ нꙋ̀ждамъ вла̀дша . инепреложе
нїю нечистыѣ̀ вмѣ̀нивъ , инисповѣ̀дꙋ̀
шь , илѝ инеблазнивъ . вскверꙋ̀ вовѣ̀ти
его̀ о̀чисти , итвоѣ̀ повелѣ̀нїм сꙋ̀крѣпля
ѣ̀м внемъ . храмъ того̀ нескверненъ вта̀и
ти дха водѣ̀ли , вовпрїѧ̀тїе прочистыхъ
инебезмѣ̀ртныхъ твоѝхъ та̀инствъ .
возглашенїе . Ꙗ̀ко благоволѝвшимъ ипрослꙋ
вившимъ пречестно̀е инеблаколѣ̀пое ѝмѧ твое ,
о̀ц҃а и҃на и҃стаго дха , нн҃ѣ ипрно иво̀вѣки
вѣко̀ , а̀минь . молитва вторая̀ отомже:
Ꙗ̀ко ги вже . їже ввы̀шнихъ жити ,
инадмиренныѧ призира̀ѧ . їже вопты̀хъ
почива̀ѧ хвала̀ їнлева . приклони ꙋ̀хо твое ,
йоꙋслы̀ши ны молѧщихтиѧ . ипода̀н
мѣ̀ть твоемꙋ̀ рабꙋ̀ , їмѣ̀ . вскверно̀дше
мꙋ̀ , ивчꙋ̀вшемꙋ̀ мѧ̀ть нечистыхъ .
ихже вкꙋ̀га о̀ц҃ъ реклъ ѣ̀ви взако̀нѣ̀ вѣ̀мъ
ти . иеїѣ̀ вѣ̀данїемъ илѝ невѣ̀данїемъ по
дѣ̀лакша , простѝ его̀ ги . инеподоби тѣ̀го
ного̀ꙋ̀ждѣ̀нно вчистить̀ дшѐвнѐи ивнѣ̀ш
нѝхъ , причаститѝтиѧ страшны̀хъ тва ,

ибезмѣ̀ртныхъ та̀инствъ , прчтаго тѣ̀
ла и҃чтны̀ѧ кро̀ви х҃а твоего̀ . ꙗ̀ко да и҃зба
витъ прочее вѧ̀каго нечистаго воспрїѧ̀тїа ,
ибкѣ̀ва идѣ̀ланїа . инапитава̀ѧ бж҃ствен
ныхъ ти та̀инствъ , ивоспрїѐмъ втвоѧ
и҃танныѧ ти трапѐзы . ивоблюда̀ѧ сна̀
ми вост҃ѣ̀и ти цр҃кви , хвалитъ и҃славѝтъ
и҃мѧ твоѐ вы̀шнее вовѣ̀ки дни живота на̀ше
го . возглашенїе . Ꙗ̀ко твоѐ е҃сть цр҃ство
и҃нѝла и҃слава , о҃ц҃а и҃на и҃стаго дха .
нн҃ѣ ипрно иво̀вѣки вѣко̀мъ , а̀минь .
Празднѣ̀нїмъ дх҃о̀внаго ѣ̀н о҃ц҃а , прїи
мꙋ̀ть заповѐди воѐпитемїѝю .
Ꙗ̀ко о̀чистивъ вподо̀бленъ бы
ва̀етъ , и҃стыхъ та̀инъ при
ча̀стїѧ , животворѧ̀
щаго тѣ̀ла и҃кро̀
ви х҃а бг҃а на
шего

Подобаетъже оубо намъ и о семъ вѣдати. ꙗже о ѻнасъ ввелицѣй росіи воокругъ стра
ны нашеѧ, земли великіѧ росіи живу
щіи ꙗзыцы невѣдущіи бга, и неразу
мѣюще. никакова оученіѧ писаніѧ,
низаконѧ моисеова, ніобрѣзаніѧ.
ниѧже охѣ прроческихъ сказаніи. ни
вѣры хртіѧнскіѧ. ниеллинства ниере
сей какихъ, нибусурманства. ното
кмо безбожни суще вмирѣ семъ обрѣта
ютсѧ. и подобни древнимъ еллиномъ,
и долопоклонникомъ. овіи оубо вниихъ
кланѧютсѧ болваномъ. иніи древію иво
дамъ и каменію. иніиже звѣремъ и ско
томъ. а иніи дѣмономъ молѧтсѧ,
и волшествомъ призываютъ ихъ; ꙗже
соуть сіи ꙗзыцы. черемиса, и мордва.
чюваша не, чюхны. и жора. лопь,
и самоедь. і иніи мнѡзіи ꙗзыцы,
юже наполунощи, и навостокъ живу
щіи людіе. вснбири, и вмонгазіи,
остѧки и колмаки. даже и докитайскаго
црства. и мнѡзіи сыроѧдцы скверніи,

Ѝсихъ оубо намъ подобаетъ пріимати,
якоже еллины. и невомнозе времени
пребывати имъ подначаломъ прежде
стаго крщенія, седмицу или двѣ,
наоучати ихъ закону хртіянскому.
крстному воображенію и млтвѣ яже есть.
Гн Іс Хе Сне Бжіи помилуй мя грѣшнаго.
и таковыхъже и вопрошати, неиматьли
и волхвованія какова кто внихъ. и збѣ
сы явно неглаголетъ ли. и аще кто о
брящется таковыи злодѣлатель. то не
вскорѣ просвѣтити его стымъ крще
ніемъ, но даже до четыредесятъ дней
пребывати ему воученіи и впостѣ и вмо
литвахъ. якоже и ѡмнозѣхъ ерети
кохъ прежде оуказано. и вопрошати
оу нихъ прежде крщенія і ерею подробну
накрѣпко. како и какимъ волшествомъ
волхвовали, и дѣмоновъ призывали.
и повопросѣ вся сія имъ велѣти про
клинати. и свой обычай, внихже пре
же пребываху. и попроклятіи наказы
вати ихъ накрѣпко, и оучити. что бы

тѣхъ прежнихъ своихъ ѡбычаевъ ѿста
ли, и впредь на тѣ свои беззакѡ
нныя обычаи ѿнюдъ непревращалися.
А оу которыхъ людей обрящется грамо
та. и оу тѣхъ людей бываетъ
и ересь. и тѣхъ людей спрашивати
накрѣпко, въ которой ереси
были. и тѣ ереси
ему прокли
нати.

Ѿ собранїѧ преподобнаго ѿца Іосифа Волоцкаго. о иноческомъ чинꙋ како бысть.

Слышахомъже поруганїе ѿживꙋщихъ странъ, воокрꙋгъ живꙋщихъ земли нашеѧ, возлѣпредѣлъ великїѧ росіи еретическїѧ вѣры. люторове и калвини, иже хꙋлѧтъ иноческое житїе и глаголютъ, ꙗко иноцы оставиша заповѣдь бж҃їю, и прр҃ческое Іеѵ҃альское Іап҃льское писанїе. и самосмышленїемъ изобрѣтоша себѣ житїе, и держатъ преданїѧ чл҃ческа. Нащебы иноческое житїе бг҃ꙋ оугодно было, то былъ бы оубо и самъ хс҃, и бж҃твенїи ап҃ли во иноческомъ образѣ. Іеже оубо чернъ образъ носити, и то есть знаменїе бѣсовскаго дѣйства. Іосихъ ст҃ыи павелъ к тимоѳею написа, дх҃ъже рѣчїю гл҃етъ. ꙗко впослѣднѧѧ времена ѿстꙋпѧтъ нѣцыи ѿвѣры, внимающе дꙋхомъ лестьчимъ и оученїемъ

вѣговѣкимъ вълицемѣрїи лжевловѣчникъ
иѫжєныхъ своєю совѣтїю . возбранѧю
ще женитисѧ , иудалѧтисѧ брашенъ ,
ѥ҆же бг҃ъ сотвори вънимдєніе вслаговлов
нїемъ вѣрнымъ , ипознавшимъ истї
нѹ . ѿтого ради мартинъ мѹжъ
мѹдрыи некоехотѣ коиноческомъ житїи
блюсти творити . иневѣрже вѣсѣ иноческїи
образъ . ипрїѧтъ законъ бжїи ѥ҆коже
имнѡзи праведнїи . иконрроцѣхъ иволно
столѣхъ зженами бѣша . иѣгѹ сѹго
дишѧ . Здѣже имать сказанїе ѡ҃бѣтъ
ѡ҃бѫ҃ѕтвенныхъ писанїи вѣмъ симъ
ересѣтичевскимъ рѣчемъ обличително ;
Потребно оубо ѥ҆сть , иже бжѫтвеныѧ пи
нїѧ разумѣти хотѧщемѹ . глетъ вели
кїи а҃ѳонасїи ипѣтазовати вомнѡгимъ опа
ствѡ , плоды иланїе иѹмъ глаголщаго .
сего ради глетъ бжѫтвеныи аплъ ѥ҆ако писмо
оубо оумерщвлѧ҃е , духъже живитъ . поне
же мнѡго ѡ҃бѫ҃ѕтвены писанїи , ащенеиспи
емени разумѣвантѧ , то плоды духа иѣтъ
зовати вомнѡги ѡ҃пастѹмъ сокровенныѧ

вѣѫ҃ѕтвены писанїи , иего оубо духъ живитъ .
неразѹждаѧ же їѧ неопѫтнѣмени разумъ
ваѧ , иего оубо писмѧ оумерщвлѧ҃е . того
ради вомнѡгїѧ ересѣи впадѡша , ѥ҆коже ѵ҃нъ
мнѡзи пострадаша внемецкихъ странахъ
ѡ҃вѳи длака , ѵ҃анагѹса , ѵ҃ѡмартина лютера ,
и҃ѡкалкина и҃ѡмиханла сервета . иѫже бѣша
оученицы клѧндрата францѹшекъ давы
довичь иѹданын чеховичь . имнѡгїѧ иже
тѧже мѹдрствѹющеи . иже мнѡгѧ
рабращенїѧ иѹвеловѣкїѧ изглаша . иво
мнѡгїѧ впадѡша . ѡ҃нихъже нѣкъ речемъ , * ѥ҆же
ѥ҆же ѡ҃нѣ зълѣ глютъ . Ѩ҆ко иноцы рече
ѡ҃тѧвиша заповѣдь бжїю , ипррчевскѧ
ѵ҃ѥ҆ѵ҃ѧльскѧ ѵ҃ѧпѧльскѧ писанїѧ . иѧмсоны
шленїемъ , иѧмоученїемъ изобрѣтѡша
себѣ житїе , идержа преданїѧ чѣчевскѧ .
Сего ради перѣе ѡ҃вемъ речемъ . ѥ҆ако иноцы
неѡ҃тѧкнша заповѣди бжїѧ , ипррчевскихъ
ѵ҃ѧпѧлеѣ ѵ҃ѥ҆ѵ҃ѧльскихъ писанїи . ниже держа
преданїѧ чѣчевска , ноповѫ҃ѕтвенон заповѣди ,
ипопррчевскомѹ ипоѵ҃ѥ҆ѵ҃ѧльскомѹ , ипоѵ҃ѧпѧльско
мѹ писанїю , изобрѣтѡша себѣ житїе .

ѝпрѣжде оу҃бо закѡна, ѝвзакѡнѣ ѝвсѣлагти
га нашего і҃са хса, сіѣ жителъство всѣхъ жи
телъствъ чтнѣйши сустáвнем ѝпочтено
бысть. Прѣжде оу҃бо монсéова закѡна. чи
дныи мелхі҃седéкъ дв҃ственникъ бы҃ше,
ѝночевскимъ житіéмъ пожнвѣ. ѡнемъже пи
сáно ёсть, ꙗкѡ жнвы҃ше вѣвсѣтыни. ѝвершіе
ѝже ѿдрéвъ нáдымше. ѝвóдꙋ ѿровы пїи
ше. взакѡнѣже великіи вопрѣцѣх҃ сгвиде
цъ нáї҃. ѝтогѡ оученикъ єлиссéй дв҃ствце
ницы бы҃хꙋ, ѝвпꙋстыни ѝночевки жнвы҃
хꙋ. і҃єремі҃а ѝданíлъ прѣцы, ѝтріе ѿтро
цы дв҃ственницы бы҃хꙋ. ѝвдержаніе ѝпо
стóм жнвы҃хꙋ. чюдніиже ѡни, єссéи первы
дв҃тельствꙋ прѣка і҃єремі҃а, нерáмослиѝноче
вское житіе жнвы҃хꙋ. ѡниже пи҃ше і҃ѡи҃нъ евре
ѝнъ. ꙗкѡ бракъ ѿни прéзирáем ёсть. ѝгладо
сти ꙗкѡ злобы ѿвращáющымъ. цѣлꙋдрїе
мже ѝвоздержаніе жнвꙋще. прихода щиже
книмъ ѝхотя щи подобитнем житїю ѝхъ,
непрóсто прїнмáхꙋ, новосвáтилицѣ на
рóдъ прéже вре҃мъ клáтвами страшными и
стязáнще. ѝпéрвѣе оу҃бо благочестествати

ѝслꙋжити ѿвсечнетым҃ дша ѝтъ лабгсви.
потóмже чл҃кѡ м҃ прáвам сохранáти, ѝсла́до
стнаго ѝмóкраго ѿвращáтнем житїа́ довме
ртныкнмъже клáтвами пáки нѣдино ѿню
ѿложити прéданїа ѿтолѣ́пны ѝхъ начинá
нїи. чюжáже дѣти кнымъ прїнмáетъ,
ѝнаоучáютъ своемꙋ жителъствꙋ ꙗкѡ ро́
дныки своа́ творáтъ. мáтвыже ѝпѣнїа
къбгꙋ дозорéнприносáтъ ѿполꙋнощи. ѕви
тáющꙋже ѕлцꙋ ѿстарѣ́шаго посылáеми,
дáжедошествтаго часа дѣлáю вотрезвѣнїемъ
ѝзъблговловенїемъ. всегѡ оу҃бо лкомꙋдрїа
ѝзáмъ і҃ѡидъ поревновавъ. ѕлышавъ бо
нѣкоего впꙋстыни постáщася. ѡдеждꙋже
ѿдрéвъ ѝмꙋща, ѝпицꙋ самораѕленꙋ. прїи
деснемꙋ ѝсотворѝ снимъ трилѣта бы҃
стыни. сѐ оу҃бо дáвнїи сін неночевскимъли
житіе́ жнвꙋще ещѐ взакѡнъ монсéѡвъ,
єгдáже нановыи прїиде закѡнъ га нашего
і҃са хса, велікіи і҃ѡáннъ прр҃къ ѝпр҃тча га на
шего і҃са хса, прéжде вре҃мъ положи начáло
нѡвра дв҃ствꙋ ѝночевскомꙋ житїю.
самъже г҃ъ нашъ і҃с хс҃ роднся ѿдв҃ца пр҃чты҃

дѣ́вьство прѣпочтѣ, ѥгда́же спасе́нїа ра́ди
чл҃вѣ́скаго смотре́нїе хоте́ше совершити.
и҃наче́ть, оу҃чи́ти и҃проповѣ́дати. а҃ко подо
ба́етъ хотя́щемъ спасти́ся, ѿврещися
вс҃ѣ́хъ сла́достей житє́йски. трудо́вьже и҃зло
страда́нїе лю́бити. неврещиже дш҃и и҃тѣ́
ла, но҃ѣ҃ предати запра́вду и҃стинну и
бл҃гочести́ѥ. рече́бо а҃ще кто҃ хо́щетъ помн҃ѣ
и҃тти, да҃ѿвержетъ ся҃ себѣ, и҃бо́зметъ кр҃тъ
свои́ и҃вслѣ́дъ мене́ гра́детъ. и҃а҃ще кто҃
не҃ѿвержетъ ся҃ всего́ своего́, неможетъ бы
ти мои́ оу҃чникъ. и҃а҃ще кто҃ невозненавиди
ѿца своего́ и҃ мт҃рь свою́ и҃ бра́тїю и҃ сестръ и
жену́ и҃ча и҃ не҃тъ мене́ достоинъ. и҃паки
непещетеся дш҃ею ва́шею, что҃ и҃сти, и҃ли
тѣ́ломъ ва́шимъ вочто҃ облещи́ся. и҃щитеже
пре́же цр҃тво҃ѣ́ѥ бж҃ї́е, и҃ сїѧ҃ вс҃ѣ́ приложа́тся ва҃м҃
и҃не҃стажи́те зла́та ниже́ сребра́, ниже́ дв҃ъ
ри́зъ. и҃а҃ще хо́щеши совершенъ быти,
прода́и и҃мѣ́нїе свое́ и҃ да́и ни҃щи́м҃, и҃ и҃мѣ́ши
сокро́вище на҃ не҃б҃сѣ҃. и҃ вземъ кр҃тъ и҃гради
вслѣ́дъ мене́. ѻ҃вѣ́тъ же глетъ г҃ь а҃ко ли́си
и҃ма́ ямы и҃мѣ́ютъ, и҃птица нѣ҃ѥ҃ гнѣ́зда

и҃мже чл҃вѣ́цїи не҃и҃маютъ гд҃ѣ главы́ подкло́ни
ти. и҃паки рече́, соу҃ть скопцы́ и҃же и҃ скопи́ша
себе́ цр҃тва ра́ди не҃б҃наго. скопцы́ соу҃ть бж҃тве
нїи а҃пⷭ҇тольскїи рѣ́чь дв҃ѣ́вственицы. пе́р
вый оу҃бо и҃ начало́ вре́мъ дв҃ѣ́вственико҃м҃
великїи а҃пⷭ҇ъ і҃ѳ҃ва́листъ і҃оа́нн҃ъ бг҃осло́въ.
и҃а҃ковъ бра́тъ его́. и҃ тїи а҃пⷭ҇ъ па́велъ.
ѻ҃ниже пи́шетеся вомно́зѣ бж҃тве́ны пи́с
нїихъ, а҃ко дв҃ѣ́вственицы бѧ́хѫ. та́коже
и҃ тїи а҃пⷭ҇ъ а҃ндре́и первозва́нныи дв҃ѣ́ъ
ственикъ бѧ́ше. ѻ҃немже пи́шетъ а҃ко чи
сто житїе и҃ бе҃же́нно живя́ше. и҃оу҃ченикъ
бы́въ пре́жде великомоу҃ і҃оа́нну пр҃тчи кр҃ти́
телю. та́коже и҃ тїи а҃пⷭ҇ъ фили́ппъ, и҃же
ѿдёю на҃де́лѧте дв҃ѣ́вственикъ бѧ́ше. ѻ҃не́
мже пи́шетеся вхожде́нїи его́ а҃ко вѣ҃ по́вее
мѫ҇ познава́ется дв҃ѣ́вственикъ. та́коже
и҃ тїи а҃пⷭ҇ъ фома́ дв҃ѣ́вственикъ бѧ́ше,
а҃коже и҃ самъ ѻ҃вѣ́тъ свидѣ́тельствуетъ
въ ма҃т҃ѳѣ своеи́ гл҃а сице. гн҃и не҃ хе бѣ
же мои́ ты соблюдѣ́ма чи́ста ѿ҃женьскаго
ѻ҃скверне́нїа. Велики́ижже а҃пⷭ҇ъ пе́тръ,
и҃прочїи а҃пⷭ҇и, ѥ҃лицы и҃мѣ́ахѫ жены,

вы́шаще хв̃о оу́чи́тельство . є́же ѻ́дв̃ь
ствѣ и̂цѣлому́дріи , а̏ко подоба́етъ хота́
щемъ спасти́ся ѿврещи́ся вс̃ѣ́хъ власте́и
ѿ̃ца и̂мѣ́ре и̂же́ны и̂ча́дъ . и̂нѣтоко́мо жены
и̂ча́дъ ѿврещи́ся . нои̂тѵ̀ ва́мѵю дш̃ѵ и̂тѣ́
ло преда́ти запра́вдѵ и̂забла́гочести́е . сего̀
бж̃тве́наго оу́че́нїа прїе́мше ѿвергоша́ся
житїа̀ сего̀ . и̂презрѣ́ша ѿ̃чество и̂ро́дъ
и̂мѣ́нїе и̂же́ны и̂ча́да , и̂прилѵ́пиша къ
тр̀ѵдномѵ и̂же́сто́комѵ житїю и̂кѵдѣ́вв
ствѵ̀ и̂прощє́нїю . и̂невидѣ́тельствѵ̀ет̀ъ ве
ли́кїи а̂̀пл̀ъ па́вел̀ъ , и̂же и̂ма́мъ дв̀ѣ́вство
ни́къ бо́ше . и̂дѣ́вство па́че бра́ка похва
ла́ет̀ъ . гл̀ет̀ъбо хощ̀ѵ , да́вн̀ чл̀цы бѵ́дѵ
а̏коже а̏̀зъ . нокои̂ждо своѐ дарова́нїе и̂ма́
ѿ̃бга . о̏́бъ оу́бо сице . о̏́бъже сице . га́коже
ю̏ношамъ и̂вдовица́ . добро̀ и̂мъ е̏́ст̀ь ,
дапребѵ́дѵ̀т̀ъ а̏коже а̏̀зъ . и̂пра́ки нео́же
ни́вѣмъ пече́тва ѿ̃гнихъ , ка́ко оу́го
ди́ти гв̃и . а̂ожени́вѣмъ пече́тва о̂мирѐ
ски́хъ , ка́ко оу́годи́ти же́нѣ . и̂пра́ки
вда́и бра́кѵ свою̀ дв̀ѵ , до́брѐ твори́т̀ъ .
и̂невда́и лѵ́̀чше творѝ . и̂пра́ки а̏̀зъже вы

мл̀ѵ̀ глю̀ бра́тїе , вре́мя прекра́щено
е̏́ст̀ь про́чее , да и̂мѵ́щеи жены̀ , а̏ко не
и̂мѵ́ще бѵ́дѵт̀ъ . и̂мнѡ́го такова̀ о̂бра́ще
мъ въ бж̃тве́номъ е̂го̀ писа́нїи , о̂не́мъже пи
шет̀ъ вели́кїи и̂оа́ннъ златоу́стыи . ї̀ѣ
и̂нѣ́ре́ти́чевкїа бра́ки ве́лїе о̂бличе́нїе и̏же
же́нятѣ́х̀ъ и̂повла́ѧютъ , и̂папе́жники и̂лю
торшке . а̏̀ко е̂гда̀ прїи́нде врим̀ъ вели́кїи
а̂̀пл̀ъ па́вел̀ъ , тогда̀ наоу́чѝ дв̀ѣ́ же́нѣ̀ъ не
ро́на царѧ̀ римскаго вѣ́ровати бо́ха , и̏же
и̂скр̀тѣ́ша̀ѧ . и̂ѿ̃ѵ̀пиша ѿ̃нерро́нова
вѣ́ро́наго смѣ́шє́нїа . неро́н̀ъже мно́го пре
ти́въ а̂̀пл̀ѵ , да бы̀ повел̀ѣ́л̀ъ жена́мъ е̂го̀
наскве́рное смѣ́шє́нїе прїи́тѝ кнем̀ѵ .
а̂̀пл̀ѵ̀же непогл̀ѵ́шавшѵ , и̂неповин̀ѵ̀вши
ма̀ жена́мъ неро́н̀ѵ , тѣ́хъ оу́мѵ́чи .
па́вл̀ѵ̀же главѵ̀ оу́сѣ́че . та́коже и̂сто́и
а̂̀пл̀ъ а̂ндре́и . е̂гда̀ кр̀тѣ̀ маке́нми́л̀ѵ̀ же
н̀ѵ̀ гее́ѳ́а , а̂н̀ѳ́ипа́та . тогда̀ а̂н̀ѳ́ипа́т̀ъ
да́ше мно́го зла́та а̂̀пл̀ѵ , а̏̀ко даповелѝ
же́нѣ̀ е̂го̀ наскве́рное смѣ́шє́нїе вочта́
тнѣа̀ сни́мъ . а̂̀пл̀ѵ̀же ника́коже нехота́
ш̀ѵ . тогда̀ разгнѣ́вавшѧ а̂н̀ѳ́ипа́т̀ъ ,

повелѣ а҃пла стре́мъ главъ распя́ти ꙗ, та́
коже и҃стѣи а҃плъ фома́ , є҃гда кр҃ти цр҃цу
мигдо́нію , жену и҃ндѣйскаго царя́ ми
зді́м . цр҃ца же ѡ҃ставѝ во҃пще́нїм царе́ва .
царя́же повелѣ а҃пла копи́ѥ проко́ла́ти . цр҃цу же
мно́гомꙋ́чивъ , и҃носꙋ́дцаѥ́ бы́ти сни́.
Ви́дите ꙗ҃ сохꙋ́лницы дѣ́вствꙋ , ка́ко сти́и
а҃пли дѣ́вство и҃ чистото́ю любя́хꙋ и҃дсеме́
ртно́ѥ́мъ пострада́ша . и҃́ще цр҃е́мъ и҃ки́ зе́
и҃вели́ко́жамъ , и҃ нето́кмо мꙋ́жемъ но и҃же
на́мъ , повелѣва́хꙋ чи́сто и҃цѣлома́дрено
жи́ти . и҃мꙋ́же́мъ вопѣцева́хꙋ ѿ҃вои́ жены
ѿ҃лꙋча́тиѧ , и҃же на́мъ ѿ҃воихъ мꙋ́жи́
ѿ҃стꙋпа́ти , чи́стаго ра́ди и҃цѣлома́дрена́го
житїа́ . то́коли́ па́че ва́ми чи́сто и҃цѣлома́
дрено и҃ѕѣже́нно житїе́ жива́хꙋ . и҃́щебы
ва́ми ꙗ҃женами жили , то́ ка́ко и҃́мъ вопѣща
ва́ти ѿ҃же́нъ ѿ҃лꙋча́тиѧ , и҃чтое и҃цѣлома́
дреное житїе́ жи́ти , ꙗ҃коже свиде́тель
ствꙋ́ѥтъ пре́же рече́ннаѧ вловѣ́ва .
Ѣ҃же сти́и а҃плъ па́велъ гла́стъ , є҃гда
не҃и́мамъ вла́сти сестръ́ жену́ води́ти .
сѣ́ рече́ ѡ҃ добры́хъ вѣ́рꙋющихъ жена́хъ ,

и҃же повелѣ́доваша а҃пло́мъ , и҃елꙋ́жахꙋ и҃мъ
въпро́повѣди є҃ѵ҃а́льствїи , я҃́коже и҃́хꙋ по
слꙋ́жи́ша пре́же . того́ ра́ди а҃пло́мъ нарица́ѥтъ
и҃́хъ сестры́ . глаго́лемо ꙗ҃ , є҃да́ не҃и́мамъ
вла́сти сестръ́ жену́ води́ти . глаго́лемо
не҃цѣ́нно мꙋ́чникъ кли́ментъ петро́въ сꙋ́чникъ
сѝце . є҃гда́ рече́ сти́и а҃пло́мъ петръ при́и́де
ри́мъ , і҃є҃гда́ во́дїю всеста́ви ѿ҃не́дꙋга
и҃́же бѣ́ цр҃ска́го ро́да , при́и́де тꙋ́ и҃́цѣ ѥ҃́
ра́ди , и҃мꙋ́жъ во́дїинъ вонкли́нѣ старѣ́и
шїи ри́мска́го гра́да . и҃пре́же вѣ́ти́ въ вѣ́рова
во́дїю , и҃мꙋ́жьѥ́ѧ бѣ́га на́шего і҃ѱа́ха . и҃вѣ́
рова́ша вто́и́ дн҃ь тре́тыѧ́цѣи . и҃бы́стъ
во́градѣ ра́дость вели́м . и҃повелѣ́ а҃пло́мъ по
сти́тиѧ вѣ́мъ , м҃ , дни́ . и҃пришедшꙋ
вре́мени кр҃щенїа́ , кр҃ти вѣ́хъ . боима
ѿ҃ца и҃́на и҃стаго дха . потомꙋ́же вѣ́мъ по
велѣ́ вни́ти кѣцр҃ко́ , и҃повелѣ́ молча́нїю бы́
ти , и҃ начата́ оꙋ́чи́ти . и҃рече́ ѻ҃слабленомꙋ
лицемъ , сѣ́ и҃ль но́вы и҃сѣ́и и҃́зыкъ сти́ъ
о҃чищенъ водо́ю и҃сты́мъ дхо́мъ . и҃на мно́га
гла , ꙗ҃же вре́мени приключна . Потомꙋ́же
рече́ бра́тїа и҃сестры . кѣ́ждо ꙗ҃́коже и҃зволи́тъ

дапрїи́метъ сѝ житїѐ . а҆ще кто́ хо́щетъ нѣтлѣ́нное и҆ чи́стое житїѐ , нетлѣ́нныя свѣ́тло
сти безплотнаго бо́йчьства , прїи́метъ дѣ
вытвенную лѣпото́у , и҆сходле́нїе мирски́хъ
вещеи́ , и҆прилѣ́питъ кнмъ . а҆щели́же
мѫ́жъ , а҆щели жена́ , и҆ако свѣтла́ во́дїм . и҆ра
здѣли́ша и҆мѣ́нїе , и҆прилѣпи́ша кнемѫ
ѡ҃ни́хъ . рз҃ . дѣ́вственое житїѐ прїи́ма .
а҆пла́же тѣ́хъ о҆стрицїи повелѣ́ . и҆вѫкна́
ныя ри́зы че́рныя повелѣ́ о҆дѣ́сти и҆́хъ . и҆поима
вы оу҆ме́ны пожа́ти о҆чревлѣ́хъ и҆́хъ . и҆рече
а҆пл҃ъ . а҆ще кто́ хо́щетъ воздержа́тисм ,
и҆ легокъ нравомъ бы́ти и҆змѣ́нею ,
да́детъ нао́бонам мѣ́ста ти́хам .
тѫ да пра́здноуетъ ма́тѳами , и҆ла́ганїемъ ,
и҆почита́нїемъ . и҆ оу҆ма́ о҆чище́нїемъ .
про́чїиже повсюдѫ подо́бїю а҆́ко же кто́
и҆зволитъ . сѐ у҆́бо вѣ́мъ разѫ́мно
е҆́сть , а҆́ко и҆ноческое житїѐ пре́далъ е҆́сть
а҆пл҃ъ пе́тръ . Ма́ркоже петровъ сы́нъкъ
во е҆гѵ́птѣ е҆ѵ҃а́лїе напи́са , и҆ церкви всѣда ,
и҆мно́ги монастыри́ востави , и҆ноческое жи
тїѐ преда́стъ , и҆же и҆велемѫ́дрїи карео́шам .

и҆́коже свидѣ́тельствуетъ многоѡ҃у҆че́ный
дре́внїи мѫ́жъ е҆вѳ́вїи памфи́лїйскїи .
фило́нъже премѫ́дрыи самовидецъ петра
а҆пла , и҆ѡ҃вѣ́дникъ е҆мѫ́ вре́мѧ бы́въ ,
и҆ви́дѧ и҆елы́ша бж҃е́ственнам оу҆че́нїм ,
и҆ преда́нїм ѡ҃е҆ва́льскомъ житїи́ . е҆ще́е
и҆ноческое преда́нїе и҆жи́тельство сѐ , и҆ѫ
щимъ и҆́же вна́ѣ по́стникшмъ , и҆ноче
ски́ живѫщимъ прїима́етъ житїѐ , и҆хба́
литъ сло́ , и҆вели́чаетъ . а҆пльскїм мѫ
жа нари́четъ и҆́хъ . Та́коже и҆вели́кїйдїѳ
ни́сїи а҆реѳпагі́тъ , вовреме́нникъ е҃ты а҆пла ,
похвала́етъ мни́шескїи чи́нъ , та́ко гла́етъ .
вовершенныхъ вѣ́хъ мни́шескїи чи́нъ бы́
шьши е҆́сть . и҆ма́м красота́ о҆чище́нна вре́ю
чистото́ю . и҆на мно́га въбж҃тве́номъ пи́са
нїи о҆бра́щеши ѡ҃ни́хъже е҆ди́но е҆́сть сѐ .

Ст҃а́го дїѳни́сїа а҆реѳпагі́та та́инъство и҆ноческаго вовершенїа .

Ще́ннисъ у҆́бо ста́нетъ . пребж҃тве́ныи же
ртвенниссѫ . и҆ноческое призыва́нїе ще́нно
дѣ́йствѫ . вовершаемыимже , ѝ рѣ́чь по
стризаемыи , возади́ ще́нника ста́нетъ .

необꙋзѣ ноз҃ѣ преклонивъ , неєдинꙋно
гꙋ . ненаглавѣ имѣѧ бг҃опреданнаѧвело
вса . токмоко ещ҃ениикꙋ престо҆мъ , ещ҃е
нно слобѫщꙋ , єже онемъ таи҃ное при
зываніе наглавѣ . ѕкончавъше то ещ҃ениі
нѣсовершаемаго , сирѣчь напострижаема
го . приходитъ иѵопрошаетъ первіе того ,
а҃ще всѣхъ ѡ҃мѣщетем раздѣленіи , си
рѣчь страстныхъ воображенін . нетокмо
живо҃тъ , сирѣчь житеи҃скихъ . нои҃ме
чтаніи , сирѣчь иже воꙋмѣ похотѣ
нїи . таже совершенѣишеи того жи
зни оꙋчитъ свидѣтельствꙋѧ , ꙗко
подобаетъ вредꙋ томꙋ настоѧти , си
рѣчь иже ѡ҃среднаго чина , иже соуть
мирстіи ѧ҃лцы ѡ҃нихъ ѡ҃стоѧти , иже
власть имать воинъствовати , иера
ки творити . винѫже ѡ҃ни необꙋждаю
тсѧ . оꙋ҆єдинен҃нымъже иноскомꙋ вели
кимъ ѡ҃бразомъ ѡ҃речена соуть . сіѧже
вса совершаемомꙋ некренно҃ѣ иѵповѣдавшꙋ
крстовидны҃м ѡ҃бразомъ , назнаменавае его
ещ҃ениикъ , иавлаетъ ꙗко ѡ҃речєѧ всѣхъ

вкꙋпѣ плотьскихъ похотеи҃ . потомже
постризаетъ его҆ , трнбж҃твеннаго блжнь
ства вобавъ состабы . постриженіеже бла
вобъ нѧвлаетъ , чтꙋю иѵнеприличнꙋю
жизнь несꙋтворенны҃ми обличіѧми .
єже посꙋмꙋ зловидное налагателнѣ сꙋдо
врѧщее насебѣ особъ . си рѣчь необразꙋ
шаро҆ , имаетьми , или одеждами сꙋкраша
ющее . иѵнечловеки҃ми добротами , косꙋеди
нен҃ными иѵноческими въѣговидꙋю вободи
мꙋ , иодеждꙋ бежкꙋю воблекъ , иѵнꙋ
облачитъ . се҆ иавлаетъ ѡ҃среднѣѧ жизни
наповершен҃нѣишꙋю преткорен҃іе . ꙗкожѧ
прнбж҃твено҆ крщен҃іи одежда премѣне
нїѧ сказꙋетъ , єже очищен҃іе жизни .
зрителное иѵпросвѣтителное , имѣти
вобожен҃іе . иесиѵнѣми ещ҃енными мꙋжи
єлицы соуть тꙋ , цѣлова его҆ . се҆ иавлаетъ
ещ҃енно бговидны҃ мꙋжъ пріобщен҃іе .
єже любезнѣ вѣселіи бжтвеномъ вовлага
ющеѧ дрꙋгъ дрꙋгꙋ . иѵпричастника водѣ
лаютъ бгоначальническихъ таи҃нствъ ,
си рѣчь тѣла иѵкровн га нашего іи҃а ха .

сѝце бо вщ҃е́нно нача́ліе , є҆́же оу҃ста́вомъ бг҃а пре́данныма чи́нъма вщ҃е́нно пра́вимо , не́нымъ вщ҃е́нно нача́лїемъ є҆диновѝдно є҆́сть . Сѐ оу҃бо и҃ве́й премѹ́дрыи равно а҃пльныи мѹ́жъ , оу҃чѝникъ бы́въ вели́каго а҃пла па́вла , ѡ҃и҃ноческомъ ѻ҃разѣ тонко ѻ҃бра́зно нава́лѣетъ , и҃зв҃ѣ́стно законо по полага́етъ . Ѝ҃мѣ́ же сѝи , и҃бы́тенныи а҃пли надв҃ижи́тельствѣ ч҃лвческое жи́тїе оу҃ста́виша . надв҃е́ственое , и҃наѹпрѹ́жное . та́коже и҃ны́и дїони́сїи а҃реопагѝтъ , хота́щимъ жи́ти дв҃е́ственное жи́тїе . и҃спыта́ніемъ и҃зложѝ чи́нъ постри́же́нїю . хота́щимъ же и҃мирско́е жи́тїе и҃наѹпрѹ́жное жи́ти , наболи́ коегождо положѝ . Подо́бноже семѹ́ и҃ны́и бы́тенныи ѡ҃цы на́ши законополага́ютъ и҃спи́шѹтъ .

Глетъ оу҃бо вели́кыи є҆вѳ́ѳїи . и҃бо хва́ цр҃кви дв҃е́жи́тїи взако́нѣваетъ ѻ҃бра́за . ѻ҃бомѹ оу҃бо вы́ше є҆́ствства , ѻ҃бщаго ч҃лов҃ѣ́ческаго жи́тїа кре́мѣ . и҃бра́ка и҃дѣтотворе́нїа . вторы́иже и҃же и҃бра́кѹ причаща́етсѧ цѣлемѹ́дреннымъ

дѣтотворе́нїю . Та́кожде и҃бы́тенныи а҃фо на́сїи рече́ , два́ бо пѹ́та и҃жи́тїа и҃же в҃пре бы́ва́нїи є҆́ста . є҆ди́н оу҃бо хѹдѣ́йшїи жи́тель ныи , бра́ка глю . дрѹ́гїиже а҃г҃лы́кїи і҃а҃пль ски́и , дв҃ѣ́ства и҃ноческаго жи́тїа . и҃́же кто́ бра́кѹ припражне́тсѧ , поро́ка не́и҃мать . потолѝкѹ́же дарова́нїи непрїе́млетъ , по не́же прїно́ша́етъ и҃то́и плодъ в҃тридеса́т . Подо́бноже семѹ́ вели́кїи васи́лїи гл҃етъ . его́бо ра́ди г҃ъ и҃ч҃лколю́бецъ пекі́нѣ ѡ҃на́шемъ в҃паве́нїи на́дѣ́ жи́зни раздѣ́ли и҃ ч҃лвческое жи́тїе , напряже́нїе и҃дѣ́вьство , да́же немогі́и терпѣ́ти дѣ́вьственное и҃по́ стное стра́да́нїе , прїи́детъ кровокѹпле́ нїю женѣ́ . Подо́бноже семѹ́ и҃ны́и сѝи и҃спы́тавїи и҃бгоно́вїи ѡ҃цы на́ши , и҃щ҃е́ нно нача́лницы и҃па́стыри по҃а҃пльскомѹ пре да́нїю на́дѣ́ жи́тельствѣ оу҃ста́вла́ютъ хр҃тїа́нское жи́тїе , нацѣломѹ́дренное и҃наѹпрѹ́жное . Ѝ҃кто́ оу҃́сть глющїи , я҃́ко и҃ноцы ѡ҃ста́виша за́повѣ́дь бж҃ію , и҃про ро́чески҃а і҃є҃ѵ҃а́льскаа҃ а҃пльскаа҃ писа́нїа . ѳ҃е́бо свѣ́тлѣ́йшїи сла́нца бы́тенное писа́нїе

нáвлáетъ , áко вѣ҃ пѡпрчéскомѹ є҃ѵáль
скомѹ і҃ѻáннѣскомѹ писáнїю прпбнїи ѻ҃цы нá
ши предáша , инаѹчúша . І҃áще ѹ҃бо ѡ҃но
цы ѡ҃ставúша зáповѣдь бж҃їю . и҃прчéскаѧ
є҃ѵáнскаѧ , і҃ѻáннскаѧ писáнїѧ . Тѡ҃ и҃бже
ѹбственнїи прцы , и҃стíн ѻ҃цы ѡ҃ставúша за
повѣдь бж҃їю є҃ѵáльскаѧ писáнїѧ , и҃держа
ть предáнїѧ чл҃ческаѧ . нѣ҃ѣже и҃бѣѹбственно
ѥ҃сть вѣ҃мъ чл҃кѡмъ , áкоже ѡ҃тíн прцы ,
и҃бѣ҃ственїи а҃ѳли неѡ҃ставúша зáповѣдь
бж҃їю . тáкоже и҃стíн прпбнїи ѻ҃цы нáши
и҃же сѹ҃ть и҃ноцы нешѡ҃ставúша зáповѣдь
бж҃їю , ниже прчéскаѧ є҃ѵáльскаѧ і҃áпль
скаѧ писáнїѧ . новѣ҃ творáть нѹ҃чáть
попрчéскомѹ , и҃поє҃ѵáльскомѹ писáнїю
и҃пі҃áпльскомѹ . и҃нетóкмо ѡ҃и҃ноческомъ
жúтельствѣ , нои҃ѡ҃и҃ныхъ мнѡгихъ и҃мже
нѣ҃сть числà , наѹ҃чúша и҃предáша . І҃áко
же ѹ҃бо ѡ҃тíн прцы бѣ҃хїи зáконъ сѹ҃ста
вúша , поповелѣ҃нїю бг҃а ѻ҃ц҃а вседержи
телà , и҃є҃диноро҃днаго сн҃а є҃гѡ г҃а нáшего
і҃и҃ сх҃а . и҃стáго и҃живоря҃щаго и҃вссти
нàго дх҃а . тáкоже и҃бѣ҃ственїи а҃ѳли

нóвыи зáконъ ѹ҃ставúша , поповелѣ҃нїю
тогóже бг҃а ѻ҃ц҃а нáша и҃стáго дх҃а . і҃є҃лúко
бáхѹ вѣ҃тхомъ зáконѣ҃ недостáточна .
сїѧ҃ бѣ҃ственнїи а҃ѳли внóвомъ зáконѣ҃ сѣ҃ты
є҃ѵáлїемъ недостáточнаѧ зáконѹ наберши
ша . Подóбноже вемѹ сѣ҃тíи и҃прпбнїи ѻ҃цы
нáши мнѡгаѧ писáнїѧ , и҃бѣ҃ственнаѧ пре
дáнїѧ напúсáша . є҃ѵáльскомѹ а҃пóстоль
скомѹ писáнїю поспѣшествовáвше , и҃недо
стáточное нóвомѹ зáконѹ наберши́ша .
Бѣ҃ственнѣйшее а҃ѳли ѹ҃праздни́шаѧ напропо
вѣдь бѣ҃ственнѹю . немнѡ́жае сѹ҃ще по
стáвлени бы́ша ѹ҃чúтели вселѣ҃нѹ мúрѹ ,
є҃лúко сóлнце назирáетъ , и҃мáла нѣ҃каѧ
нѹ҃жнѣйшаѧ напúсáша , и҃предáша .
прочáѥе вѣ҃ прїéминцы сѣ҃тыхъ а҃пл҃ъ ,
сѣ҃тúтелїе и҃прпбнїи ѻ҃цы нáшiи и҃ѹ҃чúтелїе
напúсáша и҃предáша . и҃ничтóже чюже и҃лѝ
сопротúвно прчéскомѹ , і҃áпльскомѹ писá
нїю напúсáша . Тáкоже и҃ѻ҃и҃ческое жúтїе
попредáнїю сѣ҃тыхъ прокъ и҃спл҃ъ вáми пожи
ша , и҃прóчимъ вѣ҃мъ предáша . и҃вѣ҃ сїѧ҃
ѻ҃и҃ноцы описáна бы́ша , и҃чúдно ѹ҃ставлено .

и́ма́ѡгда оу́бо преда́нїа и́пра́вленїа цр҃ко́вная вотвори́ша , бж҃тве́ны повелѣ́нїе . и́мнѡ
гопи́са́нїа воста́влена , и́мже нѣ́сть чнла́ .
и́сы́ша́вша бг҃оно́сны҃х ѡ҃цы , и́же зако́ оу́ста́
виша , и́вре́сь оу́ста́ хр҃ти́а́нскаго зако́на со
твори́ша . цр҃ко́вная бла́гочи́нїа и́сустано́вы пре
да́ша . и́ако́же и́лиѳ҃ргі́а вели́каго васи́лїа .
и́кторо́а і҃ѡа́нна златоу́стаго . и́трети́а
григо́рїа па́пы римскаго , е́же в҃вели́кіи по́
сѣ́тъ по́сѣ́тѣ . і҃спове́да́нїа правосла́вны҃а
вѣ́ры , е́же е́сть вѣ́рою во є́дина́го бга . и́
мо́лтвы накр҃ще́нїе , и́нав҃ѣ́чанїе . и́
мо́лтвы напока́нїе , и́напостриганїа и́но
ческаго о́браза . и́мо́лтвы наѡ҃ще́нїе цр҃кви .
и́мо́лтвы наѡ҃ще́нїе во́дѣ . и́мо́лтвы напо
ста́вле́нїе патрїа́рхомъ , а҃рхіе́пископомъ ,
и́ере́ннкомъ , и́дїа́кономъ . и́ве
мѵ́ цр҃ко́вномѵ́ причтѵ́ . и́пра́зданики
вла́ча , и́прчты҃а бца . и́сты҃х прокъ
и́а́плъ . и́сты҃х мѵ́ченикъ , и́сти́те
лей . и́прпвны҃х ѡ҃цъ на́ши́хъ , и́
всѣ́хъ сты҃х страда́нїа и́пѡдвиги .
жи́тїа́же и́і҃удова . и́торжествава́же ,

и́пра́зданики чю́дне оу́ста́виша и́цр҃кви
бж҃їи свѣ́тло преда́ша пра́здновати . и́
бж҃тве́нна҃а и́ещ҃е́нна҃а пра́вила написа́ша ,
е́же е́сть о́кормле́нїе всемѵ́ хр҃ти́а́нскомѵ́
жи́тельствѵ́ . и́кразграни́чїе всемѵ́ бж҃тве
номѵ́ пѣ́нїю . и́ѡ́ко нѣ́которое , и́свѣ́
щникъ дше́вны҃и . и́свѣ́тъ просвѣща́а
ѧ́ щи́ско́го чл҃ка , безнего́же хоте́ти шество
вати , я҃ко вотмѣ́ заблѵ́жа́етъ . сїа́же
вса и҃сп҃рскъ ни҃ка́плъ прїа́хомъ , но
ѡ҃ц҃ты́хъ ѡ҃цъ на́ши́хъ . ѡ҃стле́и , и́прпвны҃.
а́и́же непрїе́млетъ ви́хъ , а́и́же вѣ́рен ,
ниже хр҃ти́а́нинъ мо́жетъ быти . про́чаа
же бж҃тве́нна҃а пса́нїа , а́и́же ѡ҃стны҃х
и́прпвны҃х ѡ҃цъ на́ши́хъ напи́сана , никто́
же мо́жетъ ска́зати . а́ще кто́ возмо́же
пе́рокъ нечести́ , и́зѣ́здѣ нбны҃а . тои́
мо́же и́тѣ́хъ пса́нїа нечести́ , е́же напи
са́ша ѡ҃ц҃та́го и́всевильна́го и́животвора́ща́го
ду́ха наставля́еми . подо́бно пр҃рческомѵ́
є҃ѵ҃ге́льскомѵ́ , а҃пльскомѵ́ пса́нїю . а́ще
кто́ потвѵ́дитель вширитѣ бж҃тве́нна҃го
и́хъ пса́нїа , тои́ оу́вѣ́сть вои́стинѵ́ ,

ꙗ҆́ко подо́бна є҆́сть прⷪ҇рческомꙋ и҆ є҆ѵⷢ҇льско
мꙋ, и҆ а҆пⷭ҇льскомꙋ писа́нїю. ꙗ҆́коже бо
ѿ прⷪ҇ркъ, и҆ а҆пⷭ҇лъ. та́ко и҆ ѿ прпⷣбныхъ и҆ бг҃о
носныхъ ѿц҃ъ на́шихъ всѧ̑ бла̑гаѧ ра́вно при
ѧ́хомъ. ꙗ҆́коже бо є҆ди́на глава̀ всѣ́мъ ст҃аѧ
трⷪ҇ца, та́ко и҆ є҆ди́на мы́сль добродѣ́тель
ст҃ы́мъ прⷪ҇рко́мъ, и҆ а҆пⷭ҇ломъ, и҆ прпⷣбнымъ
ѿц҃е́мъ на́шимъ. и҆ є҆ди́нъ по́двигъ тща́ще
сѧ ꙋ҆крѣпи́ти и҆ потверди́ти бл҃гочⷭ҇тїе.
є҆ди́но дѣ́ло непреста́нно дꙋша́мъ сп҃се́нїе.
ра́внѣ ꙋ҆́бо на земли̇̀ бг҃а возвели́чиша.
ра́внѣ и҆ сло́во и҆́стинны ꙋ҆крѣпи́ша. ра́внѣ
по́двиги и҆ трꙋды̀ ꙗ҆̀же ѿ црⷭ҇кви прїѧ́ша,
съ восто́комъ и҆ за́падомъ бо́рющесѧ. ра́внѣ
и҆ мы̀ всѝ по́льзꙋ прїѧ́хомъ. ꙗ҆́коже ѿ прⷪ҇рче
скихъ и҆ є҆ѵⷢ҇льскихъ и҆ а҆пⷭ҇льскихъ писа́нїи. та́ко и҆
ѿ прпⷣбныхъ и҆ бг҃оно́сныхъ ѿц҃ъ на́шихъ, и҆̀же вѣ́рꙋ
ꙋ҆ꙗ҆́сниша, и҆ зловѣ́рїе ѿгна́ша. и҆̀же пра́во
сла́вныхъ бж҃ественыхъ велѣ́нїи ꙋ҆тверди́ша.
и҆ зловѣ́рныхъ бж҃ественыхъ стрѣла́ми сотрѣ
ли́ша. и҆̀же нбⷭ҇нагѡ црⷭ҇ѧ во́ини. и҆̀же дꙋша̀
своѧ̀ положи́ша ѡ҆ па́ствѣ, и҆ кро́вь свою̀ за
вѣ́рꙋ и҆злїѧ́ша, Поне́же мі́ръ непозна̀ бг҃а

ѡ҆ и҆но́ческомъ ѡ҆́бразѣ

въ є҆ди́нствомъ про́повѣди, ꙗ҆́коже речѐ а҆пⷭ҇лъ,
бл҃говоли̇̀ бг҃ъ премꙋ́дрости ра́ди ст҃ы́хъ
прпⷣбныхъ, и҆ бг҃оно́сныхъ ѿц҃ъ на́шихъ
спасти̇̀ вѣ́рꙋющаѧ, и҆ ꙋ҆́бо мнѡ́гихъ спасе,
вла́дѣ нѣкоѣ́хъ ре́щи и҆̀же и҆ тогда̀ ꙋ҆́бо
спасѐ и҆ є҆щѐ и҆ донынѣ̀ спаса́етъ. не ѡ҆бꙋдѣ
ва́етъ премꙋ́дрыми тѣ́хъ велѣ́нїи
и҆ ꙋ҆че́нїи же́намъ ст҃ы́и и҆ живот҃вора
щїи, и҆ всесилный дх҃ъ. ѿ нихъ ꙋ҆ст҃ы
начерта́вала, ꙗ҆́коже бж҃ественаѧ скрижа́ли,
бг҃онапи́саннаѧ, є҆̀же на́мъ бг҃ъ тѣ́хъ бж҃е
ственными ꙗ҆зы́ки провозгласи̇̀. є҆̀же є҆сть
всѣ́мъ на́мъ. ꙋ҆мꙋ̀ просвѣще́нїе, ѡ҆сще́
нїе дꙋша́мъ. ѡ҆чи́ма наслажде́нїе, вели́каѧ
и҆ непобори́маѧ слꙋ́хомъ чл҃ческимъ при
влече́нїе. ѡ҆бщꙋ́ю всѧ́кого чл҃ѣчества сла́до
сть, и҆ наслажде́нїе, и҆дѣ́же вы́тести мѣ́
сто никоеже. бл҃же́нъ жре́бїи, и҆ многоцѣ́
нное бога́тство, є҆́же мы̀ ѿ ст҃ы́хъ, и҆ прпⷣ
до́бныхъ ѿц҃ъ на́шихъ прїе́млюще писа́нїѧ,
спаса́емсѧ. всѧ́къ бо и҆̀же ѡ҆ вѣ́рѣ не и҆спра́
вленъ, ѿ бж҃ественыхъ тѣ́хъ писа́нїи и҆справлѧ́
етсѧ. Блꙋ́дный цѣломꙋ́дрїю наꙋча́етсѧ,

безъзако́нным бл҃гозако́нїю . ра́зумъ не
ра́зумнымъ . веледу́шїемудрїю малоду́шным .
смире́нїю горделивым . бога́тым дава́нїю .
бл҃годаре́нїю ни́щїн . терпѣ́нїю стражду́щїн .
мнѡгонемѣ́нным бл҃го и҃мѣ́нїю . небл҃гоу
рдым наклоневе́рдїе прелага́етем . похища́н
дрꙋги́хъ , разтачати до́брѣ не́волѣ сѝ о҃бѣ
щава́етем . Сі́мъ бо̀ бѣ̀ бл҃га́м ра́вни вѣи
прїа́хом . та́коже ѿпро́рческихъ і҃ева́льскихъ ,
і҃апо́стольскихъ писа́нїи . та́коже и҃ѿпре́но
до́бныхъ и҃гоно́сныхъ ѿ҃цъ на́шихъ .
па́стырей и҃ꙋчи́телен . и҃же и҃ноческы по
жи́ша , и҃ѿ́бразъ и҃ноческїи нова́щихъ .
Е҃же ꙋ́бо ѿ҃ни́хъ дово́лно е҃́сть хотя́щимъ
разꙋмѣ́ти . я҃́ко и҃́ноцы неѡстана́вища за
повѣ́дь бж҃їю . ни́же самомы́шлен҃ї́емъ ,
и҃самоꙋче́н҃ї́емъ и҃збра́ша себѣ́ житїе .
ни́же де́ржатъ преда́нїе ца́рское . нипо
про́рческомꙋ и҃пое҃ва́льскомꙋ писа́нїю ,
и҃поа҃по́льскомꙋ преда́нїю , и҃збра́ша себѣ́
жи́тельство . проче́же и҃ѡ́всем рече́мъ .
Я҃́ко постриже́нїе ѡ҃дѣя́нїе и҃ноческаго
о҃браза . и҃ѿре́чен҃їе ми́ра . и҃ѡбѣщан҃їе

и҃ноческаго жи́тельства . и҃мена́ртырем
вовставле́нїе непро́сто ни́же я҃́ко прилꙋчае́м .
и҃ни́же ѿ҃ѡ҃ебѣ̀ сі̀ѣ̀ ꙋмы́сливше прѣ́бы́н
и҃гоно́сн҃їи ѿ҃цы на́ши . но ѿ҃веты́хъ а҃́пл҃ъ
сі̀ѣ̀ прі́яша . та́коже свиде́тельствꙋютъ
бж҃тве́нам писа́нїм ве́тхаѧже и҃ко́вам .
Г҃летъ́во кни́зѣ е҃́же напи́са і҃ѡи́ѳ е҃вре́ѧ
нинъ ѻ҃плаче́н҃їи і҃ерли́мскомъ . я҃́ко і҃е҃вре́и
ѡ҃ни́ и҃же е҃щѐ вза́конѣ мо́и́се́ѡвѣ бы́ша ,
непро́сто прі́и́ма́хꙋ прихода́щихъ кни́мъ .
и҃хотя́щихъ подо́бнтнем жи́тїю ѡ҃нѣ́хъ .
но ѿ҃ветлицнѣ́мъ наро́дѣ , и҃́прѣже ве́ѣ́хъ
кла́твами страшны́ми и҃ета́зактъ . и҃́пе
рвїе ꙋ́бо бл҃гоче́ствовати и҃елꙋ́жити ѿ҃вѣ́м
чты́м дша́ и҃ѿтѣ́ла бг҃ови . потомꙋ́же и҃ѵ҃ко́
пра́вам сохрана́ти . и҃ела́довтнаго и҃мо́краго
ѿ҃бращатнем жи́тїѧ доме́рти . кеи҃мꙋ́же
кла́твами па́ки , ни҃е́ди́нꙋ ѿ҃ноюдꙋ ѿ҃ложи́
ти преда́нїи ѳ҃толѣ́пны́е сѝхъ начина́нїи .
на́ше ꙋ́бо кѣ́тхомъ зако́нѣ хотя́щихъ
бл҃гоче́ствовати въцр҃кви и҃́пренародомъ прїи
ма́хꙋ , и҃кла́тва́ми ꙋ́тверждающе . то̀ ко́
ли́ми па́че вно́вѣ́мъ подоба́етъ сѧ́мъ быти .

е҆же оу҃бо нѣсть , ꙗ҆коже напреди ꙗ҆влена а҃ вдѹтъ . тако оу҃бо пи҃ше с҃тыи климентъ . ꙗ҆ко е҆гда с҃тыи а҃пл҃ъ петръ предаваше и҃ноческое житіе . повел҃ѣваше то҃чію главѹ постри щи . и҃ одежю чернѹ положити , и҃ клобѹкъ по крываало , и҃ нам҃ѣстаѻ҃бнаи҃тиха ѿ҃и҃тіи ве мо҃лѣтвовати . а҆е҆же в҃ цр҃кви е҆ѩ творити емѹ а҃нѳ҃ѣлами , нѣщенноглоу҃ѣіемъ ѿ҃реченіѧ мира ѻ҃бѣщанія и҃ноческаго жи҃тельства и҃мена в҃тырѣ совставленіѧ , и҃тогда бы҃ть . а҆ще сѹбо и҃ненаписалъ бѣ҃ть ѡ҃ни . невѣ҃бо писанія пре дахѹ , ноточію нѹ҃жнѣишаѧ . и҃ликатои ѻ҃стави дрѹгіи наполни . ꙗ҆коже глет҃ъ ѡ҃ще нныи златоѹ҃стъ ѡ҃цы е҃ѵ҃ангелиѣ҃ . такоже и҃здѣ ѻ҃стави с҃тыи климентъ . ноѣтыи дїѻ҃нисіи а҃ѳ҃ѣтвено показѹе҃ , ꙗ҆ко и҃тогда повтриженіе в҃ цр҃кви ва҃ше емѹ҃тѣвами , и҃ще нноглоу҃ѣіемъ , и҃ ѿ҃реченіе мира . и҃ ѻ҃бѣщаніе и҃но ческаго жи҃тельства , и҃ ѻ҃дѣваніе и҃ноческаго ѻ҃бразѹ . е҆гда оу҃бо глет҃ъ ѡ҃ и҃ноческомъ соверши нїи , ꙗ҆ко ѡ҃щенни оу҃бо ста҃не пребѣ҃тственымъ жертвенникомъ , и҃ноческое призываніе ѡ҃ще нно дѣ҃ѣтвѹа . а҆е҆же ѡ҃щенникъ ѡ҃таи

пребѣ҃тственѣмъ жертвенникѡ҃м , в҃ѣ а҃вла҃ѣтъ ꙗ҆ко воѡ҃щенныхъ храмѣ҃хъ ба҃ше повтри женіе тогда . а҆е҆же глет҃ъ и҃ноческое призы ваніе ѡ҃щенно дѣ҃ѣтвовати . призываніе же и҃ноческое , вирѣ҃чь мл҃твы , е҆же наповтри женіи и҃ноческѡ҃м ѡ҃щенно дѣ҃ѣтвовати . потомъже вопроша҃ѣтъ е҆го ѡ҃щенникъ . а҆ще вѣ҃хъ ѿ҃мѣщетъ страстныхъ воображе нїи житѣ҃йски , і҆е҆же воѹ҃мѣ похотѣ҃нїи . ѿ҃мирскихъ чл҃къ ѿ҃ѣтоа҃ти . ѥ҃ꙗже бѣ҃ повтриземомѹ и҃скренѣ҃ и҃повѣ҃давшѹ . в҃ѣ оу҃бо ѿ҃реченіе мира а҃вла҃ѣтъ . е҆гда же глет҃ъ ꙗ҆ко ѡ҃щенникъ кр҃товиднымъ ѻ҃бразомъ назначенаѣтъ е҆го . в҃ѣ а҃вла҃ѣтъ ѻ҃бѣщаніе и҃ноческаго ѻ҃бразѹ жи҃тельства . возмнѣ рече кр҃тъ вои҃ и҃повѣ҃дѣтвѹи҃ ми .

ꙗ҆ко и҃приты а҃пл҃ѣхъ ба҃ше повтриженіе и҃ноческое воѡ҃щенны храмѣ҃ . и҃ ѿ҃реченіе мира , и҃ ѻ҃бѣщаніе и҃ноческаго жи҃тельства. и҃ в҃ѣ оу҃бо ѡ҃дѣваніе и҃ноческаго ѻ҃бразѹ , и҃то гда ба҃ше такожде ꙗ҆коже и҃ни҃ѣ . е҆го҃же пи ваніе нарѝче ма҃лыи ѻ҃бра и҃ноческїи . ѻ҃бемъ оу҃бо пи҃ше с҃тыи климентъ , ꙗ҆ко с҃тыи а҃пл҃ъ

петръ хотѧщи чистое ѡцѣломудренное жи
тїе жити, повелѣлъ постризи главу. ѡво
одеждѹ чернѹ облещисѧ. ѡнаглавѹ покры
вало возложити. ѡниктоже оубо дагаетъ,
ако мирскїѧ черныѧ ризы облачахѹ. аще
бы вмирскїѧ облачѧли, токлѧ петрева
бѣ, еже мирскїѧ совлачити. ѡмирскїѧ
паки налагати. ноѡкоже жительство шл҃
чено ѿмирски повелѣвахѹ ѡмѣти, тако ѡ
бра ризамѧ шл҃ченъ ѿмирскихъ носити. ѡне
мирскїи ноѡночески, ѡкоже свидѣтель
ствѹє великїи дїѡнисїи. повелѣваетъ оубо
хотѧщимъ ѡночествовати, одежѹ велѣ
воблещи, ѡнѫ облачити. се ѡблагаетъ
рече ѿмирскїѧ жизни, навоверше́нѣйшее
претворе́нїе. ѡнеобразы шаровными ѡма
етьми, ѡли одеждами оукрашающѧѧ,
ѡночелѣческими добротами. ноосоединенными
ѡночески жителствы, въѣговидное бо
зрѝ димы. ѡкоже ѡтїи ѡпли хотѧщихъ ѡноче
ствовати, невмирскаѧ, ноболѣ ноческаѧ о
дѣянїѧ облачахѹ. нетоѡчїюже, ноѡмона
стыре́ ставленїѧ шѣстыѧ ѡплъ предаш̃ѧ.

ѡ ѡноческомъ ѡбразѣ

Пишетъ оубо ѡтцы климентъ, ѡкоже ѡгда
ѡтцы ѡплъ петръ попостриженїи главы,
ѡпоблачении ризъ, хотѧщи чистое ѡцѣ
ломудреное житїе жити. ѡглаше, ащекто
хощетъ воздержанїемъ, ѡлегокъ набыетъ
быти ѡзмѣною, даѡдетъ наоѡбнаѧ мѣ
ста ѡтихаѧ, датъ празднуетъ молитвами
ѡлканїемъ. ѡпочитанїемъ книгъ. ѡноумѣ
ѡчищенїемъ. ѡгда оубо глетъ даѡдетъ
наоѡбнаѧ мѣста ѡтихаѧ. се ѡблагаетъ
монастырема ставленїѧ, ѡпѹстынное жи
тїе. немощнобо ѡнако житїе ѡмѣти тихо
ѡоѡбно. ноточїю ѡмонастырехъ ѡпѹстынѧ
мъ. аще оубо ѡпостриженїе ѡноческаго ѡбра
за вещенны храмѣхъ, ѡ ѿверженїе мира.
ѡ ѿбѣщанїе ѡноческаго жителства, ѡ ѿ
данїе ѡноческаго ѡбраза тогда бѧше. ѡ
коже свидѣтельствуетъ великїи дїѡнисїи.
то оубо ѿвергъшихсѧ мира, ѡноческаго
одѣянїѧ ноглщи, посредѣ мирскихъ
человѣкъ молебъ жити неоставлѧхѹ. ѡ се
ѡбѣщетвено єсть, ѡкоже ѡмонастыре ѡпѹ
стынахъ повелѣлъ єсть оупражнатисѧ.

тмѣ

Аще оубо иненаписалъ есть ѡ сихъ стыи
климентъ . новелнїи еврейи свидѣтель
ствуетъ . мко марко евалиетъ оученикъ
петровъ , иноческое житїе предаетъ , имена
стыра составна . филонъже премудры ,
пребыва бримъ совтымъ аплмъ петро
мъ , такоже похвалаетъ иноческое житель
ство . немощноже инако быти иноческому
жительству . ноточїю бмонастыреxъ , или
впустыняхъ . свидѣтельствуетъжемъ
ижитїи прибныхъ , негононыхъ ѡцъ
нашихъ . ещеже ижитїи стыхъ иприбы
женъ . мко ещѐ вовремена стыхъ аплъ
монастыри бхѹ мужествїи иженитїи .
виxъже живлxѹ иноки инокиня . иниже
ипустыни живущіе . пишетчьмя жи
тїи стыя мученицы евдокси , мко наказа
ниемъ нѣкоего миxа имене германакртїя
вонма ѡца нена нетаго дxа . потоже ѡве
дѐ ю германъ мни впустыню , ипостриже и
вмонастыри женетвомъ . иводѣ иноческїи
облече ю , идѣже бяше , л . иноки , ихъже
германъ живяше бмужествемъ монастыри ,

имѣашеже оубо подвобою , ѳ , инокъ .
Сїяже баше блѣта траяна царѧ доѐ
гоже царьствїя стїи аплъ пожиша .
Приемъже оубо мчникъ быеть стыи симе
онъ , иже бѣ епкпъ воіерлимѣ , поимковъ
братъ гни . ігнатїи богоносецъ . иныи
іоаннъ богословъ ѡзаточенїя возвратися ,
кесаремъ нерѹею . преже траяновa цртва
лѣто ѐдино . повозвращенїиже поживѐ
всѐ.дѣвъ лѣтъ , кв . Пишетъжемя вжи
тїи стыхъ мчникъ елеѹ.дерїя , имтри его
анѳіи . мко помногихъ мѹкахъ пострѣ
ймъ андреянъ царь главы ѡсѣщи . прїидо
шаже братїя ѡмонастыря , ивзяша стыя
ихъ мощи . еїя быша вовремена стыхъ
аплъ . мтвою стаго елеѹ.дерїя блже
ниаго андіа , крщенїе прїятъ ѡстаго
апла петра . стыиже елеѹ.дерїи ѡученика
петрова , епкпа никиты крестника . по
страдашаже ха ради вцрьствомъ андреянове .
Стыиже оубо іоаннъ богословъ преставися
въ , ѳі , лѣто цртва андреянова . Сѐ оубо
ибытвено ѐсть мко ивовремена стыхъ

поетыихъ а҃пл҃ехъ бываетъ . Ꙗкоже свидѣтельствуетъ кѵпрїи стыа мученицы ѳрипозинаѧ , ѥ҃ѧже крти стыи а҃пл҃ъ андреи первозваныи . имчнѣѧже сподобивъ захарїа вкоремена декіа царѧ . Такоже свидѣтельствуетъ ѳма о҃бемъ , имчнѣе стыихъ ведмь о҃трокъ , ниже коѵдевъ . ꙗко ѡ҃пѣрваго лѣта десѧтаго царьствѣ , вньмъже сѹбѣдша стіи ѡ҃трощы , дотридесѧтъ и҃ѳмаго лѣта кнѧжа ѳеодосіа цр҃ѧ , вньже лѣто коньчаша стіи ѡ҃трощы , тое лѣта сѹть спаша . Сіе кто ѹчинитъ посемѹ истиномѹ свидѣтельствѹ ѡ҃бращаетъ . ꙗко ѡ҃ѕнегенїѧ хва дадесѧтаго царьства лѣтъ . ѱ҃ . Ѡ҃толе҃же дотрѣтаго великаго константина лѣтъ . ѕк҃ . Ѡ҃толе҃же дотридесѧтъ ѳ҃маго лѣта црѣтаго ѳеодосіѧ иного , ри лѣ҃ . Такоже и҃нѣѧ мчнца ѥ҃вгенїѧ вмонастырѣ вмѹжескомъ постриженїѧ коегиптѣ каженика векѣ нарече . ꙗкоже имного лѣтъ поживъ иноческимъ жительствомъ . пострадаже хѵ ради боца рѣтво комодоко , ниже бываетъ прѣже довели каго константина замнѡгїѧ лѣта .

а҃пл҃ъ , мнтыри бѵхѹ . ниниже поетыихъ а҃пл҃ехъ вѣкоре , ниниже подале , малыи о҃бразомъ ѡ҃ставше долѣтъ великаго пахомїѧ . Писаноже ѥ҃сть кнѧжити стыихъ мученикъ глаголѧ ктїона і҃епнтимїи , ꙗко иноку вѣкши именемъ ано҃ѳрїи , имѧше навыкъ о҃бразъ иноческїи неѡ҃ложи его . невъзрѧхъ ради ихъ вѣрныихъ сльзы его помирекимъ о҃бразомъ . прїиде вдомъ стаго галактїона , икрти , мтре стаго галактїона , коимѧ ѡ҃ца имѣ нетаго дха . потомъже ѡ҃ца его , тѣже нетаго галактїона крти . Ѥгдаже стыи галактїонъ стѹю і҃епнтимїю крти . ихсхтѣша о҃ба прїѧти иноческое жительство . прїидошеже вениѧнскую горѹ , нетаго галактїона постригошѧ вмнтыри мѹжеско . ѧтѹю і҃епнтимїю вмнтыри женескомъ . ѥ҃ѧже бѣша вокремена декіа царѧ . Такоже нетаѧ мчца ѧнастасіѧ римѧнынни вмнтыри живѧше воиньскыми иноки , необлѧженнею имѹме нїею со҃дѣю . ихсн о҃дѣѧнїе иноческаго о҃бразѣ за носѧще . Кѵхѹже сіи вокремена декіа царѧ . декиже царь неполнѡ зѣхъ лѣтехъ ,

Зрн

Пи́саноже е́сть и҃житїи ст҃ы́хъ мч҃нцы д҃евро́нїи, я҃ко постри́же́ся въ манастыри́ бл҃же́нныя
вриенїи и҃ д҃оманды. и҃ пожи́вше въ манастыри́,
да́жды до ке го лѣ́та, невиди́вше о҃бразами
рескаго. е҃гда у҃бо кто҃ мирски́хъ хотя́ше
сне́ю свѣ́доватн, в҃о҃бразѣ и҃ночески́мъ
свѣ́доваше. нехотя́шесо ниви́дѣти о҃бра
за мирска́го. та́коже ке́тскїи харито́нъ и҃спо
вѣ́дникъ, созда́ три҃ манастыря́. и҃ма́ю
жество и҃но́къ и҃мѣ́ше, и҃же бя́ше вовреме
на а҃прилі́а́на царя́. и҃ве́ликїи а҃нто́нїи
е҃гда́ вои́хотѣ́ и҃ночествовати, и҃обрѣ́те пре
же себе́ постне́вшихся, и҃ преврата́вшихся
вомно́зѣхъ лѣ́тѣхъ. и҃ѡни́хъ оу҃чя́шеся,
и҃ превзи́ваше житїю и҃хъ. о҃бого у҃бо почтено
ствъ, о҃бояже молчанїю и҃терпѣ́нїю. и҃мѣ́
ша́ше же и҃спо́ртники а҃мо́на нитрі́йскаго. и҃фе
о́дора и҃палямо́на, наста́вника ве́ликаго пахо
мїа. и҃же бя́хъ подо́бни е҃мъ и҃време
немъ и҃ лѣ́тѣхъ. та́коже мно́ги оу҃чени́ки и҃мѣ́
ша́ше, и҃ въ монастыре́хъ и҃спо́вѣдныихъ
живу́щихъ помно́гихъ лѣ́тѣхъ. мно
гы́хъ же и҃ма́ше и҃дѣ́же живя́ше са́мъ,

и҃коже свидѣ́тельствуе́тъ жи҃тїи ст҃а́го и҃лари
о́на. ст҃ы́иже па҃до́тїи и҃спо́вѣдни бя́ше
вла́дѣта ве́ликаго константи́на. о҃брѣ́те вели
каго а҃ѵ҃ѳрі́а и҃спу́стыни пожи́вша. ѯ҃. ѯ҃.
лѣ́тъ. пре́же пу́стынаго жи҃тїа и҃спу́сты
ни пожи́вша. с҃и́же е҃си бы́ша пре́же ве
ли́каго пахо́мїа ма́лыи о҃бразъ и҃ночески́и
нося́ще. ст҃ы́иже у҃бо пахо́мїи въдвадеся
вла́тое лѣ́то живота́ своего́ прі́ятъ о҃дѣя́
нїе и҃ночески́аго ма́лаго о҃бра́за. и҃ начя́лѣ
цр҃тва ве́ликаго константи́на. добѡ́лна
лѣ́та вто́мъ о҃бразѣ сотвори́. пи́шетъже
бо҃м я҃ко вѣ́дя́щу е҃мъ впеще́рѣ, и҃ явивъ
е҃мъ а҃гг҃лъ гн҃ь, и҃рече́ е҃мъ. пахо́мїе оу҃же ты
себе́ оу҃правилъ е҃си. и҃ноди́ соберн и҃ны́я
черноризца, и҃жи́ви сни́ми по о҃бразу, и҃же
ти а҃зъ да́м. я҃коже у҃бо ѡ҃ного разу́мѣ́ти
е҃сть, я҃ко прі́и́сточи́нѣ лѣ́тъ ве́ликаго конъ
стантина, ст҃ы́и пахо́мїи прі́я, ѡ҃бра́жъ бе
наго а҃гг҃ла ст҃ы́и ве́ликїи а҃гг҃ле́кїи о҃бра́,
е҃же е҃сть ѯхими. с҃и́же вся свидѣ́тель
ства не́бе́сное собира́емъ ѡ҃бра́зны писа́нїи,
и҃споказа́ти хотя́щіе бре́мъ разу́множ

ѣвїе наино разбращение оучетремлаютсѧ .
ганце вице. якоже аще небы было бгоугоноино
ческое жителство . то былъ бы оубо ихамъ
хс , ижтвенїи апли боиноческо образѣ .
Нынѣже видимъ ха написана , ихтыхъ
аплъ вмирско образѣ , анебоиноческо . того
ради преже речемъ овемъ , что есть обра
иноческїи . ичто толкуетсѧ обра иноческїи
посемъже ноемъ речемъ . что ради хс ,
ижтвенїи его апли небоиноческомъ обра
зѣ быша . даслыши вице , вельбо иноче
скїи образъ . покаанїа , иплача есть обра .
якоже свидѣтельствуютъ вса бжтвена
писанїа . ивначалѣ оубо егда втыи аплъ
петръ , іевангелистъ марко , нетыи дїони
сїи ареопагитъ . егда предлежахѹ иноческое
жителство , повелѣваху главѹ постриции ,
иводеждѹ чрнѹ облачитсѧ . ивсезмолъ
ныхъ мѣстѣхъ жити вповетѣхъ немо
литвахъ . якоже вперемъ словѣ речено
бысть . аѣже главѹ остриции , ивчрныя
ризы облачитсѧ , ивсемолвїи пребывати ,
се есть покаанїа иплача дѣла иноб но .

тмѳ

ѣзвѣстно . якоиначалѣ втїи апли предаша иноческое жителство , ивпоставленныхъ
храмѣхъ постриженїе емолитвами , ище
нивловїемъ . иѡтреченїе мира , иобѣщанїе
иноческаго жителства , имонахотыремъ сотва
ленїе , иодѣжанїе иноческаго образа . его
же втїи ѡцы нарекоша , повелѣвание ма
лаго образа иноческаго . иеи образъ нога
ще , вни иже иночески житїемъ живѹщи .
ипаломницѣхъ оубо лѣтехъ колицы бѣхѹ
трпѣнїи , инегоносенїи ѡцы наши , иже
вмонахотыремъ иобѹтыихъ живѹщи .
иже ичюдева сотворища . невеликимъ дарова
нїемъ ѡбга сподобишасѧ . ѣда оубо миръ
вскїи образъ имѧще . небѹдетъ , новыи
иноческїи образъ новѧще , попреданїю
аплескомѹ . якоже свидѣтельствуютъ
прежереченнаѧ бжтвенныѧ писанїа .
Ноеретическаѧ лепотъ многоразлична . тогда
сѧвящще оубо свидѣтельство ѡбжтвены
писанїихъ . якоиноцы побжественной запо
вѣди , ипопрорческомѹ ипоевангельскомѹ ипо
аплескомѹ писанїю , иобретошасѧ вѣтѣ житїе .

вси оубо плачющеися вчерныя ризы ѻ҃блачатся . иглавы постригаю . такоже оубо глаголи ѝвелиюнѣ іе҃съ сего ради повелѣша стѣи апли постриженїи главы , и подѧнїи черныя ри҃ , вполѣ ѝмолитвахъ ѝвемолвїи пребывати . повѣсѣмо смираѥтъ тѣло . маѳѳаже проповѣдаѥтъ мытарь , ѝвезмолвїе приноситъ плачь . ненавѣтеноли есть . такоже жителю твоемѹ ѻ҃бразъ ѝноческїи , еже предаша стѣи апли . покаанїа и плача ѻ҃бразъ есть . подобноже семѹ прѣбѣнїи ѝгоноснїи ѻ҃цы нашїи наричѥтъ ѝноческїи ѻ҃бразъ , покаанїа и плача ѻ҃бразъ . иси҃ѧ оубо оних҃ . рцемъже прочее ноземъ что есть толкованїе ѻ҃браза ѝноческаго . такоже сказѹютъ бжтвенаа писанїа пре подобныхъ ѝгоноснѣхъ ѻ҃цъ нашихъ . Постриженїе оубо благовъ изъявляѥтъ чистѹю и непорочнѹю жизньное показѹетъ такоже власы ѻ҃лагаетъ , тако подобаетъ ѝвѣтхаго чка ѻ҃ложити совлещися мн҃ и похотьми . Ѝмантїю облещися , еже есть ѝнобаго чка облещися .

мантїа же почто рѹкавъ неимать . того ради аще восхощетъ что творити ветхаго чка . абїе воспоманетъ , яко рѹкавъ не имать , си рѣчь рѹкъ неимать неподобнаа дѣла творити . Такоже и помъ имамы . даиже есть ѻ҃мертва тѣла помъ . ѥще имы оумориимъ люболастїе наше кнаѕ . Имаже іаналавъ , еже понашемѹ ѩзыкѹ ехима , си рѣчь крта знаменїе ноа нарамѣ всѣмъ . возимо рече крта свои , и повелѣдъ ствѹими . Налагаемъже никѹкольвїи . иже есть ѻ҃бра смиренїа . младѣнцыко малїи носать кѹколца . мыже сего ради носи дамла деньствѹе злобою . Камилавкаже знаменїе бжтвенаго покрова . парамандъже цинъ спасителныи . Ноубо ове рѣкохо , что есть ѻ҃бра ѝноческїи . яко покаанїа и плача есть ѻ҃бра , ичто толкѹетъ ѻ҃бра ѝноческїи . Нынѣже прочее взыще , ѝвидн разѹмно . аще оубо подобаше влцѣ хѹ , ѝсты его апло коиноческомъ ѻ҃бразѣ быти . всякъво чкъ ризъ познаваетъ . аще кого видатъ вождежди цртвїи , и глю яко се црь есть .

Ащелиже кого вождежди ѡтлѣетѣи, иглюбо сей ѥсть ѡтлъ. Ащелиже кого видѣ воиноче скомъ одѣлиѣи, иглют бо сей ѥсть иноκъ. Ащеже бы хс былъ воиноческо образѣ, то ни рицали бы ихѣ иноκомъ. Ико оубо лѣчши шобоихъ. бѣгомъли нарицати, иже биѣти иноу сущи бгъ. или иноκш нарицатиѣ, ѥже ѥсть имѣ какцихѣ, иплачцихѣ обоихъ грѣхѣхъ. Ѥда оубо подобаше хѵ клатиѣ иплакатиѣ иглавѣ постригати, ѥже ѥсть шбразъ шрицакцихѣ мира. Имантїю новити безрѵкавъ того ради. бо дабѣчто вѣтхаго члка лѵкаво сотворитъ. Или полъ имѣти того ради, бо дѵмѣ ртвитъ отрасти тѣлесныѣ. Или ихимѵ имѣти того ради, ѥже ѥсть крта знамѣиѣ. Постити крто, бо же мы. Хс оубо крто неощаѣтѣ. нопаче той крта ости ѥсть. Или кѵколь новити того ради. дамладень отвѣ злобою. Подобаетъли оубо тако творити вѣцѣ хѵ, ѥже вплачевныи обра облачи тиѣ какатиѣ. тоκомѵ имать клатиѣ, комѵли неповѣдатиѣ. тонбо сам пріемла

покаѣиѣ, и неповѣданіѣ шбѣтхъ какцихѣ имѵ. Иже оубо толикіи таковыи црь цртвѵ имѣи, иглютъ дѣтвующи, иглютъ крѣпокъ гоцъ бѵдущаго вѣка. Ѥда требуетъ покаѣиѣ иплача, или обра иноческіи новити наребѣ. Сретикаже глетъ, бо толико хс вмирихѣ, ѥже потрѣбѣ претерпѣти, поношеніѣ иногда руганіѣ. икрѵ пригвоздитиѣ, оумрети тѣлесно, ѥже ѥсть безчестиѣнши его ѥсть, иже иноческіи образъ новити на себѣ. кемуже оубо вище речетиѣ. ныѣ оубо ѥсть таиньство вѣліе вокровено шѣкшѣхъ иродобъ. Ѥгоже древле провозвѣстиша мнѡзи прроцы иправедницы хотѧщее бы ти вплотіѣ всемѵ мирѵ бжтвеными отравами, икрто имртію гда нашего іисха. Иноческіиже поклаѣиѣ иплача ѥсть образъ. его ради неподобаетъ вѣцѣ хѵ таковыи образъ новити. нознаменіѣ новрѣченіѣ лукацимъ ѥго далъ ѥсть образъ сеи. Сретикъже паки глетъ, кто бо всѣкъ члкъ, ащеже люби что, еи прежде оубо себе имѣетъ. потомъже подрѵчнымъ его даитъ.

Самомоу́же сы́щю бг҃у їг҃у нелѣ́по є́сть . ниже́ подоба́ше послѣ́днїй и҃ноческїй са́нъ на себѣ̀ воспрїе́мати , и҃ѡ́бра его̀ носи́ти . а҆́ще и҃ люби́ его̀ . е҆ре́тикъ паки́ супротивнаамъ дрѣ́тваѧ глетъ , я҆́ко и҃ноческїй обра́ тогѡ̀ ра́ди безча́стенъ е́сть . я҆́ко хс҃ , небы́сть вои҃ноческо о́бразъ . мирскїиже о́бра тогѡ̀ ра́ди честенъ , я҆́ко хс҃ бы́сть вмирскомъ о́бразѣ . тогѡ̀ ра́ди подоба́етъ бесѣ́ бы́ти вмирско о́бразѣ . хс҃ бо на вокеемъ о́бразѣ бы́сть . нѣ́кѡ ели́ка о҃нъ сотвори́ . подобае́ и҃на та́кѡже твори́ти . Мы́же оубо кїи рече́ , я҆́ко мно́га та́кова суть́ , е҆́же хс҃ сотвори́ , а҆́ на неподоба́етъ твори́ти . е҆́же хс҃ несотвори́ , а҆́ще на́мъ подоба́етъ твори́ти . хс҃ оубо обрѣ́зася нестоу́бо ва , нонамъ неподоба́етъ обрѣ́зоватиѧ нестоу́бостовати . хс҃ тридесѧти лѣ́тъ дождавъ крти́сѧ . а҆́ще неподоба́етъ та́ко твори́ти . хс҃ повечери насы́тившимсѧ оучнкмъ сво́имъ і҆ѹдѣ́йскїѧ жертвы пе́рвїе , пото́ даетъ и҃мъ своего̀ тѣ́ла . на́мъже неподоба́етъ та́ко твори́ти .

хо́же глетъ любо́ци образъ и҃ноческїй . нога̀ его̀ неимѧ́ще . а҆́ще бы любилъ его , тогда бы пре́далъ его . немъ оубо речемъ сице , а҆́коже́бо не́кѡемъ цре́би , ниже подни сы́щемъ вои҃нствъ ра́дова́нцъ да́ры́же и҃ чтецемъ ѹдо противъ достои҃нствъ . ѡ҃бомъ́бо епа́рше ство , о҃бомъже стратила́тьство . и҃ногда́же комитскимъ са́но почита́нцъ . и҃мже оубо ѡ҆да́стъ почестиже и҃ѡа́нны , тѣ́хъ оубо люби́тъ , и҃ прїе́мыѧ дрѹги свѣ́тъ нарицетъ . и҃ѡа́нны и҃почести и люби . самомъ́же цр҃ковное цр҃тво и҃госпо́стьмъ величествъ пребыва́ющѹ . е҆па́рше́тскоже и҃стратила́ство . или и҃ны́хъ которы́ сано́къ нехотѧщѹ . нибо лѣ́по е́мѹ се црю и҃ма́ть сы́щѹ , ра́бскїй са́нъ прїа́ти . Та́коже и҃гъ на́шъ і҆с҃ хс҃ цр҃ь превѣ́чныи . я҆́ко то́и да́стъ . ѡ҃бы а҆по́столы , ѡ҃бы́же проро́кы ѡ҃бы́ бгоно́сте́ци , ѡ҃бы́же па́стыри и҃ оучи́тели . мчнкиже и҃спове́дници . и҃ноки́же и҃по́ стьници , и҃сповершенїю е҃ты , вдѣ́ло слѹженїѧ , вло́даніе тѣ́ла хва . и҃ны́хъ оубо либитъ . и҃ѡа́нны и҃же да́стъ и҃мъ , та́коже либитъ .

имнѡга є҃сть такова , ѩже х҃е сотвори , намъ же неподобаетъ творити . Слышимъ же прочее іоѵема , є҃же х҃е несотвори . намъ же подобаетъ творити . х҃е ѡзображеніе вѣры , є҃же є҃сть вѣрою вседи́наго бга негла кртмсм . намъ же всегда подобаетъ глати. х҃е є҃гда кртимсм , назападъ необратимсм ѿрицатимсм дїавола , ниπаки обратимсм о вѣщатимсм бгу , занѣамъ бъ҃ истинныи бгъ . намъ же подобаетъ вмъ сїм творити . х҃е кртимсм , своего тѣла непричастимсм . намъ же нетокмо покрщенїи , но ивсегда подобаетъ вжтвеныя его плоти и крѡви причащатисм . х҃е кртимсм , мироѵ непомазанъ бысть нимало . намъ же подобаетъ всм сїм творити , имиа сѵть такова , є҃же х҃е несотвори . нонамъ подобаетъ творити . Такоже іи҃ническїи ѻбразъ х҃е на себѣ неноси́лъ , нонамъ подобаетъ его носити . вижде́ако того ради небречестинъ є҃сть ѻбразъ и҃ническїи , ако х҃е, неимѣлъ и҃сть є҃го . ѩже того ради чествнъ є҃сть ѻбразъ мирѣскїи , ако х҃е . вмирско ѻбразъ бы.

ѡ҃и҃ническомъ ѻбразѣ

мно́гобо х҃е сотворилъ є҃сть . ѩже намъ нѣ҃ , недостои́тъ твори́ти . имнѡгам ѩже иневотвори́лъ є҃сть , ѩже намъ достои́тъ творити нѣ҃ . іє҃же х҃е кам собо́ю иневобо́ю , нєбжтвенныими а҃пла , нєтлѣими ѻ҃цы предалъ є҃сть . ѝтам ѩже сѹбо ѻ҃мѣщан ихѵлм ѝкто всѣхъ невѣрныхъ невѣрнѣиши є҃сть , ѝниже хр҃тїанинъ мо́жетъ быти . Є҃ретикъже глетъ . вѵди сѹбо , ако блка х҃е нетрезвѣетъ покаанїм . ниже плачевнаго ѻбраза и҃ническаго . то ако ѵтїи а҃пли его́ неимѣахѵ . Мы́же ѝсиимъ рече́мъ , ако ѵтїи вжтвенніи а҃пли повозне вєніи гда нашего і҃а х҃а нанебсѣ , ѝпосошествїи ѩже нанихъ ѵтаго ѝживотворм҃щаго ѝвсегиа́льнаго дха . блаѕть прїмша , ѻ҃имѵщаго вмкѵ блаѕть нанебси ѝназемли . ѝпрїидо́ша вмѣрѵ возрата непослуше́нїм хва , ѝбы́ша свѣтъ мирѵ . ѝбы́ша подобни самомѵ х҃ѵ . ѝтаковѣи блгти уподо́бишася м҃ , ѩкоже никто́же ѝни҃ ѻ҃начала мирѵ . даже ѝдовеле , речево исиимъ гь . Є҃гда вжде тъ сн҃ чловѣкїн напрто́лъ славы своем҃ .

т҃и

вадѣте ибѣ надѣю надѣвать протопѣхъ,
вдяще обѣма надѣвать колѣнома или
кома. никто оубо сихъ есть болїи, или кто
есть вимъ точенъ. вино повозѣ возни,
ипогдѣ господїа, невдїи всеи вселенѣи.
сегоже ради инеимѣахѫ образа иноческаго.
понеже инъ обра имѣахѫ. иничїи вань,
еже есть апльскїи вань нобра. инетокмо
иноческаго чина нобраза, ноиѣхъ ышша
шин, ипопремогѫ чтинѣнши. елика суть
подънебемъ ицра ипатрїарси. иглам
инноки рѫкополагающа. Поставлени оубо
быша ѡхѫ, ирѫкоположени, еже провѣти
ти вемъ чаки. изаблѫждьшам обратити
кьсегоразѫмїю, ивѣхъ напоканїе понве
сти. ихотащи камтнам овсонхъ согрѣ
шенїи. ипредахѫ иноческїи обра, жела
ющи сего. вамиже сего неимѣахѫ, понеже
безгрѣшни сѫще, инетребовахѫ покаанїа
иплача. нетребѫюю здравїи врача, накола щїи.
Єретическже глетъ. яко аще иноческїи
образъ, покаанїа иплача єсть образъ.
инѫжно єсть сего имѣти, кающимїа

иплачющимам овсонхъ согрѣшенїихъ. ней
матѣющимаже нлвѣ инкогоже грѣха, кенѫ
жно єсть имѣти сего. ксимъ оубо речемъ.
Яко єдинїи токмо отци вжтенїи авїан.
нетребовахѫ покаанїа, ниже образа иноче
скаго, ниже вповтыми, ниже вакоплетыри
жити. понеже безгрѣшни сѫще єдини,
якоже прежде рѣчемъ. вниже чаще, погрѣхо
мъ воуть. аще єдинъ день сего дожитъ
вѫдетъ. сего ради требѫетъ покаанїа,
нобраза плачевнаго. ащелижекто глетъ,
єда оубо немощно вмирѣ живѫщимъ кам
тнам иплакатнам огрѣхъ своихъ. єи мо
щно оубо есть, инамирѣ живѫщимъ плака
тнам, икамтнам овсонхъ согрѣшенїихъ.
нетако невозможно, якоже вноческомъ
образѣ. ивѣ показѫетъ светатенши влица
видѣтелетво вжтенихъ писанїи, яко
разѣ вжтенихъ аплъ, иетыхъ мчнкъ,
никтоже ѡмирамъ чюдеса ветворн, ниже
мертвеца воскресн, ниже слѣпыимъ свѣтъ
дарова. вем оубо вїм прѣбнїи негоноснїи
ѡцы наши ветворишачюдеажеизнаменїа,

тна

образъ сiи , иноческiи новѧщен . Ерети́ческе па́ки глетъ . А́ще сiѧ́ воу́тъ сице , то́ како повелѣ́ша а́пли мирски́мъ чл҃кмъ неи́мсче вѣсе житiе́ живу́щимъ ниже́ о́бразъ иноческiи новѧ́щимъ . нозженами живу́щимъ повелѣ́ша є́пп҃омъ бы́ти , инастабникомъ , ноучителомъ инастыремъ . кiимъ су́бо рече́тем сице , ако́ бжтвенiи а́пли вначалѣ неналага́хѫ тѧ́жекъ ѥ́ремъ вѣрующимъ , номного́ сходѧ́ще кнемощемъ чл҃вкмъ . такоже су́бо разѹ́менъ дѣлатель , невпрѧ́ зае́тъ подъѥ́ремнаго вѣтѧ́жкое дѣ́ло , непре́же вмалѣ научае́тъ . потомъ́ ивѣтѧ́жкое . такеже и҃нѣiи а́пли пѣщѧ́шемъ правовла́внꙋю вѣ́рꙋ пе́рвiе оутвердѝти вла́дехъ . потомъ́же и҃цр҃ковное преда́нiе , и҃правѝла преда́ти . сего́ ра́ди мно́го ихо дѧ́ще кчл҃вческимъ не́мощемъ . понеже вѣ́ра хр҃тiа́нскаѧ неоутверже́нна тогда́ е҃щѐ повсю́ зе́млю . и҃цр҃ковнаѧ преда́нiа и҃правѝла е҃щѐ неповсю́ду нишла́ . послѣ́ди же ꙗ́ко оутверди́ вѣ́ра , и҃вѣ́ и҃правѝ вишла́ . такiже но҃и҃ноческомъ о́бразѣ

но́жителѣтъ , хотѧ́щимъ и҃желаю́щимъ его́ є҃ги́пта а́пли предава́хѫ . немогꙋ́щимъже держа́ти и҃ноческаго жительства , попꙋсти́ша и҃повелѣ́ша нꙋ́жда ра́ди є҃пи́скомъ бы́ти , и҃зженами живу́щимъ , и҃свои́хъ жен҃ъ не҃вѣ́чатнꙋю . и҃тако́ бы́сть дошестаго собо́ра и҃же зженами живу́щее є҃пи́скопи , и҃мирски́и о́бразъ и҃мꙋ́щее , и҃хꙋ́ди бы́ша и҃ненаро́чити . и҃ничтоже преславно сотво́ри́ша вжитiи и҃хъ , ничюдеа́ низна́менiѧ . Вѝдѣвшеже сiѧ бжтвенiи о҃ц҃ы шестаго вселе́нскаго собо́ра , ꙗ́ко въпретъ́кающе лю́демъ и҃зобла́знꙋ , и҃наврѣ́дъ цр҃кви сiѧ вѣ́дѣхѫ . сего́ повелѣ́ша о҃т҃толѣ никакоже и҃мѣ́ти бы́ти , є҃же є҃пи́скомъ зженами жи́ти . ѥ́же повелѣ́ша ненаꙋ́держе́нiе нинаразбраще́нiе прѣ́жде взаконе́нымъ а҃пльскимъ прави́ломъ , нонаплаче́нiе , и҃нали́чьшее поспѣ́шенiе лю́демъ промы́шлѧ́ющее , недати нико́ е҃гоже порока́ наще́нническое строе́нiе . и҃тоже творѧ́щѧ є҃пи́па и҃попоставле́нiи є҃пи́па вѣ́ка вовсю́ жено́ю живу́ща . и҃збрещи повелѣ́ю . и҃ѡтолѣ́ повелѣ́ша неповставля́ти

ѣ҃пка. а҃ще прѣже не҃ш҃рѣчетсѧ жены своеѧ, ѝдабѹдетъ ѡ҃ѧ҃ческомѹ ѻ҃бразѣ . ѝемѹ ѹ҃бо ѡ҃ченкомѹ неборномѹ сѹтавѹ восхѹщїю вс҃ѣхъ ѹ҃тверднвшымсѧ , ц҃рко҃внымн вѣтлымн сѹчителн нашнмн втшлпы , ѩже ѹ҃правлѧющнмн ѻ҃бразъ . настáвницы вградомъ бывше . ѝпѹтѝ гн҃ю людемъ правѧще. сего ра́ди вс҃ѧ ѣ҃лнка вотворнша ѝнаѹчнша , добра́ вѹть ѝ҃ѕвѣло̀ полезна , ѝдшáмъ нашнй спасúтелна . ѝѩже ѹ҃бо ѻ҃нхъ дождѣ,

глава , г҃ѧ . Ноѣретическам ѹ҃мрта , вѣ́къ ка́мень подвнжѹтъ , ѝвѣ́ко ѹ҃мы шлéнїе творя́тъ . ѝ ѩко дабл҃гочестнвѹщам рабрата́тъ . вдышащне ѹ҃бо евндѣтельство ѡ҃ѕ҃ѣтвенныхъ пнсанїй . ѩко неподобающе вл҃цѣ х҃ѹ , нижѣ втымъ а҃пл҃омъ вообразѣ ѝ҃ночествомъ быти . понéже ѝ҃ночествїн ѻ҃бразъ, покаянїа ѝплачаѥтъ . а҃бїе наѝнѹю ко҃знь вобратúшамъ глающе . ѩко неа҃ггльскїн ѥ҃сть ѻ҃бра́ то̀ , ѥ҃же ѥ҃сть ѝ҃ночествїн , а҃ггльство вѣтлн сѹть . а҃ѕѣ ѥ҃сть в҃ѕвоѵскаго знамснїа дѣ́нство . ѝпахомїа ва́шего велнкаго вѣтъ прельтúлъ ѥ҃сть . вчернемъ ѻ҃бразѣ ѩвнлсѧ

ѥ҃мѹ . а҃ггльско гн҃и вездѣ свѣтлн ѩвлѧю тсѧ . ѝ҃ѕ҃ѣмъ ѹ҃бо дасловúшите вси ѣ҃рети́че ствующнн смрътúнѹ прелести ѝѩкалчи́ вствнй ѝнѣхъ . ѝлн ѹ҃бо а҃ггли гн҃и ѥ҃дино ѻ҃бра́зїе ѝмѹтъ ѩкоже чловѣцн . нн҃ѩкоже хотя́тъ , ѩко ѩвлѧ́ютсѧ . пачеже ѩкоже бг҃ъ повелúтъ . ѩвúсѧ ѹ҃бо а҃ггль гн҃ь данúлѹ прр҃ку , ѡдѣ́ннъ вообразѹ ѡ҃ѕ҃ѣнѹю , ѝчресла ѥ҃го препоясана зла́томъ . ѝ҃ѕ҃ѣло ѥ҃го ѩко фарсúсъ . ѝлнце ѥ҃го , ѩко блнсти́ нїе мо́лнѣ . ѝѩвúсѧ гедеѡнѹ , ѩко чловѣкъ вѣдѧ подрéкомъ . ѝзахарїю глетъ . ѥн дѣхъ нѣсѣ мѹжъ . ѝ҃ѕ҃ѣзоръ ѥ҃го ѩко мѣдн блещащнсѧ , ѝ҃ѕ҃ѣрѹцѣ ѥ҃го ѩко вéрвь , ѝгро́ вствна мѣ́ра , ѝнзмѣ́ри вышнюю странѹ . ѝ҃ѕ҃ѣтый ѡ҃ѳа́нъ бг҃ословъ вúдѣ а҃ггла нам҃ѣ ренто́ ѯщи , ѝгѹ́ѵели держа́щи . ѝнúмъ а҃ггльѧ вúдѣ накúнѣ ѣ҃здящи . ѝнного а҃ггла вúдѣ гро́здїе ѡ҃ѕ҃ѣнограда ѻ҃бира́ющи . ѝпрр҃къ ѥ҃зекúнль вúдѣ а҃ггла ѥ҃жїм . ѻ҃бразо ѹ҃бо лвоѣ ѻ҃бразъ ѝмѹщи , ѻ҃бразо телчей . ѻ҃бразо жеѵорúнѣ. нѣмнн ѹ҃бо ѩко а҃ггльское ѥ҃ствующе ствомъ звѣрїе нлн ѩкотн , нлн конн , нлн

Ꙗ҆цєже нєѓ҃гльское ѣ҃вле́нїе бы́єть пахо́мїю
вєли́комꙋ ,, то́ нєтлѣ́мъ пр҃ркомъ ,, и҃ па҃вломъ
нєѓ҃гльское ѣ҃вле́нїе бы́єть . и҃нѣ́же кѣ́мъ
и҃зкр҃ѣ́тно є҃́сть ,, ѩ҆коже пр҃ркомъ и҃ па҃вломъ
ѣ҃вла́хꙋсѧ ѳ҃тц҃и а҃ггли ,, та́коже и҃вели́комꙋ
пахо́мїю ѣ҃вне́мъ а҃ггла гнь . тогоже́до дарова́
нїѧ ѡ҆добнѣ́ѧ ,, бы́єть бо́гови́дець и҃ пр҃рк҃ъ
и҃ чюдотво́рець и҃ знамено́носець . є҃́же оу҃́ко
сѡ҃ихъ ,, доволно є҃́сть ; глава ѳ҃ ѧ҃ .

Но҃вы́клаѧ є҃ретицы҃ ,, вы́шшаѧ ѕвидѣ́
тельство сѡ҃жтвенныхъ пи́саній ,, ѩ҆ко вели
комꙋ пахо́мїю а҃ггл҃ъ гнь ѣ҃вне́мъ . но҃бразъ
и҃ночєсїи пре́дадѣ ,, є҃́же є҃́сть ѩ҆хи́мъ . и҃на́
ѕи на́йное ра҃вращє́нїе оу҃ѕтремлѧ́ютсѧ . і҃є́же
ѵ҃тѣ́ѧи и҃ѕвѣ́ща́нныи ,, и҃жи҃вотворѧ́щїи дх҃ъ
пр҃рчєтва па́вловыми оу҃ѕтнами о҆́хотѧ́
щихъ бы́ти є҃ретицѣ́хъ и҃стиноѳе́ю пи́ше .
дх҃ъже р҃ки́ї҃ю гла́ть ,, ѩ҆ко вповѣ́дѧмъ вре ко҃мъ
менѣ́ сѡ҃ступа́ть нєцыи сѡ҃кры́ . вни́ма гла
ющє дх҃овны́мъ ле́ствичнымъ но҃ученїе́мъ ѥ҃к҃ ѳ҃
вѣ́чєскимъ ,, вли́цемѣ́рїи лжєѧзыкоумнѣ́ѧ ,
и҃ѕжены́хъ свое́ю во́лѣ́стїю . возбранѧ́ю
щє женитны́ѧ ,, и҃ бра́шенъ оу҃дала́тисѧ .

пти́ца ѣ҃вле́нїа . и҃ попоса́зꙋєть вы́хъ цр҃ко
нєцѣлє́нническое ,, и҃ѕвѣтозри́тельное . є҃́сть
же и҃ сѡ҃жє́ственыи ѕлатоу́стъ ,, ѩ҆ко гаври
и҃лъ пєрна́тъ ѣ҃вле́тєѧ . є҃́да оу҃́ко пера
и҃ма́ть ,, нєвєщє́ственое нєѓ҃гльское ѵ҃бще
ство . нєхотѧ́ показа́тисѧ ѩ҆ко сѡ҃ры́шнихъ
ѳ҃ходи́ть . зри́ оу҃́бо ,, ѩ҆ко мно́га сꙋ́ть
а҃ггльскаѧ ѣ҃вле́нїѧ . и҃ноєсꙋ́ть ра́кина
кнїже́ подо́бна ,, и҃ попрєтивꙋ́ тр҃бованїю
ѣ҃вла́мѣтѣѧ . и҃наконе́цъ є҃́здѧ ,, и҃ гроздїе
о҃́бирѧ́ . и҃мѣ́рꙋ тростни́ꙋ и҃мѣ́ѧ ,,
є҃́же и҃ѕмѣ́рити вы́шиню ѵ҃тѣ́нꙋ . і҃ѩ҆ко
ѩ҆́ко по дх҃ꙋ́ ,, ѵ҃́вѣдѧ . и҃ даниꙋ́ ѣ҃вле́ѧ
вотщє́нны́и о҃́дежи . и҃ преложа́ѧ ѕла
тѣ́мъ . и҃ лице́ є҃́го ѩ҆ко кнд҃зѣ́ и҃ моли́тсѧ ,,
и҃ ѣ҃вле́вымъ о҃́бразомъ и҃тали́чнымъ но҃ри́мъ .
и҃ пєра и҃мѣ́ющє ѣ҃вла́ютсѧ . то́ ѩ҆ко чюди
ши́ѧ ,, ѩ҆ко вели́комꙋ пахо́мїю ѣ҃вле́ѧ а҃ггл҃ъ
гнь ,, и҃ мѣ́ѧ на҃ѳ҃ѣ́ чє́рныѧ о҃́дѣ́ѧнїѧ .
подо́бно тр҃бованїю и҃мѣ́ѧше но҃дѣ́ѧнїи ,,
понєже о҃́тѩ҆ковѣ́и вѣ́щи посла́нъ бы́ть .
ѣ҃вла́ѧ и҃ повелѣ́ѧ плачє́бное житїе и҃мѣ́
ти . плачю́ вѣ́чнымъ вѣ́рныѧ о҃блачи́тисѧ .

нѫже вотворѝ бг҃ъ вѣкѣдѣ́нїе вослагодаре́
нїемъ вѣ́рнымъ ѝпознавшимъ и҃стину .
є҆ретицы́же глю́тъ а҆́ко сїѧ̀ рече́мъ ѡ҃нѣ
цѣхъ . тѣ́мже возбраня́ютъ женитвѣ .
ѝ҆бра́ше ѡ҃шлѧ́твѣ . ѡ҃ни́хже пи́сано є҆́сть
взако́нѣ , прокла́тъ бра́къ ѝже невои́
нитъ вр҃ѣ́мени воѝни . ѝблаже́нъ и҃мѣ́ѧи сѣ́
мѧ вѣ́ѡнъ и҃ро́дониси бо҃є҆ра́имѣ . сего̀ ра́
ди и҃нѣ́ѡ҃емъ рече́мъ . а҆́ко неѡ҃и́нощѣхъ
сїѧ̀ рече́мъ . глетъ́бо а҃пл҃ъ , дхѫже рѣ́чїю
глетъ , а҆́ко вповсѣ́дняѧ времена ѡ҃ставѧ́
нѣ́цыи ѡ҃вѣ́ры . сїѧ̀ глетъ а҃пл҃ъ ѡ҃є҆рети
цѣ́хъ , ѝже ѡ҃рекошасѧ̀ гд҃а нашего і҃ѵ҃а хр҃а.
и҃ѡ҃ставѧ́ша ѡ҃правосла́вныѧ , и҃нспоро́
чныѧ хр҃тїа́нскїа вѣ́ры . и҃нцыѧже о҃пра
вдала́нѣи хр҃тїа́нствѣи вѣ́рѣ кро́внево҃ѧ
проліѧ́ша , и҃дша сво҃ѧ̀ положи́ша . а҆́ѥже
глетъ а҃пл҃ъ , вни́мающе дхо҃вомъ ле́ст
нимъ . і҃оу҃чє́нїемъ вѣ҃соо҃бъ́ѥкимъ . є҆ретицы̀
оу҃́бо вни́маютъ дхо҃вомъ ле́стьчимъ . і҃оу҃че
нїемъ вѣ҃соо҃бъ́ѥкимъ . сего̀ ра́ди вѣ҃ѧ вѣпро
тивнаѧ творя́тъ , прр҃ѣ́ческомъ г҃а҃плыко
мѹ̀ писа́нїю . а҆́ѥже глетъ блцемѹ́дрїи

и҃лѭ̀ словє́нникъ . є҆ретицы оу҃́бо бо҃бо҃ѧ̀ и҃мѹ́тъ
блцемѹ́дрїи и҃лѭсловє́нїи , понє́жебо нече
ствѣ́нїи дх҃ѹ́ вели́шлѧѧ вни́хъ . а҆́ѥже вожже́
нныхъ свое́ю во҃вѣ́стїю . а҆́кожебо ве́щь
о҃гню̀ подлежи́тъ вни́ѣдь . та́ко і҃є҆ретиче
сѣѧ̀ во҃вє́ртъ ѡ҃лѹка́ваго нєскве́рнаго житїа̀ ,
а҆́ко ѡ҃гнѧ̀ вожизле́тѣѧ . а҆́ѥже глетъ
а҃пл҃ъ вѕбраня́ющє женитвѣ́ѧ .
є҆ретицы̀ оу҃́бо нарица́ѧи воздє́ржницы .
и҃маркиѡ҃ни́ты , и҃маниха́ѧн , и҃же и҃зъ
ѻ҃бре́тше , и҃воста́виша мнѡгїѧ̀ є҆ре́си .
ѡ҃нихъже є҆ди́на є҆́сть сїѧ̀ . глютъбо и҃пи
и҃ѹ́тъ , а҆́ко бра́къ оу҃́бо нечи҃ста пре́данъ
є҆́сть , нощдїа́вола , и҃нитоже ѡ҃клѹда̀
ра́зньствѹ́ѥтъ . подо́бноже тѣ́мѹ и҃ме
валіа́не мѹ́дрствѹ́ютъ . и҃стыи оу҃́бо
мака́рїй , є҆ретика̀ препо҃т҃ъ тоже мѹ́дръ
ствѹ́ющи , а҆́ко бра́къ ничтоже ра́зньствѹ
ѥтъ ѡ҃клѹда̀ . а҆́ко ѡ҃таісовыхъ є҆ретицѣ́хъ
ре́кль є҆́сть а҃пл҃ъ , а҆нєѡ҃и́нощѣхъ . и҃но
цы оу҃́бо подрє́внемѹ преда́нїю дѣ́вьство
па́че бра́ка похваля́ютъ , и҃бра́къ нєвє́щіе
ствѹ́ютъ . ноглютъ всегда̀ вса́плѡмъ

нѣсо чє́стенъ бра́къ нл҃ожє нєскве́рно .
Пи́шѹтъжє и҃зъѧ́тственыхъ пра́вилъхъ, пре
подо́бнїи и҃гемо́нїи ѿ҆цы на́ши . цр҃кви
оу҃бо нєра́ка ѵ҃чи́тє , вожи́тельство почи
та́єтъ и҃ноческое . и҃здержа́нїє вобла́говє
ще́мъ , и҃чнетото́ прїе́млєтъ . и҃ѿ҆ще
ста́ѥ ѿ҆мирски́хъ вєще́й вомиреномѹдрїе́мъ
лю́битъ , и҃богатєство вправдю нєбла́
дарє́нїемъ непохва́лєтъ . и҃нищєтѹ и҃хѹ
дєтъ вобла́годарє́нїемъ , похвала́єтъ . тако
жє и҃вели́кїи васи́лїи , и҃вели́кїи а҃фана́сїи,
и҃ни́и мнѡ́зи сѵ́ти ѿ҆цы на́ши пи́шѹтъ .
Сєго́ ра́ди гъ бг҃ъ на́шъ пи́сѣмъ ѡ҃нашемъ
спасє́нїи , на́дєтъ жи́тїи раздѣли́лъ є҃сть
чл҃вчество . наспражне́нїє , и҃надѣ́вьство .
а҃́ще немо́жєтъ терпѣ́ти воздержа́нїѧ и
дѣ́вьства , дапрїи́дєтъ наложи́тїе жены ,
и҃потомъ оу҃кори́зны неи́мать . а҃́ще про
чаѧ́ запове́ди є҃ѵ҃а́лєскїѧ совершитъ .
а҃́ко преподо́бнїи ѿ҆цы на́ши . дѣ́вьство
па́че похва́лѧютъ , и҃бра́къ необеществѹ
ютъ . а҃ѣ́же гла́єтъ а҃пл҃ъ и҃бра́шенъ нешѡ́шѧ
тнѣѧ . є҃ре́тицы оу҃бо бра́шенъ оу҃дала́ютъ

небоздержа́нїѧ ра́ди , нєскве́рна бы́тн вїѧ
глю́тъ . и҃́коже ѡ҃камѧ́нїи мани́хѣи .
и҃́же нєточїю бра́шна хѹ́лятъ , нєи҃сто́
ршаго бра́шно бга хѹ́лятъ . и҃глю́тъ мѧ́со бра́
шна лѹ́каваго бога сѹ́тъ сотворе́нїе . и҃́ще
кто́ принесе́тъ и҃мъ бра́шно , пре́же прокля
нлю́тъ сотво́ршаго бра́шна , и҃ѣ́вьи тѧ
да́ре́тєѧ . нємолѡ́вьи тѧ да́смѣлє́тєѧ ,
и҃спе́кши тѧ да́нєпече́тєѧ . сєвєрїа́нєже
вино́ ѡ҃лага́ютъ , и҃ло́зѹ ви́нную ѡ҃зми́ю
бы́ти глю́тъ . и҃маме́дъ , и҃́же а҃га
ранѣ прельсти́ . повелѣва́єтъ ворбо́ихъ
бгохѹ́льныхъ спнса́нїихъ вина́ никако́же
вкѹша́ти . нечи́сто оу҃бо то́ бы́ти гла́єтъ .
а҃́ко є҃ре́тицы того́ ра́ди ѡ҃шама́тнѣѧ пове
лѣва́ютъ бра́шенъ , а҃́ко нечи́ста сїѧ́ бы́
ти глю́тъ , а҃нєпщенїѧ ра́ди .
Нєпщы́же воздержа́нїє лю́бятъ , и҃бра́шна
чтѧ́ нєѵ҃коря́ютъ . ноно҃ѵ҃коря́ющихъ
проклина́ютъ . и҃ѣъбже́ствєныхъ праби
лѣхъ пи́шѹтъ вн҃це . а҃́ко а҃́ще кто́
гадѹщаго мѧ́са чи́ста ѻ҃вѫжда́єтъ гл҃ѧ ,
а҃́ко гадє́нїѧ ра́ди мѧ́съ неи́мать надє́жди

ѣ҃сѣ́и ѻ҃нѝ и҃же то́чїю мл҃ы́хъ нема́хѹ , но ѻ҃ви́на непі́ахѹ . и҃гъ на́шъ і҃с хр҃с , м҃ дни́ пости́мъ . и҃побѣ́жтвенѣмъ є҃го́ возне́вѣнїи наневе́ѧ . и҃ сті́и а҃пли поща́хѹмъ . и҃мы́хъ небы́ша́хѹ воздержа́нїѧ ра́ди .

Ꙗ҆́коже свидѣ́тельствѹетъ велїкїи а҃пл҃ъ петръ , гл҃ѣтъ́бо климе́нтѹ своє́мѹ ѹ҃чени́кѹ . ви́ждь климе́нте ꙗ҆́ко ничто́мъ же и҃ны́мъ пита́ѧмъ , то́кмо хлѣ́бомъ и҃водо́ю . и҃ма́лыми ма́слицами . и҃ сті́и а҃пл҃ъ па́велъ гл҃ѣтъ . а҆́ще мя́со вѣ́ка жна́ѣтъ бра́та мо́его́ , не и҃мамъ ꙗ҆́сти мя́са вѣ́ки .

Гл҃ѣтъ́же ѧ҃ вхожде́нїи сті́а́го і҃ѡа́нна его́ сло́ва . ꙗ҆́ко ꙗ҆́дѧше по́дъ ѻ҃ны́ми хлѣ́ба наве́сь дн҃ь . и҃ пїѧ́ше по є҃ди́ной ча́ши воды́ . Та́кожде гл҃ѣтъ ѧ҃ и҃вхожде́нїи сті́а́го а҃пла фомы́ , ꙗ҆́ко вни́дѣ є҃го́ бѣ хлѣ́бъ є҃ди́нъ . и҃ пи́тїе вода́ . А҆́ же гл҃ѣтъ а҃пл҃ъ ꙗ҆́же сотвори́ бг҃ъ вни́дѣнїе вѣ́лго дарѣ́нїемъ вѣ́рнымъ , и҃ познаѧ́вшимъ и҃стину́ . є҃ретицы́ ѹ҃бо нето́кмо небла́го дара́ютъ бг҃а сотво́ршаго бра́шно ,

вле́нїѧ , дѣ́ѹдетъ проклѧ́тъ . А҆́ще ли́ же и҃ны́ми и҃ны́щы мл҃ы́хъ небы́ша́ютъ , и҃ли и҃ны́хъ бра́шенъ , непови́нни ѡ҃ка́нютъ ви́хъ ꙗ҆́ко вѣ́ры́на воѹ́ютъ . повсю́де ржа́нїѧ ра́ди небы́ша́ютъ ви́хъ . вѣ́ры́на же сїѧ́ ненарица́ютъ , ꙗ҆́коже є҃ретицы́ . поще́нїе же ѻ҃здержа́нїе хва́лятъ не҃ше бе сїѧ́ ѹ҃мы́слѧвше . и҃ поприи́мше ѡ҃лмо го вѣ́га . Поще́нїе бо и҃ зна́чала вра́ѧ предано́ бы́сть . и҃ пе́рвѹю за́повѣдь пріѧ́лъ є҃сть а҃да́мъ ѡ҃дре́вы є҃же ви́дѣти добро́ и҃ зло́ не́ѧсти . А҆́ же рещи́ не҃ѧсти ѡ҃ного́ . посто́ѹ ѻ҃здержа́нїю є҃сть ѹ҃каза́нїе . небѧ́шего бра́ѧ вино́ . ниже́ закла́нїе жи во́тныхъ . и҃ни́мъ согаде́нїѧ . ѡ҃бразо́бо жи́тїѧ ра́нѣйшаго поще́нїе є҃сть , его́ ра́ди проро́цы и҃правє́дницы поща́хѹмъ . пре́жде ѹ҃бо закона́ мѣ́ѧхнедѣ́хъ ѻ҃ны́хъ ве́рше и҃же ѡ҃дре́вїѧ ꙗ҆́дѧше . и҃во́дѹ и҃же ѡ҃ческы́ пїѧ́ше . и҃ мо́йсе́й , м҃ дни́ пости́мъ . та́коже и҃ лїѧ́ и҃ дани́лъ . и҃ тїе́ ѻ҃тро́цы по ща́хѹмъ . и҃ сті́и і҃ѡа́нн҃ъ пр҃тча ничто́же и҃но ꙗ҆́дѧ́ше , то́чїю а҃кри́ды и҃ медъ ди́кїи .

нѡихѵ́лятъ , ꙗ҆коже и҃прежде рече́мъ .
Н҃ѡцыѥ́же прежде вкѹше́нїѧ бл҃годаря́тъ
бг҃а , и҃повкѹше́нїи та́коже творя́тъ .
Ере́тицы ѹ҆́бо гла́ютъ ꙗ҆́ко вскве́рна сѹ́тъ бра́
шна . Н҃ѡцыѥ́же вегда́ гла́ютъ вопла́шомъ ,
ꙗ҆́ко бла́го воздаѧ́нїе бж҃їе добро́ , и҃ничто́
же ѿ҃мѣ́тно сѡблгодаре́нїемъ , прїе́млемо
и҃да́ѡмо . ѻ҃бщаѧ́тъсѧ злоѵ́мъ бж҃їимъ
и҃ма́твою . ꙗ҆́ко неѡ҃н҃ѡцѣ́хъ вїе́ рече́ сты́и
а҃пⷭ҇лъ па́велъ , но ѻ҃ере́тицѣхъ . и҃ꙗ́
бра́къ ѹ҆́бо рабо́ вла́дѵ гла́ютъ бы́ти ,
бра́шноже вскве́рно нарица́ютъ .
Рцѣ́мыѥ́же проче́е ѡ҃бе́мъ е҃́же вѕако́нѣ
мнѣ́ѡвѣ пи́сано , ꙗ҆́ко проклѧ́тъ
вса́къ и҃ꙗ́же небоста́витъ вѣ́мины воѧ́ни .
Ере́тицыѥ́же гла́ютъ ꙗ҆́ко ѡ҃н҃ѡцѣ́хъ вїе́ пи́
сано е҃́сть . и҃ѡвѣ́хъ и҃ꙗ́же цѣломѵ́дре
но и҃ничто́ живѵ́щихъ е҃́же вѣ́мени небоста
вившихъ . Мы́ѥ кни́мъ рече́мъ сѹ́пова
и҃е и҃надежд҃ѹ и҃мѵ́щіе на́бга сло́ва вопло́щь
шагѡ ѿ҃дбы . и҃дѣ́вьство па́че всѣ́хъ
добродѣ́телей почѣ́тша .
Поне́же ней҃зглаа́нна е҃́сть дв҃ьства чистота

и҃цѣломѵ́дрїѧ , и҃чистоты́ и҃́стинна ,
ꙗ҆́ко а҃́гглѡмъ прича́стно . ꙗ҆́ко го́рнимъ
ви́лмъ сѡвкѹпла́мѣ , ꙗ҆́ко безпла́
тныхъ е҃ѵ́ѳе́тствъ то́чно . ꙗ҆́ко стра́сти
попира́ѧ , ꙗ҆́ко печа́ли вѣ́ѥкомъ ѿ҃вѣ́гаѧ .
толи́ко ꙗ҆́ко ѻ҃бѫжде́ннаго ѿ҃вѣ́та и҃збавле
нїе вѣщаю́щаго мнѡ́жа сѹ́мнѡжѵ́ печа
ли твоѧ́ , и҃ко здравїѧ́ твоѧ́ и҃бпеча
лѣ́хъ роди́ши чада́ твоѧ́ . сего́ ѹ҆́бо ра́ди
родѣ́ѧ ѿ҃дбы г҃а , дапочте́тъ дв҃ьство .
ꙗ҆́ко дѣ́вьство бра́ка бы́тїшїи е҃́сть ,
и҃ино́го чтѧ́тїши . Ѳе́лико а҃́гглы ,
ѿ҃ли́къ бы́шїши вѵ́тъ . Ѳе́лико ѿ҃земна́
до́нѣ . толи́ко дѣ́вьственицы ѿ҃жени́
шихсѧ чтѧ́тїши вѵ́тъ . Дв҃ьство
а҃́гглъское житїе , и҃ѡа҃́гглы сочета́ѥмъ .
Дѣ́вьственое ѹ҆́бо житїе и҃внача́лѣ ѿ҃бга
положи́мъ въе҃ѵ́ѳствѣ́ чл҃вчⷭ҇твмъ .
Е҃гда́бо бг҃ъ созда́ а҃да́ма і҃е҃вѵ́ и҃наги
бы́ста и҃неѕрамля́стваѧ . а҃е҃́же нагимъ
бы́ти и҃неѕрамля́тнѣѧ , ѡ҃конечныѧ
чистоты́ и҃цѣломѵ́дрїѧ е҃́сть ѹ҆́казанїе .

Є҆гда́же прест8пи́ста бж҃е́ственнyю за́пов
ѣдь , і҆зра́и҃ль и҆зри́нwвени бы́ша сме́
ртію ѻ҃ст8ди́шася . тогда́ позна́ а҃да́мъ
жен8 свою́ , и҆зачене́ши ро́ди и҃на .
я҆́коже дад8 є҆вро́дъствомъ р҃wдъ чл҃ч҃ь спасе́ни
тел , я҆́коже да не погибне́тъ человѣ́ческое
є҆́стество . Є҆гда́же вмѣ́стѣ прест8пле́
нїе , тогда́ бра́чное совокyпле́нїе прещено
бы́сть . нyжде́же ра́ди а҃нѣ́йнаго что́
ра́ди бракъ бы́сть . можа́ше ꙋ҆́бо бе҃з
і҆ны́мъ ѻ҃бразомъ человѣ́ческїй р҃wдъ
ѻ҃мнwжи́ти , а҆́ще бы не перве́зда́нный зако́
нъ вѣдь бж҃їю до конца́ сохра́ненъ , не
кото́рыи́ и҆ко́мъ бра́чнаго совокyпле́нїа во
зда́шася . Дѣ́вственое ꙋ҆́бо житїе
а҃гг҃ельскомy житїю ꙋ҆подо́бнѣ .
Сего́ ра́ди є҆́же пре́же зако́на и҆бзако́
нѣ , пра́ведницы и҆ пр҃w҃ро́цы ѻ҃ны вѣдя
ще дѣ́вственно и҃чи́сто и҆цѣлому́дрено
житїе пожи́ша . Пре́же ꙋ҆́бо
зако́на мелхиседе́къ . и҆бзако́нѣ
и҆́ма и҆ є҆ноха́ и҆ є҆ремі́а и҆ да́ниилъ и҆ про́
ро́цы и҃ны́и мно́зи сы́и є҆гда́ .

ѻ҃ны́хъже бра́къ презира́емъ ба́ше
и҆дѣ́вственно и҃чи́сто житїе пожи́ша . и҆бели
кїи і҆ѡа́ннъ пр҃ч҃а и҆скр҃тль , ꙋ҆ста́въ чистоты́
и҆дѣ́ствъ и҆цѣломyдрїю бы́сть . сі́и ꙋ҆́бо
пре́же зако́на , и҆бзако́нѣ бы́ша .
Вно́вѣмъже зако́нѣ сты́и бж҃ественїи а҆пл҃и.
Є҆гда́ вла҃ѣ х҃ѵ҃ по҃слѣ́доваша . и҆дѣ́вственно
и҃чи́сто и҆бе́брачно житїе пожи́ша . и҆бѣ́мъ
чл҃комъ чистое и҆дѣ́вственое житїе преда
ва́ющее . и҆ѻ҃е́мъ доме́рти подвиза́шася ,
я҆́коже и҆пре́же рече́мъ . А҆́ще ꙋ҆́бо сі́и
проклати бы́ша , я҆́ко небоста́виша сѣ́
мени . я҆́коже и҆звѣ́стно е҆́сть , я҆́ко сі́и
бы́ша ч҃ще́ишїи нетлѣ́ишїи вс҃ѣ́хъ чл҃къ ,
и҆́же небоста́виша сѣ́мени бо҃и́ли .
Та́коже і҃ноцы чест҃не́ишїи нетлѣ́ишїи
вс҃ѣ́хъ , и҆́же небоста́виша сѣ́мени .
А҆́ще речено бы́сть бзако́нѣ я҆́ко проклат҃ъ
вели́къ , и҆́же небоста́витъ сѣ́мени во
и҃ли . и҆́ѣ не ѻ҃ноцѣ́хъ речено бы́сть ниже
ѡ҃вѣ́хъ и҆́же цѣломyдрено и҃чи́сто житїе
живyщихъ , но ѻ҃тѣ́хъ и҆́же бра́кy при
частишася , и҆ зжена́ми живyщихъ ,

ѧ҃хо́вное , є҃же любо́вію нетра́хомъ бѣжи
и҃мъ пр҃ѣ́млемо . и҃же вдухо́вныхъ ложи
вшлѧщїи , и҃продѧщїи дх҃ъ спсе́нїѧ .
о҃нѣ́мѣже гла́етъ нѣ́кїи , страха ра́ди тво
є҃го г҃и во́чревѣ пр҃їѧ́хомъ . и҃пошлѣ́хомъ
и҃продшхомъ дх҃ъ спсе́нїѧ . сїѐ у҃бо вѣ́мѧ
є҃же є҃сть страхъ г҃нь . вси҃ сѵ́и пр҃їе́мше
во́чревѣ и҃сполнѣвше сирѣ́чь потрѹ́дишѧ ,
и҃продиша дх҃ъ спсе́нїѧ , є҃же є҃сть дх҃ъ
сѵ́и . и҃нѣ́мъ сѵ́ѣмъ дхомъ мнѡгꙋ
чада дхо́вныѧ породи́ша . о҃тако́вѣ́мъ
у҃бо вѣ́мени пита́нїе глаго́летъ . бл҃же́нъ
и҃мѣ́и вѣ́мѧ сїѧ́нѣ и҃рѡ́дники воі҃ер҃ли́м
ѣ . и҃ꙗ́коже нео́чюбытѣ́номъ вѣ́мени ,
ниже҃ о҃родинцѣ́хъ плѡ́тскихъ гла́етъ .
нѡ҃дхо́вномъ вѣ́мени , но҃рѡ́динцѣ́хъ
дхо́вныхъ гла́етъ . та́коже і҃о҃сїѧ́нѣ і҃о҃
і҃ер҃ли́мѣ нео́чюбытѣ́номъ гла́етъ
но҃но҃вомъ сїѧ́нѣ . та́коже і҃о і҃ер҃ли
мѣ не҃вѣ́мѣ . и҃такови́и бл҃же́нъ
бы́ваетъ . и҃же таково́ вѣ́мѧ
и҃рѡ́дники и҃мѣ́ѧ , вѣтако
вомъ сїѧ́нѣ і҃не҃ра́лимѣ ;

нѣ́вѣмени небывша́ющихъ . чадороди́мѣ
ра́ди брако́въ да́нъ бы́ть , а҃неѵ́да ра́ди .
Сѝ о҃у́бо цѣломѹ́дреное и҃чтое житїе немо́г
ше жити и҃бра́кѹ причастникшемѧ . а҃є҃го же
ра́ди брако́въ бы́ть , сирѣ́чь чадороди́мъ ра́ди ,
є҃го́ невоздержа́ша . Д҃ѕелиже рече́но бы́ть ,
я҃́ко проклѧ́тъ всѧ́къ и҃же небывша́ющихъ вѣ́
мени воі҃ни . вѣ́тхомъ зако́нѣ вѣ́щимъ
рече́но бы́сть . вно́вѣмъже зако́нѣ ,
неи҃мѣ́вшемѧ сїѐ рече́нїе о҃бе́мъ . о҃у҃праздни
ша сѧ сѐ я҃́коже вѹ́боѥ́ство , но҃вѣ́ѕанїе .
и҃ина мнѡ́гꙋ о҃у҃праздни́шѧ бѣ́мъ , и҃же
вѣтхо́мъ зако́нѣ бы́вшѧ . рече́ноже
бы́сть и҃мѣ́ . бл҃же́нъ и҃же и҃мѣ́етъ вѣ́мѧ
сїѧ́нѣ , и҃рѡ́дники воі҃ер҃ли́мѣ . Д҃ѕѣе
бѹ́дѹтъ та́тїе и҃разво́нницы , и҃ли бл҃ѵ́дни
цы , и҃ли чародѣ́и . и҃ли и҃дологлѹ́жителїе .
є҃да у҃бо бл҃же́нъ є҃сть таково́ вѣ́мѧ и҃ро́
дники и҃мѣ́ѧ . никако́же небѹ́дѹ тѡ́ .
и҃ниѕто́же у҃бо ѿ҃до́вѣ смы́слящихъ ре
че́тъ сїѧ́ , ноѥ́ї рече́мъ о҃дхо́вномъ вѣ́ме
ни , а҃не҃плѡ́тскомъ . та́коже но҃рѡ́дни
цѣхъ дхо́вныхъ . є҃́ще у҃бо вѣ́мѧ

Прпдбнаго ѿца нашего иларіона великаго
посланіе к нѣкоему брату просившу у него
и наказаніе ко ѿрекшимся мира ха ради.

Къ старѣйшему ми брату, и хву рабу,
убогіи азъ инокъ, и послѣдніи въбрать
ствѣ иларіонъ, малѣйшіи разумомъ,
и неключимыи ни в коемже дѣлѣ блзѣ.
вѣмъ убо яко послалъ ми еси таково слово
глѧ, яко бѣси мучатъ мѧ мысльми, и ну
дѧще мѧ ѿити ѿ мѣста своего. да любве
ради хвы и заповѣди его, ѿпиши ми сло
во, и главизну утѣшну, или двѣ.
азъже воспріимъ посланіе, и прочетъ его
удивихсѧ како убо братъ мой, о семъ утѣ
шеніѧ въстребова ѿ мене, или наказаніѧ.
ѿ самого ненаказанна. и ѿ нагаго одежду
паче же ѿ грѣшника спсеніѧ, и утвержена
слова. и сіѧ помысли нетребова рукꙋ мою
прострѣти на ѿписаніе. боѧсѧ яко самъ
нетворѧ есмь. и тебѣ аще начну пиша гла
ти, по ѿческому слову. кладѧзю подобе

гла

тѯа

бѹдѹ, ѝны ѡмыва́ющѹ. ѝзребѣже мно́гѣм
сквéрны немогѹщѹ ѝстребѝти, ѝпрїи́мѹ
ѡ҃вѫжде́нїе. съѡзлага́ющи ми наплеща́
чѧкѡ̀ бре́мена тѧ́жка, ѝнеѹ́добь но́сима,
а҃гга́мъ ѝне́ ре́тѹмъ того̀ нехотѧ̀ дви́гнѹти.
ѝзѹдѹ ꙗ҆́ко кр҃ѹгъ мѣ́дѧнъ тѹ́пымъ гла́сомъ
бре́цѧл. ѝтегѡ̀ ра́ди оу҃жаса́юсѧ, ѝтрепе́
щѹ. дане́паче разгнѣ́ваю бг҃а, оу҃чи́тельскїи
ва́нъ верхнца́л. ю҃ностїю ѥ҆́щѐ ѝгра́емъ;
ѝпа́ки а҃зъ проти́вѹ тако́вомѹ помы́слѹ,
ѝнако́въ помы́слъ поста́вль. ѥ҆гда́ что̀ зло̀
пострадѫ́, несотвори́ во́лю бра́тню, ѝне
оу҃поко́ивъ дх҃о́вное желанїе ѝскренѧго ми.
помѧнѹ́хъ ѡ҃бо̀ рече́нное, а҃́ще бра́шна ра́ди
ѥ҆скорби́тъ бра́тъ тво́и, оу҃́же неполюбѝ
хо́дишн. да́а҃ще бра́шна ра́ди тѣ́лесна́го,
зазо́рѣ́ѥ́тъ неподавшемѹ колмѝ па́че дше
вна́го бра́шна лишѝвшемѹ бра́та вѹща́го
въ ѥ҆скорбѝ. ѝпомѧнѹ́хъ па́ки о҃́ного цр҃ко́вна
го оу҃чи́тела. ѥ҆мѹ́же ѝдѹ́щѹ въцр҃ко́вы
нарѹ́жьѹ, ѝ҃шподрѹга своего̀ о҃нѣ́кїемъ
о҃рѹ́дїи вопрошенъ бы́въ. і҃ѡ҃вѣща ѝзвѣ́ть
ми колѝ. Ка́щеже о҃нъ ѝдарова́нїе ѝмѣ́ѧ
ѡ҃бга́ вобрема́ вта́го ко҃нощенїа. о҃ѥ́́же при
хо́ди кнемѹ дх҃ъвты́ѝ ꙗ҆́вѣ во ѡ҃бразѣ ѡ҃рлѝ,
наты́а дары. Вто́ѝже часъ долго небы
вшѹ прѣ҃вѣще́нїю доне́леже разѹмѣ́ѧ о҃нъ,
повинен томѹ нещ҃вѣща́нїа ра́ди ѡ҃ѡ҃ро́ѹ
дїи подрѹгѹ своемѹ. і҃ѥ́гда покаме́ѧ пре
зрѣ́нїа того̀, тогда́ ви́де вты́и дх҃ъ.
Сі́ѧже помы́сливъ а҃зъ вребѣ ѝре́къ, ѥ҆́да
ꙗ҆́ко ѝмоѐ желанїе бг҃ъ пре́зритъ, ѝневотво
ри́тъми поле́зное дш҃и, ꙗ҆́коже а҃зъ бра́тѣ.
да ѡ҃ѡ҃вергѹ ѹ҃мнѣ́нїе. дерновенїеже вопри
имъ напнѹ́ѥ́мѹ пожела́нїю ѥ҆́го ꙗ҆́коже
бг҃омъ возмога́емъ, то́ѝжо вѣ́ѥ́ть. ѥ҆гда́
ѝпоѡ҃ного желанїю ѝвѣ́рѣ да́ѥ́ть ми гс҃ь напи
вати, ѝмнѣ́ самомѹ поле́зное ѝ҃ѡ҃ному,
паки́же гр҃ѹбости ра́ди моѐ҆ ѝпростоты́ ѥ҆лѡ
вѣ́къ, воздержа́хѧ, ѝпомы́шля́ѧ, ѥ҆́да
ꙗ҆́ко набы́кшѹ ти въкни́жнѣи сѝлѣ, ѝвъ
мѹ́дрости вты́хъ возрастъшѹ, писа́нїе моѐ
неѹ́годно ꙗ҆́витѧ. па́чеже ю҃ности мое́и
рече́нїи мои́хъ чести снима́ющи. но҃ѡ҃ба́че
бг҃ъ ѝ҃же прїи́мыи вдовица о҃ного двѣ цатѣ,
ѝ҃ꙗ҆́ко велѝкъ да́ръ вмѣни ѥ҆́и. то́ѝже

и тебѣ рабу его отворити вратца пріати,
въ желаное тобою шнаго. гоуже поревнуше
вткоущимъ ми, начнемъ нешто себѣ. ничто
оубо прѣшнича мудрости точію гръхи.
нобжію помощію инаказаніемъ блженаго
гдина моего инаставника. иже яко своей
души ищетъ спсенїа, тако имною нече
тем дабыхъ добръ былъ. иноѓа дарова
ныхъ емоу писанїи ничтоже мене оутаи.
тѣмже аще что оуразумѣ. то божїю помо
щію, игдина моего любовію. дадетъ емоу
благимъ здателю. Завѣ доброе еже
аще зрѣ, итворитъ. иже еще ти хощу
писати, небесныискими словесы. нево
кровенною бесѣдою. небо боадинѣхъ
безрасточомъ, инакыкохомъ хитрелю
бїю ихъ, обычайно имъ оущу умудра
ти рѣчи, вопрошенїаже дшеполезная
нѣкыѣты, явно даказоующем, такожбы
инекыижнымъ мощно разумѣти. неипро
стымъ гламъ викмати. небозможно
назвъ всякъ ризъ лѣсковати, ниполе
зны рѣчи мудростїю покрывати.

дабоудетъже ти напиганїе въ памать
омнѣ кышнемоу. еже ти первое цѣлока
нїе шмене дроугу ибрати. даохранитъ та
гъ кгъ вокровѣ силы своей, швехъ от
тей сатанинскихъ, идоутвердитъ та
въ надежи жизни вѣчныа. иданаставитъ
та напоуть пространныи, ведоущїи
кышнемоу іерлимоу, иже текоущихъ
понемъ, вшодитъ предълице бжїе.
дондеже оубо брате въплоти сей семы,
непрестанемъ шподвига днь иноць,
дапшдвизаемъ онашемъ спсенїи,
инешлагаемъ набрема. яко предемертїю
вѣстникъ неприхождитъ; дрѧхлъ
боуди ивегель, печаленъ ирадовтенъ.
дрѧхлъ оубо ипечаленъ смиренаго ради
житїа. ирадсети земнѣи неприлипаи.
вегелъже ирадовтенъ противоу обскорблёнїю
вѣсѣкыихъ, ирадоунем дшею огнь. при
ходѧщаа напасти врадовтїю невлгодаре
нїемъ подъимѧ, инахотѧщаа быти
попе часы приготовлѧнем. прилѣпнем
гви вѣрою илюбовїю, иданеоболѣетитъ

тѧ ѡнегѡ , вѣ краѥное мира сего .
сомжи ѡчи свои ѡвиднмыхъ , прозриже
внѹтренима ѡчима наблюдающа . да
вѡзмрзитъ тн єдиче ведомѣ вѣ
цѣ , йдавителѣмъ втѧ любы ѡвмаго
вѣка . дапрйидѹтъ тн вооружь хѹждь
шла , йскоротлимаѧ ѡставити . взы
ватиже дѡбрѣвшихъ , йбѡкѣки пре
бывающихъ . порабѡти тѣло , свобѡ
дже дшѹ . дарабѡтаетъ тн тлѣ
нкое нетлѣнномѹ . недайже легкихъ
тѣлъ , плотьбо ѥсть йбольготѣ вѡзъ
вѹмѣтъ , йзбержетъ свобѡдное ѥсте
ство , йдшѹ попретъ . йбданѣѧ вѣмъ
высокренемъ вобрема вѣ , дабѡйно брема
радовти вѣкїѧ йспшленъ бѹдеши .
торгъ ѥсть житїе наше вѣ , тѣмже повѣрзи
временнаѧ , йпрїйми вѣчнаѧ . ѡданже
ѡлѣбѣ малаѧ , йвозми премногаѧ .
бѹди инъ вокрнїю йжизни вѣчныѧ ,
йкако чадо свѣта йдни , ѡчевтлаже своего
взыцй . йнеприлипан тѣмъ , йже тѧ
йако гостѧ прїати имѹтъ , йпаки

вкоро ѡпѹвстатъ тѧ ничтоже напѹть
давше . ѡнебытїѧ оубобмиръ вей пришелъ
ѥсй . йнездѣ оустави теченїе , но
йѣщѣ пждвигнмъ пѹть гнати , доне
леже видеши вобратѣ вѣчнаго града .
прежѣ вѣчнаго покоѧ непочибаи . йпрежѣ
вѣчныхъ благъ земныхъ благъ ненавщаи
ѧ . єдиных благъ наберѣхъ желаи ,
лѣдящихъ наземлй некохнцаи . вѣтьбо
надними пропѧтъ ѥсть , йкако птица
оубѣзнеши вкоро вгибнѹщихъ , вкоро
ѡберзнмъ данеспогибелїю йхъ вкоро поги
бнеши . ѡбычйородѣи ѡмѹдрети мир
скихъ , оумѹдрѧнжевѧ хѹ . йнобо ѥсть
мѹдрость ѥго , йнноже мира всего распѣншаго
тѧ слабы . простирай рѹцѣ горѣ кнбѣ .
йнесобучай йхъ къземленымъ богатымъ
пригалибымъ быти . днешнѧ держи ,
лоутрешнѧ небй ѡдавай . ѣдиво тои рече
бѹди свѣтъ , йбысть день йсвѣтъ .
йнедыниже днь , йпребыванїе ѥго дастъ
ти . вѣрнынже вимъ разѹмѣетъ
вїѧже мира всего ѡберчшйнѧ .

иже образъ инѡчевскїи пр҃и́мшен . и҆кр҃тъ
хв҃ъ нарамо взе́мшеи . иже а҆пла҆мъ
наре́кшеимъ нам҃ѣтницы , дабо҃злюбимъ
нрабы и҆хъ , и҆хъже и҆о҃бразъ кшеимъ ,
дабоглѣ́дуемъ и҆мъ . и҆хъже и҆оу҃ченицы
нарекохомѣ . дабо҃зненавидимъ земна҆
вѣ , а҆коже и҆ѡцы наши . Пр҃индите
вопрошаемъ самовидца , и҆елѵ́гѝ вловѣсѣ
бж҃їѣ , любимаго хв҃а оу҃ченика , возлегшаго
напе́рснѣ , и҆почерпшаго ѿни́хъ мроеть .
пр҃ійди́те мат҃ѵщїимъ вземленыхъ .
Пр҃ійди́те надвое мыслящїи , мирскихъ
неѿверѣгъшїимъ . и҆вѣчнѵю жи́знь оу҃бо
и҆бшеи . пр҃ійди́те вопрошаемъ і҃о́анна дбѣ
тбениика , и҆повѣ́дает҃ъ нам҃ъ поле́зна҆ .
гл҃и нам҃ъ , гл҃и і҃о́анне бг҃ословѣ , что
сотворимъ даспасемъ . и҆кими хи́трость
ми мѵ́ки и҆зѣѵдемъ , и҆вѣчнѵю жи́знь
ѡбр҃ящемъ . хотѣ́ли бы́хомъ ц҃рствїа
нб҃наго , нонеи҆стинно є҆гѡ хощемъ , неби
димобо є҆́сть то́ кынѣ . налюбобыже
мира́ сего оу҃клонѧемъ . любимъ злато ,
и҆сребро́мъ и҆мѣнїѣ . люби хра́мы свѣтлы .

любимъ слáвѵ и҆мѣ́ть , и҆кр҃тѵ . ви́дима
бо є҆́ѵть , и҆кѣмъ пр҃е́ѡчима . Пр҃ебѣжде
на́мъ и҆стинна҆ а҆пла , и҆ра́ѵди прю на́шѵ
и҆маи҆нѣ и҆ны , дабѣ и҆ є҆диномы́слимъ . є҆ѵ
цїи́бо кна́ѕ мнѧи богатїи , безѵи́мѣ́нныа
сѵ҆кра́ютъ , и҆безѵи́мѣ́нныа бѡгатыхъ
ѡ҃ѣѵждаютъ . ѡ҃бѣщаи́ нын краснотѡ а҆пла
вскам҃ѳа́нне , и҆ѿ҃бѣща҆ кѣмъ громогла́сна҆
оу҃чита и҆бѡгла́ѳа ; А҆зъ а҆коже слы́ша и҆ви́дѣ
ѡ҃лмого вловѣсѣ бж҃їѣ . та́коже и҆провѣ́
даю , ни є҆диначоже бас҃ъ ѡбинѵ́ѣ . и҆сти
ни и҆бѣзгла́гол҃ю гл҃ю ; нелюби́те мира , ни
а҆́же соу҃тъ вмирѣ . а҆щебо кто́ лю́бит҃ъ ми́ръ
сей , не́ѣ́ть любве ѡ҃ча вне́мъ . а҆́ко все є҆́же
во́ѣ́ѣтѣ всѣмъ по́хоть плотьска҆ , и҆ по́
хоть о҆чна҆ . гордына҆ житей́ска҆
не́ѣ́ть ѡ҃ѿца но ѡ҃́мира сего . и҆ми́ръ сей
мимо прехо́дитъ , и҆по́хоть є҆гѡ . а҆́тко
же и҆ волю бж҃їю пребы́ваетъ вѡ́ѣки , се
оу҃бо о҆не́мъже мы вопрошаете ѡ҃бѣщаихъ ;
слы́шахомъ оу҃бо ѡ҃тебе́ реченна҆ а҆по́столе
хв҃ѣ , и҆ѣ́мы а҆ а҆́ко и҆стинна то
є҆́сть . ноо҃бѣмъ оу҃бо ѡ҃на́ѣ оу҃гѡденъ

нáблáéтем гл҃ъ твóй . понéже нáко поних҃ъ глетъ . дрýгимъже áки неýгóденъ, и҃мже нáко премѣнýвъ житїѧ и҃мъ глаше . и҃немóжемъ оубо нáбыкновéнныхъ óставити, и҃на чáти необычное житїе . тáжкоо́е и҃ творимъ , є҃жебо нáбыкше воóбиантѣй кѣлїи и҃мнóго и҃мýщїй , и҃нáгѧ взирáюще веселимѧ . повéмъ пáки воєдúнъ чáсъ тщ҃ý , и҃нúтоже и҃мýщїй отворúти ю҃ . и҃прéжде богáтý влы́шавшýѧ , и҃мнóже втвóмъ влад҃ѣ́ющї . и҃пáкиже оубóгý и҃нúщ҃ý ѿвѣ́хъ зобóмý бы́ти . тáковы́хъ рáди , тáжка нáблáютем҃ъ нáмъ влшбеѧ твоѧ ѕáплехъ . кúимъже áплъ рéкъ , тáко оубо влшбеѧ моѧ , неýдобь твóрима ва нáблáитем҃ъ. неáзъли є҃смь áплъ глáбшаго. прúйдѣ́те комнѣ́ вси́ трýжающúнем҃ъ, и҃ѡбременéнїи , íаз҃ъ покóю вы . возмúте и҃го моé нáсебé . и҃нáучúтем҃ъ ѿменé, нáко кротóкъ є҃смь и҃смирéнъ ср҃цемъ . и҃ѡбрáщете покóй дшáмъ вáшимъ . и҃гóбо моé блáго , и҃бремѧ моé легкó є҃сть . áзъбо є҃смь блговловéнаго бг҃а áпостолъ

незлоóбивыи збáтїй вѣ́чное ц҃рствó . збáнїеже моé вúдѣно . дрýзи возлюблéнїи и҃брáтїе, óставúте земнáѧ, дабы́ нáѧ прúимете. пребýдите вничегѣ́ нaземлú , дабы́ишни óбогатѣ́ете. пребýдите воáлкостѣ́ и҃вжáжди вóбремѧ сѐ , и҃помúлѣ́ прешéдше вѣ́чнаѧ жилúща и҃нáслытитем҃ъ и҃возрáдýетем҃ъ , рáдостїю неóскорблáемою . є҃дá впáгýбýїлн вѣ́тщѐ белю вáмъ мирскáѧ ѿврещи , ни, нинаковрїя́тїе є҃ýщи вы́шемúра . вѣ́мъже нáко влáбости рáди вáшем҃ъ и҃небоздержáнїѧ, властолюбїѧже рáди , и҃златолюбїѧ , и҃миролюбїѧ , вловѣча вспéннаѧ трýдна вáмъ бы́ваютъ . є҃же непоúтинѣ́ собрáти и҃мѣ́нїе и҃глáбнý бы́ти , небесѣ́мъ подóбно бы́тїю быбаетъ . áє҃же расточúти собраннаѧ, и҃раздáти и҃мѣ́нїе, вѣ́мъ мóщно є҃сть , и҃ни мáлý трýдý причáстно . áще оубо хóщете и҃стиннїи бгочéтцы бы́ти, и҃нбнїи чáцы , и҃земны́хъ себѐ нимáло вмѣнúте . потáитем҃ъ здѣ́ , датáмо нáбитем҃ъ . помолчúте нѣ́ , датáмо содерзновéнїемъ ко҃щ҃ý бо́глете , и҃кýдѣ́те íако чáда прúемлѧ бг҃ý .

ѝнагѣлѣ́дницы цр҃твїѧ̀ є҆гѡ̀ . Нѣ́сте оу҃бо вла́
шахѡ̀ бра́тїе , а҆плѡ́ко вло́ко ноу҃че́нїе , а҆́ко
неѡбинѹ́ѧѧ гла́ нам҃ъ . ѝѡ́бачѣ а҆́ще ѝпа́вла
оу҃чи́тел҃ѧ , всегѡ̀ ми́ра а҆̀пла҆ко́прошанм҃ъ .
ѝто́ѝ та́кожде ѡ҃бразни́тъ нам҃ъ , ѡ҃мирскі́ѧ
любѣ̀ гл҃ѧ . а҆́ще оу҃бо ѡ҃бразни́сте сохо́мъ ,
то̀ бы́шни ѝщи́те , ѝдѣ́же є҆́сть хс҃ѣ ѡ҃де
сн҃ю ѡ҃ц҃а сѣдѧ́и . бы́шнѧѧ мы́дрствуи́
те , а҆́не земна́ѧ . оу҃мро́ртвѣко сохо́мъ , ѝжи
во́тъ на́шъ покровє́нъ є́сть сохъ҃ . неподо́бн
тесѧ вѣ́ку сему́ , но преѡбразу́йтесѧ кѡ́бно
бле́нїе оу҃ма́ ва́шего . ѝни́мже подо́бно оу҃бо ,
ѓ҃инѧ ѡ҃а҆́пъ гла́ша . ѝхже мнѡ́жества
ра́ди вла́кѣ́съ , ноу҃че́нїи дш҃еспаси́тельны ,
несо́мнѣ прошли́ . вѣ́хѹбо є҆́дина бл҃гть ст҃а́го
дха ѡ҃тѣ́нила є́сть . ѝвѣ̀ є҆́дино глю́тъ ,
ѡ҃ѣ́динагобо бга повла́ни , наспѣ́ніе ро́дѹ чл҃чю .
ѝелѹ́шаѧ тѣ́х , слы́шае ѝпове́лѣвшаго ѝхъ .
тѣ́мже во́люблє́ннаѧ мо́ѧ бра́тїе ѝже ѝноче
ствїи о҃бра́ ѝмѹ́щіи , вѣ́мъ сїѧ̀ слы́шавше ,
да́нев҃ствуи́те ви , новоѡ҃кори́м҃ъ поглаше́нїю ѝхъ ,
ѝпоѧ́вленни нашемѹ́ ѝжи́тїе ѝноческое при
и́мемъ , да҃а҆пльскаѧ вѣ́ка да пона́ръ бѹ́де .

ѝнаи́пачєже жесточа́йшаѧ , ѝбѣгстви́ѧ
ѝподвижни́цы ѝ҃ѣ҆ сотвори́тъ . ѡ҃дади́мъ
ѡ҃вѣ́ѣ̀ тѣ̀ , а҆́же ѡ҃хожда́щимъ на́мъ непогна́
дѹю́тъ пона́ть . возлю́бимъ є҆́же рабѡ́тати
є҆ди́номѹ бг҃ѹ , а҆не́ѹщимъ смі́рть , домо
во́мъ вокра́нїю кѹ́пла҆ сла́вѣ , че́сти ѡ҃кр҃ѣ́ст
тра́пе҃зам҃ъ разли́чьемъ , ѝбѣ́гмъ а҆́же
небы́ваютъ безна́шего попече́нїѧ . номала
оу҃бо поклѹ́жи́тѣлѹ то́чїю ѡ҃доволи́ѝ . вѣюже
рабѡ́тѹ ѡ҃дшѝ своеи́ да́ткорим҃ъ . ѡ҃кер҃же
та́ѧнна а҆́же кры́ска́х҃ъ на́ши гнѣ́ѕ҃ , а҆́ѓ҃ѝ
ѝчезаѧ ѡ҃ходѧ́ . сво҃ѧ̀ возлю́бимъ а҆́же
нѣ́кѣ́ѹть кмі́рѣ́ всѣ́мъ . нѣ́со бла́ка на́шъ не
ѡ҃сего̀ ми́ра є́сть , новѣ́ѧкою не́ѧбнетїю
вонена́видѣ́ стробнїѧ мирскаѧ , па́чєже ѝна
мого̀ ми́ра . сѹщїѝко принѣ́лѣцы кмі́рѣ́ се ,
ѝбрего̀ лиша́ѧми , кѡ́но вѣ́цѣ́ жи́тели на́вѧ́
тѣѧ , ѝбрего̀ бга наслади́тѣѧ . ѡ҃ба́чєже
хо́щемъ рещѝ , то̀ нѣ́смыѧи стра́нни ѝпри
шѣ́лѣцы , ѝже ѝноческїи ѡ҃бразъ новѧ́щеи .
ѝсокѣ́мъ мирскимъ прина́шни . нѣ́сте́
вихомѣли же́нъ ѝча́дъ , ро́дъ ѝбрати́ю .
вел҃ѣ ѓ҃ѝмѣ́ни , ѝдобро̀ оу҃бо бѧ́локы сѣ .

Аще бы хо̀ м доконца̀ свершéніе пришéльствїа
нáшего габúли . Аще є̀смы пришéльцы ,
пожáжемся вамѣ́ми дѣ́лы . рецéмтже
кáцѣми дѣ́лы вáми кребѣ́ дапшествýдв
емъ , и притчею сею разв́ýдимъ шнáвъ ,
притча . Áще цр̀ь , своегò грáда грáжены зрúтъ
завѣ́жавшимъ , кúранимъ грáды . ипо
влетъ кнúмъ написáти поимáнш м ихъ .
хотѣ́ вмáлѣ врéмени привести вѣ́хъ ,
и поведúти и́хъ вслúцѣ м своемъ грáдѣ .
дáйже Áще кто̀ понапúсанїи томъ , вѣ́дыи
бáко Áще недéль , то̀ сýтрѣ вогтáти є̀мý .
йтѝ тáмо йдѣ́же и́маѣ́го напúсано є̀́сть .
йначнѣ́ садúти вúнограды , йкúвы купú
ти . вéла встрóити , полáты здáти . покре
мениже послáвъ цр̀ь йповели привести вѣ́х
вéликúи своѝ грáдъ , йкúнждо и́хъ шѣ́вѣхъ
вéдомъ є̀́сть , áки безýменъ . йиже сýбо
назáдь йкýпи йездá . вéмъ таковáмъ при
готовáнная несѣ́бѣ є̀мý бы́ша , ноставль
шимся . вáмъже бѣ́ токмо трýдъ причá
стѐ , йнúи покою причáстницы вопрюýгото
ванныхъ є̀го̀ . клковáго сýбо сýкора и́мѣ́ха

достóйни таковúи бýдутъ , пáчеже плáча ,
имýски . иже вѣ́дуще и́мъ своѐ напúсано ,
áко преслéнъ є̀мý бы́ти шжúтиѧ всегò ,
йпóнти тáмо , йдѣ́же цр̀ь йзволúтъ .
толкова́нїе . Сúце волнéленнымъ брáтїа ,
даразв́ýдимъ и́хже житїе вмнрвсéмъ ,
вѣ́дуще áко побремени коѐгождо преше
ствїе шнюдь налтóитъ . нетò рáди
дапонýдимся , да неукорúзны нéмѣ́ха
достóйно житїе пожúвемъ здѣ́ , пáче
же плáча имýски достóйни вáвимся ,
Áще жúзнь мúра сего̀ любéзнѣ любызá
емъ . но подвúгнемся йпотщúмся
дýх м да вѣ́чнѣмъ пребывáющи напú
сани готóви вáвимся , вѣ́шúнѣмъ
ѥ̀рлúмъ вогрáдѣ нбнѣмъ , йдѣ́же
имена крти́вшихся напúсана сýть , и́хъ
же шхóдъ шюдь невѣ́домъ . имже
вáмъ гс̃ вáтаи , йпýть йбожъ , невѣ́тъ
йправúтелъ , вцртвїе нбное вѣ́чное .
и́хже нобразъ рúзныи стрáненъ йне
лѣ́пъ , йникоéиже землѝ непривúчен .
одѣ́ніе чернóеть имýще , возвѣщúнце

здѣ свѣтованное , неплачевное житіе .
Мыѣже образъ таковаго одѣянїа ноша
ще , неприплетаемыа земныхъ вещей .
якоже имиретін . оучащіе нивы , неполна
емъ гумна . оукрашаемъ храмы , оудобля
емъ домы . приносимъ имъ свое коверъ
чикомъ яко дивно . аотомъ амиже
якоръ шйдемъ , нехощемъ никимыіи
нашей поминати . то чимъ лучши ми
рскихъ , якомира держимыа . ѣже оуко ни
дилъ оумирскихъ что дивно , потомъ
всею силою подвизаемыа , дабы поучилъ
тоже было . анепомяне яко того всего
семы шрещени вопотрганїи нашемъ ,
невсего мира , нѣже суть вмирѣ . лщеливе
се лжа , данепытаемъ яко тако єсть .
неимамъли сель якоже имиретін . не
словутли нивы чернечскїа незера пла
жити некоти . ндомове тверда ограж
нїи ихрами свѣтлїи . неимѣемъ ли
ковчеги сонмѣнїемъ , тверда хранимы
а , якоже имиретіи домодержцы . не
краеземлиа блистанїемъ златнымъ ,
населіемъ свѣтлостїю ризною ивелича емыа .
необѣдыли ипразницы мирски намъ добо
лни бываютъ . немыли пыси взывающе
мирскіа богатыни ипобѣдѣ оусебе показае ,
болшее хотящіе дерзновенїе , вдомомъ ихъ
имѣти . ненабрацѣхъли оунихъ мы прѣ
даемъ . неначашили рѵки нашивѣхъ выше ,
ипреже презвитеръ возвышаемы , ичашн
прекрещающе , ненашели око всѣ вѣдящіа
окзираетъ . ненашели горло вынародѣ ивпи
рѣхъ брехам многи оукоры . хрістїанѣко
епископѵ заповѣдь творяще , вводятъ нась
вдомы свои . шбы молитвы ради , шбыже
матыня творяще . мыже своего чина не
хранящіе , вмалѣ повѣдимъ поникше , и
потомъ возведемъ броби , таже игорло .
ипіемъ донележе всмѣхъ идѣтемъ будемъ .
егоже пїанства многи имиретін храня
тем , мерзостьво имъ єсть . тоже инлалъ
єсть видѣти , безгодное оупиваніе .
Такоборже безчиселное оупиваніе , тро
вины приноситъ любящимъ его . первое тѣ
леи недугъ , второе шчкъ оукоръ , немѣ .

трéтіе дши паденіе, ноумà нзетлéніе. Тòчимъ лýчши ёмы мирскй, ничемже нехвалýли любимъ, доукоризны нетерпи, невстлокли ризою, ндрагою краёмыа. раздранныяже нехоцемъ, никтóїи на шбй вúдѣти. непрнемшаголи прiемлемъ блюбóїю, паче тща пришéдшаго. почтóже двéри клéїи вкихъ твéрдыми замкы оу тверждемъ тáкѣ, тáко днéшнаго рáди лежащаго вней имѣнїа. Йтáкоже нéпрхъ нкóемъ оумéршь. мнóзи болѣе намѣ ето его мздáтем богатества рáди санатого, ндлáкы ичести швлéхъ. тáкоже ивнáет оу бóги, подóбїе мирскóе бывáетъ. оумéршю оубо нкóемъ игумéну, нли ікóному. тò мнóзи шна востáнтъ мѣсто его тщúеся прiáти. ісе тлúеся единъ шдрýгаго, áвѣмъ вѣдомо сýще. обн мздáми, áнемы цѣняже ласканми. áко змеи нáдъ хотящіе нлáти наúскренних. чтóже сè, тáкѣ áко имѣнїа рáди. шлé смѣха достóйно жи тїе нáше. нкѣть, ннéдинагоже бнáет, прiéнеы шцъ ревнующаго добры дѣломъ, мáтѣ бдéнію почтý, безойлúквствý инцетъ, самобóльчей. нпрочи тáковы. но оумéрше вна богáту нкóемý минý, ндшю свою того рáди погубúвшю. шстáвшїи мы ревнýющіе пáгубѣ его, намѣсто его вожскаемъ, нслáдко ви твори, впáгубѣ его имы оубáзнути хотящіе. Дшѣ нхъ же житїю ндѣло чюдеса послѣдовáхý им, нехóще житїю ревновáти, ндѣло нхъ подóбнтиса, новúмъ, иже житїю имѣнію пáгуба послѣдова. тѣмже ревнýе злáта рáди имѣнїа ёже имѣша намáло днéй, нш идóша нази шкрéхъ, тáкоже нрождéни. дмáковиже бнáет стáрїи, инчтóби нлá комн наимѣнїе, невéрпы нажены. ндо смéрти неостáщаяся любѣ имѣнныя. тáцыже ювнїи мнéни поних сýщи нрáвы, áко шчéскїя прiéмше держимъ, итѣмъ величáемыа. нáко пошчéскимъ послѣдомъ послѣдующе. невѣдýще шклáнніи. тáкоже оубо нолкó мертвéцъ нáконь бежéнъ, тáкоже имнúхъ блáсть вмúрѣ прiéмъ. но шбомý свое ёсть, ёже

богоръ полѣжитиѧ . ѡбомоуже ѥже
бѣсѣдѣи сндѣти затворѧѧ . ѥплакати
ѧ грѣховъ своихъ , ѥвѣчьски нѹди
тиѧ , ѥже оудалатиѧ всего чистнаго
вмирѣ семъ . ѧщели мертвыи наконѣ .
ѥиноческже власть держа . то обое кромѣ
ѥстества . мирескимъ оубо , подобаетъ
мирскаѧ нетрогити , ѧиноку ѥиноческии
пѹть правити . некаѧнцемоуѧ , ни
деныихъ нишоихъ . кратко оубо ѥсть
вонстинноу , ѥмкоузѣи хвалѣ достои
но , ѥже видѣти моужа вмироу , ѡрнца
ницѧ мира , ѥиже внѣмъ красныихъ иле
гкихъ , ѥѡмѣтаница имѣнїе , ѥвы
ваѥца ѥиока . хѹлноже ѥпроклато ,
ѥже видѣти мниха , ѧнъ вмирѣ при
ѥмаѥца , ѥмирскаѧ строѧца , ѥвогат
ства бѣроѧца . ѡнѣво надѣжею жизни вѣ
чныѧ , ѡмѣтаѣтѣѧ жизни всѧ , ѥвы
ваѣтъ чадо свѣтоу ѥдиноу . свѣже невѣро
ваниѣмъ ѡжизни вѣчнѣи . ѡмѣтаѣтъ
ѡбницаниѣ , ѥже хѵ ради ѡбѣщаѧ . ѥвы
ваѣ дроугъ , свѣтоусемоу . брагъже бжїи ,

погоу брата гнѧ іакова . сего ради вѣмѣхъ
быѣлемъ ѥпогани , ѥхва вѣра хѹлитѣѧ
наѣради ѡныхъ . глютъво , ѥако вы мнѣи
повѣдаете жизнь вѣчноую быти ѥвогкрнѣе
мертвы , ѥгоже ради ѥпостризаѣтеѧ .
аѣнѣ видивы ѥтарыѧ ѧмладыѧ , ѥако ко
ждо ваѣ власти ѡщрѧѥшѣлможъ ѥщете .
ѡболѧръже имѣнїѧ . ѡоубогихъже чести
ѥпокланаѣнїѧ . дакако жизнь вѣчноую мни
те , всѣѧ жизни ѥлавы ѧимѣнїѧ , нимало
ѡвѣѣ ѡмѣщете . намъ мнитеѧ ѥако вы дроу
дроугоу ѡжизни вѣчнѣи лжете . наѧбобо
вашѣи свѣтаѣго знати ѥсть , ѥако невело
хощете ѡнаго житїѧ . дадите намъ имѣ
нїѧ ваша излато , ѧвамъ вѣчнаѧ жизнь .
ѥже ѧзъ братїе своима оушима ѧвыша ѡнѣ
кого погана , ѧдинѣно ми бысть . ѥакоже ѥпо
ганїи видатъ ѡнаше неоустроенїи . ѥпоно
щантъ нѣи , ѥако достоитъ ѧиноку быти обли
хованоу всего коѣвѣтѣ всемъ житїемъ ѧдѣ
ломъ . тѣмже ѧще поганымъ быѣаетъ
ѥвоблазнь , придержанїѧ ради свѣта се
го . колми паче хртїанѡмъ вѣдоущимъ

нелѣпыхъ помыслъ дни церкви житїа сего
ипрпкыя мысль наши . никимже имъ на
непокоюдобїю тѣхъ живущихъ , ихже образъ
носимъ . точимъ наблюдемъ страни свѣ
тъ всемъ , дѣломъ нашимъ инрабомъ ,
смиренными сочетанїи насъ . се убо мыслѣ
наша нвсѣда всегда нѣтѣваніе , якоже
нвоихъ мирскихъ жителохъ . неполезѣ
дшевнѣй сокрушеніе наше нвсѣда нео
бѣтъ , ношпитаетъ . Єгдабогъ сокрѹ
шимъ , то неогорнѣмъ житїи , нинолезѣ
дшевнѣй собѣтуемъ . нокижде окнаже
придѣленїи , инлабленїи ѡдокротъ ми
лостивнѣй , ѡприхожденїи хрїанъ , ѡ
приношенїи ихъ , ѡкрасотѣ цркобнѣй , ѡ
покланїи , богаты ыноб . олюбви коларъ .
ѡпознанїи богатыхъ . ѡобогатѣтѣ мо
настыра . ѡмножетѣ сѣдъ . ѡонамѣстїи
игѹмена . ѡсприатїи старѣйшинѣства .
чтоже много начати иглати . ношвѣхъ
сѹщихъ вмирѣ семъ , имыслимъ нивѣ
щемъ . якоже якои сѹщїи вмирѣ , или
Єдинъ ѿнаихъ мыслитъ , или собѣтуетъ
ѡ сѹщихъ выше мира , ѡнеправленїи жи
тїа . ащебобыхомъ тѣхъ некали , нанаже
нарекохомся , отомъ быхомъ нозѣтѣи
творили , идрѹ дрѹга оузрѣвше вслезами
быхомъ глаголали . якоста брате бгъ бе
детъ , якако идении . ишкѣтъ быхо тако
рекли . оубо мнѣ брате мои . якопришель
ствїе мое оудалися , ивсели хся напасти
темныя . Тыже самъ любезне , якако
пребывавши спѣтъ литиа , Єи . ащенебы
гъ помогалъ мнѣ вмалѣ , бесиадабыхся во
адъ душамоя . ипаки нинъ , конно ѹ якобра
те . якопадохся , инѣма дерзновенїа
вмолитѣ кгѹ . ноѹтудомъ нетрахо по
крывалася , азъ согрѣши нанебо ипретобою .
ноуны вомнѣ дхъ мои , вомнѣ смѹтися
врце мое . аты брате мои , якако . якопо
лиша зѣ душамоя , ижиботъ мои адъ при
ближися . приемѣнен бы виннеходящими
врѣ . тыже якако , мнѣ оубо жадѣетъ врце
кгѹ подвигнѹтися , идхъ мои загорѣтся
наликовѣго , ноплоть немощна брате мои ,
имыслѣ разслабляющи , нивѣ что вотворю .

помолю҃тѧ возлюбленне , помозѝми вмо
литвѣ твоéй , дабы гⷭ оукрѣпилъ мѧ .
сѝнъ паки другáго вопрошáетъ , како брáте ,
вскорбѣ҃х печáлію моéю , немýтихѧ ѿгнѣва
брáтіѧ , нѿетýженіѧ грѣшнича . глаголаго
нѣсть ти спасéніѧ вѣрѣ҃ твоéмъ . гдѣже за
ступлéнїи мнѣ есть , áтіе брáте како . имéне
одержáша болѣзни смéртныя , непотóщи
бѣзакóніѧ смýтиша мѧ . неболѣзни áдовы
обыдóша мѧ . предварúша мѧ оýже сѣти
смéртныя . невскорби моéй , точію гⷭа при
зывáю , нгⷣь оукрѣпитъ мѧ . áдамже ка
ко пребывáеши любúмче , Вовозлюбленне
ѻ҃хъ . оýвы мнѣ áко внидóша водꙑ дóндеже
мѣѧ воблáзнъ . оуглѣбохъ втúнѣнїи блáд
днемъ , нѣсть ми постоáнїа , прúиде бо
глубúны грѣхóвныя , нбýра ѿчáнїа по
топúша мѧ . другóмꙋ паки глáголю . комнѣма
тѣмъ ерцемое нсхóда рáди . нестра смéртныя
напáде нáма . болéзнь нтрепетъ страшнаго
вýдища прúнде нáма , непокрúша мѧ тмá не
дознáнїѧ что сотвóрити . новозверго пе
чáль нáга , датóй сотворúт , áкоже хощѣ .

хóщетъ бо вѣмъ спáсти мѧ . Верáтїе бо
ждетéнїѧ мнѣ ѻ҃хъ . слы́шасте оýже , áко
побóище назнáмена , áко гобѣтъ творѧ , іже
вонúтинꙋ вмúрѣ вѣ , áки гóсти нпрúшелцы
сýть . нже áще тáко скорбѧ здѣ , вонó бѣ
цѣ неопечáлятсѧ . нже бо здѣ сáми преда
дáтсѧ скорбемъ нпечáле . тáмо никóеже
печáль врáщет нхъ . новеселíе нрáдость и
дáровѣ вѣчнúи , нжитíе съгдемъ бгомъ .
áщебо икóждо нáсъ нпáдаетсѧ , но побѣ
дúи ѡдúши дамыслитъ нглетъ , анѣѡ
манрúскихъ . то нáбѣ есть áко помóжетъ
ємꙋ гⷭь поукрѣпúтъ нúхъ . добро оýбо нáмъ ,
áко прúшелъцомъ нстрáнникомъ здѣ ско
рѣти , ѡ҃чествѣ нашемъ . ндрýгъ дрýга
вопрошáтисѧ ѡпꙋтѣ҃х лежáщи кóградꙋ
нúхъ . нѡпрнедáщихъ разбóйницѣхъ .
никáко возмóщи безврéда прúти . вонже
пꙋтницы невостꙋпаютъ нáйпрѣ встезѣ епꙋ
ти бедꙋщаго нúхъ бóградъ вонже ндýтъ .
áщелн совстꙋпатъ , зло оукоряютъ своѥ ще
ствíе гáнще , какóго оýбо оукóра нѣмы
достóйни , ѡтóмъ бестéдующе , нлатѣ

вступаище на неже изыдохом, и а може грядем. но да оувѣмы ѿ чего в нас бываетъ дым. и мнѣ мнится, яко ѿ огня. сице и бесѣда мирская, аще не ѿ любви мирскія. любим бо миръ да и глемъ ѡ нем. егоже оубо не имѣетъ храмина, двермн не износитъся. и егоже срдце не имѣетъ, оуста не глютъ. и на бесѣдованіи нашем знати есть, яко любовь сего житія во оумѣ нашемъ есть. еже и на нравѣхъ нашихъ, и тѣе оувѣсть ся. и дѣже бо црь сущим подним даетъ яко достоит, такоже и мы вертимся, смирскими смѣшающеся. просимъ оу них потребная. чтоже ради, еда стражем по нем, и до кровебоpем, еда дань ему платим. да еда кою потребу ѿ нас имать. не имати ли комудаяти, вое и всѣм стражемъ, и борющимъ по немъ. такоже и мы мятемся. ѿ них же свободилъ есть нас хс беспечалным житіемъ. мыже претыканіе миру бываем. аще ли глемъ спсенія ради своего, даютъ нам црь и боляре его. ей все добро спсенія ради. но да соблюдемся. егда не по нѣх оумышленію, даютъ намъ млтыню,

но по нашему прошенію. аще оубо быхомъ хотѣли безоуженія, пріимати ѿ них. то и на и паче ко гу припадали быхом. и оутого просили быхом глюще, ги ты вся вѣси, ты вѣси. что требуетъ тѣло опищи. и ѡ одежди якоже волиши, тако оустрой. токмо спсенія дши, и прощенія грѣхом, ѿ члколюбія твоего прошу. а ѡ доволѣ плоти моея создавыи мя самъ вѣси, что требую. и тогда сѣдящимъ намъ в кѣліи комуждо. аще бы кто что принеслъ намъ потребная. то яко ѿ бга соблгодареніемъ пріяли быхом, или ѿ цря, или ѿ нѣкоего властелина. или проста людина. нашу оубо потребу, мощен есть всякъ члкъ сотворити. не мнѡгоцѣ инабо одежда, и проста кормля довлѣетъ намъ. простыбо одежда, и кормля мощенъ есть кождо насъ. аще хощемъ можемъ и безпріиманія чюждаго, стяжати ѿ рукодѣлія своего. аще ли же любимъ ѿ них взимати и тѣми потребу имѣти. то осудитъ ны вдовица она, и ограднин. ова оубо ѿ рукодѣлія кормящися,

тод

ичáда своѧ. ѡ҃бѣжѧше польскари трýжáемѧ,
никормáше бѣ҆ѣхъ сýщихъ вдомѹ своемъ.
мы҃же ѣдинáцы безжéннїи, иссечáдніи,
иссздомóбни, влѣ҆ности своéй нехощемъ
ѡ҃рýкъ свои҆ иноѧдинаго хлѣ҆ба стяжáти.
нéго рáди áки безрóчни ѡ҃чюжѧ сúлы на
сыщáемсѧ. ѐдáко мáлъ трóудъ нѣ҆чесскаго
жúтельства. и҃мѣже нѣ҆пýстыни сýщи,
недоконцѣ напóлнити ѐго. мы҃же вн҃ѣ пý
стыни живýще, иссехотúтельны семы оу
мирскú взимáти, погрѣ҆ѣхъ и҃ обѣщѧ
вáющесѧ молúтисѧ. ѐдáко серафúми семы,
нлú херувúми, сáми грѣ҆хú оплетéни, áнны
ѡ҃грѣ҆шáющіе. нлú сáми чúсти, ѥ҃же и҃ны омы
вáющіе. ѡ҃реченóже ѥ҃сть сты҃мú кнúгами,
и҃ѡбúдѣхъ чл҃къ порýгаемо и҃проклáто, ѥ҃же
мзды взимáти ѡ҃чл҃къ, нкоблúстемъ они
глáти. чтóже рéчете ѕ҃úнодцы, взáтїа
рáди, послýшающесѧ оумолúти непрúтý
пнаго, нѣ҆наго нестрáшнаго, нѣ҆кыи҆ земли
творцá. ѕ҃ѣлáко, невѣ҆мы҃сѧ что творя҆щіе.
невзбранено óубо ѥ҃сть намъ молúтисѧ
дрýгъ зáдрýга, нонѣ҆ло полéзно,
нѣ҆безóзды. немздои҃мнико сýтъ дáровѣ
бжїи. áнѣ҆тнніи ѐго мл҃твéницы, мзды
омолúтвѣ нетрéбýютъ. гнѣ҆вáстко бга
мл҃твéникъ мздý прїéмыи. и҃необлаги
дѣ҆лéхъ, áки дерзновéніе и҃мы҃и. прирúще
кбгу цáтý или двѣ҆ вечпáгъ свой прїéм.
и҃áко нáемникъ зáто кбгу здерзновéніе
намл҃твý подизáетсѧ. нонúчтоже тáко
ва бѣ҆стрáшїѧ дѣ҆ло, оумъ и҃мýщим стрá
шно ѥ҃сть. должнúкосýтъ нѣ҆цы забѣ
мúръ молúтнѧ, нѣ҆кромѣ мúра сýщен.
áще и҃нúчтоже ѡ҃нúхъ прнемлю҆щіе. áплъ
ко пáвелъ рече обемáко соблáзнѣ, когождо
хр҃тїáнина, возграшéвсѧ скорбéю, и҃áко
ѡ҃кремъ соблáзнѣ болúше. тáкоже и҃прочїи
áпли подóбнаѧ строúхý, ѡ҃и҃правлéнїи
хр҃тїáнскомъ. оумысли҃знако сѣ҆ло белúка,
кдостóйна трепета. помы҃слúвшý комý
ждо нáсъ. áки чúстý самомý смѣ҆ти ре
цúи дáнже óубо тѣ҆и мнѣ, кгдрýгý сво
емý, áнѕ ѿтебѣ бгý помолю҆сѧ. нн
óубо, данельстúмъ себѣ. пѣ҆ланого ѥ҃сть
боли бо҆щихсѧ ѐго сотворúтъ гь.

имать ѹ нѣх ѹслышитъ , аще бы
хомъ болѣнѣ его . неповелѣно збирати
сѧ сѫщихъ назѣмли . молитижесѧ повелѣно
есть другъ задругѣ. таготы дружна носи
тѣ . ѳ любве ради . помолимсѧ брате мои
замѫ , даѹслышитъ тебе бгъ , ноупра
витъ мѧ въстрахъ свои . ндругии
противѹ емѹ ѿрече , такоже нтвы омнѣ
брате . азъбо блѣженти ѥмь , нелѣ
бымъ житїемъ прѣхожѹ . тако обоимъ
польза бѹдетъ послобесн гню . аминь
гаю вамъ , тако аще два ѿбаѣ назѣмли ,
совѣщитаѧ ѡбемѣкои вѣщи . иже аще
просита , бѹде имъ ѿца моего нбнаго .
дающе нѣкїи хртолюбецъ повѣтитъ
наѣ ѡбилїа домѹ своего потребїи
тѣлѣсною . достоитъ противѹ томѹ .
мѫтвѹ затаковаго къбгѹ прострѣти ,
ипослѹжити емѹ опотрѣбѣ дшевнѣи .
нопаки ншталковыхъ нескоро пріѣмлевѹ
бѣти . иже лише нѹжныѧ потребы ,
ничтоже вохотѣти . да непогѹбимъ
спасенаго дѣла безоимѣнѣства . ирѹцѣ

наши могѹщеи намъ послѹжити ѥже на
кормлю нашѹ , наобѹженїе намъ тїи бѹ
дѹтъ . ащелиже кто ѿнаѣ гаетъ бмнѹ
нѣи ключилсѧ бѣти , нбли зъ мира жити
данѹжда нѣи ѥсть пріимати ѥже ащае даю
тъ намъ . хѹдъ тои ѥсть извѣтъ бра
тїе . спнтелбо нашъ хс , небмирѣли
бѣ , нлпли его внимъ бжхѹ вси тгда .
ѥда имахѹли что , разѣве пати хлѣбъ
идвою рыбъ . инпредании хѵ , двѣма но
жема обрѣтисѧ токмо вни иидашли
а безоимѣнѣство , якоже ндругїа време
на , клады втирающе надмхѹ . чтоже оубо
рече иже лише того имѣющеи , ивѣлѣ дни
цы аплѡ имѣюшесѧ . оубо именѣ
ихъ любѣ збатисѧ , ножитїа ихъ ѿнюдѣ
небнемлюще . ѥжбо излише покрова
тѣлѹ , инасыщенїа оутробъ всетребѹем
что . то оубо оуже ненѹжден , ни зболѣ
нїемъ пзпираемъ ѡбѣтъ . почтоже на
ричемъ преже насъ бывшаѧ нѣкоки ,
ѳтъми ѿцы . ѧми нѣ нехощемъ
яко ѣноке ихъ бѣти , нѿцъ своихъ нравы

йдѣлы оукраша́тиѧ. ѣлиκоже лише ѡ҃нѣ́ми́ра держи́мѧ, толи́κо па́че ѡ҃ре́цаемѧ и҃хъ, а҃κо и҃неѵ́тъ ѡ҃цы на́ши. ноу҃κо ра́тїе поревну́емъ ѡ҃цемъ свои́мъ. а҃κо вκоро́тъ любо́вїю бж҃їею вперше́ѧ. а҃κо и҃кры́лы оу҃мо́въ возлетѣ́ша ра́зумомъ ѡ҃ви́димыхъ сихъ. и҃неѵ́ѧ вы́ше ми́ра прини́кноуша. и҃вкуси́вше сла́дости е́ѵ́ѧ та́мо. бы́шаго бе́до́мии, и҃бе́зъ и҃мѣ́нїѧ ѡ҃ми́ро́вѧ ѵ҃ми́рѣ ве́мъ пожи́ша. и҃пи́ска за́шлаѧ житїе́мъ свои́мъ, ра́вни а҃ггло́ и҃ди́вии челове́кѡ҃ и҃ветра́шни бѣ́шѧ, а҃κо ѕвѣ́та о҃но́го бы́ша вы́ше. и҃вля́ѧ зра́ки и҃хъ просла́вит҃ъ бга, и҃бла́ѵ́ю е҃го́ по́мощь. ви́дѧ челове́ки побѣди́вшаѧ е҃стество́ и҃вы́ше е҃стества́ нра́вы прие́мша. и҃а҃ггльски житїе́мъ наземли́ живу́ща. стра́нни е́ѵ́ще ѡ҃вѣ́го е́ѵ́щаго ѵ҃ми́рѣ ве́мъ и҃непе́чальни. неоплетени житейскими и҃ждами. ноу҃ зами бѣ́дъ необа́зани. бездомо́вни непи́щни, и҃неспоко́йны. наги повелове́и нѣ́кѡ́го ѡ҃тца ста́рца вопроси́вшѵ е҃го́ нѣ́кыимѵ бра́тѵ, а҃κо ѡ҃че спаѵ́ѧ.

ста́рецъже сво́лкъ вребѣ́ ри́зы свои́ѧ, и҃спре пожа́въ чрева́, и҃рѵ́цѣ прота́гъ, и҃рече́. хота́и спасти́ѧ, та́κо дабѵ́детъ на́гъ, ѡ҃вѣ́го е́ѵ́щаго ѵ҃ми́рѣ ве́мъ, и҃ра́нѧтъ бра́нми. блазѡ́мъбо ѡ҃стриже́нїе, е҃́же по ѡ҃бы́чаи́ на́шемъ твори́ти, небесподо́бы преподо́бными мѵ́жи оу҃ста́влено е҃́сть. ноу҃каза́нїе е҃́сть, ѡ҃вержи́ве́нїе вѣ́го́ ми́рѣ́ска́го. а҃ще бо е́ѵ́щее ѡ҃на́шего тѣ́кла ѡ҃ме́таемъ, любвѣ́ ра́ди хвы. кольми́ па́че е҃́же не ѡ҃на́ѧ, нина́ше до́лжное. а҃κоже бли́зное ѡ҃стриже́нїе безболѣ́знено е҃́сть, та́кожде и҃любя́щимъ хва небольѣ́знено е҃́сть, е́ѵ́щихъ ѵ҃ми́рѣ ѡ҃вреще́и ѡ҃себѣ́. е҃ни́мъбо и҃чреве́ма́терна неи҃зыдо́ша. и҃а҃κожде блазѡ́мъ главны́мъ вмало́ вре́ма возра́ стѵ́шимъ, о҃бы́чаи́ е҃́сть, па́κи ѡ҃стрига́ти и҃хъ. та́кожде и҃коне́тнии ѵ҃ ѡ҃мета́юще не҃ мира. а҃ще вмало́ вре́ма напо́лнитѧ кѣ́лїѧ и҃хъ нѣ́кѡ́нхъ потре́бъ, и҃же ѵ҃ми́рѣ, и҃вкѡ́ре па́κи раздра́нїе́мъ и҃спражня́ютъ е҃ѧ. и҃мыта́тѧ а҃κо а҃́ер҃ы. и҃спно бля́ютѧ а҃κо о́рли, и҃вое́ходатъ ѡ҃ми́ра.

ѝбо взы́шакте́ж вообла́ки безпеча́лныѧ . ѝнеоу́ловлени́ воу́ть тако́вїи , сребролю́бкы ми ѵ҃ѣ́тьми , простре́тыми позе́мли . зе́млю , ѝзе́мна́ѧ о҃ста́виша . ѝво хр҃то́мъ жи́тїе свое́ положи́ша . вше́дше на́горѣ ра́зѹма бж҃їѧ , ѝѵ҃ѣ́томъ лица́ е҃го́ дозре́нїѧ о҃бще́ни . вы҃сохо́вны́мъ а҃пл҃ѡмъ вегда́ гл҃ютъ , добро́ е҃сть на́мъ зд҃ѣ́ бы́ти . ѝотвора́ютъ , три́кѹ цы кра́зѹмъ свое́мъ ѝ҃вдши́ . поще́нїю моне́ѵ҃ьскѹю бы́ти , ѝ҃ильи́нѹ безси́ме́нъ ства́ . ѝчи́стото́ю ре҃ѡвѣ бга своего́ . кне мѹ́же о҃бѣща́шасѧ о҃бѣ́тъ свои́ , ѝцѣло мѹ́дрїе сохрани́ти . поста́щеѡвѧ вни́це тѣ́ бо́лнѣи́ . ѝѵ҃ѣ́ло свое́ храня́ще ѿвса́ кїѧ вѣ́рны . ѝѵ҃ѣ́вшо́мъ стра́шни бы́ша . ѝѿѵ҃ѣ́лъ незазо́рни . ѝвсемѹ ми́рѹ ди кни . оумро́шабо ѿмира . ѝожи́вши́шасѧ ѿме́ртвости ми́рскїѧ . пре́же оумёртвїѧ вста́ша . ѝпре́же воскрнїѧ ме́ртвы воскрѹ ши . тако́ви́и оу҃бо ю҃роди́ ми́рѹ бы́ша . и҃и́мъ та́коже ю҃роди́тво ми́ ѧ҃ви́ѧ . ѝчюдо , и҃же ѧ҃ми́ р҃ѣ рожде́шенѧ , ѝнемире́тни прозва́шасѧ .

мно́гъ тр҃ѹдъ тако́ви́и прїѧ́ша , е҃́же о҃ста́вити ми́ра . съѵ҃ы́че́нїе слюбе́зны́мн , ѝѵ҃ѣ́пинѣ́нїе и҃любо́въ , ѝпрочее прїѧ́ти оу҃же разлѹ́че́нїе во́лное , ѝѵ҃ѣ́лъ свое́мъ встра́сть самохо́тнѹю вселити . ѧ҃нетрѹдни́ шенѧ всѣ́мъ тр҃ѹдъ , войеходъ неи́мѹ тъ полѹ́чити поко́ѧ . хр҃толю́бцыже , и҃же бл҃гораз҃ѹмнѣ х҃а возлюби́ша . ми́ра же возненави́дѣ́ша . ѧ҃коже оу҃бо вѣ́дящe , любвѝ мире́тво́и коне́цъ е҃́сть ѝѵ҃ѣ́лѣ́нїе . дх҃о́вны́же любви х҃вѣ́ коне́цъ , вѣ́ чнаѧ жи́знь , ѝдо́бръ пр҃ерлѹ́дни́ша . вѣ́ чны́хъ взы́скаша па́че , не́же ли́ тли́ мы . ѝтаково́и оу҃бо а҃́ще дне́шнѧѧ ѿмѣ́ цѹ́тъ . е҃ѵ҃ѣ́ствены́ѧ бра́ни до́бръ по вѣ́ржа́ютъ се́рдцемъ . во́лю хотѣ́нїе́мъ , и҃зволе́нїе́мъ сла́дость . вы҃тость поко́и́со́нъ разже́нїе по́хоти , ѝвса́ а҃́же ѵ҃ѣ́лѣ . кольми́ па́че ѝвнѣ́шнѧѧ ѿбе́ргѹтъ . а҃́же вна́ѧ е҃ствество́мъ непороди́шасѧ , нола́ ска́нїе́мъ ми́ра возрасто́ша . красота́ че́сть хва́ла и҃ сла́ва , кла́сть и҃мѣ́нїе велича́нїе , собра́нїе и҃мѣ́нїе́мъ . ѝвса́ а҃́же о҃тѣ́клеви ,

и безумен таковыи, еже преже покусится естественыя брани побѣдити. и тѣмъ одолѣти. а и еще внѣшними яже кромѣ естества одержимъ, и тѣми плѣняемъ, еже никоегоже сопротивленія напобѣжденіе имать. Иборющемуся убо натризнищи преже ризы отвергнути отсебе, и препоясавшуся крѣпко, и тако наборенїе изыти. такоже и подвижнику хву, преже подобаетъ отложити миролюбіе, и вся яже непоестеству. таже потомъ наестественыя похоти вооружитися. яже суть сія. сытость покой, самоволіе и сонъ многъ, и ина таковая яже внасъ суть. и никтоже первыхъ неотвергъся, послѣднимъ соодолѣти можетъ. прежде убо связаніе рукъ своихъ, подобаетъ отрѣшити, и потомъ оружіе насвязавшаго взяти. ведомыи бо втемницу, обнажаемъ бываетъ ризъ своихъ. и мы аще поистиннѣ вплачевное и впокаянное житіе приходимъ и нелжею,

носамовольнїи осуженицы, и менова-тися хощемъ. да обнажимся, якоже влагаемїи будемъ вогробъ. оставляю тъбо вся сущая наземли. и мы аще поистинѣ умрохомъ мирови, умершему уподобимся. и толико прїимемъ мирская, еликоже умершїи вогробѣ. и влазяи вводу, и хотяи на ону страну реки пребрести, обнажается весь. и мы аще хощемъ, беспакости преити, нере-чныя воды, новоздушныя, да обнажимся отвсякія печали мирскія. бродящему убо вризахъ скоро потопленіе бываетъ. Тако и мниха любоимѣнна, потопляетъ мирская быстрина. и невозгласитъ тако-выи обзѣ моемъ прелѣзу стѣну. обы-клабо есть земная печаль други своя воглубину неразумія вводити. и неда-етъ имъ никогдаже свѣта беспечальна безимѣньства видѣти, нольститъ ихъ ѕело и догроба. тѣмже доколе се гн. до-коле возноситься врагъ нашъ на ны. доко-ле забываеши насъ доконца, доколе гн.

то.д.

донеле́же наста́нѣ́дницы бу́дете жи́зни вѣ́
чныа , инеприлипа́юще земны́хъ ве
щеи́ . вы́нове мои́ пр҃нїи , дапровлавлеа
ѡ҃ва́ѣ , а҃ко ѿ҃ц҃ъ ѡ҃ча́дѣхъ . ви́дѧ ва́ѣ
бе́ѣхъ хотѣ́нїемъ нѣ́нымъ , и҃щущихъ
ѿ҃ц҃а видѣ́ти лице҆ бг҃а і҃а́кова , и҃повѣ
чаты́ жела́юща . тѣ́мже присту́пите ко
мнѣ́ ча́да моѧ , вѣ҆ Земленаѧ ѡ҃ста́вль
ше , дапровѣ́тите́ѧ . и҃да́вспрїи́мѣ́те
вѣ҆ е҃ущаѧ нанбе́ѣхъ , и҃же лю́бащимъ
м҃а приготова́хъ пре́же вложе́нїа всего҆
ми́ра . возлю́бимъ у҃́бо бра́тїе бл҃а́го
бг҃а . и҃то́и є҃ди́нъ да́бу́детъ ча́сть на
ша , наземлѝ ве́ду́щихъ . и҃несу́етыѣ то́
кмо , и҃лѝ о҃де́ждею любо́вь кнемѹ́ и҃мѣ́
емъ , нодѣ́лы , и҃нра́вомъ пра́вымъ оу҃вѣ́
римѣ ѣ҃мѹ́ . а҃щебо любимъ е҃го҆ , потщи
мѣ́ѧ добро́ты е҃го҆ наслади́тиѣ́ . а҃ще лю
бимъ е҃го҆ , данеоба́ѹшаемѣ́ѧ зва́нїа е҃го҆
на́бранъ . и҃тѣ́ ѡ҃ста́вимъ на́же ѿ҃ре́ченыхъ
сотворя́тъ ны́ зва́нїа е҃го҆ . а҃ще
любимъ е҃го҆ , повѣ́ду́ѣмъ поне́мъ ,
а҃коже на҃пли . и҃же за́повѣ́ди тѹ́же

прїи́мше а҃коже и҃ѡ҃нн҃ . є҃же несмѣ́жа́ти
низла́та ниеребра҆ , ниприпо́мѣ́хъ мѣ́
ди , нимѣ́ха , нижезла҆ нидвею ри́зѹ . .
могли́ бы́хомъ та́кожде пожи́ти . а҃ще
бы́хомъ прои́зболи́ли . и҃́бо и҃вградѣ́хъ
на́шихъ , мнѡ́ги ви́днмъ оу҃бо́гїѧ
неимѹ́щихъ ниоу҃кры́ха хлѣ́ба наоу҃тре
шнїи дн҃ь , и҃гъ неоу҃морѧ́етъ и҃хъ гла́
домъ . а҃ще и҃непрїе́мше за́повѣ́ди ,
нопоза́повѣ́ди жи́вѹтъ . кромѣ́же его҆
послѹ́шествѣ́ , а҃ще бы́хомъ вѣ́рѹ и҃мѣ́ли
кдаю́щемѹ пи́щѹ вкото́мъ , и҃птенце́мъ
вра́новомъ призыва́ющимъ е҃го҆ , неоу҃стра
шилнѣѧ бы́хомъ ницете́наго жи́тїѧ .
вѣ́дуще а҃ко вселѧ҆ твари и҃дыха́нїѧ
чтѣ́ншн ѣ҃мы҆ , и҃подобразѹ бж҃їю со́
здани . и҃паче вѣ́ѣхъ на́ми пече́тѧ
гъ . а҃щелиже таково́е жи́тїе оу҃стра́ша́етъ
ны́ . тонемощно мни́тѧ на́мъ лѣ́ности
ради на́шеѧ . вне́же бна́ѣ и҃оу҃бозїи́ тво
ра́тъ , а҃ще и҃непрїе́мше о҃бра́за и҃ноче
вскаго . то́ како́ оу҃́бо мо́жемъ похва
ли́тиѧ , и҃лѝ помѣ́ѣлити повтопа́мъ

ѡ҃цъ своихъ ходити , иже житїю ихъ ре
вновати , иже їѣгуміи оудивиша жи
тїемъ своимъ . разгнемъ оубо книги ,
и҆прочтемъ житїа стыихъ ѡ҃цъ , дроу҃бѣ
мы пребываніа ихъ , како любляхѫ
бга . и҆тогда ѡкаемъ келиѭ свое пребы
ваніе , и҆ложныи ѡ҃кы҃тъ . како ѡни
всего мира , яко прахъ вмѣниша . како
вса яже вожьствѣ вемъ ѡ҃ставиша , ика
ко ходиша вообчинахъ , и҆вкозіахъ ко
жахъ . и҆лишени всего вожьствѣ вемъ .
всегда вскорбяще неоу҃вщихъ вмирѣ ,
ноевтрашномъ вдѣ . ѡ҃злобленіи ѡ҃чы
вобъ , и҆неразоумныхъ члкъ . и҆пвѣты
нахъ пребывающе , и҆впещерахъ ѡ҃вобя
щеся , и҆вразселинахъ земныхъ прохо
дяще . и҆бяше поистинѣ чюдно ви
дѣти . како ѡ҃ви врѫкахъ дѣло держа
ще , мятвуже разумомъ и҆оустнами
плетѫще , и҆квышнемѫ возвыляюще .
и҆тако день ѡ҃дне провождахѫ . дрѵ
зіиже наверѣхъ горъ , яко ласто
вицы вогнѣздившеся , цѣпетахѫ

ѱаломскїа пѣсни . и҆ини яко елени горы
высокїа ѡбхожахѫ . и҆быліемъ пѫтны
нымъ , доволіе оутробы своея и҆мѣя
хѫ . дрѵзіиже яко заицы , вскаменіи при
бѣжище ей творяхѫ . аѡ҃ви и҆ходяще ко
и҆сточникомъ вскоротекѫщимъ , и҆звѣ
неніемъ владыкимъ оуши ѡ҃глашахѫ ,
и҆рѫкама своима напивающеся , благода
ряхѫ бга . и҆паки навѣтрѣ , тихо пѣв
кающемъ прохлаждахуся . рѫцѣ и҆ѡ҃чи ,
оу҃мже идшѫ къбгѫ возводяще . и҆по
молитвѣнѣи лѣствицѣ кнемѫ восходя
ще , и҆всегда вѣнимъ бесѣдующе .
тобо имъ дѣло бѣ всегда , тобо
ради и҆збѣжаша ѡ҃мира , яко даѣгдѣмъ
бгомъ своимъ бѫдѫтъ всегда . неѵлаза
еми инѡплетаемы житѣискими печальми ,
и҆вѣми нестроиными сѫщими вмирѣ
и҆молѣ . восходяще навысокїа холъ
мы , ематряхѫ навсѣ страны . и҆не
зряхѫ мира , ниелышахѫ копля никло
потнаго и҆граніа . и҆нѣѣ вошїю и҆хъ
граднаго матежа , и҆народнаго клича .

нипрїидо́ша коу҃ши́ма и҃хъ , бл҃дни́цъ
ѥкве́рныѧ пѣ́ени. ниви́дѣша земли́ ка́зе
млю наѣ́ен҃ъ еше́дшаѧ . ниви́дѣша кро́
ви проливаѥ́мы , и҃ о҃бразомъ бж҃и́мъ по
чтє́ннаго лица҆ ч҃лчє́скаго . мече́мъ ѿ҃тє́ла
ѿлоу҃че́на спро́стаже всего҆ о҃каа́нїѧ ч҃ла
неви́дѣша . то́кмо воо҃чїю и҃хъ б҃ъ дре
ве́сное движе́нїе і҃вѣтвь҃и шюмѣ́нїе и҃по
шоу҃мѣ́нїи оу҃тиши́е . і҃и҃то́чникъ зв҃ѣ
не́нїе . и҃пти́цъ пѣ́нїѧ ка́ждо всю
пѣ́снь воспѣва́ющи , творца҆ своего҆
и҃зодѣ́телѧ слава́ще . тѣ́мже оу҃бо бра́тїе
нѣ́ст҃ъ и҃мъ печа́ли , и҃зб҃ѣжа́шабо печа́ли ,
ми́ра ѿше́дше . то́кмо ѡ҃ѥ́мъ є҃ди́нѣмъ
печа́хоуѧ , ка́ко оу҃мъ сохрани́ти , небре
жде́нъ оу҃тою вѣ́ка сего҆ . и҃дшу҃ чистъ
пр҃ѣ́гомъ поста́вити , нес҃ъскверне́ну҃
плотьски́мн похотьмѝ . надовѣ́мниже
ви́ми , ка́ко дх҃ъ с҃тыи҃ бъ҃дша своѧ҃
вселити . и҃глати съпр҃ѣ́комъ дв҃ѣмъ
гото́во ѣ҃цемое҆ бже , гото́во ѣ҃цемое҆ .
и҃ка́ко мл҃тву҃ бо́дръ и҃нелѣ́ностнъ творцу҃
своє́мѹ҃ возбыла́ти всегда҆ , лишишабоѧ

всего҆ ми́ра , дат҃ворца҆ всего҆ ми́ра наслади́
тєѧ . ѿ҃бѣжа́ша ѿ҃чл҃къ , дабоа҃ггл҃ы бѣ҃с҃
дю҃тъ . ѿ҃вергоша́ пои҃сто́и҃ , и҃вее́лїе мн
рекое҆ , дабоо҃номъ вѣ҃цѣ почію҃тъ . о҃бни
щи́ша тѣ́ломъ , дадхомъ о҃богатѣ́ютъ .
ѿ҃вє́ргоша и҃мѣ́нїѧ , и҃пла́ву҃ , данѣ́ныѧ
воскро́вища прїи́мю҃тъ . бе҃счести зд҃ѣ на
земли́ пожи́ша , дабоа҃ггл҃ы прослабатєѧ .
и҃зыдо́ша ѿпола́тъ , и҃ку҃щи нахолмѣ́хъ
потки́ю҃ша , дави҃ѣ́ныхъ пола́тахъ возла́
гю҃тъ . и҃чтѡ мно́го гл҃ю , всѣ́ко и҃вѣ́ми
ѡ҃бразы҃ тѣ́ло свое҆ о҃скорби́ша , дадш҃и
простра́ньство ѡ҃бра́щю҃тъ . кто҆ оу҃бо тѣ́
воды҃ нарю҃цѣ возлїѧ . кто҆ поню҃ди поко́и
тиѧ . кто҆ли о҃бю҃щу҃ подаетъ . кто҆ ро
го́съ постла҆кто҆ бра́шно разли́чное оу҃строи҃ ,
никто́же . неи҃мѣ́шабо инелю҃жа́щаго , инелю҃
жи́маго . нобы́ша а҃лчни . и҃жа́дни оу҃е́ди
не́ни . слє́зни . поникли дрѧхли . оу҃ми
ле́ни . и҃е҃ро́хли непомилобани . неоу҃мо
вє́ни . непочтє́ни . непов҃ще́ни .
ни́щи на́зи . слнцеко и҃хъ нагихъ о҃ставля́
ше заходѧ҃ , и҃наги о҃бр҃ѣта́ше воехода҃ .

бáхуже и҃мъ дніе , áко степéни . днéсь
бы́ше . оу҃троповы́ше . днь ѡ҃дне прибли́жа
хуѧ гу̀ своемý . днь пребы́вше хвалáхý
гá , áко невми́рѣ никмолвѣ̀ прешéше его̀ .
оу҃трýже пáки ѡ҃вѣ́тшý , рóцѣ квы́шеe
мý воздвúгáхý , áко невмáтежи мирско́
ѡ҃вѣ́тѣти и҃хъ слнце . понагорáхъ е҃дины .
и҃печáли и҃мъ ѡ҃лтаны̀ пришéдши і҃неку
шéнїю , неи҃мáхý чáка оу҃тѣшáющаго и҃ .
и҃нúкáше кто̀ печáли ѡ҃лагáѧ и҃мъ . нико
мýже пришéдшý , е҃же скóрбь и҃хъ премѣ
нúти , рáзѣ е҃диномý бгý . кемýже
прибѣгóша . и҃вéзь жúкотъ свóй предни
положúша . Е҃диúка дúвнѣе тáковое жи
тїе , и҃мѣ́лы чюдúмо пребывáнїе , і҃ѳ́ете
ствó плотско́е превоеходѧ̀ . кто́бо тѣ́хъ
вколѣ́зни повѣ́сти , и҃ли сýтрóкъ и҃вы
хáющи , воды̀ коoу҃стóмъ и҃хъ приимѣ̀ .
кто̀ тѣ́мъ оумирáющимъ о҃чи отúнý , и
оу҃тѣ́нѣ о҃чúсти . кто̀ погребáлнýк пѣ́нь на
дúмали воспѣ́въ . кто̀ оумы́въ и҃хъ . кто̀
погребѐ тѣ́хъ . кто̀ возопúвоплезáми ,
оу҃покóй гúди дшá рáбъ своúхъ . и҃вúть

никогóже , тóчїю гъ е҃дúнъ , бы́вѣть и҃мъ
оу҃тѣ́ха и҃ѡ́рáда и҃прибѣ́жище , и҃хрáни
тель . прибли́жишáвоѧ кнемý небо
зрáтно . и҃о́нъ приятýпи кнúмъ кѣ́шетý
нию . возлюбúша е҃го̀ , и҃вдáстьѧ и҃мъ .
взыскáша е҃го̀ , и҃врели́ѧ бúѧ . и҃при
я́тъѧ достóйны себѣ̀ . оу҃бы́ мúнѣ е҃ди
номý , оу҃мъ и҃зетýпáетъ мúи , пема
нýюшу любóвь и҃хъ , и҃же и҃мѣ́хý
ко́гý прибѣ́гнúти . áко тáко пожúша любвѐ
е҃го̀ рáди , и҃вѣѧ тà претерпѣ́ша ,
áко дaоу҃годúцы хвы прозовýтъѧ .
мы́же а҃ще і҃е҃дúнъ чáсъ глáкою ...поболúмъ ,
и҃ли прúщь нáтѣкнѣ нáшемъ оу҃зрúмъ ,
то̀ вовстонемъ и҃мѣ́тýжимъ ви и҃мѣ́ю
рѣ́къ вúмъ знáемымъ нáшимъ возвѣ
щáемъ . а҃ще и҃ли разболúмѣѧ , то̀ неáко
и҃мющи , нúáко мирéтúи . ѡ҃бѣ́ждý
тъ и҃мы дрýзи нáши совѣ́ты творя́щие .
кое оу҃бо бы́лїе ключáется надо̀ здрáвлúнїе
нáшее . тогдáже и҃женьскїѧ рýки
тѣ́ло нáше ѡ҃тѧзáють и҃мáжýть , льготý
творя́щие . ѡ҃хóдятъже воздыхáнще ,

имы поних҃ъ зрѧще жалимъ ѣи иделе҃зъ.
и҃шего разумѣти е҃сть, тако никнача
тъ обѣщанїѧ нашего, никъкости,
никтарости, никоздрабїи, николѣзни,
нинаихо҃дѣ дши мира сего ѿмѣтаемѧ.
ноне҃ще любимъ и, идержимѧ его не
ѿтъпно, доне҃леже идша наша втѣлѣ
нашемъ е҃сть. ѺКозлюбленнаѧ ми е҃же
о҃хъ братїѧ дондеже врема имамы, да
нерасслабимѣ любовїю мира сего. его҃же
ненею ѿрекохомѧ, ихъ обѣщахомѧ.
потщимѣ ѧ҃лико посилѣ нашеи, всеплачь
мъ ибозрыдаемъ къгу нашемѹ іс҃ѹ хс҃ѹ,
дасподобитъ ны деснаго ствнїѧ
своего, необлгѣнеными имъ пригла
ситъ ны вѣчное его цртво.
мтвъ ради прътыѧ дѧ҃ца
нашѧ бца, ипрбныхъ
его, ивсѣхъ стыхъ,
амиинь

8

тогоже иларїона поученїе кнїнкомъ.

Потщимѣ братїе, паче всего безмолвьи
богови работати. небо паче непобинна тѧ
богови представитъ. прилѣпимѣ пѹстынѣи,
тако младенецъ любимѣи матери. матино
млекомъ воздоитъ отроча свое. пѹстыни
же, дѹшѹ твою напоитъ разума бжїѧ.
неотборитъ бга пріателѧ твоихъ мтвъ.
ипривлитъ тѧ бга любити всѣмъ срцемъ.
итебе оупразднитъ ѿмира, иѿпечален его
всѣхъ. ноневерна оубо имаши подъѧти
вѣдьі инапасти, нетрахъ ѿкѣвшѣъ
иѿсамого дѧвола, итакотнѣѧ втѹжитъ,
тако мнѣтити иниѣтъ спасенїѧ. ноили
ити вмиръ, или тѹ слъ оумрети.
ностани накамени вѣры, ивѣѧ находѧ
щѧ ти вѣдьі терпи храборъскы. ипобѣ
жаи тако воинъ хѣъ, одѣѧвѣѧ тако
брнѧми вмнрѣнїемъ. цнтомже, чѧ
стыми мтвами. ивсопїемъ, всегдѧ
шнимъ постомъ. шлемомже, помо
цїю бжїю. имечемъ, словесемъ
бжїимъ. любѧщенбо земнаго црѧ,

любать ѹмрети за́нь. непа́чели за́нѣшняго
цр҃ю на́мъ подоба́ет, полꙋче́нїа ра́ди нѣ́шняго
цр҃твїа. а҆зъ ѹ҆бо неглю́ти, кро́вь проли́ти
безвре́мене пола́плю, а҆коже глетъ. и҆вѣ́ть
на́ша бра́нь къ плоти и҆ кро́ви, и҆прочїа.
потерпѣ́ти впохвало́ю вп҃ꙋтыни, а҆нераздѣ́
нѣ́ю и҆ставъ и҆тѝно́градъ. а҆́ще потерпи́
ши, ка́ко рече́ши въ҆бѣжтвенымъ дв҃домъ.
терпѣ́ потерпѣ́хъ гд҃а, и҆вна́тъ ми. нѣ́челы
ша ма́тѳю мою, и҆ воззведе́ мѧ ѿ҆ро́ва отра
тѣ́н. претерпѣ́вшаго до конца́, то́и спасе
тѣ́ мѧ. а҆́ще и҆непрїи́де по́мощь ско́ро сбы́ше,
но́бо́че вели́ко прїи́детъ. а҆́ще продолжи́тѣ
вѣ́чнїе набрани, тѣ́ бо́лши побѣ́да и҆ слава.
та́ко и҆здѣ́, любо́вїю цр҃кою ѿ҆бо́и побѣ́да
раетѣ́тъ. и҆ любо́вїю на́же къ бг҃ꙋ, помощь
ѿ҆нѣ́го нехо́дитъ. любо́быже твоѧ цѣ́ла да
е҆́сть. а҆́ще претерпи́ши вп҃ꙋтыни. а҆́ще и
гла́домъ сблꙋчи́тъ тѧ ѹ҆мрети, дани́зы
деши. ненави́дѣвшаго мі́ра и҆зше́лъ е҆́си,
нена́йсканіе вѣ́чны бг҃ъ. нонеѡ́стави тебѣ́
бг҃ъ ѹ҆мрети, прекорми́выи вп҃ꙋтыни мно
же́ство люде́й, тебе́ли е҆ди́наго непрекорми.

пи́шетъ бо. возбе́рзи на́га печа́ль свою́, и҆то́и
тѧ препита́етъ. ѿ҆рица́нїемъ всегда́ тре́бо насы
ща́ти, востаби́тъ бо на тѧ бра́нь кр҃е́пку,
бо́бремѧ пѣ́нїя, тѣ́ло ѡ҆слабля́ѧ, и҆́ночи
ѿ҆тмча́ѧ, и҆ногама́ похоже́нїе творѧ́. і҃ѡ
нюдъ нама́тѳю непреклонна тѧ востворитъ.
намнѡгогла́нїеже, возбы́стритъ тѧ, и҆́бо
ѹ҆дѣ́хъ тѣ́ла твое́го, по́хоть возтаби́тъ.
і҃ѡчѧ́нина, і҃ако плѣ́нника пове́ргъ вмі́ръ
поблече́тъ тѧ. и҆́тогда́ помы́слютъ тѣ́мя лꙋ
ка́вїи бѣ́сы. па́чеже и҆́бо вѣ́чнѣе і҃ѳ впадѣ́ши
члкомъ, потерпи́ всегда́. а҆́ще тѣ́мя лꙋчи́тъ
и҆́бо бг҃ъ горѣ́ти, і҃и́ны стра́сти пострада́ти
мно́ги, новп҃ꙋтыни, а҆невми́рѣ. а҆́ще ѹ҆́бо
когда́ и҆́ного́ ми́ра бл҃га́ѧ предложа́тъ ти, но
ѹ҆́бо смерть и҆́мъ коне́цъ е҆́сть, а҆́вѣ́чнаѧ бе
конца́ вꙋ́ть. и҆наи́дꙋщи́и ти мы́сли, е҆́же
бо́граду впасти́ѧ можеши. ѿ҆вѣщаи
ѓрцы, ѿ҆лкъ невозмо́жна, а҆́ѿ҆бга возмо́жна
вꙋ́ть. ѿ҆ю́ности бо́граду бы́хъ, ничто́
ѹ҆́бо и҆справи́хъ, и҆́ли по́льзоваѧ, ничто́
же. и҆́ныѣ терпи́ приносимꙋю ти напа́сть
ѿ҆ врага́, вѕира́ѧ наведержи́теля бга

тѳ҃s

могу́щаго тѧ и҃зба́вити свѣте́й сопроти́вна
го . реко́ша ѻ҆тцы̀ мни́хъ вплоти́ни
вѣдо́ми , свобо́денъ е҆́сть ѿ трє́хъ бра́ней .
слы́шанїѧ , глаго́ланїѧ , вида́нїѧ . поне́ти
нѣ , я҆́ко ѿ трє́хъ сни́хъ вре́хъ слы́хъ дѣ́лъ ,
и҆́ла восто́нтѧ . ки́мъ у҆́бо зло́мъ вопіа́етъ
гре́хъ , а҆́ще нєѿ видѣ́нїѧ . ѿчегоже и҆́ного
слы́ша слы́ши вопіа́ютъ къ сє́рдцы , а҆́ще нєѿ
слы́шанїѧ . ки́мже зло́мъ погиба́етъ чл҃къ ,
а҆́ще нєѿ многогла́сїѧ . свободи́вы нижєѧ
трє́хъ сни́хъ , до́мъ кра́сныи хр҃ъ бы́ваетъ . и҆
у҆́бо разумѣ́ющи сѧ ѻ҆тцы̀ , ѿхожда́хѹ вплоти́
ню . тѣ́мже и҆́прослави а҆́ бг҃ъ . такоже и҆́ты
люби́мыи бра́тє , поне́ди себѣ̀ съ҆́единѧ́въ вплоти́ни пребы́вати , да прослави́тъ ѹ҆́мъ
твои́ . а҆́ще на́йдетъ на́тѧ стра́хъ вне́щи
ѿ зло́ко́зненаго дїа́вола , въ высо́чи претѧ́ги
рѹцѣ къ бг҃ѹ , да҆́бїе ѿи́детъ . бѣ́жи́тво стра́хѹ
вѹ́шѝ въ сє́рдцы твое́мъ , и҆́и стра́хъ не́и́мать
мѣ́ста . тѣ́ло и҆́ли́но вѹ́ще бра́шенны̀ ѣдє́нїе ,
бѣ́жѧ стра́ха не́и́мать , но и҆́мъ мѹ́читєлѧ .
ми заповѣ́ди є҆́го мо́же совершити . помина́и
грє́хѝ своѝ и҆ѿтє́хъ всегда̀ печа́ль и҆́мѣи ,

скорбь и҆́плачєвь , и҆́ пострашє́нїѧ сатаны̀
нечѹ́еши . небѹ́ди лѣ́нивъ начѧ́ти́ѧ мо
литвы , но бо́дръ наво́ѧко дѣ́ло бла́го . и҆́бо
и҆́ное є҆́сть дѣ́ло мни́шєское . оу҆дро́чи тѣ́ло
свое́ бдѣ́нїе́мъ мно́гимъ , и҆ тру́домъ и҆́ по
стомъ , и҆́ по́хоть блѹда̀ ѿи́детъ ѿтебє̀ .
что́бо свѣ́тъ сотмо́ю . и҆́ невозлюби́ бо́градъ
и҆́тѝ напотре́бѹ свою̀ . вписа́тъ бо и҆ бра́тъ
сє́рдцы па́мать неполе́знѹ . невзира́и нали
цє̀ же́нѣско , да не бо́врема мл҃твы пл҃тѣна
тѧ сотвори́тъ . тѣ́ломъ у҆́бо вплоти́ни хо
дѧща , ѹ҆́мо́же вмн҃ѹ . ѿмы́слъно и҆́дѣ́ло
сотворѧ́тєм . невоєхощѝ ѩ҆́вити лицѹ
сла́вѣ , вмѣ́сте и҆́дѣ́же живе́ши . да не во
твори́тъ кѣ́лїю твою̀ ми́ръ . кормле́нїѧ свои́мъ
тру́домъ . а҆́ приносѧ́имаѧ ти ѿчл҃къ хѹ́дѣ
прїе́мли . и҆немно́го бесѣ́дѹѝ вприходѧщи
ми ктебѣ́ , да не впадє́ши воѹ́мѣнїе , но́ вста́
вши бе́молвїе́вое , и҆бдѣ́ви дшѹ́ свою̀ молвѣ́
и҆́матежъ мы́сле́мъ твои́мъ водѣ́ши . поне́же
ѹ҆́мѣнїе ѿмно́гихъ бесѣ́ бы́ва . и҆́вѣдѧщѹже
ти вкѣ́лїи твоєѝ , не́кое́го ѿверза́и толи́кѹ
цѣ́нѝ . і҆ ѿверзъ , не́когнѝ , сла́бо́ствно є҆́сть

тѣлѣсноѥже оучнїнїе ѿмнѡгихъ бесѣдъ ,
вмѹщлетъ мѫтвѹ . аѣгдаже тѫ вопросятъ
ѡполѕѣ дѹшѝ , неѿвѣщѣ творѝ оучѣше
нїе , неѿчтыихъ книгъ . ѣда како кнѣмъ
оуспѣхъ творѧ , ѝнѣмъже матѣжъ вдаси ,
ѝтебѣ безподобна покажеши . ѿвѣгни
скоро , ѝневѣжѣщѝ нимало оучѣмъ земнѣмъ
попещисѧ . ѿмалабо корѣни , велико дрѣво
возрастаетъ . всѣѕѣло ѝспѣхъ дши ти
ѥсть ѝпоутвержѣнїе къбгѹ , ѩже ѥдинѫ
желати . земнаѧже печалѣ , жерновъ ѥсть
навѣси одержимомѹ ѥю , необлачащи свѣщ
ты въгадѹбинѹ . хотѧщѣ безпечали жити ,
ноугодно прѣбгомъ даѿбержетсѧ всего
земнаго . ѝпожнѣетъ ѩко ѥдинаѿ
птицъ погадѹгню . прикасѧи
жежѧ лѡко ѝхѹдѣ вѣкаѥго .
дадѣетъ ѩко нѣсть мнѝхъ .
новоѝстинѹ ложь ѝрѹга
тель запов҃ѣдемъ
хв҃ѣмъ

ѝнѡѳѧвѣ кѧ кѡнстѧнтѝнѹпо́лѧ

грⷣъ .

Пришедшѹ ѡц҃ѣнникѹ , ѝнтѧвшѹ намѣстѣ ,
ѝдѣже бы́ти плѡщадиграда , ѩже ѥсть вреди
всего . ѳблачитсѧ вовсѧ рнзы . ѳ҆ѩ҆ѥ
начнетъ пѣти молебенъ , ѝповелѣваніѥ
ѡбщенїю водѣ . ѥже ѥсть , въ а , днь ,
авгѹста мца . ѝ҆ поскончанїи ѥго кропитъ
крⷭтообразно мѣсто то . тѫже . ѝдетъ
вкрѹгъ мѣстѹ , ѝдѣже бы́ти сѣнѣ градъ
ѕкоѝ . ѝкропитъ . попѡмъ трⷪпарь . спаси гⷭи
людн своѧ . ѝ҆ ѩко . глсъ . д . ѡзнемыи
ѧ҆ накрⷭтъ болею . слава . глсъ . д .
Пособивыи гⷭи кротцемѹ дѣдѹ , побѣдити
ѝноплеменника , невѣрномѹ црю нашемѹ . ѳ҆ѩ҆ѥ ,
ѥповобѣтевыи . ѝ҆ѡрѹжїемъ крⷭта низложи
враги наша . покажи мⷣрде нанѣ дрѣвнѧѧ

милости твоя, и разумѣнитъ вѣчнѣмъ имѣ
ты єси бгъ, имата надѣющеся поклѣждаемъ.
молящеся прилѣжно пречистѣи ти мтри
даровати намъ миръ небесный мати, и пошлѣ
многжщею, дондеже обыдемъ мѣсто то,
та, паки пришедше намѣсто то. помѣ.
Ангеле пріими молитвы рабъ своихъ. и избави
насъ ѡбидѣнія нужа и печалей. и помози начи
нающимъ крѣпити весь народъ. имъ вѣрша
ємъ. паки стающимъ намѣстѣ томъ, зра
кѣвостоко. таже, начинаетъ дїаконъ ектє
нію велегласно. помилуй насъ боже. єщѐ мо
лимся ѡблговѣрномъ цртѣ и великомъ кнзѣ,
имк. ѡдержавѣ, и побѣдѣ, и прибываніи.
мирѣ, здравіи. и неплѣнніи, и шпщєніи
грѣховъ єго. іоєже гдь бгъ нашемъ напаче
поклѣшити єму, и направити єго вѣдемъ,
и покорити подъ нозѣ єго вражіего врага и вѣ
поставата, рцем. гди помилуй, бі. єщѐ моли
мся ѡ патріархѣ нашемъ, имк. єщѐ моли
мся гдѣ бгъ нашемъ помиловати гдрм нашего
цра и великого кнзя имк. єщѐ молимся
ѡмлости божіи. єщѐ молимся гдѣ бгъ нашемъ,

ѡєже благости твоєѧ вѣсть всѣмъ, іовнующимъ
граду. и сохранителемъ єму, шглада губителя
ства. трусу и потопа, огня и меча, нашествіа иноплеменныхъ, и междоусобныя
брани. іоєже млтивъ тихъ кротокъ, благо
ѹвѣтанъ и благопремѣнителенъ бысти,
благому и человѣколюбцу бгу ѡмоленіи нашихъ.
и ѹслышати прошенія наша, и помилѣти
мѣсто сіе. мольбами тѣхъ гди, ѹслыши
насъ грѣшныѧ молящихся тебѣ, и поми
луй насъ рцемъ ти. гди помилуй, єтѡ.
и помѣнемъ ѡтѣнѣлѣтъ кто, ѡбращаемся
на четыре страны, и глетъ дїаконъ.
єщѐ молимся гдѣ бгу нашемъ, ѡєже ѹслы
шати гласъ моленія нашего, и помиловати
насъ. рцемъ ти. и людіе. гди помилуй, г.
и по ѡтѣненіи глетъ дїаконъ. єщѐ молимся
заѣхъ братіи, и заѣхъ христіане. таже,
воглашаетъ єрѣй. ѡ ѹслыши насъ бже
спасителю нашъ, ѹпованіе всѣмъ концемъ
земли, и сущимъ вмори далече. млтивъ
млтивъ бѹдѣ ѡгрѣшеніи нашихъ, и помилуй
насъ. млтивъ бо и человѣколюбецъ бгъ єси.

и҃тебѣ славу вознесе́мъ , ѿцу и҃ сну и
ст҃о́му дх҃у , нн҃ѣ и҃ присно и҃ во вѣки вѣко́м҃ъ .
тѣ́же , дїа́конъ . гу҃ помо́лимся .
Сугу́бенныя мо́литвы вели́ко мо́литвою сія .
Же вседержи́телю , сотво́рльшій не́бо раз҃
мо́мъ . и҃ основа́вый зе́млю на твердѣ свое́и .
Зижди́телю , и҃зво́рче всѣ́хъ , призри
на́ны гре́шныя , и҃ недостои́ныя рабы́
твои́м҃ , и҃ прі́и́ми на́ша моле́нїя . я҃ко вели́ко
да́нїе бла́го , и҃ вели́къ да́ръ совершенъ , сві
ше́ е҃сть е҃ходя́ ѿ тебе́ ѿцу свѣ́томъ . при
и́ми моле́нїя на́ша , е҃же дне́сь на тебе́
всѣ́м҃ъ молю́щихся наи́ , и҃ сотри́ основа́нїе
гра́да его́ . тѣ́мъ е҃сн , и҃же и҃ли́ма я҃ко ло́зу
ѿе҃ги́пта преста́ви , и҃зги́ни а҃зы́ки , и҃на
ва́дилъ е҃си е҃го . та́ко и҃ нн҃ѣ я҃ко , призри ,
намѣ́сто сѣ , и҃ наста́ви , и҃ сутверди́ ѻгражде
нїе сѐ . и҃зволи его́ жи́лище кре́пко .
ѻгради́ его́ промы́слом҃ъ твои́м҃ъ . и҃ зла́ви
того́ , и҃же предѣ́лъ его́ , ѿгла́да гу́бителя
ста́ба , тру́да и҃ко́тона , ѻгня и҃ме́ча наше
стѣ́и҃ и҃ноплеме́нныхъ . и҃ междоусо́бныя
бра́ни . и҃ ѿвраща́го ѿкуду́ сопроти́внаго

ви́дима́го и҃ неви́дима́го вре́да . бла́говѣ́рнаго
же гдра цра на́шего , і҃мк . е҃го́же твои́м҃ъ
и҃менемъ почте́на сѹ́стро́на е҃сн влад҃ѣ́ти .
и҃ тебе́м҃ъ надѣ́ющаяся пособію́ ѻукрѣпле́нїю .
да́руй е҃м҃ѹ , та́коже константи́ну побѣ́ды .
ѻгради́ е҃го́ ѻру́жїе́мъ и҃стинны́м҃ъ . ѻру́жїе́мъ
благово́ле́нїя в҃ѣнча́й е҃го́ . ѻвѣ́нчай нагла́вѣ
е҃го́ въ дн҃ь бра́ни . ѹукрѣпи́ мы́шцы е҃го́ .
ко́пїи де́сницу е҃го́ . сутверди́ е҃го́ кла́нїе .
покори́ подно́зѣ е҃го́ вс҃ѣ́м҃ъ сопроти́вны́м҃ъ ,
ви́дима́я и҃ неви́дима́я враги́ . воз҃гласи́
въ сердцы́ е҃го́ ѻтро́ки́ ти цр҃кви , и҃ ѿвраща́ю
щихъ е҃м҃ѹ тобо́ю влаго́вѣ́рныхъ ти ѿ҃вѣ́щъ .
я҃ко да́вн , и҃стиши́нѣ е҃го́ ти́хо и҃ безмо́
лвно жи́тїе пожи́ва́ти , потвое́м҃ѹ благово́ле
нїю . и҃ же вс҃ѣ́м ѻгра́ди́ лю́дем҃ъ твои́м҃ъ
хотя́щим҃ъ жи́ти , волю твою́ соверша́ти .
нн҃ѣ́м҃ъ тебѣ́ слаговѣ́ліе , и҃ благодаре́нїе
возсыла́ти благово́ли . я҃ко да́ющіе всегда́
призыва́ти тм҃ , и҃ти́ ѹ҃слы́шиши на
вс҃ѣ́м горѣ и҃сполня́ши , и҃ мно́гомилости́ва ѹ҃
души́ и҃м҃ъ . сопрѹже́нїя и҃хъ всѣ́дини
ти́ , и҃ вѣнцелома́дрїи наста́ви . и҃жи́тїе

ѝхъ ѹ҃крѣпи . дѡмы ѝхъ ѹ҃мнѡжи вс҃ѣ
кагѡ бга . є҃же принощенїѧ принести
ѝмъ , кѡ҃тѣмъ тво҃имъ цр҃квамъ , ѝстранно
прїѧтнымъ бы҃ти , ѝницепитателнымъ .
ѥкѡтѣ ѝхъ тѹ҃чны сотвори , ѝпастѣи ѝхъ
многорѡ҃дны . ѝжитотворенїѧ ѝхъ ѹ҃мнѡ
жи . вхѡ҃ды ѝхъ , ѝзхѡ҃ды ѝхъ , а҃гглъскою
ѕ҃лою ѡ҃гради . ꙗ҃ко да вегда вс҃ѣмъ довлѣ
ѝмѹ҃ще , ѝзъѡбилствѹ҃ютъ вовсѣ҃ко дѣло
бл҃го , тебѣ бл҃гоѹ҃гождающе . мл҃твами
пр҃чтыѧ вл҃ца нашегѡ бц҃а , ѝпр҃но дв҃ы
мр҃ї . ѕ҃лою ч҃тнаго ѝжиѳотворѧщаго кр҃та .
застѹпленїемъ ч҃тны҃хъ нб҃ны҃хъ сн҃ъ бплѡ
тны҃хъ . ѳ҃ты҃хъ ѝдобропобѣ҃дны҃хъ мч҃е
ни҃къ . ѝвев҃хъ ѳ҃ты҃хъ тво҃ихъ . ꙗ҃ко ты
ѥ҃и кр҃ѣпость ѥ҃ѹ҃тверженїе нашѣ . ѝтебѣ
слав҃ѹ ѝблгодарен҃ие всѡ҃ зовлаемъ , сѡ҃дино
ро҃дны҃и ти҃номъ , ѝпрѣсвѣ҃тымъ ѝблгимъ
ѝжиѳотворѧ҃щимъ ти҃ дх҃омъ . нн҃ѣ ѝпр҃но
ѝѡ҃бѣки вѣ҃кѡ҃ , а҃минь ꙋ҃ . ꙋ҃та . ч҃тѧ҃ще҃ѹ и
хр҃ѹвимъ . ѝшп҃ѹ҃етъ . х҃с҃ ѝстинны҃и бг҃ъ
нашъ . мл҃твами пр҃чтыѧ ег҃ѡ мр҃е . ѕ҃лою
ч҃тнаго ѝжиѳотворѧщаго кр҃та . застѹпленїе

ч҃тны҃хъ нб҃ны҃хъ сн҃ъ безплѡ҃тны҃хъ .
ч҃тнаго ѝславнаго пр҃рка ѝпр҃тчи крт҃ителѧ
ѡ҃анна . ѳ҃ты҃хъ слав҃ны҃хъ ѝвсехвалны҃хъ
а҃пл҃ъ . ѳ҃ты҃хъ ѝдобропобѣ҃дны҃хъ мч҃ни҃къ .
прпⷣбны҃хъ ѝѳецѡ҃вны҃хъ ѡ҃ц҃ъ нашихъ .
ѝѳтаго , і҃мк҃ , є҃гѡже ѥ҃сть дн҃ь . ѝвев҃хъ
ѳ҃ты҃хъ . помилѹ҃етъ ѝспав҃етъ нас҃ ,
ꙗ҃ко бл҃гъ ѝчл҃колюбецъ , ѝвѣи людїе
рекѹ҃тъ . гн҃и помилѹ҃и , г҃ . ѝтако і҃ер҃ѣи
кр҃томъ бл҃гословитъ хѹдожника ,
ѝпр҃шлъ дв҃лателѧ ѝнарѡ҃дъ .

ѝтако начинаютъ
ѡкладобати
градъ .

Сентября въ а҃ начало индикта ѕ҃ же есть

гла

ні

новое лѣто.

Позаутрени. исходитъ ст҃ль. іодѣявъ
ся ковсю ст҃льскую одежду. входитъ
во ст҃ыи олтарь. предъходящимъ ему
діякономъ. и третицею тому пре ст҃ымъ
пр҃толомъ поклонившуся. цѣлуетъ ст҃ыи
пр҃толъ. и знаменавъ кадиломъ, обходя
тую кадитъ. архидіяконъ же по благ҃вѣнію
ст҃ля, сказуетъ время діякону, внегда
изыти ѿ олтаря. и гл҃ати. бл҃гослови
вл҃ко. ст҃льже. бл҃гословено цр҃тво ѿца
и сна и ст҃аго дх҃а. нн҃ѣ и присно и во вѣки.
діяконъ. миромъ гу помолимся. ст҃ле же
молящуся молитвою сею. молитва.
И бж҃е нашъ, помяни насъ грѣшныхъ,
и недостойныхъ рабъ твоихъ. внегда при
зывати намъ ст҃ое и покланяемое имя твое.
и да не посрамиши насъ ѿчаянія милости

тчв

твоѣ. но дарꙋй намъ гн̃и вся ѩже корпасѣнїй
прошєнїѧ. сподоби насъ любити и бо҃ѧтиѧ
тебѣ всѣмъ сръцемъ нашимъ. и творити вол҃ю
волю твою, возгласъ. Ꙗко благъ и чл҃колюбєцъ
бг҃ъ єси. и тебѣ славꙋ вознесемъ, ѻц҃ꙋ
и сн҃ꙋ и стомꙋ дхꙋ. нн҃ѣ и присно и во вѣки
вѣкомъ. и людемъ рєкшемъ. аминь.
стаѩже. мирꙋ всѣмъ. дїаконъ, главы ваша
гви преклонитє. стаѩже молитвꙋ.
Гн̃и стыи, иже вꙑсшихъ живыи. и
видителиимъ си окомъ призираѧи на
твари. тебѣ преклонихомъ выѧ сръца
и тѣла. имолитвою. простри рꙋкꙋ свою
ѿ стаго жилища твоєго. и благословиви бѣхъ
насъ. ѩже согрѣшихомъ волею или невольно,
Ꙗко благъ и чл҃колюбивъ бг҃ъ прости. даруй
намъ, ѩже вмирѣ благихъ твоихъ, возгл҃.
Твоєго єсть ѩже миловати и спасати бже
нашъ. и тебѣ славꙋ вознесемъ, ѻц҃ꙋ и
сн҃ꙋ и стомꙋ дхꙋ. нн҃ѣ и присно и во вѣки
вѣкомъ, повершєнїи молитвы. исходѧ
первѣе дїаконъ. имѣѧ врꙋчѣ кадило.
и стомъ держа крꙋгъ. и подъ дїаконъ.

испоемъ дїаконꙋ єѵ҃ллиѧ. и писнѣхъ стаѧ
неподержимъ никимиже. поющи пѣснь.
стр҃о. гла҃. в҃. Ѩже всѣхъ тварь содѣтель.
и же времена и лѣта своєю ѻбластїю полагаѧ,
благословивъ вѣнець лѣтꙋ благости твоєѧ ги.
соблюдаѧ вмирѣ цр҃ꙗ и градъ свои ѿца ради,
єдине чл҃колюбче. и пришєдшимъ третїаго
знамєнїи, и же амвона. стаѧ стаѧ ѥѵ҃ѳо
стокомъ, єѵ҃ллиѧ имѣѧ ѿдесныѧ страны.
крстъ ѿ лѣвыѧ и кадило. возгласитъ
архидїаконъ. благословиви влко. стаѧ.
и благословена слава гн̃а ѿмѣта стаго єго, все
гда нн҃ѣ и присно и во вѣки вѣкомъ.

испоемъ идꙋщꙋ стѣю, и вшедшимъ имъ
к западнымъ цр҃коимъ дверемъ. и всѣхъ
идꙋтъ глюще. тропари вїи. гла҃съ, ѳ҃.
Помилꙋй насъ ги, помилꙋй насъ. нашего
ѹповахомъ. непрогнѣваисѧ нашъ сѣло.
ниже помяни безаконїи наши. но призри
наша ꙗко мр҃дъ. и избави насъ ѿ врагъ нашихъ.
тыко єси бг҃ъ нашъ. и мы людїе твои, вси
дѣла рꙋкꙋ твоєю. и имѧ твоє призываемъ.

вла Гн̃и помилу́й нас̃ . вели́кого о҃тца нед
оумѣ́нще , сію т҃и мл҃твы ꙗко бл҃гъ гр҃
шнїи рабы́ твои́ приносимъ , помилу́й
нас̃ гн̃и , помилу́й нас̃ , и҃нок҃ . Ма́рїа
две́ри о҃тве́рзи на́мъ , благовѣна́мъ вѣ́сть дво.
надѣ́ющимся на́тя данїилови́ме , но даи́зба
кимся тобо́ю о҃тве́дъ . тѣ́мъ вѣ́ни вла́вный
ро́ду хр҃тїа́нскому , ѹ҃гла́же и҃здре́вле
попрежнимъ оу҃ста́вомъ . никимъ же подержи
мы . надвори́тежа пр҃цр҃кове́ными две́рми .
ста́нутъ вообра́зи . и҃ти́ль о҃бра́тится
ѥ҃вто́кы . а҃рхидїа́конъ гла́тъ ѥ҃ктеній
ѥ҃кади́ломъ . Помилу́й нас̃ бо́же по вели́цѣи
мл҃ти твоеи́ . мо́лимъ тѣ́мъ гн̃и оу҃слы́ши
и҃помилу́й . рц̃ѣ вѣ́ни . и҃рмо́съ ѡ҃ц҃е́нницы .
Гн̃и помилу́й , р҃ . Ѥ҃ще мо́лимся гд҃ви вс̃е́
на́шемъ . помилова́ти гда́ нашего . бла
го́вѣрнаго и҃хр҃толю́бивого цр҃а , и҃вели́кого
кн҃зя , і҃мк҃ . і҃ѥ́го бл҃говѣ́рную и҃хо́ливши
ву́ю цр҃цу вели́кую кн҃гиню , і҃мк҃ . оу҃мно́жи
гн̃и лѣ́тъ живота́ и҃хъ . и҃поли́ и҃мъ гн̃и бла
ро́дныя ча́да бл҃говѣ́дїе ро́ду и҃хъ . и҃зба́ви
и҃хъ гн̃и вели́кїя вкорени гнѣ́ва и҃нужда

вели́кїя колѣ́зни дше́вныя и҃тѣлє́сныя .
и҃спроси́ и҃мъ гн̃и вели́кое согрѣше́нїе бо́лѣзное
и҃небо́льное . рцѣ́мъ вѣ́ни . и҃рмо́съ ѡ҃ц҃е́нницы .
Гн̃и помилу́й , сто́ . Ѥ҃ще мо́лимся гд҃ви
бг҃у на́шемъ . и҃пакы оу҃слы́шати е҃мъ гла́съ
мл҃твы на́шея . и҃мл҃тивъ и҃долготерпѣли
ву , оу҃милосе́рдствовати и҃ти́ху , чл҃колю́бцу бг҃у
согрѣше́хъ на́ши , и҃помило́вати нас̃ . и
о҃брати́ти е҃мъ гнѣ́въ свои́ ѡ҃ка́съ . и҃зба́
вити нас̃ ѡ҃каза́нныя и҃праведнаго е҃го
прещенїя . заи҃збавле́нїе гра́да сего́ . и
вели́каго гра́да и҃стра́ны и҃лѣ́вта . ѡ҃глада
и҃гу́бительства , тру́са и҃потопа . о҃гня
и҃мсча и҃наше́ствїя и҃ноплеме́нникъ . и
ѡ҃нападе́нїя вра́жїя и҃междоусо́бныя ра́
ти . и҃зба́вити нас̃ гд҃ви бг҃у ѡ҃каза́нныхъ
вѣ́дъ ихъ . и҃да́ти рабо́мъ своимъ ти́хо
и҃мирно лѣ́то . и҃оу҃тѣ́ши гн̃и вскорѣ́вшыя
лю́ди свои́ . вопїе́мъ ти вси вослѣ́дъ
рекуще , гн̃и вѣ́ки оу҃слы́ши и҃помилу́й .
и҃рмо́съ ѡ҃ц҃е́нницы . Гн̃и помилу́й , р҃ .
пиѣмъ . Ѥ҃ще мо́лимся за вы́ю бра́тїю
и҃зъ вѣ́къ хр҃тїа́не . возглашаетъ ѥ҃ктеній .

Оуслы́ши на́съ бо́же спаси́тельнаго на́шего . оу́пова
нїе всѣ́мъ конце́мъ земли́ , и сы́щи вмо
ри да́лече . мо́лимъ молитвы́ твоя́ сїа́
на́ши , и помилу́й на́съ . мо́лимъ бо и́мамы
любе́зенъ бг҃ъ е́си , и тебѣ́ сла́ву возсыла́емъ .
со҃щу нн҃ѣ и присно́мудрому . и нн҃ѣ и присно́ и
во вѣ́ки вѣко́мъ . ѱа́лме . дїа́конъ . гд҃ѣ помо
зи́ми . вста́вше мо́лимъ мо́литвы сїя .
Гд҃ъ и҃со҃съ гд҃ъ на́шего і҃ѣ х҃а , сы́нъ бо́жїй
бо́гатъ . посла́вый є҃ди́нороднаго сы́на
ми́ръ . я́ко да заблу́ждшее па́ки собра
ста́нетъ . и́спадшее поста́витъ . и оумерше
о́живитъ . прїи́ми на́съ недостои́нныхъ
ра́бъ твои́хъ , и сѣ́рдцы людми́ пра́здныи
сихъ ти дхо́вите . є҃же в҃ѱа́лмѣхъ и
пѣ́сняхъ . сла́вословїе тебѣ́ приноша́щи ,
обы́кшеи и́спаснтелѣи бла́гти . и бла
гове́нїю ро́ду на́шу . бла́гове́рнаго царя на
шего , и҃мѣ́хъ . и́же оправда́лъ е́си обладати на
земли́ о́ружи́емъ и́стинны . о́ружи́емъ бла
гове́нїя всѣ́хъ сы́нъ его́ . и҃зво́лены его́ дружи́ны ,
покры́ени его́ покро́вомъ крилъ твои́хъ . покори
є҃мꙋ всѣ́ варва́рскїя я҃зы́ки , бра́немъ

хо́тя́щаго . да́руи на́мъ и҃стѣ́мъ всѣ
мъ є҃же ко спасе́нїю проше́нїя и҃жи́ зы́ки вѣ́чно.
благода́тьворе́ны , и҃поле́зны бо здра́вїи на́мъ
да́руи . дождя́ ми́рны земли́ кплодоно́
сїю подаждь . благослови вѣ́нецъ лѣ́тꙋ
благо́тїю твоею́ . шата́нїя я҃зы́ческая ,
и҃же на́ны всколе́бающая вѣ́рнорѣ́чныя .
вѣ́хъ на́съ прїи́ми всесо́е це́рковь . мо́лебами
пречты́я ма́тере на́шея бц҃ы и҃прнсно дѣ́ва
мр҃їи . и҃ вѣ́хъ свѣ́тыхъ твои́хъ . и҃зглаго.
Я́ко бг҃ъ мно́гости и́щедро́тъ и́чловѣколю́бїя
е҃сѝ . и тебѣ́ сла́ву вознесе́мъ . со҃щꙋ
и нн҃ѣ и присно́мꙋ дхꙋ . и нн҃ѣ и присно́ и
во вѣ́ки вѣко́мъ . и҃нде . а҃ми́нь .
и҃спое́мъ . пое́мъ . стихе́ры . но́вомꙋ
лѣ́тꙋ . и҃дꙋщїе ко рождество́мꙋ мо́литꙋ .
Стихе́ры . но́вомꙋ лѣ́тꙋ . самогла́сенъ .
гла́съ . а҃ . подо́бенъ . нн҃ѣ мы́ чнко́мъ .
Самогла́сная нѣ́жественнаа оу́ченїя х҃ва .
молитве́ навы́кшее . наказа́нїя дн҃ь всѣ́хъ
пое́мъ зижди́телю . со҃ще на́шъ и҃же на
нб҃ѣ́сѣхъ живы́и , нѣ́мыи хлѣ́бъ подаю́и
на́мъ . презира́я на́ша согрѣше́нїя ,

Ѩкже наѵинáѥтьи горѣ вскрижáли напúсáвъ
дрéвле . тóйже нúнѣ вогрядѣ назарéтѣ,
попáсти книгѵ прiáтъ прéчески пúчити
хе вже . сію вогнѵвъ оучáше людú . нéпо
линтнѣм пúсанію натебѣ ; Ѩкіже éврéи
вкáм тѣлесá бпѵстынú дрéвле , непокш
рúбшимѣ вúнетúнѵ тѣмѣ вегéхъ влцѣ .
достóйно падóша . тáко úнúѣ кшети разъ
свúпан злочестúвúхъ úневéрúхъ áгарáнъ ,
ѱлóмъски прiáдѣ хе ; глаѵъ . s .
Ѩкже дхомъ ѥтúмъ совокѵплéмъ бéнача
лне слове нéне . вегéмъ вúдúмúмъ úне
вúдúмúмъ водúтелю úзиждúтелю .
вѣнéцъ лéтъ благú вохранúвúмúрѣ право
слáвнúхъ мнóжества . мшлúтвáмú ѥтúмъ
бца . úвегéхъ ѥтúхъ твúхъ ; глаѵъ . ѳ .
Ты црю сúи пребывáú вовéки безконéчь
нúм . прiúмú мшлéнiа прúсéщúхъ грéш
нúхъ спасéнiе . úподáждь чловолюбче земли
твоéй благолéтiе . благорастворúны вшздáхи
дáрѵй . úблговéрúѵ црю нáшемѵ . úмк ,
спосóбствѵй úнебéжнúмъ áгарáны . úкіже
úногдá дéдѵ . úкопрúúдошáсú úсшбúтели

твоúм . úзвегóе мéсто óсквернúша .
нúты дáрѵй побéды хе вже . побéдабо
ты прáвослáвнúмъ úпохвалá ; тáже .
Егдá прúходящѵ патрúáрхѵ коѵрéченно
мѵ мéстѵ . тогдá блгочтúвúи црь при
ходúтъ кштóмѵ Ѥѵáлiю , úзнáменѵется .
потéмъ прúéмлетъ шпатрúáрха блгослéнiе .
патрúáрхъже блгослúтъ црá прéжде , чтнúмъ
úжúвотворящúм крстóмъ . тáже блгослúтъ
црá рѵкóю . úкопрáшáетъ éгò гдрá црá
óтъ éгò цéркомъ здрáвiи . потóмъ шхóдú
црь кштúмъ úконамъ знáменатнем .
тáлъже пришéдъ встáнетъ напрóтúвъ мé
стѣ . црьже знáменáвъ прúхóдúтъ
напрóтúвъ црéвúское мéсто , úстáнетъ óдесную
патрúáрха . Тáже прúхóдятъ коцрю
влáсти úпоклонáющтем ємѵ . дéкѵдш
шбемъ патрúáрхѵ поклонáющтем , ѧ .
шбемъ встáлъ úходúтъ шмéстá
своегò . úкадúтъ ѥтúм úконы .
úцрá . úвегéхъ сѵщúхъ
почúѵ

пѣвде́ліже пѡнци́нмъ . а҃нтидо́ны гі҃.
ѱло́мъ . ѳг҃.

Сѣкы́ю бѣ же ѿрины́ доконца̀ . прите́кл҃ъ
ма́ѣавѝнъ . разгнѣ́вае́мъ ѥ҃ростѣ твоѥ҃̀
нашѣ́ща̀ паствы твоеѥ҃̀ . помѧни́ воѝмъ
твои́ , ѥ҃́же стяжа̀ ѝпе́рва . ѝзбавилъ
ѥ҃сѝ же́злъ достоѧ́нїѧ твоего̀ . гора̀
вїо́нъ сѝ ѥ҃́же вселе́нїѧ бне́й . воздви́гни
рѹцѣ́ твою̀ , нагордѣ́ѧ́шѧ ѝхъ ко́нецъ .
сѣ́ника лѹка́вънова враі́ъ вонѣ́мъ своѥ́мъ .
ѝзохвали́шѧ кенавидѧщеи тѧ , посредѣ̀
пра́здника твоего̀ . положи́ша зна́менїѧ
своѧ̀ зна́мевїѧ . ѝнепозна́ша , ѩ҃́ко воѝсхо
дѣ́ превы́ше . ѩ҃́ко вдвра́вѣ дре́вѧнѣ .
сѣкирѧ́ми разсѣкоша́ дверїи его̀ вкупѣ́ .
сѣ́чивомъ ѝскордомъ разрѹши́ша ѝ . за
жго́ша ѻ҃гне́мъ сѧ́тило твоѐ , наземли
ѻ҃скверни́ша жили́ще ѝмене твоего̀ . рѣ́
ша късе́рцы́хъ своѝхъ ѩ҃́жики ѝхъ вкупѣ́ .
прїидѣ́те ѝ҃ѿстаѵи́мъ вс҃ѣ́ пра́здники бж҃їѧ
ѿземлѧ̀ , зна́менїѧ ѝхъ невидѣ́хомъ .
нѣ́сть кто́мѹ проро́ка , ѝма́ѕ непозна́ѕть
кто́мѹ . доко́лѣ бж҃е поноша́етъ врагъ .

раздражае́тъ проти́вныи ѝмя твоѐ доконца̀ .
вскы́ю ѿвраща́ѥ҃ши рѹкѹ твою̀ , ѝдесни́цъ
твою̀ ѿ сѣдалъ ка́дръ твои́хъ вконе́цъ . бг҃ъ
же цр҃ь нашъ пре́же вѣко́въ , содѣ́ла спасе́нїе
посредѣ̀ земла̀ . ты оутверди́лъ есѝ силою
твое́ю мо́ре . ты сте́рлъ есѝ главы̀ змїе́мъ
вводѣ̀ . ты сокрѹши́лъ есѝ главѹ̀ змїе́вѹ ,
далъ есѝ того̀ бра́шно людемъ ѥ҃ѳїо́пскы́мъ .
ты разторже́ ѝсточники ѝпотоки . ты
ѝзсу́шиѝ рѣ́кы ѝфамскїѧ . твои́ е҃сть дн҃ь
ѝтвоѧ̀ е҃сть но́щь . ты соверши́ зарѧ̀
ѝ҃ѳлнце . ты сотворѝ вс҃ѣ́ предѣ́лы земли́ .
лѣ́то ѝ҃ѳсе́нѹ ты сотвори́лъ есѝ ѝхъ . помѧ
нѝ сїѧ̀ . бо́лгъ пѧ́ноѧ гн҃и . ѝ҃ѩ҃ко безу́
мнїи раздражи́ша ѝмя твоѐ . непредаждь
звѣре́мъ дша̀ ѝсповѣ́дающѧѧтнѧ . дшъ
ѝ҃ѩ҃́ростныхъ твои́хъ незабу́ди доконца̀ . при
зрѝ назаве́тъ твои́ . ѩ҃́ко ѝсполни́шѧ
помраче́нныи земла̀ , домо́въ непра́ведны́х҃ .
да нѣкто́ зо́братитъ смире́ныи врамлѧ́ѧ .
ни́щь ѝ҃ѩ҃́ростъ воѝхвалѧтъ ѝмя твоѐ .
востани гн҃и сѹди́ прю̀ твою̀ . помѧнѝ
поноше́нїе твоѐ ѥ҃́же ѿ безу́мнаго вс҃ь дн҃ь .

не забу́ди гласа̀ мл҃твенникъ твои́хъ . гроды́ ни ненави́дящихъ тѧ̀ взы́ди вы́нѹ . слава . прили́къ . а҃ллі҃ѹіа . и҃нѣ . прили́къ . а҃ллі҃ѹіа . и҃прили́кше до ѹ҃ре́ченнаго мѣ́ста . дїа́конъ . глетъ . ектенїю . паки и҃паки ми́ромъ гⷭ҇ѹ помо́лимсѧ . і҃сѹи́ воз́гласъ . ꙗ҆́ко подоба́етъ тѝ сла́ва и҃ че́сть и҃ поклоне́ніе . ѻ҆ц҃ꙋ и҃ сн҃ꙋ и҃ ст҃о́мꙋ дх҃ꙋ . нѣ́нѣ и҃ присно и҃ во вѣ́ки вѣко́мъ . и҃ тако́ ѡ҆́бразы начина́ютъ а҃ . а҃нтіфо́нъ . ѱа́лмъ дв҃довъ . а҃ . Блаже́нъ мѹ́жъ . и҃же не и҃де на совѣ́тъ нечести́выхъ . прили́къ . Заст҃ꙋпи́ нас гⷭ҇и заст҃ꙋпи́ нас . и҃зба́ви тѝ сокры́тыхъ не́стѣ . Заст҃ꙋпи́ нас гⷭ҇и заст҃ꙋпи́ . ꙗ҆́ко вѣ́сть гⷭ҇ь пѹ́ть пра́ведныхъ . Заст҃ꙋпи́ нас гⷭ҇и заст҃ꙋпи́ . и҃ пѹ́ть нечести́выхъ поги́бнетъ . Заст҃ꙋпи́ нас гⷭ҇и заст҃ꙋпи́ . сла́ва . Заст҃ꙋпи́ нас гⷭ҇и заст҃ꙋпи́ нас . нн҃ѣ . Заст҃ꙋпи́ нас гⷭ҇и . дїа́конъ . паки и҃ паки ми́ромъ гⷭ҇ѹ помо́лимсѧ . ст҃а́ѧ . воз́гласъ . Ꙗ҆́ко тво́ѧ держа́ва и҃ тво́е е҆́сть ца́рство . и҃ сила и҃ сла́ва ѻ҆ц҃а и҃ сн҃а и҃ ст҃а́го дх҃а .

нн҃ѣ и҃ присно и҃ во вѣ́ки вѣко́мъ . и҃ тако́ на чина́ющи а҃ . а҃нтіфо́нъ . ѱа́лмъ . а҃ . Вс҃ѣ́мъ и҃зыдо́ша вѣ́щанїе . и҃ до конца́ сло́во и҃хъ . прили́къ . мл҃тва́ми бц҃ы спсе́ спаси́ на́съ . ѱа́лмъ . мл҃тва́ми бц҃ы спсе́ спаси́ на́съ . сла́ва . мл҃тва́ми бц҃ы спсе́ спаси́ на́съ . и҃ нн҃ѣ . мл҃тва́ми бц҃ы спсе́ спаси́ на́съ . дїа́конъ . паки и҃ паки ми́ромъ гⷭ҇ѹ помо́лимсѧ . ст҃а́ѧ . воз́гласъ . Ꙗ҆́ко бл҃гослове́нъ и҃ просла́вленъ и҃ме́нем тво́имъ . ѻ҆ц҃а и҃ сн҃а и҃ ст҃а́го дх҃а . нн҃ѣ и҃ присно и҃ во вѣ́ки вѣко́мъ . и҃ тако́ на чина́ющи а҃ . а҃нтіфо́нъ . ѱа́лмъ . а҃ . Тебѣ́ подоба́етъ пѣ́снь бо́же сі҃ѡ́нѣ . и҃ тебѣ́ подае́тсѧ мл҃тва во і҃ерли́мѣ . прили́къ . Прибѣ́жище и҃ сила́ на́ша бы́сте . держа́вный помо́щникъ мно́гъ . мл҃тва́ми тво́ими спаси́ гра́ды ны́ѣшнѧѧ нн҃ѣ́шнюю нѹ́жду є҆ди́на бл҃гослове́нъ . ѹ҃слы́шавый нас бо́же спасѝтелю на́ш҃ , ѹ҃пова́ніе всѣ́хъ конце́въ земли́ прили́къ . паки

стáѧѧ . прик҃ѯжище ѥ҆ѧ҆ла на҆ша бце .
бл҃гословѧщи кѵ҃нєцъ л҃ѯ҃тѵ бл҃гости твоєѧ
гн҃и . мр҃ѯ҃ѣ . прик҃ѯжище ѥ҆ѧ҆ла наша
бце . сла҆ва . і҆н҃ѯ . тр҃о . глас҃ъ . д҃ .

Іже ко҃нєцъ і҆ноко҃нєцъ бце молѧщаѧ
ѧ , ꙗ҆ко мт҃и содержителємъ сн҃ѵ ѥ҆гѵ
на҆шемѵ , соблюди гра ѥ҆зр҃ѧдѧ , покровѵ
твоємѵ прит҃ѯкающіи . ѡ҆тєкъ держав
ѧщіе , ѥ҆кт҃єкъ прит҃ѯкающе пристанищѵ
ѥ҆кт҃ѯкъ , є҆дино҃й прест҃ателницѣ родѵ хр҃тѵ
скомѵ .

тáкѡ . ѡ҆зглашаѥ҆тъ . стáѧ .

Помилѵ҃й на҆съ бже по вел҃и҃цѣ ми҃лт҃и твоєѧ .
мл҃ѡлимтиєѧ гн҃и ѡ҆ст҃ѧвлѧѧи ѥ҆помилѵ҃й на҆съ .
рцємъ вс҃и . ѥ҆ктєнїи моѥ҆ѧ҆ѧ вел҃и҃чаѧѧ
глас҃ѧмъ . гн҃и помилѵ҃й . г҃ . стáѧѧ
цѵ҃ прáмє кр҃ѧстоѵ҃ . ѥ҆прест҃ою бц҃ѣѧ
щѵ҃ . г҃ . а҆рхиді҃а҃коньже . прит҃ѯвѵ ѡ҆
мадѧщѵ҃ . тáкѡ . стáѧ ѡ҆бр҃ат҃ѧѧ кѵ҃ѯ
дєнїи стр҃ан҃ѣ . ѡ҆зглашаѥ҆тъ . ѥ҆кєлень
скомъ ѡ҆ст҃рєнїи , ѥ҆ѧ҆гоѡтомѧнїи ст҃ыѧ
бж҃ѣнїѧ цр҃кви , ѥ҆кт҃єѧ҆ѧ соволѵплєнїѧ ,
рцємъ вс҃и . ѥ҆прѣщєѧ҆ѧ ѥ҆ли подїѧки
ѥ҆кт҃ѣ . гн҃и помилѵ҃й , трижды . ѥ҆ли҆нстáѧ

ѡ҆бр҃ат҃ѧѧ ѧ҆ко҃ на҆ѕáдъ стр҃ан҃ѣ . ѡ҆ст҃ѧвлѧѧ҆ .

Ѡ҆бл҃гок҃рномъ ѥ҆гѡхраним҃омъ цр҃кве
ѥ҆ли҆ко҃м҃ сн҃ѕ҃ъ , ѥ҆мѡс . ѡ҆держ҃ак҃ъ ѥ҆пис҃к҃ъ
де прекыѧ҆ѧ҆нїѧ . мира здравїѧ єпсєнїѧ .
і҆ѡ҆ѻ҆ставлєнїи гр҃ѣхѡвъ є҆гѡ . і҆ѡ҆є҃же г҃ѵ є҆гѵ
на҆шимѵ . наи҆пáче посѣщєнїи . ѥ҆направи
ти є҆гѡ ковчємъ . ѥ҆покорити подно҃ѕ҃ъ є҆гѡ
вр҃ѧжіѧго кра҃ѧ ѥ҆ѵ҃ѧпостáта , рцємъ вс҃и
прѣщєѧ҆ѧ҆ѧ ѥ҆ли подїѧки . гн҃и помилѵ҃й
г҃ . ѥ҆ѧ҆ки ст҃ѧѧ ѡ҆бр҃ат҃ѧѧ кполѵ҃ноцѣ
стр҃ан҃ѣ . ѡ҆зглашаѥ҆тъ . ѡ҆ѕлоблєнїи
дѵ҃ш҃ъ на҆шихъ . і҆ѡ҆є҃же сокрѵшитиєѧ ѧ
тан҃ъ кѵ҃ѯкорѣ подногами на҆шими . і҆ѡ҆є҃же
непокол҃ебл҃емѵ ѥ҆ѵ҃ѧпанѵ҃ . нєѕлокровнѵ
охран҃єнѵ҃ бц҃ѣградѵ на҆шемѵ . ѥ҆вр҃ѧѥ҃комѵ
градѵ ѥ҆тр҃анамъ хр҃тїа҃нски҃ . рцємъ вс҃и .
прѣщєѧ҆ѧ҆ѧ ѥ҆ли подїѧки . гн҃и помилѵ҃й
г҃ . ѥ҆ѧ҆ки҃хъ четы҃рєхъ ст҃атїѧхъ . ст҃ыѧ
ѡ҆вѣнѧєтъ кр҃тѡмъ , г҃ . а҆рхиді҃а҃коньже
протиѕ҃ъ ст҃ыѧ ѧ҆ки҃хъ ст҃атїѧ ѕ҃ѧдитъ .
тáкѡ . чтє҃цъ . чте҃ паремїи . но҃комѵ҃ѯ҃тѵ .
Вн҃егдаже паремїѧ҆ѧ҆ѧ҆хъ чтомыѧ҆ . тогда
цр҃кю ѥ҆патр҃іа҃рхъ ѥ҆прѡ҃тимъ ст҃ыѧ сѣдѧщій

намѣстникъ своихъ. Архимаритомлтже иного
мномъ іерейникомъ столицимъ повелѣлю.
Вовремяже всегда чтутся пареміи.
поставляемъ бываетъ столе наученномъ
мѣстѣ. нчтецъ крестъ наблюдѣ, нчаша
свѣдою. напріходи кпатріархъ протопопъ
водіакономъ. взземлю благовеніе. творити
вездѣ освященіе благовѣстовы священіемъ. идѣи
ставятъ вся, даже допогруженія чтнаго
крста. Сталже приходи ради погруженія
чтнаго крста. всегда глетъ архидіаконъ.
нан діаконъ. ектеніи. помилуй насъ
же. нтворитъ погруженіе свящими сни.
архидіаконъ глетъ, премудрость. чтецъ.
шпрочества нагіна чтенія.

Іхъ гнѣ камнѣ егоже ради помазамя.
благовѣстити нищимъ послямя. нцѣлити
тивокрушеннымъ срцемъ. проповѣдати
плѣнимъ шпущеніе, ислѣпымъ про
зрѣніе. призвати лѣто гнѣ пріятно,
иднь возданіи бга нашего. оутѣши
ти вся плачущимъ. дати плачущимъ
вѣнца славу. вмѣсто попела помазаніи.

веселіи плачущимъ. одѣяніе славы
здухъ оуныніи. инарекутся родъ
правды насажденіе гне вславу. инози
ждутъ пустыни вѣчныя, запустѣ
вшія прежде. воздвигнутъ новыя
грады пусты, запустѣвшія шрода
родъ. инріидутъ инородницы пасу
щи овцы твоя. иноплеменницы ратаи
и виноградаре ваши. вы же священницы гни
нарецетеся, служебницы бга нашего.
речетяся вамъ, крѣпость языкъ поимете,
и славою ихъ чюдни будете. За
студъ вашъ сугубыи изатрамъ, воз
радуетяся часть ихъ. сего ради землю свою
вторицею наслѣдятъ. иевреаіе вѣчно
надглавою ихъ. азбо есмь гъ любя
правду, иненавидя хищеніи шнепра
вды. идамъ трудъ ихъ праведникомъ,
изавѣтъ вѣчныи завѣщаю имъ.
иразумно будетъ семя ихъ, и вну
ки ихъ посредѣ людей. и всякъ видя ихъ
познаетъ я. яко сіи суть семя благое
шгда. иневеліимъ возвеличатися отъ

Шестопятница Великаго чтения. Зг.

Вратися гн҃и wкрѣсть . ибиждь wдолу
стаго своего нелакы . гдѣ ѥсть милость
твоѧ милости твоѧ ицѣдро твоихъ ,
ꙗко любиши насъ гн҃и . ты оубо wцъ
нашъ ѥси . ꙗко авраамъ непозна насъ ,
иль неукѣдѣ насъ . ты гн҃и wцъ нашъ .
избавлей насъ . wтселѣка имѧ твое нана
ѥтъ . нечто заблудиши ѥси насъ wпрѣти
твоего . ложити ѥси вреда наша некомѣ
ѧ тебѣ . обратися расъ твоихъ ради ,
заколѣна наслѣдїѧ твоего . дапоне мало
наслѣдетвѣе горѣ святыню твою . сопротивнїи
наши попрашя стѣнею твою . быхомъ ꙗкоже
испрва , егда небѣ знами . аще wверзеши
небо , трепе прїимѹть wтебе горы ирастя
ютѧ . ꙗкоже стаетъ кошкъ wлица огнѧ .
испопалитъ огнь сѹпостаты твоѧ . имѣ
кѹде имѧ твое пресопротивными . wлица
твоего языцы возматѹтѧ . егда сотво
риши преславнаѧ . трепе прїимѹть wтебе
горы . wкѣка неслышахомъ нїчи наши видѣ
ша бга рабѣ тебе . идѣла твоѧ нетїина .

протворивши терпѧщїи тѧ мѧтъ . врѧще
ѥмлѧтъ творѧщаѧ правдѹ , нѹти твоѧ
пмѧнѹтъ . инѣхъ гн҃и wцъ нашъ ты ѥси .
мнѣже брегїе , нѣти водѣтель . дѣло рѹкъ
твоихъ вси мы . непрогнѣвайсѧ нашы гн҃и
дѹтѣла . инепомнѝ вобремѧ инебобрема
безакоѡнїи нашихъ . инѣхъ призри гн҃и , ꙗко
людїе твои вси мы .

Шестаго Закона чтения .

Глѧ гь вшемѹ мѹжеви глѧ . аще вловелѣнїи
мои ходите . изаповѣдимшѧ сохраните ,
протворите ѧ . дамъ дождь вобремѧ его
иземлѧ даетъ рождениѧ своѧ . идрева
полскаѧ wдадѧтъ плодъ свой . иостя
нитъ вамъ врагъ точилїѧ . иточилїѧ
оставѧтъ сѣмѧ . иснѣсте хлѣбъ свой
вдовлетворитъ . исѣдантесѧ сътвердостїю на
земли вашей . инебѹдетъ вамъ оустрашя
ѧи . инагнѣлю звѣри wземлѧ вашеѧ .
имечь непроидетъ сквозѣ землю вашѹ .
иположенете врагїи вашїи . ипадѹтъ врази
вашїи предъками . иположенетъ пѧть вамъ
сто . инесто на положенете тмы . ипризрю навы

ѣ҃бл҃гословлю вы҃ . ѣ҃положу́ зако́нъ мо́й
ва́ми . ѣ҃ни́кнете ве́тхаѧ ве́тхи . ѣ҃ве́тхаѧ
ѡ҃ставѝта но́вы ѡ҃лу́чите . ѣ҃не́тлѣжитъ душа
моѧ ва́ша . ѣ҃похожу́ ва́ша . ѣ҃бу́дете ва҃м
бг҃ъ ѣ҃вы҃ бу́дете мѝ лю́дїе . ѣ҃щелиже не по
слу́шаете мене́ . ни҃сотворите повеле́нїй
мои҃хъ . ни҃непокорите́ѧ и҃мъ ѣ҃вдебъ
мои҃ . ѣ҃зне́году́е душа ва́ша . ѣ҃ко́же ва҃м
не҃отвори́ти вѣ́хъ запове́дей мои҃хъ . ѣ҃а҃зъ
сотворю́ ви҃це ва́мъ . наведу́ на вы҃ ухо́ту .
ѣ҃снете́те сотще́ сѣ́мена ва́ша . і҃зъѣдя́тъ
тру́ды ва́ша проти́внїи ва́ши . ѣ҃ѡбращу́
лице́ мое́ ѡ҃ва́мъ . ѣ҃падете́ пре́враги ва́ши
ми . ѣ҃пожену́тъ вы҃ ненавидя́щїи ва́съ . ѣ҃
побѣ́гнете никому́же гоня́щу ва́съ . ѣ҃не
кру́шу доражде́нїе гордыни ва́шеѧ . ѣ҃поло
жу́ бо ва́мъ ѣ҃ко желѣ́зно . ѣ҃зе́млю ѣ҃ко
ме́дянꙋ . ѣ҃бу́дете сотще́ крѣ́пость ва́ша .
ѣ҃земля́ ва́ша не҃дастъ сѣ́мене свое́ . ѣ҃дре́ва
се́лная не҃дадя́тъ пло́да своего́ . ѣ҃поиду́
на вы҃ зве́ри ди́кїи земны́ѧ . ѣ҃пожра́дятъ
скоты́ ва́ша . ѣ҃оу҃мале́ни сотворя́тъ
ва́съ . погу́бятъ вы҃ находя́щїи мечь .

ѣ҃бу́де земля́ ва́ша пу́ста . ѣ҃дворы ва́ши
бу́дутъ пу́сты . ѣ҃ко вы҃ ходи́сте комнꙋ
страно́ю . на҃зъ пойдꙋ ка҃мъ въ҃ противну́ю
страно́ю . глаголетъ гс҃ъ бг҃ъ сты́и ѣ҃и҃левъ .
тиемъ . архидїа́конꙋ . вонмемъ . пре
мꙋ́дрости вонмемъ . ѣ҃тцу́ . про .
Вели́ѧ гс҃ъ на́шъ ѣ҃вели́ѧ кре́пость его́ . ра́
зꙋмꙋ его́ не҃сть числа́ . сти҃ . хвали́те гс҃а
ѣ҃ко бла́гъ , ѱ҃лому бо҃ви . а҃пла . ктимоѳе́ю .
Ѿ҃до тимоѳе́е . молю́ оу҃бо пре́же вс҃ѣ́хъ
сотвори́ти мо́лебы , моле́нїѧ прошє́нїѧ .
благодаре́нїѧ за҃вса҃ѧ чл҃ки . за҃цр҃а .
ѣ҃за҃ва ѣ҃же вла́сти сꙋ́ть . да҃тихо и҃ вс҃е
змо́лвно житїе́ пожи́вемъ , вожа́кꙋ бла҃го
вѣ́рїи ѣ҃чинотво́рцѣ . се́ бо до́бро ѣ҃прїа́тно
предъ҃ѣ҃ба́тельствомъ на́шимъ бг҃омъ . є҃же
всѣ́мъ чл҃комъ хо́щетъ спасти́сѧ . ѣ҃бра́
зꙋмъ и҃стинныи прїѧ́ти . є҃ди́нъ бо҃ъ
бг҃ъ ѣ҃чл҃комъ . чл҃къ хс҃ъ і҃с҃ , да́вый себе́
ѣ҃зба́вленїе за҃всѣ́хъ . свиде́тельствы
вре́менны свои́ми . вне́же поста́вленъ бы́хъ
а҃зъ проповѣ́дникъ и҃ а҃пла . и҃стинꙋ гл҃ю хр҃ѣ
не҃лжꙋ , оу҃чи́тель ѣ҃зы́кꙋ вѣ́рѣ и҃стинѣ .

Дияконъ. Вонмемъ. Мудрость. Прости. Чтомъ
Ѥвангеліе. Вонмемъ. Архидіаконъ. Вонмемъ.
Чтец. Ѥвангеліе. Егда возгласитъ. Архидіаконъ.
Чтец. Ѥвангеліе. Архидіаконъ. Ѥвангеліе.
Ѥвангелію. Новомъ лѣтѣ. Мудрость. Ѯ. Г.

Сѡвремѧ ѡно пріиде іс̃ ѵ̃ назаре идѣже бѣ
воспитанъ. и ѵ̃ниде по обычаю своемѹ
въ день сѹботный в сонмище. и воста
чести. и даша є̃мѹ книгѹ исаіи прка.
и разгнѹвъ книгѹ ѡбрѣте мѣсто идѣже
бѣ написано. дхъ гнь намѣ є̃гоже ради
помазаѧ мѧ. благовѣстити нищимъ посла мѧ.
исцѣлити сокрѹшенныѧ сердцемъ проповѣ
дати плѣнѡмъ ѿпѹщеніе. и слѣпымъ прозрѣ
ніе. ѿпѹстити сокрѹшенныѧ во ѿ̃радѹ.

проповѣдати лѣто гне пріятно. и погнѹвъ
книгѹ ѿдакъ слѹжѣ сѣдѣ. и вси
сонмищіи очи бѧхѹ зрѧще нань. и
начатъ глаголати книмъ. яко днесь
сбысѧ писаніе сіе вослѹшнѧ вашею. и
вси свидѣтелствовахѹ є̃мѹ. и дивлѧ
хѹ ѡ словесѣхъ благодати исходѧщихъ
ѵ̃стѹ его. Егда возгласитъ. Вонмемъ.
послѣднюю строкѹ Ѥвангеліе. и подіаки
поютъ. и полагти деспота. Егда возгласитъ
Архидіаконъ. послѣднюю строкѹ
Ѥвангеліе. и діаки поютъ. Слава тебѣ ги.
Отче. Архидіаконъ глаетъ. Ектенію ве
лицѣй. Помилѹй насъ бже по великой
мл̃ти твоей. Вкадиломъ. и порядъ всѧ
деконца. Отче. Сѣдѧ. сѣдѣ отъ места своего
идѣ кѹщи. и погрѹжаетъ чтныи крт.
и глетъ съ прочими священники. Трп. Спаси ги
люди своѧ. г. и потираетъ стѣмъ ѡбразы
гѹбою. Наконецъ ектенію всегда. Отче.
Ѥдиносмыслѣнныѧ и человѣколюбецъ бже ѥли. и
бѣ славѹ воцарѧемъ. ѿцѹ и сномѹ и сномѹ
дхѹ. и нн̃ѣ и присно и во вѣки вѣкомъ.

Архидіа́конъ гла́стъ . Г҃оспо́ди помо́лимсѧ .
ст҃и́мъ ѥ́ктаѵ́ наро́ємъ мо́лвите . Помо́лимсѧ
ѡ҃блегча́ємо мо́лтвою , ѵ҃сю . Мо́лтва , ст҃ѣи́
шаго патрїа́рха ц҃р҃м гра́да фїлади́ѳ .

Бо́же гн҃и бѣ́же на́шъ , и҃же живы́мъ и҃ мр҃тва
ны́мъ тѝ ѕа́ѡбомъ . и҃ѡсѣ́ѳтєтєкны́мъ
и҃жи́вотво́рнымъ , нє́диночѝтны́мъ тѝ
дхомъ . ѹ҃мно́ю тѝ и҃ндимѵ́ю тва́рь ,
нєи҃зрє́ченною ѕ҃ѵ́ѕдѣтка ѕи́лою . ѡ҃нєкы
тѝ́м бо́же бы́ти гло́мъ є́ди́нѣ́м прибѣ́дъ .
ѕа́нце ѹ҃бо ѝ҃ начѧ́токъ дне́ви . лѵ́нѵ́же по
ложѝ ѝ҃начѧ́то но́щи . и҃ѡѕлагоѹ́краше́нїи
вели́ки сѝхъ ѕ҃ѵ́ѕдѣтилъ чи́на и҃пре́имѧ́нїѧ ,
чи́на ѝ҃пра́вила ра́вєньствѵ́ дне́мъ и҃ но́щє́м
да́въ . и҃же вре́мена повелѣ́ва́ѧ , и҃ѕчита́ѧ
лѣ́тѡмъ ѡ҃бхожде́нїѧ . и҃ѥ́же дрѵ́гъ ко
дрѵ́гѵ́ тѣ́хъ ѕ҃ѵ́ѕдѵ́па́нїѧ , и҃ра́створеніѧ
вели́ки сѝхїи . ра́ди мнѧщагосѧ ѕмѣ́ше
нїе́мъ до́бры́м , бла́гоѹ́краше́нїе́мъ и҃ра́вень
ствѡ́м мі́рѵ́ своє́мѵ да́рова́въ . и҃ѕбра́женїю
живо́тѵ́ , ѥ́же по ѡ҃бра́ѕѵ́ свое́мѵ ѕ҃ѵ́ѕда́нномѵ́
и҃почѝте́нномѵ́ чл҃кѵ́ . сами́ъ прѣблагїи бла́ко ,
вхо́дъ ви́и лѣ́тны́и бла́ги . дождѧ́ бла́ги

къплодоно́сію земли́ да́рѵ́и . во́ ѕдѵ́хи ѕдра́
вы и҃ бла́горастворе́ны , чл҃ко́мъже и҃ нѣкоѥ́ѡмъ
ри́твори . да́жды на́мъ вмі́ръ и҃ нєдинѣ́ствѣ
кр҃ѣ́пкомъ , кр҃ѵ́гъ того́ прии́ти . вѣнце́мъ
сла́вы добродѣ́тємн ѹ҃краше́ны , и҃ вѣ́тємъ
ѕаповѣ́дєнѣ́ тѝ бла́гообра́ѕно , я҃ко во́дне до́
брѣ́ шествѵ́ющи . Бла́говѣ́рнаго ц҃р҃ на́шего
і҃мк҃ , є́гоже влады́ки ти на земли́ ѡ҃правда́ъ ѕѣ́ни ,
въправосла́ви и҃ пра́вдѣ и҃ ѕдра́ви всѣ́кѧ .
препо́мнѧ є́го́ свы́ше и҃ неповѣ́димою ѕи́лою .
покори́ є́мѵ́ ва́рварскїѧ ѩ҃зы́ки бра́не хїта́
щѧ . вѣ́кѣкаго вра́га и҃ноплеме́нника и҃ ѹ҃ро́бна ,
поними́ є́го́ стѣ́ртїем бла́говоли́ . мі́ръ не
мѧтє́жны и҃ вѣ́тєлъ , и҃жи́вота до́лгота
є́мѵ́ да́рѵ́и . да́ймы ѵ҃тихо́сти є́го́ , тихо
и҃ безмо́лвно житїе́ во бла́говѣ́рїи , и҃ чѣстѣ́
нѣмъ . я҃ко ѡ҃вѣ́кїи болѣ́зни лѣ́тнѧѧ
премѣ́нѣшемъ , нахожде́нїѧ и҃ мѵ́щє́нїѧ .
бла́года́тїю и҃ чл҃колю́бїе́мъ , є҃дино́роднаго тѝ
на . мл҃ѣ́ми пребла́говлове́нны́ѧ бц҃ы . че
стна́го и҃ ѕла́кїнаго прїа́ска и҃ пра́вѣи твоего́ кр҃тлѧ
ѡ҃а́нна . бго́ гла́вны́хъ а҃пл҃ъ . и҃ вс҃ѣ́хъ ст҃ы́хъ .
нѣ́къ и҃ прно и҃ ѡ҃вѣ́кѣки вѣ́кѡмъ а҃мі́нь .

отлк. м ирк вѣкъ. архидіаконъ. главы ваша
гви преклоните. иглаголетъ отлъ молитву сію.
главопреклоненіе. коисольшеніе вечерни.

Паки твоя ги человѣколюбца ваки память на
казанія. и паки недостойныхъ рабъ про
шенія молбы вседущихъ. вако единого пре
имѣвши величествомъ, тогожде и нынѣ зломъ
злобны благоутробіемъ. его же ради мо
лимъ тя, обрати насъ вже отцевъ нашихъ.
и обрати варость твою отнасъ. вако да небо
вѣки прогнѣвавшимъ нами. помилуетъ
ви ожививши насъ. нѣкоро да прекратъ
ны щедроты твоя ги. буди простое имя
твоего человѣколюбіе благо. отца и сна и стаго
духа. нынѣ и присно и вовѣки вѣкомъ, аминь.
архидіаконъ. и рем҃удростъ. отлъ. и отстави
же вице спаси насъ. и лавати бже на оупованіи
наше славатѣ. и отпустъ.

Иже вселенною индикта зречениею мудростію
сотворивыи начатекъ индикта. сирѣчь
нокомъ лѣтъ. хе нетлѣнныя бгъ нашъ.
молитвами пречтыя его матере. чтнаго
и славнаго ѥжѳвора вже вмнагинѣхъ.

Ипамать прпѣнаго отца нашего симеона
столпника архимарита, и матре его мар. вы.
нтаго мчника аѳ. ѳала. и сты хъ мчкъ.
м, жекъ. и таго аммона дїакона.
и чтлѧ ихъ. и сты хъ мчкъ, калиста,
ѳеокода, ѳермогена, единородныхъ братїи
поплоти. и памать геѳа набвнна
и вкъ хъ сты хъ помилуетъ и спасетъ насъ,
ако благъ человѣколюбецъ. и отпустъ отлъ
нареченномъ своемъ мѣстѣ, окнаетъ
кромъ изчетыре страны. архидіаконъ
кадиломъ, возглаголетъ. ѵ полиелеи
мѧ, рцемъ вси. и подобаки поютъ.
ги помилуй, г. ѥкоже и напрочимъ
отпѣнїи. и пріемъ. отлъ ѥдинъ
вмѣста своего, здравствуетъ цр҃ю.
Ѿдрь вѣнчанныи и благочестивыи и хр҃то
любивыи цр҃ь и великіи кнзь, имк.
владимирскіи, московскіи, новогородскіи.
цр҃ь казанскіи. цр҃ь астараханскіи.
и многихъ ѳдрствъ ѳдрь и самодержецъ,
нынѣ рвсіи самодержецъ. вонмѣвшиїи
вышеписанїи день праздника начало индикта,

ирѣ́чь но́ваго лѣ́та вы́борнѣ мо́лимъ
всемо́гущаго и́ всещедраго и́ человѣ́колю́бнаго ,
вѣ́тр҃цѣ сла́вимаго бга . и́прѣчтыю є́го
мт҃рь . и́стыхъ а́рха́гг҃лъ михаи́ла
и́гаврі́ила , и́прочихъ сты́хъ нб҃ны́хъ
си́лъ безплотны́хъ . честна́го и́сла́вна́го
проро́ка и́предте҃чи хр҃та҃ гн҃а і҃оа́нна . сты́хъ
сла́вны́хъ и́всехва́лны́хъ а́пл҃ъ . и́стыхъ
добропобѣ́дны́хъ мч҃никъ . прпны́хъ
и́гонѝте́лны́хъ ѡ҃цъ на́шихъ . и́стыхъ
пра́вед҃ны́хъ бго҃ѡ҃цъ і҃оа́кима а́нны .
и́же всехсты́хъ ѡ҃цъ на́шихъ прпщ҃е́нны́хъ
мтрополи́тъ петра́ . гали́сіи і҃оны ,
моско́вскихъ и́всеа҃ рѹсіи чюдотво́рцовъ .
и́всѣ́хъ сты́хъ ѡ҃бще́лѣ́нскомъ ѹ҃строе́нїи .
и́ѡ҃бща́гостоя́нїи сты́хъ бж҃ны́хъ це҃ркваха҃ .
і҃ ѡ҃ба́шемъ гдрѣ́вѣ҃ мно́голѣ́тнемъ здра
вїи . бго҃мъ вѣ҃нча́нна́го и́сла́гочести́ва́го ,
и́хр҃толюби́ва́го гдра҃ на́шего ца҃ и́сла́вна́го
кн҃зя҃ , михаи́ла ѳеѡ҃доро́вича всеа҃ рѹсіи .
и́ѡ҃воля́рѣ́хъ . и́ѡ҃хр҃толюби́вомъ во́инѣ
ствѣ́ , и́ѡ҃доброхо́тѣ́хъ . и́ѡ҃всемъ
правосла́вномъ хр҃тїа́нѣ́ствѣ́ . что́ бы
всемо́гу́ществомъ вы́шняго сла́вимаго бга҃
бга҃ на́шего , вне́ѹ҃вшїи вна́стїа́щїи
го́дъ , и́вопредѣ́ѹ҃ю҃щїи мно́гїи лѣ́та ,
вамъ вели́комъ гдрю ца҃рю и́вели́комъ
кн҃зю михаи́лу ѳеѡ҃доровичу всеа҃ рѹсіи ,
ѹ҃множи́лъ лѣ́тъ живота҃ ва́шего .
и́здорова́лъ бы҃ гь бга҃ ва́мъ , вели́комъ
гдрю . и́хр҃толюби́вомъ ва́шемъ во́и́нствѣ́ ,
вы́ше побѣ́ды и́крѣ́пость и́храбрость ,
и́здоле́нїе на҃ви́димыя҃ и́неви́димыя҃
враги҃ . и́ѡ҃зы́ва́лъ бы҃ гь бга҃ ва́шего
це҃ркую дерни́цу , надъвѣ́рме́нѣ́ствомъ ,
и́надъла́ты́нѣ́ствомъ , и́надъшвѣ́ми
и́ноплеме́нны́ми и҃зы́ки , и́же бра́нны́мъ
хр҃тїа́ны́ми . и́покори́лъ бы҃ гь бга҃ ,
подъ нз҃ъ ва́ша вра́жска́го врага҃ и́ѹ҃спе́ха . .
и́здра́во бы҃ ва́ше ѹ҃строи́лъ ми́рно и́не
мяте́жно вы́ѡ҃годѣ́нѣ́ствїи , и́вои҃зобили́и
плодо́мъ земны́хъ . Да́й ги бы҃ гдрь
ца҃рь и́вели́кїи кн҃зь , і҃мъ , всеа҃
рѹсіи , самодержецъ здра́въ бы́лъ . съ вѣ́рною
гдрѣ́вою ца҃рицею , и́вели́кою кня́гинею ,
і҃мъ , а҃нна́шею вели́кою гдрнею .

и съ своими гдревыми блгородными чады,
імк. и съ своими гдревыми бгомолцы,
съ преосщенными митрополиты, и со
архіепкпы и епкпы, и со архимариты
и игумены, и со всѣмъ осщеннымъ
соборомъ. и с боляры. и с хртолюбивымъ
воинствомъ. и съ доброхоты. и со всѣми
православными хртіяны. Здравствуй
гдрь нынѣшніи годъ, и впредъ идущія
многія лѣта вродъ и родъ и вовѣки,
и блгвляетъ стль цря крстомъ и кропитъ
стою водою. Црьже по блгословеніи,
идетъ к стымъ иконамъ знаменатися,
и отходитъ въ црскія своя полаты.
Таже стль блгвляетъ крстомъ, сущихъ
с нимъ стлей, и црскіи сигклитъ, и весь
народъ. и кропитъ стою водою.
и по блгвеніи, идетъ стль в соборную црквь.
и посемъ, поютъ діяки, идуще в црквь.
стихъ. новому лѣту. гласъ, и.
Иже неизреченною мудростію. составивши
всяческая слове хе бже. иже времена
и лѣта намъ предложи. и дѣла руку твоею

блгослови. блговѣрнаго цря нашего, імк.
силою своею возвесели. подая ему напо
ганыя побѣды. яко единъ блгъ и чл̃ко
любецъ, и вшедъ в црквь. архидіяконъ.
глетъ. ектенію великую. поми
луй насъ бже. и стль отпу.
и посемъ стль отпу
скаетъ чюдотво
рныя образ
ы

имена инокомъ и инокинямъ полѡвїеже имен поазъбуцѣ, стыхъ сущихъ всей книзѣ. гла ѿі

а вва́кумъ, дека́мврїѧ, в҃. а҃

а вдїи, ноемврїѧ, ѳі҃.

а вербкїи, октоврїѧ, кв҃.

а вивъ, ноемъврїѧ, еі҃.

а вимъ, а҆вгуста, а҃.

а враамъ, октоврїѧ, ѳ҃.

а враамїи, октѡврїѧ, кѳ҃. а҆вгу, ка҃.

а гавъ, а҆прѣлѧ, и҃.

а гаѳаггелъ, генварѧ, кг҃.

а гафонникъ, а҆вгуста, кв҃.

а гафоподъ, а҆прилѧ, е҃.

а галїи, марта, еі҃. а҆вгу, ка҃.

а ггеи, декамврїѧ, ѕі҃.

а дамъ, декамврїѧ, гі҃. и зі҃.

не, ѿ чемъ объемлѧ стыхъ, про закономъ и в законѣ. зри, и ѳевралѧ, д҃.

а ндрїанъ, а҆вгуста, кѕ҃.

а зарїи, декамврїѧ, зі҃.

Ѧ́нфа́лъ , сентє́врїѧ , а̀ . ноє́мврїѧ , г̀ .
Ѧ̀нана́їи , о̀ктѡ́врїѧ , кд .
генва́рѧ , ѝ . ма́їѧ , к̀ . і҃ю́лѧ , ѕ̀ .
Ѧ́ндїогенъ , і҃ю́лѧ , ѕ̀і .
Ѧ́вѯе́нтїе , и̋ . декабрїѧ , гі . ѳевра , ді .
Ѧ́нтони́мъ , сентє́врїѧ , ві .
Ѧ́каки́и , ноє́мврїѧ , кд .
а̀пре́лѧ , зі . ма́їѧ , з̀ . і҃ю́лѧ , з̀ .
Ѧ́кеѱи́мъ , ноє́мврїѧ , г̀ .
Ѧ́киндї́нъ , ноє́мврїѧ , в̀ . а҃вгⷭ , кв .
Ѧ́кѵтїо́нъ , а̀пре́лѧ , к̀ .
Ѧ́ки́ла , и҃ма а̀пла . і҃ю́лѧ , ді .
Ѧ́леѯа́ндръ , о̀ктѡ́врїѧ , кв .
ноє́мврїѧ , кг . ма́рта , дѣ .
ві . и̋ , а̀пре́лѧ , і .
ма́їѧ , дѣ . а҃вгⷭ́та , а̀ .
Ѧ́леѯі́и , є . ѳевралѧ̀ , в̀і .
ма́рта , зі . ма́їѧ , к̀ .
Ѧ́ли́мъ . а҃вгⷭ́та , а̀ .
Ѧ́лимпі́и , є . ноє́мврїѧ , кѕ .
Ѧ́мвро́сїи , є . декабрїѧ , з̀ .
Ѧ́ммо́нъ , сентє́врїѧ , а̀ .
Ѧ́ммо́нїи , сентє́врїѧ , д̀ .

Ѧ́мпли́и , є . о̀ктѡ́врїѧ , ла̀ .
Ѧ́мфило́хїе , и̋ . ноє́мврїѧ , кг̀ .
Ѧ́мо́въ . і҃ю́нѧ , ѕ̀і .
Ѧ́нанїѧ . о̀ктѡ́врїѧ , а̀ .
декабрїѧ , а̀ . и̋ , зі .
Ѧ́наста́сїи . о̀ктѡ́врїи , кє . кд .
Ѧ́натоли́и . і҃ю́лѧ , г̀ .
Ѧ́ндре́и . сентє́врїѧ , ѕ̀ . о̀ктѡ́врїѧ , в̀ .
и̋ зі . ноє́мврїѧ , а̀ . декабрїѧ , в̀ .
ма́їѧ , ѝ . і҃ю́лѧ , д̀ . а҃вгⷭ́та , ді .
Ѧ́ндро́никъ . ѕ̀ , ѕ̀ . о̀кта , д̀ . и̋ в̀ .
ѳевралѧ̀ , кв . ма́їѧ , зі . і҃ю́лѧ , а̀ .
Ѧ́некта . ма́рта , і̀ .
Ѧ́немподи́нетъ . ноє́мврїѧ , в̀ .
Ѧ́нфи́мъ . сентє́врїѧ , в̀ .
Ѧ́никита , и̋ма бра́тъ фоті́ѧ м̀ . а҃вгⷭ , ві .
Ѧ́нти́на . а̀пре́лѧ , а̀і .
Ѧ́нто́нїи , є . декабрїи , з̀ . генва́рїѧ ,
зі . а̀пре́лѧ , а̀ . и̋ , ді . і҃ю́лѧ , і̀ .
Ѧ́нтони́нъ . о̀ктѡ́врїѧ , кв .
Ѧ́полло́нїи , є . декабрїи , дѣ .
Ѧ́ре́да . о̀ктѡ́врїѧ , кд .
Ѧ́рїа́нъ . декабрїи , дѣ .

Аристархъ . апрѣлѧ , еі .
Аристовꙋлъ . октѡврїѧ , гі .
Арсенїе , и . октѧ , ки . декамврїи , гі .
марта , в . маиѧ , и .
Артемїи , е . октѡврїѧ , к . и кд .
Артемидоръ . септеврїѧ , и .
Артемонъ . марта , кд . апрѣлѧ , гі .
Архиппъ . септеврїѧ , ѕ . ноемврїѧ ,
кв . февруарїѧ , ді .
Асигкритъ . апрѣлѧ , и .
Афѳонїи , е . ноемврїѧ , в .
Афраатъ . генуарїѧ , кѳ .
Африканъ . апрѣлѧ , і .
Анисимъ . февруарїѧ , аі .
Анисифоръ . септеврїѧ , з . ноемврїѧ , ѳ .
Анꙋѳрїи . іюнѧ , ві .

Б Борисъ . еголѣпъ .

В Вавила . септеврїѧ , д .
Вахкъ . октѡврїѧ , з .
Валерїанъ . септеврїѧ , ді .
Валлерїанъ . ноемврїѧ , кв .

Варваръ . маїѧ , ѕ .
Варфоломѣй . іюнѧ , аі . августа , ке .
Варламъ , ноемъврїѧ , ѳі
Варнава , іюнѧ , аі .
Варсонофїи , е . октѡврїѧ , д .
Василїи , е . генуарїѧ , а . и л .
февруарїѧ , ѕ . и ки . марта ,
кв . апрѣлѧ , ві . и кѕ . іюлѧ ,
еі . апрѣлѧ , в , и аі .
Василискъ . марта , г . маїѧ , кв .
Вассой , марта , ѕ .
Венедиктъ , марта , ді .
Венедимъ , маїѧ , иі .
Вечеславъ , септеврїѧ , ки .
Висарїонъ , ноемврїѧ , кѳ . апрѣлѧ , ѕ .
Вивъ , септеврїѧ , ѕ .
Викентїи , ноемъврїѧ , аі .
Викторъ , ноемъврїѧ , аі .
Власїи , е . февруарїѧ , аі .
Вифантїи , декамврїѧ , ѳі .
Викꙋлъ . февруарїѧ , ѕ .

Г Гаврі́илъ . нⷭ̃емъвріи̑ , кз̃ . февр҃
а́рїи̑ , аі̃ . ма́рта , кѕ̃ . їю́ли̑ , гі̃ .
Га́їе , и҃мⷭ̃ а҃пла . нⷭ̃емъвріи̑ , ѕ̃ .
Галактіо́нъ , нⷭ̃емъвріи̑ , є̃ .
Ге́расимъ . ма́рта , д̃ .
Гервасі́и , є . о҃ктомвріи̑ , ді̃ .
Ге́рманъ . ма́рта , бі̃ .
Гео́ргїи , є . нⷭ̃емъвріи̑ , г̃ . и҃ кѕ̃ . генв
а́рїи̑ , и҃ . а҃пре́ли̑ , з̃ . и҃ кг̃ . маі̑ , ѕі̃ .
Гли́къ . септе́вріи̑ , є̃ . и҃ а҃ .
Гордіи , генва́рїи̑ , г̃ .
Гордіа́нъ , септе́вріи̑ , бі̃ .
Гу́рїи , є . а҃вгу́ста , а̃ . о҃ктомвріи̑ , д̃ .
нⷭ̃емъвріи̑ , бі̃ .
Григо́рїи , є . септе́вріи̑ , і̃ . нⷭ̃емъ
вріи̑ , д̃ . и҃ є̃ . и҃ ді̃ . зі̃ . к̃ .
кѕ̃ . кз̃ . генва́рїи̑ , і̃ . и҃ кѐ . и҃ л̃ .
ма́рта , бі̃ . маі̑ , кѐ .

Д Да́дъ . дека́вріи̑ , кѕ̃ . ма́рта , є̃ . маі̑ , б̃ .
їю́ни̑ , кѕ̃ . їю́ли̑ , кд̃ .
Да́дъ . а҃пре́ли̑ , кѝ . їю́ли̑ , кѝ .
Дамія́нъ . о҃ктомвріи̑ , зі̃ . нⷭ̃емъвріи̑ , а̃ .

Данї́илъ . дека́мъвріи̑ , аі̃ . и҃ зі̃ .
фе́врва́рїи̑ , ѕі̃ .
Дими́трїи . о҃ктомвріи̑ , кѕ̃ .
февра́рїи̑ , аі̃ . їю́ни̑ , г̃ .
Діого́енъ . дека́мъвріи̑ , є̃ .
Діо́мидъ . а҃вгу́ста , ѕі̃ .
Діони́сїи , є . о҃ктомвріи̑ , г̃ .
маі̑ , ѝ . кв̃ . ма́рта , бі̃ .
їю́ни̑ , б̃ , а̃ .
Доменті́и , є . а҃вгу́ста , з̃ .
Домітіа́нъ . генва́рїи̑ , г̃ .
Дона́тъ . септе́вріи̑ , д̃ .
Дорофе́й . їю́ни̑ , є̃ .
Дорименті́й . септе́вріи̑ , а̃ .

Е Евге́нїи . зри , є҃вгенїи . Ѳ
Еле́азаръ . а҃вгу́ста , а̃ .
Елевфе́рїи , є . дека́вріи̑ , бі̃ . а҃пре́ли̑ , д̃ .
Елпи́дїи . їю́ни̑ , ді̃ .
Емилїа́нъ . маі̑ , кз̃ .
Епифа́нїй . нⷭ̃емъвріи̑ , б̃ .
Еремі́а . септе́вріи̑ , а̃ .

Епенетъ . іюлѧ , л҃ .
Епимахъ . ѡктоврїѧ , л҃а .
Епифанїи . маїѧ , в҃і .
Еразмъ . февруарїѧ , к҃д .
Ерастъ . ноемъврїѧ , і҃ .
Ерма . имѧ апостолу несклонѧемо ,
апрѣлѧ , и҃ .
Еремїй , е . маїѧ , к҃а .
Ермїй , е . ноемъврїѧ , е҃ . маїѧ , л҃а .
Ермиппъ . іюлѧ , к҃ѕ .
Ермогенъ . септеврїѧ , а҃ . декамврїѧ , і҃ .
Ермократъ , іермолаи . іюлѧ , к҃ѕ .
Ермилъ . генуарїѧ , г҃і .
Евгенїи , е . декамврїѧ , г҃і . генуарїѧ , к҃а .
Евграфъ . декамъврїѧ , л҃ .
Евдокимъ . іюлѧ , л҃а .
Евдоѯїй , е . септеврїѧ , ѕ҃ .
Евменїи , е . септеврїѧ , и҃і .
Евлампїи . ѡктоврїѧ , і҃ .
Евводъ . септеврїѧ , а҃ . и҃ , з҃ .
Еуплъ . августа , а҃і .
Евсевїи , е . іюнѧ , к҃в .
Евсеонъ . августа , а҃ .

Евсигнїй , е . августа , е҃ .
Евстафїи . септеврїѧ , к҃ . февруарїѧ ,
к҃а . апрѣлѧ , д҃і .
Евстратїи , е . декамъврїѧ , г҃і .
февруарїѧ , д҃і . марта , к҃и .
Евтихїи . апрѣлѧ , ѕ҃ . и҃ , к҃а . маїѧ , к҃и .
августа , к҃д .
Евтропїи , е . марта , г҃ .
Евфросинъ . маїѧ , е҃і .
Евфимїи . ѡктоврїѧ , е҃і .
генуарїѧ , к҃ . марта , а҃і . апрѣлѧ , л҃ .
Евѱихїи , е . септеврїѧ , з҃ .
апрѣлѧ , ѳ҃ .
Ефремъ . генуарїѧ , к҃и . маїѧ , ѕ҃і .

Захарїй . септеврїѧ , е҃ . декамъврїѧ , е҃ . З
февруарїѧ , и҃ .
Зиновїй . ѡктоврїѧ , л҃ .
Зинонъ . септеврїѧ , ѕ҃ . апрѣлѧ , і҃ .
Зоисъ . декамъврїѧ , и҃і .
Зосима . апрѣлѧ , з҃і .

Зо́тикъ . сентéврїй , гї . декáмврїй , а҃ .
а҃вгоустá , кв҃ .

Й Йаѝ . сентéврїй , гї . февруáрїй , сї . їю́лй , к҃ .
Йракаéмонъ . декáмврїй , в҃ .
Йракáй . сентéврїй , кв҃ . маїй , ні .
Йродїóнъ . а҃прилй , и҃ .
Йсаи́й , февруáрїй , сї .
маїй , ѳ . й , ві .
Йсихи́й , в . февруáрїй , ѳї .

І Іáковъ . ѡктóврїй , ѳ . й , кг . й , кз .
декáмврїй , кѕ . мáрта , ка . а҃прилй , а .
Іáмвлихъ . ѡктóврїй , кв҃ .
Іáнвáрїй . а҃вгоустá , ка .
Іáвóнъ . а҃прилй , ки .
Йгнáтїй , в . декáмврїй , к . генвáрїй ,
к҃ѳ . маїй , ки .
Їєзекúиль . їю́лй , кв҃ .
Їерáкъ . ѡктóврїй , ки .
Їерéмїй , в , а . февруáрїй , сї .
маїй , а҃ .
Їерофéй . ѡктóврїй , д҃ .
Їерóнъ . їю́вецъ . сентéврїй , а҃ .

Ймáрїй , в . їю́лй , кї .
Йлиодо́нъ . ѻктѡ́врїй , ка . мáрта , кѝ .
Йппóлитъ . генвáрїй , л҃ . а҃вгоустá , і .
Йрїáрхъ . ноємврїй , ки .
Йринúй . а҃вгоустá , кг .
Йсаáкїй . маїй , л҃ . а҃вгоустá , г .
Йсáкїй , в . а҃прилй , кз .
Йсидóръ . февруáрїй , д҃ . маїй , дї .
Йсмáилъ , їю́нй , зї .

І Іѡáсимъ . сентéврїй , ѳ . а҃вгоустá , сї .
Іоáннъ . сентéврїй , в҃ . й зї . гї .
й кг . й кѕ . ѻктѡ́врїй , ѳї .
й кв҃ . ноємврїй , ѳ . й вї .
й гї . декáмврїй , в҃ . й д҃ .
генвáрїй , з . й ѕї . кз . й л҃ .
й ла . февруáрїй , кд҃ . мáрта ,
л҃ . а҃прилй , дї . ні . й ѳї .
маїй , и҃ . кѕ . їю́нй , в҃ .
кд҃ . й ки . їю́лй , ні . й ка .
й л҃ . а҃вгоустá , к҃ѳ . й л҃ .
Іоáннїй , ноємврїй , д҃ .
Іоáфатъ . ноємврїй . ѳї .
Іóвъ . маїй , сї .

Ѳ ѻ́иль . ѻ́ктѡ́бр҃їѧ , ѧ҃і .
і ѻ́на , сентє́бр҃їѧ , к҃а . ноє́мврїѧ , є҃ .
маї́ѧ , к҃з . і҃ѡа́нъ , ноє́мврїѧ , г҃ .
декáмврїѧ , к҃ѕ . а҃прѣ́лѧ , ѧ҃ .
і а҃кі́ндинъ . і҃ю́лѧ , н҃і .
й па́тїи , є . ма́рта , л҃а .

К Кали́никъ , і҃ю́лѧ , к҃и . й к҃ѧ .
кв а́лиетъ . ма́рта , ѕ҃ .
кг алекса́ндръ . сентє́бр҃їѧ , к҃з .
кд апито́нъ , ма́рта , з҃ .
ке а́рпъ , ѻ́ктѡ́бр҃їѧ , г҃і . маї́ѧ , к҃ѕ .
кѕ арїо́нъ . декáмврїѧ , є҃ .
кз а҃ѳана́съ , февр҃ѹа́р҃їѧ , к҃ѳ .
кі а҃ѳѵ́ръ , ѵ҃ікато́ръ .
декáмврїѧ , н҃і .
кй ѻ́лпіи , є . ѻ́ктѡ́бр҃їѧ , ѧ҃і .
кі҃а нѵ҃пліа́нъ . а҃прѣ́лѧ , к҃н .
і҃ю́лѧ , к҃и .
кв и́рикъ , і҃ю́лѧ , ѳ҃і .
кг и́ръ , генѵ́а́р҃їѧ , л҃а . і҃ю́нѧ , к҃и .
кд ипрїа́нъ , ѻ́ктѡ́бр҃їѧ , ѳ҃ . ма́рта , і҃ .
маї́ѧ . к҃з .

кнрїа́къ . сентє́бр҃їѧ , ѕ҃ . к҃ѳ .
ѻ́ктѡ́бр҃їѧ , к҃и .
кири́лъ . генѵ́а́р҃їѧ , н҃і . февр҃ѹа́р҃їѧ ,
ѧ҃і . ма́рта , н҃і . й к҃ѳ .
клавді́й , є . декáмврїѧ , н҃і .
клеѻ́нникъ . ма́рта , г҃ .
кли́ментъ . ноє́мврїѧ , к҃є . генѵ́а́р҃їѧ , к҃г .
ко́ндратъ . сентє́бр҃їѧ , к҃а . ма́рта , і҃ .
маї́ѧ , з҃ .
ко́нонъ . ма́рта , є҃ .
корнилі́й , є . сентє́бр҃їѧ , г҃і .
ко́змѧ . ѻ́ктѡ́бр҃їѧ , ѳ҃і . ноє́мврїѧ ,
а҃ . і҃ю́лѧ , а҃ .
кприкѵ́е́нтъ . і҃ю́лѧ , л҃ . ма́рта , і҃ . й л҃ .
крѡни́дъ . сентє́бр҃їѧ , г҃і .
кѵ́а́ртъ . ноє́мврїѧ , і҃ .
конста́нти́нъ . ѻ́ктѡ́бр҃їѧ , к҃в .
ма́рта , є҃ , й ѕ҃ . маї́ѧ , к҃а .

Л а́връ . а҃вгѵ́ста , н҃і .
лаврє́нтїи , є . а҃прі́лѧ , і҃ .
ла́зарь . ѻ́ктѡ́бр҃їѧ , і҃ . ноє́мврїѧ , з҃ .
і҃ю́лѧ , з҃і .

лампадъ . іюлѧ , е҃ .
левъ . февруарїѧ , к҃ .
леонтїи , е . февруарїѧ , и҃і .
априлѧ , и҃і . маиѧ , к҃г .
левкїй , е . декамврїѧ , д҃і .
линъ . ноемврїѧ , е҃ .
логинъ . октѡврїѧ , ѕ҃і .
лукїѧнъ . іюнѧ , г҃ .
лука . октѡврїѧ , и҃і . ноемврїѧ ,
ѕ҃ . февруарїѧ , з҃ .
луппъ . августа , к҃г .
лотъ . октѡврїѧ , ѳ҃ .

М

макарїи , е . септеврїѧ , ѕ҃ . марта , з҃і .
макровїй , е . септеврїѧ , г҃і .
малахїѧ , имѧ пророка . генуарїѧ , г҃ .
мамантъ . септеврїѧ , в҃ .
маноилъ . іюнѧ , з҃і .
маѯимъ . ноемврїѧ , а҃і . ге҃ , к҃а . февра ,
ѳ҃і . априлѧ , і҃ , и҃ к҃и . августа , г҃і .
маѯимилїѧнъ . октѡврїѧ , к҃в .
мардарїй . декамврїѧ , г҃і .
маркелъ . декамврїѧ , к҃ѳ . августа , а҃ .

маркелинъ , декамврїѧ , и҃і .
маркїанъ , имѧнотарїѧ , сирѣчь .
подьѧка . окте҃ , к҃е и҃ , л҃ . генуарїѧ , і҃ .
марко , априлѧ , к҃е . марта , к҃ѳ .
мартинъ , априлѧ , д҃і .
мартїанъ , окте҃ , к҃ . февруарїѧ , а҃і .
мартирїй , октѡврїѧ , к҃е .
матѳей , ноемъврїѧ , ѕ҃і . августа , ѳ҃ .
медимнъ , септеврїѧ , ѕ҃ .
мефодїи , маїѧ , а҃і . іюнѧ , к҃ .
мелетїй , генуарїѧ , в҃і .
мемнонъ , априлѧ , к҃ѳ .
меркурїи , октѡврїѧ , к҃д .
мина , ноемврїѧ , а҃і . декамврїѧ , і҃ .
митрѡфанъ , іюнѧ , д҃ .
мисаилъ , декамврїѧ , з҃і .
михаилъ , септеврїѧ , ѕ҃ . и҃ к҃ .
октѡврїѧ , и҃ . и҃ , к҃в . генуарїѧ , ѳ҃і .
февруарїѧ , д҃і . маїѧ , к҃а . и҃ к҃г .
іюлѧ , к҃ѳ . априлѧ , к҃и .
михїѧ , августа , д҃і .
миронъ , августа , з҃і .
моисей , септеврїѧ , д҃ . іюнѧ , к҃и .

Назáрій , в , а . óктѡ́врїа , дї .
Нарки́съ , óктѡ́врїа , ла .
Наўмъ , декáмврїа , а .
Неóфи́тъ , генъвáрїа , кд .
Не́ктаръ , óктѡ́врїа , кз .
Ни́лъ , ноéмврїа , бї .
Никáндръ , ноéмврїа , д .
Никано́ръ , и҃ю́лїа , кѝ .
Ники́та , сентéврїа , ѣї . генвáрїа , а .
А҃пре́лїа , г҃ . и҃ а . ма́їа , дѝ кд . и҃ кѝ .
Ники́форъ , ѳевралїа , ѳ .
Марта , гї . и҃ кг . а҃пре́лїа , в .
Ники́димъ , óктѡ́врїа , ла .
Никóлае , и҃лѝ никóла . декáмврїа , s .
Ма́їа , д . и҃ю́лїа , кз .
Никостра́тъ , декáмврїа , и҃ї .
Ни́конъ , ноéмврїа , з҃ . и҃ кѕ . дѣ , аї .
Ни́фи́нтъ , а҃пре́лїа , и҃ .
Ни́онъ , декáмврїа , ѣ .

Óани́мъ , нóéмврїа , і .
Óреетъ , нóéмврїа , і҃ . декáмврїа , гї .
Óри́а , óктѡ́врїа , зї .

Пáвелъ . óктѡ́врїа , аї . нóéмъврїа , ѕ .
Дикáмврїа , ѣї . генвáрїа , і . и҃ бї .
феврáрїа , ѕї . ма́їа , иї . и҃ю́нїа , кѳ .
А҃вгýста , зї . и҃ л .
Пáвлинъ . ма́їа , иї .
Пагкрáтїи , в . и҃ю́лїа , ѳ .
Пáладїи . нóéмъврїа , кз .
Пáмъво . и҃ю́лїа , иї .
Пáмфи́лъ . феврáрїа , ѕї .
Пактелеи́монъ . и҃ю́лїа , кз .
Пáпа . сентéврїа , дї .
Пáпила , ѣ . óктѡ́врїа , гї .
Парамо́нъ . нóéмъврїа , .
Парфе́нїи , в . феврáрїа , .
Пáрменъ . и҃ю́лїа , кѝ .
Потáпїи , в . декáмъврїа , и .
Патрики́и , в . ма́їа , .
Пáтробъ . нóéмъврїа , .
Пафно́тїй , в . ма́їа , .
Пахо́мїй , в . ма́їа , .
Пе́тръ . óктѡ́врїа , а . нóéмъврїа , кѣ .
генвáрїа , ѕї . ма́їа , иї . декáмврїа , кд .
и҃ю́нїа , кѣ , и҃ кд . а҃вгýста , кд .

Пи́минъ . а҆́вгꙋста , кз҃ .
[illegible] а҆́вгꙋста , ка҃ .
Пига́сїй , е . ноє́мъврїѧ , в҃ .
Плато́къ . ноє́мъврїѧ , ни҃ .
Полїе́ктъ . генꙋа́рїѧ , ѳ҃ .
И҆ февръꙋа́рїѧ , е҃ .
Полика́рпъ . февръꙋа́рїѧ , кг҃ .
Помпі́й , е . а҆при́лѧ , і҃ .
Порфи́рїй , е . ноє́мъврїѧ , ѳ҃ .
И҆ февръꙋа́рїѧ , ѕі҃ . и҆ кѕ҃ .
Про́въ . о҆ктѡ́врїѧ , ві҃ .
Про́клъ . ноє́мъврїѧ , к҃ . і҆ю́лѧ , ві҃ .
Проко́пїй , е . февра́лѧ , кз҃ . і҆ю́лѧ , и҃ . ки҃ .
Проку́лъ . а҆при́лѧ , ка҃ .
Ротасі́й , е . о҆ктѡ́врїѧ , ді҃ .
Роте́рїй , е . февръꙋа́рїѧ , ки҃ .
Ро́хоръ , февръꙋа́рїѧ , і҃ . і҆ю́лѧ , ки҃ .
Поу́дъ . а҆при́лѧ , еі҃ .
Пꙋплі́й , е . ма́рта , еі҃ .

Р

Роу́фъ . септе́врїѧ , и҃ . а҆при́лѧ , и҃ .
Рꙋфиа́нъ . септе́врїѧ , и҃ .
Родїо́нъ . ноє́мъврїѧ , і҃ .

Рома́нъ . о҆кто́врїѧ , а҃ . ноє́мврїѧ , ни҃ . ма́їѧ , в҃ . и҆ю́лѧ , кд҃ .
Ромꙋ́лъ , септе́врїѧ , ѕ҃ . ма́рта , еі҃ .

С

Са́ва , о҆кто́врїѧ , д҃ . дека́мврїѧ , ге҃ . генꙋа́рїѧ , ді҃ . а҆прѣ́лѧ , кд҃ .
Рабатї́и , септе́врїѧ , ѳі҃ . и҆ , кз҃ .
Рабе́лїи , і҆ю́нѧ , зі҃ .
Рави́нъ . ма́рта , ѕі҃ .
Радо́фъ , о҆кто́врїѧ , ѳі҃ .
Рамꙋи́лъ , февръꙋа́рїѧ , ѕі҃ . а҆́вгꙋста , к҃ .
Рамѱо́нъ , і҆ю́нѧ , кз҃ .
Рамо́нъ , ноє́мъврїѧ , еі҃ .
Рарби́лъ , о҆кто́врїѧ , ки҃ .
Ревастїа́нъ , дека́мъврїѧ , ни҃ .
Ревиръ , септе́врїѧ , и҃ .
Ревирїа́нъ , септе́врїѧ , ѳ҃ .
Реле́вкъ , септе́врїѧ , гі҃ . февръꙋа́рїѧ , ѕі҃ .
Ерапїо́нъ , септе́врїѧ , гі҃ . ма́рта , ѕі҃ .
Ерґїи , септе́врїѧ , ке҃ .
О҆кто́врїѧ , з҃ . ноє́мъврїѧ , зі҃ .
Реливе́стръ , генꙋа́рїѧ , в҃ .
Рилꙋа́нъ , і҆ю́лѧ , л҃ .

Ѵ Ѵимокъ . маїѧ , і .
Ѵнесій , їюлѧ , ѕ .
Ѵфо́нїй . декáмвріѧ , г .
Ѵпирідо́нъ, о҃ктобріѧ, ла . декáмбріѧ, ві .
Ѵтефáнъ . о҃ктобріѧ, кѝ . декáмбріѧ, ег .
кз . мáрта , кѝ . їюлѧ , гі . а҃вгоста , к҃в .
Ѵтратóникъ . генвáріѧ , гі .
Ѵтратóнъ , сентéбріѧ , ѳ . и гі .
Ѵкла . їюлѧ , а .
Ѵнеóнъ . сентéбріѧ , а . і ег .
Ф Ѳевруáріѧ , г , и гі . а҃прѣлѧ ,
зі . і кз . маїѧ , кд . їюлѧ , ка .
Ѳзóнтъ . сентéбріѧ . з .
Ѳгнáтръ . ноéмвріѧ , і . а҃прѣлѧ кѝ .
Ѳóкъ . а҃прѣлѧ , ка .
Ѳфрóнїи . мáрта , аі .

Т Тарáѳїи . ѳевруáріи , к҃в .
Тáрхъ . о҃ктобріѧ , кі .
Тереντїи , о҃ктобріѧ , кѝ . а҃прѣлѧ , і .
Тéртїи . ноéмврїѧ , і .
Тибóртїй . ноéмвріѧ, к҃в . декáбріѧ, нѝ .

Ф Ѳимофéй , генвáріѧ , к҃в . ѳевруáріѧ ,
ка . маїѧ , г . їюлѧ , і .
Ѳимоѳéй . мáрта , гі .
Ѳимóнъ . їюлѧ , кѝ .
Ѳúтъ . а҃прѣлѧ , в҃ . а҃вгоста , к҃в .
Ѳúхонъ . їюлѧ , ѕі .
Ѳракѵлúнъ . декáмбріѧ , мі .
Ѳрофúмъ . сентéбріѧ , ѳі .
а҃прѣлѧ , гі . и ег . їюлѧ , к҃г .
Ѳриφонъ . ѳевруáріи , а .
О Ѳуáлентъ . ѳевруáріи , ѕі .
Ѳуáллеріáнъ . сентéбріѧ , гі .
Ѳуáллеріи , і Ѳуáллеріúнъ . о҃ктобріѧ . к҃в .
Ѳýръ . о҃ктобріѧ . ѳі .
Ѳурвáнъ . о҃ктобріѧ . ла .

Ф Ѳармѵθúй . а҃прѣлѧ . аі .
Ф Ѳáвстъ . сентéбріѧ , ѕ , а҃прѣлѧ .
ка . а҃вгоста , г .
Ѳаддéй . а҃вгоста , ка .
Ѳамалéй . маїѧ , к .
Ѳигóнтъ . а҃прѣлѧ , и .

ло́ръ . а҃вгоста , и҃ .
о́ка . септе́врїа , к҃а . і҃юла . к҃в .
отѡи . о҃ктѡ́врїа , к҃и .
маїа , к҃з . а҃вгоста . к҃і .
ѳма҃ . о҃ктѡ́врїа , ѕ҃ .

ѯарла́мпїи . февруа́рїа , і҃ .
ѯарито́нъ . септе́врїа , ѳ҃ .
ѯристо́форъ . маїа , ѳ҃і .
ѯрига́фъ . ма́рта , ѳ҃і .
ѯрига́фъ . о҃ктѡ́врїа . к҃в .

ѯенофо́нтъ . генуа́рїа , к҃ѳ .
ѯи́тъ . а҃вгоста , і҃ .

ѳлаге́тъ . декамвріа́ , а҃ .
ѳлимо́нъ . ноемвріа́ , к҃в .
декамвріа́ , д҃і . февруа́рїа , д҃і .
ѳлки́пъ . ноемвріа́ , д҃і .
ѳлофе́й . септе́врїа , е҃і .
ѳлоло́гъ . ноемвріа́ , в҃ .
ѳлумени́ . ноемвріа́ , к҃ѳ .
ѳогнѷ́й . а҃вгоста , к҃а .

ѳодо́сїи . генуа́рїа , а҃і .
ѳодѡ́тъ . февруа́рїа . ѳ҃і .
ма́рта , в҃ маїа , и҃і . і҃юня , з҃ .
ѳоду́лъ . о҃ктѡ́врїа , к҃и .
декамвріа́ , г҃ . февруа́рїа , ѕ҃і .
ѳодѡ́ръ . септе́врїа , ѳ҃ .
и҃ ѳ҃і . и҃ к҃ , ноемвріа́ .
а҃і . и҃ к҃и . декамвріа́ , к҃з .
генуа́рїа . к҃ѳ . февруа́рїа , и҃ .
и҃ з҃і . и҃ к҃ѕ , ма́рта . е҃ , ѕ҃ .
к҃і . апрѣ́ла , і҃ . и҃ к҃ . и҃ к҃а .
и҃ к҃в . маїа , ѕ҃і . і҃юня , и҃ .
і҃юла , ѳ҃ . а҃вгоста , а҃і .
ѳокаи́ . и҃ѳеокли́тъ , септе́врїа , д҃і .
ѳоктиѣ́тъ . септе́врїа , г҃ .
ѳопе́нтъ . генуа́рїа , в҃ .
ѳопрепи́н . апрѣ́ла , к҃в .
ѳоѣтинѷ́кѳтъ . ноемвріа́ , і҃ .
ѳофа́нъ . септе́врїа , ѳ҃ . о҃ктобріа́ , а҃і .
ѳофи́лъ . дека́ в҃ . ма́та , ѕ҃ . і҃юла , к҃г .
ѳофила́ктъ . ма́рта , и҃ .
ѳрапо́нтъ . маїа , к҃з .
и́рисъ . апрѣ́ла , д҃і .

А Агаѳі́а · февруа́рїѧ , е̄ .
Аѳана́сїа · апрѣ́лѧ , кѳ̄ .
Агрипи́на · і҃ю́нѧ , кг̄ .
Аки́лина · і҃ю́нѧ , гі̄ .
Але҃ксандра · ма́їѧ , ні̄ .
Амѳфі́а , и҃ли҃ а҃пѳ́лїѧ · о҃ктѡ́врїѧ · кѳ̄ .
Андропела́гїѧ · сентѧ́врїѧ , ѕ̄ .
Анна · сентѧ́врїѧ , ѳ̄ .
о҃ктѡ́врїѧ , кѣ̄ · декабрїѧ́ · ѳ̄ .
і҃ю́лѧ , кѕ̄ · а҃вгу́ста , кӣ .
Аки́ѳа · декабрїѧ́ , л̄ .
Аквили́а҃ · февруа́рїѧ , ѳ̄і .

Б Барба́ра · декабрїѧ́ , а̄ .
Бе́сса · а҃вгу́ста , ка̄ .
Би́ла · о҃ктѡ́врїѧ , кӣ .

Г Гаки́нѳа · ма́їѧ , гі̄ .
Голи́ндуха · і҃ю́лѧ , кі̄ .

Д Да́рїѧ · ма́рта , ѳ̄і .
Домни́ка · генва́рїѧ , ӣ .

Ѥвдоки́ѧ , ма́рта , а̄ .
Ѥкатери́на , и҃ю́нїѧ , кд̄ .
Ѥле́на , ма́їѧ , ка̄ .
Ѥлисаве́та , апрѣ́лѧ , кд̄ .
Ѥпихари́ѧ , сентѧ́врїѧ , кз̄ .
Ѥрмио́на , сентѧ́врїѧ , д̄ .
Ѥротѝнда , о҃ктѡ́врїѧ , кз̄ .
Ѥфанѳі́ѧ , сентѧ́врїѧ , л̄ .
Ѥфи́нїѧ , декабрїѧ́ , кд̄ .
Ѥфи́мїѧ , о҃ктѡ́врїѧ · кӣ .
Ѥлампі́ѧ , о҃ктѡ́врїѧ , і̄ .
Ѥпраксі́ѧ , і҃ю́лѧ , кѕ̄ .
Ѥфтихі́ѧ , сентѧ́врїѧ , д̄ .
Ѥѳимі́ѧ , сентѧ́врїѧ , ѕ̄ · і҃ю́лѧ , аі̄ .
Ѥфра́сїѧ , ма́їѧ , ні̄ .
Ѥфроси́нїѧ , сентѧ́врїѧ , кѕ̄ .

З Зинаи́да , о҃ктѡ́врїѧ , аі̄ . З
Зиноѳе́їа , о҃ктѡ́врїѧ , л̄ .

И҃кла , сентѧ́врїѧ , ѕ̄ · и҃ кд̄ . И
И҃ѡдо́кїѧ , ма́їѧ , кѳ̄ .
И҃ѡдо́тїѧ , ма́їѧ , ні̄ .

Ѳеодо́тїѧ , о҃ктобрїѧ , кѣ .
Ѳеодо́ѵїѧ , февра́рїѧ , і .
Ѳеодо́ра , сентѐврїѧ , кі .
Ѳеокті́ѧ , ноѐмврїѧ , ѳ .
Ѳео́на , генва́рїѧ , є .

А А҆ри́на , а҆пре́лѧ , сі .

К Кали́ста , сентѐврїѧ , а҃ .
Капителі́на , кілікі́ѧ , ноѐмврїѧ , кѣ .
Кирїа́кі́ѧ , і҆ю́лѧ , зі .
Калѵді́ѧ , ма́їѧ , ні .

Л Людмі́ла , сентѐврїѧ , сі .

М Ма҃кра , ма́їѧ , г҃ .
Макри́на , і҆ю́лѧ , ѳі .
Мамелѳа , о҃ктобрїѧ , є .
Ма́рїѧ , а҆пре́лѧ , а҃ . і҆ю́лѧ , бі .
Марїа́мі́а , февра́рїѧ , зі .
Мари́на , і҆ю́лѧ , зі .
Матро́на , ноѐврїѧ , ѳ . ма́ , кз҃ . ма́їѧ , бі .
Мелаі́ѧ , декамврїѧ , ла .

Мнисѳо́ра и҆ Митродо́ра . сентѐврїѧ , і҆ .
Мартїа́да и҆ли мартїа́дїѧ .

Наталі́ѧ , а҆ѵгѵ́ста , кѕ . Н
Ніфо́нтла , о҃ктѡ́врїѧ , кѳ .

Ксе́нїѧ . генва́рїѧ , кѳ . Ксе

Ольга , Зри , Ѥле́на , Олимпі́ада , і҆ю́лѧ , кѕ . О

Парѳенові́ѧ , о҃ктѡ́врїѧ . ді . кѳ . П
Па́вла , генва́рїѧ , г҃ .
Пелаги́ѧ , о҃ктѡ́врїѧ , и҃ .
Макси́ла , сентѐврїѧ , ді .
Про́кла , о҃ктѡ́врїѧ , кз҃ .

Со́фїѧ , сентѐврїѧ , зі . С
Стефанї́да , ноѐмврїѧ , аі .
Синклитикі́ѧ , генва́рїѧ , є .

Тати́ѧнда , о҃ктѡ́врїѧ , кѕ . Таи́сїѧ . Т
Тарси́ла , о҃ктѡ́врїѧ , и҃ .
Татіа́на , генва́рїѧ , бі .

	Ѳеко҃усїѧ	,	ма́їѧ	. ні҃
Ф	Фли́на	,	ма́їѧ	, ні҃ .
	Ѳевро́нїа	,	о҆ктѡ́врїѧ	, ки҃ .
	Ѳилони́ла	,	о҆ктѡ́врїѧ	, аі҃ .
	Фоти́нїѧ	,	Ѳеврꙋа́рїѧ	. кѕ҃ .
	Фомаи́да	.		
Х	Харити́на	,	о҆ктѡ́врїѧ	, є҃ .
	Хїо́нїѧ	,	а҆при́лѧ	, ѕі҃ .
	Христи́на	.	ма́рта	, ні҃ .

Предословіе на номоканонъ

Преѡсщенным архіепкпомъ, и митрополитомъ. Бголюбезнымъ епкпомъ. преподобнѣйшимъ архимандритомъ. блгогѡвѣйнымъ игуменомъ, и преподобнымъ сщенноинокомъ. Пречтнымъ протопопомъ и чтнымъ іереѡмъ, православнымъ стыѧ соборныѧ апльскіѧ восточныѧ цркве сущимъ поклонникомъ и чистителемъ, дшъ человѣческихъ истіннымъ пастыремъ, и таинамъ строителемъ. ѡвсемъ всегда достоитъ хранити. ꙗкоже исаіѧ прркъ вопіетъ к намъ глаголѧ,

Возопіи крѣпостію, и непощади, ꙗко и трубу возневи гласъ свой, и возвѣсти людемъ моимъ грѣхи ихъ, и дому и ꙗковлю беззаконіѧ ихъ. — исаіѧ нн

Оуклонивыи оухо свое, еже непослушати закона, и сей молитву свою омерзилъ есть, — прич кн

Предословіе

Глѣпоту оубо судихомъ въ книгу немоканона
сего сотворити предословіе ѿ преѡсщен-
ніи, и бг҃олибезніи, прпдбніи, и пречтніи
сщ҃еннаго дх҃овнаго сословія, имъже строе-
ніе цр҃кве, и паства кровію хв҃ою снабдѣны
ѡвецъ вручена есть. понеже бо преоумноѡжи-
ся всякіи грѣхъ паче песка морскаго, и без
законія превзыдоша главу, привнидоже
и дерзновеніе безъмѣрное, а студъ и бг҃обоя-
зніе далече ѿ бѣже, яко многимъ противу
канѡномъ и совѣсти дерзнути на степень
сщ҃еньства воскочити. ради корысти и тще-
славія. но по апл҃у, сицевыхъ и слава въ студъ
ихъ. къ семуже и злата и мамоны ради
по своей имъ воли и невѣждьствѣ разрѣшати
грѣхи неоудобъ рѣшимыя. еже в погибель
имъ якоже и симону волхву. тѣмъже
годѣ есть неточію словесы ѿ оустенъ, но
и писмены грѣхи и беззаконія обличати

Дѣлан
писемъ
г҃

и запрещáти . да грѣшницы покаáніе во
спріимýтъ , áбѣ̀ъ поврáмитсѧ . имáвле
нїемнóго грѣхъ мнóжае рáзитсѧ , áзвýже
нападéжь нáводитъ . добрѣ дх҃ъ бж҃їи
чрт҃вующимъ прóрокомъ глетъ , áкóже вéщи
éсть зрѣти . óбличю тѧ , испрéвитáвши
прéлщéмъ твóимъ грѣхи твоѧ . тóнже
прóрокомъ нáшимъ трýбоглáвіемъ , грѣхи нéе
закóніѧ бóющáти повелѣвáетъ . ѡнúдýже
же нáшѧ нáгъ нéкоѥ хождáше погрáдѣ ѳ҃ѡбли
чáше грѣхи , испровѣдáше зáѧ пáдéніе .
тóнже áдáмъ гл҃ , ѳ҃ýтры прóка сзéки
лѧ , жúтелéй і҃ерлúмскихъ , ѡвéхъ ѹ҃бо
дúхъ и҃срáмны óбличáше . хотѧ прúве
сти вúскаáніе блýдáщихъ . Сегѡ рáди
пóмеканóнъ сéй вóиннéй á҃дóнúтскій гдⷭ҇
нéбодухновéнными ѳ҃цы ѡмнóжáющихъ
прáвилъ крáтко собрáнный , молéтвамъ пре
жде ѹ҃ѕрѣжéнїмъ ѡмнóгихъ спасéнїѧ
рáчúтелéй , бнаýченїе і҃ерéѡвъ , и҃мéюще
вáнїе и҃спрóвѣдáющихсѧ рáзличнúми грѣ
хи óбдержúмыхъ . Благословéнїемъ же
и҃ѡсúфовúмъ и҃ерéѡлъ и҃ правослáвнáго вселéнскаго гдⷭ҇на

ѹ҃тѣшúтелѧ патрїáрха і҃ѡáва , да москóвскаго и
всѧ рýсїи . прилѣжнѣе и҃справúмъ , и҃ мнóго
мýдраго хýдожествá печáтны дѣлóмъ и҃здá
вмъ , здѣ̀ вéлúцѣи рóсїи . Содержúтъже
всѣ̀ъ помоканóнъ сéй вспоминáніе ѹ҃чéніе
какó приходúти въ҃ цéркóвь , какó кóйждо
вѣдú прихождáщїи прїимáти і҃ испрáвлѧти .
какó цѣлéніе подóбное коемýждо лицý , и҃спра
вленїе подáти . Трúже вúемъ сýть óбдé
ржúмыѧ вúды . пéрвыи врáчь и҃же éсть дхо
вныи ѻ҃цъ . вторыи недýгýющїи , и҃же
сýть грѣшнúи кáющїимъ . трéтїи цѣлé
ное бѣлúе , и҃ сирѣчь наказáніѧ и҃ запрще
нїѧ . éсть ѹ҃бо помоканóнъ сéй крáткое со
бранїе канóновъ и҃ разýжденїи ст҃ы́хъ ѻ҃цъ
наставúникъ ѹ҃чúтель дхо҃вникóмъ . какúи
мжскъ éсть врачéвница . коемýждо вѣ̀ѧ
книга éсть ѹ҃дóбь ѹ҃тѧжáтельна . áщѣ̀же
совершéннѣ всѣхощúтъ ѹ҃разýмѣти ѹ҃бѣ̀
дати канóны , дадутѧжýтъ книги прáвилъ
всѣ̀хъ . сирѣчь , книгý прпбнаго і҃ѡáнна
Зонарá , и҃же собóрныѧ и҃спóлнúтелныѧ и
ст҃ы́хъ ѻ҃цъ и҃ѳолкóвъ какóвы . и҃ книгý

БЛАЖЕННѢЙШАГО ѲЕОДОРА БАЛСАМОНА ПАТРІ
АРХА АНТІѺХІЙСКАГО , ІЖЕ СОВЕРШЕННѢЙШЕ
ИСТОЛКОВА ВСѢ КАНѺНЫ . ПРІЕМЛЕТЪ ІНОМО
КАНѺНЪ ПРАВОСЛАВНАГО БЛАЖЕННАГО ФОТІЯ
ПАТРІАРХА КѠНСТАНТИНОПОЛЬСКАГО . ТАКѠ
ЖДЕ КНИГЪ ПРЕПОДОБНАГО ВОІ҃ЕРОЛЛІНАѲѢХЪ
МАТѲЕЯ , ІЖЕ ПОСѠСТАВѢХЪ ПРАВИЛА РАЗЪ
МНѠ СОБРАВЪ ІНОСТАВИ . СІѦ СЪКЛѦ КНИГА
ПОТРЕБНА ЄСТЪ . ѺБАЧЕ БЛАГІЕМЪ , ЯКѠ
ВНѢСІѦ ПЕРЕВОДЪ КНИДЕ ПИСАНІЄ , ЯКИ
ѠѠКѠНСТАНТИНА ВЕЛІЙСКАГО СОТВОРЕНІЕ . ИМѢТЬ
СІѦ ВѢЩЬ ИЗВѢСТНА . ЄЩЕЖЕ КНИГЪ
ПРАВИЛЪ НАГРАНИ АРХІЄПІСКѠПОМЪ АЛЕѯѢЕМЪ
СѠСТАВЛЕНЫХЪ . ИКНИГЪ СЕВАСТА КѠНСТА
НТИНА АРМЕНОПОЛѦ НОМОФИЛАКА НѢѲДІИ ѲЕ
САЛОНИЦКАГО . КРОМѢ ЖЕ БЛАЖЕННАГО НИКО
НА ПОСЛАНІѦ . ПРОЧЕЕ ДАБѢЕТЪ ВѢЯКЪ ,
ЯКѠ НѢСТЬ ЛѢТЪ НЕТОЧІЮ ІЄРЕѠМЪ , НО
ІЄПІСКѠПОМЪ ПРІТНѢЮ КАНѺНОМЪ ЧТѠ ДЕРЗА
ТИ ИСПРАВИТИ . ѲЕМЪ ЧТИ ѲТЦА ИГНАТІѦ ,
ЙСТАГѠ ѲЕОДОРА ѲТѲДИЛА РАЗѲѢЖДЕНІЕ , ѢДА
ЗРИ ІЄРЕЮ НЕПОСТАВЛЯЕТСѦ ЄПІСКПЪ , ИЛИ ІЄРЕЙ , ПАЧЕЖЕ
ДХѠВНЫИ ѺѠЦЪ , АЩЕ СИХЪ КНИГЪ НЕСТЯЖЕ ,

ИѺННИХЪ РАЗѲМАНІЕМЪ НЕѺБРѢТАЕТСѦ . ВЛѢ
ПИТѲБѠ РЕЧЕѦ ЄМѲ , ВРАЧѲ ИЩЕЛИ СЕБѢ САМЪ .
МНЮ ВИДѢЄМЪ ПЕХѲ СЛОВЕЙ . ДОБРѢЕ ЄСТЪ
ПАЧЕ АЩЕ ѺБЛЕЖИТЪ КАМЕНЬ ЖЕРНОВЫИ ѺБЫИ
ЄГѠ , И҃БѢРЖЕНЪ БѲДЕТЪ ВМОРЕ , НЕЖЕЛИ
СОБЛАЗНИТЪ , И҃ПРОЧЕЕ . РАЗѲМѢЙТЕ ѺѲБѠ СІѦ
ЗАКЛИНАЮЩІЙ БГА , ДА НЕКОГДА ПОХИТИТЪ
И҃НЕѲѲДЕТЪ И҃ЗЪ КАЛАМАИ . МОЛЯЩЕ СѲБѠ
НІМИ ДАКѲДЕТЪ ІС ХС , ЯКѠ ДАЖЕ ѠѠГѠ
ДОХНОВЕННЫХЪ ѠѠЦЪ НАШИХЪ СТѠѲѢЗАКѠ
НЕНІЯ . СІѦ НЕБХАРТІЯХЪ ТОКМѠ , НО ПАЧЕ
БОУМѢХЪ НАШИХЪ ВСЕГДА ПРЕБЫВАТИ .
ІЯЖЕ ѠЧЕЛѠВѢЧЕСКЪ ЧЕРНИЛОМЪ И҃ЗѠБРАЗИША
ЛѦ , СІѦ ПРѢТОМЪ БЖІИМЪ , АРХІЄРЕѠМЪ
И҃ЄРЕѠМЪ БОУМѢ , И҃ВПАМАТИ , И҃ВЪЗБРДЬ
ЦѢХЪ ВОПИСАНА ДАБѲДѲТЪ . ПРІЕМЛИТЕ
ЖЕ ѺѲБѠ БЛАГОДАРИТЕ НОМОКАНѺНЪ СІѦ , НАМЪ
ТРѲДИВШИМСѦ ПРОЩЕНІЕ ДАРѲЮЩЕ . И҃БѠГѠ
ВЛЮБИТЕ И҃МѠЛИТЕ ѠНЫЯ . ДАБЫИНОГРАДѢ
ЦРКВЕ ХВЫ ДѢЛАЕМЪ ПЛѠДЫ ТВОРЯЩЕ ,
ПОДОБАЕТЪЖЕ ДХѠВНЫ ѺЩЕМЪ НЕЕ ВѢДАТИ ,
ЄЖЕ ѺДХѠВНАГО И҃КАНѺННАГО РАЗѲЖДЕНІЯ ,
ЯКѠ ДАГРѢХИ ТѦЖКІЯ И҃НЕДОУМѢТЕЛНЫЯ

исправленію кающагося, къ епископомъ и къ
вершеннѣйшимъ, и благоразумнѣйшимъ
препосылати. внѣкихъже соискусненьши
ми совѣтовати не срамлятися, іереовъже
и протодіяконовъ грѣхи, яже изверженія
томленіе наводятъ, епископомъ суду подъ
лежатъ, да не дерзаетъ духовникъ разрѣша
ти ихъ. якожебо невозможно ему хирото
нисати, сицеже ни на священьства степень
изпадшаго паки возвращати. ежебо во
грѣсѣхъ изверженія сущему священнодѣй
ствовати простити и попустити есть
аки паки паче подобающаго воз
водити на священь
ство

Поклонникъ сиреи за конъ правилъ

Гла к

Пріемлѧи помышленія чл҃ческаѧ, долженъ
есть вписаніи наказанъ быти, воздер
жникъ, смиренъ, и добродѣтеленъ, моля
ся на всякъ часъ бг҃у, да подастъ ему
слово разума, воеже исправляти притѣ
кающихъ к нему. вообразъже и нѣмъ,
долженъ есть самъ поститися въ среду и
въ пятокъ во все лѣто, якоже бж҃ественаѧ
правила повелѣваютъ. да ѡ нихъже самъ
имать, і инымъ повелѣваетъ творити.
ащели же самъ невѣжа есть и невоздержникъ,
како иныхъ добродѣтели наоучитъ.
и кто неразуменъ, послушаетъ и,
ѡ нихъже имать глаголати. зря его
безчинника, и піяницу, і иныхъ оучаща
не оупиватися, или иную нѣкую добродѣтель
проходити, еяже самъ не творитъ. очи
оушію вѣрнѣйши, глаголетъ писаніе.

пра
апл
мѯ

Тѣмъже книмáй вѣкъ ѻдховниче . Занѣ áще погúбнетъ є́дина ѻ́вца нерадѣ́нїм рáди твоегѡ , ѿрѹ́кѹ твоéю взы́щетъм . Вниманй є́же ѿтцы́ їоáннъ златоустыи вдѣáнїихъ къ г̃ мъ нравоучéнїи глетъ ѻ́вце . áще є́динъ токмо ѿйдетъ тáйнъ

ЩЕ непричáстникъ , небрéли своѐ превратнáгѡ сътъ спасéнїе , є́ресъ и́ли є́реи . дшúно є́дúнѣмъ погúбель , толúкѹ и́мать тщетѹ , є́лúко никоéже предъстáбити можетъ слово . воóплавéнїемъже и́стрѹдолю́бнѣе слѹжéнїе и дѣ́ло бжїе твори́ти подоба́етъ . глаго́летъ сѹ́бо писáнїе , прокáлетъ вóкъ , творя́и дѣ́ло гнѣ́ снебрежéнїемъ ;

ВОБРАСТИ ЄГѠ

Великúнже вáнїи глаго́летъ , бáнди , да неѹ́боúшнемъ человѣ́ка впадéнїи є́гѡ . да непредáси ѻна бжїм вр̃ѹцѣ недостóйнымъ . да неѹ́терпúшнемъ кого ѿ́стáвленыхъ земáмъ , ни самогѡ дїáдúмѹ новя́щаго , да непричáстúши ;

Бжтвенáгѡ бо правúла неповелѣ́ваю недостóйнымъ почитáтисм , занéже áко нáзвúчнцы и́мѣнúтъм . áщели неѿбратáтъм ,

гóре и́тѣмъ , и́причащáющимъ и́хъ ;

Бáнди рéче , áзъ вéщи неи́мамъ , ты ѹ́зрúши . сїѧ , и́нéщева хранѧ , свéлнмъ ѻ́бачe ѻ́пастбомъ и́разѹмлéнїемъ . прéжде бѣ́хъ , цр҃ковныѧ дгмáты не дви́жима вождáм , спасéши себѣ и́послѹшáющихъ тѧ ;

вѣ́домо кѹдя

Áще кто бѣ́повелѣ́нїм мѣ́стнаго є́пскпа , дéрзнетъ прїи́мáти пѡмышлéнїѧ , и́непѡвѣ́ди . нúцевыи поправúлѡмъ ка́знь прїи́метъ , áко прест҃ѹпникъ бжéственыхъ прáвилъ . нѣ́ѡ неточúю себѣ погѹбú , но і҃е́лúцы сѹ́него и́непѡвѣ́дашатъ , неи́непѡвѣ́дани сѹ́тъ . і҃е́лúцѣхъ сказà , и́ли разрѣшú , неи́справлени сѹ́тъ . пишетóмѹ прáвилѹ , и́же вкарѳагенѣ́мъ нѣбóра , и́почтыридесмтъ трéтїмѹ тогóжде нѣбóра . áпрѡчúе и́зъкомоканóна сегѡ сѹ́каза́ніе пúсано вы́ше вмирскóмъ пѡмышлéнїи ;

Да вниматєтъже вамъ дх҃овникъ, вовремѧ
и҃споꙋѣди, є҆же неиспытовати и҃мене лица
прочїихъ вообщникомъ грѣха. ꙗкоже
нижѐ є҆сть лѣпъ дх҃овнику, и҃мѧ лица
и҃номꙋ ѕавидѣти. внегда ѡ҆вѣта и҃по
оученїѧ и҃скати є҆мꙋ ѻ҆грѣшєнїѧ нѣкоємъ
недоꙋмѣтельномъ є҆питемїи ради и҃спра
влєнїѧ. вѣко предателѣтвꙋ и҃ꙋдинꙋ подобно.
ѻ҆бачє пристꙋпльшемꙋ къи҃сповѣданїю,
вопрошѧꙋти и҃поучити є҆го, є҆же не
и҃звѣщати и҃мени лицъ ѡ҆нѣхъ сними
же согрѣши. и҃наконе ѻ҆клевитанїе іѡ҃ꙋ
ждєнїе бꙋдетъ. є҆динаго точїю нѣ
долженъ є҆сть и҃сповѣдавшемꙋ вꙋдити,
и҃кѡ ѕавити грѣхи. ꙗкоже и҃ꙋдъ
творѧше глаголѧ. ꙗко безѕаконїе моє
а҆зъ знаю, и҃грѣхъ мой предомною є҆сть
вынꙋ. и҃грѣхъ и҃сповѣмъ намъ безъ
ѕаконїе моє. и҃ꙗко безѕаконїе моє а҆зъ
возвѣщꙋ, и҃поп҃кꙋѧ ѻ҆грѣхꙋ моемъ.
и҃наѩ глаголетъ, глаголи ты прежде
безѕаконїѧ своѧ дабы ѻ҆правдитиса.

вѣмлѧ моє, мои, намъ, свои, ѧкѡ
и҃нѣхъ, и҃нѣмъ ѻ҆бразѣ ѧкоже пра҃здителїе,
и҃прошѧ. подаповелитъ и҃спѣвѣдавшемꙋ
ѧ҆ ѡ҆нѣхъ лицъ снимиже согрѣши, точїю
рещи, санъ, чинъ, звањє, лѣта, и҃рода
близность, вины грѣховъ дарещетъ,
нѣмъ грѣхъ ѻ҆собѣ. и҃повѣдь данїю
вѣсть. тако. достоино є҆сть.
слава. и҃нѣ. и҃ны.

Тогда канонъ є҆же є҆питемїю даетъ є҆мꙋ,
противꙋ согрѣшенїю є҆го. ащє оубо имать
мнѡгїѧ грѣхи, даетъ є҆мꙋ канонъ
бѡлшїи. сирѣчь, иже имѣти мно
жайшѧ лѣта, и҃нѣѧ всѣми разрѣшаю
тѧ. и҃глетъ кнемꙋ. чадо, толика лѣта
повелѣваю бж҃ественнїи и҃щенїи закѡни,
да непричастишисѧ бж҃ественныхъ таинъ,
точїю да пїеши ѧ҆гиазмꙋ велїю. сирѣчь
водꙋ ѡ҆тыхъ богоявленїи. ащє оубо держишисѧ
ѡ҆бж҃ственнаго причастїѧ, раѕрѣшаетъ грѣви
твои. ащеже пристꙋпишисѧ, и҃прїобщишисѧ
имъ, вторыи ѩ҆ꙋда бꙋдеши, и҃вниманїе вѣмъ.

аще же изнеможеши к смерти, причасти
ся. аще ли востанеши, паки ѿтаки во оуроче
ныхъ лѣтехъ, и приложи в мѣру. еже
содержати паки иный канонъ запричаще
ние, да навершиши мѣру.

Внемли и сему.

Понеліже оставитъ человѣкъ согрѣшение,
тогда канонъ приемлетъ, и приемлется,
поправилу Василия великаго. Елико же творит
грѣхъ, аще и непричащается, не вмѣняет
ся ему то во исправление. егда же оудержи
тся на время ѿ причащения, и паки ни
спадетъ въ грѣхъ, паки начало полагаетъ
въ канонъ. Аще ли случится ему пасти
воинъ грѣхъ, прежде совершения ка
нона, потреба смотряти множайшая
лѣта, паче недовершеныхъ канона,
и не краткихъ. сирѣчь, не воприлучших
ся, и какая есть множайшая, ты да
держитъ. Аще ли паки по сшаянии грѣха,
оудержа время ѿ причастия, или самъ
о себѣ, или ѿ иного духовника, за
прещается и тая лѣта въ канонъ.

Внемли и сему.

Ослаба епитемии лето

Егда обрящется члкъ благоговѣйный, и про
изволи творити нѣколико метании в нощь
и в день по силѣ своей, ѿпусти ему едино
лѣто ѿ мѣры канона причастия. а
Аще же произволитъ сотворити милостыню
по мѣрѣ своей, остави ему и другое лѣто. в
Аще ли постится среду, и пятокъ, по божтве
нымъ правилом остави ему еще другое лѣто. г
Аще же и пианикъ и сохощетъ воздержатися
ѿ мяса, еще паки ѿпусти ему лѣто. д
Аще ли ѿ сыра и яицъ, другое. е
Такожде и иную добродѣтель аще сотворитъ,
другое паки ѿпусти ему лѣто. ѕ
Аще ли члкъ той ниже тридесяти лѣтъ
есть, другое лѣто паки остави ему. з
Аще же есть и ѿ двадесяти ниже, мнѣе
да запрещается.
Аще же не изволитъ написанныхъ, да испо
лнитъ цѣло нарекованная лѣта.

Иоанна постника, сие есть разсуждение.

Пачеже оно, пятьнадесять лѣтъ. глаже

прелюбодѣ́йства , мѹ́желоже́ства , и́ноги ложе́ства , нихо́дятъ да́же дотрїе́хъ лѣ́тъ . поѣ́тїихъ дапостѝтемъ вс҃ѣ̀ цѣ́лы трилѣ́та . вхожде́нїе , вчадебѧ́тыи ча́съ , и́поклоны мно́ги , кромѣ̀ вѣ́шїихъ ни́лъ . поклоно́ дне́ь обрѧщ́ыи тако́ваго ча́ка , да и́сполнитъ вицевы́и кано́нъ .

Ѳлемя́же немо́жемъ заклю́ю по́хоть на́шю , и́нерадѣ́нїе . поне҃ ѡ҃бѣща́нїемъ причастїе́мъ да ѹ̑держи́мъ , та́коже бж҃ественнїи ѻ҃цы ѹ̑ста́вишя . ѡ҃ни́ко ѡ҃бо здержа́нїи , и́ѡтрѵ́дѣхъ , и́ли ѡ҃ни́мъ чемо́ , ѡ҃ницѣ́хъ нерѣ́ша , ра́зве точїю , ѡ҃бщ́ежи́тельнымъ причастїи .

А҆́ще ли ѡ҃брѧщ́етъ подви́жникъ , да держи́тъ ѡ҃ное пра́вило , а҆́ще восхо́щетъ . сирѣ́чь , ѡ҃лы́ня по́стника , помата́ею .

вѣ́доможе бѹ́ди мѣ́ .

ѡ҃глаѳа ѐпите мїи ра́звѧ́мо

Я҆́ко вомно́гихъ лѣ́тѣхъ . сирѣ́чь вп҃ть надесѧ́тыхъ , и́здвадесѧ́тыхъ да сходи́ши та́коже рѣ́хомъ , вмалѣ́йшихъ же ме́ньше паки . и҃бо и҃зы́деши ѡ҃ню́дъ вн҃ѣ . согрѣше́нїе же вл҃да́ дочетырёхъ лѣ́тъ ,

да ѡ҃по́ѹстишн ѐмѹ̀ вы́сано́вы ме́ньши . вре́дѹ же и҃пато́къ до́лжни ѕ̑́ѹть постѝтием вн҃ , и҃неймѹ́щ́ыи кано́на та́коже и҃мѹ́щ́ыи . и҃бо вѣ́мъ бл҃гочести́вымъ сїѐ прили́чно ѐ́сть . па́чеже и҃пра́вило кобѣ́мъ гл҃етъ , да постѧ́тем вты́м дни . ѡ҃бы́че заблгоѹ́тро́бїе бж҃їе , и҃ запрои҃зволе́нїе поклоне́нїм , ѡ҃ста вла́емъ ѐ́дино лѣ́то поклоне́нїем хотя́щ́ыи , я҆́ко бл҃гочести́е ни́чтоже наче́ншѹ .

вни́май ни́кмѹ̀ .

Я҆́ко а҆́ще повогрѣше́нїи влехо́щетъ кто бы́ти и҃носкъ , дв҃ѣ ча́сти да держитъ , а҆́трети́ю ча́сть лѣ́тъ ѡ҃ста́ви ѐмѹ̀ .

А҆́ще же восхо́щетъ ѡ҃ни́ти вомѣ́щ́е житїе , ѡ҃ста́ви ѐмѹ̀ по́лъ .

А҆́щели попрїѧ́тїи ѡ҃браза падѐтем , ѹ̑ста́вленнам да и́сполнитъ цѣ́ло .

ѡ҃женя́хъ .

Ѿ҆же́нъ вопраша́ти , ѐда҃ нено́шахѹ ли ѡ҃тра́въ , зле́же невотвори́ти ѡ҃трочя́ти . и҃ли а҆́ще кам ненапои́лали ложе́нъ , ѐ́же незача́ти , и҃ли ѣ҆́дѐ бы́лїе , и҃ли прегы́тием и҃ зберже ѡ҃трочя́ самохо́тнѣ .

гда҆ ѡбрѧщетсѧ , ꙗ҆ко кѣчто ѕвѣрь , ꙗ҆ко ѕвѣрже самохо́тнѣ , ѹ҃бі́йца ѥ҆сть , и҆ запрещаетсѧ , ꙗ҆ко ѹ҃бі́йца .

А҆ще же нево́лею понѹ́ждѣ нѣ́коей и҆ ѕвѣрже дѣ́тищь свои́ , є҆ди́но лѣ́то да и҆сприча́ютсѧ . а҆ нова́ца ма́ѣ́ , да ѡ҆ста́вльтъ є҆́ , и҆ да запрети́тсѧ ше́сть лѣ́тъ , пошесть дѣ́ѧтомѹ пра́вилѹ , є҆́же вы́ше ѹ҆ка́залъ .

Та́кожде и҆ ѡ҆ бѣ́ницѣ . вервь , шо́лки , и҆ли ко́нѹ́ры , а҆ще надѣ́ти свои́ , и҆ли нажи́во́тна возлага́ютъ , и҆ли прохо́дятъ чародѣ́йства .

А҆ще же и҆ дѣ́тѣ ма́ѣ , и҆ли и҆но что , и҆ отравѝ ложесна́ свои́ , и҆ктомѹ дѣ́ти нерождаетъ , ꙗ҆ко ѹ҃бі́йца запрещаетсѧ .

А҆ще же волшебствова , дабѣ́ть кое дѣ́тище роди́тъ , и҆ли дапозна́ютъ что ѡ҃недобѣ́дмыхъ , ше́сть лѣ́тъ да и҆спричаститсѧ , пошесть дѣ́ѧтомѹ пра́вилѹ , шестаго собора .

Та́кожде , и҆ є҆́лицы держатъ хранителма , и҆ли волшебствѹ́ютъ бо́бомъ , и҆ли и҆ны́ми волхвова́ньми , и҆ли творя́тъ ѹ҆́бійственъ дѣ́тѣмъ свои́мъ кѣ́лнкїи четверто́къ ,

и҆зкѣ́томъ є҆́же живы́мъ бы́ти и҆́мъ .

Вопраша́етсѧже і҃ѡа́нны́хъ грѣ́хѣхъ , блѹдà , и҆коложе́ства , и҆малаки́н , и҆ тать́бы , ꙗ҆ко и҆мѹ́жѣ́и , а҆наи́па́че чре́зъ є҆́стество́ сосѣ́ди́мн мѹ́жи непадо́шалиса .

А҆ще же и҆сходата́ила комѹ́ блѹ́дъ ; и҆ли ꙗ҆ко блѹ́дница запрещаетсѧ . є҆ли́коже вре́мѧ непричащаютсѧ , ниже́ просфиры́ дамѣ́ютъ . то́чїю да призыва́ютъ и҆ны́ѧ чи́стыѧ , ꙗ҆́же причащаютсѧ , и҆́мъ дамѣ́ютъ .

Ка́ко подоба́етъ дх҃о́бны́мъ ѿ҃ще́мъ тро́нти , и҆ повѣ́дницѣхъ и҆́мъ .

Пра́вила дванадеса́тое , и҆́же бы́ша́ пе́рваго собо́ра , и҆ гангі́йскаго второ́е , и҆ пѧта́тое . є҆́ще́же и҆́шестое . є҆пі́скопомъ ѡ҆ставля́етъ бла́сть , и҆ли ѹ҆мнѡ́жити и҆ли ѹ҆маля́нти запрещенїѧ тепла́ѣ́ма́ѣ , нежели лѣ́ностнѣ́ показа́нїе ѹ҆ка́зѹ́ющимъ . даматра́етъ жена́ ихъ пре́жде житїе , і҆ є҆́же пото́мъ , и҆ли цѣломѹ́дрено , и҆ли ра́зслабленно живѹ́тъ , и҆ лѣ́ностно . и҆ та́ко чаколюбїе дамѣ́ртем .

грѣха ѡ҃шє́льствїе совершє́нное нєцѣлє́нїе.

Вели́кїнже васи́лїи в҃ трє́тїемъ свое́мъ правилѣ́, ѡ҃ню́дь бы́ти глетъ нєтлѣ́нчайшее цѣлє́нїе, грѣха ѡ҃шє́льствїе, є́же воздержа́нїемъ, и҃ зластражда́нїемъ плоть порабо́тити, и҃ покори́ти дх҃ови. та́ково совершє́нное на́мъ ка́мень подаетъ нєцѣлє́нїа своє́го ѹ҃каза́нїе.

Достои́нъ́же строи́телє дш҃ъ о҃бо є҃вдѣ́ти, и҃ма́же и҃спыта́нїа, и҃ма́же о҃бы́чаи. и҃и́же ѹ҃бо прі́емлютъ и҃спыта́нїе и҃повѣ́дающїи, пото́мъ и҃строи́ти и҃хъ. а҃щели ѡ҃жесточє́ли тїа, послѣ́довати о҃бы́чаю схожде́нїа.

Вє́дмь десѧ́тъже четвє́ртомъ свое́мъ правилѣ́ ви́це глетъ.

Вазя́ти и҃ рѣ́шати вла́сть прі́емли, и҃ противѹ́ и҃повѣ́данїю и҃ скорѹ́шє́нїю взира́ти коегождо.

А҃ще ѹ҃ма́литъ запрещє́нїи лѣ́то, нєвѣ́детъ зазо́рѹ достои́нъ. ѹ҃чи́тъ бо, рече́, на́съ писа́нїе бж҃є́ственное гла́голе. я҃ко вомнѡ́жаншимъ тр҃ѹ́домъ и҃повѣ́дающи мѧ ско́ро чл҃колю́бїе постиза́ти. є҃же наманаре́и бы́ти ска́зѹетъ, и҃ли́зеѹсъ, и҃ наи́ныхъ мно́гихъ.

та́кожде и҃ѳ҃ѳ҃и григо́рїи нисси́йскїи, в҃ трє́тїемъ свое́мъ правилѣ́ пи́шетъ, и҃ко добна́а вмѹ́ ѡ҃ставла́етъ. ка́ѳ ѹ҃бо ѡ҃вре́мени цѣлба́ бѹ́детъ рече́, нона́ прои҃зволе́нїе ѡ҃бращающагѡ мѧ взира́ти. а҃ще ѫ҃желанїе́мъ ноѹ҃вре́дїемъ е҃сть, то́ ско́ро ѹ҃бо да́ти ѥмѹ́ прича́стїе.

Та́кожде вели́кїи васи́лїи во ѕ҃ мц҃ѣ́ дванадесѧ́тъ чєтве́ртомъ свое́мъ правилѣ́, ви́це глетъ. вра́ ѹ҃бо ѥ҃мѹ́ пи́шемъ, я҃ко є҃же плодо́мъ покаа́нїа нєкѹ́пнымъ. нєбо́ вра́чевски дѣ́томъ бѹ́дымъ ви́цева́ѧ, нонра́вѹ покаа́нїа вни́маемъ.

А҃щеже нєѡ҃стѹ́пно держа́тєѧ свои́хъ о҃бы́чаєхъ, и҃ лаге́мъ плотски́мъ па́че рабо́тати вы҃хо́дѧтъ, нєжели гн҃и, і҃ѣ҃ѵ҃альскаго жи тїа́ нєпрі́емлютъ, нє҃ди́но на́мъ о҃бще кни́гъ зло́бо. мы҃ ѹ҃бо люблю́дехъ нєпокори́бы, и҃ пресловѣ́сныхъ наѹ҃чи́хомѧ слы́шати, вла́ми вла́ги свою́ дш҃ѹ́. зри́ и҃ѵ҃патерни́къ є҃же прпбнаа́ма́ма о҃повѣ́дницѣ́мъ родѣ́ рече́ ко ѹ҃чи́кѹ си́. и҃ѵ҃прологѣ́ нє́мврі́а въ ѳ҃. і҃г҃, въ і҃. де́нь.

Надвема́же, а́ще законоу́ца великі́и васи́лїи
находи́тъ, а́ко и́ма́тъ сѹ́ти ста́вшихомъ пока
а́нїю ѡ́тъвѣща́ти. понеле́ѣтомъ ѥ́вдимъ
пока́а́нїе, а́ко ѥ́же сѹ́чиненомѹ вре́мени
мимошедшѹ, ѡ́кіе́мждо отъвѣща́вшихъ,
и́вра́каго прїи́ма́ти и́хъ. неподоба́ѥ пока
нїм дачекѹша́емъ, и́ли пра́вѹ вни́ма́емъ.
и́ли сѹ́строе́нїю ка́ноническомъ. ѥ́же и́здрѣ
разѹмѣ́ти, а́коже ѣдмьдесатъ четве
ртое ѥ́гѡ пра́вило ѥказѹ́ѥтъ. сирѣ́чь,
тцїа́телемъ сѹ́мла́а́ти а́ѣта. а́ньже вмѣра
дѣ́нїи пребыва́ющимъ, протазати:
Ацели нѣ́цыи рече́, неѿстѹ́пно держатїм
сихъ обы́чаевъ, и́неиспрестанѣ отъвѣща́ти,
ктакова́имъ ниѣ́дино нама́ѣ ѡ́бще́нїе
вы́шимъѣко ѿпита́нїм, спаса́ѣми сѣти свои
дшѹ. и́ люди, данепогѹбити себѣ,
неѣпра́вленымъ прио́бща́ѣмъ:

ѿмлатѳе́ѣ, м. ѳостава. глава, з.

Ѡ́дныхъ сѣ́тѣ́йшаго лѹки, коиѹ нѣ́ко
емѹ сѹ́бѣ́нство ко́льное содѣ́ла́вшѹ, ѐ́пископъ
нѣ́кѣи накра́тко велми вре́мѧ, написано
да́ѣ ѐмѹ разрѣше́нїе. и́потаза́емъ сыи

ѿ сихъ ора́, пра́вило предлага́ше, ѐ́же ѐ́пископъ
попѹща́ѣтъ кла́ѣть, и́ли ѡ́слабѣва́ти и́ли
рѣтити запреще́нїм ка́ноническѧ. неѹтаи
ша, а́ко а́рхіере́ѡмъ да́ѣѧ сѹ́ѣство сїе,
нонебре́гша́тѣлно и́прежи́ли́шно тѣворити
ѣхожде́нїе, и́ а́ко паѹ́чи́нами неподоба́ѣтъ
ка́зати, а́ще ѡ́ѣо трема́ кодо́лами сирѣ́чь
сѹ́жиѣма́ зобатиѧ до́лжни сѹ́ѣть. тѣ́мже
ко́ини сѹ́ѣство пра́вилномъ запреще́нїи ѣбо́рѣ
предаѣ, а́рхіере́ѧже о́бвини, ѐ́же
воѹ́ре́ченные вре́мѧ литѹ́рги пожда́нїемъ.

поѹче́нїе.

Ѡ́сихъ сѹ́ѣство, и́неиѣѣѣ́хъ ѐ́ѣтъ наѣѣ́ѣкнѹ́ти,
а́ко добро́ и́прили́чно разѣѹжде́нїе сѣ́тѣ́йшаго
и́ѡа́нна по́ѣтника, пра́вилома́ѣ востаѣнѣ,
помлатѳе́ѣ. и́ѣижде реченнаго по́ѣтника,
ѐ́же ѿмлатѳе́ѣ:

никола́ѣ патрїа́рха конста́нтина гра́да.

вопро́ѣъ. подоба́ѣтъ ли́ пра́вилѣ и́ѡа́нна
по́ѣтника, пра́вити нѣ́кїм.

ѿвѣ́ѣъ. Та́коваѧ пра́вила, мно́гіе ѣхожде
нїе прїе́мшаѧ, мно́ги погѹби́шаѧ. и́ѣижде

врáзумѣ добрà суть, и дрáжатъ ими.

Ѡ книги мтр дрвы.

Áщѐже вѣще въкрадшїи кáмъ, рѣчѐ покáнїм лѣто, неоу̀бо возбранцýетъм некыи влсбо спасаемо.

Сѐже дабýдетъ рáзумно, áко отцы василїи, и прочїи ѿцы древнїи, неточїи грѣшникомъ кающихсà ѿчтаго причащенїм ѿлучáхў, монтрýдм и подвиги покáнїм предавáхў. пачѐже соборнымъ и бдержнымъ посты, бдѣнїм и матвы цр҃ковнымъ навы́къ дн҃ь и нощь повелѣша хранити и исполнáти. кремýже и канóны покáнїм налагáхў, áкоже ѣсть видѣти в василїевыхъ прáвилѣхъ. н҃ѕ. глвѣ. и, ни. и, нд. и, ое. и, оз. Собóра áнгирскаго в прáвилѣ, въ, ѕі. глвѣ Григорїм чюдотворца, і. и григорїм нисскаго, ді. в них же пáче, въ н҃ѕ и. законополагáетсà. áко дакающїимсà грѣшникъ лѣта д плáчетсà. сирѣчь, в цр҃кве стóм, и вхождшихъ прсà, дамóлтсà óнемъ, грѣхъ свóи и испов҃дáм.

лѣтъ ѣ, вслýшавшихъ прсвыбáм, сирѣчь в притвóрѣ цр҃ковномъ послýшам бжественыхъ писанїи. лѣтъ з҃, вирнпадающихъ, сирѣчь, стом въцр҃кви зáмбономъ, неоглашеными ихода. лѣта д, вѣрными, сирѣчь, стом имолúтсà, óбаче кромѣ причащенїм прсвыбáм. тáже совершившеслѣта сїà покáнїм, тайнъ стыхъ причаститсà. внемли здѣ, нили сѐ ѣсть покáнїе интрýдове плóтьстїи, и сѣло óубо ѣсть. Вмѣсто помѣтныхъ наединѣ довлѣетъ їм кающемýсà, прсбывáти вовсà дни въцр҃кви чрезъ всѐ прáвило, начен҃ъ ѿполýночница дáже идовечерня. кремý вредý испатокъ постúтисà ѿрúвъ, испитїà оупивающагонекасатисà. такожде ивсà великїм соборнымъ посты цѣло хранúти, итрезвено всегда. непрáздноже прсбывáти, имáтвыню дáти, нищихъ призывáти. вдомѣхъже матвою ичтенїемъ оупражнúтисà. къгрѣхомъже въспáтъ никакоже

возбранѧтиса . ѿ̑ ѻ̑цъ же стыхъ .

Стыи ї̑ѡа̑ннъ патрїа́рхъ глемыи постникъ , вѣхаде́нїа и̑мѣтанїа сѧ̀мѧтїю предаетъ грѣшникомъ .

Подоба́етъ и̑стїнно кающимсѧ , и̑плоть жестокимъ пребыва́нїе и̑зно́ѵрати хотѧщи , и̑житїе ка́зноразѵ́мное проходити первыѧ зло́бы сопротивоꙗ́зненое , и̑помѣрѣ ѡ̑держанїѧ возмѣрати и̑мъ , и̑времени покаꙗ́нїѧ оумале́нїе . а̑ко сѣ .

бино̀ А̑ще кто̀ бина̀ пи́ти воо́ружѣнныѧ дни не и̑зволитъ , годи́ще и̑мы̀ сѵ́дихомъ ѿ̑ѧти є̑ди́но , оу̑ста́вленаго є̑го̀ паде́нїи , ѿ̑ѻ̑цъ запрещенїю . та́кожде .

мно́го А̑ще ѿ̑мно́га воздержа́тиѧ ѡ̑бѣщаѥ́тсѧ на́времѧ , дрѵ́гое и̑мы̀ лѣ́то ѿ̑ѧвщи

ѥ́ы́ръ и̑ква́хомъ . А̑ще ѿ̑ѥ́ы́ра , і̑ѧ́ицъ .

ры́бы Ры́бы и̑мѣ́ла воздержа́тиѧ ѡ̑бѣща́ѥтъ , тогда̀ на́времѧ́кое воздержа́нїе , є̑ди́наго ѧ̀ицевыхъ ви́да , є̑ди́но лѣ́то ѿ̑ѧти .

покло́ны Но а̑́ще и̑ча́стыми колѣ́но прекло́нѣнїи , бга оумилостивити и̑зво́литъ , подо́бнѣ творити .

Наи́па́чѣже а̑́ще о̑би́льное кѵ́мѧтьство , мѧ́чимъ ни́ѥ́лиже не́лицѣ́мое прои́зволе́нїе пока́зѵ́ѥтъ . А̑́ще́лиже поѧ́лъ прегрѣше́нїѧ въ́ѥ́голѣ́ зное , и̑ноческое житїе прити́ѵ́питъ . и̑ѣ́ще ѥ̑ѧ́ство ѵ̑кращенїе о̑блегчи́ти ѥ̀мѵ̀ ѡ̑ставле́нїе добре́ бы́ти и̑ква́хомъ , житїе хита́ щемѵ̀ злострада́нїе преходи́ти , и̑преби́ва́ти ѧ̀ицево́мѵ̀ покаа́нїю прили́чное .

прита́жа́нїе .

Дождѣ́ ѡ̑и̑спра́вле́нїи ка́ющихсѧ . вѣ́мѣ́же ѕа́хѡ́ѧ́нниче да́ѥ́грѣ́шѧ́ши прилѵ́бо́цѣ́ разѵ́мѣ́нїи , ѥ̑ѧ̀трѝ па́ма́тыствѵ́й . первое . количество . мно́го кто̀ согрѣ́ши , да́мно́гиа́ пострада́етъ .

Второе . ка́чество . да́противна́ѧ проти́вны́мъ врачю́тъ . чре́во неѧ́ство́вство воздержа́нїе́мъ . и̑прочее .

Трети́е , вре́мѧ . до́лго кто̀ согрѣ шѧ́ше , да́до́лго и̑ка́зни́тсѧ .

па́чѣже вѣ́хъ , желанїе и̑про и̑зволе́нїе въ́ѥ́кающе́мсѧ , зри́тельно ѥ̑́сть ;

Номоканонъ сиреч законоправилъ

имѣѧи правила по съкращенїю ст҃ыхъ ап҃лъ,
великаго василїѧ, и ст҃ыхъ соборовъ. правило

Рукополагаѧи внѣ своего предѣла, с рукополагаемымъ да изверже́тсѧ, потридесѧть пѧтому правилу ст҃ыхъ ап҃лъ. а҃

Засребреники рукополагаѧи, накїи любо степень, с рукополагаемымъ да изверже́тсѧ, и ѿлучитсѧ подвадесѧть девѧтому правилу ст҃ыхъ ап҃лъ. в҃

Причетникъ спорученнѧ, да изверже́тсѧ подвадесѧтому правилу ст҃ыхъ ап҃лъ. г҃

Епископъ, или свѧщенникъ, или дїѧконъ, аще бїетъ вѣрна, или невѣрна, да изверже́тсѧ, подвадесѧть седмому правилу ст҃ыхъ ап҃лъ. д҃

Такожде аще поднесъ мечь, оуѧзвитъ кого. в҃земъ

а Причетникъ аще приведетъ князя, или
болярина, даоумолитъ митрополита за
епископію, или попа, или епископа. да
изверженъ, нѡлучитъ, потридесятомъ
правилъ стыхъ апълъ.

в Причетникъ аще оукоритъ епископа или
попа, да изверженъ, попатьдесятъ патомъ
правилъ, стыхъ апълъ.

г Оубивыи самоволникъ чловка, двадесять
летъ данепричастита. по сѧ мъ
правилъ, великаго василїа.

д Аще неволею оубиетъ, десять летъ,
поперкомъ надесять правилъ, тогожде.

е Иже оубиетъ набрани, или разбоиницѣ,
егда прииду на нань емечи, лета три
данепричлетита, потретиемъ надесять
правилъ, тогожде.

ж Аще же разбоиникъ емечи неприиде, разбѣ
даоукрадетъ, или возметъ нѣчто шбоихъ
емъ. ничтои могии бѣжати, иневѣжа.
номечь иземъ, оуби разбоиника, яко
оубица запрещенъ бѫде, пошестои главѣ.
ѧго. стиха. вирѣчь, к летъ з

з Священникъже изверзаетъ, каковобо лицо
оубиетъ воотворивъ, пошестьдесятъ сѧ мъ
правилъ, стыхъ апълъ, ипо не мъ, пра
вилъ, великаго василїа.

и Аще шверженъ безнужды, приконченъ жи
вота даподобитъ причастїа, поседмьдесятъ
третиемъ правилъ, великаго василїа.

і Иже мукъ ради шверженъ ха, три лѣта
данепричастита, посмьдесятъ первомъ пра
вилъ, великаго василїа. ищи овихъ непра
вленїѧ, вотомъ іоанне постнице.

ѳ Чародѣи, вирѣчь, волхвъ ипроницатель,
вѣсколѣи, ѥволволѣи, или превзѫми жи
вотнаѧ, данепѣетъ ѥболѣ, или мѫжа
ижену, книготоже емѣшами, или чародѣи
ствѫми стварю, двадесять летъ данеприча
стита. по сѧ мъ, ипоседмьдесятъ сто
рому правилъ, великаго василїа.

к Аще ли священникъ, воедино шгнихъ па
детъ. вирѣчь, аще сицево злохѫдоже
ство прави, низлагаетъ, нѫлучаетъ,
иѥнѣ щрькве изгонитъ, потридесять ше
стомъ правилъ, иже влодикїи собора.

Чтѝ Валсамо́на патрїа́рха Анти̑охі̑йскаго .
вътолкова́нїи ви́сано́нъ ст҃ы́хъ ст҃а́го собо́ра , зⷣ҃ .
Та́кожде и҆ цы́й о҆ны́хъ тълкова́нїа вмат҃ѳе́и ,
кі́и съ҆тъчародѣ́и , і҆ѻва́тели , въ м҃ , мъ .
стїхъ , глава̀ , а҃ .
Тѣ́мже чародѣ́и сꙋ́ть , и҆́же волше́бствомь
вѣ́ры прилага́ютъ наво̀ хотѣ́нїа , и҆ зъвѣ́ри
съблажꙋ́ютъ и҆гра́ды , воѣ́же непобредимѣ́мъ
сїлѣ́ , а҆́ще нѣ́гдѣ внѝ о҆ста́нетъ .
Та́кожде сꙋ́нодъ , л҃ѕ҃мь , пра́вилъ . собо́ра
лаѻдики́йскаго , о҆бра́щшихъ подо́бнѣ .

О҆чарованїи .

Чаро́вницы сі́и сꙋ́ть , и҆́же не́гли дѣ́дъ
ски́м ѱа́лмы̀ пою́ще , мч҃е́нскам и҆́мена̀ , и҆
вамы́м пре҃ты́м бц҃а̀ воспомина́юще , и҆ны́ми ,
є҆́же ѿ҆вѣ́шꙋ́ въ́лага́ютъ чарова́нїм .
Чарова́нїа сꙋ́бо , вѣ́шꙋ́ злотво́рныхъ
и҆мꙋ́тъ призыва́нїа , о҆́кретъ гро́бшꙋ́ о҆ба
ва́ема́м а҆́ко є҆́же раслабити сꙋ́дъ комꙋ́ ,
и҆лѝ житі́ем въ҃зⷧ҇ жити , и҆нежи́телю
є҆мꙋ́ бы́ти житі̀е , и҆́нце чарова́нїм преи҆́мено
ва́шаем , ѿ҆́же нагро́шбы во́пла и҆плача .
Чаро́вникъ , и҆́ѻвамтель , є҆ди́но є҆́сть .

чарова́нїе сꙋ́бо є҆́сть , є҆́же о҆бава́нїемъ , и҆лѝ
зыва́нїемъ вѣ́шꙋ́ъ , сотвори́ти нѣ́кое дѣ́ла́
нїе а҆́коѵ́о́ лꙋ́бо , наво́ре́дъ и҆нѣ́мъ , а҆́кожде , на
раз҃ѣмбле́нїе сꙋ́домъ , и҆лѝ напродолже́нїе болѣ́
зни , и҆лѝ нарѣ́зъ вре́жи́тельное возлежа́
нїе . и҆ны́мъ сѝмъ подо́бнам .

ѻ҆ѻтра́вахъ .

Ѻтра́важде є҆́сть , є҆́же напое́нъми смертоно́
сными сꙋ́строи́ти нѣ́что снѝдно , и҆ѻтрави́
ти чл҃ка , и҆лѝ ѿра́зꙋма и҆́звѣстѝ , и҆жела́
тельнꙋ сотвори́ти смє́рть страждꙋ́щемꙋ ,
и҆лѝ є҆́же прили́чными чл҃кꙋ , и҆лѝ лѣ́ко
вны́хъ ра́ди , и҆ногда̀ бы́ва́емам и҆знꙋмла́
ти , и҆ та́ко сꙋ́готовла́ти , ва҃вѣпотꙋ́же
сі́и , вооꙋ́бі́нцами равно̀ запрещава́нтем .
а҆́кожде гл҃етъ вели́кїи васи́лїи .
Ѝ҆же чарова́нїе , и҆лѝ ѻ҆тра́вꙋ и҆сповѣ́сть ,
сꙋ́бі́нцъ лѣ́та покаа҆́нїемъ да҆и҆сполнитъ .
и҆ѻолославꙋ́жителя бы́ти , гл҃етъ пра́вило ,
и҆́же призыва́нїа вѣ́шꙋ́ творя́тъ , чарова́
нїа нѣ́кам , и҆ѿ҆тѣ́хъ и҆щꙋ́тъ по́мощи .
Чародѣ́йже и҆ѻолше́бство творя́щїм ,
и҆ѻолославꙋ́жителя наречѐ .

ѡ пророцѣхъ.

Пророцателіѣже глютъ, іѣже вѣвѣкомъ себѣ возложиша, ітѣхъ наказаніями чрезъчюдесъ знаменіѣмъ покушаютъ іавлаютъ вѣдѣти бѫдущая.

ѡ волхвованіи.

Волхвы оубо суть іѣже нѣкіѣмъ благотворнымъ вѣщьмъ призываютъ, аще ибогатъ нѣкіѣмъ вѣщи составленіѣмъ, аще ибо скверноубійцы суть вѣи, илестьцы пройзволеніѣмъ.

Аще кіа ходятъ кволхвомъ, иволхвуютъ, или заклъздословятъ, очастіи іобранѣхъ іокорыстѣ богатьства іоинѣхъ многи злодѣйствіихъ. или чарѫютъ боіки оратно кровопролитіи, или мѫжа иженѫ разлучаютъ данеходятъ. или данабыкнутъ что вѣдати или злодѣйствовати, ѡнихъже невѣдятъ, яко дабоікъ изліетъ имъ болхвъ, или олово. шестьлѣтъ данепричастятъ, пошестьдесѧтъ первомѫ правилѫ, ѥже вътрѫлъ, иповедмьдесѧтъ второмѫ великаго василіа. вѣщенникъ же сіе творя дазбережетъ.

Елицы волхвуютъ вѣретники, іелицы приводятъ волхва вдомъ свои, начарѫютъ имъ, идѣже болень ѥсть, или иное что, лѣтъ пѧть данепричастятъ, подвадесѧтъ четвертомѫ правилѫ агкирскаго собора, иповшестьдесѧть первомѫ правилѫ, шестаго собора іже вътрѫлъ, вѣцемъ шестолѣтіе запрещаетъ, вѣщіемыяже низлагаетъ. ащеже хощеши, ищи сказаніе семѫ широчайшее, взиждъ. глава ; рое.

Такожде ичмѣемъ, или боіимъ волхвѫщіи, шестьлѣтъ, данепричастятъ, попервой главѣ, мго, стиха вѣматѳеи. томѫжде запрещенію подлижатъ, іѣже вѣщіа или пѣнязинаводѫ пѫщаю, штѫдѫ нѣчто благополучно гадательствѫще.

Такожде нѣлицы носятъ, хранителнаа ѡтрокъ, или что ѡлицевыихъ, или ѡбязаніѣмъ надѣти свои, инаживотнаа возлагаютъ, сурока ради. шестьлѣтъ, пошестьдесѧтъ, а мѫ, правилѫ іже вътрѫлъ. ѡуроки

Іже призываетъ болхвы, дасотворѧтъ чары. зі

напа́костьи нѣ́мъ чл҃кѡ. и҃ е҃и҃ а҃кіже ѡ҃бы҃ за
прещ҃а́етїа, вирѣ́чь, два́десѧ́ть, а҃ки
волею оу҃бива́ти попа́ть десѧ́ть с҃мѹ пра́вилѹ,
вели́каго ва́сїлїа. и҃ пое́дмь десѧ́ть второ́мѹ.
Четы́ре же и҃ны сла́ волхвова́нїѧ и҃же зд҃ѣ
вве́лицѣи́ рови, ѡ҃бо оу҃бо скѹ́рески рыска́ти
твора́ть, а҃коже медвѣ́дь и҃ волкы, и҃ны
ско́тски вѣ́жко, и҃пти́ческими гла́вы и҃пѣ́
ьными мѹ́читиѧ. и҃чрево́мѣ разторгнѹ́тиѧ
ѡ҃прика́заніѧ кта́и҃нымъ оу҃до́мъ. и҃ли ви҃
чл҃кооу҃бі́йцы, томѹ́жде пра́вилѹ подлежа
вели́каго ва́сїлїа. та́кожде и҃ ло́шаре вѣ́рѹю
кѹ́десьствѹ ко́гни тоу́же е҃пїтемію да́рїи́мѣ.
Мат҃де́иже вѣ́рвой главѣ́, мго, вти҃ха
гла́етъ, а҃кѡ и҃же медвѣ́ди, и҃ны́мъ звѣ́ри
зарѹга́лица навре́дъ простѣ́ншїи блекѹ́ть,
и҃ли ѡ҃блаки разго́нѧть, и҃ли подаю́ть
хрони́тельнымъ, и҃ли ры́зникъ и҃ мастїе,
и҃ родовло́вію вѣ́рѹю́ть. а҃кѡ ѡ҃бы́ оу҃бо вѣдѣнь
бл҃гъ. ѡ҃бы́же взо́лъ родны́мъ, и҃ли мѣ́тно
сло́вїе, и҃ли ѡ҃пожа́нїѧ. вирѣ́чь ісо́нѹры,
и҃що́лки, наглакѹ́ свою, и҃ навыю во
залага́ютъ, а҃кѡ нед҃ѹги ѡ҃гонѝти,

поу́роки, вѹ҃зловка́ть, и҃ли змі́ѧ ѡ҃бно́ѧ
вирѣ́дрехъ, и҃ли на́о҃чи, и҃ли кашта́ свои́ѧ,
привлачатъ ви҃хъ ко́жицы, а҃кѡ зе҃здра́вїе
нѣ́гдѣ непщю́щие. и҃ли оу҃вера́зи вве́лиюю
четвертоюкъ свои́мъ дѣ́темъ твора́ть. и҃ли
дѣ́дѣскїа ѱа́лмы, и҃мена́ мч҃ени́ческаѧ по
мина́ющие, нака́ю́ю вѣ́шаютъ. и҃ли кѡ́рпо
мина́ніе стрѣ́ѣй хв҃ыхъ, кпато́къ вели́кїи
оу҃зо́лцы себѣ́ почи́лѹ є҃ва́ггліи вла́жѹть.
и҃ли характи́ры, и҃ли хартію ѹ҃держа́цѹю
ма́тѹ нѣ́жита, и҃ли ба́бы призыва́ютъ,
наглавоболѣ́нїѧ. и҃ли спани́ы, и҃ли наболѣ́
зни, и҃недѹ́ги, прева́заніѧ твора́ть,
коу́жа, призыва́ніе благотво́рныѧ вѣ́ры,
вспомощь и҃здра́вїе и҃мъ. и҃ли звѣ́рємъ
и҃мѹ́жѹ и҃же́къ, прева́заніѧ и҃зола́ютъ.
и҃ли дѹ́ха пѣ́тлива и҃мѹ́щимъ вѣ́рѹютъ,
и҃же ѡ҃бы́кѡмъ наѧ́ща́ющие, пригла́голютъ
ѣ҃ѵдѹщимъ. и҃ли ко́бѹ вѣ́рѹющие, и҃ли
и҃но бѣ́шенство́, возвѣща́ютъ и҃зги
бшее. и҃ли чарова́нїе, зае҃ѵ вѣ́кѹю
нѣ́мощь, и҃ забо́рю чарѹ́ютъ, и҃ли и҃но
что ѡ҃вощевы́хъ прите́ща́ющие, шестола́тїе

ни́жеть
ба́бацо
по́ница

да запрета́тем . вирѣ́чь , шестьдеся́т , дане причастя́тем . ѡ̀вращє́нныяже да ѝзве́ргутем . ѝна́че блу́дитъ , вирѣ́чь , повели́кій пра́вдѣ . Зане́же вся сія ѡ̀ц҃ы вся́къ дре́вне сотво́рена соверша́ютъ . глаго́лы ѳ҃ны ѝѡа́нны златоу́стыя .

Я́коа҃́ще ѝны́я трі́а ѝма́ глаго́лем наи́ цевны́х҃ъ , а҃́ще ѝны́х҃ъ бу́дутъ призыва́нїя . а҃́ще ѝ зна́менїе кр҃тное наво́дитем , бѣжа́ти подоба́етъ вне́цевы́х҃ъ ѝѡ҃враща́тися .

И зазира́ютжемъ мнѡ́жицею нева́щє́нницы наи́боръ , є҃же нѣ́кто́му слу́чимъ , ѝже хлѣ́бъ вели́каго четверто́ка да́де нѣ́кі́имъ ѝ́сти да́же ѡу҃кра́денна ѡ̀бра́щу́тися , ѡ̀́же неу҃до́бнѣ его́ пожре́сти .

Ѡ҃бы клири́чество

Ниъ нѣ́кі́и свяще́нникъ въ є҃ва́лі́емъ , є́м҃у́же дре́во сказа́но бы́сть , ѝко́ву́говидно ѡ̀бращаю́щемъ , ѡ̀бви́не́нъ , я́ко непы́тані́а твора́ше ѡ҃нѣ́ко́ихъ вещє́хъ , въ ѱа́лмы дв҃до́вы́ми , а҃́кі́е ѝзве́ржен бы́сть .

Ѡ҃ниц҃е́ко́му сѣ́ду подлежа́тъ , ѝже ѝ́мена нахарті́ихъ пи́шу́тъ , ѝка́кчѣ въ ѱа́лты́рь благи́тъ , ѡ҃тсу́ду ло́жна вѣща́нїе .

Ноѝ́тѣ́ы́мъ ѝко́нам҃ъ прича́щє́нїа жены́ , ѝѡ҃ны́х҃ъ крѣща́ющїимся проница́ти бу́ду щїа , я́коже ѝногда́ пы́тли́вы́и дх҃ъ ѝмы́ущїи , тому́же попада́ютъ запре щє́нїю . о҃ба́че є҃ди́ною прельсти́вшимся , та́же ѡ҃ставле́ прества́вшїа , ме́ньше запрещє́нїи бу́дутъ .

Томужде запрещє́нїю подпада́ютъ . ѝ́же глаго́лемы́а бу҃ркула́ки сѣ́жига́ютъ , ѝѡ҃ны́х҃ъ ку҃ра́тем , ѝсте́лѣ́тъ данепричаста́тем . .д҃.

Та́кожде ѝ є҃ли́цы ме́щу́тъ дѣ́тища свои́ на рапѫ́тїих҃ъ , да кр҃ти́тъ є҃ ѡ҃бре́тены́и , не́ли да́же ѝко́бу́детъ , я́коже бу҃ге́сва́тъ . а҃́ще же ѡ҃бра́щє́тъ є҃ тѫ́рчи́нъ . а҃́ще кр҃ти́тъ свяще́нни́къ ѡ҃тро́ча ѳ҃тѫ́рчи́номъ я́ко ѕ҃ку́момъ , да ѝзве́ржетем , почетыри де́ва́тъ шестому́ пра́вилу ст҃ы́х҃ъ а҃п҃ъ . тожде да́ пострада́етъ съ е҃ре́тико́мъ ѝѡ҃тѫ́ пи́ни́комъ кр҃тивы́и . .к҃.

Ктре́тенїже главѣ , є҃го , стиха́ , мт҃ѳ҃а , ѝ глаго́лъ ѡ҃вѣ́рны́х҃ъ , повели́ дв҃ицы́х҃ъ є҃ллини́нъ ѡ҃бы́чаемъ , ѝпламе́нїе́мъ набра́ще́хъ , ѝка сто́гна́хъ творя́щи́х҃ъ . ѝли бу҃ка́лкома ,

ѝлѝ гласѣшо́мъ птичїимъ вѣ́рующихъ .
ѝлѝ новомѣ́сячїю , ѝлѝ сѹ́стрѣ́тенїимъ ,
ѝлѝ ѝстаза́нїемъ вникма́ющихъ , ѝлѝ
о̀гнѧ̀ пале́нїа наѣто́гнахъ , ѩ̀же твора́хѹ
є̃ллини дре́вле . а̀нѝ́ѣ мнѣ́же ви́димъ
хр̀тїа́нскїѧ дѣ́ти їѧ̀ твора́тъ , внима
КѸЛА́ЛА черїѧ пра́здничнаѧ , понѣ́коемѹ о̀бы́чаю
л. дре́внемѹ . ѝлѝ зва́нїѧ є̃же твора́тъ нѣ́
цыи , вѣ́дѣнь во́знегенїѧ , да̃шо̃наго ца́
рствїе своѐ разѣмотра́тъ . ѝлѝ вооде́ждѹ
НАЧА́НЇКИ же́нскую мѹ́жїе облача́тѣѧ , ѝжены мѹ́
ЛАТѝНИ жскѹю . ѝлѝ нали́чники , ѩ̀коже ѣ̀стра
ны́хъ латинскихъ за̀ѣ о̀бы́коша твора́тъ ,
разли́чнаѧ ли́ца себѣ̀ притворя́юще , ѝтѣ
мн мно́гажды нѣ́кыи чнѣ́ цр̀ко́внын
порѹга́юще . тѣ́мже їѧ̀ твора́щихъ кра
зѹ́мъ , свѧще́нныхъ оу̃бо ѝзверженїю ,
людѣ́мъ же , ѿлѹче́нїю предаѣтъ .
Та́кожде ѝ шестьдеся́тъ шесто́е пра́вило ,
шестаго собо́ра , во́збраня́етъ вѣ́рнымъ
ѿходи́ти , ѝви́дѣти рнтанїѧ ко́нскаѧ ,
напа́хѹ , ѝлѝ ко́йно вре́мѧ .
КѲ Вели́кїимже вави́лїи , вѣ́ о́бмъ своем̀ пра́вилѣ ,

отра́вники , ѝѝдолослѹ́жителѧ , ѝѝсѹ́бицы ,
ѩ̀коже лѣ́тъ . сѣ́ѹждаѣтъ . прелюбодѣ́ѧже
ѝмѹ́желожца , ѝноплотскаго , ѩ̀коже лѣ́тъ .
ѝдослослѹ́жителѧже ѣ̀ѧтъ , ѝноѣ́рвѧ а̀вла́
нныѧ , нечестивыѧ , новоѣ́ле кр̀ще́нїѧ
волшебствѣ̀ дѣ́вкїѧ ѝчарова́нїѧ . о̀бразѡ̀м
нѣ́коимъ ѝдолѡмъ слѹ́жатъ ѥ̀ѧ призыва́
ющеѣ́вые вѣ́ пом̀ощь сѣ́бѣ . ѝѝсѹ́стрѧбле́нїе
стрда́нїѧ , ѝнѣ́мощи своѥ̀ѧ . ѝѝскѹ́сѣ
сѹ́законоположе́нїѧ , ѝѝкодѧѝдолослѹ́жителїе
кр̀ще́мыѧ , дѣ́ѣе грѣ́хѹвлаю́тъ кнприча
стїю . па́чѣже а̃ще слезы показа́нїѧ ѝѝ
мле́нїѧ ѝмѣ́ти бѹ́дѹтъ , грѣ́хъѣо ѝѝхъ
ле́ркый , грѣ́хъ бы́ѣтъ ѝѝзвѣ́дѣнїѧ .
покр̀ще́нїнже поже́ршїи ѝдол̀шмъ , вирѣ́ѣ ,
свѣ́ѣкѡ́мъ чарова́нїи нѣ́кїими , чре́зъ всѣ
житїе своѐ ѝмѹ́тъ показа́нїе . прикончи́нѣѣже
живота̀ своѥго̀ , причасти́е дапрїи́мѹтъ .

Ѡ̀ житїѝ стаго̀ а̀ндре́ѧ ха ра́ди ѹ̀ро́диваго . КГ
Вопрше́нъ бы́лъ бѣ́ѣъ , ѿтребля́ѣкаго
а̀ндре́ѧ ха ра́ди ѹ̀ро́диваго .
Ѡ̀кѹдѹ вѣ́ѣи ѝпредглаго́леши нѣ́кам .

ѡкаѧнѣ же вѣмъ , рече , никоуснѣ сѣть
отецъ нашъ , нѣдѣ вождь и болхвъ
вѣхъ оучитъ насъ . понеже естество
наше , ѡнюдь ничтоже знаетъ .
Блженныи гл҃а , ѡконхъ погрѣшенїихъ на
ипаче оуслаждаетъ естество ваше . рече
вѣмъ , ѡн҃ дослоухъженїи , и волшебствѣ .
чарованїиже , и ѡ отрацѣ . и зрадивѣже
оучѣинетвѣ , и памать злобїи , и ѡдомитъ
дѣлакїи , и прилѣводѣакїи .
Прпнныи рече , аще кто ѡкаѧетъ стра
стеи ваших , и не претоупитъ поклонѣмъ
кг҃ѹ бг҃ѹ , како видитъ вамъ . рече вѣмъ ,
едаан ити и незнаши , яко ѡгорчеваемъ
нань гнѣвающемъ . обачеже оуповаемъ
паки обратитъ емѹ , въ вседѣ хотѣнїи
нашихъ . мнѡзибо ѡберегшемъ насъ ,
покаанїа ради . и збратишаемъ паки нача
ниаїа наша , и прнобретохомъ ихъ .
Сїа слышавъ прпнныи , дѹнѹ нѣкїе немблемъ бысть .

ѡ ночьнице .

Братъ борим҃ъ блѹдимъ , иде къ тарцѹ

имолашемъ емѹ , помолитъ онемъ , да
облегчитъ брань ѡнего . Поболѣже старе
имолн бга онемъ дни ведмь . Восмыиже
день вопроси брата , гл҃а , како брань брате .
гл҃и емѹ онъ , ѡлѣ вѣрѹи ѡче яко нимамъ
легчины нечоухъ , старецъже оудививъ . и вѣ
ѹко вноци нѣкимъ емѹ сатана , гл҃а емѹ ,
вѣрѹи старче , яко ѡпербаго дни , егда помо
лимъ бгѹ онемъ , абїе ѡидохъ ѡнего . но
сего вѣса нѣкою брань имать , ѡгортана
своего , азъже вины немъ ѡбраки его , но
самъ брань творитъ , пїм нѣдѣ непѣ .
Прелюбодѣи , пятьнадесять лѣтъ да к҃д
непричаститъ . попатьдесѧтъ осмомѹ
правилѹ великаго василіа . аиже боаники
рѣ сѣмъ соборъ прелюбодѣ , яко блѹ
дникы запрещаетъ .
Мужеложникъ , пятьнадесять лѣтъ да к҃е
запретитъ , пошестьдесѧтъ второмѹ
правилѹ великаго василіа .
Таможде йскотоложникъ , пошестьдесѧтъ к҃ѕ
третїемѹ правилѹ , тогожде .
Таможде йптицеложникъ потомѹжде правилѹ . к҃з

к҃в

кн Блудникъ вѣдый лѣтъ данепричаститсѧ, попатьдесѧтъ дѣсѧтомъ правилъ, тогожде.

к.ф. Священникъ воблудивый, или прелюбодѣйство, или мужеложьство, или птичеложьство съдѣлавый. или мужеимѣтовавый навою женѫ. или волхвомъ себѣ предавый, дай зберѣжетсѧ, попатьдесѧтъ первомъ правилъ великаго василїѧ.

л Сыбоею сестрою єдиноутѣчиею, їєдиноматерию съблудивый їосквернивыимсѧ, двадесѧть лѣтъ данепричаститсѧ, пошестьдесѧтъ седьмомъ правилъ, великаго василїѧ.

Ащеникъства иниже иного ащенного степене пріѧти никакоже дадерзнетъ, погибелью имъка вѣчнам єсть емъ. Матдѣниже, вопотницѣ, патьнадесѧть лѣтъ. Аиже ѡразныхъ ѡцамего отца, или ѡцамыѧ матере єсть сестра, двана девѧть лѣтъ, поправилъ великаго василїѧ.

лл Аиже сневѣстою сыномъ, нетещею, или сестрою тещиною съблуди, к лѣтъ, по, ѳѕ, мъ. і. ѳ. ф, мъ. правилъ, тогожде. иниже паки, гі, или, аі лѣ, повелѣваютъ.

Сестратнеюже невѣстою, десѧть лѣтъ. лв

Сытещиною сестрою, десѧть лѣтъ. лг

Совторосестриною, десѧть лѣтъ. лд

Скымою, сирѣчь, сматерїю пріемлица своеѧ, єдинонадесѧть лѣтъ. ле

Сыпріемлицеюже своею, двадесѧть лѣтъ. лѕ

Сыженниною сестрою, єдинонадесѧ лѣтъ. лз

Съдвѣма сестрами, єдинонадесѧ лѣтъ. ли

Такожде ижена, въдвѣма братома, аі, лѣ. л.ф

Иже намачехъ возненавидѣвшеѧ, двадесѧть лѣтъ, такоже исцесестрою ѡца того жде, повседмьдесѧть дѣсѧтомъ правилъ великаго василїѧ.

Мдетодетлѣнїе женска пола, сирѣчь, иниже двана девѧть годицъ, матдѣи двана девѧть лѣтъ, потомъ іоаким постникъ запрещаетъ.

ѡженахъ.

Такожде запрещантем ижены, єгда не имѫтъ мужа, ащеланже имѫтъ мужа. прелюбодѣйства держи правило. сирѣчь, миѡжаншам лѣта всегда держи.

Иже наженъ свою мужеско возненавидѣвшеѧ. мв

кг

вирѣчь , вѣ́же чрезъ ѥ̑стество̀ , пать
на́десѧть лѣ́тъ данепричастите́мъ , ѥ̑щѐ
инокъ данекѹ́детъ .

Сицемѹ́ ѥ̑жена , канонѹ̀ подлежи́тъ , а̑ще
поколи ѥ̑мъ бѣ́етъ . а̑ще ли неѹ́ждѣ ,
легча́е и́мѧтъ , а̑ко же вѣ́ки бива́емое .

А̑ще же наси́лствѹетъ сѡ́лъ мѹ́жа , тогда̀
жена̀ да и́зве́сти дхо́вны́ па́стырем , и́ли же
вовѣ́тъ бѣ́гъ дадѹ́тъ . та́кожде и́наѹ́ждѹю
мѹ́жеско́ коне́цъ сто́ваѥ́мъ , пать на́десѧ́тъ лѣ́тъ .

М̑Б Ро́ди́тель вра́кѹ , и́же кла́твопрестѹ́пникъ
и́скрѹ́тъ цѣлѹ́жи , лѣ́тъ , де́сѧть , по , ѕ̑ , чтве
ртомѹ пра́вилѹ вели́каго васи́лі́ѧ .

М̑Г А̑ и́же поѹ́ждѣ , шестьлѣ́тъ , посо́мъ
де́сѧть ѥ̑тором пра́вилѹ тогѡ́жде . та́
кожде и́лжѐ свидѣ́тель .

М̑Д Сщѐ́нни ротивы́нѥ́мъ , а̑ще и́поѹ́ждѣ , да́ржѐ
ржетем , по , ѥ̑мѹ пра́вилѹ , сѵ́ды да́лъ .

М̑Е Та́тъ а̑ще и́сповѣ́стѣмъ самохо́тникъ , ѐ́дино
лѣ́то данепричастите́мъ . а̑ще ли о́бличенъ
бы́къ дѣ́къ лѣ́тъ , по , ѕ̑ , мѹ пра́вилѹ
вели́каго васи́лі́ѧ .

М̑Ѕ Татемъ прижи́тель , а̑ко та́ть запрѣща́ѥтъ ,

вирѣчь , ѐ́дино лѣ́то данепричастите́мъ .

Р̑З Разбо́йникъ и̑ разбо́йнико́ прїа́тель а̑ко
оубі́йца запрѣща́ѥтъ , посвѧто́мѹ пра́ви
лѹ , ѥ̑тлго григо́рїа ни́сскаго . и̑ поправилѹ
пѧ́десѧ́тъ шесто́мѹ вели́каго васи́лі́ѧ .

Р̑И Гробокопа́тель , вирѣ́ , и́же раскапы́ва́ѥ гро́
бы , да́лоукра́детъ нѣ́что , де́сѧть лѣ́тъ да
непричастите́мъ . посвѧтѣ́де́сѧть шесто́мѹ
пра́вилѹ вели́каго васи́лі́ѧ . и̑ и́нѣ́же глю ѐ́дино
лѣ́то , до́дебе́лаго часа̀ вѹхожде́нїе . и̑по
клоновъ дѣ́сѧтъ наве́сь дн̑ь твори́ти .
а̑ще ли некоеѕ̑хо́щѥ и̑справи́тисѧ , да́держитъ
пра́вило вели́каго васи́лі́ѧ .

Р̑К Скотоѵбѣ́ецъ , и́же вще́нилѧ кра́де . ѕ̑ , лѣ́тъ
данепричастне́мъ . посвѧто́мѹ григо́рїю ни́сскомѹ .

Р̑Л Ложежене́цъ , ѐ́дино лѣ́то данепричастне́мъ ,
посвѧтѣ́ртомѹ пра́вилѹ вели́каго васи́лі́ѧ .
и̑ и́нѣ́же глю́тъ , дѣ́къ лѣ́тъ . чтѣ́ни́ки сфо́ра
и̑спо́вѣ́дника патрїа́рха цареграде́ска
ѳеѡфа́на кни́ги г̑ .

Р̑М Трожѐ́нецъ , ѥ̑гда и́мѧ́ше и́нѣ́же четы́ри де
сѧте лѣ́тъ , а̑ не и́мѧ́ше дѣ́тей с пе́рвы́ми
жена́ми , лѣ́та четы́ри данепричастите́мъ .

Егда же есть вышше четыридесяте лѣтъ,
и дѣти имать, непрощено есть троеженъ
ство, по правилом матѳеовымъ, г҃. стиха
д҃ глава. и о томъ, или книги единенія,
не оставиша сему быти.

нв Правило седмьдесятъ второе шестаго собора
повелѣваетъ, яко неподобаетъ православну
мужу, еретичестѣй сочетатися женѣ.
аще же и будетъ, неключиму вмѣняетъ
женитву, и законопреступенъ бракъ.
Ащели обѣщается покаятися лице ерети
ческое, да не пребудетъ бракъ, донелѣже обѣ
тованіе извѣстится, по четыринадеся
тому правилу, собора четвертаго.

латини непріяти всо таніе Такожде и латини аще православная жена
сочтется, с распустомъ брака, и запреще
нію подлежитъ, по двана десятой главѣ, г҃,
стиха, еже в матѳеи. Ащели кто престу
питъ уставленная, да отлучится.

нг Священникъ аще в вѣдѣніи благвитъ,
возбраненныи бракъ от сродъства, или
кумовства, или четвероженьства,
или неимуща возраста. сирѣчь,

аще нѣсть мужъ пятнадесятъ лѣтъ,
а жена тринадесять лѣтъ, да извержется,
и бракъ да будетъ нетвердыи.

нд Аще кто съ обручницею своею смѣсится пре
жде вѣнчанія, лѣто едино да запретится
удержаяся от причастія. якоже шесть
десятъ девятое правило великаго василія,
о четцы повелѣваетъ. священникъ же сицевыи
небываетъ, яко бракъ окрадыи.

нѕ Ащели же кто прежде брака, падется
съ матерію обручница своея, или со инѣмъ
лицемъ рода ея, возбраняется тако
выи бракъ. Ащели послѣ брака бысть
согрѣшеніе, и распущаются. но запре
щаются, яко и кровомѣшеніе сотворшіи,
по пятьнадесятой главѣ, г҃, стиха,
еже в матѳеи. канонъ же сицевымъ
есть, еі҃, лѣтъ. Правило пятьдесят
третіе шестаго собора. Священники иже
вразумѣ на брацѣхъ ликуютъ, и зверже
нію подлагаетъ. людины же отлучаетъ,
а наипаче жены, яко многихъ вреждающія.

нз Тогожде собора правило двадесят четвертое.

С щ҃е́нникѡмъ повелѣва́етъ, ниже видѣ
ти ли́ки и҆гра́ющи́хъ, и҆ли̑ ко́нскаѧ ри
ста́нїѧ. но и҆ на бра́къ а҆́ще по́идетъ, да
благвитъ то́кмѡ трапе́зꙋ, е҆гда́ же вни́дꙋтъ
та́мѡ и҆гра́ющи́ѧ ѻ҆́рганы, да воста́въ а҆бїе
ѿи́детъ. Пра́вило же тре́тїе на́десѧть,
собо́ра лаѡ҆дикі́искагѡ, ѿню́дꙋ возбранѧ́етъ
вѣ́рнымъ и҆мѣ́ти и҆гри́ща на бра́цѣ.
нѳ И҆́же малакі́ю сотвори̑, да ѹ҆хода́етъ четы́ри
де́сѧть дне́й, по́ томꙋ і҆ѡа́ннꙋ по́стни
кꙋ, и҆ да твори́тъ на всѧ́ дн҃ь покло́нѡвъ сто̀.
А҆́ще же не мо́жетъ ѹ҆хода́ти, да ѹ҆де́ржитсѧ
ѿ прича́стїѧ є҆ди́нѡ лѣ́то. и҆ покло́нъ пѧ́ть
нѳ де́сѧть на всѧ́къ де́нь. Смѣша́ющїисѧ
дрꙋ́гъ съ дрꙋ́гомъ, ꙗ҆́кѡ сꙋ́гꙋбꙋ дѣ́лающе
малакі́ю, ѹ҆хода́ти и҆́мꙋтъ дні́й ѻ҆смьде
сѧ́тъ, и҆ли̑ да не причаща́ютсѧ два̀ лѣ́
тѣ, творѧ́ще покло́нѡвъ пѧтьдесѧ́тъ
ѯ на всѧ́къ де́нь. А҆́ще ли кто̀ ѿ прича
стни́къ, пре́жде щ҃е́нїѧ въ стра́сть малакі́и
паде́тсѧ, пе́рвѣе подлежи́тъ кано́нꙋ ма
лакі́и, та́же рꙋкополага́етсѧ. по рꙋкопо
ложе́нїи же въ невѣ́дѣнїи сїе сотвори́вый,

щ҃е́нства да ѿстꙋ́питъ пра́зденъ лѣ́то є҆ди́но.
въ вѣ́дѣнїи же па́ки то сотвори́въ, да и҆зве́ржетсѧ.
И҆но́цы же про́стїи малакі́ю сотво́ршїи, дні́й ѯ҃ ѯа
запреща́ютсѧ ѹ҆хожде́нїемъ, повелѣ
нїемъ васи́лїю. Ѡ женáхъ
А҆́ще жены̀ ѻ҆ли́цы блꙋдѧ́тсѧ съ мꙋ́жи, и҆ли̑ са́ми ѯв
сѧ малакі́ю творѧ́тъ, запреще́нїе малакі́и
да прїи́мꙋтъ. и҆́бо и҆ тї и҆ то́и же грѣ́хъ пада́ютсѧ
ꙗ҆́кѡ и҆ мꙋ́жїе. Въ тече́нїи сꙋ́щи жена̀ ѯг
ѻ҆́нъ рече́ obы́чнаѧ є҆й и҆мꙋ́щи, не причаща
етсѧ, ни въ дн҃ь па́схи, до́ндеже ѻ҆чи́ститсѧ.
ни́же вхо́дитъ въ цр҃ковь до з҃ дні́й. ни́же
смѣша́етсѧ съ мꙋ́жемъ свои́мъ, до́ндеже
ѻ҆чи́ститсѧ, по́ томꙋ і҆ѡа́ннꙋ по́стникꙋ.
въ и҆но́е же вре́мѧ дрꙋ́гъ дрꙋ́га да не лиша́етъ,
по а҆пл҃ꙋ, то́чїю во вре́мѧ прича́стїѧ, и҆ на на́форы дорꙋ
въ ст҃ы́хъ, и҆ въ наро́читыѧ пра́зники и҆ то̀
по соглáсїю. Роди́вшаѧ въ вели́кꙋю се́дмицꙋ, ѯд
ꙗ҆́стъ ма́сло, и҆ ви́нѡ пїе́тъ по осмо́мꙋ пра́вилꙋ
ст҃а́гѡ тїмоѳе́ѧ. Лю́ди́нъ во́стый ѻ҆лта́рь ѯе
да не вхо́дитъ, ни мꙋ́жъ ни жена̀, ра́звѣ є҆ди́нагѡ
цр҃ѧ правосла́внагѡ, є҆гда̀ да́ры гв҃и прине
се́тъ, по к҃д мꙋ пра́вилꙋ, и҆́же въ трꙋлѣ́.

Иноки же вхо́дѧщи вмонастырѝ женскомъ
и́помѣта́етъ, по ѥ҃мꙋ пра́вилꙋ ст҃а́го никѝ
фора царегра́дьскаго. а҃зъ вкелицꙋ вни́дꙋ.
обрѣтꙋ шхомъ то́ пра́вило, .о҃. никѝфоръ не
повелѣва́етъ вхо́дити и҃ноки́нѥ коегы́и,
о҃лта́рь. а҃рменопо́лѣе гла́етъ, мко.
Дово́литъ и҃ноки́нѥ вмонастырѣхъ свои́хъ
вхо́дити коегы́и о҃лта́рь, и҃ вни́зати вкѣлиѧ,
и҃ вса́дила, и҃ ꙋсра́шати хра́мъ. а҃ще бꙋдетъ дово́
и҃ на́ченета, и҃ повелѣвѣти вни́ти и҃ноча́
ра́зрѣшити то́чїю ѡ҃ц҃ѣ́нилѧ, по л҃. мꙋ, пра́вилꙋ
ст҃ы́хъ а҃пълъ, ниже и҃ зане́шилѧ пропи́ры,
но и҃ вни́ цр҃кви да́полага́ютъ. а҃ще и҃ноки́нѧ
и҃ма́ѧ вда́ѧ, и҃ли дѣ́ла ѡ҃гоподара́ своего́
и҃ли и҃на́ѧ жена ѡ҃ного. та́кѡ же и҃ первѣ́житїе
ѥ҃ди́ного, ѯ҃. дни запреща́етъ, и҃ли
ѥ҃дино лѣ́то да́непричастити́тъ. а҃ще ли и҃спы́тава
ка́ше жи́тїе ѥ҃ди́скерно, ѥ҃же ѥ҃ди́нцїи
Запрещенїе да́прїи́ме, по ѳ҃ мꙋ пра́вилꙋ
ст҃а́го никѝфора царегра́дьскаго. вели́кѝже
ка́нїи, къ м҃. мꙋ пра́вилꙋ, наи́мованнꙋю
ра́бꙋ ѡ҃гоподи́на своего́ ѥ҃и, ѥ҃ѳ́ипитемїи
ѡ҃ста́ви. а҃ѩ́же ко́лею, а҃ки ѳ҃ди́ница кано́ да́и́ма.

а҃ще кто́ впопадїе́ю па́детъ, и҃ли вѣдїа́
коницею, ѡ҃ѥ҃мꙋ надевать лѣ́тъ.

и҃же вхалкидо́нѣ ст҃ы́хъ ѯ҃ѯ҃ъ.

а҃ще чїѧ ѡ҃трочѧ нерадѣнїа ра́ди ꙋмретъ не
крещено, трилѣта вницѣвши да́неприча
ститꙋ, и҃наче́ѩ день да́тькои послоно́ѡ
дѣ́тъ. и҃ да́лѣе ститꙋ. пи́сано, вредꙋ
и҃ма́то. а҃ще ли тѣ́кꙋтъ кѣщѣ́ника,
а҃ще́ника не крежетъ, грѣ́хъ вѣ́тъ ще́
ника, и҃ тѣмꙋ ѫ҃же кано́нꙋ подлежитъ.
Жена вдо́вица, по́ꙋбо́вѣ мꙋжа своего́ ꙋме
ртвѣ́ѩ, лѣ́тъ ѕ҃ дамь да́непричастити́тъ.
Пренебрегшѧ чрѣвоношенїе свое, и҃ спрѣ́ч
ро́ждьшѧ на́ꙋчити дѣ́тище, и҃ѩ́же ꙋмре́,
а҃ко ꙋби́ца запреща́етъ, по ѳ҃ мꙋ пра́вилꙋ
вели́каго васи́лїа. а҃ще ли запрѣтѣ́ꙗ
не́доꙋмѣ́нїе, и҃ли вѣ́дѣти ра́ди нꙋ
жи́ѩ. и҃ли а҃ко пꙋ́сто ѥ҃сть мѣ́сто,
незапреща́етъ, по ѳ҃ мꙋ пра́вилꙋ того́ же.
а҃ще кажена спѣ́ть вы́ѩ, и҃ли и҃ное что
ѡ҃ткорѝтъ, по́ꙋбѣ́ѥ́тъ ѡ҃трочѧ ко́трѣ́къ своѥ́мꙋ.
ꙋби́ца ѥ҃сть, по которо́мꙋ пра́вилꙋ вели́каго
васи́лїа, і҃ лѣ́тъ, Запрещенїе да́прїи́ме.

Такожде ѵзбо́рше, и дабше сицево
ѥ́ліе, по сто́мъ Ѡа́нну по́стнику.

сѵ А́ще ѵзбра́нъ бы́ вселе́нскій со́боръ къ ка́мъ своѥ́
пра́вило, блудницамъ раста́вшимъ и погубл
вшимъ младе́нца свои́, десѧтолѣ́тіемъ за
прещаѥ́тъ. такожде и дабшій и́мъ такова́
сѵа раста́нительна. Тому́жде запрещенію
подлежа́тъ, по Ѡа́нну по́стнику, а́ще ѷ́бо
ѵзмо́ютъ дѣ́тища свои́ ѵ́тробѣхъ, и́ли на
напо́ рто́ѵ грѣ́ской, и́ны́ же кто́ во́зметъ є́
сѵа́ди ѵ́ бо́ѵспита́ніе, и́спра́вле́ніе своѥ́. Зане́же
є́ліко по́ѕволе́нію и́хъ, ѹ́бі́ѥ́ца сѹ́ть.

оа А́ще жена́ и́зве́рже дѣ́тище и́зволіе, дѣ́то
об є́ди́но да́не́прича́ститъ. И́же напа́де́тъ
дѣ́тище свое́, глаго́лемыи́ а́нтини́ко́тіи,
є́диноле́то да́не́прича́ститъ. ѡ́нѡ́ц҃ъ.

ос Не́нокъ и́ли и́ноки́ня, а́ще при́и́дѹтъ въ обще
ніе бра́ка. сирѣ́чь, а́ще о́же́нѧтъ. не́ѹ
дитъ то́ бракъ, но блу́дъ. сего́ ра́ди до
не́леже нера́спѹ́ста́тъ, въ цр҃ко́вь да́не́вхо
дятъ, но да́ шлѹ́ча́тъ, по шестто́мѹ пра́ви
лу́ вели́каго васи́лі́а. по ра́спѹ́ще́нїи́же,
пата́на́дѣ́ѧтъ а́ѣ́тъ да́не́прича́ста́тъ.

А́ще ля́ ѕлу́чи́тъ и́мъ ѹ́мре́ти безпокла́
нїи́. да́не́погребаю́ и́хъ, ни́же да́ творя́тъ
и́мъ помина́нїе. и́но чю́жди бо́ѹ́тъ хр҃тїа́нъ.

оѳ А́ є́же въ тро́ѵла́хъ пра́вило мѳ́, сицевы́хъ
пора́спѹ́ще́нїи́, ве́дмь а́ѣ́тъ запреща́ѧтъ,
а́ще ѡ́ ѡ́ко́го ка́къ про́и́зволе́нїи́, напокла́
нїе при́и́дѹтъ. а́ще же непови́нѹ́ю́щимъ, по́по́е
вѹ́дѹтъ вне́чне́ти́тъ. па́че же пре́сѣкло́ви́ти
на́чнѹ́тъ, преѕподо́бна́го́ї́а пра́вило́мъ да
запреща́тъ. Тожде и́ блудодѣ́ви
и́ноко́ пра́вило запреща́ѥ́, є́же и́ блудни́ко́.
А́не́и́ско́же преѕподо́бно́ю, и́ѣ́ пра́вило держа́ти
дѣ́то́ни́тъ, кро́мѣ́ вели́ка́го о́бра́за.

оѳа А́ще кто́ дѣ́рзне́тъ по́стри́ци́и и́нока не
при́и́мца, сирѣ́чь безъ та́рца, да́и зве
ржетъ, по второ́мѹ пра́вилу́ второпе́рва́го
со́бо́ра. сирѣ́чь, а́ще не́ѹ́метъ ста́рецъ кѹ
пно́ по́стри́зѣ́, и́ же бы́ при́и́ма́ и́мѣ́ла
его́ въ по́кло́не́нїи.

пѳ Не́дѣ́то́нитъ бе́не́ѳа́ по́стри́ци́и и́нока, и́ли
ра́ѵ́ возложи́ти нанего́ съ́стра́ти́ю, ново
и́ко́ѵ́ломъ. и́ко́ѵ́же́ зна́е́мымъ, и́мѣ́
ѧ́ти́ны да́бѹ́де́тъ, шестомѣ́сѧ́чїи́ вре́ма,

или егда оубиди игумень, изволение добродѣтели ихъ, иприлѣжанїа. Ащелиже странніи суть, инезнаемїи. къ трехъ лѣтехъ инкоу̀ дабоудетъ, побѣжденнымъ правилшмъ. инкоутъже ихъ емирскими шдеждами долѣже есть быти, анежели иноческими. Ащели кто̀ пребарн почерницемъ, или рлоу̀ облещи бнутрь инкоуа, ащеи икромѣ страстнаго, данедерзне соблещи его̀ прочее. ниже неволею повиженъ боудетъ постриженїемъ. шмѣтнаго епкпа запрещенїе ишлоучєнїемъ, потретїй главѣ, единонадесѧтаго титла, црквихъ правилъ. Ащели кто̀ преступитъ предѣлы стыхъ шцъ, ибе инкоуа иприемника пострижетъ кого, или врлоу̀ облечетъ. правилно казнь даприимет, попѧтомоу правилу, глаголемаго второперваго собора. Ащеже немощь елучитсѧ сущи коникѣ, да постризактсѧ беприятїа дарошъ, тоу сущоу иприимшоу. хотѧщемоу кхъ имѣти вповиновенїи. Ащеи когда здрави боудоутъ. шжнахъ

па Ажены данекошаютсѧ, сѣдѧще вдомоу свое,

изатримѣвшие времѧ, въпрашателни соуть, оубо ли вдобромъ семъ помыслѣ пребываютъ. итако дапостризантсѧ идаютсѧ пріемницѣи. хотѧщи ихъ имѣти вповиновенїи, сирѣчь, старицамъ такоже имоужіе, безврлаго дара.

пв Мирскіи попъ данепостризлетъ инока, позаповѣданїю иже вникѣи стаго собора. какобо дастъ иномоу, егоже самъ неимать.

пг Повелѣваетъ деѧтаѧ глава, деѧтаго титла. никтоже шродителеи дадерзнетъ препинати чадомъ своимъ, приходѧщимъ коиноческомоу житїю, или штерзати шмонастыра, или сего ради шчюждати ихъ наслѣдїа. Ащеже кто̀ посягнетъ сїе сотворити, дабоудетъ шлоучен шцрскѣ, дондеже покаетсѧ.

пд Иже коиноческїи облечесѧ шбразъ, заитра брани, или заиное нѣкое кобарьство, такоже негли помышлѣѧѧ. иеіе пшелъ нужды иликемѣрїа повергъ, вчетыри деѧтки цахъ три днн запрещаетсѧ.

и́тако прїстꙋпа́етъ ко тѣ́ломꙋ прича́стїю,
подба́деⷯ пе́рвомꙋ пра́вилꙋ ст҃а́го ни́кі. до ра
ца́рѧ гра́дскаго. Калꙋге́ръ бы́и пре́звите,
не вѣ́нчаетъ женѝтвꙋ, неключи́мо бо е́сть.
ни́же прїи́метъ бы́вша дв҃ѣ́ницꙋ, ви́рѣчь,
да́то прїи́метъ ѡ҃крще́нїа.

Ино́къ пре́звитеръ мла́дъ, а҃ще ѕлꙋжи́тъ.
и҃но́кини, недостои́тъ прича́стїа тѣ́мже ѡ҃ного
ко́тораго второ́мꙋ пра́вилꙋ, ст҃а́го ни́кі. до.

ЗАВѢ́ЩАНІЕ ВЕЛІ́КАГО ВАСІ́ЛІА.

+ ѱз҃ А҃ще пре́звите, и҃ли и҃но́къ, нечтетъ ча́ѧ
пе́рваго, г҃, ѕ҃, ѳ҃, нѣ́сть до́стоинъ.
а҃ще непра́витъ всего́ пра́вила своего́, а҃ко
мертва бы́вша е́сть его́ бг҃ъ, и҃да запрѣ́тїа,
а҃коже подоба́етъ. А҃ще неки́жныи
е́сть и҃но, да́творитъ на вра́кїи ча́съ, поклоно
пать деса́тъ, гла҃, ги҃ се҃ хе҃ сне́ бж҃їи
поми́лꙋи́ма гр҃е́шнаго.

А҃ще ли́ немо́жетъ творити поклоно́въ,
да гла́етъ пать сотъ мла́твъ, начаⷧ, гла҃
вонимані́емъ. гди҃ се҃ хе҃ сне́ бж҃їи,
бц҃а ра́ди поми́лꙋи́ма гр҃е́шнаго. Паки
того́ же ст҃а́го дрꙋго́е Завѣ́щанїе.

да творитъ бе́скнижныи и҃но́къ, заполꙋ́но
цы́ницꙋ, вергни́цъ де́сать. Заꙁ҃а ꙋ́трею,
вергни́цъ де́сать. Зача́сїе, вергни́цъ де́сать. За
де́сатыи ча́съ, и҃ вечерню, де́сать. Запа́кете
рию де́сать. Вергницаже да́имать ѡ҃ злы,
е́тѡ и҃тро́. наве́ченомꙋ же ѡ҃ зла́ да чте́тъ
прича́стїа тѣ́лесе и҃ мл҃твꙋ. кано́нъ же и҃ма́ е́сть, кано́нъ
ѡ҃ ѕлы́хъ ѡ҃ко́въ мно́гаго ѻ҃браза. поклоно́въ и҃но́кѡмъ
три́ста. ѳ҃и́мникꙋ же поклоно́въ шестьсо́тъ.
того́ же ст҃а́го. А҃ще кі́и и҃но́къ самово́лникъ ѱи҃
вмѣ́стѣ. и҃ли вѣ́дѣетъ кромѣ́ нꙋ́жда
напра́вникъ, Запрещенїе да́имать, поклоно́
пать деса́тъ. А҃ще кі́и и҃но́къ ста҃ наве́ѱ҃м
и҃ворѣ цр҃кобны́мъ, прикоснꙋ́вшеѧ же ѻ҃бра́ще ѱ҃и҃
тѧ́, да сотворитъ, поклоно́въ пать деса́тъ.
Ино́къ пре́звитеръ, а҃ще и҃ прелмѣ́ни́тъ ѻ҃бра́. ѱ҃и҃
е́ресь, а҃ко́лшꙋю ѳ҃и́мꙋ повелѣ́нтъ, да и҃м
тво́ритъ. ника́коже ѥ҃мꙋ препо́на
повелѣ́нїе е́сть. А҃рхїере́и же, а҃ще пре
мѣни́тъ ѻ҃бразъ, е҃сть рѣ́чь, а҃ще бꙋ́детъ ѳ҃и́ ѳ҃и́мни
мникъ, да не́дѣ́нетъ ктомꙋ ста҃ѣ́ѧ
что́ ѡ҃ноꙋ́дъ, ниже́ ще́ннические, подба́де
ватъ де́сатомꙋ пра́вилꙋ. ѕ҃, сти́хъ бмат. ѳ҃н.

ча҃ Аноκъ єхѝмникъ съблꙋдѝвъ, ꙗ҆κо прелюбо
дѣ́йзапрещлєтєм, пѧтьнадєсѧть лѣ́тъ.
мл҃ѧгоже ѻ҃бразa сѝи, ꙗ҆κо блꙋдникъ
чб҃ снрѣ́чь, сєдмь лѣ́тъ. Аноκъ а҆ще сѣдѝ
нарѝꙋ съмирєкѝми, повлꙋшами ипома
лѡ́ми, пачєже блгѣ́м ѝмѣ нєиѕтовитвa ихъ.
Запрещлєтєм ѡ҃лꙋчє́нїє мл҃ѣшєть, нарѣ́
дѣ́ поκлоно́въ єто́ творѧ́ми, ивухождєнїе.
чг҃ Аноκъ а҆ще сѣдѝтъ вдомꙋ своємъ, ꙗ҆κо
мирѧни́на сєго́ бмѣнѧ́єть бгъ.
чд҃ Аноκъ а҆ще ѻ҃ставитъ ложе своє, иссꙋнєть
надрꙋжи́тємъ безъблговолѣнїѧ вины,
ѝмать Запрещє́нїє, поκлоно́ѿ пѧтьдєсѧ́тъ.
чѕ҃ Аноκъ а҆ще оу҃пїєтєм, Запрещлєтєм нѣ
пѧ́ть. а҆ще зѣлꙋю ѿ҃мнаго пнтїа, за
прещлєтєм ꙗ҆κоже ниже вномокаѕнтє всѣмъ
чз҃ ѡ҃свѧщє́нницѣхъ. Аноκъ а҆ще что оу҃крадє
ѝмонастырꙗ, ѝли таи҃но ꙗ҆ѥтъ, подобно
волиѡ́зѣмъ ѝспытанїе даи҃правитємꙗ за
чѳ҃ претитєм ѡ҃настоѧ́телѧ. Аноκъ а҆ще волѧ,
волны́ хотѣ́нїємъ, ѝмать Запрещє́нїє,
єто́ поκлоно́ великихъ. а҆ще ли дасплавитъ
дш҃ꙋ, ѝли свою, ѝли ближнєго, грѣ́хa неимать.

Ано҃ а҆ще ѡ҃йдетъ набра҃, ѝмa кано҃ дни́, л҃. чи҃
Ано҃ а҆ще поимѣ́єтєм, пачє оу҃скоблє́нїѧ. чк҃
ѝмать поκлоно́въ, пѧтьдєсѧ́тъ.
Ано҃ а҆ще и҃детъ вженою̀ попрѧцє є҃ди́но, г҃
дасѧ҃ лꙋчи́тєм дни́ сєдмь.
Аноκъ а҆ще лоᲂжєтъ жєнꙋ, ѝли о҃трочѧ, рѧ҃
ѝмать Запрещє́нїє, дни́ чтыи́ѕдєсѧть
данепричастѝтєм. ꙗ҆κо нинѣ҃шнее вокрнѣ
гнѣ, достои́тъ ѝноκꙋ лобызѧ́ти о҃трочѧ, нїѧ҃
ѝли свою̀ мт҃рь.
Прєзѣ́ѵтє ѝно҃ врачꙋ́ми, ѝли жилꙋ́вскими, рѳ҃
дасѧ́ть пра́здникъщє́нно дѣ́нетка днѣ́ємь.
Аноκъ прєзвитєръ а҆ще и҃зврє́женъ є҃сть, рк҃
трапꙋ́ зꙋ тоѧ́ю дасѧ҃ вни́ть.
Ано҃ простꙋ, бѣ́лкого̀, прєдє дапримирн рл҃
вѡ́номꙋ. тѣ҃ дасѧ҃ткори поκлоно́ѿ трисѧ҃тъ.
Аноκъ посꙋдꙋ пѧвєчницы, ѣ҃дѧи ипїѧ́и, рм҃а
дапостѣ́лъ є҃ди́нꙋ вєли́цꙋ, вꙋхождє́нїє ѝпо
клоно́въ дѣ́вѧть. а҆ще повели́ нꙋждꙋ дѧ҃ти рм҃в
ѝпи́ти, ѥ҃тро́е дапо́ѥть пѧвєчницꙋ. зри҃
Аноκъ а҆ще рапо́лшєѧ наложи своємъ, рѳ҃
дасѧ҃ткорит поκлоно́ѿ, пѧтьдєсѧ́тъ. пѧ҃ть
Аноκа пострижєна, ѡ҃шєдшаже самовно҃ѧ, рз҃

недостоѥтъ пр҃ѩ́ти въдр҃ѹ́гїи монастырь,
почетвертомѹ пра́вилѹ, ѩ҆же вхалкидо́нѣ
вт҃а́го собо́ра.

рѳ҃ А҆ще ли же и҃гѹ́менъ пр҃ѩ́метъ и҃, лиша́ѥтъ
и҃гѹ́менъства. ра́зве а҆ще понѹ́жденъ бѹ́
детъ зр҃ѣ ѥ҆гѡ̀ погѹбити хотя́ща. и҃нако
бо ѿ́рѹкъ ѥ҆гѡ̀ дша́ ѥ҆гѡ̀ взы́щетъ, ѩ҆ко
нечелколю́бствова ѡ҃бра́тѣ.

А҆ще ли же є҃пⷭ҆кпъ пр҃ѩ́мет вѣ́ецѣ́каго, и҃ли́коже
причетника и҃ма́ть и҃, да́бѹдѣ є҃пⷭ҆кпъ, свои
людїи точїю ѡ҃бще́нїемъ доволенъ, дрѹги
ѥ҃мѹ вообщающимъ, повелѣ́ѥтъ третїе
мѹ пра́вилѹ, и҃же вкарфаге́нѣ собо́ра.

рѳ҃а҃ И҃нокъ ѥ҆гда́ и҃збѣ́житъ ѿ́тай и҃зъ монастыр
ра̀, и҃дѣ́же постри́жесѧ, и҃ѡбщитсѧ вездѣ.
причастїѧ ѿ҃лѹче́нїю попада́ѥ. почевертомѹ
пра́вилѹ четвертаго собо́ра, занетѣ́мъ хѹ́ли
ва и҃ма́ бж҃їе. А҆ще ли бы́сть ѥ҃мѹ дше́вныи
вре́дъ, и҃ѥгоради бѣ́житъ, должень ѥ҃сть
ѡ҃брѣсти ѿ҃ца и҃кѹ́мена, и҃прїѧ́ти ѿ҃нѣго за
вѣ́тъ. и҃ли ѩ҆ко и҃ма́ть, канѡ́нъ дати ѥ҃мѹ.

рѳ҃б҃ И҃гѹ́менъ а҆ще єприлежанїемъ не взы́щетъ,
и҃нока и҃бѣ́гшаго, и҃ не да́стъ ѥ҃мѹ подобающаго

лицѹ ѥ҆гѡ̀ врачева́нїа, ѡ҃утвержде́нїѧ,
да ѿ҃лѹчи́тъ, потре́тїемѹ пра́вилѹ второ
пе́рваго собо́ра.

А҆ще ктѡ̀ вѣ́сть бра́та. хотя́ща тай и҃зы рѳ҃г
ти и҃з монастыра̀, и҃ не повѣ́сти и҃гѹ́менѹ,
да ѿ҃лѹчи́тъ, ѩ҆ко небрегїи ѡ҃бле́нїи бра́та.
никі́фора царегра́дскаго. пра́вило. зі҃.

Тригламизны и҃зго́нятъ и҃ноковъ и҃зъ рѳ҃д
монастыра и҃хъ, пе́рвое. а҆ще ере́тикъ ѥ҃сть
и҃гѹ́менъ. второе. а҆ще пѹ́тенъ ѥ҃сть жена́.
тре́тїе. а҆ще о҃ча́ѧнъ мире́тїи дѣ́ти. Нѣ́кто
же ѿ҃тѣ́хъ рече. ѩ҆ко дре́внїи ѿ҃цы нѣ́коего
ѿ҃хожда́хѹ ѿ҃вѣ́та своего̀. ра́зве трїи́хъ
ви́хъ вини. Пе́рвыѧ, а҆ще кто̀ и҃ма́ть нѣ́коего
вскорме́ща на́нь. и҃ мнѡго́ творя́ ѥ҃же ѹ҆годи́ти
ѥ҃мѹ, немо́жаше преложи́ти и҃ вторы́ѧ а҆ще при
лѹча́шемъ ѿ҃мнѡ́ зѣ́ло блази́тисѧ. тре́тьѧ,
ѥ҆гда́ вла́дѹщемъ вои́ньствѣ́ бѹ́дѹтъ бра́ти.
Глетъ великі́и василі́и. а҆ще кі́и и҃нокъ, вѣ́сѣ рѳ҃г
любословесѣ́и ко́рабленїю ѥ҃гѡ̀ и҃гла́нному, проти́
вѣ́мъ и҃гѹ́менѹ своѥ́мѹ, и҃ли ста́рцѹ, и҃ли дхо́
вномѹ ѥ҃и ѿ҃цѹ, ѩ҆ко проти́вни бж҃їи, сбрѣта́ѧ,
и҃же разори́ ѹ҆ста́въ, дхо́внаго ѿ҃ца вы́шаго рѳ҃д

самою повстрѣкаемъ злобою , приживотъ
и приимерти , повиненъ бѫдетъ .
Такожде и родителей своихъ , вкоей вещи
благочестивои преслѫшалъ .

вазилїа великаго .

рєѳ Ащє хощеши оставити обитель . внеиже
ѥи зданъ былъ , и҃ѿца , и҃братїю , кромѣ
ереси , но злоукоризнѫ ѡ҃зѵ , или яко
видѣлъ ѥи начялъ смѫтившюмъ обитель .
или бдѣнїа ради , и҃нѵзѵ леганїа , ине
оумливанїа , или яко мнѣи ѥи вѣхъ , и
яко желаеши мира ѡ҃иде вмирѣ , или яко
оторчи ѿ҃ца ѡ҃ц҃ъ твои и҃гѵмина , или брать
твои . нѣгѡ ради хощеши изыти , горе
тебѣ , комѵ тя оуподоблю . токмо ѡ҃ходѣ
предателю , ѡ҃лъчившюмъ ха , ѡ҃ученикъ ѥго .

ѡ҃тцы́х ѧ҃влъ .

рѳ҃а Ащє кїи мѫжъ , или жена , ѡ҃давше свою
церкви , или монастырю , или задшѵ ра даѣ
ше своѥи , послѣжде раскаявшемъ ѡ҃да
ѥи , вохощиѵ взяти нѣчто ѡ҃тѣ . ащє
оубо виновѣдѣнїи сѫть , да запрѣтятїм ,
ниже возмѫмъ ѵѥ прїимати . ащели бра звѫмъ ,

и҃неплодивѫютъ , да ѿ҃ринѫвѣни бѫдѫтъ ,
якоже ананїа и сапфира ѿ҃ апла петра . ѥдиною
бо преданнаѧ црькви , недвижима сѫть ,
и҃недостоитъ двизати . зане писано ѥсть
ѵи҃дѣ . иже ѿ҃дастъ село , кѣсть господи село .

ѿ҃пѡстныхъ влѡвѣвъ великаго василїа .

Ащє подобаетъ что , въбратетвѣ свое имѣти , рзі
ѵѥ вопрѡтивно ѥсть , ѥже вдѣлнѣихъ ѡ҃ѿцѣ
вавшихъ свидѣтельствѫ , вниѫже писано
ѥсть , яко ниже ѥдинъ что ѿ҃имѣѵи
глаше свое быти . тѣмъже , глми быти
что свое вообщемъ житїи , самъ себѣ чюжда
бжїѧ црькви сотвори , и҃гнѧ любве , оучаща
го словомъ и҃дѣломъ . дшѵ свою полагати по
дрѵзѣ , анеѧже внѣшнѧѧ . тожде шестое
правило . второперваго собора собранѧетъ ,

втораго собора иже вникеи , правило , к҃ . яко неподобаетъ никомѵ вжененомѵ монастырѣ быти .

Сѵ ѣле запѡвѣдаемъ небыти вѵгѵѣѵ
монастырю , яко вобла знъ и҃прѣтыка
ніе быти мнѡгимъ . ащели кѣцыи
вѡближники и҃зѣвѡлѧѧ . ѡ҃бращенѧ .

имнишевскомꙋжитїѝвоѵа҃ѣдшбаша. мꙋжемꙋ
оу҃бо подобно бмꙋженкїи ѿити монастырь.
а҃женамъ бити бженьскїи монастырь.
сїе оу҃бо оугодно бываетъ бгꙋ. сꙋщїи
же доньнѣ сꙋгꙋбїи. да держатъ пока
нѡномъ ѵтаго ѿца завнаїѧ. ѝполовелѣ
нїю є҃го тако воображенїи бꙋдꙋтъ. да
непребываютъ во є҃диномъ монастыри. мни
ѧ ѝчернори҃зица. любодѣѧнїѧвсего впереди
пребываетъ ѝпрїе҃млетъ. да неѧтъ вѣтъ
мнихъ дерзновенїѧ вчернори҃зицы бити
ѧ. ѝчернори҃зица комнихѡмъ. є҃дино
го вогѣ҃дшванїѧ. да неѧвокꙋпаѧетъ
мнихъ бженьствемъ монастыри. ѝда
а҃ѧтъ чернори҃зица є҃дина. ѝ҃гда ѝ҃ж
жнаѧ житїѧ ѿмꙋженкїѧ части кождо
имъ принѡсятъ. бѝ҃ъ врать їѧ да
прїиметъ ѝгꙋменїѧ. женьскаго монасты
ра. ѵтарицею нѣкоею черницею. а҃ще
ли ключитъ ѝближика кого҃ мниха ви
дѣти. то҃ приношествїи ѝгꙋменїи. да
бѝ҃ѣдꙋетъ малыми краткими слшбеѵы ки
мꙋ. ѝвѣкорѣ ѿнѣѧ да ѿи҃детъ.

вѣ҃ко оутвержденїе положиша ѿцы. да
неприложитъ пороѯъ никїже комнишевско
мꙋ житїю. ѝповелѣша черьцемъ ѝчерни
цамъ нежити во є҃диномъ монастыри. ни
вкꙋпѣ ѧсти. ниѡ҃обно бесѣдовати. но
а҃ще кто ѝродницꙋ свою чернори҃зицꙋ хо҃ще
видѣти. то҃ прїи҃сꙋменїи да бесѣдꙋетъ сею.
а҃ще что ѝ҃ѿнꙋжныхъ потребъ ѿмꙋженскаго
монастыра҃ принесетъ мнихъ чернори҃зица҃.
бѝ҃ъ монастыра҃ сто҃ѧ да предастъ ѝгꙋменїи.

тогѡжде.

а҃ще кто ѝмать что вобещемъ житїи. ри
бнꙋтъ монастыра҃. ѝли бѝ҃ъ монасты
ра҃. да пребꙋдетъ непричащенъ.

дховникъ ѝного дховника. вѣдъ рѣшити
ѧзати влѧти неѧтъ. а҃ще оу҃бо ѝнъ
ѧзꙋ. ѧдрꙋгїи разрѣшї. раздѣлено
ѥсть. хо҃же нераздѣлена. но достоитъ.
да ѧзꙋ забывъ ѝразрѣшитъ. потрждаетъ
второмꙋ правилꙋ. ѵтыхъ а҃пл҃ъ.

дховникиже глаголемъ вправдꙋ. ѝпископи кѝ҃тѣтъ
законныѧ дховники. ѥже по҃бѝ҃ѣ. ѡсланѣ ѝ҃ѿтїимъ
ни чаѧтъ промышлѧю. а҃нстꙋпославныѧ. дховни

нейскꙋсныѧ невѣжꙋ , иложныѧ , ѥ҆же
ѡ҆бпе́чьство сквёрнаго ра́ди прибы́тка , вꙋбра
зѣ дх҃о́внѣмъ , бра́чева́ніе наꙁнаме́ть .
ты́ бо вꙋ́ть ꙋби́ица , ꙗ҆ко дша́ чл҃ческꙋю
ꙋби́ва́ющи , ꙁанерадѣ́ніе нейскꙋ́сьство
своѥ . о҆бача а҆рхіе́реѡви довлѣ́етъ разꙋ́дити ,

седмаго вселе́нскаго .

рїѕ Дх҃о́внꙋю ѡ҆ц҃ъ , а҆ще комꙋ́ грѣ́хъ , неповѣ́сть
неповѣ́давшагоѧ . и҆мать е҆питимі́ю , три
лѣ́та да́ѥть пра́здѣ , то́кмо да причаща́ѥ
тем вѣ́мцъ ѥ҆ди́ною , и҆да́ ткори́тъ набо́ѧкъ
дн҃ь , поклѡно́ сто́ . гражда́нскіѧже зако́нъ
гла́ть . и҆некопа́ти ѧ҆зы́къ въ ꙁади́ сицево́мꙋ .
А҆ще е҆пі́скопъ и҆ли і҆ере́й неповѣ́сть грѣ́хъ на
ѧ҆на своѥ́гѡ дх҃о́внаго , наиповѣ́ди ѡ҆ного
ѧ҆ла́шанїи , никако́же подоба́ѥть вѣ́рити
сицево́мꙋ свидѣ́тельствꙋ , поправи́лъ рѧ́го ,
всѣ́ора кардаге́нскаго . Стѣ́йшїи патрїа́рхъ
ꙗ҆ко́ ꙁапрѣще́ніе положи́ , наигꙋ́мена ѡ҆бите́ли
гиротро́фїѧ , свѧща́го а҆рхіе́пі́скпа и҆ракли́йска
го ѥ҆же нелитꙋ́ргиса́ти . Зане́ свидѣ́тель
ствꙋ́ѧ на́дх҃о́вное своѥ́ ча́до . а҆рменопо́льскїи
га , г҃ м҃ . всѣ́ора , а҃ го҃ . глава́ , ꙁ҃ .

ѡ҆ ѡ҆глꙋше́нїи бе́ѕбо́жникомъ .

Ре́чено ѥ́сть ѥ҆пі́скопомъ ѡ҆глꙋша́ти когѡжде
ѡ҆тца́го причасті́ѥмъ , кромѣ́ бл҃гослове́нныѧ
вины . ѡ҆глꙋша́ѥ бе́ѕбо́жника , лѣ́то
ѥ҆ди́но ѡ҆тца́го причасті́ѥмъ возбраня́ѥтъ .

четве́ртаго вселе́нскаго .

Я҆ко недоста́ть проста́ челове́ку , рѣ҃ка
ѡ҆ѕкори́ти ѡ҆ц҃а , и҆ли ꙁапрѣща́ти ,
и҆ли поноша́ти , и҆ли клевета́ти , и҆ли
ѡ҆блича́ти бли́ѕе . а҆ще нѣ́гдѣ і҆ере́ѩ
вꙋ́ть . а҆ще же постигне́ть ѥ҆ѥ сотвори́ти
простолю́дина , вирѣ́ѧ простꙋ́ю челове́ка
да́ѥть а҆на́ѳе́ма , и҆да и҆ꙁгна́ть вꙋ́дь
и҆ꙁ це́ркви . ѡ҆глꙋше́нїѧ ѥ́сть ѡ҆тца́ трїѧ ,
и҆спо́лнь вꙋ́дь вопїю́дно мѣ́сто . Пїа́нство
ѥ́сть , кнѧ́ꙁю люді́и своі́хъ да́вши ꙁла
та́кожде , и҆ли тѡма́ѩ безче́стꙋю ;

седма́го вселе́нскаго .

Я҆ко неподоба́ть прѡстꙋ́мъ лю́демъ , рѣ҃ка
да́ша вѣ́дѣ́вати ѡ҆ц҃ꙋ вѣ́нчи вѣ́нчи ѡ҆ц҃ѣ́кнїи
лице , и҆ли вѣ́ку любове́ць , да́же и҆до вѣ́ка по
мала . новѣ́ѥго во́лею , ѥ҆гда́ вехо́щеть и҆ꙁ да́ваѥмаго
во́лнтем ѥ́мꙋ литꙋ́ргиса́ти и҆ вѣ́ти ;

АПЛА ПАВЛА.

рк҃г Аще кто имать вражду накого, вцркы да
не входи, ниже принесы его пріемлетем,
дондеже примирим. ако молитва его вчкаю
тъ, игрѣхъ емѣ имѣетем, да творитже,
навлкъ день, поклонокъ патьдесатъ,
рк҃д Аще кто вобрема причастїм печаль имѣ
набрата, недастъ емѹ мира, да есть шлѹче.
Аще ли вщенникъ совражду литѹргисатъ,
да вѹдетъ празденъ, шесть десатъ дни,
рк҃е оукарами ипрошканами некрсного, пре
жде да смирите предчнимъ, таже да
шлѹчите три дни вхождеи цркведо.
Писано есть глан брату своемѹ раска,
или оуроде, повинен есть геенне огненои.
рк҃ѕ Аще ли кто оукорите вщенника, да запрети
тем лѣто єдино. Аще дастъ емѹ заѹше
ніе, или древомъ оударите, да запрети
тем трилѣта. Аще ивщенникъ простите
емѹ согрѣшенїм,
рк҃з Аще кто имать свкономъ вражду, и
престабитем єдина часть, да запрети
тем другам, оумершемъ лѣто єдино,

никоно вхождѣ нагрекъ, вскончавшагем
дни четыридесатъ. иглаголѣ всѣмъ,
прости ми брате, ибгъ дастъ простите.
Писаное есть, Аще кто доведите оц҃ѹ рк҃и
или матери своеи, смертїю да ѹмрете.
Аще ли покаетем отомъ єже водѣла, да
запретитем якоже подобаѣ. Аще простите
емѹ, идоведѹ пріемьши родителе, Аще ли
двигне древо, иѹдарите нѣхъ. да шестчина
вѹдетъ рѹка. Аще ли покаетем, якоже
изволите архіереи, даємѹ дастъ кано.
Аще кто своѣ чада, яко между вѣ рк҃д
воспитана анемъ, анеправко имѣ своѣ имѣ
ніе раздѣлѣми, яко чадо ненавистника,
непричастите божественыхъ тайнъ, донелѣ
же цркве шлѹчите, исправите.
Аще кто зане иночествовати снѹ сво рл҃
емѹ, лишите єго части инаѣдїм.
такожде итои да шлѹчите, по нг҃,
главѣ. л҃, титла. Яко ласть мертве рл҃а
чинѹ. или зверохищнаго, снѣсть, болкомъ
снѣдаемое. или птицен поражено, снѣсть
шкрагѹ, или шинок птица. или кровь,

ЛАТИ́НИ

и҃ли оу҃да́вленїнъ, о҃бре҃та́емаѧ в҃тенета́хъ, и҃ли ѡ҃тъ҃ѣ́хъ та́коже оу҃да́вляѭтъ Латинѡ. ще́ннікъ оу҃́бо да҃ѕ҃бе́ржетъ҃. людїнѣ́же да҃ѡ҃лꙋ́читъ҃, по ѕ҃а҃г҃ мꙋ пра́вилꙋ ѡ҃тцы́хъ а҃пⷭ҃ъ. вирѣ́чь да҃непричаститъ҃ лѣ́та

р҃лв два́, и҃каноно́ѵ҃. Та́кожде и҃́ѳдыи мало́ и҃ли ѕ҃ы́ръ, вѣ́ликꙋю четыредеѧ́тницꙋ, и҃ли вере́дꙋ и҃вла́токъ, лѣ́та дѣ́ѧ да

непричаститъ҃, и҃поклоно́ны.

р҃лг А҃́ще кто́ по҃и҃де́тъ на праздникъ ва́рварскїи, и҃ли е҃ретическїи, и҃ли вѣ́тъ ѡ҃тъ҃и҃ дн҃ь ѡ҃ними ѡ҃ни́хъ же́ртвꙋ за́дꙋшꙋ и҃ли, и҃ли впра́здноватъ и҃мъ. лѣ́та два да҃непричаститъ҃, повелмо́мꙋ пра́вилꙋ. и҃же ка҃ѳ҃кирѣ ѡ҃тца́го ѡ҃бо́ра. А҃́ще ли е҃ре́тикъ ѥ҃́сть да҃ѕ҃бе́ржетъ҃, повелмꙋдеѧ́тымꙋ

е҃ретицѣ́мъ непрїѧ́тѣ пра́вилъ ѡ҃тцы́хъ а҃пⷭ҃ъ. Ни҃ ѡ҃ни́хъ же́ртвамъ неподобае́тъ ча́сти, а҃́ще и҃прїно́ситъ и҃мъ. ѡ҃ѕ҃бранїе́мъ ѡ҃тридеѧ́тъ ѻ҃́смаго, л҃д҃, и҃ м҃ го пра́вила, и҃же ка҃ѳ҃ѳ҃дїкїи ѡ҃бо́ра;

р҃лд Пра́виложе а҃і҃, ѕ҃ѣ́ѵ҃таго ѡ҃бо́ра, и҃же в҃тꙋ́ю а҃ѳ҃ѳ҃ѣ́ѵ҃аѥ. А҃́ще кто́ вѣ́ры ѕ҃ни́ дерзне́тъ при ѕ҃ва́ти е҃вре́ина врача́. и҃ли немчи́на и҃ли ѡ҃тъ҃ины́ вѣ́ръ е҃ретическїѧ и҃ли рꙋ́скаго ведꙋна́ и҃ли ѕ҃ѣ́лотника́ и҃ли ка҃́ѳ҃ъ ѳ҃ѳ҃ѣ҃мере́ски ворїжеи́ и҃ли ко҃ꙋдѣ́нецъ. та́коже и҃ли па́рен ѻ҃́лмодъ

ѻ҃́шнаго враче́мъ, и҃ли и҃ѳ҃ю́деи вѣ́ани мы́тъ҃мъ. А҃́ще оу҃́бо вѣ́ѧщенникъ ѥ҃́сть, да и҃ѕ҃бе́ржетъ҃мъ. людїнѣ́же да҃ѡ҃лꙋ́читъ҃мъ.

р҃лѕ Ще́ннікъ лове́цъ, и҃ли птицелови́тель, да и҃тъ҃ѣ́тъ пра́здникъ трн҃ мца. Ка҃́ликъ и҃ли людїнъ а҃́ще и҃ѕ҃ церкви во҃ѕ҃ме́тъ вои́скъ, и҃ли е҃ле́и, да ѡ҃лꙋ́читъ҃мъ по ѻ҃́бꙋ мꙋ пра́вилꙋ, ѡ҃тцы́хъ а҃пⷭ҃ъ.

р҃лз Е҃пі́скопъ и҃ли ще́ннікъ и҃ли дн҃ко́нъ лихо́ѵ҃ вѕ҃имаѧ, и҃ли да прета́не, и҃ли да҃ѕ҃бе́ржетъ҃мъ, почетыредеѧ́тъ҃ четве́ртомꙋ прави́лꙋ, ѡ҃тцы́хъ а҃пⷭ҃ъ. Ни҃коѥ́же и҃ли и҃ны́хъ ли́хо́ѵ҃ вѕ҃имаю́ще, да҃ѡ҃лꙋ́чатъ҃мъ. и҃ ѡ҃тлꙋча́тїѧ, да во҃ѕ҃бра́нѧтъ҃мъ, до́ндеже прета́нꙋтъ҃. Ще́ннікъ оу҃́пиваѧѧ, и҃ли блюѧ, и҃ли кꙋ́плю дѣ́ѧ. и҃ли да҃пре

р҃лѳ ста́нетъ, и҃ли да҃ѕ҃бе́ржетъ҃мъ, почетыредеѧ́тъ҃ второ́мꙋ пра́вилꙋ, ѡ҃тцы́хъ а҃пⷭ҃ъ.

р҃м Ще́ннікъ а҃́ще по҃и҃́щетъ҃ златицꙋ, и҃ли что́ и҃но, причастїѧ ра́ди, да҃ѕ҃бе́ржетъ҃мъ подкладеѧ́тъ҃ тре́тїемꙋ пра́вилꙋ, е҃́же в҃тꙋ́ѵ҃ лѣ́тѣ.

р҃ма Ще́ннікъ а҃́ще по҃ѵ҃летъ҃ чтца́, и҃ли и҃ного кого́, да҃причаститъ҃ чла́ка, да ѡ҃лꙋ́читъ҃мъ, почетыренадеѧ́тымꙋ пра́вилꙋ,

рмѣ Є́же ѵ лаоди́кійскаго собо́ра . Четверто́е пра́вило
собо́ра ѵ҃. ѻ҃ц҃ъ́ скаго , є́го же ѡ҃бращае́тсѧ
мірскаго свще́нника , и҃глаго́летъ , ꙗ҃ко
є́мꙋ литꙋргисающꙋ неподоба́етъ ѡ҃нѣго́ при
частитисѧ , а҃на ѳ҃емꙋ предае́тъ .

† рмг Свще́нникъ ꙗ҃коѝ дн҃ь литꙋргиса́ше , и
а҃ще и҃зблюе́тъ , ѡ҃мыѷго́питїѧ , шестꙋ
деса́тъ дніи да́ꙋдетъ пра́здникъ , посто́
мꙋ і҃ѡа́ннꙋ по́стнику . А҃ще ели́ безанꙋ
ргіи и҃зблюе́тъ , ѡ҃мыѷго́питїѧ , по́лъ ихъ .
А҃ще ли ходитъ ѕкорѣ́мницꙋ , и҃ли да́прета
нетъ , и҃ли да ѡ҃лꙋ́читсѧ . лю́дичже а҃ще
и҃зблюе́тъ попричаще́нїи , четы́редесатъ дніи
запреща́етсѧ . твори́ наве́кіхъ дн҃ь послꙋ
шествꙋетъ . и҃да́ютъ , ѱа́ломъ , и .

рмд помилꙋ́й мѧ бже . А҃ще кто́ ꙋ҃де
ржи́тъ причастїе бо҃ꙋ́тѣхъ свои́хъ , и҃по
бе́ржетъ є҃ вꙋскоты́ . и҃ли вꙋпчелы́ свои́ ,

рмѣ четы́ри дн҃и не да́ютъ да непричаститсѧ . А҃ще причет
ницы и҃мꙋ́ще при҃ между́ себѣ , ѳ҃ оставль
ше є҃пі́скпа своего́ , на мірское ꙋ҃дище и҃дꙋтъ ,
каноническомꙋ запрещенїю да полежатъ , по
а҃ мꙋ пра́вилꙋ , є҃же вхалкидо́нѣ собо́ра .

Свщенни́ а҃ще ѡ҃твори́тъ клꙗ́твꙋ златины́ , рмѕ
и҃ли собо́ръ на є҃пі́скпа , и҃ли и҃но что́ за
мірскꙋю вину́ , и҃ли ка́менїѧ сѡбра́нїе ,
да и҃зберже́тсѧ , по́ѧмь деса́томꙋ пра́вилꙋ ,
и҃же вхалкидо́нѣ ст҃а́го собо́ра . и҃ по три
десатъ четве́ртомꙋ пра́вилꙋ , є҃же ѵ҃тꙋ
лѣ . мирстїи же , да ѡ҃лꙋ́чатсѧ .

Свщенникъ ѡ҃ своего́ є҃пі́скпа запрещенъ рмз
нѣ́кꙋю и҃прегрѣше́нїе ѡ҃лꙋ́ченъ бы́въ , и
дерзне́тъ литꙋргиса́ти , пре́жде да́же бꙋ́де
и҃спы́тано прегрѣше́нїе є҃го́ , и҃ прести́тъ є҃мꙋ
є҃пі́скпъ , да ꙋ҃́дитсѧ ꙗ҃ко вамъ противно себѣ
и҃зшее ѡ҃ꙋжде́нїѧ и҃ зре́нїе , потри́десатъ
второ́мꙋ пра́вилꙋ , є҃же вѷкар да́генѣ ст҃а́го
собо́ра . Пра́виложе сто́ три́десатъ тре́тїе
и҃ четве́ртое тогожде собо́ра , запрещенїю
подълага́етъ є҃пі́скпы , и҃же ѡ҃лꙋ́чаютъ кого́
безъѣлеголо́вныѧ вины́ .

А҃ще кіи а҃рхіе́реи прі҃е́млютъ пра́здна рмн
свщенника ѡ҃нѣнаго а҃рхіе́реѧ , и҃ли при
четника , не҃ѡбщитсѧ є҃мꙋ , и҃ли ꙋ҃ги
ва́етъ , да́ꙋдꙋтъ и҃зберже́ни . повторе́
мꙋ на́десатъ пра́вилъ ст҃ы́хъ а҃пл҃ъ .

рм҃.а Правило тридесятъ трет҃іе , ѿтыхъ а҃пълъ
возбраняетъ пр҃іимати странныя свщ҃енники
безъ пис҃анія .

Такожде и҃вѣдомъ надесятое правило , е҃же
ѿтвалъ , и҃зверженію подлагаетъ е҃пкпа
пр҃іе҃мшаго страннаго свщ҃енника безъ книги
ѡ҃пр҃ѵтныя , своего е҃мѹ е҃пкпа .

рм҃.в Аще и҃зверженія ѡ҃бычетвенны ради грѣховъ
литѹргисавыи е҃пкпъ , и҃ли свщ҃енникъ ,
и҃ли дїаконъ , конечно да ѡ҃тв҃ѣчестѣя ѡ҃цр҃ь
кви , подвадесятъ о҃смомѹ правилѹ ѿтыхъ
а҃пълъ .

рн҃ Аще кіи ѡ҃причестникъ отвалѹжитъ е҃мѹ ,
и҃тои дабѹдетъ и҃зверженъ , по а҃і мѹ
правилѹ ѿтыхъ а҃пълъ .

рн҃а Свщ҃енникъ аще пр҃іиметъ жертвѹ е҃ретичю
скую , и҃ли крещаетъ тѹрчинѹ дѣтицъ , и҃ли
пр҃іиметъ жертвѹ е҃го , и҃ли ако пр҃іе҃мника
дѣтицѹ возметъ и҃ , и҃ли дрѹга женѣ
набракъ , да и҃зверженъ , почетыридесятъ
шестомѹ правилѹ , ѿтыхъ а҃пълъ . Камо
чаетъ вѣрномѹ иновѣрными . и҃ли кое ѡ҃бще
нїе свѣтѹ коимъ , побѣжденномѹ а҃пълъ ,

Правило шестьдесятъ четвертое ѿтыхъ а҃пълъ рнв
глетъ . Иже дерзнетъ бити вонмище
жидовское , или е҃ретическое капище е҃же
помолитвам , аще ѡ҃свщ҃енникъ е҃сть , да
и҃зверженъ . аще ли же людинъ , да шлѹ
читъ . Ѿтыиже тимоѳеи алеѯандрін рнг
скіи , вдесятой главѣ своихъ правилъ во
держитъ . ако е҃же непр҃іимати е҃ретика вѣ҃рскоѵ
вѣрскъ благочестивыхъ помолитвъ . аще ѡ҃бращаетъ покаянїе .
не ѡ҃вѣщаетъ покаянїе . ѡ҃кояждо препо
дающіи ѡ҃вщаютъ , тако мерзящеи ѡ҃бщѣ
няютъ . Правиже тридесятъ третіе ,
иже влад҃ыкіи собора , возбраняетъ сними
молитвам , или пѣти , или пр҃іимати что
ѡ҃благословенія ихъ . си рѣчь милостыню .
Правиложе десятое ѿтыхъ а҃пс҃толъ повелѣ рнд
ваетъ , ако молящимъ ш҃лѹченными , аще
инѣвѣрскіи . но вдомѹ , да вѹдетъ ш҃лѹ
ченъ , и҃тои такожде .

ѻ҃тайнахъ пр҃іаятыхъ .

Свщ҃енникъ аще подклонетъ вопротивнаго про рнѣ
лѣтъ стаж , шестъ мцъ да вѣетъ праздникъ ,

пѣ́дѣнонадеса́томꙋ пра́вилꙋ ст҃а́го ї҃ѡа́нна
є҃пїска́пакїпрꙋ́. а҆́щели самохо́тникъ проли́етъ
а҃, да и҃зве́ржетсѧ. о҆́бачѐ до́лженъ е҃́сть
собра́ти ста́ѧ добрѣ́, и҃стрꙋгавъ зе́мли,
и҆дѣ́же падо́ша, да и҃зꙋри́тъ ю҆ о҆́гнемъ.
и҃водо́ю. сирѣ́чь, пе́рвѣе да ближитъ и҃
вло́тнь, пото́мъ да вержетъ вре́кꙋ, и҃ли вмо́ре;

рнѳ Свщ҃е́нникъ а҆́ще литꙋргі́саетъ, и҃ни
зпадетъ звѣ́зда є҃диново́а, да е҃́сть
пра́зденъ дни о҃́мь;

рѻ҃з А҆́ще слꙋчи́тсѧ ст҃ы́мъ да́ромъ приѧ
ти́тисѧ, и҃немо́жетъ всенаро́дное при
а҃́тіемъ, ниже́ съѣ́сти ди́тонитъ,
ниже́ побре́щи, но ѵ҃́мнѡмъ сла́дцꙋ
ꙋ҆стро́ити ча́шꙋ, и҃ли и҃зꙋри́ти, и
рѣ́чь, сна́ѣсти;

рѻ҃и Свщ҃е́нникꙋ и҃некꙋпи́вшꙋмсѧ всенѣ́, неда
сто́итъ литꙋргиса́ти вто́и дни, кромѣ́
вели́кіѧ ну́жды. а҆́ще и҃бѣ́льми безъ
страсте́нъ бы́етъ, потри́десѧтомꙋ пра́вилꙋ
ст҃а́го ї҃ѡа́нна є҃пїска́па кѵ́прꙋ, и҃повторо
мꙋ наде́лать тимофе́ѧ а҃лександрі́йскаго;

Въ недѣ́лꙗхъ, и҃ пра́здники закꙋпла́ѧй рѻ҃в.
недѣ́лати, и҃спрехо́дити вѣ́щрїе, а҆́коже
подоба́етъ хр҃тїа́нѡмъ. а҆́щели кто̀
дѣ́лаетъ втꙋ́ѧ дни, да шлꙋ́читсѧ.
До́лженъ же е҃́сть свщ҃е́ннікъ вѣ́ни и҃ пра́
здники сло́во бж҃іе проповѣ́дати, и҃ лю́ди
ѡ҃бразо́мъ и҃ны́мъ ꙋ҆чи́ти, поправи́лꙋ ни мꙋ
ст҃ы́хъ а҃пл҃ъ. и҃деа́томꙋ.

Шестаго вселе́нскаго собо́ра. неточи́нно
мѡлитисѧ до́лжни, но и҃ сло́ва бж҃ія послꙋ́ша
ти. глетъ ꙋ҆́бо въ при́тчахъ, ꙋ҆клоня́ѧй
ꙋ҆́хо своѐ непослꙋ́шати зако́на, сей моли́твꙋ
свою̀ ѡ҃мерзи́лъ е҃́сть. а҆́щеже і҃ере́й непро
повѣ́даетъ сло́ва бж҃ія, и҃ лю́ди ѡ҃бы́чае
и҃жи́тіи є҃же ѡ҃бы́кнꙋти ꙋ҆чи́тъ. да и҃зве́рже
тсѧ, по ни мꙋ пра́вилꙋ ст҃ы́хъ а҃пл҃ъ.

Маловѣ́щеніе небы́ваетъ зако́номъ, сирѣ́чь рѻ҃г҃а
зе҃́литемїю ра́знѣ то́чїю занедꙋ́жныхъ,
по а҃пл҃ескомꙋ ꙋ҆ста́вꙋ.

Надъ ꙋ҆мерши́мъже маловѣ́щеніе, дано рѻ҃г҃а҃
дерза́ѧ творити ѡ҃нꙋ́дъ.

Та́кожде и҃ бра́тотворе́ніе, да не творѧ́ щи, рѻ҃г҃а҃
Законопрестꙋпна́бо суть вїа̀.

и̑зла̀ ѻ̑наго , даѹ̑бо ѹ̑таи́нныя грѣхѝ дши̑ непогѹ́бятъ , нижѐ падежа́ какова̀ наведѹ́тъ . ноткорѧ́и грѣ́хъ , и̑правле и̑же сы́и , да и̑спе́тъ .

Сїѐже кла́ниї вели́кїи гла́етъ къглавѣ́ , л҃ѳ .

Вѣ́ѥсо согрѣше́нїе вспомина́ти подоба́е́тъ настоя́щемѹ , и̑лѝ ѿ̀нѧмого̀ согрѣши́вшаго , и̑лѝ ѿ̀позна́кшихъ . лѹ́чшеже ѻ̑бличе́нїе видѣ́зновенїе́мъ крые́мыя дрѹ́жбы . нижѐ ѹ̑бо и̑нъ и̑но́мѹ даскрыва́етъ , дане брато ѹ̑сы́ница кмѣ́сто бра́толю́бца бѹ́детъ .

А̀ вѡ́рменопо́ли кни́га , к҃ . вглавѣ́ и̑ . ѿ̀каламо́на ѻ̑монахы́рехъ патрїа́рших҃ гла́етъ . Хр҃тїа́нинъ ѹ̑бо тлкъ до́лженъ е́сть , е́гда̀ что̀ слы́шитъ съблы́шшемъ противно́е , даречетъ сїѐ ѻ̑бщемѹ̀ дхо́вномѹ ѿц҃ѹ̀ а҃рхїере́ю , да прегрѣше́нїѧ дше́внаѧ непребѹ́дѹтъ необличе́на и̑ненепра́влена ;

Зна́менїе .

Неѻ̑клевета́нїе вѣ бѹ́детъ нижѐ ѻ̑сѹжде́нїе . нолюбо́вь и̑поболѣ́нїе , е́же бра́та ѿ̑грѣхѣ̀ и̑зба́вити , и̑лѝ ѹ̑слы́шѣ и̑спра́вити .

а҃ А̀ще ѹ̑мира́етъ чла́къ , а̀ще и̑ма́ѐ да не причасти́тсѧ , то́чїю да испове́дѣтсѧ , подоба́тъмѹ пра́вилъ ст҃а́го никифо́ра цр҃аграда́скаго . вѣ́дѣ́нїа ра́ди е́гда̀ и̑зтрезви́тсѧ ѿ̑ѣ́ ѥ́мѹ приѥ́мерти то̀ да причасти́тсѧ .

в҃ Тѣ́ло ме́ртво да не прїе́млетъ причасті́ѧ , подо́бѣ́ѧетъ четве́ртомѹ пра́вилѹ , е́же вѣ́тр҃ѹ́лѣ .

г҃ А̀ще кто̀ ѥ́вѣ́дѣ̀ согрѣши́вшаго , и̑мѣ́и ѹ̑бо дерзнове́нїе грѣхъ ѧ̑не дерзнѣ́ти , и̑лѝ ѻ̑бличе́нъ бы́въ ѿ̑ е҃пи́скпа , и̑лѝ е҃ре́и . толи́ко вре́мѧ и̑то́и запрещенъ да бѹ́детъ , е́лико же и̑грѣ́хъ сотвори́вый , по вѣдѣ мѣ́рѣ тѣмѹ пра́вилъ вели́каго васи́лїѧ .

прити́жа́нїе .

Сѐже разѹ́мно да бѹ́детъ , я̑ко и̑же ли́дїи , и̑лѝ дхо́вныи , и̑же ѿ̑ложи́тельства и̑ пребыва́нїѧ ви́ѹ̑пѣ , вѣ́дѧтъ и̑лѝ слы́шатъ прочи́нхъ грѣхѝ и̑ бе҃зако́нїѧ , вре́ды и̑тцѣ́ютъ творѧ́щихъ . тогда̀ любо́вїю и̑правле́нїѧ и̑ пе́нїѧ ра́ди ближня́го , должни́ сѹ́тъ предста́телемъ и̑ старѣ́йшинамъ и̑звѣ́стити , да трепи́ѹ́тсѧ ѿ̑грѣхѣ̀

точію непредъкоимъ либо, непредчетарѣйшимъ емуже власть иначало єсть врученo дан звѣщаетъ, извѣщалиже дабудетъ покраденъ.

Должденъже єстьи другъ другу вспомнѝати, рече убо нѣкто щетъ, аще убиенши брата согрѣшающа, инерече ши, дапознаетъ грѣхъ свои, рукъ твоихъ взыщетъ кровь єго. аще же побѣжденїи прибудетъ, онъ согрѣвъ своемъ умретъ.

Василїнже великїи вправилъ седмьдесѧтомъ. тожде покрывающимъ грѣхи, єже инесогрѣшающимъ запрещенїе подлетъ.

Іоанна златоустаго изложенїа пакла апла кѣ ефесѣомъ, нравоучителнїе, пѣ.

Оучелишите молю, вси єлицы нехощете тунѣ ненавидими быти. похищаетъ, иинеобличаешили, неповишеж ненавидети.

Брата обличати благопрїѧ тно єсть

щеличи брата, прїими враждѹ любве ради аже боха, любве ради аже ксемѹ. возбрани емѹ кровь щходящемѹ, єжеко трапезы прїобщитиж, игалъ благи, ипривѣта, ипревыщенїа, незѣлиымъ любве єсть.

Таковыа дрѹгомъ нашимъ дарѹимъ дарѣ дадшѹ ихъ извлечемъ щтвѣща бжїа. вмѣсти злобы возлежащихъ ихъ зрѧще, востаимъ. ноней исправлѧетеж рече. мнѣ вое вотъмщи, идамъ єи щтѣтъ бгъ, невѣрныи таланта. єгоже ради злобу имаши воздати, того ради изыкъ иснѣта, да инеправлѧеши ближнаго. безелвеснаж бо токмо непечалѹитъ оближитемъ, ниже злобу нѣкое имѣетъ щбезелвесныхъ. тыже щца нарицаѧ бга, ибрата иневрѣнаго. зрѧ єго вечнѣленаж творѧща злаж. благодатїюже щнаго пользы ради прелагаешили, ни, мало, нинѣдиножде єсть вище дрѹжества знаменїе, яко єже презирѣти согрѣшающихъ братїи. видѣвъли єи враждѹющихъ, разрѣшивъ оумирѣи ихъ. видѣвъли єи лихоимствѹющаѧ, ихъ возбрани имъ. видѣвъли єи обидимыѧ, застѹпи ихъ. неотемъ нѣчтѣ первомѹ оугодилъ єи. перо ради дрѹзи

ємѹ дадрѹгъ дрѹга

пользѹемъ.

того́жде ѿ ѿпи́санїа . къ є҃вре́ѡмъ кирѵ́ло оучи́нїи а҃ мъ , гла́етъ сице .

А҃ще оу҃ки́дишїи дрѵ́га бл҃года́ціа , рцы́ кнемѹ́ , зла́ е҃́сть ве́щь и҃́же дѣ́еши . невра́мле́шилнѣ , ниже́ чермнѣ́еши . зло́ сѣ́ е҃́сть . тои́ ли оу҃́ко невѣ́сть , рече́ , я҃́ко зло́ е҃́сть , е҃́и вѣ́сть , не ѿпохоти блекомъ е҃́сть . ниедѹ́жнїино вѣ́дать , я҃́ко ѣтѹ́деное пи́тїе , зло́ е҃́сть . нообаче́ , тре́бѹетъ возбра́нѧющихъ .

А҃ще гнѣ́вли́ва оу҃́бїдишїи , а҃́ще лихои́мца , оу҃́держѝ , сбла́жи нака́за́нїе́мъ . сѣ́ е҃́сть дрѹ́жество . та́ко бра́тъ ѿбра́та помага́емъ , а҃́ки гра́дъ тве́рдъ бѹ́детъ . небо́ є҃́же и҃́сти и҃́пи́ти твори́тъ дрѹ́жество . такового́ и҃́мѹтъ и҃разбо́и́ницы . и҃́мѹже оу҃́бі́нцы .

тѵ́пикъ когда́ прета́нтъ поми́ны .

рѯ҃ѳ Вѣ́дѣ́ надесѧ́то днево́мъ . порѫ́ка́ѣ хр҃та́ вѣ́ковѣю , м҃ цѵ҃ . и҃́ѣ҃ѵ҃ѣ҃тлѹ́ѭ и҃ли , и҃ѣ҃ѵ҃и́лны́мъ дни , и҃ѣ҃ѵ҃веліки́мъ пра́зднїки , поми́ны неѣ҃ѵ҃ива́ютъ . проче́же вѣ́ковѣ годи́ще пѣ҃ѵ҃ина́ютъ҃ѣ҃ православнїи хр҃тїа́не .

ѻ҃бще́хъ дае́мыхъ цр҃кваѣ .

рѯ҃ѳ Сѵ́ѣ҃ды златы́мъ нере́бряны́мъ и҃ зав҃ѣ́цы прїе́мны́мъ ѿ҃хр҃тїа́нъ въ цр҃кваѣ , дане дерзнитъ никто́же вое́вое оу҃потребле́нїе ѻ҃брати́ти . законопрест҃ѵ́пно́е е҃́сть . а҃́ще таковы́и ѻ҃бра́щенїемъ дака́зникъмъ , пое҃дмьдесѧ́ть трето́и҃мѹ пра́вилѹ ѵ҃ты́хъ а҃пл҃ъ .

ѻ҃е҃же непи́ти цр҃квахъ .

рѱ҃ Въ цр҃кви пироке дачерпыва́ютъ , законо прест҃ѵ́пно́ е҃́сть сѣ́ , и҃ѫ҃ѵ҃чаѭщемъ сице вам҃ ѣ҃ѵ҃вѣ́кщїи подава́ѣ҃ѵ҃ть ѻ҃смо́мѹ пра́вилѹ , и҃же бла́ѻ҃дѣ́и҃и соборъ . и҃ли ѻ҃дмѹ и҃же въпрѹ́ллѣ .

рѱ҃а Ниже́ дадо́ѣ҃ѵ҃ть мѹ́жи женами́ ѣ҃ѵ҃вѣ́ковѣ вже́ некомъ прибра́ѣ҃ѵ҃ть , ѵ҃ныне́ч҃ь прегражде́нїи кромѣ́ вели́кїа нѹ́жды , потри́десѧ́ть ѻ҃смо́мѹ пра́вилѹ ст҃а́го ники́фора .

рѱ҃б Мертвы́хъже погребати вн҃ѹ́трь цр҃кви ѻ҃бще́нїи неподоба́етъ . возбра́нѣ́ѭ ,

подеса́томѹ пра́вилѹ
ст҃а́го є҃пкпа
кнтр҃ѹ .

Óкрича́щихъ вкрѣ́пи .

рѳа Недостóитъ пѣ́ти велегла́сно , нéстествó набóпль пинýждати , нотúхо , нéсоýмнае нѣ́емъ , посѣ́дмьдесѧтъ пя́томý прáвилý , íже вътрýллѣ .

рѳв Íже приводúтъ болáръ , дáнеходáтаи ствýнтъ є́мý ѿ є́пúкпа ѡ́цѣ́нство , íли нѣ́кúн ва́нъ , дáи зберже́тем , íѿлýченъ бýдетъ , вовсѣ́ми ѻ́бщúникáми потри дева́томý прáвилý ст҃ы́хъ а́пл҃ъ .

Óтлучéнникóмъ .

рѳг Прáвиложе шéстое надéѧтъ , ведмáго собóра , запрещенію подлагáетъ є́пúскопы , íпричéтникú , ѹ́крашáющíм себѣ́ свѣ́тлыми ѻ́дéждами .

рѳд Матѳ́ѣ́ íже вдева́той главѣ́ , трéтíаго , стúхá возбранáетъ вѣ́рнымъ ѹ́крашáти себѣ́ , íли власы́ брадѣ́ стрúжи , ѹ́шúйм íбаéáти власы́ . íли плести власы́ тúи главы́ своéм . неповúнýющихъжем ѿлýчáти повелѣ́ваетъ . вéже приводúтъ ѿправúла , девáтьдесѧтъ , шéстое , шéстаго собóра , íже вътрýллѣ .

А́ще ѹ́бúéтъ ва́мъ себѣ́ чл҃къ , нипю́тъ рсе нúдним҃ъ , нúже помúна́ютъ íй . ра́звѣ а́ще бáше íзумлéнъ , сúрѣчь , вне́ ѹ́ма своегѡ́ . почетвéртомý надéѧтъ ѿц҃ы́ вт҃а́го тúмофѣ́ѧ алексáндрúйскаго .

Прилюдѣ́и , íли нáблюдúи блудúникъ , рѳѕ непрúéмлетем вцр҃кве , нúже прúносы прúнестъ є́гѡ́ . а́ще неѻ́ставúтъ грѣ́ха . потрúдесѧтъ ѿвúржетъ девáтомý прáвилý великáго васúлíѧ . блудúнко

Нéбракъ законо престýпнúи , íже ѿгро рѳз детéй непрúéмлетем вцр҃кве .

А́ще нерасп҃ѹтúтем , порасп҃ѹщéнúже , ѻ́кровúтъ я́ко кровопрелúтúе сотворь , запрещáе шéстúм ма тѳ́м , сúрѣ́чь , пятьнáдесѧтъ лѣ́тъ ѻ́бретáю данепрúчастúтем , посѣ́дмьдесѧтъ пя́тúй прáвúлý великáго васúлíѧ .

Íчетвероженéцъ непрúéмлетем вцр҃кве , рѳн а́ще нерасп҃ѹтúтем четвероженьства . порасп҃ѹщéнúи данепрúчастúтем ѳ҃мь лѣ́тъ .

Двоженéцъ небывáетъ попъ , нúже рѳф клúрúкъ , повторомý надéѧтъ прáвúлý великáго васúлíѧ .

дѯ҃ вни
чн҃ѣ
рѳ҃

Собра́нїе ѿразли́чныхъ пра́вилъ, ѻ҆и́же ка́ѳ
погрѣше́нїѧ возбраня́ютъ бы́ти ѡ҆щ҃е́нни
ко҃. и҆ниманїе́мъ сопа́ленїемъ, ѕ҃дра́вже.
Возбраня́етъмѧ ѡ҆щ҃е́нствовати а҆́ще не́ко
мо́жетъ лю́ди ѹ҆чи́ти ѻ҆бы́чаю и҆́житїа,
попра́вльшихъ ни҃ѵ̀ въ ты́хъ а҃пл҃ъ. та҃, и҆и́вши
рѳ҃а а҆́ще раста́вленъ е҆́сть ѻ҆тро́чѧ ѿ҆ко́го, и҆ли́
ва́мъ бы́и ѻ҆тро́къ раста́ливъ ко́го ѻ҆тро́ка,
и҆ли́ бл҃ѵ̀дъ сотвори́въ съ҆же́ною, и҆ли́ ѥ҃мѵ̀жемъ,
и҆ли́ вы́котомъ, и҆ли́ сопти́цею, и҆ли́ съ҆же
но́ю и҆ли́ чре́зъ е҆́стество. и҆ли́ жена́ е҆́го ни҃ка́
ше дѣ́вица, и҆ли́ ѻ҆бручє́нъ бы́въ воино́ю.
и҆ли́ жена́ е҆́го воинѣ́мъ, и҆ли́ двоеже́нецъ
е҆́сть. и҆ли́ пре́жде вѣ́нча́нїѧ раста́ли ѻ҆бру
чницѹ̀ свою́, и҆ли́ прелюбодѣ́и́нствова жена́
е҆́го, и҆ли́ сотвори́ ѹ҆бі́и́ство, и҆ли́ кла́тва,
и҆ли́ коня́ ѹ҆кра́де, и҆ли́ вола́, и҆ли́ ѿ҆е҆вѣ́ѵ̀дъ
цр҃ко́вныхъ, и҆ѿ҆о́дежду ѹ҆кра́де что́, и҆́мать
ѕ҃ватота́тецъ. и҆ли́ разбо́йничествова,
и҆ли́ бы́ть звѣ́здого́лъ, и҆ли́ во́лхвъ,
и҆ли́ чародѣ́и́, и҆ли́ гада́тель во́ѥмъ лъжи́,
и҆ѻ҆́лово, и҆ли́ прелюзѹ́ми звѣ́рїи, и҆ны́ми
плѣ́ски́мъ. и҆ли́ жены́ и҆мѵ̀жи́и ѹ҆ѥко́пствова,

и҆ли́ ѿ҆держа́ѥмъ когда́ хр҃а, и҆ли́ и҆но и҆ѣ́что
сотвори́ ѿ҆ѿ҆тре́ченныхъ, дане́ма́ѣ́ши
вла́дѣ́тельствовати е҆́мѵ̀ бы́ти попѵ̀,
и҆ѥ҃ѻ҆ сожже́нъ бѵ̀деши и҆́ты и҆о́нъ.
и҆ли́ни́ма́и́ ни́ма́ъ, е҆́лѥ́ѻ҆ пости́лъ свое́и́,
да́ нена́вида́ѣ́ши вѣ́чнаго о́гнѧ, и҆бѵ̀деши
ѩ҃ко і҃ѹ̀да. зане́же предаеши ѡ҆щ҃е́нство
недостои́нымъ.
а҆́ще ѡ҆щ҃е́ннїкъ бѵ̀де, и҆спаде́тѣмъ во е҆́ди́но рѳ҃в
ѿ҆и́хъ, да́и҆ зае́ржетѣмъ, попатьдеса́тъ
пе́рвымѵ̀ пра́вилъ вели́каго васи́лїа.
а҆́ще ли пре́жде рѵ҃коположе́нїѧ согрѣ́шѝ, рѳ҃г
тѣ́лесны́мъ согрѣше́нїе́мъ, и҆по́слѣжде
ѻ҆бли́чє́нъ бы́въ, и҆непокѣ́ѥть то́, да
и҆зае́ржетѣмъ, подбадеса́томѵ̀ пра́вилъ,
и҆́же вне́ѻ҆́кесарі́и собо́ра. и҆но́ѻ҆ бо врачевъ
ство́ ѡ҆щ҃ева́ и҆ немѵ̀ть, повели́комѵ̀
васи́лїю. а҆́ще подвигнѵ̀тѣмъ и҆́ко и҆ме́
ртвы́хъ воскреси́ти.
а҆́ще кто́ бы́и ѻ҆тро́ча пріа́тъ ѿ҆и́ного и҆ѥ́ротица́ рѳ҃д
нїе въ҆ бе́дра, да́ запрети́тѣмъ пе́рвѣе,
пото́мъ да́ѻ҆ети́тѣмъ, пото́мѵ̀ і҃ѡа́ннѵ̀ по
стни́кѵ̀. зане́ не́бы́ть соверше́нное паде́нїе,

дв҃тороу҃ и҃неви́нде пе҃дагогоно́нъ въ҃ а҃фе́дронъ .
нѣ́коудъ а҃́щели ви́нде , данедерзне́тъ ѡще́ньство
прїа́ти . незане́же согрѣ́шивъ неѡвершенъ
ѣ́мъ бо́зрастомъ , номо́ко свꙋ́дъ прише́дъ ,
ѡбскверне́нїе повра́да , и҃бы́ть неключи́мъ
въѡще́ньство .

рп҃е Та́кожде и҃о́нъ вои́но лице́ нечтица́нїе
тѣ́ора , а҃́ще и҃неви́нде педагогоно́нъ є҃го́ ,
а҃́ще и҃неѡвершено́ бы́ть , ѡзбраня́е
тѣ́м ѡще́ньства .

рп҃ѕ Є҃ли́цы держа́тъ є҃питемі́ю писа́нїа ,
и҃поразꙋмле́нїю ѻ҃́ца дх҃о́внаго непричаща́ю
тѣ́м , тѣ́хъ и҃мѣ́и сны́ дх҃о́вныа .
а҃́ще недержа́тъ ѡ҃питемі́ю , ѿ҃жени́
и҃́хъ . данепогибе́ши и҃́ты сни́ми ,
чю́ждыхъ съпрїѡ́бщи́мсѧ гре́хѡ́въ , посе́мъ
дерма́ тетве́ртомꙋ , и҃́ли тома́ꙋ пра́вилъ
вели́каго васи́лїа .

рп҃з Та́ко и҃мѣ́и гре́хи и҃спове́дающихъ тѣ́мъ ,
Здѣ́ть а҃́коже бы́ бы́ли твои́ , и҃ та́ко и҃мѣ́и попече́нїе
зло даѿ҃вѣща́ѧси бг҃ꙋ . его́ ра́ди сꙋ́е вни́ма
до́бре , данеꙋтерпи́ши мно́гого и҃ꙋны́шества ,
и҃́ли паде́ши въ та́ковꙋ вели́кꙋ бе́дꙋ .

вне́мли и҃́е ѡ҃бза́ти .

Данепоищеши что́ когда́ , ѿ҃ и҃спове́данїа
тѣ́м , и҃́ли зло́бомъ и҃́ли ма́нїемъ , дать е҃́ть
да́ть нѣ́что . неключи́мое ѹ҃бо и҃́е дх҃о́вныхъ
е҃́ть ѿ҃ще́мъ , па́чеже и҃́ законопрестꙋ́пно .

ѡ҃нехоща́щихъ ѡ҃питемі́и держа́ти .

Ѻ҃ного и҃́же нехо́щетъ держа́ти кано́нъ рп҃и
вко́и , да ѿ҃женеши его́ . а҃́ще прі́идетъ
паки , и҃ѕболитъ держа́ти , прі́ими его́
паки , и҃да положи́тъ нача́ло , попа́ви де
вѧ́тъ второ́мꙋ пра́вилꙋ тѣ́хъ а҃́ка́ъ .
а҃́ще нехо́щетъ , ѡ҃ста́ви е҃го́ , не
оꙋ҃ко́и́ѧемсѧ ꙋ҃бо . тои́ бо сам҃ъ понесе́тъ гре́хъ .
ѡ҃баче до́лженъ е҃сѝ нака́зовати е҃го́
повсю́ду и҃́ли .

А҃́ще чїи́ жена́ прелюбодѣ́и и҃́ меть ꙋ҃ сѧ , рп҃ѳ
вѣ́и въѡще́ньство прі́ити немо́жетъ .
Поръ҃ѵсоположе́нїи же прелюбодѣ́и и҃́ не тѣ́ кобабшꙋ , ѡ҃поп҃ді҃а
и҃́ли даѿ҃ꙋвѣ́титъ , и҃́ли даѡ҃ста́витъ
ѡще́ньство , потрина́десѧтомꙋ пра́вилꙋ ,
и҃́же въ҃ неѡ҃кегарїи вобо́ра .

А҃́ ѡ҃ста́ющаго ѡще́ньство прі́ати , до́лженъ рп҃ч
е҃сѝ и҃́ не ѕа́ти , и҃́же ѹ҃ е҃го́ вообра́женїемъ .

ники́фора патрїа́рха . А҆ще ѡ҃подло́жницы , и҆ли ѡ҃двоже́ньства , и҆ли ѡ҃бла́ды де́ти ро́ждшїмсѧ о҆бра́щшимсѧ детои́нны вще́ньства , дарѹ́коположа́тсѧ .

ѡ҃ко́зрѣтє лѣ́тъ рѹ́кополага́емыхъ во вще́ньство .

рѫа Повелѣва́етъ четыри́надесѧ́тое и҆ сѝ пра́вило и҆́же въ тр҃ѹллѣ . и҆́ко неключа́етъ вще́нникъ, пре́жде три́десѧти лѣ́тъ . а҆дїа́конъ , пре́жде двадесѧ́ти ѝ҆ пѧ́ти лѣ́тъ . а҆подїа́конъ , пре́жде двадесѧ́ти лѣ́тъ . А҆ще ли пре́жде о҆у҆пре́ченныѧ лѣ́тъ комѹ́ степе́ни получи́ти , то҆ и҆зве́рженїи да́ю́тъ . А҆ще и҆́бо ѝ҆ма́ми достоха́вни во҆у́тъ . тѣ́мже вни́ма́й дх҃о́вниче , да не́ вѣ́дѧй дѣ́тельствѹѧ ѥ́мѹ , а҆ще не́ бѹ́детъ совер҃ше́ нѣ́тѣхъ . да непоста́вла́етъ тѧ́жа́ неѹ́чи́телемъ , попра́вилѹ попа́тьдесѧ́тъ о҆и҃мсо́мѹ ст҃ы́хъ а҆́пл҃ъ .

ѡ҃ни́хже ки́и подлегоша́ и҆зверже́нїю и҆ ѡ҃лѹче́нїю .

рѫв Подоба́етъ вѣ́дати и҆́бо . я҆́ко а҆́ще пад҃ѹ́тїѧ вни́ки́ѧ ѡ҃пре́ченныѧ стра́сти свѧще́нницы , и҆зверже́нїю то́кмо подлежа́тъ , неже ѡ҃лѹче́нїю ѡ҃причасти́ѧ . и҆́бо довлѣ́етъ .

и҆́мъ о҆бѹ́ждє́нїе и҆ зверже́нїѧ , подба́дѣлъ па́томѹ пра́вилѹ ст҃ы́хъ а҆́пл҃ъ . кромѣ́ тре́хъ сѝхъ велѝкихъ законопрестѹпле́нїи . сирѣ́чь помзда́ .

И҆́же и҆ле́ре́бреницѣхъ рѹ́кополага́ютъ ерѹ́кополага́емыми дарѣ́ргѹ́тєм , по к҃д҃ мѹ пра́вилѹ , ст҃ы́хъ а҆́пл҃ъ . и҆́ны́хъ мно́гихъ пра́вилъ то́жде мѣлмѧ́щихъ .

Премѣнѧ́щегѡ є҆́пки́пи поѹ́мы́ѣвъ , рѫг и҆митрополи́ты , ѡ҃ма́лаго гра́да въ́бы́рочали́шїи . попѣ́комѹ и҆́нѣмѹ пра́вилѹ , и҆́же вла́дики́и ст҃а́го собо́ра .

И҆хота́щїи прїѧ́тиѥ҆пки́нїю , и҆ли са́нъ , и҆ли рѫд вще́ньство , ходата́йствѣ ра́ди кнѧ́жєска , и҆ли боля́рска , потри́десѧ́томѹ пра́вилѹ ст҃ы́хъ а҆́пл҃ъ , въ такова́ законопрестѹпле́нїѧ падшїѧ , и҆злага́ютсѧ и҆ѡ҃лѹча́ютсѧ . сирѣ́чь и҆зго́натсѧ и҆ѡ҃причасти́ѧ .

Та́кожде подлежи́тъ и҆зверже́нїю , и҆ѡ҃лѹче́ рѫе нїю чародѣ́и , сирѣ́чь , волхвъ , и҆прорица́тель , и҆ зѣ҃здочтє́цъ свѧще́нникъ , и҆́мѣ́вшїи и҆́мѣнїи и҆храни́тельнаѧ подла́ , и҆ пребы́вшїи богатства зѣ́ври , потри́десѧ́ть шестомѹ́ пра́вилѹ . дарми

ѝ҃же вла҃дыкіи собо́ра .

рѧ҃ѕ Ѝзгна́нитъжева́ ѥ҃вщенникъ , ѝ҃же непо́
ѕтничества ра́ди , волицемъ҃ре́тко́мъ мрзи́
тъ бра́ка , и҃мы́а , попа́тъдева́тъ пе́рвы́мъ
пра́вилъ ст҃ы́хъ а҃плъ .

Ещ҃е́же да҃ѕбе́режетъ є҃пи́скъп і҃ере́и а҃ще
мідчаи́ не́ѹтъ ѹ҃чи́тельни , ѝ҃ниже ве́ры ни҃же
вѣи почта жи́тїа҃ люде́й ѹ҃чи́тъ , попра́вилъ пѧть
кобинис дева́тъ о҃мо́мъ ст҃ы́хъ а҃плъ .

ѿтри́нлѣ , і҃складѣзи .

рѧ҃ѕ Вже́ртовницѣ и҃мѣ́й мѣ́сто непопира́емое ,
ключи́мое ѿлѹче́нное вседи́номъ ѹ҃гла́ ,
дломыка́ешисѧ побже́ственѣ́й литѹргі́и ,
и҃помы́тїе о҃но́е вни́маи , да҃ипадетъ
вн҃ѣ , и҃попра́но бѹ́детъ .

рѧ҃ѕ Та́кожде па́ки да҃и́маши , ѝ҃ное мѣ́сто непо
пира́емое , наи҃ѕла́и҃нїе вели́кїа ст҃ы́а
а҃гі́а҃ѕмы , е҃же о҃ста́ется ѿкрще́
нїа , е҃гда́ крща́еши дѣ́тищь .
и҃бо вели́кая е҃ртъ
та́ ст҃а́а
вода́

ѿ҃е҃же ка́ко подоба́етъ кр҃ща́ти і҃ере́и .

рѧ҃ѳ

О҃трочѧ а҃дѣ́же кр҃ща́еши , да́и҃маши та́
мо кѹпѣ́ль покрове́нѹ и҃чи́стѹ , и҃ли и҃мъ
вое́вдѣ ѿлѹче́нъ , і҃е́гда ла́еши е҃ле́и
вкѹпѣ́ль , та́коже повелѣва́етъ пе́рвѣ до
ба́нїе . и҃бо́зми ма́сла ѕто́писою трем҃и пе́
ретъе , и҃помажи о҃трочѧ повѣ́хъ ѹ҃дѣ́хъ .
та́коже ска́зѹетъ ѹ҃ста́въ , и҃тогда́ ѕе́
млеши и҃ наго , и҃ста́въ про́сто , кр҃ща́еши
вътри погрѹже́нїм , гл҃ѧ сице .

кр҃ща́етсѧ ра́бъ бжі҃и , во҃и́мѧ ѿц҃а , а҃ми́нь .

И҃ погрѹжа́еши и҃ вкѹпѣ́ль . и҃пя́ки ста́е
ши про́сто , ко́ѕводѧ о҃трочѧ , и҃погрѹжа́ѧ
вторице́ю вкѣ́дѣ . и҃помоча́ѧ подсѣ́нь ,
гла́ѧ , и҃ма҃ѧ а҃ми́нь . И҃паки ста́неши про́
сто , и҃погрѹжа́ешитретицею , та́кожде гл҃ѧ .
и҃ ст҃а́го дха́ , ни҃ѣ и҃пра́но и҃кова́ѣки вѣкѡ́мъ ,
а҃ми́нь . Да́и҃кѹпле́ши ѕконе́чѣ .

Тѧ́же ѕе́мъ ѿкѹпѣ́ли , да́ешиѝ пріи́мцѹ .
Пове́мъ гл҃еши ма́тѣрь ст҃а́го ми́ра , и҃ма́
жеши то́ повѣ́хъ ѹ҃дѣ́хъ , та́коже гл҃ѣтъ
послѣ́дованїе . Вкѹпѣ́льже да҃веде́ѕенъ
прии́ме простре́ти рѹкѹ , да҃кре́питъ о҃трочѧ ,

законопрестꙋ́пно є҃сть сїе , то́чїю да́при
и҃мать и҃ wрꙋ́жїе ѱ҇е́нническое . сего́ ра́ди
и҃прїи́мець гла́големъ , а҆́ко прїе́млетъ є҃
wт҃а́го крще́нїа , и҃ кре́стъ а҆́ще є҃мꙋ́ нѣ́тъ ,
дана́ꙋчитъ є҃го́ бл҃гоче́стїю и҃́житїю добродѣ́
телномꙋ . Глетъ пѧтьдесѧ́тое пра́вило
сты́хъ а҃пл҃ъ , а҆́ко ѱ҇е́нникъ некрещ҃а́ми
вꙋ́три погрꙋже́нїемъ , є҃ди́но wт҃чее . дрꙋго́е
сно́вное , и҃ дрꙋго́е стаго́ дха , и҃́нце нетвержи
въ є҃ди́ной та́инѣ , дай҃ зберѣ́житемъ .

кїи па́ки второкрщ҃а́ютсѧ .

Ѳ҃ а҆́ницы незна́ю а҆́ко крти́шасѧ , wпл҃ꙋже́нїемъ
него́ли , и҃ли wт҃и́наго не́коего недоꙋмѣ́нїемъ
и҃ны́мъ ни́сто́же , дай҃ зав҃ѣ́ти о҃ни́хъ о҃пла́но ,
да крщ҃а́ютсѧ па́ки , поне дмьдесѧ́т второмꙋ
пра́вилꙋ , и҃́же вкар҃да́генъ є҃стаго́ вобо́ра .
Ѳ҃ а҆́ще а҆гара́нскїѧ дѣ́ти крще́ни бꙑ́ша ,
wт҃ е҃ре́тикъ wт҃ко́го , па́ки крщ҃а́ютсѧ и҃ти
пол҃ѣ́жде , а҆́ще wпроизволе́нїемъ о҃бра́тѧтсѧ
Ѳ҃ пов҃ѣ́тствꙋютъ . Второ́е крщ҃а́ютсѧ , и҃́же
ло́жнꙋ творѧ́щемъ , пов҃ѣ́тствꙋ́ющее не́вѣщ
ѡ҃мще́нницы . крещ҃а́ша , потре́тей главꙋ́ ,
второ́го , стиха́ е҃́же вмат҃ѳ҃и .

а҆́кїи нꙋ́ждꙋ ра́ди . О҃ба́че некоторокрщ҃а́ю
тем , и҃́же wпри́чтенникъ , и҃ли wпресви́
и҃нока , и҃ли дїа́кона , и҃ли wц҃а́ самого́ ,
и҃ли хр҃тїа́нина не́коего правосла́внаго , и҃по
нꙋ́ждꙋ невꙋ́щꙋ ѱ҇е́нникꙋ , то́ крще́ни
вꙋ́тъ . но то́чїю а҆́ще нерꙋ́кою е҃ре́тическою
бꙑ́ше пе́рвѣе . Чти́ пра́вило , никифора па
тр҃ѷа конста́нтинопо́льскаго . а҃рменопо́л
ѧнсѣ́хъ кра́тких҃ъ , вѣ́ченїе , д҃ . е҃ . тїтла ,
в҃ . и҃звле́ченїе є҃ . е҃ . глава , а҃ . и҃́кни҃зѣ . г҃е .
гово́ръ , а҃ . О҃ е҃ре́тицехъ , кїи второ́е крщ҃а́ю
тем , и҃́кїи то́кмо помазꙋ́ютем бѣ́тве
ни́мъ ми́ромъ . и҃́цїи вмат҃ѳ҃и замно́
жество , глава́ъ , в҃ го . а҃ го , стиха́ . и҃дѣ́же на
концы́ , вꙋ́щихъ та́мо пра́вилъ . ѥ҃́же напи
са́м бо́гоглавле́нно҃ѣже рещи , вс҃ѣ́хъ во є҃ди́но
погрꙋже́нїе wт҃и́новла́вныхъ крти́вшихсѧ ,
и҃гобо́рнꙋю прнетꙋ́пающихъ цр҃кви , па́ки
покрщ҃ева́ти бѣ́тенна҃м пра́вила повел҃ѣ́ва́ю .

о҃пи́ны а҃пл҃ѣ́хъ крти́щихъ . Сщ҃е́нни҃ѣ ѳ҃
а҆́ще на́де , да не крти́тъ . понеже́ и҃то є҃сть , слꙋ
жба бж҃їа . о҃ба́че вꙋ́щей нꙋ́ждѣ да крти́тъ .

Та́кожде и҃ вели́кꙋю четыридесѧ́тницꙋ ѳ҃

крщáти неподобáетъ , крéмѣ великíя нýжды . Сегó крщенíе прéжде литýргíи дóлжно бы́ти , дáже причастúтсѧ óтроцы́ литýргíи . Егдá вúдевое слýчитсѧ врéмѧ , ирéчь крóмѣ нýжды , занéже литýргíю дóлжно бы́ти . Кмáже óтрочáти налитýргíи нарицáетсѧ . Áще нéсть íнъ попъ . щé íнíй самъ дакрщáетъ свóю дéтй . крщáтъ жéнтóй , сóйнемъ прíимцé . Áщели бýдé прíимецъ дéтицы своегó . разлýчаетсѧ своéмъ жены , ирéчь мáтере дéтицы . Занéже бы́ша себѣ кумóве .

Такожде нéвѣста своегó женúтвý блáгíя блáетъ , сóйнемъ дрýгомъ женихóмъ , áще íнъ нéсть попъ .

wдхóвнемъ ородствѣ .

Áще мýжъ íжена крстúтъ éдномý члвý дитá , повелéвáемъ ктомý неимéвшимъ дрýгъ дрýгý , понéже кумóве вмѣнúтсѧ . Áщели сóбою пáтсѧ , íмéю запрещéнíе , лéтъ седмь нáдемъ , íметáíи повéдни сто , éхонáдсýщие срéдý , íпáтскъ . прáщамíже сúхъ , дабóудитъ проклáтъ .

wдрýзѣмъ ородствѣ дхóвнемъ .

Двá нéкам , íже неимéютъ кого ородúника . Áще дéтца íхъ éдинъ кýмъ кртúтъ , ирéчь , wкýпéли сегó крщéнíм прíемлетъ , дéти óны данеприхóдятъ къбрáко причáстíе , доóмáго степéне . понéже брáтíм сóуть . éдинчбо wщъ родúтéхъ дхóвныи сты́мъ крщенíемъ .

обóзрѣнíе начинáющихъ íсповéдáтисѧ .

Феóдоръ балсамóнъ патрíáрхъ áнтíохíйскíй , къпрóсѣ , мн . кпатрíáрху мáрку áлександрíйскому . дóлжни сóуть мýжескíй полъ íжéскíй , пощтѝ лéтéхъ íсповéданíемъ íправлáтисѧ íповéщáтисѧ . къмат дéнéсѣтъ .

wтóй проскомидíи , íколúко прóфиръ íмѣти дóлжно сóй .

Втóй проскомидíи бжтвéныѧ литýргíи вéдмь прóфиръ дáймаши . пéрвам , Загдáвскíй хлéбъ . вторáм , прты́м бцы . трéтíм , Зчты́ . четвéртам , Запатрíáрха . пáтам , Зцéрм íзацéцъ íзачáдъ íхъ . áндéже бóудет кцéрвъ келúчéтвý послáти тóвзимáти поймáнш бúтемъ попрóфирѣ ,

шерт҃ѹиже забы҃хъ православны҃ заживы҃х
чл҃къ, ѝхже хощеши помина҃ти. а҃вдмѹю
заꙋпо҃шихъ, є҃динѹ пра҃мо подрѹгїю
ѻ҃собно, кожда҃ чино҃м своимъ, ꙗкоже вел҃
ѣ҃бника ѹ҃каꙁано ѝꙁъѻ҃бражено и҃маши.
Обачеже дабѹде҃ пе҃рвам прозд҃ира҃ цѣла҃,
дабы҃меши гдѣ҃йскїн хл҃ѣ҃къ, є҃же ꙗко разѹ
мѣ҃вши, дати довлѣ҃етъ напричащє҃нїе.
ѝны҃ѧже, дабѹдѹтъ печа҃ти то҃кмо вы҃
ꙗ҃ты, а҃щели мно҃гъ є҃стъ наро҃дъ, да
доволѣ҃етъ є҃дина прозд҃ира҃, то҃чїю бо҃лши
наро҃да ра҃ди напричащє҃нїе. ѝпопричащє҃нїи,
блажѝ ѝпро҃тыѧ҃ вца҃ ча҃сть, ѝны҃ѧ ѧ҃же
соу҃ть печа҃ти вы҃ꙗ҃тыѧ.

вл҃ А҃щели литѹргї҃ѧ҃ветъ вто҃бою дїа҃конъ, тои҃
ча҃сти данеꙁима҃етъ. ра҃зъ то҃чїю гще҃
нникъ, поѻ҃пѣлѣсомѹ ѝꙁъѻ҃бражє҃нїю,
вовторо҃мъ пра҃вилѣ петра ѝпа҃вла.

вл҃а Достои҃ зна҃ти и҃ѣ҃, ꙗко данеблагословла҃ѧ
рѹко҃ю ще҃ннича҃ нато҃мъ предложє҃нїи,
кнегда҃ гла҃ти є҃мѹ слѹ҃жбѹ прелїє҃нїа,
ѥ҃ирѣ҃чь ѥ҃же бѫ҃ же на҃шъ, ѝже нє҃ныи хл҃ѣ҃къ.
повторо҃мѹ на҃дежѧ҃ пра҃вилѹ ѳ҃таго ни҃кїи.дора҃

Ѻ҃ ѳ҃то҃й четыредеса҃тници, ѥ҃вракѡ҃й вредѣ ѝпа҃тѣ҃, пра҃вило шестьдеса҃т девѧ҃тое ѳ҃тыхъ а҃пъ.

А҃ще кто҃ є҃пкпъ, ѝли҃ презвѝтеръ, ѝли҃ вл҃
дїа҃конъ, ѝли҃ чтецъ, ѝли҃ пѣ҃вецъ ѳ҃тыѧ
па҃хи четыредеса҃тница непоститъмъ
ѝли҃ вредꙑ, ѝли҃ пѧ҃тка, ра҃зъ҃ѧщенедѹгом҃
тѣлє҃сным҃ ꙋꙁбранє҃нъ бѹ҃детъ, даи҃ꙁъ
вержетъмъ. людинѣже да҃ѡ҃лѹчитъмъ. ѕмотрѝ
ꙗ҃ко пра҃вило сїе ѳ҃тѹю четыредеса҃тницѹ,
ѥ҃вракѹю вредѹ ѝпа҃токъ равно ѹ҃ꙁаконо
полежѝ поститъмъ, кромѣ҃ нємощи ѝ
пра҃здниковъ. непостѧ҃жемъ, ще҃ннико҃мъ
ѹ҃бо даи҃ꙁбержетъмъ, мирскѝнже да҃ѡ҃лѹчи҃
тъмъ, ѕирѣ҃чь ѳ҃таго причастїа҃ на҃врѣмя да
воꙁбранитъмъ. Цариградъскїнже патрїа҃хъ вд҃і
никифоръ, въпа҃томъ своемъ пра҃вилѣ
гла҃етъ, ꙗко ѡ҃ще҃ннича҃ непостѧ҃щагомъ
вреда҃ ѝпато҃къ, недосто҃итъ причастити
ѧ. ѝко ѡ҃части бгочє҃стьбодати, а҃ ѡ҃части
нечє҃стьбодати безъмѣ҃стно.

Великїнже а҃ѳанасїи гла҃етъ, разрѣшаи вредѹ вл҃ а҃
ѝпато҃къ, сѧ҃ распина҃етъ гла҃ѧ҃коже їѹдє҃.

ѝбо вре́дѹ преда́тьемъ , а҃впа҃то́къ рапа́
тем . ра́зве то́чію вѣ҃бѣгшѧвле́нихъ , ѝвве
нтико́стїи , ѝвнедми́цы ѿ҃цр҃кви разрѣше
нїемъ , та́кожде вънра́зденики разрѣша́ми
неповѝнен є҃сть .

в҃ѕ1 Ѝноцыѭе , ѝпонедѣ́лникъ . дахра́нѧтъ
всего́ лѣ́та , ѩ҃коже вре́дѹ , ѝпа҃то́къ .
та́коѵо ѿ҃ц҃ъ прїѧхо҃ .

понедѣ́ло ѝноко҃ Ко́еѵо проще́нїе є҃сть ѝноко́ѵ , є҃гда непре
ѝзбы́точествѹетъ по́стъ є҃го́ , паче мир
ски́хъ , наипа́чеже є҃гда ѝ҃ѿмира́ютъ бла
говѣ́йнїи , сїѐ хра́нѧтъ . глаго́лаше бо́ѵи
вре́деныи по́стъ ѝноко҃ ѕимеѡ́нъ ѵюдотво́рецъ , всѣ́емъ житїи ,
да́постни́тем ѝноки́ наве́ки́ъ де́нь , ѝкро
мѣ́ ѡ҃бщи́хъ посто́въ , немно́ѵе дѣ́ла
того́ часа́ . то́ждеже ѝ҃ѵѣи ѿ҃цы глаго́лютъ
ѡ҃бщи́хъже посто́вѣхъ ѵ҃тѣи вѣсо́ръ , ѝже
вѧ́нгре , всѣ́мо́мъ на́дежатъ всѣ́мъ пра
вилѣ́ глаго́летъ . а҃ще кто́ ѿ҃подо́бижныхъ
ѝноко́въ кромѣ́ не́мощи тѣлесны́ѧ разгради
тем , ѝпре́данныѧ посты́ , хранимыѧ
ц҃ркове́ю разда́ѧетъ , ѵ҃ѹ́ѧ вне́мъ свер
ному ра́зѹмѹ , ана҆ѳе́ма да́е́тъ .

ѻна́вечерїи проѵѣщени́ѧ , ѝхва ѓ҃тва .

Бна́вечерїи хва ѓ҃тва , ѝпроѵѣщени́ѧ , в҃ѕ1
во́ньже дн҃ь вла́ѵчи́тем , поститмсѧ , ры́бы
ѝма́сла не́ѧмы , то́чію пїе́мъ вино́ . а҃ще ли
вла́ѵчи́тем на́вечерїе , вѹво́ѳ҃ѹ , ѝли ви́ну ,
повечерки́ ѧ҃мы ма́сло , ѝпїе́мъ вино́ .

Дн҃ь хва ѓ҃тва ѝпроѵѣщени́ѧ , а҃ще вла́ѵчи в҃ѕ1
тем вре́дѹ , ѝли па҃то́къ . мира́не ѹ҃бо
ѝма́ютъ мя́со , ѝноцыѭе сы́ръ ѝ҃ма́ца .

Такожде поститмсѧ , ѝвъдн҃ь воздержени́ѧ г҃ѳ҃ѳ҃ѳ҃
чтна́го ѝ҃ѵиѵотвора́ѹщаго кр҃та́ . въ дѣ́сяте
рїи́ мца́ . воньже дн҃ь вла́ѵчитем , ѝли
вѹво́ѳ҃ѹ , ѝли ви́ну . ѧ҃мыѭе ѵтои́ дн҃ь ,
бывшаго ра́ди ѡ҃бре́тенїѧ чтна́го кр҃та́ ,
ма́сло ѝ҃ѵино́ пїе́мъ .

ѻ҃ посте́ вели́кїи м҃ а .

Вопо́стѹ ѝвели́кѹю четыредеса́тницѹ , ѝ҃ли в҃ѕ1 к҃
є҃ди́ною на́дѣ , вѹхожде́нїе , то́чію во́ѵиво
бе́ма́сла . ви́нже ѝ҃ма́ла вѹво́ѳ҃ѹ , ѝ҃ви́ну
вкѹша́емъ , та́коѵде ѝ҃ѵчерепоко́жныхъ .

Рыбыѭе не́ѧмы , то́чію вдн҃ь благовѣ́ в҃ка
щенїѧ , пѣ҃вчески́мъ пра́вилом , ѝ҃ви́ну
цвѣтоно́ѕ҃ї ц҃ркове́бнымъ ѹ҃ста́вшмъ ,

и̑разꙋжде́нїю не̑ꙋвѣ́рше́нихъ ста́рецъ .
но̑ обы́чаю дре́внемꙋ вмонасты́рѣхъ и̑ сёлѣхъ
хр҃тїа́нскихъ . а̑ще́же слꙋчи́тсѧ ба́гов҃ѣще́
нїе вели́кꙋю сёдмицꙋ , сирѣ́чь стрⷭ́тнюю
нево́ꙋшаемъ ры́бы , то́чїю ма́сло и̑вино́ .

О̑ вели́комъ четверто́мъ

ѥ̑кѣ Но́нiже вели́кїй четверто́ , и̑ма́мы ры́бꙋ по
мꙋ пра́вилꙋ , и̑же власа́ дикїя сёбо́ра . и̑ дꙋ́хꙋ и̑
же ры́бꙋ , въ сёдмь пра́вѣдна́го ла́заря . и̑ли
вёсно́ты и̑ла́ м҃ца , и̑ко́же ви́димъ
мно́гихъ , сіе творя́щихъ . сёдъ сѣ́ръ
и̑мѣ́етъ , и̑ запрета́ѧ сво́его и̑мъ сла́сто
ѧ̑ствоу люб҃ї́а . ка́ково держа́ютъ разрѣша́ти ,
вта́ковыѧ дни . вна́же неповелѣ́ваѥ пра́вило
сто́го ни́кифора , патрїа́рха цр҃ⷭ́граⷣскаго .

О̑ пости́ сты́ѧ а̑пл҃ъ , и̑ хва́ржтва . и̑ пре́тыѧ
ѥ̑кг ща . В пости́ сты́ѧ а̑пл҃ъ , и̑ хва́ржтва ,
и̑ща , сёдхо и̑ма́мы тридне́ . сирѣ́чь , понедѣ́ль
ни́ , сре́дꙋ пато́ , хра́ни ѿ ры́бъ , и̑ма́ла
и̑вина́ , кромѣ́ нево́щи . и̑ма́мыже сочива́ не
ма́ла , а̑ко и̑ вели́кꙋю четыридеса́ницꙋ .
хотя́щїимже ѹ̑годи́ти бг҃ꙋ , ꙋ̑вёо́тꙋ и̑ вли
то́кмо вкꙋша́ютъ ѿ ры́бъ и̑ма́ла .

ѡ̑́же когда̀ и̑гдѣ , разрѣша́ютсѧ по́ститъ , сре́ды , и̑ пѧ́тка .

ѥ̑кд В сѣ́доможе бꙋ́ди нёе , а̑ко разрѣша́ютсѧ
по́стъ сре́ды и̑ пѧ́тка , нары́бы всего̀ лѣ́та ,
то́чїю вѣ́гдѣшїѧ пра́здники , и̑ще́ще́ слꙋ
слꙋчи́тсѧ на̑ вечерїе ѳ̑и пра́зднико́мꙋ , сре́дꙋ ,
и̑ли вла́то , неразрѣша́ютсѧ по́стъ вёчє ,
ѹ̑тренѣ́мꙋже ра́ди пра́здника , а̑коже глⷱ
ѡ̑ц҃е́ннѣйшїй іѡа́ннъ є̑пⷭ́пъ кнтр҃ꙋ , вѣ́дѣ
дѣлъ ѻ̑смо́мꙋ вселе́нскомꙋ пра́вилѣ , вмⷮ҃ѳе́и .
разрѣша́ютсѧже вобе́и пѧтьдеся́тницѣ ,
сре́ды и̑ пѧ́тки , нары́бꙋ , и̑ма́ло и̑вино̀ .
ѻ̑бачеже вꙋ́хождє́нїе , вѣ́щенныхъ дне́й разрѣ
шаетсѧ , но въ ѳ̑ чаⷭ҃ъ . бꙋ́дїже нако́гождо
и̑зболѣ́нїи . впра́здничныѧже сты́хъ а̑пл҃ъ ,
и̑сты́хъ мⷱ҃ни́къ , и̑ста́ѧ , неразрѣша́емъ
нары́бꙋ . а̑ще слꙋ́читсѧ сре́дꙋ , и̑ла́то ,
то́чїю ма́ло и̑вино̀ , бо́лшеже ничто́же .
ѻ̑бачє пора́вꙋжде́нїю настоа́тєла не́бо́бра́нно .
ры́бꙋже и̑ма́мы , нарѧ́тво̀ пр҃тчево . а̑бдрꙋ
гїнже его́вы пра́здники ника́коже , то́чїю
ма́сло и̑вино̀ . та́кождє и̑ѹ̑дн҃ь верхо́вныхъ
а̑пл҃ъ петра̀ и̑ па́вла . разрѣша́емъ нары́бꙋ ,

якоже глетъ стїи ѳеодоръ студитъ, всякое
оустáвъ. óсемъ дабо лшаж навыкнути
пáчеже повременн мнéтъ. йлица шпица
разýдное оустроéнїе мнóгихъ старецъ
сýзрити. чти слово нз стáго никона.

когдà дóлжни сóуть прічáстїемъ, прáво жúвýщїи.

вúкè

óбрéмя
нипрічá
щенїа

вéдомо бýди нéтè, якó дóлжни сóуть прáво
жúвýщїи, нередý, нпáто. хранáщїи всегó
лéта, прічащáтїемъ прéчты тáинъ, вирéчь,
вéликýю пáсхý, вúдень хва рáтва. вúпра
дники стыхъ áплъ, йвцы. áще нéїж почты
хранáж, нéлицы двтóйни сóуть, неподлíжа
кано́нý. áщелн кто нехрани стыхъ áплъ.
йрáтва хва поста, йвцы, вцéркве его да
непрíéмлеши, нижè чà его. áще невóдержитем
шмéрзкаго. блýдникъ, два лéта дапà
чтéм. два повлýшаж бжтвены пищáнїи.
два припадáж. íединo втóм вéрúмыми бе
óбщенїа. вовремóеже лéто, прíáтъ вýде
нáобщенїе. женскїиже полъ шцéркве не
шлýчаемъ, ношприобщенїа сýдержáлем.
возóмен вкнúгѣ з. глава, ѕі.
Пúшетъ якó взáпадныхъ цéркéхъ,

пáчеже прíáтской дрéвле сохранáшеж óбычай
вúцевъ. Тáмоко нáвыкшенное бáше кáнцн
хем мнéто, втомхýже вúнем вéтвúще
тáже плáчúщен. совершéнноиже бжтвенноси
жертвé невподóбльшем прічащéнїа, йхже
чúстúмъ йгóчетцемъ лéтъ бъ прічастй
тúм вúплáчемъ йкóплемъ себè нúцъ нáзе
млю помнéщúще. Тогдà плáча éпъ прúте
чéтъ йтáкождe нáземлю врúдáнїемъ пáдáе
вúконéцъже йвè цéркóвнос мнóжествo слезá
ми óмывáетем. Повúхъ éпъ пéрвúе во
стáлетъ, йлежáщúхъ возводúтъ, íéлúко
дóволно éсть, шгрéшúнцéхъ покаáнїе тво
рáщи ймолáем, тéхъ шпýщáе. óсобьже
кúнждо шпрой зволенїа своегò, йлй пощéнїе,
йлй шсýмывáнїа йбрáше сýдержáнїе, йлй
йнéми якоже повелéно емý éсть себè йзмо
ждáти, врéмене óжидáе, éлúко éпъ запо
вéда. минóувшúжe сýстáвленнý дню, запре
щéнїю якй дóлгý воздáннýемýцý, шгрéхъра
рéшáетем, йнарóдý цéркви прúносúкýплáе
тем. Сíм рúметїн попобе, йначáла лáжебна
шя врéменá вохранáю. дождéвозóмѣ пúвà.

Глава́ нача́тая въ Сергіе́вѣ Тро́ицѣ

номока́нона , ѡ̀ тайна́хъ ѳ̑тыхъ .

С̑щє́нни а̑ще понебреже́нію , проліе́тъ ѳ̑тыя
да́ры , и̑мать запрещє́нїе , лѣ̑та три . творѧ̀
наве́ки дн҃ь поклоно́въ пать деся́тъ . вопро́съ .
А̑ ще ѡ̑тра́таго потира́ и̑ли ѡ̑тра́таго дискоса , про
лі́е что́ на зе́млю , кое́ тогда̀ с̑щє́нни непра́вле
нїе поиме́ . ѡ̑тве́тъ . Пенеже́ и̑на слава́ ла́нцу ,
а̑и́на слава́ лу́нѣ . а̑и́же на зе́млю проліи́вши
м
вм҃ ѳ̑ты́нм҃ , е̑́сть разли́чїе . а̑ще у̑́бо прѣ́жде
херуви́мскїа пѣ́сни , і̑е́же на престо́лѣ и̑ трапе́зѣ
прелиже́нїа ѳ̑та́го потира́ . и̑ ѳ̑та́го дискоса ,
вла́чити м҃ нѣ́кое таково́е погрѣше́нїе , лѣ́но
сти бу́де и̑ наказа́нїе и̑ма́ти запрещє́нїе ме
ѡ̑тайна́ и̑ца и̑ лѣ́та . и̑бо́ прѣ́жде же́ртвы ѳ̑ты́хъ мо
прелїи́ны лите́въ , і̑е́же тѣ́мн҃ совершє́нїа на́шего , тѣ́
ло и̑ кро́вь гн҃а не вмѣня́ется . а̑ще ли́же по
о̑́щє́нїи не совершє́нїи бжтвены́ тайны́ прика
де́тъ зло̀ . и̑ногда̀ у̑́бо совѣ́стною чистїю
дазоберу́тся , и̑ мѣ́сто и̑наѣ́мже надо́ша ,

о̑гне́мъ и̑ водо́ю да почте́тся и̑ змѣ́ю и̑тѣ .
и̑коже бы́ше напи́сано во , рне . глѣ́тъ .
Поползно́вы снѣ́жется , да́бу́детъ и̑ тѣ́ наза́нъ .
а̑ще у̑́бо ѡ̑ небреже́нїа е̑́го , припаде́ зло̀ ,
зе́льными запрещє́ньми , и̑ли ше́нїемъ
литу́ргїи , да и̑сцѣли́тся . а̑ще ли́ повѣ
во́бекомъ и̑ку́шє́нїю , мнѧ́ка́зни при
и́ме́ . и̑ небо́ликово погрѣше́нїе , и̑сцѣле́нїа
тре́бу́ет пра́вилнаго . да немни́тся сни́скати
лу́кавыи . су́до́вною ка́знїю покра́ду́ , ,
с̑щє́нно дѣ́йствующаго незазо́рнее .
вопро́съ . А̑ще попра́дѣнїю с̑щє́ннїческ ,
а́гнца сни́де́т пе́сть , и̑ли и̑нѣе полезу́ющее .
что̀ до́лжно е̑́сть сотвори́ти . ѡ̑тве́тъ .
С̑щє́нни́къ да́е́тъ пра́здник с̑щє́ньства ,
пла́жущее сокры́и по́ земли́ до́лу .
А̑ ще ли ѡ̑забити дїа́вольскїа бы́ет
зло̀ , да́е́тъ пра́здник набре́мя , и̑коже
и̑зболи́тся а̑рхїере́ѡви . и̑коже гла́ет
нилъ епископъ кавасилъ дирахи́нскїи е̑пскпъ .
вопро́съ . А̑ще паде́тъ нѣ́кое полезу́ющее ,
бо́тыи потиръ , литу́ргисающ ем҃ ,
что̀ досто́итъ сотвори́ти .

ѿвѣтъ. разбали оное ползующе, ипогреби є навокревеникомъ мѣстъ. вщенникъже даєть праздникъ набрема, якоже изволитъ архїерю.

вопросъ.

Аще вщенникъ пренебрежетъ врученнаѧ емѹ вта, и ѿничитыхъ снѣдена бѹдѹтъ.

ѿвѣтъ.

Да ѿлѹчитъ мѣтъ шестъ. Ащели литѹ глаголющѹ емѹ, падетъ звѣзда ѿдивсова. даєть праздникъ дни осмь.

Киръ симеона волоуньскаго, ѿщенитъ.

вопросъ.

Недостоинъ свѧщенодѣйствующаго, пріѧтали єсть жертва, и крщенїе, и ѿнаго бываемаѧ всѧ, или ни; или дховникъ бывъ, прощавъ тли согрѣшенїѧ многаждды инѣмъ нѹ книгѹ или заповѣдь, оуболи воуть прещена ѿнаго.

ѿвѣтъ.

Якоже невѣхъ оубо изъемлет дхъ стыи, вѣмиже дѣйствуетъ. прочее архїерѣе и іерѣи, и дховникъ имѣѧ влженїе.

инѣмъ причетникъ, правилно рѹко положеный. бжїи єсть истинныи рабъ, испавенїю человѣкомѹ слѹга, нагълъ бжїи, истыни преподатель, иѣсь єсть бжтвенна го провѣщенїѧ, и благодати. имздѹ своеѧ слѹжбы, тамо пріиметъ многѹю ѿбда, паче єликотщатель єсть кѣжитенный, инелѣностно кимъ имѣѧ, ниже нерадивѣ прилѣжа, мнимаго ради благоговѣнїѧ. кѣстьбо говѣнїе еже праздникъ остати. но ащетоучїю правилнѣ приметъ слѹженїе, дадѣйствуетъ. занеже спасителенъ єсть емѹ, иѣмъ вѣрнымъ, жибымъже и нѹтѹшимъ. ащели ни слово ѿбоги праздности дастъ бгъ. и іе глетъ бго иѣлѣ нныи благїи. вѧкъже непоправилнымъ рѹкоположенымъ свтитель. или свщенни, или причетникъ, или дховнаго слѹженїѧ слѹга, дѣйствуетъ оубо рѹкоположенїѧ благъ, заприхождщихъ спасенїе. ѥкого жде повѣрѣ приемлетъ. инѣдинъ єсть непричастенъ. нерѹкополагаемїи ѿнихъ, рѹкоположени єсть, и празднующїи ѿгрѣхъ,

вщенни законно рѹкополо жено єсть жива бгомъ дѣйствѹ

ИЛЍ ѤВ҃ЗАНІИ . РАЗРѢШЕ́НІИ СОУ́ТЬ , ИЛЍ ѤВ҃ЗАНІИ , И҃ТАИ́НЫЯЖЕ ѢМ҃ ТАИ́НЫ .

Презри́тель

Татьи́ра бо́йника дерзну́теля хи́щника

Непрѣ́вшій ѩ҃ще прежде ѩ҃ще попра́вжде согрѣ́шиша

Запрещ҃е́нїе сщ҃е́нства спасти́ма хотя́щи

НЕ́ЧЛКЪВО ДѢ́ЙСТВУЕТЪ , НОЕ́ККО ЗѢ́Ъ О҃Р҃У́ДІЕ БЛАГ҃ТЬ . ПО́РЕЖЕ О҃Р҃У́ДІЮ О҃НОМ҃У , ЄЖЕ ТРЕБОЛЮ ДѢ́ЙСТВУЮЩАГО ДѢ́ЙСТВУ́ЕТЪ . И҃ГО́РЕ ЧАКЪ О҃НОМ҃У , ПРЕЗРИ́ТЕЛЕВИ ТОЛИ́СНЫХЪ . ѩ҃ЩЕВО ВДШ҃ЛИ́НЫХЪ , И҃ЧЕЛОВѢ́ЧЕСКИХЪ . НЕДАЕ́МАЖ НЕДОСТО́ЙНѢ ПРІЕ́МЛЯИ ВСЕБѢ́ , ВЕЛИ́КАГО ДОСТО́ИНЪ БЫВА́ЕТЪ О҃Б҃ВЖДЕ́НІЯ , ЯКО́ ТА́ТЬБЫИ И҃РАКО́ЙНИКЪ . И҃ДЕРЗНО́ТЕЛЬ И҃ХИ́ЩНИКЪ , И҃ЧРЕДОСТО́ЙНЬСТВА ЄГ҃О ПРЕНЕБРЕГА́ТЕЛЬ . КОЛЬМЍ ПА́ЧЕ О҃Б҃ВЖДЕ́НЪ БЫ́ДЕТЬ , И҃ЖЕ ѢѢ́ЖТЕБНЫХЪ И҃ЙНЫХЪ ПРЕНЕБРЕГА́Л , ѦНА И҃ПА́ЧЕ ВЕЛМОГО̀ БГА ДѢ́ЛЕХЪ . И҃ѩ҃ЩЕ ПРИЧАЩА́Л НІА́ ТО́КМО НЕДОСТО́ЙНЪ , О҃Б҃ВЖДЕ́НЪ Є́СТЬ . НЕДОСТО́ЙНѢЖЕ ДѢ́ЙСТВУЯ , КОЛЬМЍ ПА́ЧЕ . И҃ЕІА́ О҃Ы́БО Ѡ҃ПРІЕ́МШИХЪ Р҃У́КОПОЛОЖЕ́НІЕ . И҃ЖЕ ѩ҃ЩЕ ПРЕЖДЕ , ѩ҃ЩЕ ПО́ЛѢЖДЕ СОГРѢ́ШИША , НЕДОСТО́ЙНІИ СОУ́ТЬ ВСѢ́Н . И҃ѩ҃ЩЕ ПОКАЯ́ТИЕМ , И҃СПТИ́ЕА РАДА́ТЬ , ДАПРІЕСТА́НУТЪ ДѢ́ЙСТВОВАТИ , СЩ҃ЕНЬСТВА Є҃Т҃Е́ЙШАА ДѢ́ЛА , НЕПОВѢ́ДАНІЕМЪ И҃ПЛА́ЧЕМЪ , БГА МА́ЛТИВА ДѢ́ЦЕ . НѢ́СТЬБОЙ И҃НОЕЧТО̀ НАПОКАЯ́НІЕ , ѩ҃ЩЕ НЕПРЕДЕ ПРЕСТА́НУТЪ СЩ҃Е́ННО ДѢ́ЙСТВОВАТИ .

Ѩ҃ЩЕЛИ НѢ́КІИ ПОПР҃У́ЩЕНІЕМЪ ЄВ҃ІИМЪ ВТО́ЛИКОЕ ПРІ́ИДО́ША ДЕРЗНО́ВЕНІЕ , ЯКО ЄЖЕ НЕКѢ́РИТЬ И҃ЗЛОЧЕСТИ́ВИТЬ . НЕКѢ́РІЕВО Є́СТЬ ВЕ́ЩЬ ТАКОВА́Я , ЄЖЕ КРОМѢ́ СЩ҃Е́НЬСТВА ПРІ́ѦТИ ХР҃ОТОНІЮ , СЩ҃Е́НАЯ ДѢ́ЙСТВОВАТИ . НѢ́СТЬ ЗЛОБО РЕЩІ Ѡ҃Б҃ВЖДЕ́НІИ ВѢ́ЦЕВЫ . СІЄ́ВО ДѢ́ЛО ГО́РШЕ Є́СТЬ И҃ЗЛЫ́ХЪ ТѢ́ХЪ НЕЧЕСТИ́ВЫХЪ ѢѢ́ВОБЪ ВОЛЬГЛА СВѢ́ТЛА , ТО́ЧІЮ ПРЕѠ҃БРАЗ҃У ЮЩИХЪ , ПОНЕЖЕ҃ЩИХЪ . И҃БѦІЄ СЫ́БО ЛИЦЕМѢ́Р҃ЩИХЪ , БЕЗБО́ЖНЫХЪЖЕ ЕВ҃ЩИХЪ И҃ПРО́ТИВНЫХЪ БГ҃У . ТАКОВІИ НЕТО́КМО БЕЛЇЕ И҃НЕ НЕЧЕ́ТНОЕ ТОМЛЕ́НІЕ ПОДТЇ́МУТЪ , НАБЯ́ТВЕ И҃НАЯ ВІ́ЩЕ ЗЛѢ́ ВОЗХ҃У́ЛИШЕ . И҃НЯЖЕБО ГЛА́СЫ БЯ́ЗТВЕНЫЯ Ѡ҃НЫХЪ , И҃НЯЖЕ БЯ́ЗТВЕНАЯ ДѢ́ЛА . ПОНЕ́ЖЕ БЛАГОДА́ТИ Р҃УКОПОЛОЖЕ́НІЯМ НЕ И҃МУ́ТЪ . НОЙМЕ́ЮТЬ ПРІ́ИМУТЪ И҃НУ́Ю , ЗА ПРЕЛЫСТИ́ВШИНЕМЪ Ѡ҃НЫХЪ , И҃ЛЍ НѢ́ГДѢ КРЩЕ́НЫХЪ , И҃ЛЍ Р҃УКОПОЛОЖЕ́НЫХЪ . СІ́НЬБО НЕХІРОТОНІСА́НІИ , НИКРЩЕ́НІИ СОУ́ТЬ . НИЧТО́ЖЕБО ДАЕ́ТЬ НЕЙМѢ́АИ . И҃НИЧТО́ ПРІ́ЕМЛЕ́ ЧТО̀ , Ѡ҃ НЕЙМ҃У́ЩАГО , ѩ҃ЩЕ И҃МИНЕ́Ж И҃МѢ́ТИ . ТѢ́МЖЕ И҃ПРЕЛЬЩЕ́ЕТЬ , И҃ВѢ́Р҃УЮЩЫТИ СЩ҃Е́ННІИХЪ ,

или крщенъ, нѣсть, ипогибели сихъ крти
ѣми повиненъ. неможетъ бо чаѧ имѣти
непрїемъ шѳѧ. кромѣ бо мнѣ рече, неможе
те творити ничтоже. Дховнѣмъ же
влѹженїи, подобенъ ѣсть согрѣшенію, нрвко
положи дѣнитѣвующаго, їиже ѥповелѣ
нїи и заповѣди ѳватителескїа дѣнитѣве.
Всѣ долу дѣлать ихранѧть ѥпскпи иже
нїцы, ѩко должни суть имѣти дховни
ки, прежнилнже часто данѣповѣдаю помышле
нїа всѣхъ игрѣхи всѣм. кромѣ же ипповѣди
данедерзаютъ литѹргїсовати. Ащесо ли
дномъ сїе оу законоположимъ. иникто же
тайнамъ бжтвенныѧмъ причастникъ бѹде
неѣповѣдавыимъ. колми паче іереи до
лжни ѣсть сїе хранити. Тогожде, ащс
влѹчитъ пролїѧти ѵгла илвходѣ. или
внѣдена бѹдѹтъ шнѣкоего животнаго,
что сотворити подобае. Слѹчаютъ же ище
ѧ, ипранѧютъ ѵгла, паче же искѹшенїе
лѹкаваго, мнѡгаждыже или немощїю, инне
радѣнїе, инебрежденїе ещенїчески. ащс
никъ оу со ѥмѹже влѹчитъ пролїѧти ѵгла,

данѣповѣтьмъ прежде архїерѣѡви, ипото
добольви дапрїѧмѧтъ канѡнъ. наипачеже
аще разбнѣнїемъ его, или небниманїемъ
влѹчи, ижѣстественымъ влѹжекы дако збра
нитъ набрѧмъ. ащежде нѹжда ипотре
ба ѣсть ищѣинка намѣстъ, водержанїемъ
имолитвою, иколѣно преклонѣнїемъ, гдѹ ди
канѡнъ ѥмѹ, данѣшнюдъ прѣснѣтъ спаси
тѣное дѣло. вобремяже оное внѣже влѹчи
бышее навтрѧ. ащеоубо врамъ, входѹ
совершающѹ, излїѧ же впотирѹ
ве. Єдинѣнїе паки датворитъ, имѧтѹ
преложенїѧ даглетъ, итако прочее шбели
каго входа, молитвенаѧ даковершаетъ.
Такожде ащс влѹчитъ пренесенын бжтве
ныи хлѣбъ, шмышеи, или шинаго жико
тнаго внѣдѣнъ быти. инѣкѣдынщенникъ,
повходѣже оубѣетъ, данринесетъ инъ
хлѣбъ, превѣкъ обычнѣ, глѧ перчевкаѧ
влокеа, иѥлика глати итворити обычно,
имѧтѹ проскомидїи глати. таже набо
дитъ шкелїскаго входа мѧтвы, ѩже
тайнѣишїи ѹтъ паче, ѩже первѣе

ꙋ҆бо рече́ны бы́ша, ѻ҆чище́нїе и҃моле́нїемꙋ
ѥ҆мꙋ, и҃ли ще́нно дв҃нтвꙋ ѹ҆стро́ѥнїѧ
ще́ннича. проскомидїи же дары до́лжни
е́сть собра́ти ще́ннико́мъ вое́вдѣ нѣ́кїи и҃ли,
и҃ли мѣ́стѣ ще́ннѣмꙋ, и҃ли зѣ́ло и҃стѣмꙋ
сокры́ти, да не́вѣдꙋтъ попира́ема, и҃ли
и҃но что҃ ѡ҃нѣподо́бныхъ постра́ждꙋтъ.

бы́ша пра́вила рч҃з мѣ́сто ꙋ҆мовле́нїѧ поприча́стїи ѡ҃ще́нна ѡ҃ще́ствленїе ѡ҃мовле́нїе ѡ҃мы́тїѧ ѡ҃ще́нна

Ѡ҃зра́дно же мѣ́сто да́вѣдетъ, и҃дѣ́же
попричащенїи, ще́нникъ ѡ҃мы́ваетсѧ.
е҃́же до́лженъ е́сть ꙋ҆тверже́но и҃мѣ́ти
ѡ҃ви́ю, и҃ли не́но, и҃ли ни́мати да и҃ ѡ҃паде
что҃ ѡ҃ нѣ́мъ мѣ́ста о҃́кого, и҃ ѡ҃ломы́тїѧ,
поне́же е҃́то е҃́сть. ꙋ҆стнѣ́же ѡ҃причаи́тїѧ
ѡ҃ще́нна, и҃ рꙋ́цѣ ꙋ҆мы́ѧ. и҃ли ще́нъ
пото́къ, о҃́но е҃́сть мѣ́сто, и҃ломы́тїе его.
и҃мже и҃ищѣле́нїѧ и҃ли́же познако́мъ бы́ваѧ.
ма́жꙋщимъ ѡ҃ного нѣ́кимъ нед ́ꙋжны́мъ,
и҃ли и҃ пива́нцїи. и҃ли не подоба́е ѥ҃ подава́ти
про́сто. нехота́и и҃ пи́ти, по́стенъ да́вѣде.
та́кожде и҃ хота́и пи́ма затѣ́ма до́лже е҃́сть
ѡ҃мы́тима поглѣ́же, нашо́бно мѣ́сто.
и҃ли та́мо и҃дѣ́же ще́ннико́мъ попричащенїи
ѡ҃мыва́ѥтсѧ, и҃ли натвердѣ́йше мѣ́сто,

Проли́ѧнїѧ же е҃́та́, собра́ти до́лженъ і҃ере́и
бла́гоговѣ́йно, ѥ҃́вѹщею та́мо зе́лею, и҃ пѣ́ти
ѡ҃ста́нкомъ. а҃́ще мра́морїе по́стлано е҃́сть,
взѧ́ти ѥ҃ ѡ҃тꙋ́дꙋ, и҃ ни́мъ мѣ́сто ще́ннѣмъ,
но́вомꙋ положи́ти. а҃́ще ли вели́ко и҃ не́
ви́жимо, да прорѣ́къ богоглаго́ливаго доко́лѣ
мѣ́сто, и҃дѣ́же разпростре́шасѧ е҃́та́, и҃ изнесе́но та́мо положи́ти ни́мъ мѣ́сто, и҃ко
жертво́. но и҃ прорѣ́ченое мѣ́сто да и҃змы́ѥ.
а҃́ще возмо́жно. а҃́ще ли е҃́та́ не́вѣ и҃ли́
ша́ѧ, ночасть ѡ҃ста́, да и҃ дрꙋго́ю прило́жь
е҃́лико ѥ҃ко́трѣбꙋ, съверши́тъ и҃́же ще́нно
дѣ́йства. а҃́ще ли е҃́та́ на́одеждꙋ и҃ли
ша́ѧ. а҃́ще ѹ҆́бо пре́жде соверше́нїѧ, чтна́ѧ
жꙋ́ть и҃ми ѡ҃гощѣ́нна, ѡ҃бо́бно бꙋдꙋ́ть
ще́ннѣмъ ѡ҃мы́ѧеми до́коно, и҃ко да ничто́
же ѡ҃ста́не во́дежде. ѡ҃мы́тїе же бы́ѥми
вмѣ́сто ще́нное, неѹ҆тверже́ное, и҃ко же
рече́мъ. а҃́ще по соверше́нїи и҃зли́ѧшасѧ,
поне́коли нꙋ́ждꙋ, да ѡ҃ро́жѥмъ ча́сть ѡ҃ного
ще́нныѧ ѡ҃де́ждꙋ. нежертвенными покро́
да́вѣдѣ и҃ зможе, и҃ тои́ на́обно мѣ́сто.
и҃дѣ́же и҃ ще́нныи потиръ и҃ мываѥти мо́ко,

и҃гꙋмєнꙋ напо́лнивша҃гѳ гнѣ́вїѧ, и҃мо́лїѧ, и҃щ҃е́нныѧ покро́вы. и҃ѥ҆ѧ ѡ҃мы́ватї во врємѧ своѥ́, то́чїю ѵ҆тверди́вшꙋ мнѣ́нїе бла́гоговѣ́йно, а҆наи҃па́че вс҃ѣ́мже до́брѣ и҃мꙋщи и҃тве́до, гла́мы и҃ ѡ҃мывалы́ницы и҃мѣ́ть кре́дь, нопа́че бг҃ꙋ люб҃е́но. ѵ҆чи́тъ и҃кра́сотꙋ, ѥ҆ги́хъ ѡ҃щ҃е́нны вс҃ѣ́до. ѡ҃бр҃ѣта́емъ бо і҃ѡа́ннꙋ тѣ́мъ ѡ҃чи́ненїи. а҆́ко вели́кꙋ цр҃ко́вь и҃мѣ́ѧ ещє и҃ѵ҆ѳ҃ѵ҆ю ка́плꙋ, сирѣ́чь ѡ҃мывалы́ницꙋ, ѥ҆и҃́же ѡ҃щ҃е́нными ѡ҃мыва́ѧ҆ꙋ ча́ши тѣ́плою водо́ю. Т҃ѣ́мже и҃ма́ти до́лженъ ѥ́сть прѣ́жде ѡ҃щ҃е́нїи, вс҃ѣ́мъ ѥ҆гѡ́стемъ, и҃щ҃е́нному преда́нїю прѣ́жде ѡ҃щ҃е́нны, неѡ҃единє́нїю живо творѧ́щїѧ кро́ви, и҃ нежи́тєйныѧ плоти. а҆́ко ѥ҆́же наврижа́ли чи́сто, и҃тве́до и҃мѣ́ти, ѵ҆чи́ты ѵ҆тѣ́жено пла́тномъ и҃чтны́мъ. то́бо ѥ́сть бж҃тве́нное тѣ́ло, и҃ кро́вь ва́чимъ, и҃ поклана́тїемъ, и҃ кади́ти, и҃ почита́ти подо ба́ть вс҃ѣ́мъ прилежа́нїемъ. и҃ гдѣ́ кѣ́мъ ѡ҃ бж҃тве́ною трапе́зою поста́вленыѧ и҃мѣ́ти, и҃ призира́ти, да не лꙋ́чшимъ нѣ́кое нерадѣ́нїе, ѡ҃ неподоба́ющихъ.

А҆́ще не сотвори́тъ ѡ҃щ҃е́нникъ соѥ҆дине́нїѧ.

антꙋргі҃а прѣ́жде ѡ҃щ҃е́нны

А҆́ще по забве́нїю ѡ҃щ҃е́ннїческомꙋ ѹ҃чи́телємъ, неѡ҃бы́тїи соѥ҆дине́нїю, и҃ не покры́ѥтъ пра́здень потирь. а҆́ще ꙋ҃бо вънѣ́ходѧ ѡ҃ꙋ҃вѣ́сть, а҆́ѥ҆ на трапе́зѣ соѥ҆дине́нїѥ сотвори́ти до́лженъ ѥ́сть, и҃молитвꙋ рещи, и҃ та́ко литꙋргі҃ю конча́ти. А҆́ще же не вѣ́дѧть, и҃ литꙋргі҃ю соверши́вше, внегда́ же хотѧ́ще причаща́тїѧ, ѥ҆́ѥ҆ позна́ша, до́лженъ ѥ́сть соѥ҆дине́нїѥ сотвори́ти, и҃ молитвꙋ рещи прѣложе́нїѧ, і҃и҃зна́чала па́ки. а҆́ще ѡ҃ вели́каго вхо́да мо́литвы глаго́ли, и҃ призыва́нїемъ ст҃а́го дха, то́чїю потирь запечата́ѥ҆ти, и҃ прочаѧ҆ ско́нча ти, и҃ тогда́ причаща́тити.

Та́ко а҆́зъ ѡ҃ семъ помы́шлѧю прѣ́ведно бы́ти, сотвори́ти ѡ҃щ҃е́нникꙋ. А҆́ще і҃нꙑ и҃ зболи́тъ а҆рхі҃ере́ѡмъ хвлы́мъ, ѥ҆́ѥ҆ бы́ти ключи́мо. па́че же вели́комꙋ собо́рꙋ, за не́же не вѣ́дѧть соверше́но, непрїе́мшее мо́литвъ, и҃ печа́ти и҃ призыва́нїѧ ст҃а́го дха, на бж҃тве́нꙋю кро́вь непрелꙋжи́тєм, и҃ неѡ҃бража́ѥтєм та́мо тогда́. Ѥ҆́жѥ ѡ҃щ҃е́нно дв҃е́нствованїѧ. и҃ молитвы ѡ҃ щ҃е́нника и҃ печа́ть прїѧ́ти быва́ѥтъ.

Ѻ҃рѵ҃коположе҃нїи пра҃вило дваде҃сѧ девѧ́ти сты́хъ а҃пл҃ъ.

А҃щеки́и є҃пи́скопъ заребре́ники достоѝ́нства его҆ пріѧ́тель бы́еть, и҆лѝ пре҃звитеръ, и҆лѝ дїа́конъ, да҃ зве́ржетсѧ и҆то́й, и҃рѵ҃коположи́вый, и҆да҃ѡ҃ вѣ́чествомъ о҆бще́нїѧ вѧ́чьски, ꙗ҆коже си́монъ во́лхвъ, ѿ҃ мѝне петра̀. пра́вило, л҃ е҃. а҃щеки́и є҃пи́скопъ, ми́ски́ки зѧ́ по́емъ, тѣ́хъ ра́ди держа́тель бѹ́де цр҃кви, да҃ зве́ржетсѧ, и҃ѡ҃лѹ́чисѧ, и҃ сѡ҃бщи́ничисѧ є҃мѹ҆ бг҃и. Толкова́нїе ѿ҃ валсамо́на. Сі́ѝ два̀ пра́вила, к҃д҃, и҃ л҃ е҃. нето́чїю низлага́ютъ, но҃ сѡ҃бще́нїѧ ѿ҃ть ца́ютъ, и҃же вре́бренн҃и ра́ди, бы́ша є҃пи́скопы. ви́рѣ́чь ѡ҃лѹ́ча́ютъ. и҆лѝ пре҃звитеры, и҆лѝ дїа́коны. и҃тѣ́хъ и҃же ра́ди кнѧ́жскаго пре҃бы́ва́тельства, бы́ша є҃пи́скопы. бл҃гть бо вре҃ст҃аго дха҃, продаѧ́ма не́вѣсть, речѐ. Посла́нїе, и҃же вре҃сты̀ тара́сїѧ патрїа́рха цареграде́скаго, къ҃ а҃ндрі́ѧнѹ па́пѣ римскомѹ҆ гла́етъ. легча́йши па́че е҃сть македо́нїѧ,

книга ѡ҃тца҆ нашего ѳеодора студита

и҃ѡ҃него дѹ́хоборцѧ̀ злочести́ваѧ е҃ресь, не҆же́ли прода́ти дерза́нїи, бл҃года́ть вре҃ст҃а́го дха҃. ти́хо ѹ҆́бо тва́рь, и҃ра́ба, бг҃ѹ и҃ѡ҃ц҃ѹ ст҃а́го дха҃ вѹ҆зыма́ть, ни́же своего̀ ꙗ҆коже мнѧ́ть, раба̀ того̀ твори́ти. и҃же́бо кто́ и҆́что прода́етъ, ꙗ҆ко вла́ка є҃го̀ прода́е. и҃кѹ́пѹ́ѧи, блады́ка бы́ти хотѧ́и кѹ́пѹ́ющагѡ, ре́бро́мъ сво́его̀ ст҃ажа́ть цѣно́ю. прила гаетъ́же, ꙗ҆ко сни́хъ согрѣше́нїе рабо́ѥ̀ е҃сть і҃ѹ́дѣ преда́телю, та́ко смы́шлѧющи. а҃щебо є҃ди́но сѹ́щнѣ сн҃ѹ дх҃ъ е҃сть, не҆ди́но чествнть, о҆́сѹ́ждаетсѧ і҃ѹда, сна продажи нарѣ́бр҃ъ. но҃ѹ́жда е҃сть не҆гли и҃дх҃ъ вре҃ст҃ы́и прода́вшїи, не҆ме́ньши о҆́ного ка́зни по́ѧти. Окр҃ѹ́жное же посла́нїе гена́дїѧ патрїа́рха цареграде́скаго, взи́нѣ́ми не҆і҃ѐ содержи́ть. бѹ́ди ѹ҆́бо, и҃сѹ́ть ѡ҃лѹ́чени. Вели́кого ещѐ нничествскаго достоѝ́нства чюди, и҃проклѧ́тїю а҃на҆де́мѣ подлежа́ть, и҆да́ и҃прїе́млѧи, непрода́емѹю бл҃гть вре҃ст҃а́го дха҃. і҃иже ст҃ажа́ти ещѐ́ньство заребро̀ мнѝть, не҆і҃ѐ прода́ти нарѣ́бр҃ъ о҆́бѣщава́ми. а҃щебо прнче ни́къ, а҃щебо лю́ди е҃сть. любо о҆́бличе́тїѧ,

разѹ́ди сѧ плѣ́номѹ.

лю́бо необланча́ется сїѐ сотбо́рь .

Вопро́сится́же не́кто а҃ко тридеса́тое пра́вило , то́чїю вспомина́ѵ є҃пкпа . та́кожде и҃дваде́сать дева́тое , подїа́коныже не вспомина́ѵ , и҃ли че́тца . **вопро́съ .** А҃щепре зби́терь кто́ бꙋде́тъ , и҃ли дїа́конъ . и҃ли подїа́конъ , и҃ли чте́цъ , предста́тельства ра́ди кна́зска , и҃ли подїа́конъ и҃чте́ , дла́ нїе́мъ сребра́ , что́ должно бы́ти . **толкова́нїе.** Сїи́ и҃зверго́ша , и҃ѿлꙋча́ем , ѿконца́ на сто́ящаго пра́вила , гла́щаго . нетоко́мо перво́ бїнѡ́вника зако́нꙋ низлага́ти , и҃ѿлꙋча́ти , но и҃прино́вщающиѧ и҃мъ . посла́нїе генна́дїево . нето́чїю вме́щенныѧ , ноилюди́ны , и҃же та́ковое зло́е сотвори́ша , проклина́ти подлага́е .

пра́вило в҃ е҃ди́же архїепископ҃ а҃лекса́ндрїи.

А҃ще кто́ є҃пⷭ҃ъ , сребра́ ра́ди рꙋкоположе́нїе сотвори́ . и҃непродае́мꙋю кла́сть , впродан҃іе низведе́тъ , и҃рꙋкоположи́тъ напре́бре . є҃пкпа . и҃ли презви́тера , и҃ли дїа́кона и҃ли и҃ного кого́ , впри́чтꙋ сче́ныѧемыхъ . и҃ли прои҃зведе́тъ напре́бре , и҃кономa , и҃ли є҃кдика , и҃ли панрмсна́рїа .

и҃ли кого́ любо зако́нны причетникъ ра́ди ѵскерилаго прибы́тка . сїѐ начене́ , и҃обланчекъ бы́къ , дапрїи́метъ бꙋ́дꙋ о҃бо́емъ степе́ни . и҃рꙋкоположе́нныи , ничто́же ѿ҃ꙋбле́наго дано́ль зꙋетемꙋ́ рꙋкоположе́нїѧ , и҃ли прои҃зведе́нїѧ . но бꙋ́ди чюжде достои́ньства , и҃ли прабле́нїѧ , є҃же напребре́ полꙋ́чи .

А҃ще́же кто́ и҃ходата́и и҃ма́нитѣ , вни́це ѵкре́пнымъ и҃нелѣ́пымъ взя́тїемъ . и҃ли оу҃бо а҃ще причетникъ є҃сть , своего́ да ѿ҃падете́ степене . а҃щели людни́нъ , и҃ли и҃нокъ , да бꙋ́де проклятъ . **пра́вило кѳ . шестаго вкоа .** На́пребре рꙋкополага́емыхъ , и҃ли є҃пкпшовъ . и҃ли коихъ любо причетникѡ , а҃непои́кꙋвꙋ , и҃житїѧ и҃зволе́нїю , и҃зрещи́ повелѣва́емъ . и҃рꙋкоположи́вшихъ вице́мыѧ . **пра́вило пя́тое , седма́го вобо́ра .** и҃тѣ́хъ и҃же зла́та ра́ди че́сть нѣ́кꙋю оу҃лꙋчи́вше добродѣ́телми че́сти епо доба́шихъ оу҃ничижа́ю , томꙋ́же вꙋ́дꙋ подлага́етъ . **Вели́кїиже васи́лїи , кѣ́ꙋщи** посо́бою є҃пкпшомъ пи́шетъ , а҃ко є҃же нехи ротонкова́ти напре́бренице́ , сонѣ́ми и҃ны́ѧ гла́ .

Непщ́ѹютъ нѣцыи невогрѣшáти . занѐже неи҃́ѣ кзимáти , непорѹкоположéніи . кзá тиже ѐсть , ѐжетѿлюбовзáти . молѝ ѹ҃бо ві҃м приходы , пáчеже приведéніѧ вгéнну , ѿложити . йданекáко рѹкý ѻ҃скверниве , ѥ҆ицéвыми пріáтїи , себѣ недостóйныхъ вотворитѐ , ѐже совершáти ст҃ы́м тáйны . Ѥ҆кни зѣ́же дѣáніи напи́сано . бидѣ́вѣже ѥ҆ли́ономъ , ꙗ҆́ко возложéніемъ рѹ́къ а҃пльскихъ , дáетсѧ дх҃ъ ст҃ы́и , приносѣ́ нмъ сребрó , гл҃а , дадúте имѣ́ѣ блáгть ві҃ю . данаѧ гóже а҃ще возложи́ рѹцѣ , пріи́мѣть дх҃ъ ст҃ы́и . пе́трѣже рече́ кемѹ , сребрó твоé стобо́ю да҃ѹ́детъ впогúбель , ꙗ҆́ко дáръ бжїи непщева́лъ ѐси сребро́мъ стяжáти и҃прочáѧ . А҆́ще кто́ дáніемъ злáта , ѐпúскопъ и҃ли причéтникъ бу́детъ , и҃ли страннопрі́и҃мецъ , и҃ли болúчарникъ , и҃ли правúтель свѣ́тломѹ , нѣ́коемѹ до́мѹ , и҃ли и҃но́мѹ нѣ́коемѹ цр҃ко́вномѹ , промы́слитель слѹжéнію , и҃ да́вый и҃пріе́мыи , неходáтаи́ственнаго бабы́и вещéственнаго , и҃ли причта , и҃ вѣ́ренного правлéніѧ , да ѻ҃бнажи́тсѧ . здѣ́ добрѣ́ бы́ бы́ло впéсти вїющ ,

болѣ́знено возопúти . а҃́ще бе҃зако́нїѧ на́ зрúши гн҃и , гн҃и кто́ повстои́тъ . кто́бо е҆́сть , и҃́же правлéніе свѣ́тломѹ до́мѹ , и҃ли слѹ́жбу нѣ́кѹю цр҃ко́вную прі́и҃мъ , и҃ли причéтникъ бы́ти , и҃ли монасты́рь ѻ҃бы́ти бѣ́нѣкóего дáніѧ . а҃́ще во вре́мѧ сúми , даю́щимиже , и҃пріе́млющимъ бе҃зако́нно , въпослѣ́дни вещéнныѧ прáвила почитáюще , пáчеже ѹ҃ничижáюте , ꙗ҆́кѡ на́мъ спасéніѧ надéжда , не҃ѿступáющи бг҃ѣ и҃ ѻ҃бщéніѧ .

ст҃аго никѡна ѿ҃повѣданїѧ кѣнѝканѡнскаѧ .

К҃ѣждо ѹ҃бо ѿ҃че мои́ , ꙗ҆́ко бж҃твенаѧ пива́ніѧ , съ бж҃твенымиканóнами ѿ҃предлáю , ꙗ҆́ко непрáведно налагáемаѧ запрещéніѧ , ѹ҃бѣга невѣ́ѧ зѹ́ютъ , а҃́ще а҃рх҃іе́рей положы́ . кольмѝ пáче а҃́ще мéншїи . ꙗ҆́коже глетъ ст҃ы́и дїони́сїи . и҃́же ѹ҃бо нерáзѹдными и҃зреченїемъ , и҃ небо здержны́мъ ерцемъ ѿ҃кры́ныхъ кого ѿ҃вѹчи , сего́ нетóкмо нековы́ѧ , но и҃наглáѧ ѥ҆го́ возвращáетсѧ , ꙗ҆́коже и҃ сти́и вобщы́ проклѣщáютъ , но ві҃ѧ запрещéніѧ свѧзѹ́ютъ , ꙗ҆́же повсѣ́дневнымъ прáвиломъ и҃ зако́номъ наложи́шасѧ ,

аневровоей болѝ . вселобезнѣво казнь нала
гаѧи , самъ о҃тлоучаетсѧ , неѧмъ ейѡ казнь
долженъ сѣть вседержати , ꙗкоже вѣтде
нїи нетїи правила оусмотракть .
Такожде великїи петръ клименту . ты
оусѡвсѧкшеши ꙗжедостоитъ сказати ,
и разрѣшившиши ꙗжедостоитъ разрѣшити .
Глетъво нетїи патрїархъ николаи вѣмъ
произведенїи . Имоущѣво архїереѡ власть
запрещати и рѣшити , ꙗкоже нетїи соборъ
ѡ предѣли , ꙗко законъ казати и рѣшити
ѡвѣта прїемшїи . Аще оубо архїерей чрезбо
лю бжїю комоу запрѣтитъ , вѣ емоу непо
вѣдоуетъ , нѣ обрѣтаетсѧ запрещенїѡ
его неправедное , нѣего ради некрѣпкое .
Нѡщенѣтъ рече гь петрѡ . ꙗже свѧ
жеши наземлѝ , боудоутъ свѧзана на
небесѣхъ . вижде силоугла .
И рече ꙗже свѧжеши наземлѝ , боудоутъ
свѧзана наземлѝ , но нанебесѣхъ . даѡлоу
чами , или налагами , или возбранѧми ,
вещьбыти страшноую мнитъ , ꙗки вга ,
кообщемоу въсобою и зрѣченїю призывами ,

ви рѣчь . Нѡрбидѣтелствомъ оумшаго на
небесѣхъ ейѣ творѧ . и низлагаемыи и возбра
ѧемыи вонтїѧ , ꙗки вѣтъ црква нѣнаго
изгонѧетсѧ . Вижде рече , ѥже твориши
Ѳїерею ꙗже долѣ свѧзоувеши . сїѧ мни
ꙗко горѣ напиоуютсѧ . Нѣсть о҃нъда
нїѧ слышѣ свободенъ соуѕъ . Аще непра вѣ
дно свѧжеши . наоудѣ ангѣлѡмъ оуказа
ти нѣмашїи , ꙗкѡ вѣтхѣволмъ , нѣи глоущѣ
нымъ ерѣмъ соуѕъ нанесѣмъ вѣи . Аще
нѣсѣ о҃мщѧѧ . вгѣво неправедно свѧза
нѣаго возбранѧетъ и о҃мщѧетъ .
Оглоучѧѧже кого церкве , прѣжде нѣже
ли вина ꙗвитсѧ поправлѧемъ , разрѣ
шаетсѧ шболшаго архїерѣа , самѣжѣ о҃тлоу
чителѧ . даѥже неправедно вѣтвори , пра
ведно претерпитъ .

симѡна глоущѣнаго .

Вожїи о҃тлоученїи , или безглавѣетъ ꙗко
же немоу мнитсѧ или законѣ , да непре
некрѣжетъ о҃нидъ . нижѣ оудїѧ самъ
собѣ да боудетъ , нижѣ инако самъ да
прелщаетсѧ , ꙗко некагаетсѧ емоу .

но оу҃е́рдно къ҃запрѣтѝвшемоу҃ да прїе́тъ
питъ , въ҃дше́вны́мъ смире́нїемъ и҃некроу
ше́нїемъ . А҃щели непрїе́млетъ за
прѣтѝвыи . по҃е҃же приходи́ти мнѡгда
жды , войнѣ́ми бл҃гогов҃е́йными къболь
шемоу҃ а҃рхїе́рєи да́йдетъ , и҃тогда и҃щетъ
проще́нїа . неназапрѣтѝвшагоже хода́ ,
но смире́ннѣ бл҃гогов҃е́йнѣ и҃ща́ проще
нїа . да бу́детъ и҃разрѣше́нїе поло
вєи́ , и҃неоскорблє́нъ запрѣще́нїєи ѿпоу҃
ститєа . да некогда́ въ҃правдоу҃ о҃скорби
тїа . и҃ничто́же рєчє́ , е҃оудъ человѣ́къ , а҃
и҃нъ бг҃ъ и҃ . А҃ако́же неподобаетъ ,
а҃ще кто҃ и҃неправе́дно стра́ждетъ , самого
себє́ ѿмща́ти . воборѹ́же невозвраща́ти ,
наоучаетъ вѣ́хъ , повѣ́сть сїа́ . а҃ко
е҃сть , коа҃рменопо́ли . кни́га , г҃ а҃ ,
вселе́нскаа .

Е҃гда́ господи́нъ никола́и мѹзало́нъ рече́
нныи а҃мнкла́йскїи е҃пи́скопъ , понѹ́ждъ
ѿмє́стникомъ постри́женъ бы́сть , и
мнѡго́ молѧшесѧ . да понѹ́ждъ на
не́мъ бы́вшее и҃знево́лтєа . и҃да́ паки

дѣ́йствоуетъ е҃пи҃скѣ́скаа .

С҃тѣ́йшїи ѡ҃ц҃ы́нъ патрїа́рхъ а҃вка́ . вѣ́дѧ
его́ ѡ҃болче́на въ҃е҃пи҃скѣ́скаа и҃наково́ръ при
шедша , непрїѧ́тъ и҃ , глаго́лѧ ,
а҃ко а҃ще́вы собо́рнаго и҃зрече́нїа і҃спра́вле
нїѧ ждалъ е҃пи҃скп . ѡ҃бре́тшы оубо
пра́вилнѹю по́мощь . а҃поне́же понѹ́ждъ
и҃зъ҃ложе́ннаа на́нь и҃нѣ́ческаа ѡ҃дѣ́ла́нїа
бе́чинно ѡ҃ложи́ , и҃сдмиме́нителенъ бы́сть ,
неѡ҃лѹ́читъ по́мощи .

Но сѣ́тѣйшемоу҃ патрїа́рхѹ вемѹ́ прета́вльшѹ
ѧ коѓъ , и҃же пнемъ сѣ́тѣйшїи патрїа́рхъ
миха́илъ , понѹ́ждъ оубо бы́вшее стриже
нїе . а҃ко́же небы́вшее а҃мнѣне́ное оубра
зднѣ . е҃пи́спаже а҃ко пренебрегша , и҃самого
себє́ о҃правдѣ́вша , бре́менна́го нелицѹ́мна́
нїѧ запрѣще́нїю подлежи́ .

Та́кожде и҃ѧмъ себє́ ѡ҃лѹ́чи́вы́и , и҃ли
прекла́къ нагло́стїю і҃а́рстїю , и҃ли ѡ҃бнже́
нїе на́бга и҃зре́къ , до́лженъ е҃сть вселза́
ми и҃спросѹше́нїѧмъ , коа҃рхїе́рєю и҃зра́
дѣтє приступи́ти . и҃ли семѹ́ несѹщѹ
къ҃дхо́вномѹ не́коемѹ ѡ҃ц҃ѹ никѹ́ю .

йзъвѣстити йпрошлезитиѧ , йпрещенїѧ
прошити , ймолитвꙋ йдѣла показанїѧ
творити . йнепровто кꙋпакшѣмъ належа
ти , йбо многое ѥсть ѡбꙋжденїе . йначе
йже ѡ҃лова , йначе йже ѡдѣлъ вегрѣше
нїѧ вꙋдатсѧ ;

Тѣмъже рекше ѡ҃мрети злобѣмъ ѥдинѣмъ
нечестивꙋвати , ѡ҃щѣнникъ сыи , йнаго
творивъ , ѡбꙋждаетсѧ сꙋбо , йщѧ҃нства
возбранѧетсѧ намного врѣмѧ , но подъ
лежитъ йзверженїю , зане҃же неповерши
дѣла . зане҃же ѡ҃йнꙋчествомъ ѡбразъ
напираша ѡ҃цы ;

Ако а҃ще нѣкто поꙋчивъ побрещи ѡбразъ ,
йнепобѣгъ предварит оꙋмрети , войнꙋки
бꙋдетъ . такоже йлядинъ ѧлядины бꙋ
детъ , а҃ще поꙋчивъ точїю йнокъ быти ,
йнепостиже . внемжебо кто҃ постиже быти ,
ѥсть нѣꙋдитсѧ . ѡ҃бачѣ канона требꙋитъ
тлѣкшаго , йпраздновати белїѧ ;

ѡ҃щѣ҃нницѣхъ .

Ѡ҃щѣ҃нникъ , йдїаконъ , йли кой либо кли
рикъ дѣѧвствꙋѧи , дахранитсѧ ѡ҃вѣрѣдъ

женскихъ , да вскроѧщие дша своѥѧ нѣкоѧ
домо почесты редевѧтъ первымꙋ правилꙋ ѡ҃тѣ
го собора , йже вскарѳагенѣ соблюдетъ , да
нехвалитъ жена ѡдѣѧвствѣ своемъ , йнево
зновитсѧ , йнеꙋничижаетъ повѣгшихъ ,
да непогꙋбитъ ѥже имать , порекшемꙋ .
Йже имать возметсѧ ѡ҃него . йего҃
ради да неꙋдетъ прокатъ , подевѧтомꙋ
йдевѧтомꙋ правилꙋ собора йже вгангрехъ .
Ѡ҃щѣ҃нникъ позван бывъ напразникъ
ѡ҃кого , йнеимѣѧ подобнаго времене ѡ҃йти
йблгословити . а҃ще повелитъ старецъ
блгословити , да блгословитъ , йли дїа
конъ , йли чтецъ .

Ако гъ нашъ їс҃ хс҃ , многимъ а҃плъмъ
ѡ҃щѧ҃нства неимꙋщимъ , повелѣ крестити .
Ѡ҃мщѣ҃нникъ ловецъ , да ѡ҃лꙋчитсѧ
ѡ҃литꙋргїи , а҃цъ шесть , йдатворитъ
наведмь днь поклоновъ двѣсте .
Ѡ҃мщѣ҃нникъ йскꙋпꙋми вкотѣи , йли
да престанетъ , йли да ѡ҃лꙋчитсѧ .
Ѡ҃щѣ҃нникъ запрещѧ҃нїе ѡ҃тѣхъ даровъ ,
прїемлми злато , йли сребро҃ , йли ѥѧца ,

+

или иное что, да изверженъ. Ибо
лютейшiй звѣрь подъимет неже(л)ка, да
иже нахудѣй цѣнѣ га продадѣ.
Священникъ млеко, или медъ, или
сыръ, или животнаа, или сочива коолтарь
приимѣ. развѣ точiю грозде. масло,
свѣщу, ѳимiамъ. да изверже
тем, потретiемъ правилъ стыхъ аплъ,
иподъмьдесять дѣвятому, иже ветрудъ.
Аще кiй священникъ литургисавъ, нечюдно
ѡбѣдѣнiа изблюетъ втоi день,
данегружитъ, днеи сто, творѧ навыкъ
днь поклоновъ тысящу. Аще ли
ѡсоумѣвенившаго славитем быти сiе,
пол сихъ даимать.
Аще ли священникъ изблюетъ камень, или
истечетъ кровь изноздреи его, или
ѡзубовъ, неможетъ литургисати втоi
день.

вопросъ ѡсвященствiихъ.

Аще кто единою вдовою, восхощетъ
быти священникъ, прежде престав священаго
грѣха, можели рукоположитисѧ, или не.

ѡставитъ. Аще имертвыи воскреситъ. рече
великiи василiи, освященiи небудетъ.
ибо освященое небразнено есть.
Осквернившимъ литургисающiи священни
цы, аще инеустражду(т)ъ здѣ наказанiи.
нетамо ожидаетъ ихъ вѣчнаа мука.
Аще непрестанутъ литургiи, игрѣхомъ
непокаютем достоiнъ.
Недостоитъ священикъ одежду кратку ношти. ѡдежда
подаже докости долнаа. долгаа
невострахомъ испрнлежанiемъ хранити бе,
освященнаа церкви литургiи. ниже паки
неизмовенное одѣанiе носити, вонтомъ
олтарнѣ. тожде заповедаетъ правило,
кз. собора шестаго иже ветрудъ.

вопросъ.

Аще священникъ измыетем, можетъли
втоi день священнетвовати. имирянинъ
пошестiи вани, служанем втоi день
бжтвенныхъ причащенiи. неопротивенъ.
священноначальнѣишiи iерей, или мирянинъ
бжтвены стаинь. сподобленъ измытнем
или жилу свѣщи можетъли или ни.

ѿвѣ́тъ . Ѩ́же въвратѣ́хъ , вреоу́чителныи галѝтъ . бана́ рече́ , ѝлѝце , ѡбоу́че́нїе , надѣжѐнїе оустремлаю́тъ , ѩ́же прежде безмолѣтвоующаѧ ѝзбы́тки . тѣ́мже ничто́же бу́детъ , ѡ́нихже вопроси́лъ є́сѝ . ѝ҃ученїе́мъ жѝламъ ѻ́бличаю́тъ , ѩ́же ѝхъ зло́бы ѝзобѝе́тва , поѝппократѣ́ѡскимъ кни гамъ . ѝногда́ оу́бо раждаю́тъ разслабле́нїе , ѝногда́же па́ки тѣ́рдыню . вѝ́ѡнже чаѧ́ѕе ме́гли ѕа́о , спасѝтелномоу та́йнъ прича́стїю дабоѡ́кѹпи́лъ , ѝразлѣне́нїемъ , цѣ́ѕъ на́шего спасе́нїѧ покрѣ́емъ . ѝдѣ́же ѣ҃ащенно дѣ́йствоующихъ , праведное понѹ́ждаетъ зло́бо , ѝпрежде ѣ҃ащенства ѝпо́слѣ , сѣтова́нскимъ оумиле́нїемъ ѝгоѵ́ѣ нїемъ , колѣ́на прикланя́ти кѣ́гѹ , ѝблгодаре́нїи заговѣ́дниѧго тѣ́ла ѝкрови причащѐнїе , ѧ҃недрѣ́чи́тнымъ разслабле́нїемъ , ѝкроплѐнїемъ тѣ́плыхъ водъ . а҃ще ли поѧ́тїе́мъ жѝлъ понѹ́ждаетъ смертныи

ѿздра́ вїе ѻ́блева́нїи

не́дѹгъ , запла́вле́нїе болна́го да́бѹдетъ .

ѵ҃проѕъ .

А҃ще кто́ ѝзблю́ѥ ѡбѣ́тованнымъ причащѐнїи ,

покѡ́емъ ѝпра́вителѧ преда́нїю . ѿвѣ́тъ . Храна́и рече́ , преподо́бнѣ прѣ́бнаѧ , ѝпрѣ́бенъ бу́детъ , ѝ҃ѡстѝ́телѧ . преда́ѝже бли́тъ , ѥ҃квѐрненъ бу́детъ . а҃ще оу́бо ѿнѣ воздержа́нїѧ поползе́ѧ въбле́воти́нѹ ѣ҃ѫтвенныхъ сѣ́тѣнь причастѝвшиѧ , зѣ́ланїи запрѣще́нїи ѝпра́вителѧ . а҃щели же запѝпа́дшаго нѣ́гдѣ нера́дѣнїа ѡ҃ зло́бле́нїе . поѣ҃пѣ́ѕѣскомѹ разжже́нїю , легча́е запре ще́нїе прїѝмлетъ . ѝ҃ѥ́ко є́сть дѣ́ло ѻ́рта бле́нїѧ . ѵ҃проѕъ . Безѣ́нтимѝа закѹ́дитъ , мо́щиноли ѣ҃щенноде́йствова ти . ѿвѣ́тъ . ѿнюдѣ неѣ҃щенноде́йство ватн , ниже́ стримѡ́рфомъ . ѥ҃го вина ватанѝнѝка є́сть . є҃же неѕнма́ти ѝко́нѹ вп҃ѹтомѣ́то . ѵ҃проѕ . є҃лѝко а҃ще кр҃ща́ютъ невѣ́щенныи , мѹ́жїеже ѝжены . ѝли ѝнощы , что́ достои́тъ творѝти .

ѿвѣ́тъ .

А҃ще оумретъ кр҃тѝ́вшиѧ , пре́жде не́жели постѝгнѹти ѣ҃щенника , ѥ҃ѫтвенаѧ блтъ совѣща́етъ ѝ . а҃щели же жѝвъ бу́де , да́ѝже поста́витъ ѝ ѣ҃щѐнникъ ѥ҃ѹпѣ́ль , ѝ҃ма́тѣы

имиро подобычаю твори. тоже никифоръ патріархъ цареградскій глетъ. вопросъ.
Аще разболѣемъ священникъ, причаститем шйнаго священника, вобранѣли см священно дѣйствовати. швѣтъ.
Невобранѣемъ. никифора правило, первое надесять, негрѣшно єдиноу произносити просфиръ шстрехъ чл҃цѣхъ, или єдино вжизати кадило. вопросъ. Можетъли священникъ єдинъ токмо имѣя просфиръ. иконномъ просто хлѣбѣ сотворити кръсть. ихъ изображеніи. ншстѣхъ приносити. швѣтъ. Сіе ниже правилно єсть, ниже написанъ обычай цркоунын. тѣмже иотворивыи тѣ священи, возбранѣитем сващенства, воуназначенное врема.
вопросъ. шоукроухахлѣба, можетъли кто литоургисати. швѣтъ.
Тожде речем, иотворящихъ агнца соукроухомъ хлѣба, ирѣчь взимающихъ печать смалостію хлѣба закоудетъ чл҃къ, єже снѣсти. неоукроухъ хлѣба пріемъ хс. рече. пріимите

ядите, сіе єсть тѣло мое. неоверше
никыи хлѣбъ, якожебо совершенъ єсть єгъ, неоверше чл҃къ, неоверше тѣло єгѡ, ибо идревнін обычай, изаконъ шца. егѡ ради ихощетъ, совершеного вмѣсто ничитаго хлѣба. Аще ли єсть вкоудетъ чл҃къ, сотвори малоу печать, или просфиръ, идовлѣетъ. вопросъ. грады
Можетъли священникъ литоургисати хлѣбы благословеными навечери. швѣтъ. чрьа
Ниже сіе єсть цркоунын обычай, ниже обрѣтем кто когда сотвори сіе, егѡ ради ибы данетворите. вопросъ.
Аще достоитъ приносимаѧ вцркы, ирѣчь, просфиръ ибино, неразмотрѣвъ ли имѣти священникъ, іли же хощетъ. іликыже хлѣбъ общіи, должекъ ли єсть снѣсти.
швѣтъ. прогдирыи
Єже оусвободивженыѧ оукроухи, никакоже. вѣм
новцркви точію имѣти єсть, Аще вса ижди оутъ. Аще изалишимъ шстѣхъ, нечмлкомъ невѣро, нитѧницы ирѣбіи, нопрочѣ іюбнѣ, благочинно потребляти.

Вонмите внимающемъ ѡ҃вѣтѣ отрыжи
мыемъ , и плачимся како пренебрегоме сѧтъ
ѡ҃вѣхъ тѣ колми священникъ , и ждиве
ніе невозможимыхъ проводя . мнѡзіи
немогимъ ѹдатъ сѧ . сіе ѡ҃бразно обще
творятъ . Чрезъ вю великую четыре
десѧтницѹ , вкоупѣмъ стихари ѡфелеи
да ѡ҃блачантсѧ священницы , и діакони .
кромѣ благовѣщенія , и цвѣтоносіа , и
великіа ѹботы , тогда во вседнемъ ѡбла
чатсѧ .

Правила ієрейскаѧ , иже неѡ҃блачантсѧ во
ѡ҃лтарныѧ ризы . или. неразѹмѣнїемъ ,
или гордостію , или лѣкостію .

Стихарь есть правда , ѡфелонь истин
на . и прїиде правда внѣ , ѡ҃блачемъ
вонѣтинѹ , слово бжіе ѡ҃блачемъ вплоть ,
и неразлѹчно пребываетъ . тыже брате
изволилъ сѧ ієрейскіи , неразлучаѧ сти
харь ѡфелономъ , ѧкы ха водою ѥдинствѹ .
сѧ чисти гл҃а рекша оученикомъ , шедше
илоучите всѧ языки , крстѧще ихъ

воимя ѻ҃ца и сна и стаго дха . оучаще сѧ
блюсти вся єлика заповѣда вамъ . и паки
рече , тако намъ есть лѣпо исполнити
всякѹ правдѹ . видѣ како ти рече блюсти
сѧ и неисполнити . павелъ рече , ѡ҃блачи
тесѧ вси ко всѣ ѡ҃ружіа бжіа , ѧко и збранніи
бжіи . и дадѣ рече , ієреи твои ѡ҃блекѹ
тсѧ вправдѹ , и вонщи твоихъ мѣсто
бѣшѧ свѣтлые твои . и поставивши сѧ
кнзѧ повсеи земли . вовраамовы чада
мѣсто , аплы поставви . вопалъ мѣсто
стыхъ ѻ҃ц҃ъ , архіепископы іи҃ерм .

Правила стаго ѷ҃ана милостивaго ,
поученіе попомъ .

Иже паки мѣсто ієреи ѻ҃цркве ѷ҃ана
милостивaго . начатъ слѹжити вечерню въ
стихарѣ . видѣвъше ѷ҃анъ милости
вый , повелѣ изъгнати и . иномѹ ієрею
повелѣ слѹжити вечерню . и нѣколико
днеи пребывъ неслѹжа , и призва
архіепископъ рече емѹ . чадо невѣдѣнїемъ
ли сѧ сотвори , или невѣдѣнїемъ ,
или лѣкостію или величаемъ .

и рече попъ, блгко не вѣдѣнїемъ се сотворихъ.
и рече ему Іоаннъ, аще бы вѣдая се со
творилъ или величаяся или лѣностїю.
то ѿнюд же бы тя извергалъ непоповства,
но да простит тя Бгъ. и слыши яко
іерей Хвъ, въ стихарѣ и въ фелонѣ. на
вечерняхъ и заоутреняхъ, и кресты нося.
како соблазнилъся еси ѿлагаеши начало
іерейству. поставленъ еси прежде въдїа
коны в стихарь, и потомъ ти фелонь
возложенъ. како главы не храниши,
а по концы ся держиши. начало іерей
ству ѿвергъ дїаконство, и всего при
чта священническаго яже о Хѣ. и разъ
драеши ризу ѿ ризы, яко онъ пе
рвый злодѣй ризу раздра. жидове
сїиже воини раздѣлиша стихарь Гнь.
слыши Га глщиа, азъ есмь начало
и конецъ. и паки рече испытайте
писанїя, яко въ тѣхъ имате обрѣ
сти животъ вѣчный, и та суть
о мнѣ послушествующа. и рече попъ,
блгко большїя видѣхъ попы

тако творяща. и рече Іоаннъ, и азъ вѣдѣ
же. яко вы творите богатыя и величавыя
попы болшими, тїиже оу Бга худшии
суть. а худшїиже въ вѣцѣ семъ, и работа
ющеи Гви со страхомъ, въ будущемъ вѣ
цѣ вышши будутъ. слыши Га глю
щиа, не прїидохъ да ми послужатъ, но
да послужу. и кто вас хотяй быти
болїи въ цртвїи нбнѣмъ. буди всѣхъ
меньши и всѣмъ слуга. и то рекъ,
ѿпусти его съ миромъ.

О іеромонасѣхъ, еже священноиноцѣхъ.

Аще кїи священноинокъ падется въ блудъ,
да престанетъ литургисати, каяся три
лѣта, и поклоны яже обычно творятъ
иноцы, да усугубитъ. и тако да бу
детъ прїятъ ко причастїю, но не священно
дѣйствуетъ.

Вопросъ.

Аще подобаетъ по винѣ изверженну бывшу
священнику, или волею священьство оставль
шу. Зазрѣвшуже себѣ, предлагати.
благословенъ Бгъ нашъ. и Бже ущедри ны.
и Хе истинный Бгъ нашъ. или кадити

вздви́жницею . и҆ли причаща́тисѧ вн҃ѹтрь
о҆лтарѧ . ѿвѣ́тъ . Никако́ , и҆бо впрост҃о
людии́мъ мн҃ѣ́нїемъ оучинен҃ъ бы́вае́ . а҆ще ки
ѳ҆цр҃е́нноинокъ конѳ́ницанїе падетъ́ѧ , да
и҆змѣнѹ́ргнѣетъ вт҃ор҃ыи́ дн҃ь . а҆ще и҆ вре́мѧ
нѹ́ждаѣ́тъ . А҆ще ѳ҆цр҃е́нноинокъ конѝцки
нею падетъ́ѧ , да запрет҃и́тѧ мѣ́сѧц де
вѧть , послѹшн҃ов҃ъ пѧтьсо́тъ нарѣ́жетъ дн҃ь ,
и҆ѵхожде́нїѧ , кромѣ́ нѹ́ждьı и҆ли́ . а҆щеми
ѳ҆нѣ́ велїка́гѡ о҆́бразѣ бѹ́детъ , да запрет҃и
тсѧ лѣ́тъ дв҃а на́десѧть , и҆послѹшн҃ов҃ъ ты
ѧ҆ща , нарѣ́жетъ дн҃ь . и҆прочїѧ вы́ше
напи́сани . ѳ҆цр҃е́нноинокъ о҆пи́вцѧ и
и҆зблева́въ , да и҆змѣнѹ́ргнѧетъ лѣ́то е҆ди
но́ , и҆послѹшн҃ов҃ъ тр҃и́ста дн҃и творитъ .
а҆ще ли и҆змѣнѹ́ргнѧетъ , ѡ҆бы́чаемъ и҆з
ключе́нъ ѳ҆ лѣ́тїи два да не причаститсѧ .
Иноки вѣ́ни ѡ҆́хода , и҆ помаѕѹ́ѧ имѧ
ѕѣ́мїе . и҆ли нарѣ́жетъ дн҃ь мы́тар҃ѧ , ра́зѣ
стоѧ́нїю за́нимающе . а҆ще ѹ҆́бо ѳ҆цр҃е́нникъ е҆́сть ,
да и҆змѣнѹ́ргнѣетъ мн҃ѣ́то е҆ди́но , послѹшн҃ов҃ъ
пѧтьсо́тъ . а҆ще ли послѹшникъ е҆́сть ,
подъ и҆ны́хъ . вопро́съ . Имать ли вла́сть

дх҃овни́къ ѳ҆цр҃е́нноинокъ держа́ти мирски́хъ
прихо́жанъ . ѿвѣ́тъ . С҃ѣ́ дѣ́ло безъчи́нїѧ
е҆́сть , и҆́коже глю́тъ ѳ҆цр҃е́нныѧ пра́вила .
и҆́бо дх҃овни́къ до́лженъ е҆́сть сиді́ти вевоёи
кели́и , и҆ пра́вити ѥ҆и́ пра́вило .
А҆ще ли ѡ҆бѧзѹ́ютсѧ ѳ҆цр҃е́выми самово́лно ,
кромѣ́ нѹ́ждьı оучи́телства , и҆спаре́нїѧ бли
жнѧго . и҆ пачеже а҆ще неповел҃ѣ́нно е҆мѹ́ нарѣ́
ѿ҆рхїере́ѧ . сей не́сть дх҃овни́къ , ноть ле́
ѳ҆цр҃е́нныи кѹ́пецъ , корче́мецъ бы́ть ст҃а́го дх҃а .
вопро́съ . Подоба́етьли ѳ҆цр҃е́ннои́нокѹ бра́го
вложи́ти жени́тьвѹ . и҆ли ѡ҆́троча́ кр҃ти́ти ,
и҆ли да́ти рожени́це ма́тьвѹ . ѿвѣ́тъ .
С҃ѣ́ннои́нокъ ѹ҆́бо , а҆ще и҆ дх҃овни́къ е҆́сть ,
но не подоба́етъ бра́кьı вложи́ти женитьвѹ . кр҃ти
тиже чи́ска , я҆́ко ї҆ере́и и҆ма́ть вла́сть , нево́
бранибе́м вънѹ́ждѹ , да́же до сего́ то́кмо .
вопро́съ . Колики́хъ лѣ́тъ до́лженъ е҆́сть
и҆мѣ́ти дѣ́ти , хотѧ́и бы́ти дх҃овни́къ .
ѿвѣ́тъ . Ѥ҆ѣ́ ст҃ы́и ѿц҃ы ѹ҆ста́вишѧ , а҆ще
е҆́сть добродѣ́телныи , и҆ тща́телныи въ дх҃о дх҃овни́къ
вны́хъ чинѣ́хъ , до́лженъ бы́ти повы́шше пр҃е́жде м҃
чтырідеѧте лѣ́тъ . а҆ни́же ви́хъ лѣ́тъ , а҆́ще поѵ҆ріѧ

Аще видиши кого дховника, неимѣй
его дховника. ниже дерзай ему
что исповѣдати, ибо дїяволъ внемъ
ликуетъ. Іоуязвляется навсякъ днь,
и непознаваетъ, сокровищуя себѣ вѣчныи
огнь. Аще ископецъ есть, носердцемъ
навсякъ днь блудитъ. вопросъ.
Аще достоитъ быти дховнику мирскому
сущу сщенникy блгоговѣйну старцу,
имущу подружїе. ѿвѣтъ.
Сїе нѣсть возбранено. Аще токмо есть
блгоговѣйныи, и добродѣтелныи велми.
Обаче здѣ со ѿлученїемъ, возбрани сїе. Все
стѣйшїи нашъ влдка, вселенскїи патрїархъ,
неменше быти ѿпрежде реченныхъ лѣтъ.
вопросъ. Аще соуть иноцы сщенницы не
искуснїи слову, воеже прїимати помышле-
нїя. Друзїиже несуще сщенницы, знаютъ
сей искусъ, достоитъли сицевымъ помышле-
нїя прїимати нѣкихъ, или ни. ѿвѣтъ.
Иже помышленїя прїемлютъ, врачевъ
искусныхъ чинъ содержатъ, знающихъ
нанедужныхъ подобная наводити былїя.

Аще оубо кто есть сщенникъ, неискусенъже. А другїи несщенникъ, искусъже имѣя дховнаго дѣянїя. Сему паче сщенника, праведно есть помышленїя прїимати. И правильно исправляти. Обаче иже несуть сщенницы иноцы, паче же неискуснїи, прїемлющїиже нѣкихъ помышленїя, и связующїи и рѣшащїи. Да знаютъ, яко непоправиломъ сїе творятъ. И нивочтоже есть. Ибо стїи ѿцы ниже сщенникомъ изволяютъ безповелѣнїя архїерейска примирити кающихся. Якоже шестое, и четыредесять третїе правило, иже в Карѳагенѣ собора изъясняетъ. вопросъ.

Старча исповѣдь прїята

Достоитъли несвященному иноку, или освященному исповѣданїя чл҃ческая прїимати самоволнѣ, или ни. ѿвѣтъ.
К обгопроповѣдникомъ рече гь апломъ, вы есте соль земли. И елика свяжете, и елика разрѣшите на земли. Разрѣшена соуть на нб҃си. Тѣмже ѿбжтвныхъ ѿцъ нашихъ оузаконися, даже исповѣдающимся

примири́теле бы́ваютъ є҃пископы , пріе́мшіи а҃пльское мѣ́сто ѿ́бща . о҃щ҃е́нныиже и҃ноки . мно́жае па́че нерасмѣ́ненныи , чре́зъ во́лю є҃пископ҃ю́ бо́гови примири́ти немо́жетъ и҃споѣ́дающагося . є҃ли́цы у҃́бо вѣ́сть о҃сужде́нїи , поповелѣ́нїю є҃пископа и҃споѣ́данїа чл҃ческаа дапріе́маютъ . нерасмѣ́ненномужде и҃ноку́ , наказа́нїе є҃го́ и҃ку́сства , да́етъ власть примире́нїа . а҃́ще у҃́бо себѣ́ самого́ безѣ́дно соблюда́етъ , і҃испов҃ѣ́дающихъся , бо́ги дапримира́етъ . Зерца́ло дх҃овнико́ву , и҃зно мжаноно́хъ е҃сть ѿправи́лъ и҃ва́нна посто́ника .

Подоба́етъже у҃́бо пріе́млющему и҃споѣ́данїа , сматра́ти ію҃ность и҃ли ста́рости , и҃мѣ́ета разли́чїе , и҃нра́ва и҃мже лу҃ка́вое водѣ́лаа . а҃́ще съсовѣ́томъ и҃прему́мышле́ніе . и҃ли сла́бостїю бы́сть . а҃́ще ѿ́бина́ , и҃ли ѿ́быкнути , и҃ли и҃нако́ и҃ли страхомъ , и҃ли не́ждею , и҃ли нището́ю , и҃прочаа сима подо́бнаа . послу́шаи и҃споѣ́данїа , до́лженъ е҃сть и҃спы́товати и҃чаѣ и҃мѣ́ето и҃жи́тїе ,

и҃му́дрость . та́кожде и҃вокру́шенїе , нера́мъ и҃печа́лъ , и҃стра́хъ . и҃вѣ́рыи благопостоа́нїе , и҃ли непостоа́нїе , и҃мардїе . та́кожде и҃нака́занна и҃невѣ́жу , бога́таго и҃ни́щаго , раба́ и҃свобо́днаго , бла́городнаго и҃безъро́дна , и҃бо́йна . і҃и҃же ѿщ҃е́нное воспрі́ятъ о҃дѣа́нїе . і҃и҃же вои́хъ о҃бъу́мираетъ . та́кожде и҃презира́телъ . и҃безѣ́тудна могу́щаго смири́тъсаа . їи҃ бѣ́а и҃нетазоба́ти до́лженъ е҃сть послу́шаи и҃споѣ́данїа . и҃ны́це ка́зни , ѿнрѣ́чь є҃питемїи налага́ти .

ѡ҃и҃ноцѣхъ ѿ҃ѕкора вторе́го правило́ второ́е .

Понеже нѣцыи и҃ноческимъ житїе́мъ о҃блещи́ем о҃бразу́ютъ , неда́ бо́гови чи́сто работаютъ . нодачестностїю о҃браза о҃дѣ́жбшеся , сла́ву наслѣ́дствуютъ , да самоболи́тъ свои́хъ ѿ҃ю́ду славлѣ́и ѡ҃бра́щутъ воспрі́ятїе . славо́мъ бо точїю ѿ҃ложе́нїе сотбо́рше всѣ́хъ и҃хъ домѣ́хъ приведа́тъ , ни є҃ди́ноже и҃ноческое и҃поли́ающе послѣ́дованїе и҃ли оу҃строе́нїе .

повелѣ стыи еѵ҃ѳ҃ріе, никомѹже коиничествіи
ѻбразъ дѣтоиноу быти ѡдѣлѣтиѧ,
кромѣ старца вповлѹшаніе его҆ пріемлю
щаго, непрѣтіи его҆ могѹщаго. Занеже ꙗко
коиграліще, бтакіи стыи а҃гг҃лскіи
ѻбразъ ѻблечетѣѧ. сицевіи оу҃бо дабѹдѹтъ
прабилы мѹчимы, запрещеніями деболь
ными ꙗки хѹлницы именни ежіѧ.
Бо҃тыи оу҃бо а҃гг҃лскіи ѻбразъ ѻдѣѧ
вшіиѧ, нѣмонастырѣхъ живѹщіи,
подърѹкѹ бжію перѣвше, таже игѹменѣ,
нѣлобомъ имѹтъ именовати, твіе
или моѥ, или его, или ѻного. Аще
бо҃ипатьтыѧщь вѹще мѹжіе мирѣіи,
ꙗкоже напи҃сано ѥсть вдѣѧніи стыхъ
а҃пълъ. иникотоже ѡнмѣніи своихъ глаше
что свое быти. нобахѹ имъ вся
ѻбща. колми паче вообщиниѣ живѹщіи.
несоу҃ть должни имѣти своѧ вещи,
іѡробнаѧ пщчѣніѧ неполезнаѧ ибреднаѧ.
ниже дабоу҃детъ передѣ ихъ, моѥ
итвоѥ, или его, или ѻного. идѣже
бо соу҃ть ѡплевелоѣѧтелѧ дїаволя,

взѻбще житіихъ возрастаемыи пкѹлъ,
нѣть лѣпо нарицати ѧ҆ ѻбщаѧ житіѧ,
коразбоиничьскаѧ сѡнмица, ибатита
ствѹ, ибезаконѹ злоѣ, илѹкаѣытьѹ
дѣлателища. егѡ҆бо ради нарицаютсѧ
ѻбщаѧ житіѧ, давше ѻбща имѹтъ.
идапоповелѣнію, пѡбѣгъ наставлѧющаго
ихъ повиновѹтсѧ, ѥдиномѹ мѹдрова
ющемъ покарающемъ томѹ, ипослѹшаніе
вбагое, итако достоино живѹще,
ѻбрѧщѹтъ оу҃покоеніе непщеніе вѣчное.

Бѣдоможе бѹди, ꙗко ѡ҃ѳ҃ѹмгна ѧкоже
инаѧ вся багаѧ. сице ѡ҆бще житіе
начинатиѧ имать. тоибо прежде
имѣніе свое ѡ҆болю свою ѡ҃ложити
должень, дабратію втожде повинетъ.
Аще бо бѹдетъ свѣтъ тма, то тма колми.
Аще кіи нѣкъ безъповелѣніѧ игѹмена палити ра
своего, сотвориті что ѡ҃нѹжднихъ, вѹждами
неполезъ, покъзвеи его҆ страти, до ражждае
лженъ ѥсть игѹменъ непалити то, итако пр
бабити брата, данамнетъ дрѹгое дѣло.

ѥ́же сотвори́тъ, а҆́ще тѣ́мъ по́льзовати хо́щетъ. а҆́ще же не, жестовердіе разо́ждѣнiемъ дамѣ́ритъ. а҆́ще кі́йнокъ безви́нны бла́гословны́м и҃ разо́ждивым прекословитъ и҃гу́менoу своемо́у, да҃шлу́чителм҃ со҃бители, а҆́ще и҃зелми́ е҆́сть разу́менъ, со҃гоними́ е҆́сть со҃ню́дъ. и҃ко́же кра́ем҃ и҃му́щимъ вско тѣ́хъ є҆ди́на, со҃ни́хъ со҃гони́ма е҆́сть, дане́ократа́вкаетъ всѐ ста́до. а҆́ще бо старѣ́йшіи суу́тъ прекослобо́цы, и҃ преслу́шна телїе, ка́ко повелѣва́емо, не́мирѣнiю, и҃терпѣ́нiю, наоу́чатъ новоначальны́хъ.

а҆́ще кі́йнокъ взе́мъ наи҃гу́мена своего́, и҃дозади́тъ є҆му́, дазапрѣти́тъ лѣ́то є҆ди́но, и҃поклоно́въ тысѧщу̀ на вечеръ́ день да тво́ритъ.

рукоу̀ со҃ѣщи и҃ бы пре́ки и҃ра а҆́ще кі́йнокъ врукоу̀ свою̀ взе́мъ дре́во, ноу҃ѧзви́тъ и҃гу́мена своего̀, да со҃ѣчетъ рукà его̀, поне́же со҃ще́ственица бы́ть.

а҆́ще кі́йнокъ вкоемъ либоглаголевѣи кіпаре́нiю е҆го̀ и҃зглу́пломъ прекослобы́тъ и҃гу́менoу своемоу́, и҃противитъ е҆му́, а҆́ко соперникъ бо́жіи обрѣта́ѧ.

и҃да оу҃слы́шитъ оучителм҃ со҃вѣщаго совѣ́та запрѣще́нми.

а҆́ще кто̀ со҃и́нокъ и҃детъ внѣ́шнiи пу́тъ безъпи́вленiм҃ и҃гу́мена своего̀, да҃шлу́чителм҃ бра́тства, седми́цу є҆ди́ну, творѧ̀ поклоно́въ тысѧщу.

а҆́ще кто̀ со҃и́нокъ та́йно и҃детъ, кромѣ́ бра́тства, да҃шлу́чителм҃ двѣ̀ седми́цы, творѧ̀ поклоно́въ, а҆ и҃спы́тъ во́тъ.

и҃ноки҃ а҆́дыи со҃шлада́ но́ваго безъблаговле́нiм҃ и҃гу́менъска, да҃шлу́чителм҃ дни о҃е́мь.

а҆́ще кто̀ со҃и́нокъ о҃глаго́лветъ и҃ клевещетъ старе́йшаго, и҃мѣ́тъ далече гнѣва́ѥ́мъ, и҃ цѣлыи да҃шлу́чителм҃ мцъ шестъ, творѧ̀ поклоно́въ дв҃ тысѧщи.

а҆́ще кто̀ со҃и́нокъ о҃лича́етъ, и҃потаза́тъ и҃гу́мена своего̀ пре҃мира́ны. а҆́ще и҃и҃стинна суу́тъ глаго́лемаѧ со҃и́мъ. и҃ тои́ и҃мѣ́ѧ оу҃мыслъ е҆му́, сни́мъ погибель наслѣ́дитъ. пока́ мнѣ́жемъ, да҃запрѣти́тъ лѣ́то є҆ди́но. и҃поклоно́въ тысѧщу, но́ѥ́мъ во́тъ твори́тъ. пре҃собо́ромъ҃ бра́тіи, а҆́ще и҃мать что̀ и҃мѣ́ть до́лженъ бы́ть гла́ти.

А҃ще ігу́менъ и҃мать совѣты съ женами, или здѣтьми, да престане́тъ нача́льства. сіѣ стѣ́телемъ і҃гу́меномъ до́лжно е҃сть и҃сполна́ти ковчегъ є҃же о҃чи́сти бра́тію поправи́лъ великаго васи́лія. гла҃. и҃.

А҃ще ігу́менъ непри́лѣжно о҃чи́тъ лю́ди свои́, сирѣчь, о҃ставле́нную є҃мꙋ па́ствꙋ, и҃нетворитъ со́пасе́ніемъ поправи́лъ. непре дани́ма неполе́знаа не́вѣ́тнаа, немоще́ніе да́рꙋетъ пре́жде бы́вшимъ. и҃зо́бѣхъ о҃у́бо лю́битъ, о҃бѣ́хъже не на́кидитъ, и҃нѣ́хъже нелюбитъ, никого́ би́дитъ, а҃дрꙋги́хъ па́че любитъ. да́бѣ́тъ а҃ко зі҃ѣ́ нерабе́нъство, да́лече е҃сть любе́ бѣ́ѣ́. ѓицевыи до́стоя́ бить бла́ть, и҃ повели́ дни́хъ достои́нство да́и҃мать.

И҃ноки а҃ще ꙋда́рнвъ съѣ́рѣтію а҃коволи́бо живо́тное, и҃ли разбе́нетъ, да҃шлꙋчи́тем, трѝ мца҃, и҃поклоно́въ триста.

И҃ноки а҃ще и҃ли небитиками па́че чаа҃ сѣ́ли врꙋ́къ вземъ дре́во, о҃кова́ вить и҃, шетъ мѣ́сецъ, да запрѣти́тем, и҃поклоно́въ тысꙋ́ща на́день

А҃ще кі́и и҃но́къ потазꙋ́етъ и҃но́го и҃но́ка, бѣ́ѣ́ю любоглаби́зѣ́, и҃ли кле́вет҃ на́нь и҃зре́четъ, и҃спомѣ́не́ніе, и҃мать запреще́ніе, пятьдеся́тъ дни́, и҃поклоно́въ сто́ на́день.

И҃мѣ́и не́нави́дѣть а҃кого́, бдо́мъ мо́лтвы да не вхо́дитъ, доне́лѣ́же примире́ніе сотвори́тъ, да сотвори́тъ же о҃ба, и҃поклоно́въ пятьдеся́тъ.

А҃ще кі́и и҃но́къ сꙋпрꙋжествꙋ́етъ женѣ́, по́ прище е҃ди́но, да҃шлꙋчи́тем е҃ди́ну седми́цꙋ, наве́ржѣ́къ дань творѧ́ поклоно́въ сто́.

И҃ноки воклꙋди́въ, бе́причастіа́ да́бꙋдетъ, лѣ́тъ з҃, творѧ́ вре́гда, поклоно́въ трѝ ста, о҃кромѣ́ є҃питемі́и.

А҃ще кі́и и҃но́къ пла́шетъ, и҃ли корче́мнаа пое́тъ, и҃ли вѣ́ѣ́шбе́ѣ́каа творитъ вѣ́ѣ́, и҃же и҃ны́и творя́тъ, да҃шлꙋчи́тем три лѣ́та, наве́ржѣ́къ дань поклоно́въ тысꙋ́ща.

И҃ноки и҃гра́ми вѣ́ѣ́ѣ́ми, и҃немира́ны ча́сто вобще́мем, а҃нгелоподо́бнѣ́ими вещ҃ѣ́, да҃шлꙋчи́тем два мца҃, творѧ́ поклоно́въ, сто́ и҃лтьдеся́тъ.

Ѝнокъ вокровищѹми ѝвретъ дал҃ ѥмѹ, ѝлѝ дапрестанетъ, ѝлѝ дашл҃ѹчитсѧ покамѣжесѧ, дазапретитсѧ лѣто є҆дино, поклѡновъ сто̀ ѝпатьдесѧтъ.

А҆ще кто̀ ѡ҃ѝнокъ кѹплю дѣетъ, ѝлѝ дапрестанетъ, ѝлѝ далишитсѧ о҆бразa.

А҆ще кіи повлѹшникъ ѡ҃тобъ ѝмать вещь, кромѣ воли ѝгѹмена своего̀, дашл҃ѹчитсѧ лѣто є҆дино, ѝпоклѡновъ двѣтыѧщи.

Ѝнокъ а҆ще вокровенно что̀ ѝмать вообщемъ житіѝ, дашл҃ѹчитсѧ дондеже покаетсѧ. такожде ѝгѹменъ, ѝмѣѧи что̀ о҆собное, дазапретитсѧ.

А҆ще кіи ѝнокъ ѝмѣѧ ср҃ебренники, ѝне ѝповѣсть а҃ приме҃рти свое҃и, должень ѥсть ѝгѹменъ разточити ѝхъ надними. глѧ҃ вице, ср҃ебро̀ твое҃ сътобою вопогибелк дабоу҃детъ, ѝтако безпщ҃енїѧ погрѣбѹтъ ѝ. дамолитъжесѧ о҆немъ ѝгѹменъ сѣбратїѧ ми днїи҃ м҃, творѧще набл҃ѣкъ день поклѡновъ м҃. ѝминѹвшимъ четыре десѧтимъ днемъ, начѧтъ пѣти надними о҆ставленыѧ помины, ѝпогребенїѧ.

а҆ще о҆ставенѧ ѡ҃него̀ вс҃ѣмъ, требѹщимъ ѝнищимъ даразделѧтъ.

А҆ще кіи ѝнокъ лишитсѧ вобора с҃тыѧ ли т҃ѹргіи, даотворитъ поклѡновъ, є҃. ѝповѣ҃ дамъ грѣхъ его̀. Занеме҃ртенъ є҃сть. паче же, а҆ще вна҃ю ѝстыѧ дни, лишитсѧ кто̀ небреженїемъ лт҃ѹргіи. вс҃ѣ пра҃ѣ лт҃ѹргіи

Лишивъшисѧ вечерни, ѝпавечерницы, да вечер҃ѧ отворитъ поклѡновъ, р҃н. Лишивъшисѧ по полѹ҃ нощницы, даотворитъ поклѡновъ, р҃. полу҃нощ҃ница

Лишивъшисѧ оу҃трени, даотворитъ поклѡновъ дѣсѣтъ. А҆ще кіи братъ оу҃скорѝвъ прїимъ ѡ҃брата, ѝмолен҃ъ бывъ ѡ҃ дрѹжины сѝ, ѝнепрїетитъ погрѣшившемѹ, дашл҃ѹчитсѧ недѣлицѹ є҆динѹ. оу҃трен҃ѧ

Ѝнокъ а҆ще ѝмать вещи, ѝлюбитъ а҃, дашб҃ержетъ ѡ҃ себѐ, ѝбо пакоститъ дши его̀. А҆ще кіи братъ бѹеслѡвитъ, ѝбезчестѣветъ братїю, ѝмирѧнъ рога люетъ, поклѡновъ р҃. Ещеже должень ѥсть предъѝмиже о҆болга ѡ҃клевета, славѹ ѝчесть благѹю воздати, глаго҃ла, ѝако ѡ҃нъ вицѹ о҆клеветахъ ѝложъ рекохъ, бѹило҃

ноѡнъ чѣтенъ , праведенъ имѣтъ ѣсть , поѣтомѹ златоѹстомѹ нѡчьникѹ .

Аще кiи инокъ речетъ , яко имамъ родъ , даѡлѹчитемъ дни ѻмъ , поклонъ вегда , м . ѡнелижебо пострижемъ , нѡбѣщаемъ бгѹ , рода неимать .

Инокъ наблюдѣ тать бывъ , или кобра ко ѻбщенiю , невпрѹжется ведомъ ѝи , блѹдодѣющихъ запрещенiю подлежитъ , сирѣчь , лѣтъ , ведмь .

Аще инокъ бѹдетъ мѹжеложникъ , имать лѣтъ шестьнадесять , твора , вегда поклоновъ шесть сотъ .

Инокъ имѣѧ великiи ѻбразъ , аще соблѹднетъ дазапретитемъ лѣтъ , пять надесять , свхоладыи вегда хлѣбъ водою , плачемъ ирыданiемъ , твора поклоно ѵто шестьдесятъ , кромѣ канона своего .

Инокъ великаго ѻбраза . аще бiетъ кого вѣрна , или невѣрна , даѵстворитъ поклоновъ триста .

Аще кiи инокъ пiетъ вино чрезиломъ , болiе ем мясо ясти , анеѹпиватиемъ виномъ

внемже ѣсть блѹдъ .

Инокъ аще оѹпiетемъ или оклевета итъ . или безвестiа смѣетемъ , или шчрево обыѧденiемъ изъблюетъ , дазапретитемъ якоже выше .

Крадыи , иже вѣверныимъ емѹ слѹжбы , конечнѣе даѡзвратитъ , ишдаетъ подъ анаѳемiю . азане оѹкраде запрещаетемъ лѣто единo инокломны . аще же церковные оѹкрадѣ или приковонъ или даде комѹ , вящшемѹ запрещенiю подлежитъ . чти канонъ , i и , первоѵторагo собора , ипал , ке . правило . свщенныиже даизвержетемъ .

Инокъ аще лобжетъ якова любожiѹ , или ѻтроча спяще , даѵстворитъ поклоновъ патьдесятъ . или рещи , яко ниже въсвѣтлую или достоитъ иноку , матерь свою лобзати . аѵствориваи ѣе имать поклоновъ триста .

Аще кiи инокъ сотворитъ безпричастiемъ божественныхъ тайнъ быти дни четыредесять , кромѣ вины , дазапретитемъ лѣто единo .

Аще кій инокъ оученикъ бемантыи игумены, дасотворитъ послушникъ патеротъ.

Инокъ недостоитъ даблагыи его простъ мира ниимъ стрижетъ, ноовщеенъ кто или инокъ.

Аще кто презвитеръ, или дїакинъ, или инокъ, вѣдыи писанїа, апренебрежетъ ви оутрени, или часы ивечерни, аще ивпути сыи, нопекинѣмъ ожитенскихъ, свое правило презираетъ, даймать запрещенїа лѣта два, простыниже дасотворитъ послушно обмесотъ.

патерикъ книгы 5 нцъ

Иже неизвѣщаетъ дѣланїа, ипомыслы своѣ духовному си щу навежу ведмицу, ики иже да запретитъ днипатьнадесѧ. Іереиже прежде литургїа неиспов дамиѧ, томуже подобнъ дазапретитъ.

оутрени трапезы, прежде прочасти тиѧ кыи любостыни, дапотомъ ѣсти.

Неприни ви брашна воуста твоѧ, зинюче, прежде даже непожреши. ниже вечерѣ ви, ѣвщу брашну воустѣхъ твои. инокадыи вътрапезѣ, иглаголи что, кромѣ іеговы мытвы, иже заповѣдахо глати, подобенъ ѣсть весмыслѣ садущи, невиниѧмъ. инесотисамъ.

Но сіе ѣсть оустроенїю иноческому лѣпо, ѣже благодарити прежде ѣдѣнїѧ ипослѣжде. такожде вѣдовати нимало что, ноправителнаѧ иполезнаѧ. иданевозрадуетсѧ врагъ обычнїи нашемъ. пачеже даборадуетсѧ, ниже обретанїемъ снами ѧггли. ониже ипобѣдѣть сіѧ прилично здѣ полагаетсѧ.

патерикъ кто сѧ

Глаше оубо нѣкыи старецъ, яко ведущимъ единою старцемъ, иглющимъ оползѣ. вѣ нѣкто мни прозорливыи, ивидѣше ѧггла помогающїѧ имъ ихвалящїѧ ѧ. егдаже прихождаше инаѧ вечерѣда, ѡхождахъ ѧггли, ихулахъ ѧ ивинїѧ посредѣ ихъ полныѧ смрада, иосквернѧхъ ѧ. егдаже паки глахъ оползѣ, прихожахъ ѧггли ипрославлѧхъ ѧ.

отцѣ инѣкыихъ, мцѣ. авгсцѣ вѣщенницѣ, ипатцѣ. Аще кто єпъ, или архїмандритъ, вщенникъ, или дїаконъ, или подїаконъ, прѧ ѕ ѧ. или чтецъ, или пѣвецъ, непоститсѧ великую мцу идни страстеи, ивелкъ вредъ, ипатокъ, даиберженсѧ. Аще ли мирянинъ дашлучитсѧ, ноточїю за немощь тѣлесную дапощадитсѧ.

Изнаречение толкованіе

Вели́цѣ о́бразо́ вїе пра́вило нѣ́цѣ. да вѣ́рнїи
стꙋ́ю мни́цꙋ, и́ли стрѣ́и. вре́дныя кни́ги,
ꙗ́коже вѣ́дмицы, ꙗ́коже годи́цѣ, кромѣ свѣ́
тыя и́ли, ꙗ́коже ле́ствицы и́ли, вписто
пребыва́ютъ. ра́зве кто́ затвори́вшꙋю не́мо
щны́тнем немо́же. и́бо зами́рѣнїи пло́сти,
по́стъ ꙋмы́шле бы́ти. а́ще же неду́гъ, и́ли
не́мощїю. и́зодолѣва́емъ пло́ть, ѣ́же ѡ́бщꙋю
смире́нїе о́ное не́ꙋмѣть нꙋ́жно. и́справила бо
мнихо́м а́щи, ѡ́бщенны́ꙗ ꙋ́бо и́ереи повелѣ́ва.
пре́стыя же ѡ́ставле, ви́рꙋ, ѡ́причастїа набре́мя.
Вѣ́дѧ́ же вѣ́ди, ꙗ́ко вра́вним чино́м ма
га́ютъ пра́вило, стꙋ́ю мни́цꙋ, и́ли
вре́дꙋ и́ли пла́тко́. ра́зрѣшѧ́ же вреды,
и́ли па́тки по́ютъ, кромѣ не́мощи тѣ́ле
сны́ꙗ, и́ пра́зднико́въ, при́ѧ́ти мо́гꙋтъ, ꙗ́коже
а́пльское ше́ствїе дева́тое пе́та́зꙋе́тъ
пра́вило. но́ѧ́же не́мощи ра́ди по́нꙋ́ждени,
о́ли́ною и́ры́ками тѣ́ло ꙋ́поко́ити вꙁмо
гꙋ́тъ. ма́ѧ́же не́ꙋра и́мѣ́ла кра́ѣ́го,
ни́же ко́ѧ́нꙋ́тна е́сть пре́щено, вели́кꙋю
мни́цꙋ, а́ще и́кне́чнѣ ꙋмрѣти хо́щетъ.

Та́кожде ниже бре́дꙋ, и́ли бпато́къ. и́бо
е́гда ра́зрѣше́ваемъ зае́же не́мѣ́щи́тнем со
и́новла́бнѣ́ими, е́ди́но́мꙋ дрѣ́тствовати, вскꙋ
шле́нїе мла́ꙗ не́ꙋра, зазо́ръ ѿ́ражле́мъ. а́на
и́па́че а́ще втаковы́ими глꙋ́чи́тем жи́тельство
вати, дане́ꙋ́бо и́зѣ́ꙋ́тем ви́мъ чре́бꙋ ꙋ́га
ждаемъ. Вѣ́поствых днех, ѡ́дева́тем
часѣ́ по́бы́чны́х мели́твах, то́чїю хле́
бомъ и́водо́ю, и́зе́лїе́мъ, не́мо́кви, и́дѧ́
ники, потре́бꙋ и́сполня́емъ тѣ́ле́снꙋю. а́ще
ка́ѧ́ се́мꙋ не́ꙋ́ражи́тъ не́мощь.

толкованїе.

Смотри́ зде́ ѡ́пасно, что́ стꙋ́ы́х а́пълъ пра́
вило глаетъ, а́ще ко не́ зане́мощь тѣ́леснꙋю во
здержа́нїи сто́, мѣ́ще́нїем до́лжѣ. но по не́
же не́ꙋ́ цѣ́ни не́мощи ра́зꙋ́м, зле́ пре́емлюще,
и́ правого ꙋ́ще́ꙋ́ и́ неꙋ́ще не́мощїю, раслꙋ́жа́ющие
вины́, злоꙋ́потребле́мꙋю не́мощь, ѿ́молю́ѣ́м бо
ди́ми, нехо́щꙋ покори́тива а́пльскомꙋ пра́ви
лꙋ, непомы́шля́ющие вины ѡ́ грѣ́хѣ́х.
Прибе́дѧ́же ма́ло что́, и́мѣ́ новмѣ́стнолꙋ
о́бе́мъ, и́ꙁмѣ́ненимъ напо́лзꙋ́ чтꙋ́щих.
Не́мощь вѣ́ждꙋ́ вѣ́ бѣ́ствено пра́вило глати, зри

ѩже тѣ́ло преклонѝтнемъ оу҃строѝтъ, ѝбѣ́ сокруше́ное недвиже́ніе, томꙋ̀ подаде́тъ, а҆не́ зако҃нопобѣ́даемꙋю не́мощь є҆мꙋ̀ запове́да. Л҆о́жекъ сі́и и҆збѣ́гнетъ є҆́сть и҆вина́. стомахъ боли́тъ ма҃ти. Слезе́нь ѕꙋдене́етъ. но́зѣ нестоѝтъ про́сто. Р҃ꙋцѣ недо́бре во҃ꙋтъ, оу҃ши зкенѝтъ. Г҃лава́ горѝтъ зболѣ́зни. и҆ недꙋ́гъ ма҃ люте́йшихъ ра́ди о҆́жидае҃. ѩ҃же попече́ніе протѝвное. В҃лѣнемꙋ̀ поколѣ́нію ко пещи́ной оу҃тренѣ́и поколѣ́ніи бы́хо҃, нова оу҃тренѣ́го хлѣ́ба днє́вного проси́ти. Здра́вїа да́ръ бы́шьши є҆́сть, и҆жи́вша соблюде́ніе и҆да́нїе. и҆́мотри наведе́ніе. А҆́ще же кто́ противꙋ̀ рече́тъ кто̀. како тимофе́ови пи́ти повелѣ́, и҆ на ма́ло пи́ти повелѣ́, стомаха́ ради є҆гѡ̀ и҆ча́сты недꙋ́гъ да зна́етъ сицевы́и, а҆́ко нѣкѣ́дѣнїа є҆́сть по́лзꙋющи. Кꙋ́ди пре́вѣсты сѧ҆́коже тимофе́и, и҆ тако́ пи́ и҆ма́ше вино̀ а҆́коже ѩ҃ко́въ, и҆ꙋ́шима ѿча́сты, повѣ́ща прежде кре́пцѣ, и҆ бо́дꙋ пи́и лѣ́ты мно́гими, и҆ про́чая тру́ды тимофе́овы пока́жи. оу҃мертви́ и҆ тѣ́ло, и҆тогда́ пи́и вино̀ вмѣ́рꙋ. но и҆́то оу҃бо невпо́стныя дни. и҆́ѣтьбо вѣ́лено.

а҆́ще и҆тмо́дѣи вто҃рѣ́ вино̀ пи́ше. но пре́жде зако҃нопреступле́ніе плоти, дамо́же мно́го человѣ́чныя гра́ды оу҃чи́ти, и҆ привести́ и҆ꙋдѣ́ꙋ жи́вꙋ и҆ѕѣ́тїнꙋ. великаго а҆фанаси́а.

Среды́ и҆ пѧ́тка ча́съ поста̀ оу҃чине́нъ є҆́сть, да́же до дева́таго часа́, и҆ зли́шнѣе а҆́ще сотвори́ши, сіѐ нача́тое и҆ѕволе́ніи. а҆́ще ли и҆приложе́ніе кто҃мо́жеши сотвори́ти, и҆́ꙋто до вечѣ́рнѣ оу҃чи́ти. тогѡ́жде. ѿчине́нїа.

Н҃епристꙋпа́й поста̀ гнѣ́, и҆́рѣчь среды́ и҆ пѧ́тка. а҆́ще нѣ́кїимъ неду́гомъ ѿтагче́нъ бы́и, кромѣ̀ вели́кыя пѧ́тдесѧтницы, и҆ѕмѣне́нїа. четыридеся́тницꙋ же нѣ́ꙋ ѕдра́вїю сѣдѧ́щꙋ сотрѣ́и хлѣ́бы сохране́но вѣ́дѣти. Разрѣши́и поста̀, є҆гда́ крѣ́пость кто̀ прїи́де, поста́ же соборныя, и҆́рѣчь, среды́ и҆ пѧ́тки, и҆ вели́кїя м҃ца, нерѧзрѣши́и. ни҆же ѿ҃ всѣ́го̀ прибо́ле́нїа, и҆́рѣчь пѣ́не, вто҃. и҆ чет҃вер҃то҃.

ѡ҃ никифо́ра патрїа́рха.

А҆́ще наве́тере́ кое́го лѣ́бо вла́дѣнаго пра́дника, среды́ и҆ли пѧ́тка сла́вѣнтѣ, недо́стоитъ разрѣши́ти поста̀ вечерѣ́, ра́ди оу҃тренѣ́го пра́здника.

ВЪПРОСЪ . НЕдостоитли разрѣшити
срѣдѫ ипатокъ , ради памати стаго
великаго , или апла . ОТВѢТЪ .
ОТвѣщаѥ соборъ , никакоже . небо вїю нѣю
рекоша апли , непрѣсто велїкую срѣдѫ ипа .
Обаче настоателѡ втомъ разѹжденїе
дадержитса . праведникѹво зако нележи .
Ѥлмаже впамати стыхъ , ѥгдѣкыхъ
праздни . паче же биже вдѣнїа бываю ,
достоитъ намъ разрѣшати постъ срѣдѣ
ипатка . ГЛѣтъ великїи григорїи . григорїи
Ѥлинїсїа быти сопрѣвыщенїемъ , ѥбино
питїемъ праздники . ГЛѫщъ нашъ
їоаннъ лѣствичникъ показѹетъ нетворити
изѣта чревоѹгажденїю , праздники .
ГЛѣтъже илаодикїискаго собора правило
недостоитъ иноку разрѣшати поста вовсѣ
лѣто , кромѣ сѹбот ѝнѣ . втыѧко
достоитъ ѥкареніе имѣти , ипорадо разрѣ
шати , ѥнеожидати девѧтаго часа .
ипрѣсто вси ѿцы повелѣкаютъ вегдѣно ,
ѩко подобаетъ иноку всѧкѣто постити ,
дочлѣ .ѳ. го кромѣ сѹбот ѝнѣ .

Ѧще кто̀ бга ра́ди , прои́зволитъ вездержа́
тїемъ ѿ́кина , и́ли сы́ра , и́ли и́наго чесо̀ ,
небозбраня́етса ѿ́цъ , то́кмо ѻ́вѣщи́ни
нїе , ѩко мнѣ́нїю пода́телно . Ѧ́ще кѣ́то бо
здержа́ѥмса , и́ноку́ шенїе́мъ бра , и́ли ѡ́
ги смире́нїемъ , неточїю дани збраня́етса ,
но́йда порабо́титса на́бо́цїѣ . и́ли и́нъ
ви́дъ ѻ́бида́ющи . ГЛѣтъ бо великїи а́кто́
нїи , послѹша́нїе въздержа́нїе́ , покара́етъ
изѣ́ра . Ѩзра́дѣтеже вѣ́ѥ́ къ спасте́нїе́
хотѧи , вѣ́ѥ́ срѣдѫ и́патокъ всего̀ лѣ́та ,
по ѯ.ѳ. мѹ правилѹ стыхъ а́пъ , вѫхо́ваде
нїе́мъ , и́ли доп и́тїе́мъ , должен ѥ́сть сво
ѩ́ти . Ѧ́ще ли кто̀ немо́же , занемѣщь тѣ
ле́сны́ю , дара зрѣша́етъ на́бино то́чїю , кто̀
всекрѹше́нїе́мъ сре́ца , сѫдалѧ́ѥ́ѧ вѣ́чѣкы
рѣ́кы и́мѣ́ла . Храня́ѧжеѥ и́бина , ѩко
за́повѣ́дь неполнитель , мѕдѹ сѣ́ра́щѣ́ .
ѡгдѣкыи праздницѣ , вїе , или впатки .
Ѧ́ще гдѣ́кїи пра́здни слѹ́читъ срѣ́дѫ , и́ли
впато̀ разрѣ́шѝ нары́кы , їоли́кѹ вирѣ́чь
кѡ́ларь . Ѧ́ще ли пра́здни стыхъ а́пъ , ѥ́дина
го ѡ́дванадевѧти , на́бино їоли́кѹ разрѣ́шѝ .

В прочїѧже па́мяти пра́здну́емыхъ ст҃ы́хъ
навино҃ то́чїю разрѣ́шїи . та́кожде и҃зобрази
ша бж҃ственнїи ѻ҃цы . разсужде́нїѧже и҃ному
ѹнаго наста́телю непрекословь .

О҃ понеде́лницѣ .

В понеде́льникъ же , мира́не ѻ҃мы́ва
ю҃щїѧ ѻ҃бы́ра , и҃ па́ницъ и҃ры́бъ , дабы́ зде
ржи́тель . а҃ще ли и҃ бо́льше мо́жетъ кто ,
о҃бта́ наго́вѣемъ прои҃зволе́нїи .

О҃ великои҃ четыредесѧ́тницы .

В велїкꙋ́ю м҃ницꙋ , до́лженъ е҃сть вся́къ
хр҃тїа́нинъ понꙋ́ждателя , і҃спа́сенїе ве́лїе
и҃мѣ́ти , я҃ко дѣ́тинꙋ его́ всего́ лѣ́та
прино́сѧ , і҃сцѣле́нїе грѣхѡ́въ и҃сполня́ѧ .

О҃ первои҃ седми́цы м҃ницы .

В пе́рвꙋю седми́цꙋ , ѡ҃бы́чно е҃сть вся́ко
тщащимсѧ ѡ҃вое́мꙋ спасе́нїю , и҃ти бре́
дꙋ и҃ пато́къ , то́нкꙋю пи́цꙋ . а҃ще ли кто́
заѣдꙋ́тъ немо́же , да́бо ꙋ҃шаетъ наи҃мо́къ
ве́черъ пе́рвыѧ седми́цы хлѣ́ба ма́ло и҃ воды́ ,
и҃ногда́ и҃ зе́лїе , и҃ли мо́ченое со́чиво .
ѡ҃ка́ѧнне бо здержа́телнѣ , вострахо́мъ и҃скре
ше́нїемъ е҃ра . а҃ще ли нѹ́жда и҃зъѧ́вленна ,

вѣсто́ и҃ вче́ , сотвори́тъ за́немощь , и҃ли бо
упоро́чно е҃сть . Вѣ́бо тꙋ́же и҃ вла́ю вели́ка
четыредесѧ́тницы , разрѣ́шаемъ наси́лꙋ и҃ли
но҃ . нарыба́ѧже , то́чїю впра́здни бж҃ество́
ще́нїа , и҃ вла́ю цвѣтено́сїа , я҃коже рече́мъ
вы́ше . пра́вило , ре́ка . попе́рвоѧже седми́
цы , а҃мы наве́лѣ́къ дне́ вы́хожде́нїе .

О҃ великои҃ седми́цы .

В велїкꙋ́ю седми́цꙋ . я҃ко гна́ спаси́телскыѧ
стр҃ти ѻ҃бноваю́щꙋю , достои́тъ храни́ти
па́че и҃ны́хъ . В великїѧже четверто́къ ,
тру́да ра́ди бж҃ественны́ѧ литꙋ́ргїи , разрѣ
ша́емъ нама́ло и҃ли́но҃ . В великїѧже па́то ,
повна́ѣ дапонꙋ́ждаю́тсѧ вси҃ вселе́нстїи и҃по
стнїи пребыва́ти да́же доверше́нїѧ бж҃е
ственны́ѧ литꙋ́ргїи вели́кꙋю сꙋ́бꙋ .
а҃ще кто́ небо҃змо́жетъ за́немощь , и҃ли
заста́роетъ , в вечеръ велїка́го па́тка́ , да
вне́сетъ ма́ло хлѣ́ба сводо́ю . и҃нѣ́це ꙋ҃бо
ѻ҃бели́цѣи четыредесѧ́тницы .

О҃ посте́ хва́ ржтва́ .

Пре́ждеже ржтва́ хва́ стыи҃ по́стъ , вѣ́бо
тꙋ́ и҃ вла́ю то́чїю разрѣ́шаемъ нарыбо́ .

ѧковѣ҃ нѣч҃е , намáвло нѣкиню . впне , вгре
нѣпѫ , пóстъ до ѳ҃ го чаѧ . ѧщели немóже
кто́ кодѣ́ пи́ти впне , даразрѣшáетъ намá
вло нѣкиню . вредѧже нпѧтокъ хранити пои
мъ , кромѣ́ великаго и́тѧжкаго недѣ́ѧ .
ѻпоѵ҃ѣ́тъ отцѣ́хъ а҃пл҃ъ , нпрепѣ́тыѧ кца .
Ѻпоѵ҃ѣ́тъ отцы́ а҃пл҃ъ , нѣцы , тóйже оу҃стáвъ
дáѣтъ , ѧщеляже мнóгажды зноѧ́каго
рáди вре́мене немóже кто́ доверѣ́ти девѧ́
таго чаѧ́ вгре нпѧ́тки , поне́ дахрани́тѧ
ѥ́же немнóгоразли́чнаѧ дае́тъ , нохѵ
дóѵю дапревтавлѧ́етъ трапе́зѵ .
ѻчаровни́цѣ . Ѩже чародѣ́йствѵю , вдавна
дѣѧтоднéвно вре́мени въпрїе́млющими нхъ
чарова́нїѧ , нѣоглецѣ́ми ꙗ́ко нѣ́тїнна сѵ́ть ,
а҃на҃ѳе́ма дабѵ́дѣ . ѥ́мѣбо бѣѧ нѣдолѣ́ѵженїе
сѵ́ть . ѧщели покаѧ́тѧ , дазапрети́тѧ дѣа
лѣ́та . вопро́съ . Ѩщели сѵ́ть жены́ глаго́ле
мыѧ гнáѵдинрѣ́чь вѣ́дмы , нѣсѣка́юще кро́
вь нѣдѣ́тей , ѩѵ҃мерщвлáю нхъ . ѿмѣ́тъ .
Сѧ҃ ѣ́сть дїа́вольскаѧ прелесть , нѣшнюдѣ не
прїе́млите его́ . бг҃ъбо мертви́тъ нживи́тъ .
гѣ́ѳеове нижѣ́ вѣвинїѧ́хъ нѣ́имѵтъ власти .

ꙗ́коже оу҃бо прельщáетъ вмертвецъ , нѣ́же
глаго́лю прѣподи́ники , ѥ́ицѣ нздѣ́ , бо
дѧ́ниже нѣ́кіи злáѧ пмы́шлѧ непщевáти
ѡ҃члцѣ́хъ . тѣ́мже погнáѣ вѣзбранѧ́ѧ
глющимъ что́ тáково . Зане́же нѣвлѧ́нїи
никѡ́.ѳ҃ , нѣповѣ́дни патрїáрхъ цареградскїи ,
велѧ́ запрѣти́ти вѣ́рѵющимъ вїѣ́ , прите́
тники оу҃бо низлагáе . лидѧ́ныѧже ѡ҃лѵчáе .
Ѩ́же како́ видѧ́ нѣ́цыи мечты́ мпѵ́ти , бг҃ѣтаго
вїе́ выбáетъ ѡ҃ѣ́вѣ , попѵще́нїемъ бжїи́м . ѡ҃тѵпáе
нѣ́бо чл҃цы вмѣ́сто бгѣ́хъ , нѣдо́бры словесъ хто́ вѣ́мо
ѣ́сово҃ѣ́ѧзыкъ прои́зновѧ дїа́кола , нѣ́ѧже- ѩ҃нѣдѣ́ѧво
того́ прѣ́жде призыва́ютъ , приходятъ кнѧ́мъ ѧ҃ѧ́ чáсѣ
оу҃ѣ́рдно ѡ҃тступи́вшѵ бгѵ́ . вопро́съ . назывáѣ
Ѩщеѡ҃бря́щетъ мертвецъ , глаго́лемыи
оу҃чи́тель прѣподи́никъ , что́ го́дѣ бы́ти .
ѡ҃тве́тъ . Нѣ́сть сїе́ нѣ́сть . дїа́волово
хотѧ́ прельсти́ти нѣ́кихъ , ѥ́же сотвори́ти
нѣ́что нелѣ́по , нѣ́коѩкѵщенїе нгнѣ́въ
бжїи́ , тѣ́кори сицелаѧ ло́жнаѧ знаменїѧ .
Мнóжицею нѣ́кіѳ нощи прибѣдитѧ нѣ́
кїимъ , ꙗ́кѡ нздетъ нѣ́кто , ѥ́гоже
видѧ́хѵ прéжде , нѣ́сѣдѵетъ вними .

Ѥстьже тогда , ипрорицаетъ нѣчто .
Ѝногда мнитѣмъ видѣнъ быти напути ,
или ѵтомъ , или ходѧ , иже ѹмерлъ прежде
времени . подвизаѧщихъ живыихъ , даприко
пываю гробъ , ѝкидатъ мощи . ѝпонеже
совершенныѧ неимѹтъ вѣры кбгѹ , пре
ѡбразѹѧтъ дїаволъ , ѝоблачитъ вмертвое
тѣло , ѝмноговремѧ мнитѣмъ быти мѐ
ртвыи , ѝпасть ѝмѣти , ѝкровь ѝискти ,
ѿкюдѹ ѡскверніи , наогнь ѹстремлѧетъ .
ѝповрабше древеса , сожигаютъ мощи , ѝпо
требляютъ ѧ огнемъ . себеже соблюдаетъ
бо̀гнь вѣчныи , даможѧени бѹдѹтъ ,
ѩкоже ѝтіи вожго̀ша ѡкаго мощи .
Ѝмощи ѹбо ѐдиною вожженіи ѝнстребленіи
ѧтъ , востаноѵлѧтъ паки въ день воскрнѣ , ѝво
протіи ѿвѣщаютъ ѧи , престрашны вѹдїи .
ѡниже повелѧни бѹдѹтъ вогнь вѣчныи ,
безконе́чно мѹчащеся . ѧще непокаѧнѣ прінмо ,
ѡниже согрѣшиша . Сего ра̀ди ѝбѣжѧтелніи
ѿцы , шестолѣтномѹ запрещенію предаша ,
ѧкѡже безаконіе творѧщіи мірѧнѣ , ѧкѡ
щенникиже ѿнюдѣ повелѣша ѝзрещи ѕ

Ѡбычаи ѐстьнѣкіимъ вѣрѹ , многїм
мечты творити вонѣже прельстити чаѧ . ѝни
цѣкыи вѣръ подобѣ ѐстьпчелѣ . Ѓкоже пче
ла ѡбрѣтши ѹлеи тощь бесприлѣжанїм ,
многажды вселѧетъ тамо . ѩкѡже нѣкіи
тѣло ѡбрѣтъ тщее , ѝнеприлѣжное , входи
вше , ѝтворитъ мечты , ѝпрельщаетъ чаѧ .
Подобаетъ ѹбо , ѐгда ѡбрѧщетъ таковыи
вѣръ призвати ещенники , даствориѧтъ мо
лебѣ вѣцы , ѡсщенїѧ водѣ . таже далитѹргі
ваю . ѝдадвигнѹтъ трѹбоѵпомощь вретемъ , ѕ пѣкѹ
даствориѧтъ ѝпомнѧтъ сыколѣвы . Повемъ за
прещенїѧ двѣ ѿкрещенїѧ дапрочтѹтъ . ѝ
стою водою дакропѧтъ люди прилоучшїѧ
ѧ тамо , ѝзаншее ѝзаіѧти намощи ,
ѝблгодатїю хѵю , ѿвѣгне вѣръ ѿтсюдѹ .
Такоѡ нѣтыи макарїи мѧтвою ѩщвлѧ женѹ ,
претворенѹю всобыѧ , волшебною хитростїю .
ѡнемѧлѣти старѣишихъ цр҃ковныхъ .
Стыхъ ѧплъ правило , н҃ . неподаѧщіа ѐппа ,
ѝли презвитера , ѿцр҃ковны ѝмѣнїи причет
никъ ницѹ , непрезираѧщіа сѹбожествѣ
дрѹчима , ѿлѹчены быти повелѣваетъ ,

пребываѭщаѧ ѥтомъ , и҃змѣтаѥ ѩко брата
оубиѥша ѥ҆ли҃ко поимѫ . а҆ще ѡ҃нѹдѣ с҃ пре
мыѥло бѫтвенѣиши , ѩ҆же ѥ҆пи҃ци҃ѹ притѧ
жа . ѡ҃мѣрнѣхъ свѡѥѹбы , вопроданїи .
Послѣдѹетъ ѡ҃бычаи миролюбцемъ , и҃зверо
любцемъ , ѩ҆кѹпо цѣни҃ти пшени҃цѹ , и҃ли҃бо
размѣшивати вино , данопи҃вѣльное собе
роѹтъ богатьство . Мы҃ѩже оубо ѡ҃вѣтхаго и҃но
благо пи҃саніѧ вогл҃давше , завѣщаваѥ вѣ҃м
сѣмъ благочѣ҃стно жити хотѧщемъ , вни҃ма
ти сѣбѣ , ѡ҃ц҃ебо҃мъ безмѣ҃стїи .
А҆щебо и҃мѹще мѣ҃ры свѡѥѹбы҃ѧ , сирѣчь ве
ли҃кѹю и҃ли҃ малѹю . велѥ҃ко оубо ѥ҆вѫпоѹ҃ютъ , ма
лоюже продаю҃тъ , повелѣваѥмъ ѡ҃вреще҃ни та
ковы҃хъ ѡ҃вредѣ хр҃тїа҃нъ , и҃проклѧти , по
рѣ҃ѥшемѹ . ѥ҆кѹпо цѣнѧи҃ пшени҃цѹ , ѡ҃на
рода проклѧтъ . А҆щеже престѧнѹтъ вице
каго недоуга , и҃поклѧнтѣмъ да запрѣтѧтѣм
лѣта д҃ , свѫхождѣ҃нїемъ спокло҃нѣ . тако҃жде
и҃ма҃лихѹ даю҃щїи ѵ҃ребро҃ свое . понежебо бо
гатыѧ҃ ѵ҃ребро҃ да҃ѵѣтъ бг҃ъ , ни҃щи҃хъ ра
ди . его҃ ра҃ди лиша҃ющїи ви҃хъ , и҃ неда҃ющїи
ни҃щи҃мъ , ѩ҆ко оубѣ҃ѥнцы҃ѧ ѡ҃вѡѹдѧтѣм .

Да҃ѵѹдетъже разѹ҃мно , ѩ҆ко кѣ҃ѳть лѣ҃ѳть ,
неточїю ѣ҃ресѡмъ . нониже а҃рхїе҃пѡмъ ,
е҃пѡмъ противѹ канѡно҃ что дерза҃ти
творитиже и҃ра҃ѵѣшати . вооубѣ҃ренїеже его
ѡ҃блаже҃ннаго ѳеѡ҃дора балѕамѡна патрїа҃рха
а҃нтиѡ҃хи҃йскаго , ѡ҃тѡлсованїѧ ѥ҆го .
Направила ѧв҃ , кардѵгеникаго вселѡ҃ра ко
ласа҃ю ѥ҆м҃ . Пи҃шетъ рѣ҃ѥ ѳ҃тцы и҃гнатїи .
ѩ҆же глетъ пачеѥ҆же оу҃закѡ҃нена вѣ҃ѹть . а҆щебы
бы҃ и҃ѵѣ҃рныи . а҆щебы и҃постила҃ , а҆щебы
и҃дѣ҃ѳлственникъ бы҃лъ . а҆щебы и҃знамені҃ѧ
творі҃ . а҆ще бы и҃пророчествова҃ , колиⷦтѣ҃
дамни҃тѣ҃ быти вѣ҃ожи҃ ѡ҃бычаи , оубѣ҃иѥтъ
ѡ҃вца҃ содѣ҃ѵалми . Велі҃ки҃и ѳеѡ҃доръ ст҃ѹди
глетъ . Вла҃ѣтъ престѧтеле и҃ны҃чеже даѥтѣ҃ ,
и҃попрестѹпле҃нїю пра҃вила , ра҃зѣтъ токмо да
прилежа҃тѣ҃мъ ѩ҆же оу҃закѡ҃нена вѣ҃ѹть , и҃по
вла҃дѹю ѩ҆же поѧ҃дѡша , и҃ дасѧ҃ зѹ҃ѥтъ и҃ра
зрѣ҃шаютъ , ненерамы҃слено , неѩ҆коже мнѧ҃ѧ
и҃ѣтїи҃нъ , и҃сканѡ҃ѹ и҃правлѧѹ вы҃сочаи҃шаго за
кона . словоб҃гне неи҃ма прика҃зоватиѧ҃
всемѹ . приложи҃ти и҃ли҃ѧти ка҃зненїе ѡ҃ного
а҃рхи҃е҃пта , ѩ҆же бо҃ина чре҃ пра҃вила разрѣ҃шѧ ,

О ўстрое́нїи пѣ́нїй вчекра́тцѣ глаго́лзнева
шѧра́вилъ вкоу́ры, й пѣ́нїихъ с҃тыѧ, вкоу́ра
шестаго, їже вторѹ́ю. правило, ѳ҃. йцы
вмтдїє. Є҃же пѣ́ти вцр҃кви прихо
дѧщїи хо́ры, данижѐ вискані́е бе́чи́нное
творѧ, їє҃стество́ наво́пль понѹ́ждаетъ,
ниже что́ приглаго́лю, шїже непри́личны
цр҃кви йнево́н. моломнѡ́гимъ вниманїемъ,
йўмиле́нїемъ ѱалмопѣ́нїе прино́ш, вскро
ве́нны вндцѹ бг҃ѹ. йбо́ ка́гоговѣ́йны бы́ти
вны їнлевы, ещ҃е́нное наўчи сло́во.
ѡ҃ѳалѧмона, нѡ҃зокарева. тлкованїе.
Кжї цр҃кви, дѡмоко мѧтвамъ гантѣ.
тѣ́мже ймолѧщїисѧ, моли́ти бга до́лжни
соўтъ соблазе́ми йсмире́нїемъ, неневѣ́ст
нымъ, йбезвѣ́тдны́мъ о́бразомъ.
О҃ўста́вишѧ оўбо ѡ҃цы, данепи́йскѧ ещ҃е́ннаѧ
пѣ́нїй йѱалмы, вкщѧ́ми бе́чи́нными,
йпїѧнственными, йє҃стествѹ́ нѹ́ждѹ при
носѧщими. Н ниже нѣ́кими доброгла́ївї
непри́личными, цр҃ко́вномѹ составле́нїю про
вѣ́дованїю. ка́коважесоўтъ мѹзи́кїйскаѧ
пѣ́нїа. йзлиши́маѧ разли́чїѧ гласо́вомъ.

йтрлаїй
ѕ҃ѕ разъ
составїйан
кїтлан
вчимлй

ломнѡ́гимъ оўмиле́нїемъ, йнра́вки бг҃о
че́стны́ми нѣ́тлѣ́ми приношти бг҃ѹ мл҃твы,
вѣ́дѹщимъ та́йнаѧ сердецъ на́шихъ.
Сїѧ́же повелѣ́вша, повелѣ́доканнѣ є҃ѵа́ль
ско́мѹ рече́нїю заповѣ́дашемѹ.
Гко непода́бае́ намъ ка́коже и҃зы́чникомоли́
тисѧ, или́шелокѣ́мъ йво́лемъ ка́коли́
цнимъ намъ оўделѣ́шано бы́ти, замно́го
гланїе на́ше, повта́йнѣ прино́сити пѣ́снь
бг҃ѹ. творѧтиже йпрошенїѧ подо́бнѣ, да
йщ҃е нашъ нѣ́кїй кидѧ вта́йнѣ, вѣ́зда
ѕтъ намъ мл҃ѧ. є҃лмаже рече́, ймо́йсе́йскїй
зако́нъ гласитъ, клевѣ́тницѣ, ка́ко бго
говѣ́йны бы́ти ймѹтлѣ́ныѧ їнлевы.
Мы́же такождеже зако́на его́ прїѧ́хомъ
ко́чнѹ, до́лжни є҃мы бго говѣ́йнѣйши
бы́ти, йпоѹ́законенѡмѹ жи́тельствовѣ́сти.
Прочта́ є҃же вмарга́ритѣ сло́во, ѡ҃тц҃а
на́шего їѡа́нна златоѹ́стаго, напи́санное,
нанѣтолкова́нїе рече́нїѧ прѹ́чески глаго́лю.
Вндѣхъ гласѣдмца нагро́ѣ вы́соцѣ,
йпрекозвѣ́нїѣ. йбо вобранѧе сѣ́нѝческаѧ
пѣ́вно и пѣ́нїа, йплѧса́нїа рѹководѧщихъ,

ипрезѣлныя возглаты . Вѣдомо тебѣ оуди
органы йеѣ прикило , како возбранаетъ органы ,
ипрегоудныя пѣнїа . ипѣсни блоудничскїа ,
всѧламопѣнїй оухищраемыя . Такожде
йглаголемая . оусѣгоубленїа . йбезчтоудное
сихъ бываемое пренебреженїе .
Бесѣдный Армянополь Поющїи , виками безчинными , йподонам
Коетатїй Трепѣнаго презрѣвше . то вомногимъ вниманїемъ ,
Ефрема соумнѧенїемъ дапоютъ . Ащелиже ни даза
претатїа . Сжепѣти тропарѝ , йклоны
мирскимъ вѣщенникомъ , йпрочи мирѧно
пѣнїчно . Йникомъже , особь бытїе сохра
йнлоуѣдинен̃ , йли вповѣтїни живоущи ,
неполезно естъ сѣ , многаждыже йвиновно
йнаведетъ имъ быкаетъ . Якоже рыбарь
оудицею , йчерѣемъ лови рыбъ . сице йдїаво
симантропармѝ , йпѣснѣми , натщевла
нїе , йсластолюбїе , йчелов҃ѣкоугодїе ,
стаго Воздвизаетъ йнока . Пѣсни многи въпре
знамена йподнѧ землѝ низведошѧ , ноточїю
мира , поимѣщенникомъ , йже оумагчивше
себѣ оудобнѣ вѣлоудъ , йвинныѧ многїѧ
скверныѧ втрасти низвергошася . пѣснь ,

оубо мирскимъ ѣсть , далече собранїемъ
вѣцркве . Данеоубо богословомъ попѣнїѧ
мѧтвотворимъ , новоуѣрдїемъ вреда . нижѣ
йпоказанїе , новобѣжскою кротостїю , йбыкн
манїемъ оума . такобо ймоненїи смолчанїе
мѧтѧ , оуглышанъ бываетъ . Вѣдуще
оубо , яко здѣ пѣвни ѥгда богословныя
неѧмы йоумны бгодхновенныя оучитѧе
йпокрываетъ . понеже бытворцехъ пѣвней ,
йглагошъ цр҃ковныхъ , дхъ стыи вамъ
дѣйствоваше . понрави пѣтїи , йпоющи .
Занепѣтїи оубо цр҃ковныхъ бываютъ вопле ,
йподенїе всѣ плоти , помаханїемъ гла
вы , плескан̃е рукъ , попиранїемъ ногъ . не
суть ѥпѣнїи , новѣчнїи . поющїи же гласъ
йли отончеваютъ , йвзноемъ йли одебе
ваютъ , йли бѣлїи вопль йспѣваю . вѣдуще да
оучши йнѣхъ мѧтѣ , йчелов҃ѣкоугодїе
йтщеславїе йполимъ . сицевыѧ пѣнїѧ
цр҃кви суть далече . йсице поющїи праби
но дазапрещантъ . Дѣръ вѣкомъ
дховникъ . Видѣ вѣкїи дховнїи ,
яко ѥгда погрѣшлыши йповѣдн канѡнагожъ .

ѣмъ ѡблежа́щимъ грѣхо҃ и҃ма́ зовати долже́
ѥзи. А҃ кто҃ е҃сть согрѣ́шивыи, и҃ е҃сть коего
жи́тельства, колики лѣ́тъ, коем мѫ́дро
сти, коего чи́на и҃ достои́ньства. Е҃ликово
вѣ́тлень высочаи́шии, толи́ко е҃сть падежь
страшне́йшии, и҃неблагодарѣ́тво бл҃тѣ́йше.
та́кожде лѣ́та зрѣ́лаа соу́ть. А҃бїе е҃гда
чла́къ о҃тро҃ начнетъ разѵмѣ́ти, совѣ́сть
его҃ и҃справля́ти подобае. Б҃. что҃ согрѣ́шии.
А҃ще зло́е заповѣ́данное. и҃ли зло́е ѡ҃рода
своего҃. А҃ще грѣ́хъ смертны́и, А҃ще побѣди́
выи о҃смертны́ко грѣ́хъ наи́паче и҃спове́
дати́ма подоба́е, о҃ни́же вы́ше. Г҃. гдѣ
согрѣ́шии. А҃ще нам҃ѣ́тъ в҃ томъ, и҃ли про
то́мъ. и҃прочее. Д҃. ко́и҃ми согрѣ́шии.
О҃и́ е҃сть А҃ще и҃спове́данїа и҃ны привлече
сло́ва, и҃ли о҃бра́зо зла́го жи́тїа согрѣ́хѵ,
и҃ли мздою приведе. сїе́ко е҃сть дѣ́ло
дїа́волское. и҃жеко соблазни́тъ е҃дина́го
ѡмала́ѣ́ншихъ. оу҃не бы е҃мѵ́ было жерновъ
ка́мень. и҃прочее, ѩ҃коже рече́ хс҃. мт҃а. и҃. І҃
коль кратъ согрѣ́шии. А҃ще о҃бы́чаи е҃сть
лесо́мѵ грѣ́хѵ, и҃ли и҃. о҃бы́чаи́но ѹ҃слабии

неѡблегча́етъ грѣ́хъ, нопа́че о҃бтѧгча́ѥтъ.
и҃ного ра́ди кождо чи́сло грѣ́ховъ свои́хъ,
долже́ е҃сть и҃спове́дати. Ѕ҃. почто҃ согрѣ́ши.
О҃ е҃сть А҃ще ѡ҃немощи, А҃ще ѡ҃страсти,
А҃ще ѡ҃невѣ́дѣнїм. и҃ли па́ки ѡ҃и҃зра́нїм
и҃ли неѡвершенна́го произволе́нїм грѣ́хъ содѣ́ѥм.
тѧжча́йшаго грѣ́хъ и҃же ѡ҃произволе́нїм,
нежели и҃ лако и҃сполнїм. З҃. лако согрѣ́ши.
А҃ще повелѣ́ѵ, и҃ли противѣ, оу҃би кого҃
кто҃, А҃ще дре́вом А҃ще мече́м, нолко конмъ грѣ́х
содѣ́ѥм и҃спове́дати долже́ е҃сть. И҃. когда
согрѣ́ши. и҃ е҃сть А҃ще вполтъ, и҃ли и҃ногда.
А҃ще вдень дѣ́лателныи, и҃ли вправдничествѣ
ныи. А҃ще водни и҃ли вноцы А҃ще вто҃и ча
сѣда дрѵ́зи въ цр҃кви бѫ́хѵ и҃прочее. сїе́бо
ѡблегчае, ѡ҃бтѧгчаваѥ грѣ́хъ. сїм вѣ́м
вопаѧе́нїе и҃спытаи, данна́а прегрѣшенїе́м,
и҃ и҃спове́дающагоа соблазни́ши, и҃ли погѵ
би́ши, ѡ҃ книгинсвнд҃ѣтельныа колѣ́хѣи,
оу҃ставлѣ́ѧтъ при́мѣти сщ҃е́нничества отвѣ́ща.
О҃щ҃е́нникъ добрѣ оу҃ставѣ́ши, его҃ проповѣ́
дїщы А҃пл҃ъ, ненны́ми ѡ҃щ҃е́нники, повелѣ́ѥ его҃
и҃ны́ѧ ѡ҃ц҃ѣ, повелѣ́ша и҃ заповѣ́даша,

данїи сто́же безъ̀ѣтазако́нїа , наутре́нь
ещ҃е́ньствабогохо́ди . данедре́вотежѧ́ктво
нилаѧнебла́гонра́вїе . его́ ра́ди и҃е́й по́дхѵ
е́нѣмо́н , і҃мкъ . пришедшинесъмѣи хѵ́дости.
е́го́же поста́ви прѣпко́нѵ ва́кнха , и҃ра́тїа
бц҃а. и҃богопома́нѵхъ е́мѵ стра́шнаѧ вѵ́дищ
хв҃о , дачи́стѣи и҃неповѣ́данїемъ и҃неповѣ́дѣтьем
прежни свои́ согрѣше́нїи , и҃же и҃кочелове́къ
согрѣши вжи́вѣтѣ е́мѵ . і҃испытавъ о҃па
но глѵбинѵ́ сръца е́го́ , ѡ҃брѣто́хъ и҃до́то
и҃на ещ҃е́ньствѵ . и҃ревни́тельствїи е́го́ ,
досто́йна сѣмѵ бы́ти , вѣлавѵ ѡ҃ца и҃на
и҃на́го дха , а҃ми́нь . мо́лѳа , ѭ҃ждѧщїѣ
е҃пископ дхо́вны́мъ ѡ҃ц҃е́мъ , дапрїе́млю́тъ
чаѧ́нїѧ съ мно́гѡ́е́данїе . Смире́нїе на́ше
ѡ҃бѣщати , и҃да́ра да́нна́го е́и , ѡ҃вѣщта́го ,
живото́тво́ра́щаго , и҃сповѣ́дающаго дха , бо
зла́гаѧтъ тѣ́вѣ , бо҃ще́ственно и҃ищѣхъ чтно́мѵ
ѡ҃ц҃ѵ дхо́вно́мѵ , і҃мкъ , дхо́вна́го ѡ҃чества
слѵже́нїе . До́лженъ сѵ́бо е́и , вѣселы́ и҃ти
хр҃и лице́ прїе́ма́ти , кто́ѣ́ прихо́дѧщи и҃спо
вѣ́датисѧ , и҃ни́ѣдиѣ́ѣтованныи , и҃ли та́же
стны и҃ показовати о҃бра́ , и҃ли сѵ́дѣлатисѧ.

а҃ще и҃та́жкаѧ вѣ́дѵтъ и҃мъ согрѣше́нїѧ.
и҃наи́паче вла́дѧщимъ лице́мъ призира́ти
и҃ма , и҃глы привлачителными , а҃коже
го́дѣ е́сть кни́мъ вѣ́ѣ́дѣбати , а҃ко да и҃ѵ
цѣ́лѵюгла́вѵинѣ сръца и҃хъ ѡ҃кры́ютъ ти грѣхи . правилно
каноническа́гѡже достои́тъ и҃хъ , и҃ закѡнно и҃справля́
и҃спы́тѡвати , а҃коже бжтвенна́ѧ и҃ще́ ти
нила пра́вила вѣщаютъ . кому́ждѡже да́л
ти прилѣжно попра́вилѵ цѣлѣнїе помѣ́рѣ́ли
и҃зыщи . ка́зати сѵ́бо , е҃ли́ка ѡ҃ѵ́замъ до
стои́на сѵ́тъ . разрѣшаѧтиже , е҃ли́ка
разрѣшенїю е́сть достои́на . о҃бачекромѣ
бе́дна́го прїѧ́тїѧ и҃да́ра , непродаемо́е е́сть
бжтвенное ѡ҃нѣдъ . Подобаетьже тебѣ
и҃ноки постри́зати ма́лаго о҃бра́за и҃ве́ли́каго ,
возако́нны́ и҃хъ назира́нїе . вирѣ́чь , съпрне
никомъ , и҃бжтвенными мо́лѳами .
Но и҃ обѣщенїѧ тѣ́хъ ѡ҃возводимыѧ , та́коже
и҃ не ѧ́зыкати долженъ е́и . і҃ѧ́же ѡ҃ни и҃спы́то
вати , бе́зо́пасно , а҃коже а҃пла́вское , и҃ пра́ви
ла и҃ще́ слово . дане́ли ра́ди разлѵче́нїѧ ,
и҃ли сполхищенїѧ и҃ко́его сѵ́тѧ́ѧ и҃ѧ́того ,
чюжимъ и҃ты́ приобщи́шимсѧ грѣхѡ́мъ ,

побж҃твенному рещи ап҃лу. сего ради бысть
и настоящая заповѣдана книга нашего
смиренїя, и дана ти есть воутвержение.
Зри Еже написаны вначалѣ номоканона сего,
впредсловїи ст҃їи ѿцы, прпдбныи ѿцъ.
Іоаннъ Зонаръ, и бл҃женныи Феодо балъ
самонъ патрїархъ антиохїискїи. и бл҃же
нныи Ѳотїи патрїархъ константинополь
скїи. и прпдбныи воермонасѣхъ матѳей,
и иныя ст҃ыя, и сихъ книгъ невѣмы
извѣстно, еже в нашѣй велицѣй росїи,
обрѣтаются ли. или ни. но мы соиспыта
нїемъ побж҃твеннымъ правиломъ ст҃ыхъ
ап҃лъ, и ст҃ыхъ седми вселескихъ собѡровъ,
и девятихъ. и инѣхъ многихъ ст҃ыхъ
ѿцъ, яже обрѣтаются у насъ в книгахъ.
и со всѣми сими сложивше тѣхъ разумъ,
законнаго исправленїя. паче же
всѣхъ василїю великому, во всей
крѣпости послѣдъствованно и зо
обрѣтохомъ. и того ради
прїемше тѣхъ правила
здѣ с чинихомъ.

Мл҃тва в любовь, еже сїть миръ.

Ги бж҃е нашъ, иже любви садитель,
и миру податель, и єдиньству давецъ.
даруй намъ любовь твою, во исполненїе
закона твоего. даиже намъ тоже
моудрствовати о хрⷭ҇тѣ і҃сѣ. даруй намъ
прїимати другъ друга любовїю, якоже
и єдинородныи ти сн҃ъ воспрїятъ насъ.
даруй намъ другъ друга тяготы носи
ти, и съ бл҃гопокорьствомъ служити
другъ другу. и исполняти законъ хрⷭ҇та
твоего, со всякимъ оусердїемъ. и избавитися
ѿ всякого навѣта, и дѣйства
лукаваго. Возгласъ. Яко бг҃ъ мира,
и любве щедрѡтъ и человѣколюбїя єси.
и тебѣ славу возсылаемъ, ѿцу и сн҃у
и ст҃ому дх҃у. нн҃ѣ и присно и во вѣки
вѣкѡмъ, аминь.

Мл҃тва, еже ѿ враждьи смиревающихся.

Бл҃годаримъ тя влдко чл҃колюбче, цр҃я
вѣкѡмъ, и подателя бл҃гихъ. разрушившаго
враждьи срѣдостѣнїе, и миръ введшаго
роду чл҃ческому. даровавшаго и нн҃ѣ миръ,

їмѣ, рабѡмъ твоимъ. оукрепи вни́хъ
страхъ твои́. їѣже кѣдрѹмъ дрѵвїю лю
бви оукрепи. оугави вели́кѹ врагѹ рѣ
вопротивїе. разрѵши вели́кїе разстоя́нїя
вобла́зны, возгласъ. Ꙗко ты є́си миръ
наш и́прибѣ́жище. и́тебѣ́ славѹ вознося́
ем, вебезначалны ти́ щѣ́ем, и
пресвѣ́тымъ и́благимъ и́жизотво
ря́щимъ ти́ дхомъ.
нн҃ѣ и́прно и́бо
вѣки вѣкѡ́мъ,
а́минь

мо́литва. нача́ти. вино́ и́мѣ́дъ.

Г̀и їс̀е хе, преложивый бо́дѹ вино́, вика
нагалилеи́стѣмъ бра́цѣ. и́гласѹ свою
вла́вль оучнико́мъ своимъ. ты и́нн҃ѣ посѣ
ти́ wт҃а́го жили́ща твоего́, и́wт҃врѣзола сла
вы твоеѧ. и́благи́ви вино́ѣ́ѥ, и́простори вели́
ко растворе́нїе, благопїющимъ є̀. дабы зако́н
ки́м непрїи́зненым дѣ́тели, пи́ще слы́ши
тебѣ́ да́телѧ, вели́кѹмъ добрѹ прошенїю
всѣ́щемъ и́нетымъ дхомъ. нн҃ѣ и́прно и́бо
вѣки вѣкѡ́, а́минь. ✠

мо́литва, наго́лїи.

И бже на́шъ. тебѣ́ жремъ жертвѹ хвале
ни́ѧ, и́бозни́ви вышнемѹ мо́литвы наша.
ты гн҃и посли́ мла́ть свою, wт҃бы́хъ выгото
ти́ твои́. и́благи́ви во́ль сію, благове́нїе дхо́вны.
ѥ́же бы́ти прїе́млющимъ wт҃нѣ́ѧ назра́вїе,
и́пита́нїе дша́мъ. я́ко подоба́етъ ти вели́ка
слава́вѣетъ и́поклоня́нїе, wт҃цѹ и́сн҃ѹ и́стомѹ
дхѹ. нн҃ѣ и́прно и́бо вѣки вѣкѡ́, а́минь. ✠

мо́литва, напри́носнмы плодомъ wт҃ро́цїѧ.

Бгодари́мъ тѧ гн҃и бже на́шъ, и́прино́ви
начатки плода сего́, ѥгоже да́лъ є̀си нам
ъ прича́щенїе. съверши́выи слово́ своимъ,

Мца сентября днь начинаетъ гла кц

ей рѣчь новому лѣту .

Ипамать прпбнаго ѿца нашего симеона столпника . а
Ивоборъ пртыя вцы . б
Иже вмнанинѣхъ . стаго мчника мамонта .
Ипрпбнаго ѿца нашего іоанна постника . г
стаго священномчника анѳима . д
Ипреподобнаго ѿца дѳоктита .
стаго священномученика вавилы архіепскпа
антіохійскаго . Итріехъ младенецъ . е
стаго пророка захарїи ѿца іоанна прчи .
Вспоминаніе чюдеи . ѿархистратига
михаила вколазахъ . Истаго мученика евдо
кіма . Препразднество ржтва вцы . ѕ
стаго мученика возонта .
Ипамать стаго ѿца нашего іоанна архіепа
новгородскаго чюдотворца .
Ржтво пртыя вцы . Иприно двы мріи . И
стыхъ его ѿцъ іоакима іанны . з
Истаго мученика евпрїмна . и

Иповелѣвыи плодомъ вѣчевскимъ раити
наслѣдіе инапиѣмъ члкомъ , ивѣжкомъ
жиѳотнымъ . ѡбычехъ восхваляемъ ти
бже , имиже благодатьютвова насъ , ивю
твари таковыми пажды . ѡтроко твои іс
хрто гдемъ нашимъ . Егоже ради ти слава ,
съпрестѣмъ благимъ иживотворящимъ ти
дхмъ , нынѣ ипрно ивовѣки вѣкомъ ,
амнь .

мтва , ѡприносящихъ на
тркы нѣжного снѣдна .

Ако ги бже нашъ , иже твоѣ ѿтвиихъ
принесенти тебѣ попреложению коемужде
повелѣлъ еси . ивѣчныхъ ти благъ вода
дниѣмъ симъ ѡбѣтовавъ . иже ивдовица
еже повелѣ приношеніе благоугодно при
ати . пріими іныѣ принесенїа ти рабъ
твоихъ , імк . ивѣчныхъ ти сокровищъ
положи . даруя тому іеже вмирѣ твоихъ
благъ , ѡбилно вовпріятіе , совѣтми иже
ними приносящими .

возгласъ .

Иако благимъ ипровлѣнся , пречтное ime
ликолѣпое имя твое , ѿца сна стаго
духа , нынѣ ипрно иповѣки вѣкомъ , амнь .

і стыхъ мчнцъ минодоры и митродоры
аі снимфодоры. Прпдбныя мтре нашея
ві феодоры алеѯандрінскія. Стаго сщенно
гі мученика автонома. Обновленіе стаго
храма воскресенія хва. И предпразднество,
чтнаго крта. И стаго сщенномчника корни
ді лія сотника. В семирное воздвиженіе,
чтнаго и животворящаго крта. И оуспеніе
стаго іоанна златооустаго.
еі стаго великомученика никиты.
ѕі стыя прехвалныя великомчнцы евфиміи.
зі стыя мчнцы софіи и чадъ ея вѣры любве
ні и надежи. Прпдбнаго отца нашего евменія.
ѳі стыхъ мчнкъ трофима и савватія, и доро
мента. И память стыхъ чюдотворецъ
ярославскихъ, феодора, и давыда, и конъ
к стантина. Стаго великомученика
евстафія, іиже снимъ. И стыхъ
мученикъ іисповѣдникъ великаго кнзя
михаила, и феодора болярина его,
и черниговскихъ чюдотворцевъ.
ка стаго апла кондрата иже в магнасіи.
В сій днь отдаетсѧ праздникъ, крта.

стаго сщенномчника фоки. И стаго прорка іоны. кв
Зачатіе, стаго прорка іоанна прдтчи. кг
стыя первомученицы, и равноапльныя кд
феклы. Преподобныя мтре нашея ке
евфросиніи. И преставленіе преподобнаго
отца нашего сергія чюдотворца.
Преставленіе, стаго апла і еѵлиста іоанна кѕ
бгослова. Стаго мученика калистрата, кз
и дружины его. И преставленіе прпдбнаго
отца саватія соловецкаго чюдотворца.
Преподобнаго отца нашего харитона испо ки
вѣдника. Преподобнаго отца нашего кд
киріяка отходника. Святаго сщенно л
мученика григорія великія арменія.

Мца, октоврія, в первый днь.
Покровъ пресвтыя бцы. И святаго апла а
ананіи. И преподобнаго отца романа
пѣвца кондакареви. Святаго сщенно в
мученика кипріяна, и оустины.
И святаго андрея оуродиваго ха ради цря
града. Святаго сщенномученика, г
діонисія ареопагита.

ѳ҃таго вщ҃енномч҃ника , є҃ре҃ѳїа є҃пїскпа а҃ѳинь
скаго . ѳ҃тыхъ мч҃ченицъ харитины ,
и҃мамел҃ѳы . ѳ҃таго и҃вохваленаго а҃пла
ѳомы . ѳ҃тыхъ мч҃никъ сергїа и҃вакха .
преподобныя мт҃ре нашея пелагіи .
ѳ҃мтаго а҃постола і҃ѡакова а҃л҃феова .
и҃преподобнаго ѿ҃ца а҃ндроника .
ѳ҃тыхъ мч҃никъ , є҃вламп҃іа , і҃є҃вламп҃іи .
ѳ҃таго а҃пла ѳиліппа , є҃динаго ѿ҃ведьми
дїа҃кон҃ъ . ѳ҃тыхъ мч҃никъ прова тарха
і҃андроника . и҃преподобнаго козмы
творца кано҃номъ . ѳ҃тыхъ мч҃ченикъ ,
кар҃па и҃папилы . ѳ҃тыхъ мч҃ченикъ
наза҃рїа , гервасїа , протасїа , и҃келевсїа .
и҃прп҃ныя мт҃ре параскевы .
прп҃наго ѿ҃ца нашего є҃ѳ҃димїа новаго ,
и҃лѵкїана презв҃итера . ѳ҃таго мч҃ника
логина сотника иже прик҃ре҃тъ гни .
ѳ҃таго прка і҃ѡиа . и҃прп҃номч҃ника а҃ндреа
иже в҃кри҃тъ . ѳ҃тыхъ врачев҃ъ козмы
и҃дамїана иже ѿ҃раврит҃ъ . ѳ҃таго а҃пла
є҃вѵпла҃та лѵкіи . ѳ҃таго прка і҃ѡиа .
и҃ѳ҃таго мч҃ника ѳѵ҃ара . и҃вщ҃енномч҃ника гадофа

ѳ҃таго вликомч҃ника , а҃ртем҃іа . к҃
прп҃наго ѿ҃ца нашего и҃лар҃іона велика . к҃а
ѳ҃таго ѿ҃ца нашего а҃вер҃кїа є҃пскпа є҃ропол҃ь к҃в
скаго . и҃ведми ѿ҃троки , иже во є҃ѳ҃вѣ҃ .
ѳ҃таго а҃пла і҃ѡакова болта гна помяти . к҃г
ѳ҃таго мч҃ченика а҃ре҃ѳы , і҃иже сним҃ъ . к҃д
и҃ѳ҃таго ѿ҃ца а҃ѳанас҃іа патр҃ха конста
нтина града .
ѳ҃тыхъ мч҃ченикъ никтарея , марк҃іана , к҃е
и҃мартин҃іа .
ѳ҃таго и҃вла҃наго великомч҃ника димит҃рїа
и҃вспоминан҃іе страшнаго тр҃ва . к҃ѕ
ѳ҃таго мч҃ченика нестора . к҃з
ѳ҃тыхъ мч҃никъ терен҃тїа и҃неони́лы . к҃и
и҃прп҃наго ѿ҃ца стефана савант҃а . и҃ ѳ҃тыя
мч҃ницы параскевы нарече́ныя пят҃ницы .
ѳ҃тыя мч҃ницы а҃настас҃іи рнаѳлѧныни . к҃ѳ
и҃преподобнаго ѿ҃ца а҃враам҃іа .
и҃преставле́нїе преподобнаго ѿ҃ца нашего
а҃враам҃іа ростовскаго чюдотворца .
ѳ҃тыхъ мч҃никъ зиновїа и҃зиновіи . л҃
ѳ҃тыхъ а҃пъ ѳтахіа , а҃мпліа , л҃а
и҃прш҃тыхъ . и҃ ѳ҃таго мч҃ченика є҃пимаха .

Мца ноемврїа, вторыи днь.

стыхъ чюдотворецъ иверенскихъ козмы, и дамїана, стыхъ мнкъ акиндина и пигасїа иже съ ними. стыхъ мнкъ аксюнмы епскпа, и іосифа презвитера и аѳдала діакона. прпбнаго ѻца нашего іоаннкїа великаго. стыхъ мнкъ никандра епскпа, ермїа презвитера. стыхъ мнкъ галактіона, и епистимїи. стаго ѻца нашего павла исповѣдника. и прпбнаго ѻца нашего варлама хутынскаго новогородскаго чюдотворца.

ѕ стыхъ мчнкъ, лг, иже въ милитіи. и прпбнаго ѻца лазаря, иже въ галилеи тѣи горѣ постивъшагося. Сборъ архистратига михаила, и прочихъ безплотныхъ ивныхъ силъ. стыхъ мнкъ онисифора, и порфирїа. и прпбныя матроны и деоктистіи.

і стыхъ аплъ, еразта, олимва, и родіона. и прочихъ. стыхъ мнкъ, мины викторa, и вїкентїа. и тыя мнцы стефаниды. и преставленїе стаго мцы ѳеодосїа хра ради московскаго чюдотворца.

иже востыхъ ѻца нашего іоанна милостиваго архіепа александрїйскаго. и прпбнаго ѻца нила. иже востыхъ ѻца нашего. іоанна златоустаго патрїарха царя града.

ѕ стаго невѣхвальнаго апла филиппа.

і стыхъ мученикъ іноповѣдницъ гурїи ѳа мона габиба. стаго апла іеѵалиста матѳея. иже востыхъ ѻца нашего григорїа чюдотворца. и памать прпбнаго ѻца нашего никона игумена жировичанъ трца.

ѕ стыхъ мученикъ, платона и романа. и стаго прка авдїа. и стаго мученика варлама. и препразднество введенїю въ стыя вцы. и прпбнаго ѻца нашего григорїа декаполита. и стаго ѻца нашего прокла патрїарха цр града.

ѕ введенїе въ церковь пртыя вчы нашея вцы и приснодвы марїи.

і стаго апла филимона, іиже съ нимъ.

и стаго мученика архиппа.

иже востыхъ ѻца нашего амфилохїа епа иконїйскаго. и григорїа акраганьскаго.

кд в҃ тыѧ великомⷱницы є҆катерины .
е҃ в҃таго мниⷦ меркоу́рїѧ . и҃ пⷨмать в҃таго
великаго кнⷭзѧ а҆лекⷭа́ндра невскаго новаго
ке чюдотво́рца . в҃таго свщенномⷱника ,
климента па́пы римскаго , и҃ петра а҆лекⷭан
кѕ дрїйскаго . п҃рпⷦнаго ѻ҃ц҃а нашего а҆лимпїѧ
сто́лпника . и҃ о҆бр҃ще́нїе цр҃кви
в҃таго великомⷱученика гео́ргїѧ и҃же вкіе́вѣ
оу҆златы́хъ вра́тъ .
кз в҃таго мⷱученика , і҃ѡакова перса́нина .
и҃ п҃рпⷦнаго ѻ҃ц҃а палади́ѧ . Знамⷦніе
п҃рты́ѧ в҃ц҃ы бы́вшее вве́ликомъ новѣгра́дѣ.
ки в҃таго преподобномⷱученика стефа́на новаго
и҃сповѣ́дника . и҃ в҃таго мⷱника и҃рина́рха .
к҃а в҃тыхъ мⷱученикъ пе́рамо́на , и҃ филоⷱ
ме́на . и҃ п҃рпⷦнаго ѻ҃ц҃а а҆ка́кїѧ и҃же
въ҃ вѣ́тѣнцы .
л в҃таго и҃вѳхва́леннаго а҆пⷭо́стола а҆ндре́ѧ перво
зва́ннаго .

Мⷱ҃а , декамвріѧ вторы́мнадесѧтый днь .

а҃ в҃таго проро́ка , наоⷱма .
в҃ в҃таго пророка а҆ввакоⷱма .

в҃таго п҃рка , co҆фо́нїѧ . и҃ п҃рпⷦнаго г
ѻ҃ц҃а нашего сáвы Звенигоро́дскаго .
в҃тыѧ великомⷱученицы варва́ры . д҃
и҃ преподо́бнаго ѻ҃ц҃а і҃ѡа́нна дамаскі́на .
п҃рпⷦнаго и҃гоно́внаго ѻ҃ц҃а нашего сáвы
о҆свщє́ннаго . и҃же вѣ҃тыхъ ѻ҃ц҃а нашего ѕ҃
нико́лы , а҆рхіе́пⷭа миръ ликі́йскихъ .
в҃таго ѻ҃ц҃а нашего а҆мвро́ѧ е҃пⷭпа меди
ола́нскаго . п҃рпⷦнаго ѻ҃ц҃а нашего пата́ и҃
пїѧ . Зача́тіе в҃тыѧ а҆нны , є҆гда
зачáтъ в҃тую в҃ц҃ю . ѳ҃
в҃тыхъ мни́къ мины , є҆рмоге́на , є҆вгра́фа . і҃
и҃ п҃рпⷦнаго ѻ҃ц҃а нашего данїи́ла сто́лпника . ія҃
п҃рпⷦнаго ѻ҃ц҃а нашего спиридо́на чюдотво́рца ів҃
є҆пⷭпа тримиѳу́нтскаго .
в҃тыѧ великомни́къ , є҆встра́тїѧ , а҆вксе́нтїѧ , ге҃
є҆вге́нїѧ , мардарі́ѧ , і҃ореста .
в҃тыхъ мни́къ фи́рса , и҃ левкі́ѧ , і҃и҃же дз҃
ви́ми . в҃таго свщє́нномни́ка , є҆левѳе́рїѧ . ев҃
и҃ п҃рпⷦнаго ѻ҃ц҃а пáвла .
и҃ в҃таго ѻ҃ц҃а нашего стефа́на а҆рхіе́пⷭпа въ зи҃
ро́жскаго . в҃таго проро́ка а҆гге́ѧ .
в҃таго п҃рка данїи́ла . и҃ вѣ҃тыхъ трі́ехъ ѿ҃тро҃ . зі҃

ни в҃таго мч҃ника севастїа́на и дружи́ны его̀ .
фі в҃таго мч҃ника вни́ дантїа҃ гр҃ада ри́мска .
к Прпрадне́ство , ржтва̀ хва . и па́мать
в҃таго свщенномч҃ника и́гна́тїа҃ бг҃оно́сца .
ка в҃тыа҃ мч҃ницы , оу҃лїа́нии и҃же в҃никоми
ди́и . и престабле́нїе и҃же во҃тыихъ ѻ҃ц҃а
на́шего петра̀ митрополи́та вс҃ѣ р҃ѹси но
кв ваго чюдотво́рца . в҃тыа҃ вели́комч҃ницы
а҃наста́сїи оу҃зорешителницы .
кг в҃тыихъ мч҃никъ девѧти́ и҃же вкри́тѣ .
кд в҃тыа҃ прпбно мч҃енницы є҃вге́нїи .
ке є҃же по́пасти ржтво̀ гѣ на́шего і҃ѹ ха .
кѕ в҃обо́ръ престы́а҃ бц҃ы . и в҃таго свщенно
мч҃ника є҃вди́мїа҃ є҃ппа кардїи́скаго .
кз в҃таго первомч҃ника , и҃ первоѹ҃жи́теля а҃рхи
ди́акона стефа́на . и҃ прпбнаго ѻ҃ц҃а і҃ѡа́нна
в҃е́дника ѳео́дора начерта́ннаго .
кн в҃тыихъ мч҃никъ дв҃ѣ тм҃ѣ и҃же вкни́сомаи
кѳ ди́и вскончавшихсѧ . в҃тыихъ младе́нецъ
и҃збіе́нныхъ ха ра́ди ѻ҃и́рода , ди́тыващъ .
и҃ преподо́бнаго ѻ҃ц҃а марке́ла и҃гѹ́мена .
л в҃тыа҃ мч҃ницы а҃ни́ѳїи . и҃ прпбномч҃ника
зо́тика , прокаже́нными кормителѧ .

прпбныа҃ мт҃ре на́шеѧ мела́нїи ри́млѧныни . ла
в҃ сїи́ дн҃ь ѻ҃дае́тъ праздникъ , ржтвѹ хвѹ .

Мц҃а , і҃а́нва́рїа҃ , в҃пе́рвыи дн҃ь .
є҃же по́пасти ѻ҃брѣ́занїе , гѣ на́шего і҃ѹ ха . а
и҃ па́мать и҃же во҃тыихъ ѻ҃ц҃а на́шего
васи́лїа҃ вели́каго а҃рхіе́пскпа кесарі́и
каппадоки́йскїа҃ .
прпра́здне́ство просвѣще́нїю . и҃же во҃тыи҃ в
ѻ҃ц҃а на́шего сильве́стра па́пы ри́мскаго .
в҃таго про҃ка малахі́и . и҃ в҃таго мч҃ника гі
горді́а҃ . в҃обо́ръ в҃тыихъ , о҃ , а҃пл҃ъ . д
и҃ преподо́бнаго ѻ҃ц҃а де́окти́ста .
в҃тыихъ мч҃ениковъ де́опе́нта , и҃ де́о́ны , е
и҃ прпбныа҃ ѵигіліти́кіи .
с҃то́е ег҃о на́вле́мїе , гѣ ег҃а и҃сп҃а на́шего ѕ
і҃ѹ ха . в҃обо́ръ в҃таго сла́внаго про҃ка и
и҃ предтечи кр҃тла і҃ѡа́нна . прпбнаго ѻ҃ц҃а
на́шего гео́рґїа҃ хозеви́та . и҃ прпбныа҃
домники́и . в҃таго мч҃ника поліе́кта .
и҃же во҃тыихъ ѻ҃ц҃а на́шего григо́рїа҃ є҃пі҃кпа ви и
и҃ доментїа́на мелети́нскаго . и҃ па́мать
прпбнаго ѻ҃ц҃а на́шего па́вла комельскаго .

ай прⷭ҃наго ѻ҃ц҃а нашего ѳеодо́сїа общежи́тїю нача́лника . с҃таа мⷱ҃ченица татїа́ны . и҃стаго ѻ҃ц҃а саввы а҃рхіе҃пскпа сербскаго .

гі с҃тыхъ мⷱ҃чникъ е҃рмі́ла , и҃пратоно́ника .

дѣ прⷭ҃ныхъ ѻ҃цъ и҃же кіпріа́нъ и҃ вра́ві дѣ и҃зⷭ҃ѣ́ныхъ . прⷭ҃ныхъ ѻ҃цъ нашихъ па́вла ѳивейскаго , и҃ѡа́нна кⷱ҃ѵнника .

ѕі поклоне́нїе ч҃тны́мъ ве́ригамъ с҃таго а҃пла петра́ . прⷭ҃наго и҃гумено́наго ѻ҃ц҃а нашего а҃нто́нїа ве́лікаго .

ѵі и҃же костны́хъ ѻ҃цъ нашихъ а҃рхіе҃пскпвъ а҃леѯа́ндрійскп , а҃ѳана́сїа вели́каго и҃кирі́ла .

.ѳ. і прⷭ҃наго ѻ҃ц҃а нашего макарі́а е҃гипе́тскпна .

к прⷭ҃наго и҃гумено́наго ѻ҃ц҃а нашего е҃ѳи́мїа вели́каго .

ка прⷭ҃наго ѻ҃ц҃а нашего ма́ѯима и҃спове́дника .

и҃ вка тыхъ мⷱ҃ченикъ нео́фита е҃вге́нїа и҃же сни́мъ .

кв с҃таго а҃пла тимоѳе́а . и҃ с҃таго прⷭ҃но мⷱ҃ченика а҃наста́сїа пе́рсскаго .

кг с҃таго ѵщенно мⷱ҃ченика кли́мента е҃пⷭ҃па а҃нгі́рскаго . и҃ с҃таго мніка а҃гаѳа́ггела .

прⷭ҃нодо́бныа мⷱ҃тре нашеа ѯе́нїи . кѳ

и҃же костны́хъ ѻ҃ц҃а нашего григо́рїа бг҃осло́ва а҃рхіе҃пскпа конста́нтина гра́да . кѕ

прⷭ҃наго ѻ҃ц҃а нашего ѯене ѳонта и҃ дрⷱ҃жины его . и҃ пренесе́нїе ч҃тны́хъ мо́щей ѳеѻ́дора с҃тⷱ҃дійскаго . и҃ возвраще́нїе мо́щемъ с҃таго ѡа́нна златоⷭ҃та́го патрі́а҃ха цⷬ҃гра́да . прⷭ҃наго ѻ҃ц҃а нашего е҃фре́ма сі́рина . и҃ пренесе́нїе мо́щемъ с҃таго ѵщенномⷱ҃ченика и҃гна́тїа бг҃оно́ща . с҃таго ѵщенномⷱ҃ченика и҃ппо́лита па́пы ри́мскаго . и҃ с҃тыхъ трі́ехъ свⷭ҃тителей васі́лїа вели́каго , григо́рїа бг҃осло́ва , ѡа́нна златоⷭ҃та́го . с҃тыхъ чюдо твори́вшихъ и҃ сребре́никовъ кира ѡа́нна .

Мца. ѳевра́рїа. вторы́мъ дне.

предпра́зднство вре́тенію .

и҃ с҃таго мⷱ҃ченика три́ѳона .

Сре́тенїе гда нашего и҃сⷭ҃а хⷭ҃та .

с҃таго пра́веднаго . симеона бг҃опрі́имца и҃ ѳа́нны проро́чицы .

прⷭ҃наго ѻ҃ц҃а нашего и҃ѵда́ра пилѵ́сі́йскаго .

ѕ ст҃ыѧ мⷭ҃ченицы а҆гаѳі҆и .
пр҃пбнаго ѻ҃ц҃а нашего никⷭ҃ла є҆пⷭ҃кпа
смирнскаго . пр҃пбныхъ ѻ҃ц҃ъ нашихъ
пафнⷣтіа , ілⷭ҃кіи . ст҃аго
великомⷭ҃ченика ѳеодора стратилата .
ст҃аго мⷭ҃ченика никіфора . сіи день
ѻ҃дае҆тсѧ пра҃здникъ ер҃т҃е҆кіа .
ст҃аго мⷭ҃ченика , харлампіа .
ст҃аго ещ҃е҆номⷭ҃ченика власіа . и҃ пⷱмать
пр҃пбнаго ѻ҃ц҃а нашего димитріа прилⷭ҃цкаго
го кологовскаго чюдотворца . ст҃аго ѻ҃ц҃а
нашего мелетіа а҆рхі҆є҆пкпа а҆нті҆охі҆йскаго .
и҃ прⷣставленіе иже въ ст҃ыхъ ѻ҃ц҃а нашего ,
алⷭ҃ія митрополита всеѧ рⷭ҃сіи новаго
чюдотворца . пр҃пбнаго ѻ҃ц҃а нашего мартиніана . и҃ пр҃пбнаго ѻ҃ц҃а симеона сербскаго .
пр҃еподобнаго ѻ҃ц҃а нашего а҆вⷭ҃е҆нті҆а .
и҃ ст҃аго ѻ҃ц҃а кирила є҆пⷭ҃па каѳанскаго .
ст҃аго а҆пⷭ҃тола ѻ҃нісіма .
ст҃аго мⷭ҃ченика памфіла и҃ порфірія .
иже сими . ст҃аго великомⷭ҃ченика
ѳеодора тирона .
ст҃аго ѻ҃ц҃а нашего леѻ҃нті҆а папы римскаго .

ст҃аго а҆пла а҆рхі҆ппа .
иже въ ст҃ыхъ ѻ҃ц҃а нашего льва є҆пⷭ҃па
каѳанскаго . пр҃пбнаго ѻ҃ц҃а нашего тимоѳе҆а иже въ символѣхъ . и҃ ст҃аго ѻ҃ц҃а
нашего є҆вста҆ѳі҆а а҆нті҆охі҆йскаго .
ѻ҃бр҃ѣтеніе мⷣщемъ ст҃ыхъ мⷭ҃ченикъ , иже
во є҆вгенію . ст҃аго ещ҃е҆номⷭ҃ника поликарпа ,
є҆пⷭ҃кпа смирнскаго .
ѻ҃бр҃ѣтеніе чⷭ҃тныхъ главъ , ст҃аго славнаго
пр҃рка и҃ пр҃тчи крⷭ҃тителя і҃ѡанна .
ст҃аго ѻ҃ц҃а нашего тараѳія патріарха
цⷭ҃ріградскаго . ст҃аго ѻ҃ц҃а нашего
порфірія є҆пⷭ҃кпа газскаго .
пр҃пбнаго ѻ҃ц҃а нашего , и҃спов҃ѣдника
прокопія декаполита . пр҃пбнаго ѻ҃ц҃а
нашего василіа и҃спов҃ѣдника .
пр҃пбнаго ѻ҃ц҃а нашего клі҆мна рімлянина .
є҆гоже поминаемъ начⷮвертое лⷮто .

мⷱца . марта и҃ пⷯрвыи днь .

ст҃ыѧ пр҃пбномⷭ҃ченицы є҆вдокіи .
ст҃аго ещ҃е҆номⷭ҃ника ѳеодота є҆пⷭ҃па кринійскаго . и҃ пⷱмать ст҃аго ѻ҃ц҃а нашего а҆рсенія є҆пⷭ҃па

тверскаго . ѕ҃тыхъ мч҃никъ є҃вропі҃м
никлеоніника иконійскаго .
прп҃бнаго о҃ц҃а нашего ѳеодана иже на іорданѣ.
ѕ҃таго м҃ученика конона градарѧ
ѕ҃тыхъ мч҃никъ , мѳ , иже коаморіи .
ѕ҃тыхъ ѕщ҃енно мч҃никъ , василіѧ , є҃.ѳрема ,
иже сими . прп҃бнаго о҃ц҃а
нашего і҃ер҃ом҃он҃ха ѳеофилакта .
ѕ҃тыхъ келикомч҃никъ , м , иже кекаріи .
ѕ҃таго мч҃ника кондрата , идрѹжины є҃го .
иже вотѣхъ о҃ц҃а нашего софроніѧ архи
є҃пископа і҃ер҃ал҃имскаго . и҃ ѕ҃таго о҃ц҃а на
шего є҃в.дімі҃ѧ архі҃є҃п҃па великаго новагорода.
ві҃ прпдбнаго о҃ц҃а нашего ѳеофана иси
хѣ҃дника .
гі҃ пренесе҃нїе мощеи҃мъ . ѕ҃таго о҃ц҃а нашего
никіфора патрі҃арха константина града .
ді҃ прпдбнаго о҃ц҃а нашего . венедікта .
ві҃ ѕ҃тыхъ , з҃ . мч҃никъ аґапіѧ ,
идрѹжины є҃го .
и҃ прпдбнаго о҃ц҃а нашего макарі҃ѧ
колѧзиньскаго .
зі҃ ѕ҃таго мч҃ника вавіла .

прп҃бнаго о҃ц҃а нашего , алеѯі҃ѧ чл҃ка бж҃їѧ . ѯі҃
иже вотѣхъ о҃ц҃а нашего кирілла архі҃є҃п҃па ні
і҃ер҃усалимскаго . ѕ҃тыхъ мч҃никъ , хриса
н.да , идарін . прпдбныхъ о҃ц҃ъ , иже к
кобинеан ѕ҃таго вавы и҃зѣ҃ленныхъ .
и҃ ѕ҃тыѧ мч҃ницы ѳотинїи самарѧнкыни .
прп҃бнаго о҃ц҃а нашего , і҃ак҃ова неловѣ҃ка
дника . ѕ҃таго ѕщ҃енномч҃ника , василіѧ кѳ
ан҃тіохійскіѧ ц҃ркви . преподобнаго о҃ц҃а кг
нашего никона и ѯ҃ч.д , оученикъ є҃го .
прерадѣ здѣлитво благовѣ҃щенію . и ѕ҃таго кд
о҃ц҃а нашего а҃ртемі҃ѧ є҃п҃па веліоученскаго .
благовѣ҃щенїе пречс҃тыѧ влчцы нашеѧ ц҃ы . кѳ
соборъ ѕ҃таго а҃рхаґґла гаврі҃ила . кѕ
ѕ҃тыѧ мч҃ницы матроны , иже в веліоуни . кз
прп҃бнаго о҃ц҃а нашего иларіона новаго . кн
и҃ ѕ҃таго ѕтефана чюдотворца .
прпдбнаго о҃ц҃а нашего марка є҃п҃па . кѳ.
и҃ конмила дїакона .
прпдбнаго о҃ц҃а нашего , і҃ѡанна епи а
ѳателѧ а҃ѳонскіѧ .
и҃перетаѳаніе ѕ҃таго о҃ц҃а нашего і҃ѡанны зла
тоустаго ѧзыкъ рѹсіи , новаго чюдотворца.

ѧа ѹпр҃нбнаго ѻц҃а нашего , ѵпа́тїѧ е҃пп҃а
а҃нкирскаго .

Мц҃а. а҃прі́ллїѧ. ѵ҃пе́рвыи дн҃ь.

а҃ пр҃нбнымѧ мт҃рі нашеѧ мр҃їи є҃гипт҃ѧнынѝ.
и҃ прест҃а́влєнїе пр҃нбнаго ѻц҃а нашего є҃в҃дѝ
мїѧ є҃ѳ҃ждальскаго новаго чюдотво́рца .
пр҃нбнаго ѻц҃а нашего ѳ҃ѳ҃ы чюдотво́рца .
пр҃нбнаго ѻц҃а нашего и҃спов҃ѣдника ники
ѳ҃ы и҃гу́мена . пр҃нбнаго ѻц҃а нашего и
ѻ҃сифа творца̀ кано́нъ .
и҃ст҃а́го геѡ́рґїѧ и҃же кмали .
в҃ ѵ҃ты́хъ мч҃никъ ѳ҃е҃о́дула , і҃ага́ѳопода .
пр҃нбнаго ѻц҃а нашего є҃вѳ҃тхі́ѧ а҃рхі́є҃пп҃а
конст҃а́нтина̀ гра́да .
пр҃нбнаго ѻц҃а нашего геѡ́рґїѧ є҃пп҃а лаѵ҃р҃
а҃нскаго . г҃ ѵ҃ты́хъ а҃пт҃ъ . и҃ родїо́на ,
а҃ґа́ѳа , ѳ҃у́ѳа , і҃ѵ҃же сни́ми .
в҃ст҃а́го мч҃ника є҃вѱ҃хі́ѧ .
в҃ ѵ҃ты́хъ мч҃никъ тере́нтїѧ , и҃ помпаі́ѧ і҃ѵ҃же
сни́ми . в҃ ст҃а́го ѡ҃ц҃ы́ника а҃нт҃и́ны
є҃пп҃а пергамѵ҃и́нскаго . в҃ ст҃а́го ѡ҃ц҃ы́ника
і҃и҃спов҃ѣдника васи́лїѧ є҃пп҃а пар҃і́скаго .
в҃ ст҃а́го ѡ҃ц҃ы́мч҃ника , а҃ртемо́на .

и҃ же кр҃тѣ́хъ ѻц҃а нашего , мартѝна и҃спо
в҃ѣ́дника па́пы ри́мскаго .
в҃ ѵ҃тыхъ а҃пт҃ъ а҃рхі́ппа пу́да и҃ґнаті́ѳа .
г҃ ѵ҃тыхъ дв҃ъ мч҃нцъ , и҃рі́ны , а҃ґапі́ѡ ,
и҃хѳ҃о́нїи . пр҃еподо́бнаго ѻц҃а нашего ѳ҃ѳ҃ы
ѳ҃на-пересκаго . і҃ а҃ка́кїѧ мелтинескаго .
и҃ па́мѧть пр҃еподо́бнаго ѻц҃а зи҃ѳ҃ы воло
в҃ецкаго чюдотво́рца .
пр҃еподо́бнаго ѻц҃а нашего і҃ѡа́нна , ѹ҃ченика
ґригорїѧ деκаполи́та .
пр҃еподо́бнаго ѻц҃а нашего і҃ѡа́нна в҃ѳхїѧ
лаврѡ́ . пр҃еподо́бнаго ѻц҃а нашего
ѳ҃е҃о́дора трихі́ны . в҃ ст҃а́го ѡ҃ц҃ы́мч҃ника
мѵ҃ченика і҃ан҃ва́рїѧ , и҃дѵ҃ѧкы є҃гѡ .
и҃ ѳ҃е҃о́дора и҃же в҃пергі́и .
пр҃еподо́бнаго ѻц҃а нашего ѳ҃е҃о́дора в҃ыкѡ́та .
в҃ ст҃а́го вели́комѵ҃ченика ґеѡ́рґїѧ побѣдоно́сца .
в҃ ст҃а́го мѵ҃ченика , ва́вы стратила́та .
в҃ ст҃а́го и҃вр҃ехва́лнаго а҃пт҃а і҃є҃ѵ҃листа ма́рка .
в҃ ст҃а́го ѡ҃ц҃ыномѵ҃ченика , васи́лїѧ є҃пп҃а а҃ма́сі
йскаго . и҃ па́мѧть в҃ст҃а́го ѻц҃а нашего ст҃ѳ҃ана
є҃пп҃а пермскаго . в҃ ст҃а́го ѡ҃ц҃ыномѵ҃че
ника , сѵ҃меѡна в҃ородника гн҃а по́пасти .

кн стыхъ апалъ, іасона и сосипатра.
и стаго мчника максима, и иже с нимъ.
кѳ стыхъ мчникъ, девяти, иже в кизицѣ.
и прпбнаго отца мемнона чюдотворца.
л стаго и всехвалнаго апла іакова, брата
іоанна бгослова.

Мца, маія в первый днь.

а стаго пррка, іеремія. и память препо
добнаго отца нашаго пафнотія боровьскаго
в чюдотворца. и иже во стыхъ отца нашего,
аѳанасія великаго архіепкпа алеξандрійскаго.
и пренесеніе чтныхъ мощей стыхъ страстото
терпецъ бголюбивыхъ князей рускихъ бориса
г и глѣба. стыхъ мученикъ тимоѳея и
мавры. оуспеніе преподобнаго отца нашего
ѳеодосія первоначалника общему житію
д в рустей земли. стыя мчницы пелагіи.
е стыя мчницы ирины.
ѕ стаго праведнаго, іова. и стаго мученика
варвара.
з воспоминаніе иже на нбси явльшагося зна
менія чтнаго крта. и стаго мчника акакія.

и прпбнаго отца нашего антонія печерскаго
иже в кіевѣ. стаго славнаго и всехвална и
го апла еуангелиста іоанна бгослова.
и прпбнаго отца нашего арсенія великаго.
стаго пррка, исаія. и стаго мчника христо ѳ
фора. и пренесеніе чтныхъ мощей, иже
во стыхъ отца нашего николы чюдотворца
от миръ в баръ градъ. стаго апла симона і
зилота. обновленіе цря града, и стаго аі
священно мчника мокія. стаго отца нашего ві
епифанія архиеппа кипрьскаго. и стаго
отца германа. стыя мчницы гликеріи. гі
стаго мученика исидора. и стаго исидора ді
оуродиваго ха ради, ростовскаго чюдотворца.
прпбнаго отца нашего пахомія великаго. еі
и память стаго отца нашего исаія еппа
ростовьскаго чюдотворца.
преподобнаго отца нашего ѳеодора общеж ѕі
иного. стаго апла андроника единаго зі
от седмидесятъ и иже с нимъ.
стаго мученика ѳеодота иже во анкирѣ. иі
и стыхъ мученикъ петра, и діонисія
и иже с ними. в седмь дѣвъ.

ѳі Ст҃аго сщ҃енномч҃ника Патрикїа еп҃кпа Прусскаго, иже с ним.
к Ст҃аго мч҃ника Ѳалелеа.
И обрѣтенїе мощей, иже во ст҃ыхъ ѿц҃а нашего Алеѯїа митрополита всеа Рѡсїи
ка чюдотворца. Ст҃аго равноап҃лом велікаго цр҃ѧ Константина и мт҃ре его Елены.
кв Ст҃аго мч҃ника Василиска.
кг Прпⷣбнаго ѿц҃а нашего Михаила Синадскаго.
И обрѣтенїе мощемъ ст҃аго ѿц҃а нашего Леонтїа еп҃кпа Ростовьскаго чюдотворца.
кд Прпⷣбнаго ѿц҃а нашего Симеона столпника иже на дивнѣй горѣ.
И память прпⷣбнаго ѿц҃а нашего Никиты столпника Переаславьскаго чюдотворца.
ке Третїе обрѣтенїе чт҃ныѧ главы Іоанна
кѕ Прпⷣтчи. Ст҃аго ап҃ла Карпа единого ѿ о҃.
кз Ст҃аго сщ҃енно мч҃ника Ѳерапонта.
ки Прпⷣбнаго ѿц҃а нашего Никиты Халкидонскаго.
И память ст҃аго ѿц҃а Ігнатїа еп҃кпа Ростовскаго.
кѳ Ст҃ыѧ прпⷣбно мч҃ницы Ѳеодосїи девицы.
л Прпⷣбнаго ѿц҃а нашего Исакїа Долматьскаго.
ла Ст҃аго ап҃ла, Ермїа.

Мц҃а. Їюнїа в первый дн҃ь.
Ст҃аго мч҃ника Іоустина Философа, а
иже с нимъ. И прпⷣбнаго ѿц҃а Дїонисїа
Глушицкаго Вологоцкаго чюдотворца.
Ст҃аго ѿц҃а нашего исповѣдника, Нико- в
фора патрїарха цр҃ѧграда.
Ст҃аго мч҃ника Лукїана иже с нимъ. г
Ст҃аго ѿц҃а нашего Митрофана патрїарха д
цр҃ѧграда. Ст҃аго сщ҃енномч҃ника Доро- є
ѳеа еп҃кпа Тирьскаго.
Прпⷣбныхъ ѿц҃ъ нашихъ Иларїона новаго и Ви- ѕ
сарїона. Ст҃аго мч҃ника Ѳеодота Агкирь- з
скаго. Ст҃аго великомч҃ника Ѳеодора и
Стратилата. Иже во ст҃ыхъ ѿц҃а нашего ѳ
Кирилла архїеп҃кпа Алеѯандрїнскаго.
И преставленїе прпⷣбнаго ѿц҃а нашего Кирилла
Бѣлоозерьскаго чюдотворца.
Ст҃аго сщ҃енномч҃ника, Тимоѳеа еп҃кпа Пру- і
сскаго. Ст҃ыхъ ап҃лъ, Варѳоломеа аі
и Варнавы. Прпⷣбнаго ѿц҃а нашего Ону- ві
фрїа великаго. И Петра Афонскаго.
Ст҃ыѧ мч҃ницы Акилины. И ст҃аго ѿц҃а гі
Трифилїа еп҃кпа Левкусинскаго.

ді святаго пророка Елисея. И святаго отца Мефо
еі діа патріарха цареграда. Святаго пророка
ѕі Аммоса. Святаго чюдотворца Тихона
зі епископа Амафунскаго. Святых мученик
Мануила, Савелія, Исмаила.
иі Святаго мученика Леонтія Трипольскаго.
ѳі Святаго апостола Іюды брата Господня по плоти.
к Святаго священномученика Мефодія епископа Патръ
ка скаго. Святаго мученика Іуліана Тарсянина.
кв Святаго священномученика, Евсевія епископа Само
кг садскаго. Святыя мученицы Агрипины.
И празднуем последование пресвятыя Богородица,
сретенію Владимирскія иконы.
кд Рожество святаго славнаго пророка Іоанна
ке Предтечи. Святыя преподобномученицы Феврони.
И преставленіе чюдотворец Муромскихъ,
князя Петра и Февроніи.
кѕ Преподобнаго отца нашего Давида иже в Солуни.
кз Преподобнаго отца нашего Сампсона странно
ки пріимца. Возвращеніе мощем святых
безсребреник Кира, и Іоанна.
кѳ Святых славных верховных апостолъ
Петра и Павла.

Собор святых и всехвалных апостолъ, ві. л

Месяца Іюлія в первый день.

Святых чюдотворецъ и безсребреник Ко а
змы, и Даміяна, иже в Риме пострадавших. Положеніе честныя ризы в
пресвятыя Богородица, иже во Влахерне.
Святаго мученика Іакинфа. г
Иже во святых отца нашего Андрея архи д
епископа Критскаго. И преподобныя матере
Марфы. Преподобнаго отца нашего, е
Афанасія Афонскаго.
Преподобнаго отца нашего Сисоя Великаго. ѕ
Преподобных отецъ наших Фомы иже з
в Малеи, Іакакія иже в Лествице.
Святаго великомученика Прокопія. И преста и
вленіе святаго Прокопія Уродиваго Христа ради,
Устюжскаго чюдотворца.
Святаго священномученика Панкратія епископа ѳ
Тавроменійскаго. Святых мученик 45, і
иже в Никополіи. Святыя и всехвалныя аі
великомученицы Евфиміи. И преставле
ніе блаженныя великія княгини, Олги.

в тыхъ мчнкъ прокла , иларіѧ .
и прпднаго ца михаила маленикаго .
г в обор стаго архагла гаврііла и прочихъ .
и преподобнаго ца стефана савваита .
д в таго апла акилы . и стаго ца іоиѳда
е епкпа велчньскаго . в тыхъ мчнкъ кири
ка , и мтре его ѹлиты .
ѕ ѹспніе стаго нрава апашмъ великаго
кнзѧ владимира , нареченаго вкомъ
крщніи василіѧ .
зі в таго вщенномчника ѳнагнія , и дрсти
ѹчнкъ его . и памть творимъ стыхъ
ѳцъ , шести соборъ . в тыѧ великомчницы
маріны . и преподобнаго ца лазаря .
и в тыхъ мчнкъ емеліана , іакинѳа .
дѳ . в тыѧ макріны , сестры великаговѧ
ѧ . и прпднаго ца нашего дѧ .
к в таго нравнаго пророка , наи .
ка прпдныхъ цъ нашихъ , іоанна . и ѳи
меона ха ради ѹродиваго . и стаго
пророка іезекіиля .
кв в тыѧ мироносицы нравноапльныѧ мріи
магдалыни . и стаго вщенномчника дока .

в тыхъ мчнкъ трфима , и ѳеофила , ів
іиже снми . в тыѧ мчницы хрстины . кд
и стыхъ стротерпцъ кнзей рскихъ обою
крту поплти , корна игвы , вогомъ
крщніи нареченныхъ романа и ддра .
в ѹспніе стыѧ анны мтре прты ца . кѕ
и стыхъ женъ лампіады , іевпраксіи .
в таго вщенно мчника , ермолаѧ іиже снмъ . кѕ
в таго велико мчнка пантелеймона . кз
в тыхъ апъ , прохора , и никанора , кн
тимона , и пармена .
в таго мчника каллиника . кѳ
в тыхъ апъ симы иѵдѵа . іиже сними . л
п репразднство чтномъ крту . лѧ
и таго праведнаго ѳдокима .

Мѧ авгѹста в перваго дня
прнесхождніе чтнаго , и животворящаго а
крта . и стыхъ мчнкъ , 3 братіи попа
тн маккавеи , ѹчителѧ ихъ ѳлазара .
и мтре ихъ соломоніи . п реверніе мощемъ в
стаго прмчника архидіакона стефана .
и преставленіе блженнаго василіѧ ха ради
ѹродиваго московскаго чюдотворца .

Прпбныхъ wцъ нашихъ неаки҃м, дамаѵта,
иѳлвита. Прставленіе прпбнаго wца
нашего антонїа новгородскаго римлянина.
Прпбныа мцы єѵдокіи
и тыхъ, зwтрокъ wже воєдесѧтъ.
Прнесеніе чтныхъ мощей стаго wца на
шего, петра митрополита всеа рѵси чюдо
творца. предпразднство преображенїа.
Нстаго мученика єѵгенїа.

Стаго прпбно мученика домнтіана.
Стаго wца нашего емеліана епкпа кизкѹ.
Стаго апла матѳеа.
Стаго мученика архидіакона лаврентіа.
Стаго мученика, єѵпла діакона.
Стыхъ мучениковъ, дотіа іанникиты.
Прпбнаго wца нашего максіма исповѣдника.
Сіи день wдаютъ праздникъ преображенїа.
Прпразднство ѹспенїа бцы. Нстаго
прка михеа. Ѹспеніе простыа бцы
нашеа бцы іпрнснодвы маріа.
Пренесеніе нерѹкотворенаго wбраза гда нашего
іс ха, єже єсть ѹсрвѣ, wдесы цркви гра.

Нстаго мчника діомида. Стаго мученика
мирона. Стыхъ мученикъ флора и лавра.
Стаго мученика андрѣа стратилата,
иже вними. Стаго прка, самѹила.
Стаго апла фадѳа. Нстыа мчцы
варвары. Прпбнаго wца аѳраамїа смоленс
каго чюдотворца. Стыхъ мчникъ агаѳо
ника и дроужины єго. Сіи день влѹжба
поста ѹспнїѹ. Стаго мученика ѹспа.
Сіи день wдаютъ праздникъ ѹспенїа.
Стаго вщенномученика, папла єѵтихіа.
Прнесеніе чтныхъ мощей стаго wца на
шего петра митрополита всеа рѵси.
Возвращеніе мощемъ стаго апла варѳоло
мея. Памать стаго апла тита.
Стыхъ мчникъ андрѣа и наталіи.
Празднство ерѣтенїе иконы престы҃а бца
владимирскіа. Прпбнаго wца нашего
пимина великаго. Прпбнаго wца наше
го моисеа мѵрина.

Ѹспокоеніи чтыа главы стаго иѡанна
го прка и предчи крститела.
Стыхъ патріархъ константина града.

а҃лекса́ндра , и҃ѡа́нна , и҃пра́вла но́ваго .

и҃ па́мать пре҃бнаго ѻ҃ц҃а на́шего а҃лекса́ндра
свирьскаго чюдотво́рца .

лѧ҃ п҃оложе́нїе ч҃тнаго по́ѧса пре҃чт҃ыѧ҃ б҃ц҃ы
в҃халкопра́тїи . пр҃инесе́ну ѻ҃ц҃е́ркїю
зилы вонрки́и гра́дъ .

ѯ҃ ѹ҃жика ѩ҃ѧ .

в҃ .

О҃писа́нїе , е҃же е҃сть о҃бы́кнове́нїе кни́ги
всѣ҃ потре́бника .

лговоле́нїемъ б҃га ѻ҃ц҃а вседержи́те
ля , и҃споспѣше́нїемъ е҃дінороднаго
е҃гѡ сна , и҃содѣ́йствїемъ пре҃ста́го
и҃жизотворя́щаго дха . е҃гѡ трио
ста́внаго бжтва , и҃же во е҃ди́номъ
ѵ҃ществѣ свѣ́томъ , прѣсвѣтлѣ́ѧ емы́
вла҃ і҃ѡчка вердечная , бл҃гочести́вомѹ
и҃хр҃толюби́вомѹ , и҃гемѣ҃ствѣ́нчанномѹ ,
и҃стѣ́мъ е҃ле́ѡмъ пома́занномѹ , вели́комѹ
гдрю цр҃ю и҃вели́комѹ кнзю михаи́лѹ дмт҃рѡ
вичю , всеѧ҃ вели́кїѧ и҃ прѣсвѣтлыѧ вобл҃гове́
стїи рѹсїи ѻ҃кипетродержа́телю . ѡ҃и҃спра́вле
нїи книжны́мъ , и҃мѣ́емъ о҃бловѣ́ни и҃стѣ
ни́мъ , ко҃пїе́нїю дша́мъ , хр҃тїа́нскаго
многочи́сленаго наро́да словѣ́нскаго ѩ҃зы́ка ,
ѯ҃поспѣше́нїю ѻ҃бщаго своего́ ста́да . слы́шаво

ѻ҃нъ бл҃гочести҇вѣйшїй , бг҃омъ вѣнча́нныи
цр҃ь , мно́го нѣ́кое разли́чїе є҆́же вѣ́жтвеныхъ
писа́нїихъ разгла́сїе , є҆́же вп҃тѣ҇новелові҇и
къ гу҃ нашемоу і҃с҃у хр҃у , нели́чные стихосло́
вїе . и҆ѡ҃нѣхъ бл҃горазу́мноу мо́удрость
сердцы своемъ положи҃ . Зане҃ не
ма́лу вину́ бы́ти бл҃гочести҇ю вмѣни҃ ,
ѻ҆є҆́же како и҆зыска́ти , кам҃ и҆ѡ҃ку́ду є҆́сть
вина́ толи́каго разгла́сїа вѣ́жтвеныхъ писа́
нїи , цр҃кове́днаго соедине́нїа . и҆наминѣ́ зѣ҆
и҆спы́тавъ , и҆ѡ҃вѣ́жтвеныхъ писа́нїи и҆зѣ҆
сти́вем҃ . и҆́ако ничи́мьже мнѣ́е вѣ́жтеи
скихъ вещехъ и҆́стинѣ бы́ти впрекре́нкѣи
винѣ҆ , то́чїю занебреже́нїе и҆лѣ́ность ,
и҆невѣ́дѣнїе вѣ́жтвеныхъ писа́нїи , вели́ко
неогла́сїе и҆разетоа́нїе цр҃кове́днѣмъ соеди
не́нїи случа́емое . и҆та́ко самово́лнѣ҆ те́рпѣ҆м҃
небреже́нїм пу́ть пра́вый покрыва́етем҃ .
тѣ́мже такова́м҃ вѝдѣвъ , вобл҃гоче́стїи
и҆пра́вдѣ и҆́стыни воспита́нныи , и҆же вел҃
ки́м бл҃года́тнымъ прему́дрости любителъ ,
вели́кїи гдрь цр҃ь и҆вели́кїи кнзь михаи́ло
ѳео́доровичь всеа҃ рѹси́и самодержцъ .

дре́вних҃ стыхъ прему́дрых҃ цр҃е́й и҆ а҆́рхи
е҆ре́ѡвъ и҆ зра́дных҃ ревни́телеи списа́нїа .
коеко́тѣ вост҃о́и вели́чьи и҆ а҆пльст҃о́и
цр҃кви неогла́сна҃ вѣ́жтвеныхъ писа́нїихъ
согла́сїем҃ и҆спра́вити , а҆́ко дво́ю зъ мира
цр҃кове́днаго тве́рдо бъ҃де҆́т кро́тости храни́
тем҃ , дане́ ѹ҃дет҃ъ неогла́сїа ра́ди распра҃
въцр҃кови҃нѣмъ тѣ́леси҃ . сего́ ра́ди свы́ше
вѣ҆́ томъ вѣ́жтвенаго парикли́та ѳ҃и҃мва́емъ ,
и҆повелѣ҆́ ѿ҃градѡ́ книги харате́йныа҃
дѡ́брыхъ перевѡ́дов҃ъ дре́вних҃ъ собира́ти ,
и҆коренд҃ѣтельст҃во́ вѣ́жтвеныхъ писа́нїи бла́го
разу́мныи совѣ́т҃ъ предлага́ти . и҆ ѿ҃тѣ́хъ
дре́вних҃ъ харате́йных҃ъ книгъ вѣ́жтвеныхъ
писа́нїи стихосло́вїе и҆спра́вля́ти , а҆́же не
и҆спра́вле́нїемъ ѿ҃препя́ду́щихъ , и҆мно́го
лѣ́тных҃ъ ѡ҃бы́чаевъ погрѣ́шена҃ бы́ша҃ .
и҆ея҃ вс҃а҃ и҆спра́вити , и҆ вое҆диногла́сїе вс҃а҃
по́тре́бы и҆чи́ны цр҃кове́днаго священнонача́лїа
вочета́ти . И҆ та́ко повел҃ѣ́нїемъ вели́каго
гдра҃ цр҃а и҆вели́каго кнзя҃ михаи́ла фео́до
ровича вс҃е҃а҃ рѹси́и самодержца . И҆ по бл҃госло
вѣ́нїю ѿ҃ца́ е҃го҃ и҆́гумо́льца , вели́каго гдина

ст҃ѣйшаго і҆ѡ҆а҆са́фа патрїа́рха моско́вскаго
и҆ всеѧ̀ рꙋсі́и, дана̀ печа́тати сїѧ̀ бг҃одх҃но
ве́ннаѧ кни́га потре́бникъ и҆ноче́ский, ко
ꙋ҆множе́нїю сла́вы вели́каго, и҆же въ тр҃цѣ
сла́вимаго бг҃а, и҆ пр҃чтыѧ бц҃ы, и҆ всѣ́хъ
ст҃ы́хъ, к наꙋче́нїюже і҆ и҆справле́нїю,
ѡ҆ще́нным а҆рхиере́ѡмъ, і҆ и҆ере́ѡмъ,
и҆ прѡ́чимъ цр҃ко́внымъ пито́микѡмъ,
и҆ всѣ́мъ правосла́внымъ хр҃тїѧ́нѡмъ ко сп҃се
нїю дш҃е́вномꙋ, к согла́сїюже и҆ к соеди́не́нїю
бл҃го́мꙋ с҆чине́нїю цр҃ко́внаго разстоѧ́нїѧ.
в не́мже написа́шасѧ ще́нными писмены̀
цр҃ко́внаѧ ще́нїѧ, и҆ бж҃е́ственыѧ ба́нѧ
порожде́нїе, и҆ сповѣ́данїѧже и҆ погребе́нїѧ,
и҆ прѡ́чаѧ чи́ны и҆ потре́бы ще́нническїѧ.
и҆хже ст҃аѧ собо́рнаѧ и҆ а҆пл҃ьскаѧ цр҃кви соде
ржитъ, попреда́нїю ст҃ы́хъ а҆пл҃ъ, и҆ ст҃ы́хъ
бг҃оно́сныхъ ѿц҃ъ. ꙗ҆ко дахва́лно и҆ досто
сла́вно ст҃аѧ бж҃е́ственаѧ цр҃кви, і҆ е҆ре́й
скими ꙋ҆сты̀, и҆ ще́ннолѣ́пными гла́сы
сла́витсѧ. і҆ ѡ҆вча́та слове́снаѧ хв҃а ста
да, да не бꙋ́дꙋтъ погора́мъ высо́кїѧ льсти̇
ми́ра сего̀ разъсѣва́еми, за ни́хъже

до́брыи па́стырь хс҃ дш҃ꙋ свою̀ положи̇.
Начата́же бы́сть печа́тати сїѧ̀ бг҃одх҃нове́
ннаѧ кни́га потре́бникъ въ цр҃ствꙋющѣмъ
гра́дѣ моско́вѣ. влѣ́то, ҂з҃, рмз҃ е.
мц҃а ноѧ́брѧ. въ а҃ дн҃ь. напа́мѧть
ст҃ы́хъ чюдотво́рецъ и҆ безсре́бреникъ козмы̀
и҆ дамїа́на. прине́мъ бл҃говѣ́рномъ гдр҃ѣ
цр҃ѣ и҆ вели́комъ кн҃зѣ миха́илѣ ѳеѡдоро
ви́чѣ всеѧ̀ рꙋсі́и. и҆ прис҃нѣ е҆го̀ бл҃говѣ́
рномъ цр҃ви́чѣ кн҃зѣ а҆лѯѣ́е миха́иловичѣ.
А҆совершена̀ влѣ́то, ҂з҃. [illegible]з е же.
мц҃а и҆ю́лѧ въ к҃ дн҃ь. [illegible]мѧть ст҃аго
и҆ сла́внаго прр҃ка и҆лїи̇. въ кз҃ е лѣ́то,
бл҃гочс҃тивыѧ держа́вы цр҃ства е҆го̀ гдр҃ѧ цр҃ѧ
и҆ вели́каго кн҃зѧ миха́ила ѳеѡ́доровича
всеѧ̀ рꙋсі́и самоде́ржца. а҆въ ѕ҃ е, лѣ́
то патрїа́ршества ѿц҃а е҆го̀ и҆ бг҃о
мо́льца ки́ръ і҆ѡ҆а҆са́фа патрїа́рха
моско́вскаго и҆ всеѧ̀
рꙋсі́и;

Мѡ́лимже вы ѿ хр҃тои҆менитїи, всѧ́каго

чи́на, ѿц҃ъ и҆бра́тїю є҆гда̀ пою́ще и҆сла́
вѧще по сим҃ъ кни́гамъ х҃а бг҃а на́шего,
и҆пречⷭ҇тꙋю є҆го̀ мт҃рь, и҆всѣ́хъ ст҃ы́хъ.
І҆а́ще что̀ оу҆зрите в нихъ на́шимъ забве́
нїемъ и҆ли̇ невѣ́дѣнїемъ про́сто что̀ и҆не
и҆спра́влено, и҆ли̇ погрѣше́нно ѿнеразꙋ́мїѧ
то̀ прости́те на́съ грѣ́шныхъ, трꙋди́вши
хсѧ ѡ҆си́хъ, а҆неклени́те, ниже̇ оу҆ничи
жи́те. Зане̇ забве́нїе и҆неразꙋ́мїе
надв[illegible]ми хва́литсѧ. Но наипа́че
под[illegible]е на́мъ ст҃ы́ѧ мл҃твы
ва́шѧ [illegible]лгословенїе, да ми́ло
ст҃ивъ [illegible] бг҃ъ бꙋ́детъ на́мъ
и҆ва́мъ. И҆вде́нь стра
шны́и пра́веднаго
сꙋда̀ є҆го̀, да
и҆зба́витъ на́съ
ѿвѣ́чныхъ
моу́къ,
а҆ми́нь

з

N4718

5756
5806
748